

G e s c h i c h t e  
eines  
deutschen Steinmetzen

von  
Friedrich Beck.

---

Herausgegeben von der Gesellschaft für deutsche Alterthums-  
kunde in München.

---

Literarisch- Artistische Anstalt  
der J. W. Cotta'schen Buchhandlung  
in München.  
1834.

02078344





---

## V o r w o r t.

---

Indem die Gesellschaft f. d. A. nachfolgendes poetische Erzeugniß eines ihrer Mitglieder in ihrem Namen der Oeffentlichkeit übergibt, ist sie verpflichtet, zugleich auch von dem Daseyn und Zwecke der Gesellschaft im Allgemeinen öffentliche Kunde zu geben. Dieselbe besteht (laut ihren Satzungen A. 1.) „aus Künstlern und wissenschaftlich gebildeten Männern, welche gemeinschaftlich die Absicht verfolgen, ihre eigne, und überhaupt die Kenntniß der deutschen, und vornehmlich altdeutschen Kunst und Literatur zu erweitern.“

Obwohl zur Erlangung dieser Kenntniß, so wie zur Erweiterung derselben das Sammeln altdeutscher Kunst- und Schriftwerke, desgleichen solcher neuerer Werke, welche gründliche Bearbeitungen über Gegenstände deutscher Kunst und Alterthumskunde enthalten, für unerläßliche Vorbedingung erachtet wurde,

so schien es doch nicht minder wichtig und bedeutend, durch gesellschaftlichen Verkehr, durch Erörterung tiefeingehender Fragen, durch mündliche Mittheilung der gewonnenen Einsichten und Erfahrungen, und insbesondere durch freie, künstlerische und literarische Hervorbringungen der Mitglieder selbst, jene Kenntniß der germanisch-christlichen Entwicklung wahrhaft lebendig, dem Einzelnen wie dem Ganzen förderlich und fruchtbar zu machen, und zugleich eine einseitig bewahrende, den Besitz überschätzende Richtung abzuwehren.

Obge dieses genügen darzulegen, warum die Herausgabe vorliegender Erzählung, welche großentheils dem geselligen Verbande der Mitglieder und ihrem Ideenaustausche die erste Entstehung dankt, den Zwecken der Gesellschaft für angemessen befunden wurde!

D. G. f. d. A.

---

## Erstes Capitel.

### I.

Wie Theobald zu Meister Ulrich kam.

---

Es begab sich vor alten Zeiten, daß zu Köln am Rheine, als man den Dombau daselbst begonnen, und der Ruf von seiner werdenden Größe und Herrlichkeit schon in alle Lände gedrungen war, ein Steinmeh und Werkmeister lebte, der Herr Ulrich hieß, und mit Gertrud, seiner ehtlichen Hausfrau, ein kleines Häuslein bewohnte, das außerhalb des Thores unter schattigen Bäumen an einem Wege lag, auf dem die Kaufleute und Pilgrime zogen, so aus südlichen Länden nach dieser hochgelobten und weitgerühmten Stadt gelangten. Nun geschah es einſtmal an einem schönen Abende vor den hohen Pfingſtagen, da man allbereits von gewohnter Arbeit feierte, daß Herr Ulrich noch auf einem Bänklein unter ſeiner Thüre ſaß, und zu eigener Luſt und Ergözung an hübschem Bildwerk emſiglich ſchnitt, als ihn verworrner Stimmen Getöse, kleiner Glocken munteres Schellen, dazwiſchen Huſſſchlag und Gewieher mehrerer Roſſe aufzublicken nöthigten und er einen Zug ſtättlicher Kaufherren und ihres Geleites gewahrte, der unweit ſeiner auf dem Wege ſtillte

*Ursch. eines deutschen Steinmehrs.*

hielt. Als er nun auf die Reden der Fremden achtete, ob ein Unfall sie festhalte, oder seine Hülfe und Belehrung ihnen zu Statten komme, so vermerkte er aus ihren Ausrufungen und verwunderungsvollen Gebärden, daß sie des Anblicks der Stadt genossen, die mit dem schon mächtig hervorragenden Baugerüste des Domes, mit ihren spitzen Thürmen, hohen Dächern, Klostergebäuden, Ringmauern und Thoren, so wie mit dem in der wachsenden Abendstille stärker aufstrahlenden Rheinstrome wunderbar zu schauen war. Auch erkannte Herr Ulrich bald den ältesten der Kaufherren, da derselbe schon mehrmals auf seinen Handelsreisen zu Köln verweilt hatte. „Weit bin ich gefahren in alle Welt, sprach dieser, indem er sich zu einem jüngern Gefährten wendete, doch keine Stadt wußte ich, die sich mit Köln an Reichthum und hoher Würdigkeit vergleiche. Sehr erwünscht ist mir, daß mein Geschäfte mich hieher geführt, da mir zugleich vergönt ist, an der beglückten Stätte, welche die Reste der weisesten Könige verwahrt, andächtigen Gebets zu pflegen, verheißnen Ablass zu gewinnen, und eine Opfergabe zu reichen, die als geringes Scherflein den Bau des köstlichen Münsters fördere, das Bischof Conradus mit großem Aufwande begonnen, und dessengleichen, wenn es vollbracht wird, die Erde selbst nicht aufzuweisen vermögen wird.“

„Dieß spricht ihr trefflich, Herr Antonio — rief Meister Ulrich, der indessen aufgestanden und dem wälschen Kaufmann grüßend näher getreten war — was auch Köln für Schätze durch seinen Handel häufen mag, so ist es doch erst jener Wunderbau, der wahrhaft den

Ruhm der Stadt für alle Zeiten sichert. Gold und Habe theilt sie mit andern Städten; auch sind es vergänglich wandelbare Güter; doch nach solch kunstreichem Werke wird man weite Reise thun, und sich daran erbauen, so Gott will, bis ans Ende dieser Zeitlichkeit.“

Lächelnd erwiederte der Kaufherr: „Allzugeringe, Meister, scheint ihr von irdischem Besizthum zu denken, und nicht zu beachten, daß jenes Gebäude, dessen Künstlichkeit ich gleichwohl schätze, nicht ohne des Hochstifts und der Gemeine Reichthum, so wie ohne die Menge der Gaben erstehen könnte, die von Kaisern und Königen, weltlichen und geistlichen Fürsten und Herren, von Begüterten und Armen an dieser gesegneten Stätte stündlich fließen. In Irthum seyd ihr also, wenn euch geringe däucht, was eben diesen Bau erhob, und euch selber Arbeit und Nahrung beut. Ei, wie möget ihr zeitlich Gut so schändte nennen, da euch doch bekannt, welch köstliche Verehrung an goldenen Gefäßen, unschätzbarem Edelgestein, auch Spezereien der seltensten Art, die heiligen Könige des Morgenlandes, zu deren Preis das Münster man erbaut, dem Christkinde aus fernem Asia gebracht?“

„Nicht also denke ich, entgegnete Herr Ulrich, und Alles nenne ich gut, was Gott erschaffen, wenn es der Mensch nach seinem Willen braucht; dieß aber ist nach meinem Erachten das Wichtigere und Bornehmere hiebei. Nicht mögt ihr mir deshalb verübeln, wenn mich bedünkt, es stünde kärglich mit dem Domschätze, wäre nicht das gottesfürchtige, andächtige Gemüth, das zu solch erbaulichem Werke gerne zu spen-

den antreibt, und daß selbst dann noch aller Mamon vergeblich in des Pflegers Kasten läge, wenn nicht der künstliche Geist des ersten Werkmeisters gewesen wäre, der dieß Gebäude erfunden, und säuberlich vom Grunde aus aufs Pergament verzeichnete, so daß es selbst nach seinem Tode, wie lange Jahre es immerhin währt, genau nach solchem Riß und scharfer Visirung errichtet werden mag.“

Auf diese Rede schwieg der Kaufherr, und sah den Meister bedenklich an, als habe er ihn nur halb begriffen, denn nimmer hatte er bisher gezweifelt, daß sich nicht allwärts und zu jeder Frist Werkleute zu solcher Arbeit fänden, wenn man sie lohnen könne mit gutem Solde. Unmuthig aber ward er, als ein Jüngling aus dem Gefolge, der fast Knabe mehr zu nennen war, und als Diener ein Saumroß am Zügel haltend in der Sprechenden Nähe weilte, zu Herrn Ulrich solchermaßen begann:

„Dank euch, lieber Meister, daß ihr es anzusprachet, was ich schon oftmals beim Anblicke künstlichen Bau- oder Bildwerkes und im Verkehre mit andern Menschen heimlich bei mir selber überdachte. Nicht Alles erwirbt man mit Golde, und ein trefflicher Kunstgeist ist keine Waare, so allenthalben zu finden und zu erstehen ist. Will es mir doch beinahe erscheinen, als ob solch erfinderisches Vermögen eine absonderliche Gabe des Himmels sey, nur wenig Sterblichen zu eigenem und fremdem Troste zugetheilt, und als wäre nur jener in Wahrheit hiezu erkoren, der eine gewaltige innere Kraft und Lust zu solch künstlichem Wesen in sich verspürt, nicht aber aus eingebildetem Vorfasse oder

um bloßen Gewinnes willen sich ihm ergibt. Betrachtet, wie Viele derlei Werk gänzlich mißverstehen und verkennen, ja wie Manchen aller Sinn dafür gebricht, und ihr Auge bloß sich zeigt, von jenen nicht zu reden, die also thierisch geschaffen sind, daß sie viel lieber alles Künstliche mit rohen Händen zerstörten. Gewiß ist euch begegnet, daß im Gespräche das volle Herz euch überging, bis ihr betroffen merktet, des Hörers Geist sey dem verschlossen, was als gar begreiflich und einsältiglich euch erschienen war. Könnte es aber wohl anders sich verhalten, da gerade hiedurch, daß nicht Jeder solch sinnig Werk vermag, es klar vor Augen liegt, daß man es höher schätzen müsse, als andres, was für des Leibes Bedürfniß oder äußerliche Pracht geschieht? Seht, dieß ist's, was reich so freudig ergriffen, da ihr es sagtet, daß an dem Münster dort euch nicht das Höchste dünke, was man mit Golde oder Goldeswerth daran erkaufte."

Verwundert beschaute sich Herr Ulrich den fremden Jüngling, der mit langem blondem Haare, einfachem, fast ärmlichem Gewande vor ihm stand, und mit dessen kindlich offner Miene ein trüber Zug, der seinen Mund umspielte, in kaum erklärlichem Widerspruche stand. Herzlich erwiderte er jedoch seine Rede und sprach: „Guter Geselle, es ergötzt mich höchlich, bei deiner großen Jugend so richtiges Verständniß von jenen Dingen zu finden, die meines Gewerkes und täglichen Mühens sind. Wenn ich nicht gänzlich irre, so hast du selbst darnach ein mächtiges Verlangen, und wohl gar dich oftmals zur Lust darin geübt, denn meist geschieht es, daß, wer recht heisse Liebe zu solchem

Werke trägt, sich gerne, wenn auch mit Ungeschick und irrer Hand, versucht."

Schüchtern fragend wandte sich das Auge des Jünglings dem Kaufherrn zu, der, mürrisch mehr, als gütig, bejahend mit dem Haupte nickte. Freudig lief nun jener zu einem Kasse, das seine kleine Habe trug, doch kehrte er mit zögerndem Schritte wieder, als er dem Meister ein Büchlein brachte, geschmückt mit farbigem Gemähl aus biblischen Geschichten, ringsum Laub- und Astgewinde mit Vögeln und Schmetterlingen, auch fremden Thieren, wundersam verschlungen; nicht minder brachte er eine Tafel herbei, von Holz geschnitten, darauf Sant Jörg, der heilige Gottesritter, zu schauen war, wie er den grimmen Lindwurm mit dem Speer durchstößt; golden schimmerte die Rüstung, munter schien das Rößlein zu springen, todwund der Drache sich zu bäumen; auch die Königstochter sah man fern, im Gebete angstvoll knieend, die der Graf von Palästina durch solche That befreite. Noch Andres trug er herzu, was er in müßiger Stunde sich zur Lust ersonnen, ohne Lehre, aus eignem Trieb; dann lauschte er begierig, Lob oder Tadel zu vernehmen, da er zum erstenmal es wagte, einem Kundigen zu zeigen, was seinem innern Drang entquollen war.

Prüfend schaute Herr Ulrich Jegliches, schnell gewährend, daß bei aller Unterweisung Mangel, doch ungewöhnliches Vermögen hier im Verborgnen leime, das der Entfaltung nur bedürfe, um Meisterliches einst zu leisten. Abseits mit Herrn Antonio sich wendend sprach er ernst und leise: „Auf welche Art auch dieser



Jüngling euch angehöre, so ist es eure Pflicht ihn irgendwo zur Lehre zu geben, daß er dereinst ein Steinmetz, Werkmeister oder Maler werde. Ihr versündigt euch, wenn ihr dieß unterlaßt, und ihn zu Diensten brauchet, die jedweder Andere euch verrichten kann, wenn ihr ihn miethet. Gering, wohl weiß ich es, denkt ihr von meinem Handwerk, da mäßig es gelohnt wird, kein Reichthum, noch übergroße Ehre von den Menschen dabei zu hoffen ist; jedoch erwägt, daß Mancher auch auf solche Art Gott dienen müsse, gleichwie die Vöglein im Walde ihn loben mannigfalt, und nicht mit gleicher Stimme ihn preisen.“

Mit Ueberraschung hörte dieß der Kaufherr, und willkommener schien ihm des Meisters Vorschlag, als dieser es erwartet hatte. „Nicht so nahe, sprach er, ist dieser Jüngling mir verbunden, und nicht so brauchbar meinen Diensten, daß ich nicht willig ihn entließe, wenn es sein Bestes fördert. Vernehmt, durch welches sonderlich Ereigniß er zu mir gelangte. Ihr wißt noch, daß fast in jedem dritten Jahre ich von Padova in deutsche Lande ziehe mit Waare mancher Art, die aus den Morgengegenden Venezia's Schiffe bringen. Beschwerlich ist die Reise und voll Gefahr, da über das Gebirge der Weg mich führt, wo manch Raubschloß droht, manch jäher Hang die Kasse schreckt, die das Gepäck tragen. Deshalb bedarf ich stets des Dieners, der rüstig mich begleitet, treu die Habe schützt, und des Gewinnes beim Verkaufe mit Klugheit achtet. Ein langbewährter betrog mich endlich und entfloh. Um für die Zukunft mich vor ähnlichem Verlust zu wahren, beschloß ich im Unmuth, allein des Wegs zu

ziehen, mir selber jegliche Beschwerde aufzuladen. Da geschah's zur Winterzeit in wild einsamer Gegend des Gotthardberges, daß ein Sturm mit Schneegestöber mich überfiel, der Mann und Saumrosi zu halten zwang, um in die Tiefe nicht zu stürzen, aus der ein Wildbach dumschraufend scholl. Mitten in solcher Schreckniß hör' ich ein kläglich Weinen, und da der Himmel wieder licht ward, die Wolke sich verzog, ersah ich einen Knaben, der auf einem Felsstück am Wege saß, und von Schluchzen unterbrochen brünstig-lich zu beten schien. Mitleidig befragt' ich ihn nach seiner Heimath, wie er allein in diese Wildniß gerathe? Doch aus der verwirrten Antwort, den kindischen Begriffen, ward mir nicht mehr bekannt, als daß er einem strengen, wunderlichen Ohm in wälschen Landen entlaufen sey, und nun nicht wisse, wohin er fernerhin sich wende. Da er hungerte und fror, gab ich ihm Speise und Gewand, und ließ ihn dienend mit mir ziehen. Vielleicht, so dachte ich, kann ich ihn seinem Ohme wieder bringen, wenn ich zur Heimath kehre; vergeblich aber war mein Forschen nach diesem oder andern Angehörigen des armen, verwaisenen Knaben. Dennoch scheint er von guter Herkunft; höflich sind seine Sitten; keine niedrige Gesinnung gewahrt' ich je an ihm. Nicht Ungehorsams, nicht schlechter That kann ich ihn zeihen; fromm ist sein Gemüth und willig. Gleichwohl muß ich täglich schier ihn schelten, manchen Verlust erleid' ich durch sein Ungeschick im Handel. Unmöglich ist es, ihn den Menschen mißtrauen zu lehren, ihm den Werth des Geldes einzuschärfen; nimmer ahnt er schlimme Absicht; jeder Klügere bethört ihn leicht.

Wie oft schon mahnt' ich ihn, daß, wer die Welt benützen, sie kennen, wer eignen Vorthell will, erspähen muß, was andere als Gewinn erachten. Stets zieht ihn vom Wirklichen ein träumerisches Wesen ab, das ihn verwirrt, zerstreut. Bleibt ihm ein müßiger Augenblick, so verbringt er ihn, wie ihr es selbst gesehen, sich versuchend in Schilderei und Schnitzwerk, ja seine einzige Lust scheint dieß zu seyn. Als Spiel und Zeitvertreib nur ließ ich es geschehen, doch glaubt ihr, daß er sich einstmal redlich damit nähren könne, so sey es fern, daß ich in seinem Glück ihn hemme."

Aufmerksam hatte Herr Ulrich dieß vernommen, und nach kurzem Ueberlegen sprach er: „Was ihr gerade mir erzähltet, bekräftigt nur noch mehr, was ich bei mir beschloßen. Ist's euch genehm, so sorg' ich selbst für ihn; des Lehrlings bedarf ich eben; bis zur Wanderschaft soll ihm nichts Nöthiges gebrechen; nicht Ersatz verlang' ich, ich glaube ein christlich Werk an ihm zu thun, deß Lohn ich jenseits suche."

So heimlich sprechend schied der Meister von dem Kaufherrn, der nunmehr laut zum Ausbruch mahnte, denn schon schwebte Dämmerung über dem Gesilde, und dunkler lag die Stadt.

Fröhlich bewegte sich auf's neue bald der Zug, da nach des Tages Nähe Rast und Bequemlichkeit der Herberge den Reisenden willkommen war. Theobald, der, des Kaufherrn junger Diener, nicht ahnend was dieser und Herr Ulrich von ihm geredet, das Saumrosß, das ihm vertraut war, fahrend, sang, durch den Gedanken, daß er in Kölns Thore zog, und durch den Anblick des Abendsternes, der mit funkelndem

Glanze aus dem tiefen Blau des Himmels trat, innerlichst bewegt, folgethies Lied nach einer frommen Weise halblaut vor sich hin:

Nie konnt ich hören  
Von schönen Mähren,  
Als wie aus Morgenlande  
Drei Könige nach einem Sterne zogen,  
Und hin vor einem Kinde knien,  
Das in dem Stalle lag,  
Dess eine Jungfrau pfleg,  
Die es der Welt zum Heil geboren.

Des Sternes Schimmern,  
Der Kronen Glimmern,  
Des Kindes göttlich Gliden,  
Maria's überseig, holdes Neigen,  
Josephi ernstlich tiefes Schweigen,  
Muß ich im Geiste sehn,  
Als wär' es nah geschehn;  
Nicht Wunders mehr kann ich erschauen.

Wu oft verzagen  
Mein Herz in Klagen,  
Erschreckt von Weh und Sünde,  
Wird es voll Unruh und erdrauset wolte:  
Da tröstest du es, Kindlein milde: —  
Nun schent' uns stille Nacht,  
Bis wir am Tag erwacht,  
Und dich aufs neu mit Werken loben!

Was sich früherhin mit ihm begeben hatte.

Wie sehr auch Theobalds Gemüth von dem Ver-  
dürfniß der Künste erfüllt war, so kam es ihm doch  
bis auf diese Zeit nicht zu Sinne, nach einem Zustande  
zu streben, in welchem es ihm vergönnt gewesen wäre,  
sie ausschließend zu üben. Demuth und Ahnung ihrer  
höchsten Forderung, geringe Kunde und Schätzung  
alles bloß Aeußerlichen, dabei dankbare Anhänglichkeit  
an Herrn Antonio, der in hilfloser Lage sich sein er-  
barmt hatte, mochten hievon die Ursache gewesen seyn.  
Fast erschrak er deshalb eben so sehr, als er sich freute,  
da dieser ihm entdeckte, welch neue Zukunft sich ihm  
aufthue, und ihm bedeutete, des Meisters Erbieten  
nicht zu verschmähen, da er doch zum Kaufmannsstande  
nimmermehr sich tauglich bezeigen werde. Als er aber  
in sich ging, und mit Flehen um himmlische Erleuch-  
tung sich erforschte, ob nicht eitle und sündige Begier  
sich unter seiner Lust an künstlichen Dingen verberge,  
und er ohne Vorwurf seines Gewissens ihre Bahn ver-  
folgen dürfe, so fand er, daß nicht Eigenwille ihn  
treibe, sondern sichtbarlich Gottes Hand ihn lenken  
wolle. Denn mit beinahe schauerlicher Klarheit fiel  
es ihm nunmehr bei, wie alle Umstände seiner Geburt,  
seiner dunklen Kindheit und Knabenzeit sich vereinigten,  
um ihn selber so und nicht anders zu bilden, als er in  
diesem Augenblicke beschaffen seyn mußte, um den gött-  
lichen Wink zu verstehen und ihm muthig zu folgen.  
Dachte er doch jetzt lebhaft daran, wie sein erstes, gei-  
stiges Erwachen in der tiefen Einsamkeit eines Walds

gebirges geschah, wo der stete Anblick des geheimnißvollen, immer wirksamen Lebens der Natur, und die liebende, lehrende Nähe einer frommen, frühverlorenen Mutter unauslöschliche Eindrücke des Ewigen und Unvergänglichen in seine junge Seele grub, und wie schon damals seine ursprüngliche Fähigkeit und Neigung, in sichtbaren Gestalten darzustellen, was er in Glaube und Gefühl erfaßt hatte, durch den Anblick hunder Bilder genährt wurde, die in einem Buche, darin vom Leben der Heiligen Gottes viel und schön geschrieben stand, die Mutter zur Lehre und Verkürzung von allem Umgang fern verlebter Tage unzählige Male den Knaben deutend schauen ließ. Schien es ihm nicht jeho, als ob sie darum in früher Jugend ihm durch den Tod entrissen wurde, und in jener Wälschde in tiefer Sehnsucht sich verzehrend gestorben sey, damit ihr hohes, stilles Bild sich desto reiner ihm verkläre, und als schützender Engel seine Lebensbahn begleite. Wie hätte er sonst wohl der Versuchung widerstanden, da der finstre Ohm in Wälschland ihn zu sich nahm, und zu alter, heidnischer Kunstart und Denkweise mit Drohung oder Schmeichelwort zu verlocken suchte, bis er entschlossen ihn auf immer floh, eh noch die Neze des Verderbens ihn umstricken konnten? Mußte nicht ferner Antonio der Kaufmann es seyn, der des Verlassenen sich erbarmte, damit in seiner Nähe er die Nichtigkeit vergänglichen Besizthums schaue, und noch fester an jenen Gütern hange, die keinen Wandel, noch Wechsel kennen? Erschien nicht endlich gerade zu rechter Zeit, unerwartet, als hätte Gott sein Herz zu solcher That gelenkt, Herr Ulrich, um das innerlich

regsame, doch geheim sich selbst verzehrende Leben nach außen freudig schaffend zu entfalten, eh der kalte Hauch einer ihm fremden Welt es allmählich zu erstarren vermögend gewesen wäre? Seltsam war ihm deshalb zu Muth, als er am Nachmittage des hohen Pfingsttages, da der Kaufherr ihn für immer seines Dienstes entlassen, sich nach dem Häuslein des Meisters vor das Thor begab, und in ein helles, vertäfeltes Gemach eintrat, allwo derselbe zu Hause zu arbeiten pflegte, wenn die Werkhütten des Doms aus irgend einem Grunde geschlossen waren. Durch ein geöffnetes Rückfenster konnte man in ein Burzgärtlein sehen, so hinter dem Hause verjünet lag, und darüber hin in die frische, lachende Maiengegend. Schön war es auch, wie durch gemalte Glasscheiben, in welche die Sonne schien, farbige Lichter auf das Sims herniederfielen, auf dem ein Krüglein mit frischgepflückten Frühlingsblumen lieblichen Wohlgeruch von sich gab.

Stille war es allwärts, da der Festtag mühevoller Arbeit schweigen hieß; nur der Glocken langsame Feiertöne hallten von den Thürmen näher oder ferner, wie der Hauch der Frühlingswinde sie trug. Vor Allem aber mochte der Blick auf dem Meister selber gerne verweilen, dessen Antlitz von solch hoher Freundigkeit und Ruhe leuchtete, daß, wer nach irdischer Weise dachte, sicherlich vermuthet hätte, daß seine Fröhlichkeit von etwas besonders Glücklichem und Bertheilhaftem herrühre, so ihn betrosfen. Nicht also war es aber; denn was ihn ergriffen, war des Tages Feier und Bedeutung, da er bei sich erwog, wie einst ein neuer, heiliger Geist sich über die Zwölfsorten voll

Kraft und Herrlichkeit ergoß, und mit ihm auch gleichsam ein neues Jugend- und Mairenleben über die im heidnischen Sündenschlaf erstarrte Erde ergangen war. Es mochte wohl auch deshalb seyn, daß er den Jüngling mit noch weit traulicherem Grusse empfing, als es zu anderer Zeit geschehen wäre; denn ist nur erst unser Gemüth von einem großen Gedanken wahrhaft erfüllt, so wird es bald auch von warmer Liebe zu den Menschen überfließen. Wie einem Sohne begegnete er ihm also, benahm ihm alle Furcht und Blödigkeit, zeigte ihm Kämmerlein und Schlafstelle, so künstlich hin sein eigen seyn sollte, und hieß ihn, da es Abend und Essenszeit geworden war, mit Frau Gertrud und ihm selber zu Tische sitzen. Hierauf erkundete er sich nach seiner Abkunft und seinen früheren Schicksalen, und sagte ihm unverhohlen, was Herr Antonio ihm bereits hierüber berichtet habe. Theobald antwortete und erzählte noch manches Andere, dessen er sich dunkel besann, daß es geschehen sey, bevor er nach Wälschland zu dem Oheim gelangte. Seine fernste Erinnerung gehe auf eine Burg zurück, die mitten zwischen hohen Bergen lag. Ein verwirrter Eindruck sey ihm davon geblieben, wie einstmal Nachts ein Getümmel sich erhoben, seine Mutter ihn eilig aus dem Schlafe weckte und ergriff, und nur von einem alten Diener begleitet, in eine Wildniß flüchtete, wo sie fortan einsam wohnte. Heller werde ihm diese Zeit. Im Freien meist mit Blumen, Alpenkräutern, Steinen, an Felsenhängen und klaren, stürzenden Gewässern habe er gespielt, und mit regsamer Vorstellung Alles, was ihn umgab, zu verändern, und mit den mannichfalt-



tigsten Gebilden zu erfüllen gewußt, so daß selbst der gewohnte Ort ihm stets neu erschienen. Die Wälder und Thiere im Walde, Bäume und Büsche seyen ihm befreundet und bekannt gewesen; ein stummes Gespräch habe er mit den glänzenden Quellen, mit Moos und Felsen, mit Schmetterlingen und schwirrenden Käfern, mit Sternen und ziehenden Wolken geführt; sie hätten ihn, und er sie hinwiederum verstanden; eine unendliche Heiterkeit des Daseyns, wie niemals späterhin, habe er empfunden. Herlindis, seine Mutter, ihn stets geleitend, lehrend, ängstlich warnend, habe oft ein Lied gesungen voll Klage und Hoffnung, das er seit Langem, wiewohl vergeblich, sich zurückzurufen bemüht sey. Oft habe sie mit Thränen ihn an ihr Herz gedrückt, mit erhobenen Händen plötzlich in großem Schmerz gebetet. Allmählich habe er aus ihren Worten begriffen, daß sein Vater ein edler Ritter und mächtiger Kampfheld sey, schon seit manchem Jahre aber, ohne wiederzukehren, in fernen Landen und Kriegen weile. Wohl müsse es die Kunde seines Todes gewesen seyn, die ihr der Diener brachte, den sie nach ihm zu forschen, ausgesandt; denn ihr bleicher Mund habe von jener Stunde an nicht wieder sich geröthet, nach wenig Monden auf immer sich geschlossen. Weinend sey er an dem Grabe gestanden, das der Köhler ihr bereitete; denn zu ferne lag die geweihte Stätte. Bald hierauf sey unvermuthet ein fremder Mann in schwarzem, faltigem Talar erschienen, der seinen Oheim Hieronymo sich nannte, und ihn aus dieser Oede in schöne Gegenden und Städte zu führen versprach. Nach schneller Reise seyen sie in

Italia's Flur gelangt, durch manche große Stadt gekommen, ohne sich irgendwo zu verweilen, bis sie am Meeresufer ein abgelegnes Haus, von schönen Gärten umgeben, erreichten, das Hieronymo bewohnte. Unheimlich habe ihm sein Treiben bald geschienen; marmorne Götterbilder und Schriften aus uralter Heidenzeit zu sammeln sey sein eifriges Bemühen gewesen; in einem Saale habe er Alles sorgfältig geordnet, voll Bewundrung hievon, zugleich voll bitterer Schmähung der Gegenwart, mit ernstern Männern, die zuweilen ihn mit großer Heimlichkeit besuchten, in wunderlich gelehrter Rede sich besprochen. Da er des Knaben erfinderische Lust bemerkte, habe er ihn angeleitet, jene marmornen Gestalten in Thon und seinem Wachs nachzubilden, und ihn gescholten, wenn ein schreckhaft Grauen bei ihrem Anblick ihn befiel. Durch Spott und Drohung habe Hieronymo alsdann zu tilgen gesucht, was Herlindis von Christenglauben ihm frühzeitig eingepflanzt. Veten habe sie als Kind ihn schon gelehrt, das Heil der Seele über Alles schätzen, was diesem schaden könne, mit Abscheu fliehen. Sündhaft aber sey ihm allmählich des Oheims ganzes Wesen erschienen; und als er einstens gegen das Verbot desselben in einem Buche bilderte und las, das aus dem Nachlaß seiner Mutter er sich zugeeignet, darin das Leben frommer Einsiedler, Altväter, Märtyrer und anderer Heiligen geschildert war, so wie es sich begeben, reich geschmückt mit Bildern und Conterfeien — ein Mönch, zufällig durch die Bildniß pilgernd, gab es Herlindis zum Geschenk; sie ließ auch Theobald zu immer neuer Lust es schauen — da mit Thränen er  
dabei

dabei der lieben Mutter dachte, drauf der Ohm ihn überraschte, und voll Zorn die schöngeschriebnen Blätter zerriß, mit manch gottlosem Wort das Uebrige verbrannte, so habe er sich rasch entschlossen, aus seiner Nähe für immer zu entfliehn. Leicht sey ihm dieß geworden, denn oftmals reiste Hieronymo weit umher nach seltenen Büchern und altem Steinwerk, das er aus der Erde grub, wo es verschüttet lag. So habe er eines Morgens seine Abwesenheit genüßt, und sey an jenem Tage eilend gegangen, bis die erschöpfte Kraft ihn zur Ruhe zwang. Wilde Früchte hätten ihn des Tags genährt; in Wäldern schlief er Nachts, wenn nicht Mitleid sich sein erbarmte. Nicht habe er gewußt, wohin er eigentlich sich wende; nach den Bergen, seiner frühesten Heimath, lenkte unwillkürlich ihn der Schritt. Auf des Gouthards Felsenstraße sey es geschehen, daß Antonio ihn aufgenommen. Nicht Nebles wisse er von ihm zu sagen; dennoch sey er stets, wie sein Gewerbe, ihm fremd geblieben; nimmer habe er sich gewöhnt, Vergängliches so hoch zu schätzen, als Antonio es that. Mit stärkerer Macht sey deshalb in solchem Druck von außen die innre Regsamkeit in ihm erwacht. Sinnend habe er auf des Kaufherrn Fahrten in Kirchen, Klosterhallen oder Burgen, der Form und Deutung künstlicher Werke nachgeforscht, auch selber mühsam sich versucht, glücklich jeden Meister bei sich gepriesen, der Solches schuf, übermenschlich, heilig ihr Geschäft genannt, süß ihr Leben, wie das der Engel in Lobpreisung der großen Thaten Gottes, minder fruchtbar nicht, als das der Kündiger des Wortes, da oft das Bild den Gläubigen erhellet, was keine

Kode ihm zu deuten vermag. Gleichwohl habe er es nicht gewagt, der Kunst des Bildens oder Bauens sich völlig zu ergeben, bis Herr Ulrich größte Neigung und Ermunterung ihm geschenkt, als jemals er verdienen könne.

Dieser bezeugte, als Theobald geendet hatte, viele Verwunderung über diese sonderliche Führung des Himmels, die in seinem Lebenslauf sich offenbare, und daß er, obwohl von ritterlicher und adeliger Herkunft, doch keinen Hang zu einem unstäten, streitbaren und berühmten Leben habe, vielmehr sein Gemüth beschaulich, friedsam, und von den Welthändeln abgekehrt sey, was er ohne Zweifel von Frau Hertindis seiner Mutter geerbt haben möge, da hingegen sein Vater ihm einen entschlossenen und beharrlichen Muth hinterlassen zu haben scheine, was ihm Hoffnung gebe, daß er seinem nunmehr gefassten Vorsatz in Zukunft nicht wieder abhold werde.

### 3.

**Wie der Meister ihn mit Worten lehrte.**

Mehr war es des Meisters Sache, gehauene Steinarbeit zu fertigen, als den eigentlichen Bau der Hauptkirche Kölns zu leiten, wozu andere Werkmeister bestellt waren, welche nach dem, bereits unter dem heiligen Bischof Engelbertus vor manchem Jahre entworfenen, Plane das wunderwürdige Gebäude begonnen hatten. Bald führte daher Theobald als Lehrling

manch guten oder üblen Schlag mit Meißel und Hammer in der Bauhütte des Domes, rings umgeben von ganz oder halbvollendeten Kirchenbildern und schönem Zierrath, aus feinem Sandstein, der zum Schmucke der Hauptthüren und ihrer Gewände dienen sollte. Ueberaus vergnügten Geistes war er aber, wenn ihm anfänglich erlaubt wurde, eine durchbrochene Verzierung, einen Säulenknauf, ein Pflanzen- und Kstgewinde oder abenteuerliches Thiergebilde, späterhin auch allmählich menschliche Figuren und einzelne Vorstellungen von Erzvätern, Propheten, Zwölfboten, Heiligen und Engeln nach bestem Vermögen nachzubilden und endlich selber zu erfinden. Ja, bedachte er zuweilen, mit welcher Freiheit er nunmehr ganz den künstlichen Arbeiten sich ergeben durfte, und nur mit großer Kenntniß und Verehrung davon sprechen hörte, so konnte er kaum begreifen, wie er so lange eine ganz entgegengesetzte Beschäftigung bei dem wälschen Kaufmanne zu verrichten im Stande war, und die große Herrlichkeit der Kunst stand alsdann so übermächtig vor ihm, daß ihm alle Zeit, die er nicht ihr zugewendet hatte, verloren schien, und große Muthlosigkeit ihn befiel, wenn er bedachte, was er bereits hätte erlernen können. Mit Schrecken gewahrte er alsdann, daß andere Gesellen und Lehrlinge, die selbst an Jahren jünger waren, ihn an Geschicklichkeit und Handfertigkeit weit übertrafen, so daß vor hastigem Venußen ihnen gleichzukommen, und den Beifall der Kundigen zu verdienen, nicht selten der Schweiß auf seine Stirne trat, sein Angesicht sich glühend röthete, und eine unsägliche Angst ihm fast die Besinnung raubte. Da

dies Herr Ulrich einstmal gewährte, so ermunterte und strafte er ihn mit solchen Worten: „Sey unverzagt, mein Sohn Theobalde, und laß nicht durch ein vorübergehendes Hinderniß dich entmuthigen und die Ruhe deines Gemüthes getrübt werden, ohne welche dein Bemühen allerdings vergeblich seyn würde. Bei deinem ernstlichen Fleiße wirst du bald jene Gewandtheit des Auges und den Gebrauch verschiedener Vortheile erlangen, den du jetzt so heftig zu besitzen wünschest. Gedulde aber, als dieses, ist schon dein eigen, und nimmer mögest du vor jenem es verkennen. Ich meine die ursprüngliche Erleuchtung, die dich fähig macht, das rechte Wesen aller guten Kunst zu durchdringen. Laß dieses Licht dir fehlen, und rings umgibt dich Dede und finstre Nacht; dein eignes Werk ist fremd und unverständlich dir geworden. Niemand könnte es dir mittheilen; Gott schenkt es wem und wann, in welchem Maß er will. Irrthum und Mühsal des Lebens erhöhen, sichern seine Klarheit. Oft scheint es zu mangeln und ist nur gehemmt; oft bricht es plötzlich hervor, so daß der ganze Mensch von Stunde an sich verwandelt; oft enthält es sich langsam, doch nicht minder rein; oft scheint es erstorben, und schlummert nur, um zu neuen Bahnen zu erwachen. Ohne dasselbige aber, glaube mir, ist keine lebendige Erkenntniß, keine fruchtbare Thätigkeit, höchstens ein Ergreifen ihren äußerlichen Zeichen möglich. Du wirst inne geworden seyn, daß ich den Geist meine, der von oben kömmt, und den unsrigen entzündet, und uns die Schrift, die Creatur und unser eigenes Innere verstehen läßt. Siehe, dieser ist es auch, der

dem künstlichen Bilden und Schaffen den Segen gibt, und wie unvollkommen auch die erscheinende Gestaltung dessen annoch seyn mag, was du hervorbringest, so wird ihm doch nimmermehr einige Wirksamkeit entgehen, sintemal es aus deinem eigensten Bedürfnisse und inwendiger geistigen Erschauung nach gottgefälliger Weise wie aus einem lautern Quell entsprungen ist. Nicht sage ich hiemit, daß du nicht eifrig dich bemühen und von Grund aus erlernen sollest, was das Handwerk mit sich bringt, und durch Uebung oder fremde Unterweisung dir zu erkunden möglich ist: denn vielfach liegt hienieden der Geist gebunden in den Sinnen; nur mahnen wollte ich dich, daß nicht über solchem Trachten nach dem, was irdischer Weise erreichbar ist, dieß selber dir Endziel und Höchstes werde, da der böse Uebermuth des Menschen leichtlich zu solch verderblichem und heidnischem Wahne sich neigt. Was du also thust, das thue zu Gottes Ehre; so du jedoch in dir eine Unruhe, wilde Hast und übergroße Begierde verspürst, mit deinem Werke nur den Menschen oder dir selber wohlzugefallen, dann wache, und wehre dich der Versuchung, lege Hammer und Meißel eiligst nieder, bis sie vorüber gegangen, auf daß nicht deine Hand dich zeihe, und dich richte, was du gebildet.

Weiter lehrte er ihn und sprach: „So hast du nun selber an dir erfahren, wie innig unser Schaffen und Fühlen verbunden ist, und das erstere stets in diesem gegründet seyn muß, wenn es nicht als lägenhafter Schein früher oder später in sich zerfallen soll. Nimmer also scheide diese beiden, und wähne nicht,

daß ein heiliges Bild durch bloße Kunstfertigkeit dir wahrhaft gelingen könne, wenn nicht dein ganzer Sinn sich zuvor von ungeordneten und weltlichen Gelüsten gereinigt, und zu geistlicher Erhebung und stiller Entzückung geschickt gemacht hat. Du sollst auch hieraus erachten, welch ungemein hohem Verufe du dich ergeben, und daß nur aus der Wurzel des rechten Glaubens, demüthiger Selbstverläugnung, getreuer Liebe, Geduld und Hoffnung ein christlich und löblich Werk der Kunst, sey es aufgemauert, gezimmert, in Stein und Holz gemeißelt, gegossen, mit Farben gemalt, gewirkt, in Glas geschmolzt, oder auf welcher andere Art es sey, entspringen und sich zu Ruh und Erbauung von jedermanniglich freudig hervorthun möge, daß aber bei jener fehlenden Wurzel alle große Verständigkeit und zierliche Meisterschaft für nutzlos und überdies schädlich gehalten werden müsse, da sie in diesem Falle nur sündige Hoffart zeugt und fördert, welche der Ursprung alles Uebels ist.“

„Von andern Gefahren rede ich noch, auf daß du sie erkennest. Unverborgen ist dir, daß dem Menschen insgemein ein Bedürfnis von allerlei schönem Bild und Gleichnis angeboren sey, und er dasselbige nicht ohne Schaden seiner Seele entbehre oder unterdrücke, weshalb auch unser Herr und Meister, so lange er auf Erden wandelte, nicht verschmähte, Vieles in einem anmuthigen Bildnis und Exempel zu lehren. Vornehmlich aber besitzen Jene, welche für Andere Solches schaffen und erfinden, eine unwiderstehliche Lust und kaum erschöpfliche Gabe, Dinge wie mit leiblichen Sinnen zu schauen, die sich doch nir-



gendwie in ihrer Nähe begeben, noch sonst vorhanden waren, und sie wissen auch Andern dieselben auf dergestalt künstliche und den Augen wohlgefällige Weise vorzustellen, daß, die dies nicht können, noch vermögen, billig sich dessen höchlich verwundern sollen. Gleichwohl gereicht diese Gabe nicht an und für sich zum Heile, vielmehr gibt sie großen Anfechtungen Preis, und in einem Zustande, in welchem der creatürliche Sinn sich selber überlassen bliebe, müßte sie ihn nothwendig zur Anbetung des eignen Gebildes und seiner sinnlich vollkommensten Gestaltung führen. Diesem schaudervollen Irrthum jedoch entzieht uns die milde Hand des Erbsers, und ohne seine hohe Offenbarung würde die Gabe des schönen Bildens, so wie jede andere, uns nur zum Gerichte seyn, und nimmermehr würden wir ihr rechtes Ziel und höchstes Gut erkennen. Jedes Abweichen also von dem Quell der Wahrheit vernichtet den Werth dieser Gabe, und nur aus ihm kann sie ihr volles Leben und ihre tiefste Bedeutsamkeit schöpfen. Höre deshalb nimmer auf, Christo und seiner Kirche zu dienen; von daher empfang' Weihe, Maß und Ordnung in Allem, was du schaffest. Nie gelte dir die bloße Form und Gestaltung mehr als das Wesen, aus dem sie entsprungen ist; über ihr stehe dir zu allen Zeiten die Seele, der begeisterte Gedanke, das gläubige Gemüth; nimmer thue, was die Welt begehrt, und nicht ihr Spiegel und Widerschein, sondern des Himmelreiches, seyen deine Werke!"

Kein Wortlein von Allem, worüber auf solche Weise der Meister bei schicklichen Gelegenheiten sich verneh-

men ließ, entging Theobalden, und obwohl er Manches erst in späterer Zeit begriff, und erst, da er es erlebte, als wahr erkannte, so blieb ihm doch schon in der Gegenwart ein mächtiger Eindruck, der sein ganzes Wesen in den dunkelsten Gründen bewegte. Eine unbekannte Welt, eine viel reichere Zukunft seiner Entwicklung ahnete er, und in dem verworrenen, gewaltsamen, fast schmerzlichen Bemühen in sie einzutreten und vorzeitig zu enthüllen, lag eine geheime Seligkeit verborgen, welche er in den Jahren ruhigeren Fortschrittes mit nichts Aehnlichem zu vergleichen wußte. Unverwandt und kaum zu athmen wagend horchte er alsdann auf Herrn Ulrichs Rede, dessen ehrwürdiges und gedankenvolles Antlitz, schon von manchem Silberhaar umgeben, in jedem Zuge kündete, daß, was er sprach, Erfahrung und Gewißheit seines Innersten sey, so daß es unmöglich schien, nicht eine herzliche Zuversicht und unbedingtes Vertrauen zu ihm zu gewinnen, wie ernst und streng auch seine Miene demjenigen dünken mochte, der ihn nicht näher kannte. Wem aber dieß zu Theil geworden, der kehrte sich nicht wieder von ihm ab, sey es um seines sinnigen Wesens und ehrsamten Wandels willen, sey es seiner mannichfachen Kenntnisse wegen, die er von Kunstdingen und ihrer eigentlichen Beschaffenheit, von göttlicher Schrift und Auslegung, Lebensumständen der Heiligen, sabbatlichen, kirchlichen Gebrauchen, auch weltlichen Zeitläuften, aus eigenem unabhüßigem Nachforschen, oder durch Unterrichtung historischer Chroniken und vornehmlich aus seines hochwürdigen Freundes und Chanzlers, Alberici Magni, sonderlehren und wertvollen Umgangs geschöpft hatte. Wie

er es zu solcher Ehre gebracht, mußte um so verwunderlicher erscheinen, da er einst als ungelehrter Maurergeselle in Köln sich niedergelassen, durch eifriges Bemühen und stetes Nachdenken aber in der Steinmeherkunst sich so treffliches Geschick erwarb, daß er nicht nur selber Meister, und in die heimliche Bruderschaft aufgenommen wurde, welche die Steinmehrer deutscher Lande, zur Vervollkommenung ihrer Kunst und deren Unterscheidung vom Maurerhandwerke, geschlossen hatten, sondern daß er auch von kölnischen und fremden Meistern in weislicher Anordnung gehauener Kirchenverzierungen, darin es ihm Niemand an einstimmigen Verhältnissen, anmuthigen und reichen Abwechselungen, zuvorthat, vielfach zu Rathe gezogen wurde.

## 4.

Von Albertus Magnus und einem Traumgesichte  
Theobalds.

Ungeörter Erforschung göttlicher und Naturgeheimnisse lebte Albertus, dem die bewundernde Mitwelt den Beinamen des Großen gegeben hatte, in der abgeschiedenen Stille seines Klosters zu Köln. Weitberühmt war er bereits durch Schrift und Lehre, dabei der Künste nicht minder aus Neigung kundig, wodurch Herr Ulrich ihm bekannt, und allmählich befreundet worden war. Noch hatte ihn Theobald nicht von Antlitz gesehen, doch mancherlei Seltsames und Unbegreifliches über ihn vernommen, denn wie unbescholten auch

sein übriges Leben erfunden wurde, so gingen doch manche Gerüchte, die ihn geheim wohl gar für einen mächtigen Zauberer gelten ließen. Nicht ohne neugieriges Grauen begab er sich deshalb eines Tages, von dem Meister gesandt, nach der Zelle des kunstverständigen Mannes, um demselben ein Sacramenthäuslein im Entwurfe vorzuzeigen, welches an den Eingang des Chors der von ihm nach seiner Angabe erbauten Klosterkirche zu stehen kommen, und worinnen das Hochwürdigste als an einem fein und köstlich gezierten Orte verwahrt werden sollte. Als ihm der Pförtner geöffnet und Bescheid gegeben hatte, wo er ihn finden möge, durchwandelte er schweigend den langen Kreuzgang, der gegen die Mitte des ringsumschlossenen Hofes mit offenen Bogen sich wölbte, und bei übletem Wetter den Mönchen zum feierlichen Gebetumzuge oder zum Genuß der Kühlung und Frische in heißen Sommertagen dienlich war. Manch schönes Wandgemälde war in hellen Farben dort zu schauen, während außen inmitten alter Bäume ein Brunnlein anmuthig rauschte, Lilien und Nelken in Blumenbeeten dufteten, und blühende Schlinggewächse die dunklen Mauern und Strebspfeiler sonnebeglänzt umzogen. Kein Laut des nahen Stadtgewühles ließ sich hier vernehmen; verhallt war das Geräusch der Käufer und Verkäufer, der irdischen Geschäftigkeit; doch ernst ertönte aus dem nahen Chor Orgelton und Gesang der frommen Väter. Nimmer hatte Theobald vorher den Werth beschaulicher Entsagung auf gleiche Weise empfunden; was Alle suchen, wenige erlangen, schienen Jene ihm erreicht zu haben, die diesen Ort des Friedens und gottgeweihter Stille

bewohnten, so daß er mit Rührung folgende Reimzeilen las, die er zufällig unter einem Bilde erblickt hatte.

Wie kannst du Andern leben,  
Gedriest dir Lebenszeit?  
Wie Licht und Wärme geben,  
Ist nicht dein Inneres hell?  
Wie wagst du auf dich schwingen,  
Beschwert von eitlen Laub?  
Wie in die Gottheit bringen,  
Hält dich der Sünde Band?  
Stumm bleiben Gottes Werke  
In wider Töne Streit,  
Doch reden sie mit Stärke  
Zu dir in Einsamkeit.  
Komm, sey gleich Marien  
Dem Herrn zu Füßen du,  
Laß Martha sich bemühen,  
Auch sie find't ihre Ruh.  
Du aber, Freund, erlöse  
Der Sorge deßres Theil:  
Der Engel Brod genieße,  
Und rings nach dem Heil;  
Entfliehe dem Getümmel  
Der Welt und ihrer Pein;  
Führt mancher Pfad zum Himmel,  
Soll dich der Deine seyn!

Theobald hatte so eben den letzten dieser Sprüche bei sich wiederholt, als er sich umwendend einen Prediger = Mönch von ansehnlicher Gestalt im schwarzen Ordenskleide auf einem nahen Steinsitz beschäftigt sah, allerlei Kräuter, die er in dem Gärtlein gelesen haben mochte, zu ordnen und sorgfältig aufzubewahren, wobei er von Zeit zu Zeit in einem großen Buche nachschlug

und an den Rand desselben plötzliche Bemerkungen niederschrieb. Seine durch den Mangel der Haare noch höher gewölbte Stirne, von Alter und angestrengtem Nachdenken gefaltet, die mit tiefem Geist erfüllten, glänzenden Augen, und die liebevolle Milde des Mundes, der sich nur für Lehren hoher Weisheit und Worte des Trostes wohlklingend öffnen zu können schien, machten sein ganzes Aeußeres so bedeutsam, daß Theobald vermuthete, es möge dieß Albertus Magnus selber seyn, wie es auch dem also sich verhielt. Er entschuldigte sich daher geziemender Weise um solcher Störung willen, vermeldete ihm des Meisters Auftrag, und hörte alsbald auf, ihn für einen durch böse Schwarzkunst gefährlichen Mann zu halten, da er ihn vielmehr überaus gottselig und demüthig von Ansehn und Gebärden fand. Nachdem derselbe Theobalds Namen und Gewerbe vernommen, hieß er ihn freundlich zu seiner Zelle folgen, welche von seltsamen Geräthen mancher Art erfüllt war, dessen er sich zu mühevoller Erkundigung natürlicher Dinge bediente. Zufällig aufgeschlagne Bücher mit unbekannten Schriftzeichen, Kreisen und Figuren, getrocknete Gewächse, fremde, mißgebildete Thiere, ausländische Früchte, jactige Seemuscheln und klimmernde Gesteine waren dort und da zu schauen.

Albertus jagerte hierauf nicht, den ihm übersandten Entwurf eines Sacramenthäusleins zu prüfen, welches, bei dreißig Werkstuh hoch, in Stein kunstreich sollte gehauen werden. In thurmähnlicher, ungemein schlanker, zu einer schmalen Spitze auslaufender Gestalt, in den vielfach durchbrochnen Zwischenräumen mit den aufrecht stehenden Bildnissen Sanct Dominici, der

Apostel Johannis, Petri und Jakobi, so wie Maria und des Heilandes geziert, schien es im Innern der Kirche diese selbst und ihre Grundform zu wiederholen. Die Erfindung und Ausführung gehörte größtentheils Theobald an, und Herr Ulrich ward Zeuge von dessen Lobe, da er mittlerweile unvermuthet eintrat, und sich nicht länger enthalten gekonnt hatte zu erkundigen, ob die genannte Arbeit zu seines lieben Herrn und Freundes Alberti Magni Zufriedenheit und Wohlgefallen angefertigt sey. Da nun im verlaufenden Gespräch sich beide, der Meister sowohl als sein Gefelle, des geistlichen und gelehrten Mannes Kenntniß und Eifer für Kunst Dinge verwunderten, und gerne wissen wollten, wie dies geschehen und ihm zu Theil geworden sey, so sprach dieser hierauf: „Das geschah auf eine Art, die euch fremd danken soll, und ich will versuchen, sie euch zu erzählen. Von Jugend auf war meine Wißbegierde groß und übermäßig, und schwere Gefahr hätte ich erlitten auf der Bahn des Irrthums und des Zweifels, wenn nicht Maria, die hochgebenedeyte Jungfrau, alles Truges und Lästung Feindin, mein Heil und Schutz zu allen Zeiten, mich mit ihrer kräftigen Gnade angesehen, und vor den Fallstricken des listigen Widersachers bewahrt hätte. Oftmals erschien sie mir, und gab mir manch gutes Gebot, und hat mir das erleuchtet aus milder Erbarmung, was dem Verstande ohne Gefährde des Glaubens nicht durchdringlich, noch zu lösen gewesen wäre. Seit langen Jahren aber war mein liebstes Vorhaben, das unermessliche, von Gottes Allmacht und seinem heiligen Wort Christo erschaffne Naturreich zu erforschen, so weit es uns armen, blödsichtigen Men-

sehen zusehnde und dienlich wäre; wollt' also erkennen die allerersten Stoffe, Ursachen und Gewalten, so diese sichtbare Welt regieren; gedachte auch, es sey das rechte Ziel eines Erkundigers natürlicher Dinge, diese selbst dienstbar und unterthan zu machen, gleichwie sie es im Paradiese vor dem Sündenfall gewesen sind, und hoffte, dieselb auf zweierlei Wegen zu erlangen, zum ersten auf dem des Glaubens, Gebets und kräftigen Willens, von dem geschrieben steht, daß er wohl einen Berg von seinem Orte hinwegsetze, und einen heftigen Strom in seinem Laufe stillen möge; zum zweiten aber auf dem Weg des gewöhnlichen Verstands und Urtheils, gleichwie der weise, heidnische Weiser Aristoteles gethan, und des Handzeuges und Geräthes, so man hiezu erfindet. Noch wußt' ich den dritten Pfad nicht zu nennen, und sage es nun, wann und wie ich ihn betreten. Einst saß ich im Chore, und war betrübt und unruhig, denn mir mißlang Vieles, daran ich kostbare Zeit, Geldauswand und Nachdenken gewendet hatte, verzweifelte auch schier meines Beginns, und meinte es sey der himmlische Wille und Wink, ich solle mich solcher Erkundigung und unnützen Bemühens entschlagen, that um deswillen ein Gebet im Stillen, der Tröstung alsdann geruhig harrend, so mir etwa widerführe. Es ward Abend, und die Kirche dämmerte und ward verlassen, und indem ich so alletne saß, und ich die Augen aufhob zu den hohen Pfeilern und übermächtigen Gewölben, und zu den buntgemalten Fenstern, die im Abendschein von Farben unsäglich schön entbrannten, und zu dem Bildwerk, das allenthalben wie eine Geisterschaar hervortrat, und in einer dunklen Sprache, die ich dennoch zu verstehen



meinte, mich wunderbarlich grüßte und tröstete, da erkannte ich mit einem Male, was mir mangelte, und ich wußte nun, es lasse das Verständniß der Natur sich nimmer ohne das der Künste vom Grunde aus erfassen, so wie diese hinwieder jenes nicht entbehren können. Seit mir dieß klar geworden, fing ich an, die Erzeugnisse des menschlichen Kunsttriebes mit weit größerer Liebe zu betrachten, als ehemals, und eine neue Betrachtungsweise derselben hatte sich mir erschlossen. In dem Maße, als ich sie ergründete, ward auch die Natur mir verständlicher, und ich gewahrte, daß der Künstler dieselbe nicht minder beherrsche, als Jener, der sie durch Glaubens- und sittliche Willenskraft, oder durch Magie zu gewältigen vermag. Denn strebt nicht auch der in Tönen, Worten oder harten Stoffen künstlich Bildende, jene Herrschaft mittelbar über den Naturgeist wieder zu gewinnen, die einst unmittelbar zu üben unsern Stammeltern verliehen war? Belebt er nicht das Metall, den starren Stein, den Thon zu tausend Formen, entwickelt er nicht die Pflanze zu einem höhern Leben, und führt die Thierwelt dienend dem Menschenkreise näher? Besteht er nicht vor Allem am herrlichsten, die menschliche Gestalt selbst zu erheben, alles Körperliche an ihr zu vergeistigen, das Unsichtbare sichtbar zu machen, das Wunderbare durch ein neues Wunder, das Geheimniß durch ein neues Geheimniß zu erklären? Thöricht bedünkte es mich jezo, nimmer vorher geahnt zu haben, daß, wenn selbst da, wo alle Lust des Bildens zu ersterben scheint, in kalter Winterszeit, die Schneeflocken in zierlichen und mannichfaltigen Formen hernieder fallen, oder an den Fenstern Eisblumen zusammenschleppen, und wenn selbst

im dunkelsten Schoß der Erds Krystalle in strengen Linien wachsen, der am Sonnenlichte sich anmuthig entwickeln: den Pflanzenwelt und des unbegreiflichen Kunsttriebes mancher Thiere nicht zu gedenken, thöricht bedünkte es mich, nicht geahnt zu haben, daß dieß nicht zufällig und nach blinder Willkür dem also sich füge, vielmehr ein ursprünglicher Drang die Creatur beseele, auf die ihr vollkommenste Weise ihre Wesenheit nach außen hin zu offenbaren? Wohl möchte man demnach sagen, alle Natur sehne sich Kunst zu werden, und warum sollte der Mensch, der doch die Krone der Schöpfung genannt wird, und ihre volle Entfaltung in sich aufgenommen, nicht auch hierin ihre Krone zu nennen seyn? Zwar wird niemals eines seiner künstlichen Werke sich an Vollendung dem geringsten Naturwerke vergleichen können, und Salomo in aller Herrlichkeit war nicht gekleidet wie eine der Lilien des Feldes, doch erhebt gerade diese Unvollendung, welche ja vornehmlich die hohe Freiheit und Entwicklungsfähigkeit der Seele, so wie auch ihre Unabhängigkeit von dem äußerlich erscheinenden Werke bezeugt, die Kunstthätigkeit des Menschen in unendlich weitem Abstände über jene der in viel geringerer Freiheit sich offenbarenden Naturwesen, welche in ihren Bildungen mit diesen selbst nothwendig verbunden, und der bestimmtesten Umgränzung sich unterworfen zeigen. Wie unfrei und naturgewaltig also der Trieb des Kunstbegabten auch ursprünglich erscheine, so tritt er doch alsdann erst im Einklang mit unsrer sittlichen Bestimmung hervor, wenn er sich zum Bewußtseyn seiner selbst und des höchsten Gegenstandes, in den er sich versenken soll, erhoben hat, welcher kein anderer ist, als Gott selbst,

in dem unergründlichen Geheimniß seiner ewigen Dreieinigkeit, als Vater, Sohn und Geist, und sobald er sich in Liebe diesem hingeeben, bewirkt die Kraft der Liebe, daß all sein Gebildetes dem Urbilde ähnlich und desto vollkommener wird, je inniger sie sich mit demselben vereinigt hat. Gleichwie Christus folglich nur in die Welt trat, und sich ihr unterwarf, um sie zu überwinden, so soll auch der, dem die Gabe des künstlichen Schaffens zu Theil wurde, sich dem Gesetze der Natur nur unterwerfen, um dasselbe durch ein höheres zu beherrschen."

Da Albertus inne hielt, sprach Herr Ulrich: „Wie wohl ihr Vieles dunkel und über meine Fassung geredet habt, so begreife ich doch nunmehr, auf welche Art eine so große Liebe zu den künstlichen Dingen in Euch entstehen mußte. Was ihr aber von dem anfänglich nothwendigen, jedoch allmählich sich selbst und seiner Bestimmung bewußt werdenden Triebe des Bildens und Schaffens bemerktet, so darf ich daran nicht zweifeln, daß es wahr sey, und habe es gar wohl verstanden, dieweil ich es an mir selber in schweren Kämpfen erfuhr. Möchte ich doch wohl jene Zeit des unbewußten Hervorbringens dem stillen Mumendaseyn der Kindheit vergleichen, wo in dämmernder, seliger Traumwelt die Keime des Lebens selbstgenügsam sich entfalten, während das schmerzlich-freudige Erwachen erweiterter Kunstansicht vielmehr die herbe Erprobung der männlichen Jahre ist, wo dem geöffneten Auge nicht nur das plötzlich ferngerückte Eden, sondern selbst die verüllten Abgründe der Gefahr mit tausend neuen Reizen winken. Hier gilt es aber sich zu entscheiden, und mit Recht findet ihr den höchsten

Werth des Kunstbegabten in seiner sittlichen Befreiung, da derselbe, wie sehr er auch der dunklen, angeborenen Fähigkeit bedürfen mag, dennoch, wenn sich diese nicht endlich in freies Wollen verwandeln würde, seines überaus herrlichen und edeln Berufes unwürdig zu nennen wäre.“

„Mögen manche diese letztere verdienen, so doch nicht der Erfinder dieses aus nicht irdischer, sondern himmlischer Begeisterung entsprungenen Werkes, sprach Albertus Magnus, indem er aus einem Kästlein einige Pergamentbogen sorgfältig nahm und ausbreitete, welche eine genaue Nachbildung des ursprünglichen Entwurfes zu dem großen Domgebäude Kölns enthielten, und durch besondere Vergünstigung sein Eigenthum geworden waren.“ Wohl scheint es — fuhr er fort, während Herr Ulrich und Theobald, ohne die Blicke von dem dargebotenen abzuwenden, seinen Worten mit Anstrengung horchten — „wohl scheint es über menschlichen Muth zu reichen, sich eines so gewaltigen und künstlichen Baues aus eigener Kraft und Wissenschaft zu vermessen, und, wie es von Mund zu Munde berichtet wird, so waren es ja auch die drei heiligen Könige und Magier selbst, die ihre Grabstätte auf solch preiswürdige Art zu erheben, in mehrfachen Gesichtern und Erscheinungen klärlieh befohlen und beschrieben haben. Selig sey noch im Tode jener Werkmeister gepriesen, dem es vergönnt war nach dem Gebot und Auftrag Engelberti, des großen, frommen Bischofes, tausend gläubigen Seelen eine Stätte der Andacht, des Trostes und der Erhebung zu bereiten, dessen überdachten Entwurf zu vollführen sich unzählige Hände Jahrhunderte hindurch freudig bemü-

hen werden, dem alle andern künstlichen und meisterlichen Männer nur zu dienen scheinen, um sein Werk im Verlaufe der Zeiten durch trefflich gemalte Altartafeln, gehauene Bilder, köstliches Geräthe jeder Art, durch Gesang und organische Musica zur größern Ehre Gottes und seiner sichtbaren Kirche würdiglich zu schmücken und zu vollenden!“

Albertus schwieg; Theobald aber hätte gerne mit überlauter Stimme jenen Ruf: „Selig sey noch im Tode dieser Werkmeister gepriesen,“ wiederholen mögen, hätte nicht Scheu und allzugroße, innerliche Bewegung ihn daran gehindert. Wie ein Lichtstrahl durchfuhr es ihn bei dem erst jetzt ihm völlig zu Theil gewordenen Anblick des Domentwurfes, und den feierlichen Worten des ehrwürdigen Freundes seines geliebten Meisters, daß er in der hohen Baukunst einstmal vielleicht Aehnliches zu erreichen berufen seyn möchte, und, was er bisher erlernt und geübt, nur Vorübung eines größern zukünftigen Wirkungskreises sey. Stumm auch vor unaussprechlicher Freude über diese neugewonnene Zuversicht und vermehrte Erkenntniß seines Innern, wandelte er mit Herrn Ulrich nach beendigtem Geschäfte zu dem Häuslein vor dem Thore zurück, wo noch des Nachts, als er spät in seiner Kammer gedankenvoll nach gesprochenem Gebete entschlafen war, sein Sinn sich unermüdet mit den Eindrücken des Tages beschäftigte, so daß ihn im Traume bedünkte, als ob eine herrliche Frau ihm erschiene, die an adeliger Gebärde und schweren, prächtigen Gewanden schier einer Königin zu vergleichen war. Sie trug in ihrer Linken ein Winkelmaß und einen Zirkel, so wie das kleine Musterbild eines Domes,

zum Zeichen, daß sie die hohe oder geistliche Architectura sey. Mit milden Blicken trat sie vor ihn hin, und er glaubte, als seine erste Bestürzung vorüber war, bevor sie wieder entschwand, sie also sprechen zu hören:

Sey muthig, und vertraue,  
Auf Gottes Hülfe baue,  
Nicht frommet Zweifel länger dir;  
Nicht in der Irre schweifen,  
Zum schönsten Ziele reisen  
Solst du von nun an für und für!

Den Herrn mit Lust zu preisen  
In künstlich neuen Weisen,  
Erschließe allwärts deinen Blick;  
Sieh rings der Schöpfung Hülle;  
Im Spiegel so enthülle  
Dir eignen Schaffens hohes Bild!

Der Himmelsluft Genossen  
Laß Thürme kühnlich sprossen  
Aus tiefem Felsengrund empor;  
Und Alles web' und lebe;  
Regsam Gebirge strebe  
Aus jedem kleinsten Ort hervor.

So Erd: als Himmelswunder  
Sey deiner Flamme Zunder,  
Und nähre deine stille Gluth;  
Wid' auf zur Gottessonnen,  
Laß aus der Wahrheit Bronnen  
Einströmen ewig frische Muth.

Siehst du das Kreuz nicht stehen  
Auf Paradieseshöhen,  
Als immergrünen Lebensbaum?  
Zu ihm hin solst du wandern  
Und rufen auch den Andern,  
Die noch umfängt der dange Traum.

Von seinen Früchten schmede,  
Mit seinem Schatten decke  
Sich neugestärkt die Pilgerschaar,  
Auf seiner Zweige Rauschen  
Sollst du begierig tauschen,  
Sie künden das Geheimniß klar.

Sieh nur der Aeste Schlingen,  
Ihr Sehnen und Durchbringen,  
Weit über alles Land;  
Aus Einer Wurzel Säften  
Erstarkten sie zu Kräften  
Und breiten aus sich mancherhand;

Stets anders, stets das Gleiche,  
Daß nie das Urbild weiche,  
Und dennoch wechelte die Gestalt;  
Daß Leben überfließe,  
In tausend Formen sprieße,  
Doch nicht in sie erstarre fast.

Sieh, wie sein Stamm gewaltig,  
Ernst, riesenhaft gestaltig,  
Geheime Schauer dir erneut,  
Wie säuselnd doch gelinde  
Das harte Astgewinde  
Durch Anmuth deinen Blick erröthet.

Und Märtyrer und Helden,  
Die hohen Auserwählten,  
Sie tauchen aus des Laudes Nacht,  
Propheten, heil'ge Frauen  
Und Engeln kannst du schauen  
Aufwachsend aus der Blüthen Pracht.

Hörst du der Orgel Klänge,  
Der schwebenden Gesänge

Im Tossen schütternde Gewalt,  
Die deiner Sehnsucht Klagen,  
Dein Jauchzen und Verzagen,  
Des Herzens Herz, dir wiederhau't?

Kannst du den Wohlklang fassen,  
Der in gezähnten Maßen  
Dem Aug' sich, wie dem Ohr erschleußt?  
Kannst jemals du ergründen,  
Daß sich dreieinig binden  
In Schönheit Vater, Sohn und Geist?

Wer darf vermessen trennen,  
Was nur im Einklang kennen  
Nie oder völlig wird der Sinn?  
Soll Farbe Klang entbehren,  
Bild sich des Worts erwehren,  
Wo ist hier Ende, wo Beginn?

Laß nur dein Herz verstehen,  
Solist dann nicht irre gehen,  
Zeigt dir auch Niemand Raß, noch Bahn;  
Laß nur die Demuth walten,  
Laß Liebe nie erkalten,  
So steigt du furchtlos himmelan!



---

## Zweites Capitel.

### I.

Wie es Theobalden zu Strasburg erging.

---

Bald hierauf brach eine heftige und lang dauernde Fehde zwischen den mächtigen Geschlechtern Kölns und dem Bishofe Konrad um weltlicher Obmacht willen aus, und brachte den Dombau in bedenkliches Stocken, da oftmals die Stadt mit Heereskraft belagert, ja selbst mit dem Banne zu harter Züchtigung belegt wurde. Viele Werkleute zogen in andere Städte, wo sie ihre Kunst mit minderer Fährlichkeit üben zu können vermeinten, und obwohl Herr Ulrich nicht das Gleiche thun wollte, so befürchtete er doch, daß Theobald einen Nachtheil in guter Uebung und Unterrichtung erleide, und beschloß aus diesem Grund ihn gen Strasburg zu entsenden, allwo man mit unglaublicher Begierde Geld, Gezeug und Steine rüstete, um das Münster unsrer lieben Frauen zum Preise gar neu und köstlich durch einen trefflichen Werkmeister, genannt Erwinus von Steimbach, erbauen zu lassen. Da ohnehin die Zeit gekommen war, daß Theobald sich auf die Wanderung begeben mußte, und er in wenig Jahren wiederkzukehren gedachte, auch Herrn Ulrich in guter

Gesundheit verließ, so begab er sich, mit vielem Dank und Leide scheidend, auf diese Reise, und gelangte ohne ein merkwürdiges Begegniß zu der genannten Stadt. Er miethte sich eine Herberge, und ging, als er des Morgens sich säuberlich gekleidet hatte, nach der Bauhütte des Münsters, um von Meister Erwinus Aufnahme und Arbeit zu erlangen. Als er aus einer Gasse trat, zeigte sich ihm unvermuthet der in vollem Gang begriffene Bau. Der laute Eifer der Werkleute und Fröhner, das Hämmern der Steinmeßer, der Zuruf der Aufseher, das Knarren der Krähne und Winden, an denen die gewaltigen Lasten emporgezogen wurden, tönte in verworrenem Getöse durch einander. Sobald er die Hütte auf dem Maurerhof erreicht hatte, klopfte er nach dem Gebrauche Förderung suchender Wandergesellen dreimal an die Pforte derselben, trat mit der Frage: „Arbeiten Steinmeßer hier?“ bedeckten Hauptes ein, und begab sich sogleich wieder vor die Thüre zurück. Kaum hatte man in der Hütte seine Worte vernommen, als Einer der anwesenden Arbeiter sich mit dem Meißel in der Hand zu Theobald vor die Pforte begab, um ihn zu bewillkommen. Als dieser sich durch den heimlichen Gruß beglaubigt hatte, wurde er in die Hütte eingelassen, in welcher sich die Uebrigen inzwischen versammelt hatten. Sie hatten ihre Schurzelle aufgerollt, das Haupt bedeckt, und sich in der Form eines Kreuzes aufgestellt. Theobald erkannte den Meister Erwin daran, daß er am äußersten gegen Morgen stand, und den Zollstab in der linken Hand hielt. Der Parlier hatte den seinigen in der Rechten. Er grüßte diese beiden zuerst, sodann die Gesellen

nach der Reihe. Nach dem Grusse bat er den Meister um Förderung und Ausnahme, welche ihm auch also bald zu Theil wurde. Es wurde ihm hierauf als Neu-eintretenden die Ordnung der Steinmehnen vorgelesen, die man um Nuß und Nothdurst willen aller Meister und Gesellen deutscher Lande in eine Schrift verfaßt hatte und streng verwahrt hielt, damit sie bei ihren Kräften bliebe, und keine Veränderung, noch einen Zusatz durch fremde Hand erleiden konnte. Nach Herkommen und guter Gewohnheit war darinnen aufgezeichnet, wie sich die Werkleute in allen Stücken verhalten sollten, auf daß Fürsten, Herren, Städte, Stifte und Klöster, die Kirchen, Ehre oder andere große Steinwerke machen wollten, wohl versorgt würden, auch Zwietracht, Kummer, Kosten und Schaden vermieden, dagegen rechte Freundschaft, Einhelligkeit und Gehorsam unter denjenigen bestände, die der allmächtige Gott gnädiglich begabt habe mit ihrer Kunst, Gotteshäuser und andere löbliche Werke löblich zu bauen, und daran ihre Leibesnahrung ehrlich zu verdienen.

Diese Gebote mußte Theobald getreulich zu halten geloben bei dem Evangelienbuche und unter Anrufung St. Johannis des Täufers, des Schutzpatrons der verbrüdernten Bauleute. Als er zuletzt noch gefragt worden war, wie sein heimliches Bauzeichen gemacht werde, an welchem man ihn vollends als wohl erfahrenen Werkmann erkennen konnte, und auch dieses richtig befunden war, so ging er sammt den Uebrigen an die ihm zugewiesene Arbeit, und schuf, was man ihm auftrug, mit so vielem Geschicke, daß Erwinus ihn oftmals mit freundlichen Worten belobte, und sich näher

erkundigte, wie es ihm früherhin ergangen sey. Theobald hatte vor ihm eine unwillkürliche Ehrfurcht, und doch war sie wieder von anderer Art, als jene, welche Herr Ulrich ihm eingeflößt hatte. Bei diesem — so dünkte es ihn jetzt — war sichtbar gewesen, daß er sein Bestes in schweren Kämpfen errungen und mühevoll durch emsiges Forschen und Sinnen, oder Betrachtung fremder Werke sich angeeignet habe, dagegen bei Erwin schnell bemerklich war, daß er in übermächtig eigner Kraft sich bewege, kaum des Stoffes von außen bedürfe, und seine Gabe mehr zügeln, als nähren und beseuern müsse. Nicht entging demselben Theobalds große Fähigkeit und einsältige Liebe zu den Kunstdingen, und er freute sich, abermals eine beseelte Hand gewonnen zu haben, die bereit war, sein höchst schwieriges Bauwerk zu fördern. Schon hatte er die trefflichsten Arbeiter von nah und ferne an sich gezogen; von Tag zu Tage ging das Gemäuer sichtbarlich auf, und er durfte hoffen, daß sein Geist in seinen jungen Schülern Hanns und Winhing fortwirken und diese vollbringen würden, was er selber, durch die Kürze der menschlichen Lebensdauer beschränkt, nicht zu vollenden vermögend war. Recht eigentlich schien er zur beharrlichen That, zur Ueberwindung jeden Hindernisses, zu einem alle Verständigkeit und Kühnheit scheinbar übersteigenden Unternehmen geschaffen. Begabt mit großer, körperlicher Stärke, durch keine Schwierigkeit geschreckt, unermüdlich sein Ziel verfolgend, lenkend unzählige Arme durch Wink, Wort und Vorgang, ohne ein äußeres Musterbild aus sich selbst schöpfend die Gesetze ewiger Schönheit, durch demüthigen Glauben vor dem

jähem Fall frevelnden Vermessens bewahrt, war er bei allem Ernst des Strebens zu kindlich frohem Scherz gern geneigt und lebte meist heiter und zufrieden, wenn nicht zuweilen ihn betrübte, daß seine furchtlose Offenheit ihm Feinde erwarb, oder seine Mißkennung des eignen Werthes, und geringe Schätzung des zeitlichen Gewinnes, böslustigen Menschen zu üblem Mißbrauch diene, woher es kam, daß Manche ihn für thöricht hielten, da sie nicht einsahen, daß dem auf das Ewige brünstig gerichteten Sinn weltliche Klugheit, nicht Verstand, entschwinde. Spendete er doch den Bedürftigen von seinem Erwerbe nicht selten so reichlich, daß ihm selber das Nöthige zu gebrechen drohte, und Frau Husa, seine Ehewirthin, ihm solch gänzliches Vergessen seiner selbst mit gelinden Worten verweisen mußte. Gleichwohl erfuhr er nie einen empfindlichen Mangel, noch drückende Sorge, lebte vielmehr wohlgenuth sammt all den Seinen, und hatte einen besondern Segen und gedeihlichen Fortgang in allen Dingen, die er sich vorgenommen und auszuführen beschlossen hatte. Da es Abend wurde, lud er Theobalden in sein Hausgärtlein, wo er an schönen Tagen nach der Arbeit auszuruhen und sich zu erholen pflegte. Schon hatte sich daselbst ein munterer Kreis versammelt; Sabina und Holde, Erwins Töchter, kamen dem Vater und den Brüdern erwartend entgegen, und Frau Husa begrüßte sie mit gewohnter Freude. Ein vielseitiges Gespräch begann; Theobald mußte Manches von Köln und seiner Reise erzählen, und auch seine früheren Schicksale blieben den Theilnehmenden nicht lange verborgen. Diese trauliche Geselligkeit,

dieß aufrichtige Wohlwollen war so herzlich, daß er sich selber kalt und menschenfeindlich dagegen dünkte. Er forschte, woher dieß rühre, und fand, daß er wohl in zu einsam beschaulicher Weise seither zu Köln gelebt habe, fast mehr im Umgang mit Steinbildern und sinnenden Gedanken, denn in reger Theilnahme an menschlichen Zuständen. Er erkannte nun, wie nothwendig uns hinwieder ein anregend hülfreiches, vielfach sich hingebendes Wechselleben sey, damit nicht Erstarrung den nur in sein eigenes Innere Versunkenen beschleiche, und inmitten des Wahnes gesunder Lebensfrische der warme Hauch allbegeisternder Liebe uns entschwinde. Gleichwie aber Erwin selbst durch seine bloße Gegenwart Alles, was ihm nahe kam, unwiderstehlich in die Gewalt seines Geistes zu ziehen vermochte, und Jeder, der von ihr ergriffen wurde, mit Lust sich unterordnend ihr ergab, so fühlte Theobald auch bei den Einigen in kurzer Zeit sich heimisch, deren Jedes trotz gemeinsamer Aehnlichkeit sich entschieden eigenthümlich zeigte. Dieß fand vorzüglich bei Sabina und Isolde, den Töchtern Erwins, statt, welche beide in eigner Art, mit höchst anziehenden Eigenschaften begabt waren. Sabina, älter als Isolde, doch nicht minder jugendlich blühend, von großer und edler Gestalt, verrieth schon in dem sinnigen Blicke die ihrem Geschlechte selten gewährte Anlage hoher Kunstfertigkeit, welche sie bereits durch mehrere in Stein gehauene Bildwerke zum Erstaunen derjenigen, welche davon wußten, unzweifelhaft bewiesen hatte. Obwohl diese, von häuslich liebevoller Thätigkeit abführende Beschäftigung, dazu helle Verstandeskraft und eine durch an-

gebornen Drang nach Unterrichtung vermehrte Erkenntniß, ihr eine fast männliche Sinnesart verliehen hatten, so wurde doch letztere hinwieder durch ein niemals gewaltsam unterdrücktes, vielmehr nur durch ungewöhnliche Fähigkeiten und Umstände in seinen Aeußerungen bedingtes, nicht minder tiefes als zartes Gemüth auf die mildeste Weise versöhnt. Unverkennbar sprach sich dagegen in Isolde ohne fremdartige Zuthat die ursprüngliche Güte und Liebe aus, die, sich selbst nur in Andern fühlend und wiederfindend, ein dunkles, unscheinbares Daseyn in der engsten Nähe geliebter Wesen durch die Fülle eines reinen Herzens zur Welt erweitert. An dem Blick der Ihrigen hängend, saß sie anmuthig schweigsam an Frau Husa's mütterliche Gestalt geschniegt, oder diente sorglich ab- und zugehend und ausrichtend, was ihr von dieser geheißen wurde, kaum zuweilen einen Antheil nehmend an dem lebhaften Gespräch ihrer Brüder, Erwins, Theobalds und ihrer Schwester Sabina, die im Verlaufe der Unterredung auf den Wink ihres Vaters einige in Thon gefertigte Vorbilder mehrerer Steinfiguren vorzeigte, welche sie unter Erwins Anleitung zur Ausschmückung einer Seitenpforte des Münsters künstlich zu meißeln gewillt war. Aufmerksam hatten sich Aller Blicke so eben auf diesen Entwurf hingewendet, zu dessen schneller Uebersicht und größerer Klarheit das Bildwerk in seinem Verbande mit dem aus älterer Zeit und Bauart stammenden, architektonischen Theile dargestellt war. Das Portal theilte sich in zwei gerundete Bögen, auf deren mittlerem Pfeiler Salomo, über ihm der Heiland sich befand; je drei Apostel standen in den Vertie-

fungen nach innen zu; zur Rechten von diesen war einzeln unter einem zierlichen Dächlein das Judenthum in betrübter Frauengestalt verbundnen Auges, mit zerbrochnem Pfeil und Gesehtafeln, zur Linken aber das siegreiche Christenthum als gekrönte hehre Jungfrau mit Kelch und Kreuz zu schauen. Ueber ihr Haupt sollten folgende Worte zu stehen kommen: „Durch Christi Blut überwind' ich dich“ dagegen über der Besiegten zu lesen war: „Dasselbig Blut verblendet mich.“ Die Felber der Rundungen über den beiden Thüren waren bestimmt durch halberhobne Bilder mit dem Tod, Begräbniß, der Himmelfahrt und Krönung Maria ausgeshmückt zu werden, da zu ihrer preiellichen Ehre das Münster seit uraltem Gedenken geweiht und gestiftet wurde. Theobald meinte, seine Verwunderung über die Schönheit, Anordnung und tiefe Bedeutsamkeit dieses künstlichen Werkes nicht genugsam ausdrücken zu können, und selbst da er geschieden war, und einsam auf der Straße wandelte, schwebte ihm noch lange jenes siegreiche Frauengebilde, mit Sabina's und Isolden's Gestalten seltsam sich verwirrend und mischend, vor Augen. Eine unerklärliche Trauer befiel ihn; er gedachte Herrn Ulrichs mit ungewöhnlicher Behmuth; eine tiefe Sehnsucht nach seinen verstorbenen Eltern ergriff ihn; er besann sich vergeblich, woher dieß rühre. Da tönte es wie mit bekannter, doch ihm unerinnerlicher Stimme und Liederweise:

Sinneſt du, was dein Verlangen,  
Was mit Bangen  
Dir die öde Brust erfüllt?



Nenne mir, was dein Begehren,  
Nicht entbehren  
Sollst du, was dein Sehnen list.

Ist es Wald, ist's grüne Haide,  
Tragst du Leide  
Nicht zu schau'n vom Berg ins Thal?  
Schwing dich über dumpfe Mauer  
Ohne Trauer;  
Auch mit Vögeln allzumal!

Ist es Gold, Gestein und Seide,  
Augenweide?  
Suchst du hoher Ehren Preis?  
Fahre rasch durch Meer und Lande;  
Bald zu Hande  
Kömmt es dir durch Muth und Fleiß.

Soll ein Bildwerk dir genügen?  
Es zu fügen,  
Ward dir stiller Schöpfergeist;  
Wißt du Kunde alter Tage?  
Nicht verzage,  
Hörche Sängern, die man preist!

Nichts von Altem, was dich labt!  
Höhr's Gabe  
Schon begehrst du, höh'res Glück;  
Seele soll dir angehören;  
Aug' sich nähren  
Von dem vollen Gegenbild.

Will nicht Herz ein Herz umfassen?  
Kannst du nahen  
Selbst des Vaters Liebesthron,  
Wenn sich nicht herniederseufet  
Mild gebietet  
Deiner Noth der treue Sohn!

Sind es nicht der Nacht Gewalten,  
 Die dich halten,  
 Quält dich nicht das eigne Seyn?  
 Doch getrost! Du überwindest,  
 Wenn du findest,  
 Was für jezt und ewig dein!

### Und leiser verhallen die Worte:

Es muß die Liebe thronen,  
 Bald süßst du ihre Macht;  
 Schon ist nach ihren Kronen  
 Dein Sehnen heimlich angefaßt.

Du siehst sie siegreich bliden,  
 Die Zeit der Furcht entchwand;  
 Bald soll sich dir entrücken  
 Des Jornes dunkles Hauberland.

Den Keich willst du erfassen,  
 Es drückt dich bitter Schuld,  
 Und alles finstre Hassen  
 Nimmt hin die süße Gotteskuld.

Dein Auge wird erblinden,  
 Um neugschärft zu sehn;  
 Gefeges Bande schwinden;  
 Die Freiheit naht mit sanftem Wehn.

Zum Kreuze willst du bringen,  
 Der Feind liegt todeswund;  
 Dich höher aufzuschwingen,  
 O wärst du gänzlich schon gesund!

Gib froh im Seyn verloren  
 Dein Seyn zum Opfer hin;  
 Im Tode neugeboren  
 Entzündet sich der innre Sinn.

Und fährt mit vollem Leben  
 In Doppelflammen auf.  
 Vereint sich zu erheben  
 Zu immer schönern Siegestauf.

## 2.

Wie Hilarius der Abt mit Erwin Zwiesprache hielt.

Von Tag zu Tage lernte Theobald durch Erwins Anleitung jene Mittel genauer kennen, die den unbegreiflichen Wirkungen, dem herrlichen Eindrucke deutscher Kirchenbauwerke zum Grunde liegen. Allmählich verstand er das Wunder, wie durch wirkliche und scheinbare Höhen, Abnahme und Verdünnungen, Stab- und Laubbekleidung, Spitzgiebel und Bogen, Höhlungen, Ecken und Vorsprünge, durch die reichste Entfaltung einfacher, in sich nothwendiger und doch unendliche Freiheit gestattender Grundverhältnisse, eine auf jedem andern Wege nicht zu erzielende Kühnheit und Leichtigkeit, verbunden mit größter Dauer und Zweckmäßigkeit, erreicht werde, so daß selbst das Steingefüge, welches, dem Gesetze irdischer Schwere angehörend, nur eine ähnliche Kunstform zuzulassen scheint, durch die siegreiche Kraft des jeglichen Stoff bezwingenden Menschengeistes dem Ausdrucke des sehnlichsten, überschwänglichsten Gedankens sich nicht verschließen kann. Gleichwohl versäumte Theobald nicht, auch des Bildhauens in Nebenstunden sich zu befleißigen, und bald galt er als ein trefflicher Geselle hierin bei denen, so um diese Dinge wußten. Deshalb begab sich nicht lange hierauf Folgendes.

Gleich. eines deutschen Steinmeisters.

Es lebte dazumal zu Straßburg ein Abt, genannt Hilarius; der war gelehrt, und hielt die Kunst hoch, und war ein Mann von großer Würdigkeit. Er kannte auch Herrn Erwinus gar wohl, und pflegte zu unterschiedlichen Zeiten bei ihm einzukehren, um seine Arbeit zu besehen, und ergötzliche oder auferbauliche Zwiesprache zu halten. Eines Tages nun, als der Meister in seinem hellen Erker, von dem er auf den Marktbrunnen und den Münsterbau sehen konnte, denselben Bau auf ein Pergamentblatt mit genauen Strichen verzeichnete, wie er wäre, wenn er fertig stünde, da trat der Abt ein und sprach: „Ich stör' euch, Meister!“ Dieser stand auf, und erwiderte: „Hochwürdiger, Ihr nimmermehr!“ grüßte ihn und bot ihm zu sitzen. Bald kam auch Frau Husa mit Sabina herbei, und sie begehrten seinen Segen. Isolde aber setzte ein Krüglein mit gutem Wein, hübschgemalte Kelchgläser und Weißbrod auf einem Zinnteller, dem Gast zu Ehren, auf den Tisch, und schweigsam blieben die Frauen zugegen. Da sah der Abt umher und sprach: „Meister, Ihr seyd der glücklichste Mann, den ich kenne; Ihr dürft Gott danken für die Güte, die er Euch erweist!“ Erwin sprach: „Warum ich so sehr? Dieß ist aller Menschen Pflicht!“ Hilarius entgegnete: „Euch hat Gott lieb, da er Euch nicht bloß eigen Haus, Herd und Gewerbe, dazu eine treue, kluge Ehwirthin und wohlgezogene Kinder schenkt, sondern Euch überdies von Geburt an einen gar erfindsamen, künstlichen Sinn verliehen hat, den Niemand erwerben mag, es sey denn, daß er ihm wunderbarlich zugetheilt wurde.

Vergrabt doch ja gewisslich nimmermehr dieß kostbare Pfund, deß Ihr gewürdigt seyd!“

„Dem geschehe, wie Ihr sagt, mit Gottes Hülfe,“ entgegnete Erwinus, „ich gedenke durch christliche Werke und den Fürspruch des Seligmachers nach diesem Leben das ewige zu gewinnen.“

Der Abt sprach: „Hieran zweifelt nicht. Wer christliche Kunst übt, hat nach dieser Zeitlichkeit eine frohe Urständ zu hoffen, und wird reich gelohnt im Himmel. Denn groß ist sein Verdienst, da die wahre Kunst ein Hort und Pfeiler des Glaubens, ein Schild und Schmuck der allgemeinen Kirche ist. Ich sag' Euch, Meister, wenn diese gute Kunst sich wandeln oder enden sollte, so wäre es ein schreckhaft Zeichen vom Nahen des Widerchrist's und seines gottlosen Reiches.“

Da segnete sich Erwin, und sprach: „Das sey ferne! das verhüte der allmächtige Schöpfer! Kann doch im Bauen keine bessere Art mehr aufkommen, als die wir Zünstige in deutschen Landen und auswärts üben, seit wir des Bältschen aus Hispania und Grácia uns abgethan, an dem ein heidnischer Geruch zu spüren war. Wohl möchte ich diese gute Art einem edlen Fruchtbaum vergleichen; der sproßt aus dem güldnen Kern des wahren Glaubens, und es haben ihn die lieben Deutschen insgemein gepflanzt!“ Hilarius sprach: „Echon viele Neuheit haben wir in Art und Tracht aus Palästina, Frankreich und Italia zu uns gelangen sehn; wer steht Euch gut, daß nicht dereinst auch hierin ein Wandel sich ereigne?“

Da rief der Meister lachend: „Zur Kurzweil sagt Ihr dieß, Herr Abt, denn wohl wißt Ihr, daß dieß nim-

mer geschehen mag; und wär' es auch einst also, wie sollte mir bangen? Fremd Gewächs muß bald zergehen; die Erde ist ihm zuwider; so nimmt es ein schmachlich Ende.“ Dieß gab der Abt ihm zu, und, auch daß er nur scherzweise so geredet. Dann sagte er noch: „Ich weiß, Meister, Ihr habt viele Dinge zu vollbringen, und Euch gebricht die Zeit zu dem, was ich begehre, doch hör' ich, es sey ein fremder Geselle zu Euch gekommen, genannt Theobaldus von Köln bei dem Rheine; der habe einen trefflichen Verstand zu allerlei schönem Bildwerk; wolltet Ihr nun diesen heißen, zu schaffen, was ich gerne möchte, so sollte es ihm reichlich vergolten seyn!“ Erwin sprach: „Was soll's?“ Der Abt erwiderte: „Unserer lieben Frauen, der gnadenreichen Mutter aller Seligkeit, soll das Bild seyn, das ich für mein Kloster stiften will. Und also habe ich mir die Sache erdacht und vorgestellt. Die heilige Gottesmutter mit dem gloriwürdigen Jesuskind auf ihrem Schoß möge als eine milde Königin der Seligkeit unter einem kunstvollen Baldachin sitzen, und herrlich und wunderbarlich anzuschauen seyn. Dann muß auch noch auf jeder Seite ein hübsches Englein mit fliegendem Gewande schweben, die sollen eine große, köstliche Krone mit ihren Händen über sie halten, und dieß prächtige Werk, aus Stein gehauen, über einem Pfortlein unserer Kirche, zur Zier und Andacht an der Wand erhöht werden.“ Da der Meister ihm dieß treulich verheißend, schied Hilarius der Abt, und es geleitete ihn Erwin mit den Seinen bis vor die Thüre des Hauses, und baten ihn bald wieder zuzusprechen, wenn er dieses Weges käme. Als Theobald vernommen hatte, was

für ein schönes Werk ihm geboten sey, wurde er froh, und hatte doch ein Zagen, ob es ihm gelingen möge. Deshalb begehrte er, bevor er es begann, Erwins Rath, da dieser auch des Bildhauens wohl kundig war, und es selber mit Lust übte, wenn ihm die Zeit dazu wurde; denn er achtete es so wichtig, als den größten Bau, und pflegte oftmals zu sagen, daß, wie uns das hohe Himmelsgewölbe nicht also wohl gefiele, wenn nicht mannichfaltig die Creatur sich unter ihm regte, so auch ein Münster ohne Bildwerk und Schilderei gar todt und öde erscheinen müßte. Hierauf machte Theobald eine Form aus Erden; die zerschlug er bald, und machte eine frische, und that dieß mehrmals. Er war aber betrübt, daß er mit allem Fleiß keine rechte Vorstellung von dem Bilde in sich gewinnen mochte. Da trug es sich eines Abends zu, daß Frau Husa und Isolde (denn Sabina war noch bei ihren Brüdern in der Bauhütte, und führte eifrig den Meißel) in dem Hausgärtlein unter einem alten Ahornbaum saßen, und der Kühlung der Luft gessen. Lustig war dieser Ort; man sah den blauen Himmel durch das Gezweige scheinen, das mit vielem Laube und moosbewachsenen Ästen, wenn eine Zugluft es bewegte, einen kühlen und frischen Waldgeruch von sich gab; Vöglein flogen von den Dächern herbei und sangen in stiller Weise; dazu war es ruhig, und von dem Lärm der Gasse gelangten nur verworrene Laute herzu. Als nun die Frauen so saßen, da lief eine Nachbarin, die durch den offenen Hausgang ihrer ersichtig geworden war, herbei, und bat sie ihr kleines Kindlein, so sie auf dem Arme trug, zu halten, bis sie am Marktbrunnen Wasser eingeschoöpft. Da that dieß Isolde willig,

und hielt unterweile das schöne, lachende Kndblein auf dem Schoße, zart und innig mit ihren Händen umfaßt. Nun war es aber Feiertag geworden, und es traf sich, daß Theobald gerade von seiner Arbeit kam, und zu ihnen trat; da gewahrte er, wie er aus seinem thesen Nachtkinnen durch ihren Gruß erweckt wurde, Holde mit dem Kndlein sich gegenüber in solcher Klarheit ihres reinen und demüthigen Angesichts, daß er vermeinte, die milde, wonnigliche Mutter Mariam selber zu erschauen. Kaum vermochte er zu sprechen; seine Unruhe und Ungewißheit war gänzlich verschwunden; und wie hold auch das Wirkliche ihm entgegentrat, in seinem Gemüthe war die unsichtbare Vorstellung noch weit herrlicher aufgegangen. Holde's Bild schwand von jener Stunde an nicht mehr aus seinen Gedanken, und keine Jungfrau schien ihm an Vollkommenheit sich ihr zu vergleichen. Dieß gereichte ihm bald zur Bonne und zur Sorge; zur Bonne, weil er sie lieb gewann und sich ihres Anblickes und Grusses freute; zur Sorge, weil er sich nunmehr viel zu geringe und sündhaft achtete, um ihre Huld jemals zu verdienen. Denn er fand, daß sie fromm und verständig sey, und ihren Eltern im Hause unterthan, und früh und spät eifrig diene mit vielem Schaffen, und nicht wisse um ihre große Holdseligkeit, vielmehr für sich selber nicht Lust, noch Nähe habe, es sey denn, daß sie den Ibrigen, und wer es bedurfte, Liebe und Treue erweisen konnte. So geschah es also nach den verborgnen Rathschlüssen Gottes, daß in jenen Tagen Theobald nicht minder, als Holde erkannten, sie sollten sich zu einem Herzenstrost einander finden, und einen Bund schließen auf ewiglich. Sie



verstanden sich gar bald mit Blicken, ohne lange Worte darüber zu wechseln, und bargen es noch vor männiglich als eine harte und heimliche Sache, durch welche sie mit süßen Freuden und wundertiefen Gedanken erfüllt wurden, da es ihnen vorkam, als ob ihr Leben erst jetzt recht erblüht sey gleich einem Garten in Maienzeit. Darin war Isolde zu schauen als die junge Rosenblüthe, die sich aufthut im Sonnenschein. Der Sonnenschein war ihre Minne; die strahlte von ihren Augen wieder mit hellem Glanz, und that ihre inwendige Seele auf zu einem neuen und hohen Leben.

---

## 3.

Arnolt, ein wälscher Meister, will einen Gesellen aus Straßburg.

Bald nach diesen Zeiten, als Erwin eben in unser Frauen Hause sich befand, woselbst die Schaffner und Schreiber über das Einkommen des Münsters bestell und wohnhaft waren, begehrte ein wälscher Kaufherr seines Gespräches. Das Gewerbe, welches derselbe auszurichten hatte, war ein ehrerbietiger Gruß und geziemendes Ersuchen Herrn Arnolts aus Florenz, eines wälschen Baumeisters und Bildners, daß Erwinus ihm einen klugen, wohlerfahrenen Gesellen aus Straßburg oder sonst aus deutschen Landen nach Italia entsende, sintemal er etnes solchen zu einem Bauwerke dringend bedürftig sey. Er solle chrlieh gehalten werden, und keine Neue darob empfinden. Solche Botschaft und rühmliches Begehren erfreute Erwinum. Sogleich ge-

dachte er Theobalds, theils weil er ihn für den Trefflichsten hielt, um hierinnen dem ausländischen Meister zu willfahren, theils weil er gerne sein Fortkommen förderte. Deshalb rief er ihn alsogleich, da er abwesend in der Bauhütte sich befand. Unterweile lud der Kaufherr viel Gaben und schöne Kleinode mit seinem Diener vor dem Hause ab, und ließ es auf die Tische breiten, was unsrer lieben Frauen die Städte Florenz und Padova, Meister Arnolf und andre gutherzige, fromme Leute durch ihn überbringen hießen, als da waren: seidne Stoffe, silbernes Altargeräthe, Perlen, Balsam, Myrrh' und Aloe, und andre seltne Waare des Morgenlands und Südlands, Dieß Alles übergab er dem Schaffner als des Münsters eigen Gut und Schmuck. Theobald, der bald darnach in die Stube trat, und von Erwin dem Fremden als derjenige von seinen Gefellen genannt wurde, den er mit ihm nach Italia zu entsenden gedente, erkannte mit Verwunderung und Freude Herrn Antonio, den eine Handlungsreise abermals nach Deutschland und zufällig nach Straßburg geführt hatte. Sie begrüßten sich wechselseitig mit lauten Ausrufungen, und der Kaufherr erstaunte sehr, seinen vormaligen Diener in verbessertem, zeitlichem Glücke wiederzufinden, da er schon völlig an seiner Tauglichkeit zu irgend einem Geschäfte verzweifelt hatte. Aber auch sein Aeußeres mußte er mit Wohlgefallen verändert sehen. Er war wohlgekleidet, von blühender Farbe, und hatte eine männliche Haltung gewonnen. Seine Miene war heiter, offen und hoffnungsvoll; der trübe Zug um den Mund war verschwunden. Da Theo-

bald den Auftrag vernommen hatte, den ihm Erwin zudachte, so wurde er zwar anfänglich in seinem Gemüthe betroffen und unruhig, da er heimlich schon nicht mehr, sey es für lange oder kurz, aus Straßburg scheiden zu können meinte, und ihm war, als müsse sein Herz alsdann gar bald vergehen vor Gram und Liebessehnen; aber er bezwang sich muthig, da er bedachte, wie die höhere Pflicht ihm gebiete, diese zeitliche Trennung zu ertragen, damit er dann einstmal Isoldens Gunst um so würdiger erscheine. Auch erneute sich seine fast entschlummerte Hoffnung, auf dieser Reise seinen Geburtsort und das Schicksal seiner Eltern auszuforschen. In großer, innerer Erregung besprach er sich mit Herrn Antonio, als dieser gerade ein Schreiben des wälschen Meisters an Erwin bedächtig aus einem seidenen Säckel hervorzulangen im Begriffe war. Auf Erwins Ersuchen trug es derselbe folgendermaßen in deutsche Worte über:

Arnolf der Florentiner grüßt seinen Mitbruder,  
Erwin von Steinbach!

„Anton, der Kaufherr, ein Bürger der Stadt Padua, von dem mir Kunde wurde, daß er nach Strassburg ziehe um Handels willen, wird Euch mündlich genau berichten, weshalb ich aus so weiter Ferne mich an Euch gewendet habe. Euer Ruhm, ehrbarer Meister, ist bis zu uns gedrungen, und sehr muß mich erröthen machen, daß in meinem Vaterlande nicht nur Keiner Euresgleichen, sondern überhaupt ein großer Mangel an sinnreichen und wohlunterrichteten Werkleuten zu finden ist. Zwar bemühe ich mich selber des Besten, als ich vermag, und versuche mich oft in allerhand

neuen Weisen, da jene, welche wir aus Eurem Vaterlande überkommen, Vielen nicht mehr nach ihrem Sinne sind, und man stets eine Neuheit und Veränderung zu schauen begehrt. Ich betrachte daher auch fleißig die uralten Gebäude und Tempelsäulen, so aus heidnischen Zeiten hin und wieder in unserm Lande abriggeblieben sind. Sie dünken mich eines zierlichen und fröhlichen Anblickes zu seyn, und von einer unübertrefflichen Ebenmäßigkeit der Verhältnisse. Dasselbe pflege ich auch an alten, in Stein gehauenen Figuren, welche man zuweilen aus der Erde gräbt, mit nachdentlicher Verwunderung zu bemerken. Sie sind von solcher Vollkommenheit, daß wir gar viel von ihnen zu lernen haben mögen. Wie gütig ist Gott, daß er selbst Jene, die ihn noch nicht nach der Wahrheit zu erkennen vermochten, mit so unglaublichen Gaben und solcher Fertigkeit des künstlichen Bildens in ihrer dunklen Blindheit getrübet hat! Obwohl sie aber in künstlichen Werken vor uns einen Vorzug zu haben scheinen, so will es mir doch schwer gelingen, ihre Weise nachzuahmen, und unerklärbar ist mir, warum dieselbe mit unsrer jetzigen Art in einem so besondern Widerspruche steht. Fast muß ich Euch beneiden, daß Euch unmöglich ist, in eine ähnliche Verwirrung zu gerathen, da ihr die bei uns ehemals blühende Kunst des alten Rom's und Gräcia's wohl nur aus dunklen Sagen kennet! Pilgrime und andere fahrende Leute erzählten mir Unglaubliches von der Größe und Schönheit der Thürme des Münsters, so ihr zu Strassburg zu bauen begonnen habt. Wo findet Ihr nur zu solchem Werke das Urbild und Muster? Ei, lehrt mich,

welches Vortheils und Verfahrens Ihr Euch bedient! Doch ich weiß, als thöricht werdet Ihr dieser Forderung lachen. Besser ist's gesagt: der Wälsche muß des Deutschen Geist und Kühnheit im Bauen weichen! Seltsam ist dieß, da doch als Bildner mir Vieles wohl gelinge, und in der Kunst mit Farben auf Holz, Leinwand und Gemäuer heilige Geschichten vorzustellen, sich hier zu Lande vielbelobte Männer hervorthun, von denen ich nur den weisen Giottus nennen will. Könnt Ihr mein Bedenken lösen, so thut es freundlich; vielleicht daß Ihr es sagen könntet, was mir in Errichtung von Bauwerken zu einem rechten Aufschwung und Erfolge hinderlich sey. Gern möchte ich mündlich mit Euch hievon recht deutlich reden, da ich mit schriftlichen Worten nicht Alles, was ich möchte, auszudrücken im Stande bin. Möchte es mir vergönnt seyn, Euch einmal in meinem Leben von Angesicht zu schauen; und Euer herrliches, weltberühmtes Mönstergebäude mit Fleiß zu betrachten! Seyd nun Gott befohlen, ehrsammer Mitbruder und Meister, und glaubet, daß ich alle Zeit bereit bin, Euch Euren guten Dienst, den ich sicher zu erhalten hoffe, hinwieder zu vergelten."

Folgendes war Erwins Antwort, welche ihm Theobald überbringen sollte:

Ehrbarer Meister und Mitbruder!

„Euerm Begehren habe ich sogleich willfahrt, wie ja nicht anders es unsre Ordnung und Bruderschaft gebietet, daß wir nämlich in allen Stücken uns untereinander hilfreich und förderlich seyn. Theobald, mein guter Geselle, wird Euch zu allen Diensten bereitwillig seyn, und ich zweifle nicht, daß Ihr ihn

ehrlieh halten, und, wenn seine Arbeit geschehen, mit Fried und Gunst in seine Heimath zurückkehren lasset, damit er wieder nach Straßburg komme, mir 'zu helfen bei dem Münster, so ich daselbst mit Gottes Hülfe erbaue. Dieß ist ein langsam, mühselig Werk von großer Pracht und vielen Kosten. Man mag wohl über hundert Jahre an einem Thurme bauen; ist auch viel schöne Zierde von gehauenen Steinen daran. Doch soll mich's nicht verdrießen mein Leben lang, da es zu Ehren unsrer lieben Frauen ist; die soll für mich bitten in meinem letzten Stündlein, so hab' ich reichen Lohn für allen Kummer und Beschwerniß. Für Eure gute Meinung und Lobpreisung der Werkleute zu Straßburg und anderwärts in deutschen Landen sey Euch gebührlieh gedankt, obwohl Ihr, daß zu viel Ruhmens macht, und zu geringe von Euch selber redet, da Ihr doch viel schöne Steinwerke in den Städten zu Wälschland hin und her machet, so doch nicht ohne Eure große Kunst und Begabung geschehen würde. Da Ihr jedoch Rathes begehret, und im Zweifel stehet über die Art, wie man bauen soll, auf daß es männiglich wohlgefallt, und Ihr davon die Rede habt, so antworte ich darauf nach meinem Verstand, daß Ihr besser führet, nicht auf Jedermanns Geschrei und Willen, Hohn oder Gunst zu achten, nicht wetterwendisch zu seyn, auch mehr Ruh, Lob, Dauer und rechte Heiligkeit eines Kirchenbaues zu ermessen, denn fröhliche Anmuth und Augenlust, so der Heiden Ziel gewesen seyn mag. Zwar mißtraue ich nicht Euern Worten, daß auch dieselbigen viel kunstreiche Meister hatten im Bauen und Bilden, möchte auch selber gerne Wunders halber

schauen in Eurem Lande, was man von seltsamen Abgöttern, wüsten Mauern und fremdem Geräthe aus uralten Zeiten findet. Nimmer aber macht Ihr mich begreifen, wie es noththue, die Art, so wir, denen doch eine viel größere Erleuchtung und bessere Erkenntniß zu Theil geworden, in christlichen Landen seitdem gefunden, um ihretwillen gering zu nennen, zu schmähen, oder gar zu vertauschen; warne Euch daher mit allem Ernst und wohlgemeintem Nachdruck davon zu lassen, da solch neues, verkehrtes Wesen Euch bei rechtschaffenen Meistern, Partieren und Gesellen in böse Nachrede eines lehrischen, verruchten Gemüthes, dem doch nicht also ist, bringen könnte. Hilarius, der Abt, ein gelehrter Mann, mein günstiger Freund, hat mir jüngst aus alten Büchern berichtet, wie Chlodoväus, ein König der Franken, an dem Orte, wo nun das Münster steht, ein heidnisches Tempelgebäude zerstört und vom Grund aus verwüestet habe. Sollte ich nun des wohl ein Leidwesen haben? Vielmehr danke ich Pipino, und seinem Sohn Carolo Magno, so den Chor begonnen, dazu viel Heilighum und Kleinode geschenkt haben, daß man es jetzt nach Jahren viel schöner und gotteswürdiger mit hohen Thürmen zu erbauen im Stande ist. In Summa, so Ihr bei einem Kirchenbau mit eifrigem Gebet im Geiße erwäget, daß dieß Gottes Haus werden solle, darinnen er hinfort oft in sichtbarer Gestalt des Brods und Weins zugegen seyn, und in Worten und kräftigen Zeichen seine Gnade allen Christenleuten erscheinen lassen wolle, so werdet Ihr weder lange nach heidnischen und andern Mustern umhersuchen, noch sonst einen Zweifel und

Marjagen spüren, ~~es~~ <sup>ist</sup> denn, daß Ihr wahrnehmet,  
 wie gar nichtig, ~~hin~~ <sup>hin</sup> ~~füllig~~ <sup>füllig</sup> und gering aller Menschenhände  
 Werk sey, womit sie ihren Schöpfer und Herren Himmels  
 und der Erde zu preisen gedenken. Hiemit lebt ge-  
 sund, ehrbarer Meister Arnolf von Florenz, deutet  
 diese meine Freiheit nicht Uebels, gedenket auch fer-  
 nehin mein mit guter Freundschaft und Nachricht,  
 und so Ihr kommen wolt, so wisset, daß ich Euer  
 Wirth bin zu Straßburg in der Stadt, woselbst Euch  
 alle Lieb', Ehr', und Treue erzeigt werden soll, als  
 billig ist unter uns!''



---

## Drittes Capitel.

### I.

Von Herrn Bruno, dem Ritter.

---

Es war noch frühe Morgendämmerung, als Theobald mit Antonio und dessen Diener langsam auf der Heerstraße zu Pferde dahinzog. Sie mochten eine Tagereise von Straßburg entfernt seyn, und waren gerade von ihrer Nachtherberge aufgebrochen. Der Kaufherr redete wenig, und schien an seine Geschäfte und sein Heimathland zu denken, welchem die Fahrt zugin, während Theobald im Geiste Straßburg noch gar nicht verlassen hatte. Ein tiefer Ernst war auf seinen Zügen zu lesen, denen ein wichtiges Ereigniß seines Lebens einen noch entschiedneren Ausdruck gab. Er hatte nämlich kurz vor der Abfahrt sowohl Isolden, als Meister Erwin und Frau Husa seine bisher verschwiegene Herzensneigung offen bekannt, und die treuliche Zusicherung seines vollen Glückes erhalten. Obwohl er schon vorher hieran zu zweifeln keine Ursache fand, so hatte doch die erlangte Gewißheit ihm den Abschied erschwert, ihn heftig aufgereggt und überrascht, so daß noch manche Tagereise verging, ehe er das Erlebte zu fassen und ruhig zu überschauen im Stande war. Klar wurde es

ihm bald, daß sein Leben fortan trotz alles äußerlichen Wechsels und wie mannichfache Zustände es erfahre, ein sehr abgeschlossenes und umgränztes seyn werde, aber eben dieß Gefühl, daß ein ferneres Schwanken und Sehnen unmöglich sey, gab ihm eine vorher nicht gekannte Ruhe und Sicherheit des Daseyns. Es schien ihm, sein ganzes Wesen habe sich erweitert, und gleichsam ein zweites in sich aufgenommen, dessen es zur Ergänzung bedurfte, und ohne welches seine Entwicklung hienieden stets eine geringere und mangelhafte geblieben wäre. Er gewahrte ferner, daß in dem Maße, als sein inneres Auge an Sehkraft und Stärke gewonnen hatte, auch sein Gesichtskreis sich ausgedehnt habe. Eine reichere, unendliche Ferne that sich ihm auf, ohne ihn, wie früherhin, ängstlich zu verwirren, und oftmals mußte er selber in'sgeheim erstaunen über die Fülle neuer und ungewöhnlicher Gedanken, die in seiner Seele, über die Bilder, die in seiner Vorstellung aufstiegen, ohne daß er von außen irgend eine Veranlassung oder Erregung dazu erhalten hätte. Daß sein Wille kräftiger, reiner, entschiedener geworden sey, daß das Böse in ihm minder mächtig wirke, daß seine Erkenntniß göttlicher und menschlicher Dinge ein ganz neues Licht gewonnen habe, daran konnte er bei einem vergleichenden Hinblick auf die Vergangenheit nicht länger zweifeln. Auf welche Art jedoch alles dieß so gekommen sey, verminderte ihn keineswegs, und es kam ihm gar nicht zu Sinne, über den eigentlichen Grund dieser plötzlichen Wirkungen nachzudenken, da derselbe nichts Auffallendes für ihn hatte, und es ihm unmöglich gewesen wäre, sich vorzustellen, daß sein Leben einen andern Hergang, daß

daß sein Herz eine andere Neigung und Sehnsucht hätte gewinnen können. In solcher hin und her wogenden Betrachtung, die ihn lange verhinderte, den Wechsel der Gegend, und was sonst die Neugierde Reisender zu beschäftigen pflegt, wahrzunehmen, unterbrach ihn der übermächtige Eindruck des Hochgebirges, dem sie, südwärts ziehend, stündlich näher rückten. Schon verlor sich die Ebene in sanfte Erhöhungen, waldige Vorberge traten in dunklen Abstufungen hervor, und hinter ihnen wurde in hellem, bläulichem Dufte die zackige Gipfelreihe einer weit sich erstreckenden Bergkette sichtbar. Ein reißender, steinichter Fluß mit hohen Ufern und jähen Abstürzen rauschte bald in der Tiefe an den Wandernden vorüber, bald durchschimmerte er in vielfacher Krümmung die dunkle Ferne. Wenige Schritte veränderten oft die ganze Ansicht, und jede neue bot erhöhte Reize dar. An einem herrlichen Abende gelangten sie in einen schönen Buchenwald, der auf einer Höhe sich hinzog, und dessen Zwischenräume die Gebirge in solcher Nähe sehen ließen, daß Theobald sich schon ganz in ihre Mitte versetzt glaubte. Er hatte nicht leicht eine anziehendere Gegend gefunden. Ewiggrüne, und doch überaus kräftige Bäume, deren Äste in einer bedeutenden Höhe sich verzweigten, und in einander zu einem grünen Laubdache verschlangen, erinnerten ihn an die Schäfte im Innern der Kirchengebäude, die auf ähnliche Art in die Rippen der Kreuzgewölbe auslaufen. Von Zeit zu Zeit lichte sich die Holzung, und man gewahrte alsdann mit einem Male zur einen Seite des Weges vom jähen Abhang hinunter den Fluß, der bei der Thalkrümmung gegen einzelne große Felsstücke anschaumend vernehmlicher

aus der Tiefe rauschte. Auf den Höhen des gegenüber liegenden Ufers aber erblickte man unvermuthet die ragenden Thürme, Zinnen, Wohngebäude und Ringmauern einer ansehnlichen Burg, die diese Einsamkeit fröhlich belebte, und so oft sie auch in veränderter Richtung gesehen wurde, in einer das Auge ergößenden Zusammenstimmung mit Fluß, Wald und Gebirge sich darstellte. Sie waren derselben gerade gegenüber, als einige Ritter mit ihrem Jagdgefolge unter den Eichen hervorkamen, und mit munterm Gesange an ihnen vorüberzogen. Die Worte, die in rascher, muthiger Weise gesungen wurden, lauteten also:

Gesellen, zieht hernieder  
 Vom Berge in das Thal;  
 Es senden ihr Gefieder  
 Die Falken allzumal;  
 Nun sammelt auch die Rüden,  
 Und macht die Speere blank;  
 Nun dürfen wir ermüden,  
 Da selbst die Sonne sank.

Wir tauschten durch die Zweige:  
 Es trank der Hirsch am Quen,  
 Doch bei des Tages Reize  
 Da stieß sein Blut so heu!  
 Welch lauter Ruf ertönte  
 Den grünen Forst entlang;  
 Wie schmetternd rings erdrönte  
 Der frohen Hühner Klang!

Am frühen Morgenrauen  
 Sind wir bald wieder auf,  
 Und wenden durch die Auen  
 Den freien Waidmannslauf.

Drum laßt die Hörner schallen  
 Zum letzten Abendgruß,  
 Und unser Lied verhallen  
 Weit über Thal und Fluß.

Die Jäger endeten mit lautem Jauchzen, wie es in Verggegenden üblich ist, und thaten sich hiedurch dem Fährmann kund, der sie zur Burg überführen sollte, und bald darauf, ihren Ruf auf gleiche Weise erwidernnd, an der entgegengesetzten Seite des Ufers vom Lande abstieß. Da die Wandernden gleichfalls an dieser Stelle überzusehen genöthigt waren, und sie für diesen Tag nicht weiter zu ziehen gedachten, so erkundigten sie sich bei einem jungen Waidgesellen, der in hellrothe Farbe gekleidet, mit weißer Schwungsfeder auf der grünen Wähe, mit Jagdtasche und Armbrust fest und sorglos daherschritt, wem die Burg gehöre, und ob sie nicht für die Nacht ein gastlich Obdach daselbst finden möchten. Es wurde ihnen erwidert, daß der Ritter, Herr Bruno geheiß, sie als friedliche, fahrende Leute, die nichts Böses im Sinne hätten, gerne bewirthen, und ohne Gefahrde und Nachtheil von hinnen ziehen lassen würde. Da Theobald im Gespräch erwähnte, wohin und um welchen Geschäftes willen er ziehe, so gerieth sein fremder Genosse in gar übergroße Freude, nahm ihn abseits, und begrüßte ihn zu dessen Verwunderung mit dem heimlichen Händedruck und Wortzeichen der verbrüdereten Steinmehnen. Er nannte sich Georg Engelberger, war aus Landshut in Bayersland gebürtig, hatte daselbst die Kunst des Bauens, Steinhauens, Bildschnitzens und Malens von einem geschickten Meister erlernt, und auf seiner Wanderschaft

in jener Burg eine Zeit lang Arbeit und Verköstigung gefunden. Da er sein Werk kürzlich vollbracht, so hatte er sich heute zur Erlustigung mit Verlaub der Herren bei ihrem Jagen unter die Reissigen gesellet, da er aus besonderm Hange im Baldwerke und manch andrer ritterlichen Übung nicht gänzlich unerfahren war. Theobald faßte bald eine Zuneigung zu ihm, da derselbe von edelm und aufgewecktem Gemüthe schien, und in seinen Worten und Gebärden einen beständigen Wechsel von augenblicklich sich erzeugenden, oft sich widersprechenden Gedanken und Gefühlen offenbarte, so daß man sah, es sey in seinem Geiste ein gewaltiges Ringen nach einem ihm noch verschlossenen Lichte, und man sich gerne mit bestem Wissen behülflich zeigen mochte, sein verdliches Bemühen nach Klarheit und innerer Zufriedenheit zu unterstützen. Er bewies sich überdies sehr zu- traulich und gefällig, und erwirkte für die Fremden bei ihrer Ankunft auf der Burg sogleich gastliche Aufnahme, Trank, Speise und Lagerstätte, da sie der Erquickung nach langem Ritte bedürftig waren. Am nächsten Morgen nahm Engelberger von Ritter Bruno Urlaub, und bat dagegen die Reisenden, in ihrer Gesellschaft nach Wälschland ziehen zu dürfen, da es ihm daselbst sicherlich nicht an guter Förderung gebrechen würde. Diefi verstatteten sie ihm gerne, wollten jedoch noch vor dem Ausbruch desselben Werk beschauen, da sie hörten, daß er einen schönen Saal im Schlosse aufgemauert, ihn mit Holz zierlich vertäfelt, auch die Wände mit vielen gemalten Figuren, wie es ihm geheißen wurde, ausgeziert habe. Es blieb ihnen unverwehrt, und als sie den Morgenimbiß eingenommen hatten, traten sie ohne

Verzug in das geräumige Gemach, dessen getäfelte  
 Decke in der Mitte durch einen gleichfalls aus Eichenholz  
 gearbeiteten Schaft unterstützt wurde, während die  
 Seitenmauern nach dem Willen Herrn Bruno's mit  
 mannichfaltigen Vorstellungen aus dem ritterlichen Leben  
 bunt bemalt waren. In verschiedenen Feldern sah man  
 die Wehrhaftmachung der Knappen, den Ritterschlag,  
 die erste Ausfahrt, ein festliches Turnier und Buhur-  
 diren, und eine wilde Schlacht von morgenländischen  
 Pilgern und heidnischen Sarazenen, nicht ohne mühe-  
 ligen Fleiß und lebendige Treue, dargestellt. In klei-  
 neren Bildern, die als Randverzierung mit vergoldeten  
 Wappenschildern und Laubwerk anmuthig wechselten,  
 war die Lust des Friedens, Minneglück, Sang und  
 Maidwerk, heiter und vielfach verändert, angedeutet,  
 ja selbst Ansichten von Burgen, Seen und Gebirgs-  
 gegenden waren in großer Natürlichkeit nachgeahmt.  
 Ueberall war zwar das Bestreben genauer Nachbildung  
 und Versinnlichung des Wirklichen, doch ohne Rücksicht  
 auf seinen Zusammenhang mit dem Höheren und Ew-  
 igen, sichtbar. Theobald betrachtete Alles mit Aufmerk-  
 samkeit, und war sehr verwundert, lauter weltliche  
 Gegenstände dargestellt zu sehen, da er bisher nur geist-  
 liche zu schauen gewohnt war, oder doch nicht daran  
 gedacht hatte, daß man auch Vorstellungen aus dem  
 gewöhnlichen Leben sich zu einer selbstständigen Kunst-  
 aufgabe erwählen könne. Lange wußte er, von der  
 Neuheit des Anblickes befremdet, nichts zu sagen; da  
 aber Georg in ihn drang, sein Urtheil über diese Schil-  
 dereien nicht zu bergen, es sey gut oder übel, so konnte  
 er sich nicht enthalten, nach einigem Nachsinnen den

Eindruck, den sie auf ihn gemacht hatten, solchermaßen kund zu geben: „Nicht selten habe ich mir im Geiste vorgestellt, wie es wäre, wenn wir plötzlich das verschiedene Treiben der Menschen, ihre merkwürdigen Kriege- und Friedenshandel, Stände, Sitten, Trachten und Beschäftigungen, auch Wohnplätze und Gegenden in ihrer rechten Natürlichkeit vor uns abgebildet sehen würden, und ich kann darüber, es nicht Solches zu größerer Unterhaltung, Abwechslung und Ergözung dienen würde, als die stete Wiederholung derselben geistlichen Gegenstände, wie wir sie allenthalben, auch zur Zierde von Burggemächern, von Thoren der Städte und stattlichen Wohnhäusern, abgebildet erblicken. Nun, da ich vor Augen habe, wie Dir, lieber Geselle und guter Genosse Jöng Engelberger aus Landshut, dieses mit trefflichem Malen und Abschildern in Farben und Umrissen gar wohl gelungen ist, so ist mir vielmehr schwer zu begreifen, warum nicht schon längst auch Andere, die dieß vermögen, auf diesen Gedanken verfallen sind. Wenn ich aber genau erwäge, wie es komme, daß man wohl eher hundert geistliche gemalte Tafeln und Vorstellungen findet, bevor man darunter eine weltliche erschauet, so scheint mir dieß hinwieder seine gute Ursache und Nützlichkeit zu haben, davon wir nicht ungefährlich und unschädlich ablassen mögen. Denn da der Anfang und Uegrund des künstlichen Malens kein anderer ist, als die Sehnsucht und Begierde des Menschen, von demjenigen, was ihm das Liebwertheste, Theuerste und Höchste ist, ein sichtbares Abbild zu gewahren, gleichwie wir ja auch wünschen die Bildnisse abwesender oder verstorbener Freunde und Lieben zu besitzen (nicht als ob sie uns im



Geiste minder nahe wären, sondern weil sie uns dem leiblichen Daseyn nach unsichtbar geworden sind); so dünkt mich, sollten auch die, welche die hohe Kunst in Wahrheit zu üben berufen sind, nicht ohne Ehen herniedersteigen von den allerwürdigsten und allerhöchsten Anschauungen der göttlichen und heiligen Geschichten zur Darstellung geringerer, wandelbarer und alltäglicher Dinge; sie sollen auch nicht befürchten, die Beschauer durch die Wiederkehr des Aehnlichen zu ermüden; denn wer ermüdet wohl, das, was er von Herzen ehrt und liebet, stetiglich um sich zu haben und allwärts wieder zu finden?

Lächelnd schüttelte der Engelberger das Haupt und sprach: „Viel leidet, Theobald, mein Werk von deinen Streichen. Wund ist mein Gemäl, und seine Farbe schier verblichen, wenn ich nicht eilend Hülfe ihm verschaffe. So strengen Richter werde ich nimmer finden. Zwar dachte ich vor Kurzem fast desgleichen, doch eng wurde mir ums Herz, und weiter spannte ich seitdem des Geistes Flügel, wie Wenigen es auch gefalle. Wer misst des Schöpfers Werke, und scheidet des Bildens Gränze? Gleich ihm ziemt es uns, alles Seyn in Liebe zu umfassen. Jeder Grassalm kommt aus seiner Hand; sein Ebenbild ist dem geringsten Bettler aufgedrückt; von seinen Wundern ist voll, was als trübes Gewirre der Zeitlichkeit an uns vorübergeht. Wozu bedarf es also ungewöhnlichen Gehaltes und heiliger Geschichten? Nur unsre Schwäche greift darnach, der Bildnergabe Armuth zu verbergen. Wäre unser Blick erschlossen, und könnten wir's in rechter Treue wiedergeben, nicht würden wir nach hohen Gegenständen trachten, und bald

geling' es uns, selbst im Alltäglichen die Tiefen Gottes zu gewahren!" Unmuthig erwiderte Theobald: „Nun hüte dich vor Stolz, denn stolz sind deine Worte. Allzusehr bauest du auf Menschenwitz, und vermisest dich freventlich Alles, was du willst, nach Gottes Weise sündelos zu schaffen. Hüte dich solchen Uebermuths, denn des Verderbers Stricke umfassen uns vielfach. Schwach sind wir und Schlafes voll; nimmer ist dessen zu viel, was uns munter hält. Wer stellt sich mit Wissen an eines Abgrunds Rande, es sey denn, daß er troste? Einem solchen gleichst du, wenn du läugnest, daß geistliches Gebilde über weltlichem sey. Mißkenne meine Rede nicht; wohl weiß ich, daß Gottes Geist Jegliches heilige; aber eben dieser ist es, den ich in diesen Schildereien miße. Unverhohlen rede ich, wie Brüder sollen. Treu hast du Wirkliches mit unglaublichem Geschicke nachgeahmt; doch fern steht es von der Engel Wonne!"

Betrübt wurde Georg, da er Theobalds letzte Worte vernahm. Wie kurz sie auch gesprochen waren, so fühlte er sich doch getroffen, denn mehr war er durch seines Verstandes, als seines Herzens Beschaffenheit zu Irrthümern und bösen Abwegen geneigt. Er sprach: „Bin ich schuldig, so ist's mit mir Herr Bruno, der mir genau des Werkes Art und Inhalt vorschrieb. Zuwider ist ihm, was heiliges Gebilde heißt, und nichts gilt ihm höher, denn kühner Muth und Genuß des Augenblicks. Trotz hoher Jahre denkt er des Ewigen noch nicht. Ihm zu gefallen, bemüht' ich mich; drum rechte, so du willst, mit ihm ob dieses Werkes; denn

sieh, hier kömmt er, dich und den Kaufherrn zu begrüßen.“

Schon über die Wendeltreppe und den Estrich des Vorplatzes hatte man Ritter Bruno's schwere Tritte nahen gehört. Im einfachen Hausgewande trat er ein; doch pflegten ihn ein starker Ringelpanzer unter dem Lederrocke, Schwert, Dolch und Sporen niemals zu verlassen. Sein Ansehen war rauh und gebieterisch. Ungebändigte Leidenschaft hatte seine sonst edlen und mannhaften Gesichtszüge verwildert. Ohne Theobald anfänglich zu beachten, ging er auf den Kaufherrn zu, und begehrte seine Waare zu besehen, was dieser ohne Verzug mit vieler Anpreisung derselben und gebührllichem Danke für des Ritters Gastfreundschaft und unfeindselige Gesinnung that; denn nicht selten erlitt Antonio auf seinen Fahrten von habgierigen Edlen räuberische Uebergewalt. Zuletzt, da Herr Bruno den Kram besehen, und Einiges für sich erstanden, gewahrte er Theobald, betrachtete ihn mit großer Aufmerksamkeit und Verwunderung, erkundigte sich nach seinem Herkommen und Gewerbe, und versank allmählich in eine sichtbare Schwermuth und Unruhe. Ferne Erinnerungen schienen in ihm aufzusteigen, und ihn der Gegenwart zu entrücken. Hestig schritt er, ohne sich über den Grund dieser ungewöhnlichen Bewegung seines Innern vernehmlich zu machen, im Saale mit finsterner Stirne auf und nieder, und verließ ihn bald darauf, der Anwesenden nicht weiter achtend, und seinen Reisigen und Knechten Ausbruch zur Eberjagd gebietend, um sich bei wilder Ergöhung des düstern Sinnes und schwerer Gedanken, die ihn bedrückten mochten, im Freien

zu ent schlagen. Nicht lange währte es, so hörte man des Thurmwarth's Horn den Auszug künden. Rösse wieherten, Hände klappten. In Eile rannten die Burgherren im Hofe hin und her, Jagdgezeuge und Mundvorrath zu rüsten. Dann entfernte sich die Schaar mit lärmendem Gewirre der Stimmen durch den wiederhallenden, gewölbten Thorweg und über die Zugbrücke, worauf alsbald die gewöhnliche Stille im Schlosse wiederum eintrat.

## 2.

Wie Theobald mit Engelberger, seinem neuen Genossen, des Weges gen Mailand fuhr.

Wie besremdlich auch den Reisenden ihres Wirthes plötzlich veränderte Stimmung und unvermuthete Entfernung war, so vergaßen sie doch des rauhen und hochfahrenden Kriegsmannes, so wie seiner weltlichen Kunstliebe gar bald, da der vorrückende Tag sie zur Fortsetzung ihrer Fahrt ermahnte. Georg Engelberger, ihr neuer Gefährte, hatte sich schnell mit dem Nothwendigsten versehen, und war voll unmäßiger Freude über die mannichfaltigen Begegnisse und merkwürdigen Dinge, die sie jenseits der Alpengebirge in südlichen Fluren erleben und schauen würden. Seine Gesellschaft erheiterte Herrn Antonio und Theobald ungemein, da es ihm niemals an witzigen Einfällen, klugen Bemerkungen und schönen Räthsen gebrach, die er von Sängern und fahrenden Schülern zuweilen er-

tauschte, und ohne Mühe im Gedächtnisse zu behalten  
 wußte. So schilderte er auch in lebendiger Weise seine  
 Kindheit und erste Jugend, wie nämlich seine Ange-  
 hörigen ihn gottesfürchtig erzogen, darauf ihn zu einem  
 zwar geschickten, doch überaus strengen Meister in Kost  
 und Lernung gegeben, bei welchem er bis zur Wande-  
 rung viel harte Zucht und Strafe habe leiden müs-  
 sen, da er ein fröhliches Leben begehrt, auch Spiel,  
 Tanz und weltliche Lustbarkeit, nicht meiden wollte, so  
 daß er, des Zwanges überdrüssig, den Kunstdingen  
 wohl auf immer entsagt hätte, wenn nicht Hildegardis,  
 des Meisters Tochterlein, gewesen wäre, die den Zorn  
 des Vaters gar oft gestillet, ihn selbst mit mitleidigen  
 oder freundlichen Worten getröstet und zurechtgewiesen,  
 und ihm ein freiwilliges Vertrauen und herzlichtes Wohl-  
 wollen ohne sein Verdienst geschenkt habe. Daraus sey  
 unvermerkt ihre beiderseitige Winne erwachsen, die  
 allein vermögend seyn werde, ihn einst, obwohl er nun-  
 mehr die gewünschte Freiheit genieße, wieder in seine  
 Heimath zurückzuführen, und ihn ein einschränkendes, in  
 enge Kreise beschränktes Leben aufs neue beginnen zu  
 lassen. Sie auch sey es vor Allem, die ihn mahne an  
 jede bessere Entschließung und gläubige Erhebung, die  
 in den Kinderjahren das dunkle Kämmerlein des Her-  
 zens so wunderbar und süß erleuchtet, bis größere Er-  
 fahrung und Kenntniß des Menschen und der natür-  
 lichen Dinge die Begierde in uns wecke, Alles prüfen  
 und erklären zu wollen; wodurch wir um jene glück-  
 selige Unbefangenheit und Ruhe gar jämmerlich betros-  
 sen würden. Obwohl in diesen und ähnlichen Reden  
 des Engelbergers sich jederzeit ein ungenügsamer, ins

Weise strebender, und mit sich uneins gewordener Sinn-  
 kundgab, so konnte Theobald doch sein gutmüthiges  
 Vertrauen nicht unerwiedert lassen, und gewahrte zu-  
 gleich mit manchen Fehlern so viele Trefflichkeit an ihm,  
 daß er bald ihn aufrichtig lieb gewann, und gedachte,  
 einen Herzensfreund an ihm gefunden zu haben, was  
 ihm bisher noch nicht gelungen war. Daher lernten  
 sich dieselben von Tag zu Tage immer besser kennen,  
 legten alle fremde Zurückhaltung unter sich ab, und selbst  
 ein heftiger Zwist in Worten und Meinungen vermochte  
 sie nicht zu scheiden, welchen Georg nicht selten veran-  
 laßte. Dieses wurde eines Tages besonders ersichtlich,  
 als sie, dem steilen Gotthardberge näher ziehend, über  
 welchen sie nach Italia's Auen gelangen wollten, bei  
 einer ganz einsam auf einem Hügel unter Bäumen ste-  
 henden Capelle ausruhten, und während Herr Antonio  
 eines leichten Mittagschlummers genoß, und die Pferde  
 im Grünen weideten, dieselbe genauer untersuchten.  
 Sie gehörte der damals gerade sich umgestaltenden, frü-  
 heren Bauweise an, und obwohl dieselbe für Theobald  
 und Georg nichts Neues, noch Auffallendes hatte,  
 so fiel es doch ersterem bei, wie sehr sie sich von der  
 kürzlich erfundenen, und immer weiter sich verbreiten-  
 den, unterschieden zeige. Er machte Georg bemerklich,  
 wie trotz der christlichen Bestimmung jene Art ein mit  
 Fremdem und Heidnischem gemischtes Gepräge an sich  
 trage, mehr an der Erde in niedrigen Verhältnissen  
 haften, als in die Höhe streben, der schlanken Schäfte ent-  
 behren, mit rundbogigen, höchst einfachen Zierden an  
 den Außenseiten sich begnügen, und statt des geistigen  
 Reichthums, der Kühnheit und Freiheit, der sich in den

jehigen Werken offenbare, vielmehr das erste Bemühen  
 zeige, mit den überlieferten Mitteln heidnischer Kunst,  
 so sehr sie auch der Ueberwindung bedurften, christlichen  
 Anforderungen zu genügen. Auf den schweren Kampf  
 des Lichtes mit der Finsterniß, und der lezten, verzwei-  
 felten Anstrengung der Mächte der Vorwelt, ihr altes  
 Reich zu behaupten, deutete das Bildwerk hin, welches  
 sich an dem Portale eingehauen fand. Ungeheuerliche  
 Thiergestalten und andere, furchtbare, dämonische Ge-  
 bilde waren im Kampfe mit Menschen dargestellt, welche  
 Schwerter gegen sie zückten, mit ihnen rangen, und  
 bald zu erliegen, bald unter dem Schutze himmlischer  
 Wesen sie zu bezwingen schienen. Dagegen sahen über  
 der Pforte der Heiland, zu seinen Seiten die Zwölfs-  
 boten, lehrend die Hände erhoben, in unbeweglich  
 ewiger Ruhe, mit überirdisch strengen Mienen auf das  
 gewaltsam gährende Treiben nieder; über dem Sohne  
 des Geistes Bild, die Taube, und im Rosenkranz des  
 Vaters geheimnißvolles Haupt. Einen nicht minder  
 erhabenen, doch stets wiederkehrenden Ausdruck trugen  
 auch einige gemalte Heiligenbilder, die sich im Innern  
 der Capelle befanden, und auf vergoldetem Grunde  
 nur ein einziges Antlitz oder einzelne Gestalten bedeut-  
 sam für sich sprechen ließen, ohne durch Wechselverbin-  
 dung vielfach handelnder Figuren oder landschaftliche  
 Gegenstände das Auge zu beunruhigen und zu zerstreuen.  
 Als sie sich von jener ehrwürdigen Stätte wieder ent-  
 fernten, säumte Theobald nicht, Georg die Gedanken  
 mitzutheilen, die sie in ihm erregt hatte, und demselben,  
 unbeschadet seiner Anerkennung des kräftigen Bestre-  
 bens, sich von heidnischen Banden loszureißen, das in

der früheren Bau- und Malerkunst sich offenbare, doch auch die Freude zu schildern, die er darüber empfinde, daß jene Kunst nunmehr einen viel höhern, unbegreiflich raschen Aufschwung nehme, und fortwährend sich weiter entwickeln werde, wenn sie ihr inneres Leben sich bewahre, und mehr und mehr die letzte Spur vorchristlicher Vergangenheit aus ihr entschwinde. Georg hatte Theobalden nicht unterbrochen, erwiderte aber, als er geendigt, mit fast spottendem Hohn, daß dieser gepriesene Fortschritt wohl irriger Weise aus der festesten Gestalt und dem Siege des wahren Glaubens über die widerstrebenden Gewalten des Abgrundes, vielmehr auf ganz natürlichem Wege durch die zunehmende Geschicklichkeit der Werkmeister, Steinmetzen und kunstbegabten Männer überhaupt, vornehmlich aber durch den Geldreichtum und die zunehmende Prachtliebe der geistlichen und weltlichen Herren, sonderlich in den großen Handelsstädten, gar leichtlich erklärt werden könne. Dieß sagte er aber absichtlich mit solch kalten, klugverständigen und nüchternen Worten, daß Theobald, der in warmer Offenheit sein ganzes Herz ihm erschließen zu können gedachte, manchen Tag ein zorniges Verstummen gegen ihn bezeugte, bis Georg ihn wieder sich zu versöhnen im Stande war. Solchermaßen waren sie auf die Höhen des Gebirgsweges gelangt, der an wilden Gewässern sie vor nackten Felswänden und schaurigen Tiefen vorüberführte. Dunkel erinnerte sich Theobald, deutlicher der Kaufherr, jener Stelle, an welcher in wildem Schneegestöber sie sich vormals begegnet. Beide gedachten mit Rührung der wunderbaren Verkettungen menschlichen Schicksals, und wie nahe uns Got-



tes Hand, wenn sie am fernsten scheint. Nach mühevoller Bergfahrt endlich belohnte sie fröhliches Herniedersteigen in des Südens gesegnete Flur. Als Theobald in der wälschen Stadt Mailand angelangt, Ruhe und Muße fand, schrieb er folgende Zeilen an Meister Erwin nach Straßburg:

„Seyd begrüßt, Herr Erwin, sammt Eurem ganzen Hause! Mit guter Gesundheit, bei der Euch Gott gleichfalls erhalten haben wird, bin ich auf dem Wege nach Florenz in der italischen Stadt Mailand angelangt. Ei, was diese Lande anders sind, denn deutsche! Gar warm weht hie die Luft; süßen Weines trinkt man viel; milder Früchte sind die Wälsche voll; Sommerwonne entweicht zu keiner Stunde. Hurtig sind die Leute, und von schneller Zunge; manch Treffliches schaffen sie, so man bei uns nicht sieht. Von Erelernen aber fand ich keines, das dem Eurigen an Macht und großer Echöne vergleichbar wäre. Schwer ist auch zu meiden, daß in ausländischen Gegenden nicht eine fremde Art sich unter das Vauen mische, so mir übel gefiele, wenn es bei uns geschähe. Den Wälschen jedoch zürne ich deß nicht so heftiglich, denn mich bedünket nun: jeglich Volk hat seine Weise, und lobet Gott mit unterschiedlicher Gabe. Davon zeuget viel hübsches, geistliches Gemäl auf Mauern und Tafeln, in allen Städten, dahin ich kam, wovon ich in meinen Sinnen entzückt, und über die Massen in meinem Geiste erfreut und verwundert wurde, daß es Menschen vergönnt wäre, solche Werke zu vollbringen durch große Frömmigkeit und Erleuchtung ihrer Seelen, und mit Farben abzuschildern, was selber die

Engel im Himmel gelüftet zu schauen. Wie gerne wollte ich, daß mir vergönnt wäre, dieß Alles mit Euch gemeinsam zu betrachten, da mir nicht Lieberes seyn mag, denn von Euch Lehre zu erhalten in allen Stücken rechter Kunst. Mir ist, als ob ich schon viele Jahre von Euch und deutschen Landen entfernt sey, und gar' hart weile ich in der Fremde. Niemals hätte ich gedacht, daß es eine so unerklärliche, sonderheitliche Liebe gebe, als wir zu gewissen Menschen tragen, und deren wir uns erst recht bewußt werden, wenn wir mit vielen Andern eine Zeit lang Umgang pflegen. Aber eine solche besondere Zuneigung spüren wir ja auch zu unserm Geburtslande, heimischer Sitte, Rechtsame, Sprache und Kunstart, die gerade für uns ein lieblich und herrlich Ansehen gewinnen, während wohl eben so merkwürdige und treffliche Sachen, die anderswo zu Hause sind, uns billig weder mit gleicher Stärke rühren, noch uns so unentbehrlich zu werden vermögen! Nun aber gehabt Euch wohl, lieberer Meister, und grüßet Frau Husa, Isolde und Esbina, auch Hans und Winhing, zu tausendmalen!"

Diesem Schreiben fügte er ein schönes Kleinod für Isolden bei, so in einem röhlich glänzenden, in Gold gefaßten Edelsteine bestand, darauf ein von zweien Pfeilen durchschossenes Herz eingeschnitten zu schauen war. Dieß sandte er ihr zu einem Andenken, und fügte auf ein, am Rande bunt bemaltes Pergamentblättlein folgenden Reimspruch dazu:

Dieß Herz so roth,  
Mag nicht im Tod  
Geschieden seyn,  
Ist mein, wie dein!

Der eine Pfeil,  
Da fern ich weit,  
Betrübet mich,  
Der andre dich.

Frau, bist du wund,  
Bin ich's zur Stund',  
So Freud', als Pein  
Sey uns gemein!

## 3.

Was sich in der Stadt Florentia Gefährliches mit  
ihnen zugetragen.

In Mailand trennte sich Antonio der Kauffherr,  
um auf dem nächsten Wege nach Padua in seine Hei-  
math zu gelangen, von den Reisenden; diese aber setz-  
ten ihre Fahrt ohne Aufenthalt fort, so daß sie die  
Stadt Florentia in günstiger Jahreszeit erreichten. Schon  
von ferne hatte dieselbe ihre Blicke auf sich gezogen,  
da sie an beiden Ufern des Flusses Arno, durch steinerne  
Brücken verbunden, zwischen Gärten, Landhäusern  
und anmuthigen Rebhügeln, mit Ringmauern, War-  
ten, Kirchen, Klöstern und Herrenwohnungen sich  
ausbreitete, welsch letztere überdies, wegen der oftmä-  
tigen, innern Unruhen und Parteikämpfe mit mächt-  
gen Zinnen, starken Grundmauern und festen Thür-  
men aus grauen Marmorquadern erbaut, ein burgar-  
tiges Ansehen erhielten, und die nach Landesfite fla-

Gesch. eines deutschen Steinmeyers.

den Dächer minder gleichförmig erscheinen ließen. Die Abendkühle hatte nach einem heißen Tage die meisten Bewohner ins Freie gelockt; der Weg war sehr belebt; Kaufleute, Ritter und Pilger zogen aus den Thoren; fröhliche Gesänge und Lautentöne erklangen von fern und nahe, und starke Wohlgerüche von südlischen Blumen und Fruchtgewächsen ergossen sich durch die mildbewegte Luft. Die deutschen Wanderer, bisher in lebhaften Gesprächen begriffen, wurden immer schweigsamer, je näher sie der Stadt kamen, da Jeder sich mit seinen besondern Gedanken, Vorsätzen und Erwartungen beschäftigte. Nichts konnte Theobald willkommener seyn, als ruhige, andauernde Thätigkeit, welche er hier hoffen durfte, und die es ihm möglich machte, die Eindrücke der verschiedenartigsten Gegenstände, welche seit seiner Abfahrt von Straßburg an ihm vorübergeeilt waren, zu ergänzen, auszuscheiden oder in Uebereinstimmung zu bringen. Einfachen Geistesern wird es schwer, viele Erscheinungen in kurzen Zwischenräumen in sich aufzunehmen, da jede einzelne hinreicht, sie für lange Zeit zu beschäftigen und zu erfüllen. Die Oberfläche der Dinge, an welcher raschere Seelen ein Genüge finden, beunruhigt oder schreckt sie. Was sie nicht völlig und mit Liebe durchdringen, dient nur sie zu verwirren und ihr Gleichgewicht zu stören. Sie bedürfen keiner ungewöhnlichen Reizungen und Antriebe; recht eigentlich sind sie zum geräuschlosen, künstlerischen Schaffen bestimmt; ihre Welt ist vorzugsweise eine betrachtende, und jener Zustand für sie der förderlichste, der sie am wenigsten zu eingreifendem Handeln auffordert. Ganz verschieden

und beinahe das Gegentheil davon war Georg. Er besaß ein helles Auge und rege Theilnahme für alles Wirkliche, sichtbar in Leben und That Erscheinende, und in seinem Wechsel fand er eine beständige Ermunterung, die Gabe des lebendigen Nachbildens zu üben, welche ihm in hohem Maße eigen war, und seine Angehörigen vermocht hatte, ihn der Bau-, Bildner- und Malerkunst zu bestimmen, obwohl dieselbe ihn bald nicht mehr wahrhaft befriedigte, sobald ihn ein dunkles Gefühl gewahren ließ, es fehle ihm doch hiezu die beste Kraft und höchste Erkenntniß, in deren Vergleich diejenige, welche er besaß, nur eine vermittelnde war, und ohne welche die innere Anschauung und freie Entfaltung ewiger Seelengebilde ihm stets unerreichbar bleiben mußte. Dadurch wurde er auch verleitet, sein Mißbehagen durch täuschende Gründe zu beschwichtigen, und Vieles, was ihm in unbefangenen Jahren theuerste Wahrheit war, bloß deshalb zu bezweifeln, und geringer zu achten, weil er sich unfähig erkannte, es gleich andern seiner Genossen in meisterlichen Werken zu offenbaren. Dieß hätte gar verderblich und zerstörend auf ihn wirken müssen, wenn nicht von stolzem Verjagen, verwegennem Sinnen und müßigem Weltgenusse ihn immer wieder ein jugendlicher Lebensübermuth und ein edles, thatkräftiges Wesen gerettet hätte, das ihm schnell die Herzen der Menschen gewann, oft aber ihn auch in schädliche Verirrungen und gefährliche Händel stürzte. Davon zeugte ein bedenklicher Vorfall, der sich bald nach seinem Eintritte in die Thore von Florenz begab. Ganz in heitre Gegenwart verloren, ließ er so eben nach seiner Gewohnheit

die scharfen Blicke nach allen Seiten schweifen, voll neugierigen Ergößens über das bunte Gewirr des Volks und die Reihen prächtiger Paläste, die der Bewohner Unabhängigkeit, Reichthum und Prachtliebe beurkundeten. Da gewahrte er von ferne, daß sich auf einer Brücke des Arnoflusses zwischen einigen Edelleuten, die zu Pferde, von reichgeschmückten Dienern begleitet, mit schönen Waffen und mannichfaltig zierlichen Gewanden angethan, von fröhlichen Festgelagen in ihre Wohnungen zu kehren und sich zufällig begegnet zu haben schienen, ein lauter Wortwechsel und bald ein offner Kampf entsponnen habe, was dazumal bei der, theils durch langjährige Familienzwiste, theils durch den Streit geistlicher und weltlicher Macht hervorgerachten Erbitterung der Gemüther in jener Stadt kein ungewöhnliches Ereigniß war. Ohne Theobald davon zu sagen, der gerade bei Vorübergehenden nach Herrn Arnolfs Wohnung sich mit sorgfältigem Bedacht erkundigte, eilte er der Stätte des Gerümmels zu, mischte sich unter die Kämpfenden, und leistete, da er wegen der Gefährlichkeit des Reisens mit einem guten Schwerte versehen war, einem jungen Edelmann Hilfe, den er mit großem Muthе gegen eine Uebersahl von Andringenden sich ganz allein vertheidigen sah. Theobald erschrak sehr, als er die Ursache seines plötzlichen Verschwindens bemerkte. Er suchte ihn einzuholen, um ihn zurückzuhalten, oder doch seine Gefahr zu theilen. Vergeblich aber trachtete er ihn unter der Menge des Volkes wieder zu finden, das sich mit unglaublicher Schnelligkeit lärmend und thätlichen Antheil nehmend um die Kämpfenden gesammelt

hatte. Die Nacht wurde dunkler, und die Sturmglocke tönte von dem Palast der Signoria. Die ordnungsliebenden Bürger scharten sich bewaffnet an den bestimmten Plätzen, und zogen unter der Anführung des Bannerherrn aus, um die Ruhestörer fest zu nehmen oder zu verjagen. Die Straßen, welche zur Brücke führten, wurden gesperrt, und erst spät gelang es den Aufruhr zu stillen, und den Zusammenlauf der Menge zu zerstreuen. Sowohl Georg, als Theobald befanden sich unter der Zahl der Gefangenen, und wurden des andern Morgens vor die versammelten Richter geführt. Man hörte die Zeugen; Georg konnte nicht läugnen mit den Waffen in der Hand ergriffen worden zu seyn. Beide kehrten voll banger Besorgniß in ihren Gewahrsam zurück, und warteten, da sie als Fremde weder Schutz noch Fürsprache zu haben glaubten, nicht ohne Grund eines raschen und harten Urtheilsspruches. Desto freudiger waren sie überrascht, als man sie bald darauf wiederum frei ließ, jedoch mit dem strengen Bedeuten, sich künftighin jeder Theilnahme an solchen Zwistigkeiten zu enthalten. Sie begaben sich unverzüglich nach Meister Arnolfs Wohnung, der erst später sich daselbst einfand. Er war ein Mann von vorgerückten Jahren, offen und wohlwollenden Mienen, und nach Sitte der Zeit mit einem enganliegenden, durch einen Gürtel festgehaltenen Rock aus starkem Scharlachtuch, mit faltigem, langem Ueberkleid und schlichter Kappe eigenthümlich und würdig gekleidet. Er grüßte die deutschen Gesellen wie Bekannte bei ihren Namen, und fragte Georg lächelnd, ob sich sein Muth nun abgekühlt habe, oder

ob er gesonnen sey, die Sache jener vornehmen und reichen Familie, welcher der Jüngling angehörte, dem er so rüftig vertheidigt hatte, auch fernerhin mit dem Schwerte zu versehen? Georg erwiderte, und entschuldigte sich mit der Begierde, die er empfand, dem Bedrängten zu helfen, abgesehen von jeder Parteiliebe oder Abneigung, welche ihm so fremd sey, als die Stadt selbst, welche er zum erstenmale betrete. Arnolf erwiederte, daß er dieß nicht bezweifle, und erklärte ihm, wie er sich eben dieses Grundes bedient habe, um ihm die Freiheit zu verschaffen, und ihn für diesmal einer strengen Ahndung zu entziehen. Er selbst habe sich unter der Schaar der ruhestiftenden Bürger, als Georg gefangen wurde, in seiner und Theobalds Nähe zufällig befunden, aus ihrer Aussprache und Kleidung erkannt, daß sie ohne böswillige Absicht unter die Kämpfenden gerathen seyen, und hierauf, da er ihre Namen und das Vorhaben ihrer Reise erfahren, sich dringend bei den Vorstehern des Gerichtes für sie verwendet, und auch die Freilassung beider durch seine Bürgschaft alsogleich erwirkt.

## 4.

Wie Theobald seinem Oheim Hieronymus wieder begegnete.

Theobalds Hilfe kam Meister Arnolf, dem der Bau einer großen Hauptkirche und viele andere Werke übertragen waren, trefflich zu Statten. Auch Georg beschäftigte er reichlich. So lebten sie fortan in erfolgs-



reicher Thätigkeit bei demselben, und obwohl er sich von der Ansicht, die christlich-deutsche Weise durch Einmischung vorchristlicher Formen verschönern und verbessern zu wollen, trotz Erwins schriftlicher Mahnung und Theobalds entschiedner Einsprache, nicht zu befreien vermochte, so ließ er doch lohteren unbeengt seine eigene Bahn verfolgen, sobald er gewahrte, daß er vergeblich ihn für seine seltsame und irrige Meinung zu gewinnen suche. Desto besser gelang es ihm mit Georg, der in den heidnischen Vaudenkmalen und Steinbildern, welche man dazumal wieder aufzusuchen und hochzuschätzen angefangen hatte, schnell entdeckte, was er selber zu leisten im Stande war, und sie deshalb begierig als Lehre und Maßstab ergriff. Daher ereignete sich, daß einst Herr Arnolfo, der eines Geschäftes wegen sich nach der unfern gelegenen Stadt Pisa begeben mußte, denselben und auch Theobald mit sich nahm, um ihnen diejenigen Alterthümer zu zeigen, welche die zur See und im Handel mächtigen Pisaner aus Griechenland und andern fernen Gegenden auf Meerschiffen in ihre Heimath geführt, und ihr zu Lob und Zierde theils in dem Dome angebracht, theils auf dem zunächst gelegenen, das Campo Santo geheißenen Begräbnißplatze aufgestellt hatten, welcher erst kürzlich mit schönen, gedeckten Hallen erbaut worden war, und dessen innere Wände gerade durch den florentinischen Maler Giotto auf Begehren des Rathes und der Bürger mit geistlichen Vorstellungen zur Betrachtung und zum Troste Jener, so an diesem ernsten Orte nachdenklich oder betrübt wandeln und sich verweilen würden, geschmückt zu werden begannen. Sie trafen auch wirklich den genannten, an

Jahren noch jungen, an Ruhme aber schon hochbelobten Meister mitten in seinem Vorhaben begriffen, wie er nämlich auf einem Gerüste saß, und ohne nur aufzublicken, eifrig damit beschäftigt war, die Leiden und Prüfungen des frommen Gottesknechtes Iob als ein lehrreiches Gleichniß irdischer Nichtigkeit und himmlischer Obmacht auf eine ergreifend natürliche, und doch großartig edle Weise mit Pinsel und Farbe an das Gemäuer abzuschildern. Neben ihm saß sein Freund Dante Alighierius, der ihn besucht hatte, ein gleichfalls noch junger Florentiner aus angesehenem Hause, der nebst tiefer Wissenschaft, adeliger Sitte und großer Kunstliebe das seltene Vermögen des schönen Dichtens durch wohlklingende und bildliche Reime besaß, und mit vernünftlicher Stimme und lebhaftem Wienen ihm den Anfang eines großen Liedes vorlas, in welchem er eine geheimnißvolle Fahrt durch die wunderbar schrecklichen, oder unaussprechlich herrlichen Aufenthaltsorte der aus diesem Leben in das jenseitige Abgeschiedenen, so wie ihre Bestrafung, Läuterung und Belohnung je nach ihren Werken zu beschreiben sich vorgenommen hatte. Aus dem Dome wurden in Zwischenräumen großer Stille heilige Gesänge hörbar, und erhöhten den Eindruck der Worte des Dichters, denen Arnolf, Theobald und Georg unbemerkt sich nähernd lauschten, da sie fürchteten, durch plötzliches Erscheinen ihn zu stören. In süßem Wohlklang, voll tiefen Sinnes floß das Lied dahin, mit ihm schien in geistigerer Anmuth Giotto's Pinsel sich zu bewegen. Freiere Erhebung hatte Theobald noch nicht empfunden, in reinerer Verkürzung des Höchsten Ebenbild, die Menschenseele, nicht in der Kunst erschau-

Eine höhere Welt des Glaubens öffnete sich ihm; ein neuer Fortschritt des innern Lebens wurde ihm zu Theil. Zum Klange wurde ihm des Bildes Umriss und Farbe, zur Gestalt des Dichters Wort, zur Gedankenfülle des Domes feierlicher Sang. Doch mitten in solch überschwänglichem Genuße fiel es mächtig ihm aufs Herz, wie nur dann das Schöne uns zum Himmel ziehe, wenn es dienstbar ist der lautern Gottesliebe, und nicht für sich begehrt wird, sondern darum, weil es Mittel ist der Besserung und Andacht; und brünstiger, als jemals, erschloß sein Wille sich dem Vorsatz, aller Sehnsucht Ruhe nur in dem zu finden, der allein die Lust der Sinnen zu heiligen vermag. Dante schwieg, und Arnolfo trat lautgrüßend näher. Erfreut stiegen jene vom Gerüste; Giotto ließ für diesen Tag die Arbeit ruhen. Auf und nieder im Gespräche gingen sie; die jungen Männer waren schnell befreundet. Kindlich munter weilte in ihrer Mitte der bejahrte Meister. Dann des Versprechens eingedenk, führte er Georg und Theobald zu schönen Marmorsärgen, die in der Halle standen, meisterlichen Werken des grauen Alterthums. Wie erhobner Arbeit waren sie geziert; Jagd und Kampfspiel, ausgelassene Züge des Weingotts sah man abgebildet. Heitere Erinnerung des Lebens mußte Jenen des Todes Schrecken mildern, welchen sein Stachel nicht gebrochen war, und noch verhüllt das Jenseits lag. Da Alle die kunstfertige Vollendung dieser Werke laut zu rühmen sich nicht enthielten, sprach Arnolfo:

„Ungleich Schöneres als dieses sah ich einstmal's unfern dieser Stadt, und gerne hätte ich den Anblick Euch gezeigt. Es sind nun viele Jahre, daß eines Tages ein

Fremder in meine Werkstatt trat, der in schwarzem Faltens-  
 Kleid und Käpplein einem Lehrer an hoher Schule und  
 Meister der freien Künste glich. Als ich ihn mit Höflich-  
 keit begrüßte, und sein Begehren wissen wollte, fragte  
 er, ob ich geneigt sey, ihm für guten Lohn, so lang es mir  
 gefiele, in Bildnerarbeit mich dienstlich zu erweisen. Er  
 besaß manch heidnisch Steinwerk, so er allmählich ge-  
 sammelt, und da es durch der Zeiten Unbill vielfach be-  
 schädigt und verstümmelt sey, so wünschte er dasselbige  
 im Geiste derer, die es schufen, ergänzte und hergestellt  
 zu schauen. Unbedenklich ging ich den Vorschlag ein,  
 in Hoffnung meine Kenntniß durch Betrachtung seltnen  
 Muster zu erhöhen. Mit jeglichem Bedarf und Werk-  
 zeug ausgerüstet, reiste ich mit ihm hieher. Einsam und  
 unscheinbar zwischen Felsen und Büschen lag sein Wohn-  
 haus, wo er manch Denkmal entfernter Vorwelt be-  
 wahrte, und geheim und hoch hielt. Nach seiner Wei-  
 sung mußte ich das Mangelnde ersetzen, Schadhafte  
 zu bessern suchen. Viel ist, was ich von guter Lehre  
 ihm danke, und zufrieden des doppelten Gewinnes ver-  
 ließ ich ihn. Manches Jahr nachher, da ich zum  
 andernmal hiehergelangte, wollt' ich gerne ihn wieder  
 sehn. Da erfuhr ich, er sey nach fernem Landen über  
 Meer gefahren, und verschlossen fand ich seines Hauses  
 Thüre. Seitdem nun hört' ich zwar, er sey zurückge-  
 kehrt mit neuen Schätzen alter Kunst; doch nicht ward  
 mir Muße, ihn nochmals zu besuchen. Wie aber ge-  
 fällt Euch, dieß nunmehr in freilichrer Gemeinschaft zu  
 vollbringen? Der Tag ist sonnig und ladet ins Freie.  
 Nicht gereuen soll Euch Zeit, noch Mühe. Des Pfades,  
 dem wir folgen müssen, entsinne ich mich gut. Schatz

tig durch Gebüsche leitet er an kühlen Mauern hin, bis er ins Weite fährt, und nicht gedenkt sich sein zu fehlen.“

Bereit erklärte Jeder sich zu diesem Gange, und voran als Führer schritt Arnolfo. Schon befanden sie sich fern der Stadt, als sie ein Haus mit einem Thurm gewahrten, düster und scheinbar unbewohnten Ansehns, das Arnolfo als das rechte sogleich erkannte. Er beehrte Einlaß; zögernd öffnete ein Diener, Name und Geschäft erkundend, um es seinem Herrn zu melden. Bald darauf kam dieser selbst, von solchem Aeußern, wie der Meister es beschrieb. Diesem bot er zum Willkomm die Hand; misstrauisch und forschend betrachtete sein kluger Blick die Uebrigen, gleich einem, der gewohnt ist, durch Geistesstärke schnell der Menschen Innerstes zu schauen, oder den das Leben und besondere Erfahrung Vorsicht lehrte. Dann, als er in den unbefangenen Mienen nur die Begierde las, die eigne Kenntniß zu erweitern, und arglos des Schönen sich zu freuen, erhellte sich sein Antlitz, und er berichtete, wie eine Reise nach dem fernen Græcia ihm wohl geglückt, und er nach langem, mühseligem Bestreben, alte Bildnerwerke aufzusuchen, nach unerwartet günstigem Erfolge wiedergekehrte. Hierauf mit Schlüsseln, die er beständig bei sich trug, öffnete er die schwere Eisenthüre eines runden Thurmgemachs, welches hell, geräumig und hochgewölbt, ihm zu geistig ungeführter Forschung diente, sey es in sinnenden Gedanken, Abfassung gelehrter Werke, oder Betrachtung der alten Steinbilder, Waffen, Münzen, Opfergeräthe und Inschriften, so er aus heidnischer Vorzeit allmählich gesammelt hatte. Die Eintretenden blieben nicht lange ungewiß, was sie zuerst beschauen

sollten, da mehrere in Marmor gehauene Göttergestalten, einst Gegenstände anbetend heiliger Verehrung, ihre Blicke vor Allem in Anspruch nahmen. Unbefleckt waren sie, oder wenig nur verhält; ihren vollen Zauber über des Körpers Schönheit; kein Theil desselben entbehrt warmen Lebens. Ruhe athmeten die Mienen, irdische Befriedigung und Wohlgenuss des eignen Daseyns, wie es Göttern ziemte, die den Sterblichen an Macht, gleichwie an Schwäche, übertrafen. Aber wenn die äußere und innere Bezwungung des Stoffes zu freudigem Erstaunen hinriß, so mußte zum tiefsten Mitleid der Gedanke rühren, daß dieß das Höchste sey, was kunstbegabte Andacht schuf, eh' sich der Gnaden Fülle auf des Menschen Geist ergoß, und ihm die Decke von den Augen nahm, die ihn den Strahl der Wahrheit vordem nur schwach erkennen ließ. Doch gerade jenes bessere Licht schien dem Besitzer dieser Werke zu mangeln, da er also sprach:

„Wackerer Arnolf, und Ihr andern jungen Freunde, die Ihr insgesammt Euch edler Kunst ergeben, wie wird Euch, wenn Ihr diese Meisterschaft erwäget, und sie mit dem vergleicht, was man heutzutage als trefflich preiset? Ist Euch nicht zu Muth, als ob mit diesen Steinen alles Herrliche und Schöne, das goldne Alter der Welt und der Menschheit Jugendlieben auf immer in den dunklen Schoß der Erde gesunken sey, und ohne sie nicht einmal die Kunde davon geblieben wäre, wie weit wir, gleichwie in den meisten, so in den künstlichen Dingen im Laufe unglücklicher und von schädlichen Irrthümern befangener Zeiten zurückgeschritten sind? Denn laßt es uns gestehen, so lange wir der Gegenwart nicht zu entfliehen suchen,

und jene große Vergangenheit uns zum Vorbild nehmen, wird unser Bestreben nur Stückwerk bleiben, sey es im Leben, Wissen oder Können. Zwar ist der Quell gesunder Tüchtigkeit und Weisheit in traurigem Ruin verschüttet; doch nur an uns liegt es, die Trümmer hinwegzuräumen. Ihr bewundert diese Formen, diese heitre Götter- und Heldenwelt, in welcher alles Menschliche zum höchsten Ziele, zur mannichfaltigsten Entfaltung verklärt erscheint; Ihr beneidet wohl im Stillen jene hochbeglückten Meister, deren reinem Schönheitsfinne nichts Widerstrebendes, so Auge, als Gefühl Verletzendes, als Gegenstand geboten ward, wie es Euch nur allzuoft beschränkend und hemmend in freiem Aufschwung lähmt; aber sagt, was hindert, daß Ihr nicht jenes wunderbare Fabelland aufs neue betretet, und neben christlichen Geschichten, die Euch unbenommen verbleiben sollen, auch jene reichen Dichtungen benüthet, und sie dem Volk in Stein und Farbe zeigt? Wann endlich werdet Ihr vielseitig Euch nach jeder Richtung mit Freiheit hinbewegen, wann des beschränkten Kreises müde seyn? Rufen doch die Stimmen der Vergangenheit laut und immer lauter in das trübe Gähren der Gegenwart! Sind Euch nicht bereits die Forscher der Schrift vorangeeilt, indem sie mit Begierde, wie Andere nach Gold und Edelsteinen, so nach den Büchern der Alten greifen, und die Sänger unsrer Tage sich nicht länger mehr entblößen, so sie von holder Frauensliebe in Reimen reden, vom heidnischen Liebesgotte Amor in neuer, gefällig anmuthiger Weise, des Liebes höhern Beistand und begeisterte Entzückung zu erslehen? Oder wo sind Ritter nicht und edle Herren an Höfen und

in Städten viele, die nicht des Mahles und Trunkes gern vergessen, um aus der Sängers Munde die neue Sage zu vernehmen, wie Frau Dido, die Königin, von Aeneas, dem Trojanerfürsten, ihrem Vuhlen, ungetreu verlassen ward, und was sich Anderes mit ihm begab auf langer Meeresfahrt, wovon der römische Poet Virgilius ein meisterhaftes Lied gesungen, wie Euch, Herr Dante, gar wohl bekannt; denn man rühmt Euch als kundig des Alterthums, und als einen weisen Dichter, der nicht Regel, noch strenge Kunst verschmäht, gleichwie Homerus, Ovidius und Lucanus sie gelobt, nach deren Lorber Ihr ringet!“

Dante sprach: „Ferne sey es, daß ich nicht erkennen sollte, wie mit großen Gaben und Tugenden mancher Art sich das alte Roma und Græcia hervorgethan, und nicht selten wunderbarliche Hülfe von Gott in bedenklichen Gefahren augenscheinlich erhalten hat. So gestehe ich auch zu, daß in Allem, was die natürliche Erkenntniß und Fähigkeit betrifft, uns unter den Heidenvölkern nicht Wenige zu nachahmungswürdigen Mustern dienen sollen, sey es in der hohen Tochter des Himmels Philosophia, darinnen der größte Meister Aristoteles gewesen, sey es in Poesia oder Rhetorika, als deren ruhmgekrönte Haupter Maro und Tullius alle andern überragen. Gleichermesse soll auch Phidias ein unnachahmlicher Bildner, Zeuxis und Apelles aber jeder ein trefflicher Maler gewesen seyn. Dieß zu läugnen, schiene mir thöricht; thörichter noch den Ruhm der Heiden darum verkürzen zu wollen, weil sie, durch die Erbsünde von Gott gewendet, ihn ohne seine Offenbarung im Fleische nicht nach der vollen Wahrheit erkennen,



sich immer weiter von ihm entfernen, und zu falschen Göttern, unter deren Gestalt der Satan sie verblendete, sich wenden mußten. Oder hätten wir an ihrer Stelle wohl nicht das Gleiche gethan? Alles aber hat sich für uns geändert, als welche Christi Tod aus Banden der Finsterniß und des Wahnes mit theurem Blute erlöst hat, für welche diese Bilder, vor denen schuldlos einst manch gläubig Herz in Andacht schlug, zu stummen Götzen geworden sind, und welchen Vieles zur schweren Sünde gerechnet werden mag, was der ewige Richter denen vergeben wird, die nicht wußten, was sie gethan. Dieß sollte uns bewegen, die größte Vorsicht zu gebrauchen in der Nachahmung und Erforschung, so wie auch in der Bewunderung alles dessen, was aus jenen Zeiten auf uns gekommen ist, auf daß nicht abermals aus solchem Anlaß der Dämon unser Auge verfinstere, sich in unsre Herzen schleiche, und uns die Erkenntniß des einzig wahren Gottes aufs neue durch jene Täuschungen raube, mit welchen er die Heiden bethörte. Wenn also auch mit noch so starken Reizen die Geistes- und künstlichen Werke der Alten uns ergreifen, wenn wir auch noch so sehr an Weisheit, Tapferkeit, Klugheit und Standhaftigkeit, an feinem Gefühle für das Schöne und Zweckmäßige uns von ihnen übertrossen glauben, so soll uns doch dieß nicht zu falscher Nachahmung verleiten, noch zu dem Glauben, als sey der natürliche Weg, auf dem sie, was menschliche Kraft nur immer aus sich selber vermag, erreichten, dem, freilich den Sinnen und der Eigenliebe minder behaglichen, königlichen Wege des Kreuzes und der übernatürlichen Gnade, noch auch die Früchte des erstern den Früchten

des letzteren vorzuziehen. Was aber die heidnische Fabellehre betrifft, in so ferne Ihr sie als einen vortheilhaften Stoff der bildlichen Kunst bedäht zu sehen wünschet, so werde ich nicht läugnen, daß ich selber mich gerne zuweilen in meinen Reimen derselben als eines dienenden Mittels in tiefer Unterordnung bediene, doch sie gleich Euch den Kunstbegabten als einen eigentlichen Gegenstand der Darstellung zu empfehlen und anzupreisen, würde ich ein höchliches und, wie mich dünket, gerechtes Bedenken tragen. Denn da nicht zu bezweifeln ist, daß jene Geschichten für uns ihr glaub- und verehrungswürdiges Ansehen verloren haben, welches sie ehemals zu einem Gegenstande der Kunst mit Recht erhob, diese aber eines geglaubten, innigst verehrten und geliebten, ja angebeteten und durchaus für den Künstler und den Beschauer wahrhaftigen Urbildes schlechterdings bedürftig ist, wenn sie nicht in verderblicher und nichtiger Weise dem Lügengeiste dienen will, da sie doch im Gegentheile nur im Dienste Christi und seiner heiligen Kirche erscheinen sollte, so muß ich Eure Meinung als eine irrthümliche geradezu verwerfen, und Euch bescheidenlich warnen vor der unbedingten und schrankenlosen Bewunderung, welche Ihr diesen und andern Werken der Vorwelt schenket, da sie Euch zu verleiten scheint, die Gegenwart gänzlich zu mißkennen, und Euch vergessen läßt, wie gefährlich es wäre, die heidnischen Fabelgeschichten in bildlichen Werken vorzustellen, in Erwägung, daß sie größtentheils aus Vorspiegelungen unreiner Geister hervorgegangen, alle sichtbaren Formen jedoch nur Abdrücke unsichtbarer, und von denselben nicht zu trennen sind.“

„Gut sagst du dieß, nahm Giotto hier das Wort, und hiedurch scheint mir erklärlich, wie wir nicht befürchten sollen, es hänge die Schönheit von äußerlichen Dingen ab, auch etwa hierinnen nicht Grund, noch Zwang gewahren dürfen, uns den, wenn auch verlockenden und sinnvollen Göttersagen der heidnischen Vorwelt zuzuwenden. Nicht sogleich bedachte ich, wie die sichtbare Welt an sich weder schön, noch häßlich sey, und daß sie beides erst durch ihren Bezug auf die unsichtbare werde. Diese findet aber der Kunstbegabte nicht außer, sondern in sich durch göttliche Erleuchtung. Alles Unwahre ist somit gestaltlos, und alles Unsittliche häßlich, wie scharfgestaltet, oder wie schön gebildet es auch dem bloß sinnlichen Auge erscheint. Stets muß sich darum die äußere Welt selbst in dem Begabtesten nur als halt- und verstandloses Gewirre wieder spiegeln, so lange ihre geistige, urbildliche Form ihm nicht erschlossen ist. Keiner aber begreift und erkennt diese, als wer von ihr erkannt und begriffen ist. Ist doch alle Kunst, alles Schaffen Liebe, völliges Ergeben an den Gegenstand, nicht an den sichtbaren (dieser tritt erst als Folge hervor), sondern an den unsichtbaren, dem innern Sinne nah lebendigen! So zieht der Geist des Künstlers den Geist des Bildes, das er schaffen will, an sich, in göttlicher oder unheiliger Liebe, und nicht frei mag er sich halten vom Einflusse geheimer, höherer Kräfte und Wesenheiten. Stets wird der Fürst dieser Welt ihn umlauern, in sein geistiges Auge sich drängen, um sich in demselben abzubilden, und ihn zu vermaßen, auch Andere durch das Geschaffene zu verblenden. Aber auch die himmlischen Gewalten werden nicht ermüden, ihm

entgegen zu kommen, sein Gleichen zu hören, sein Bemühen zu unterstützen, und sich ihm sichtbar darzustellen. Wird es ihnen gelingen, so wird ihm das Böse nur mehr als häßliche Ungestalt, nicht in den täuschenden Formen sinnlicher Schönheit erscheinen können. - Ihr Abweg wird ihm ferne bleiben, und an ihrer Stelle das ~~Sittlich~~-Schöne, höher und reiner als es heidnischen Bildnern jemals sich zu offenbaren vermochte, mit unendlichem Reichthume und unsäglichem Anmuth, vom Glanze ewiger Wahrheit umstrahlt, sich vor ihm aufthun!“

„Wenn Ihr auch mir verstattet, in einfachen Worten auszudrücken, was ich denke — rief Theobald, der dem Gange der Unterredung mit warmer Theilnahme gefolgt war — was ist es Anderes, als daß uns als unbestreitbar gilt, es stehe die christliche Kunst in solcher Höhe des Vorzugs über der heidnischen, als das Christenthum selbst über dem Heidenthume steht, und es lasse sich hiedurch jede zweifelhafte oder verworrene Frage lösen? Wer aber dafür hält, es möge die Kunst als ein von dem Glauben Getrenntes, das Schöne als ein von dem Wahren Unabhängiges gedacht werden, oder wer wohl gar diesem selber untreu geworden ist, den möchte freilich dasjenige, was Ihr, edler Giotto, so eben geredet, nicht davon ablenken können, diese Bilder, die vor uns stehen, und denen wir die verdiente Anerkennung, insoferne sie das Werk menschlicher Hände sind, nicht versagen, für die Blüthe und den Gipfel des künstlichen Schaffens überhaupt zu erklären, und sie zum Maßstabe auch desjenigen zu machen, was in jetzigen Tagen Preiswürdiges und Herrliches durch christliche Meister aller Orten entsteht, wofür Dank, Ehre und ewiges

erhoben dem allein gebühret, der zwar zu keinen Zeiten sich gänzlich unbezeugt gelassen, doch nur einmal und immer seinen eingebornen Sohn in diese hältsebedürftige Welt gesandt, sie hiedurch vom Grunde aus in Glauben, Wissen und Kunst erneuert, zum Bessern umgestaltet, und die völlige Wiederkehr heidnischer Lehre, Sitten und Eitte für immerdar unmöglich gemacht hat."

Theobald hatte diese Worte mit so nachdrücklicher und bewegter Stimme gesprochen, daß eine augenblickliche allgemeine Stille eintrat, in welcher ein Jeder die angeregten Betrachtungen bei sich theils zu wiederholen, theils fortzusetzen schien. Der Herr des Hauses aber, um die bedenkliche Wendung des Gespräches immer weniger gefallen mochte, wollte dasselbe gerade auf minder wichtige Dinge hinkenken, als Theobald, ohne darauf zu achten und mit steigender Lebhaftigkeit also weiter zu sprechen: „Nicht zum erstenmale geschieht es, daß mir der Anblick heidnischer Götterbilder zu Theil wird; nicht nur, noch ungewöhnlich ist mir das Gefühl, welches sie in meinem Innern erregen, und ich muß hieraus mit mir so völligerem Rechte auf seine Untrüglichkeit schließen. Ich empfinde eine geheime Echeu, die ich in ihrer Nähe empfinde, ein tiefes Ahnen einer nicht bloß menschlichen Thätigkeit, die mich das Daseyn gab, den entschiedenen Drang, mich dieser verlockenden Gewalt zu entziehen und zu widerstehen, der mich bei größerer Reife der Jahre und Erkenntnisse erfüllt, entsinne ich mich schon einmal als Knabe in ganz ähnlicher Umgebung mit gleicher, ja mit noch reinerer, unmittelbar wirkender Stärke verspürt zu haben. Euch, Herr Arnolf, und auch Dir, Georg, ist es bekannt, daß ich in früher Jugend mich schon in

wälschen Landen besunden, dieselben aber, da mich mein Oheim, Herr Jeronymo geheissen, zur Nachahmung ähnlicher Steinbildnisse von Abgöttern verleiten wollte, verlassen und erst kürzlich wieder betreten habe. Wie seltsam muß es mir nun seyn, mich nach so vielen Lebens Erfahrungen, nach dem Zwischenraume ganz anderer Verhältnisse, in die Zustände meiner Kindheit, in die auffallendste Ähnlichkeit ihrer äußerlichen Umgebung zurückversetzt zu sehen, und bei diesem täuschenden Spiele der Erinnerungen zu gewahren, daß vielleicht meine Klarheit über den innigen Zusammenhang des künstlichen Schaffens mit Natur und Glauben seitdem zugenommen, und sich oftmals umgewandelt, die ursprüngliche Anschauung und Empfindung jedoch, welche sich keine Aechtschaft zu geben vermag, und das Rechte, ohne es zu wissen, sogar gewaltsam ergreift, das Widrige aber zurückstößt, schon dazumal dieselbe gewesen sey, wie in dem jetzigen Augenblicke! Doch es ist kein bloßes Spiel der Sinne! Ich erkenne mich in diesen Räumen wieder, je länger ich in ihnen verweile, und wie durch Morgennebel Wälder, Berge und Felsen dem Wanderer allmählich sichtbar werden, so steigen die Bilder der Vergangenheit in meiner Vorstellung empor. Diese Gestalten sind es, die ich bald mit kindischer Neugier, bald mit furchtsam plötzlichem Grauen betrachtete; in diesem Thüringemache saß ich tagelang einsam in bildender Geschäftigkeit, während stumm und doch wie geisterhaft belebt, diese Götter und Helden, diese Geräthe, Gefäße, verrosteten Waffen und Bücher mich umgaben, und durch das hohe Bogensfenster in Staub und farbigen Scheiben der letzte Abendstrahl der

Sonne niederglänzte. Hier war es, wo, wenn das Gefühl der Verlassenheit und Sehnsucht nach besserer Lehre mich am schmerzlichsten erfasste, ein Buch mit bunten Bildern von den Geschichten und Wundern heiliger Einsiedler und Bekenner, so um Christi willen den Tod gelitten, und den Satan gestochen, welches einstens meiner Mutter, Frau Herlindis, Eigenthum gewesen, mich zu großem Gottvertrauen und wunderbarer Stärke ermunterte, so daß ich, als gewaltsam solches der strenge Ohm mir zu verwehren, und mich zur alleinigen Bewunderung heidnischer Bildwerke zu nöthigen gedachte, gar ohne Furcht, und vorsichtiges Bedenken mich jähen Entschlusses von hinnen entfernte, und in die weite Welt begab. Ja, Ihr seyd es selbst, Oheim Hieronymo, den ich hier wieder finde und herzlich begrüße; denn wenn auch Alles mich trügen würde, so täuschet mich doch Eure Rede nicht, noch Eure Sinnesart, an welcher ich zuerst Euch wieder erkannte, da Eure Züge durch die Länge der Zeit mir so fremde geworden sind, als die meinigen es für Euch zu seyn scheinen. Zürnet nicht ob meines einstigen Ungehorsams; denn Ihr sehet nun wohl, daß es eine höhere Schickung war, so ich einstmal Euch entflohen bin! Wie geschähe es auch sonst, daß ich jezo ohne Schande, Schmach, noch Reue, vielmehr fröhlichen Gewissens und nicht unrühmlichen Lobes in der Kunst zu bauen und den Meißel und Hammer zu führen, wozu Ihr mich selber bestimmen wollet, Euch unvermuthet abermals vor Augen trete?“

„So wäret Ihr wirklich Theobald?“ rief Hieronymo (denn er war es in der That); doch wie kann ich — so fuhr er fort — noch länger ein Bedenken hierüber

hegen, da Niemand jene Dinge wissen oder sagen könnte, die Ihr so eben geoffenbart. Du bist meines Bruders Sohn, du bist Theobald, den ich längst verloren glaubte, dessen Tod ich beweinte, da ich dein unerwartetes Verschwinden mir nicht zu erklären vermochte, und vergebens den heimlich Entflohenen zu erkunden trachtete. Doppelt willkommen bist du nun. Das Vergangene sey vergessen; jede feindliche Gesinnung, welche der Zwiespalt der Meinungen nicht selten erregt, schwinde aus unsern Herzen, und nur die Freude erfülle sie, daß wir uns nach so manchen Erlebnissen in diesem Gemache wiederfinden. Wie du fast zum Manne gereift bist, und manche Begriffe der Jugend abgelegt hast, so bin auch ich gealtert, und erkenne den Irrthum, der mich dazumal verleitete, deine Neigungen zu hindern und deine Entwicklung wider die angeborene Naturanlage eigenmächtig in entgegengesetzten Richtungen fördern zu wollen. Freier und duldsamer wurde seither mein Gemüth. Ich sehe nun wohl, daß Keiner mehr werde, als er zu werden vermag, und hat er nur diese Aufgabe gelbset, er sich in seiner Weise Ruhbares, Rühmisches, ja Unübertreffliches wirket oder hervorbringt. Jegliches zu würdigen und an seiner Stelle zu sehen, gelingt nur wenigen Geistern; und betrübt es mich auch, dir den sichersten Pfad zu den reinsten Höhen der Kunst nicht weisen zu können, so werde ich doch nicht sagen, daß du früher oder später dahin gelangest, indem ich gewahre, wie entschiednen Muthes du eine, wenn auch scheinbar völlig von jener ablenkende, Bahn verfolgest.“

Nach diesen Worten umschloß und küßte er Theobald auf so einnehmende und freundliche Art, daß dieser



ein größeres Zutrauen zu ihm gewann, und sich in der Stille wunderte, wie er ihn einstmal so sehr gefürchtet, und vielleicht allzu Böses von ihm gedacht habe. Auch die übrigen versetzte dieser Vorfall in eine heitere Stimmung, und lenkte ihre Theilnahme ganz auf die besondern Schicksale Theobalds hin. Er wurde durch vielfache Fragen aufgefordert, von seiner Lebensgeschichte so viel zu erzählen, als nothwendig war, den Zusammenhang der gegenwärtigen Begebenheit klar zu erfassen; bald aber drang er selbst in seinen Oheim Hieronymo, ihm die Dunkelheiten zu erhellen, welche über seiner Herkunft schwebten, und deren Lösung er von ihm hoffte. Dieser versprach es, und Theobald blieb, als der einbrechende Abend die Gefährten zur Rückkehr in die Stadt gemahnt, auf seine gastliche Ladung und dringendes Zureden, für diese Nacht in seinem Hause.

---

## Viertes Capitel.

### I.

Hieronymus gibt Theobald geheime Kunde von seiner Herkunft.

---

Als nach dem Mahle Theobald und Hieronymus allein bei einander saßen, und jener von seinen Fragen, ob sein Vater vielleicht noch lebe, wer und wo er sey, weißt halt seine Mutter in jene Einnde geflohen, und manches Andere zu erforschen nicht abließ, so antwortete derselbe mit schwerem Seufzen: „Wie drängest du so ungesüß, dasjenige zu erkundigen, was vielleicht besser dir immerdar verschwiegen geblieben wäre! Allzu zeitig erfährst du das mannichfache Unglück unsres Hauses, und nicht wird dich hiefür die Kunde, noch Gewisheit trösten, daß du einem edlen Geschlechte deinen Ursprung dankest, so seit uralten Zeiten auf seiner Stammburg mitten in den Gebirgen, wo helvetische von wälschen Landen sich scheiden, in Macht und Ehren geseßen. Doch wüßte und kaum dem Wanderer bemerklich liegt die Stätte deiner Geburt und meiner Jugend; im großem Leide und Jammer ist deine Mutter verschiedn; dein Vater, wenn nicht seitdem ihr nachgefolgt, in finstrer Weltensagung und Menschenfey, womit er Gott zu dienen meint,

nach unbekannten Bildnissen geflüchtet. Du selbst, der letzte Sprosse, ohne Erbe, noch Heimath, unkundig ritterlicher Künste, wirst, so wie das Schicksal dich gebildet, ein friedlich Bürgerthum dem Glanz der Ahnen vorziehen, deiner Rechte freiwillig dich begeben. Und was sage ich von mir, dem kaum nach allen Stürmen des Lebens ein Ruheort gegönnt scheint, und unablässig Gefahr von den Feinden des Lichtes und der Freiheit des Gedankens drohet? Denn auf daß du Alles vernehmest, so wisse, daß ich und dein Vater, die Söhne Herrn Berchtolds, eines an jenen Marken gebietenden Grafen, gar frühzeitig uns in Neigung und Wohnorten geschieden, da dein Vater, Baldwin geheissen, schon als Knabe zu ritterlicher Uebung hohe Lust bezeugte, und, wie es auch geschah, ein wackerer Kampfheld zu werden versprach, weshalb ihm als dem Älteren das beste Gut zu eigen verblieb. Mich aber trieb es bald, in Büchern und durch kluge Forschung, aller Dinge Urgrund zu entdecken, den Thaten und Geschichten Jener, so vor uns gelebt, mit Eifer nachzuspüren, in Glaubensdingen schwere Zweifel mir zu lösen. Nicht erfreut' es mich, ein Ross zu tummeln, den Speer zu schwingen und das Schwert mit kühnem Arm zu führen. Misachtet wurde ich, da Berchtold und Baldwin dieß gewahrten. Bald nährte sich Unfriede in der Brüder Herzen, der mit uns aufwuchs, und den spätere Jahre nicht vertilgten. Nach hohen Schulen zog ich, dem Sitz der Weisheit dieser Zeiten, sobald es mir verstattet war. Nicht ahnt' ich damals, woher dem Sinn Erleuchtung kommen würde; in todten Formeln erborgten Wissens, in inhaltslosem Wörterkram glaubt' ich mein Heil gefunden.

So ward ich ein Meister der freien Künste zu Paris; doch die freie, wahre Kunst schloß sich erst spät mir auf. Aristoteles, der mir die Waffe gab, des Kirchenglaubens schwerste Eide zu verfechten, befreite mich zuerst aus seiner finstern Nacht. Mein Auge wurde hell, sobald ich es zu öffnen wagte. Was alte Weltweisheit gelehrt, erforscht ich unablässig; verwundrungsvoll entdeckte ich in der Heiden Schriften die Hülle der Erkenntniß, und wie zu allen Zeiten, unter allen Völkern der Höchste sich geoffenbart, wenn auch mannichfach die äußerliche Art ihn zu verehren und zu benennen war. Farbe sah ich, wo andre Licht erblickten, Wahrheit im Gewand der Dichtung, wo andere ein Werk des Bösen zu erschauen wähnten. Mächtig trieb es mich, die Binde von ihrem Aug' zu lösen; nicht unterdrücken mochte ich der bessern Einsicht freudiges Gefühl. Offen bekämpfte ich, was ich für Irrthum hielt, mit Schrift und Rede, ahnend die Verfolgung, die ich bald erleiden würde. Nicht blieb sie aus; unchristlich irriger Gekinnung ward ich bezüchtigt. Vergebens drang ich darauf, mich aus der Schrift zu widerlegen, mit Gründen der Vernunft mich zu belehren. Statt aller Antwort wurde Drohung mir zu Theil, Gewalt statt Ueberzeugung. Von Stadt zu Stadt ward ich zu fliehn genöthigt; in Fesseln oft lag ich gebunden; dem Flammentod entrann ich kaum. So ließ ich endlich in dieser Stadt mich nieder, fern dem Heimathlande, und lebe einsam und ungekannt seit manchen Jahren hier, jedem öffentlich gelehrtens Zwist entsagend, mich erfreuend stiller Muse und des Sammelns alter Werke aus schönern, glücklicheren Zeiten. Da brachte ein Zufall (denn längst waren wir

uns fremd und fern geworden) ein Gerücht von meines Bruders Tode zu meiner Kunde. In Palästina — so hieß es — sey auf einer Kreuzfahrt im Kampfe schwer verwundet und gefangen er umgekommen. Diese Nachricht traf mich schmerzlich; Neue empfand ich nun ob des Zwistes unsrer Jugend und meines Mangels an brüderlichem Sinne. Solches bewog mich, nach seiner Burg zu reisen, da ich wußte, daß sein Ehgemahl dort weile. Sie zu trösten gedachte ich in Ihrem Jammer, ihr und ihren Kindlein, so sie deren hätte, mich hülfreich zu bezeigen. Aber wie vermoch' ich meinen Schrecken, meinen Schauer zu beschreiben, da ich an der Stelle unserer Stammburg dd verbrannte Trümmer finde, unbewohnt die Gegend, Spuren rings verheerender Gewalt der Waffen und der Flammen? Als ich bestürzt unschlüssig durch die Thore hin und wieder gehe, im stillen, grasbewachsenen Burghof weile, wo als Knabe ich oft gespielt, über halbzerstörte Wendelsteige der Thürme innern Raum betrete und von den Zinnen niedersehe, gewahr' ich einen Mann mit grauem Haar und kummervollem Antlitz, der nach Knappenart gekleidet, an einer abgelegenen Ecke den aufgehäuften Schutt mit Karst und Schaufel hinwegzuschaffen sich bemühte. Seltsam war mir sein Beginnen; Aufschluß daß, was hier sich Trauriges, mir Unerklärliches begeben, hofft' ich von ihm. Da ich rasch ihm nahte, stand er bestürzt. Doch bald erkannte ich freudig ihn, er mich; Conrad war es, ein treuer Diener unsers Hauses, den ich und Baldwin oft zur Jagd geleitet, der manche Armbrust uns geschnitz, manch wundervolle Mähre uns erzählt am langen Winterabend,

wenn wir um des Herdes knisternd Feuer saßen. Da er mein Verlangen sah, gebot er schweigend mir ihm nachzufolgen. Durch düst're Wälder schritten wir den Berg entlang, auf kaum betretenen Pfaden. Als es Abend wurde, erreichten wir ein enges Thal, in dessen Mitte auf grüner Wiese eine Köhlerhütte lag. Nicht ferne stieg eines Weilers Rauch empor; rings erhob sich schroff umschließend Fels und Holzjung. In der Thüre stand ein blondgelockter Knabe; scheu betrachtete er zur Seite mich, ungewohnt des Fremden Anblick. Conrad sprach: „Dies ist Theobald, Herrn Baldwins einzig Edhlein, so Frau Herlindis, seine Ehewirthin, ihm, nicht lange, ehvor er über's Meer ins Heidenland gezogen, auf seinem Schloß geboren. Des Grafen Rückkehr hatte sie vergeblich. Ihr kennt sein Ende durch der Pilger Mund. Herlindis starb von Gram verzehrt. Hier ist ihr Grab!“ Hohe Gräser und Waldeßblumen umspielten vom Wind bewegt den kleinen Hügel, den am grünen Abhang ein hbljern Kreuz bezeichnete. Manche Thräne rollte des Alten Wange nieder, da er weiter fuhr: „Wie Ihr mich tragt, war ich bemüht ein Kistlein aufzufinden, so ich eifertig vor der Herrin Flucht in eines Kellers Kamm geborgen. Tief verschüttet liegt es durch der Wauern Sturz. Aus den Kleynoden, die es bewahrt, gedacht' ich eine Summe zu erlösen, damit ich stiften könne des verwaisten Kindes Leben, oder Freunde ihm erwerben an des Kaisers Hof, die seiner sich erbarmen, und es zu einem edlen Rittersmanne auferzögen, gleichwie sein Vater war.“ Ich erwiderte: „Unsicher des Erfolgs ist dein Vorgehen; der Knab' ist mein. Sey

unbesorgt; er zieht mit mir.“ Nur mit Zögern und Leide trennte sich von dir der treue Knappe und überließ dich meiner Obhut. Den Köhler beschenke ich, wie er es verdiente; viel mußte er von Hertlindis mir berichten, wie seine Einsalt es vermochte. Willig hatte er sie aufgenommen und ihren Aufenthalt vor Jedermänniglich verborgen. Folgendes that mir hierüber Conrad kund. Bald nach Herrn Waldwins Ausfahrt sey ein nächtlich jäher Ueberfall von einem unbekannten Feind auf seine Burg geschehen. Im tiefen Dunkel habe man auf Leitern anfänglich einzudringen versucht auf jener Seite, wo Frau Hertlindis schlief. Sie geräuschlos hinwegzuführen, sey anfänglich der Berruchten Plan gewesen. Doch da ein Wächter der Stimmen Klüßtern hörte, der Nachtgestalten heimlich Treiben wahrnahm, und mit lautem Hüßruf Alles in der Burg vom Schläfe weckte, sprang eine Schaar von Reissigen hervor, zerbrach die Thore mit lautem Schlag der Aerte, warf Feuerbrände in die Ställe, zwang zum Weichen durch Uebermacht das kleine Häuflein der Getreuen (die größere Zahl war ihrem Herrn auf seiner Reise in die Heidenchaft gefolgt) und verfolgte von Gang zu Gang, von Thür zu Thüre sie im innern Burgraum, bis sie todtewund darniedersanken, oder sich ergaben. Schon waren die Verwagnen, an ihrer Spitze ein stattlich hoher, kühner Ritter mit verschlossenem Eisenhelm, Hertlindis Kammer nahe, schon stürmten sie die Pforte, welche Conrad von innen kräftiglich zu wahren suchte, als deine Mutter, von dem jähen Schreck sich fassend, dich das Knäblein schnell der Wieg entreißend und dem Diener bedeutend, der

Feinde Andrang, wenn auch nur für kurze Augenblicke, abzuwehren, durch geheim verborgne Thüren und Wendelstiege ins Freie noch entkam, wo Nacht und Wald sie vor Verfolgung schützte. Conrad aber that, wie ihm geheißen war, und rettete, da Widerstand nicht länger möglich war, durch einen kecken Sprung vom Fenster mit wunderbarem Glück sein Leben. Dann die edle Frau eilends, geleitet er sie bis zur Köhlerhütte, wo sie ermattet, doch ungefährlich ruhte. Sicher dächte sie der Ort, und nicht wagte sie von ihm sich wieder zu entfernen, da wie ein Schreckbild das Gedächtniß jener Nacht sie stets umschwebte, und sie von Tag zu Tag des Vatten Rückkunft harrete. Doch ein schleichend Uebel hatte sie ergriffen; nur um des Kindes willen schlen sie noch zu leben; ein stiller Tod nahm sie hinweg aus aller Pein der Erde.“ — „Und mein Vater?“ — sprach tief erschüttert Theobald. — „Er lehrte aus Palästina wieder, bald nach deiner heimlichen Entweichung aus meinem Hause. Fälschlich hielt man ihn gestorben an schweren Wunden, die er empfing in einer Schlacht. Mitleidig hatten die Feinde, als sie Spur des Lebens in ihm fanden, ihn gepflegt; doch erst spät gelang es ihm, nach langem Sklavendienste zu entfliehn. Wie er die Heimath getroffen, ist dir nur allzuwohl bekannt. Nachgeglühend suchte er anfänglich den Thäter zu entdecken; keines Feindes war er sich bewußt; arglos war sein Sinn, und ohne Groll, noch Tücke. So geschah es, daß jenes nächtlichen Verbrechens Urheber sich dem Auge strafender Gerechtigkeit entzog bis diese Stunde. Doch nicht lange war Baldwin erstem Zorngefühl unterthan.



Stärker faßte ihn der Schmerz des unerseßlichen Verlustes, Neue über eigene Schuld, da er sich anklagen mußte, nicht Gottesfurcht, noch andere Noth, nur leizdig selbstische Begierde nach kühnem Abenteuer und Mangel häuslich liebevollen Sinnes habe ihn getrieben, sein Weib und Kind, sonst seines Lebens Freude, schußentblößt zurückzulassen. Denn nicht geschehen konnte, was geschah, so er anwesend blieb. In solcher Stimmung, umgewandt sein Innres von frohem Thatenmuth zu bitterer Verachtung alles Zeitlichen, war er allein um dich besorgt. Mit Conrad, der ihm kundthat, wo du sehest, zog er hieher. Einen Abgeschiedenen wähnst' ich zu schauen, da der Todtgeglaubte vom Rosse stieg, sich meinen Bruder Baldwin nannte, und hastig nach dir dem Söhnlein fragte, das er nun selber zu erziehen gedente. Bestürzt war ich ob solcher Forderung; nicht fühlst' ich frei von aller Schuld mich; deine Klucht ihm zu berichten, wagt' ich nicht. Da er in mich drang, ich zögernd, ängstlich auswich, Antwort ihm zu geben, auf sein Forschen, ob auch du vielleicht für ihn verloren, düster schwieg, bezweifelte er nicht länger mehr, daß ich das Schlimmste ihm zu künden mich bedenke, und brach des nächsten Morgens frühe heimlich auf, entschlossen seines Lebens Rest, da nichts ihn an die Menschen weiter band, entfernt von ihnen, der Sünden strenger Büßung und Gottes Dienst zu widmen, dessen er im Lärm der Kriegesfahrten selten nur gedacht. Der treue Conrad theilte sein Geschick. Nahe Herlindis Grab erbauten sie sich eine Hütte; ihr frommer Wandel wurde durch des Köhlers Mund in jener Gegend bald verbreitet. So erfuhr auch ich Bal-

win's seltsame, mitleidwerthe Lebensänderung. Ihn durch Bitten, durch Gründe der Welt, der thätigen Geselligkeit zurückzugeben, ihm zu entdecken, daß nicht alle Hoffnung deines Wiedersehens verschwunden sey, eilte ich zu seiner Klause. Umsonst; zu sehr schon war sein Blick umdüstert von Schwermuth und finstern Bahn. Weit entfernt, daß ich zur Rückkehr an bewohnte Orte ihn bewegen konnte, verließ er jene Oede, da zu nah den Menschen und leicht zugänglich störendem Besuche sie ihn dünkte. Tiefer in die Wildniß begab er sich, und nicht hörte Jemand mehr von ihm, noch seinem Schicksal!" —

Geendet hatte Hieronymo; spät war die Stunde; er ging zur Ruhe. Theobald, wechselnder Gefühle bald der Freude, bald erneuten Schmerzens, voll, genoß des Schlafes nicht, unruhig auf seinem Lager sinnend, wie er ehestens Florenz verlassen, seinen Vater im Gebirge wiederfinden möge, so wie auch seiner Mutter Frau Herlindis Grab, und was von ihrem und seiner frühesten Jugend Andenken ihm etwa sonst noch Theuerwerthes und Traurigliebes übrig geblieben war.

## 2.

Wie Herr Ulrich nach dem Orate zieht.

Meister Arnolf, dem Theobald bei ihrer Rückkehr von Pisa nach Florenz entdeckt hatte, warum er seine Heimfahrt in deutsche Lande baldigst anzutreten begehre, konnte, wie ungerne er ihn auch von sich ließ, doch seinen Wünschen nicht entgegenseyn, da jedenfalls die Frist, für welche sich derselbe zu seinem Dienst verpflichtet hatte,

in Kurzem abgelaufen, und die ihm übertragene Arbeit der Vollendung nahe war. Eines Abends fast Lethaler, des angestrengten Tagewerkes müde, Ruhe und Kühlung suchend, in dem kleinen Hof des Hauses, welcher durch künstlich verbreitetes Laub eines, in Mitte des Raumes an einem hölzernen Schafte sich emporschlingenden, mächtigen Rebstockes, völlig überdeckt, mit seinem sonniggrünen Dache, mit seinen glatten Steinsäulen, plätschernden Marmorbrunnen, und den auf dem grünlichen Boden hin und wieder wankenden Schatten der unter der Last reisender Trauben sich neigenden und von sanften Lusthauchen bewegten Blätter und Ranken, zu heiterem Verwellen im Gespräche, oder auch zu nachdenklicher Stille einlud. Theobald dachte gerade an Straßburg, und stellte sich seine Rückkunft dahin in fröhlichen Bildern vor, als ein ältlicher Pilgrim eintrat, nach ihm fragte, und sobald er seines Namens und Geschäftes versichert war, ihm berichtete, daß er so eben aus jener Stadt nach weiter Reise hieher gelangte, und ihm ein Schreiben von Meister Erwin zu überbringen habe, als welcher ihm Solches aufgetragen, da er vernommen, daß seine Pilgerfahrt ihn auch gen Florentia führe. Theobald, der sich vor Freude über diese unvermuthete Kunde kaum zu lassen wußte, bat den Pilgrim, Obdach und Lagerstätte, so lange es ihm gefiele, mit ihm zu theilen, nahm ihm den langen Stab, daran sein Trinkgefäß befestigt war, dazu auch seine Reisetasche ab, die ihn beschwerte, hieß ihn sich setzen, und enteilte, um schleunigst mit dunkelrothem Weine und saftig kühlen Früchten zurückzukehren, welche er dem alten Manne zu willkommner Labung darbot,

und hierauf sich neben ihn setzte, seiner Zeitung und Botschaft begierig harrend. Der Pilgrim reichte ihm auch bald ein beschriebenes Blattlein dar, darauf mit kurzen Worten Herr Erwin sein und all der Seinen Wohlbefinden und innigliches Grüßen, so wie auch den Empfang der frühern Zuschrift und sein gewisses Hoffen meldend, Theobald in Kurzem wieder bei sich zu haben, da er ihn gar hart vermisse. Dieser überlas die ihm aber Alles theuern Zeilen zu wiederholtenmalen, und befragte überdieß den Pilgrim um Jegliches, was er von seinem Aufenthalte zu Straßburg zu erzählen konnte. Endlich sprach der Pilgersmann: „Junger Geselle, ich sehe wohl, daß dieß ein Meister ist, den Ihr mit Rechte hochhaltet, und der Euch ohne Zweifel vielerlei Gutes erzeigt hat; aber mich dünket hiebei, Ihr solltet auch denselben nicht allzusehr vergessen, der euch vor diesem aufgenommen und gelehret hat; ich meine nämlich Herrn Ulrich den Alten von Köln bei dem Rheine, der mir gar wohl bekannt ist, und von dem ich erfahren, daß er Euch, wenn auch seit Jahren ferne, noch immer mit gleich gutwilligem Herzen zugethan verblieb!“ Kaum hatte der Pilgrim diese Worte ausgesprochen, als Theobald ihn mit raschen Blicken ins Auge faßte, dann aber mit lautem Freudenrufe und häufigen Thränen ihn mit beiden Armen umschloß, ohne ein Mehreres hervorzubringen, als: „O Herr Ulrich, Herr Ulrich, lieber Meister, so seyd ihr es wirklich, und es ist gewißlich wahr, daß Ihr es selber seyd, und in der waldischen Stadt Florentia als ein Pilgrim hier neben mir sitzt? O redet, wie es Euch zeither ergangen, auf daß ich es um so sicherer glaube, denn nicht begreife ich,

weshalb Ihr in Euren hochbetagten Jahren Euch so weiten und mühseligen Weges in fremde Lande unterwunden habet!“ Seltsam lächelnd erwiderte Ulrich: „Sind doch anderer Dinge noch weit mehrere, die wir viel weniger begreifen, und welche deshalb nicht minder in unzweifelhafter Wirklichkeit vorhanden sind. Freilich hätte ich nimmermehr gedacht, dich auf solche Weise wie-derzusehen, als du aus meinem Häuslein vor dem Thore zu Köln dich auf die Wanderung gen Strassburg begeben, noch hätte ich dazumal ahnen mögen, daß mein Gebet in ausländischer Erde ruhen müsse. Da ich dir aber nichts von Allem zu verschweigen brauche, was mich zu solcher Reise und Pilgrimschaft getrieben, so sey dir hiemit kund gethan, was irgendwie mich betrafen, seitdem du mich verliesest. War es schon nach deinem Abzuge schweigsam in meiner Herberge geworden, und wollte Manches nicht mehr so munter von Statten gehen, als ehevor, so wurde es doch nicht lange darauf um Vieles schweigsamer und stiller dortselbst, sintemal ein gar düst'rer Gast, der Tod, darinnen seine Wohnung aufschlug, und mir nach kurzen Siechtagen mein trautes Ehgemahl, Frau Gertruden (welche Gott selig habe ewiglich), zu großem Jammer und Wehe daraus entführte. Hiemit gab er aber sich nicht zufrieden, sondern er nahte sich auch nach geringer Weile meinem hochwürdigen Freunde und günstigen Herrn, Alberto Magno, welches dieser, da er eines Tages, wie er gewohnt war, vor vielen Zuhörenden öffentlich sprach und lehrte, plötzlich des Gedächtnisses ermangelnd und in seinem Vortrage innehaltend, mit großer Ruhe und Gewisheit vorhergesagt, worauf er Allen wohl zu leben

geheissen, und von ihnen unter lautem Wehklagen begleitet, sich von dem Lehrstuhle herabbegeben, auch fort-  
hin des Lesens und Schreibens ein Ende gemacht. Nach-  
dem er solchergestalt alle zeitlichen Dinge bei Seite ge-  
legt, gedachte er nur mehr Gottes und sein selbst, be-  
suchte jeden Tag sein eigenes Grab, und verrichtete für  
sich wie für einen Todten noch bei seinen Lebzeiten die  
für die Verstorbenen bestimmten Gebete. Unter solchen  
Übungen gab er zuletzt, in seiner Zelle sitzend und von  
dem Kreise seiner trauernden Ordensbrüder umgeben,  
unter den Thränen, und gleichsam in der Umarmung  
Aller, auf das sanfteste seinen Geist auf.“

Als Theobald seinen aufrichtigen Antheil an die-  
sen ihm unverhofften, betrüblichen Ereignissen kundge-  
geben, fuhr Ulrich weiter:

„Nach solchem Verluste lebte ich anfänglich in gros-  
ser Verwirrung und Verzagttheit des Gemüthes, so daß  
es mich verdroß, die tägliche Nahrung zu nehmen, eine  
Arbeit zu verrichten, mit den Leuten Gespräches zu pfl-  
gen, ja des Lebens selber mich fernerhin zu unterwin-  
den; konnte auch durch kein Gebet, noch innerliches  
Seuffzen zu Stärke und Kraft gelangen, mein schweres  
Leiden, wie einem Christen ziemlich, in demüthiger Freu-  
digkeit zu ertragen. So geschah es, daß ich eines Feiert-  
abends gedachte, ob ich etwa durch fleißiges Lesen in et-  
lichen geschriebenen, mit schönen Hauptbuchstaben und  
fröhlichen Randbildern gezierten Historienbüchern, als  
woran ich auch sonst ein großes Wohlgefallen gefun-  
den, mir einen bessern Muth erwürbe, und meiner Be-  
trübniß eine Zeit lang mich entschlage. Da fand ich eine  
Wahre, die hatte ich nimmer ehevor vernommen, von

einem Könige in Hispania, der also fromm und ritterlich gewesen, daß Gott in unfürdenklichen Zeiten ihn und seine Nachkommen erklärte, sammt andern tugendlichen und mannlichen Helden des Kelches zu hüten auf Erden, daraus sein milder Sohn Fleisches und Blutes wunderbare Speise den Jüngern allen vor seinem bittern Kreuzestode ausgespendet. Denselbigen König hieß Gott mit Engelhülfe (nicht hätten Menschenhände es vermocht) ein ohne Maßen löstlich und löblich Münster bauen, das Heiligthum zu wahren, in Waldes Mitte, auf hohem Berge, wie schön nicht irgendwo ein Bau erfunden wurde, sey es der zu Köln am Rheine, sey es der zu Straßburg, oder in andern deutschen und wälschen Städten, wiewohl die Steinwerke alle, so man preislich nennet, nach jenes ersten und trefflichsten Urbild und Muster geschaffen sind. Lange Jahre habe daselbe also in dem großen Walde zu Hispania gestanden, darinnen es Niemand finden mochte aus anderer, denn himmlischer Kraft und Verufung, bis es zuletzt um der Menschen zunehmender Sündhaftigkeit willen von Engelhänden nach dem fernen Lande India getragen wurde, woselbst es bis zu dieser Stunde befindlich doch noch verborgener als ehevor, und um Vieles schwerlicher zu erkunden ist. Diese Geschichten erregten mir sogleich, da ich sie las, ein nachdenkliches Ergötzen, bald aber gedachte ich ihrer nicht weiter mehr. So vergingen etliche Tage; da geschah es, daß ich Nachts ein Traumgesicht hatte, als stünde ich an eines Waldes Rande, und sähe das schöne Münster wieder, gerade so beschaffen, wie ich es in dem Buche beschrieben gelesen, mit vielen überaus hohen Thürmen,

Fenstern und Thoren, daran rothen Goldes und kostbaren Gesteines eine unglaubliche Pracht, und hernieder tönte tiefer Glocken gewaltiger Klang. Hierauf trat aus dem mittelsten Thore mit vielen Rittern ein greiser König, dem des Reiches Obhut vertraut war. Der wollte mir freundlich zu nahen, und inwendig Jegliches zu beschauen; dieß that ich mit Lust und Furcht. Da sah ich an Schäften und Kreuzgewölben so hohe Wunderkunst, daß ich fragte, es mögen die Steinmessen des heiligen, römischen Reiches insgesammt in allen Jahren nicht so Künstliches zu erfinden, noch zu fügen. Zudem, wohin man blickte, war Alles gegossen und gehauen von Bildwerkes überreicher Zierde. Unser Heiland und Seligmacher, am Kreuzesholz erhöht, dabei Maria, seine Mutter, und Johannes in Klage stehend, die waren in rechter Wahrheit abgebildet, so daß ich weinend als ein Sünder niedersank. Barmherzigkeit mir zu erlassen. Ich wähne auch, daß man auf Erde nicht Farbe finde, in der an allen Wänden gleich einem Paradiesesgarten Gemähl erblühete von geistlichen Vorstellungen und Bildnissen der Erzväter, Weis-sagen, Zwölfboten, Reichthiger, heiligen Ritter und Jungfrauen, gleichwie kein Meister jemals sie abzu-schildern vermag. Noch Andreß wollt ich näher mir beschauen von Gefäßen, die mit Balsam brennend in den Ebdern hingen, von Engeln, die goldne Kronen hielten, darauf es schimmerte von Lichtern ohne Zahl, von Sonne, Mond und Sternen, die auf dem blauen Deckengrunde künstlich leuchteten und wandelten, von dem krystallinen Boden, unter dem des Meeres Buns-



derthiere sich zu regen schienen, von Gestühl und gold-  
 nem Laubwerk, das mit süßem Klingen sich bewegte —  
 doch während von der Ueberschwänglichkeit des Anblicks  
 die Sinne sich verwirrten, Alles kreisend sich um mich  
 bewegte, unmerklich in Dunkelheit sich hüllte, erwachte  
 ich tief athmend, und mit Mühe besann ich langsam  
 mich der Gegenwart. Von dieser Zeit an hatte ich  
 noch oftmals dasselbe nächtliche Gesicht; ja selbst am  
 Tage erschien es mir nicht selten ohne meinen Willen,  
 zu jeder Stunde, an jedwedem Ort. Meiner Hand  
 entsank alsdann der Meißel; ging ich des Weges, so  
 mußte ich stillestehn, denn erblödet war des Leibes Auge,  
 so lange der Geist das Unausprechliche erschaute. Ob-  
 wohl ich, sehr beunruhigt durch dieses Zustands Selts-  
 samkeit und in allem Thun gehindert, mich dieser Bil-  
 der und Gedanken als eiteln Blendwerks zu ent schlagen  
 suchte, so kehrten sie doch stets aufs neue wieder, bis  
 ich nach ernster Prüfung und Erholung geistlichen Ge-  
 wissenrathes zu meiner Seele Heil und Frieden mich  
 entschloß, der unerklärlichen Begierde zu gehorchen,  
 und, wie ungewiß auch der Erfolg beschaffen sey, mich  
 auf eine Reise nach jenem Wunderdom in India, oder  
 doch, so jenen zu erreichen mir unmöglich, nach dem  
 gepriesenen Lande, wo unser Herr für uns gelitten und  
 gestorben, in Pilgrims Weise zu begeben. Da meine  
 Ehe mit keinen Kindern gesegnet war, ich auch sonst  
 mich keiner Pflicht besann, die mich zu bleiben nöthigte,  
 so löste ich aus dem Verkaufe meines Hausleins und  
 Eigenthums, was zu geringer Zehrung ich bedurfte,  
 machte den versammelten Werkleuten der Hütte zu Köln  
 mit ehrlichem Abschiede mein Vorhaben zu wissen, und

begab mich nach Straßburg, um dich noch einmal zu sehen, und dort zu hören, wie es dir erginge. Da vernahm ich von Meister Erwin, daß du nach Bältsland und hieher gezogen, und da ich durch Florentia gelangen mußte, und es mein Vorfaß ist, bevor ich meines Faßet nach Palästina und India beginne, die uralte, heilige Stadt Rom und ihre Gotteshäuser zu besuchen, auch Segen und Ablass des Oberhauptes der Christenheit mir zu gewinnen, so ist es mir vergönnt, dich, theuerster Theobalde, in diesem Leben zum letztenmale zu begrüßen, da ich nicht hoffen darf, vor meinem Ende die Heimathlande nochmals zu erschauen!"

Auf diese Rede wußte Theobald nicht sogleich, was er erwiedern sollte, da zweifelnde Verwunderung, Schmerz und Sorge in ihm kämpften, und er bald befürchtete, es möchten jene schweren Verluste Herrn Ulrichs Geist verwirrt, und ihn mit einem, wenn gleich schönen, doch krankhaften Wahne befangen haben, bald wieder die ganze Sache sich ihm als glaubhaft und nicht außer dem Bereiche der Möglichkeit liegend darstellte, so daß er nur daran dachte, welchen Gefahren und Mährseligkeiten sein alter, herzlicher Meister bei weiterer Fortsetzung seines Weges sicherlich unterliegen müsse. Diese Sorgen offenbarte er ihm endlich, indem er ihm zuerst bemerklich machte, wie manches scheinbar Wahrhaftige in alten Geschichten und Reimen der Sängere enthalten sey, was doch nur entweder zur Ergözung und Lehre klüglich erfunden, oder, wenn es auch wirklich sich begeben, durch die Länge der Zeiten seine ursprüngliche Gestaltung verloren, und ein fabelhaftes Gewand überkommen habe.

Sodann schilderte er ihm auch mit lebhaften Farben alle Beschwernisse einer Meeresreise, die grausame Wildheit der heidnischen Sarazenen, die unfruchtbare Oede brennender Sandwüsten, der Löwen, Tigerthiere und Schlangen heiße Wuth, seine gänzliche Untunde des Weges, die Gebrechlichkeit seines ruhe- und hilfebedürftigen Alters, und was ihm außer diesem zu Sinne kam, wovon er vermeinte, daß es ihn rühren und bewegen solle, von seinem Willen und Vorfahe abzulassen. Herr Ulrich dagegen erwiederte ihm mit freundlicher Ruhe und klarer Besonnenheit, die nicht die mindeste Verwirrung seiner Begriffe gewahren ließ, daß er alle diese Zweifel und Bedenken selber bereits sich ernstlich vorgehalten habe, dieselben aber durch stärkere Gegen Gründe in ihm überwältigt worden seyen. Als solche nannte er die übereinstimmenden Nachrichten vieler Geschichtsbücher, geschriebener Lieder und mündlicher Ueberlieferungen von dem Vorhandenseyn des erwähnten wunderbaren Münsterbaues, so daß man sogar ein Gotteshaus in Frankreich mit Namen wisse, welches nach seinem Muster erbaut worden sey. Aber noch vielmehr vertraue er dem unwiderstehlichen, schon in früheren Zeiten stets von ihm genährten Gedanken, der ihn die Meinung für thöricht achten lassen, als hätten sinnende, kluge Meister die tiefen Grundgesetze und geheimen Regeln der hohen, geistlichen Architectura aus ihrem eignen Verstande geschöpft, da doch ihre schwache Menschenkraft ohne himmlische Belehrung und ein sichtbares, irgendwo befindliches Vorbild, dieß nimmermehr vermocht hätte. Er erinnerte hiebei Theobald an sein

eigenes, merkwürdiges Traumgesicht, so er vor mehreren Jahren zu Köln nach einem Besuche bei Alberto Magno gehabt hatte, und in welchem eine seltsame Aehnlichkeit mit dem von ihm bereits Erzählten verborgen lag. Dann wieder beschrieb er die Herrlichkeit seines Reisegelees, sein freudiges Gottvertrauen, und seine fast übernatürlich zu nennende, verjüngte Kraft, die ihn belebe, und ihn kein Beschwerniß, Gefährlichkeit, noch Länge des Weges achten lasse, mit solcher inniger Heiterkeit und zuversichtlicher Hoffnung, daß Theobald ihm nichts weiter mehr zu entgegenen wußte, und wohl gerne, von gleicher Sehnsucht ergriffen, mit ihm gezogen wäre, wenn nicht warme Bande des Lebens ihn an die Heimath gefesselt hätten. Da trotz aller seines Witten Herr Ulrich gemüth war, des nächsten Morgens wieder aufzubrechen, um seine Reise fortzusetzen, so gab er ihm das Geleit, und sagte ihm endlich mit tiefer Betrübniß das letzte Lebewohl, worauf Herr Ulrich, ihn liebevoll damit tröstend, daß wir einst Alle uns zu unzertrennlicher Gemeinschaft wiederfinden würden, unermüdet rüstig, und wie von höheren, geisterhaften Gewalten immer weiter in die unbekannte Ferne hinausgezogen, an seinem Pilgerhabe kräftiglich dahinschritt, bis er zuletzt am Eingang eines dunklen Waldes den thränenfeuchten Blicken Theobalds, die ihm, so lange es möglich war, von einer Höhe des Weges folgten, für immerdar entchwand.

**Von Theobaldo und Georgo Heimfahrt in deutsche Lande.**

Wer hat wohl jemals den Wechsel des irdischen und himmlischen Wollens in uns, wer die höchst verschiedenen Wirkungen des natürlichen und übernatürlichen Lichtes wahrgenommen, ohne die Gewißheit des zuweilen in stärkerem Maße sichtbar werdenden Eingreifens einer höheren, außer uns liegenden unerforschlichen Willenskraft zu erlangen? Wem hat es sich nicht irgend einmal im Laufe seines Lebens als Wahrheit aufgedrängt, daß keine angeborene Anlage, keine erworbene Fertigkeit, noch erlangte Kenntniß, kein Forschen, noch Unternehmen uns wahrhaft fördere, sobald wir des Standes der Gnade, der unmittelbar mitwirkenden, göttlichen Hülfe entbehren? Gleichwohl mag uns auch ohne sie scheinbar Vieles wohl gelingen; ja die heidnische Vorzeit beweiset es durch die auf uns gekommenen Werke ihrer Weltweisen, Volksredner, Dichter und künstlichen Männer recht augenscheinlich, daß gerade dann das natürliche Vermögen sich am lebendigsten entfalte, und das äußerlich Vollendetste, in den Augen der Welt Unübertrefflichste zu Tage bringe, wenn dieß Vermögen in dem stärkern Lichte und der leitenden Gewalt der Gnade und übernatürlichen Offenbarung keine Beschränkung seiner Freiheit und unbedingten Richtung nach dem Naturziele findet, in welchem es befriedigt und selbstgenugsam ruht. — Mit diesen Betrachtungen beschäftigte sich Theobald kurz vor seiner Abreise von Florus, da höchst schmerzliche Erfahrungen ihn dazu nöthigten. Schon früher nämlich hatte er bemerkt,

welch tiefen Eindruck die alt heidnischen Kunstwerke, Arnolfo's und Hieronymo's zu ihrer Nachahmung aneifernde Rede, und das unter dem warmen, süßlichen Himmel zu Genüssen mannichfacher Art einladende, sich ungebundener, als in der Helmath, bewegende Leben, auf seinen deutschen Gefährten und sehr lieben, jüngeren Freund, Georg Engelberger gedußert hatten. Hatte aber dieser schon bei ihrem vormaligen Gespräche über den Gegenstand der bildlichen Darstellung überhaupt, eine Ueberschätzung der schöpferischen Geisteskraft und Verkennung jener Schranken gezeigt, deren sie unerläßlich bedarf, um sich nicht, des leitenden Gestirnes beraubt, in die endlose Leere zu verlieren, oder, nirgends ein Höheres gewahrend, sich selbst zu vergöttern, so mußte dieß noch um Vieles mehr der Fall seyn, seit er in dem wirklichen Daseyn von Vorbildern eines, wie er wählte, über dem christlichen stehenden Schönheitsinnes, seine Ansicht bestätigte zu finden glaubte. Diese Ansicht ging aber nur allzu bald auf die nachtheiligste Weise in ihm auf alles Andere über, was durch innere nothwendige Verbindung mit ihm zusammenhängt, und vergeblich suchte Theobald den Irrenden zurückzuhalten und zu leiten. Denn nicht lange blieb er dabei stehen, Ausdruck und Haltung heidnischer Götterbilder auf die Darstellung von Heiligen, ja auf Christus und Maria selber überzutragen. Der Beschränkung müde, versuchte er sich bald in selbstständigen Gegenständen der alten Fabelwelt, und fand durch den Reiz der Neuheit und eine überwiegend irdische Richtung, welche durch gelehrte Deutungen und sinnbildliche Auslegung

Schon dazumal Manche zu rechtfertigen geneigt waren, so reichbelohnte Aufträge seiner Arbeit im Bildnerfache, von Seite mehrerer reichen Bürger zu Florenz, daß er seine bisherige, einfache Lebensart verlassen, und es in Aufwand, Kleidung und Sitte den jungen Edlen der Stadt gleichzuthun vermochte, deren Umgang er suchte, und an deren Zwistigkeiten und wechselnden Parteilansichten er seit jenem Vorfall an der Arnobrücke fortwährend lebhaften Antheil nahm. Einst riß ihn sein Ungeßüm abermals zu thätiger Theilnahme an einem dieser unruhigen Ausstritte hin, und der härtesten Strafe gewärtig entfloß er aus der Stadt, ohne Theobalden darüber etwas kund zu thun, gegen den er ein kaltes und troziges, beinahe feindliches Benehmen beobachtet hatte, seitdem derselbe nicht abließ, ihm Grund und Folge seiner gänzlich veränderten Sinnes- und Lebensweise mit strenger Offenheit vorzuhalten, und auf ihre Aenderung und Besserung zu dringen. Georgs Abfall und Entweichung, so wie Herrn Ulrichs betrübliches Scheiden bewirkten, daß Theobald nicht mit so frohem Gemüthe die Thore, Thürme und Prachtgebäude der herrlichen Florentia hinter sich immer ferner entschwinden sah, als es wohl sonst bei der ehrenvollen Beendigung seines Herrn Arnolfo geleisteten Beistandes, bei dem Bewußtseyn erhöhter Kraft und Erfahrung und der nahen Aussicht hätte seyn können, alles ihm Theure nach langer Entbehrung wieder zu besitzen, und sich seiner zu erfreu'n. Ein neues Mißgeschick beraubte ihn jedoch unerwartet auch dieser Hoffnung für längere Zeit. Schon war er nämlich, den Beisungen seines Oheims Hieronymo gemäß, bei welchem

er sich in Pisa noch eintmal sorgfältigst nach der Lage der zerstörten, völkischen Burg erkundigte hatte, durch die Ebenen und an den schönen Seen des nördlichen Waldlands, dem Alpengebirge näher gezogen, als er sammt andern Reisenden, mit denen er sich zu größerer Sicherheit und gemeinsamer Abwehr der in jenen fränkischen Zeiten häufig verübten räuberischen Anfälle verbunden hatte, durch einen Hinterhalt deutelsüchtiger Ritter nahe unter der starken Felsenburg derselben überfallen, und in Gefangenschaft gehalten wurde. Seine Genossen, lombardische Handelsleute, vermochten durch beträchtliches Lösegeld sich nicht lange darauf zu befreien; ihm selbst jedoch, dessen Unvermögen, ein Gleiches zu thun, glaubhaft war, wurde, sobald man erfuhr, welcher Kunst er mächtig sei, milde Behandlung und endliche Freilassung von dem übermüthigen, Gesetz und Sitte verhöhrenden Burgherrn nur unter dem Bedinge zugesagt, daß er die Aufführung eines zur Verwahrung der Gefangenen und der räuberisch gesammelten Schätze bestimmten Thurmes in Mitte der Feste übernehme, und die eidlische Versicherung gebe, vor Beendigung des Werkes dieselbe nicht zu verlassen. Theobald jedoch wies diese Zumuthung mit Verachtung von sich, und zog sich hiedurch den Zorn des aufgebrachten Ritters in solchem Maße zu, daß seine strenge Haft sich nicht nur verlängerte, sondern auch von Tag zu Tag, durch Entziehung des Nöthigsten unselblich wurde, und selbst seine Gesundheit gefährdete, ohne daß er Mittel finden konnte, seine Noth und Hilflosigkeit ihm befreundeten Wesen mitzutheilen, der schmerzhaften Ungeduld über die



unerwartet unterbrochne und verzögerte Rückfahrt nicht zu gedenken. Wie dankbar und gerührt pries er deshalb des Himmels Fügung, als ihm von dorthier Beistand zu Theil wurde, von wo er sie jetzt am wenigsten zu erhalten hoffen durfte — von seinem Freunde Georg! Dieser war nämlich bald nach seinem Entweichen aus Florenz in bitteres Elend gerathen, und bereute nunmehr, da jede äußere Verlorenung von ihm gewichen war, und seine ursprüngliche Trefflichkeit in voller Stärke wieder hervortrat, die früheren Verirrungen so lebhaft, daß es sein erstes Bedürfniß wurde, sich mit Theobald zu versöhnen, ihn aufzusuchen, und ihm den veränderten Zustand seines Gemüthes zu entdecken. Er eilte heimlich nach Florenz zurück, und folgte ihm, sobald er seine Abreise erfahren, auf dem Fuße nach, bis in der Nähe jener Burg jede Spur von ihm entchwand. Die Wahrscheinlichkeit, daß Begelagerer ihn beraubt, getödtet, oder zur Erpressung eines Lösegeldes ihn festgehalten, wurde zur Gewißheit, als Georg sich gewandt und listig Eingang in die Burg verschaffte, und unter manchem Vorwand selbst Zutritt zu Theobald erhielt. Nach wechselseitigem Verständnisse und mancherlei Gefahr, entdeckt zu werden, gelang ihm seine Befreiung, und beide setzten nunmehr ihre Reise gemeinsam fort, bis Georg, der nach Landsknecht in seine Vaterstadt zurückkehren wollte, eines andern Weges zu ziehen genöthigt war. Da sie nun noch einmal vor einer Herberge im Freien recht traulich beieinander weilten, erzählten sie davon, wie sie bei Ritter Bruno sich zum erstenmale begegnet und Bräderschaft

geschlossen hatten, und wie alsdann gleich einem feindlichen und schadenfrohen Wesen die fremde, heidnische Kunst zwischen sie getreten, und Zwist und Verwirrung unter ihnen gestiftet habe, nun aber diese zauberhafte Verblendung gewichen sey, und die Heimath mit unendlicher Sehnsucht wie eine Mutter ihren Kindlein ihnen jurufe und zu kommen winkle. Da sprach auch Theobald davon, wie in seiner Haft, da man begehrte, daß er seine künstliche Gabe zu einem sündhaften Zwecke verwende, vornehmlich das Andenken an die vier heiligen Steinmeyer Severus, Severinus, Karpophorus und Victorinus, die man die Bekrönten nennt, ihn standhaft erhalten habe, so unter dem heidnischen Kaiser Diocletiano zu Rom den Märtyrertod in dem Flusse Tiberis gelitten, als sie sich, dem wahren Glauben zugethan, weigerten, dem Abgotte Apollo ein Tempelgebäude zu errichten; Georg aber gelobte, seinem Freunde mit größter Reue und Nahrung ihr Beispiel fortan beständig vor Augen zu haben, auf daß ihn nimmermehr der Versucher überwinde, wie es bereits geschehen, und er nicht ablasse seine künstliche Gabe allein zur Ehre des wahren Gottes zu gebrauchen. Sodann versprachen sie sich mit herzlichem Handschlage bis zu ihrem Wiedersehen treulichs Gedächtniß ihrer bisherigen Genossen- und Wanderschaft, und schlugen von nun an geschiedene Pfade ein.

## 4.

Wie Theobald Baldwin, seinen Vater, fand.

Zu diesen Zeiten lebte in einsamer Hütte des Gebirgs, nahe an stürzendem Berggewässer, Graf Baldwin, mit ihm Conrad, vormal's sein Diener, jetzt Genosse ihm und Bruder. Bedürfniß der Seele, nicht Hohn und Geisteshochmuth, noch Haß der Menschheit, wie Hieronymo es nannte, hatte ihn zu solchem Schritt vermocht. Was er suchte, fand er — jene Stimmung zum Gefühl der Gottesnähe, die, je näher uns des Lebens Ende, und je bitterer die Erfahrung des Vergänglichen, wir desto bleibender zu machen suchen. Nicht entschwand die Liebe seinem Herzen; doch die Welt zu meiden, in Abgeschiedenheit den wunden Geist zu heilen, schien ihm Pflicht. Kein Tag verstrich, daß er der Seinen nicht im Gebet, wie im Gespräch, gedachte, freudig harrend der Stunde, wo ihm vergönnt seyn werde, den Frühenteilten nachzufolgen. Nicht ahnte er, daß noch hienieden des Sohnes Wiedersehn der Gütigkeit der Väter ihm zubereitet. — Eines Tages, da er unfern der Hütte im Walde betrachtend wandelte, geschah es, daß tiefes Seufzen, vermischt mit Klageitönen, aus der Wildniß' Gründen zu ihm drang. Er eilte zu der Stelle; ein Jüngling lag in äußerster Ermattung, Speise und Obdach flehend. Ohne zu forschen, was ihn hieher geführt, war Baldwin schnell ihm hilfreich, erquickte den Halbverschmachteten, und hatte die Freude, ihn allmählich hergestellt, zu seiner Zelle zu geleiten. Hier trat Conrad den Nahenden mit theilnehmender Verwunderung entgegen, denn seit sie hier lebten,

war kein menschlich Wesen in ihre Wüste eingedrungen. Er erkannte Theobald, derselbe ihn, und so den Vater in dem Greis, der ihn gerettet. Die Nacht war eingebrochen; der engen Hütte Raum umschloß am Feuer des niedern Herds die Glücklichen. Mit der Frage des Zweifels wechselte der Jubel der Gewißheit. Doch nur wenig sprach der alte Vater im Uebermaß der frohen Ueberraschung; seine Lippe bewegte sich im stillen Lobe des, der diese Stunde ihm geschenkt. Heiterkeit umglänzte sein Antlitz, wie milder Sonnenschein des Herbstes; er, einst so ungestüm und heftiger Begierde voll, war nun ein Bild des Friedens. Viel dagegen hatte Theobald zu sagen. Mangelhafter Kunde folgend erstieg er der nächsten Berge Gipfel, sobald er des Köhlers Hütte und der Mutter Grab gefunden. Unerfahren solcher Reise hatte er mit Lebensmitteln sich nur für wenig Tage vorgesorgt; nirgends fand er auf den Höhn ein menschlich Wesen. Der Hirten Wohnungen traf er bereits verlassen; sammt den Heerden zogen sie, so oft das Jahr sich neigte, den mildern Ebenen zu. Ohne Pfad durchirrte er die düstern Wälder; oft hemmte ein Abgrund, jäh sich öffnend, oft ein Gießbach schäumend seinen Weg, oft starrete eine Felswand unersteiglich ihm entgegen. Von jeder Spitze des Gesteins, vom Gipfel hoher Bäume, die er mit Gefahr erkletterte, spähte sein forschend Auge weit umher, des Vaters ersehnte Zelle zu erblicken. Traurig ließ er ab, wenn ringsum unbewohnte Oede, so weit die Blicke reichten, ihn schauerlich umgab. Seine Kräfte schwanden; kein Obdach, keine Speise labte den Erschöpften; nur schnelle Rückkehr blieb ihm als Letztes übrig. Doch

hier, da er am fernsten sich währte, war er am nächsten seines Wunsches Ziel. Was sonst sich noch mit ihm bis jenen Augenblick begeben, wie er zu Köln und Straßburg die Bau- und Bilderkunst erlernt, in Pisa Hieronymo gefunden, erzählte er nach aller Wahrheit aufs genaueste. Nicht verschwieg er, was ihn nach Straßburg gerne wiederkehren heiße. Er bekannte, daß nichts zu seinem Glück ihm fehle, als daß Baldwin ihm gestatte, sein Alter durch Erfüllung aller Kindespflichten zu verfüßen, die zu üben er bisher gehindert war. Sein dringend Flehen überwand des Greisen Ehen, die Welt noch einmal zu betreten. Kein Gelübde band ihn; doch schwer fiel ihm, die Stätte zu verlassen, in die er eins mit seinem Grame sich geflüchtet. Conrad rüdete zur letzten Ausfahrt; die Freude verjüngte seine Kräfte. Da geschah es, daß Baldwin Tages vorher, eh sie zu zieh'n gedachten, noch einmal in seinem Gärtlein weilte, welches er, nah der Hütte, mit eignen Händen sich gepflanzt. Wie er nun so mit ernstem Antlitz, auf dem ein schwer erworbnen Friede zu lesen war, hinaus sah in die abendliche Gegend, sang er mit nur wenig zitternder Stimme recht aus innerem Herzensbedürfniß nachstehendes Lied:

Der Hais raat Sturm empor:  
Es rauscht vom Fannenhügel.  
Aus dem Gellüst hervor  
Schwingt leis der Har den Flügel.  
Dummschäuml des Wades Hail.  
Die kuckten Nebel steigen:  
Die Sonne will sich neigen.  
Und tiefe Ruh' ist überall:

Zum klaren Himmelsdach  
Der Berg Gipfel bringen;  
Noch tönet mannichfach:  
Vom Wald der Vögel singen.  
Ich bin alleine hier,  
Von allen Menschen ferne;  
Wald leuchten alle Sterne  
Mit stiller Glanz über mir:

Nach schwerer Pilgerfahrt  
Küßt' ich der Heimath Nähe.  
Seit ich das Heil gewahrt,  
Ist mir so freud und wehe;  
Wann tönet mir dein Ruf,  
Wann wirst du mich befreien,  
Und meine Hüft erneuen,  
O Herr, der du zum Tode schuf?

Es schwand so Leid als Lust,  
Vergangen ist mein Leben;  
Kein Wunsch mehr in der Brust;  
Dahin ist Kraft und Streben!  
Bald schlummert mein Gebirn;  
Laß, Vater, ohne Klage,  
An des Gerichtes Tage  
Zu deiner Wonne mich erstanden sehn!

Theobald konnte sich nicht länger des Ausbruches seiner Wehmuth enthalten; mit häufigen Thränen umschloß und küßte er nach dem Schluß dieser Worte seinen Vater Baldwin, und mußte sich lange gar nicht mehr zu fassen. Seine im Gebirg verlebte Jugend stand so lebhaft vor ihm, daß seine Sinne sich verwirrten, und er, die Gegenwart gänzlich vergessend, wie in einem innern Gesichte seine Mutter neben ihm und seinem Vater sitzen sah. Ihre Farbe war bleich, und ihre Miene von

einem unaussprechlichen Lichte verklärt. Sie schien reden zu wollen, aber er verstand nur ihre liebevollen Blicke. Das Lied hatte sie herbeigezogen, sie hatte es oft in ihrer Verlassenheit gesungen. Sie setzte dasselbe weiter fort, und sang von dem Zustande der seligen Geister, und der Gewißheit des Wiedersehens der Frommen nach dem Tode. Endlich verschwand sie eben so plötzlich, als sie erschienen, nachdem sie Baldwins und Theobalds Stirne mit einem leisen Kusse berührt, dessen Hauch derselbe zu fühlen meinte. Er rief laut ihren Namen, und erwachte wie aus einem Traume. Baldwin fragte, was ihm zugestoßen, und zweifelte nicht an der Wahrheit des von ihm Geschauten, da ihm selbst schon Aehnliches begegnet war. Erst jetzt erfuhr Theobald von ihm, daß Herlindis obiges Lied oftmals, da sie in der Bildniß bei dem Köhler lebte, todesbang gesungen, daß Baldwin es von Conrad erlernt, der es aus ihrem Munde vernommen und im Gedächtniß treuer als Theobald bewahrt hatte, dem nur eine ungewisse Erinnerung davon geblieben war.

## 5.

Wie Ritter Bruno ein Mönch geworden.

Noch lag Dunkel auf den nebelverhüllten Thalgründen, und nur die höchsten, schneebedeckten Häupter der in vielfachen Abstufungen sich erhebenden Bergreihen waren von der aufsteigenden Sonne geröthet, als Baldwin, Theobald und Conrad bereits reisefertig vor der Hütte standen, und aus dem allmählich sich aufklärenden Blau

des Himmels einen der Wanderung günstigen, heitern Herbsttag vorausverkündeten. Kalte Morgenlüste strichen ihnen entgegen, als sie hart an dem Rande eines über Gestein klar und rasch hineinlenden Baches, der sie begleitete, thalwärts herniederstiegen. Oft waren sie genöthigt, sich wechselseitig zu unterstützen, sich zuzurufen, oder stille zu stehen, um nicht unvorsichtig einem Abgrunde zu nahen. Theobald jedoch hatte durch mehrtägiges Umherstreifen die Gestalt, Senkung und Verbindung des Gebirgszuges genau kennen gelernt, und so konnte er sich nunmehr als Führer hülfreich erweisen. Baldwin, der durch die gänzliche Umwandlung und Erneuerung seines Innern, durch Alter und lange Zurückgezogenheit von menschlichem Umgange jene kindliche Einfalt erlangt hatte, welche Denen, die ihren Grund nicht ahnen, als blöder, oder stumpfer Sinn erscheint, wandelte mit gefalteten Händen, wie in stetem Gebete, gesenktem Hauptes heiter lächelnd ihm nach; den Zug beschloß Conrad, der, von dem Augenblicklichen am meisten noch befangen, sorglich alle Verdärfnisse und zufällige oder nothwendige Beschwernisse des Weges bedachte. Nach mancher Anstrengung waren sie von den steilsten Höhen hinabgestiegen; die Felsen wurden minder schroff und kahl; reichliches Moos, Gebüsch, verwitterte Stämme und Epheu-Ranken überkleideten vielfärbig die starren Massen; Laubgehölze drängte sich zwischen den einsörmigen Tannenwaldungen hervor, und wärmere Lüfte erfüllten die noch immer mit sanftem Grün bedeckten, in mannichfaltigen Schwindungen sich niedersenkenden Vorberge und Hügel. Zerstreute Hütten der Verghirten kündeten die Nähe bewohn-



ter Gegenden; einzelne Capellen und Wegkreuze luden die Wanderer ein, von Zeit zu Zeit andächtig zu verweilen. Sie hatten nunmehr einen steinichten Pfad gefunden, der von einer Alpenmatte niederführte, und sie gewahrten unter sich, immer noch in beträchtlicher Ferne, durch die herbstlich gelichteten Stämme und Zweige den Schimmer eines Sees, dessen Fläche sie bald darauf abwechselnd, bald mehr, bald minder, je nach den Krümmungen des Pfades, hervortreten sahen. Schon stand die Sonne über ihrem Scheitel, und Baldwin bedurfte, seit Langem solcher Beschwerde ungewohnt, der Ruhe und Erquickung, als den Wandrern jenseits des Gewässers einer Kirche Thurm nebst einem wohnlichen Gebäude sichtbar ward. Durch kurze Rast gestärkt, beschleunigten sie ihre Schritte; längs des Sees Ufern wallten schweißsam sie dahin. Von dem Kloster, dem sie nahten, tönte des Abendglockens heller Klang. Lange war es, daß Baldwin keiner Glocke Schall vernommen, lange, daß er der Gläubigen Gemeinschaft sich entzogen. Um so stärker ergriff ihn jetzt die Sehnsucht nach geweihter Stätte, nach dem lauten Wort des Heiles, nach dem Wahl der Liebe. Eine Thräne entfloß dem Aug' des Greisen; Theobald verstand sie und theilte sein Gefühl. Mächtig Schweigen lag auf den Bergen und des Sees Spiegel, als sich den Müden die Pforte gastlich öffnete. Ein Bruder hieß freundlich sie willkommen. Als sie gebetet und geruht, wusch ein zweiter den Wanderern die Füße, ein dritter kam und reichte Speise, andre führten die Gesättigten zum Lager, mit Friedensworten scheidend, die schon beim Eintritt segnend sie begrüßt. Noch war es frühester Morgen,

und Baldwin, der nach seinem Wunsch allein in einer Zelle schlief, vom Schlummer kaum erwacht, da trat ein Mönch zu ihm nach leisem Klopfen ein, und setzte sich zu seinem Haupte schweigend an das Lager. Baldwin, der im Gebet ihn lange alaubte, hörte endlich ihn tief erseuffen, sah ihn das Antlitz mit beiden Händen in äußerster Bewegung des Gemüths verhüllen. Theilnehmend forschte er daher nach seines Kommens Grund, ob sein Gespräch er wünsche, welchen Dienst, welche eine Hülfe er verlange, welches Unglück er beweine. So rasch es seine Jahre ihm verstatteten, erhob er sich von seiner Ruhestätte, und suchte durch Trostesworte dem Schwerebetrümmerten die Last der Seele zu erleichtern. Endlich sprach derselbe: „Nicht erkanntest du mich, Baldwin, doch ich dich. Jugendfreunde waren wir. Einst hieß die Welt mich Ritter Bruno. Herlindis war dein und meiner Wünsche Ziel. Tief verbarg sich meine Neigung vor deinen Blicken, als ich von ihr geliebt dich sah. Seit jener Stunde sahn wir uns nicht wieder; doch meine Leidenschaft war nicht erloschen. Deine Pilgerfahrt, die ich erfuhr, erweckte sträflich neue Hoffnung. In dunkler Nacht beschloß ich jähen Ueberfall der Burg, dein Liebste dir zu rauben. Es mißlang; der Aechte Zorn entzündete der Flamme Gluth. Von Scham und Grimm verzehet, eilt' ich zurück, die Unthat künstlich bergend. Mit tausend Qualen verfolgte mich der schweren Schuld Bewußtseyn. Einst traf es sich, daß Theobald, ein fremder Jüngling, mir vor Augen trat. Er war dein Ebenbild. Wenig Fragen tiefen mir keinen Zweifel übrig. Ich entfloh dem Anblick, der das Gedächtniß jener dunklen Zeiten mir er-

neute. Immer stärker, nagender ward das Gefühl der innersten Zerfallenheit mit dem, vor dessen Strafgericht allein ich bebt, da kein Erdenrichter zu schrecken mich vermocht. Nicht länger zerstreute Jagd, Gelaug und Fehde den düstern Sinn. Klar wurde mir dieß Eine: meine Seele finde Ruhe nimmer, bevor ich Gott versöhnt, dem wieder mich zu nahen mein drüßiges Verlangen war. Nach eines Priesters Rath erbaute ich dieß Kloster; es nahm mich auf zu jedem Werke strenger Büssung. Die strengste sollte ich durch dich erfahren. Kein Zufall führte dich hieher! Vergilt was ich geübt; nicht darf ich Milde fordern!“ —

Also hatte Bruno, oft von des Augenblickes Uebermacht geheimt, gesprochen, Baldwin schweigend ihn vernommen. Erinnerungsschmerz durchschnitt ihn bei Herlindis Angedenken. Alles Wehe seines Lebens brach noch einmal in frischen Wunden blutend auf. Regungen, die er schon längst entschlafen glaubte, erwachten neu. Des Hasses feindlich wilde Kraft durchzuckte ihn. Zu vergeben hieß ihn des Heilands Stimme; sein Herz dem Ruf der Gnade zu verschließen, trieb ihn die Natur. Doch vorüber ging die Stunde der Versuchung. Nach heißem Aehn, daß alle Bitterkeit aus seiner Brust entweiche, nur Liebe, auch des Feindes, sie erfülle, erhob er sich gekräft. Aus seinem Munde tönte der Versöhnung sanftes Wort. Bruno schied getrübt, Baldwin freudig. Von beiden war der Erde lehte, trübe Last gewälzt.

## 6.

Wie Theobald wieder nach Straßburg kam.

Mit größerer Bequemlichkeit als bisher setzten die Wanderer von hier aus auf gebahnten Wegen durch bewohnte Gegenden die Reise fort, und trachteten ohne Aufenthalt in nächster Richtung zu ihrem Ziele zu gelangen. Theobald hatte Muße und Drang genug, Baldwin seine Bestrebungen, erlebten Zustände und Hoffnungen für die Zukunft mitzutheilen, gleichwie hinwieder dieser sein langgewohntes Schweigen brach, und die ihm in der Einsamkeit unbewußt aufgegangenen Ansichten über viele, ihm vorher gleichgültig oder unverständlich gewesene Dinge in Worten kundgab. So hatte er auch bald des Sohnes unwiderstehliche Liebe zum künstlichenilden, insonderheit zur edlen Steinmetzkunst mit Freude wahrgenommen, und obwohl er vor seinem Einsiedlerleben als tapfter Kriegerheld besser die Trefflichkeit und Güte eines Schwertes oder Streitrosses, denn eines reichgezierten, kühnen Münsterbaues zu beurtheilen gelernt, so war ihm doch das eigentliche Wesen künstlicher Hervorbringungen nicht verborgen geblieben. Die Erleuchtung seines Geistes durch Umwandlung und Wiedergeburt seines Innern hatte ihm auch hiefür den Blick geöffnet. Liebevoll besprach er sich mit Theobald über Zweck und Schöpfung solcher Werke, und suchte stets ihn zur rechten, höchsten Ansicht zurückzuführen, die dieser durch seine bisherigen Erfahrungen auch größtentheils schon zum Bewußtseyn in sich erhoben hatte. So waren sie endlich unvermerkt den Rheinfluß hinab der Stadt Straßburg näher

gekommen, und betraten dieselbe auch wirklich eines Abends in später Stunde zu unendlicher Freude Theobalds, der schon von Ferne das Münster mit lautem Jubelruf begrüßt hatte. Gerne wäre er sogleich in Erwins Haus geeilt, um den Meister und die Seinigen noch an dem Tage seiner Ankunft aufzusuchen, aber schon war es stille in den Straßen, jede Thüre geschlossen, Alles schien bereits zu ruhen, und nur aus den Herbergen schimmerte noch zuweilen ein spärliches Licht. In eine solche begaben sich daher auch die Wanderer nach kurzem Besinnen für diese Nacht, und überließen sich, sobald sie ein Lager erhalten, ermüdet, doch mit der frohen Gewissheit, das Ziel ihrer Anstrengung erreicht zu haben, unbesorgt dem Schlummer. Wenige Stunden nach Mitternacht aber weckte sie der Ton der Feuerglocke, und eine plötz- lich sich verbreitende Helle ließ sie auf die Nähe eines heftigen Brandes schließen. Erschreckt eilte Theobald aus Fenster, und gewahrte bald, daß die Flamme, zwar von ihrem Aufenthalt entfernt, doch unweit des Münsterbaues, wo nicht in diesem selbst, ausgebrochen sey. Er beruhigte Baldwin und Conrad, bat sie, die Herberge nicht zu verlassen, und versicherte sie, sobald er über Größe und Umfang der Gefahr an Ort und Stelle Erkundigung eingezo- gen, wieder schnelligst zu- rückkehren zu wollen. Angstvoll, daß des Meisters Haus bedroht seyn möge, suchte er auf dem kürzesten Wege dasselbe zu erreichen. Er fand es unverletzt, und drängte sich daher, ohne es zu betreten, durch die hin und wieder eilende, mannichfach beschäftigte Volks- menge zu der eigentlichen Stelle der verheerenden Feuers-

gluth — dem Münster, dessen bereits vorgerückter Bau zunächst rettender Hilfe bedürftig war. Wie Theobald von Umstehenden erfuhr, hatte unbemerkt ein Seil des Krahnes sich entzündet, und fortglimmend das Baugerüst ergriffen. Die Bühne entbrannte schnell; selbst gehauenes Steinwerk zersprang von der gewaltigen Hitze. Gänzliche Zerstörung dessen, was kunstbegabter Fleiß in langen Jahren schuf, war nicht minder zu befürchten, denn des Werkes Rückgang, vielleicht für immer, in Folge dieses Unglücks. Erwin, der bei der ersten Schreckenskunde herzugereilt war, leitete mit größter Thätigkeit und Besonnenheit die Anstalten, welche man zur Bewahrung der noch unversehrten Theile des Münsters und der Nebengebäude traf, und Theobald gelangte endlich mit vieler Mühe bis zu ihm, Mitwenig Worten, doch mit desto wärmerm Händedruck und vielsagenden Blicken begrüßte ihn der überraschte Meister. Er hatte nicht Muße, sich auszusprechen; doch auf seinen Mienen las Theobald, was Erwins Brust bewegte. Es war nicht Furcht, noch gewöhnlicher Schmerz über den Untergang des mühevollen Werkes, einß seines Namens Denkmal. Es war die tiefere Trauer über die Vergänglichkeit und Zerstörlichkeit dessen, womit in zeitlichen Formen der Mensch den ewigen Gedanken zu binden wähnt, getrieben von dunklem Verlangen, schon hienieden jenen Zustand zu verwirklichen, der eine Verheißung der fernsten Zukunft ist — die bleibende, sichtbare Darstellung der unsichtbaren, geistigen Welt. Daß aber dieß letzte ihm nicht entchwinde, kein Sturm, noch Ungewitter, kein Blitzstrahl sie zerschmettere, kein roher Sina vernichte, keines Feuers

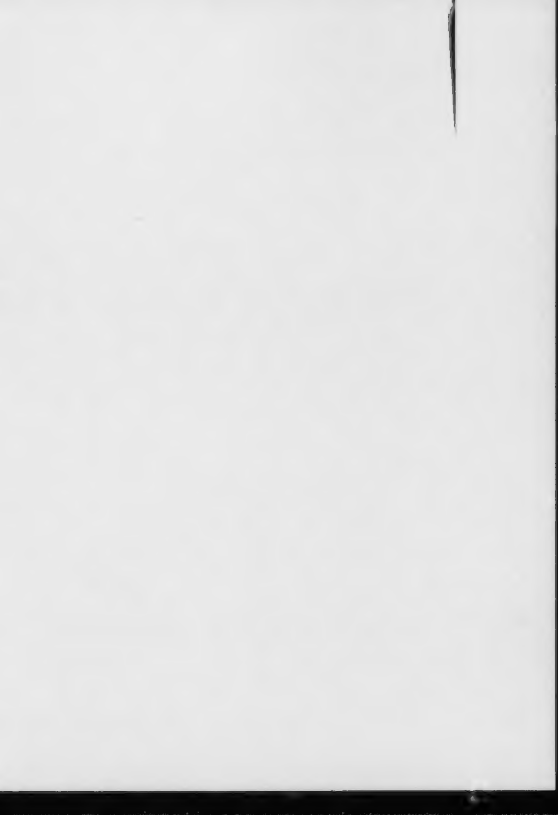
Feuers Gluth verzehre, war sein Trost und seine Zuversicht inmitten des lauten Schalles der stürzenden Gesteine, die kunstvoll seine Hand gefügt. Stets weisend, wo Rath und That am nöthigsten, sich selbst vergessend, hier warnend, dort ermunternd und gebietend, gelang es ihm, des Elementes blinde Kraft allmählich zu bezähmen. Rüstig standen Hans und Winhing, die Söhne, dem Vater bei. Theobald wich nicht von seiner Seite, angstvoll um ihn bekümmert. Der Ausgang bewährte seine Sorge. Denn als sie, während aus dem Schutt nur schwach zuweilen mehr die Flamme loderte, den innern Raum betraten, die Größe der Verwüstung und des Schadens überschauten, als sie ermaßen, welchen Aufwand an Zeit und Mitteln die Erneuerung des schweren Bau's erfordere, und was noch etwa zu benötigen, was als verloren zu betrachten sey, da stürzte unvermuthet, eh' sie zu fliehn vermochten, ein Theil des Mauerwerkes und Gebälkes über sie hernieder, und nur mit Mühe gelang es der jugendlichen Stärke Theobalds von Erwins Haupt die Last durch eine rasche Wendung zu entfernen. Er selbst sank schwer getroffen zur Erde nieder. Als sein Bewußtseyn langsam wiederkehrte, fand er sich auf weichem Lager in reinlichem Gemache. Dämmernd Licht fiel durch die Scheiben; häusliches Geräthe füllte wohnlich der Wände Raum; dazwischen manch christlich Bildwerk, daran das Aug' sich laben mochte. Er wußte nicht, wie er hieher gekommen, noch welcher Ort dieß sey, obwohl er dunkel sich entsann, daß er ihn einstmal wohlgekannt. Trübe war sein Blick und ungewiß; er fühlte sich ermattet und erkrankt.

heftig schmerzte ihn die Stierne; seine Wangen glühte von Fieberhitze. Eeltsam Gebilde zog rasch an ihm vorüber. Bald dünkte ihn, daß er durch dunkle Höhlen wandre, fern dem Picht der Sonne, von wildem Ungethüm verfolgt, den Ausgang ängstlich suchend. Bald wurde er, aus diesem Leben abgeschieden, nach oben sanft emporgetragen. Zagend trat er in des Himmels Hallen, der als ein großer, wundervoller Dom sich unabsehbar öffnete, und in süßen Klängen vernahm er der Engel feierliche Ehre. In abgebrochener, irrer Rede that sich sein waches Träumen kund. Lichte Augenblicke ließen, was ihn umgab, ihn selten nur erkennen. Flüsternde Gestalten gingen ab und zu. Vor allen war es eine, die oftmals liebevoll besorgt ihm nahte, seine Hand erfasste, theilnehmend nach seinem Zustand ihn befragte, durch tausend kleine Dienste ihn erleichterte, oft mit Thränen über ihn gebeugt auf seinen Athem lauschte, deren Stimmie, deren treues Aug' sein Herz durchdrang, sein Leiden milderte — Isolde. Des Vergangnen sich zu entsinnen, der langen Trennung zu gedenken, war er unfähig. Ihm war, als sey sie stets wie jetzt, ihm freundlich nah gewesen, als habe ihre Neigung sich jederzeit so unverhüllt geoffenbart, und nichts Besondres, noch Ungewohntes sey geschehen. Unauflöslich war sein ganzes Seyn dem ihrigen verbunden. Sobald die heftigste Gewalt des Fiebers ihn verlassen, gedachte er des Vaters Baldwin, und seine erste Frage war nach ihm. Man hieß ihn ruhig seyn ob seines Schicksals. Doch erst, da man den Greis zu ihm geführt, er wohlbehalten ihn erblickte, schwand seine Furcht, daß ihm



ein Uebles widerfahren. Erwin hatte sogleich ihn gastlich aufgenommen. Seinen Eintritt schien Segen zu begleiten. Zum Leben wandte sich von jener Stunde Theobalds Erkrankung, die schon zum Tode sich geneigt. Er genas; die Wunde heilte. Seine Jugend, der Liebe Pflege, hatten ihn gerettet. Zu neuer Thätigkeit war er erstanden; unter Erwins und seiner Hand erhob sich das Münster herrlicher, als es zuvor gewesen, aus des Brandes Schutt. Zugleich mit Erwins älterm, kunstbegabtem Sohne, Hans, ließ Theobald zu Straßburg sich als Meister häuslich nieder; sein ehlich Bündniß mit Hsolde segnete Hilarius, der Abt. Zufrieden und in ungetrübter Heiterkeit verlebte er manch frohes Jahr. Doch betrückte ihn nicht selten Herrn Ulrichs Angedenken, den er für todt erachtete. Da geschah es, daß er eines Tages mit Erwin, Sabina und Hsolde vor die Thore sammt vielem andern Volke ging, um einen Zug von edlen Herrn und Rittern zu beschauen, der, aus Palästina lehnend, im Freien unter Zelten auf einer grünen Wiese mit reicher Pracht und Fröhlichkeit zu kurzem Aufenthalte sich gelagert. Manch neue Währe wußten die Pilger zu erzählen; vor andern aber war es eine, so mit Begierde Theobald vernahm. Nachdem sie nämlich die ersehnte Gottesstadt Jerusalem bereits erreicht, und wiederum verlassen, überfiel sie mit Uebermacht aus einem Hinterhalte eine räuberische Horde beutelustiger Araber, und schleppte sie bis in das Innre des Landes gefangen fort. Viel duldeten sie hier, bis einst ein armer Pilgersmann erschien, der ihre Sprache redete, und sich den Meister Ulrich von Adm am Rheine

nannte. Niemand hleht ihn an; er hatte kein Besizthum, als sein Kleid, sein Trinkgefäß und seinen Stab. Selbst die Sarazenen betrachteten den frommen Alten mit scharfer Ehrfurcht, und auf seine Bitten gaben sie die Ritter frei. Dunkel und seltsam waren oftmals seine Reden. Er sprach von einem Gotteshaus im fernen India, dahin er walle; Engelhände hätten es erbaut; niemand wisse seine Stätte genau; ob er des Anblicks um seiner Sünde willen theilhaftig werden könne, sey ungewiß. In alten Büchern habe er davon gelesen. Seit dieser Zeit befinde er sich auf der Wanderschaft. Gott habe ihn seither bei Tag und Nacht gestärkt, beschützt, geführt; so es sein Wille, werde er das Ziel erreichen. Sie baten ihn, mit ihnen zu ziehen, sie nicht wieder zu verlassen; doch nichts vermochte ihn zu halten. Er schied, getrieben von rastlos geheimnißvoller Sehnsucht, fernhin nach unbekannten Landen. Die Befreiten aber hieß er, so sie in die Heimath glücklich kehrten, einen jungen Steinmetz grüßen, Theobald von Köln genannt; vielleicht daß sie zu Straßburg in der Stadt ihn finden möchten. — Da Theobald dies hörte, trat er herzu, und that sich ihnen kund. Des ward große Freude unter Allen, und endete sich dieser Tag gar ernst und deusam, daß sie noch lange nachher sein gedachten, und Gottes Wege priesen, wie so mannichfach und wunderbar sie uns durch diese Erdenmacht zu ihm geleiten.

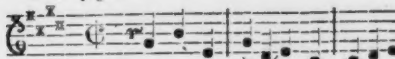


# Zwei Lieder zur Geschichte eines De

Komponirt von J.

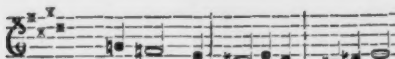
I. ad pag. 10.

Stimme.



Nie konnt' ich hö - ren von schö -

Klavierbe-  
gleitung.



ge nach ei - nem Sterne geh

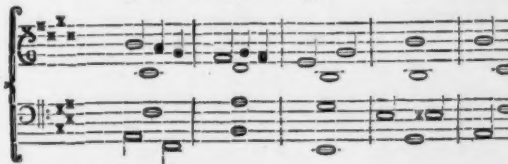


# Deutschen Steinmetzen von Fr. Beck.

Op. 1. v. Puccini.

ern Mähren, als wie aus Morgen-lande drei Rös- ni-

Und hin vor ei- nem Kin- de In- en, das





II. ad lib.

für 4 Männer

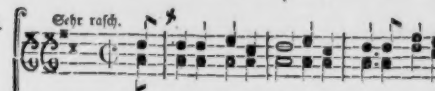
*ad libit.*  
Vorspiel und Nachspiel.

2 Corni  
in D.



Tenori.

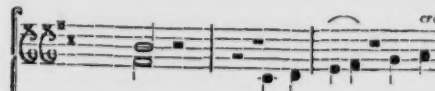
*Sehr rasch.*



ok

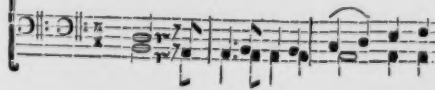
Ge = sellen zieht her = nieder vom Berge in de

Bassi.



ok

mal. Nun sammelt auch die Kü = den und



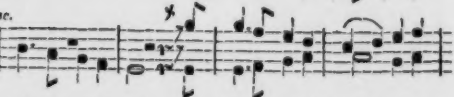


ag. 66.

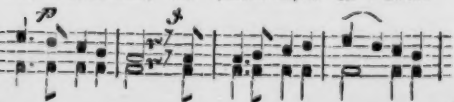
r stimmen.



Thal, es senken ihr Ge = sie = der die Falken allzu-



macht die Speere blank, nun sammelt auch die Rü = den und



*p cresc.*  
macht die Speere blank, es zielt und zu er

*p cresc.*

*p*

*p*

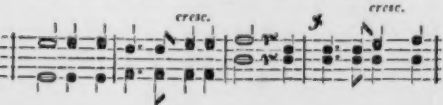
*diminuendo a perdendosi poco*

*diminuendo a perdendosi poco*

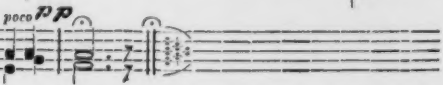
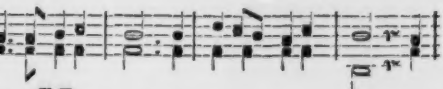
selbst die Sonne sank, da selbst die



: mü: den, da selbst die Sonne sank, es ziemt uns zu er:

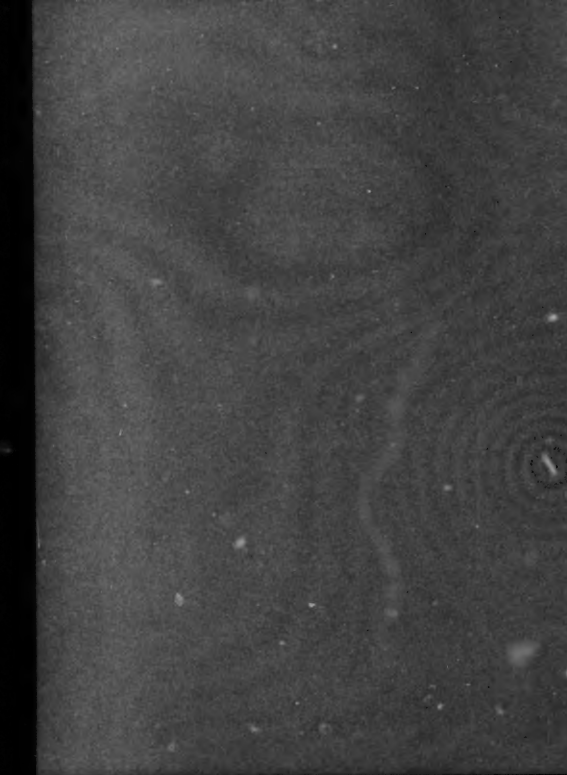


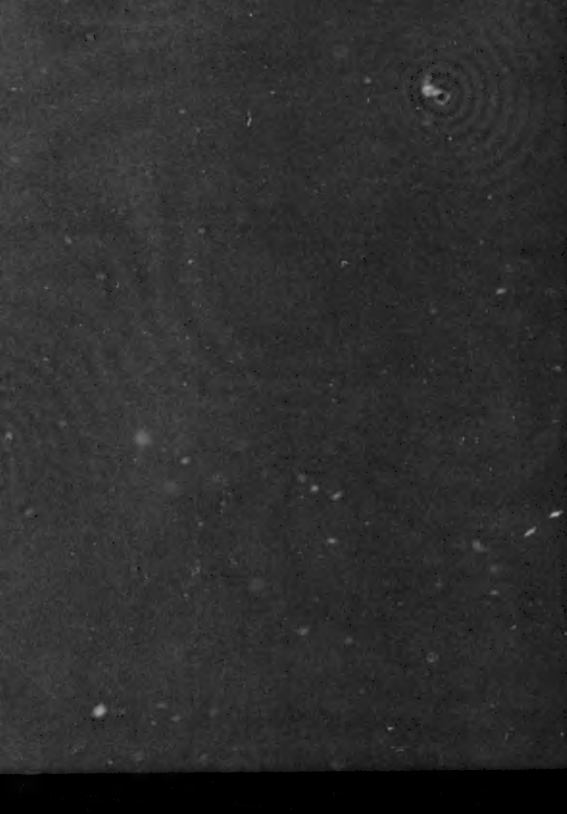
ft die Sonne sank, da selbst die Sonne sank, da



Sonne sank.









# **Kindermärchen**

VON

**Albert Ludwig Grimm.**



Dritte vermehrte Auflage.

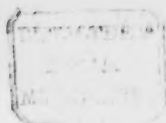
Mit Bildern von Fr. v. Pöckl.



**Frankfurt a. M.**

Bei Gebr. Ludw. Brönnel.

421.2



manuscript 100, 1



---

Verlag  
Stettin  
MÜNCHEN

## An Eltern und Erzieher.

---

Nur ersten Auflage.

Ich übergebe Euch hier eine Jugendschrift mit dem Wunsche, daß sie Euch willkommen seyn möge. Gleichwohl geschieht es mit einiger Verzögerung, gleich dem Wanderer, der sicher nicht mit zuversichtlicher Ruhe einen Weg geht, auf dem er so viele irre gegangen weiß, die vor ihm diese Straße gewandelt. Möge ich wenigstens von der richtigen Straße nicht zu ferne

seyn, wie die Meisten, die sich mit Jugendschriftstellerei befassen.

Was man gewöhnlich gegen Kindermährchen sagt und sagen kann — ich weiß es schon. Aber dennoch steht meine Ueberzeugung fest, daß die Jugend Mährchen haben muß. Mährchen-Poesie ist, möchte ich sagen, die Poesie der Kindheit, des poetischen Lebensalters. Das Interesse, das Kinder daran nehmen, ist Beweis dafür. Und ich möchte behaupten, daß ein Mährchen von dem Aschenpittchen, dem Fenchelhäuschen, dem Schneewittchen u. d. gl. eben so gut (wo nicht besser) in eine gute Erziehung eingreift, als die hundert und aber hundert geglätteten Erzählungen von dem eiteln Zulusen, dem wilden Forchen, dem leichtsinnigen Karl, dem gutherzigen

Pottchen, und wie sie sonst betitelt seyn mögen.

Darum übergebe ich Euch Märchen; und übergebe sie Euch, weil ich sie lieber in Euern, als der Kinder, Händen wüßte; weil ich wünschte, daß Ihr in den Abendstunden — (nur für den Abend ist das Märchen) — das Vorlesen übernähmet. In dem häuslichen Kreise unsers verdienstvollen deutschen Pädagogen, des Hrn. Kirchenraths Schwarz, wo auch das Märchen nicht unter die Contrebande in der Erziehung gerechnet ist, wird es so behandelt, und dort überzeugte ich mich von dem Vortheile, den diese Behandlungsart gewährt.

Besonders Euch seyen diese Blätter geweiht, Ihr Mütter! besonders dir, glückliche Mutter acht blühender Kinder, die du in mütterlicher

Brust noch rein bewahrest ein Herz aus den Tagen der goldenen Kindheit. Mögen sie dir, mögen sie jeder Mutter, die sie benutzt, eine stillerfreuliche Abendunterhaltung für die Kinder gewähren.

---

Ob ich den rechten Ton getroffen habe? — Ich wünsche es, ich hoffe es. Ich nahm wenigstens kein Stück auf, das nicht vorher die Probe bestanden, das ich nicht mehrmals in einem zahlreichen Kinderkreise erzählt, oder vorgelesen, und das den Kindern nicht gefallen hätte. Ein einziges nehme ich davon aus. — Mögen die Kunstrichter meine Fehler und Irrungen mit freundlicher Zurechtweisung andeuten, — mit Danke werde ich sie erkennen, und bei einem vielleicht folgenden Bändchen benutzen.

Das Märchen vom Schneewittchen ist nach einem unter mancherlei starken Abweichungen bekannten Volksmärchen dieses Namens, aber nach eigener Umformung bearbeitet. So auch das zweite „Hanns Dubeldee.“ Die Fabeln „von treuer Freundschaft,“ „der zornige Löwe,“ und einige des Anhangs „Nr. VII. kleinere Märchen, Fabeln und Parabeln“ sind nach Pilpai's oder Bidpai's (Wilbass, wie es in der von mir benutzten Ausgabe einer Uebersetzung wenn ich nicht irre, von 1538, heißt,) Unterweisung der alten weisen Meister. Die drei Königsöhne“ sind durch eine Erinnerung an ein ähnliches Volksmärchen veranlaßt; „die drei Königstöchter oder der Stein Opal“ und die Märchen und Parabeln des Anhangs gehören mir ganz an.

# VIII

So nehmet sie denn hin, diese Blätter,  
meiner Muse Frucht, meiner Muse Schooß-  
kind, und nochmals: mögen sie Euch will-  
kommen seyn.



---

zur zweiten Auflage.

---

Die freundliche Aufnahme, welche der ersten Auflage bei allen ihren Mängeln zu Theile geworden ist, machte indessen der Verlags-Handlung diese zweite Ausgabe nothwendig. Und mit herzlichster Freude übernahm ich die Durchsicht derselben.

Wer diese Märchen lieb gewonnen hatte, wird sie hier wieder alle finden. Ich betrachtete sie als ein dem Publikum gehöriges Eigenthum, auf welches ich kein unumschränktes Recht mehr habe. Darum erlaube ich mir bei der Durchsicht weder eines derselben ganz auszulassen, noch irgend eines mit einem neuen zu vertauschen.

Die meisten Veränderungen hat das dramatisirte Märchen, Schneewittchen erhalten. In der ersten Gestalt, worin es erschien, war Vieles gar nicht vorbereitet, Manches kaum angedeutet, und eine Eigenthümlichkeit des unter diesem Namen bekannten Volksmärchens ganz übergangen. Der zwischen dem ersten und letzten eingeschobene neue Akt wird, wenn er auch



an sich keinen andern Werth hätte, für seine unnütze Zugabe erklärt werden, da er allen jenen Mängeln abhilft. Alle übrigen Zusätze an diesem und den andern Märchen sind, wenn schon von geringerem Umfange, doch alle sehr wesentlich.

Schließlich finde ich mich veranlaßt, noch ausdrücklich zu bemerken, daß diese wenigen Bogen nur eine Schrift für Kinder seyn sollen, und auf jedes andere Verdienst, möge es auch Namen haben, welchen es wolle, ganz und gar verzichten. Daß ich jenen Zweck, Kindern eine angenehme Abendunterhaltung zu verschaffen, nicht gänzlich verfehlt habe, davon hat mich zu meiner Freude mehrfache Erfahrung überzeugt.

Meinen Beurtheilern in öffentlichen Blättern sage ich für ihre nachsichtigen Urtheile aufrichtigen Dank, und bitte sie auch bei dieser Auflage um freundliche Zurechtweisung, wo ich vom rechten Pfade abgeirrt bin.

Weinheim an der Bergstraße im Herbstmonat 1816.

---

---

## Nur dritten Auflage.

---

Diese Märchen haben sich in der großen Masse von Kinderschriften, die seitdem erschienen, und deren Mehrzahl auch wieder untergegangen ist, seit ihrem ersten Erscheinen doch immer erhalten, und manches Kinderherz hat sich derselben erfreut.

Die Verlags-handlung wünschte deshalb, eine neue Auflage zu veranstalten, und ich habe gerne die Durchsicht übernommen, verbessert, was mir einer Verbesserung bedürftig

schien, auch ein neues Märchen „von Thädel, dem kleinen Schneiderlein, genannt Tausendsasa“ hinzugefügt.

Einen schönen Schmuck hat das Büchlein durch die sinnig und geistreich gezeichneten Bilder erhalten, welche ~~mit~~ der freundlichen Gefälligkeit des Grafen Franz von Poggi zu verdanken haben.

Wöge dem Ganzen abermals eine freundliche Aufnahme zu Theil werden.

Weinheim den 31. Oktober 1839.

A. F. Grimm.

---

# Inhalt.

---

|                                                                       | Seite |
|-----------------------------------------------------------------------|-------|
| I. Schneewittchen. Ein Märchen.....                                   | 1     |
| II. Hanns Dudeldee. Ein Märchen.....                                  | 103   |
| III. Von treuer Freundschaft. Eine Fabel...                           | 123   |
| IV. Der zornige Löwe. Eine Fabel.....                                 | 131   |
| V. Die drei Königsöhne. Ein Märchen..                                 | 141   |
| VI. Die drei Königstöchter, oder der Stein<br>Opal. Ein Märchen ..... | 163   |
| VII. Das Märchen von Thäddel, dem klei-<br>nen Schneiderlein .....    | 193   |
| VIII. Kleinere Märchen, Fabeln und Parabeln.                          |       |
| 1. Das Wasserhuhn .....                                               | 209   |
| 2. Der Affe.....                                                      | 203   |

|                                       | Seite |
|---------------------------------------|-------|
| 3. Sokrates .....                     | 293   |
| 4. Die Elephanten und die Hasen ..... | 296   |
| 5. Der Fuchs und der Hahn .....       | 303   |
| 6. Die Goldfischlein .....            | 306   |
| 7. Der Affe und die Schildkröte ..... | 312   |
| 8. Lustschlösser .....                | 319   |
| 9. Der Schützengel .....              | 321   |

---

I.

Das Märchen

von

Schneewittchen.

## P e r s o n e n.

---

Der König.

Die Königin.

Schneewittchen, des Königs rechte Tochter,  
der Königin Stieftochter.

Adelheide, der Königin rechte Tochter, des  
Königs Stieftochter.

Franz und Peter, Jäger.

Minister und Rätke.

Gärtner.

Zwergenkönig nebst sechs andern Zwergen.

Drei Genien.

Höhlenfrau.

Der schöne Prinz.

Sein Kämmerling.

Vote.

Mehrere Diener.

---



---

## Erster Akt.

---

### Erste Scene.

(Zimmer im Palast.)

---

König und Königin.

Königin.

Ja, ja, mein König, mein Gemahl,  
Verschwiegen hätt' ich Euch so gern,  
Wie Eure Tochter schon so früh  
Vom Weg des Guten abgekommen,  
Um Euch den Kummer zu ersparen.  
Doch schlimmer wird's mit jedem Tag.  
Ihr müßt recht ernstlich sie bestrafen.  
Denkt nur! ein Beispiel will ich Euch  
Erzählen, das mir ihre Bosheit  
Necht offenbarte.

König.

Ach, mein Kind!

## Königin.

Ja wohl, es schmerzt mich auch, daß sie  
 Den besten Vater also kränkt.  
 Denn höret, wie sie gottlos ist:  
 Im Garten ging ich heute früh,  
 Und als ich um die Ecke dort  
 Nach jener dunkeln Laube bog,  
 In der wir noch vor wenig Tagen  
 Jüngst Euern Namenstag begangen,  
 Da seh' ich noch Schneewittchen springen,  
 Und seh' am Boden etwas liegen.  
 Doch als ich näher kam, so lagen  
 Die schönen Blumentöpfe all'  
 Zertrümmert da, und all die Blumen  
 Gefnickt, die wir an jenem Tag'  
 Für Euch dort aufgestellt, und die  
 Euch, wie Ihr sagt, so sehr gestreut.

## König.

O, kann denn solch' ein böshaft Herz  
 In dieser schönen Hülle wohnen?

## Königin.

Das ist ihr Unglück eben, daß  
 Sie solche außerordentliche,  
 So wunderbare Schönheit hat.

Denn von der Wiege hat ihr schon  
 Drum alle Welt gehuldigt.  
 So ward ihr Sinn schon früh verkehrt.  
 Die Eitelkeit wuchs immer mehr,  
 Und weil Ihr jüngst, nach meinem Rath,  
 Sie schmältet, sinnt sie schon auf Rache.

K ö n i g.

Doch wär' es möglich, daß sie nur  
 Den äußern Schein hat gegen sich.  
 Ein And'rer hat vielleicht die That,  
 Die uns von ihr zu kommen scheint,  
 Aus böser Reigung gegen mich  
 Verübet; oder wenn mein Kind,  
 Schneewittchen, sie beging, so that  
 Sie es nicht grad aus bösem Sinn,  
 Vielleicht mit unvorsicht'ger Hand.

K ö n i g i n.

Ja, ja, beschönigt nur die That!  
 So wird sie selber sagen, wenn  
 Ihr sie dareb befragt.

K ö n i g.

Ich will

Sie selbst einmal darum befragen.  
 Man bringe sie zu mir.

## Königin.

Sie sitzt

Bei meiner Tochter Adelheid.  
 Zwar ungern lass' ich sie bei ihr,  
 Weil man im Sprichwort sagt: Es steckt  
 Ein fauler Apfel selbst die guten,  
 Gesunden Apfel an; nicht aber  
 Im Gegentheil; ein frischer Apfel  
 Macht nie den faulen mehr gesund.  
 Und doch lass' ich sie oft bei ihr;  
 Denn nicht als Stiefkind halt ich sie.  
 Noch mehr beinah thu' ich an ihr,  
 Als ich an meiner Tochter thü'.

(Im Abgehen.)

Ich will sie gleich herunter schicken.

(ab.)

## König

allein.

O, Kind, was machst du mir für Jammer!  
 Ich liebe dich so sehr: du bist  
 So theuer meinem freudeleeren,  
 Geprüften Herzen! — Ach und sollt'  
 Ich solches Herzeleid an dir  
 Erleben, daß du boshaft wärst? —  
 Und doch? — kaum kann ich solches glauben,

Wenn ich sie sehe, diese Züge,  
So ähnlich ihrer sel'gen Mutter.

Schneewittchen  
kommt zur Thüre herein.

König.

Dort kommt sie jetzt! — Wie sich mein Herz  
Bewegt! — wie es so rasch dem guten,  
Geliebten Bild entgegenstrebt!  
O nein! Der Engel hat kein Falsch.  
Mein Kind!

Schneewittchen.

Mein Vater!

König.

Sprich, wie geht dir's?

Schneewittchen  
an seinem Halse.

O, lieber Vater, mir geht's gut;  
Ich war auch heute schon im — —

König.

Nun?

Was stockst du? warum schweigst du denn  
So plötzlich still?

Schneewittchen.

Im Garten war ich,  
Und hab' dir einen Rosenstock  
Gepflanzt. — Ach! —

König.

Was ist denn das?  
Was seufzest du denn so, mein Kind?

Schneewittchen.

Ach, Vater, — ach! — im Garten ist —  
Ich habe — ach, ich war —

König.

Nun, nun?  
Was sprichst du denn nicht frei heraus?

Schneewittchen.

Ich will dir's sagen, wenn du mir  
Versprichst, nicht böse zu seyn darum.

König.

Wenn es nichts Böses ist, mein Kind,  
So will —

Schneewittchen.

Ach nein, aus bösem Willen  
 Gesah es nicht, mein Vater, nein!  
 Ich war im Garten diesen Morgen;  
 Da wurden deine Lieblingsblumen  
 Aus Unvorsichtigkeit, mein Vater,  
 Aus bloßer Unbedachtsamkeit  
 Vom Brett herabgeworfen.

König.

Wohl,

Das weiß ich schon, und der Verdacht  
 Ruht ganz auf dir, du hättest es  
 Mit Fleiß gethan.

Schneewittchen.

Ich hätt's gethan?  
 Mit Fleiß? Ach nein, es war allein  
 Aus Ungeschick, aus Unbedacht.

---

Königin, kommt mit Adelheid.

Königin.

Nun, mein Gemahl?

K ö n i g.

Sie that es bloß  
Aus Ungeschick, aus Unbedacht.

K ö n i g i n.

Was? Unbedacht? das mache mir  
Nicht weis, Schneewittchen! denn ein Brett  
Mit vier und zwanzig Blumentöpfen,  
Das noch dazu so sicher stand,  
Aus bloßer Ungeschicklichkeit  
Auf einmal umzuwerfen, sieh,  
Das ist unmöglich; und dazu  
Bist du doch sonst stets so geschickt!  
Ei, ei, Schneewittchen!

K ö n i g.

O, mein Kind,  
Schneewittchen, warum bist du nicht  
Aufrichtig, wie du ehmal's warst?

K ö n i g i n.

So sprich, was du dagegen weißt.

Schneewittchen

dem König und der Königin um den Hals fallend.

O Mutter, — Vater, — laffet dieß,  
Und fraget mich nicht weiter mehr;



Nur glaubt's mir, daß ich schuldlos bin.  
Ich bins, wahrhaftig! ja, ich bin's.

K ö n i g

zur Königin.

So lassen wir's.

K ö n i g i n.

Was? lassen? jetzt?

Da sie dazu noch fälschlich schwört?  
Ei, ei, das Schwören kommt dir ja  
So gar zu leicht!

Schneewittchen.

Es fällt mir leicht,

Weil ich mich wirklich schuldlos weiß.  
— O, glaub es, Vater! sieh ich bin  
Im Innern auch so rein, und mein  
Gewissen ist so weiß, als meine  
Schneeweisse Haut.

A d e l h e i d.

Ei, ei, du thust

Auch gar zu dick mit deiner Haut,  
Als gäb' es niemand mehr, der auch  
So eine weiße hält', als du.

Schneewittchen.

So, Adelheid? vergiltst du so?

Königin.

Ja, ja, die Adelheid hat recht.  
Du bist ein eingebildet Ding,  
Ein naseweises eitles Kind,  
Das nur mit äußerer Schönheit prunkt.

zum König.

Da seht Ihr's nun, mein Herr Gemahl,  
Wie tief sie schon gesunken ist.  
Zuerst begeht sie Fehler, und  
Mit Vorsatz, läugnet diese dann,  
Und prahlt, und ist noch stolz sogar  
Auf ihre weiße Haut, und meint,  
Um dieser willen sollte man  
Die Bosheit gar am Ende ihr  
Noch übersehn!

König.

Ei, pfui, mein Kind!

Schneewittchen.

O, mein geliebter Vater! nein  
Gewiß, gewiß, ich bin unschuldig.

D i e n e r

tritt auf.

Der Gärtner Ihro Majestät  
Ist da; er bittet um Gehör.

A d e l h e i d.

Mir wird so übel, liebe Mutter,  
O, laß mich auf mein Zimmer bringen.

K ö n i g.

Dort auf den Sopha setze dich,  
Du liebe Adelheid.

A d e l h e i d.

O nein!

Will h'nauf nach meinem Zimmer gehn.

K ö n i g.

Nein, nein, mein Kind, du scheinst mir  
Zu sehr erhit, die Wangen glüh'n  
Dir ja wie Kohlen, darum halte  
Dich ruhig.

Er führt sie hin.

D i e n e r.

Soll der Gärtner denn  
Herein? Befehlen's Ihro Majestät?

König.

So bring ihn denn.

Diener

ab.

Adelheid.

O Mutter, Mutter,

Ach! mir wird gar zu weh.

Schneewittchen

hält ihr das Haupt.

Wie ist's?

Adelheid

windet sich los.

Geh, laß mich, laß mich, daß du nicht  
Die schöne weiße Haut verderbest.

Königin.

Es wär' ja gar zu Schad' dafür.

Sie ist mit Adelheid beschäftigt, hört aber auf alles.

Gärtner

tritt ein.

Ihr' Majestät, ein Unglück ist  
Mir heut' an Dero Lieblingsblumen  
Gescheh'n, doch ohne meine Schuld.

## K ö n i g.

Gut, alter Jakob, gut. Ich weiß  
Es schon. Ich wollte nur, du wärst  
Es, der es that, gern wollt'  
Ich dir verzeihen.

## G ä r t n e r.

Nein, bei Gott!

Das wollt' ich nicht! 's ist aber doch  
Bei meiner Treu nicht schön für 'ne  
Prinzessin. Wär's denn nur Gott'swid',  
Und wär's aus Unglück g'scheh'n! doch so!  
Denn anders kann ich's wohl nicht heißen,  
Als bösen, bitterbösen Muthwill'.

## K ö n i g i n.

Siehst du, Schneewittchen? hörst du nun?  
Von solchen Leuten mußt du dir  
Jetzt schon so was gefallen lassen.

## G ä r t n e r.

Wie? was? o nein, Schneewittchen nicht.  
Der Engel? Nein! bei Gott, auf Händen  
Sollt' man ihn tragen. — Ja, werd' mir  
Nur roth! — Mein Gott, ich alter Narr!  
Verzeiht mir nur: ich mein' halt immer,

Wenn ich den lieben Engel seh',  
 Ich müßt' ihn duhen, wie mein leiblich,  
 Mein eigen Kind. — Nein sie ist's nicht!  
 Die andere, die größte ist's,  
 Prinzessin Adelheide war's.

K ö n i g.

O Gott, ich athme wieder frei.

K ö n i g i n.

Was, Adelheide? nein, das lügt  
 Ihr, alter Sünder! Nimmermehr!

G ä r t n e r.

Ein alter Sünder bin ich, leider Gott!  
 Und Sünder sind wir Menschen all'.  
 Doch nimmal hab' ich Böses noch  
 'nem Menschen nachgeredet, seh's  
 Denn, daß ich ihn 'mit bessern konnt,  
 Und wenn es wirklich auch so war.  
 Drum sagt ich's jezt auch grad' so 'raus.

K ö n i g i n.

Das müßt Ihr ihr beweisen können.

A d e l h e i d.

Gehdt? — beweisen sollt Ihr mir's!

G ä r t n e r.

Beweisen? ja, pos Blut! das hätt'  
Ich schier vergessen.

K ö n i g i n.

Run? wie steht's?

G ä r t n e r.

Prinzessin, hier das Strumpfband habt  
Ihr in dem Laufen heut' verloren.  
übergibt es ihr.

Als ihr mich kommen hörtest mit  
Dem lieben Engel dort.

Adelheid lau' ab, die Königin ihr nach.

K ö n i g.

So wärst

Du schuldlos denn? Warum verhehltest  
Du aber Adelheidens That?

Schneewittchen.

Ich sah die Blumentöpfe liegen,  
Und lief ihr nach, und holt' sie ein.  
Da fiel sie mir um meinen Hals,  
Und weinte bitterlich, und bat,  
Ich sollt' es doch nicht sagen, denn

Unmuthig wäre sie gewesen.

Nun es geschehen sen, reue sie's.

Und ich versprach's ihr, nichts zu sagen,

Denn, dacht ich da, wer weiß, was ihr

Begegnet ist?

K ö n i g.

Und den Verdacht

Nahmst du auf dich? — O Engel, komm,

Komm an mein Herz.

Schneewittchen

auf seinem Schooße.

Mein lieber Vater!

G ä r t n e r.

Ja, ja, Ihr hohe Majestät,

Ein Engel Gottes ist das Kind,

Und Wunder müssen seinetwegen

In unserm Lande noch geschehen.



## Zweite Scene.

(Garten.)

(Abend, Mondschein.)

Königin, Franz.

Nun, hast du mich verstanden, Franz?

Franz.

Ja, Ihre Majestät. Sobald  
Schneewittchen diesen Abend in  
Den Garten kommt, schleich ich mich gleich  
Mit meinem Peter nach; und wenn  
Sie recht im Spiel und im Gesang  
Vertieft, vergessen da sitzt, brechen  
Wir aus dem Hinterhalt hervor,  
Und führen sie hinaus in'n Wald,  
Und werfen sie in'n Schlangenbrunnen.

Adeheid

kommt gelaufen

O Mutter, Mutter, hilf!

Königin.

Was ist's?

A d e l h e i d.

Ach, nichts! ich war noch halb im Traum,  
 War in der Laube eingeschlafen,  
 Da hatt' ich einen bösen Traum.

K ö n i g i n.

Kind, geh, und lege dich zur Ruh.

A d e l h e i d.

Ich gehe schon. Gut Nacht.

ab.

K ö n i g i n.

Schlaf wohl,

Und hüte dich vor bösen Träumen!

A d e l h e i d

kommt wieder.

Zeig deine Hand, ob's wahr ist auch,  
 Daß es ein Traum nur war. Zeig her!

K ö n i g i n

halt ihr die Hände hin.

Was hast du denn? Hier sind sie: Nun?

A d e l h e i d.

Denk, liebe Mutter, denke nur!  
 Mir träumte, deine Hand sey roth:

Ganz blutig, Mutter, war die Hand.  
 Da grauste mir gar sehr vor dir,  
 Ich wollte wegsehn. Aber, ach!  
 Da stand ein häßlich, schwarzbraun Weib,  
 Das lachte mit verzerrten Mienen,  
 Und nickt mir gartig freundlich zu,  
 Und sprach, indem sie auf dich wies:  
 „Die ist schon mein, krieg auch noch dich.“  
 Gut Nacht!

ab.

### K ö n i g i n.

Gut Nacht. Was war denn das?  
 Einfältig Mädchen! nicht wahr, Franz? — —  
 — Doch, Franz, mir fällt was anders ein. —  
 Komm hier herein, ich höre Tritte;  
 Schneewittchen kommt da schon gegangen.  
 Komm, laß uns diesen Weg einschlagen.  
 Hier will ich dir den Plan dann sagen.

Beide ab.

### Schneewittchen.

Ah, 's ist schön kuhl, und auch so hell;  
 Ich hab' doch halber Furcht; weiß nicht  
 Warum. Wär' heut' so gern im Haus

Geblichen; doch der Vater will  
 Sein Leiblich hören. Wohl, hier setz  
 Ich mich auf diese Bank. Von hier  
 Aus hört er's noch am besten drüben.

*Greift einige Akkorde auf der Zitter.*

He, Vater, hörst Du's auch da drüben?

### K ö n i g

*drüben aus dem Fenster.*

Ja ja, mein Kind, recht hell und voll  
 Trägt mir die Lust die Thne 'rüber.

### S c h n e e w i t t c h e n

*spielt und singt dazu.*

Der Morgen steigt so schön,  
 So hell und gülden auf,  
 Und über Waldes Höhn,  
 Kommt Sonne klar herauf.

Da sproßt es in dem Thal,  
 Die Wiese steht so grün,  
 Und Blümlein ohne Zahl  
 Im Sonnenschein erblühn.

Und jedes Blümlein mild  
 Hebt sich zum Licht empor,  
 Und sanften Auges Bild,  
 Lacht hold daraus hervor.

Doch kommt der Abend grau,  
 Birgt Sonne ihr Gesicht,  
 Quillt stiller Thränen Thau  
 Aus Blumenäugleins Licht.

Und Blümlein neigt das Haupt  
 Und trauert eine Nacht,  
 Weil ihm das Licht geraubt,  
 Das ihm in's Herz gelacht.

„Was trauerst du, mein Herz?  
 „Was quillst du, Thräne, mild?  
 „Mich quält des Blümleins Schmerz,  
 „Bin selbst des Blümleins Bild.

„Es neigt sich still mein Haupt,  
 „Denn meiner Sonne Schein  
 „Ward mir so früh geraubt,  
 „Mein holdes Mütterlein.“

Greift noch einige Affekte.

K ö n i g  
 von drüben.

Recht schön! ich danke dir mein Kind.  
 Du hast mir ordentlich das Herz  
 Durch dieses schöne Lied erquickt.  
 Doch gute Nacht, mein Kind.

## Schneewittchen.

Gut' Nacht.

für sich.

Ich bleibe noch, und singe noch,  
Der Abend ist so gar zu schön.

spielt und singt noch.

Dort, über jenen Tannen,  
Da stehn zwei goldene Stern'.  
Der eine ziehet von dannen,  
Der andere hielt ihn so gern.

Und Mitternacht kam stille.  
Da träumte dem König schwer,  
Als wenn zum Abschiedsgruße  
Sein Kind noch bei ihm war.

„Ach, Tochter, liebe Tochter,  
„Was willst verlassen mich?“  
„Leb wohl, herzlieber Vater!  
„Und weine nicht um mich.

„Ich will dich nicht verlassen,  
„Herzlieber Vater mein,  
„Mich reißt Gewalt von hinnen  
„Leb' wohl, es muß so seyn.“

„Reißt dich Gewalt von binnen,  
 „Muß ich in Trauern stehn  
 „Wohl an dem frühen Morgen  
 „Die Sterne all vergehn.“

Und als der König fraget,  
 „Wo ist mein' Tochter schön?“  
 Sein Stern war untergangen,  
 Die Tochter nicht zu seh'n.

Die Tochter nicht zu finden,  
 Wohl über Berg und Thal.  
 Da liefen seine Thränen,  
 Ja Thränen allzumal.

Dort, über jenen Tannen,  
 Da steht der Stern allein;  
 Der eine ging von dannen,  
 Und kehret nimmer heim.

Wohl in der stillen Laube  
 Der König sitzt allein — —

Franz und Peter

fallen über Schneewittchen her, und führen sie weg.

Schneewittchen.

Ei, böser Mann, was habst ihr mich

Erschreckt, was wollt ihr denn mit mir?  
Was fällt euch ein? O laßt mich los!

F r a n z.

Peter! geschwind, Peter! stopft ihr ein Tuch in's  
Maul! Sie schreit uns ja sonst, und drüben im  
Schlosse regt sich's noch.

P e t e r

thut's, Schneewittchen sträubt sich. Sie reißt sie mit  
Gewalt nach.

Ja stell dich nur, wir bringen dich doch fort.  
ab.

D e r K ö n i g.

Ich habe Lärmen da gehört; —  
Es ist doch nichts, denn alles ist  
Ja ruhig hier. — Schneewittchen, scheint's,  
Ist weggegangen. — Ach, ich weiß  
Nicht, wie mir ist. Mir dünket alles  
So traurig. Bang, bekloffen schlägt  
Das Herz mir, und die Augen stehn  
Mir schon den ganzen Tag voll Thränen,  
Als müßt ich weinen, und ich weiß  
Doch nicht warum. Soll's Ahnung seyn,



So muß ein großes Unglück mir  
 Bevorstehn. Doch was es auch sey,  
 Ich will es tragen. Bin ich nicht  
 Schon überschwenglich durch mein Kind  
 Gesegnet, das so engelstheilig,  
 Als wär' es von dem Himmel mir  
 Geschenk? — Doch spät schon dünkt es mir.  
 Muß doch hineingehn jetzt, denn Morgen  
 Gibt's wieder viele hundert Sorgen,  
 Die meines Staates Wohl bezwecken,  
 Und früh mich aus dem Schlummer wecken.

geht ab.

---

### D r i t t e   S c e n e .

(Wald.)

(Mitternacht.)

---

Schneewittchen, Franz, Peter.

ruhend.

P e t e r.

Wo sollen wir sie denn eigentlich hin bringen?  
 Auf den gläsernen Berg? Dafür bedank ich mich;

der ist gar glatt. Da ist mir meine Nase viel zu lieb. Und wer weiß denn auch, wer auf dem Berg haust. Man könnte am Ende uns selbst für den Braten nehmen, den sie da kriegten sollen.

F r a n z.

Da könntest du's auch oft versuchen, bis es dir einmal glückte, hinauf zu kommen. Den haben wohl schon Viele ersteigen wollen; wenn sie aber ein Paar Schritte hinauf kamen, so mußten sie gewöhnlich wieder Extrapoß auf Händen und Füßen hinter sich herunter fahren.

P e t e r.

Wer wohnt denn d'rauf?

F r a n z.

Man weiß es nicht bestimmt. Es sollen sieben Zwerge droben wohnen; ob's aber gute oder böse Geister sind, das weiß ich nicht. Doch sollen sie außerordentlich mächtig seyn, und deswegen hat jedermann ungeheuern Respekt vor ihnen.

Schneewittchen

mit gebundenen Händen und verstopftem Munde fällt vor  
ihnen auf die Knie.

Sieh, sieh, Peter! mach' ihr doch das Tuch einmal los, daß sie sagen kann, was sie will.

## P e t e r

indem er das Tuch abbindet.

's ist mein Seel Schad' um sie, es ist ein  
schmuckes Mädel, und sieht aus, als ob's kein Was-  
ser trüb machen könnte, hat's auch gewiß nicht ver-  
schuldet, daß so mit ihm umgegangen wird.

## S ch n e e w i t t c h e n.

O Peter, habt Barmherzigkeit,  
Laß mir das Tuch doch von dem Mund,  
Denn ich ersticke sonst.

## F r a n z.

Ja, wenn

Du aber schreist, bist du des Todes.  
Sieh, dieß Jagdmesser stoh ich dir  
Beim ersten Laute durch dein Herz.

## S ch n e e w i t t c h e n.

Gewähret mir nur eine Bitte:  
Sagt, wo ihr mich hinbringen wollt.

## F r a n z.

Die Königin trug uns auf, wir sollten dich dort,  
wo der Wald noch dichter ist, als hier, in  
den Brunnen werfen, der der Schlangenbrunnen  
heißt.

## Schneewittchen

weint.

Was hab' ich denn gethan? O, sagt,  
 Womit hab' ich denn solche Strafe  
 Verdient? Ich weiß von keiner Schuld,  
 Die gar so unverzeihlich wäre,  
 Daß ich den Tod darum verdient.  
 Und wär' es auch, warum denn führt  
 Ihr mich so heimlich fort zur Strafe?

P e t e r.

Wahr ist's, 's ist Schab' fürs Kind. Hör',  
 Franz —

F r a n z.

Pfui! schämst dich nicht? Weils Mädel ein  
 wenig fennt, willst gleich schon Mitleid mit ihr  
 haben! Was liegt daran! 's ist's Erste nicht, das  
 wir unserer Herrschaft, der Königin, von der Art  
 thun.

P e t e r.

Aber so ein junges Blut, so unschuldig.

Schneewittchen.

O, Franz, habt Mitleid! seht, ich will  
 Auch alle Tage für Euch beten.





F r a n z.

Ei was, brauch dein Gebet nicht. Deine Stiefmutter zahlt besser, mit klingender Münze. Das kann ich besser brauchen. — Was ist denn das? was kommt dort durch den Wald her mit Fackeln?

P e t e r.

Run ja! (springt auf.) Seht, Franz, seht gilt's zu laufen, sonst gut' Nacht!

F r a n z.

Was ist's? — So schlagen alle Wetter drein!  
es sind die sieben Zwerge!

P e t e r

(springt fort.)

Ich lauf.

F r a n z.

Ich bleibe auch nicht länger. Müssen denn die grad kommen? — Schneewittchen, gib mir ein Stück von deinem Kleid.

Schneewittchen.

Wozu? ach Gott, warum? — Was willst —

## F r a n z

reißt ihr ein Stück los.

Nur her!

läuft ab.

## S c h n e e w i t t c h e n .

Ach böse Mutter, du, wie viel  
 Hast du mir Böses angethan,  
 Und wie viel Böses meinem Vater?  
 Nun mußt du gar von ihm mich trennen.  
 Mein Leben wolltest du mir nehmen.  
 Ach, gerne hätte ichs ja gelassen,  
 Wenn's ihn nur glücklich machen würde,  
 Den guten, lieben Herzensvater,  
 Der mir so viel Gutes that,  
 Der mich so lieb hat. Reicher Himmel!  
 Wie wird er aber morgen jammern,  
 Wenn er mich sucht, und nicht mehr findet.  
 O, Vater, Vater! wer wird dir  
 Dein Lieblingslied jetzt spielen? wer  
 Mit dir von meiner ersten, guten,  
 Verstorb'nen Mutter reden? wer  
 Die Falten dir von deiner Stirne  
 Wegküssen? — Armer, armer Vater!

(Weint heftig.)



Was wird aus mir jetzt werden? ach,  
 Da kommen nun die sieben Zwerge,  
 Und ich kann nicht mehr weiter kommen,  
 Hab mir die Füße wund gelaufen.

---

## V i e r t e   S c e n e .

(Zimmer im Schloß des Königs.)

---

Zwei Diener

Setzen Stühle und Tische in Ordnung.

Erster Diener.

Bald schnür' ich meinen Kanten und laufe, so  
 weit mich meine Füße tragen.

Zweiter Diener.

Es ist auch, meiner Frau! zu arg.

Erster Diener.

Es wird mir leid thun, unsern guten Herrn zu  
 verlassen; aber die Frau Königin, die macht's doch  
 auch gar zu arg.

## Zweiter Diener.

Man meint, es sey ein Stück vom Bösen im Hause, seit die hier ist. Da war doch die vorige Königin eine ganz andere Herrschaft.

## Erster Diener.

Das weiß Gott. Aber die — Ei: „Ich wollte „lieber bei einem Drachen wohnen, als bei einem „bösen Weibe.“ Sieh, das steht in der Bibel, und das fällt mir halt immer ein, wenn ich an sie denke.

## Zweiter Diener.

Die vorige war ein wahrer Engel, aber das schöne Schneewittchen wird gerade so.

## Erster Diener.

Pog! da fällt mir ein, man weiß heute nicht, wo es hingekommen ist. Ihre Amme sucht sie schon seit Sonnenaufgang.

## Zweiter Diener.

Was? — O hör', wenn das ist, weiß ich nicht, was ich denken soll. Ich hab' so meine Vermuthung darüber. Die Königin war ihr immer so auffällig; weißt du? —

Erster Diener.

Du hast Recht. Das wär' aber doch ganz abschendlich.

Zweiter Diener.

Weiß es der König schon?

Erster Diener.

Ach Gott, der gute Herr dauert mich nur.  
Nein, ich glaube, nicht.

Zweiter Diener.

Dort kommt er.

Erster Diener.

Komm, wir gehen.

abt.

Zweiter Diener.

Muß erst noch fragen, ob die Majestät nichts zu befehlen hat.

K ö n i g

kommt.

Gott schenk dir einen guten Tag,  
Mein treuer Diener!

D i e n e r.

Und befehlt

Mein König seinem Diener nichts?

K ö n i g.

Geh doch, und rufe mir sogleich  
Mein Kind Schneewittchen zu mir her.

D i e n e r

für sich.

Ja, wenn es da ist, thu' ich's gern,  
Ich will gleich selber nach ihm sehn.

ab.

K ö n i g.

Das liebe Kind! heut blieb es aus.  
Sonst bringt es mir doch jedesmal  
Den Morgengruß. Ich hab ihm hier  
Zwei neue, goldne Ohrgehänge,  
Armspangen und ein güldnen Kreuz,  
Mit edelm Diamant besetzt,  
Und einen reichen Fingerring,

Den Trauring ihrer seel'gen Mutter.  
 Den soll es mir von nun an tragen.  
 Wie wird es sich darüber freuen!  
 Ach, es verdient die Freude wohl,  
 Es macht auch mir ja viele Freude,  
 Und nun, bei seiner zweiten Mutter  
 Hat's eben nicht die besten Tage.

---

Amme Schneewittchens.  
 Ihr Majestät —

König.

Was giebt's? Schneewittchen  
 Ist, hoff' ich, doch nicht krank geworden?

Amme.

Es ist mir bang, Ihre Majestät! Gestern war  
 mir nicht ganz wohl; ich legte mich bei guter Zeit,  
 doch Schneewittchen sagte, sie solle Ihre Majestät  
 noch im Garten ein Lieblingslied spielen, und diesen  
 Morgen, wie ich, sie zu wecken, an ihr Bettchen  
 kam, weil sie mir über die gewöhnliche Zeit aus-  
 blieb, da waren die Kissen noch frisch geschüttelt,  
 und Schneewittchen laß ich suchen überall, und suche  
 selbst im ganzen Schloß, im Garten, aber nirgends  
 kann ich es erfragen.

K ö n i g.

Schneewittchen fort? — was? — hör' ich recht?

A m m e.

Es ist nicht anders, Ihre Majestät,  
Doch hoffen wir, sie noch zu finden.

K ö n i g.

O Gott, ich bin zum Kummer nur  
Auf diese Welt geboren worden?  
Mein Kind, mein einzig frommes Kind  
Ist fort! — o saget, fand man keine —  
Gar keine Spur? Sind Boten fort?  
Nach allen Seiten schicke man.

A m m e.

Es ist geschehn, acht Boten sandt'  
Ich aus; sechs kamen schon zurück,  
Ganz hoffnungslos und ohne Spur.

K ö n i g.

Mein Kind! mein einzig geliebtes,  
Geliebtes Kind! O wärst du nicht  
So fromm, so schön, ich würde dich  
Biel eher dann noch missen können. —  
Das beste Kleinod meines Reichs  
Ist mir mit dir dahin gegangen.

A m m e.

O, Majestät! ich will zwar schweigen.  
Doch so viel muß ich Euch nur sagen:  
Es gibt gar böse Leute jest  
In Eurem eig'nen Schlosse hier.

K ö n i g.

Mein Kind, mein Kind! mein liebsteßtes Kind!

D i e n e r

kommt.

Die beiden Jäger Franz und Peter sind im Vor-  
saal, bitten um Gehör.

K ö n i g.

Nichts ist mir wichtig mehr, ich kann  
Sie jest nicht hören; schick sie weg.

D i e n e r.

Doch, doch, mein Herr, sie bringen, wie sie  
sagen, Nachricht von Schneewittchen.

K ö n i g.

Wie? von Schneewittchen? eilig sollen  
Sie kommen; bring sie schnell herein.

D i e n e r

ab.

K ö n i g.

So lebt sie doch, ist nicht auf immer  
Entrissen meinem Vaterherzen.

A m m e.

„Gott Lob und Dank! ich hatte mir schon das  
Älterärgste vorge stellt. Gott sey es tausendmal ge-  
dankt!“

Franz und Peter

kommen.

K ö n i g.

O, Himmelsboten, seid mir beide  
Willkommen! spricht, wo ist es denn,  
Das liebe Kind? — —

Franz und Peter

schweigen.

K ö n i g.

Was schweigt Ihr denn?  
Ihr seht mir ernst, unruhig, aus.  
O, Gott, mir ahnt nichts Gutes! — Spricht,  
Was bringet ihr für Botschaft denn?



F r a n z.

Wir gingen heut, wie's halt Gebrauch  
Bei uns Waidmännern ist, noch vor  
Der Morgendämm'ung in den Forst,  
'nen schönen Sechzehnder zu  
Erjagen. Wie ich dann beim Brunnen  
Dort steh', wohin mich meine Färthe,  
Die ich verfolgt, hin gelockt, —

K ö n i g.

Gieh meine Angst: erzähle schnell!

F r a n z.

Run ja, da hör' ich ein Geschrei,  
Ich eile hin, und seh' wie eben  
Zwei Wölfe an einem Kinde fressen;  
Die Beine waren weggefressen,  
Und eben —

F r a n z.

Ach, und dieses war  
Schneewittchen?

F r a n z.

Laut rief es mir zu,  
Ich sollte doch schnell fliehen vor

Den Wölfen, daß sie mich nicht auch  
Berrissen.

K ö n i g.

Ja, das war sie, — noch

Im Tod' um and'res Wohl besorgt.

Und Ihr? Ihr liebt? ihr feiger Mann?

F r a n z.

Ich lief nicht, nein, ich blieb. Verdammt  
Mich nicht, mein König, vor der Zeit.

Ich schoß, allein ich streifte nur

Den einen, und dem andern schoß

Ich mit derselben Kugel sein

Ohreläppchen durch. Da rannt' er auf

Mich dar. Mit knapper Noth entrann

Ich. Als ich drauf mit frisch gelad'nem

Gewehr zurücke kehrte, waren

Die Wölfe mit dem Kind verschwunden.

Ob sie es aufgefressen, weiß

Ich nicht, nur dieses Stückchen fand

Ich noch von seinem Nocke dort.

bringt es hervor.

A m m e.

Das ist ein Stück von ihrem Kleid,

Das sie noch gestern angehabt.

Königin, Adelheid

kommen eilend.

Königin.

Ist's wahr, was mir der Diener sagt?  
Schneewittchen sey —

A m m e.

Ihr seht es wohl,

Hochedle Frau! Von Bölsen wurde  
Das gute Kind zerrissen; hier  
Ist noch ein Stück von seinem Kleid.

Königin.

Ganz von mir bin ich, Herr Gemahl,  
Schneewittchen todt? ich kanns nicht fassen.

Adelheid.

's ist Schad' um die schneeweisse Haut.

Königin.

O sagt, aus Eurem Munde muß  
Ich's hören, todt ist Euer Kind?

König

mit tiefem Schmerz

Ist todt!

## Königin.

Der Schrecken greift mich an; —  
 Ich weiß mir gar nicht mehr zu helfen, —  
 Mein Schmerz ist groß, ich kann noch gar  
 Nicht weinen. — Könnst' ich nur erst Thränen  
 Hervor aus meinen Augen bringen,  
 Daß sie mein Herz erleichterten!

## Adelheid.

Ja, es ist traurig, ja ich kann  
 Auch noch nicht weinen, lieber Vater!







## Zweiter Akt.

### Erste Scene.

(Auf dem gläsernen Berge.)

(Freier Platz vor dem Schlosse der sieben Zwerge. In der Mitte des Platzes steht ein Springbrunnen, von Bäumen beschattet. Das Zwergenschloß ist prachtvoll erbaut und sehr geräumig, jedoch in verhältnißmäßiger Größe zu den Zwergen. Schloß und Brunnen und Bäume, alles ist von Glas, hat aber keine natürliche Farbe.)

### Schneewittchen und die sieben Zwerge

kommen durch die Luft. Schneewittchen sitzt in einem goldenen Wagen, der von sechs schneeweißen Schwänen gezogen wird. Vor dem Wagen her reitet der Zwergenkönig auf einem Schwane; hinter dem Wagen reiten die übrigen Zwerge, ebenfalls auf Schwänen. Sie lassen sich auf dem freien Platz nieder; die Zwerge steigen ab, und helfen Schneewittchen aus dem Wagen steigen. Der Wagen und die Schwäne verschwinden.

## Z w e r g e n k ö n i g.

Wir haben dich, Schneewittchen, nun  
 Gerettet vor der neidischen  
 Gemahlin deines Vaters. Sicher  
 Kannst du in unserm Schlosse wohnen.  
 Sie wird sich nicht gelüsten lassen,  
 Dich jezt noch weiter zu verfolgen.  
 Sie kann nicht wissen, daß du hier  
 Bei uns nun auf dem Glasberg bist.  
 Und weiß sie's auch, so wagt sie's nicht,  
 Heraus zu wollen; wagt sie's aber,  
 Dann kann sie nicht den Berg ersteigen,  
 Der rings umher von Glase ist.

## S c h n e e w i t t c h e n.

Wie möcht' ich Euch von Herzen danken!

## Z w e r g e n k ö n i g.

Du wirst zwar Langeweile haben  
 Auf unserm einsam stillen Schlosse.  
 Dann wir sind selten nur zu Hause.  
 Wir müssen immer weit umher  
 Im Lande ziehn; und Hilfe bringen,  
 Wo man die Unschuld unterdrückt,  
 Und frommen Menschen Böses thut.



## Schneewittchen.

Mir wird die Zeit nie lange werden;  
 Und würde sie einmal mir lange,  
 So hab' ich ja noch meine Zitter.  
 Ich spiele Vaters Leibleid dann,  
 Und denk an ihn, — — und —

## Zwergenkönig.

Nun, und was?

## Schneewittchen

weinerlich.

Ich muß es nur gestehn, es thut  
 Mir herzlich leid, daß ich ihn nun  
 Vielleicht in langer, langer Zeit  
 Nicht wieder sehn kann, und da werde  
 Ich wohl, wie jetzt, auch weinen müssen,  
 So oft ich künftig an ihn denke.

(Sie weint sehr.)

## Die Zwerge

durcheinander.

O stille! lieb Schneewittchen, stille!  
 Wir haben dich ja lieb, du Gutchen!  
 Thut leid uns, wenn du weinst. Nicht weinen!

## Z w e r g e n k ö n i g.

Thut nichts, du gutes, frommes Kind,  
 Wenn du auch manchmal weinen mußt  
 Beim Angedenken deines Vaters —  
 Doch wein auch nicht zu viel! Du lebst,  
 Er lebt ja noch; ihr seht euch wieder.  
 Und wenn du lieb, recht lieb seyn willst,  
 So zeig uns oft ein froh Gesicht.

## S c h n e e w i t t c h e n

lacht wieder.

Ich will's, ich will's! Ihr seid mir ja  
 So gut!

## Z w e r g e n k ö n i g.

Geh nun in's Schloß, mein Kind.

Es soll dir hier an gar nichts fehlen;  
 Und nicht an Speise, nicht an Trank,  
 Noch sonst an einem Dinge sollst  
 Du Mangel leiden, was du brauchst.  
 Auch trag ich als Geschäft dir auf,  
 Wehr zur Zerstreuung, als zur Pflicht,  
 Daß du für unsern Haushalt sorgest,  
 Und uns bewirthest, wenn wir kommen,  
 Uns unser Tischchen niedlich deckest,  
 Hübsch unsre Tellerchen uns stellest,

Und unsre goldnen Becherlein  
 Recht rein und blinkend uns erhältst,  
 Und unsre sieben Bettchen rüstest,  
 Und was der kleinen Sorgen mehr.

Schneewittchen.

Ich will für alles pünktlich sorgen.

Zwergenkönig.

Was du zu allem dem bedarfst,  
 Wirst du im Schlosse reichlich finden.  
 Doch sollt' es dir an etwas fehlen,  
 So merke dir nur diesen Spruch:

„Ihr Zwerglein, ihr Zwerge  
 „Vom gläsernen Berge!  
 „Eins muß ich noch wissen,  
 „Und kann's nicht entbehren.  
 „Ihr werdet's schon wissen,  
 „Das müßt ihr bescheeren.“

Sobald du diesen Spruch gesprochen,  
 Wirst du erhalten, was dir fehlt.

Schneewittchen.

Ihr sorget ja so sehr für mich.  
 Wo hab' ich das um euch verdient?

## Z w e r g e n k ö n i g.

Ich bin der König aller Zwerge,  
 Mein Name lautet Katalum.  
 Und diesen Namen rufe nur,  
 Wenn du in Noth gerathen solltest.  
 Doch ruf ihn ja nie ohne Noth,  
 Daß du mich nicht in wichtigern  
 Geschäften störest um geringer  
 Und kleiner Ursach willen. — Nun,  
 Leb wohl!

Schneewittchen.

Ihr wollt schon von mir gehn?

Z w e r g e n k ö n i g.

Wir müssen, denn uns ruft die Pflicht.

Schneewittchen.

Müßt ihr schon wieder jemand helfen?

Z w e r g e n k ö n i g.

Der schöne Prinz ist krank, der Sohn  
 Des Nachbarkönigs deines Vaters.

Schneewittchen.

Ach, das ist der wohl gar, mit dem  
 Ich oft gespielt in Vaters Garten,

Da wir noch kleine Kinder waren,  
 Der mir die Blumen halb begießen,  
 Und einem armen Knaben einst  
 Sein eigen Kleid vom Leibe schenkte.

Z w e r g e n k ö n i g.

Es ist derselbe den du meinst.

Schneewittchen.

O, hilf ihm ja, dem guten Prinzen!  
 Was fehlt ihm denn? wie ward er krank?

Z w e r g e n k ö n i g.

Wir haben eine starke Feindin,  
 Die böß ist, und nur Böses thut,  
 Und eben darum auch uns haßt,  
 Weil wir den Guten gerne helfen.

Schneewittchen.

Ja, ja, so soll es Leute geben.  
 Mir hat die Amme so erzählt  
 Von einer schwarzen Höhlenfrau,  
 Die man die Schlangenmutter nennt.

Z w e r g e n k ö n i g.

Und eben diese Höhlenfrau,  
 Die Schlangenmutter, hat den Prinzen

Nur weil er schön, besonders aber  
 Weil er so gut ist und so fromm,  
 Von einer Schlange stechen lassen  
 (Denn alle Schlangen dienen ihr),  
 Daß er gewiß des Todes wäre,  
 Wenn ich ihm nicht zu helfen eilte.

Schneewittchen.

O, gehet denn, und helft ihm eilig,  
 Daß er nicht stirbt noch, eh ihr kommt.

Zwergenkönig

zu den Zwergen.

Ihr Zwerge kommt! Die Unschuld leidet!  
 Kommt, laßt uns helfen in der Noth.

(zu Schneewittchen.)

Leb wohl!

(Die Schwäne kommen geflogen, die Zwerge besteigen sie,  
 und rufen Schneewittchen zu.)

Die Zwerge.

Leb wohl, fromm Gutchen, du!

Leb wohl, du Schneeweiß Tausendschön!

(Die Schwäne fliegen mit ihnen fort.)

Schneewittchen

nachrufend.

Lebt wohl, lebt wohl, ihr guten Zwerge!

(Sie geht ab in das Schloß.)

## Zweite Scene.

(Saal im Zwergenblosse.)

### S c h n e e w i t t c h e n

hervortretend.

Ei, ei, wie schön! wie herrlich hier!  
 Viel schöner, als in Vaters Schloß!  
 Wie man's in Träumen oftmals sieht!  
 Es ist auch alles, wie geträumt:  
 Ich wohne auf dem Glasberg jetzt,  
 Von dem die Amme mir so oft  
 In Märchen sprach, und ein sogar  
 In einem goldnen Schwanenwagen  
 Hoch in der Luft hierher gebracht.  
 Und hui! wie flog der schnell dahin!  
 Im Augenblicke waren wir  
 Der Heimath Berge schnell entschwunden,  
 Und eh ich wußte, wie es kam,  
 War ich, so schnell die Fahrt auch ging,  
 Doch sanft hier auf den Berg gestellt!

(Sie schweigt sinnend stü.)

Wie wunderbar! Jetzt wär' ich todt. —  
 Sie hätten's wohl gethan, und mich  
 Geworfen in den Schlangenbrunnen,

Da mußten mich die Zwerge retten,  
 Die guten Zwerge! wie sie mich  
 So freundlich trösteten, und dann  
 Mich in den Schwanenwagen brachten,  
 Und sorgten, daß ich sicher säße,  
 Daß mich der Schwindel nicht erfaßte.

(Sie schweigt abermals.)

Nun aber bin ich ganz allein!  
 Getrennt von meinem guten Vater,  
 Des ganzes Herz an mir gehangen. —  
 Und der muß auch allein nun sitzen,  
 Und mich betrauern, als gestorben!  
 Und um sich hat er keine Seele,  
 Die seinen Schmerz ihm tragen helfen,  
 Die seine Thränen theilen könnte.  
 Denn mich hat nicht die Königin,  
 Noch Adelheide je geliebt.  
 Sie hätten mich sonst dort gelassen,  
 Und nicht vom Vaterhaus vertrieben,  
 Um mich zu tödten in dem Brunnen.  
 O, Königin! o, Adelheide!  
 Wie habt ihr euch an mir versündigt! —  
 Doch, immerhin! ja, ich vergebe  
 Von Herzen, was ihr mir gethan.  
 Der Vater sagt' es mir ja oft,  
 Wenn er um meine Mutter weinte,



Zuweilen würden gute Menschen  
 Mit schweren Leiden heimgesucht,  
 Und so geprüft, ob sie auch dann  
 Noch gut und fromm ergeben blieben,  
 Ob ihre Tugend auch recht fest,  
 In ihres Herzens Tiefe wohne.  
 Und jenen geh' es ewig wohl,  
 Die sich bewährt in solcher Prüfung,  
 Und sie mit gottergebnem Herzen,  
 Und mit standhaftem Muth ertragen.  
 Solch eine Prüfung wird das seyn,  
 Die mir der Himmel aufgelegt.  
 Ja, ja, so ist's! ich merk' es wohl!  
 Darum vergeh ich euch von Herzen,  
 Der Himmel hat's durch euch geschickt.  
 Du aber, du, lieb Mütterlein!  
 Wollst immer schirmend um mich seyn,  
 Wollst tröstend zu mir nieder sehn!  
 Hilf deinem armen Kinde!  
 Bewahr mich rein von Sünde!  
 Laß mich die Prüfung treu bestehn,  
 Ich blieb so gern ja immer fromm,  
 Daß ich zu dir in'n Himmel komm!

(Sie geht mit gefalteten Händen ab.)

# D r i t t e   S c e n e .

(Zimmer im Schlosse des Königs.)

---

K ö n i g i n ,   A d e l h e i d .

K ö n i g i n

hängt einen Spiegel an die Wand.

Sieh, liebes Kind, der Wunderspiegel  
 Ist ein Geschenk der Höhlenfrau,  
 Von der ich dir schon oft erzählt,  
 Sie haßt die andern Menschen zwar,  
 Doch dir und mir ist sie recht gut,  
 Und wird uns helfen, wo sie kann.  
 Sie weiß der Zauberkünste viel,  
 Und hat dem Spiegel so die Kraft  
 Gegeben, daß er sagen kann,  
 Wenn man ihn fragt, wer auf der Welt  
 Der Schönen Allerschönste ist.  
 Bisher hielt ich ihn dir verborgen,  
 Zumal, so lang Schneewittchen lebte.  
 Mir selber schien sie niemals schön,  
 Doch alle Leute rühmten's ja,  
 Sie wäre weit und breit die Schönste.  
 Da hätte wohl der Spiegel auch  
 Gesprochen, wie die Leute sprechen.

Auch warst bisher du noch ein Kind.  
 Doch heute bist du sechzehn Jahr,  
 Und weißt der Schönheit Werth zu schätzen.  
 Auch ist Schneewittchen lang schon todt,  
 Und hindert nun nicht länger mehr,  
 Daß du die Allerschönste bist.

A d e l h e i d.

Ja, Mutter, ja! das will ich auch,  
 Die Allerschönste will ich seyn,  
 Die auf der ganzen Erde lebt.

K ö n i g i n.

Zumal, es ist ein Bote heut  
 Vom schönen Prinzen angekommen.  
 Ich soll dein Konterfey ihm schicken.  
 Und so, wie er dein Bild verlangt,  
 Ließ er von allen Königstöchtern  
 Sich Bilder bringen. Aber die,  
 Hat er beschlossen, zur Gemahlin  
 Zu wählen, die am schönsten ist.  
 Und darum möcht' ich doppelt nun,  
 Daß du die Schönste wärst von Allen.

A d e l h e i d.

Ei, Mutter, laß die Malerkünstler  
 Mein Bild denn malen, schöner noch,  
 Als mein Gesicht in Wahrheit ist.

## Königin.

Das wollt' ich schon, doch geht es nicht.  
 Die Maler sind darin gar eigen,  
 Zumal die guten. Allen bot  
 Ich Gold in Menge, doch sie sprachen:  
 „Die Kunst darf nicht betrügen wollen,  
 „Sonst hat sie ihren Werth verloren!“  
 Und wandten sich mit Stolz von mir.

## Adeheid.

Ach, Mutter, liebe Mutter, hilf,  
 Daß mich der schöne Prinz ihm zur  
 Gemahlin wählt.

## Königin.

Drum bracht' ich eben  
 Den Spiegel jezt. Wir fragen ihn,  
 Wer auf der Welt die Schönste sey  
 Von allen, allen Königinnen;  
 Und nennt er eine andre dann,  
 Als dich, so will ich auch schon sorgen,  
 Daß mir die starke Höhlenfrau  
 Sie aus dem Wege räumen hilft,  
 (Das thut sie gern!) und so dann jede,  
 Bis du die Uerschönste bist  
 Von allen, die noch übrig sind. —

Versuch es denn, und frag den Spiegel.  
 Doch diesen Reimen mußt du sagen,  
 Indem du dich darin betrachtest,  
 Dafern du Antwort haben willst:  
 „Du Spieglein, Spieglein an der Wand,  
 „Sag an, sofern es dir bekannt,  
 „Wer ist die Schönst' im ganzen Land?“

### A d e l h e i d.

Ich bin begierig, wen er nennt.

(Sie steht in den Spiegel und spricht:)

Du Spieglein, Spieglein an der Wand,  
 Sag an, sofern es dir bekannt,  
 Wer ist die Schönst' im ganzen Land?

### D e r S p i e g e l

spricht:

Die Königin ist schön, und doch  
 Ist Adelheid viel schöner noch.  
 Am allerschönsten aber ist  
 Schneewittchen, wie ihr selber wißt.  
 Es wohnt noch auf dem gläsernen Berge,  
 Dort pflegen es die sieben Zwerge.

### A d e l h e i d

weint vor Bohn.

Königin.

Wie? hört' ich recht? Schneewittchen lebt?  
Und bei den sieben Zwergen gar?

Adelheid

weinend.

O, Mutter, mach, daß ich die Schönste  
Von allen doch im Lande bleibe!  
Ach, wäre nur Schneewittchen todt!

Königin.

So haben mich die Waidgesellen  
Betrogen, die ich mir gedungen!  
Wenn's nur nicht auf dem Glasberg wär'!  
Doch, sey nur ruhig, Adelheide,  
Ich will schon helfen, sey nur ruhig!  
Ich gehe hin zur Höhlenfau.  
Schneewittchen soll nicht lang mehr leben,  
Und dir der Schönheit Vorzug rauben.

(Sie geht ab, Adelheide folgt ihr.)

# V i e r t e   S c e n e .

(Im Schlosse des schönen Prinzen.)

Der schöne Prinz und sein Kämmerling.

Der schöne Prinz.

Wie viele Bilder sind jetzt da?

K ä m m e r l i n g .

Es sind in Allem jetzt neun hundert  
Und acht und neunzig erst, mein Prinz.

Der schöne Prinz.

Ich hab sie alle nach und nach,  
So wie man mir die Bilder brachte,  
Betrachtet und genau geprüft.  
Doch unter allen ist noch keines,  
Das mir so recht gefallen hätte.

E i n   D i e n e r

kommt.

So eben kommt der Bote wieder, den Ihr zu  
dem alten König schicktet, dessen Reich an Euer  
Reich angränzet. Er bringt das Bild der Prin-  
zessin Adelheid mit, und rühmt es sehr. Es sen

eins der allerschönsten, sagt er, unter allen bisher  
gesammelten.

Der schöne Prinz.

Bring ihn herein!

D i e n e r

ab.

Der schöne Prinz.

Ja, wenn Schneewittchen

Noch lebte! die ward weit gerühmt

Um ihrer Bunderschönheit willen.

Als kleines Kind spielt' ich vor dem

Oar oft mit ihr in ihrem Garten.

Ja, ihre Schönheit war ein Bild

Nur ihrer tugendhaften Seele.

So muß die wahre Schönheit seyn,

Und fromme Herzensreinheit muß.

Sich in den Zügen offenbaren,

Dann erst ist Schönheit wahre Schönheit.

D e r B o t e

kommt.

Hier ist Prinzessin Adelheidens Bild.

Der schöne Prinz.

Nimm's, Kämmerling, und stell es auf.



### K ä m m e r l i n g

nimmt es ihm ab, schlägt die Decke auf, darein es gehüllt war, und stellt es auf gegen das Licht.

Das ist das schönste noch von allen  
Neunhundert neun und neunzig nun.

### B o t e.

Das muß Euch gefallen, mein Prinz. Das ist  
doch gewiß eine Schönheit von einer Prinzessin, die  
ihres Gleichen nicht hat.

### Der schöne Prinz

betrachtet es flüchtig.

Schon gut! Nimm's nun, und trag es hin,  
Und wirf's nur in die Kumpelskammer  
Zu all dem andern Quark von Bildern.

### B o t e.

Hat es nicht Euern Beifall? Es ist doch, dünkt  
mir, ein gar schön' Prinzesseng Gesicht.

### Der schöne Prinz.

Du sprichst, wie du's verstehst!  
Was hilft die schöne Larve? Sieh,  
Betrachte nur die Augen recht.  
Das ist ein neidisch boshaft Herz,  
Das diese Augen dir verrathen,

Die aus den Augenwinkeln schielen.  
 Solch ein Gesicht ist aber weit  
 Von wahrer Schönheit noch entfernt,  
 Wo solche Fehler sich verrathen. —  
 Nimm's, nimm's, ich kann es nun nicht länger  
 Mehr vor mir sehn. Fort, fort mit ihm!

### K ä m m e r l i n g.

Ja, Ihr versteht es, Prinz! habt Recht.  
 Ich sah's nicht gleich beim ersten Blick,  
 Die Augen schielen ganz entseflich.

### B o t e

hat das Bild genommen.

Om, hm! für scheel hätt' ich sie doch nicht an-  
 gesehen. 's muß aber doch so fern, weil Ihr es  
 sagt. Unser eins kann eben oft nicht seinen eigenen  
 Augen trauen.

(ab mit dem Bilde.)

### Der schöne Prinz.

Neun hundert neun und neunzig nun!  
 Noch eines fehlt, dann sind es tausend.  
 Doch schwerlich wird das Tausend voll;  
 Denn weiter weiß ich keinen König  
 Mehr auf der großen, weiten Erde,  
 Der eine Tochter hat, von der  
 Ich jetzt das Bild auch noch nicht hätte.

D i e n e r

kommt.

Mein edler Prinz! draussen ist ein klein, klein Bürschlein, das ein verdecktes Gemälde unter dem Arm trägt, und auf dem Kopf eine goldene Krone hat. Es sagt, es hätte noch ein Bild von einer Königstochter.

Der schöne Prinz.

Laß ihn sogleich zu mir herein.

D i e n e r.

Ich glaube, er hält sich selber für einen König, denn er befahl mir gar gewaltig streng, ich sollte ihn melden. Und wahrscheinlich bringt er das Bild von seiner eigenen Tochter. Wenn die ihm aber nur ein Bißchen ähnlich ist, dann mag das ein sauberes Bild seyn.

Der schöne Prinz.

Und was bewegt dich, dich zu glauben?

D i e n e r.

Ah, mein Himmel! Das Kerlchen ist so erschrecklich klein, daß es mir zwischen den Beinen durchlaufen kann, ohne sich zu bücken. Dabei ist sein Kopf so breit, und die Augen sind so klein,

und der Mund ist so groß. Wenn's nicht doch gut-  
müthig und ernsthaft dabei aussehe, es wär' ein  
Ding zum Entsetzen.

Der schöne Prinz.

Geh hin, und laß es nur herein.

D i e n e r

ab.

K ä m m e r l i n g

So wird das Tausend doch noch voll.

Der schöne Prinz.

Ich bin begierig, was er bringt.

I n z e g e n t l i c h

kommt.

Zu meinem Schloß ist zwar die Kunde  
Von deinem Vorfall nicht gekommen,  
Wie du von allen Königstöchtern  
Zur Königin und zur Gemahlin  
Die Allerschönste wählen willst.  
Denn unzugänglich ist mein Schloß  
Für alle Menschen deiner Art.  
Doch weiß ich, daß du schon die Bilder  
Der Königstöchter aller Reiche

Dir bringen lassen, aber keine  
 Dir noch gefallen hat von allen,  
 Drum bring ich noch ein Bildniß dir  
 Von einer Königstochter her,  
 Die meine Pflgetochter ist.  
 Betrachte selber nun das Bild.  
 Vielleicht gefällt sie dir vor allen.  
 Ich weiß es, daß sie dir gefällt.  
 Und ich allein kann sie dir geben.

(Er stellt sich auf einen Stuhl, und stellt das  
 Bild auf.)

Der schöne Prinz  
 (schneet.)

Schneewittchen!

(Er befinnt sich einen Augenblick.)

Nein! doch, nein! das nicht.  
 Die ist ja lange schon gestorben.  
 Doch ja! die ist die schönste weit,  
 Sie mag nun heißen, wie sie will.  
 Der schöne Körper ist ein Bild  
 Nun einer weit, weit schönern Seele,  
 Die in ihm wohnt. Ja, diese muß  
 Ich wählen, keine andre sonst.  
 O, sage mir auch ihren Namen.

Zwergenkönig.  
Schneewittchen.

Der schöne Prinz.  
Wie? Schneewittchen?

Zwergenkönig.

Ja!

Daß sie noch lebt, das glaube mir.  
Wie Alles kam, sollst du erfahren.  
Von heute über sieben Wochen  
Erscheine du im Festgepränge  
Von Rittern und des Reiches Großen  
Begleitet, bei Schneewittchens Vater,  
Um die Vermählung dort zu feiern.  
Laß mich für alles Andre sorgen.

(Er geht ab.)

Der schöne Prinz.

Oa, träum' ich? wach ich? Welches Glück!  
Nein, nein, ich wache! Hier das Bild  
Das steht doch wirklich vor mir da.  
Es ist kein Traum, doch höh're Macht  
Wirkt hier mit unsichtbarer Hand,  
Und was ich möglich nie gedacht,  
Das bringt sie leicht und schnell zu Stand.

(ab, der Rämmerling ihm nach.)

# F ü n f t e S c e n e.

(Wohnung der Höhlenfrau.)

(Eine schwarze Berghöhle ohne Fensteröffnung, feucht und dunkel.)

In der Mitte brennt ein blaues Feuer, auf welchem ein großer Kessel steht. Umher stehen in den Steinrigen fünf erloschene Fackeln, und in den Spalten steht wunderliches veraltetes Geräthe.)

## Die Höhlenfrau

sitzt hinter dem Kessel und rührt darin.

Will Schlangen kochen, Schlangen kochen,

Necht viele giftig böse Schlangen,

Und dann sie zu den Menschen schicken,

Dass sie die Menschen beißen, plagen. —

Beiß ihnen ja doch immer nur

Die Schlangemutter. Gut, wills seyn!

Will rechte Schlangemutter seyn,

Viel Brut ausbrüten ihnen, Brut!

(halb singend mit heiserer Stimme:)

Misch, misch dich recht, du Zauberbrei;

Koch, koch, du Giftpflanz mancherlei,

Gesucht in feuchter Mitternacht

Wenn Mondlicht bleich durch Wolken lacht,

Gesegnet unter Zaubersprüchen,

Gekräftiget von schweren Fluchen!

(Sie hält den Kübelöffel in die Höhe.)

Gut, gut, — nun bald, nun bald genug!  
Nur noch den letzten Zauberspruch.

(Sie legt den Kübelöffel wieder hinein, und spricht das  
Feuer an.)

Nun, Feuer, brenn in lichter Lohe,  
Klein Flämmlein, werde Flamme, hohe,  
Schlagt in den Kessel Flammen, Flammen!  
Gerinne, Gistbrei, schnell zusammen,  
Daß nach dem letzten Zaubersagen,  
Sich neue Schlangen drinnen regen.

(Die Flammen schlagen zischend in den Kessel, sie geht  
rings um, und rührt während sie den Zaubersagen  
spricht.)

Gistwurz, Schwarzbeer, Schlangenkraut,  
Gut zum Zaubertrank gebraut,  
Schnell gerinne, schnell gerinne,  
Neues Leben nun gewinne!  
Pflanzenleben — halbes Leben!  
Will dir ganzes Leben geben.  
Wohl! nun ist der Zauber gut;  
Komm hervor, du Schlangenbrut!

(Sie schöpft mit dem Kübel eine große Menge kleiner  
Schlangen aus dem Kessel nach und nach auf den  
Boden. Die neuen Schlangen kriechen überaus  
heftig.)

Ei, viel! ei, viel! groß' Menge, Menge!



Muß nun sie giftig, tönnig machen,  
 Daß recht sie Menschen hassen lernen.

(zu den Schlangen, spottend.)

Sagt, welcher ein Brauch?  
 Woher? Woher?  
 Was? auf dem Bauch  
 Geht ihr einher?  
 Steht auf die Beine!  
 Wie? habt ihr keine?

(Die Schlangen heben die Häupter gegen sie auf und  
 zischen.)

Weiß wohl, wohl weiß  
 Im Paradies  
 Schon hab't's versehn;  
 Jetzt ist's geschehn!  
 — Müßt's rächen, rächen;  
 Mit gift'gem Zahn  
 Die Menschen stechen;  
 Sind Schuld daran!

(Die Schlangen heben die Häupter wieder in die Höhe  
 und zischen.)

Run, Schlänglein, Schlänglein, schlängelt euch!  
 Fort Schlängendrüt! entfleuch! entfleuch!

(Sie winkt mit dem Vessel gegen den Ausgang der Höhle und  
 alle Schlangen fahren zischend hinaus.)

's ist Mitternacht jezt, feucht und kühl,

Schläft Alles jezt auf seinem Psühl.

Auch Kessel auf die Seite nun!

Schlaft Flammen ein, dürst auch jezt ruhn!

(Die Flammen löschen, der Kessel wird von unsichtbarer  
Hand auf die Seite geschoben.)

An euch nun ist's, Nachtsackeln, wacht,

Mir leuchtet in der Höhle Nacht.

(Die fünf Sackeln entzünden sich und erleuchten die  
Höhle.)

Es naht sich jemand meiner Höhle,

Werk's schon an meinen Sackellichtern,

Die Sackeln uns'at hin und her.

(Sie ruht zur Höhle hinaus:)

Herein! herein, wer es auch sen.

Der Eingang steht hier jedem frei!

### Die Königin

kommt herein, und neigt sich tief, indem sie der Höhlen-  
frau die schwarzen Hände küßt.

### Höhlenfrau.

Bist du's? Weiß wohl, weiß, was du willst.

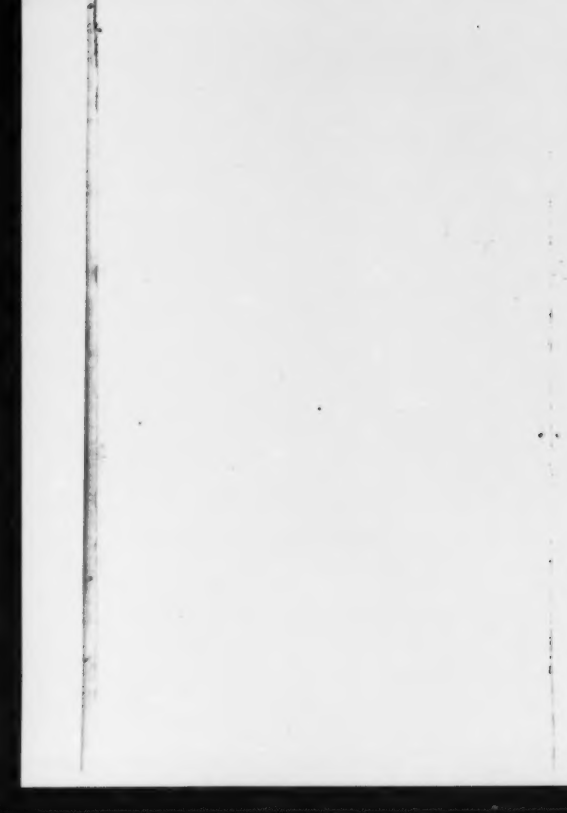
Soll Krankheit bringen und den Tod

Schneewittchen auf dem Gläserberge!

— Schwarz Höhlenweib ist mächtig zwar,

Kann viel, was Menschen gar nicht können;





Doch Alles nicht! nicht Alles noch.  
 Kann helfen nicht! mußt selbst dir helfen.  
 Darf auf den Glasberg nicht hinauf,  
 Die sieben Zwerge können mehr.  
 Sind mächtiger als Höhlenweib.!

### Königin

auf dem Kneien.

O, hilf mir diesmal nur noch!  
 Sonst wird Schneewittchen die Gemahlin  
 Des schönen Prinzen. — Könnt ich denn  
 Nicht selber auf den Glasberg steigen  
 Es umzubringen? Seht ich möchte,  
 Daß Adelheid die Schönste wäre,  
 Und sie der schöne Prinz erwählte.

### Höhlenfrau.

Weiß Alles, alles, alles schon!  
 Will selbst, daß Adelheid ihn kriegt,  
 Soll ihm viel Uebels thun, ihn plagen!  
 Bin Feind ihm, haß ihn, haß ihn sehr.  
 — Kannst steigen auf den Glasberg nicht,  
 Ist glatt das Glas, mußt rutschen, glitschen.

### Königin.

Hilf du mir auf den Glasberg denn,  
 Daß wir Schneewittchen nur verderben!

## H ö h l e n f r a u

bringt ein Paar Schuhe aus der Kiste.

Zieh an, zieh an! sind Pechschuh das!  
Kannst steigen mit! Pech klebt am Glas.

## K ö n i g i n

zieht die Schuhe an.

Habt Dank, das ist ja ganz vortrefflich.

## H ö h l e n f r a u.

Mußt dich verstellen auch, hörst du?  
Sie kennt dich sonst, und traut dir nicht.  
Wart, wart!

(Sie bringt eine Schüssel und deckt sie auf.)

Da, is! Das wird dich gleich  
In andere Gestalt verwandeln,  
Die bleibt, so lang's im Magen ist.

## K ö n i g i n.

Was ist es denn?

## H ö h l e n f r a u.

Ist Schlangenfleisch,  
Ist weich und zart; versuchs einmal!

## K ö n i g i n.

Wie? Schlangenfleisch?

H ö h l e n f r a u.

Ja, Schlangenfleisch.

K ö n i g i n.

Und das macht andere Gestalt?

H ö h l e n f r a u.

Legt's Schlänglein auch die Haut ja ab,  
Und kriecht verneut durch Gras und Laub.

K ö n i g i n.

Mir ekelt vor dem Schlangenfleisch.

H ö h l e n f r a u.

Bist's nicht gewohnt. Schling nur hinunter  
Den ersten Bissen, und der zweite  
Glitscht leicht, wie's Schlänglein selbst, hinab.

K ö n i g i n

Ist ein Bild.

Es schmeckt nicht ganz so schlecht, als ich  
Mir's dachte.

(Sie ist mehr.)

H ö h l e n f r a u.

Gelt?

Königin.

Es schmeckt so übel nicht.

(Sie ist noch ein Stück.)

Höhlenfrau.

Ist nur!

Königin

essend.

Es schmeckt recht gut sogar.

Höhlenfrau

nicht Ihr zu.

Run hier den letzten Bissen noch.

Königin

ist ihn.

Es schmeckt vortrefflich, sag ich dir.

(Indem sie den letzten Bissen hinunter schluckt, steht sie  
in einer neuen viel jüngern Gestalt da.)

Was ist denn das?

Höhlenfrau.

Bist jetzt verwandelt.

Jetzt schnell, weil's noch im Magen ist.

(Sie gibt ihr ein Körbchen.)

Nimm's Feigenkörblein da auch mit.

Giftfeigen liegen drin. Will auf



Dem Weg dir sagen, wie du's machst.  
 Komm, trag dich schnell zum Glasberg hin,  
 Doch steigen mußt du selber dann.  
 Komm, huckepack! sitz auf, sitz auf!

### Königin

setzt sich ihr auf den buckeligen Rücken.

### Höhlenfrau

setzt sich reitend auf eine Ofengabel

Auf, Köhlein, auf! durch's Nachtkühl fort!  
 Schnell hin! schnell hin! du weißt den Ort.  
 ( Sie steigt mit der Königin auf der Ofengabel hinaus,  
 die Fackeln verlöschen. )



## Dritter Akt.

---

### Erste Scene.

(Auf dem gläsernen Berge. Zimmer im Schlosse der Königin.)

---

Schneewittchen und Königin  
noch verwandelt in eine andere schöne Frau.

Schneewittchen.

Ja, seht, so fanden mich die Zwerge,  
Und nahmen mich mit sich hieher.  
Ich war ein Kind noch dazumal,  
Raum zehn, eilf Jahre hatt' ich erst.  
Jetzt bin ich sechzehn nächstens alt.

Königin.

Und seitdem lebet Ihr nun hier?

## S c h n e e w i t t c h e n .

Nicht einen Schritt setzt' ich hinab.  
 Ich weiß gar nicht mehr, wie es wohl  
 In einem Land aussehen mag,  
 Wo nicht das Land von Glase ist.

## K ö n i g i n .

Ging's Euch denn gut hier auf dem Berg,  
 Und sehtet Ihr Euch nie zurück?

## S c h n e e w i t t c h e n .

Was man zum Glück des Lebens nur  
 Kann zählen, alles hatt' ich hier  
 In vollem Maaße. Aber doch,  
 Wenn ich so manchmal Abends ganz  
 Allein dort in dem Garten saß,  
 Hinüber nach den Bergen sah,  
 Die von der Abendsonne roth  
 Beschienen standen, dann erwachten  
 In meinem Herzen bald auf's neu  
 Die Bilder der Vergangenheit,  
 Die mir Erinn'ung hold und schön  
 Zurück tief. Im Geiste sah  
 Ich noch die wohlbekannten Säle,  
 Das hohe Schloß, die breiten Stufen,  
 Den frischen Brunnen in dem Hofe,

Den schönen Garten, und die hohen  
 Belaubten Gänge; sah die stillen  
 Verschwieg'nen Lauben, und die kühlen  
 Verbog'nen Grotten, und den See,  
 Den ich so oft im Rahn durchschnitt.  
 Und immer schwoll das Herz mir auf  
 Bei diesen wohlbekannten Bildern;  
 Und ein geheimes Heimweh lebte  
 Mir dann in meinem Herzen auf.

#### Königin.

Oern will ich, edle Jungfrau, Euch  
 Dieß glauben, denn die Heimath zieht  
 Den Menschen immer freundlich an.  
 Kein Land bedünktet uns so schön,  
 Ja, milder scheint uns die Sonne  
 An keinem Orte; frischer grünt  
 Uns keine Au', kein Wasser rauscht  
 So lieblich, als der Heimath Quell.

#### Schneewittchen.

Doch kommt der stille Mond herauf  
 Und scheinet durch die grünen Zweige,  
 Und denk' ich jener jammervollen  
 Verwünschten Nacht, die mich vom Herzen  
 Des besten aller Väter riß;

Dann wandelt dieses Heimweh sich  
In bange Schwermuth, tiefe Trauer;  
Dann steht er vor mir, wie er sich  
Abhärmt um sein verlornes Kind.

Königin.

Doch naht ja nun bald die Zeit,  
Da mit dem schönen Prinzen Ihr,  
Wie ich gehört, vermählet werdet.

Schneewittchen.

Ja bald; und dann kann ich ja auch  
Den armen Vater wieder trösten.

Königin.

Wie freu' ich mich, daß Euch dies Glück  
Vergönnt wird.

Schneewittchen.

O, Ihr seid sehr gut!

Königin

*bringt einige Folgen heraus.*

Ja, doppelt muß es mich erfreun.  
Der schöne Prinz ist ja mein Herr.  
Und der gerade hat mich her  
Zu Euch gesandt. Hier schickt er Euch

Ein Obst, das Ihr wohl schwerlich, seit  
Ihr hier auf diesem Berge wohnt,  
Gekostet habt.

Schneewittchen.

O, schöne Feigen,  
Wie sie in Vaters Garten wachsen.

Königin.

Versuchet nur die edle Frucht,  
Sie ist so lieblich wohl, als jene.

Schneewittchen

ist eine Feige.

Wie gut! als wären sie gereifet  
An den Geländen unsers Gartens.

Königin.

Mich freut's, wenn sie Euch nur behagen,  
Prinzessin. Nehmt auch diese noch.

Schneewittchen

ist noch eine.

Was ist denn das? Ich seh' nichts mehr!  
Mir ist so matt, — mich brennt so sehr.

Königin.

Geht, leget Euch auf Euer Bett.  
Vielleicht wirds' dort ein wenig besser.

Schneewittchen.

Ich geh, und folge Euerm Rath.

ab.

Königin.

Ja, geh nur hin, die wird wohl besser,  
So, daß dir nimmer wehe wird. —  
Nun, eitles Mädchen, nun ist's doch  
Mit deiner Schönheit auch vorbei. —  
Doch ich muß eilen jetzt und gehn,  
Sonst möchten mir die Zwerge kommen  
Und mich als Königin erkennen;  
Das wäre mir nicht sehr erwünscht.

ab.

Schneewittchen

kommt zurück.

O Schmerzen, Schmerzen ohne Ende!  
Da, lauter Kohlen brennen mir  
Im Eingeweide. Wehe, weh!  
Mit Messern schneidet mich's im Leib.  
O, Zwergenkönig Katalum!

Sinkt todt nieder.

## Der Zwergenkönig

erscheint.

Was rufst du mir?

Sicht in den Zauberspiegel.

Du bist vergiftet?

Ich seh' es hier in meinem Spiegel.

Erwecken will ich dich gleich wieder.

Saget:

König bin ich zwar, doch größter  
 Bist du, Vater aller Leben.  
 Buntvolle Kräfte hast du  
 Mir in meine Hand gegeben.  
 Brauch' ich sie zu guten Zwecken,  
 Hast du Wirkung mir verheißen;  
 Laß es mir diesmal gelingen.  
 Wolle mir doch Huld erweisen:  
 Schicke mir die starken Geister!  
 Amen, amen, großer Meister.

Beschwört:

Rite, Rabi,

Joko, Dabi!

Erdengeister, starke, starke,  
 Die ihr lebt vom Felsenmarke,  
 Die ihr wohnt im Erdenkern,  
 Höret, höret euern Herrn!



Starke Geister,  
 Hört den Meister!  
 Steiget aus der Erden Tiefe,  
 Hängt um euch des Lebens Eimer.  
 Rife, Rabi,  
 Jocko, Dabi!  
 Starke Geister,  
 Hört den Meister!  
 Bringt Schneewittchen neues Leben.  
 Bringt es mit euch aus der Tiefe.  
 In der Tiefe wohnt das Leben.  
 Aus der Tiefe kommen Quellen,  
 Aus der Tiefe keimen Pflanzen,  
 Bäume saugen aus der Erde  
 Grauer Tiefe neues Leben;  
 Stimmen kommen aus der Tiefe;  
 In der Tiefe wohnen Geister.  
 Heimlich ruhet in der Tiefe  
 Eine neue Welt voll Wunder.  
 Leben wohnt in der Tiefe.  
 Bringet mit des Lebens Eimer.  
 Hört, ich ruf zum letztenmale:  
 Starke Geister,  
 Hört den Meister!

Er schlägt viermal mit seinem Stäbchen auf die Erde.

Stimmen

aus der Tiefe.

Wer ruft?

Zwergenkönig.

Katalum, der Meister!

Stimmen

aus der Tiefe.

Was sollen wir bei dir, o Herr?

Zwergenkönig.

Schneewittchen neues Leben bringen.

Bier Erdmännlein

kommen aus dem Boden, umgeben Schneewittchen  
viermal, besprengen sie aus einer Urne, und ver-  
ändern.

Schneewittchen

richtet sich auf.

Wo bin ich?

Zwergenkönig.

Todt bist du gewesen,

Ich habe dich durch Geistermacht

Ins Leben wieder rückerufen.

## Schneewittchen.

Ich war in wundervollen Auen,  
 Durch goldne Thore ging ich ein;  
 Die Sterne konnt' ich um mich schauen,  
 Die wiebelnd sich im Tanze reihn.  
 Den Himmel sah ich nicht, den blauen,  
 Nur Sternenglanz und Sonnenschein.  
 Gleich Stimmen aus der Engel Chöre,  
 Drang Wohl laut mir zu meinem Ohre.

Von Engeln sah ich mich umflogen,  
 Und wallend durch ein Blumenmeer;  
 Und rings um diese Auen zogen  
 Sich Regenbogenfarben her.  
 Die Brunnen sprangen hoch im Bogen,  
 Und streuten Kühle um mich her,  
 Sie wölbt'n sich zu hohen Gängen,  
 Durchrauscht von wundervollen Klängen.

In Klang und Farben war ein Streben:  
 In Farben regte sich Getöse,  
 Und zarter Klänge sanftes Leben  
 Strebt' sich zur Farbe zu erhöhen;  
 Und eins vom andern so umgeben,  
 War jedes immer doppelt schön.  
 Aus einer und derselben Quelle  
 Strömt' Wohl lauts Klang und Farbenhelle.

Doch eh' ich noch mich recht besonnen,  
 Was dieß für eine Wunderwelt  
 Voll Schönheit und voll neuer Wonnen,  
 Von Stern- und Sonnenglanz erhellt,  
 Wo Licht und Ton, in Eins zertronnen,  
 Den Sinnen all zugleich gefällt, —  
 Erlosch die Glanzwelt schon allmählig,  
 Erwacht' ich, noch vom Traume selbig.

Sechs Zwerge bringen die Königin.

Einer.

Komm, komm.

Ein anderer.

Run, sträube dich nur nicht.

Zwergenkönig.

Was habt ihr hier mit diesem Weib?  
 Wer bringt denn die zu uns herauf,  
 Die kaum mehr würdig ist, daß sie  
 Die Gottessonne nur bescheint?

Einer der Zwerge.

Sie selber war so frech.

E i n a n d e r e r.

Betrug

Hat sie gebraucht, heraufzukommen,  
Die Sohlen sich mit Pech geschmiert.

Z w e r g e n k ö n i g.

*sieht in seinen Spiegel.*

Du hast Schneewittchen mir vergiftet.

K ö n i g i n.

Ich? wie —

Z w e r g e n k ö n i g.

Ja du. Mein Spiegel trägt  
Nicht mehr. Du bist Schneewittchens böse  
Stiefmutter.

Schneewittchen.

Was? ist meine Mutter?

Z w e r g e n k ö n i g.

Dich decken deine Zaubermittel  
Nicht mehr. Ich seh' es wohl, wie du  
Vom Höhlenweib, durch Schlangenfleisch  
Dich also zu verwandeln lerntest.  
Doch sieh, wie ich dich jetzt entlarve:  
*Wühlet sie mit seinem Stab an.*  
„Was du gewesen, werde wieder.“

Königin.

Seht in ihrer wahren Gestalt.

O, König! seid barmherzig doch.

Zwergenkönig.

Auf, auf, ihr lieben Zwerge all!  
 Was Wichtig's will ich heut verrichten.  
 Schneewittchen nehmt, und dieses Weib,  
 Und führt sie durch die Luft mit nach.  
 Schneewittchen, heute sollst du noch  
 Zu deinem Vater wieder kommen,  
 Und ihr, o böses Weib, ihr werdet  
 Nun auch hinkommen, wo ihr hin  
 Gehört.

Königin.

O habt Barmherzigkeit!

Zwergenkönig.

Nichts, nichts! so große Sünde darf  
 An dir nicht ungestraft bleiben.

---

## Zweite Scene.

(Zimmer in des Königs Palast.)

---

K ö n i g.

Sechs Jahre sind es heute schon.  
 Mein Kummer, dacht' ich, sollte mich  
 So lange nicht mehr leben lassen.  
 Auf siebenzig hab' ich's nun gebracht,  
 Und keine waren mir so ganz  
 An Freuden leer, als diese lekten.  
 O, wär' es mir vergönnt, daß ich  
 Doch bald auch weggenommen würde  
 Von dieser jammervollen Erde.  
 Mein Kind, mein Kind! wie hatt' ich einst  
 Schon große Plane mir gemacht.

D i e n e r

kommt mit angstverklärten Mienen.

Mein König!

K ö n i g.

Nun, was ist dir denn  
 Begegnet? Im Gesichte steht  
 Der Schrecken dir ja abgemalt.

## D i e n e r

Das glaub' ich gern! Ich kann auch kaum noch Worte finden, Euch zu sagen, was mich so in Schrecken setzte.

## K ö n i g.

So sammle dich ein wenig erst,  
Dann sage, was es Schreckliches gibt.

## D i e n e r.

Wir haben bei uns ein Märchen von den sieben Zwergen, und ich glaubte immer, das sey nur so erdacht. Da steh' ich aber eben in dem Hof, und denk' an nichts. Auf einmal steht ein Männlein bei mir, kaum einer Elle hoch, mit einer Krone und einem langen weißen Barte, und einem Stöcklein in den Händen; kurz, lebhaftig wie mir meine Mutter in dem Märchen den Zwergenkönig beschrieben hat. Und der will nun durchaus zu Eurer Majestät. Er wolle, sagt er, eine wundervolle Nachricht bringen, die große Freude machen würde.

## K ö n i g.

Und darum bist du so erschrocken?  
Komm, komm! ich geh ihm selbst entgegen.  
Vielleicht — ach! wenn mein Kind noch lebte!  
Warum schlägt mir das Herz so laut? —



Er bringe, sagt er, große Freude?  
 Ach, eine Freude kenn' ich nur,  
 Auf die ich immer, immer hoffe,  
 Wenn sie mir gleich unmöglich scheint.  
 Komm, komm, zu hören, was er bringt!

(ab mit dem Diener.)

---

## D r i t t e S c e n e.

(Garten.)

---

### Schneewittchen.

Hier war's, auf dieser Bank, wo ich  
 Zum letztenmale noch geseßen;  
 Wo ich zum letztenmale ihm  
 In stiller Nacht ein Lied gespielt.  
 Hier will ich auch zum erstenmal  
 Ihn wieder und das Vaterhaus  
 Begrüßen. Komm', o meine Zitter!  
 Wie oft hab' ich zu deinem Klange  
 Mein stilles Heimweh ausgeföhrt.  
 Dem Schmerze töntest du entgegen,  
 Antworte auch dem Freudenklange.

Sie greift einige Afforde, dann spielt sie und singt:

Seh willkommen, Lust der Heimath,  
 Seh willkomm, du Himmel klar.  
 Send willkommen, fromme Thierlein,  
 Du, o frohe Vögel'schaar.

Du, o wohlbekannter Garten,  
 Seh willkomm viel tausendmal;  
 Bäume, die so freundlich schatten,  
 Und ihr Büsche allzumal.

Dunkle Lauben, kühle Gänge,  
 Frischer Brunnen, klarer Teich,  
 Du, o frisches, grünes Wäldchen,  
 Tausendmal begrüß' ich euch.

Ach, ich kenn' ich kenn' euch immer,  
 Bin auch fromm noch immerdar.  
 Ihr seid immer noch dieselben,  
 Ich dieselbe, die ich war.

Ach ja, dieß freut mich alles sehr;  
 Doch kann ich kaum mich noch enthalten,  
 Dem Vater an das Herz zu eilen,  
 Die kummervollen Jüge ihm  
 Von seinen Wangen wegzuküssen.  
 Wie wird er sich, der Gute, freuen,

Wenn er das lang verlorne Kind  
 Nun endlich wieder um sich sieht,  
 Es ist mir alles noch bekannt,  
 Und neu erscheint mir Vieles doch;  
 Allein warum, das weiß ich nicht.

Sie bleiben lange aus, die Zwerge.  
 Will doch einstweilen hin zur Laube,  
 Die meines Vaters Lieblingslaube  
 Gewesen, ob sich nichts verändert.  
 Du, meine Zitter, machst indessen  
 Hier auf der Bank nur liegen bleiben.

ab.

---

### G ä r t n e r

kommend.

Hab' da so etwas singen hören,  
 Es war mir ein bekannter Ton.  
 Ei sieh, da liegt die Zitter ja,  
 Auf der Schneewittchen sonst gespielt.  
 Was? — ei unmöglich! — beinah hatt'  
 Ich mich getäuscht. — Und doch! — dort geht  
 Sie ja! — das muß Schneewittchen seyn.  
 Ich ruf ihr halt! es ist ihr Gang. —

Ruft:

Schneewittchen! — Wahrlich, Sie guckt um!  
 Sie ist's! jetzt, alter Jakob, lauf,  
 Und reich' zum Willkomm ihr die Hand.

(Wittig ab.)

Adelheid, Franz und Peter.

Adelheid.

Schnell, schnell, jetzt, Franz und Peter, schnell!  
 Macht euch davon, so weit ihr könnt.  
 Da habt ihr Gold von meiner Mutter.

Franz.

Was gibt es denn, Prinzessin? spricht.

Peter.

Warum? was gibt's?

Adelheid.

Groß Unglück ist  
 Begegnet meiner Mutter heute.  
 Die Höhlenfrau hat's mir verkündet.

Die ihr geholfen auf den Berg,  
Den gläsernen, und alles, was  
Sich mit Schneewittchen zugetragen,  
Ist nun am Tag.

Peter.

Wie? Eure Mutter —

Adelheid.

Nun ja! nur fort!

Frau.

Da dürfen wir  
Nun freilich nimmer länger säumen.  
Komm, Peter, fort!

Peter.

Wohin?

Adelheid.

Nur fort!

Franz und Peter.

Behüt' Euch Gott! Prinzessin.

Beide ab.

Adelheid.

Nein.

Das thut er nicht, ich weiß es schon,  
Um meiner Mutter Sünde willen  
Kann er's nicht thun! — Ha, Mutter, du,  
Du hast zum Reide mich gewöhnt,  
Zur Bosheit mich verleitet, du!

ab.

König, Zwergeukönig.

Zwergeukönig.

Hier liegt noch ihre Zitter; hier  
Erwarte sie, ich will sie rufen,  
Sie ist in deiner Lieblingslaube.

König

O laß mich! laß mich! nein ich muß  
Entgegen ihr, sie selbst auffuchen,



Um früher sie an's Herz zu schließen.  
 O, welche Freude ward mir noch  
 Verspart auf meine alten Tage!

(Im Abgehen.)

Schneewittchen, ach, Schneewittchen! sieh,  
 Da bin ich ja! Schneewittchen, komm!

## V i e r t e S c e n e.

(Palast.)

Im Audienzsaale des Königs.

Der König auf dem Throne, Räte und Mi-  
 nister um ihn her in einem Kreise, der Zwer-  
 genkönig in der Mitte nebst der Königin  
 und Adelheid; Schneewittchen auf  
 dem Throne neben dem Könige.

K ö n i g.

Gedult habt ihr nun alle, was  
 Die Königin, mein ehliches Gemahl,

Verschuldet hat. Nun frag' ich euch,  
 Welch eine Strafe sie verdient,  
 Nebst ihrer Tochter Adelheid,  
 Um derentwillen sie Schneewittchen,  
 Die Unschuld selber, so bedrängte.  
 So spricht denn, was euch euer Herz  
 Eingibt, und was befehet mit  
 Den Rechten. Denn, was ungerecht,  
 Das bleibe ferne von dem Richter. —

(Lasse Einse.)

### **S w e r g e n f ö n i g .**

Sie schweigen all'. So warte denn,  
 Bis auch die beiden Hentersknechte  
 Noch da sind, die in allen ihren  
 Verruchten Thaten ihr geholfen,  
 Die sich durch Gold verblenden ließen;  
 Dann will ich selbst ihr Urtheil sprechen.

### **K ö n i g i n .**

auf den Anruf.

O, laß Barmherzigkeit mit mir.



Nur diesmal vergebt mir noch!  
Schneewittchen! bitte du für mich.

Schneewittchen.

Vergebt ihr, wie auch ich vergebe,  
Auch du, o Katalum! Vielleicht  
Kann sie sich bessern.

Emergenten.

Nein, Schneewittchen.

Wenn wir ihr alle auch vergeben,  
Und du, o Engel, dennoch kann  
Ihr nimmermehr vergeben werden.  
Das Recht, das fordert ihre Strafe.

---

Franz und Peter von sechs Emergenten  
geführt.

Einer der Emergenten.

Da ist der Franz und Peter.

## EIN-ANDERES.

Hier.

Sie beide haben wir im Walde  
Auf ihrer Flucht erschossen.

## DREI GEFÄHRLICHE.

So hört,

Wozu ich jedes jetzt verdamme:  
Die Königin soll neun und neunzig  
Mal neun und neunzig Jahre lang  
In meinem Schloß in einem Sarg  
Von Glase ohne Leben liegen;  
Und Adelheide soll als Spiegel,  
So lange noch Schneewittchen lebt,  
Ihr dienen, und dann jedesmal,  
Wenn sich Schneewittchen drin betrachtet,  
Soll sie die Schönheit ihr beneiden.  
Ihr, Franz und Peter, sollt als Wölfe  
Stets hungrig den Wald durchstreifen,  
Doch niemals was zu fressen finden,  
Und das so lange, bis ein Jäger  
Euch beide einst auf einmal trifft.

Sonst mag euch aber jeder Schuß  
 Unschädlich seyn, und dräng' er auch  
 Bis tief in eures Herzens Mitte.

Königin, Adelheid, Franz und  
 Peter.

Barmherzigkeit! Barmherzigkeit!

Sonnenwittchen.

Vergeht! vergeht!

Königin.

Barmherzigkeit!

Zwergenkönig.

Rein! keine Gnade wird euch mehr.  
 Ihr habt noch mehr verdient, als dieß.  
 Die Menschen hätten euch verzieh'n,  
 Aus Schwachheit hätten sie's gethan;  
 Die Geister folgen nur dem Rechte.  
 Dieß merket euch. Wenn Menschen auch  
 Das Böse, das ihr thut, nicht sehn,  
 So sieht es doch der Herr des Himmels.

Sohn's Menschen auch mit Nachsicht an,  
 Und wollen auch zum Bösen schweigen,  
 So läßt doch Gott die Strafe dann  
 Von seinem Himmel niederkeigen.

(Die Königin sinkt in einen gläsernen Berg, welchen die  
 Zwergen mitgebracht haben; Adelheid wird zu einem  
 Spiegel, und Henry und Peter verwandeln sich in  
 Wölfe, und rennen mit einander hin und her.)

(Der Vorhang fällt.)



**II.**

**Das Märchen**

**von**

**Hanns Dudeldee.**



---

Es ist nun schon lang her, wohl viel hundert Jahre; da lebte ein Fischer mit seiner Frau, der hieß Dudeldce. Sie waren aber so arm, daß sie kein ordentlich Haus hatten, sondern in einer bretternen Hütte wohnten, und nicht einmal ein Fenster daran hatten; sie schauten durch die Astlöcher hinaus. Dudeldce war doch zufrieden; seine Frau war aber nicht zufrieden. Sie wünschte sich bald das, bald jenes, und quälte immer ihren Mann, weil er ihr's nicht geben konnte.

Da schwieg aber Dudeldce gewöhnlich, und dachte nur bei sich: „Wär' ich nur reich!“ oder: „wär' nur Alles gleich da, wie ich's wünsche!“

Einmal stand er Abends mit seiner Frau vor der Hausthüre, und sie sahen umher in der Nachbarschaft. Da standen etliche schöne Bauernshäuser. Da sagte seine Frau zu ihm: „Ja, wenn wir nur so

eine Hütte hätten, wie die schlechteste unter diesen Nachbarshäusern. Wir könnten sie wohl noch kriegen, aber du bist zu faul, du magst nicht arbeiten, wie andere Leute arbeiten."

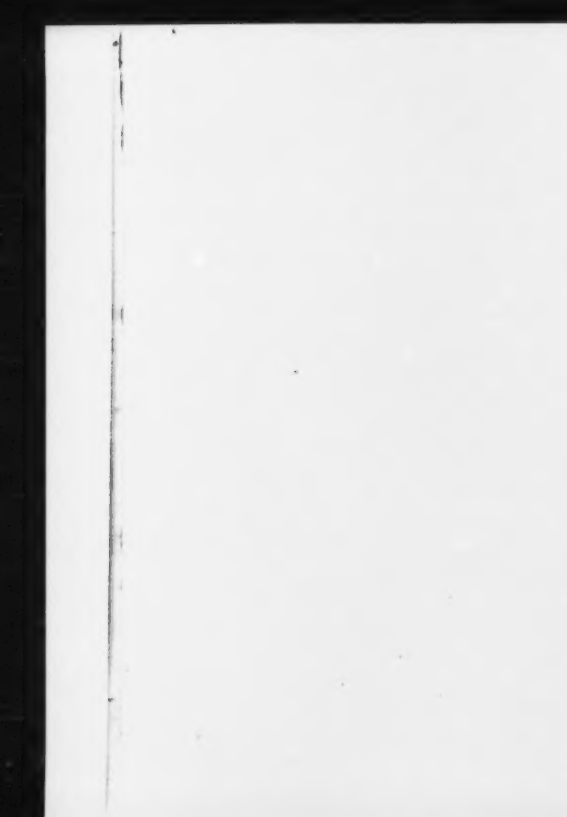
Aber Duddeldee fragte: „Wie? arbeite ich nicht wie andere Leute? Steh' ich nicht den ganzen Tag, und fische?"

„Nein!“ antwortete seine Frau ihm wieder. „du könntest früher aufstehen, und vor Tag schon so viele Fische fahen, als du sonst den ganzen Tag bekommst. Du bist aber zu faul; du magst nicht schaffen.“ Und so jankte sie ihn fort und fort.

Darum stand er des andern Morgens früh auf, und ging hinaus an den See, zu fischen. Und er sah die Leute kommen auf's Feld und arbeiten, und er hatte noch nichts gefangen. Und es war Mittag worden, und die Schnitter saßen im Baumschatten, und aßen ihr Mittagsbrot, und er hatte noch nichts gefangen, und setzte sich traurig hin, und zog sein schimmelig Brot aus seiner Tasche, und aß es. Dann stachte er wieder. Und die Sonne neigte sich, und die Schnitter gingen heim, und der Schäfer trieb die Heerde in den Pferch, und die Kuhheerde zog heim, und stiller ward's auf dem







Felde. Aber Dudeldee stand noch immer, und noch hatte er kein Fischlein.

Da war es endlich dämmerig worden, und er dachte an's Heimgehen. Einmal wollte er noch sein Netz eintauchen, ob er nicht jetzt noch etwas fange. Er tauchte es ein, und als er es wieder herauszog, hing ein klein Fischlein drinnen. Und er nahm es, und wollte es eben mit dem Kopfe auf einem Steine aufschlagen; da fing das kleine Fischlein an zu reden, und sagte: „Ach, lieber Hanns Dudeldee, schlag mich nicht todt. Sieh, ich bin ja so klein, daß ich dir doch nicht viel nütze. Deine Frau wird doch schmählen, wenn du heim kommst; ob du mich nun mitbringst, oder nicht. Man kann mich höchstens als ein Backfischchen brauchen. Aber auch da brauchte man wenigstens ein halb Duzend meines Gleichen, wenn sich Eines satt essen wollte. Drum erbarme dich mein, und laß mich wieder in's Wasser. Denn wenn du mich noch lange in deiner warmen Hand hältst, so muß ich sterben.“ Und damit schnappte es mit weit aufgesperrtem Maule nach — Wasser.

„Hm!“ dachte Hanns Dudeldee, 's ist wahr, was thu' ich mit solch einer Grundel!“ und hatte Mitleid mit dem armen Fischlein, und warf's wie-

der in den See, indem er sagte: „Da, geh wieder in dein Wasser! du dauerst mich, weil du so darnach schnappst. Und 's wär' doch Schade um dich. Du kannst so verständig plaudern; du mußt was Apatres unter den Fischen sehn. Denn sonst ist mir doch noch nie so einer vorgekommen, der sprechen konnte. Man sagt ja: Stumm, wie ein Fisch!“

Aber dem Fischlein war wieder wohl in dem Wasser, und es schlug mit seinen Flossen, und schwamm freudig herum, und kam dann wieder fröhlich zu ihm hergeschwommen, und streckte den Kopf aus dem Wasser, und sagte zu ihm: „Ich danke dir, daß du mich hast gehn lassen. Wenn du was brauchst, so ruf mir nur immer die Worte: „Fischlein, Fischlein in dem See!“ „Dann sollst du erfahren, daß ich nicht allein mit Worten dankbar bin.“ Und damit tauchte es unter.

Da dachte Hanns Dudeldsee: „Wenn ich was brauche? Ei, ich kann gleich was brauchen!“ Und er rief sogleich:

„Fischlein, Fischlein in dem See!“

„Was willst du, lieber Hanns Dudeldsee?“ fragte da gleich das Fischlein, das wieder herzu schwommen kam. — Da wußte er doch nicht gleich, was er wünschen sollte. Und er sah umher, ob er

nichts sähe, was er gleich brauchen könne. Da stand drüben, jenseits des Sees, ein Lustschlößchen, aus dem eine schöne Hörner-Musik herüber klang. Auch fiel ihm der Wunsch seiner Frau ein, die ein besseres Haus haben wollte. Darum sagte er: „Ich möchte gern so ein Landhaus, wie jenes da drüben; so ein Schloß möchte ich gern haben. Statt meines bretternen Hüttleins.“

„Geh' nur hin,“ sagte das Fischlein, „deine bretterne Hütte ist ein solches Lustschloß.“ Und Hanns Dudeldee lief mehr, als er ging, nach Hause. Schon von ferne sah er an der Stelle, wo sonst sein Hüttlein stand, ein prächtiges Schloß mit erleuchteten Zimmern. Und als er erst hinein kam, da war Alles so prächtig, daß er sich nicht zu lassen wußte. Der Hausgang war mit Marmor geplattet; die Stubenboden eingelegt, und mit Wachse gebohnt; die Wände tapeziert; herrliche Kronleuchter hingen da in den hohen Sälen; kurz, es war Alles so schön, daß Hanns Dudeldee nicht das Herz hatte, recht darin herum zu gehen. Er konnte gar nicht glauben, daß das jetzt sein Eigenthum sei. Er meinte er sei irre, und wäre beinahe wieder weggegangen, wenn ihm seine Frau nicht oben von der Treppe zugerufen hätte.

Raum hatte er sie erblicket, so fragte er sie: „Run, bist du jetzt zufrieden mit dem Hause?“ und erzählt' ihr, wie er dazu gekommen sey. „Was?“ antwortete sie, „man meint Wunder, was das jetzt wäre! da hab' ich in der Stadt schon viel schönere Häuser gesehen, als ich noch dort diente. Es geht zwar an; — aber wie kannst du so dumm seyn? Das Beste hast du vergessen. Sieh einmal jetzt unsere Kleider gegen das hübsche Haus! was die für einen Abstand machen! Hättest du mir und dir nicht auch gleich schöne Kleider wünschen können? du bist aber auch gar zu dumm und träg. Du magst dein Bißchen Verstand, das du hast, nicht einmal gebrauchen.“

So ging das Schelten und Reifen wieder fort, bis sie einschlief. Und Hanns Dudeldee ging des andern Morgens mit dem Tage wieder hinaus an dieselbe Stelle, tauchte sein Netz wieder ein, und rief wieder:

„Fischlein, Fischlein in dem See!“

„Was willst du, lieber Hanns Dudeldee?“

So fragte das Fischlein wieder, und Dudeldee besann sich nicht lang, und sagte: „Ich habe nun zwar ein „schönes Haus, ~~aber~~ unsere Kleider passen nicht zu

„den tapezierten Wänden. Ich und meine Frau möchten darum auch recht schöne Kleider haben.“

„Ihr habt sie,“ sagte das Fischlein, und Dudeldec stand in einem fein tuchenen Rocke da mit goldenen Treffen, in seidenen Strümpfen und Schuhen, mit gestickter Weste, alles nach damaliger Mode. Und als er nach Hause kam, hätte er beinahe seine Frau nicht mehr erkannt in den seidenen Kleidern. Sie guckte aber zum Fenster heraus, und fragte: „Bist du's, Hanns?“ „Ja, ich bin's,“ antwortete er. „Run, bist du jetzt zufrieden?“ „Will 'mal sehen!“ antwortete sie.

So lebten sie eine Zeitlang ruhig fort. Drauf, als ihr Mann wieder einmal fischen gehn wollte, sagte sie: „Geh, laß das Fischen bleiben, und wünsch' dir lieber eine rechte Kiste voll Geld.“

Aber Hanns Dudeldec sagte: „Ach, ich will lieber fischen; ich thu's ja gern. Es könnte das Fischlein verdrießen, wenn ich so oft komme. Sey zufrieden! wir haben jetzt ja ein schönes Haus, weit schöner, als du dir's selber gewünscht hast. Und sieh einmal unsere Kleider! sind die nicht schön genug?“

„Ei was!“ fuhr da die Frau auf. „Was Haus und Kleider? Kann man davon leben? Ich will nicht alle Tage Fische essen, will auch Fleisch und

Paſteten und Kuchen und Torten. Wenn du auch die beſten Fiſche immer verkaufſt, ſo reicht das erlöſte Geld doch kaum für Brod, Schmalz und Salz. Haſt du aber eine tüchtige Kiſte voll Geld, ſo kannſt du Alles kriegen, was dein Herz begehrt. Willſt du dich aber, wie ein Eſel, mit Diſteln begnügen, ſo will ich keine ſolche Närrin ſeyn. Darum will ichs haben, daß du dir eine Kiſte voll Geld wünſcheſt, und nicht mehr fiſchen gehſt. Haſt du mich verſtanden? Ich wills haben! und da wirſt du hoffentlich jezt gleich gehn, und nicht erſt warten, bis ich böſe werde.“

Da dächte er ſich gar demüthig, und ſagte: „Nein, du haſt Recht! Ich gehe auch ſchon!“ und ging hinaus, und tauchte ſein Neß wieder auf derſelben Stelle ein, und rief:

„Fiſchlein, Fiſchlein in dem See!“

„Was willſt du, lieber Hanns Dudenſee?“

fragte ihn das kleine Fiſchlein wieder. „Ach, eine rechte Kiſte voll Geld,“ ſagte er. „Gehe nur hin,“ ſagte das Fiſchlein, „in deinem Schlafzimmer ſteht ſie.“ Und wie er heim kam, ſtand in ſeinem Schlafzimmer eine ganz große eiſerne Kiſte. Der Schließel ſaß daran, und als er öffnete, war ſie ganz gefüllt mit glänzenden Goldſtücken.

Von nun ging Alles hoch her bei ihnen, und ſie



kaufte sich Kutsche und Pferde, und ihrem Mann ein Reitpferd, und fuhren oft in die Städte, und hielten sich einen Koch und Bediente. Da schaltten sie die Nachbarinnen immer die hochmüthige Fischerin. Das verdroß sie gar sehr, und sie lag ihrem Manne wieder an, er sollte machen, daß sie über die Nachbarinnen alle zu befehlen habe. Er wollte aber nicht gehen, und wandte ihr ein, daß das gute Fischlein gewiß böse würde; sie hätten nun ja Reichthums genug, sie sollte doch einmal zufrieden seyn. Da schalt sie ihn, und zankte wieder. Und er ging wieder mit seinem Reze hinaus, und tauchte es ein, und rief:

„Fischlein, Fischlein in dem See!“

„Was willst du, lieber Hanns Dodeldee?“

fragte ihn das Fischlein. „Ich wäre gern ein Edelmann oder Graf, und möchte, daß ich über alle meine Nachbarn zu befehlen hätte.“ Da sprach das Fischlein: „Gehe nur hin, es ist so.“ Und als er heim kam, da hatten die Nachbarnleute schon seiner Frau gehuldigt, und sie hatte schon ein Paar von ihren Nachbarinnen einsperren lassen, die sie sonst hochmüthige Fischerin gescholten hatten.

Und jetzt fuhren sie oft in die Hauptstadt, wo der König wohnte, und wollten sich in die Gesellschaft anderer Baronen und Grafen mischen. Aber

sie wußten sich dort nicht nach ihrer Sitte zu betragen, wurden von Allen verlacht, ja, einige Gräfinnen nannten sie nur die Fischgräfin, und ihn den Fischgrafen Dubeldee.

Da sprach sie wieder zu ihrem Manne: „Geh' hinaus, und laß dich zu einem König machen; denn ich will nicht mehr Fischgräfin heißen; ich will Königin seyn.“ Aber Hanns Dubeldee rieth ihr ab, und sagte: „Bedenke doch, wie wir arm waren, und uns nur ein Hüttlein wünschten, wie das schlechteste von unsern Nachbarchäusern. Jetzt haben wir Alles im Ueberflusse, nun laß uns auch genug haben.“

Die Frau aber wollte nicht genug haben, und sprach: „Was? ich soll mich Fischgräfin schelten lassen? ich soll den Hochmuth der Stadtweiber ertragen? Nein, sie müssen wissen, wer ich bin; ich will's ihnen zeigen! — Und du willst auch so einfältig seyn, und willst dir's gefallen lassen?“ So jankte sie fort, bis er ihr versprach, sie zur Königin zu machen.

Darum ging er hinaus an den See, und sagte wieder sein altes Sprüchlein: „Fischlein, Fischlein in dem See!“ und das Fischlein kam wieder, und fragte wieder: „Was willst du, lieber Graf Dubeldee?“ Er brachte sein Anliegen vor, daß er

gerne König wäre; das Fischlein sagte: „Du bist's!“ Und er kam heim, und fand sein Lustschloß ganz prächtig verändert, und viel größer; Kammerherren, Marschälle, und Minister mit goldenen Schlüsseln und mit Sternen empfingen ihn unter tiefen Verbeugungen. Sein Kopf wurde ihm ganz schwer; er wollte den Hut abziehen, aber siehe da! statt des Hutes hatte er eine schwere goldne Krone auf dem Haupte. Und als er seine Frau sahe, erkannte er sie fast nicht mehr, so glänzte ihr Gewand von Gold und Juwelen. Aber als er sie fragte, ob sie jetzt zufrieden wäre, sagte sie: „Ja, bis ich wieder etwas Besseres weiß. Ich wäre ja eine Narrin, wenn ich's besser haben könnte, und nähm's nicht an.“

So lebten sie jetzt aber doch eine Weile zufrieden, und Dabeldee's Frau wünschte sich nichts mehr; denn sie hatte ja Alles, was sie sich nur hätte wünschen können, hatte sich auch gerächt an den Gräfinen, die sie die Fischgräfin geheißen hatten. Aber endlich fehlte ihr doch wieder einmal etwas. Sie hörte in der Zeitung lesen von der Pracht und dem Aufwande, der an andern Königshöfen herrschte, und hörte, daß es andere Könige und Kaiser gäbe, die über weit mehr Leute und über weit mächtigere Reiche zu befehlen hätten, als Du:

deldee. Darum lag sie ihm wieder an, und quälte ihn, bis er ihr versprach, der mächtigste König zu werden, der nur auf Erden sehn könne.

Er tauchte sein Neg wieder ein, und rief:

„Fischlein, Fischlein in dem See!“

„Was willst du, lieber König Dudeldee?“

fragte das Fischlein, und Dudeldee sagte: „Mache mich doch gleich zum mächtigsten König, oder Kaiser auf Erden.“ Und gleich war er's auch. Denn, als er heim kam, da waren schon Gesandte und Deputirte aus allen Reichen und Welttheilen da; Kammerherren, mit dem Hute unter dem Arm, gingen hin und her; Bauern, die Prozesse hatten, wollten zu ihm; Schildwachen gingen auf und ab; eine Kutsche mit zehn Pferden, und zwanzig Vorreutern, und sechs Läufer standen immer zum Wegfahren bereit; Pfauen und Perlhühner waren in einem Nebenhofe; kurz, es war da Alles, was einen so großen Kaiser nur ergötzen konnte, ja sogar zwei Hofnarren waren immer um ihn.

Der neue Kaiser Dudeldee war freilich im Anfang darüber böse, daß ihn die zwei närrischen Menschen immer verfolgten, wohin er gehn mochte, und beschwerte sich darüber bei seiner Frau, weil er denn

doch lieber in der Gesellschaft von vernünftigen Leuten, als bei Narren, seyn wollte. Sie sagte ihm aber, das verstehe er nicht; das müßte so seyn; alle sehr großen Herren hätten solche Hofnarren; er werde denn doch kein Narr seyn, und eine Ausnahme machen wollen.

Endlich ließ er sich's gefallen, und war nur froh, daß seine Frau zufrieden war. Aber die Freude dauerte nicht lange. Er kam einmal zu ihr, und traf sie ganz traurig an. „Was fehlt dir?“ fragte er sie. „Ach!“ sagte sie, ich bin verdrüsslich über das Regenwetter. Das dauert nun doch schon vier Tage an, und ich möchte so gern Sonnenschein haben. Ueberhaupt ich wollte, ich könnte Alles machen, was der liebe Gott kann, daß ich Frühling haben könnt', und Sommer und Herbst und Winter, gerade wann ich wollte. Geh' hin, und mache, daß ich's kann.“ So sagte sie und ihm gefiel es selber. „Wie,“ dachte er, „wenn du jetzt im Regen hinaus gingst, und kämst heim im Sonnenschein, den deine Frau gemacht hätte; da könntest du auch die Narren wieder los werden.“ Aber er widersprach ihr doch, und sagte, das könnte wohl eine Sünde seyn, so etwas zu begehren. Da schalt sie ihn wieder einen Thoren, und ließ ihm keine Ruhe, bis er's ihr versprach.

Und er schlich sich gleich mit seinem Fischneze zu einer Hintertür im Regen hinaus, ging an den See, tauchte sein Netz ein, und rief wieder, wie sonst:

„Fischlein, Fischlein in dem See!“

„Was willst du, lieber Kaiser Dudeldee?“

fragte ihn das Fischlein. „Ach,“ sagte er, „weiter nichts, als meine Frau möchte gern können, was Gott kann: Regen und Sonnenschein machen, und Frühling und Sommer und Herbst und Winter, wann sie gerade will.“

„So? und weiter nichts? fragte das Fischlein. „Rein, nein, lieber Hanns Dudeldee! das möchte sonst eine gar wunderliche Haushaltung in der Welt gehen. Rein, deine Frau ist auch gar zu übermüthig und ungenügsam. Darum sey du wieder der alte arme Fischer Dudeldee, der du vorher warst. Ich weiß ja doch, daß du selbst auch damals zufriedener und ruhiger lebstest, als jetzt, und daß dir's nicht nach all der lächerlichen Pracht leid thun wird.“

„Ach, nein!“ sagte er, wenn ich nur die Narren wieder los werde.“

Da antwortete das Fischlein: „Geh' nur hin; es ist so!“ und verschwand.

Und er stand wieder da, wie das erstemal, ohne Wams, nur in seinen schmutzigen ledernen Hosen, und war wieder der alte Fischer Dadelbee.

Und als er heim kam, da war wieder das Schloß fort mit aller seiner Pracht, und da stand wieder seine kleine, bretterne Hütte, und seine Frau saß darin in ihren schmutzigen Kleidern, und schaute wieder heraus durch ein Kstloch, wie vormal, und war wieder die Frau des Fischers Dadelbee.







### III.

Eine Fabel

von

treuer Freundschaft.

---



---

Der Rabe, den die Vögel für einen Weisen hielten, saß auf einem Baume des Waldes. Da kam der Vogelsteller, stellte sein Netz, streute Saamenkörner darein, und ging wieder fort. Aber der Rabe fürchtete sich vor dem Netz, und versteckte sich in das dichte Laub. Und ein Schwarm wilder Tauben kam, und sahe das schöne Gerstenvutter, und setzten sich alle, und fraßen. Aber das Netz fiel zu, und sie waren gefangen, und flatterten darin herum. Da sprach die Führerin des Schwarmes: „Uns hilft nicht also hin und her zu flattern; laßt uns aber versuchen, alle auf einmal in die Höhe zu fliegen; vielleicht vermögen wir's, das Netz mitzunehmen.“ Und sie flogen alle zusammen in die Höhe, und nahmen das Netz mit sich.

Aber der Rabe hatte alles mit angesehen, wie Einigkeit sie stark machte, und flog in der Ferne nach.

Und die Tauben hatten sich niedergesetzt in ein Fruchtfeld, in der Nähe eines Baumes, und beriethen,

wie sie aus dem Nege kommen möchten. Da sprach eine von dem Schwarm: „Ich habe schon längst Freundschaft geschlossen mit einer Maus, die hier in der Nähe wohnt. Ich will ihr rufen, daß sie das Neg zernage.“ Und sie rief der Maus. Die kam aus ihrer Höhle heraus, und zernagte bald die Schnüre, und die Tauben flogen frohlich davon, und dankten der Maus für ihre Befreiung.

Der Kabe hatte alles mit angesehen, und dachte bei sich: „Ein treuer Freund ist doch ein großes Gut!“ und setzte sich deshalb in die Nähe des Mausloches, und rief der Maus, weil er Freundschaft mit ihr machen wollte. Als aber die Maus heraus kam, und den Kaben erkannte, floh sie schnell wieder in ihre Höhle. Aber der Kabe rief ihr wieder, und sagte: „Was fliehst du mich? willst du nicht meine Freundin werden?“

Und die Maus antwortete ihm: „Nein, das geht nimmermehr an. Denn in Kurzem würde deine angeborne Lust nach meinem Fleische dich unserer Freundschaft vergessen machen, und du würdest mich, wie jede andere Maus, auch auffressen.“

Das redete ihr aber der Kabe aus, und sie lebten beisammen ohne Mißtrauen, und waren zufrieden. Nur sehnte sich der Kabe nach seinem ersten Aufenthalte, denn er fürchtete sich vor den vorübergehenden

Jägern. Darum sagte er eines Abends zu der Maus: „Wenn du nichts dawider hast, so wollen wir wegziehen von diesem Orte, weil es hier nicht verborgen genug ist. Ich will dich an einen viel heimlichern Ort bringen, wo ich auch eine treue Freundin habe, die Schildkröte, bei der wir künftig wohnen wollen.“ Und die Maus war mit dem Vorschlage zufrieden, denn auch ihr war es unheim da, weil eine Kage oft in das Feld kam und ihr nachstellte. Und der Kabe sagte sie mit dem Schnabel bei ihrem Schwänzlein, und trug sie durch die Lüfte, und setzte sie unter seinem Baume nieder, und rief der Schildkröte, seiner Freundin.

Aber die Schildkröte kam hervor aus ihrem Teiche und freute sich, daß ihr Nachbar wieder da sey, und freute sich, daß er noch eine Freundin, die Maus, mitgebracht habe. Und die Maus grub sich ein Löchlein, und wohnten beisammen alle drei in Friede und Eintracht.

Und als sie eines Tages so beisammen saßen, und vieles plauderten von der Welt Lauf, da kam eilends ein Hirsch gelaufen, der blieb am Teiche stehen, und sahe sich um. Da slog die Schildkröte in ihr Wasser, tauchte unter, und die Maus verkroch sich in ihr Löchlein. Aber der Kabe schwang seine Fittige, und slog in die Höhe, zu sehen, ob der Jäger den Hirsch

verfolge. Er sah aber nichts, und kam herunter, und sprach zum Hirsch: „Sei ohne Furcht, hier ist keine Gefahr. Noch kein Jäger ist in diese Gegend des Waldes gekommen. Wenn es dir hier gefällt, so kannst du hier wohnen. Um den See wächst schönes Futter, und sein Wasser ist frisch zum Tranke.“

Und als er dies gesagt, rief er der Maus und der Schildkröte, und sie kamen hervor und redeten dem Hirsch auch zu, daß er bleiben sollte.

Aber der Hirsch sah umher; das Gras war schön, das Wasser frisch, und der Ort sicher vor Nachstellung. Er machte sich also eine Lagerstätte aus Laub und Moos, und wohnte bei ihnen, und sie hielten treue Gemeinschaft mit einander. Eines Abends war aber der Hirsch nicht heimgekommen. Da war seinen Freunden bange, es möchte ihm ein Unheil widerfahren seyn; und der Hase flog aus auf Rundschau, und sah seinen Freund liegen gefangen in einem Netze. Und er flog zurück, und brachte seinen Genossen die Nachricht, und berieth sich mit ihnen, wie man ihn befreien möge.

Da sprach die Maus zu ihm: „Nimm du mich, und trage mich hin, daß ich ihm das Netz zer-nage.“ Und der Hase trug sie schnell hin, und sie nagte an dem Netze. Da kam auch die Schildkröte daher, und der Hase und die Maus schalteten,

daß sie gekommen wäre. Und der Rabe sagte: „Wo-  
 „hin willst du denn fliegen, wenn der Jäger kommt?  
 „Ich fliehe fort, der Hirsch läuft weg, die Maus  
 „verkrücht sich, was willst aber du machen? Dein  
 „Gang ist langsam, du kannst dich nicht retten.“  
 Und indem der Rabe noch so redete, kam der Jäger  
 schon gegangen, zu sehen, ob er etwas gefangen habe  
 in seinem Neze. Und als er den Hirsch darin sahe,  
 freute er sich schon. Allein ehe er noch hinkam, war  
 das Netz schon zernagt, der Hirsch sprang in das  
 Dickicht, der Rabe flog weg, die Maus verkrüchte sich,  
 aber die Schildkröte stand, und zitterte vor Schreck  
 an allen Gliedern.

Da ärgerte sich der Jäger, daß ihm die schöne  
 Beute entgangen war. Um aber doch nicht ganz  
 leer nach Hause zu kommen, nahm er die Schild-  
 kröte, wickelte sie in das zernagte Netz, und ging  
 weg. Doch die Maus hatte dem Allen zugesehen,  
 und rief ihre Freunde schnell zusammen, und berieth  
 mit ihnen, wie man die Schildkröte wieder befreien  
 könnte. Da schlug der Rabe vor, der Hirsch sollte  
 sich, wie todt, an den Weg legen, an dem der  
 Jäger vorbei kommen mußte, und er wollte auf ihm  
 sitzen, als ob's ein Haas wäre, von dem er fräße.  
 Wenn das der Jäger sähe, so würde er gewiß sein  
 Netz niederlegen, und hinzugehen. Dann sollte der

Hirsch auffspringen, und langsam hin und her laufen, als hätt' er ein Gebrechen an dem Fuß, und sollte so den Jäger immer reizen, und bis an ihn kommen lassen, dann aber immer wieder entspringen; und das so lange, bis die Maus derweile das Reh zernagt, und die Schildkröte sich im Walde verkrochen hätte. Dann wollten sie auf einmal Alle davon eilen.

Und wie sie's beschlossen hatten, so thaten sie auch. Der Jäger warf gleich die Schildkröte hin, und eilte dem Hirsch nach. Als aber die Schildkröte und das Mäuslein in Sicherheit waren, da sprang der Hirsch auf einmal davon, und eilte schneller, als der Jäger sich's versah, ihm aus den Augen, und kam mit seinen Genossen wieder bei ihrer Wohnung an. Und freuten sich Alle, daß sie durch ihre Freundschaft einander gerettet hatten.





# IV.

Die Fabel

VON

dem zornigen Löwen.

---



---

In einer großen Wildniß lebten viele und mancherlei Thiere beisammen, ruhig und friedlich. Es ließ sich aber eben daselbst auch ein großer furchtbarer Löwe blicken, der ihre Ruhe störte. Denn er raubte sich täglich etliche Thiere zur Speise. Sie lebten daher theilweise in beständiger Furcht, und man berathschlagte hin und her, wie man doch wohl den Löwen auf eine gute Art wegschaffen könnte.

Sie dachten her und dachten hin, und dachten hin und dachten her: die Furcht war groß, und die Hoffnung, die Gefahr abzuwenden, war klein. Sie liefen umher, so traurig und verschreckt; der Esel senkte seine Ohren rückwärts; der Hase ging gar nicht mehr ans Tageslicht; der Hirsch hielt sich verborgen; das Reh floh kurz, es war eine Ver-

mittlung unter dem ganzen Thiergeschlechte, so, daß keines mehr seine vorige Fröhlichkeit hatte, seit man gemerkt, daß ein Löwe in der Nähe war.

Nur der schlaue Fuchs hatte nicht allen Muth verloren. Heimlich war er schon dem Löwen nachgeschlichen, und hatte seine Wohnung auskundschaftet; Tag und Nacht hatte er berathschlagt mit seinen Freunden, endlich war ihm ein Gedanke gekommen, den er gut ausführen zu können glaubte, und der sie Alle von ihrer Furcht erretten konnte.

Er rief daher alle Thiere zusammen, trug ihnen vor, daß er ein Mittel wüßte, wie man den schrecklichen Löwen aus dem Wege schaffen könnte, und machte sich auch verbindlich, selbst den Plan auszuführen, wenn die stärkeren Thiere ihm versprächen, seiner in Zukunft immer zu schonen. Natürlich versprochen ihm alle Sicherheit; der Wolf und Hund versicherten ihn ihrer Freundschaft; und feierlich versprach er dagegen, sie, ehe zweimal die Sonne sich neige, von ihrer Furcht vor dem Löwen zu befreien.

Sogleich machte er sich auf den Weg nach der Löwenhöhle. Aber unterwegs nahm er einen grünen

Zweig in's Maul, damit der Löwe sähe, daß er als Abgesandter komme. Am Eingang in die Höhle blieb er stehen, neigte sich zitternd mit dem Kopf auf die Erde, und sagte mit bebender Stimme: „Vor Allem bitte ich dich, Herr Löwe, du wollest mich wenigstens nur so lange leben lassen, bis ich ausgeredet habe, und bis du meinen Antrag gehört hast. Hernach magst du über mich beschließen, was dir beliebt, denn ich bin ja schon in deiner Gewalt.“

Eben hatte der Thierkönig sein Mittagsschlafchen gehalten, und lag noch auf seinem Lager von Moos und Erde. Neben hatte er noch eine schöne Hälfte von einem jungen Rehe liegen, das er heute erlegt hatte. Er war gerade bei guter Laune, deswegen ward er auf des Fuchses Anrede neugierig, was er wohl vorzutragen habe, und nickte dem armen Schächer darum ganz gnädig zu, er sollte nur reden.

Das machte dem Fuchse wieder Muth, er ging noch einen kleinen Schritt vorwärts, und redete ihn schon mit mehr Muth an: „Ich bin von allen Thieren, die hier in der Gegend herum wohnen, zu dir gesandt. Ich soll dir sagen, wie wir Alle deine Macht über uns anerkennen, dich zu unserm

„Könige wählen, und dich bitten, du mögest uns gegen andere mächtige Feinde vertheidigen und schützen. Du sollst unser König seyn. Zur Belohnung für deine Regierung sollst du auch in Zukunft keine Nahrungsorgen mehr haben. Wir wollen täglich Einen von uns durch's Loos erwählen, denn ich dir dann alle Morgen zur Speise bringen werde.“

Dieser Vorschlag gefiel dem Löwen sehr. Denn er war schon betagt und kam jetzt in die Jahre, wo man die Ruhe liebt. Mit den Jahren hatte auch seine Kraft schon so abgenommen, daß er nicht mehr jagen und kämpfen konnte, wie ehemals. Da er auch nichts Arges von dem listigen Fuchs fürchtete, bezeugte er ihm sein Wohlgefallen über seinen Vorschlag.

Gleich am andern Morgen machte sich der Fuchs mit dem Fräßeisen auf die Beine. In der Nähe der Löwenhöhle hielt er sich verbergen. Als der Löwe nun aufwachte, und die Sonne schon hoch am Himmel stehen sah, ward er ungeduldig, daß seine Speise so lange ausblieb. Er richtete sich auf und brummte. Kaum hörte das der Fuchs, so lief er schnell hin, stellte sich, als käme er eben erst weit her gelaufen, warf sich flehend vor dem Löwen nieder, und leckte ihm die Klauen.

„Wo bleibst du so lange?“ fuhr ihn dieser jornig an; „Was verziehst du so lange, mir meine Speise zu bringen, die ihr mir doch freiwillig zugefagt habt?“

„Ach! mein lieber Herr König,“ antwortete der Fuchs, „meine Schuld ist es nicht. Bei guter Zeit ging ich diesen Morgen aus, um dir einen andern recht fetten Fuchs zu bringen, den das Loos getroffen hatte. Aber unterwegs, — ich war noch ein gutes Stück von deiner Wohnung, da kam ein anderer Löwe, und fragte uns, wohin wir gingen. Ich sagte ihm, ich wolle dir, meinem Herrn, seine Speise bringen. Was? sagte er, dem? und ich bin doch euer König, kein Andern außer mir. Mir gehört diese Speise. Ich will euch schon gegen den schützen! Und so nahm er mir denn deine Speise weg. Ach, es that mir gar leid; es war wohl der fetteste von meinen Brüdern, den ich Niemand gegönnt hätte, als dir.“

Der Löwe war aber ein gar jorniger Löwe, und kaum hatte er sich in seinem Zorne ruhig halten können. Er sprang wild von seinem Lager auf, und brüllte, und fragte hastig, ob er denn wisse, wo der andere Löwe wohne.

„O ja!“ antwortete der listige Fuchs, „folge mir nur nach, ich will dich zu seiner Höhle führen.“

Er ging voraus, und mit zusammengezogenen Stirnrünzeln folgte ihm der Löwe, der unterwegs schon seine Klauen wegte, wenn er an einem Steine vorbei kam, und knirschend seine Zähne probte.

Endlich blieb der Fuchs zwischen Felsen und Bäumen auf einem ziemlich freien Plage stehn. Da war ein tiefer, tiefer Brunnen. In den guckte er hinunter und rief dem Löwen: „Komm, komm, „da unten steht er, da steht er!“

Da ging der Löwe hin, und guckte hinab, der Fuchs aber stellte sich schnell zwischen seine Beine, und sagte: „Sieh, sieh, er hat meinen Kameras „den noch unverfehrt zwischen den Füßen.“ Und der Löwe sah sein Bild und des Fuchses Bild abgespiegelt im Wasser, und meinte, das sey der andere Löwe. Er schrie brüllend einen Schimpfnamen hinunter, und hörte denselben Schimpfnamen wieder dumpf herauf hallen; denn das Echo gab seine Stimme zurück.

Und er meinte, der andere Löwe wolle seiner spotten. Da konnte er sich nicht mehr halten. Er sprang hinab, und — lag im Wasser, und konnte sich nirgends heraus helfen, denn der Brunnen war zu tief und die Wände umher bestanden aus lauter glatten senkrechten Felsenplatten. Der Fuchs rief aber noch etliche Thiere aus der Nähe zusammen,



und nun warfen sie schnell Holz und Steine, und was sie fanden, auf den betrogenen Löwen, bis er ertrunken war.

Über jezt war Freude und Jubel im ganzen Thierreiche, und alles dankte dem Fuchse für die große Wohlthat, die er dem Lande erwiesen hatte, und weit und breit rühmte man seine List. Auch bekam er von allen Geschenke, bald ein Huhn, bald eine Gans, bald Eier, bald Honig, bald Krebse, wie eben jedes so etwas in seiner Haushaltung erübrigen konnte. Und er führte ein herrliches Leben, und pflegte sich in seinem Alter.





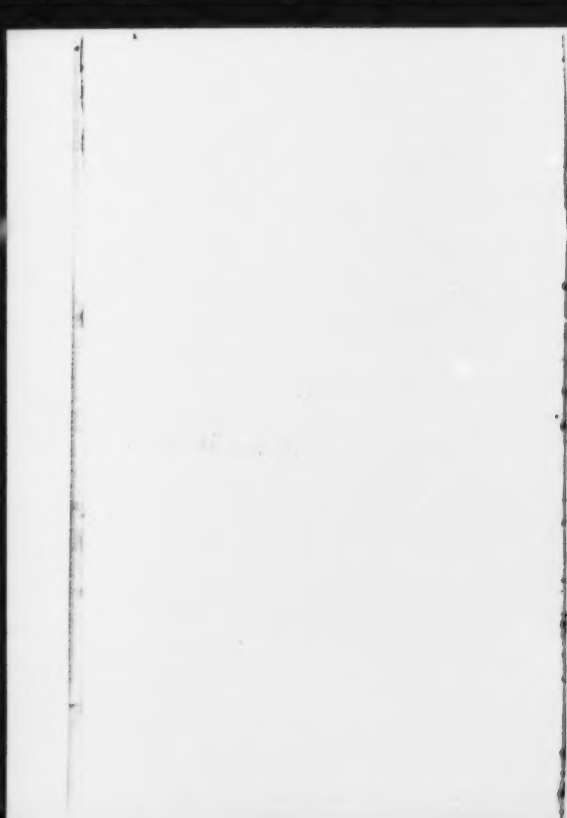
V.

Das Märchen

VON

den drei Königsöhnen.

---



---

Vor uralten Zeiten lebte im Morgenlande ein König; der hatte drei Söhne. Aber die zwei ältesten waren schon in ihrer Kindheit gar ausgelassen und muthwillig, aber klug. Der jüngere hingegen war folgsam und gut, aber nicht so klug, als seine Brüder.

Als nun der älteste von den drei Königsöhnen achtzehn Jahre alt war, gab ihm sein Vater ein Pferd, und ein Ritterkleid und ein Schwert, und ließ ihn aufziehen, die Welt zu sehen, und sich ritterlich zu erzeigen in fremden Landen. Und er ritt fort, und ritt weit und breit umher, und lebte ausschweifend und unordentlich, und kam nimmer heim, vergaß seinen Vater, und schickte nicht Nachricht von sich, wie es ihm ergangen sey.

Und der zweite von den Königsöhnen ward auch achtzehn Jahre alt, und sein Vater gab ihm auch

ein Pferd, ein ritterliches Kleid und ein Schwert, und ließ ihn auch ausreiten in die Welt, um fremde Lande zu sehen, und sich ritterlich darin zu erweisen und auch nach seinem ältern Bruder zu forschen. Und er ritt fort, und trieb's, wie sein Bruder, und kam nimmer heim, und schickte nicht Nachricht, wie es ihm ergangen sey.

Da ward der alte König traurig, und meinte, seine Söhne wären beide todt, und härmte sich ab, und beklagte ihren Verlust. Aber als der dritte Sohn auch achtzehn Jahre alt war, ging dieser eines Tags zu seinem Vater, und bat ihn, er möge doch ihm auch ein und Schwert geben, und ihn reiten lassen in die Welt, wie seine Brüder gethan hätten.

Da weint' aber der alte König, umarmte seinen Sohn und sprach: „Willst du mich auch verlassen, und mir verloren gehen, wie deine Brüder mir verloren sind? Rein, mein einzig Kind, du mußt meine Stütze seyn in meinem Alter.“ Und sein jüngster Sohn stand ab von seinem Bitten, obgleich er's ungern that.

Es stand aber an etliche Tag'; da hatte der alte König einen wunderbaren Traum. Er stand in seinem Garten, so war's ihm, da wuchsen zwei Oelbäume auf. Und sie waren im Anfange schön und schienen gesund. Aber bald fingen sie an zu trauern,

und die Früchte fielen ab, und die Blätter wurden gelb, und die Zweige schienen dürr. Da wuchs schnell zwischen ihnen auf ein Palmbaum, und schoss hoch auf, und beschattete die kranken Oelbäume, und goß seinen Thau auf sie, und auch sie wurden wieder gesund und frisch.

Da ließ der König Morgens seine Traumdeuter und Weisen kommen, daß sie ihm den Traum auslegten. Und die Traumdeuter sagten: „Die zwei Oelbäume sind deine zwei ältesten Söhne, und der Palmbaum ist dein jüngster Sohn. Die zwei Oelbäume wurden bald dürr, so werden deine zwei ältesten Söhne bald zu Grunde gehen; aber den Palmbaum, deinen jüngsten Sohn, mußt du ziehen lassen, daß er seinen Brüdern beistehe, sonst sind sie für dich verloren.“

Als der König das hörte, gab er seinem jüngsten Sohn ein Pferd und Schwert, und ließ ihn mit Thränen von sich.

Aber der jüngste Königssohn zog aus in die Welt, und ritt weit umher, und ihm war es wohl im Freien, und sah viel Land und Leute, und erwieß sich überall, wo er herbergete, als ein braver Rittersmann. Und kam so weit fort in ferne, ferne Länder. Es geschah aber eines Abends, da kam er in einen dichten Wald, und fand keinen Ausgang. Wie er so ritt, siehe, da standen zwei Männer am Wege, und wie er sie fragte, wo der Weg hinginge aus dem Walde, da erkannte er seine ältern Brüder, und freute sich über sie. Sie aber fingen an zu schelten, und sagten: „Können wir, die wir klüger sind, kaum durch die Welt uns schlagen, wie willst du durchkommen, der du einfältig bist.“ Denn die ältern Königsöhne waren klüger für die Welt, dem jüngern aber fehlte die Weltklugheit.

Jetzt ward es Abend; nur selten fiel am Abhange des Bergwaldes ein Strahl der untergehenden Sonne durch die Fichtenstämme. Da beriethen die drei Königsöhne, welchen Weg sie einschlagen wollten, daß sie eine Herberge fänden. Und sie wendeten sich nach der Höhe des Berges, ob sie von oben nicht ein Haus, oder nur ein freies Feld erblickten. Da kamen sie vorbei an einem Ameis-



senhaufen. Den wollten die ältesten Brüder zerrühren, daß sie sehen könnten, wie die Thierlein ihre Eier herumschleppten. Aber der jüngste Bruder stieg von seinem Pferd, und wehrte ihnen, daß sie's nicht thäten. Und als sie vorbeigingen, da redete ihn der Ameisenkönig an, und sprach: „Wer „du auch seyn magst, Fremdling, ich danke dir, „daß du deinen Reisegefährten wehrtest, und so „großes Unglück von uns armen Thierlein abwendetest. Wenn ich dir einmal nützen kann, so komm „nur, und du sollst sehen, daß ich dir Alles mit „Freuden thue.“

Und sie gingen eine kleine Strecke weiter, und kamen an einen See, der war bedeckt mit einem ganzen Schwarm Enten. Da wollten die ältesten Brüder drüber her, und sich einige erlegen, daß sie ein Abendessen hätten. Aber der jüngste Bruder wehrte ihnen, und sagte: „Laßt die armen Thiere. Wir werden doch diesen Abend etwas zu essen finden.“ Und sie ließen die Enten in Ruhe. Als sie aber vorbei gingen, schwamm der König der Enten herzu, und dankte dem jüngsten Königssohn, und sagte: „Wenn ich dir einmal in etwas dienen kann, „so soll's mit Freuden geschehn.“

Darauf gingen sie weiter, und kamen an einen Eichbaum, darin sich ein Schwarm Bienen eingebaut hatte, und es war so viel Honig in den Zellen, daß er am Stamm herunter floß. Als die zwei ältesten Königsöhne das sahen, wollten sie Feuer in die Baumböhle machen, daß die Bienen umkämen, um sich den Honig zu fassen. Da wehrte aber der jüngste wieder ab und sagte: „Laßt die armen Thierlein! bringt sie nicht um des Bißchen Honigs willen um.“ Und sie wollten weiter ziehen, da flog die Bienenkönigin heraus, dankte ihm, und sprach: „Kann ich die einmal mit etwas dienen, so befehl „nur, ich will's mit Freuden thun.“

So gingen sie noch eine kleine Strecke und kamen aus dem Walde. Da stand ein altes Schloß, in diesem wollten sie herbergen. Das Schloß war aber ganz wundersam gebaut, und nichts Lebendiges war drinnen. Sie gingen ein durch das Thor, und der jüngste führte sein Pferd in einen Stall; da standen lauter steinerne Pferde. Sie gingen die Stufen hinauf, da kamen sie auf einen Vorplatz, der war mit Marmor geplattet, und hohe Säulen bildeten die drei Eingänge. Den einen bildeten silberne Säulen, den andern bildeten goldne Säulen, und den dritten Eingang bildeten gar diamantne Säulen. Und sie

gingen ein durch den ersten Eingang, und kamen in eine Reihe Zimmer, darin Alles, Wände und Geräthschaften, von getriebenem Silber war. Aber sie gingen durch alle Zimmer, und fanden am Ende eine Thüre, die verschlossen war durch drei Schlösser. Aber durch ein Lädlein konnte man hinein sehen in das Gemach. Und drinnen am Tische saß ein altes eisgraues Männlein, dem der Bart ging bis auf die Füße. Diesem riefen sie zu, aber es hörte nicht. Sie riefen ihm zum zweitenmal, aber es hörte nicht; und sie riefen ihm zum drittenmal, da stand es auf, und kam heraus, und empfing sie freundlich, und bewirthete sie den Abend auf's allerbeste, und wies ihnen weiche Betten mit seidenen Vorhängen zu Schlafstätten an. Aber es sprach kein Wort, und antwortete auf keine ihrer Fragen. Doch den drei Königs söhne behagte es wohl, daß sie in eine so gute Herberge gekommen waren.

Als sie aber am andern Morgen erwachten, lag jeder zwar in einem schönen Zimmer, darin aber alle Thüren verschlossen waren, daß Keiner von ihnen herauskommen konnte; und bei dem ältesten stand das eisgraue Männlein mit dem langen Barte, und winkte ihm, daß er ihm folge. Dieser folgte ihm aber ganz ängstlich, und sie gingen ein durch den

goldenen Eingang, und kamen in einen großen geräumigen Saal, darin Alles von getriebenem Golde gearbeitet war. Und der Alte wies mit seinem schwarzen Stab über die Thüre. Da standen die Worte: „Jeder Fremdling, der die Schwelle dieses Schlosses betritt, muß es versuchen, drei Arbeiten zu vollbringen. Wenn er diese glücklich ausführt, so ist sein Glück auf immer gegründet; vollbringt er sie nicht, so mag er als Stein bis zur Stunde der Erlösung harren auf dem Flecke, wo ihn der letzte Strahl der Abendsonne bescheint.“

Als der älteste Königssohn diese Worte gelesen, begehrte er die erste der Arbeiten zu wissen, und stand zwischen Furcht und Hoffnung, ob er sie wohl vollbringen könnte.

Da berührte das Männlein mit seinem Stabe die Wand, und es sprang eine Thüre auf, und der Königssohn sah ein Gemälde, das stellte die Gegend dar, wo der Amsientkönig seinen jüngsten Bruder angeredet hatte. Und darunter standen die Worte: „Drei tausend Perlen, der Hauptschmuck der Prinzessin Pyrola und ihrer

zwei Schwestern, liegen hier im Moose zerstreut. Diese hast du zu sammeln, daß auch die letzte nicht fehlet.

Aber der Königssohn erkannte die Gegend, und eilte hinaus, und sammelte eifrig. Doch Mittag kam, und er hatte nicht hundert beisammen; die Sonne ging unter, da hatte er noch nicht dreihundert gesammelt; und der letzte Sonnenstrahl traf ihn, da sank er nieder, und war Stein.

Den andern Morgen stand das graue Männlein beim zweiten Königssohn, und winkte ihm mit seinem schwarzen Stabe, daß er ihm folge, und er folgte ihm. Und das Männlein zeigte ihm auch die Ueberschrift über der Thüre im goldenen Saale, und zeigte ihm das Gemälde. Da eilte der zweite Bruder auch hinaus, und sammelte eifrig, und sammelte bis an den Abend; aber er hatte keine dreihundert der kleinen Perlen beisammen, da ging die Sonne unter, und er sank nieder, und war ein Stein, wie sein Bruder.

Nun kam der dritte Morgen. Da stand das eidegraue Männlein bei dem jüngsten Königssohn, und führte auch ihn in den Saal, und ließ ihn die Schrift lesen über der Thüre, und zeigte ihm

das Gemälde, und winkte ihm hinaus zu gehen, weil er traurig da stand. Da ging der dritte Königssohn hinaus, und sah die kleinen, kleinen Perlen so weit zerstreut und im Moose versteckt; und als er das sah, und merkte, daß es unmöglich sey, sie zu sammeln, bis auf die letzte, da setzte er sich hin, und weinte bitterlich, und beklagte seinen armen Vater, der jetzt alle seine Kinder verloren habe. Und wie er so weinte, und wehlagte, da hörte er eine Stimme ihm rufen: „Warum weinst du, lieber Fremdling?“ Da sah er auf, und erblickte den Ameisenkönig, und klagte dem seine Noth.

Der Ameisenkönig aber sprach: „Ist es weiter „nichts? o dann sey nur ruhig, dann soll dir bald „geholfen seyn.“ Als er dieß gesagt, ging er in den Ameisenhaufen, und kam bald mit mehr denn fünftausend Ameisen hervor, und alle sammelten an den Perlen, und zählten sie dem Königssohn in den Hut; und als er sie alle hatte, bis auf die letzte, da sprach der Ameisenkönig: „Gehe hin, du „hast sie alle! und danke mir nur gar nicht, denn „du hast noch mehr um uns verdient, als diesen kleinen Gefallen.“

Da lief der jüngste Königssohn hinein in das Schloß, und brachte dem Männlein die Perlen. Und das eisgraue Männlein erstaunte darüber; und







führte ihn wieder in den goldenen Saal, und berührte eine andere Wand. Diese that sich wieder auf, und es stellte sich ein Gemälde dar, das den See bedeutete, worauf der Entenschwarm sich aufhielt, und darunter standen die Worte: „In der Tiefe des Sees liegt der Schlüssel zu dem Schlafgemach der Prinzessin Pyrola und ihrer zwei älteren Schwestern. Du mußt ihn gefunden haben, ehe die Sonne untergeht.“

Und der Königssohn erkannte den See, und eilte hinaus, und kleidete sich aus, um hinein zu waten und den Schlüssel zu suchen. Doch wie er hineinsteigen wollte, da schwamm der König der Enten zu ihm her, und fragte: „Was begehrst du, lieber Fremdling?“ Da sagte der Königssohn, was er in dem See suchen wollte. Aber der Entenkönig antwortete: „Der See scheint zwar nicht sehr tief, allein sein Grund besteht aus einem weichen „und tiefen Schlamm, worin du untersinken würdest; „laß mich für den verlorenen Schlüssel sorgen.“ Und er befahl allen Enten unterzutauchen, und den Schlüssel zu suchen. Und sie tauchten unter, und gleich brachte eine derselben den verlorenen goldenen Schlüssel in ihrem Schnabel herzu, und der Enten-

König überreichte ihn dem Königssohn, und sprach:  
 „Nimm ihn hin, und danke nicht, du hast noch  
 „mehr um uns verdient, als diesen kleinen Ge-  
 „fallen.“

Der Königssohn beeilte sich aber, und brachte  
 den Schlüssel dem eisgrauen Männlein, und kaum  
 hatte es den Schlüssel in Händen, da bekam es  
 seine Sprache wieder, und dankte dem Königssohne  
 mit Freudenthränen, und sprach: „Schon zwei tau-  
 „send Jahre muß ich hier lebendig, aber stumm,  
 „sitzen in diesem Schlosse, und auf Erlösung harren.  
 „Nun hast du, glücklicher Fremdling, nur noch ein  
 „Geschäft, aber das schwerste, zu vollbringen, dann  
 „ist dein Glück und mein Glück wieder völlig ge-  
 „gründet.“

Da fragte der jüngste Königssohn, was das für  
 ein Geschäft wäre. Aber das eisgraue Männlein  
 führte ihn an eines der hohen Fenster des Saales,  
 und ließ ihn hinaussehen. Man übersah daselbst eine  
 große Wildniß, die sich so weit in die Ferne hinaus-  
 zog, daß man ihr Ende nicht ersehen konnte. Dar-  
 auf sprach das eisgraue Männlein zu ihm: „Sieh,  
 „mein Sohn! diese Wildniß war einst ein blühen-  
 „des Land, übersät mit volkreichen Städten,  
 „Dörfern, Landhäusern, Mühlen und Meyerhöfen.  
 „Fruchtbare Felder wechselten mit Rebenhügeln

„und Wiesengründen, mit Oelgärten, Pomeranzen und Kastanienwäldern. Und ich war der König dieses glücklichen Reiches, war geliebt von meinen Unterthanen, und lebte in Frieden mit allen Nachbarsfürsten. Was mich aber am meisten beglückte, waren drei engelstomme und wunderschöne Töchter, Rubia, Briza und Pyrola, die der Himmel mir und meiner Gemahlin in den drei ersten Jahren meiner Regierung schenkte. — Doch kein Glück dieser Erde ist vollkommen, und auch das unvollkommene Glück ist nicht immer dauernd. Dieß habe ich, leider! erfahren.“

Bei diesen Worten kamen dem eisgrauen Könige die Thränen in die Augen, er lehnte sich an des jungen Königssohnes Arm, und weinte eine Weile in der Stille. Endlich richtete er sich wieder auf, trocknete seine Thränen, und fuhr fort: „Ich hatte die Mutter meiner Töchter nicht recht gekannt, als ich sie zur Gemahlin wählte, sonst hätte mich nichts in der Welt dazu bewegen können, daß meine Wahl gerade sie getroffen hätte. Denn sie war eine Serpentine. Du verstehst vielleicht besser, was eigentlich eine Serpentine ist, wenn ich sie die mit den Namen Höhlenweib, Schlangemutter

„nenne, wie sie auch an andern Orten genannt  
 „werden, weil sie ursprünglich in dunkeln Berg-  
 „höhlen leben, und dort giftige Schlangen und  
 „Salamander aus allerlei Wurzeln und Kräutern  
 „kochen, die sie denn zum Eckel und zur Pein  
 „für die Menschen aus ihren Höhlen auf die Erde  
 „herausschicken. Solch eine Serpentine war meine  
 „Gemahlin, und sie wußte sich lange vor mir zu  
 „verbergen. Erst als meine jüngste Tochter Pyrola  
 „schon sechzehn Jahre alt war, kam ich zufällig  
 „einmal unvermuthet in ihr Gemach, und fand  
 „sie, als sie eben bei verschlossenen Läden vor einer  
 „Kohlpfanne saß, und aus einem darauffstehenden  
 „Kessel neue Schlanglein schöpfte. Mein erster  
 „erstarrender Schreck löste sich sogleich in Zorn,  
 „und ich fiel unbedacht mit einem Strom von  
 „schmähenden Worten über sie her. — Da erhob  
 „sie sich aber, und schwang ihren Rührlöffel über  
 „ihrem Haupte und murmelte etliche fremdlaute  
 „Worte, und mit einem fürchterlichen Qualle  
 „versank meine ganze Hauptstadt und mein ganzes  
 „Reich zumal in diese unabsehbare Wildniß.  
 „Ich sank zugleich in eine todähnliche Ohnmacht.  
 „Als ich wieder daraus erwachte, hatte sie schon  
 „meine ältere Tochter, *R u b i a*, durch ein Stück  
 „Zucker, die zweite, *B r i z a*, durch einen Löffel

„Syrup, aber meine jüngste, geliebteste Tochter,  
 „Pyrola, durch Honig zu ewig schlafenden Jung-  
 „frauen verzaubert, und mich brachte sie darauf  
 „durch Berührung mit ihrem Zauberstab in meinen  
 „vorigen kläglichen Zustand. — Ist es dir nun,  
 „o Fremdling, vom Glück bescheert, daß du noch  
 „vor Sonnenuntergang, ohne vorher auf eine An-  
 „dere zu rathen, am Athem erkennst, welche von  
 „den dreien äußerlich ganz gleich gestalteten Jung-  
 „frauen vor zwei tausend Jahren den Honig gege-  
 „sen, so ist die Erlösung geschehen, mein Reich  
 „wird sich alsdann sogleich wieder aus dieser Wild-  
 „niß erheben, ich trete wieder in mein voriges Man-  
 „nesalter zurück, meine Töchter erwachen von ihrem  
 „ewigen Schläfe, und selbst Alle, die früher die  
 „Erlösung nicht zu Stande bringen konnten, und  
 „zu Steinen verwandelt wurden, erhalten ihr Leben  
 „wieder und ihre vorige Gestalt. Dann bin ich wie-  
 „der der glücklichste Vater auf Erden, und willig  
 „trete ich dir für deine Wohlthat meine Krone und  
 „mein Reich ab.“

Als er dieses gesagt, führte der unglückliche  
 König den Königssohn heraus, und schloß die  
 dritte Säulenthüre auf. Da waren alle Zimmer  
 mit edeln Steinen von allen Farben geziert;

Wohlgerüche und sanfte Töne schwebten aus dem Hintergrunde hervor; Rührung wehte ihnen entgegen; und in einer Bettstätte, die mit Laubwerk von grünen und farbigen Edelsteinen umgeben war, lagen in dem höchsten, mittelsten Saale, wie todtte Marmorbilder Rubia, Brija und Pyrola, alle drei von ausnehmender aber gleicher Schönheit. Die Pracht des Saales, und die Schönheit der Prinzessinen, die Musik und die Wohlgerüche betäubten den Königssohn, daß er nicht mehr wußte, was er da thun sollte, bis ihn der König des Schlosses daran erinnerte, und sprach: „Die Sonne steht im Mittage. Wenn sie niedergeht, und du hast noch nicht erkannt, welche die jüngste ist, so trifft dich gleiches Schicksal, wie deine Brüder, und ich muß wieder stumm sitzen, wie vorher, bis sich wieder ein anderer Fremdling hierher verirrt. Erkennst du aber, ohne zu raten, meine Tochter Pyrola, so ist sie deine Gemahlin, und du erbst mein Reich.“

Der jüngste Königssohn aber eilte hinaus, und jammerte und weinte, und der Wald hallte wieder von seinen Klagen. Und wie er so klagte und jammerte, hörte er eine Stimme ihm rufen, und zu ihm sagen: „Was klagst du, lieber Fremde

„ling?“ Da sah er auf, und erkannte die Bienenkönigin auf dem Baumstamme sitzen. „Ach!“ sagte er, „wie kann ich erkennen, welche von drei „Prinzessinen vor zwei tausend Jahren Honig gegessen hat?“

„Was?“ fragte die Bienenkönigin, „ist es weiter „nichts? Wie magst du darum auch so klagen? „Ich will dir eine Biene mitgeben, die soll um alle „herum fliegen, aber die ist es, der sie sich auf die „Lippen setzt.“ Darauf ging die Königin hinein in die Höhle, und eine Biene flog heraus, und setzte sich ihm auf die Schulter, und er trug sie in den Saal zu den schlafenden Königstöchtern. Da flog sie zu allen, und schwärmte herüber und hinüber, und setzte sich endlich auf den Mund derjenigen, die in der Mitte lag.

Da sprach der Königssohn zu dem eide grauen Könige: „Die mittelste ist Pyrola, deine jüngste „Tochter.“ Und kaum hatte er das gesagt, da krachte und donnerte und bligte es, als wollte die Erde zusammen stürzen; und Alles war verändert: das kleine graue Männlein stand da, als ein würdevoller, majestätischer alter König; die Prinzessinen standen in blühender Schönheit da, und umarmten ihren Vater, und die jüngste, Pyrola, kam herzu und dankte ihrem Erretter, dem jungen Königssohne; und der

junge Königssohn umarmte sie, und nannte sie seine Braut; Diener gingen aus und ein; im Schloßhofe war ein Pferdegetrappel; sie gingen an's Fenster, da war nicht mehr die alte Bildniß umher; eine prächtige Stadt stand da, und weiterhin sah man auch fruchtbare Felder, und viele glücklich: Fluren und Dörfer; und in den Straßen war ein Gewühl, und Alles ging so ordentlich, als wäre da gar kein Wunder geschehen, als wäre Alles beim Alten geblieben; niemand schien etwas davon zu wissen, daß hier eine Veränderung vorgegangen war.

Auch in den Saal kamen einige Diener. Da ließ der König den Königssohn nehmen und seine Tochter Pyrola, und ließ sie setzen in eine prächtige offene Kutsche, vor die er zwölf Schimmel spannen ließ, und vier und zwanzig Männer, in Purpur und Gold gekleidet, ließ er vorausreiten mit Posaunen, und ließ den Königssohn und seine Tochter Pyrola ausrufen als König und Königin des Landes. Darauf wurde ein köstlich Gastmahl gehalten, wobei es an nichts fehlte, was den Tag verherrlichen konnte. Und wie sie so da saßen in großem Jubel, ließen sich zwei fremde Ritter melden. Man ließ sie ein, und siehe da! es waren des jungen Königs Brüder. Und abermals wurde ein Fremdling gemeldet, und als er hervortrat, da sprangen die drei Königsöhne von ihren



Siegen und bewillkommten ihn mit Freudengeschrei. Es war ihr Vater. Er hatte sich aufgemacht, seine verlorenen Söhne zu suchen, und war eben in dieser Stadt angekommen.

Drei Monate blieb der Vater der Königsöhne da, und so lang er da war, dauerten die Feste, wovon immer eines das andere an Pracht übertraf. Dann zog er mit seinen zwei ältesten Söhnen heim. Sie sollen sich von ihren ehemaligen Fehlern gebessert und in des alten Königs Reich getheilt haben. Auch soll der älteste die Prinzessin Nubia, der zweite, die Prinzessin Brija zur Gemahlin genommen, und beide sollen lange und glücklich regiert haben.

Der jüngste aber und Pyrola wurden noch über hundert Jahre alt, und beglückten ihre Unterthanen. Ein fremder König regierte nach ihm auf seinem Throne, und durch ihn wurden die Menschen wieder so verderbt, daß eine große Sündfluth über das Land kam. Und seitdem ist jenes Land versunken, und nur noch diese Sage von ihm übrig geblieben.



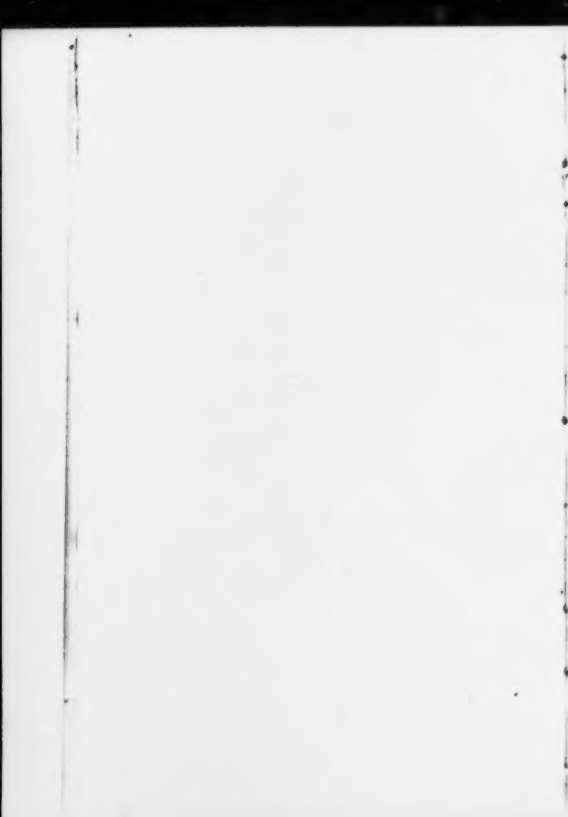
# VI.

Das Märchen

von

dem Stein Opal.

---



---

## 1.

Es war einmal ein König, der hatte drei Töchter, und einen Sohn, die er durch einen Weisen erziehen ließ; denn ihre Mutter war frühe gestorben, und er hatte zu viele Sorgen für sein Reich, als daß er viel Zeit auf die Erziehung seiner Kinder hätte verwenden können. Seit dem Tode seiner Gemahlin war der König aber traurig, und konnte durch nichts erheitert werden. Und dem ganzen Lande lag diese Traurigkeit an; denn man fürchtete, der König möge sich nach und nach zu Tode grämen. Da kamen die drei Königstöchter zu dem Weisen, und fragten ihn, was sie thun sollten, daß ihr Vater wieder Freude zum Leben bekäme; denn sie wußten, daß der Weise in Indien die geheimen Kräfte der Natur studirt, und daß er mehr denn menschliche Einsicht und Macht erlangt hatte.

„Eure Mutter wird euch das sagen!“ antwortete ihnen der Weise.

„Unsere Mutter ist ja todt, wie kann uns die rathen?“ fragten die Mädchen.

„Geht hinaus,“ sagte der Weise, „an dem Grabe eurer Mutter werdet ihr's erfahren.“

Da gingen sie hinaus an das Grab ihrer Mutter, und knieten sich nieder, und beteten kindlich fromm, und setzten sich um die Urne auf dem Grab, und lehnten sich daran und schlummerten ruhig ein. Da umgaukelte sie alle ein wunderlieblicher Traum. Es war ihnen, als schauten sie auf zum Himmel in das weiße lämmerartige Gewölke. Das zertheilte sich aber plötzlich, und Harfenton und Flötenlaut umschwebte ihr Ohr, der blaue Aether that sich auf, buntfarbiger Lichtglanz strahlte heraus, und fromme Kindlein mit goldglänzenden Flügeln stiegen auf Wolkenstufen herab, und lagerten sich um sie her, und sangen wunderbare Lieder. Jetzt brach ein rothiger Schein hervor, und auf einer lichten, duftigen Wolke schwebte ihre verstorbene Mutter herab. Um den Leib trug sie einen seidenen Gürtel mit diamantenen Sternen, und um ihr Haupt hing ein Kranz von strahlenden Blumen. Sie nahm ihre lieben

Töchter alle in den Arm, und drückte sie an ihr Herz. Da fragten sie: „Wie kann der Vater wieder froh werden? wie machen wir's, daß er seine Traurigkeit verliert?“ Und sie antwortete ihnen: „den Stein Opal müßt ihr ihm finden, dann wird seine Heiterkeit wiederkehren.“

Da sprachen die Königstöchter: „Wo finden wir aber den Stein Opal?“ Und ihre Mutter griff an ihren strahlenden Blumenkranz, und gab jeder eine Lilie, und sprach: „Diese sey eure Führerin; wenn sie ihren Glanz verliert, dann seyd ihr auf unrechtem Wege. Mehr darf ich euch nicht sagen.“

Die Musik, die bisher nur leise getönt hatte, als käme sie aus weiter Ferne, fing wieder von Neuem an; die fromme Engelskinderlein stiegen auf und nieder auf den lichten Wolkentufen; um die Mutter sammelte sich eine schöne duftige Wolke, und langsam ward sie aufgehoben. Die Musik tönte immer ferner, immer leiser, bis sich der Aether wieder mit Mau schloß, und die Wolkensäumer wieder am Himmel hinzogen, wie vorher.

Es war schon etwas dämmerig, als die drei Mädchen erwachten. Jedes sah sich um, wo es

wäre, jedes fragte das andere; jedes erzählte den gehaltenen Traum, und jedes hatte denselben Traum gehabt. Sie waren verwundert, und wollten nach Hause gehen. Einmal noch knieten sie nieder vor dem Grab ihrer Mutter, und beteten kindlich fromm. Wie sie aber das Wörtlein „Amen“ sagten, hörten sie wieder einige Töne der Musik, und in dem Augenblicke sahen sie alle zumal ihre strahlenden Blumen vor dem Grabe liegen.

Da nahm jedes eine der Lilie, und sie gingen hin zu dem Weisen, und sprachen: „Wie haben „Alle einen Traum gehabt auf dem Grabe der Mutter. Den Stein Opal müssen wir finden, dann „verliert unser Vater die Traurigkeit. Sprich, wo „finden wir diesen Wunderstein?“

Da sprach der Weise zu den Königstöchtern: „Ihr müßt ziehen in das Reich India. Dort verwahrt ihn eine Fee, genannt Tellus. Ihr müßt „aber rein sein von Lüge und Eigennuz, und viel „Wunder müßt ihr ohne Schrecken vernehmen, sonst „erringt ihr nie den gesuchten Stein. Folget diesem „Vogel!“ sprach er, und faßte einen Stein von der Erde, und warf ihn in die Lüfte; und der Stein ward ein großer Vogel, der langsam voraus flog, und die Königstöchter folgten ihm.



Und sie zogen durch viele Länder und Reiche der Erde; der große Vogel zog immer voraus; und kamen sie an einen Kreuzweg, oder an einen Ort, wo der Weg sich schied, so folgten sie den Strahlen, die ihre Lilien immer nach der richtigen Straße hin warfen. Und wo sie Abends herberzogen, da brachte ihnen der Vogel immer ihre Speisen, und was sie nur brauchten.

So führte sie der Vogel immer fort, bis sie kamen in das Reich India; und sie durchzogen das Reich, und kamen an die äußerste Gränze desselben. Da verließ sie der Vogel am Ufer des Meeres, und kam nimmer zurück. Und sie saßen einen ganzen Tag an dem Rande des Meeres, und sahen vor sich die Sonne aufgehen, und sahen sie untergehen im Abendlande; und klagten unter einander, und beriethen sich, was sie thun wollten. Wie aber die Sonne untergegangen war, und der Mond herauf kam, erblickten sie nahe in den Fluthen ihren Vogel. Er wiegte sich sanft auf den Wellen des Meeres, und schien sie einzuladen, zu ihm zu kommen.

Und sie warfen sich in das Meer, und schwammen hin zu dem Vogel. Da rauschte das Wasser auf, und aus den Wellen erhob sich schwimmend ein Weib, nicht wie die Frauen der Erde, voll

wundervoller Schönheit. Sie sprach zu ihnen:  
 „Was sucht ihr?“ „Wir suchen den Stein Opal,“  
 antworteten die Königstöchter. Da sprach das Weib:  
 „Noch steht euch frei zurück zu kehren. Prüfet euch;  
 „fühlt ihr Muth in euch, das zu sehen, zu hören,  
 „was nur Geister bisher vernommen haben?  
 „Ist euer Streben rein? Noch könnt ihr zurück-  
 „kehren.“

„Wir haben Muth, die Wunder zu sehen, die  
 „der Erde Schoos verbirgt, und rein ist unser  
 „Streben, den Stein Opal zu finden. Führe uns.“  
 So sprachen die drei Königstöchter, und faßten  
 einander bei der Hand, und tauchten mit ihr unter.  
 Aber sie bedurften der Luft nicht mehr zum Leben,  
 denn sie wandelten an der Hand einer Fee. Und  
 sie kamen auf den Grund des Wassers; über ihnen  
 brauseten die Wellen, und unter ihnen dröhnte der  
 Boden.

Durch eine kühle Grotte führte der Weg. Aber  
 die Grotte war von dem klaren Krystall, und  
 farbige Strahlen spiegelten sich in den vielgedichteten  
 Steinen. Und sie kamen in einen dunkeln Saal,  
 an dessen Decke sich die Sterne drehten, und der  
 Mond wandelte daran auf und nieder. Und sie  
 schauten hinaus. Da schlug ihr Hertz ruhiger. Aber  
 die Sterne kreiften und drehten sich in immer

schnellerem Tanze, und verschlangen sich zu mancherlei Gestalten, die sie wohl an ihre frühe Kindheit erinnerten.

Da scholl donnernd eine Stimme durch den Saal:  
 „Was sucht ihr, Töchter der Oberwelt, in dem  
 „Schooße der Erde?“

Aber die Königstöchter waren erschrocken, und  
 antworteten mit verzagtem Muth: „Wir suchen  
 „den Wunderstein Opal.“

Abermals erscholl die donnernde Stimme, und  
 sprach: „Ihr seid eingetreten in das Reich der  
 „Königin Tellus, die da Königin ist über die Geis-  
 „ter der Erde; ihr seid gekommen, zu holen ihr  
 „schönstes Gut. „Ohne Beschwerde erlangt ihr es,  
 „wenn es für euch selbst ist.“

Da glaubten sie durch List sogleich den Stein  
 zu erhalten, und sprachen: „Ja, er ist für uns  
 „selbst.“ Und sie blickten nach ihren Blumen;  
 ihr Glanz war erloschen; die Sterne versanken;  
 der Mond war verschwunden, und durch den dun-  
 keln Saal donnerte zum drittenmale die Stimme:  
 „Ihr habt die Wahrheit verhehlt, und habt eine

„Lüge gesagt. So versinket denn in den Brunnen „der Neue!“ Und der Boden sank unter ihnen, und sie lagen in dem Brunnen der Neue.

---

## 2

Aber der uralte König gerieth noch in größere Traurigkeit, als seine Töchter fort waren, und schickte viele Rundschafter aus gegen Morgen, und gegen Mittag, und gegen Abend, und gegen Mitternacht; aber keiner war, der ihm Kunde gebracht hatte von seinen drei Töchtern. Da wollte sein Sohn ausziehen, seine Schwestern zu suchen; der König aber gab's nicht zu, denn er fürchtete, ihn auch zu verlieren. Endlich zehrte ihn der Gram auf, und er starb in seinem hohen Alter.

Da der junge Königssohn aber die Leiche seines Vaters beerdigt hatte, neben dem Grabe seiner Mutter, ließ er seine Räte und alle hohe Beamten zusammen kommen, bestellte aus ihnen einen Verwalter seines Reiches, nahm Abschied von ihnen, und zog aus, seine Schwestern zu suchen, nachdem

er ihnen das Wohl seines Volkes empfohlen hatte.  
 Und er zog weit umher in fremden Landen, und kam  
 endlich in das Reich India, und an den Strand des  
 Meeres. Traurig setzte er sich nieder, und blieb da  
 den ganzen Tag, und sah den Mond herauf kom-  
 men aus den Wellen. Und fern hörte er's rauschen,  
 und blickte auf, und sah sich's bewegen im Mondens-  
 scheine. Er horchte auf, und deutlich hörte er's  
 singen, wie Geisterton:

„Tauch unter,  
 Die Wunder  
 Der Erde zu sehen.  
 Kannst wohl auch erreichen  
 Den Stein ohne Gleichen,  
 Den Stein Opal.

Tauch unter,  
 Die Wunder  
 Der Erde zu sehen.  
 Drei Schwestern voll Treue  
 Im Brunnen der Neue  
 Gefangen sind.

Tauch unter,  
 Die Wunder  
 Der Erde zu sehen.  
 Die Güter der Erden  
 Bereitet werden  
 In Tellus Reich."

Jetzt erblickte er den Vogel, der seine Schwestern hierher begleitet hatte; und da er sah, daß der Vogel ihm winkte, warf er sich in die Wellen, und schwamm hinaus. Da rauschte das Wasser auf, die Fee erschien, und fragte ihn: „Was suchst du?“ „Drei Schwestern will ich erretten aus dem Brunnen der Neue!“ antwortete der Jüngling. Darauf sprach die Fee: „Noch steht dir frei zurückzukehren. „Fühlst du Muth in dir, das zu vernehmen, was kaum der menschliche Sinn ertragen kann? Ist dein Streben rein? willst du sonst nichts?“

„Mein Streben ist rein!“ antwortete der Jüngling, „aber auch den Stein ohne Gleichen, den Stein Opal, will ich zugleich erringen, und will schauen die Wunder der Erde.“ Da faßte sie ihn bei der Hand, und nahm ihn mit sich in die Tiefe des Wassers, und führte ihn ein durch die kühle

Grotte in den dunkeln Saal, wo die Sterne sich drehten und der Mond auf und nieder wandelte.

Donnernd scholl da die Stimme durch den hallenden Saal, und fragte: „Was suchst du, Sohn „der Oberwelt, in dem Schooße der Erde?“ Und beherzt antwortete er: „Drei Schwestern will ich „erretten aus dem Brunnen der Reue, und will gewinnen den Stein Opal.“

Da hallte abermal die Stimme durch den Saal, und rief: „Wenn es nicht deine Schwestern sind, „sollen sie dir gleich freigegeben werden. Der Stein „Opal ist aber das schönste Gut der Königin Tel: „lus. Ohne Beschwerde erlangst du es, wenn du es „nicht für dich selber gewinnen willst“ „Ich weiß es „nicht,“ antwortete er, „aber ich vermuthe, daß es „meine Schwestern sind. Aber den Stein Opal will „ich für mich selbst gewinnen.“ Und zum drittenmale hallte eine Stimme durch den Saal, und rief: „Du hast nicht verheimlicht deines Herzens Gedanken, darum sey dein Wunsch dir gewährt!“ Und vor ihm that der Boden sich auf, und aus dem Brunnen der Reue stiegen auf seine drei Schwestern, und er bewillkommte sie herzlich. Der Boden aber schloß sich wieder.

Die Fee war verschwunden gewesen; jetzt trat sie wieder zu ihm, und führte ihn ein durch eine

goldene Pforte. Seine Schwestern mußte er zurück lassen. Da war ein großes marmornes Gemälde. Bei einer düstern Lampe saß ein Greis, und las in einem großen Buche; und als die Fee zu ihm trat, stand er auf, und sie sprachen mit einander; aber der Jüngling verstand nicht, was sie sprachen. Er schaute umher an den Wänden; da waren wunderbare Zeichen eingegraben; und er schaute auf zur Decke, da brannte, wie Phosphor, die Schrift: „Schicksale der Erdenbewohner.“ Und er sah nach der Pforte, durch die er gekommen war; da las er die Worte: „Schau! aber frage nicht!“ Darum schwieg er, und fragte nicht nach dem Sinne der Bilder und Züge.

Endlich trat der Greis mit der Fee wieder zu ihm, und er fiel auf die Kniee unwillkürlich. Und der Greis fragte: „Weißt du dich rein von „Sünden, Jüngling?“ „Ich bin mir keiner „Sünde bewußt, o Greis!“ antwortete er voll Ehrfurcht vor dem Ernste des Greisen. Da machte ihm der Greis ein Zeichen auf die Stirn, und der Fee machte er ein Zeichen in die Hand, und winkte ihnen zu gehen.

Und sie gingen aus dem marmornen Saale durch einen dunkeln Gang, und kamen an den Eingang eines alten zerfallenen Thurmes. Die



Fee winkte ihm, stehen zu bleiben, und ging hinein. Er durfte aber durch die Pforte hinein sehen. Da saß ein Greis an einem Rade, und spann die Haare seines eigenen Bartes mit großen Schmerzen zu einem Strick, und wie er spann, wuchsen ihm die Haare immer nach. Vor sich hatte er eine Tafel aufgehangen mit wunderlichen geheimnißvollen Figuren; ähnliche Figuren waren auf den Boden gezeichnet. Als aber die Fee zu ihm trat, schaute er um mit einem zornigen Blick, und rief: „Was willst du?“ Da wies sie ihm das Zeichen in ihrer Hand, und der Greis ward wie wüthend, und riß sich ein Haar aus seinem Bart, und warf's ihr zu. Sie wollte aber nicht länger, und nahm das Haar, bracht's dem Jüngling, und knüpfte es an einen Stein an, und hieß ihn, sich führen an dem andern Ende desselben, und er solle stets antworten nach seiner wahren Ueberzeugung, wenn er gefragt werde. Sobald er aber den Stein Opal habe, müsse er zurücke gehen, und das Haar darauf wickeln. Jetzt dürfe er fragen, was er wolle, und wenn er den Wunderstein habe, dürfe er auch thun, was er wolle. Als sie das gesagt, verschwand die Fee.

Aber der Jüngling sagte das Ende des Haares, und ging weiter, und mit jedem Schritte verläns-

gerte sich auch das Haar. Und er kam an ein Bächlein; das strömte vorbei, und an dem Bächlein saß eine Mutter und weinte, aber alle ihre Thränen wurden Perlen, und fielen in das Bächlein, und es führte die Perlen in das Meer auf die Oberwelt, wo die Muscheln sie aufnahmen, und die Menschen darnach fischen.

Da trat der Jüngling zu ihr, und fragte sie, warum sie weine. Die Mutter zeigte ihm aber jenseits des Bächleins eine weiße Lilie, die war gewelkt auf ihrem Stengel, denn der Stengel war golden, und konnte nicht Nahrung saugen aus der Erde.

Und er ging weiter fort, und kam an eine Stelle, da wuchs eine Pflanze, nicht wie die Pflanzen dieser Erde, und doch schien sie das Muster zu seyn, wornach alle Gewächse gebildet sind; und aus allen Blättlein sang eine Stimme heraus, und begrüßte ihn mit sanften Tönen, sang ihm Trost und Muth in's Herz. Da strebte er mit neuem Muth weiter, und kam an den Quecksilbersee. Drei Ströme flossen von ihm aus, und führten das Quecksilber hinauf in die Schachten der Berge.

Aber er getraute sich nicht weiter. Da rief ihm eine Stimme: „Jüngling, bist du rein von Sünden, so schreite vorwärts, und du wirst nicht unter sinken.“ Und er schritt vorwärts, und ging auf den

See und sank nicht unter; und um ihn, bünkt es ihn, liefen die Ufer rings herum, und die Wellen des Sees gingen hin und her. Aber er schritt vorwärts, und kam jenseits glücklich an.

Und er kam an eine Pforte von Glase, die verschlossen war von innen. Da pocht' er an, und es rief eine Stimme: „Was willst du in der Behausung der Elemente?“

„Ich will schauen die Wunder in Tellus Reich,“ antwortete er, „öffnet mir die Behausung der Elemente!“ Da that sich das Thor auf, und er trat ein in die Behausung der Elemente. Da stand eine irdene Säule in der Gluth der Feuerflammen; und ein Luftstrom brach aus zur Seite, und drang hinaus auf die Oberwelt, und ein Wasserstrom drang aus zur andern Seite, und vertheilte sich in den Schooß der Berge; und es dünkte ihn, als sey die Behausung der Elemente ein Vorbild der Berge auf Erden, die Feuer ausspeien.

Da er aber weiter ging, kam er an eine Pforte, die war zusammengesetzt aus allen Metallen. Und als er anpochte, rief eine Stimme: „Was willst du in der Behausung der Metalle?“ Und er antwortete wieder: „Ich will schauen die Wunder der Königin Tellus; öffnet mir die Behausung der Metalle.“

Da that sich das Thor auf, und er kam in einen runden, gewölbten Saal, wo aus einem Quell die Metalle alle hervor wuchsen, und sich ausdehnten nach allen Enden, und sich drängten in die leeren Adern der Schachte, in die Poren der Steine und blieben da liegen, hart, von mancherlei Farbe und mancherlei Güte.

Aber der Jüngling ging weiter fort, und schritt über die wachsenden Metalle hin, und kam an eine diamantne Pforte. Da er nun anklopfte an die Pforte, rief ihm eine Stimme, und sprach: „Warum wagst du dich an die Wohnung der Königin Tellus?“ Da antwortete er: „Ich will holen den Stein Opal bei der Königin Tellus.“ Und zum zweitenmale rief eine Stimme: „Wenn du den Stein Opal willst für Andere, so soll er dir werden; willst du ihn für dich, so lehre um, Jüngling, denn dein Streben ist vergeblich.“

Wie er aber sich umkehrte, und zurück gehen wollte, da rief die Stimme zum drittenmale: „Gehe ein! denn du bist wahr, und meidest die Lüge.“ Und die diamantenen Thorflügel thaten sich auf, und der Jüngling ging ein. Aber er stürzte nieder, und barg seine Augen, denn sie konnten nicht ertragen den Glanz, der auf sie eindrang. Eine Stimme rief ihm: „Stehe auf!“ und er richtete sich auf,

und konnte hin sehen. Da saß auf einem Thron aus Diamant die Königin, und ihre Dienerinnen um sie auf Hyssolithenen Sigen. Da standen Tische aus Onyxsteinen und darauf waren Gefäße aus Rubin und Sapphir; der Boden war belegt mit Türkis und Achat; die Säulen und Pfeiler waren aus Jaspis und Porphyr; die Decke war aus Lasursteinen, und Sterne darin aus Diamanten; Wandleuchter waren da, und in der Mitte ein Kronleuchter aus Karfunkel. Aber vor dem Throne der Königin Tellus war ein Becken, darin floß ein Spiritus, der brannte in allerlei Farben. Und die Königin schöpfte von dem Spiritus aus mit einem diamantenen Löffel, und Dienerinnen gingen aus und ein, und trugen sapphirene Urnen; und die Königin schöpfte ihnen von dem Spiritus in die Urnen; und sie gingen aus und träufelten ihn in die Schächten und in die Wasser, daß er Edelstein würde, und die Menschen ihn fänden, und auch hätten von der Schätze der Königin Tellus.

---

## 3.

Als aber der Jüngling umher geschaut, und sich erholt hatte von seinem Staunen, trat er vor die Königin, und sie fragte ihn: „Was begehrt du, Jüngling?“

Da antwortete er: „Ich komme zu holen den Stein Opal.“

Die Königin sprach: „Meiner Güter höchstes ist der Stein Opal. Wärest du es nicht, den ich aus Tausenden erwählt habe, hättest du nicht der Prüfung deiner Wahrheitöliebe so ganz bestanden, nimmer hättest du es wagen dürfen, meinem Reiche zu nahen. — Wisse aber: der Weise, der dich erzog, ist mir ein theurer Verwandter. Darum zog ich dich allen Erdenbewohnern vor.“

Als sie das gesagt, griff sie mit der Hand in den brennenden Spiritus, und brachte heraus den Stein ohne Gleichen, den Stein Opal. Sie reichte ihn dem Jüngling, und sprach: „Nimm ihn hin; mit ihm gebe ich dir Macht, in meinem Reiche zu thun, was du für recht hältst; mit ihm gebe ich mein unterirdisches Reich auf. Auf der Oberwelt werden wir uns wieder sehen.“ Und damit war sie verschwunden, und der Spiritus war verlos-

sehen, die Edelsteine leuchteten allein noch durch die Dunkelheit der unterirdischen Nacht. Er sah der Ausgänge viele, und wußte nicht mehr das Thor, durch das er eingegangen war. Da hatte er zum Glücke noch das Ende des Haares. Und er fing an mit ihm zu umwinden den Stein Opal, und es führte ihn hinaus. Da krachte es plötzlich hinter ihm, und die Behausung der Königin Tellus war zusammen gestürzt.

Er wand immer auf an dem Haare, und es führte ihn wieder durch die Behausung der Metalle; und als er vorüber war, da donnerte es hinter ihm, und der Saal stürzte zusammen, und die Quelle der Metalle war verschüttet. Darum wachsen die Metalle im Schachte der Berge jezt nicht mehr nach.

Als er aber ging durch die Behausung der Elemente, sprach er: „Ihr unterirdischen Mächte, du „Königin Tellus, höret mich! die Elemente sollen „fortan bleiben im Schooße der Erde!“ Und die Elemente blieben, und strömen seitdem noch immer aus auf die Oberwelt.

Und er schritt wieder über den Quecksilbersee, und kam an die seltsame Pflanze, und brach sich einen Zweig derselben, und ging weiter. Da welkte die Pflanze, und sein Zweig blieb frisch.

Da kam er wieder an das Bächlein, wo die Mutter saß, und Perlen weinte, wo jenseits die geweihte Lilie stand, und sprach zu ihr: „Sprich, was bedeutet die Lilie auf dem goldenen Stengel?“ Da antwortete die Mutter: „Die Lilie auf dem goldenen Stiele bedeutet meine Tochter, Tellus, die ich unglücklich gemacht habe.“

„Wie hast du denn deine Tochter unglücklich gemacht?“ fragte der Jüngling. Da antwortete die Mutter: „Sie war glücklich auf der Oberwelt, und freuete sich über Blumen und Bäume, und Berge und Thäler, und wußte nichts von irdischem Gut. Da kam eines Abends ein Mann zu uns, und ließ sie wählen zwischen einer Lilie, und dem Stein Opal. An der Lilie, sprach er, hänge das Reich der Oberwelt, und die Freude an Wald und Flur. Auch hänge von ihr ab das Reich der Gemüther und der Freundschaft und Liebe; mit dem Stein Opal stehe aber in Verbindung das Reich der Elemente und der Erdengüter, der Reichthum der Metalle und Perlen und Edelsteine. Da griff meine Tochter nach der Lilie; aber ich rief ihr zu, und winkte ihr auf den Stein Opal, denn mein Herz hing an den Gütern dieser Erde; und sie nahm den Stein, gehorsam dem Winke der Mutter. Sie bekam zwar das Reich



„der Erdengüter, aber ihr Herz wellte unter den  
 „todten Steinen, und trauerte. Da erschien mir  
 „der ehrwürdige Greis, den du gesehen hast im  
 „Saale, wo die Schicksale der Erdenbewohner ein-  
 „gegraben stehen, und führte mich hieher. Und hier  
 „muß ich nun büßen, und Perlethränen weinen,  
 „bis ein Anderer den Stein Opal besitzt, und ihn  
 „nimmt auf die Oberwelt.“

„Komm, Mutter der Perlen,“ sagte der Jüng-  
 ling, „ich habe den Stein Opal, und nehme ihn  
 „mit auf die Oberwelt.“ Die Mutter der Per-  
 len folgte ihm, und sie kamen wieder an den Thurm,  
 darin der Alte saß, und spann. Er trat hinein, und  
 fragte ihn: „Was spinnest du die Haare deines  
 „eigenen Bartes mit großen Schmerzen zu Stri-  
 cken?“

Da antwortete der Greis: „Darum, daß ich  
 „an dem Stricke mich niederlasse ins Meer  
 „der vergangenen Zeit, und wieder hole  
 „die verlorenen Stunden. Darum geize ich mit  
 „den Haaren und mit der gegenwärtigen Zeit.“  
 Und als er das gesagt, warf er ihm einen jor-  
 nigen Blick zu.

Und die Fee stand wieder bei ihm. Aber der  
 Jüngling fragte: „Wo ist das Meer der ver-“

„gangenem Zeit?“ und faßte den Alten mit seinem Rade, und trug ihn mit sich. Da führte ihn die Fee hinaus, und zeigte ihm einen unergründlichen Abgrund. Da warf der Jüngling den Streis hinab, und sprach: „Gehe hinab in die „Vergangenheit! Du warst, und die Zeit war. „Warum hast du sie dir vorüber gehn lassen? Warum bist du nicht mit ihr gegangen?“

Und die Fee nahm den Jüngling bei der Hand, und stürzte sich mit ihm hinab in die Fluthen des Meeres der Vergangenheit, und sie schwammen an das andere Ufer; da sah seine ältere Schwester, die erste der Königstöchter, und schaute hinab auf die Tiefe des Meeres, auf die Thaten der Menschen, deren Bild sich darauf spiegelte. Und vor sich hatte sie eine Tafel, und grub die Thaten darauf mit einem diamantenen Griffel.

Der Jüngling umarmte aber seine älteste Schwester, und nannte sie Wara, und nahm sie mit sich.

Die Fee führte sie weiter, und sie traten ein in einen Garten, schöner, denn die Gärten der Sterblichen. Ein Regenbogen war gezogen um die Decke des Himmels, und alle Farben lachten nieder auf den Garten; schönere Blumen blühten darin, und hauchten Wohlgerüche, süßer, als die

Düfte der irdischen Blumen. Aber in der Mitte des Gartens stand eine Laube von Rosen und Jasmin, und drinnen saß die zweite Schwester des Jünglings, die zweite Königstochter, auf einem Sitze von Rosen und Lilien, und flocht Kränze aus den Blumen, die nie welkten.

Aber der Königssohn winkte ihr, und nannte sie Rossa, und sie nahm zwei ihrer nimmer welkenden Kränze, und folgte ihm. Und die Fee führte sie weg, und sie kamen an eine Stelle, da glühete ein mächtiges Feuer in ungeheurer Höhe, und mehr, denn tausend Flammen, züngelten roth und weiß und blau daraus in die Höhe, wie feurige Wellen. Aber in der Mitte des Feuermeeres saß in himmlischer Klarheit, mit stiller Ruhe und sanfter Gelassenheit die dritte Königstochter, die dritte Schwester des Jünglings, und winkte ihnen.

Da schritten sie über die Flammengluth ohne Schaden zu ihrer Schwester, und der Jüngling nannte sie Gefione, und nahm sie mit sich, und sie schritten jenseits aus dem Feuer. Und die Fee stand wieder bei ihnen. Da fragte der Jüngling: „Wohin führst du uns jetzt?“ Da winkte ihm die Fee, und sie gingen ihr nach, und kamen an einen Brunnen. Da fragten die drei Königstöchter: „Wie heißt der Brunn?“ „Er

„heißt Brunnen des Lebens,“ antwortete die Fee, und schöpfte aus dem Brunnen mit krystallener Schale, und reichte ihnen zu trinken; und Alle tranken davon, und sanken in tiefen Schlummer.

---

#### 4.

Der Königssohn hatte einen wunderbaren Traum. Ihm war, er sehe die Königin Tellus, wie er sie gesehen hatte in ihrem Reiche. Aber in ihrer Krone trug sie den Stein Opal. Da dächte er ihn, der Stein Opal falle heraus, und er ging hin, und hob ihn auf. Da welkte plötzlich die Königin Tellus zusammen, und sank nieder, und die Erde that sich auf, und sie sank unter, und Blumen und Rasen wuchsen drüber her. Aber aus dem Rasen erhob plötzlich eine Lilie, weißer als der Schnee, ihr reines Haupt, und blühte in ungewöhnlicher Fülle.

Aus diesem Traume erwachte der Jüngling. Aber wie erstaunte er? Er saß auf dem Thron seines Vaters, bei ihm saßen seine drei Schwestern, Wara, Rossa und Gefione, und vor ihn trat sein Lehrer, der alte Weise, und

reichte ihm den Stein Opal, aus welchem die Lilie hervorstach, die er im Traume gesehen hatte.

Als aber der junge König den Stein und die köstliche Lilie berührte, da schwell die Blume auf, und ward größer mit jedem Augenblick, es öffnete sich ihr Kelch, und aus ihm trat hervor in wundervoller Schönheit die Königin Tellus.

„Sie sey deine Gemahlin,“ sagte der Weise, „Sie ist meine Tochter, sey du mein Sohn.“ Und Rossa kam und schwang ihre Blumenkränze ihnen um das Haupt, einen dem Könige, ihrem Bruder, und den andern der Königin, ihrer neuen Schwester. Und das Volk hörte von der Wiederkunft seines Königs und von seiner Vermählung, und kam nun mit Tausen und Jubel, ihnen zu huldigen.

Aber die Wunderlilie, die sich wieder geschlossen hatte, und den Stein Opal hob der König wohl auf, und gründete mit seiner Gemahlin ein Reich des Segens und des Glückes. Er brachte die Güter und Schätze der Erde über seine Unterthanen; sie brachte das Glück des Himmels und seine Güter auf sie hernieder. Aber die drei Königstöchter wandelten umher in dem Lande, und vertheilten die köstlichen Gaben unter die Menschen, und erschienen überall als gute, wohlthätige Engel.

Der Weise aber hatte seine Frau, die Mutter der Perlen, gesucht, und sie pflanzten mit einander den Zweig der seltsamen Pflanze, den der Jüngling mitgebracht hatte; und der Zweig wuchs auf, als ein Palmbaum an ihrem Schlosse, und brachte Frieden über das glückliche Land, und seine Blätter sangen Zufriedenheit in die Gemüther der Vorübergehenden.

---

Es ist aber untergegangen dieses seelige Reich. Wie lang es gedauert — — niemand weiß es. —

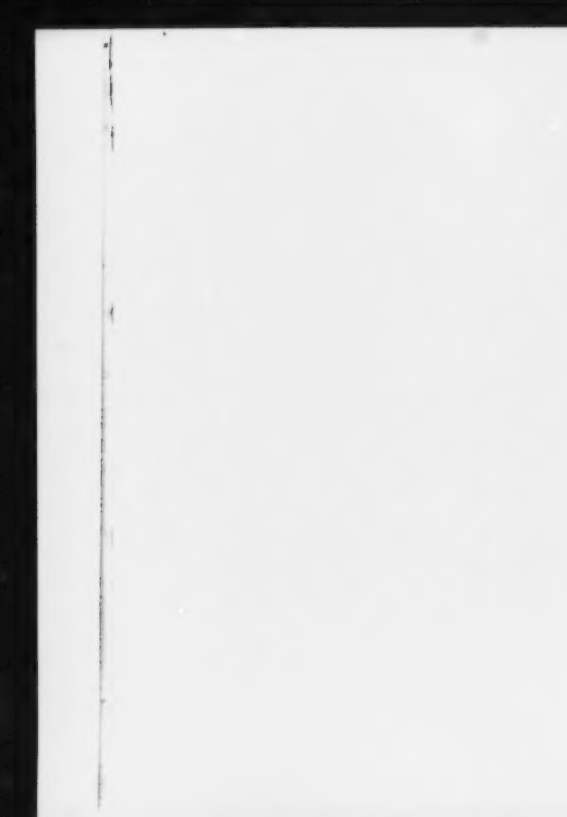
Der Stein Oyal ging wieder verloren. Aber Mächtige dieser Erde sollen ihn manchmal wieder gefunden haben. —

Die L i l i e ist verloren gegangen. — Vielleicht, daß sie von einer stillen, tief ahnenden Seele wieder gefunden wird! Es ist aber nicht zu hoffen, daß je wieder die Lilie so schön verbunden werde

mit dem Stein Opal, als sie es war in jenem Reiche.

Die drei Königstöchter, Wara, Roffa und Gefione aber wandeln immer noch um in dem Reiche, doch nur in wenige Hütten treten sie ein.







## VII.

Das Märchen

von

Chäddel,

dem kleinen Schneiderlein,  
genannt Tausendsassa.

---



---

I.

An dem untern Ende eines Dorfes stand eine Mühle, und neben derselben hatte ein armer Tagelöhner seine Hütte erbaut, die er mit Weib und Kindern bewohnte.

Die Mühle hatte Jahr aus, Jahr ein ihr reichliches Wasser, Tag und Nacht klappte das Mühlenwerk, und nie stand einer der Mahlgänge still. Wer Früchte zum Mahlen brachte, wurde im Sommer, wie im Winter, bei Regen und bei trockener Jahreszeit immer schnell gefördert; darum zogen auch die Bewohner der Umgegend diese Mühle jeder andern vor, und täglich kamen Wagen und Karren, mit Früchten beladen, und fuhrten mit dem Mehle wieder zurück.

Daher kam es, daß dort auch der Tagelöhner immer

Geschäfte fand, zumal da er die Mühlenarbeit gut verstand; und als Ildesons und Hilderich, seine zwei ältesten Knaben allmählig kräftig heran wuchsen, fanden auch diese täglich Arbeit und Verdienst in der Mühle.

Die Frau des Tagelöhners war reinlich und thätig in ihrem Haushalte, und stand ihm mit Ordnungsliebe und Sparsamkeit vor. Daher kam es, daß sich die Familie aus ihrer anfänglichen Armuth nach und nach zu einem gewissen Wohlstande erhob, und da alle gesund waren, herrschte gewöhnlich Heiterkeit und Frohsinn in der Hütte.

Um so mehr fiel es der Frau einst auf, daß ihr Mann seit einigen Tagen bei Tische und in den Feierstunden im Kreise der Seinen nicht mehr so heiter war, als sonst. Sie fand ihn oft, in tiefes, düsteres Nachdenken versunken dastehen, und schloß daraus, daß er krank seyn müsse.

Sie schlug ihm deshalb vor, sie wollten miteinander nach der Stadt gehen und den Arzt zu Rathe ziehen. „Ach,“ antwortete der Mann, „was mich drückt, kann mir keine Arznei abnehmen.“

Da ward die Frau noch besorgter, als vorher, und drang in ihn, daß er ihr vertrauen möge, welchen Kummer er auf dem Herzen habe. „Können wir ihn auch nicht ganz verschrecken,“ so schloß sie, „so wird

er dir doch leichter werden, wenn wir ihn gemeinschaftlich tragen."

"Du hast Recht," antwortete der Mann, „ich war ein Thor, daß ich dir so lange verschwiegen habe, was mich drückt. Du hast mir schon so manche Sorge des Lebens durch deinen klugen Rath verschonert, oder durch treue Theilnahme erleichtert. Darum hätte ich dir auch schon früher sagen sollen, was mich mit trüber Sorge erfüllt: es ist die Zukunft unseres Kleinen."

„Thaddä's Zukunft?" fragte die Mutter ganz verwundert. „Ei," fuhr sie fort, „der arme Kleine ist ja noch ein Kind! Laß ihn erst ein Paar Jahre älter sehn!"

„Er ist heute vierzehn Jahre alt," versetzte der Mann, „und ist noch so klein und schwächlich, als wäre er ein Kind von fünf bis sechs Jahren. Der wird in seinem ganzen Leben nicht so stark, daß er einen Stock tragen, oder die Hacke und den Spaten führen kann. Da kam mir dann in diesen Tagen der Gedanke, daß wir bei aller Gesundheit und Rüstigkeit doch eben auch nur Menschen und nicht sicher sind, ob wir heute oder morgen von unserm Tagewerke abgerufen werden. Wer wird aber für den Kleinen sorgen, wenn wir einmal nicht mehr da sind?"

Die Frau meinte, er habe dann ja doch seine

beiden ältern Brüder, die sich seiner in brüderlicher Liebe annehmen würden. Der Vater sprach aber: „Ildesens und Hilderich werden genug zu thun haben, sich selbst ehrlich durch die Welt zu bringen. Sie bleiben auch nicht so. Jeder wird sein eigen Hauswesen gründen, und da müssen sie sich für Frau und Kind rühren, und können nicht auch noch für einen Bruder sorgen. Wer sonst aber wird das kleine Bürschchen bei sich aufnehmen, das sich in keinem Hauswesen nützlich zu machen versteht, obgleich es sonst einen klugen Kopf hat?“

„Ei nun!“ versetzte die Mutter, „ich möchte auch nicht, daß mein Kind von fremden Leuten nur um Gotteswillen ernährt und gekleidet würde. Es gibt ja der Handthierungen so viele und mancherlei, die nicht eben große Körperstärke erfordern, und doch ihren Mann reichlich ernähren. Ein solches Geschäft muß Ihaddel erlernen, um sich einst nach unserm Tode ehrlich durch die Welt zu bringen.“

„Das ist es eben, was mir Sorge macht,“ fiel ihr der Mann ins Wort. „Ich habe mich schon all die Tage her besonnen, und finde doch keine Handthierung für ihn.“ Die Frau besann sich nun auch auf ein Geschäft für ihren Liebling, und so saßen beide nachsinnend auf der Bank vor ihrer Thüre, und bemerkten nicht, daß sich ihnen jemand näherte.







„Guten Abend!“ grüßte da plötzlich eine Stimme, und als sie auffahen, stand bei ihnen ein altes Mütterchen, eingehüllt in einen alten abgeschossenen Mantel, dessen Grundfarbe bei den vielen darauf gestickten Lappen gar nicht mehr zu erkennen war. Sie hatte die Kapuze des Mantels über den Kopf gezogen, und unter dem langen wackelnden Kinn zusammen geheftet. Dabei stützte sie sich auf ihren dicken Knotenstock, und sah die beiden Leute aus ihren tiefstehenden grauen Augen mit einem durchdringenden aber freundlichen Blicke an. Sie setzte sich hierauf ohne Umstände zu ihnen auf die Bank.

„So, Winfriede?“ sagte die Mutter, nachdem sie den Gruß erwidert hatte, „Ihr lebt noch? Ihr habt Euch in so langer Zeit nicht mehr sehen lassen, daß ich glaubte, ihr wäret schon längst gestorben!“

„Nun, nun, damit hat's noch gute Zeit!“ versetzte die Alte, etwas unzufrieden. „So lange her ist's aber auch nicht, seit ich das letzte Mal bei Euch einsprach, ein Paar Jährchen. Ja heute find's gerade vierzehn Jahre. Wißt Ihr noch? Ihr hattet damals eben ein ganz kleines Kindlein vom Himmel beschert bekommen, und waret damit beschäftigt, es zu wickeln. Das muß nun doch auch schon ziemlich herangewachsen seyn. Wo steckt denn der Kleine? Ich glaube Thaddäi wolltet ihr ihn heißen?“

„Er hat die Ziegen vors Oberdorf geführt, um sie da weiden zu lassen!“ antwortete die Mutter. „Es ist wahr,“ setzte sie hinzu, „Ihr wartet an jenem Tage bei mir, und habt auch dem Kinde ein Andenken eingebunden. Wißt Ihr's noch?“

„Ei, ja wohl!“ versetzte die Alte. „Habt Ihr ihm den Fingerhut doch wohl aufgehoben? Er wird ihn bald brauchen können.“ — „Ein Wunder ist's,“ versetzte die Mutter, „daß er ihn nicht verloren hat. Man weiß ja, wie die Kinder sind. Aber Thäddel ist nicht so, wie die Andern. Schon seit seinem sechsten Jahre verwahrt er ihn selbst, und hat ihn in all dieser Zeit nicht verloren. Jetzt trägt er ihn immer bei sich. Ja,“ fuhr sie fort, „kleine Kinder, kleine Sorgen; große Kinder, große Sorgen! So heißt's im Sprichwort, und so ergeht's uns jetzt. Wir haben eben über Thäddels Zukunft nachgedacht, als Ihr zu uns kamet.“

„Um seine Zukunft wird Euch doch nicht bange seyn?“ fragte die Alte mit ganz zuversichtlichem Tone. „Doch wird Euch einmal noch große Freude machen, mehr als die beiden Großen. Aber er ist jetzt in den Jahren, wo er zu einem Geschäft kommen muß. Was soll er denn werden?“

„Er ist ja zu allen Geschäften zu schwach und zu klein!“ fuhr der Vater halb unwillig auf. „Ich

weiß kein Geschäft für ein so schwächtiges, einkärmiges Vörschchen!“ — „Och, schelte mir Klein-Thaddel nicht! Was kann er dafür, daß er so klein geblieben ist?“ sagte die Mutter begütigend. „Mir ist etwas eingefallen!“ setzte sie plötzlich heiter hinzu. „Er soll ein Schneider werden; Kleider braucht jedermann, und die Nadel und die Elle zu führen, dazu ist Thaddel nicht zu schwach.“

„Ein Schneider?“ fragte der Vater mißbilligend, „wie kommst du gerade auf den Schneider?“ — „Der Fingerhut hat mich an den Schneider erinnert!“ antwortete sie. „Hast du aber nicht gesehen,“ fragte der Vater weiter, „daß die Schneider das Zuzschneiden mit einer großen Scheere verrichten, die unser Kleiner noch nicht regieren kann? Hast du auch an das große eiserne Bügeleisen gedacht, womit die Schneider die Rätze ausglätten müssen? Und wenn er gar einmal einem großen Manne ein Kleid anmessen müßte, so könnte er ja nicht einmal an ihm hinaufstreichen.“

„Ei,“ fiel ihm die Alte in's Wort, „wie macht Ihr's denn, wenn Ihr die Kirschen dort auf Eurem Baume brecht? Könn't Ihr denn hinaufstreichen?“ — „Nein,“ versetzte der Mann, „ich nehme dazu eine Leiter.“ — „Gut,“ fiel ihm die Alte ein, „so mag sich Thaddel zum Anmessen auch auf einen Schemel

oder gar auf den Tisch stellen. Und Ihr sprecht vom Zuschneiden und Ausglätten der Rathe? ei laßt ihn erst einmal lernen eine Rath zu machen. Bis er ans Zuschneiden kommt, wird auch geholfen werden.“

„Run, nun, es soll mir ja lieb fern!“ brummte der Vater. „Gut!“ sagte die Alte, „Ihr seid's also zufrieden, daß Thäddel ein Schneider wird? So müßt Ihr nun aber auch bald dazu thun! Lebt wohl!“ fuhr sie fort, indem sie aufstand, „und denkt an die alte Winstriede. Es wird noch einmal etwas Rechtes aus ihm werden. Ihr werdet große Freude an ihm erleben!“ Mit diesen Worten schied sie von ihm, und lief mit der Geschwindigkeit eines jungen Mädchens den Mühlpsad hinan, wo sie bald hinter den Hollunderbüschen verschwand.

Der Tagelöhner und seine Frau hatten ihr Schweigend nachgesehen, und als sie ihren Augen verschwunden war, sagte der Mann: „Der Himmel gebe, daß sie wahr gesagt hat, die alte Hete!“ — „Still, Mann! versündige dich nicht gegen sie!“ erwiderte die Frau. „Die alte Winstriede ist von jeher bei uns zu Hause in Ehren gehalten worden. Alle Paar Jahre kam sie einmal, und immer ist meiner Mutter bald nach ihrem Besuch etwas Gutes begegnet.“

„Wer ist sie denn?“ fragte der Vater. „Das weiß man nicht,“ antwortete die Mutter. „Sie ist uralt. Schon in meiner Jugend sah sie aus, wie heute, und hieß auch schon dazumal nur die alte Winfriede. Man weiß nicht, woher sie kommt, oder wohin sie geht. Die Leute sagten oft, sie sey eine verzauberte Prinzessin, die noch auf ihre Erlösung harre. Man weiß es aber nicht. Das ist gewiß, daß ihre Rathschläge immer gut sind, und so wollen wir ihr denn auch folgen, und unsern Thäddel so bald als möglich zu einem Schneider in die Lehre thun.“

## 2.

Klein Thäddel saß in dem Hohlwege vor dem obern Dorfe, und seine beiden Ziegen weideten umher an den Hecken. Er hatte die Ellbogen auf die Kniee, den Kopf auf die Hände gestützt, und sah in traurigen Gedanken vor sich hin. Da rief ihm plötzlich eine Stimme: „Wie geht's, Thäddel? weidest du die Ziegen? Du bist ja traurig! Was fehlt dir?“

Thäddel sah auf und erblickte die alte Winfriede, die ihm unbemerkt nahe gekommen war. „Ich kenne

Euch ja nicht!“ sagte er. „Woher wißt Ihr meinen Namen?“ — „Aber ich kenne dich!“ versetzte die Alte. „Hab ich dir doch den Fingerhut eingebunden, als deine Mutter dich in die erste Windel wickelte.“ — „So? von Euch hab ich den Fingerhut?“ fragte er, und indem er sie dabei genauer ansah, gewann er ein rechtes Zutrauen zu ihr. Sie setzte sich zu ihm, und fragte ihn nach der Ursache seiner Traurigkeit. „Ach!“ seufzte Thäddel, „Euch will ich's wohl sagen. Seht ich bin so klein und schwach, und kann nicht arbeiten und Geld verdienen, wie meine Brüder, die beide schon in der Mühle Säcke tragen, und den Bauern bei ihren Pferden und Wagen zur Hand seyn können, wofür sie Wochenlohn und manch Trinkgeld kriegen. Wenn dann der Vater und die Mutter am Sonntage zusammenzählen, was die Woche durch verdient wurde, da freuen sie sich immer am meisten, daß Ildesons und Hilderich schon so viel verdienen können, als sie zu ihrem Unterhalte bedürfen. Ich kann ihnen aber diese Freude nicht machen. Warum hab ich denn nicht auch solche starke Glieder und kräftige Schultern bekommen, als sie?“

„Das ist mir lieb,“ antwortete die Alte, daß du solche Gedanken hast; sie machen dir keine Unrechte. Sey aber nur zufrieden; es wird bald anders mit dir werden. Du bist zwar zu klein und zu schwach zum

Sacktragen, aber etwas lernen mußt du doch, damit du dir dein Brod erwerben und dein Glück machen kannst. Du mußt ein Handwerk lernen. Ein Handwerk, sagt man, habe einen goldenen Boden. Du wirst beim Meister Mädel im Dorfe die Schacherei lernen, und wenn du ausgelernt hast, gehst du auf die Wanderschaft. Wenn du aber auf der Wanderschaft etwas verdient hast, dann mußt du mir Zeug zu einem schönen neuen Kleide kaufen, und mußt mir's machen. Ich brauch's zu meiner Tochter Hochzeit; da muß ich doch ein hochzeitlich Kleid anhaben. Ist es fertig, so brauchst du mich nicht lang zu suchen, ich werde dir schon begegnen, wenn's Zeit ist. Ich habe dir auch ein Andenken zu Haus gelassen. Du wirst's unter dem Holze bei dem Rirschbaum finden, wenn du heim kommst. Halt's in Ehren und verwahr's heimlich, daß es niemand sieht, bist du's einmal brauchen kannst. Brauch's aber ja nie, ohne es zu küssen, und dabei an mich zu denken.“ Mit diesen Worten war sie aufgestanden und schnell hinter den Hagedornhecken in den Krümmungen des Hohlwegs verschwunden.

Die Sonne stand dem Untergange nahe, darum pfliff Thäddel seinen Ziegen, und führte sie durch das Dorf nach seiner väterlichen Hütte zurück. Nachdem er sie in den Stall gebracht, suchte er an dem Rit-

schenbaum unter dem Holze nach dem versprochenen Andenken der alten Winfriede und fand da gleich eine schöne blanke Scheere von der Form, wie sie die Schneider zum Zuschneiden brauchen, doch etwas kleiner, als gewöhnlich. Mit Freude trug er sie in die Dachkammer der Hütte, und verbarg sie in einem alten Kistchen, das dort unter dem Gienste stand.

Als nun die Dämmerung völlig eingebrochen, und das Abendessen auf dem Tische bereit war, und Vater und Mutter und Kinder um den Tisch herum saßen, sprach der Vater zu ihm: „Hör einmal Thäddel, du bist jetzt vierzehn Jahre alt, und es ist Zeit, daß du dich auch zu irgend einem Geschäfte entschließt, womit du dich dereinst durch die Welt bringen kannst. Du mußt ein Handwerk lernen. Wozu hättest du denn Lust?“

„Ei, ein Schneider will ich werden!“ antwortete Thäddel schnell. „Thut mich nur zu dem Meister im Dorfe in die Lehre.“ — Da fiel ihm schnell sein Bruder Idesons in die Rede: „Zu dem Mädel willst du? Der versteht ja selbst nichts, wie wird er dich etwas Vernünftiges lehren können. Läst ja doch auch der Müller nie etwas bei ihm arbeiten, und mir hat er ja auch mein neues Kleid verpfuscht, daß mich's überall spannt und durchreißt, wenn ich mich darin bewege.“



„Du hast dir's auch recht nett und knapp bestellt, und bist dazu in den letzten Monaten viel größer und stärker geworden. Ich habe dich wohl gewarnt, als du dir das Maas nehmen liebest!“ rief die Mutter darein, „deswegen kann der Meister Mädel doch ein geschickter Mann seyn.“

„Und wenn ich auch nicht so viel bei ihm lerne, sagte Thäddel, so versteht er doch eine gute Rath zu machen, und ein Maas zu nehmen, und darnach zu schneiden. Das Beste muß man ja doch auf der Wanderschaft lernen. Darauf streue ich mich ganz besonders. Dort über den Bergen muß es doch ganz anders aussehen, als bei uns im Thale.“

„Du? und die Wanderschaft?“ sagte spöttisch der Bruder Hilderich. „Das muß possierlich aussehen! Du wirst Aufsehen machen, wo du hinkommst. Unser Dorf wird auswärts berühmt durch dich werden.“ — „Gewiß! gewiß!“ setzte Ildesons lachend hinzu.

„Laßt mir den Kleinen gehen!“ rief die Mutter. „Es hat schon manch ein Kleiner einen Großen zu Schanden gemacht?“

Da lachten aber die Brüder ganz unmäßig, und tiefen dazwischen: „Thäddel! Thäddel! willst du auch einen Großen zu Schanden machen?“ bis sie der Vater vom Tisch wies und zu Bette gehen hieß.

Thäddel ging auch zu Bette, und war froh, daß

ihm die Mutter versprochen, schon des andern Morgens mit dem Meister Mädel zu sprechen. Auch Vater und Mutter freuten sich, daß die Neigung ihres Kleinen mit ihrer Wahl zusammen stimmte.

---

### 3.

Die Mutter sprach gleich am folgenden Tage mit dem Meister Schneider im Dorfe, und dieser nahm den Kleinen bereitwillig in die Lehre. Thaddel bekam schon des Nachmittags die erste Anleitung, eine Rath zu machen. Der Meister probirte etliche seiner Fingerhüte, allein alle waren zu weit für die kleinen Finger des Lehrlings. Da sagte dieser: „Ei, ich habe selbst einen Fingerhut! und zog denselben aus seinem Täschchen. Er paßte ihm an den Finger, an welchen er ihn stecken mußte, wie dazu gemacht, und kaum hatte er ihn aufgesteckt, so fing er auch an zu nähen mit einer Geschwindigkeit, daß dem Meister bange wurde.

„Halt!“ rief er; „du nähst ja so stief, daß du unmöglich ordentliche Stiche machen kannst!“ Er sah nach, und wollte ihm zeigen, wie schlecht er ge-

näht haben, allein die Nath war ohne Tadel. Meister Mäkel konnte sich nicht genug verwundern.

So ging es aber fort. Jede Arbeit, die mit der Nadel gemacht wird, lernte Klein:Thäddel in kurzer Zeit. Sobald ihn der Meister angewiesen, und er sein Fingerhütchen aufgesteckt hatte, war es, als ob die Nadel und der Faden selbst Verstand bekommen hätten; die Nadel schien selbst zu wissen, wo sie hineinstecken, und der Faden, wie er geschlungen, und wie er, ob fester oder lockerer, angezogen werden müsse. Die Knopflöcher schön zu nähen, das verstand Klein:Thäddel bald besser, als sein Meister. Ein Stich war wie der andre, ein Faden lag da, wie der andere, und die Kunden bestellten bald, daß ja Klein:Thäddel die Knopflöcher nähen sollte.

So war das erste Jahr der Lehrzeit hingegangen. Sie sollte drei Jahre dauern, aber der Meister sagte zu Thäddels Eltern: „Er begreift Alles auf der Stelle, und macht jede Arbeit mit seiner Nadel so meistermäßig, daß ich nichts zu wünschen übrig habe. Geht es nun im zweiten Jahre auch mit dem Zuschneiden und Anmessen so gut, als mit dem Nähen, so wäre es unrecht, wenn ich ihn länger in der Lehre behielte. Hier im Dorfe kommt nichts Neues vor, Da werden alle Kleider nach dem alten Schnitte gemacht, und wenn er diesen einmal kennt, und

daran überhaupt zuzuschneiden und anzumessen gelernt hat, so muß er hinaus auf die Wanderschaft, um die Städte in der Fremde zu sehen, und dort zu erlernen, was er hier nicht lernen kann."

Wenn der Meister von nun an ein Maas zu einem Kleidungsstücke nahm, oder nach einem genommenen Maasse zuschnitt, so ließ er seinen kleinen Lehrlingen immer zusehen, und er merkte wohl bald an ihm, daß dieser stets gut begriff, wie Solches gethan werden müsse. Dennoch ließ er ihn nie selbst ein Maas nehmen und noch weniger etwas zuschneiden. Er wußte, daß Thäddel alles, was er that, sehr schnell und ohne langes Besinnen that, und fürchtete deshalb, er möchte ihm selbst, unter seinen Augen, das Zeug zerschneiden, und ihn so in Schaden bringen. Und so schob er ihn, obgleich Thäddel ihn oft bat, er möge ihn doch auch einmal etwas zuschneiden lassen, immer und immer damit hinaus.

Da geschah es einmal gegen das Ende des zweiten Lehrjahres, daß der Müller eines Tages zu dem Schneider kam, um sich das Maas zu einem Kleide nehmen zu lassen. „Ich habe,“ sprach er, „war immer in der Stadt arbeiten lassen, nun habe ich aber kürzlich einen Rest Tuch gekauft, von dem mein Schneider behauptete, er reiche nicht zu einem bequemen Kleide. Wir sind darüber uneinig geworden.

Denn der Kaufmann, bei dem ich's auf dem Markte erhandelt habe, muß das doch auch verstehen, und der sagte mir, es reiche gewiß, wenn es in ehrliche Hände komme. Auch eine alte Frau stand dabei, und sagte, wenn kein Schneider damit fertig werden könne, so solle ich's nur in Eure Werkstätte bringen, Euer Lehrjunge müßte schon im Stande seyn, mir ein bequemes Staatskleid daraus zu machen.“ Er legte mit diesen Worten ein Päckchen auf den Tisch, und ließ sich das Maas nehmen. Hierauf fragte Meister Mäkel: „Wie viele Ellen ist denn dieser Rest groß?“ — „Ei, da meßt es selbst!“ antwortete der Müller, „ich weiß es nicht mehr so genau.“

Meister Mäkel öffnete das Päckchen und legte das Tuch auf seinem Tische auseinander. Es war ein sehr schönes hellblaues Tuch, wie es die Müller jener Gegend gewöhnlich trugen. Er legte das Maas nach allen Richtungen darauf und versuchte es kopfschüttelnd bald so, bald anders. Endlich sagte er: „Ich will mirs einmal näher überlegen, es wird zwar knapp hergehen, allein wenns möglich ist, mach ich Euch ein Kleid daraus. Ihr seid freilich ein großer und gut besetzter Mann, und wollt Euer Kleid dazu noch bequem haben. Wenn Ihr nur noch eine Elle von dem Tuch bekommen könntet.“

„Ei was!“ fuhr da der Müller auf, „ich habe Euch ja gesagt, daß es ein Rest ist. Sonst hätte ich

schon selbst mehr davon genommen, und hätte mich nicht mit meinem Schneider entzweit. Wenn Ihr aber nicht machen könnt, so gebt mir das Tuch wieder. Ich werde am Ende denn doch noch einen Schneider finden, der mir ein Kleid daraus machen kann.“

Der Müller war der reichste Mann im Dorfe, und es lag daher dem Meister Mädel sehr viel daran, seine Kundschaft zu bekommen. Daher sagte er zu ihm: „Nun, ich wills einmal überlegen, ob ich es so eintheilen kann, daß ein bequemes Kleid daraus wird. Ich verspreche Euch, keinen Schnitt in das Tuch zu thun, ehe ich die Eintheilung gefunden habe, und überzeugt bin, daß es zureicht.“ — „Gut!“ antwortete der Müller. „Findet Ihr, daß Ihr mir kein ganz bequemes Kleid daraus zusammen pfuschen könnt, so bringt mir das Tuch nur unzerschnitten wieder.“ Mit diesen Worten ging er weg.

„Zusammen pfuschen!“ brummte Meister Mädel, als der Müller fort war. „Bin ich denn ein Pfuscher?“ Er breitete das Tuch noch einmal auf dem Tische aus, und legte das Maas, und rief Kleinhäddel herbei, daß er sähe, wie geschickt er die Eintheilung treffen wollte. Allein es ging auf keine Weise. Unwillig wickelte er es endlich wieder zusammen und sagte: „Guter Rath kommt oft über Nacht! Merke dir das, Häddel! Wenn man etwas zuzu-

schneiden hat, so schneidet man nicht so gleich drauf los, sondern man bedenkt's erst, und schläft die Nacht darüber, und probirt's am andern Morgen noch einmal, und immer noch einmal, bis es endlich geht."

So that Meister Mäkel. Tag und Nacht überlegte er; an jedem Morgen breitete er das Tuch aus, legte sein Maas, zeichnete hier und dort mit der Kreide darauf — und am Ende bürstete er wieder Alles sorgfältig weg und packte es mit Kopfschütteln zusammen. So ging eine Woche hin, der Müller hatte schon einmal fragen lassen, ob er sein neues Kleid bald bekäme. Da mußte der Meister in der folgenden Woche über Feld gehen, um in einem benachbarten Dorfe einige Tage zu arbeiten. Thaddel blieb zu Hause, um fertig zu machen, was zugeschnitten war. Als Mäkel aber weg ging, rief er noch unter der Hausthüre zurück: „Wenn der Meister Müller wieder nach seinem Kleide zu fragen schickt, so gib ihm in des Himmels Namen sein Tuch zurück, und laß ihm sagen, er möge sich Einen suchen, wo er wolle, der ihm aus dem Lappen Tuch ein Kleid heraus pfuschte. Ich sey weder ein solcher Pfuscher, noch ein solcher Tausendsassa!"

---

#### 4.

Raum war aber der Meister zur Hausthüre hin:

aus, so stellte auch Klein:Thäddel seinen Stuhl auf den Tisch, stieg hinauf, und holte das Tuch von dem Brette herunter, wohin es der Meister gelegt hatte. Er suchte nun das Maaf hervor, und probirte, wie Meister Mädel gethan hatte. „Die Haupttheile des Kleides,“ sprach er bei sich, „die brächte ich wohl heraus; allein an den andern Theilen müßte so Vieles gestückt werden, daß es keine meistermäßige Arbeit mehr wäre. — Ei nun!“ fuhr er dann nach kurzem Besinnen fort, man kann die Abfälle ja doch gut zusammen setzen, daß mans nicht sieht, zumal bei diesem schönen und dichten Tuche.“

Er war entschlossen, das Kleid zu schneiden, allein — der Meister hatte die Scheere mitgenommen. Plötzlich fiel ihm aber die Scheere ein, die ihm die alte Winfriede unter den Kirschbaum gelegt hatte. Er lief schnell nach Hause, holte sie in der Dachkammer aus dem alten Kästchen hervor und eilte mit ihr wieder in die Werkstätte zurück. Nun legte er das Maaf wieder an, zeichnete mit Kreide hier und da einen Strich vor, und setzte dann die Scheere an. „Frisch gewagt, ist halb gewonnen!“ sagte er, und wollte anfangen zu schneiden. Doch plötzlich setzte er wieder ab, und rief: „Halt! ich soll sie ja küssen, und an die gute alte Winfriede dabei denken!“ Er küßte die Scheere, und setzte sie dann



wieder an, und schnitt. Aber die Scheere ging nicht, wie er wollte, sondern nach eigenem Willen; sie schnitt und schnitt darauf los, und er mußte geduldig mit der Hand nach, wohin sie sich richtete. Mit Schrecken sah er bald hier bald dort einen der vorgezeichneten Kreidestriche quer durchschnitten, und Schnitte in dem Tuche, wo er gar nicht schneiden wollte.

„Wie wird mirs gehen, wenn der Meister kommt?“ dachte er bei sich. Da setzte die Scheere endlich ab, und er betrachtete, welches Unheil sie angerichtet habe.

Allein das Stück hatte ganz die Gestalt, die ein Haupttheil des Kleides haben mußte; er legte das Maas nach der Länge und Breite darauf, und es war ganz nach dem Maasse geschnitten. Und als er es genauer überlegte, fand er, daß es so vortheilhaft zur Schonung des Uebrigen aus dem Tuche geschnitten war, daß er schon mit größerer Zuversicht ein zweites Hauptstück des Kleides herauszuschneiden begann. „Frisch gewagt, ist halb gewonnen!“ sprach er wieder, und setzte die Scheere an. Sie schnitt wie das erstemal, und in kurzer Zeit lagen so alle Haupttheile, aus dem ganzen Tuche geschnitten, da; nur wenige Stücke, die nicht in die Augen fallen, mußten aus dem übrigen Lappen zusammen gestückelt werden.

Num hüpfte Klein-Thaddel in die Höhe, schwang triumphirend seine Scheere in der Hand, küßte sie

wieder in dankbarer Erinnerung an die Alte, von der er sie bekommen, und versteckte sie hierauf in dem Stroh seines Bettchens. Dann setzte er sich, heftete die zusammengehörigen Stücke zusammen, und fing an drauf los zu nähen. Seine Nadel stichelte flink und unermüdlich, und ehe der zweite Feierabend da war, war auch das Kleid fix und fertig.

Als er es eben aus den Händen gelegt hatte, klopfte es an der Thüre, und der Meister Müller trat herein. „Nun, wie ist's mit dem Kleide?“ fragte er etwas barsch. „Dort liegt es auf der Bank; es ist fertig!“ antwortete Thäddel. „Fertig?“ fragte der Müller etwas freundlicher, dann setzte er mit dem Finger drohend hinzu: „Wenns aber verpfuscht ist?“ Thäddel war aufgesprungen, hatte das Kleid auf den Tisch gebreitet, und maß nun mit dem Maasse noch einmal alle Theile nach, während der Müller über die behende Rührigkeit des kleinen Bürschleins laut auflachte.

„Hier ist's!“ sagte Thäddel endlich. „Wenn Ihr zweifelt, obs recht ist, oder verpfuscht, so probirts nur gleich einmal an. Es ist aber ganz recht!“ — „Bist du deiner Sache so gewiß!“ fragte der Müller, und Thäddel antwortete: „Wenn das Maas auf das Kleid paßt, für das es genommen ist, muß das Kleid auch auf den Leib passen, für den es gemacht ist.“

„Das lautet vernünftig!“ sagte der Müller. „So laß denn sehen!“ Er legte sein Kleid ab, und zog das neue an. Er sah ganz stattlich darin aus, ging einige mal im Zimmer damit auf und ab, und rief denn: „Gut! ganz gut! das sitzt ja wie angegossen! Und doch zwickt es nicht unter den Armen, und spannt weder über die Brust und den Leib noch über die Schultern! Es ist auch lang genug und die Ärmel sind nicht knapp! — Hör einmal, Thäddel, sage mir im Vertrauen: hat der Meister noch ein Restchen von dem Tuche anders woher bekommen?“

„Nein, nein,“ antwortete Thäddel, „das Kleid ist ganz aus Euerm Tuche gefertigt, da ist kein Fingerbreit anderes dran.“ Der Müller schüttelte mit dem Kopfe und ging wieder auf und ab, und murmelte für sich: „Ein geschickter Mann, der Mädel! Ich hätte's gar nicht gedacht!“

---

## 5.

Indem er so bei sich selbst sprach, that sich die Thüre auf, und Meister Mädel, der zurückgekommen war, stand auf der Schwelle. Als er aber den Müller in seinem neuen Kleide erblickte, blieb er stehen, und starrte ihn an. Er begriff nicht, wie das zusammenhing. Nach seiner Meinung hatte ihm

Thüddel das Tuch zurückgegeben, wie er ihm aufgetragen, und jetzt stand der Müller schon mit dem gemachten Kleide in seiner Werkstätte. Er glaubte, er thue ihm das zum Hohne, weil er nicht im Stande gewesen, das Kleid zu machen.

„Ja, ja!“ sagte der Müller, „Ihr wundert Euch, daß es so gut sitzt, und so vollkommen ist? Ich meine, ich hätt's schon ein Vierteljahr auf dem Leibe. — Das verdroß den Meister Mäkel, der ohnehin von seinem Gange etwas erhitzt war; er antwortete daher ganz kurz: „Es ist mir lieb für Euch, wenns so bequem ist. Nun, und wer ist denn der Tausendsasa, der's Euch aus dem Lappen zusammen gepfuscht hat?“

„Ja, ja!“ versetzte der Müller lachend, „Ihr habt den rechten Namen gefunden, ein wahrer Tausendsasa müßt Ihr seyn. Ich hätt's Euch selbst nicht zugetraut.“ Das verstand aber der Schneider in seiner vorgesaßten Meinung ganz falsch; mit der größten Heftigkeit warf er Scheere und Bügeleisen in die Ecke, schwang die Elle, wie ein Schwert in seiner Hand, und schrie dabei, indem er auf den Müller anrückte: „Nord Element! Wer traut mir nichts zu? Was bin ich? Bin ich ein Tausendsasa? Pos Bodshorn und Geisenbart! Wie bin ich ein Tausendsasa?“

„Send Ihr kein Tausendsasa, so send Ihr doch ein Narr!“ rief jetzt der Müller auch erbo't, und griff nach seinem spanischen Rohre, um sich gegen den hitzigen Schneider zur Wehre zu setzen. Dieser aber hatte nicht so bald das Rohr in der kräftigen Faust des Müllers gesehen, als er auch hurtig hinter den Tisch flüchtete, und mit seiner Elle darüber hinaus suchtelte.

Da sprang aber Thäddel schnell auf den Tisch, und rief, indem er die Arme abwehrend zwischen den Kämpfenden ausbreitete: „Halt! haltet! Ich will Euch sagen, wer der Tausendsasa ist, der das Kleid gemacht hat! Ich bins, ich hab's gemacht!“

„Du?“ rief der Schneider und der Müller, wie aus einem Munde, indem sie zugleich ihre Waffen senkten. „Ja!“ antwortete Thäddel, indem er sich so gerade aufrichtete, als er konnte, und sich auf die Fähen stellte, um recht groß zu scheinen. „Ja,“ rief er mit selbstzufriedenem Tone, „ich hab's gemacht, ich, wie ich hier stehe, Meister!“

„Ei, so lüge!“ rief der Schneider. „Du hast's gemacht? und hast's auch geschnitten, Thäddel? darf ich's glauben?“ Thäddel nickte ganz vornehm mit dem Kopfe und bestätigte: „Auch geschnitten, Meister, Ihr dürft mir's glauben.“

„Wenn Ihr's nicht selbst gemacht habt, Meister Mädel,“ rief der Müller dazwischen, „so muß es wohl der Kleine gemacht haben; denn aus seiner Hand bekam ich's eben!“

Da war der Meister ganz entzückt über seinen Lehrling, sagte ihn vom Tisch in seine Arme, küßte ihn, und tanzte mit ihm hinter dem Tische herum. „Thäddel,“ rief er dabei, „Thäddel! du machst deinem Lehrmeister Ehre! wirst ihn noch berühmt machen weit und breit! Du machst dem ganzen Handwerk Ehre! Ja, Thäddel! ja, du bist ein Tausendsassa!“

---

## 6.

Seit Thäddel diesen Beweis seiner Kenntniß im Zuschneiden der Kleider abgelegt hatte, ließ ihn Meister Mädel nicht nur alles zuschneiden, was vorkam, sondern er lag auch den Eltern seines Lehrlings täglich an, daß sie ihn doch jetzt auf die Wanderschaft gehn lassen möchten, bis diese endlich nachgaben, und ihn dazu mit dem Nöthigen ausstatteten. Thäddel schnürte mit großer Freude endlich sein Ränzlein, worin er sorgfältig seine Scheere zu den übrigen Sachen versteckt hatte, nahm Abschied von Vater und Mutter und Brüdern, und begann seine

Wanderung. Meister Mäkel ließ es sich nicht nehmen, ihn den ersten Tag zu begleiten. Er trug ihm sein Ränzchen, und gab ihm auf dem Wege noch gute Lehren, wie er sich in der Fremde, in Herbergen, und gegen seine Meister und Mitgesellen zu benehmen habe.

Gegen Mittag hatten sie den hohen Bergrücken überstiegen, der ihr heimathliches Thal von der großen Ebene scheid, und kamen in eine kleine Stadt. Ehe sie noch die Herberge erreicht hatten, begegnete ihnen ein Leichenzug, und sie erfuhren, daß der geschickteste Schneider des Städtchens begraben wurde. „Thäddel,“ sagte Mäkel, „laß uns schnell dein Ränzlein in die Herberge bringen, und dem Leichenzuge folgen. Es geziemt sich, wenn Einer unseres Gewerbes beerdigt wird, daß wir ihm die letzte Ehre erweisen.“ Sie thaten nach seinem Vorschlage, und kamen noch zu dem Zuge, ehe man den Begräbnißplatz erreicht hatte. Die religiösen Gebräuche der Beerdigung gingen vor sich, die Leiche wurde hinabgelassen, und das Grab wieder zugedeckt, während sich die Versammlung verließ. Nur die Wittwe des Verstorbenen war in dumpfem Schmerze an dem frischen Grabhügel stehen geblieben. Da trat Mäkel zu ihr und bezeugte ihr seine Theilnahme, die um so aufrichtiger war, als er sich bei dem Namen des Verstorbenen,

den er erfragt hatte, erinnerte, daß er mit ihm vor zwanzig Jahren als Geselle in einer und derselben Werkstätte gearbeitet hatte. Seine Theilnahme that der Frau wohl, und sie ließ sich von ihm bewegen, den Begräbnißplatz zu verlassen, und nach Hause zurückzukehren.

Auf dem Wege sagte sie: „Ihr wißt nicht, wie mich der Tod meines Mannes außer der großen Betrübniß um seinen Verlust auch noch in Noth bringen wird. Voriges Jahr haben wir unser Bißchen Vermögen angewendet, uns ein eigenes Häuschen zu erbauen, und es ging uns, wie es gewöhnlich geht; die Kosten überstiegen den Ueberschlag bei weitem, und so mußten wir Schulden machen, um den Bau nicht halb beendigt stehen zu lassen. Nun kann ich aber die Zinsen der Schuld schwerlich zu rechter Zeit zusammen bringen, denn mit Gefellen zu hausen, ist ein mißliches Ding, bei dem man nicht viel aufsteckt. Sonst aber habe ich keine Mittel. Da wird mir eben endlich bald das Haus verkauft werden. Wo soll ich denn hin mit meinen fünf unerzogenen Kindern?“

Mädel tröstete sie, und rieth ihr, das Handwerk doch mit einem tüchtigen Obergesellen fortzuführen. „Ihr sagt wohl davon,“ antwortete sie, „allein die tüchtigen Gefellen sind sehr selten. Wenn einer ein-



mal so viel versteht, daß er einer Werkstätte vorstehen kann, so will er lieber seiner eigenen vorstehen, als einer fremden, und läßt sich auf eigene Hand nieder.“

„Ei!“ fiel ihr Mädel plötzlich ins Wort, „wir hätten da zu keiner glücklicheren Stunde kommen können, als eben jetzt. Seht, hier habe ich einen jungen Menschen mitgebracht, der zwar eben seine Wanderschaft antreten will, und aus meiner Lehre kommt, allein Ihr werdet finden, wenn ihr ihn in eurer Werkstätte aufnehmet, daß er sein Geschäft versteht, so gut als Einer. Er schneidet auch zu, wie der beste Meister, und wird die hiesigen Schneider bald zu Schanden machen.“

Da die Frau den kleinen Thäddel von der Seite und mit etwas mißtrauischen Blicken ansah, fuhr Mädel fort: „Laßt euch nicht irre machen; so klein er von Körper, und so jung er ist, so ist er in seinem Geschäfte doch ein wahrer Tausendsassa. So hieß er in unserm Dorfe die letzte Zeit über. Und ich bin überzeugt, er wird Eurer Werkstätte keine Schande machen. Versucht's nur einmal ein Paar Wochen mit ihm. Seyd ihr nach vierzehn Tagen nicht mit ihm zufrieden, so mag er weiter ziehen.“

„Auf Euer Wort denn!“ sagte die Frau, und schlug in seine dargebotene Hand ein. „Ich denke,

Ihr werdet der Wittwe eures ehemaligen Mitgesellen nicht zum Nachtheil rathen, nur um euerem Schützlinge bald Arbeit zu verschaffen.“

So kam also Klein-Thäddel sogleich bei der Wittwe in Arbeit, und sie versprach ihm, wenn er sich wirklich so geschickt erweise, als Mädel von ihm gerühmt habe, sollte er in kurzer Zeit die Leitung des ganzen Geschäfts als Obergeselle bekommen. Sie setzte ihm dafür einen schönen Wochenlohn aus.

Mädel holte in seiner Freude das Känzlein in der Herberge ab, er brachte es in Thäddels neue Werkstätte, und nachdem er zärtlich von ihm Abschied genommen, kehrte er noch ihrem Dorfe über das Gebirge zurück.

---

## 7.

Die beiden Gesellen, welche noch von dem Meister in die Werkstätte aufgenommen worden waren, verstanden eben nur so viel, daß sie eine Rath nähen, und unter der Aufsicht des Meisters als Gesellen bestehen konnten. Doch lachten sie sehr, als ihnen die Meisterin den kleinen Tausendsassa, als ihren Mitge-

sellen in der Werkstätte vorstellte. Thäddel merkte es wohl, daß sie sich heimlich über ihn durch Winke und Zuflüstern lustig machten, und hörte oft den Namen Tausendsasa nennen, doch er ertrug es mit Gelassenheit, setzte sich ganz bescheiden auf dem Arbeitsstrich an die Stelle, die sie ihm einräumten, und verlangte gleich eine Arbeit. „Was kannst du denn schon?“ fragte ihn einer der Gesellen. „Geht mir, was eben da liegt!“ antwortete Thäddel. Sie gaben ihm ein Kleidungsstück, an dem die Knopflöcher noch zu machen waren, und er zog sein Fingerhütchen heraus, steckte es auf, und fing an zu nähen. Die Gesellen hatten vermuthet, er werde sich etwas Anderes fordern, und lachten sich einander tückisch zu, als er es so ohne Umstände hinnahm, und lachten ganz schadensfroh, als sie sahen, daß er so flink drauf los stichelte. „Der wird schöne Arbeit machen!“ flüsterte Einer dem Andern zu. „Er sollte froh sehn, wenn er's langsam erträglich machen könnte,“ sagte der Andere, „aber es scheint, daß er bei dem Meister Firundfertig in der Lehre war.“ — „Spottet nur,“ dachte Thäddel, als er sie so reden hörte, und nadelte fort und fort, und ehe sie sich versahen, war er fertig, und legte ihnen das Kleid hin, und fragte: „Was gibts nun noch zu thun?“ Die beiden Gesellen waren gefaßt darauf, ihn wegen

seiner schlechten Arbeit tüchtig auszuübnen, und sich über die Fehler derselben recht lustig zu machen. Aber sie staunten, und wurden ganz schamroth, als sie die Arbeit sahen, und sich gestehen mußten, daß sie bei aller Langsamkeit und Sorgfalt nicht im Stande wären, eine ähnliche Arbeit zu liefern. Als in demselben Augenblicke die Meisterin herein trat, konnten sie sich nicht enthalten, ihr die Arbeit vorzulegen, und ihr Lob darüber auszusprechen.

Nachdem die Meisterin ihm ihre Freude darüber bezeugt hatte, fuhr sie fort: „Nun bin ich aber in einer großen Verlegenheit. Der Richter dieser Stadt hat bisher bei meinem Manne arbeiten lassen, und noch vor acht Tagen, den letzten Tag, ehe er krank wurde, hat er ihm ein Maaß genommen zu einem neuen Kleide. Da schickt aber der Richter eben seinen Diener, und läßt mir sagen, wenn er das Kleid nicht morgen schon fertig bekommen könne, so müßte ich ihm heute das Zeug dazu wieder schicken. Er müsse das Kleid übermorgen bei guter Zeit haben, und weil kein Meister in meiner Werkstätte sey, so habe er auch kein großes Vertrauen mehr. Es wäre ihm also überhaupt lieber, wenn man ihm das Zeug wieder schickte, um sich an einen der übrigen Meister zu wenden.“

„Ei!“ sagte Thaddel, „wenn das Maaß richtig da

ist, so soll das Kleid bis morgen Abend fertig seyn. Wir drei werden doch in einem Tage damit fertig werden.“ Die andern Gesellen fragten aber verlegen hinter den Ohren.

„Das Maasß liegt hier in dem Zeuge!“ sagte die Meisterin, indem sie es auf den Arbeitstisch legte. „Wer von euch getraut sich zu, es zuzuschneiden. Da keiner der andern sich erbot, so sagte Thäddel: „Das will ich schon thun, wenn nur das Maasß richtig genommen ist.“ Er ließ zugleich das Maasß durch seine Hände gehen, und schüttelte dabei den Kopf. „Nach diesem Maasße kann man das Kleid nicht schneiden,“ sagte er, „es taugt nichts.“

„Hoho!“ rief da der eine Gefelle. „Du wirst doch nicht am Ende mehr verstehen wollen, als der verstorbene Meister. Das hat er selbst genommen. Du magst mit deiner Kunst doch auch nicht so gar weit her seyn!“

„Nein,“ antwortete Thäddel ganz gelassen, „ich bin nur aus dem Dorfe über dem Gebirge, und bin also nicht weit her. Aber merke dir, daß hinter den Bergen doch auch Leute wohnen.“ Er legte ihnen hierauf das Maasß auf den Tisch, und verlangte, sie sollten ihm zeigen, wo die Breite des Rückens und wo die Länge des Armes angezeigt sey. „Seht,“ sagte er, „nach diesem Maasße müßte der Mann, von

dem es genommen ist, Stumpfarme haben. Wahrscheinlich ist die Länge nur bis zum Ellbogen genommen. Die Gefellen mußten gestehen, daß er Recht habe. Aber was war zu thun? Die Meisterin wollte einen so wichtigen Kunden doch nicht verlieren. Sie überlegte her und hin, bis endlich Thäddel sein Käpplein nahm, und fragte: „Wo wohnt der Herr Richter?“

„Was fällt dir ein?“ fragten die Gefellen. Er aber antwortete: „Das Kleid muß in dieser Werkstatt gemacht werden. Soll ich es aber zuschneiden, so muß ich selbst das Maas nehmen, und deswegen will ich zu dem Richter gehen.“

Sie wunderten sich seiner Herzhaftigkeit halber, doch mußten sie ihn darum beloben, und bezeichneten ihm das Haus.

---

## 8.

„Was willst du Kleiner?“ fragte der Richter, als Klein = Thäddel vor ihn trat, und dieser antwortete: „Meine Meisterin läßt den Herrn Richter schön grüßen, und um Entschuldigung bitten, weil wir ihn noch einmal wegen des Maases zu dem neuen Kleide belästigen müssen. Der verstorbene Meister war schon unwohl, als er es nahm, und hat da etwas vergessen. Ich soll es darum noch einmal vollständig nehmen.“ — Der Richter runzelte bei diesen Worten die Stirne

und sprach: „Ei, ei, das ist mir eine schlimme Vorbedeutung für das Kleid. Ich fürchte, deine Meisterin wird auf diese Weise ihre Kundschaft verlieren!“ — „Wie meint Ihr das, Herr Richter?“ fragte Thäddel, und der Richter sprach: „Ich meine, daß die Meisterin mir doch hätte einen ihrer Gesellen herschicken sollen, und nicht einen Lehrlingen.“ „Verzeiht, Herr Richter,“ antwortete Thäddel, „ich bin kein Lehrling, sondern Geselle, den man den Tausendsasa nennt, und werde in wenigen Tagen der Obergeselle in der Werkstätte seyn.“ — „So?“ sagte der Richter, und fügte hinzu, indem er sich zu recht stellte, damit er das Maas nehmen könne: „So nimm denn das Maas. Es ist wahrscheinlich das leptomal, daß mein Maas in eure Werkstätte kommt.“ „Das mögt Ihr halten, wie Ihr wollt,“ sagte Klein = Thäddel, doch getraue ich mich eine Wette mit euch einzugehen, daß Ihr künftig auch noch bei uns arbeiten laßt.“ — „Ei, ei!“ sagte der Richter, „du hast großes Vertrauen auf dich selbst. Nun, was soll die Wette gelten, Herr Tausendsasa?“ — „Herr Richter,“ sagte Thäddel, „ich bin zwar still und friedliebend, und hasse alle Händel. Wenn ich aber einmal bei euch wegen irgend einer Sache angeklagt werde, so sollt Ihr mich ohne Untersuchung auf einem Scheiterhaufen verbrennen lassen, sofern ich die Wette verliere; wenn Ihr die Wette verliert, so müßt Ihr mich dann

in solchem Falle aber freisprechen.“ — „Es gilt!“ rief der Richter, und Thäddel schlug ein. Jetzt wollte Thäddel das Maaf nehmen; weil aber der Richter ein hochgewachsener, wohlbeleibter Mann war, bat ihn Thäddel, sich näher zum Tische zu stellen, rückte einen Stuhl herbei, und sprang wie ein Eichhörnchen mit großer Geschäftigkeit bald auf den Tisch, bald auf den Stuhl bald auf den Boden, und nahm sein Maaf. Als er ihm nun aber den Umfang seines Leibes messen wollte, da mußte er sich nicht anders zu helfen, als daß er sich auf den Stuhl stellte, das Maaf an einer Stelle anheftete, und den Richter bat, sich nun im Kreise herum zu drehen.

Nachdem er so das Maaf vollständig genommen, und den Richter durch seine Behendigkeit und seine wunderlichen Sprünge auf Tisch und Stuhl nicht wenig belustigt hatte, kehrte er nach seiner Werkstätte zurück. Dort holte er sogleich seine Scheere aus seinem Känzlein, küßte sie in dankbarer Erinnerung an die alte Winsiede, und fing an zuzuschneiden. Dieß ging so rasch, daß die beiden Gesellen zur Meisterin liefen, und sie herbei riefen: „Kommt nur herein!“ sagten sie, „er zerschneidet das Tuch kurz und klein. Er zeichnet nicht einmal mit Kreide vor, wie das sonst üblich ist, sondern schneidet nur immer drauf los.“



Die Meisterin lief eilig in die Werkstätte. Da war aber Thäddel schon fertig, und steckte eben seine Scheere wieder in sein Ränzlein. Er zeigte ihr und den Gesellen die zugeschnittenen Theile, und ein großes Stück Tuch lag noch unzerschnitten da. „Was ist denn das?“ fragte die Meisterin. „Das ist übrig!“ sagte Thäddel. Sie konnte das aber gar nicht begreifen, denn es war eben so viel Tuch gewesen, als ihr Mann früher immer aufgebraucht hatte. „Das darf ich ja dem Herrn Richter gar nicht zurückgeben,“ sagte sie, „sonst beschimpft er noch meinen Mann in seinem Grabe, und sagt, er habe ihm immer zu viel abgenommen, und ihn um den Nest bestohlen.“ Thäddel aber rieth ihr, ja den Nest zurück zu geben, weil er ihrer Werkstätte für die Zukunft zur Empfehlung dienen werde.

Er gab nun die zugeschnittenen Theile den Gesellen, um sie zusammen zu nähen; er selbst behielt sich den größern und schwierigern Theil der Arbeit bevor. Und nun näheten sie um die Wette. Thäddel war weit früher fertig, und half seinen Mitgesellen noch. Am folgenden Abende war das Kleid fertig.

Als er es nun dem Richter brachte, erstaunte dieser, daß es schon fertig wäre, noch mehr aber, daß so viel von dem Tuche übrig geblieben sey. „Solche Nette bekam ich von deinem Meister nie zurück;“

sagte er, „wahrscheinlich hat er immer noch ein Kleidungsstück für eines seiner Kinder heraus geschnitten.“ — „Sagt das nicht, Herr Richter!“ wendete Thäddel ein, „es weiß nicht jeder Schneider die Theile so gut ineinander zu richten, und so einzutheilen. Das ist die Ursache.“

Mittlerweile hatte der Richter das Kleid anprobiert, und fand es so gut gemacht, daß er sagte: „Kleiner, du bist in der That ein Tausendsassa. Du hast die Wette gewonnen. Ich werde nicht allein selbst künftig in eurer Werkstätte arbeiten lassen, sondern sie auch allen meinen Bekannten empfehlen.“

---

## 9.

Er hielt Wort. Von dieser Zeit an kamen immer mehr und mehr Bestellungen. Niemand wollte mehr bei einem andern Schneider im Städtchen arbeiten lassen. Alles ging in die Werkstätte der Wittwe, wo das kleine Wundermännlein Obergeselle war. Bald mußten noch mehrere Gesellen angenommen werden, um die Kunden alle zu fördern. Da fand sich wohl mancher, der die Räthe nicht gut machte. Thäddel führte aber strenge Aufsicht, und ließ Alles, was nicht gut genäht war, sogleich wieder austrennen, und nahm es nicht an, bis es besser gemacht war.

Manche unter den Gesellen nahmen das übel, und weil sie größer, und weiter hergekommen waren, als Thäddel, glaubten sie sich nichts von ihm gefallen lassen zu dürfen. So bekam er Feinde in der eigenen Werkstätte. Aber auch außer derselben hatte er Feinde im Städtchen, die nur darauf sannten, wie sie ihn aus der Stadt bringen könnten. Das waren die übrigen Schneidermeister, die sich durch ihn in ihrer Nahrung beeinträchtigt sahen.

Aber Klein = Thäddel lebte so eingezogen, ging nie aus, und that überhaupt nichts, was ihnen Veranlassung oder Gelegenheit geben konnte, an ihn zu kommen.

Einer der Gesellen hatte genau bemerkt, daß Thäddel seine Scheere jedesmal küßte, so oft er sie in die Hand nahm, um ein Kleid zuzuschneiden, und daraus geschlossen, daß es eine besondere Bewandtniß mit dieser Scheere haben müsse. Er suchte sie darum einmal unbemerkt in seine Hand zu bekommen, und versuchte, etwas damit zu schneiden. Da fühlte er, daß die Scheere nicht, wie andere Scheeren, sondern gleichsam selbstständig schnitt, und die Hand nach sich zog.

Und als nun der Obergeselle einmal schnell zu einem Kunden gerufen worden war, um ein Maas zu nehmen, und in der Eile vergessen hatte, den Schrank zu schließen, wo er bei den Maassen und den noch unzugeschnittenen Zeugen auch immer seine Scheere verwahrte, da nahm derselbe Geselle schnell ein

Stück Tuch mit dem dazu gehörigen Maaße heraus, ergriff die Scheere und rief: „Geht Acht, ihr Gesellen! ich hab's dem Tausendsassa abgesehen. Jetzt kann ich mit seiner Scheere auch schneiden, wie er.“ Er küßte die Scheere und setzte sie an. Sie schnitt eben so rasch, wie wenn sie von Klein-Thäddel geführt würde, und die abgeschnittenen Theile schienen ihm auch die gehörige Form zu bekommen. „Gelt! ich kanns?“ rief er darum frohlockend aus, und die Scheere schnitt immer zu, während er mit der Hand nachfuhr. Als die Scheere aber nun nicht mehr weiter schnitt, legte er sie hin und betrachtete ihr Werk. „Laß sehen! was hast du denn zugeschnitten?“ fragten die Mitgesellen. Man nahm die Stücke und betrachtete sie. Es waren die Theile eines Kleides für einen langen aber sehr schwächtigen Mann, das Maaß war aber von einem kleinen, unterseßten Manne genommen. Das ganze Stück Zeug war so zu unbrauchbaren Stücken zerschnitten. Die Mitgesellen lachten laut auf, die Meisterin kam, um die Ursache des Lärms kennen zu lernen. Sie schlug die Hände über dem Kopfe zusammen, als sie das Unheil sah.

In diesem Augenblicke kam Klein-Thäddel zurück. Er befaß die zugeschnittenen Theile und sagte: „Das sind ja lauter rechte Theile, zwei rechte Ärmel, zwei rechte Seiten, zwei rechte Rückentheile! Ja,

ja, so geht's! Warum laßt ihr die Hände nicht von meiner Schere. Wer sie nicht zu handhaben versteht, dem macht sie solche Streiche.“ Der vorwizige Gefelle mußte lange arbeiten, um den Schaden zu ersetzen, den er mit Thäddels Schere angerichtet hatte.

Seit jener Zeit merkte aber Thäddel, daß ihn die Gefellen in der Werkstätte mit mißtrauischen Blicken betrachteten. Sie sprachen heimlich mit einander, liefen aus dem Hause, hin und her, bald der eine, bald der andere, und es war klar, daß sie etwas Ungewöhnliches vorhatten. Er konnte aber nicht vermuthen, was es wäre.

Es dauerte indessen nicht sehr lange, so kamen eines Tages einige Häsher in die Werkstätte, und mit ihnen die Schneidermeister aus dem Städtchen. Als diese in die Werkstätte traten, standen sogleich alle Gefellen von ihren Sigen auf und schrieten, indem sie auf Klein-Thäddel zeigten: „Da sitzt er! da ist er! Packt ihn nur fest, den kleinen Tausendsassa! Nehmt aber nur auch gleich seine Zauberschere mit.“

Thäddel machte Einwendungen, die Meisterin bat, es half aber nichts. Er wurde gebunden, und in den Gefängnisthurm gebracht, wo ihm eine harte Pritsche

zur Schlafstätte angewiesen, und Wasser und Brod zur Nahrung gereicht wurde.

Am nächsten Morgen ward er ins Verhör geführt. Der Richter saß auf seinem Richterstuhle, der Schreiber vor ihm an seinem Tische, die Meister und Gesellen als seine Ankläger im Hintergrunde des Saales. Auf der Galerie, welche oben rings um den Saal herlief, hatten sich viele Leute eingefunden, um die Anklage und Vertheidigung mit anzuhören. Die meisten aber hatten herzliches Mitleid mit dem kleinen geschickten Schneiderlein, und wünschten in ihren Herzen, daß er freigesprochen werden möchte.

---

### 10.

Der Richter ließ zuerst die Schneidermeister aufrufen, ihre Klage vorzutragen. Die Meister klagten:

„Es ist Euch bekannt, Herr Richter, daß unser Mitmeister vor etwa vier Monaten gestorben ist. Er hatte in seinem Leben schon ein gutes Geschäft und arbeitete mit zwei Gesellen. Nun ist es doch gewöhnlich der Fall, daß eine Wittwe mit Gesellen ihr Geschäft nicht so gut betreiben kann, als der Meister selbst. Ihre Kunden verlierten sich bald, und die übrigen Meister erhalten Zuwachs in ihrer Nahrung. So ist es in der Ordnung. Als nun unser Mitmeister starb, hatten wir alle die Hoffnung, nach und nach die

Kunden seiner Werkstätte zu bekommen. Allein im Gegentheile verlieren wir von Tag zu Tag mehr von unsern Kunden, und bald können wir unsere Werkstätte schließen, und Scheere und Bügeleisen verkaufen; denn Alles läuft jetzt in die Werkstätte der Witwe, die nun mit acht Gefellen arbeiten läßt. Das kann nicht mit rechten Dingen zugehen, und es geht auch nicht mit rechten Dingen zu. Daran ist nur der kleine Gefelle schuld, der sich ja auch schon mit dem verdächtigen Titel „der Tausendsasa“ nennen läßt. Er ist ein Herenmeister, und muß lebendig verbrannt werden. Hier stehen seine Mitgesellen, unverdächtige Zeugen, die sollen sagen, was sie von seinen Zaubermitteln wissen.“

Der Richter forderte die Gefellen auf, ihr Zeugniß abzulegen. Die Gefellen sagten: „Er hat eine Zauberscheere, und bevor er anfängt zu schneiden, läßt er sie jedesmal und murmelt zwischen den Lippen einige Zauberworte. Dann schneidet er mit dieser Scheere aus einem Stück Zeug, das bei einem andern Schneider knapp reichen würde, ein völlig bequemes Kleid, und es bleibt oft sogar noch ein großes Stück übrig. Wenn aber ein Anderer seine Scheere in die Hand bekommt, so schneidet sie, als ob sie eigenen Willen hätte, und was sie schneidet, ist nicht zu gebrauchen.“

„Ihr sehet, Herr Richter,“ nahmen die Schneider wieder das Wort, „daß der Tausendsassa wirklich ein Hexenmeister ist, und verbrannt werden muß.“

„Gut!“ sprach der Richter, „Ich habe nun eure Klage gehört, und eure Zeugen vernommen; nun muß ich auch hören, was der Beklagte zu seiner Vertheidigung vorzubringen hat.“

„Herr Richter,“ hob Klein:Thäddel an, „man beschuldigt mich der Zauberei. Meine Zauberei besteht nur darin, daß ich mein Handwerk tüchtig gelernt habe. Am ersten Tage meiner Ankunft in dieser Stadt, ließt Ihr selbst in der Werkstätte meiner Meisterin ein Kleid machen. Ich habe es zugeschnitten; es gefiel euch, als es fertig war, und Ihr selbst habt seitdem die Werkstätte Eueren Freunden und Bekannten empfohlen. Das ist meine Zauberei, wodurch ich bewirkt habe, daß meiner Meisterin Geschäft sich in gleichem Maaße vergrößert hat, wie sich bei diesen Meistern verringerte. Den Kunden gefällt es, wenn sie schnell und gut gefordert werden, wenn man mit ihrem Zeug hübsch hausälterisch umgeht, und noch so ehrlich ist, auch die Reste zurück zu geben. Ist es meine Schuld, wenn diese Meister nicht so schnell und nicht so gut arbeiten? wenn sie beim Zuschneiden keine vortheilhafte Ein-



theilung treffen? oder wenn sie nicht so ehrlich sind, die großen Ueberreste zurück zu geben."

Der Richter wandte sich zu den Meistern und sprach: „Es ist wahr, dieser kleine Geselle hat mir dieses Kleid gemacht, und ich habe noch kein passenderes auf dem Leibe gehabt. Auch hatte ich nur eben so viel Zeug dazugegeben, als ich sonst immer brauchte, und doch blieb ein gutes Stück davon übrig. Dieß sind Alles Dinge, die man gerne hat, und es ist daher kein Wunder, daß sich viele Kunden einer Werkstätte zuwenden, in welcher man so gut behandelt wird. Ich finde darin durchaus nichts Außerordentliches und nichts Zauberisches, und habe daher keinen Grund, ihn zu strafen."

„Ja," schrien da die Meister, „aber die Scheere! warum kann er damit so gut zuschneiden, und Andere, die sie gebrauchen wollen, zerschneiden das Tuch damit? das ist Zauberei! Auf den Scheiterhaufen mit dem Zauberer!"

„Herr Richter," sprach Klein-Häddel, als dieser ihn aufforderte, sich zu vertheidigen, „ich habe Euch schon manchmal spazieren reiten sehen, auf einem raschen und wilden Pferde. Ihr aber versteht, Euer Pferd zu lenken. Wenn Ihr zum Wasserthor hinaus wollt, so muß es dahin, wollt Ihr aber zum Bergthor hinaus, so muß es dorthin. Wollte ich aber

einmal darauf reiten, so müßte ich eben hin, wo das Pferd hin wollte, und wenn es auf dem Töpfermarkt über alle Töpfe und Schüsseln hinaus trabte und mich in den größten Schaden brächte, ich könnte nicht ändern, weil ich vom Reiten nichts verstehe. Ich müßte eben meiner Ungeschicklichkeit die Schuld zuschreiben, nicht dem Pferde.

„Du hast wohl gesprochen!“ sagte der Richter, und wollte sich wieder zu den Klägern wenden, als diese wieder aufs Neue schrieen: „Warum läßt er aber jedesmal die Scheere, che er sie braucht? Warum spricht er seinen Zaubersegen über sie? Und warum schneidet er nie mit einer andern Scheere?“

„Es ist wahr!“ sagte der Richter. „Wie ist das?“ „Ich lasse die Scheere, weil sie ein werthes Andenken ist, und die Worte die ich dabei spreche, sind Worte des Dankes. Warum ich aber keine andere Scheere gebrauche, diese Frage könnte sich jeder leicht beantworten, der meine Hände betrachtet. Er kann sich selbst sagen, daß ein so kleines und schwaches Händchen, wie das meine, keine große schwere Schneiderscheere regieren kann.“

„Gut!“ sprach der Richter, und zu den Klägern gewendet, tief er: „Ich finde hier durchaus keinen Grund zu einer Klage. Geht nach Hause, und klagt über eure Ungeschicklichkeit, so klagt ihr doch nicht

ohne Ursache. Hiermit entließ er sie und die Gesellen, die alle murrend von dannen gingen; aber mit frohlicher Zustimmung verließen die Zuhörer den Gerichtssaal.

Nachdem sich nun Alle entfernt hatten, und nur Klein-Ihaddel noch vor dem Richter stand, hieß dieser auch die Häfcher hinaus gehen, und wendete sich zu ihm und sprach: „Du hast mich zwar nicht an meine Wette erinnert; aber ich habe doch daran gedacht. Mein Wort habe ich nun gelöst; ich habe dich das erstemal vor meinem Richterstuhle freigesprochen. Wenn ich dir aber wohlmeinend rathen soll, so schnüre dein Nänzlein, und mache, daß du je eher, je lieber aus der Stadt kommst. Wenn deine Ankläger sich besinnen, daß dein Gleichniß mit dem Pferde doch nicht ganz zu der Scheere passen will, und wenn sie sagen, es ist ein Anderes mit einem lebendigen Pferde und ein Anderes mit einem leblosen Werkzeuge, wie eine Scheere, so möchtest du zum zweitenmale nicht so leicht durch kommen. Denn ganz richtig ist es doch nicht mit dieser Scheere, du bist ein Tausendsassa! Darum verlaß heute noch die Stadt. — Die Meister sind dir ohnehin nun einmal aufsäsig, und wenn sie dir Arm und Bein entzwei oder dich gar todtgeschlagen haben, so nützte es dir nicht, wenn du auch ganz unschuldig wärest. Du

hättest den Schaden, und niemand nähme dir ihn ab.“

Thäddel ging traurig heim. Seine Meisterin erschrock, als er ihr sagte, daß er nach dem Vorfalle seine Ehre in der Stadt getränkt glaube, und deshalb weiter wandern wolle. Was konnte sie aber machen? Sie sah wohl selbst ein, daß ihn die Meister auf allen Schritten und Tritten verfolgen würden, und mußte deshalb um seinetwillen seinen Entschluß gut heißen.

---

## 11.

Ehe die nächste Morgensonne über die Berge schien, hatte Thäddel schon das Städtchen hinter sich, und wanderte längs dem Fuße der Berge in der Ebene hin. Er hatte seinen Wochenlohn von der Meisterin reichlich ausgezahlt bekommen, und der war so reichlich ausgefallen, daß er eine gute Zeit davon auf der Wanderschaft zehren konnte. Deshalb beschloß er, keine Arbeit zu suchen, sondern immer

fort zu wandern, um neue Städte und Gegenden zu sehen.

Da kam er auf seiner Wanderschaft einmal in eine große Stadt. Sie lag an einem großen Fluß, über welchen eine schöne Steinbrücke führte; ein prächtiges königliches Schloß ragte auf einem nahen Hügel über die Stadt empor, ein schönes fruchtbares Thal schloß sich an die Stadt an, und es herrschte ein munteres regsamcs Leben in ihren heitern Straßen. Es gefiel ihm hier ausnehmend, und da überdies sein Reisegeld bei aller Sparsamkeit nach und nach zusammen gegangen war, so beschloß er, wieder Arbeit zu suchen. Er ging in mehrere der angesehensten Schneiderwerkstätten, wurde aber überall schändlich abgewiesen. Schon hatte er die Hoffnung, hier Arbeit zu finden, beinahe aufgegeben, als er durch ein enges Seitengäßchen der Vorstadt schlenderte, und hier noch eine Werkstätte erblickte. Sie sah wohl ärmlich genug aus, doch entschloß er sich zur Frage.

Der Meister saß allein, und arbeitete eifrig, als er eintrat, und sich nach Arbeit erkundigte. „Ja, Kleiner!“ antwortete er, „du kommst mir, wie gerufen. Ich arbeite zwar gewöhnlich nur allein, aber auf vierzehn Tage kann ich jetzt schon Hilfe brauchen. Ich habe zufällig neben einigen Flickereien auch zwei neue Kleider zu machen bekommen,

und die armen Schelme warten mit Sehnsucht darauf."

Klein-Thäddel blieb, und setzte sich gleich zur Arbeit. Der Meister gab ihm vorerst ein Kleid zu flicken, was in so kurzer Zeit und so schön gethan war, daß er sich darüber erstaunte. Indessen war er beschäftigt, eines der neuen Kleider zuzuschneiden, und maß viel und sann darüber und schüttelte oft den Kopf, und murmelte halblaut dabei. Thäddel war neugierig, zu sehen, was ihn so viel Kopfbrechens koste, und trat zu ihm, und besah das Maas. „Ei!" rief er da plötzlich aus. „Was ist das für ein Maas? der Mensch von dem es genommen ist, muß sonderbar gestaltet seyn!" — „So? das siehst du am Maase?" fragte der Meister verwundert, „du hast Recht; er hat einen hohen Höcker auf dem Rücken. Und ich muß gestehen, es ist schwierig, das Kleid passend zu schneiden. Jeder will gut aussehen in seinem neuen Kleide, und wenns nicht der Fall ist, so trägt am Ende der Schneider die Schuld. Man sagt zwar im Sprichworte, Kleider machen Leute! allein es muß doch vorher eine menschliche Figur daseyn. Dieser arme Schlucker ist aber schrecklich mißgestaltet."

Da öffnete Klein-Thäddel sein Känzlein, holte schnell seine Scheere hervor, und sagte, nach dem er

sie heimlich geküßt hatte: „Laß mich das Kleid schneiden, Meister.“ — „Wenn du aber das Zeug zerschneidest?“ fragte dieser. „So soll das Euer seyn, als Erloß für den Schaden, den ich angerichtet habe!“ rief Thäddel, und warf ein Goldstück, das einzige, das er noch übrig hatte, auf den Tisch.

Der Meister war es unter dieser Bedingung zufrieden. Er überließ ihm das Maas und das Zeug, und Thäddel fing an zu schneiden, und schnitt mit solcher Behendigkeit, daß dem Meister Sehen und Hören verging. Doch tröstete er sich, und dachte, daß er im schlimmsten Falle an dem Goldstücke Erloß habe. Bald aber lagen alle Theile wohlgeordnet da, und sie fingen an zu nähen. Mit jeder Minute wuchs das Erstaunen des Meisters noch, als er sah, mit welcher Geschwindigkeit und Sicherheit sein Gesell arbeitete.

Bei guter Zeit war des andern Morgens schon das Kleid fertig. Der Mann, für den es bestimmt war, ein armer Kesselslicker, kam herein, und war erfreut, wie ein Kind, als er erfuhr, daß er es schon anziehen könne. Er säumte auch keinen Augenblick damit. Und siehe da! es paßte so vortrefflich, und deckte dabei das Gebrechen des armen Buckelichten so gut, daß er ziemlich menschlich darin ausah. Dieser und der Meister selbst freuten sich ungemein über das

wohlgelungene Kleid. Mit dem andern Kleide ging eben so. Thäddel mußte es schneiden, und obgleich der Mann, dem es gehörte, auf einer Seite eine viel höhere Schulter hatte, so verdeckte es doch auch diesen Mangel so gut, daß man ihm beinahe gar nichts anmerkte. Wer die beiden Leute vorher gesehen hatte, und sie nun wieder sah, konnte sie kaum wieder erkennen. Man wurde aufmerksam, und sah, daß ihre neuen Kleider diese vortheilhafte Veränderung hervorgebracht hatten. Daher kam es, daß auch andere, die solche und ähnliche Mängel an ihrer Leibesgestalt hatten, zu demselben Meister gingen, und sich bei ihm neue Kleider bestellten. Und Alle gingen größtentheils aus seiner Werkstätte, wie aus einer Heilanstalt, ohne sichtbare Gebrechen hervor. Denn Klein-Thäddel nahm nun selbst die Maße, und schnitt immer zu. Hierdurch wuchs die Kundschaft des armen Schneiders täglich. Bald mußten mehrere Gesellen eingestellt, die kleine Werkstätte aus dem kleinen Gäßchen der Vorstadt mit einer geräumigern in einer der Hauptstraßen vertauscht werden, und der Ruf dieser Werkstätte breitete sich immer weiter aus. Auch ganz wohlgewachsene Leute hatten Gefallen an den netten und wohlstehenden Kleidern, die da gefertigt wurden, und Thäddel, der anfänglich nur auf vierzehn Tage ein-



gestellt worden war, blieb von einem Monate zum andern.

Der Sohn des Königs, der auf der Anhöhe bei jener Stadt residirte, war aber, ohne gerade einen Höcker oder sonst ein auffallendes körperliches Gebrechen an sich zu haben, doch von so unvortheilhaftem Wuchs, daß alle Hofschneider der Königsstadt sich vergeblich schon alle Mühe gegeben hatten, ihre Kunst an ihm zu bewähren; allein auch ihre sorgfältigst gemachten Kleider saßen ihm doch nie ordentlich auf dem Leibe. Dieser wollte in jener Zeit nach dem Willen seines Vaters auf Reisen gehen, um die Höfe benachbarter Könige zu besuchen, und bei dieser Gelegenheit die Prinzessinen zu besehen, aus welchen er sich eine Gemahlin auswählen sollte.

Da hörte er zufällig von dem neuen Schneider, seinem Zulauf und seiner ausnehmenden Geschicklichkeit sprechen, wodurch er den unansehnlichsten Körpern Ansehen und Wohlgestalt zu verleihen verstehe. Er ließ ihn daher sogleich nach Hofe berufen, und befahl ihm, das Maas zu einem neuen Kleide zu nehmen. Zugleich versprach er ihm, wenn dieses Probestück gut ausfalle, so wolle er seine ganze Ausstattung zur Reise bei ihm fertigen lassen.

„Mein hoher Prinz!“ sagte da der Meister, „es liegt mir sehr viel daran, meine edle Kunst auch an Euch

zu bewähren. Erlaubt mir darum, daß ich nach Hause gehe, um Euch meinen kleinen Tausendsasa herzuschicken, daß dieser Euch das Maaß nehme.“

„Dein Tausendsasa? wer ist denn das?“ fragte der Prinz, und der Schneider antwortete: „Er ist eigentlich mein erster Gehilfe, ich habe ihn aber in meiner Kunst so zugestutzt, daß er beinahe so geschickt ist, als ich selbst. In der Kunst, die Maaße von den verschiedenen Gestalten ganz passend zu nehmen, thut er mirs vielleicht sogar auch zuvor. Denn er ist aus sehr fernen Landen hierher gekommen, und hier ist man in der Kunst des Numessens gegen seine Heimath noch etwas zurück. Wenn Ihr daher gnädigst erlaubet, so laß ich, um gar nichts zu versäumen, durch ihn das Maaß nehmen.“

„Das ist schon ein gutes Zeichen, daß der Mensch, der Tausendsasa, weit her kommt!“ sagte der Prinz, „laß ihn denn sogleich kommen.“ Der Meister ging und schickte Klein-Thüddel. Dieser nahm das Maaß mit vielem Anstande und sehr genau, schnitt selbst das Kleid zu, und machte es ganz allein fertig. Der Meister brachte es in das Schloß, und als es der Prinz anprobirte, war es so gut gerathen, daß er wie der wohlgewachsendste junge Mann ausah. Der Prinz war entzückt, als er sich im Spiegel besah; er eilte sogleich zu seinem Vater, und der König

erkannte ihn kaum, so vortheilhaft nahm sich seine Gestalt darin aus. Der Schneider bekam daher sogleich die Bestellung zur ganzen Reiseausstattung, und wurde zum Hof- und Leibschneider ernannt. Die Folge davon war, daß von nun an alle Hofbeamten, hohe und niedere Diener des Königs, und nach ihren Beispielen bald alle angesehenen Leute in der Stadt bei niemand Anderem mehr arbeiten ließen, als bei dem neuen Hof- und Leibschneider.

Hierdurch vergrößerte sich sein Geschäft so sehr, daß er sich bald ein eigenes Haus in dem schönsten Theile der Stadt kaufte, und sich Pferde und Wagen hielt, worin er immer hin fuhr, wenn er bei seinen vornehmsten Kunden ein Maas zu nehmen hatte. Thäddel, der Tausendsassa, mußte ihn dann immer begleiten, und das Maas nehmen. Der Meister gab sich dabei vor den Leuten wohl das Ansehen, als sey er selbst zu diesem Geschäfte zu vornehm, und halte sich dazu diesen Diener, der es unter seiner Aufsicht besorgen müsse. Wenn er aber allein mit Thäddel war, so schmeichelte er diesem auf aller demüthigste. Er zahlte ihm überdies einen sehr großen Wochenlohn, und machte ihm von Zeit zu Zeit noch bedeutende Geschenke; denn er wußte wohl, daß er ihm sein ganzes Glück zu verdanken habe, und daß es um seinen Ruhm geschehen wäre, wenn

Thäddel sein Känzlein aufpackte und seinen Wanderstab weiter setzte. Er dachte daher auf Mittel und Wege, wie er ihn auf immer für seine Werkstätte gewinnen könne. Endlich glaubte er eines gefunden zu haben. Er hatte eine einzige Tochter, und diese wollte er ihm zur Frau geben. Klein-Thäddel aber lehnte dieses Anerbieten ab, und sprach: „Ich kann mich nicht schon jetzt an ein Haus und an eine Stadt binden; ich muß noch umher wandern in der Welt, und habe gerade in diesen Tagen daran gedacht, mein Glück weiter zu suchen.“ Der Meister versuchte seine ganze Ueberredungskunst, er ließ sich aber von seinem Vorhaben nicht abbringen, sondern packte sein Känzlein auf, und zog weiter.

---

## 12.

Da er wieder Geld genug hatte, suchte er auch diesmal keine Arbeit, sondern wanderte rasch durch Städte und Länder, und besah alle Merkwürdigkeiten der Gegenden, durch welche er kam.

Wenn sein Reisegeld wieder auf die Reize ging, arbeitete er dann wieder in einer Werkstätte, und immer vermehrte sich in kurzer Zeit der Zulauf zu den

Meistern, wo der kleine Tausendsassa Arbeit genommen hatte. Er blieb nirgend mehr so lange, sondern wanderte immer bald wieder weiter. Aber die Meister sahen ihn immer nur ungerne scheiden.

So kam er endlich auf seiner Wanderschaft in ein Land, das fruchtbar schien an allem, was der Mensch zu seiner Lebensnahrung und Nothdurst bedarf. Er sah gesegnete Fruchtfelder wechseln mit herrlichen Obst- und Gemüsegärten, fette Wiesen und Weiden mit Weinbergen in freundlichem Gemische, und zwischen durch schlängelten sich fischreiche Gewässer. Rings umher sah er stattliche Dörfer und prächtige Städte liegen, und sprach bei sich: „Das ist ein Land, wie ich noch keines gesehen. Hier möchte ich bleiben bis an mein Ende!“

Allein, als er eine Weile fortgewandert war, fiel es ihm auf, daß Straßen und Wege gleichsam verödet waren, am meisten aber erstaunte er über die Tracht der wenigen Menschen, die ihm begegneten. Ihre ganze Kleidung bestand aus einem großen runden Lappen schwarzen Zeuges, in dessen Mitte sich ein Loch befand, durch welches der Kopf hindurch gesteckt war. Uebrigens ruhte es auf den Schultern, und hing von diesen rings um den Körper in vielen Falten bis auf die Füße. Für die Arme waren auf beiden Seiten Löcher geschnitten, durch welche man

sie herausstrecken konnte, wenn man sie zur Arbeit brauchte.

„Hier ist wenig für deine Kunst zu lernen, mein lieber Tausendsassa!“ sagte er für sich. „Die edle Kunst, die erst die Menschen zu ordentlichen Leuten macht, scheint sich hierher noch keinen Weg gebahnt zu haben. Nun immerhin! Es ist ja auch ein großes Verdienst, etwas zur Bildung eines noch so unkultivirten Volkes beizutragen. So, das wird Aufsehen machen, wenn ich diese Halkwilben erst in menschliche Kleider gekleidet haben werde!“ In solchen Gedanken wanderte er fort und fort.

Wie oft er auch versucht hatte, mit einem der sonderbar gekleideten Bewohner zusammen zu treffen, um ein Gespräch über seine Kleidung mit ihm anzuknüpfen, so sah er doch jedesmal, daß sie alle mit einer eigenen Scheue sich von ihm abwendeten, und einen andern Weg einschlugen, um jedes Zusammentreffen mit ihm zu vermeiden. Er war durch etliche Dörfer gewandert, und hatte in Fremdenherbergen eingesprochen, um seinen Hunger und Durst zu stillen, allein nie antwortete man ihm auf eine andere Frage, die nicht auf sein Bedürfnis Bezug hatte, und selbst die Speisen und Getränke wurden ihm so scheu hingestellt, als ob man sich vor jedem Verkehr mit ihm fürchte.

So kam er gegen Abend an die Hauptstadt des Landes. Als er von ferne die Thorhüter erblickte, hoffte er, von diesen einige Auskunft über das sonderbare Benehmen und die eben so wunderliche Kleidung der Bewohner des Landes zu erhalten. Raum war er aber durch das äußere Thor eingetreten, so wurden auch schnell die Thorflügel geschlossen und eben so auch die inneren Gitterthüren zugezogen, so daß er sich in dem engen Raume zwischen beiden Thoren gefangen sah.

Innen erschienen nun die Thormächter, mit langen Spießen bewaffnet, und fragten ihn, wer er wäre. „Ich heiße Thäddel,“ antwortete er, „und bin der Tausendsasa, der berühmte Schneidergeselle, der alle Meister reich macht, wo er arbeitet.“ — „Was? ein Schneider?“ schrien die Thormächter. „Und du wagst es, in dieses Land, und sogar in die Hauptstadt dieses Landes einzugehen? Das wird dir übel bekommen. Auf, fort in den Gerichtssaal!“

„Warum denn? Was hab ich denn gethan?“ fragte Thäddel. „Wie? du bist ein Schneider, und fragst noch, was du gethan? Komm nur mit vor Gericht! Marsch! fort!“ hieß es; das Gitterthor that sich auf, und begleitet von zwei Thorhütern mit ihren langen Spießen, ward er durch die Stadt geführt, und kam so nach dem Nichthause.

Dort saßen in dem Gerichtssaale zwölf Richter um einen schwarz gedeckten Tisch, und alle waren in dieselbe wunderlich einfache schwarze Tracht gekleidet, wie alle andern Leute, die dem armen Thäddel bisher in dem Lande vorgekommen waren.

„Wen bringt ihr da?“ fragte der Richter, der zu oberst am Tische saß, und die Wächter antworteten: „Seht diesen Menschen nur an, wie er gekleidet ist!“ Das konnte aber Klein-Thäddel nicht ertragen, daß man an seiner Kleidung etwas aussetzte, und er rief daher in großem Eifer: „Warum? was fehlt meiner Kleidung? Ist sie nicht von dem modernsten Stoffe gemacht? nicht nach dem neuesten Schnitte? Wie könnt ihr überhaupt über so etwas urtheilen? Das versteht ihr gar nicht!“

„Nun, nun!“ brumnten die Wächter, „wenn wir schon nicht verstehen, so wissen wir doch, daß diese Kleidung, wie du sie trägst, in unserm Lande verboten ist, und daß jeder öffentlich mit Ruthen gestrichen wird, der sich darin sehen läßt.“ — „Und erwägt seine Vermessenheit,“ fügte einer der Wächter hinzu, „der Mensch ist sogar ein Schneider!“

„Ein Schneider? ein Schneider?“ fragten alle Richter, wie aus einem Munde, und sahen ihn lange mit mitleidiger Scheu an. Dann fragte der



Oberrichter: „Hast du etwa die Geseze unseres Landes nicht gekannt, als du es wagtest, hieherzukommen?“ — „Lieber Herr Richter,“ antwortete Thäddel, „ich schwöre Euch, daß ich gar nichts von euren Gesezen weiß.“

„Dann ist mirs leid um dich!“ sagte der Oberrichter, denn obgleich unwissend, wirst du doch eben so gestraft, wie der, welcher wissentlich sündigt. Unsere Geseze sind streng und unerbittlich. Heilige Eide verpflichten uns, die wir des Königs Stelle versehen, jeden mit Ruthen streichen zu lassen, der sich in anderer, als derjenigen Tracht öffentlich sehen läßt, die du an allen Einwohnern des Landes gesehen hast; und magt ein Schneider, in dieß Land einzuwandern, so wird er in den Niesenpark geführt, und mag zusehen, wie es ihm dort ergeht.“

Als Klein-Thäddel von Ruthenstreichen hörte, da erzitterte er am ganzen Leibe, und als der Oberrichter geendet hatte, sagte er: „Lieber Herr Oberrichter, führt mich in des Himmels Namen zu dem Niesen, laßt mich nur nicht mit Ruthen streichen. Der Niese wird ja schon mit sich reden lassen.“

„Darin wirst du dich irren!“ versetzte der Richter. „Dieser Niese verlangt von jedem, der in seinen Park kommt, daß er drei Dinge mit ihm um die

Wette vollbringe; gelingt es ihm nicht, so mißhandelt er ihn auf grausame Weise zu Tode. Doch wenn es Einem einmal gelingen sollte, die drei Dinge eben so gut oder gar besser zu machen, als der Riese, so wird dieser der Gemahl einer Prinzessin, die der Riese nun schon hundert Jahre in seinem Schlosse hält, um ihr die Lust nach schönen Kleidern und Schneidern zu vertreiben.“

„Das ist eine alte Prinzessin!“ rief Thäddel. „Aber sagt, Herr Richter, ist's nicht genug, wenn ich zu dem Riesen geführt werde? da wird das Ruthensstreichen doch überflüssig seyn.“ — „Es ist wahr!“ so wendete sich der Oberrichter zu den übrigen, „die größere Strafe macht die geringere überflüssig. Wie meint Ihr, meine Collegen?“

„Allerdings! allerdings! Jawohl! ja wohl!“ stimmten diese einmüthig zu. „Gut!“ fuhr der Oberrichter fort, indem er sich zu den Wächtern wandte: „So nehmt diesen doppelten Verbrecher, und führt ihn in das Blockhaus. Der Blockmeister hat mit seinem Leben dafür zu stehen, daß er nicht entkomme. Morgen wird er nach dem Parke des Riesen geführt.“

---

## 13.

Als die Wächter unsern Thäddel dem Blockmeister übergeben hatten, fragte ihn dieser: „Du bist also ein wirklicher Schneider, und verstehst du auch dein Geschäft recht gut?“ „Ey was!“ rief Thäddel halb beleidigt, „warum hieße ich denn der Tausendsassa! Ich werde doch nicht umsonst so genannt werden!“ — „O höre,“ sprach da der Blockmeister, „da kannst du mir einen großen Gefallen thun.“

Thäddel war bereit dazu, und erfuhr von dem Blockmeister, daß seine Töchter insgeheim die Schneiderei trieben, und denjenigen, die sich in ihren Häusern durch Puß und Kleiderpracht für die Entbehrung im öffentlichen Leben entschädigen wollten, schöne Kleider fertigten. Weil aber Andere neuere Muster von solchen Kleidern aus dem Auslande bekommen hatten, so fanden jene jetzt mehr Zuspruch. „Du bist nun ganz neu aus dem Auslande gekommen, und bringst gewiß den neuesten Kleiderschnitt mit,“ schloß der Blockmeister, „darum wünschte ich, daß du meinen Töchtern ein Musterkleid machtest, damit sie wieder durch den neuesten Schnitt alle andern Arbeiterinnen übertreffen. Wenn du dieses thust, so kannst du in meinem eigenen Zimmer bleiben, statt daß du sonst die Nacht, in den Block gespannt, in einem unterirdischen Gefängnisse zubringen müßtest.“

„Das bin ich wohl zufrieden!“ sprach Thäddel, „aber sagt mir nur, wie es kommt, daß ihr so wunderliche Geseze hier zu Lande habt, wegen der Schneider und wegen der Kleider, wovon man sonst in der Welt doch gar nichts gehört hat.“ Der Blockmeister antwortete: „das ist eine lange Geschichte, die ich dir nachher erzählen will.“

Thäddel ward nun von dem Blockmeister in seine Wohnung eingeführt, wo er seinen Töchtern das Musterkleid machen sollte. Er hatte schon vor langer langer Zeit in dankbarer Erinnerung an die alte Winstriede, und seinem Versprechen gemäß, aus dem feinsten und kostbarsten Stoffe ein wahres Prachtkleid für sie gefertigt. Dieses trug er überall in seinem Kämmerlein mit sich herum; und als er dies nun öffnete, um Scheere und Fingerhut herauszunehmen, kam auch dieses Kleid heraus, weil es oben darauf lag. Kaum sahen es aber die Töchter des Blockmeisters, so schrien sie laut auf vor freudiger Bewunderung, und sie und ihr Vater baten Thäddeln aufs Dringendste, er möge ihnen doch dieses Kleid überlassen, indem sie glaubten, daß sie kein schöneres Musterkleid bekommen könnten.

Klein-Thäddel widerstand aber ihren dringenden Bitten, „denn,“ dachte er sich, „die alte Winstriede könnte mir doch noch einmal begegnen, und dann

müßte ich ja ganz undankbar vor Ihr erscheinen, wenn ich ihr das hochzeitliche Kleid zur Vermählung ihrer Tochter nicht geben könnte.“ Da die Mädchen aber das Kleid festhielten und gar nicht loslassen wollten, und immer dringender und dringender baten, so sagte er: „Ihr wollt doch ein Musterkleid nach dem neuesten Schnitte, und dieß habe ich nun schon vor drei Jahren gefertigt. In der Zwischenzeit hat sich aber der Schnitt der Kleider so sehr geändert, daß dieses außer euerm Lande nirgends mehr getragen würde.“

Diese Vorstellung fand endlich Eingang. Sie gestatteten nun, daß er Winstriedens Kleid wieder einpacken durfte, und brachten aus ihrem heimlich aus dem Auslande erhaltenen Vorrathe die besten Stoffe herbei. Nachdem sich Thäddel an ihrem gemeinschaftlichen Abendessen erquickt und gestärkt hatte, wurde der Arbeitstisch zurecht gestellt; Thäddel schnitt ein Kleid nach dem Maaße der jüngsten Tochter, und ein Männerkleid nach dem Maaße des Blockmeisters selbst. Sie setzten sich hierauf zum Geschnitte; Thäddel wies die Mädchen an, die Stücke des Frauenkleides zusammen zu nähen; er selbst nähete an dem Männerkleide, und der alte Blockmeister saß bei ihnen und verkürzte ihnen die Zeit, indem er ihnen folgende Geschichte erzählte.

Vor hundert Jahren herrschte hier ein König, der die lange Reihe guter Herrscher beschloß, unter deren milder und weiser Regierung sich das Land zu großem Wohlstande erhoben hatte. Dieser König hatte eine Gemahlin, von der man sich im Volke allerlei Wunderbares erzählte. So viel war gewiß: man wußte nicht wer, noch woher sie war, oder auf welche Weise sie in das Schloß gekommen. Sie war eines Morgens da, und der König selbst stellte sie zuerst seinen Hofdienern und dann den Hofbeamten als seine Gemahlin vor, und von jenem Augenblicke genoß sie alle Rechte und Ehren einer Königin.

Der König schien Anfangs sehr glücklich mit ihr zu leben, und eine Tochter, die ihnen der Himmel schenkte, schien dieses Glück noch mehr zu erhöhen. Denn diese Prinzessin war von einer so seltenen Schönheit, daß sie die schönste Jungfrau im Lande zu werden versprach.

Man war indessen im Volke allgemein darüber einig, daß die Königin eine Genientochter seyn müsse, eines jener übermenschlichen Wesen, die von dem Könige der Geister aus Ursachen, die uns Menschen unbekannt sind und vielleicht unbegreiflich wären, genöthigt werden, eine gewisse Zeit auf Erden zu leben, und in menschlicher Gestalt mit gewöhnlichen Menschen in nähere Verbindung zu treten.

Wie aber solche Wesen zwar einerseits noch Spuren ihrer übermenschlichen Herkunft an sich tragen, indem sie Manches vermögen, was sterblichen Menschen unmöglich wäre, so nehmen sie auf der andern Seite auch gar zu leicht Fehler und Schwachheiten irdischer Menschen an, und zwar in solcher Uebertreibung, zu welcher sich gewöhnliche Menschen selten verirren. Dieß war auch bei dieser Königin der Fall. Schon in den ersten Jahren ihrer Erscheinung an dem Hofe zeigte sich an ihr eine übertriebene Lust an Pug und Kleiderpracht und insbesondere an dem häufigen Wechsel in der Wahl der Stoffe und ihres Zuschnittes. Mit jedem Jahr nahm diese Leidenschaft zu, und artete nach und nach in eine an Wahnsinn gränzende Uebertreibung aus. Immer kostbarere und prächtigere Stoffe mußten erfunden, immer neue und oft ganz wunderliche Zuschnitte mußten von den Schneidern erfonnen werden. Immer häufiger wechselte sie ihren Anzug, und man wollte behaupten, daß sie nie ein Kleid zweimal auf dem Leibe gehabt, oder je zwei nur nach dem nämlichen Schnitte habe fertigen lassen.

Die Prinzessin wurde zu gleicher Eitelkeit erzogen, und hatte eben solche Lust an immer neuen und neuern Gewändern und neuern Zuschnitte, und als sie aus den Jahren der Kindheit trat, ahmte sie in

dieser übertriebenen Liebhaberei ihre Mutter völlig nach.

Bald reichte die gewöhnliche Einnahme des Königs nicht mehr zu, und es mußten von den Unterthanen größere Abgaben erhoben werden, um die Mittel zur Befriedigung dieser wahnsinnigen Pugsucht herbei zu schaffen. Obgleich das Volk darüber murrte, so war dieß doch das kleinste Uebel. Das Beispiel der Höfen wirkte immer auch auf ihre Umgebung und von dieser immer tiefer hinab bis zu den niedrigsten Ständen. So kam es auch hier, daß sich diese Pugsucht bald unter die Frauen der Hofbeamten, und von diesen in immer weitem Kreisen unter dem Volke verbreitete, bis am Ende das ganze Land davon angesteckt war. Und nicht nur unter den Frauen herrschte das Uebel, es war nach und nach auch auf die Männer übergegangen. Weil aber dieser Aufwand alle Mittel verschlang, so blieb wenig oder nichts zur Befriedigung anderer Bedürfnisse übrig, und bald ging auch mit den Mitteln der Sinn für die nothwendige Ausbildung des Geistes verloren; die Köpfe der Jugend und selbst mancher Bejahrter waren nur mit solcher Eitelkeit ausgefüllt.

Das war denn eine goldene Zeit für die Schneider. Sie waren die unentbehrlichsten Glieder der bürgerlichen Gesellschaft und die nützlichste Thätigkeit



in jedem andern Geschäfte wurde nicht so reichlich belohnt, als die Erfindung eines neuen Kleiderschnittes oder die Geschicklichkeit in Fertigung neuer Kleider. Während alle andern Geschäfte daher in Rückgang geriethen, machten die Schneider ungeheuere Verdienste, kauften sich die schönsten Paläste in der Residenz, und ihr Stand war vor allen hochgeachtet und angesehen, so daß es gar nicht so sehr auffiel, als die Prinzessin erklärte, der Mann, dem sie als ihrem Gemahle die Hand reichen sollte, müßte durchaus ein Schneider seyn.

Der König hatte zwar schweigend der Thorheit seiner Gemahlin zugesehen, aber tief hatten ihn die Folgen derselben bekümmert; noch mehr beugte ihn diese Erklärung seiner Tochter. Der Gram zehrte seine Lebenskraft auf, und er fühlte, daß sein Ende nicht mehr ferne sei.

Da versammelte er eines Tages zwölf der weisesten Männer aus seinem Lande, die sich aus Verdruß über die Verkehrtheit des Volkes in die Stille der Gebirge zurückgezogen hatten, und hielt eine lange und geheime Unterredung mit ihnen, in welcher sie ihm mit einem feierlichen Eide geloben mußten, daß sie nach seinem Ableben alle Mittel anwenden wollten, der Thorheit, die alle Stände ergriffen, mit Ernst und Nachdruck Schranken zu

setzen. Hiernach ließ er seine Gemahlin vor sich kommen, und sprach zu ihr: „Meine theure Gemahlin! ich habe dir am Tage unserer Verlobung mit einem heiligen Eide gelobt, deiner Lust an Kleiderpracht und Puz während der Dauer unserer Verbindung auf keine Weise störend in den Weg zu treten. Ich hielt eine solche Neigung an sich für unschuldig und unschädlich. Bald aber habe ich mich überzeugt, daß sie auf eine schädliche Weise übertrieben werden kann. Ich will die Nachtheile hier nicht aufzählen, die diese deine Sucht nach Puz und Kleiderpracht über das Land gebracht hat. Sie liegen offen vor Aller Augen. Allein ich fühle mich durch mein Gewissen aufgefordert, dir zu bekennen, daß die Neue über mein unbedachtes Versprechen schon lange an meinem Leben nagte, und daß sie die Ursache meines frühen Todes ist. Zugleich wollte ich dich dringend bitten, dieser thörichtesten Liebhaberei zu entsagen, und alle deine Kraft anzuwenden, unsere Tochter von dem gleichen Irrwege zurück zu bringen. Diese unsere Tochter sollte nach dem Erbrechte nach mir auf dem Throne sitzen; allein dieser Gedanke erschwert mir die Stunde meines Todes. Ich gebe dir daher den Königsring, und ersuche dich, ihn so lange zu bewahren, bis sie von ihrem Uebel geheilt seyn wird. Dann soll sie ihn einem Manne geben, der würdig ist, ihr Gemahl zu werden, und

dieser soll in Kraft des Ringes meinen Thron besigen. Bis dahin habe ich das Reich den Weisen des Landes übertragen.“ Er reichte ihr den Ring und verschied, ehe die Königin sich aus ihrem starren Erschrecken erholt hatte. Der König wurde mit feierlichem Gepränge begraben.

Von Stund an hatte sich aber der Sinn der Königin gewendet. Sie war in sich gegangen, und fühlte innige Reue über ihre bisherige Eitelkeit. Sie trat in den Rath der Weisen, und überlegte mit ihnen, was zu thun sey, dem Uebel gründlich zu steuern, das durch sie veranlaßt worden war.

Da wurde denn eine feierliche Landestrauer für alle Bewohner des Landes ohne Unterschied des Standes oder Geschlechtes angeordnet, die bestehen sollte in der einfachen Bekleidung, die wir alle jetzt noch öffentlich tragen, und dauern sollte, bis ein Mann würdig befunden würde, den Königsting mit der Hand der Prinzessin zu empfangen. Dabei wurde verordnet, daß derjenige, der sich öffentlich im andern Gewande zeigen würde, mit Ruthen gestrichen werden sollte. Den Schneidern wurde aber ein Tag anberaumt, an welchem sie alle bei Lebensstrafe das Land verlassen mußten.

Die Prinzessin aber, eingedenk des Vergnügens, das ihr die Schneider durch ihre Geschicklichkeit und

Erfindungen gewährt, wollte sie nicht mit einem Male verbannt wissen. Sie konnte nicht glauben, daß man so grausam seyn werde, eine so zahlreiche und bisher so geachtete Bürgerklasse am Leben zu strafen. Daher rieth sie den Schneidern zu bleiben, und versicherte sie ihres Schutzes. Im Vertrauen auf ihre Zusicherung blieben alle Schneider in der Stadt. Als aber die Weisen davon benachrichtigt wurden, ließen sie ihnen ankündigen, daß sie am nächsten Morgen alle durch den Strang hingerichtet werden sollten, und am Abende wurden schon in allen Straßen die Gabeln errichtet, den Thormächtern aber war die Weisung zugegangen, bei Lebensstrafe keine Schneider mehr hinauszulassen. Da merkten die Schneider, daß es Ernst sey, und liefen zur Prinzessin, und verlangten von ihr den versprochenen Schutz. Diese aber erdachte eine List. Nach ihrem Rathe kauften sich die Schneider bei den Metzgern und Gerbern so viele Bock- und Ziegenhäute zusammen, als nöthig waren um alle damit zu bekleiden. Nun nähete Einer den Andern in eine solche Haut, der legte kleidete sich als Hirten, und so erschien am nächsten Morgen in aller Frühe eine zahlreiche meckernde Heerde, für welche der Hirte den Ausgang begehrte, weil er sie auf die Weide führen wolle. Die Thormächter dachten an nichts Aerges und ließen die Heerde hinausgehen. Draußen aber

richteten sich alle von ihren vier Füßen auf zwei Beine auf, und liefen mit großer Schnelligkeit von dannen und über die Gränze. So waren die Schneider gerettet.

„Aha!“ unterbrach Klein-Thäddel den Bloßmeister. „Nun weiß ich doch auch, warum man in aller Welt, wo ich auch hingekommen bin, uns arme Schneider mit den Böcken neckt, und uns spottweise Böcke nennt.“

Der Bloßmeister fuhr in seiner Erzählung fort. Als die Königin erfuhr, wie die Schneider durch die List ihrer Tochter entkommen waren, rathschlugte sie mit den Weisen, und ließ hierauf Alles Volk durch öffentliche Ausrufer in den Schloßhof berufen. Dort erschien sie mit ihrer Tochter auf einem erhöhten Schaugerüste, und vor demselben saßen die zwölf Weisen. Nachdem sich viel Volk dort versammelt hatte, wurde das Zeichen zum Stillschweigen gegeben, und die Königin sprach:

„Meine Tochter, die ihr hier sehet, hat ihren Sinn immer noch nicht von der Eitelkeit und Puffsucht abgewendet. Damit sich ihr eitler Sinn aber reinige und läutere, rufe ich hier feierlich aus der Genienwelt einen Wächter, der sie so lange in einem eigenen Schloße in dem nahen Wildparke der Könige bewachen soll, bis es einem sterblichen Menschen gelingt in drei

Dingen diesen Wächter zu übertreffen. Dieser soll ihr dann vorgestellt werden, und wenn sie ihn für würdig erkennt, mag sie ihm den Königsring reichen, und mit ihm nach ihres Vaters Willen seinen Thron besteigen. Wer es aber wagt, den Niesenpark von nun an zu betreten, der muß die Wette mit dem Niesen bestehen, unterliegt er, so ist er den grausamsten Martern desselben verfallen. Vor Allem aber soll jeder Schneider, der fortan im Lande betreten wird, ohne Gnade und Barmherzigkeit dem Niesen in den Park zugeführt werden.

Darauf winkte die Königin mit ihrer Hand nach der Ferne und rief:

„Komm, Niese aus dem Feentreich!

Was ich gesagt, vollziehe gleich.“

Und alsbald stand ein Niese bei ihr auf dem Schau-  
gerüste, der noch einmal so groß war, als der größte Mann unter den Versammelten. Dieser umspannte die Prinzessin in der Mitte des Leibes mit der Hand, erhob sie von dem Boden, und schwebte mit ihr nach dem Wildparke, hinüber, der sich dort in der Nähe der Stadt gegen das Gebirge hin erstreckt.

Die Königin winkte nochmals mit der Hand, und als die vorige Stille wieder eingetreten war, sprach sie: „Ich bin eine Genientochter, und von dem Könige der Geister zu meiner Prüfung in menschlicher

Gestalt auf die Erde geschickt. Meine Prüfungszeit war zwar mit dem Tode meines Gemahles vorüber gewesen. Weil ich aber durch meine Thorheit Schuld an seinem frühen Tode bin, und viel Schlimmes über sein Volk gebracht habe, klage ich mich hier öffentlich dieser Schuld an, und verlängere freiwillig meine Prüfungszeit auf Erden, um für diese Schuld zu büßen.“ Sie hängt mit diesen Worten den Königmantel um, und dieser verwandelte sich augenblicklich in einen alten geflickten Mantel. Ihre Gestalt beugte sich zusammen zu der Gestalt eines alten Mütterchens mit wackelndem Kopfe, das Scepter verwandelte sich in ihrer Hand zu einem dicken Knotenstocke. Hierauf sprach sie: „In dieser Gestalt will ich die Länder der Erde durchziehen, und wenn ich an einem Ende angekommen bin, die Wanderung immer vom Neuen wieder anfangen, bis mir ein junges unschuldiges Blut vertraut, und aus Barmherzigkeit ein neues Gewand schenkt.“

Hierauf stieg sie herab, wandelte durch das Volk hin, und ist seitdem nicht mehr im Lande gesehen worden.

So endete der Blockmeister seine Erzählung. „Es haben wohl seitdem Manche, vom Wormis gedrungen, versucht, die Wette mit dem Riesen zu bestehen, manche Schneider, die in dem Lande ergriffen wurden

sind nach dem Parke geführt worden, allein ihre Gebeine hängen an dem höchsten Baume, unferne dem Eingang, und rasseln, vom Winde bewegt, und schrecken Jedermann ab, die gefährliche Wette mit dem Niesen zu bestehen. Denn Jedermann fürchtet sich vor dem Wettefiesen, wie er unter dem Volke genannt wird.“

---

#### 14.

Thäddel hatte der Erzählung aufmerksam zugehört, und es schien ihm, als kenne er die Königin, seine Nadel hatte aber niemals geruht, auch die Töchter des Blockmeisters waren nicht müßig geseffen, und als der Tag zu grauen begann, waren auch die zugeschnittenen Kleider schon fertig. Sie waren vortreflich gerathen, und die Familie freute sich ungemein, nun solche Muster zu besitzen. Sie bedauerten auch ganz aufrichtig den armen Thäddel, daß er nun bald dem grausamen Niesen zugeführt werden sollte. Ihr Mitleid war aber unmächtig, sie konnten sein Schicksal nicht ändern. Doch Thäddel war nicht kleinmüthig. „Es ist ja doch möglich,“ sprach er, „daß ich mit dem Niesen fertig werde. Meine Mutter hat mir



ja einmal gesagt, es habe schon manch ein Kleiner einen Großen zu Schanden gemacht.“

Unter solchen Gesprächen war endlich der Tag völlig angebrochen, die Sonne schien zu den Fenstern herein, und nun erschienen auch die Häscher, die beauftragt waren, das gute Schneiderlein hinauszuführen in den Niesenpark, um ihn dem Niesen zu überliefern. Auf dem Richtplatze vor dem Rathhause war eine Treppe aufgerichtet und mit schwarzem Tuche beschlagen. Dort saßen die zwölf Richter und der Oberrichter verkündigte ihm noch einmal sein Urtheil. Hierauf umringten ihn die Häscher, und führten ihn durch die Stadt zum Thore hinaus gegen das Gebirge hin. Bald lag der Park vor ihnen, der ganz umgeben war mit einer hohen undurchdringlichen Umzäunung, und vorn befand sich ein großes weites Thor von starken Eisenstäben. Weiter drinnen aber ragten große Bäume über die niedrigen heraus, und an ihren obern Ästen sah Klein-Thäddel etwas Weißes hängen, das im Winde hin und her klapperte. „Was ist denn das für eine Art von Obst, das jene hohen Bäume tragen?“ fragte Thäddel die Häscher. „Das sind die Gebeine, der Vornisigen und der Schneider, die der Wettriese besiegt, und dort an den Bäumen aufgehängt hat!“ sagten diese. „So wird auch dein Gebein bald im Winde raseln.“

Ehe sie aber noch dem Thore des Parks ganz nahe gekommen waren, rief eine Stimme: „Guten Morgen, Thäddel! Nun, wie gehts, du Tausendsassa? Hast du Wort gehalten, und hast du mir doch nicht das hochzeitliche Kleid für das Vermählungsfest meiner Tochter vergessen?“

„Ei, sendt Ihr?“ fragte Thäddel erstaunt dagegen. „Ach, Frau Winfriede, mir gehts nicht zum Besten!“ Es war wirklich die alte Winfriede, die in ihrem alten geflickten Mantel plötzlich zu ihnen getreten war. Die Hächer wollten aber Klein-Thäddel treiben, daß er schnell in den Park eintreten sollte, denn ihnen ward ganz unheimlich in der Nähe der verrufenen Stelle. Die alte Winfriede sprach aber zu ihnen: „Haltet! Ihr habt nicht so zu eilen, und wenn ihr uns nicht Zeit gebet, daß ich mit dem Tausendsassa mein Geschäft abmachen kann, so rufe ich den Riesen, daß er euch dort an die großen Bäume aufhängt. Es ist mein Vetter, und thut mir das schon zu Gefallen.“

Bei diesen Worten der Alten überfiel selbe aber große Angst, und sie hielten an auf ihrem Wege. Da fragte sie wieder: „Nun, Thäddel, hast du mein Kleid vielleicht vergessen?“ — „Nein!“ antwortete Thäddel. „Ich trags schon so lange im Kasten mit mir herum, daß es seitdem ganz aus der Mode

gekommen ist.“ Er packte das Kleid aus, und die alte Winstriede nahm es ihm es und betrachtete es mit großer Zufriedenheit. Es blühte dabei eine ganz eigene Lust aus ihren Augen hervor. „Es ist gut, daß du Wort gehalten hast!“ sagte sie. „Und du hast weder am Stoffe noch an der Arbeit etwas gespart. Hast du auch die Scheere noch?“ Thäddel zeigte sie ihr, und sie nahm sie, und sprach: „Du brauchst sie nicht mehr, ich will dir etwas anderes dafür geben, das du besser brauchen kannst. Da nimm diesen Stein, und wenn du einmal recht hoch werfen willst, so wirf mit diesem, und denke dabei an mich, sprich meinen Namen dabei nur ganz in der Stille aus.“ — Thäddel steckte den Stein ein, und sprach ganz traurig: „Ach du lieber Himmel, das Werfen war nie meine Sache; und jetzt vergeht mirs vollends.“

„Ei was!“ rief Winstriede, „hast du denn dein Sprüchlein vergessen? denke dran: Frisch gewagt, ist halb gewonnen! — Und hast du denn deinen Fingerhut noch.“ — „Ja wohl! da ist er!“ sprach Thäddel, und hielt ihr den Fingerhut hin. „Steck ihn nur hier in die Erde und merk dir die Stelle!“ sagte Winstriede. — „Steck ihn nur dort neben den Steinhäusen!“ Thäddel that, wie sie ihm gerathen. „Da hast du etwas anderes dafür. Nimm diese Kugel,

sie ist gut, wenn du einmal um die Wette Kugeln schießen mußt.“ Sie gab ihm eine ziemlich große ganz flachelichte Kugel, die er sogleich in sein Rängslein steckte.

„Nun, weiter kann ich dir nichts mehr geben!“ sprach sie, als einen guten Rath. „Wo die Kraft nicht ausreicht, thut's oft auch eine unschuldige List. Hilf dir im Uebrigen selbst, und vergiß dein Sprüchlein nicht: „Trisch gewagt, ist halb gewonnen!“ Bei diesen Worten war die Alte verschwunden.

„Trisch gewagt, ist halb gewonnen!“ rief Kleinschäddel nun ganz muthig. „Auf, führet mich jetzt in den Park.“ Die Häscher säumten nicht. Sie begleiteten ihn bis an das Thor, dieses that sich auf, und der kleine Tausendsassa schritt ziemlich getrostes Muthes hindurch. Die Häscher aber eilten, so schnell sie konnten, nach der Stadt zurück.

Unser Schneiderlein war noch nicht weit in den Waldpark hinein gekommen, so hörte er auch schon ein furchtbares Brüllen: „Warum wagst du es, in meinen Park zu kommen?“ und bald sah er auch den Riesen auf sich zuschreiten. „Wenn ich nicht gezwungen worden wäre,“ antwortete Thäddel, „so hätte mich der Vorwitz nicht daher gebracht.“ — „So? also bist du ein Schneider?“ brüllte der Riese.

„Gut, so komm, wir wollen einmal sehen, wer am höchsten von uns werfen kann!“ — „Das bin ich schon zufrieden!“ antwortete Thäddel. Der Niese führte ihn tief hinein in den Park. Da stand ein hoher Thurm, der war zehn Stockwerke hoch, und in jedem Stockwerke hätte der Niese ganz wohl aufrecht stehen können. Auf einer Seite des Thurmes war ein Fenster über dem andern in jedem Stockwerke. Oben drauf aber befand sich noch ein spitzes Dach, das war ganz von Glase. „Komm!“ sagte der Niese mirf einmal da hinauf, wir wollen sehen, wer das oberste Fenster einwerfen kann.“ — „Du mußt aber zuerst werfen!“ sagte Thäddel. „Das soll auch geschehen!“ versetzte der Niese, und nahm einen großen Stein von der Erde, und warf, und das Fenster des neunten Stockwerkes fiel klirrend in Splintern zusammen.“ Das kann ich auch, und noch besser!“, rief Klein:Thäddel, und nahm seinen Stein und sprach: „Winstriede!“ warf in die Höhe. Es war aber als ob der Stein ein Vogel geworden sey. Er flog mit ungemeiner Geschwindigkeit immer höher, und fuhr klirrend in die Spitze des Thurmes. „Das war dein Stein!“ sagte der Niese, „der ist höher geflogen, als der meine. Ich hätts nicht hinter dir gesucht, daß du so gut werfen könntest.“

Nun führte er das kleine Schneiderlein weiter in

den Park, an eine lange, lange Regelsbahn, und sprach: „Hier laß uns Kugeln schießen, und sehen, ob deine oder meine Kugel am weitesten geht.“ — „Gut!“ sagte Klein-Ihädde, „merk dir's aber wohl: es gilt, wessen Kugel am weitesten geht.“ — „Richtig!“ stimmte der Niese bei, und warf seine Kugel auf die Bahn hinaus. Sie fuhr so weit, daß sie in der Ferne nur noch ganz klein erschien. Er klatschte frohlockend mit seinen großen Händen, und rief: „Nun ist's an dir. Soweit geht deine Kugel nicht.“ — „Die meinige läuft gewiß weiter,“ antwortete Ihädde, „und ich verlange keine weitere Begünstigung, als daß ich so lange sie läuft, hinten her laufen darf!“ — „Das magst du halten, wie du willst!“ sagte der Niese. Da holte Klein-Ihädde seine flüchelichte Kugel heraus, denn er hatte wohl gemerkt, daß es ein Igel war, der sich in einer Kugel zusammen gerollt hatte, und warf sie auf die Bahn hin. Sie rollte lange nicht so weit, als die Kugel des Niesen, und dieser rief schon: „Oho! verloren!“ — „Noch nicht!“ antwortete Ihädde, denn der Igel rollte sich auf, und wollte davon laufen. Klein-Ihädde lief ihm nach, und lief so fort, bis sie beide über die Kugel des Niesen hinaus kamen. Der Niese kam nun auch nach und sagte: „Hör einmal, du gebrauchst allerlei List. Du

hast aber dem Worte nach gewonnen, denn gelaufen ist deine Kugel weiter, als die meine; ich habe die meinige aber weiter geworfen.“ Darum haben wir auch nur gewettet, daß deine Kugel weiter gehen oder laufen müsse, als die deinige!“ antwortete Klein-Thäddel.

„Nun aber,“ fuhr der Kiese fort, „nun sollst du mich nicht mehr durch Worte fangen. Siehst du dort jenen Baum? kannst du springend über ihn kommen?“ — „Kannst du es denn?“ fragte Thäddel. Der Kiese nahm einen Zulauf, und sprang in einem großen Sahe über den Baum.

„Hoho!“ sagte Klein-Thäddel, der sich inzwischen auf neue List besonnen hatte. „Da kann ich's besser. Sieh dort jene junge Pappel, diese ist doch höher, als dein Baum! wenn ich sie einmal abmessen könnte, ich glaube, ich würde auch über die Pappel springen.“ „Das wirst du doch bleiben lassen!“ versetzte der Kiese. „Es kommt auf die Probe an!“ antwortete Thäddel. „Sei aber so gut, und biege mir den Baum einmal herunter, daß sein Gipfel die Erde berührt; ich muß ihn erst messen, daß ich den Sprung darnach einrichte, und nicht gar zu viel zu hoch springe.“

„Ei du Dramardas!“ rief da der Kiese. Er sagte aber die Pappel in der Mitte, und bog so ihren

Gipfel hernieder. Klein-Thäddel that, als schreite er die Länge ab; als er aber an den Gipfel kam, rief er: „Ich habe das Maas schon, laß ihn jetzt nur los.“ Zugleich hielt er sich aber an dem laubigen Gipfel fest, ward von dem Schwunge des Baumcs mit in die Höhe genommen, und auf der andern Seite weit hinaus ins hohe Gras geworfen. Während der Niese noch ganz verwundert da stand, und sich besann, daß er wieder überlistet worden wäre, hatte sich Thäddel von dem Lustsprung wieder erholt, und kam herbei, indem er lachend rief: „Da bin ich wieder! Nun, wer ist höher gesprungen?“

„Du bist ein wahrer Tausendsassa!“ rief der Niese. „Du hast mich nur verlist, aber gewonnen hast du die Wette.“ „Um was hat die Wette denn gegolten?“ fragte Thäddel. „Das wirst du gleich sehen!“ antwortete der Niese, und packte ihn mit einer Hand, setzte ihn auf die Schulter, und lief mit ihm noch weiter in den Park hinein, bis an einen großen See, auf dessen jenseitigem Ufer ein schönes Schloß stand, dessen Wände ganz mit glänzend polirtem Stahl bekleidet waren. Dort machte er Anstalt, ihn unterzutauchen. Thäddel schrie aber: „Hab ich die Wette nicht gewonnen? Warum willst du mich denn erlösen?“

„Nur waschen!“ brummte der Niese. „So, wie



du daslebst, ein kleines dürres Schleiderlein, kann ich dich doch nicht der Prinzessin, als ihren künftigen Gemahl vorstellen. Du mußt zuvor doch auch etwas gleich sehen.“ Und damit packte er ihn, tauchte ihn etliche Mal unter, schwenkte ihn in dem Wasser hin und her, daß das Wasser über ihm Wellen schlug, wie es die Wäscherinnen thun, wenn sie ein Tuch im fließenden Wasser abschwenken. Das arme Schleiderlein verlor alle Besinnung.

---

## 15.

Als aber Klein-Thaddel wieder zu sich kam, lag er auf dem weichen Rasen an dem Ufer des Sees. Er fühlte sich ganz verändert: seine Figur war nicht mehr die des kleinen Tausendsasa, sondern eines ganz ansehnlichen Mannes, seine früher so kleinen und dünnen Beinchen waren ganz wohlgeformt; und als er sich in dem Spiegel des Sees besah, so glaubte er, es sehe ein ganz fremder Mensch aus demselben hervor, so sehr war er zu seinem Vortheile verändert.

Neben ihm lag ein vollständiger sehr geschmackvoller Anzug, und da er seine eigenen Kleidungsstücke

nicht finden konnte, die ihm zu seiner jetzigen Gestalt auch gar nicht gepaßt haben würden, so legte er diese an, und sie paßten ihm so gut, als ob er sie selbst angemessen, und mit seiner Scheere zugeschnitten hätte.

Kaum war er angekleidet, so sah er, wie aus dem Palaste einige Hofbeamten heraustraten, eine festlich geschmückte Gondel bestiegen, und sich herüber rudern ließen. Sie naheten sich ihm mit Anstand und Ehrerbietung, und luden ihn ein, mit ihnen hinüber zu fahren. Er bestieg ohne Umstände die Gondel, und fuhr mit ihnen hinüber. Dort wurde er an der Pforte des Palastes wieder von andern Hofbeamten bewillkommt und in den großen Saal eingeführt.

Hier saß eine wunderschöne Jungfrau auf einem Throne, und neben ihr auf einem gleichen Throne saß eine wohlgebildete Frau in mittlern Jahren, und war bekleidet mit dem Kleide, das Thaddel für die alte Winfriede gefertigt, und ihr am Eingange in den Park gegeben hatte. Er blieb geblendet und verirrt nicht ferne vom Eingange stehen.

„Komm nur näher, mein Sohn!“ sagte die Frau. „Kennst du mich denn nicht mehr? Kennst du das Kleid nicht mehr, das du der alten Winfriede geschenkt hast? Die Zeit der Büßung ist für mich

nun vorüber, und das verdanke ich dir; denn ich habe in dir ein vertrauendes und dankbares Herz gefunden. Auch meine Tochter hat ihren Sinn von ihrer frühern Thorheit abgewendet, und wenn du es zu Frieden bist, so soll sie deine Gemahlin werden."

Thäddel trat mit dem Anstande des Selbstvertrauens näher. Er sah die wundervolle Schönheit der Jungfrau, und erkannte, wie die Reinheit ihres Gemüthes eine Anmuth über ihr ganzes Wesen verbreitete, die ihre Schönheit noch überstrahlte. Sie erhob sich von ihrem Sige, und wandte sich gegen ihn: „In meiner Thorheit habe ich meinen Vater einst tief gekränkt, indem ich erklärte, daß nur ein Schneider einst mein Gemahl werden sollte!" sagte sie. „Ich habe hundert Jahre dafür gebüßt, und bin von meiner Thorheit geheilt. Ich biete Euch, mein edler Prinz, diesen Verlobungsring." Sie bot ihm zugleich einen alterthümlichen Siegelring dar.

„Der Himmel bewahre!" rief Thäddel, „das war keine Thorheit. Es ist nun einmal Euer Schicksal, Ihr müßt einen Schneider zum Gemahl haben, und keinen Prinzen!" — „Wie?" fragte sie mit Verstärkung. „Ihr verschmäht diesen Ring, der Euch ein Königreich zubringen sollte?" — „Nein!" rief Thäddel. „So ist's nicht gemeint. Ich werde mein

Glück nicht von mir weifen; aber Ihr müßt nun einmal einen Schneider zum Gemahle haben. Ich bin ja Thäddel, der Schneider, genannt der Tausendsasa!“

„Kommt, meine Kinder,“ sprach die Königin. „Es ist Zeit, daß wir in eure Königsstadt einziehen, damit ihr den Thron einnehmet, dessen ihr beide jetzt würdig seid. Ich habe eure Ankunft durch den Riesen schon ankündigen lassen.“

Sie zogen nun, begleitet von den Hofbeamten aus dem Palaste im Riesenparke und von den Hofdienern, durch den Park zurück. Als sie durch das eiserne Gitterthor kamen, fühlte sich Thäddel doch ganz anders gemuthet, als bei seinem Einzuge. An der Stelle aber, wo er seinen Fingerhut in die Erde gesteckt hatte, war neben dem Steinhaufen eine Pflanze aufgewachsen, und hatte einen hohen Stengel aufgetrieben, an dessen etwas vorwärts geneigter Seite eine dichte Reihe schöner Blumenglocken aufgeblüht war. Diese Blumen waren von rother Farbe; die einzelne Glocke glich einem großen Fingerhute, und selbst die Punkte, wo man die Nadel beim Nähen an den Fingerhüten einsetzt, waren, obgleich nur innen im Kelche der Blüthe, als dunkler rothe Purpurpunkte gezeichnet.

„Was ist das?“ fragte Thäddel, als er die Blume

erblickte. „Das ist dein Fingerhut!“ versetzte die Königin. „Der König der Geister hat ihn nach meinem Wunsche in dieser Pflanze für die Erde verewigt. Sie soll deshalb Fingerhut genannt werden, und ist überdies ein heilkräftiges Kraut bei vielen Leiden der Menschen.“ Auf ihren Wink grub ein Diener die Pflanze aus, setzte sie in eine goldene Urne und trug sie mit sich.

In der Königsstadt herrschte Freude und Jubel bei ihrer Ankunft. Die Weisen und Richter waren ihnen bis an das Thor entgegen gezogen. Alles Volk hatte die wunderliche Trauer schon abgelegt, und jedermann zeigte sich öffentlich in den Kleidern, die sie bisher nur heimlich in ihren Häusern getragen hatten.

Das Vermählungsfest des königlichen Paares wurde mit großer Pracht gefeiert. Mehrere Wochen lang reichte eine Festlichkeit, eine Lustbarkeit der andern die Hand; die Armen wurden öffentlich gespeiset, und Jubel und Freude herrschte im ganzen Lande.

Am letzten Tage der Festlichkeiten umarmte aber die alte Königin ihre Tochter und ihren Eidam, und sprach: „Meine Laufbahn auf dieser Erde ist nun geschlossen. „Ich sehe euch glücklich und gehe mit der Ueberzeugung von dannen, daß auch euer Land durch euch beglückt wird. Ich lehre in das

unsichtbare Reich zurück, zu welchem der König der Geister mich wieder berufen hat.“ Nach diesen Worten verschwand sie, und ward nie wieder gesehen.

Das Land befand sich wohl unter der Herrschaft seines neuen Königes. Bald erwachte allenthalben wieder ein heiterer lebhafter Verkehr und weckte manche nützliche Thätigkeit, daß in kurzer Zeit auch der vorige Wohlstand wieder erblühte.

So glücklich sich Thaddel fühlte, so erwachte doch bald in seinem Herzen die Sehnsucht nach seinen Eltern, seinen Brüdern und insbesondere auch nach seinem Lehrherrn, dem Meister Mädel. Er schickte deswegen eine Gesandtschaft hin, und ließ sie zu sich einladen, indem er ihnen sagen ließ, wie er es für seine Pflicht halte, und sich eine Freude daraus mache, sie mit allem Nothwendigen und Angenehmen zu versehen, und ihnen die Liebe und Pflege, die sie ihm in seinen Jugendjahren bewiesen, nach besten Kräften zu vergelten. — Seine beiden Brüder waren nicht zu bewegen, ihr stilles Thal zu verlassen. Theils war es ein unvernünftiger Stolz, der ihnen verbot, von dem jüngern Bruder eine unverdiente Wohlthat anzunehmen, theils war es eine Schüchternheit, die ihnen den Aufenthalt in der Nähe eines Königes, obgleich derselbe ihr Bruder war, und an dem Hofe,

als etwas höchst Unangenehmes und als eine wahre Marter in ihrer Vorstellung erscheinen ließ. Da eben der reiche Müller gestorben war, ließ Thäddel seine Mühle kaufen, und schenkte sie seinen Brüdern. Dieses Geschenk gefiel ihnen doch so gut, daß sie es ohne Umstände annahmen.

Seinen Vater und seine Mutter empfing aber König Thäddel, obgleich sie nur gemeine Leute waren, doch mit aller kindlichen Liebe und Ehrerbietung. Der Vater und die Mutter wollten lange ihren Augen nicht trauen, als sie den wohlgewachsenen und anstandsvollen König sahen, und hörten, daß dieser Klein-Thäddel seyn sollte.

Er wies ihnen einen schönen Palast in seinem Königsgarten an, und verehrte sie, als ein guter Sohn, bis an ihr spätes Lebensende.

Der gute Meister Mädel war aber als ein schwer kranker Mann angekommen. Er konnte sich die ersten Tage nicht der Freude des Wiedersehens überlassen. Der Leibarzt mußte seine Kunst an ihm versuchen. Dieser erklärte aber, der Kranke habe Wasser in der Brust, und sein Ende sei nicht mehr sehr ferne. Da fiel Thäddel plötzlich der Gedanke in die Seele, ob nicht die Pflanze, die aus seinem Fingerhut entstanden, ein Mittel gegen das Uebel des armen Mädel seyn könne.

Die alte Königin hatte ihm ja vertraut, daß dieses Kraut ein wirksames Heilmittel enthalte. Auf sein dringendes Verlangen bereitete der Arzt eine Arznei daraus, und siehe, diese bewährte sich so sehr an dem Kranken, daß sich sein Uebel in kurzer Zeit gänzlich verlor.

Er lebte noch lange Zeit, und Thäddel genoß die Freude, auch ihm die Liebe zu vergelten, die er ihm in seiner Lehrzeit erwiesen hatte.





VIII.

Kleinere

Mährchen, Fabeln

und

Parabeln.

---



## I.

**Das Wasserhuhn.**

Eine Taube hatte ihr Nest auf einem hohen Baum gebaut, und brütete daselbst ihre Eier aus. Sobald die Jungen aber flügge waren, kam immer ein Fuchs und drohte ihr, er werde hinauf kommen, und sie mit den Jungen aufzehren, wenn sie ihm dieselben nicht gutwillig gäbe. So brachte er sie immer dahin, daß sie ihm ihre Jungen selbst herab warf, damit nur sie selbst sicher seyn könnte.

Einst saß sie auf ihrem Neste, und brütete traurig auf ihren Eiern. Da kam ein Wasserhuhn, welches im nahen Schilf sein Nest hatte,

und sich von dem Samen der Wasserpflanzen und allerlei Gewürm nährte. Dieses fragte die Taube, warum sie so traurig wäre, da sie doch ihre Zungen bei sich habe.

„Ach!“ antwortete die Taube, „was können mich meine Zungen streun? Sobald ich sie ausgebrütet habe, kommt ja immer der Fuchs, und „droht mir, bis ich sie ihm hinab werfe.“

Da sprach das Wasserhuhn: „Kennst du den „betrügerischen Fuchs noch nicht? Laß ihn nur „drohen so viel er will, und behalt deine Zungen. „Denn er kann doch sicher nicht auf deinen hohen „Baum zu deinem Neste. Laß dich nur nicht von „ihm schrecken.“

Das merkte sich die Taube, und als der Fuchs kam, und ihr wieder ihre Zungen abdrohen wollte, sagte sie ganz gelassen: „Ja, ja, wenn du Lust „hast, mich mit meinen Zungen zu fressen, so „komm nur herauf!“ Und so höhnte sie ihn lange. Endlich fragte er sie, wer ihr gerathen habe, es so zu machen. Die Taube sagte es ihm, und zeigte ihm auch die Wohnung des Wasserhuhns, das er gleich aussuchte, und ein Gespräch mit ihm anhub. „Ei!“ fragte er, „du bist hier ja dem Winde und

„Wetter ausgefegt. Wie machst du es denn, wenn  
„der Wind geht?“

„Wenn der Wind geht?“ sagte das Wasser-  
huhn. „Ei, kommt er von der rechten Seite,  
„so wende ich mein Haupt gegen die linke, kommt  
„er von der linken, so wende ich es gegen die rechte  
„Seite.“

„Das ist wohl gut,“ sagte der Fuchs, „aber  
„wie machst du's, wenn es von allen Seiten her  
„stürmt?“

„O, auch dann hat's keine Noth,“ antwortete  
das Wasserhuhn, „dann stecke ich meinen Kopf  
„unter den Flügel.“

Da hob der Fuchs an: „O, selig seid ihr  
„Vögel vor allen andern Geschöpfen! ihr lieget  
„zwischen Himmel und Erde, und das so schnell,  
„wie andere Geschöpfe unmöglich laufen können.  
„Und dazu habt ihr noch die Gnade, daß ihr euer  
„Häupter zur Zeit des Sturmes unter den Fittig-  
„gen verbergen könnt. Das dünkt mir aber bei-  
„nahe unmöglich. Wie kannst du denn deinen Hals  
„so herum beugen? Wie machst du das wohl?  
„Zeige mir das doch einmal.“

Das Wasserhuhn wollte es jetzt dem Fuchse zeigen, und steckte seinen Kopf unter den Flügel. Diesen Augenblick hatte der Fuchs erwartet. Er erhaschte jetzt den unvorsichtigen Vogel, und verzehrte ihn, indem er sagte: „Andern hast du rathen können, dir selbst aber nicht!“



## 2.

## D e r   A   f   f   e

Ein Mann war hinauf gegangen in den Wald, und spaltete da einen langen Baum der Länge nach in Scheiter. Da bekam er Durst und ging weg, um an einer Quelle des Waldes zu trinken; die Art aber ließ er zurück bei dem Baume.

Ein Affe hatte ihm jedoch zugehört von einem Baume herab; und als der Mann weg war, stieg er herunter, und wollt' es ihm nachmachen. Und er setzte sich auf den Baum, und führte etliche Streiche darauf, daß das Holz einen großen Spalt bekam. Aber sein Schwanz gerieth ihm in den

Spalt, und als er die Art heraus zog, klemmte sich das Holz wieder zusammen, und hielt ihn so an seinem Schwanz gefangen.

Da schrie er laut vor großen Schmerzen, und der Mann sah ihn, und rief seine Freunde, daß sie kamen, und ihm helfen, den Affen gefangen zu nehmen.

So kam er durch seinen Vorwitz um seine Freiheit.





## 3.

## S o k r a t e s.

---

Sokrates, der Weise Griechenlands, hatte muthig gekämpft gegen die Feinde, und seine Landsleute freuten sich deß, und wollten ihm die Krone der Tapferkeit aufsetzen. Er wich aber aus, und weigerte sich, dieselbe anzunehmen. „Gehet diese Krone dem jungen Alkibiades,“ sprach er, „der auch unter den Tapfersten gestritten.“ Und man gab dem jungen Alkibiades die Krone.“

---

„Warum nimmst du aber die Ehrenkrone nicht an?“ warfen ihm seine Freunde vor, „da du sie doch verdienst?“

Sokrates aber setzte sich in die Mitte seiner Freunde und Kriegsgenossen, und belehrte sie durch ein Gleichniß:

„Am Tage der Schöpfung wurde von dem „schaffenden Geiste ein alter stämmiger Eichbaum „gepflanzt und ein jüngerer junger; und der Gott „versprach, am Abende den von beiden zu trän- „ken, der den Tag über am frischesten grüne. Und „die Bäume standen in den Blüthen der neuge- „schaffenen Sonne, und freuten sich ihres Pflan- „zenlebens, und grüntem die Zeit des Tages über „mit glänzendem Laube, der alte Eichbaum, wie „die junge Eiche. Aber gegen den Abend war die „junge Eiche beinahe ermattet, denn ihre Wurzeln „waren noch nicht so tief gedrungen, und die Ober- „fläche der Erde war ausgetrocknet von dem Son- „nenschein, daß sie fürder nicht mehr Nahrung daraus „saugen konnte.“

„Aber die Sonne tauchte hinter die blauen „Berge, und es ward Abend; und der Gott sandte „den Pflanzenengel mit einer krystallinen Urne, voll „erfrischenden Thaues. Und der Engel goß ihn über „den stämmigen Eichbaum aus, denn in seinem „Grün war ein kräftigeres Leben den Tag über. „Darum tränkte ihn der Engel.“

„Aber der Eichbaum schüttelte sein Haupt, daß  
 „der Thau auf die nachbarliche junge Eiche träufte  
 „und sie erfrischte, daß sie den folgenden Tag wieder  
 „von neuem frisch grünte, wie den ersten Tag. Aber  
 „auch der alte Eichbaum stand da im vollen kräfti-  
 „gen Blätterschmucke, am zweiten Tag, wie am  
 „ersten Tag.“

„Er hatte der Erfrischung nicht bedürft, denn  
 „seine Wurzeln waren schon tief gedrungen in den  
 „Schooß der Erde; die junge Eiche aber hatte der  
 „Erfrischung bedürft, um den Grund zu fassen. Da-  
 „rum hatte der alte Eichbaum gerne seinen Thau  
 „auf die junge Eiche herabgeschüttelt.“

## 4.

**Die Elephanten und die Hasen.**

---

Es war einmal eine große Dürre im Lande, daß schier alle Brunnen austrockneten, und alle Quellen versiegten. Da litten alle Thiere Mangel, besonders die Elephanten. Und sie sagten zu ihrem Könige, sie wollten andre Weide und Wasser suchen. Das war der König zufrieden; und sie wählten ein Paar von sich aus, daß sie ausgingen, um Wasser und gute Weide zu suchen. Diese gingen aus, und fanden einen Ort, da war ein Brunnen, der hieß Brunnen des Mondes, darum, weil der Mond sich besonders klar und schön darin spiegelte; weßhalb der Brunnen von allen Thieren für einen Lieblingsort des Mondes gehalten ward.

Als nun die Kundschafter heim kamen, sagten sie zu dem Könige und den übrigen Elephanten: „Kommt, folget uns, wir haben einen Ort gefunden, da ist ein Brunnen, der heißt Brunnen des Mondes, und sein Wasser ist besonders frisch und wohlschmeckend.“

Und der Elephantenkönig folgte ihnen, und sie zogen alle zu dem Brunnen des Mondes. Als sie aber dahin kamen, wohnten da die Hasen mit ihrem König; und wo die Elephanten gingen, traten sie mit ihren schweren Füßen die Höhlen der Hasen zusammen, und traten auch viele Hasen todt. Da liefen die Hasen zu ihrem Könige, und klagten's ihm, und begehrten von ihm, er solle das Unglück abwenden.

Und der Hasenkönig berief alle seine Rätke zusammen und sprach: „Ich gestehe, daß ich nicht die Weisheit habe, mein Reich zu schützen gegen diese großen Feinde. Rathet ihr mir, so gut ihr könnt. Sollen wir wegziehen, aus diesem schönen Lande? Das wäre doch auch Schade! Sollen wir förmlich Krieg anfangen mit den starken Elephanten? Was vermögen wir gegen sie?“

Da sprach einer der Rätke des Hasenkönigs: „Nicht also, mein König, laß uns nicht verzagen. Freilich vermögen wir nichts gegen sie im Kriege;

„aber laß uns Vist brauchen, vielleicht bringen wir  
 „sie dann wieder aus dem Lande. Herr, wenn du  
 „mich zum Elephantenkönig schickst, so will ich das  
 „Unheil wenden. Damit du aber erfährst, was ich  
 „dort verhandle, so schicke einen von deinen getreue-  
 „sten Dienern mit mir.“

Da antwortete ihm der König: „Ich habe lei-  
 „nen Argwohn auf dich, darum gehe hin zum König  
 „der Elephanten, und sage ihm, was dir gut dünkt.“  
 Und er machte sich auf in einer Nacht, da der  
 Mond in vollem Scheine stand, und ging hin zum  
 Brunnen des Mondes, und rief dem König der Ele-  
 phanten, und stellte sich auf einen Hügel, und  
 sprach zu ihm: „Der Mond schickt mich zu dir.  
 „Rechne mir's nicht zu, was ich dir sagen werde.  
 „Denn ich muß thun, was mir mein Herr gebet.“

Da sprach der König der Elephanten: „Wie  
 „die Sonne die Königin des Tages und aller Könige  
 „Königin ist, so ist der Mond der König der Nacht  
 „und aller Könige König. Darum sprich, was mir  
 „der Mond gebet?“ Und der Hase sagte: „Der  
 „Mond läßt dir sagen, du begnügst dich nicht da-  
 „mit, zu sein der König der Elephanten, du seyst  
 „auch gekommen zum Brunnen des Mondes, wo die  
 „Hasen wohnen, und habest ihrer viele zertreten,  
 „ihre Wohnungen zerstört, und ihr Futter gestressen;

„Ja, ihr habet sogar gewagt, das Wasser in dem Brunnen des Mondes mit euren Rüsseln trübe zu machen. Nun gebeut er euch, daß ihr Solches nicht mehr thuet, sonst will er euch die Augen trübe machen, und euch verjagen. Darum hat mich der Mond zu dir geschickt, daß ich dir dieses sage. Und wenn du nicht glaubst, so gebe jetzt mit mir zum Brunnen des Mondes, da wirst du selbst seinen Unwillen merken.“

Als der Elephantenkönig das hörte, erschreck er, und ging mit dem Hasen. Und als er in das Wasser sah, so sah er darin das Bild des Mondes hell und ruhig abgespiegelt. Da sagte der Hase: „Strecke einmal deinen Rüssel hinein, so wirst du merken den Unwillen des Mondes.“ Und der Elephantenkönig streckte seinen Rüssel hinein, und wie er das Wasser berührte, so erzitterte es, und des Mondes Bild zitterte zugleich auf den bewegten Wellen. Darüber erschreck er und fragte: „Warum jünet der Mond? Weil ich mit meinem Rüssel das Wasser berührte?“

„Du sagst wahr!“ antwortete der Hase. Da bekam der Elephantenkönig noch größern Schrecken, und sprach: „Herr Mond, ich erkenne deinen Unwillen, ich will aber nicht mehr gegen dich sündigen,

„und will mit den Weünigen von hinnen ziehn.“  
Und so räumte er das Land der Hasen.

Aber die Hasen freuten sich darüber, und rühmten den König; denn er hatte auf klugen Rath geachtet, wenn er sie gleich nicht selbst zu retten vermocht hatte.





## 3.

## Der Fuchs und der Hahn.

In einer kalten Winternacht war ein hungeriger Fuchs nach Speise ausgegangen, und hörte einen Hahn krähen auf einem Baume bei einem Manerhose. Da dachte er den mit List zu fassen, denn auf den Baum konnte er nicht steigen. Und er stellte sich unter den Baum, und fragte: „Ei, „Hahn, wie magst du so schön singen in dieser kalten Winternacht?“

„Ich verkünde den Tag,“ antwortete der Hahn.

„Was, den Tag?“ fragte der Fuchs verwundert, „es ist ja noch ganz finstere Nacht!“

„En,“ erwiderte der Hahn, „weißt du denn „nicht, daß wir Hahnen eine ganz besondere „Natur haben? Wir fühlen es schon zum voraus, „wenn der Tag nahe ist, und verkünden seine Nähe „dann.“

„Das ist gar etwas Göttliches,“ rief der Fuchs, „das können nur Propheten! O Hahn, wie muß „ich dich bewundern und deinen Gesang!“

Run krächzte der Hahn zum andernmal. Da fing der Fuchs an zu tanzen.

Und der Hahn fragte ihn: „Warum tanztst du „denn?“

Der Fuchs antwortete: „Du singst ein froh- „liches Lied, und ich tanze vor Freude; man soll „sich ja freuen mit den Frohlichen. O Hahn, du „bist der Fürst der Vögel! du fliegst durch die Lüfte; „du singst so schön, wie kein Vogel außer dir; du „sagst gar künftige Dinge voraus; und ich sollte mich „nicht freuen, daß ich einen so weisen Propheten „habe kennen lernen? Wär' ich nur würdig, immer „um dich zu seyn! Du königlicher Vogel, du weiser „Prophet! Komm doch herunter, daß ich dich nur „einmal küsse; daß ich mich bei meinen Freunden „rühmen kann, ich habe das Haupt eines Propheten „geküßt!“

Und dem Hahn gefiel dieß Lob so wohl, daß er

sogleich vom Baum herab flog, und dem Schmeichler, dem Fuchse, sein Haupt darbot.

Aber der Fuchs sagte ihn mit seinen Pfoten, und rief spottend: „Nein, nein, du bist kein „weiser Prophet. Ich sehe, daß du nicht voraus „sehen kannst, sonst hättest du auch gemerkt, daß „ich dich nicht küssen wollte. Aber ich habe dich „dennoch freßlich.“

Und damit biß er ihm den Kopf vom Rumpfe, und verzehrte ihn.



## 6.

**Die Goldfischlein.**

---

Es wohnten drei Goldfischlein mit ihrer Mutter in einem steinigen Wasser; die Sträucher des Ufers beugten sich drüber her und das Plätzchen war immer schattig und kühl. Aber weiter unten glänzte die Sonne golden auf die Spiegelfläche des Baches. Und eines Tages sprachen die Fischlein zu ihrer Mutter: „En, Mutter! warum bleiben wir denn „immer hier, und gehen nie dort hinunter, wo „die Sonne so schön glänzt auf dem Wasser? „Vielleicht ist dort unten schöner, sandiger Boden. „Warum müssen wir uns immer hier unter den „Steinen verborgen halten, wo die Sonne nie

„her scheint? Dort unten muß es ja viel schöner  
„seyn!“

Da antwortete die Mutter der Goldfischlein:  
„Es ist nicht Alles, wie es scheint. Jener Platz  
„dort unten scheint lustig und gut; man kann sich  
„hübsch sonnen auf den kleinen Wellen, und auf  
„dem Grunde findet sich manches gute Würmlein.  
„Aber unter dem ausgehöhlten Uferrande wohnt auch  
„ein gefräßiger Fisch, vor dem kein kleinerer Fisch  
„sicher ist. Darum gehen wir nicht hinunter an den  
„schönen sonnigen Platz.“

Eines Tages ging die Mutter der Fischlein aus,  
um Speise zu suchen. Aber beim Fortgehen warnte  
sie noch ihre Kinder, und sprach: „Gehe mir  
„ja Keines hervor aus unsern Steinen, ehe ich  
„wieder bei euch bin, daß ihr nicht Schaden  
„nehmet.“

Und die Fischlein versprachen, recht folgsam zu  
seyn, und gar nicht hervor zu gucken.

Da die Mutter aber fort war, und eine Weile  
ausblieb, sprach das älteste der Fischlein: „Müt-  
„terchen bleibt so gar lange, und wir sollen im-  
„mer da unten sitzen, hinter den schlammigen  
„Steinen. Was thut's denn, wenn wir ein biß-

„Hör höher in's Wasser steigen? bei uns ist ja kein gefräßiger Fisch, vor dem wir uns zu fürchten hätten.“

Aber die andern wollten nicht, und sprachen: „Was würde die Mutter sagen, wenn sie käme, und uns oben anträfe?“ „Ei,“ sprach das Fischlein dagegen, „Mutter ist weg! Mütterchen sieht's nicht; und wenn sie kommt, so stecken wir uns wieder hinter unsere Steine, ehe sie es gewahrt wird, daß wir oben waren.“ Und mit diesen Worten tauchte es hervor und schwamm auf der Fläche; und es war ihm wohl, und rief seinem jüngern Bruder und seinem Schwesterchen. Da stieg das Bräderchen auch aufwärts auf die Oberfläche des Wassers; und sie spielten munter auf den krausen Wellen. Das Schwesterchen der Goldfischlein aber war folgsam, und blieb unten hinter den Steinen versteckt.

Wie aber die beiden Bräderchen so spielten, sah das jüngste hinab, auf dem Strome, wo die Sonne sich spiegelte in dem Wasser; und sagte zu seinem ältern Bräderchen: „Sieh, wie sich dort unten die Sonne so schön spiegelt!“ Und das ältere Goldfischlein sprach, „Jetzt ist's eins; wir haben doch der Mutter Gebot übertreten,

„und sind hervor gegangen aus unsrer Wohnung;  
 „laß uns lieber auch noch dort hinab gehen, nur  
 „einen Augenblick! Der große Fisch wird uns nicht  
 „grade sehen.“

Aber das jüngere Fischlein wollte nicht, und so schwamm das andere allein hinab, und spielte auf den goldschimmernden Wellen. Da schoß der große, gefräßige Fisch, ein Hecht, hervor, und verschluckte es.

Als nun die Mutter nach Hause kam, und ihr größeres Söhnlein nicht antraf, ward sie betrübt, und weinte um es, und gebot nochmals den beiden andern Goldfischchen, ja nicht hervorzugehen aus ihrer Steinhöhle.

Da sie aber einst wieder aufging, dachte das Goldfischlein, welches schon einmal mit dem andern auf der Oberfläche des Wassers war, es wolle sich wieder das Vergnügen machen, und auf den Wellen herum spielen. Da sprach es zu seinem Schwesterchen: „Komm, steig' mit mit auf die „Höhe des Wassers, und laß uns da herum schwimmen und spielen.“

Aber das Schwesterchen sagte: „Denk! du nicht mehr daran, wie der Hecht unser anderes

„Brüderchen gestreiffen hat, daß es nicht mehr heim kam?“ Das Brüderchen antwortete: „Ei, wir gehen nicht gerade hinunter, wo der gräßliche „Fresser wohnt; wir bleiben hier oben.“ „Nein,“ versetzte das andere Goldfischlein, „ich gehe nicht. Wenn auch der gefäßige Fisch nicht da wohnt, so hat es doch unsere Mutter verboten.“

Das Brüderchen aber hörte nicht, und stieg hinauf auf die Fläche des Wassers, und spielte herum; und indem es spielte, ward es ein gutes Würmchen gewahr, das im Wasser schwebte; und es schnappte darnach, und verschluckt es zusammt der Angel, an die es der listige Fischer gesteckt hatte. Und es wollte sich wieder los machen, aber der Fischer, der in dem Gedüsche stand, merkt es, daß er etwas gefangen habe, zog seine Angel heraus, und nahm das Goldfischlein zu den andern, die er gefangen hatte.

Als aber die Mutter wieder nach Hause kam, sah sie von ferne schon den Fischer, und fürchtete gleich, er möchte eines ihrer Kleinen gefangen haben, und tauchte unter, und vernahm mit Trauern von dem übrigg gebliebenen Goldfischlein, wie das Brüderchen hinauf geschwommen sey auf die Oberfläche des Wassers.



Aber ihr einziges Kindlein liebte sie nun dreifach so sehr, als sie es vorher geliebt hatte. Und sie zog mit ihm das Bächlein weiter hinaus, wo auch die Sonne hinein strahlte, und pflegte es mit doppelter Sorgfalt, weil sie wußte, daß es folgsam war, und die Sorge und Pflege schon in der Jugend durch Achtsamkeit und Gehorsam gegen seine Mutter belohnte.



## 7.

**Der Affe und die Schildkröte.**

---

Die Affen hatten einst einen König. Weil er aber alt und schwach wurde, jagten sie ihn aus ihrem Lande, und wählten sich einen andern. Der vertriebene König lief dahin und dorthin, bis er endlich an das Gestade des Meeres kam, wo viele Feigenbäume und andre gute Frucht bäume standen. Er sah sich um in der Gegend, und beschloß da zu wohnen, denn es waren keine wilden Thiere da, und was er brauchte, wuchs im Ueberflusse. Darum stieg er gleich auf einen Feigenbaum, und stieß von den Früchten desselben. Wie er aber so darauf herumkletterte, fiel ihm einmal eine Feige

hinab, und eine Schildkröte schwamm herzu, und strafte sie. Da warf er noch etliche hinab, und die Schildkröte strafte sie alle auf, und rief ihm zu, und dankte ihm, und er sprach mit ihr, und so machten sie Freundschaft mit einander.

Der Affe warf der Schildkröte immer von seinen Früchten zu, und der Schildkröte gefiel das gute Leben so wohl, daß sie gar nicht mehr an ihr Haus und an ihre klein Töchterchen dachte, das sie zu Hause gelassen hatte. Das Schildkrötentöchterchen aber war ganz traurig, daß seine Mutter nicht mehr nach Hause kam, und klagte seine Noth einer andern Schildkröte, die in der Nähe wohnte.

„Sei nur ruhig,“ sagte die Nachbarin; „ich habe deine Mutter noch heute gesehn. Ich war von unserer Insel hinüber geschwommen ans feste Land, dort allerlei Gewürm zu suchen, da sah ich sie freundlich reden mit einem Affen. Der Affe ist Schuld d'ran, daß sie dich so vergift. Freilich, der Affe könnte sie am Ende bereben, daß sie dich ganz verliesse, darum mußt du machen, daß er aus dem Wege geschafft wird?“

„Ja, wie kann ich das?“ fragte die junge Schildkröte. Aber die Nachbarin sagte: „Da

laß mich nur machen," und rieth ihr, sie solle nur eine Zeitlang wenig essen, und recht in der Sonnenhitze sich aufhalten, daß sie recht elend und abgezehrt aussehe, und solle sich nur recht krank stellen, wenn ihre Mutter käme; für's Andre wolle sie dann schon sorgen. Das that die junge Schildkröte auch, und wie sie endlich ein Paar Tage darauf ihre Mutter auf dem Wasser herschwimmen sah, rief sie schnell der Nachbarin, und legte sich in ihr Bettchen, und deckte sich bis über die Ohren zu, und stellte sich gar krank und matt.

Wie nun ihre Mutter hereinkam, und ihr Töchterchen so elend und abgezehrt da liegen sah, erschrad sie nicht wenig. „Liebes Kind, was fehlt dir? was machst du?“ so fragte sie und weinte.

„Ja," sagte die Nachbarin, „eure Tochter ist sehr krank; es steht sehr gefährlich mit ihr. Und das Schlimmste bei der Sache ist, daß nur ein Mittel ihr helfen kann, und das kann man nicht kriegen in unsrer Gegend.“

„Ach, was ist das für ein Mittel?“ fragte die Mutter. „Ich will ja gern Alles anwenden es zu kriegen, und sollt' ich selbst hundert Mei-

len darum reifen. Sagt doch, was ist das für ein Mittel?"

„Ja,“ sagte die Nachbarin wieder, „das könnt ihr nicht kriegen. Eure Tochter kann nur gesund werden, wenn sie das Herz eines Affen frisst, sonst ist alle Hilfe vergeblich.“

Da lief die Schildkrötenmutter hinaus, einen Affen zu suchen, und ihn mit List zu besiegen. Aber sie suchte den ganzen Tag, und fand keinen. Da es nun gegen Abend ging, kam ihr eine große Furcht an, sie möchte ihr liebes Töchterlein verlieren, und sie beschloß, lieber ihren guten Freund umzubringen. Wie aber? Sie fühlte sich zu schwach. Darum besann sie sich auf eine List, und schwamm hin zu ihm.

„Ey, Freundin, wo bleibst du denn so lange?“ rief ihr der Affenkönig entgegen.

„Die Wahrheit zu gestehen,“ sagte sie, „ich schämte mich. Du hast mir schon so viele Freundschaft erwiesen, und ich dir gar nichts. Ich war deshalb zu Hause, dort auf der Insel, und habe meiner Tochter aufgetragen, uns auf den Abend ein klein Gastmahl zuzurichten. Jetzt bin ich da, dich abzuholen.“

Der Affenkönig wollte im Anfange nicht mitgehen, wie ihm aber die Schildkröte von Melonen und solchen Früchten erzählte, die es auf ihrer Insel gebe, ließ er sich doch überreden. „Wie komme ich aber hinüber?“ fragte er. „En.“ antwortete die Schildkröte, „du setzt dich auf meinen Rücken, und so bringe ich dich hinüber. Ich kann gut schwimmen, und auf meinem breiten Rücken ist Platz genug für dich.“

Das gefiel ihm, er setzte sich auf den breiten hölzernen Rücken seiner Freundin, und zog seine Füße recht an sich, um nicht naß zu werden, und die Schildkröte segelte ab.

Wie sie aber unterwegs war, da bedachte sie erst recht, was sie thun wollte, und da fiel ihr erst ein, wie gottlos es sey, daß sie ihren treuen Freund, den Affen, so treulofer Weise ums Leben bringen wollte. Und wie sie so dachte, hielt sie im Schwimmen still.

Das gefiel dem Affenkönig nicht recht, und er fragte ganz ängstlich: „Was ist das? Warum hältst du inne? du wirst doch nichts Unrechtes im Sinn haben? Du bist mir schon den ganzen Abend so vorgekommen?“ Aber die Schildkröte

konnte es jetzt nicht länger über's Herz bringen, und gestand ihm ihre Arglist, und daß ihre Tochter krank wäre, und nur durch ein Affenherz wieder hergestellt werden könnte.

„Das ist eine fatale Arznei für dich!“ dachte der Affenkönig. Was wollte er aber jetzt machen? Er war einmal in ihrer Gewalt, und fürchtete, sie möchte ihm doch ihre Tochter vorziehen. Da bedacht' er sich schnell auf eine List, und sagte: „Was? ist es weiter nichts, als ein Affenherz? „O, warum hast du mir das auch nicht früher gesagt? Dann hätte ich doch mein Herz mit mir nehmen können, um deiner Tochter zu helfen.“

„Ei,“ sagte die Schildkröte verwundert, „hast du denn dein Herz nicht bei dir?“

„Gott bewahre! nein!“ antwortete der Affenkönig. „Das liegt wohlverwahrt dort am Lande in einem hohlen Feigenbaum.“

„Warum trägst du aber dein Herz nicht bei dir?“ fragte die Schildkröte.

„Ja,“ sagte der Affenkönig, „weißt du denn das nicht? Siehe, wir Affen haben ein gar zänkisches und unverträgliches Herz. Darum ist es uns von Natur vergönnt, daß wir es heraus nehmen können, wenn wir mit guten Freunden zusammen seyn wollen. „Darum habe ich es auch heute zu Hause gelassen,

„um in deinem Hause keinen Streit anzufangen. —  
 „Aber höre, wenn dir daran gelegen ist, so komm,  
 „so holen wir's.“

Die thörichte Schildkröte glaubte Alles, was er  
 sagte, und erwiderte: „Ja, ja, das wollen wir!“  
 „und kehrte um, und setzte ihn wieder an's Land.

Der Affenkönig aber war froh, daß er der Gef-  
 fahr entronnen war, und schwang sich fröhlich auf  
 seinen Baum. Da er aber nicht mehr herunter kom-  
 men wollte, rief ihm die Schildkröte zu: „Nun,  
 „wo bleibst du so lange?“

Da lachte er sie aber tüchtig aus, weil sie so  
 dumm war, und ihm geglaubt hatte; und die Schild-  
 kröte schwamm traurig heim, und blieb wieder zu  
 Hause. Da ward auch ihr Töchterchen wieder gesund  
 ohne das Affenhertz.



## 8.

## T u s s l ö s s e r.

In dem Lustwäldchen eines Königs wohnte ein armer gottesfürchtiger Mann, wie ein Einsiedler. Und der König schickte ihm alle Tage ein Brod und ein Fläschlein mit Honig. Das Brod aß er, aber den Honig sammelte er sich in einem irdenen Topfe, der über seiner Bettstätte hing.

Nun kam große Theurung in den Honig. Und als er eines Morgens sein Bett ausschüttelte, und den Honigtopf hängen sah, da fiel ihm ein, daß der Honig so theuer sey, und er beschloß bei sich, seinen kleinen Vorrath zu verkaufen. „Ich löse „dafür,“ sprach er zu sich, „wenigstens fünfzehn

„Gulden. Dafür lauf ich mit etliche junge Schafe.  
 „Die werfen mit des Jahrs etliche junge Lämmer,  
 „und in zehn Jahren bekomme ich mehr, denn taus-  
 „send Stück Schafe. Davon verkaufe ich einen  
 „Theil, und laufe mit etliche Kühe, laufe mit dann  
 „Ochsen, und Aecker. Von den Kühen nehme ich  
 „Milk, von den Schafen Wolle. Die Ochsen nehme  
 „ich zum Felddau, und che fünfzehn Jahre vorbei  
 „sind, hab' ich großes Gut und Reichthum. Dann  
 „nehm' ich mit ein tugendsam Weib; Gott bescheert  
 „mir dann einen schönen, gottesfürchtigen Sohn, der  
 „wird wachsen in der Lehre und Weisheit. — Wird  
 „er aber nicht folgen, und auf meine Vermahnung  
 „nicht hören, — — o! ich wollt' ihm über die Len-  
 „den schlagen mit meinem Stecken!“ Indem nahm  
 er seinen Stock, der neben seinem Bette stand, und  
 wollte sich selber zeigen, wie er ihn schlagen würde,  
 und schlug — und schlug — und traf seinen Honig-  
 topf, daß er in Scherben herunterfuhr, und der Ho-  
 nig auf sein Bette träufelte.

So hatte er nichts mehr von seinen Anschlägen,  
 als die Mühe, sein Bette zu reinigen.





## 9.

**Der Schuhengel.**

---

Im Gebirge lebte eine arme Wittwe, die von mancher Sorge für sich und ihren Knaben, Wilhelm, bedrängt ward. Aber der Knabe war ein guter, fröhlicher Knabe, sah fröhlich in den Tag hinein, und wußte wenig von der Noth seiner Mutter, denn die Mutter trug ihr Leiden stille und mit Geduld.

Und als der Knabe eines Abends heim kam, lag seine Mutter krank auf dem Bette. Da ward sein heiteres Auge trübe von Thränen, und er setzte sich zu ihr an ihr Bette, und saßte ihre Hand,

und drückte sie an sein Herz, und weinte. Und er blieb an ihrem Bette sitzen die ganze Nacht, und legte ihr oft ihr Kopfkissen zurecht, und holte ihr auch manchmal einen Trunk frisch Wasser, daß sie sich ihre lechzenden Lippen labe.

Aber die Nacht verging, und als der Morgen kam, war die Mutter noch nicht gesund, und fing an bitterlich zu weinen. Und der Knabe fragte: „Mutter, warum weinst du?“

Da sprach die Mutter: „Sonst, als ich noch gesund war, konnte ich dir doch Morgens eine Suppe kochen; ich wollte gern die Schmerzen leiden und sterben, aber daß du darunter leiden mußt, das schmerzt mich am meisten.“

Da konnt er sich nicht mehr halten, und lief hinaus, und kniete sich unter die Linde, die vor der Hausthüre stand, und die Thränen stürzten ihm aus den Augen, und er weinte sehr und tief: „Ach, wenn Mutter stirbt, dann bin ich ja ganz verlassen! Will ja gerne sterben, wenn nur Mutter leben bleibt und nicht mehr weint, denn Mutter ist so lieb und gut. Ach, Gott! Mutterchen ist krank, mach' doch Mutterchen wieder gesund.“

So betete das Kind. Da trat ihm ein feiner Knab' entgegen, mit blauen Augen und krausen Locken und goldglänzenden Flügeln. Und der fremde Knabe trug ein silbernes Körbchen, und rief ihm mit holdseliger Stimme und sprach: „Komm, laß uns Beeren pflücken für deine kranke Mutter, sie wachsen gleich dort am Wäldchen.“

Und Wilhelm ging mit dem fremden Knaben hin zum nahen Wäldchen, und sie pflückten in kurzer Zeit das Körbchen ganz voll der schönsten reifen Erdbeeren, ob es schon noch nicht um die Erdbeerzeit war; und der fremde Knabe ließ ihm das Körbchen mit allen Erdbeeren, und sprach: „Bringe diese Beeren deiner Mutter,“ und verschwand.

Aber Wilhelm nahm das Körbchen und brachte es hinein, und seine Mutter verwunderte sich über die schönen frühgereiften Beeren, und aß davon und genas zur selben Stunde von ihrer Krankheit, und herzte ihren Knaben.

Aber der Knabe war fählich, daß seine Mutter genesen war, und hüpfte hinaus unter die Linde, und rief dem schönen Knaben, und dankte ihm mit Freudenstränen. Und der feine Knabe

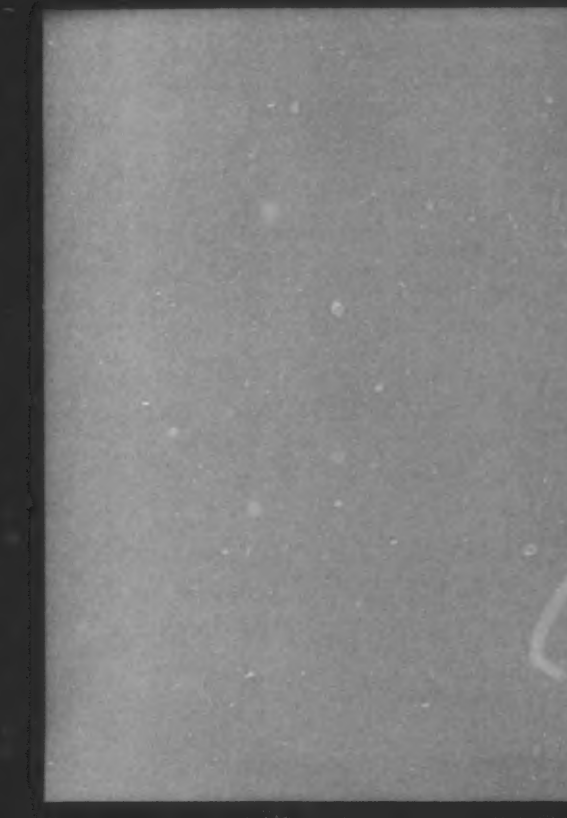
kam, und ward Wilhelms Schutengel, weil er sein gutes Herz erkannt hatte, und leitete ihm sein Schicksal.

Und als Wilhelm heranwuchs, ward er ein fleißiger Jüngling, und sein Fleiß wurde gesegnet, und er unterstützte seine Mutter in ihrem Alter, und dankte Gott, daß er's konnte.

Bayrische  
Staatbibliothek  
MÜNCHEN











# Kinderreime

VON

August Löffle

mit

Bildern

VON

Franz Boeck.



München,  
Christian Kaiser.

1847.

BIBLIOTHECA  
REGIA  
MONACENSIS.

Unser Vater im Himmel!  
Ev. Math. 6, 9.

## Inhalt.

---

Mein Kind, hier steht geschrieben,  
Was dieses Buch enthält.  
Komm, wähl' dir nach Belieben,  
Was dir zumeist gefällt!

---

|                                              | Seite. |
|----------------------------------------------|--------|
| 1. Anfang . . . . .                          | 1.     |
| 2. Kind am Bäumchen und Wind . . . . .       | 3.     |
| 3. Der kleine Franzos' . . . . .             | 3.     |
| 4. Pfefferkuchenmann . . . . .               | 4.     |
| 5. Kind und Vogel . . . . .                  | 5.     |
| 6. Spielen . . . . .                         | 7.     |
| 7. Betenlernen . . . . .                     | 8.     |
| 8. Ein Maulwurf . . . . .                    | 9.     |
| 9. Tanz um den Großvater . . . . .           | 9.     |
| 10. Knabe und Ball . . . . .                 | 10.    |
| 11. Die Hirten bei der Krippe . . . . .      | 11.    |
| 12. Kind und herabgeflogener Vogel . . . . . | 12.    |
| 13. Kind und Sonnenblume . . . . .           | 13.    |

|                                                          |     |
|----------------------------------------------------------|-----|
| 14. Ein Gebet: Herr Jesus Christ, du warst in Witten 16. | 14. |
| 15. Gebet: Mein Heiland gute Nacht mir sag'! 16.         | 15. |
| 16. Fischlein . . . . .                                  | 16. |
| 17. Fischfangen . . . . .                                | 17. |
| 18. Muttervöglein . . . . .                              | 18. |
| 19. Der Lehrer spricht . . . . .                         | 19. |
| 20. Tansen . . . . .                                     | 20. |
| 21. Kindchen und Blumen . . . . .                        | 21. |
| 22. Die Kirichen . . . . .                               | 22. |
| 23. Kleines Brüderchen . . . . .                         | 24. |
| 24. Kind und Wandervöglein . . . . .                     | 25. |
| 25. Erscheinung des Herrn . . . . .                      | 27. |
| 26. Am Winterabend . . . . .                             | 28. |
| 27. Der kleine Moses . . . . .                           | 30. |
| 28. Der Vollmond . . . . .                               | 31. |
| 29. Das kranke Kind . . . . .                            | 32. |
| 30. Offenlebknahe . . . . .                              | 33. |
| 31. Verlaufen im Garten . . . . .                        | 34. |
| 32. Raikäfer . . . . .                                   | 38. |
| 33. Das vom Heizenbaume . . . . .                        | 40. |
| 34. Postfahren . . . . .                                 | 41. |
| 35. Die Weintraubendiebe . . . . .                       | 42. |
| 36. Das Schäfchen . . . . .                              | 44. |
| 37. Das kranke Pferd . . . . .                           | 44. |
| 38. Schmetterling . . . . .                              | 45. |
| 39. Von den Engeln . . . . .                             | 47. |
| 40. Die Vlie . . . . .                                   | 40. |
| 41. Kaninchen . . . . .                                  | 51. |
| 42. Mädchen und Vogel im Neste . . . . .                 | 52. |
| 43. Lieber Gott sein . . . . .                           | 54. |



|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| 44. Sohn am Grabe des Vaters                       | 56. |
| 45. Abels Tod                                      | 58. |
| 46. Abthsßspruch                                   | 61. |
| 47. Geburtstagsfreude                              | 62. |
| 48. Drachenfliegen                                 | 64. |
| 49. Soldaten                                       | 65. |
| 50. Bei der Christbeseherung                       | 66. |
| 51. Die Kindersegnung                              | 68. |
| 52. Varen                                          | 70. |
| 53. Kind und Vogel im Dreirädchen                  | 73. |
| 54. Knabe und Hausbahn                             | 74. |
| 55. Kind und Wüde                                  | 75. |
| 56. Schwesterchen bei der Geburt des Bruders       | 76. |
| 57. Hund und Kage                                  | 77. |
| 58. Betrachtung                                    | 78. |
| 59. Der haustrende Knabe                           | 79. |
| 60 — 75. Räthsel:                                  |     |
| I. Ich bin ein gut und friedlich Thier, ic.        | 81. |
| II. Wer kennt, wer nennt die Pflanze! ic.          | 82. |
| III. Andere Beal singt ihr keine, ic.              | 83. |
| IV. Es ist von Gottes Gnaden ic.                   | 83. |
| V. Bin ein wunderbares Thier; ic.                  | 84. |
| VI. Oben bin ich Eisen, ic.                        | 85. |
| VII. Ich bin ein hartes Ding von Stein, ic.        | 85. |
| VIII. Die erste Sylbe zehne sind ic.               | 86. |
| IX. Wer ist, wer ist der kleine Mann? ic.          | 87. |
| X. Ich bin ein möglich Hausgeräth, ic.             | 88. |
| XI. Kind, laß du mir ein Vierchen vor, ic.         | 89. |
| XII. Man kann es lesen, man kann es schreiben, ic. | 90. |
| XIII. Eine kleine Schaufel bin ich, ic.            | 90. |

|                                                    | Seite. |
|----------------------------------------------------|--------|
| XIV. An einem Ort, der wasserreich, ic. . . . .    | 91.    |
| XV. Mein Mädchen, sieh', ich habe ic. . . . .      | 92.    |
| XVI. Wir sind fünf Kinder ruhmbehaftet ic. . . . . | 94.    |
| 76. Freudenkönig . . . . .                         | 95.    |
| 77. Reifentreiben . . . . .                        | 97.    |
| 78. Der Knabe Jesus im Tempel . . . . .            | 99.    |
| 79. Kinder wie Blüthen . . . . .                   | 100.   |
| 80. Geistliches Lied . . . . .                     | 100.   |
| 81. Schluß . . . . .                               | 103.   |

---

Ausföhrungen der Räthfel . . . . . 104.

Unföndigungen . . . . . 105.

---

### Druckfehler.

Seite 18 oben, für Muß ist Muß zu setzen.  
 „ 25 „ „ jauchzt „ jauchzt „ „  
 „ 25 unten, „ trifft „ trifft „ „

---



**M**it Gott mein Kind sang' alles an,  
 Was du thust, sprichst und sinnst;  
 Nur Das ist wahrhaft wohlgethan,  
 Was du mit Gott beginnst.

Wie läßt du ohne ihn wol fort?  
**E**r leitet ja die Welt.  
 Und ohne ihn, so lehrt's sein Wort,  
 Kein Haar vom Haupte fällt.

Da ohne ihn die Erde todt  
 In ew'gem Winter schließ,  
 Würd' ohne ihn kein Veerchen roth  
 Und auch kein Guldquirl rief.

Drum Kind mit ihm beginne stets,  
 Für's Leichtste selbst ist's gut.  
 Und's Schwerste, glaub es, selig gehr's,  
 Sobald man's mit ihm thut.

Doch denkt man: bei der Kleinigkeit  
 Brauchst du ihn nicht dazu;  
 Der Satan lauert stets bereit,  
 Daß er uns Schaden thu'.

Er spinnt das kleinste End' in Eil  
 Zu großer, mächt'ger Schling';  
 Er drehte nicht mit eins das Seil,  
 Trun sich der Judas hing.

Drum Kind, weil's grad zum Herzen dringt,  
 Drum bete jetzt mit mir,  
 Daß Alles, was dieß Büchlein bringt,  
 Gott reichlich segne dir.

Bet', daß du Dem, der dir's geschenkt,  
 Zur Freude wirst fortan.  
 Bet' auch, daß Gott den Jüngling lenkt,  
 Der's einst für dich erfann.

## 2.

**Kind am Bäumchen und Wind.**

Kind: **W**ind, wie kannst du die unterstehen,  
 So viel Blüthen herunter zu wehen?  
 Musst nicht die weißen Sternchen abstreifen,  
 Sollen zu Äpfelchen wachsen und reifen.  
 Wind, o du böser, du schlechter Gefell!  
 Alle die Freude verdirbst du so schnell!

Drauf der linke, hausbadige Wind:  
 „Hab's doch gut gemeint, du Kind;  
 „Sieh! die vielen Blüthen sind hier  
 „Theils zum Reifen, theils zur Zier.  
 „Wollten sie alle bleiben und hangen,  
 „Wollten sie alle Nahrung empfangen;  
 „Würde das Bäumchen, sie zu laben,  
 „Nicht genug Saft für alle haben;  
 „Würde Eines bei'm Ander'n verderben! —  
 Krübe schon muß manch' Kindchen sterben!

## 3.

**Der kleine Franzos'.**

**J**a, bon jour heißt guten Tag,  
 Will's in's Köpfschen schlagen,  
 Daß ich brav mir's merken mag,  
 Bis ich auf soll sagen.

4  
Gi, wie muß das herrlich sein,  
Recht französisch reden!  
Kommt man nach Paris hinein,  
So versteht man Jeden.

Kommt der König Philipp dann,  
Schlag' ich mir ein Schnippchen,  
Schau' mir ihn recht tüchtig an:  
Gi bon jour Philippchen!

4.

**Pfefferkuchenmann.**

**K**omm süßer Pfefferkuchenmann,  
O komm, daß ich dich hetzen kann!  
Komm einen Kuß erlaube mir,  
Dann zwei, dann gar noch drei und vier.  
Komm, komm, nur nicht erst lang geziert,  
Du wirst doch völlig schnabulirt!

Wie könnt' in der Schule ich achtsam sein,  
Wär' übrig von dir noch ein einziges Bein?  
Ich dächte dann immer: Ach hätt' ich's hier!  
Und Lesen und Lernen vergingen mir;  
Drum will ich dich schlachten, dich braten, dich speisen,  
Dann kann ich beim Lernen mich achtsam beweisen.



5.

### Kind und Vogel.

Kind:

**M**ädchen, o warr' auf mich!  
 Mädchen, gleich fang' ich dich,  
 Hole nur Salz, dir den Schwanz zu bestreun.  
 Kannst mir dann nimmer fort,  
 Sperr' dich in's Stübchen dort:  
 Sollst mich mit Singen und Springen er-  
 freun.

Vöglein:     Hol' es nur, geh' nur geh'!  
                   Wenn ich dich kommen seh',  
 Schwing' ich mich, husch! in die Zweiglein  
                                                           hinein.

Hast ja auch hier ein Ohr!  
 Will dir hier singen vor;  
 Könnte im Stübchen so fröhlich nicht sein.  
 Dort, ach, gefiel mir's schlecht!  
 Wärest du dann fröhlich recht?  
 Können uns hier ja ergözen zu zweien. —

Das Kindchen sah den Vogel an:  
 „Ach Was, hab' ich dir weh gethan?“  
 „Will dir kein Salz mehr streuen!“  
 „Ich streu' dir von dem Brodte hier“  
 „Viel Krümchen und die pisse dir,  
 „Die werden dich erfreuen.“

Das Mägchen nahm die Krümchen ge-  
                                                           schwind,  
 Da wurden Freunde Vogel und Kind,  
 Und liebten sich zärtlich und lange;  
 Und, wenn das Kind sein Frühstück aß,  
 Das Mägchen ihm zu Füßen saß,  
 Ihm war vor dem Guten nicht bange.

Sehet, wahre Freud' es dort nur giebt,  
 Wo Eines im Andern fröhlich, liebt.



## Spielen.

Knabe: **P**uff, wenn ich schieße, welch ein Knallen!  
 Puff, wenn ich schieße, müßt ihr fallen,  
 Puff, alles nieder, groß und klein!  
 Doch nun, ihr Todten, marsch! hinein,  
 Marschir't in die Schachtel, und ruhet mir aus:  
 Doch, wenn ich trompete, da reitet heraus!

Und, als er sonst nichts zu spielen fand,  
 Trompetet er in die kleine Hand;  
 Da belebet er alle die Todten wieder,  
 Und stellet sie aufrecht in Reihen und Glieder.  
 So spielt er ein Weilchen, dann ward er verdrossen,  
 Und wieder ward Alles todt geschossen.

---

Man bleibt, so lang's gefällt, dabei,  
 Das nennt man eben Spielerei;  
 Doch, was die Pflicht erheischt, das muß  
 Durch Lust und Unlust fort zum Schluß.



7.

### Betenlernen.

**K**ind lern' beten

Und sprich der Mutter nach:

„Ach lieber Gott, ich bitte dich,

„Ein frommes Kind laß werden mich!“

Dies bete jeden Abend,

Dies bete jeden Tag.

Der liebe Gott, er sieht dich an,

Ob's hell, ob's dunkel ist,

Er hat gar große Freude d'ran,

Wenn du gehorsam bist:

Dann führt er fröhlich dich, gemacht,

Als lieber Hirt sein Schaf,

Er giebt dir Trunk aus seinem Bach,

In seinen Armen Schlaf.

# Ein Maulwurf.

*hinter, um einen gefangenen Maulwurf tangend. Sagen:*

**E**s steht, da hängt der Diebgefell,  
 Gewischt, geprellt, gequerticht, geschneelt,  
 Die Sonne scheint ihm auf das Jell,  
 Die Alles, was versteckt, erhelet.

Denn, wer zu Andern naschen geht,  
 Wer schändlich fremdes Gut durchhaust,  
 Der wisse, das geschrieben steht:  
 Gehangen wird, wer raubt und maust.

Du stehst stets das Sonnenlicht,  
 Hast tief im dunklen Land genagt.  
 Der Krug geht, bis der Henkel bricht,  
 Zu Wasser, wie das Sprichwort sagt.

# Tanz um den Großvater.

*Die Kinder singen:*

**D**aue, daue Kessel,  
 Wir tanzen, tanzen brav,  
 Der Großpapa im Sessel  
 Kommt nimmer brum im Schlaf;  
 Er will ein Auge machen,  
 Als ob er böse wär;  
 Da muß er wieder lachen,  
 Da schaut er wieder her!

Da nickte der Großpapa freundlich den Kleinen,  
 Er weiß, wie die Töfen es treiben und meinen.  
 „Gern seh' ich,“ so spricht er, „euch Kinderchen heiter;  
 „Drum springet euch müde, ich schlafe dann weiter.  
 „Doch flohen die Stunden des Spieles dahin,  
 „So lernet auch wieder mit munterem Sinn.“



\* 10.

### Knabe und Ball.

Knabe: **B**all in Lüften hoch und frei,  
 Ball in's Fenster — Klirr und Schall!  
 Ball, die Scheibe sprang entwei!  
 Wui doch, ei du dummer Ball!

Ball: Oben weil ich bin so dumm,  
 Mußt du recht verständig sein;  
 Wirßt mich wild und toll herum,  
 Wirßt mit mir die Fenster ein!



11.

Die Hirten bei der Krippe.

Sieht, da knie'n die Hirten nun  
 Vor dem Kind im Stalle,  
 Seh'n es in der Krippe ruhn  
 Und erfreun sich alle.

Denn der über'n Sternen wohnt,  
 Ihren Lauf zu lenken,  
 Hat des Sohnes nicht verschont,  
 Ihn der Welt zu schenken.

Welch ein Wunder ist geschehn:  
 Gott wird Mensch geboren!  
 Könnt ihr's nicht mit Augen sehn,  
 Hört's mit Herz und Ohren!

## 17.

## Kind und herabgeflogener Vogel.

Kind: **V**öglein bist so hoch geflogen,  
 Hoch am Himmel weit gezogen,  
 Endlich nun herabgekommen.  
 Hast die Eng'lein wol vernommen?  
 Hast den Heiland wol geschaut?  
 Sing' mir's doch, o sing' mir's laut!

Vogel: Kein Kind; Mechtlein höher gehen,  
 Als uns die kleinen Schwingen tragen.  
 Hab' zwar den Heiland nicht gesehen,  
 Jedoch ich kann dir sicher sagen:  
 Blicke zu auf mit frommer Bitte,  
 Sendet er die Engel sein,  
 Daß sie dich auf jedem Tritte  
 Schirmen mit den Flügelein;  
 Und wenn du gehorsam bist,  
 Trübt dich schon der Herr Christus.



13.

## Kind und Sonnenblume.

Kind:

Sonnenblume, sage du,  
 Kehrst dich stets der Sonne zu,  
 Ist der Schatten dir nicht lieber?  
 Ich bleib' hier im Gartenhaus.  
 Ziehst mit deinen gelben Strahlen  
 Selbst schon wie die Sonne aus!

Sonnenblume:

Mich erfreut ihr goldner Glanz,  
 Wärd' ich doch ihr ähnlich ganz!  
 Will drum immer auf sie schauen.  
 Kind auf Christum schaue du,  
 Lieg' ihm oft im Beten zu,  
 Wußt ihm ganz dein Herz vertrauen;

Er, mit seelentreuer Art,  
 Wird's mit warmen Liebesstrahlen  
 Ganz nach seinem Bilde malen,  
 Ganz so glänzend, ganz so art!

## 11.

## Ein Gebet.

(Nach der Melodie: Nun sich der Tag beendet hat.)

Herr Jesus Christ, du warst in All'n  
 Den Aeltern unterthan,  
 Desß hatte Gott ein Wohlgefall'n,  
 Die Menschen Freude d'ran.

Ein Heri, so fromm wie deines, schenk  
 Mir, süßer Jesus Christ,  
 Daß ich, wie du, stets eingedenk,  
 Daß Gott mein Vater ist.

Daß ich, wie du, auch wachse groß,  
 Der Welt zur Freud' und dir.  
 O nimm mich selbst auf deinen Schooß,  
 Gib deinen Segen mir!

Und wenn ich springe, wenn ich spiel',  
 Wie balde tret' ich schl!  
 Drum sende lichte Engel viel,  
 Zu hüten Leib und Seel.



Du sprichst: die bunten Flügel schwingt  
 Ihr Engel um mein Kind,  
 Und, wenn es betend einschläfst, singt  
 Durch seinen Traum gelind.

## 15.

## G e b e t.

**M**ein Heiland gute Nacht mir sag'!  
 Hab' Dank für diesen schönen Tag;  
 Vergieb mir allen Eigensinn,  
 Wieb, daß ich morgen besser bin;  
 Jetzt wieg' mich ein.

Dort seufzt erkrankt die Mutter lieb,  
 O eine gute Nacht ihr gieb!  
 Nimm weg, was jetzt sie ängstlich quält,  
 Daß sie vergnügt, und uns erzählt:  
 Wie gut du bist.

Mein Brüderchen, das führtest du  
 Schon auf in deine Himmelsruh',  
 Wäg' es, als schneeweiß Englein,  
 Mich zu beschirmen, bei mir sein,  
 Bis selbst ich komm'!



16.

## Fischlein.

Kind: Fischlein, tief im Schattenquell,  
 Schwimme nicht so flink, so schnell,  
 Wenn ich mit dem Händchen lange.  
 Fischlein: Kindchen, ach, da wird mir bange!  
 Denk', es fängt mich deine Hand,  
 Und sie trägt mich hin auf's Land:  
 Ach dort müßt ich sterben!

„Ich fange dich nicht,“ spricht sanft das Kind,  
 „Wenn dir's im Trocknen nicht gefällt.“  
 Der Fisch erwiedert drauf geschwind:  
 „O drum ist ja so bunt die Welt,  
 „Dass jedes Weisen, groß und klein,  
 „Sich kann nach seiner Art erfreun.“

„Der Bach mir, dir die Blumenwiesen,  
 „So, denk' ich, wird's am Besten sein.  
 „Ein lieber Gott ist uns Beiden gemein,  
 „Dem danken wir Beide im frohen Genießen.“

## 17.

## Froschfangen.

Kind: Liebes Fröschelein, halt' doch ein,  
 Wöchte gern dich haschen.

Frosch: Spring' erst in den Teich hinein,  
 Will mich bißchen waschen.

Kind: Hab' dich schon beim Hinterbein!

Frosch: Kindchen, halt' nur feste!

Kind: Springst, ach, in die Fluth hinein?

Frosch: Hopß! das war das Beste.

„Quak, quak!“ ruft der Frosch ihm zu,  
 „Nun ist's nicht gefällig?“

Kind: Dummer Frosch, was quakst denn du?  
 Komm und sei gesellig.

Komm, ich steck' dich hier in's Glas,  
 Hang' dir Kliegen, Mücken.

Frosch: Schöner ist's im Teich, im Gras,  
 Sollst mich nicht berücken.

Kind: Hummeln für dein großes Maul!  
 (Will ihn schon verlocken).

Frosch: Kindchen, glaub', ich würde faul  
 Von dem Stubenhoden.

Hang' mir selbst, so viel ich mag,  
 Springend, bunte Fliegen.  
 Nun Ade, quak quak, quak quak!  
 Sollst mich nimmer kriegen!

## 18.

## Muttervög'lein.

Vög'lein: **E**nß dich Gott Mädelein,  
 Krümchen erbitt' ich!

Mädchen: Mußt nicht so naschig sein,  
 Artig und sittig.

Vög'lein: Hab' dort in meinem Nest  
 Kindlein, die weinen.

Mädchen: Geh! nimm den ganzen Nest,  
 Gib ihn den Kleinen!

Vög'lein: Danke! Das wird sie freu'n,  
 Sind heut noch nüchtern.

Mädchen: Will mit beim Schmause sein!

Vög'lein: Nein! sie sind schüchtern.

Kennen ja außer mir  
 Nichts, als die Blätter.

Mädchen: Mägchen, ich geh' mit dir!  
 Sprichst: 's ist mein Vetter.

Vög'lein: Kindlein, ich löge dann,  
 Darf es mit nichten.  
 Denk' dir, es kām' ein Mann,  
 Groß, wie die Bichen;

Würdest du da nicht schrein,  
 Wenn's auch dein Vetter?  
 Mädchen: Flieg' nur zum Nest allein,  
 Flieg' in die Blätter!

## 19.

## Der Lehrer spricht:

**K**inder, hänget euch mit ganzen Sinnen  
 Immer fester an den Heiland gut,  
 O das wird euch Seelenfrieden bringen,  
 Das bewahrt, daß ihr nicht Sünde thut.  
 O ihr wißt, wie gut's der Heiland meinet,  
 Denn ihr wißt, daß er euch Vater ist:  
 Was ihr betet, wird euch nicht verneinet,<sup>1)</sup>  
 Wenn ihr betet, was sein Wille ist.  
 Denn ihr wißt, daß eure Ältern geben  
 Vorn euch gute Gaben früh und spät:  
 Wird die Mutter einen Stein erheben,  
 Wenn die Tochter um ein Ei sie bat?  
 Wird der Vater eine Schlange reichen,  
 Wenn um einen Fisch gefleht sein Kind?  
 Gottes Huld ist größer — ohne gleichen!  
 Denn die Ältern schwache Menschen sind.  
 Betet drum, so oft's euch so um's Herze  
 Und so oft's nicht mit dem Folgen geht,  
 Steht: Herr hilf! in eurem jungen Schmerze,  
 Und er hilft schnell, eh ihr's euch versteht.

1) Math. 7. 7 — 11. und Luc. 11. 9 — 13.

Ja ihr werdet sel'ge Kinder werden,  
 Wenn ihr, was sein Geist euch heisset, thut;  
 O er wird euch trösten in Beschwerden,  
 Wahren euch in Lust vor Uebermuth!



20.

### Tanzen.

Brüderchen:

**S**chwesterchen, komm, tanze mit,  
 Daß dein Kleidchen wehet,  
 Immer schneller Schritt um Schritt:  
 Wie das lustig gehet!  
 Schaust du nicht, wie rings umher  
 Sich die Stube drehet?  
 Selbst der Ofen wackelt sehr:  
 Wie das lustig gehet!

Schwesterchen: Thür' und Fenster husch herum,  
 Alles ringel, ringel!  
 Wird dir schon im Köpfchen dumm?  
 Purzelst hin du Schlingel!  
 Unten hüpfst der Stiefelnacht,  
 Oben zuckt die Klingel.  
 Wird dir drehend? ist dir's recht!  
 Purzelst hin du Schlingel!

## 21.

## Kindchen und Blumen.

Kindchen: **W**ill auch Blümchen allzumal  
 Mir zum Strauße pflücken,  
 Muß ich gleich viel tausendmal  
 Mich zur Erde bücken.  
 Blümchen, bunter Wiesenschaum,  
 Schwankt in meine Händchen!  
 Zene Leute seh'n euch kaum:  
 Seht nur die Verständ'gen!

Blumen: **D**as Blümchen hoch erfreut,  
 Läßt so gern sich pflücken,  
 Läßt, statt morgen, lieber heut  
 Sich an's Herzchen drücken.  
 Wer sich unsrer freuen kann,  
 Dem sind wir ersprossen.  
 D uns hat ein lieber Mann  
 Ausgesät, begossen!

Kind des lieben Mannes Hauch  
 Gab auch dir das Leben,  
 Drum erinnern wir dich auch  
 Ehre ihm zu geben.  
 Deine Augen blau und hell,  
 Unsre bunt und weißen:  
 Heben wir sie alle schnell,  
 Jenen Mann zu preisen!



22.

### Die Kirschen.

Mutter: **K**inder, schnell zur Schule geht,  
 Eh' die Glocken schlagen,  
 Merket auf, daß ihr versteht,  
 Was die Lehrer sagen.



Kommt ihr wieder, werden dann  
 Kirichen abgenommen,  
 Wer bestand und wer was kann,  
 Wird sein Theil bekommen.

Da hüpfen sie munter zur Schule fort  
 Und merkten gar eifrig des Lehrers Wort  
 Und sahen ihn an, und wenn er gefragt,  
 Hat jed's, wie der Bliß, das Rechte gesagt;  
 Da wurde das Lernen zum schönsten Vergnügen.

Jetzt springen die Kinderchen wieder nach Haus,  
 Die Mutter erblickt sie und ließt aus den Zügen  
 Mit Freuden die besten Censuren heraus.

Spricht: „Draußen im Garten da stehen schon  
 „Fünf Schalen mit Kirichen, die schmauset zum Lohn.“



23.

### Kleines Brüderchen.

Mutter: **W**ähr' das Brüderchen nicht an,  
Denn es schläft sein Stündchen;  
Hat die Auglein zugethan,  
Athmet sanft durch's Mündchen.

Mädchen: Tups' nur leis' die Fingerchen,  
Mutter, dieß vergönnt mir!  
Kleine runde Fingerchen,  
Ja das Krapsen könnt ihr!

Mutter: Liebchen, wenn er schläft nicht mehr,  
Si dann soll er lachen!  
Bringst ihm stink die Peitsche her,  
Sag', was wird er machen?

Mädchen: Au! dann schlägt er kreuz und quer  
 Nach mir armen Schwester,  
 Ruf ich: Wieh die Peitsche her!  
 Faßt er sie nur fester.

Mutter: Wenn man ihm an's Näschen greift  
 Und das Händchen krappelt,  
 Ihm ein munt'res Liedchen pfeift,  
 Und der Handwurst jappelt,  
 Und man Pöffen macht dazu,  
 Guckt er her und lacht dazu,  
 Jaugzt er laut, der Kleine!

## 24.

## Kind und Wandervög'lein.

Kind: **M**ägdchen drala!  
 Bist du nun da?

Vög'lein: Kindchen, pip pip!  
 Habe dich lieb.

Kind: Sage mir, wo  
 Schließt du die Nacht?

Vög'lein: Hab' mir von Stroh  
 Nestchen gemacht.

Kind: Kommt nun ein Wetter  
 Trifft es dich, ach!

Vög'lein: Ästchen und Blätter  
 Bilden ein Dach.

Kind: Raubt nun der Frost  
Blättchen und Beer'?

Vög'lein: Fliege südest,  
Kinde noch mehr.

Kind: Mägschen, wer lehrt  
Dir solchen Flug?

Vög'lein: Gott, der mich nährt,  
Treibet mich flug.

Kind: Hör' ihn doch nicht  
Sprechen mit dir?

Vög'lein: Kindchen, er spricht  
Innen zu mir.

Vass' und mit Fleiß  
Üben, mit Lust,  
Was er uns leiß  
Sagt in die Brust.

Kind: Mägschen Ade,  
Flieg' in die Höh'!

Vög'lein: Kindchen, pip pip!  
Behalte mich lieb!

25.

## Erscheinung des Herrn.

**D**em Gottes- und dem Menschensohne  
 Naht Fleisch, was aus den Gräbern bricht,  
 Auf seinem sternbesetzten Throne  
 Erscheinet er zum Weltgericht.  
 Die Rechte hält den Erdengloben  
 Und auf dem Globen strahlt das Kreuz,  
 Die Frommen knie'n davor im Loben,  
 Der Satan flieht hinweg, er scheut's.

Aus seinem Munde geht das blanke,  
 Zweischneid'ge, feuerlichte Schwerdt;  
 Vor ihm erzittert der Gedanke,  
 Er richtet jeder Seele Werth.  
 Sieben Sterne geh'n im goldnen Glanze  
 Um sein mit Wein umranktes Haupt;  
 Er reicht verschlungen sie zum Kranze,  
**Dem, welcher fromm an ihn geglaubt.**

Und Engel theilen an den Stufen  
 Palmengweige aus der frommen Schar,  
 Sie reichen Kindern, welche rufen:  
 „Hosianna!“ auch ein Zweiglein dar. —  
 Ja, wer in tiefer Seelenreue  
 Nach Christi Gnade seufzet, Dem  
 Erschließt sich wonnevoll das neue,  
 Das himmlische Jerusaleum.



26.

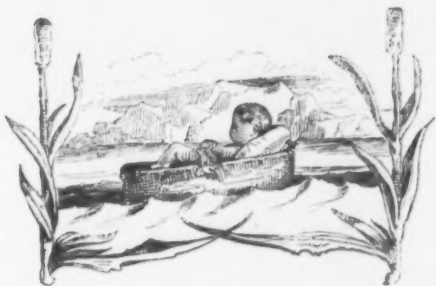
### Am Winterabende.

**O** lieber Gott, wie gütig  
 Hast du's mit uns gemacht,  
 Da draussen stürmt es wüthig  
 Und schneit durch Rabennacht.

Wir freun uns hier bei'm Pichte,  
 Und stört nicht Schnee, nicht Wind,  
 Und Mutter liest Geschichte,  
 Wie du einst wardst ein Kind.

Viel arme Kinder wimmern  
 Vor Frost und Kälte krank,  
 Wir ruhn in trocknen Zimmern,  
 Auf warmer Ofenbank.  
 Viel, viele Bettler fasten,  
 Wir haben Fleisch genug,  
 Wir haben Brodt im Kasten,  
 Wir haben Milch im Krug!

Zu Vaters Arbeitsfleiß  
 Gib Segen, Herr, Gedeihn!  
 Er schafft uns Kleid und Speise  
 Und Buch und Spielerei'n;  
 Und Mutter kocht am Feuer  
 Und hält uns nett und blank.  
 Erhalt' die Ältern theuer!  
 Gehorsam sei der Dank.



27.

### Der kleine Moses.

**S**eht, im Kästchen Moses schwimmt,  
 Schreiend, ringt die Hände,  
 Seht, die Königstochter nimmt  
 Ihn herauf behende.

Nimmt ihn mit in's Königshaus  
 Und erzieht ihn weiter.  
 Gott zog einen Mann daraus,  
 Einen heil'gen Streiter.

Ja, ihr Kinder, Christus kann  
 Euch in Noth bewahren.  
 Fleht zu ihm, er bringet dann  
 Heil euch aus Gefahren.



Kommt auch die Prinzessin nicht  
 Und erbarmt sich euer,  
 Sendet er doch Engel licht,  
 Unsichtbar und treuer.

28.

### Der Vollmond.

Schau' du zum lieben Mond hinan,  
 Wie schön er silbern lacht;  
 Wohin sein Glanz nicht scheinen kann,  
 Da bleibst, ach! finstre Nacht.

Der Mond für dich, mein süßes Kind,  
 Ist freundlich Jesus Christ,  
 Er scheint dir in das Herz gelind,  
 Wenn's für ihn offen ist.

Schau', unter Busch, Geständ' und Dorn  
 Da bleibt es dunkel, kalt;  
 Doch Schau', wie licht im klaren Born  
 Des Mondes Bildniß wallt.

Reiß aus, reiß aus! was, wuchernd wild,  
 Dein kleines Herz umstrickt;  
 Dann sieht man gern, wie Christi Bild  
 Aus seinem Grunde blickt.

Den Dorn des Eigensinnes brich,  
 Dann strahlt in's Herz der Glanz! —  
 Des Heilands Wille wird für dich  
 Wie eigner Wille ganz.

## Das kranke Kind.

Mutter:

**W**eh, weh, lieb Knäbchen, was dir fehlt!  
 „Ach schlimmes, banges Fieber quält  
 „Mein armes, armes Mäuslein.  
 „O weine nicht, o suche Ruh',  
 „Deck' dich mit weichem Bettchen zu,  
 „Schlüpf' tief in's warme Häuslein!“

Das Söhnchen folgt der Mutter gern,  
 Es schlüpft in's Bett, in's warme.  
 Die Mutter betet still zum Herrn:  
 „Mein Heiland, o erbarme  
 „Dich meines Kindleins arg geplagt;  
 „Einst ward, wie du ein Wort gesagt,  
 „Gesund des Hauptmanns Knabe!“<sup>1)</sup>

Das Kind sein Vaterunser spricht:  
 „Vom Übel uns erlöse!“  
 Die Mutter streichelt sein Gesicht,  
 Bedeckt ihm jede Blöße;  
 Dann schief es süß die ganze Nacht,  
 Und morgens, da es aufgewacht,  
 Da war's dem Söhnchen wohler.



30.

### Essenkehrerknabe.

Durch finst're Oeffen schlüpf' ich leicht  
 Und seg' mit Krüd' und Borsten,  
 Schrei' oben, wo der Rauch entweicht  
 Und reit' auf lust'gem Forsten.  
 Und bleibt nur rein und weiß das Herz,  
 Bin außen gern ein Neger;  
 Man ruft, man liebt doch allerwärts  
 Mich kleinen Schornsteinfeger!

Ich kann ja durch den dunkeln Schloß  
 Den Himmel klar betrachten,  
 Drum will ich stets den lieben Gott  
 Und seine Lehren achten.  
 Und zieh' ich in die Welt hinaus,  
 Er hilft von Mainz bis Eger;  
 Man liebt dann, komm ich einst nach Haus',  
 Mich großen Schornsteinfeger!

## 31.

**Verkaufen im Garten.**

Lieschen, die Gemüschhändlerin:

**S**eh! den Markt im vollen Staat!  
 Kommt und kauft Gemüse!  
 Lindenblätter sind Salat,  
 Gras ist Spargel süß.  
 Röhliche Johannisbeer'  
 Nehm' ich für Radieschen:  
 Kommt zu meinem Tischchen her!  
 Kauft bei eurem Lieschen!

Heinrich, der Schirmmacher:

Habe manch' Schirmchen gut  
 Heut' zu verhandeln,  
 Regen und Sonnengluth  
 Behrend im Wandeln.

Dolden, die müssen als  
 Regenschirm dienen,  
 Kressenblatt biet' ich als  
 Sonnenschirm ihnen.

Ottilie, Blumen- und Fruchtverkäuferin:

Seht hier meiner Blüthen Glanz,  
 Billig habt ihr jede!  
 Rosen, Ephen, Myrthenkranz,  
 Tulpen und Kessede.  
 Unter Strauß, auch Kellen d'rin,  
 Roth und weiße Lilien:  
 Kauft bei mir, der Gärtnerin,  
 Kauft sie bei Ottilien!

Karl:

Aber wir Leute  
 Müssen Geld haben,  
 Um zu erhandeln  
 Alle die Gaben.  
 Leget vom Wege  
 Rundliche Steine,  
 Große sind Thaler,  
 Groschen sind kleine.

Ottilie, die Blumen- und Fruchtverkäuferin:

Nebst den Blüthen für den Gaum'n  
 Früchte, euch zu dienen:  
 Heidelbeeren werden Pflaum'n,  
 Erdbeer'n Apfelsinen.

Schön gewölbt's Rosenblatt  
 Dient als goldne Schale:  
 Komm! wer Lust zu naschen hat,  
 Kaufe und bezahle!

Karl, der Getränkehändler:

Hab' zu verkaufen  
 Bierchen und Weinchen,  
 Kommt nur gelaufen,  
 Handelt für Steinchen.  
 Sind's Schäfertäschchen,  
 Sind es Weisfässer;  
 Hab' ich doch Gläschen,  
 Hab' ich doch Fässer!

Ottile: Grüß' euch Gott, Frau Bauerlies!

Kieschen: Dank' euch, Frau Ottile!

Ottile: Habt ihr Rüben und Radies?

Habt ihr Petersilie?

Kieschen: Alles, grün und frisch dabei,

Alles aufzuwarten;

Auch noch Gurken und Porrei

Aus dem eig'nen Garten.

(Ottile läuft bei Kieschen.)

Karl: Möcht' die Johannisbeer!

Ottile: 's ist 'ne Citrone!

Karl: Möchte die Stachelbeer!

Ottile: 's ist 'ne Melone!

Karl: Sage, was kostet sie?

Ottile: Kostet drei Thaler.

Karl: Ei da verschluck ich sie! (er läuft davon.)

Ottilie: Halt, nun bezahlt er!

Lieschen, mit der Puppe auf dem Arme:

Sag', was gilt dieß Schirmchen grün?

Für mein Püppchen feine

Kauf' ich's, denn der Sonne Glühn

Senget braun die Kleine.

Heinrich: Frau, dieß nette Schirmchen hier

Kostet hundert Gulden.

Lieschen: Hab' nicht so viel Geld bei mir.

Heinrich: Ei, so macht ihr Schulden!

Heinrich: Hab' für die Waar: mein

Gulden bekommen,

Hätte ein Gläschen Wein

Gern mit genommen.

Karl: Nehmet dieß Fläschchen blank,

Stärk's euch die Glieder!

Heinrich: Hier ist Geld.

Karl: Großen Dank!

Kaufet bald wieder!

Alle:

Lustig unser Markt juchhei!

Hin und her, ihr Weinchen!

Kauft! Verkauft wird Mancherlei

Um das Geld von Steinchen.

Wächst man größer, wird die Sach'

Auch im Großen gehen.

Allen glückt es, die ihr Sach,

So wie wir verstehen.



32.

**Maihäfer.**

Kind singt:

**H**äferchen, fliege  
 Vom Finger, vom spitzen,  
 Schwinge dich, wiege,  
 O bleibe nicht sitzen!  
 Warst im vertraulichen  
 Spielen bei'm Kinde,  
 Fleug durch die laulichen  
 Lüfte geschwinde!



Eiche, dort schwirren  
 Schon Brüder in Horden;  
 Möcht'st dich verirren,  
 Wenn's dunkler geworden.  
 Schlage die bebenden  
 Flügel geschwinde:  
 Auf! zu dem strebenden  
 Wipfel der Linde!

Dem geflogen  
 Und spreize die Fühler;  
 Warm dich geflogen,  
 Schon wehet es kühler.  
 Müde, dann raste hier,  
 Schwing' dich nieder;  
 Treffe am Aste hier  
 Morgen dich wieder!

Der Käfer drauf schnurrt vom Fingerring gleich,  
 Er kreiset empor zu der Linde Gezweig'.  
 Das Kind ruft manch' Ahe ihm nach,  
 Und schläft bis früh zum andern Tag.  
 Da, kaum vom Mütterchen angezogen,  
 Gilt schon es zum Garten und sucht den Gespielen;  
 Der Käfer doch war nicht zum Aste geflogen,  
 Er hatte verirret sich unter den Vielen.  
 Da schüttelt das Kind sein Bäumchen munter:  
 Viel, viele Käfer purzeln herunter!



33.

### Das vom Feigenbaume.

(Ev. Marc. 11, 12 — 24 und Ev. Matth. 21, 18 — 22.)

**S**eht Kinder, zwar begann der Frühling laun,  
Doch tritt der Herr zu jenem Feigenbaum,  
Sucht Frucht, und weil vergebens er gesucht,  
Hat er den Baum, ach schonungslos! verflucht.  
Im Lenze schon, ja schon zur Kinderzeit,  
Habt für den Heiland Herzensfrucht bereit!

## Postfahren.

Knabe: **M**arsch aus dem Stalle, vor unter dem  
Tisch!  
Jetzt spann' ich an und lauset mir frisch;  
So, Strang und Zaum und Pferdedecke,  
Du Brauner rechts und links du Schede.  
Barr, still gestanden! Gleich bin ich da,  
Besorge noch Etwas bei Mama.

Mutter: Wo fährst du hin, mein kleiner Sohn?

Knabe: Mama, jetzt bin ich Postillon.

Mutter: Nun Postillon, wo fährst er zu?

Knabe: Zur Großmama, und hast denn du  
Nicht einen Brief mir mitzugeben?

Mutter: Ja Postillon, d'ran dacht ich eben:  
Hier, daß er mir ihn gut bestellt!  
Großmutter zahlt das Botengeld.

Er setzt, nun geht's in muntrem Trab  
Dreimal die Stube auf und ab.  
Bei'm letzten Stuble hält er an,  
Legt hin den Brief und lenket dann;  
Fährt schnell zurück und ruft: „Mama,  
„Ich hab's besorgt, bin wieder da!“



35.

### Die Weintraubendiebe.

- Mädchen: He Spazchen! was bestehst du dir  
Die große Traube, sage mir?
- Spaz: Ach sie gefällt mir gar zu sehr,  
Wenn nur das böse Reg nicht wär'.

Mädchen: Auch mir gefällt sie, so wie dir;  
 Doch leider erlang' ich sie nicht von hier.  
 Spag: Ade! wir lassen die Traube sein.  
 Mädchen: He Spagchen, bleib'! mir fällt was ein!  
 Ich werde los das Netz stricken  
 Und du kannst die Traube herunterpicken.  
 Sie fällt mir in's Schürzchen, ich gebe dir  
 schon  
 Drei Beeren und auch noch die Trappe zum  
 Lohn.

Das Mädchen streift das Netz vom Laube,  
 Der Sperling setzt sich an die Traube.  
 Er pickt sich manches Beerchen ab,  
 Doch kommt die Traube nicht herab.  
 Das Kind ruft: „He, du frisst dich dicke,  
 „Nun mir die Traube herunter schide!“  
 Spag spricht: „Lieb' Kind, es hat nicht Gil“,  
 „Dort unten nimmst du das größte Theil,  
 „Hier oben schmaus ich das Ganze.“  
 Er wackelt mit dem Schwanze.

Kind, hüte dich vor schlechten Dingen,  
 Die doch dem Schlechten nur gelingen;  
 Du findest dazu nur schlechte Gefellen,  
 Die sich bedenken und dich nur prellen.

## Das Schäfchen.

Kinder: Komm liebes Schäfchen, weiß wie  
 Schnee,  
 Komm, hier auf dieser Aue geh!  
 Sieh, tausend Blümchen ausgestreut!  
 Du findest, was dein Herz erfreut,  
 Den Thymian, den rothen Alee.  
 Wir knüpfen dich an diesen Baum,  
 Daß du nicht irrst im weiten Raum.

Schäfchen: Habt Dank, ihr Kinder lieb und gut,  
 Ihr steht ja auch in treuer Hut.  
 Seht, eure Ältern sorgen viel,  
 Euch zu erfreun durch Lehr' und Spiel;  
 Sie leiten, was ihr denkt und thut,  
 Sie knüpfen an den Herrn euch an,  
 Daß ihr nicht irrt von rechter Bahn.

## Das kranke Pferd.

Knabe: Pferdchen, sag'! was ist mit dir,  
 Stehst so traurig im Stalle hier?  
 Pferdchen: Nahm mich beim Springen nicht in Acht,  
 Hab' mir ein böses Bein gemacht;  
 Muß nun allein im Stalle stehen,  
 Kann nicht zur Arbeit, zur Weide gehen.

Da springt der Knabe fort sogleich  
 Und bricht sich einen Lindenzweig  
 Und hält ihn vor dem Pferdchen dann,  
 Das wendet sich und riecht ihn an  
 Und frisst ihn auf; das freute Beide.  
 Bald ward's gesund, ging selbst zur Weide.

Mitleid macht die Trauer lind,  
 Schenk' es selbst dem Thiere, Kind.

## 38.

## Kind und Schmetterling.

Kind: **S**chmetterling, gaukelst der Kreuz  
 und der Quers,  
 Sage, wo kommst du, mein Vögelchen,  
 her?

Schmetterling: Komm' aus der Puppe, wie dort sie  
 noch hängt,  
 Wachte d'in auf und ich hab' sie ge-  
 sprenzt.

Kind: Wie aus dem Dunkeln, unscheinbaren  
 Haus,  
 Sage, wie kamst du hinein und heraus?

Schmetterling: War erst nur Raupe von übler Ge-  
 stalt,  
 Fraß nur den ganzen Tag Blätter im  
 Wald.

Wurde dann kränzlich und hing mich dort  
hin,

Wurde wie todt, es verging mir der Sinn;  
Doch mich erweckte der Sonnenschein  
Und ich erstand als ein Vögelein.

Jetzt, statt der Blätter, erlabt mich der  
Luft,

Jetzt, statt zu kriechen, durchschweb' ich die  
Luft.

Ärüber am Boden mühselig gebüdt,  
Jetzt in dem sonnigen Himmel entzückt!

Kind:

Aber vergiß nicht, du lieblicher Wicht,  
Daß du erstirbst, eh' dies Andörschen erbricht.  
Legtest als Raupe nur niedre Begier,  
Hattest nur Lust an dem Irdischen hier;  
Jetzt zwar erwacht zu geflügeltem Sein,  
Doch nur ein irdischer Himmel ist dein.

O du mein Heiland, schenke mir Kraft,  
Daß sich mein Herze vom Irdischen rafft,  
Daß ich mich sehne nach himmlischer Banne:  
Sei du, o Jesu, selber mir Sonne!

Also, mein Schmetterling, puppe mich ein  
Zu dem der Tod in den düstern Schrein,  
Wenn der Herr Jesus als Sonne zu sehn,  
Werde auch ich in Vollendung erstehn.  
Dann, o mein Schmetterling, sage ich dir,  
Öffnet ein ewiger Himmel sich mir!





39.

### Von den Engeln.

Christine:

Ich denk' der Engel gar zu gern,  
 Die ja von unserm lieben Herrn  
 Gesandt sind uns zu hüten.  
 Ich denk' sie mir bald blau, bald weiß,  
 Bald in dem Haar ein Myrthenreis,  
 Bald um die Schläfe Blüten.

Gottlieb:

Auch ich stell' mir sie gerne vor,  
 Wie sie aus goldnem Himmelsthor  
 In Scharen erdwerts dringen.  
 Und, wie vom Grase grün die Au,  
 So mein' ich, wird der Himmel blau  
 Von ihren blauen Schwingen.

Beate:

Und ich denk' mir sie ganz von Licht;  
 Und, wie sie einst im Traumgesicht  
 Zum Jakob niederschritten,

So kommt auf jedem Sonnenstrahl  
 Wel auch ein Engel jedesmal  
 Zu uns herabgeglitten.

Gottlieb:

Drum fühl' ich mich wol auch so leicht,  
 Wenn sich die liebe Sonne zeigt  
 Und freundlich niederblidet.  
 Man sagt: der Böse liebt die Nacht,  
 Und daß, wer etwas Böses macht,  
 Gar vor der Sonn' erschridet.

Christine:

Rein Herz, das geht natürlich zu,  
 Glaub' nicht, daß Dieß ein Engel thu';  
 Die Sonne giebt das Leben.  
 Sie giebt es ja dem Baum, dem Strauch,  
 Sie giebt's dem bösen Menschen auch,  
 Wie sollt' sie's dir nicht geben!

Beate:

Doch, wenn du etwas machtest gut  
 Und's wurde dir dann wohl zu Muth',  
 Das können Engel bringen.  
 Denn, wo nur etwas Gut's geschah,  
 Da sind sie gleich mit Lächeln da  
 Und weh'n mit ihren Schwingen.

Gottlieb:

O Gott, ich hab' sie gar zu lieb,  
 O daß doch immer bei uns blieb  
 Ein Engel voller Treue!

Weil grad' allein beisammen wir,  
 So meine ich, wir knien hier  
 Und seh'n darum auf's Neue.

Alle drei Geschwister:

Herr Jesus Christ, so gnädig sei  
 Und sende uns der Engel drei,  
 Zu hüten unsre Schritte;  
 Daß sie uns wahren bei Gefahr,  
 Am Leib und Seele immerdar:  
 O höre unsre Bitte!

Dir dienen Engel, wol Million!  
 Und du entbehrest die Drei ja schon,  
 Die wir so nöthig brauchen.  
 Uns wird, wenn wir sie gleich nicht sehn,  
 So wohl, wenn sie uns lind umwehn  
 Mit deiner Gnade Hauchen.

40.

### Die Lilie.

**D**u holde Lilie blühst so stille,  
 Wie's deines guten Gärtners Wille.  
 Du dankst ihm durch neue Sprossen,  
 Daß er gereinigt dich, begossen.  
 Du dank'st ihm nicht durch bloße Worte,  
 Daß er dich pfletzt am sonnigen Orte;  
 Du dankst ihm durch dein Entsalzen,  
 Durch dein der Sonne stille halten,

Du scheinst weiter nichts zu wollen,  
 Als dich bei ihrem Strahl entrollen,  
 Dein Inneres ganz ihr darzulegen;  
 O sieh, dies bringt dir Preis und Segen!  
 Denn du beschämst, von ihr umlacht,  
 Selbst König Salomons Pracht.  
 Gedeltest so am Strahl der Sonne  
 Zu deines Gärtners höchster Wonne,  
 Du müdest in Düsten ganz vergehn  
 Und alle freu'n sich, die dich sehn.

Sollst, Kind, wie diese Lilie blüh'n,  
 So lohnen deiner Ätern Müh'n.  
 Sollst, dich bescheidend, herzensblind  
 Vor ihnen stehn als gutes Kind,  
 Und folgen ihrer Leitung gern.  
 Sie führen dich zu Gott, dem Herrn,  
 Und dessen Gnade-Sonnenschein  
 Macht dir das Herze lilientrein.  
 Da wird dir selbst so warm, so licht,  
 So selig, man beschreibt es nicht!  
 Von ihm durchleuchtet, strahlst du klar  
 In hehrer Unschuld wunderbar;  
 Du duftest stille Demuth aus  
 Mehr, als ein ganzer Lilienstrauch.  
 Und Ätern und Gefreunde stehn,  
 Um so vor Gott dich blüh'n zu sehn,  
 Und rufen, faltend Hand in Hand:  
 Herr, schen' dem Kinde unverwand!



41.

## Kaninchen.

Knabe: Guten Morgen, ich bringe dir frischen Kohl!

He mein Kaninchen, geht dir's wohl?

Kaninchen: Mir geht's wohl, wenn mein Herr mich liebt

Und mir etwas zu naschen giebt;

Doch, nimmt er mich auf seinen Schoos,  
Wird meine Freude übergroß.

Und, als das Thierchen den Kohl gegessen,

Ist der Knabe freundlich zu ihm geseßen,  
Nahm's auf den Schoos, strich ihm das Fell;  
Kaninchen guckte munter und hell.

Nun stellt er's aufrecht an die Wand  
 Und stützt sein Pöötchen mit der Hand.  
 Jetzt läßt er's los, jetzt steht's allein!  
 Was könnt' ihm größte Freude sein!

Vergnügt in Lieb' und Einigkeit  
 Vertrieben beide sich die Zeit.

## 42.

## Mädchen und Vogel im Neste.

Mädchen: **O** Vöglein, komm hernieder bald,  
 Du sitzt gar zu feste.

Vöglein: Kind, meine Eier würden kalt,  
 Muß brüten hier im Neste.

Mädchen: Und sind sie kalt, was schadet's denn?  
 Komm, fliege jetzt hernieder!  
 Du wärmst sie dann auf's Neue, wenn  
 Ich fortgelaufen wieder.

Vöglein: Nein, werden kalt nur einmal sie,  
 Dann bleiben todt sie liegen,  
 Und dann wird nie aus ihnen, nie!  
 Ein kleines Mäuschen kriechen.

Mädchen: Wie wird, wie lebt das Mäuschen nur,  
 Hat d'rin ja nichts zu speisen?

Vöglein: Sieh', aus dem Dotter macht's Natur,  
 Es nährt sich von dem Weissen.

Mädchen: Sieh mir ein Ei! Ich suche dann  
Ein Loch hinein ganz feine,  
Und guck' hinein und seh' mir an,  
Wie's zappelt d'rin, das Kleine.

Vögelein: Wo denkst du, Mädchen? sage mir!

Mädchen: Ich denke im Gehirne.

Vögelein: So komm nur her, ich picke dir  
Ein Löchlein in die Stirne.

Und guck' achtsam dann hinein,  
Dass ich das Denken sehe.

Mädchen: Bei Leibe, Mägdchen, das lass' sein,  
Das thäte mir ja wehe!

Vögelein: Drum lass' auch dein Beginnen sein,  
Denn Kind, ich muss dir sagen:  
Jetzt kann das junge Vögelein  
Noch nicht die Lust vertragen.

Doch wuchs es groß in seinem Ei,  
Dann piept es d'rin und zappelt,  
Nicht selbst die Schale sich entzwei,  
Kommt selbst heraus gekrappelt.

Dann kannst du schauen jeden Tag,  
Wie ich ihm Futter bringe,  
Wie ich ihm Beer' und Mücken trag'  
Und ihm ein Liedchen singe.

Dann kannst du's schau'n im Sonnenschein,  
Doch darfst du mir's nicht necken!

Mädchen: Dann schenk' ich ihm ein Krümlelein  
Von meinem Semmelwecken!

Vögelein: Ei ja! Jetzt schick' dir einen Strauß  
Und mich laß' ruhig brüten.

Mädchen: O Was, ich freu' mich im voraus!  
O mög' dich Gott behüten!

## 43.

## Lieber Gott sein.

Knabe singt:

**O** könnt' ich nur auf einen Tag  
Der liebe Herr Gott sein,  
Da machte ich's dem Heiland nach  
Und mach' aus Wasser Wein.  
Da schaff' ich mir ein Walzenpferd,  
Wie's Nachbars Fränzchen hat;  
Da schaff' ich mir ein goldig Schwert  
An dieser Gerte Statt.

Und theilte dann an jedes Kind  
Brav Zuckerdüten aus,  
Und griff auch selbst hinein geschwind,  
Nähm' mir das Beste 'raus.  
Und einen Pfefferkuchenmann:  
Groß bis zum Kirchenknopf!  
Bekämpfte ich, als Goliath, dann  
Und schmauste seinen Kopf.

Auch meiner Schwester schaff' ich dann  
Ein Kleid von blauem Sammt,  
Und setzte manches Sternchen dran,  
Was leuchtet am Himmel flammt.



Blics ihren Puppen, welch ein Spaß!  
 Lebend'gen Odem ein;  
 Sie könnten selbst dann gehn im Gras  
 Und reden selbst und schrein.

Und abends, eh' der Tag vorbei,  
 Da macht ich noch, wie toll!  
 Mit Spielzeug und mit Näscherei  
 All' meine Kästen voll.  
 Ei, so benutz ich meine Zeit  
 Und wäre nicht verduzt.  
 Gäh' Gott mir die Allmächtigkeit,  
 Da er sie nicht benutz!

Doch nein! wenn Gott auch nicht zum Scherz  
 Gebraucht die heil'ge Kraft,  
 Wenn er mir nur ein frommes Herz  
 Aus meinem Herzen schafft:  
 Dann kommt die Zeit wol auch herbei,  
 Wo Pferd und blankes Schwert  
 Und manche süße Näscherei  
 Der heil'ge Christ beschert!



44.

### Sohn am Grabe des Vaters.

**I**ch armer Knabe weine  
 Auf meines Vaters Grab,  
 Hier ruhen Deso Gebeine,  
 Der mir das Leben gab.  
 Er hat vollbracht die Reise  
 Zum ew'gen Vaterland  
 Und läßt mich, eine Waise!  
 Nun ohne Vaterhand.

Ach in vergangenen Tagen,  
 Wie hat er mich geliebt!  
 Ach ich will nicht drum klagen,  
 Wer nun mir Nahrung giebt;  
 Ich klag' nur harmumnachtet,  
 Und 'ist zur Klage Grund:  
 Oft hab' ich's Wort verachtet  
 Vom nun verstummen Mund.

Mit welchem Pöckelone  
 Rief er den Namen mein,  
 Sprach oft zum wilden Sohne,  
 Statt Strafe, sanft Verzeih'n.  
 O könnt' ich ihn beschwören  
 Noch einmal, diesen Laut!  
 Ich kann's! Ich will ihn hören  
 Im Herzen ewig laut.

Wie sprach er innig weiland,  
 Dieß Wort vergeß' ich nie:  
 Kind, halte dich zum Heiland,  
 Auf ihn, auf ihn nur sieh!  
 Und, wenn es nöthig, bete;  
 Dieß Eine sag' ich dir. —  
 Mein Vater, sieh, ich trete,  
 Ich knie' im Beten hier!

Ach schau', dein armer Knabe,  
 Schau', Vater, aus dem Grab!  
 Ich hab' . . . den Heiland habe  
 Ich nun als einz'gen Stab.

Doch Heil! er wird mich stützen,  
 Der Stab, der nimmer wankt.  
 Ich werd' ihn treu benützen,  
 Bis ich dir nachgelangt.

Dann streu' ich mit dir Palmen  
 Vor unsres Heilands Thron,  
 Dann, Vater, sing' ich Psalmen  
 Mit dir aus einem Ton,  
 Dann wirst du sanft mich küssen  
 Im neuen Ehrenkleid;  
 Doch werd' ich tragen müssen  
 Bis dahin manches Leid.

## 45.

**Abels Tod.**

1. Mos. 4. 1—8.

**D**en ersten Ältern, fern von Edens Trist,  
 Gab Gott zwei Söhne, so erzählt die Schrift.  
 Die pflegte Eva sorglich Jahr um Jahr,  
 Zu Männern sproßte auf das Brüderpaar,  
 Und Kain, der Ält're, wird ein Ackermann,  
 Die Herde führt der Jüng're, Abel, an:  
 Kains Herz, der Erde gleich, war schwarz und kalt,  
 Doch fromm, wie seine Schäfchen, Abel wallt.

Einſt gingen ſie zuſammen nach dem Hain,  
 Zum Altar thürmte jeder Stein auf Stein;  
 Dann brachte, als der Bau vollendet war,  
 Des Feldes Früchte Kain dem Höchſten dar:

Doch, weil sein Geist, ach, nur am Ird'schen lebt!  
 Des Opfers Rauch sich nicht vom Boden hebt.  
 Ein weißes Lämmchen opfert Abel drauf,  
 Und, weil er fromm, zog Gott den Rauch hinauf.

Als Kain dies sieht, entstellt sich sein Gesicht;  
 Er denkt: ihn will der Herr, mich mag er nicht.  
 Sein Herz wird düst'rer als des Opfers Rauch,  
 Nur Zornes Flammen facht des Reides Hauch.  
 Da ruft der Herzenskenner: „Kain, o sprich!  
 „Warum ergrimmt du? was entstellst du dich?  
 „Wenn fromm du lebst, bist angenehm du mir,  
 „Sonst ruht die Sünde vor der Herzensthür.  
 „Du aber dämpfe ihren Brand geschwind  
 „Und herrsche über sie, als Gotteskind.“

Doch Kain nimmt nicht des Höchsten Warnung auf.  
 Er spricht zu seinem Bruder Abel drauf:  
 „Laß' uns auf's Feld gehn!“ — Abel folget gut,  
 Doch dort erhebt sich Kain in böser Wuth.  
 Er schlägt den lieben, frommen Abel todt —  
 Zum Himmel schreit des Blut so roth, so roth!  
 Die Altern weinen um den kalten Sohn,  
 Doch Kain ist, scheu, in alle Welt entflohn. —

Kommt, Kinder, hierhin kniet,  
 Wo Abels Leiche ruht.  
 Laßt, da der Bruder fliehet,  
 Und thun, was Kain nicht thut.  
 Hier, dicht beim Älternpaare,  
 Hebt auf die Hände beid',  
 Fleht, daß uns Gott bewahre  
 Vor bösem Zorn und Reid.

Herr, mach' uns fromm auf's Neue,  
 Laß' deinen Weg uns gehn,  
 Gib, daß wir fest in Treue  
 Der Sünde widerstehn.

Hier bei dem Freund, dem bleichen,  
 Fleh'n wir: Herr, wache du!  
 Wenn Sünden uns beschleichen,  
 Schließ' unsre Herzen zu.

Wir schwören, ja wir schwören,  
 Die Hand auf Abels Herz,  
 Daß kleinste Wort zu hören,  
 Was du uns sagst in's Herz.  
 Und hast du, Herr, gewarnt,  
 So fleh'n wir: Hilf geschwind,  
 Da Sünde uns umgarnet;  
 O gieb du Kraft dem Kind!

Dann werden wir, wir Kinder  
 Voll blödem Unverstand,  
 Doch Sündenüberwinder  
 Durch deine mächt'ge Hand.  
 Dann, nach bestandnem Streite,  
 Wird uns so wohl, Herr Christ,  
 Wie's nun an deiner Seite  
 Dem Engel Abel ist!

46.

## Abzähl spruch.

**J**a, wir wollen Verstecken  
spielen,

Aber Einer von uns Vielen,  
Einer muß die Andern suchen.  
Hinter Eichen, hinter Buchen,  
Hinter Thüren, hinter Schrän-  
ken,

Unter Kisten, unter Bänken,  
Unter Mama's weiter Schürze;  
Aber sagt mir in der Kürze,  
Sagt mir, wer soll suchen, wer?  
Ist es Jener, ist es Der?  
Ist es Dieser? — Nein!  
Fränzchen soll es sein.<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Hier wird der Name Deses genannt, auf den es trifft.

## Geburtstagsfreude.

Knabe: **G**rüß Gott dich, Vöglein! freue dich,  
 Hab' mir was vorgenommen;  
 Heut ist es grad' ein Jahr, daß ich  
 Dich, Mag, geschenkt bekommen.

Da war Geburtstag, grad' wie heut,  
 O wär' er alle Tage!  
 Nun wähle selbst dir eine Freud',  
 Was hättest du gerne, sage?

Vöglein: Mir fehlt ja nichts im ganzen Jahr  
 Hier im verschloss'nen Stübchen;  
 Ich pike, reichst du Zucker dar,  
 Ihn dir vom Finger, Bübchen.

Du giebst mir Korn mit Hanf vermischt,  
 Das ist so meine Sache!  
 Und Wasser klar, das mich erfrischt,  
 Als wär's vom Felsenbache.

Doch möcht'st du, Knabe, sage mir,  
 Stets eingesperrt leben,  
 Würd' dir auch Braten, Obst und Bier  
 Und Zuckerbrot gegeben,

Und würd'st du warm geschützt vor Frost  
 Und fehlte nichts dir weiter?  
 Du freut'st dich wol der schönen Kost,  
 Doch sage, wärst du heiter?



Knabe: So geht's dir wol im kleinen Haus,  
Trotz all den süßen Dingen?

Vöglein: Ich sehne mich hinaus, hinaus,  
Mich durch die Luft zu schwingen!

Knabe: Ach, Was, ich hab' dich gar zu lieb!  
Und soll dich nicht mehr haben?

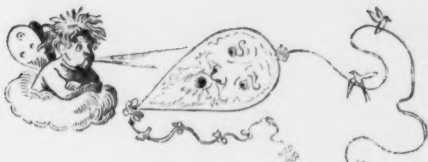
Vöglein: Glaub', Knabe, daß ich gerne blieb,  
Zu danken deine Gaben.

Doch können wir ja d'raußen auch  
Uns lieben recht von Herzen,  
Denn, kommst du, flieg' ich rasch vom Strauch,  
Um froh mit dir zu scherzen.

Knabe: So flieg! ich mach' das Thürrchen auf,  
Flieg frei durch Flur und Garten! —  
Das Mäpchen flog hinaus, hinaus,  
Ließ lang nicht auf sich warten.

Und sang, es schwebte hoch im Blau,  
Zum Dank die schönsten Lieder.  
Stets, sprang der Knabe auf der Au',  
Sang auch das Vöglein wieder.

Es kannt' ihn schon von weitem gleich!  
Kam er gehüpft, gegangen,  
So flog's voran von Zweig zu Zweig;  
Doch ließ sich's nimmer fangen!



48.

### Drachensteigen.

Knabe:

Lieber Wind, ich bitte dich,  
Wollt'st ein bißchen fachen,  
Daß er flink erhebet sich,  
Daß er steigt mein Drachen.

Wind:

Wäre gerne bei der Hand,  
Wollt' ihn hoch dir tragen,  
Doch ich muß vom Frankenland  
Schwarze Wolken jagen.

Knabe: Thu' nur einen Seitenschnauf,  
Lass' die Wolken sitzen!  
Fliegt mein Drache lustig auf,  
Mag's in Franken blizen!

Wind: Kind, des lieben Gottes Wort  
Hieß mir dort zu fachen,  
Denn ich soll zur Ernte dort  
Schönes Wetter machen.



Vin drum dort den ganzen Tag  
Angestellt bis morgen.

Knabe: Wenn der liebe Gott es sprach,  
Mußt du schon gehorchen.

Aber morgen, lieber Wind,  
Darfst du wol mir sachen?

Wind: Morgen, ja mein Herzenskind,  
Blas' ich dir den Drachen.

## 49.

**Soldaten.**

**D**er Knabe schaut erstaunt hinaus,  
Soldaten zieh'n vorbei am Haus,  
Es hallt im Takt ihr Schritt.  
Schau' buntes Kleid und Federstutz!  
Schau' blanke Knöpfe, Waffenputz! —  
„O könnt', o könnt' ich mit!“

Der Knabe schaut erstaunt hinaus,  
Soldaten flieh'n vorbei am Haus,  
Und Mann und Ross sich tritt.  
Es rast verwirrt der bleiche Schwarm,  
Ach Mancher mit zerschoss'nem Arm!  
Nicht mag der Knabe mit.

Gar Vieles, was ein Spiel euch scheint,  
Das ist im Leben ernst gemeint,  
So auch Soldat und Krieg.  
Und, wer die höchsten Bürden trägt,  
Dem wird das Schwerste auferlegt,  
Der schwerste Kampf zum Sieg.



50.

### Bei der Christbescherung.

**G**oldes, süßes, feines,  
 Einzig seelenreines,  
 Sel'ges Knäbchen du.  
 Ew'ges Heil der Erde,  
 Schläfst im Stall der Herde,  
 Schläfst, du Gott, in Himmelsruh'!

Sieh' in deinem Traume,  
 Wie am Lichterbaume  
 Wir gedenken dein:

Daß du, uns vom Bösen  
 Gnädigst zu erlösen,  
 Wardst, wie wir, ein Kindelein.

Hör', die Engel singen,  
 Sieh', die Hirten bringen  
 Dir ein Lämmchen klein.  
 Laß, o Kind, beim Spiele  
 Deiner Engel viele  
 Hütend, segnend bei uns sein!

Wie die Engel oben,  
 Wollen wir auch loben  
 Dich Kind inniglich;  
 Denn du kamst in's Leben,  
 Dich selbst uns zu geben  
 Und den Himmel einst durch dich.

Theure Ältern haben  
 Uns erfreut mit Gaben,  
 Daß man dein gedenk'  
 Nimm, vor tausend Kerzen,  
 Jesus unsre Herzen,  
 Als ein ewig Christgeschenk!



51.

### Die Kindersegnung.

Ev. Marc. 10. 13 — 16. und Ev. Math. 19. 13 — 15.

**D**er Heiland lehrt sein göttlich Wort,  
 Er waltt zum Sykomorenbaum.  
 Er läßt sich lehrend nieder dort,  
 Jed' Blättchen lauscht und regt sich kaum.

Und, als er in der Jünger Herz  
 Die ew'ge Saat gestreuet hat,  
 Bewegt ein Zug sich niederwärts:  
 Es nah'n sich Frauen aus der Stadt.

Die führen Christo Kinder vor,  
 Daß er die Hände auf sie leg'  
 Und bete für ihr junges Ohr  
 Und über sie den Segen sprach'.  
 Die Jünger, glaubend, daß sein Wort  
 Sie seien würdig ganz allein,  
 Sie weisen von dem Meister fort  
 Die Frauen sammt den Kindlein.

Jedoch ihr Hochmuth irret sehr,  
 Denn, Allen hold, der Heiland spricht:  
 „D laßt die Kindlein kommen her  
 „Zu mir, zu mir und wehret's nicht!  
 „Denn ihrer ist das Himmelreich;  
 „Und, wer, wie sie, nicht geistlichlein,  
 „Wer's nicht empfängt den Kindern gleich,  
 „Kommt wahrlich nimmermehr hinein!“

Er hebt die Kleinen sanft hinaus,  
 Dieß auf den Schooß und Das auf's Knie.  
 Er legt die Hände ihnen auf,  
 Er herzet sie und segnet sie.  
 Was da den Kindern unbewußt,  
 Den Müttern durch die Seele drang,  
 Das jauchzt man einst in klarer Lust  
 Im ew'gen Himmelslobgesang.

Doch, weil bis dahin unser Gang  
 Noch dauert eine kleine Zeit,  
 Und ohne dich die Zeit so lang,  
 Und ohne dich der Weg so weit;  
 So nah' den Kindern klein und groß  
 Und fülle ihrer Herzen Raum,  
 Und nimm sie segnend auf den Schooß,  
 Wie dort am Enkomorenbaum.

52.

## B a d e n.

**W**enn die hellen,  
 Blanken Wellen  
 Eben erst vom Eis befreit,  
 Wenn die frommen  
 Beilchen kommen,  
 Ist's noch nicht zum Baden Zeit.

Zwar die Blüten  
 Tragen Spuren,  
 Daß die Sonne höher steigt,  
 Doch aprillich,  
 Trüb und grillig  
 Sich noch meist der Himmel zeigt.

Aber wenn der  
 Freudenspender  
 Kommt, der Mai, dann auf sogleich.



Auf, zu gehen  
 Nach den Seen,  
 Nach den Flüssen, nach dem Teich!

Lasset uns eilen,  
 Doch mit weilen,  
 Wallt ja sonst das Blut zu heiß.  
 Ausgekleidet!  
 Ausgebreitet  
 Wird das Kleid auf Ehrenpreis.

Auf nun schwinget  
 Euch und springet  
 In das feuchte Bogenblau.  
 Scheint's erst kühle  
 Bei der Schwüle,  
 Doch wie balde deucht es lau.

Schwimmend liegen,  
 Plätschernd wiegen,  
 Schlagend in den Wellen Schaum.  
 Seht der Junge,  
 Faßt im Sprunge  
 Einen Ast und schwenkt am Baum!

Eschläge schnellen  
 In die Wellen  
 Schlagen Regenräder groß.  
 Sprügend pudelt,  
 Tobt und sprudelt  
 Jeder auf die Andern los.

Wirft die nassen  
 Wassermassen  
 Seinen Feinden über's Ohr.  
 Die dagegen  
 Schleudern Regen,  
 Schleudern Bogen hoch empor.

Nach dem Kriege,  
 Nach dem Siege  
 Wird getrocknet, wird gepugt.  
 Frische Glieder  
 Wirket wieder  
 Und mit Fleiß die Kraft benugt!

Wellen eilet,  
 Grüßend weilet,  
 Wo ihr Kindern nahe seit.  
 Nicht gezaudert,  
 Aber plaudert  
 Oft von unsrer Fröhlichkeit.

## Kind und Vogel im Drehrädchen.

Kind: **M**ädchen, ich möchte so gerne es sehn,  
Wie du verstehst das Rädchen zu drehn.

Vogel: Kindchen, das kostet mir Mühe und Fleiß.

Kind: Geb' dir zum Lohne dieß Würmchen zur Speiß'!

Vogel: Danke! doch würde mir's wahrlich zu schwer.

Kind: Mädchen doch machte mir's Freude, o sehr!

Vogel: Wenn es so großes Vergnügen dir macht,  
Schau' nur! schon dreh' ich geschwinde und sacht.

Kind: Danke, hier hast du das Würmchen zum Lohn.

Vogel: Süßer noch lohnte dein Freuen mich schon. —

Kind: Würd' ich dir ähnlich mein Vögelchen gut!

Will mich befeißien, mit fröhlichem Muth,

Ältern und Brüdern zur Freude zu sein,

Wird es mir sauer, gedenke ich dein.

Vogel: Kindchen erfreuest du Andere gern,  
O so erfreust du am meisten den Herrn!



54.

### Knabe und Gauhahn.

Knabe: He Monsieur Hahn, das geht nicht so!  
 Man wird nicht seines Lebens froh.  
 Krähst mich am Morgen wach im Bette,  
 Wenn ich noch gern geschlafen hätte;  
 Doch Abends schläfst du auf der Stang',  
 Wenn ich noch spring' und spiele lang.

Hahn: Ei Knabe, wenn du lebst confus,  
 So kann ich leider nichts dafür.  
 Ich bring' der Sonne meinen Gruß,  
 Wenn früh sie wallt aus goldner Thür,  
 Und Abends, wenn sie scheint nicht mehr,  
 Da setz' ich mich zur Ruhe her.

Eh' du Andern Fehler zeihst,  
 Kindchen, so beachte,  
 Daß du nicht es selber seist,  
 Was die Fehler machte.

55.

### Kind und Mücke.

- Kind: **M**ädchen, dein Stechen thut nicht gut.  
 Mücke: Kind, mir aber schmeckt das Blut.  
 Kind: Mädchen, doch das Blut ist mein,  
 Wirst doch keine Diebin sein!  
 Mücke: Doch von was, Kind, soll ich leben?  
 Wirst mir's nicht freiwillig geben.  
 Kind: Nähr' dich von der Blumen Duft,  
 Mach's den fleiß'gen Bienen nach.  
 Mücke: Tanze lieber durch die Lust,  
 Steche, wo ich stechen mag.

Das Mädchen setzt sich auf die Hand,  
 Doch, als das Kind den Stich empfand,  
 Da hebt's die Andre leis' und sacht  
 Und schlägt es todt, daß alles fracht.  
 Nun muß das Mädchen im Blute liegen,  
 Kann nicht mehr durch den Garten fliegen.

Erfreust du dich, so schaue zu,  
 Daß dieß nicht Andern wehe thu'.



56.

### Schwesterchen bei der Geburt des Bruders.

Ein Bruder ist geboren,  
 Ein Bruder reizend klein!  
 Mit kleinen, weichen Ohren,  
 Mit kleinen Äugelein,  
 Mit kleinen dicken Bäckchen,  
 Mit Händchen wundernett,  
 So liegt er schmuck im Bäckchen,  
 So liegt er tief im Bett!

Gott sprach: Hernieder fliege,  
 Zu einem Engelein,  
 Und leg' in jene Wiege  
 Ein holdes Püppchen ein.

Der Engel hier im Stübchen  
Erschien mit leisem Schritt,  
Und brachte, mit dem Bübchen,  
Auch Zuckerdüten mit.

Jetzt wieg' ich dich, mein böser . . . .  
Mein goldner Bruder! ein:  
Wir wollen, bist du größer,  
Zusammen fleißig sein;  
Und lernen schöne Lieder  
Und singen fromm sie gern,  
Dann trägt uns endlich wieder  
Der Engel auf zum Herrn!

## 57.

## Hund und Kaze.

Hündchen bellert nach der Kaze,  
Klappt und schnappt: Hau hau, hau hau!  
Käzchen schleicht und hebt die Taze  
Nach dem Hunde. Au micau!  
Springt mit ungeheurem Saze  
Diesem auf den Kopf genau,  
Dass es ihm die Augen kaze.  
Hau hau, hau! Micau, micau!

Da kommt das Kindchen her und lacht:  
„Herr Hund, ich hab mir's wol gedacht!

„Wer Andre immer necket  
 „Und reizet zu Gesechten,  
 „Muß, kommt er an den Rechten,  
 „Auch kosten, wie es schmedet.  
 „Doch jezt, zur Strafe für den Zank:  
 „Marsch, Rabe! du zur Ofenbank,  
 „Marsch, Hund! in deine Hütte dort,  
 „Und spricht zusammen heut kein Wort;  
 „Denn wer, wie ihr, nur sucht den Streit,  
 „Ist nicht werth der Geselligkeit.“

## 58.

## Betrachtung.

**S**eh' ich den Wellen zu im Bach,  
 So denk' ich: jede rollt  
 Schnellbrausend hier und dort gemacht,  
 So wie es Gott gewollt.

Und seh' ich, wie in Demuth still  
 Die Blume blüht und sprießt,  
 Aus Dankbarkeit, weil Gott es will,  
 Der sie mit Thau begießt.

So denk' ich: Dir gab Gott den Geist,  
 Der ist dein höchstes Gut!  
 Doch thust du auch, was Gott dir heißt,  
 Wie Quell und Blume thut?



Gott, der dich mehr als Blumen, mehr,  
 Mit Himmelstheu begießt,  
 Mit inn'rer Mahnung, heil'ger Lehr',  
 Daß du vor ihm ersprießt.

Blühst du, so wie die Blume blüht,  
 So still, so sanft, so rein?  
 Was dir im jungen Herzen glüht,  
 Wird, ach, oft Zürnen sein! —

Gieb, daß ich, wie die Quelle, fromm  
 Hinzieh' nach deinem Will'n,  
 Und, bis ich einst in Himmel komm',  
 Vor dir erblüh' im Still'n.

## 59.

## Der hausfirende Knabe

ruft:

**D**er arme Fritz muß wandern  
 Zerrissen und gestickt,  
 Von einem Dorf zum andern,  
 Ihn jedes weiter schickt.  
 Kauft Nadeln, kauft ihr Mädchen,  
 Kauft Fingerhut und Hädchen,  
 Kauft Spitzen schön gestickt!  
 Wollt nicht ihr kaufen, kaufen!  
 So schenkt ein Brodtchen klein;  
 Ich muß bei'm vielen Laufen  
 Ach gar so hungrig sein!

Die Mutter liegt begraben,  
Den Vater aber haben  
Sie, ach, gesperret ein.

Der Vater ist gegangen  
Nach Holz am Weihnachtsfest,  
Es fror uns auf den Wangen  
Die warme Thräne fest.  
Man sing ihn ohn' Erbarmen,  
Obgleich auch für die Armen  
Gott Bäume wachsen läßt.

Im Hüttchen aber weinen,  
Ach krank vor Hungerdnoth!  
Zwei Schwestern, welche meinen,  
Der Bruder holet Brodt.  
O laßt mich Mitleid finden,  
Gebt alte trockne Rinden,  
Da Mitleid Gott gebot! —

Dich, Gott, ich kindlich bitte,  
Der Raben Futter streut:  
O führe meine Tritte  
Zu Thüren guter Leut'!  
Du hast ja einst aus Gnaden  
Auch Bettler eingeladen  
Zu deinem Mahl. O nähr' uns heut! \*

\*) Ge. Luc. 14. 16 — 24.

60 — 75.



I.

**I**ch bin ein gut und friedlich Thier,  
 Steh still auf meinen Beinen hier,  
 Doch weiß ich Gluth zu fachen  
 Aus meinem schwarzen Rachen.

Mein schwarzer Rachen frisst nicht bloß  
 Gezweige, Blätter, Reis und Moos,  
 Auch Stamm und Wurzeln frisst er  
 Mit Sprühen und Geknistern.

Im Sommer sieht mich Niemand an,  
 Ich schlafe, hungre, friere dann,  
 Doch wird euch Frost durchschüttern,  
 Kommt, Kinder, mich zu füttern!

Bringt eine süße Nuß zum Mahl,  
 Schmaußt ihr den Kern, gebt mir die Schal',  
 So werd' ich euren Händen  
 Zum Dank dann Wärme spenden.

Doch hütet euch und kommet nicht  
 Mit eurem Kleide gar zu dicht  
 An meinen Rachen, denn er beißt,  
 Er brennet, bis der Stoff zerreißt.

---

## II.

**W**er kennt, wer nennt die Pflanze!  
 Sie strahlt im eignen Glanze.  
 Wenn andre Bäume stehen leer,  
 Da trägt sie goldne Äpfel schwer.  
 Wenn andre Bäume schneeeladen,  
 Da trägt sie manchen süßen Gladen.

Wenn längst schon keine Vögel mehr  
 Durch Busch und Zweige scherzen,  
 Da fliegen Engel um sie her,  
 Da trägt sie tausend Kerzen.  
 Sagt, Kinder, ihr errathet's kaum,  
 Es ist, es ist: der — — — !

---

## III.

**A**ndre Vögel singt ihr gerne,  
 Doch mich jagt ihr in die Ferne.  
 Andre lockt ihr gern herunter,  
 Doch mich jagt ihr hoch in's Blau.  
 Andre Vögel werden munter,  
 Herrscht der Lenz in Hain und Au;  
 Aber ich komm' erst geflogen,  
 Wenn die andern fortgezogen.  
 Über Stoppeln bläst der Wind,  
 Jagt mich hoch das flinke Kind. —  
 Wenn du mich hernieder ziehst,  
 Steig' ich desto mehr empor,  
 Bis du kaum ein Pünktchen siehst.  
 Brauche weder Trank noch Speise.  
 Rätst du, Kindchen, wie ich heiße,  
 Sag's der Mama leise in's Ohr,  
 Leise, halt' das Händchen vor!

## IV.

**E**s ist von Gottes Gnaden  
 Der kleinste Bäckerladen.  
 Viel, viele kleine Brödtchen  
 In einem kleinen Schötchen.  
 Viel, viele Semmelzeilen  
 Stehen auf dünnen Pfählen,  
 Bedecken hundert Meilen:  
 Wer könnt' die Menge zählen!

Doch sind die Brödtchen gebacken gar,  
 Dann stellt sich erst ein Wunder dar,  
 Denn all' die Brödtchen aus den Schoten  
 Bädt man zu einigen großen Brodten.  
 Auch werden all' die Semmelwecken  
 Gemahlen, gebacken, und munden und schmecken!

---

V.

**B**in ein wunderbares Thier;  
 Rathe! hast mich oft geschaut:  
 Innen Fleisch und außen Haut,  
 Doch die Knochen fehlen mir.

Östers hab' ich wirklich Blut,  
 Östers Lung' und Leber.

Bin ein Kind, das merk' dir gut,  
 Von der Sau', dem Eber.

Hast du mit des Messers Stahl  
 Meine Haut zerrissen,  
 Bin ich dir zum Brodt beim Mahl  
 Ein erwünschter Bissen.

Manchmal hängt man mich in Rauch,  
 Möchte da verdürsten!

Manchmal bratet man mich auch  
 Mit noch andern Würsten,

Denn es rathet schon dein Sinn,  
 Daß ich selbst ein -- — bin.

---

## VI.

Oben bin ich Eisen,  
 Unten Holz und Bein;  
 Willst du mit mir speisen,  
 Sollst bedienet sein.

Hab' dir's Fleisch zerrissen,  
 Leg' geschickt dir vor;  
 Doch wie kommt der Bissen  
 Nun zum Mund empor?

Hab noch eine Schwester,  
 Die zu leben weiß,  
 O sie hebt dir, Bester,  
 Gern empor die Speis'.

Beide sind wir mächtig,  
 Weil wir spit und scharf,  
 Laß man nur bedächtig  
 Uns gebrauchen darf.

Wirst du, Kind, errathen,  
 Wer wir Beide sind,  
 Machen wir den Braten  
 Dir zurecht geschwind.

## VII.

Ich bin ein hartes Ding von Stein,  
 Das springend du mit Füßen trittst;  
 Doch werd' ich dir gar nützlich sein,  
 So oft du dich in Finger schnittst.

Und wenn du auf der Straſſe gehſt  
 Und giebſt nicht acht, ſo fälltſt du d'rauf;  
 Und wenn du dann zur Mutter ſiehſt,  
 Sie legt es auf die Wunde auf.

Und warf's voll Staub ein böſer Wind,  
 So wird's zum Sonntag rein geſegt;  
 Und wenn du zu viel plauderſt, Kind,  
 So wird dir's auf den Mund gelegt.

Nun rathet, nun erkennet,  
 Was dieß Kurioſe ſei.  
 Ob's gleich ein Name nennet,  
 So iſt's doch zweierlei.

### VIII.

**D**ie erſte Sylbe zehne ſind's  
 Und immer Zwillingepärchen.  
 Der Dickſte iſt ein Freund des Kind's  
 Und wandert ſchon im Märchen.  
 O wie du alle Zehne liehſt!  
 Oſt ſteckſt du ſie in Säckchen.  
 Und, wenn du in der Schule ſchriebſt,  
 Ward manchem ſchwarz das Bäckchen.  
 Die andre Sylbe trägſt du gern  
 Auf deinem eignen Kopfe.  
 Und grüßeſt du wie große Herrn,  
 So fliegt ſie raſch vom Schopfe.



Das Schaf genießt sie, was am Bach  
 Der treue Hirte hütet,  
 Das Küchlein unter'm Flügelbach,  
 Was eben ausgebrütet.

Das Ganze setzt der Mittle auf  
 Von jenen ersten Rehen.  
 Der wird sich ohne Schaden d'rauf  
 An spitze Nadeln lehnen.

Auch trinket mancher Vogel d'raus,  
 Wenn's ihm am Bauer henket.  
 Und wer das Ganze bringt heraus,  
 Dem wird's voll Wein geschenkt.

# IX.

**W**er ist, wer ist der kleine Mann?  
 Er hat ein gelbes Röschchen an.  
 Er redet nicht, jedoch er singt,  
 So fein, wie's keinem Kind gelingt,  
 Er wohnt in einem kleinen Haus',  
 Kommt wol im Leben nie heraus!  
 Doch ist er eingerichtet d'in,  
 So ganz nach seinem Wunsch und Sinn:  
 Als Treppe: Stäbchen drei bis vier,  
 D'rauf hüpfet er, wie auf Balken wir;  
 Ein Schälchen voller Räscherein,  
 Da setzt er oft sich ganz hinein,

Und einen kleinen Wassertrog,  
 In den er oft zum Bade flog,  
 Und hoch im Dache, was das Beste,  
 Klemmt noch ein Stückchen Zucker feste,  
 Wol größer, Kinder, wollt ihr's glauben,  
 Als wie fein Kopf mit Kraus' und Hauben!  
 D'ran frist er froh, so viel er kann. —  
 Nun sagt, wer ist der gelbe Mann?

## X.

**I**ch bin ein nützlich Hausgeräth,  
 Nach dem man öfters fragend späht.  
 Ich flüstre stets, doch stets das Gleiche;  
 Auch ruf' ich laut, was ich dir zeige.  
 Du läßt mich frei, — ich bleibe stehen,  
 Beschwert nur kann ich munter gehen.  
 Doch, ob ich gleich beständig lief,  
 Selbst durch die Nacht, wenn alles schlief,  
 Des Mittags selbst mit gleicher Schnelle,  
 Kam ich doch nimmer von der Stelle.  
 Doch harr' ich aus in meinem Gange;  
 Und, Kindchen, schläfst du früh zu lange,  
 So weck' ich dich, daß alles fracht.  
 Dann ruf' ich: Horch, jetzt ist's um acht!  
 Da mußt du flink zur Schule springen. —  
 Zuweilen kann ich Liedchen singen  
 Und andre süße Melodein,  
 Zuweilen, wie ein Guckuck schrein.

Bin außen oftmals schön geziert;  
 Doch wer mein Inn'res ausstudirt,  
 Der ist ein grundgescheiter Mann:  
 's sieht sich wie eine Mühle an.  
 Und oben, über meiner Kammer,  
 Hängt eine Glocke, hängt ein Hammer.  
 Du kennst mich, Kindchen, sag' es nur!  
 Bin deine Stubenfreundin: —.

---

# XI.

**K**ind, singst du mir ein Liedchen vor,  
 Wenn du mich fand'st am Börnchen,  
 So komm' ich aus des Häuschens Thor  
 Und zeig' dir meine Hörnchen.

Und werde, singst du länger, dann  
 Mein Häuschen fürder heben;  
 Doch schlüpf' ich, rührst du leis' mich an,  
 Sogleich in's Thor erschrocken.

Gh' den Salat das Kindchen isst,  
 Versuch' ich, ob er schmecke. —  
 Man sagt, wenn du zu träge bist:  
 Du schleichst ja wie die — —.

---

## XII.

**M**an kann es lesen, man kann es schreiben;  
 Man kann es auch auf die Weide treiben.  
 Es lebt allein mit U verbunden;  
 Es lebt auch mit Ochsen, mit Ziegen, mit Hunden.  
 Es sieht wie ein geschwänzter Kreis;  
 Es sieht auch scheidig, es sieht auch weiß.  
 Es schweiget, es tönet, von dir gerufen;  
 Es brüllet, es scharret mit harten Hufen.  
 Es wohnet im Buche, doch macht es sich rar;  
 Es springt durch die Dörfer in lustiger Schar.  
 Es stirbt von Motten und Schaben gefressen;  
 Geschlachtet, gebraten, ist's lecker zu essen.  
 Nun rathe, schmause Quark dazu!  
 Du spielst es selbst als blinde — .

## XIII.

**E**ine kleine Schaufel bin ich,  
 Gönne selten mir die Ruh',  
 Und bei meinem Schaufeln sinn' ich,  
 Daß ich Keinem Unrecht thu'.

Ruhend dann nach langen Schwunge,  
 Zeig' ich deutlich Jedermann  
 Mit der stummen Eisenzunge  
 Das gesund'ne Urtheil an.

Zeig' nach meines Rechts Befehl  
 Tausend Federn gleich dem Stein.  
 Nicht die Stoffe kann ich schätzen,  
 Vor mir gilt die Last allein.

Aber Mädchen nicht und Knaben  
 Kannst du auf mir schaukeln sehn,  
 Aber all' die süßen Gaben,  
 Die bei jedem Krämer steh'n.

Willst du, Kindchen, kaufen Mandeln,  
 Nimmt der Krämer mich zur Hand,  
 Und, er wird an dich verhandeln  
 So viel, als mein Urtheil fand.

#### XIV.

An einem Ort, der wasserreich,  
 Steh'n hunderttausend Pfeifen,  
 Und jede ist, den andern gleich,  
 Geschmückt mit Büschel, Schleifen.  
 Und, wenn hindurch die Winde zieh'n,  
 Erörnen lauter Melodien.

Und grade dieser Orgel vor  
 Da sitzt ein grüner Sängerkhor,  
 Und jauchzet und trilliret  
 Und paukt und musiziret,  
 Und springt dabei ganz munter:  
 's geht d'rüber und 's geht d'runter!

Doch seht! dort schleicht der Magister vor  
 Mit rothen Beinen, rothem Schnabel.  
 Der fährt in unser Sängerkhor  
 Mit seinem Schnabel wie mit der Gabel,  
 Und spießt wol drei der Sänger auf,  
 Und schnell entflieht der andern Hauf;  
 Doch jene angespießten Drei  
 Verspeißt der Magister als Näscherei.

XV.

**M**ein Kindchen, sieh', ich habe  
 Nicht Beine,  
 Doch lauf' ich stets im Trabe,  
 Wie feine!

In einem großen Kreise  
 Beschwerlich  
 Vollend' ich meine Reise  
 Alljährlich,

In dem um Mutter, schimmernd  
 Im Glanze,  
 Mit elf Geschwistern flimmernd  
 Ich tanze.

Vereinigt aber nimmer  
 Wir schreiten,  
 Drum schau'n wir uns nur immer  
 Vom Weiten.

Mama, mich auf der Reise  
 Zu nähren,  
 Die röstet mir zur Speise  
 Die Ähren.

Und hängt für meinen Gaumen  
 Die Äste  
 Voll Birnen und voll Pflaumen  
 Auf's Beste.

Doch blickt sie schief, so frieret  
 Mich leider;  
 Ich eile weiß gezieret  
 Schnell weiter.

Und um mich springt im Trabe,  
 Wie holdig!  
 Mein Herzenskind, mein Knabe,  
 Ei goldig!

Der trägt zur Nachtzeit gerne,  
 Im Tanze,  
 Zum Gang mir die Laterne  
 Voll Glanze. —

Dich, Kindchen, lass' ich milde  
 Schön grüßen,  
 Doch stampf' du mich nicht wilde  
 Mit Füßen.

Ich kann nicht länger plaudern  
 Im Rennen,  
 Drum sollst du ohne Zaudern  
 Mich nennen!

## XVI.

**W**ir sind fünf Kinder ruhmbekannt  
 Und werden's immer bleiben;  
 Nur eine Kunst kann höchst gewandt  
 Ein jedes von uns treiben.

Das erste Kind, es strebt hinaus,  
 Begehrt die Welt, die weite;  
 Und sagt von jedem Ding dir aus  
 Die Farbe, Länge, Breite.

Das Zweite lauschet, selbst im Schlaf,  
 Auf Knall und Schall und Klingen,  
 Und, wenn es ein Geflüster traf,  
 Es wird dir's hinterbringen.

Das Dritte saget nießend dir:  
 „Mir lieber ist die Rose,  
 „Als dieser span'sche Pfeffer hier  
 „Und deine Tabacksdose.“

Das Vierte machet fest und fein  
 Sich gar zum Speisemeister.  
 Es ruft bei jedem Gläschen Wein:  
 „Dort wächst er und so heißt er!“

Tu glaubtest, durch die ersten Vier  
 Vielleicht, du seist im Traume,  
 Und wüßtest nicht, daß außer dir  
 Noch etwas da im Raume.



Das Fünfte wird begreifend dir  
 Schnell sondern Sein vom Scheine.  
 Es spielt im Finstern selbst Clavier;  
 Wägt Früchte, Münzen, Steine.

Vier Kinder sind zu Ernst und Spiel  
 In deinem Haubt verbunden,  
 Das Fünfte sitzt besonders viel  
 In Fingern und in Wunden.

• Drei sind dir treu, doch sich' dich vor!  
 Denn Zwei, ach, sind es minder;  
 Es seufzt, wer Eines nur verlor,  
 Als Tauber oder Blinder.

(Die Auflösungen dieser Räthsel findest du am Ende des Büchleins.)

76.

### Freudenhonig.

**K**indchen bei der Blume stand,  
 Kindchen sprach voll Unverstand:  
 „Thu' dich auf, mein Mädtchen blau,  
 „Daß ich deinen Honig schau;  
 „Daß ich dieß, mein Fingerlein,  
 „Tauch' in deinen Honig ein,  
 „Mir ein süßes Mündchen mache:  
 „Blümchen, das ist meine Sache!“

Blümchen stand gebückt und stumm;  
 Kam ein Bietchen her: sum, sum!  
 Lüpfte mit dem kleinen Bein,  
 Schlüpfte in den Kelch hinein;  
 Hat das Zünglein eingesteckt,  
 Hat den Honig ausgeleckt,  
 Hat das Blümchen ausgefogen,  
 Ist vergnügt davon geflogen.

Kindchen sprang dem Bietchen nach,  
 Kindchen so zum Bietchen sprach:  
 „Bohl bekomm' der Honig dir!  
 „Doch ich wünscht' ihn selber mir.  
 „Sag', was machst du, Honigdieb?“  
 Bietchen sprach: „Ich hab' dich lieb;  
 „Trag' ihn aus der blauen Glocke  
 „Hin für dich zum Bienenstocke.

„Hab' ich g'nug gesammelt ein,  
 „Sei der ganze Vorrath dein. —  
 „Kind, wer stets zu spähn bemüht,  
 „Wo ihm eine Freude blüht;  
 „Wer das Kleinste selbst mit Fleiß  
 „Schicklich zu benutzen weiß;  
 „Wer da sammelt still in Treuen,  
 „Kann den Größern selbst erfreuen.“

---



77.

### Reisentreiben.

**R**eisen, Reisen! laßt euch sagen:  
 Laufet, laufet! seid nicht stolz!  
 Müssen sonst beständig schlagen  
 Euer all zu träges Holz.  
 Macht im Kreise  
 Eure Reise!  
 Hüpfst alleine  
 Über Steine!  
 Auf zu Hügeln,  
 Sink hinab!  
 Wie mit Flügeln!  
 Klapp klapp, klapp!

Ohne Beine müßt ihr laufen,  
 Springen über Stock und Stein;  
 Und wir muntern Knaben schnaufen  
 Immer treibend hinterdrein.

---

Gile, Gile!  
Sonder Weile;  
Lass' euch sagen!  
Klapp! wir schlagen!  
Müßt euch rollen  
Auf und ab;  
Rollen, rollen!  
Klapp klapp, klapp!

Weil wir müde und gesprungen,  
Zieh'n wir nun in sanftem Schritt.  
Hüpfet neben euern Jungen,  
Wie ein frommes Hündchen mit.  
Ringel, ringel!  
Folgt dem Schlingel!  
Folgt den Hieben,  
Die euch trieben,  
Die euch setzten  
Oft in Trapp.  
Nun zum Letzten:  
Klapp klapp, klapp!

---



78.

### Der Knabe Jesus im Tempel.

**K**inder, gern, wie Jesus, geht  
Gotteswort zu hören.

Lasset, wie ihr an ihm es seht,  
Auf'res nie euch stören.

Und, was ihr im Gotteshaus  
Habt gehört, vernommen,  
Ihr's in stiller Demuth aus,  
Wenn ihr heimgelommen.

## Kinder wie Blüthen.

Die Blüthen lieb im Garten,  
 Die muß der Gärtner warten.  
 Er bindet sie an Stäbchen an,  
 Daß Wind sie nicht zerbrechen kann,  
 Und schau! der Himmel giebt Gedeih'n  
 Im schönen, blanken Sonnenschein.

Die Kinder sind wie Blüthen,  
 Die Ältern ihrer hüten,  
 Und Bibellehren halten, wie  
 Die Stäbchen jene Blumen, sie. —  
 O lieber Gott, o strahle du  
 Auch ihnen deinen Segen zu!

## Geistliches Lied.

Wir nah'n dir im Gesange,  
 O Jesu, treuer Hirt!  
 Wie ist dem Schäflein bange,  
 Daß sich von dir verirrt.  
 Leit' uns mit sanftem Stabe  
 Am Bache deiner Lehr',  
 Daß jedes Weide habe,  
 Nicht irre hin und her.

Du gabst voll treuer Sorge  
 Uns treue Hirten hier,  
 Und jedes Lamm gehorche  
 Den Ältern, Herr, wie dir.  
 Gabst Lehrer, die mit Liebe  
 Dein Wort uns lehren gern:  
 O daß doch Keines bliebe  
 Von dieser Herde fern!

Gieb Liebe unserm Herzen,  
 Sie sei die Allgewalt,  
 Daß, selbst bei lautem Scherzen,  
 Man folgt der Hirten Halt.  
 Und will in Troß versinken,  
 In Eigensinn das Kind,  
 Gieb! daß der Hirten Winken  
 Es folget gern, geschwind.

Die Ältern, die geboren,  
 Die uns erzogen auch:  
 O lauscht ihr, unsre Ohren,  
 Auf ihres Mundes Hauch,  
 Und ihr, o Augen, kündet,  
 Was wol ihr Blick begehrt,  
 Und Fuß und Hand verbündet  
 Zum Dienst euch, der sie ehrt!

Woll'n um den Lehrer hüpfen,  
 Zu folgen stets bereit,  
 An seine Worte knüpfen  
 Des Geistes Achtsamkeit.

Und, wenn er dann uns saget,  
 Wie fromm als Kind der Christ;  
 Dann jedes still sich fraget:  
 Ob du auch also bist?

Ja Herr, wie du zu werden,  
 Sei unser ganzer Sinn,  
 Zwar bringen wir's auf Erden,  
 Auf Erden nie dahin.  
 Doch laß', Herr, unsre Triebe  
 In deiner Liebe ruh'n,  
 Daß wir für dich aus Liebe  
 Stets deinen Willen thun.

Und wirst du wieder kommen,  
 Und naht dein Himmelreich,  
 Dann werden wir vollkommen  
 Dir sein, als Brüder, gleich.<sup>1</sup>  
 Du wirst uns sanft umschlingen,  
 Wir ruhn an deiner Brust!  
 Und werden jauchzen, singen  
 In ew'ger Weihnachtslust!

<sup>1</sup>) 1. Ep. Joh. 3, 2.



81.

## S c h l u s s .

**D**u heil'ger Vater, sei gepreist,  
 Nebst heil'gem Sohn und heil'gem Geist,  
 Daß ihr gesegnet, was ich gedacht,  
 Bis ich dies Buch zu Stand gebracht.  
 Nun sendet eure Engel aus,  
 Daß sie ihm öffnen Herz und Haus,  
 Daß sie es erklären dem Kindersinn  
 Und richten ihn zum Himmel hin.



## Auflösungen der Räthsel.

---

1. Der Stubenofen.
  2. Der Weihnachtsbaum.
  3. Der Paplerdrache.
  4. Das Ährenfeld.
  5. Das Würstchen.
  6. Messer und Gabel.
  7. Das Pflaster.
  8. Der Fingerhut.
  9. Der Canarienvogel.
  10. Die Uhr.
  11. Die Schnecke.
  12. D und Ruh.
  13. Die Handwaage.
  14. Der Rohrteich mit Fröschen und Storch.
  15. Die Erde, nebst den übrigen elf Planeten und dem Monde,  
auf ihrem Gang um die Sonne.
  16. Die fünf Sinne: Sehen, Hören, Riechen, Schmecken, Fühlen.
-

## **Aufkündigungen.**

---

Von dem Verfasser dieses Büchleins sind ferner erschienen und in allen soliden Buchhandlungen zu erhalten:

### **1. Himmelsblümchen für fromme Kinder mit Bildern.**

München, Christian Kaiser 1847.

3 Bogen in 8. mit 12 Holzschnitten. — Preis: a. Auf Wellpappier und sauber cartonirt: 10 Sgr. = 8 gGr. oder 36 kr. R. W. —  
b. Auf Druckpapier, sauber brochirt: 6 Sgr. oder 21 kr. R. W.

### **2. Kindliche Räthsel.**

München, Christian Kaiser 1847.

1 Bogen in 8. sauber brochirt Preis: 3 Sgr. oder 9 kr. R. W.  
(Besonderer Abdruck der in den Kinderreimen enthaltenen Räthsel.)

### **3. Christlicher**

142 Ghafelen zum



Silwan.

Preise des Herrn.

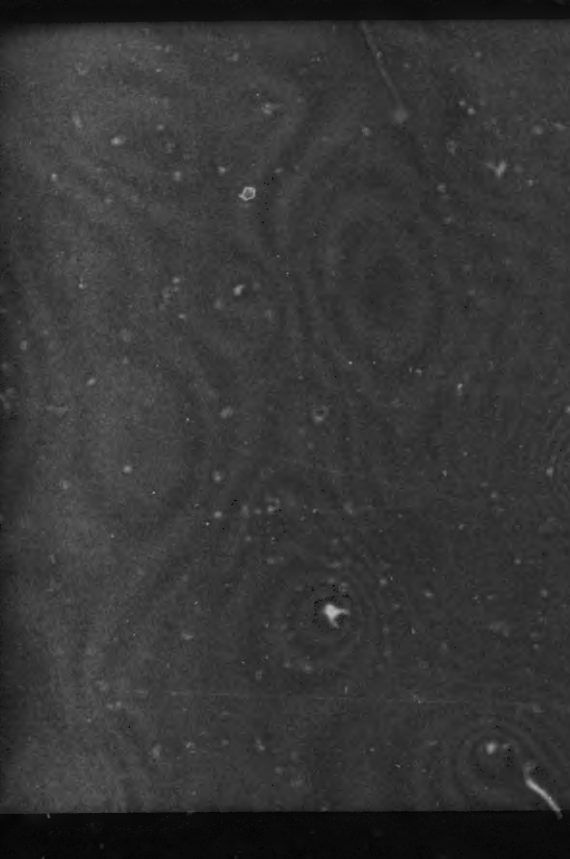
München, Christian Kaiser 1847.

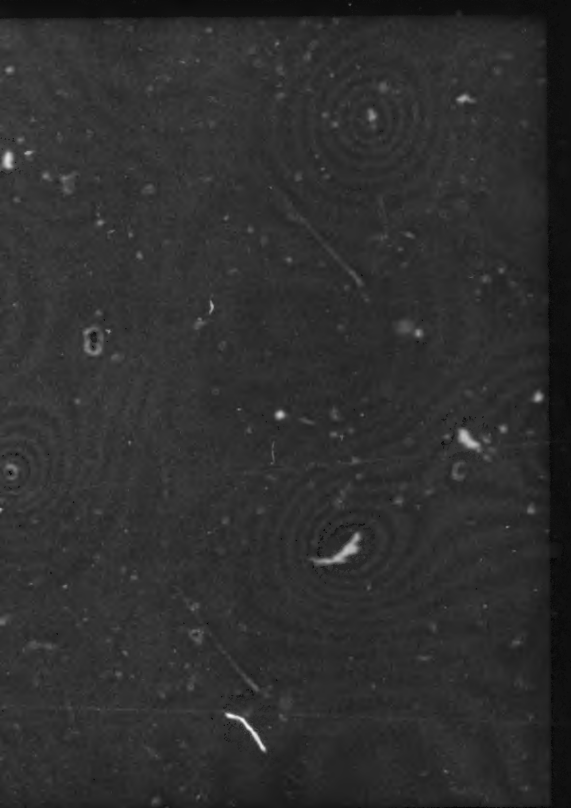
5 Bogen in 8., sauber cartonirt, in hochroth mit Gold gedrucktem Umschlage. Preis: 25 Sgr. = 20 gGr. oder 1 fl. 24 kr. R. W.

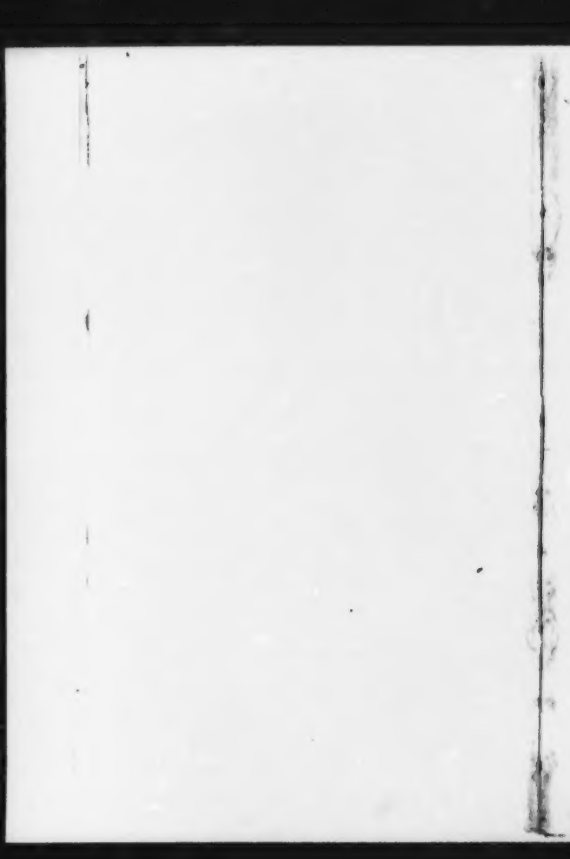
---

München,  
Druck der Pr. C. Wolf'schen Buchdruckerei.











M

**Joseph Joubert's**  
**Gedanken, Versuche**  
und  
**Maximen.**

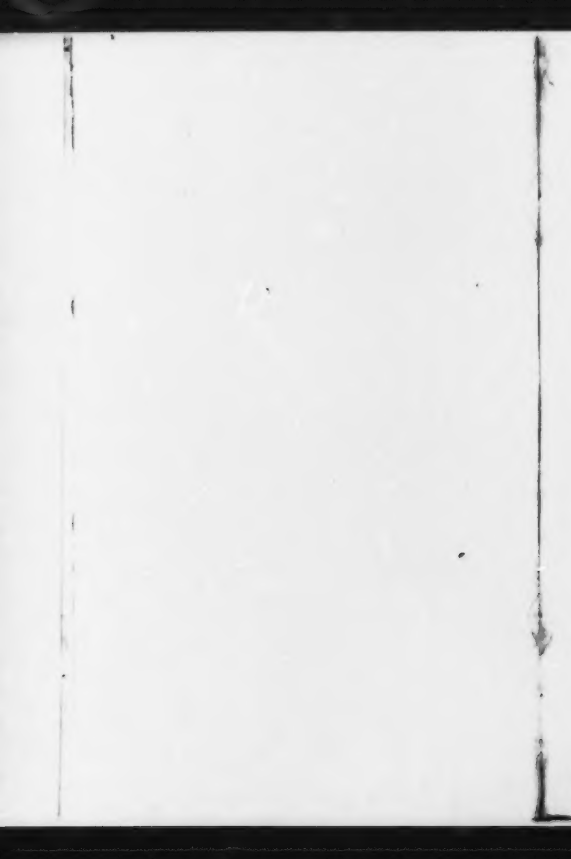
Uebersetzt  
von  
**Franz Graf Pocci.**

„Heureux est l'écrivain, qui peut faire  
„un beau petit livre!“

*J. Joubert.*

**M ü n c h e n.**  
Buchhandlung von Christian Kaiser.  
**1831.**

24/0 112



## Vorwort des Uebersetzers.

Dieses in Deutschland meines Wissens wenig gekannte Buch habe ich in keiner anderen Absicht zu übersetzen versucht, als um einerseits auf dasselbe aufmerksam, andererseits es Jenen zugänglich zu machen, welche der französischen Sprache nicht kundig sind. Ich möchte Jouberts Gedanken einer Reihe der edelsten an goldenem Faden gereihten Perlen vergleichen, in deren mildem Glanze sich ein tiefes inneres Leben in Gemeinschaft mit der wohlwollendsten Weltanschauung spiegelt. Es sind Betrachtungen, welche von Dem, der sie niedergeschrieben, nicht für die Veröffentlichung bestimmt waren; erst nach dessen Tode hat eine liebende Seele die hinterlassenen Aufzeichnungen gesammelt und geordnet.

Joseph Joubert war kein sogenannter berühmter Mann. Geboren im Jahre 1754 zu Montignac (im Perigord), wo dessen Vater Professor der Medizin war, hatte er sich, nachdem

er im vierzehnten Lebensjahre seine Vaterstadt verlassen, in Toulouse dem Studium des Rechts gewidmet. Da dieses jedoch seiner lebhaften Einbildungskraft nicht zusagte, ergriff er mit lebendigem Eifer jenes des classischen Alterthums und trat zu diesem Behufe in das dortige geistliche Collegium, wo er, später selbst als Lehrer beschäftigt, bis zu seinem sieben und zwanzigsten Jahre verblieb. Der Zustand einer zarten körperlichen Beschaffenheit veranlaßte ihn, sich auf zwei Jahre wieder in seine Vaterstadt zurückzuziehen. Schon vom Jahre 1774 an hatte er begonnen in ein Tagebuch Einzelnes aus innerem beschaulichem Leben niederzuschreiben; selbst in den Stürmen der Revolution war ihm dieses ein Bedürfnis geblieben.

Im Jahre 1778 begab sich Joubert nach Paris, wo er mit Marmontel, La Harpe, d'Alembert, Diderot und Anderen in wissenschaftlichen Verkehr trat. Seine Lebensanschauungen, seine Richtung blieben unverrückt ein und dieselben; sie waren begründet auf eine warme und tiefe religiöse Grundlage — und deshalb unerschütterlich, mochte auch von Außen was immer kommen. In näherer Verbindung blieb er stets mit Fontanes, Chateaubriant und Molé. Im Jahre 1790 wurde Joubert von seiner Vater-

Stadt zum Richter gewählt, welches Amt er mit treuer Gewissenhaftigkeit ausübte, bis er in Folge jener sich entwickelnden Schreckensperiode sich veranlaßt sah, diesen Wirkungskreis zu verlassen. Er vermählte sich mit einer theuren Freundin im Jahre 1793 zu Paris, entfloß aber den Gräueln dieser Stadt und zog sich nach Villeneuve zurück, wo er bei innigem, geistigem Verkehre mit Fr. v. Beaumont, in der Stille eines häuslichen Lebens und in philosophischer Betrachtung jene Seelenruhe, jenen Frieden fand, deren Ergebnis und seine Aufschreibungen bieten. Nachdem er allmählig zu kränkeln anfangen, entfloß sein milder, liebenswürdiger Geist am 4. Mai des Jahres 1824 in jene Räume, in welchen er die Verwirklichung seiner idealen Beschaulichkeit gefunden haben wird. —

Jouberts Aufschreibungen erschienen unter dem Titel: „Pensées, Essais et Maximes“ zu Paris i. J. 1842, gesammelt und herausgegeben von Paul Raynal.

In dieser Uebersetzung wurde der letzte Titel (XXXI), welcher ganz besonders die französische Literatur zum Gegenstande hat, als von minder allgemeinem Interesse weggelassen; ebenso die in der angeführten Ausgabe befindliche Correspondenz, so daß die Uebersetzung lediglich

als ein abgeschlossenes Ganzes von Jouberts „Gedanken“ dem Leser geboten werden kann. — Manche Sätze, an und für sich schon im Urtexte dunkel, konnten um so weniger in der Uebersetzung klarer gegeben werden. Große Schwierigkeit bot die Präcision und Kürze des Ausdrucks dar, wie auch die Feinheit und der Doppelsinn so mancher Wörter, deren analoge Bezeichnung im Deutschen sich kaum finden ließ. Abgesehen davon, wird wohl dem Uebersetzer die freundliche Rücksicht, um welche er bittet, nicht versagt werden, insoferne guter Wille auf wohlwollende Anerkennung hoffen darf. Möge insbesondere die deutsche Jugend dieses Buch zur Hand nehmen! Ein reicher, warmer Quell christlicher Philosophie wird sich ihr erschließen, wenn nicht von vornher schon kalte Abstraction und anmaßende Seichtheit das religiöse Element von sich weisen, welches allein in jene Bahn einlenkt, die uns zur unwandelbaren Wahrheit führt.

München im Januar 1851.

Franz Pöcci.

## Inhaltsverzeichnis.

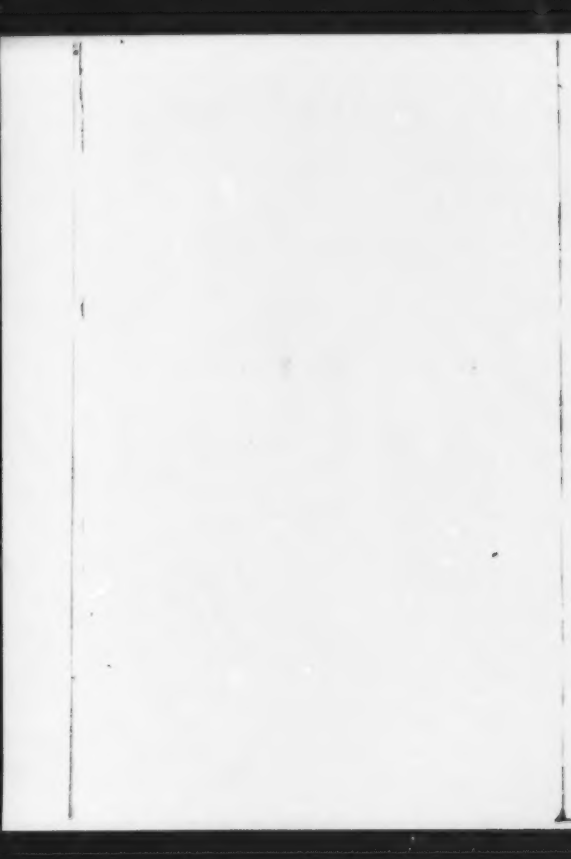
|                                                                                                                      | Seite. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Einleitung. Der Verfasser über sich selbst . . .                                                                     | 1.     |
| Titel I. Von Gott, von der Schöpfung, von<br>der Unsterblichkeit der Seele, von<br>ewiger Strafe und Belohnung . . . | 15.    |
| Titel II. Von der Frömmigkeit (Gottesfurcht),<br>von der Religion, vom Glauben,<br>Cultus und vom Gebete . . .       | 28.    |
| Titel III. Von den heiligen Büchern, den Prie-<br>stern, den Jesuiten, den Jansenisten . . .                         | 45.    |
| Titel IV. Die Kapitel . . . . .                                                                                      | 55.    |
| Titel V. Der Mensch, die Organe u. d. Seele . . .                                                                    | 62.    |
| Titel VI. Von den intellectuellen Fähigkeiten . . .                                                                  | 72.    |
| Titel VII. Von der Natur der Geister . . .                                                                           | 84.    |
| Titel VIII. Von den Leidenschaften und Affecten<br>der Seele . . . . .                                               | 99.    |
| Titel IX. Was ist die Schamhaftigkeit? . . .                                                                         | 121.   |
| Titel X. Von den verschiedenen Lebensaltern . . .                                                                    | 131.   |
| Titel XI. Von den Frauen . . . . .                                                                                   | 143.   |
| Titel XII. Von der Gesellschaft, von der Con-<br>versation, von der Höflichkeit und den<br>Manieren . . . . .        | 147.   |
| Titel XIII. Leben, Krankheit und Tod . . .                                                                           | 165.   |
| Titel XIV. Familie und Haus . . . . .                                                                                | 172.   |

|                                                                                                                                        | Seite. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Citel XV.</b> Von der Weisheit, der Tugend, der Moral, von der Regel und Pflicht                                                    | 178.   |
| <b>Citel XVI.</b> Von der Ordnung und dem Zufalle, vom Guten und Schlechten .                                                          | 196.   |
| <b>Citel XVII.</b> Von der Wahrheit, der Täuschung und dem Irrthume . . . .                                                            | 204.   |
| <b>Citel XVIII.</b> Von der Philosophie, von Metaphysik, von den Abstractionen, von der Logik und den Systemen .                       | 222.   |
| <b>Citel XIX.</b> Vom Raume, von der Zeit, vom Lichte, von der Luft, der Atmosphäre, von den Himmeln, den Thieren, Blumen u. s. w. . . | 240.   |
| <b>Citel XX.</b> Von den Regierungen und von den Verfassungen . . . . .                                                                | 248.   |
| <b>Citel XXI.</b> Von der Freiheit, der Gerechtigkeit und von den Gesetzen .                                                           | 256.   |
| <b>Citel XXII.</b> Von politischen Personen . .                                                                                        | 266.   |
| <b>Citel XXIII.</b> Von den öffentlichen und Privat-Eitten; von dem Charakter der Nationen . . . . .                                   | 274.   |
| <b>Citel XXIV.</b> Vom Alterthume . . . . .                                                                                            | 296.   |
| <b>Citel XXV.</b> Von dem Zeitalter . . . . .                                                                                          | 313.   |
| <b>Citel XXVI.</b> Von der Erziehung . . . . .                                                                                         | 337.   |
| <b>Citel XXVII.</b> Von den schönen Künsten . .                                                                                        | 354.   |
| <b>Citel XXVIII.</b> Von der Poesie . . . . .                                                                                          | 377.   |
| <b>Citel XXIX.</b> Vom Style . . . . .                                                                                                 | 389.   |
| <b>Citel XXX.</b> Von den Eigenschaften des Schriftstellers und von den literarischen Arbeiten . . . . .                               | 427.   |



Joseph Joubert's  
Gedanken, Versuche  
und  
Maximen.

---



## Einleitung.

### Der Verfasser über sich selbst.

Ich habe meine Blüthen gegeben und meine Frucht; Nichts mehr bin ich als ein wiederholender Stamm; wer sich aber in meinen Schatten setzt und mich hört, wird klüger.

In vielen Dingen gleiche ich dem Schmetterlinge: Wie er, so liebe ich das Licht; wie er, verbrenne ich daran mein Leben; wie er, bedarf ich, um meine Flügel zu entfalten, daß es in der Gesellschaft um mich umher schön sei, und daß sich mein Geist von milder Lust, nämlich von der Nachsicht, umgeben und wie durchdrungen fühle; ich bedarf, daß der Blick der Gerechtigkeit auf mir schimmere.

Menschenliebe und Reue — das ist mein Wahlspruch.

Die Revolution hat meinen Geist aus der Welt der Wirklichkeit verschaucht, indem sie mir dieselbe zu fürchterlich gemacht.

Mein Kopf ist sehr liebevoll, mein Herz starrköpfig. Alles was ich bewundere, ist mir theuer, und Alles, was mir theuer ist kann mir nie gleichgültig werden.

Meine einäugigen Freunde betrachte ich im Profil.

Anstatt mich darüber zu beklagen, daß die Rose Dornen hat, freue ich mich darüber, daß die Dornen von den Rosen überwunden werden und der Strauch Blumen trägt.

Es gibt keinen guten Ton ohne daß man Andere etwas verachtet. Mir aber ist es unmöglich einen Unbekannten zu verachten.

Ich ahme die Taube nach: Oft werfe ich einen Grassalm der Ameise zu, damit sie nicht ertrinke.

Hätte ich die Wahl, so zöge ich die Weichheit, die den Menschen sich zu bessern Zeit läßt, der Strenge vor, die sie schlechter macht, und der Voreiligkeit, welche die Reue nicht abwarten kann.

Wenn ich die Fensterscheiben zerschlage, möchte ich, daß man geneigt sei, sie mir zu zahlen.

Ich gehe dahin, wo man mich wünscht, wenigstens eben so gerne, als wo es mir gefällt.

Mein Geist und mein Charakter haben leicht zu kalt; die weichste Stimmung (Temperatur) der Nachsicht ist mir nöthig. Man kann mit Recht von mir sagen: „Wer gefällt, ist König; wer nicht mehr gefällt, ist Nichts.“

Ungerne verlasse ich die Stadt, weil ich mich von meinen Freunden trennen, ungerne das Land, weil ich mich von mir selbst trennen muß.

Wo ich mich aufhalte, möchte ich immer viel Himmel und wenig Erde haben.

Ich habe den Fluß der Vergessenheit überschifft.

Das Schlimme und Gute, das meinem Leibe zu Theil wird, kommt ihm nur mehr von meinem Geiste zu.

Meine Entdeckungen — und Jeder hat deren — haben mich zu den Vorurtheilen zurückgeführt.

Meine Seele bewohnt einen Ort, durch den die Leidenschaften gedrungen sind; ich habe sie alle gekannt.

**D**er Weg der Wahrheit! Lange habe ich ihn umgangen; auch ist das Land, in welchem ihr euch verirrt, mir wohl bekannt.

**W**enig liebe ich Klugheit, wenn sie nicht stillschweigend ist.

**V**om Löwen habe ich eine schlechte Meinung, seit ich weiß, daß sein Gang schief ist.

**D**ie, welche das Laster angenehm machen, sind mir doch noch lieber, als jene, die die Tugend herabwürdigten.

**M**ein Gott! Wenn ich Böses thue, dulde nicht, daß ich mit mir selbst zufrieden bin!

**D**ie Welt scheint mir ein Kreisel, bewohnt von einem schwindeligen Volke.

**F**lügel schmiede ich mir, wie Dädalus; ich setze sie allmählig zusammen, indem ich täglich eine Feder beifüge.

**I**ch werde das Schöne geträumt haben, wie sie sagen, daß sie das Glück träumen. Mein Traum aber ist ein besserer; denn der Tod selbst und sein Anblick sind nicht im Stande seine Dauer zu stören — sie geben ihm nur eine größere Breitung. Dieser Traum, der sich auch

im Wachen fortsetzt und im kalten Bewußtsein, der sich stärkt durch alle Betrachtungen — er kann durch keine Abwesenheit, durch keinen Verlust auf eine nicht wieder herzustellende Weise unterbrochen werden.

**M**adame Victorine von Chatenay sagte von mir :

„daß ich einer Seele ähnlich sei, die  
„gleichsam zufällig einem Leibe begegnet  
„ist, und die sich aus der Sache wie immer möglich zieht.“

Ich kann nicht läugnen, daß diese Aeußerung treffend ist.

**M**eine Ergüsse sind die Träume eines Schattens.

**U**nd was ist denn eigentlich meine Kunst? Was ist der Name, der sie von andern unterscheidet? Welchen Zweck hat sie sich festgesetzt? Was gebietet sie und was macht sie bestehen? Auf was mache ich Anspruch und was will ich, indem ich sie ausübe?

**I**st es, um überhaupt zu schreiben und gelesen zu werden, einziger Ehrgeiz so vieler Leute? Ist das Alles, was ich will? Bin ich nur ein Vielwisser, oder habe ich eine Art von

Gedanken, die leicht zu fassen und deren Natur und Charakter, Verdienst und Nutzen zu bestimmen sind?

Das ist es, was ich aufmerksam und lange zu prüfen habe, so lange, bis es mir klar ist.

Der Himmel hat in meine Intelligenz nur Strahlen gelegt und hat mir als Verebfamkeit nur schöne Worte gegeben. Ich habe nur Kraft zum Aufschwung, als Tugend nur eine gewisse Unbeicholtenheit (Unbestechlichkeit).

Ich bin geeignet, auszusäen — nicht aber aufzubauen und zu gründen.

Der Himmel hatte nur auf eine gewisse Zeit meinem Geiste Kraft gegeben, und diese Zeit ist nun vorbei.

Sit habe ich meine Lippen an den Becher des Ueberflusses gesetzt; allein es ist eine Flüßigkeit, die immer von mir zurückwich.

Ich gleiche der Aeoldharfe. Sie gibt schöne Klänge, allein sie führt kein Lied aus. Sie hat ein beständiger Wind mich angeweht.

Ich bringe mein Leben zu, Schmetterlinge zu sagen, indem ich jene Gedanken für gute halte,



die sich den allgemeinen anpassen, die übrigen nur als die meinen erachte.

**Wenn ich leuchte, so verzehre ich mich.**

**Mein Geist wandert gerne in offenen Räumen und wiegt sich in den Fluthen des Lichtes, wo er nichts sieht, aber von Freude und Klarheit durchdrungen ist.**

**Und was bin ich . . . . als ein Atom in einem Strahle?**

**Ich sage dem Himmel Dank, daß er meinen Geist aus leichtem Stoffe geschaffen und daß dieser die Eigenschaft hat, aufwärts zu steigen.**

**Wie die Lerche liebe ich, weit zu schweifen und hoch über meinem Neste.**

**Wie schwer ist es, zugleich sinnreich (erfindungsreich) und gesetzt zu sehn! Es hat mir lange an Gedanken gefehlt, die meinem Geiste gefielen, oder ich ermangelte der Sprache, die jenen Gedanken genehm gewesen wäre.**

**Lange Zeit hatte ich die Qualen einer Fruchtbarkeit zu ertragen, die nicht zu Tage kommen kann.**

**Ich liebe weder eine viersüßige noch zweibeinige Philosophie oder Metaphysik; ich will sie besüßelt und fliegend.**

Ihr gelangt durch die Voessle zur Wahrheit,  
ich durch die Wahrheit zur Voessle.

Frühzeitig kann man (Lebens-) Tact haben,  
sehr spät aber den (eigentlich guten) Geschmack.  
So gieng es mir.

Gemälde, Opern, Statuen, Gedichte liebe ich  
nicht viele und doch liebe ich die Kunst ungemein.

Könnte ich mich doch durch Musik, Tanz,  
Malerei so ausdrücken, wie ich es durch das  
Wort kann! Wie viele Gedanken hätte ich, die  
ich nun nicht habe, und wie viele Gefühle, die  
mir immer unbekannt bleiben werden!

Alles, was mir falsch scheint, besteht für  
mich gar nicht. Es ist meinem Geiste ein Nichts,  
das ihm keinen Stoff bietet. Auch wüßte ich  
es nicht anders zu bekämpfen oder zu widerlegen,  
als wenn ich es mit einem Existirenden assimiliren  
und auf dem Wege des Vergleiches behandeln würde.

Gewöhnliche Klarheit reicht mir nicht hin,  
wenn der Sinn der Worte nicht so klar wie ihr  
Klang ist, d. h. wenn sie meinem Denken an  
und für sich so durchsichtige Objecte darbieten als  
der Ausdruck ist, den sie bezeichnen.

Der Theil meines Gehirns, welcher zur Auf-

nahme nicht klarer Begriffe bestimmt ist, ist sehr beschränkt (eng).

**Warum ermüde ich mich, so viel zu reden?**  
Weil, wenn ich spreche, ein Theil meiner Fibern sich in Bewegung setzt, während der andere erschläft bleibt; der, welcher in Thätigkeit ist, trägt allein das Gewicht der Bewegung, die ihn alsbald ermattet; zur selben Zeit findet eine ungleiche Vertheilung der Kräfte und der Activität statt. Daher gänzliche Erschlaffung, wenn das, was stark ist, ermüdet; die Schwäche wird dann eine allgemeine.

**Gutes kann ich nur langsam und mit größter Anstrengung schaffen.** Hinter meiner Schwäche ist Kraft; die Schwäche liegt im Werkzeuge. Bei Vielen ist aber hinter der Schwäche auch nichts Anderes, als Kraftlosigkeit.

Sie hat ihren Sitz im Herzen, in der Vernunft und in der Befangenheit des guten Willens.

**Ich habe für meinen Kopf zu viel Gehirn;** dieses kann sich in seinem Gehäuse nicht frei genug bewegen.

**Ich habe viele Gestaltung der Gedanken,** es mangelt mir aber an Gestaltung der Wortbildung (des Ausdrucks).

Es ist, als wenn die vermittelnden Gedanken mir fehlten oder mich allzusehr langweilten.

Ich wollte mich der Worte entschlagen und verschmähte sie; da rächten sie sich durch die Schwierigkeit.

Wenn es einen Menschen gibt, der sich durch den unseligen Tümel quält, ein ganzes Buch auf einer Seite zu geben, und eine ganze Seite in einem Satze, diesen Satz in einem Worte — so bin ich dieser Mensch.

Ich bin, wie Montaigne, unfähig zu fortgesetzter Rede.

Gewisse Theile erzeugen sich in mir zu vollendet, als daß ich nicht auch alles sie Begleitende eben so vollendet geben möchte. Ich weiß zu sehr, was ich sagen will, bevor ich schreibe.

Molé hatte recht, als er mir sagte: „Du bist allzusehr um das bekümmert, womit Du dich beschäftigst.“

Für den Vers wird die Aufmerksamkeit durch den Ohrenfingel gespannt erhalten. Die Prosa hat dieses Hülfsmittel nicht. Könnte sie es wohl haben? Ich suche; glaube aber nicht.

Ich möchte meine ganze Wirksamkeit aus dem Sinne der Worte schöpfen, wie ihr sie aus ihrem Laute schöpft; aus der Wahl derselben, wie ihr aus deren Menge, aus ihrer Vereinzelung selbst, wie ihr aus ihrem Wohllaute; und doch wünschte auch ich einen gewissen Wohllaut unter ihnen, doch einen Wohllaut der Natürlichkeit und Schlichtheit, nicht der Bemühung oder der bloßen Zusammenstellung und Verkettung.

Unwissende, die ihr nur eure Klaviere und eure Orgeln kennt, für welche das Beifallklatschen so nothwendig sind, wie eine Begleitung, ohne welche eure Accorde unvollständig wären — euch kann ich nicht nachahmen!

Ich spiele auf der antiken Leier, nicht auf der des Thimoteos, sondern auf jener mit drei oder fünf Saiten, auf der Lyra des Orpheus, der Lyra, die Dem. der sie handhabt, eben so viel Vergnügen gewährt, als Zenen, die ihm lauschen; denn er selbst ist in seinem Liede, er ist gebannt sich zu hören; er vernimmt seine Accorde, er ist sein eigner Richter, er entzückt sich selbst.

Man wird mir den Vorwurf von Subtilität machen. Diese ist aber oft das einzige Mittel der Eindringlichkeit, welches dem Geiste zu Gebot steht, sei es durch die Natur der Wahrheit, die

er erreichen will, sei es durch jene der Meinungen oder der Unwissenheit, durch die er sich nur mühsam einen Ausgang zu bahnen beschränkt ist.

**I**ch sehe gerne zwei Wahrheiten auf ein Mal. Jede gute Vergleichung gewährt dem Geiste diesen Vortheil.

**D**ie Unannehmlichkeit eines Streites überwiegt dessen Nützlichkeit. Durch den Streit wird der Geist betäubt; und wenn man taub wird, bin ich meinerseits stumm.

**M**it den der Vertraulichkeit eigenthümlichen Formen bin ich vertraut, doch nicht mit jenen der sogenannten Familiarität.

**N**icht meine Wortstellung soll geschliffen sein, sondern mein Gedanke.

**I**ch halte inne bis sich der Tropfen des Lichtes, dessen ich bedarf, gebildet hat und von meiner Feder träufelt.

**I**ch möchte den ausgewählten Sinn in den gewöhnlichen übergehen lassen oder Jenen allgemein machen.

**V**erstand kann ich nicht jenen ungeschliffenen Verstand nennen, der mit seinem Gewichte alles

Heilige, alles Geweihte erdrückt; jenen tückischen Verstand, der sich über Irrthümer erfreut, wenn er deren zu entdecken vermag; jenen süßlosen und häßlichen Verstand, der die Gläubigkeit verunglimpft.

Ich will weder von einem Geiste ohne Licht, noch von einem Geiste ohne (Augen-) Binde wissen. Man muß so herzhaft sein können, um des Lebensglückes willen sich zu blenden.

Des Alters bedarf ich, um zu erfahren, was ich wissen wollte und bald werde ich der Jugend bedürfen um das, was ich weiß, gut zu sagen.

Meine Gedanken! Das Haus, worin sie wohnen sollen, ist es, was zu bauen mich so viele Mühe kostet.

Die Menschen haben Rechenchaft zu geben über ihre Thaten; ich aber werde es über meine Gedanken thun müssen.

Sie bilden nicht nur die Grundlage zu meinem Werke, sondern zu meinem Leben.

Mein Nest wird das eines Vogels sein, denn meine Gedanken und Worte haben Flügel.

Warum kann ich die Wörter, mit welchen sie solchen Mißbrauch treiben und die sie selbst be-

trügen, aus der Sprache der Menschen nicht gleich einer falschen Münze in Verruf bringen und verbannen?

Wenn ich Muscheln finde, welche Perlen enthalten, so behalte ich diese und werfe die Schalen weg.

Ich möchte die Weisheit münzen d. h. sie prägen in Maximen, in Sprüchwörter und Sentenzen, leicht zu behalten und zu überliefern.

Der Seidenwurm spinnt seine Bälglein und ich die meinen; allein diese wird man nicht abwinden. Wie Gott will!

---



## Titel I.

Von Gott, von der Schöpfung, von der  
Unsterblichkeit der Seele, von ewiger  
Strafe und Belohnung.

Gott ist aus Gott geboren, gleichwie das  
Bild im Spiegel aus dem Gegenstande.

Wir glauben immer, daß Gott uns selbst  
ähnlich ist: die Nachsichtigen verkünden ihn als  
nachsichtig; die voll von Haß sind, schildern ihn  
als furchtbar.

Gott ist so groß und unbeschränkt, daß man  
ihn theilen muß, um ihn zu begreifen.

Alle Wesen unterscheiden sich durch ihren  
Schatten; Gott aber, diese Sonne, die uns er-  
leuchtet und die uns sieht, Gott unterscheidet  
sich durch sein Licht.

Man könnte ihn füglich durch Düste darstel-  
len und durch das Licht, dieses als Mittelpunkt.

Nicht die Wesenheit Gottes und dessen Substanz sollen wir zu erkennen trachten, sondern unsere Beziehungen zu ihm und seine Beziehungen zu uns.

Man erkennt Gott durch die Frömmigkeit (Gottseligkeit), einzige Beschaffenheit unserer Seele, durch die er so zu sagen unseres Gleichen wird und sich uns zeigen kann.

Alles, was wirklich geistvoll ist und woran die Seele wirklich Theil hat, führt zu Gott zurück, zur Gottseligkeit.

Die Seele vermag nicht sich zu regen, nicht zu erwachen (sich zu ermuntern), die Augen zu öffnen, ohne Gott zu empfinden. Man empfindet Gott durch den Geist, gleichwie man die Lust durch den Körper empfindet.

Man begreift die Erde erst, wenn man den Himmel erkannt. Ohne eine Welt der Religion bietet die sinnliche Welt nur ein trostloses Räthsel.

Alles, was sich dem Menschen als ein Schauspiel darbietet, wovon er weder Veranlassung noch Grenzen bestimmen kann, führt ihn zur Idee der Gottheit zurück, d. h. zum Unendlichen.

Der metaphysische Gott ist nur eine Idee; allein Gott, religiös aufgefaßt, der Schöpfer des

Himmels und der Erde, der souveraine Richter der Handlungen und Gedanken, ist eine Gewalt.

Nicht mit der Intelligenz Gottes sollen wir uns beschäftigen, sondern mit seinem Willen. Es liegt uns wenig daran an sein Vorherwissen zu denken, allein daran liegt uns viel, an seine Gerechtigkeit zu denken, an seine Güte, seine Allmacht und an seine Beschlüsse.

Gott hat die Welt gemacht; und wenn er sie nicht gemacht hätte und nur unsere Seelen erschaffen? Nicht der Urheber von Allem; der Schöpfer der Geister, der Herr unseres Geschicks ist es, den wir anzubeten besonders geneigt und verpflichtet sind.

Gott liebt die Seele, und da es einen Zug gibt, der die Seele zu Gott trägt, gibt es wohl auch einen — wenn ich anders so sagen darf — der Gott der Seele nähert. Gott macht aus der Seele sein Entzücken.

Was Gott gemacht hat, das macht er; was er bewegt hat, das bewegt er. Die Dauer ist nur eine allmähliche und fortgesetzte Erneuerung der Schöpfung.

Die unmittelbare und unablässige Thätigkeit dieser Hand an ihrem Werke ist bedingt durch

den Charakter ihrer Unermeßlichkeit. Nur die Ohnmacht unseres Geistes ist Schuld daran, daß wir diese Ausdauer als eine uns mißfällige Arbeit und Bemühung ansehen. Wenn unsere Weisheit das einzige Maas ist, mit welchem wir die Weisheit Gottes bemessen können, so sind nicht unsere Kräfte und unsere Art zu wirken das Maas seiner Kraft und die Richtschnur, nach der wir sein höchstes Wirken zu beurtheilen vermögen.

Durch die Betrachtung seiner eigenen Schwäche erscheint es dem Menschen beneidenswerth, seinem Werke eine Bewegung einzudrücken, welche bleibend ist um Etwas auf Einmal zu schaffen.

Der Mensch kann nur eine solche Gewalt ausüben, denn da er durch den kleinen Raum, den er einnimmt, gezwungen ist, von seinem Werke getrennt zu sein, ja durch seine Bedürfnisse genöthigt ist, diese Trennung zu wünschen, zeigt er durch seine Beharrlichkeit einen ihm unangenehmen Zwang, welchem er sich nicht unterwerfen würde, wenn er sich ihm zu entziehen im Stande wäre.

Der aber, welcher allgegenwärtig und allgenügend ohne Thätigkeit und Ort zu ändern, ist so nothwendig bedingt, daß die ganze Welt unterginge, wenn er sich auch nur um ein Geringes

entfernen oder seine Thätigkeit auch nur um ein Kleines der Welt entziehen wollte, der — sage ich — hat die Eigenschaft wahrer Macht, so daß sie auch der Geist nicht begreift, als wenn er sie als eine sorgesezte annimmt.

Das Weltall gehorcht Gott, wie der Leib der Seele gehorcht, die ihn erfüllt.

Zuerst erschuf Gott den Raum oder die Räumlichkeit, das zu fassen, was er hervorbringen wollte. „Er erschuf den Himmel und die Erde“, hat Moses gesagt.

Alsdann erleuchtete er diesen Raum, damit eine Bewegung in demselben statt finden könne.

Er sorgte für Bewässerung, indem er die stehenden Wasser von den flüchtigen, die leichten von den schweren trennte.

Er säete, pflanzte und zierte.

Dies ist aber nicht Alles. Er belebte die Wasser mit Fischen; er bevölkerte die Luft wie einen Taubenschlag, und aus der Erde machte er einen Thiergarten voll lebenden Gethieres.

Und als er es erschaffen, geordnet, geschmückt, mit Nahrung versorgt und den Raum vollendet hatte, da septe er den Menschen hinein, denn der Ort harrte seines Meisters.

Endlich, wie der Weise, gab er dem Haupte

des Hauses ein Weib, als Gehülfin, die von dem Leben unzertrennlichen Sorgen und Leiden zu tragen, er bestimmte ihn seinem Geschicke, seinen Pflichten und seiner Arbeit. — Das Uebel stammte aus unsern Begierden, d. h. aus dem Sinnlichen (der Materie). Es entstand aus der Freiheit.

Aus Nichts wird Nichts, heißt es; allein die höchste Macht Gottes ist nicht „Nichts“; sie ist die Quelle alles Stoffes (der Materie), ebenso wie die Quelle des Geistes.

Die Welt wurde gemacht wie das Gewebe der Erinne. Gott zog sie aus seinem Innersten; sein Wille hat sie gesponnen, abgewunden und gespannt. Was wir das Nichts nennen, das ist die Hülle des Unsichtbaren; seine Macht ist ein Knäuel, doch ein substantieller Knäuel, enthaltend ein unerschöpfliches All, sich abwindend in jedem Augenblicke, immer aber ganz bleibend.

Zur Weiterbildung genügte ein Saamensörnchen der Materie; denn Alles, was wir sehen, diese Masse, die uns erschreckt — ist nichts als ein Saamensörnchen, das der Ewigkeit erschuf und gebraucht (angewandt) hat.

Durch seine Feinbarkeit, durch die Tiefen, die es umfaßt und durch die Kunst des Meisters bietet es in seiner Aus schmückung eine Art von

Unermesslichkeit. Alles scheint uns voll, Alles ist leer oder besser gesagt ausgehöhlt. Die Elemente selbst sind hohl; Gott allein ist die Fülle.

Alein dieses Saamenkörnchen der Materie, wo war es? Es war im Innersten Gottes, wie es jetzt noch darin gegenwärtig ist.

Alles kommt von einem Hauche (Wehen), wenn dieser Hauch belebend ist.

Die Welt ist die Welt durch die Form; im Grunde ist sie nichts als ein Atom. Läge der Schöpfer seinen Hauch an sich, so könnte er mit Leichtigkeit das Volumen entleeren und zerstören. Das Weltall in dieser Voraussetzung hätte weder Stücke, noch Trümmer; es würde dann, was es vor der Zeit gewesen, ein Körnchen abgeplatteten Metalls, ein Atom im leeren Raume, viel weniger noch, ein Nichts.

Gott vermehrt die sich gleich dem Feuer mittheilende Intelligenz ins Unendliche. Zündet tausend Fackeln an einer an, die Flamme der einen bleibt immer dieselbe!

Wenn auch Gott das Leben des Menschen zu nichts Anderem bestimmt hätte, als um dessen Lauf zu betrachten, dessen Wallungen, Spiel und Verschiedenheiten zu beobachten, oder um sich das

Schauspiel von immer beweglichen Händen zu geben, die sich unablässig die Fackel reichen? Nein: Gott macht Nichts, was nicht der Ewigkeit angehört.

Ohne den Gedanken der Unsterblichkeit ist dem Leben die Schönheit genommen: dieß ist hinreichend. Wenn dieser Gedanke in Wirklichkeit auch nur für das letzte Alter ein unschuldig und ernstes Spiel wäre! Sich einen Himmel bauen, einen Ort des Friedens und der Genüsse im Raume und in der Ewigkeit — wäre dieß schon nicht besser, als das Spielzeug der Kindheit und die Lustschlösser des reifen Alters? Es ist aber dieß noch ein viel größeres Gut: der Vorgeschnack einer unendlichen Glückseligkeit.

Unsere Unsterblichkeit ist uns großentheils durch eine unserem Geiste angeborene und insundirte Ahnung. Gott selbst, indem er ihn erschaffen, legt dieses Wort in ihn, gräbt ihm diese Wahrheit ein, deren Züge und Klänge unverwundlich sind. Allein hierin spricht Gott geheimnißvoll zu uns und erleuchtet uns im Stillen. Um ihn zu vernehmen, bedarf es des inneren Schweigens; um dieses Licht zu erblicken, müssen wir den äußern Sinn schließen und in uns schauen.

**Man** soll den Menschen von der Zerstörung



sprechen, nur um sie an die Dauer zu mahnen; vom Tode, nur um sie auf das Leben hinzuweisen; denn der Tod strömt zum Leben und die Zerstörung (Verwesung) stürzt sich in die Dauer.

Unser Fleisch ist wie die Substanz einer Frucht; unsere Knochen, unsere Membranen, unsere Nerven sind nur das Zimmerwerk für den Kern, der uns umschließt wie ein Gehäuse. Durch eine Entblätterung entfällt die körperliche Hülle, allein der Kern, den sie enthält, das unsichtbare Sein, das sie umschließt, bleibt unzerstörbar. Das Grab verschlingt uns, doch es absorbiert uns nicht, wir sind vergehrt, doch nicht vernichtet.

Der Lehrsatz, daß wir für die Ewigkeit bleiben werden, wie wir im Sterben sind, zwingt den Menschen jeden Augenblick so zu sein, wie er für immer bleiben will.

Mir scheint, daß in der fernen Zukunft eines anderen Lebens diejenigen am glücklichsten sein werden, die während ihrer Lebensdauer auch nicht einen Augenblick gehabt haben werden, dessen sie sich nicht mit Freuden erinnern können. Dort oben, wie hier unten werden unsere Erinnerungen ein gewichtiger Theil unserer Freuden und Leiden sein.

Gottes Zorn ist nur ein Augenblick; die göttliche Barmherzigkeit ist ewig.

Die Hoffenden erkennen die Vorsehung besser und haben eine festere und unerschütterlichere Empfindung derselben als die Fürchtenden.

Gott liebt das einzelne Individuum nicht minder, als das ganze Menschengeschlecht. Gewicht und Zahlen sind Nichts in seinen Augen. Ein Ewiger, Unendlicher hat er auch nur eine unermessliche Liebe.

Der Himmel schuldet uns nicht, was er uns gibt und gibt uns oft, was er uns nicht schuldet.

Die Gerechtigkeit Gottes ist nicht von dieser Welt.

Das geringste Gute wird seinen Lohn haben.

Nichts in der geistigen Welt geht verloren, wie in der materiellen Welt Nichts zu nichts wird.

Alle unsere Gedanken und alle unsere Empfindungen sind hier nur der Anfang jener, die anderswo vollendet werden.

Wohin gehen unsere Gedanken? In das Gedächtniß Gottes.

Wird Gott die schönen Gedanken schönen

Handlungen gleichstellen? Werden diejenigen, die sie gesucht haben, die sich darin gefallen, an ihnen gehangen haben, belohnt werden? Wird der Philosoph und der Politiker für seine Pläne jenen Lohn erhalten wie der gute Mensch für seine guten Werke? Haben nützliche Werke ein Verdienst in den Augen Gottes wie gute Sitten?

Allerdings vielleicht; allein der erste Preis ist nicht so gesichert wie der zweite, und wird nicht ein gleicher sein. Darüber hat Gott unserer Seele weder Hoffnung noch Gewißheit gegeben; es bestimmen uns verschiedenartige Beweggründe.

Und dennoch kann ich mir vorstellen, daß Bossuet, Benelon, Platon ihre Werke vor Gott bringen; selbst Pascal und La Bruyere, selbst Bauvenargue und Lafontaine, denn ihre Werke malen ihre Seele und können ihnen im Himmel angerechnet werden. Allein es scheint mir, daß J. J. Rousseau und Montesquieu die ihrigen nicht darzureichen gewagt hätten; denn sie haben nur ihren Verstand hineingelegt, ihre Laune und ihre Anstrengungen.

Was Voltaire betrifft, mahlen dessen Werke allerdings auch seine Seele; und sie werden ihm angerechnet werden, denke ich; doch ihm zum Nachtheile.

Der Himmel ist für die, welche an ihn denken.

Der Gerechte kann nur im Jenseits seinen Lohn finden; denn auf dieser Welt gibt es für seine Gerechtigkeit nichts, was schön genug wäre.

Gott nimmt Rücksicht auf die Zeitalter. Den Einen verzeiht er ihre Rohheit, den Andern ihre Verfeinerung.

Schlecht gekannt von den Einen, verkannt von den Andern entlastet er uns auf billiger Waage mit den Vorurtheilen und dem Unglauben des Zeitalters, in welchem wir leben.

Wir leben in einer kranken Zeit; Gott sieht es. Unsere Intelligenz ist wund. Er wird uns verzeihen, wenn wir ihm das ganz geben, was an uns gesund geblieben.

Man muß sich in den Himmel versetzen: Dort sind in ihrem Urbilde alle Dinge, alle Wahrheiten, alle Freuden, wovon wir auf Erden nur den Schatten haben. Alle Ereignisse sind dort Gerechtigkeit; die Wahrheiten sind deren Gesetz; die Moral ihr Wegweiser; die Metaphysik ihre Beschreibung und der Gedanke die Sprache. Ordnung ist dort die einzige Nothwendigkeit, welcher man unterworfen, und Glückseligkeit die gemeinschaftliche und allgemeine Be-

dingung. Dieß ist die höchste Schönheit dieser Welt. Was sie enthält gut zu benennen oder genau zu bezeichnen, wäre hinreichend eine schöne Schreibart zu bilden und ein schönes Buch daraus zu verfassen.

Wenn wir unsere Sterblichkeit abgelegt haben werden, so werden wir nicht mit unseren Augen sehen, sondern mit unserem Gesichte; wir werden nicht mit den Ohren hören, sondern mit dem Gehöre; kurz — wir werden unsere Sinne nicht mehr haben; doch unsere Eigenschaften, zur Vollkommenheit gelangt, werden sie dann leicht vermiffen.

Jenseits dieser Welt und dieses Lebens gibt es kein Versuchen mehr. Es ist dann nur ein Schauen und alles Geschaute ist Wahrheit.

Im Himmel wird es keine Dichter mehr geben; denn wir werden uns nichts über das einbilden können, was wir dann sehen; wir werden nur intelligent sein. Pflegen wir also diese Intelligenz, diese unvergängliche Eigenschaft, die wir immer werden ausüben können und die zu unserem Glücke hinreichend sein wird.

---

## Titel II.

### Von der Frömmigkeit (Gottesfurcht), von der Religion, vom Glauben, Cultus und vom Gebete.

Die Frömmigkeit ist eine erhabene Weisheit, die alle anderen übertrifft; eine Art besonderer Begabung (Genie), welche den Geist beflügelt.

Im vollsten Sinne des Wortes ist das Herz das Lebensprinzip; so kommt es, daß die An-dacht zum Leben hilft.

Die Frömmigkeit ist dem Herzen, was die Poesie für die Einbildungskraft, was eine schöne Metaphysik für den Geist ist. Sie nimmt unser ganzes Gefühlleben in Anspruch.

Die Frömmigkeit fesselt uns an das Mächtigste — an Gott; und zugleich auch an das Schwächste, als da sind: Kinder, Greise, Arme, Kranke, Unglückliche und Betrübte. Ohne sie ist

das Alter den Augen anstößig, sind Gebrechen abschreckend, und wird der Blödsinn widerlich. Mit ihr sieht man im Greise nur das hohe Alter, im Gebrechen nur das Leiden, im Blödsinne das Unglück; man fühlt nur Ehrfurcht, Mitleiden und den Wunsch Erleichterung zu gewähren.

Die Liebe zu den Nächsten ist eine Art Frömmigkeit. Vor ihr verschwindet die körperliche Abneigung so sehr, daß man sagen kann, es übe die Betrübniß auf die Frommen eine Art Anziehungskraft aus.

Die Andacht verschönert die Seele, besonders die Seele der Jugend.

Die niemals andächtig waren, deren Gemüth war nie zart genug.

Gott lieben und sich von ihm lieben machen, unsere Nebenmenschen lieben und sich von ihnen lieben machen, das ist Moral und Religion; in beiden ist die Liebe Alles: Zweck, Grund und Mittel.

Man suche die Menschen an Gott unersättlich zu machen. Dieses Bedürfniß wird ohne dieß durch Leidenschaften und weltliche Dinge hinlänglich geschmälert werden.

Frömmigkeit ist die einzige Tugend, die allen

Geistern entsprechen kann; für die Kleinsten ist sie erreichbar. Sie ist ein Gefühl, welches der Seele eine Beschaffenheit verleiht, daß sie durch sie ihre vollständige Rundung und die Vollendung erhält, deren ihre Natur empfänglich ist.

Man muß Gott lieben in Allem, was er gibt oder was er versagt; man muß lieben was er will und was er nicht will.

Frömmigkeit ist eine Arznei.

Die Achtung Gottes — insoferne dieser Ausdruck gestattet ist — ist leichter zu gewinnen, als die Achtung der Menschen; denn Gott rechnet und unser Bestreben an.

Frömmigkeit ist eine Art Schamhaftigkeit; denn gleichwie diese uns vor allem Verbotenen die Augen niederschlagen macht, so veranlaßt jene uns, den Gedanken zu beugen.

Wer nicht fromm ist — der ist auch nicht weise.

Nur die Guten, Weisen und Heiligen sind glücklich; allein die Heiligen sind es noch mehr, als alle Andern — so sehr ist die menschliche Natur zu Heiligkeit berufen.

Die Frauen bedürfen vielmehr einer zarten



als überlegten Frömmigkeit, die Männer mehr der ernsten als der weichen.

**Machen wir uns Gott angenehm! Wir können es zu jeder Zeit, an allen Orten, in jedem Zustande von Abnahme.**

**An Gott denken ist ein Handeln — eine That.**

Indem man uns fortwährend das Materielle vor Augen stellt, werden wir am Sehen gehindert. Vergebens preist man den Arbeiter, indem man die Wunder seines Werkes ausbreitet; die Masse verdunkelt, das Object zerstreut und der ohne Unterlaß angekündigte Zweck ist ohne Unterlaß unsichtbar.

Nur die wachen, o mein Gott, welche an dich denken und die dich lieben! Alle Andern sind entschlafen; sie machen sich Träume und hängen sich an Fantome. Du allein bist die Wirklichkeit. Nichts ist gut, als mit dir Geist und Herz beschäftigen, Alles um Deinetwillen thun und nur durch dich bewegt werden. Ist aber der Mensch gemacht dazu, solch einer Glückseligkeit auf Erden theilhaftig zu sein? Wenn er fähig dazu wäre, so hätte er schon seine Vollkommenheit.

**Die heilige Theresia ist die Sappho der Andacht.**

Das Irdische zu vergessen, die Versenkung in das Himmlische; sich jeder Hefigkeit, jeder Besümmerniß, jeder Unruhe und Mühseligkeit zu entziehen; der Vollgenuß des Lebens ohne Unruhe; das Entzücken der Empfindung ohne die Anstrengung des Denkens; der Genuß in der Ekstase ohne die Vorbereitung der Betrachtung — kurz: die reine Geistigkeit mitten im Weltlichen und im Schwall der Sinnlichkeit, kann nur das Glück eines Augenblickes, einer Minute sein; allein dieser Augenblick von Erhebung verbreitet eine Süßigkeit in und auf Monate und Jahre! —

Die Frömmigkeit ist nicht eine Religion, ob-  
schon sie die Seele von allen (Religionen) ist.

Man hat nicht Religion, wenn man nur fromme Neigungen hat; wie man auch kein Vaterland hat, wenn man nur Philantrop ist. Ein Vaterland hat man und Bürger eines Landes ist man nur dann, wenn man sich verpflichtet, gewisse bestimmte Gesetze zu beobachten und zu verteidigen, einer bestimmten Obrigkeit zu gehorchen und eine bestimmte Nichtsthan des Feindes und Handelns anzunehmen.

Religion ist weder eine Theologie, noch eine Theosophie; sie ist mehr als dieß Alles — eine

Disciplin, ein Gesetz, ein Joch, eine unauflösbare Verpflichtung, die wir uns auferlegen.

Religion ist die Poesie des Herzens; sie bezaubert unsere Sitten auf eine nützliche Weise; sie gibt uns Glück und Tugend.

Man muß die Religion lieben wie eine Art von Vaterland und Amme; sie ist es, die unsere Tugend gesäugt, uns den Himmel gezeigt und die uns auf dem Pfade unserer Pflichten zu gehen gelehrt hat.

Für den Einen ist Religion seine Literatur und Wissenschaft; dem Andern ist sie sein Entzücken und seine Pflicht.

Keine Lehre war jemals allen natürlichen Bedürfnissen des menschlichen Herzens und Geistes so angemessen, wie die christliche Doctrin. Bracht und Gepränge, welche man der Kirche vorwirft, waren die Wirkung und sind noch der Beweis ihrer unvergleichlichen Vortrefflichkeit. Nur in dem Hauber, in welchen sie die ganze Welt versetzte, ist die Quelle zu suchen dieser Allgewalt und des bis zum Aeußersten getriebenen Reichthums. Entzückt von ihrer Schönheit haben sie Millionen Menschen von Jahrhundert zu Jahrhundert mit Gaben, Vermächtnissen und

Geschenken überhäuft. Sie hat die Gabe sich lieben zu machen und zu beglücken. Daher all' die Wunder, daher ihre Macht! —

**M**an darf sich über den Glauben eines Anderen betrüben, allein man soll ihn nie verlachen.

**A**lle starken Religionen sind wüthend bis sie herrschend geworden. Alte Religion gleicht dem alten Weine, der das Herz erwärmt, aber den Kopf nicht entzündet.

**S**trenge Secten werden anfänglich am meisten verehrt, allein milde haben sich immer länger erhalten.

**G**egen das Christenthum kann man nur mit Wüthen sprechen, von ihm nur mit Liebe.

**I**m Christenthume und besonders im Katholicismus sind die Mysterien ausschließlich speculative Wahrheiten, aus welchen durch die Verbindung eines Mysteriorums mit dem anderen wieder ungemein praktische Wahrheiten hervorgehen.

**W**er nicht an eine Offenbarung glaubt, der glaubt an Nichts mit Bestimmtheit, Festigkeit und Unveränderlichkeit.

**D**ie Religion verbietet jede Schwäche, selbst die religiösen Schwachheiten.

Die Meinung der Menschen über göttliche Dinge ist weder zu jeder Zeit noch an jedem Orte dieselbe; allein zu jeder Zeit und an jedem Orte muß es Eine geben, die festgesetzt, bestimmt, heilig und unantastbar ist.

Derselbe Glaube einigt die Menschen mehr, als ein und dasselbe Wissen, und dieß ohne Zweifel ganz besonders deßhalb, weil der Glaube aus dem Herzen kommt.

Religion ist ein Feuer, welches das Beispiel nährt und welches erlischt, wenn es nicht mitgetheilt wird.

Kein Mensch vielleicht hat mehrere Götter zugleich erfunden; allein zu dem seinen den Gott seines Nachbarn; und so bildete sich die Vielgötterei. Es entstanden mehrere Gottheiten, weil es mehrere Völker gab.

Man muß den Aberglauben mit der Religion, nicht mit der Physik bekämpfen; denn in diesem Bereiche ist er nicht. Führt ihr ihn dahin, indem ihr ihn aus sich selbst hinaustreten laßt, so veranlaßt ihr, daß er aus aller Idee des Himmels tritt, und so lauft ihr Gefahr ihn zu verschlimmern, statt zu bessern.

Der Aberglaube ist die einzige Religion, deren niedrige Seelen fähig sind.

**A**lle, die keine Religion haben, ermangeln Einer Tugend; und, wenn sie auch alle anderen hätten, so könnten sie dennoch nie vollkommen werden.

Es gibt zwei Gattungen von Atheismus: die, welche strebt sich der Idee von Gott zu entschlagen und jene, die Gottes Einmischung in die menschlichen Angelegenheiten läugnen möchte.

Irreligiosität (Unglaube) kann zur Leidenschaft werden. Die davon Besessenen machen sich einen Gott aus dem Menschengeschlechte; sie bilden sich ihr Idol aus einem abstracten und gestaltlosen Wesen in dem von der menschlichen Natur unzertrennlichen Drange, etwas Nicht-materielles und Ueberirdisches lieben und verehren zu müssen.

Die Ungläubigkeit ist nur eine „Art zu sein“ des Geistes; aber die Religionsverachtung ist ein wahres Laster des Herzens. Zu dieser Empfindung gesellt sich Abscheu gegen alles Göttliche, Verachtung der Menschen und Haß gegen jede liebenswürdige Einfalt.

Der Religion unfähig zu sein, das war bei

den Alten ein charakteristisches Merkmal der Irrationabilität.

Was ist wohl ungestalteter: Religion ohne Tugend oder Tugenden ohne Religion?

Irreligion (Unglaube) aus Unwissenheit ist ein Zustand von Rohheit und innerer Barbarei. Der Geist, den kein Glaube gebeugt und gemildert hat, bleibt wild und einer gewissen Cultur und Befruchtung unfähig. Der dogmatische Unglaube ist aber eine gewisse Gereiztheit und Aufregung, er versetzt uns in einen beständigen Krieg mit uns selbst, mit unserer Erziehung, unsern Gewohnheiten und ersten Meinungen, mit Anderen, mit unsern Vätern, Brüdern, Nachbarn, alten Lehrern, — mit der öffentlichen Ordnung, die wir als eine Unordnung betrachten — mit der Gegenwart, die wir für nicht so erleuchtet halten, als sie sein sollte; — mit der Vergangenheit, deren Unwissenheit und Einfachheit wir verachten. Die Zukunft und das Menschengeschlecht in seiner künftigen Ewigkeit, das sind die beiden Idole und die einzigen Idole des systematischen Unglaubens.

Der Unterschied ist groß, als Idole Mahomet oder Luther anzunehmen, oder zu den Füßen eines J. J. Rousseau oder Voltaire zu knie-

chen. Man glaubte wenigstens Gott zu gehorchen, indem man Mahomet folgte, und der Schrift, indem man Luther hörte. Vielleicht sollte man auch den Gang des Menschengeschlechtes nicht verachten, denen, die es für Freunde Gottes hält, die Sorge für die Regelung seines Gewissens und Bestimmung seines Geistes zu überlassen. Von dem Standpunkte socialer und momentaner Nützlichkeit allein betrachtet, ist dieser Gang nützlich und der Ordnung gemäß.

Die Unterwerfung unter irreligiöse Geister allein ist das Betrübende und eigentlich Verderbende.

Und hätte der Glaube auch keinen Vortheil für Wissenschaft und Bildung, so hätte er den größten für die allgemeine Moralität, indem er die geringeren Geister im Gefühle der Gehorsamkeit und Unterordnung festhält, was für sie eine Tugend, eine Pflicht und das Mittel der Ruhe für ihr Leben, eine unentbehrliche Bedingung zu ihrem Glücke und die Art ihres Verdienstes ist, das ihnen Ehre machen kann.

Schließe die Augen und du wirst schauen.

Allenthalben soll man die Mittel auffuchen, um an religiöser Ueberzeugung zu gewinnen.



Es ist nicht nur für uns selbst von Wichtigkeit, sondern für unsere Familien, unsere Nachbarn, für das Menschengeschlecht.

Es ist ein großer Unterschied zwischen Leichtgläubigkeit und Glauben; jene ist ein natürlicher Fehler des Geistes, dieser eine Tugend; jene kommt aus unserer großen Schwäche, dieser hat seinen Grund in einer sanften und lobenswerthen Gelehrigkeit, welche sich auch mit der Kraft sehr gut verträgt, ja ihr sogar von großem Vortheile ist.

Man muß befürchten, sich in der Poesie zu irren, denkt man nicht wie die Poeten; in der Religion aber, wenn man nicht denkt wie die Heiligen.

Seien wir Menschen mit den Menschen, immer aber Kinder vor Gott; denn fürwahr in seinen Augen sind wir ja nur Kinder! Das Alter selbst ist der Ewigkeit gegenüber nichts, als der erste Augenblick eines Morgens.

Vor Gott soll man weder ein Weiser, noch ein Philosoph sein, sondern ein Kind, ein Sklave, Schüler — höchstens ein Poet.

Man soll religiös sein mit Unbefangenheit,

Eingebung und Treuherzigkeit, nicht aber mit einer gewissen Würde und mit Vornehmthun, gravitatisch und mathematisch.

Wenn Demuth nicht Andacht begleitet, so wird diese unfehlbar Stolz;

Demuth ist dem Menschen gegen Gott so geziemend, wie die Bescheidenheit dem Kinde gegen die Menschen.

Ohne Dogma ist die Moral nur eine Maxime oder Sentenz; mit dem Dogma ist sie Vorschrift, Verpflichtung und Nothwendigkeit.

Die Religion verbietet mehr zu glauben als sie lehrt.

Nichts Leichtes ist es um die Tugend; warum wäre es denn die Religion?

Gäbe es wohl Straß über den Glauben Erhabeneres? ... ein Gesicht, eine Vision? Ich wüßte nicht, welcher Strahl einige Menschen mehr als gewisse Andere erleuchten sollte und daß sich Gott während dieser Lebensdauer Einigen außerhalb des Vollenkreises offenbarte? Und wenn dieses geschehen könnte, wer dürfte es wohl wagen, sich dessen zu schmeicheln?

Die Idee von Gott ist ein Licht, ein Licht,

welches leitet und erfreut; das Gebet ist seine Nahrung.

Gott erleuchtet die oft seiner gedenken und die den Blick zu ihm erheben.

Die besten Gebete sind jene, die nichts Bestimmtes fassen und auf diese Weise etwas mit der einfachen Anbetung gemein haben.

Gott hört nur die Gedanken und Empfindungen. Die inneren Worte sind die einzigen, die er vernimmt.

Ist es erlaubt, Gott seine Wünsche, seine Anliegen vorzutragen? Man kann behaupten, daß diejenigen, welche sich dessen aus Ehrfurcht enthalten und die, welche es aus Vertrauen in ihrer Einsicht ausüben — beide gut daran thun.

Um Tugend muß man um jeden Preis und inbrünstig bitten; um das Wohlergehen mit Schüchternheit und Resignation.

Bitten ist Erlangen, wenn man die wahren Güter begehrt.

Was den Gottesdienst so nützlich macht, das ist die Dessenlichkeit, die äußerliche Manifestation. Sein Geräusch, seine Pracht, das Aufsehen und seine Beobachtung, die sich allgemein

und sichtbar auch im Kleinsten des öffentlichen wie des innern Lebens ausspricht. Das sind die eigentlichen Feste, Zeiten und Abwechslungen des Jahres. Man darf es auch kühn aussprechen, daß die Gefänge, die Glocken, der Weihrauch, das Fasten, die Enthaltung u. a. m. sehr weise Anordnungen und nützlich, wichtig, nothwendig, ja unerläßlich waren.

Die wahren Feste sind nur die der Kirche. An heiligen Tagen opfert der Arme Gott seinen Taglohn durch seine Ruhe.

Das Fasten ist eine Nachahmung des Schmerzes.

Religiöse Bewegungen, als da sind Prozessionen, Kniebeugungen, Beugung des Leibes und des Kopfes, Gang und Stillestehen sind von Wirkung und Wichtigkeit.

Sie bilden das Herz zur Frömmigkeit und beugen den Geist zum Glauben.

Um andächtig zu sein muß man sich klein machen. Die Stellungen, die unsere Gliedmaßen biegen, das Volumen verringern oder die Höhe mindern, sind der Frömmigkeit zum Vortheile. Deshalb sagt man, daß die Andacht uns vor Gott vernichte.

Die Ceremonien des Katholicismus biegen gleichsam den Menschen zur Höflichkeit.

Die Religion, welche für die Todten betet, macht aus dem Andenken eine Pflicht.

Gott aufzuopfern, was uns gefällt, was uns theuer ist, was wir lieben — das ist das religiöse Opfer.

Gott ist Geist und Wahrheit. Er sieht Alles, er weiß Alles, er begreift Alles in sich. Gott ist Gerechtigkeit: Er wird alle unsere Fehler bestrafen. Gott ist Güte: Er verzeiht dem Reumüthigen. Gott ist barmherzig: Er erbarmt sich all' unserer Uebel.

Täglich soll man zu ihm beten, seinen Gedanken an dieses reinigende Licht fesseln, an dieß Feuer, welches unsere Verderbtheit verzehrt, an dieß Vorbild, das uns regelt, an diesen Frieden, der unsere Unruhe besänftigt, an diesen Anfang aller Wesenheit, der unsere Tugend neu belebt.

Täglich soll man ihm ein Opfer bringen: Ein Opfer unseres Leibes durch den Schmerz, den wir geduldig ertragen, weil es seine Anordnung ist; durch das Vergnügen, indem wir uns enthalten; ein Opfer unseres Herzens, indem wir ihn über Alles lieben, Alles für ihn

hingeben und unsere liebsten Neigungen der Liebe zu ihm unterordnen; ein Opfer unseres Geistes, indem wir jede Neugierde unterdrücken, die uns vom ihm entfernt, indem wir einen Theil unseres eigenen Verstandes fahren lassen, um aus Liebe zu ihm das zu glauben, was er uns glauben heißt; ein Opfer unseres Geschickes, indem wir das Schlimme ertragen und einem Theile des Guten für ihn entsagen.

Betet so zu Gott: Wesen ohne Anfang und Ende; du bist das Beste, das der Mensch begreifen kann. Gleich dem Lichtstrahle, der in allem Leuchtenden eingeschlossen ist, also leuchtet ein Strahl deiner Güte in Allem, was Tugend ist. Alles, was wir lieben können und Alles was liebenswürdig ist, zeigt einen Theil deiner Wesenheit, einen Schimmer aus dir selbst. Alle Schönheiten der Erde sind nur ein hingeworfener Schatten jener des Himmels. Mache uns dir ähnlich, so sehr als unsere sinnliche Natur dieser Aehnlichkeit fähig ist, damit wir deiner Glückseligkeit theilhaftig werden, in so weit dieses Leben es zuläßt!

Die heilige Cäcilia sang das Lob Gottes; als sie aber den Gesang der Engel hörte, da verstummte sie.

---

### **Titel III.**

**Von den heiligen Büchern, den Priestern,  
den Jesuiten, den Jansenisten.**

Die Bibel lehrt das Gute und das Böse; das Evangelium scheint vielmehr für die Auserwählten geschrieben zu sein; es ist das Buch der Unschuld. Jene ist für die Erde gemacht, dieses scheint für den Himmel verfaßt zu sein. Je nachdem das eine oder andere dieser Bücher in einem Volke verbreitet ist, findet man bei ihm verschiedene religiöse Stimmungen.

Jesus Christus hat nichts geschrieben; die Gottheit inspirirt und dictirt; schreiben sollen die Schüler.

Leset die Psalmen in der Absicht zu beten, und ihr werdet sie schön finden. Verlangt denn nicht jede Lectüre die ihr gemäße Stimmung des Geistes?

Die heilige Schrift ist leicht in alle Sprachen zu übersetzen, weil man um sie wiederzugeben nur gewöhnlicher, populärer und nothwendiger Wörter bedarf, die sich allenthalben finden.

Um die Bibel zu übersetzen bedarf man weitläufiger Wörter; Constructionen, die nicht allzu verbunden und geschliffen sind; Wörter und Sätze von alterthümlichem Klange.

Die Bibel ist für die Religion, was die Iliade für die Poesie ist.

Es bedarf der vollsten Behaglichkeit der Muse, des Zeitvertreibes und Studiums, um Homer's Schönheiten zu erfassen; um ihn zu verstehen muß man träumen. Ein Augenblick nur des Lauschens — ich sage nicht der Aufmerksamkeit — ist nöthig, um die Schönheiten der Bibel zu verstehen und aufzunehmen, Schönheiten, die sich, so zu sagen, ausdehnen oder zusammenziehen, je nachdem der Geist aufgelegt und befähigt ist; so, daß sie in die kleinsten Geister eindringen, die Größten ganz erfüllen kann und daß die Intelligenz ein und desselben Menschen, je nach ihrer besseren oder geringeren Disposition, eine Fülle empfängt, sowie sie ihr den Zugang öffnet.

Ohne die Anspielungen auf die Bibel ent-



hielte wohl keines der in unserer Sprache geschriebenen guten Bücher Naives, Ungezwungenes und Populäres.

Die Priester sind die eigentlichen Philosophen, obgleich sie diesen Namen verwerfen; denn sie sind die wahren Freunde der Weisheit und der öffentlichen wie geheimen Ordnung.

Die Opfer, welche man Gott bringt, soll man vor den Augen der Menschen schmücken.

Dem Priesterthume, d. h. einem Stande, welchem es nicht an Beschaulichkeit und Muße fehlte, verdankt die hebräische Literatur ihre Existenz und Vollendung.

Was soll man nicht von der Vortrefflichkeit eines Standes sagen, dessen Verdorbenheit gewissermaßen darin besteht, allen Andern zu gleichen? Denn für einen Priester ist es ein Verbrechen, nur ein sogenannter rechtschaffener Mann zu sein und sich Vergnügungen zu erlauben, die den Weltleuten gestattet sind, selbst solchen, die tugendhaft sind.

Gute Priester sind die besten Freunde, die wir haben können, und die besten Führer, die uns auf der Bahn der Tugend und auf dem

Pfade zur Vollkommenheit zu leiten vermögen ; sie allein kennen sie , oder schreiben sie wenigstens vor.

Ihre Neigungen sind gewöhnlich ihren Leben angemessen , und in den Letzteren liegt eine über sie und uns erhabene Weisheit.

Die Heiligen , welche Geist hatten , scheinen mir viel vorzüglicher als die Philosophen. Ihr Leben war glücklicher , nützlicher und erbaulicher.

Die Theologie ist auch eine Philosophie ; allein sie sucht die Wahrheit jenseits dieser Welt und gründet sich auf eine andere Autorität , als jene der Seele und des Leibes.

Ihr mögt machen was ihr wollt , die Menschen glauben nur Gott , und derjenige nur überzeugt sie , welcher glaubt , daß Gott sich ihm geoffenbart habe. Niemand gibt den Glauben , wenn er nicht den Glauben hat. Die Ueberzeugten überzeugen , gleichwie die Nachsichtsvollen entwañnen.

Das Selbstvertrauen und der heimliche Glaube , den sie von ihrer persönlichen Unfehlbarkeit haben , sind es , die an einigen Theologen Mißfallen erregen. Man könnte ihnen sagen : Zweifelt nie

an eurer Lehre, zweifelt aber bisweilen an euern Beweisen. Bescheidenheit steht der Würde wohl an und selbst der Majestät. Man muß gegen sich selbst bis in die Darstellung der heiligsten und unzweifelhaftesten Wahrheiten mißtrauisch sein.

Gleichwie oft der Arzt sein Temperament in die Arzneifunde überträgt, so macht der Charakter des Moralisten die Moral und der Theologe Theologie mit seiner Stimmung.

Warum hören die Frommen auch einen schlechten Prediger gerne? Weil er ihnen von dem spricht, was sie lieben. Ihr aber, die ihr den Menschen dieses Zeitalters die Religion erklärt, indem ihr von dem redet, was sie vielleicht geliebt haben oder was sie lieben möchten, bedenkt, daß sie es noch nicht lieben und trachtet gut zu reden, um es sie lieben zu machen.

Geistliche, redet nur in einer religiösen Weise! Tretet nicht aus eurer Sphäre heraus; verlasset euer Element nicht. Man vermochte den Antäus zu erdrücken, sobald er den Boden der Erde verlassen hatte; euch aber, ihm Gegentheile, überwindet man, sobald ihr den Himmel verlasset.

Es gibt Zeiten, in welchen der Papst ein

Dictator sein muß; wieder gibt es andere, in denen er nur als erster Vorgesetzter in Gegenständen der Religion angesehen werden soll, gleichsam ihre erste magistratische Würde, gleichsam der König der Opfer.

Es gibt in der Schrift Vieles, was, ohne ganz klar zu sein, dennoch ganz wahr ist. Es war nothwendig, und durch diese Dunkelheit in der Furcht und im Verdienste des Glaubens zu erhalten. Verharren muß man in Allem, was klar ist, hinweggleiten über das Dunkle; erleuchten soll man Ungewisses durch Manifestirtes; Trübes durch Heiteres; Nebelhaftes durch Licht; und Alles, was den Verstand beunruhigt und ihm widerspricht, durch das, was ihn befriediget.

Die Jansenisten haben das Gegentheil gethan; sie verharren bei dem Ungewissen, Dunklen, Betrübenden und gleiten über das Andere hinweg; sie verdunkeln die hellen und tröstlichen Wahrheiten durch das Dazwischenstellen der undurchsichtigen und schrecklichen.

Anwendung: „Viele sind berufen“ ist eine klare Wahrheit; „Wenige auserwählt,“ dieß ist eine dunkle Wahrheit.

„Wir sind Kinder des Zornes“ — dieß

ist eine dunkle, verschleierte und erschreckliche Wahrheit.

„Wir sind alle Kinder Gottes; er ist gekommen, die Sünder zu retten und nicht die Gerechten; er liebt alle Menschen, und will alle erretten;“ dieses sind Wahrheiten voll Klarheit, Milde, Güte und Licht.

Fassen wir die Regel zusammen: 1. Es ist viel Oppositionelles und scheinbar sich Widersprechendes in der Schrift und in den Lehren der Kirche, wovon aber dennoch nichts falsch ist;

2. Gott hat es hineingelegt oder zugelassen, um durch Schwierigkeiten und Unsicherheit in der Furcht und im Verdienste des Glaubens zu erhalten.

Was die Vernunft erschreckt, soll man durch das, was sie beruhiget, mäßigen; was streng ist, durch das, was tröstend ist, mildern.

Die Jansenisten trüben die Güte, erhellen aber das Trübe nicht.

Man soll sie jedoch nicht verdammen über das, was sie sagen — denn dieß ist wahr — wohl aber über das, was sie verschweigen — denn dieß ist ebenfalls wahr, ja selbst noch wahrer, d. h. von einer leichter zu begreifenden Wahrheit, vollständiger in ihrem Kreise und in allen Punkten.

Die Theologie, wie sie dieselbe darstellen, hat nur die Hälfte ihres Umfanges und ihre Moral betrachtet Gott nur mit Einem Auge.

Die Jansenisten haben in die Religion mehr den Geist der Ueberlegung und Erforschung hineingetragen; sie binden sich mehr durch diese heiligen Fesseln. Ihre Gedanken enthalten eine Härte, welche unablässig den Willen in die Pflicht bannt; ihr Verständniß endlich hat christlichere Gewohnheiten. Allein es scheint, als ob sie Gott ohne die Liebe liebten und nur aus Vernunft, aus Pflicht und Gerechtigkeit.

Die Jesuiten hingegen scheinen ihn aus Hingebung zu lieben, aus Bewunderung, Dankbarkeit, Zärtlichkeit und aus Freude. In ihren Erbauungsbüchern herrscht eine gewisse Freundlichkeit, weil darin Religion und Natur im Einklang sind. In jenen der Jansenisten jedoch herrscht Trauer und überlegte Zurückhaltung, weil darin die Natur fortwährend von der Religion in Ketten gelegt ist.

Die Jansenisten sagen, man müsse Gott lieben, die Jesuiten machen ihn lieben. Die Lehre der Letzteren ist vielleicht voll von Ungenauigkeiten und Irrthümern; allein — was sonderbar und nicht zu läugnen ist — sie leiten besser. Die

Jansenisten ziehen die Regel dem Guten vor; die Jesuiten dieses jener. Die Einen sind gründlicher gelehrt, die Anderen mit mehr Erfolg fromm.

Auf jedwedem Wege zum Guten gelangen, schien der Wahlspruch der Einen; die Regel um jeden Preis beobachten, jener der Anderen. Es ist gut, den Menschen den ersteren dieser Grundsätze vorzutragen; denn er kann nicht zum Irrthume führen. Den zweiten soll man bisweilen anwenden, allein man darf ihn nie anrathen. Nur die sehr erprobten, rechtschaffenen Leute sind es, die ihn nie mißbrauchen könnten.

Der Jansenist erwartet die Gnade Gottes wie der Quietist seine Gegenwart; jener harret mit Furcht, dieser mit Sehnsucht. Jener unterwirft sich, dieser ist ergeben — beide verschieden passiv, aber gleich fatalistisch.

Die Jansenisten machen aus der Gnade eine Art vierter Person der Dreieinigkeit; sie huldigen, ohne es zu glauben und zu wollen, einer „vierten göttlichen Persönlichkeit.“ — St. Paul und St. Augustin zu gelehrt (studirt) oder allein gelehrt, haben Alles verloren, wenn man so sagen darf.

Statt der „Gnade“ saget: Hülfe, Unterstützung

oder besser noch: göttlicher Einfluß, himmlischer Thau; man begreift dieß. Dieses Wort gleicht einem Talisman, dessen Kraft und böse Einwirkung durch die Uebersetzung gebrochen werden kann; man löst die Gefahr auf durch die Analyse. Worte personificiren ist in der Theologie ein trauriges Uebel.

Die Jansenisten haben einen zu großen Abscheu vor der Natur, die ja doch Gottes Werk ist. Gott hat in diese mehr Unverderblichkeit gelegt, als sie annehmen; so zwar, daß die absolute Inficirung des Grundstoffes unmöglich war. Sie mindern die Wohlthat der Schöpfung, um der Erlösung zuzulegen; sie nehmen dem Vater, um dem Sohne zu geben.

Die Philosophen verzeihen den Jansenisten, weil der Jansenismus eine Art Philosophie ist.



## Titel IV.

### Die Capitel.

#### I.

Gott ist Gott; die Welt ist ein Raum; die Materie eine Erscheinung; der Leib ist die Form der Seele; das Leben ist ein Anfang. Alles entsteht aus einem Wenigen und eines Wenigen bedarf es, um Alles wieder zu Nichts zu machen. Die Eiche entsteht aus einer Eichel, der Mensch aus einem Tropfen Wasser.

Aber in dieser Eichel, in diesem Wassertropfen — wie viel des Ueberflusses! Jeder Keim nimmt nur einen Punkt ein. Das Zuviel enthält das Hinreichende. Es ist der nothwendige Raum und die unentbehrliche Nahrung, wenigstens im Beginne. Niemand soll den Ueberfluß in sich dulden, und doch soll man ihn in der Welt lieben; denn es wäre nirgendwo genug, wenn nicht überall irgendwo ein Zuviel wäre.

## II.

Die Wahrheit besteht darin, daß man Personen oder Sachen so auffaßt, wie Gott sie sieht; die Tugend darin, daß man die Güte in sich erweckt; die Güte, wenn sie vollkommen ist, daß man nur Gefühle hat, von welchen man glaubt, daß sie ein Engel habe, der, das geworden, was wir sind, ganz bliebe was er ist wenn er an unsere Stelle versetzt wäre und daß er sähe, was wir sehen. Weisheit ist Ruhe im Lichte; allein das Licht selbst ist es, welches durch die von ihm ausströmende Tageshelle und durch die von ihm hervorgebrachte Blendung, indem es das Abstracte wie leichtes Gewölk tingirt und der Klarheit den Glanz himmlischer Reinheit leiht, die Weisheit veranlaßt in seinen Strahlen zu spielen. Nur Gott ist schön; nach Gott ist das Schönste die Seele, nach dieser der Gedanke, nach ihm das Wort.

Je ähnlicher also eine Seele Gott ist, je ähnlicher ein Gedanke der Seele und ein Wort dem Gedanken, desto schöner ist alles Dieses.

## III.

Nun zu wichtigeren Gedanken: Ich will noch ernster sprechen.

Der Wille Gottes hängt von dessen Weisheit ab, von seiner Güte, Gerechtigkeit und begrängt

allein seine Macht. Alles Böse wird bestraft, alles Gute wird gezählt und Nichts wird verlangt werden, als was möglich gewesen wäre. Leibliche Liebe trennt die Seelen von Gott, denn Gott hat keine leibliche Liebe.

Der Abscheu vor dem Bösen einigt mit Gott, denn Gott verabscheut das Böse. Allein er liebt alle Seelen, selbst die, welche das Böse lieben, insoferne sie für ihn einige Liebe behalten und einigen Abscheu gegen sich selbst inmitten ihrer Verirrungen.

Was wir, gezwungen von der Materie, wider unsern Willen lieben, das sollen wir nicht durch Wahl lieben oder mit unserer Einwilligung; denn dann würden wir es allzuviel lieben und das wäre das Böse.

Gottes Regiment herstellen oder die Existenz alles Guten, ist das Gesetz der Politik oder der Regierung der Völker und jener der Staatswirthschaft oder des Haushaltes oder der Beherrschung seiner selbst.

Das Gesetz ist das Bindende; Nichts kann davon frei machen, selbst nicht die Güte Gottes.

#### IV.

Ich erhebe mich zur Freude und mit meinen Flügeln schwebe ich in andere Klarheit!

Ein Gegenstand, welcher er immer sei, ist und mehr oder minder angenehm, je nachdem er in allen seinen Theilen seinem ursprünglichen Typus oder seinem Vorbilde, das in den Ideen Gottes ist, ähnlich ist.

Unsere Eigenschaften sind mehr oder minder lobenswerth, und selbst mehr oder minder wahrhaft, hervorragend, ihrer Bezeichnung würdig, jenachdem sie in ihrer Wirkung und Wesenheit ihrem Grundgesetze, wovon Gott die Idee hat, conform sind.

Wir sehen wirklich Alles in Gott und Nichts sehen wir, was nicht in ihm ist, wenigstens metaphysisch genommen. Ohne seine Idee und seine Ideen kann man Nichts bemerken, Nichts unterscheiden, Nichts erklären, noch nach innerlichem Werthe abwägen, nach diesem heiligen und geweihten Werthe, der im Centrum eines jeden Gegenstandes liegend als dessen Inbegriff den genauen Grad des Verdienstes, das wahre Gewicht und den richtigen Preis allein bezeichnet, wenn man es am Lichte der Idee Gottes liest.

## V.

Nichts gefällt uns an der Materie, als was sie an beinahe Geistigem enthält, wie ihr Ausströmen; als was gleichsam die Seele anrührt wie Wohlgeruch und Klänge; was dem Eindrucke

gleich, welchen irgend ein Erkennen darin zurückließ wie die sie schmückenden Gewinde oder die bezeichnenden Bilder; was eine Täuschung hervorbringt wie Formen und Farben; endlich was in ihr wie aus einem Gedanken hervorgegangen oder zu einem Zwecke als Kennzeichen einer Willenskraft bestimmt gewesen zu sein scheint. So können wir in der Festigkeit der Welt nur das was an jener beweglich ist lieben und ihrer Subtilität danken wir unsere süßeste Freude an allem dem, was kaum besteht, an dem zartesten Hauche, an den unsichtbarsten Strömungen, die uns, indem sie uns durchdringen, höher und weiter tragen, als unsere Sinne reichen.

Gedrückt und gedrängt vom Leiblichen sind wir in der That nur von dem Geistigen der Dinge berührt, als wir selbst Geist sind!

## VI.

Ich sagte, daß die Materie eine Erscheinung sei, Alles sei wenig und Nichts viel; denn — was ist denn die ganze Welt? Ich habe darüber nachgedacht, ich glaube es, ich schaue es beinahe und will es fest aussprechen.

Die ganze Welt ist nur ein wenig verdichteter Aether, der Aether nur ein wenig Raum, der Raum eines zu seiner Entwicklung mit der

Empfänglichkeit sich etwas auszudehnen begabten Punktes, der aber beinahe keine hatte, nachdem Gott ihn aus seinem Innersten gesetzt. Newton selbst sagt: „Als Gott die Welt erschaffen wollte, befahl er einem Stüdchen Raum, undurchdringlich zu werden und zu bleiben.“ —

Mit den Gravitationen, Attractionen, Impulsionen und all diesen blinden Kräften, mit welchen die Gelehrten solch' einen Lärm schlagen; mit den ungeheuren Massen, die unsern Blick erschrecken — ist doch die Materie nichts als ein Stück Metall, ein Stäubchen ausgehöhlten Glases, eine aufgeblasene Wasserkugel, in welchem das Hell Dunkel sich abspiegelt; ein Schatten — kurz, wo Alles nur in sich selbst lastet, nur sich selbst undurchdringlich, nur sich selbst anzieht oder behält und nur der äußersten Kleinheit stark und unermesslich erscheint, jener unendlichen Kleinheit aus den Partikeln alles dessen, was ungefähr Nichts ist.

Diese ganze Welt — wenn Gottes Hand sie wägt — welch' ein Gewicht hat sie? Wenn Gottes Blick sie umfaßt, welche Ausdehnung hat sie? Wenn er sie sieht, wie erscheint sie ihm? Wenn er sie durchdringt, was findet er? — Das ist die Frage. — Die schrecklichste aller denkbaren Catastrophen, die Verbrennung des

Universums — was könnte sie anderes sein, als das Plagen, das Getöse und die Verdünnung eines Pulvertörnchens am Lichte?

O Wahrheit! Nur der Geist und Gott bieten dem Gedanken Großes und Ständiges, dem Gedanken, wenn er sich in sich zurückzieht, nachdem er Alles durchlaufen, Alles ergründet, Alles an seinen Schachten geprüft, Alles an seinem Lichte gereinigt und an jenem des Himmels, sich in. Alles vertieft, Alles erkannt.

## Titel V.

### Der Mensch, die Organe und die Seele.

„Wir sind“ — heißt es in der „Nachfolge Christi“ — „was wir vor Gott sind.“ Wir sind wie Gott und sieht und alle Dinge sind wie Gott sie sieht.

Zwei Dasein könnte der in sich selbst eingeschlossene Mensch erkennen: Das Seine und jenes Gottes: Ich bin, also ist Gott. Aber die Empfindung allein kann ihm das Dasein der Körper lehren.

Wir sehen Alles nur durch uns selbst. Wir sind ein Medium, das sich immer zwischen die Gegenstände und uns selbst stellt.

Der Mensch bewohnt so zu sagen nur seinen Kopf und sein Herz. Alle Räume, die da nicht



sind, mögen sie auch vor seinen Augen sein, zu seinen Seiten oder Füßen — bestehen für ihn nicht.

Irdisch von Geburt, himmlisch aber von Abkunft ist der Leib allein von dieser Welt.

Der Leib ist die Hülle, in die unser Dasein gelagert ist.

Unterhalb des Hauptes, der Schultern und der Brust fängt das Thier an oder jener Theil des Leibes, in welchem die Seele sich nicht gefallen soll.

Im Gesichte ist etwas Leuchtendes, das sich in keinem anderen Theile des Körpers befindet.

Nur in dem Antlitz spricht sich das Ich eigentlich aus; der Leib bezeichnet vielmehr das Geschlecht als die Persönlichkeit, mehr die Gattung als das Individuum.

Das Lächeln wohnt auf den Lippen allein; das Lachen aber hat seinen Sitz und seinen Reiz auf den Zähnen.

Unsere Nerven sind die Sehne des Bogens, der die Gedanken abschießt.

Auch das Gehör muß Dunkelheit haben.

Ohren und Augen sind die Thüren und Fenster der Seele.

In den Augen ist Geist, Seele und Leib.

Ihr bewundert die geschickte Biegbarkeit des Elephantenrüssels; was wollt ihr von jener der Zunge sagen, die nach ihrer Willkür durch Laute und Worte Lust und Stimme handhabt, und die Gedanken zu Tag fördert?

Die Stimme ist ein menschlicher Laut; nichts Seelenloses kann ihn vollkommen nachahmen. Sie hat eine Gewalt und Eigenthümlichkeit der Mittheilung, die der Schrift mangeln. Es ist nicht die Lust allein, es ist die durch uns modulirte Lust, durchdrungen von unserer Wärme und gleichsam eingehüllt von dem Dunste unserer Atmosphäre, deren Ausströmung sie begleitet und ihr eine gewisse Gestalt und gewisse Fähigkeit gibt, auf den Geist einzuwirken.

Der Mensch, als Glied der Gesellschaft ist mit der Fähigkeit begabt, eine Sprache zu erfinden wie der Bieher mit jener zu bauen und zwar dort, wo er Wasser und Bäume findet. Das Bedürfnis zu sprechen ist jenem inwohnend wie diesem das zu bauen.

Der Mensch erfindet die Sprachen nicht mit

der Einförmigkeit, gemäß welcher der Vögel seinen Bau führt (gebunden durch die bestimmte und beschränkte Art seines Instinktes), sondern mit den der Intelligenz möglichen Verschiedenheiten.

Die Erfindung der Sprachen ist also eine natürliche, d. h. gemeinsame und gewissermassen Allen gegebene Industrie.

Was ihre Ausübung anbelangt, soll man sich nicht vorstellen, daß die Schwierigkeit so groß sei, einige Wörter zu erfinden. Kinder selbst sind dessen fähig und überall hat das menschliche Geschlecht angefangen wie sie. Wenige Wörter würden sonach einer isolirten Familie genügen, die auf ihre Bedürfnisse und ihre Wohnung beschränkt wäre. Wenige Wörter auch bilden die Idiome der Erfinder. Andere kommen dazu und fügen neue Wörter zu den bekannten. Namen beilegen ist nicht viel schwerer als Bilder schaffen. Die Sprachen der Wilden sind wohl nicht viel merkwürdiger als die Karten ihrer Länder, die sie auf Hirschhäute zeichnen. Zeichnung ist Sprache für die Augen — Sprache, Malerei für das Ohr.

Welch ein Abstand zwischen der Zeichnung eines Huronen und dem Gemälde eines David, und zwischen den ersten Idiomen der Arcadier

und der Sprache eines Cicero; wie weit ist vom Rähne der Wilden oder von dem mit Feuer zum Schiffchen ausgehöhlten Baume bis zum großen Schiffe auf der See, wie weit vom Zelte der Scythen bis zu Constantins Stadt!

Die zuerst erfundenen Wörter sind einfache Bezeichnungen; dann folgen die activen; dann die affectiven, die letzten sind die Ausdrücke der einfachen Thätigkeit des Geistes. Den Bogen zu biegen, eine Sehne daran zu befestigen, den Pfeil darauf legen — sind so complicirte und schwierige Operationen, als die, einen Satz zu bilden, und doch finden sich Pfeil und Bogen überall; überall wo Inselbewohner, sind auch Rähne; wo Menschen und Wälder, sind Waffen und Jagd, Waffen, die weit tragen. Ueberall, wo mehrere Menschen, da sind auch Wörter. Der Mensch ist mit der Eigenschaft der Sprache geboren; wer gibt sie ihm? Der — welcher dem Vogel seinen Gesang gab.

In den Sprachen ist etwas Weissagendes und Begeistertes.

Die Wörter sind ein Theilchen Lust, welches sich gestaltet und zu Charakteren aufwickelt, deren Klang die dem Ohre vernehmbare Form bildet. Wir lesen mit dem Gehörsinne.

In dem Mechanismus des Wortes kann man die Zunge als die Sehne ansehen, die den davor gelegten Weil von selbst abschießt. In der That auch ist das Wort ein Weil, den man fliegen läßt.

Das Wort ist nichts als der verkörperte Gedanke.

Die Sinne sind Räume, in welchen die Seele Freud und Leid empfindet. Diese Räume werden durch Tod, Alter und oft durch Krankheit zerstört. Aus ihnen entfernt sich die Seele durch innere Sammlung, Gebet und Askese.

Gehör, Gesicht und selbst der Sinn der Berührung liegen ganz in der Seele.

Ein Stäubchen im Auge scheint hart wie Kiesel; ein Strohhalbm auf dem Augapfel hat die Wirkung eines Balkens; die Hand vor den Augen verdunkelt als ob sie ein Berg wäre.

Wir sprechen von Massen, Dichtigkeiten und gewaltigen Lasten; es ist, weil wir selbst von unaussprechlich leichter Materie sind.

Das Geistige besteht beinah allein; die Materie ist nur da, um ihm eine Hülle zu geben; sie ist nur ein einfaches Bild und ihre Schwere, ihre Dichtigkeit sind beinah nur Schein.

Schmerz und Freude bestehen nicht außerhalb der Seele, und doch sind sie wichtigere und bestehendere Realitäten, als Eisen, Blei und Marmor und alle Körper zusammen genommen.

Der Wille ist Anfang der Bewegung. Wenn der Gedanke der Bewegung vorangeht, ist Wahl und Sichtung da; durch den Willen findet sogleich eine Concentration der Kräfte statt; die Hand spannt den Bogen und es erfolgt der Schuß. Denn in jeder Bewegung ist ein Vordrücken, ein Schnellen und Sausen der Sehne, eine Explosion, mag nun das Ziel getroffen sein oder nicht.

Auch die Thiere haben einen Willen; denn alle haben Bewegung; allein nicht alle haben das Denken, weil sie dessen nicht bedürfen, und dieses durch den Instinkt ersetzt werden kann. Die Wahl ist nur der moralischen Kraft unentbehrlich.

Die Seele ist ein entflammter Funke, welcher brennt ohne daß er sich verzehrt; unser Körper ist die Leuchte dazu. Die Flamme aber ist nicht nur Licht, sondern auch Empfindung. Es gibt so zarte Körper, daß Alles in ihnen bis zur Seele dringt, selbst das Materiellste.

Die Seele ist einfacher Substanz, allein be-

kleidet. Gott allein ist vollkommen einfach; denn nichts vermag ihn zu umhüllen.

Die ganze Seele ist ein Auge, wie der ganze Leib ein Fühlen. Jene beobachtet viele Wahrheiten, deren sie sich nicht vergewissern kann; dieser erreicht viele Gegenstände, die er nie wird handhaben können.

Der innere Sinn ist in unserer Seele das, was das Fühlen im Thiere ist; und gleichwie der Sitz des letzteren im ganzen Fleische ist, durchbringt der erstere die ganze Befähigung der intellectuellen Substanz.

Die Seele ist für die Augen, was das Gesicht für das Fühlen ist; sie ergreift was allen Sinnen entschlüpft. Gleichwie in der Kunst das Schönste über alle Regel erhaben, ebenso ist im Wissen das Höchste und Wahrste außerhalb der Erfahrung.

Um die Sprache der Modernen zu sprechen, sagen wir: die Seele hülle sich gleich der Spinne in das Centrum eines Gespinnstes ein, in welches tausend Fäden, Nerven genannt, auslaufen.

Unsere Seele ist immer in vollem Leben. Sie ist es in Krankheit, Betäubung, im Sterben und noch mehr nach dem Tode.

**E**s gibt einen Raum der nur Leere ist, einen anderen, der Breitung ist. Es ist nöthig daß die Seele athme; dieser Raum ist ihre Lust, ihre Breitung; da bewegt sie sich mit Behaglichkeit. Ein einziger an diesem Elemente geschöpfter Zug reicht zur Erfrischung ihres Wohlbehagens — der Wirkung ihrer Mäßigung — hin.

**E**s gibt Seelen, die nicht nur keine Flügel, sondern nicht einmal Füße zu ihrer Consistenz haben und keine Hände zur Werththätigkeit.

**I**n der Seele ist ein Geschmack, der das Gute liebt, wie im Leibe eine Lust, die das Vergnügen liebt.

**M**ögen wir machen was wir wollen — nur jener Scharffinn wird uns eigen sein, womit der Himmel uns begabt hat. Alles andere ist ein trügerischer Schein, eine Lüge, die unsere Wichtigkeit verbirgt. Allein durch das Herz und durch die Handlungen können wir täglich besser werden

**E**ine harmonische Seele ist auch eine gerechte und weise; die musikalische ist auch eine poetische.

**I**n mir ist ein gutes und ein böses „Ich“; ein weites und ein enges; ein farges und ein



verschwenderisches Ich; ein Ich, das sich einschränkt, und eines, das sich in Allem breitet. Es gibt endlich ein Ich großer und schöner Seelen und eines der kleinen und niedrigen. Jene haben lobenswerthe Freuden und Neigungen, diese strafbare Gleichgültigkeit und Härten. Jene nähern sich den Engeln, diese den bösen Geistern. In Jenen ist Alles Farbe, in Diesen Alles Entfärbung. —

Man soll — wie Lorenz Joubert sagte, als er der Königin von Navarra von der menschlichen Seele sprach — diese ausmalen, mit lieblichen Lüften erfüllen, färben und besenken.

## **Titel VI.**

### **Von den intellectuellen Fähigkeiten.**

**A**lles was mit der Empfindbarkeit die Fähigkeit verbindet, sich in sich, um sich mit Wahl und freier Bestimmung zu bewegen — hat eine Art des Denkens; der Mensch allein aber hat Gedanken, aus welchen er ein Gewebe und ein langes Geschlecht zu bilden vermag.

**I**ch vermuthe, daß die Organe des Denkens in verschiedene Classen getheilt sind. Durch die einen gelangt man zu Vorstellungen, durch andere überlegt man — so zwar, daß durch die Bewegung des einen die anderen stets mitbewegt werden. Große Geister haben Organe von solcher Stärke und Einigung, daß sie immer in genauem Verhältnisse zugleich bewegt werden.

**E**s ist nicht nur eine Schulfrage, sondern eine Frage der Wissenschaft und Kenntniß der

Seele, ob es eigentlich angeborene Gedanken gebe oder nicht.

Wenn, indem die Aufgabe darüber dem Gehöre auffällt, die Idee eines Gegenstandes, einer Existenz, welcher den Sinnen nie aufstieg, also gleich in unserm Geiste entsteht, sich entfaltet und entwickelt, so kann man sagen und soll denken, daß dieß darin ein angeborener Gedanke sei oder daß sein Keim in uns gelegen, gleichsam wie der Funke in den Adern des Kieselöls gedacht wird. Indem wir diese Vorstellungen gleichsam als Keime in unserem Geiste annehmen und daß gewisse Lichtstrahlen die Entfaltung veranlassen, dann versteht man sich und gewinnt an Klarheit. — Diese angeborenen Gedanken sind in uns nicht unzerstörbar. Sie können vielmehr sehr leicht entstellt, entartet, alterirt und verfehrt werden. Obschon ewig, ist doch alles dieses beweglich, wird leicht verjagt, wie alles was Keim ist.

Ohne vorlaufende Möglichkeit kann kein Gegenstand begriffen werden; kein Individuum ohne einen vorlaufenden Naturbegriff, keine Existenz ohne vorlaufende Existenz; nichts Individuelles ohne eine allgemeine Idee.

Diese universelle Idee ist der unentbehrliche Raum für jeden Gegenstand, der in unserm Geist

gesetzt werden soll. Es ist wie ein erster Gedanke, der aus unserem Geiste, aus der Natur und aus Gott selbst kommt; mathematische, transcendente Vorstellung, welche jeder Belehrung und selbst jeder Erfahrung vorangeht.

Wenn ihr sagt: „Gott ist gerecht, Gott ist gut,“ was thut ihr anderes als eine der erhabenen und kühnsten Verrichtungen des Verstandnisses? Ihr vergleicht Gott mit einem Vorbilde, seine Wesenheit mit der eines Ideals. Ihr schreibt ihm eine Vollkommenheit zu, die ihr gewissermassen außerhalb seiner annehmt. So sehr ist das Ursprüngliche für den Geist außer der Existenz und allein in der Essenz. Und diese erhabene Verrichtung, diese so kühne Verrichtung wird von dem Feinsten Geiste ohne Unterlaß, ohne Anstrengung bewirkt — was sage ich? — ja unvermeidlich. Die Ideen! die Ideen! sie sind vor Allem, und gehen Allem voran in unserem Geiste.

Plato hat Unrecht: „es gibt Dinge, welche sich mittheilen, aber nicht gelehrt werden; es gibt deren, die man offenbar inne hat, ohne sie mittheilen zu können.“

Streng genommen vielleicht kann man nur in Eolchem gelehrt sein, was gelehrt werden kann; allein man kann mit einer Kunst begabt

sein, die man nicht mitzutheilen im Stande ist; so wie z. B. Scharfblick, Instinkt, Genius oder auch Menschenkenntniß und die Gabe zu regieren.

Juweilen spricht eine geistige Fähigkeit zur anderen und wird von dieser verstanden, wie der Mund zum Gehöre redet, wenn man allein ist. Das wissen die Schüler wohl, die mit lauter Stimme studiren, was sie lernen wollen, damit das zu Lernende durch zwei Thore in das Gedächtniß eingehe.

Je mehr ich darüber nachdenke, desto mehr erkenne ich, daß der Geist außerhalb der Seele sei, wie die Hände außerhalb des Leibes, die Augen außerhalb des Kopfes, die Zweige außerhalb des Stammes; er hilft zu vermögen, nicht aber mehr zu sein.

Der Geist ist ein Feuer, dessen Flamme der Gedanke ist. Der Flamme gleich strebt er emporzulodern. Man trachtet ihn niederzuhalten, indem man die Spitze nach abwärts lenkt.

Der Geist ist die Atmosphäre der Seele.

Unser Geist hat mehr Gedanken, als das Gedächtniß behalten kann; er fällt mehr Urtheile, als er Motive dazu angeben könnte; er sieht

weiter als er reichen und weiß mehr Wahrheiten als er erklären kann. Ein guter Theil seines eigenen Selbst wäre sehr nützlich angewendet in dem Aufsuchen jener Gründe, die ihn bestimmten, sich die Beobachtungen zu bestätigen, welche ihm aufgefallen und die ihn geflohen.

Die Seele wird von einer Menge von Bildern durchzuckt, an welchen sie wenig Theil nimmt und die sie mit einer solchen Raschheit durchdringen und erleuchten, daß sie ihrem Gedächtnisse entfallen. Man wäre über die Menge der Gegenstände, die sie gesehen, erstaunt, wenn man bei Wiedervorstellung dessen, was in ihr vorgegangen, Alles wenigstens dem Gedächtnisse nach beobachten und alle Umstände davon ergründen wollte. Wir ergründen uns nicht genug und vernachlässigen gleich den Kindern, was wir in den Taschen haben, um nur an das zu denken, was wir in den Händen oder vor Augen haben.

Der Gedanke muß etwas Wirkliches sein und muß von sich selbst eine Spur in uns zurücklassen, weil wir die Gewalt haben, wenn wir dieser nachgehen, den Entflohenen wieder festzuhalten.

Blödsinn und Wahnsinn sind Krankheiten des

Gehirnes, nicht des Geistes. Der Wahnsinn ist ein heftiger Traum vielleicht von mehrjähriger Dauer; der Blödsinn ein Halbschlaf, die lange Betäubung eines erwachenden Menschen.

In unseren Gedanken ist nur Geist; kein Alter, keine Erfahrung und nicht der Ernst, welcher sich daran knüpft, wenn sie durch die menschlichen Geschäfte gegangen sind.

Der Gedanke ist bald eine einfache Bewegung, bald eine That der Seele.

Was wir die Seele im Menschen nennen, ist unveränderlich; was wir aber Geist nennen, ist weder in allen Lebensaltern, noch Lebensverhältnissen noch alle Tage ein und dasselbe. Der Geist ist ein Bewegliches, dessen Richtung sich fortwährend bei wechselndem Winde ändert.

Dem Blinden könnte man das Licht nicht erklären, dem Tauben nicht den Schall, dem Dummen nicht den Geist. Nur die Intelligenz kann das intellectuelle Element darthun. Man würde begreifen können, daß ein Dreieck ohne Zuthun der Intelligenz gebildet worden wäre. Eine blinde Bewegung, eine zufällige Gährung ist im Stand alle Arten von Figuren ins Leben zu rufen. Aus einem zufälligen Wurf von

Schriftzeichen könnte eine Iliade entstehen. Allein die Intelligenz der Iliade könnte es nicht.

Die Intelligenz ist Blüthe und vollständige Entwicklung des Keimes der menschlichen Pflanze.

Mögt ihr auch der menschlichen Intelligenz Grenzen sehen, sie steht und strebt darüber hinaus. Euer „nec plus ultra“ haben Pygmäen geschrieben.

Der kleinste Gedanke hat mehr Breite, Raum und Fähigkeit, als nöthig ist, um die ganze Materie zu enthalten und dieser Raum, diese Breite und Fähigkeit hat er eben deshalb, weil er kein Körper ist. —

Jedes unserer Organe ist wie ein Apparat, in welchem sich die verschiedenen Gegenstände ihrer Operation zerlegen und läutern.

Wenn man ausdrückt, was man denkt, so bildet sich eine Art angenehmer Ausscheidung, und wenn man denkt, was man soll, so bewerkstelligt man eine nuzbringende Nahrung.

Die Gewohnheit zu denken erzeugt darin Leichtigkeit; sie macht uns fähig, Alles durchdringender und schneller anzuschauen. Unsere Organe — wie unsere Gliedmassen — erlangen



durch Uebung mehr Beweglichkeit, Kraft und Biegsamkeit.

Es ist gut, wenn man den Geist sich im Raume zu bewegen lehrt; die moralische wie intellectuelle Welt ist damit angefüllt.

Die Urtheilskraft ist eine kalte und starke Fähigkeit; der Geist eine zarte und lebhaft Eigenschaft.

Es gibt eine Menge von Ausprüchen, an welchen die Urtheilskraft nicht theilhaft ist; man thut einen Ausdruck ohne Augenscheinlichkeit, aus Pässigkeit, mit Unüberlegtheit um eine langweilende Frage abzuschneiden oder um in sich selbst eine quälende Ungewissheit aufhören zu machen; kurz — weil man überhaupt will, nicht aber aus Intelligenz.

Kleines aus großen Motiven thun, und in den kleinsten Dingen die größten Beziehungen sehen — das ist das große Mittel, in sich den empfindenden und intellectuellen Menschen zu vervollkommen.

Klare Gedanken dienen zum Sprechen; allein es sind meist verworrene Gedanken, die unsere Handlungen veranlassen. Sie sind es, die das Leben leiten.

Bei vielen gewichtigen Materien und hochhaltigen Fragen müssen die entscheidenden Gedanken aus dem Gefühle kommen. Alles geht verloren, wenn sie anderswoher kommen, und wenn man eine andere Gattung derselben zuläßt.

Die Vernunft kann und auf das zu Vermeidende aufmerksam machen, das Herz allein sagt, was zu thun ist.

Gott ist in unserem Gewissen, nicht aber in unseren Versuchen; wenn wir vernünfteln, gehen wir allein und ohne ihn.

Denken, was man nicht fühlt, das heißt sich selbst belügen. — Alles, was man denkt, muß man mit ganzem Sein denken, mit Leib und Seele. Um und in uns zu vertiefen, müssen wir uns vorerst erheben.

Die wahrhaften Meinungen und Gefühle der Menschen bilden sich nur langsam, aus einem Gewohnheitlichen nicht schnell Zufälligen. Der Zwang, oder um besser zu sagen, die Zurückhaltung ist sehr geeignet, sie aufrichtiger, lebendiger, vollständiger und dauernder zu machen.

Wenn die Empfindungen Regel des Urtheils sind, so vermag ein Windstoß, eine Wolke, ein Dunst diese Regel umzustossen.

Die Erfahrung in vielen Meinungen gibt dem Geiste eine große Biegsamkeit und befestigt ihn in solchen, die er für die besten hält.

Gesunder Sinn ist das zu wissen, was man zu thun, gesunder Verstand, das zu wissen, was man zu denken hat.

Wenn wir überlegen, so bilden sich materiell in unseren Organen Falten, Entfaltungen, Einschlüge, die zu Runzeln werden können, wenn das Nachdenken tief geht.

Jede Unbeständigkeit ist ein Herumtappen.

Dem Haupte allein gehört das Ueberlegen; allein im ganzen Körper liegt das Gedächtniß.

Der Fuß eines Tänzers, die Finger eines geschickten Musikers haben, auf hervorragender Stufe, die Fähigkeit des sich Erinnerns.

Das Gedächtniß ist der Spiegel, in welchem wir die Abwesenden betrachten.

Der Scharfsinn geht der Aufmerksamkeit voran, wie das Gefühl dem Befühlen.

Mit Kraft vorhersehen, ist sehen; Alles so Gesehene ist wirklich gegenwärtig.

Gibt es wohl etwas Besseres als die Urtheilskraft?

Ja: die Gabe zu sehen, das Auge des Geistes, der Instinkt des Eindringens, die schnelle Unterscheidungskraft, endlich der natürliche Scharfsinn, Alles zu entdecken, was geistig ist.

Zwischen dem Geiste und der Seele ist die Einbildungskraft, naive und liebliche Fähigkeit, welche an jedem jener Theile Theil hat.

Zwischen dem Geiste und der Einbildungskraft ist das Urtheil und der Geschmack.

Einbildungskraft nenne ich die Fähigkeit, das Intellectuelle fühlbar zu machen, das Geistige zu verkörpern, kurz, ohne Veränderung seiner Natur das zu Tag zu fördern, was an und für sich unsichtbar ist.

Für die Literatur wie für das Leben ist die Einbildungskraft so nothwendig, daß sogar die, welche sie nicht haben und sie vermissen, gezwungen sind, sich eine zu schaffen.

Die Vorstellungskraft, eine thierische Fähigkeit, ist wohl zu unterscheiden von der Einbildungskraft, welche eine intellectuelle Fähigkeit ist. Die erste ist passiv, die zweite — im Gegentheile — activ und schaffend.

Kinder, Schwachköpfe, Furchtsame haben viel Vorstellungskraft; nur Leute von Geist und vielem Verstande haben viele Einbildungskraft.

Der Einbildungskraft sind die größten Wahrheiten erschlossen: z. B. die Vorsehung, ihr Gang, ihre Pläne; dieses entgeht unserer Urtheilskraft; die Einbildungskraft allein sieht es.

Ohne Einbildungskraft ist die Empfindung auf den Augenblick beschränkt, in dem sie besteht; die Gefühle sind lebendiger, kürzer und haben keine Harmonie in ihrer Reihenfolge.

Die Einbildungskraft ist das Auge des Geistes. Sie ist in dem, was ihr Bestes ist, in der Intelligenz der unsichtbaren Dinge die Fähigkeit sich diese vorzustellen.

## Titel VII.

### Von der Natur der Geister.

Die Natur der Geister ist es, ihr natürliches Licht, und nicht der Grad ihrer Stärke, (veränderlich wie die Gesundheit) was ihren eigentlichen Werth, ihre Eigenschaft und Vortrefflichkeit ausmacht.

Man mißt die Geister nach ihrer Größe; es wäre besser sie nach ihrer Schönheit zu schätzen.

Die Geister gleichen den Feldern; an einen ist die Oberfläche das Beste, an andern der Grund in einer großen Tiefe.

Es gibt Geister, welche besser als andere, aber dennoch verkannt sind, weil man sie mit gewöhnlichem Maasstabe nicht messen kann. Es ist wie mit einem Metalle, für welches kein Probirstein da ist.

Es gibt erleuchtete Köpfe, geeignet das Licht aufzunehmen, zu behalten und zu verbreiten. Sie strahlen nach allen Seiten hin, sie erhellern; allein damit ist ihr Wirken aus. Ihr Wirken bedarf secundärer Gehülfen zur Nachhaltigkeit; so die Sonne, die hervorruft, aber weiter nicht pflegt.

Die Neigung zum Guten, die Schnelligkeit es zu ergreifen und die Beständigkeit es zu wollen; die Dichtigkeit, Weichheit und Festigkeit der Federkraft, welche jene Neigung bewegt; die Lebendigkeit, Stärke und Genauigkeit des Aufschwunges zum bestimmten Zwecke — dieß sind die Elemente, welche, wie eben so viele Schriftzüge, durch ihre Zusammensetzung den inneren Werth des Menschen bestimmen.

Jeder Geist hat seinen Wobensatz.

Es gibt Menschen, die ihren Geist nur dann haben, wenn sie guter Laune sind; andere nur, wenn sie traurig gestimmt sind.

Der Himmel bescheert selten denselben Menschen die Gabe gut zu denken, gut zu reden und in allen Dingen gut zu handeln.

Gewisse Geister müssen, um ihr Feuer abstrahlen zu lassen, von einem bestimmten Gegen-

stande und auf kurze Zeit zurückgebrängt und gleichsam gefangen sein. Dann brechen sie los und erheben sich in Schwingungen den Weinen gleich, die nur dann sprudeln und ihr Feuer zeigen, wenn ihre Gährung, in einen engen Raum geschlossen und in die Wände der Flasche gebannt, sich concentrirt und eine Lebendigkeit gewinnt, die durch größere Freiheit vernichtet würde.

Wer denkt wohl nur um des Vergnügens willen, zu denken? Wer prüft wohl allein um des Vergnügens willen, zu wissen?

Es gibt leichte Geister, die aber keine leichten Ansichten haben; ihre Grundsätze und ihre Tugenden machen sie ernst, wenn es sein muß.

Im Gegentheile gibt es ernste und düstere Geister, die sehr leichte Grundsätze haben. In solchen Fällen ist Alles verloren.

Einiger Leichtsinn dringt immer in die trefflichsten Naturen, und da sie Flügel haben, um sich zu erheben, haben sie deren auch, um sich zu verirren.

Was man Leichtigkeit des Geistes nennt, ist oft nur ein Schein durch die Lebendigkeit seiner Bewegungen hervorgebracht; eine Leichtigkeit der



Evolutionen, die sehr von jener der Aufmerksamkeit und des Urtheils verschieden ist.

Die Einen können nur in der Ruhe Thätigkeit finden, die Anderen nur Ruhe in der Bewegung.

Geister, welche nie ruhen, sind vielen Verirrungen ausgesetzt.

Da es Menschen gibt, die mehr Gedächtniß als Urtheilskraft haben, gibt es deren auch, die in gewisser Beziehung mehr Gedanken als Geist haben; auch können sie dieselben weder anspannen noch leiten. Andere haben nicht genug Gedanken für ihren Geist; er zehrt ab aus Langleiße, wenn er nicht durch Kleinigkeiten aufgemuntert wird. Andere endlich haben der Gedanken zu viele für ihr Alter und ihre Gesundheit und werden von ihnen gequält.

Die Einen beklammern sich ihre Gedanken vor, Andere sagen sie auf, wieder Andere singen sie. Einige erzählen sie sich, lesen oder sprechen sie sich selbst vor.

Vernunft ist eine Biene; man fordert von ihr nur, was sie hervorbringt; ihr Nutzen gilt als ihre Schönheit.

Der Geist aber ist ein Schmetterling, und ohne Anmuth ist er wie ein farbloser Schmetterling; er gewährt kein Vergnügen.

Die Natur hat zwei Arten ausgezeichneter Geister geschaffen: die einen, um schöne Gedanken oder schöne Handlungen hervorzubringen, die anderen, um diese zu bewundern.

Man ist niemals mittelmäßig, wenn man viel gesunden Sinn und viel gute Empfindungen hat.

Es gibt ausgehöhlte, tönende Geister, in welchen die Gedanken wie in einem Instrumente widerhallen. Andere wieder, deren Festigkeit flach ist und wo der wohlklingendste Gedanke nur die Wirkung eines Hammerschlages hervorbringt.

Starke Geister sind alle erhaben geborene Geister, die keinen freien Lauf nehmen konnten, weil entweder die Schwäche ihrer Organe, der Wechsel ihrer Gesundheit oder die Weichlichkeit ihrer Gewohnheiten ihrem Aufschwunge hinderlich war.

Sich mit kleinen wie mit großen Dingen beschäftigen, für diese wie für jene geeignet sein — ist nicht Schwäche oder Kleinlichkeit, sondern Capacität und Tüchtigkeit.

**Durchbringende Geister** überspringen alles Vorläufige; sie halten weder sich noch Andere am Rande der Fragen auf.

**Der Geist** bleibt so lang stark als man die Kraft hat, sich über dessen Schwäche zu beklagen.

**Es** gibt eine körperliche Schwäche, welche aus der Stärke des Geistes kommt und eine Schwäche des Geistes, die aus der Kraft des Körpers entsteht.

**Bei Schwächlichen** kommt es oft vor, daß sie einen guten Geist, aber schwaches Gehirn haben.

**Es** gibt von Natur aus erleuchtete und durchbringende Geister, die viele Klarheiten besitzen, welche sie nicht durch Nachdenken erlangt haben und dessen auch nicht fähig wären.

**Die Einen** gehen nur durch die schönen Gedanken hindurch, Andere halten sich darin auf; diese sind die Glücklicheren; die anderen aber sind die Größeren.

**Man** soll seinen Geist nur in glücklichen, befriedigenden oder vollkommenen Gedanken ruhen lassen. Glückliche Gedanken hat man, wenn man sie erwartet und bereit ist, sie aufzunehmen.

**Die**, welche ihrem Geiste ernste Gedanken versagt haben, verfallen in düstere.

**Was** den Geist nur in Bewegung setzt, macht und thätig und schreiblustig; was ihm aber Licht und Glück bringt, das macht und nur betrachtend.

**Von** einigen Geistern kann man sagen: es ist in ihnen hell; von Anderen nur: es ist in ihnen warm. Dort ist viel Wärme, wo viel Bewegung; dort viel Licht, wo viel Heiterkeit; ohne Heiterkeit kein Licht.

**Aufgeklärt sein** — ist ein wichtiges Wort!

Es gibt gewisse Leute, die aufgeklärt zu sein wähnen, weil sie entschieden sind, sonach die Ueberzeugung für die Wahrheit und starkes Begreifen für Intelligenz annehmen. Andere gibt es, die, weil sie alle Wörter wissen, auch alle Wahrheiten zu wissen glauben. Wer aber ist erleuchtet von jenem ewigen Lichte, das in die Gehirnwände dringt und die Geister, die es durchdrungen, und die Gegenstände, die es berührt, für ewig erleuchtet?

**Es** gibt Köpfe, die keine Fenster haben und in welche das Tageslicht nicht von oben eindringen kann. Nichts kommt ihnen von der Himmelsgegend zu.

Wer Einbildungskraft, aber nicht Kenntnisse hat, hat Flügel, aber keine Füße.

Falsche Geister sind solche, die kein Gefühl des Wahren haben und nur dessen Definitionen; die vor sich hin schauen, statt in ihr eigenes Gehirn; die in ihren Schlüssen die Gedanken, welche sie von den Dingen haben, zu Rathe ziehen, nicht aber die Dinge selbst.

Es gibt Menschen, die, wenn sie sprechen oder urtheilen, in ihren Kopf hineinschauen, statt in Gott, in ihre Seele, in ihr Gewissen und in den Grund der Dinge zu blicken. Man erkennt diese Gewohnheit ihres Geistes an der Haltung, die sie annehmen, und an der Richtung ihres Blickes.

Einfache und aufrichtige Geister irren sich nur immer halb.

Die Falschheit des Geistes kommt aus einer Falschheit des Herzens; sie kommt daher, daß man im Geheimen nur seine eigene Meinung, nicht aber die wahre Meinung zum Zwecke hat. Ein falscher Geist ist in Allem falsch, gleichwie ein schielendes Auge immer schief blickt. Allein man kann sich ein Mal, hundert Mal irren, ohne einen falschen Geist zu haben. Falsch ist der Geist nicht — wenn er aufrichtig ist.

**E**s gibt Personen, die viel Vernunft in ihrem Geiste haben, aber nicht in ihrem Leben; Andere hingegen haben deren viel im Leben und wenig im Geiste.

**M**enschen von Geist behandeln Geschäfte oft, wie Unwissende die Bücher: sie verstehen nichts davon.

**W**enn Leute von Einbildungskraft oft durch den Anschein getäuscht werden, sind es kalte Geister ebenso oft durch ihre Kombinationen.

**G**ebt den kalten, schwerfälligen Geistern subtile und feine Lehrläge und ihr werdet sehen, welch' sonderbaren Mißbrauch sie davon machen. Werft einige Lichtblitze in einen von Natur aus finsternen Geist und ihr werdet sehen, wie er sie verdunkeln wird. Diese Finsterniß wird nur um so offener werden; das Chaos wird auf die Nacht folgen.

**D**ie Stärke des Gehirnes macht eigensinnige und die Stärke des Geistes feste Charactere.

**G**edanken stark haben, ist Nichts; das Wichtige ist, daß die Gedanken stark seien, d. h. solche, die eine große Stärke der Wahrheit enthalten. Wahrheit und ihre Stärke aber hängen nicht von dem Kopfe des Menschen ab.

Man nennt einen starken Menschen den, welcher Einwürfen kräftigen Widerstand leistet; das ist aber nur eine Kraft der Stellung.

Ein stumpfes Geschöß von starker Hand geschleudert, kann kräftig treffen, weil es von Leib zu Leib geht; allein starke Zungen und starker Eigensinn vermögen einem schwachen aber stark ausgesprochenen Gedanken nicht wahre überzeugende Kraft zu verleihen, denn der Geist allein bringt zum Geiste.

Es ist nicht ein starker Kopf, doch starke Vernunft, die man sich wünschen und an Anderen ehren soll.

Dst ist ein sogenannter starker Kopf nur starke Unvernunft.

Ein harter Geist ist ein Hammer, der nur zermalmt. Die Härte des Geistes ist manchmal nicht minder Unheil bringend und gehässig, als die Härte des Herzens.

Fest ist man durch Grundsätze, starrköpfig aus Temperament. Starrkopf ist der, dessen Organe, wenn sie einmal eine Richtung angenommen haben, gar nicht oder lange nicht eine andere annehmen können.

Manche Geister gleichen jenen convexen oder

concaven Spiegeln, welche die Objecte so wiedergeben, wie sie dieselben aufnehmen; nie aber so, wie sie wirklich sind.

Fragen bezeichnen die Ausdehnung des Geistes, Antworten die Feinheit desselben.

Heurige Geister haben etwas Tolles an sich; kalte Geister etwas Stupides.

Wenige Geister sind geräumig; wenige selbst haben einen leeren Raum oder bieten irgend eine freie Stelle. Alle beinahe haben beschränkte Fähigkeiten, die durch irgend ein sie vollstopfendes Wissen besetzt sind.

Der Geist, der sich und Andere erfreuen will, muß sich immer erhaben erhalten über seine eigenen Gedanken und deshalb muß er ihnen eine biegsame Form geben, welche geeignet ist, sich zu verengen oder zu erweitern, d. h. die natürliche Biegsamkeit beizubehalten.

Alle Geister von kurzem Gesichte sehen nur in ihren eigenen kleinen Gedanken klar, sehen aber Nichts in jenen Anderer. Geister der Nacht und Finsterniß — sind sie jenen schlechten Augen ähnlich, die in der Nähe das Dunkle sehen, in der Ferne aber das Helle zu bemerken nicht im Stande sind.



**Sette Geister, verachtet nicht die mageren!**

Es gibt müde Geister, die eine Art Vagang gehen; ihre Gangart mißfällt nicht jedem Geschmacke.

**Man verrenkt sich den Geist wie den Körper.**

Um wie viel ziehe ich diesen schwerfälligen Geistern, die uns durch ihr Gewicht und ihre Unbeweglichkeit lästig sind, die man weder zum Fliegen noch Schwimmen bringen kann, weil sie sich nicht zu helfen wissen, die uns enge einschließen und fortschleppen, — um wie viel ziehe ich ihnen jene vor, welche sich in den Schwingungen der Vögel gefallen, die sich gerne erheben, über den Wassern hinschweben, sich ins Weite verlieren, die Lüfte durchschneiden, um dann zu einem festen, sicheren und bestimmten Punkte zurückzukehren!

Es gibt Dinge, die der Mensch nur im Allgemeinen kennen kann. Große Geister sind damit zufrieden, einen allgemeinen Ueberblick zu haben, dieser reicht aber gemeinen Geistern nicht hin. Beschwert durch Unwissenheit von Natur aus und durch die Nothwendigkeit, wollen sie in ihrem lächerlichen und kindischen Dünkel jene Allgemeinheit nicht dulden. Sie werden nur da-

durch befriedigt, daß sie sich bestimmte und deutliche Gedanken selbst über Gegenstände, deren genaue Bestimmung Irrthum ist, ersinnen oder, daß man ihnen dergleichen bietet.

Diese gemeinen Geister haben keine Flügel. In Nichts können sie sich halten, was bloß Raum ist; sie bedürfen der Stützpunkte, Fabeln, Lügen und Götzenbilder. Lügt ihnen also vor; betrügt sie aber nicht! —

Es gibt Geister, welche Maschinen sind und verdauen, was sie lernen, wie jene Ente des Baucauson das Futter verdaute; mechanische Verdauung, die nicht nährt!

Die Erhebung des Geistes gefällt sich in Allgemeinheiten, sein Ernst strebt nach Anstrengung.

Es gibt Meinungen, die aus dem Herzen kommen; wer nicht eine bestimmte Meinung hat, hat auch keine beständige Empfindung.

Es gibt betrachtende und genaue Geister, welche in ihrer Thätigkeit zerstreut werden durch den unermesslichen und fernen Hinblick auf das „το καλον“ oder die himmlische Schönheit, von der sie allenthalben hinein irgend ein Bild oder einen Strahl bringen möchten, weil sie es immer vor ihrem Blicke haben, wenn sie auch

Nichts vor Augen haben; Geister — die, Freunde des Lichtes, jeden Gedanken, den sie verwirklichen wollen, lange in Betrachtung ziehen, dessen Ausleuchten erwarten, wie Buffon vorschrieb, als er den Genius der Fähigkeit zur Geduld designirte. — Geister, welche die Erfahrung gemacht haben, daß auch die trockenste Materie und die mattesten Worte in ihrem Innern den Beginn und Funken eines Glanzes verschließen, wie jene Rüsse der See'n, in welchen man Diamanten fand, wenn glückliche Hände ihre Hülse zerbrachen; — Geister, welche überzeugt sind, daß das Schöne, von dem sie durchdrungen sind, das elementare und reine Schöne in allen Punkten verbreitet ist, welche der Gedanke erreichen kann, wie das Feuer in allen Körpern; — Geister — aufmerksam und durchbringend — welche dieses Feuer in den Kieselsteinen der ganzen Literatur erblicken und sich von denen, die in ihre Hände fallen, nicht eher losmachen können, als bis sie lange die sie bergende Ader aufgesucht haben und sie schnell herausquellen ließen; — Geister, welche auch ihre Systeme haben und behaupten z. B. daß schön sehen und verschönern nichts sei, als alle Dinge so sehen und zeigen, wie sie wirklich innerster Substanz und nicht, wie sie nur dem oberflächlich prüfenden Blicke

sind; — Geister, die nicht leicht zufrieden gestellt sind ihrer Durchdringlichkeit wegen, welche ihnen allzudeutlich die Vorbilder zeigt, die entweder nachzuahmen oder zu vermeiden sind; — Geister, thätig, obschon träumerisch, die nur in gründlicher Wahrheit ruhen können, die nur beglückt werden durch das Schöne oder mindestens durch dessen verschiedene Annehmlichkeiten, gebildet durch kleine Theile und leichte Funken aus dem Schönen; — Geister, weniger nach Ruhm als nach Vollendung strebend, die müßig scheinend die thätigsten sind, wenig beachtet aber auf Eiden (weil ihre Kunst lang und das Leben immer kurz ist) wenn nicht irgend ein glücklicher Zufall ihnen einen Gegenstand darbietet, in welchem sich das ihnen nothwendige Element und der Spielraum für ihre Gedanken im Ueberflusse befindet; solche, die ohne Denkmäl bleiben, da ihnen unter den begabten Geistern nur eine innere Fruchtbarkeit, mit welcher Wenige vertraut sind, zu Theil geworden.

---

## Titel VIII.

### Von den Leidenschaften und Affecten der Seele.

Die Leidenschaften sind den Empfindungen, was der Regen dem Thau und das Wasser dem Dunste ist.

Die menschlichen Leidenschaften machen sich stets dem Herzen vernehmlich; sie finden ihr Echo darin.

Wenn die Neuheit nothwendig ist, Leidenschaften hervorzubringen, so ist es die Abwechslung, um sie bestehen zu machen.

Das Elend verlöscht die Leidenschaften, der Ueberfluß nährt sie. Die Kleinen haben nur Bedürfnisse.

Man will immer, daß der Arme fehlerfrei sei; und das will man, weil es ihm vielleicht leicht wäre, vollkommen zu sein.

Himmel und Erde müssen in den menschlichen Neigungen vermischt sein und sich darein theilen, damit Alles gut gehe und die Menschen glücklich seien.

Um nun dieses Gleichgewicht herzustellen, sind zwei Betrachtungen nothwendig: Die Schwächen der Natur und die Anstrengungen der Tugend; viel Religion und viel irdische Neigungen. Für das Eine hat die Natur gesorgt; an uns liegt es, für das Andere zu sorgen.

Man muß die Leidenschaften dem Körper überlassen; das Herz soll nur zärtlich sein. Wenn man ein überspanntes Herz hat, liebt man falsch: man muß mit Besonnenheit lieben, um wahrhaft zu lieben.

Schöne Empfindungen machen schön. Man nehme nur z. B. welch' bewunderungswürdigen Ausdruck Schamhaftigkeit, Ehrfurcht, Frömmigkeit, Mitleiden und Unschuld dem menschlichen Antlitz verleihen.

Dem Himmel erhobene Augen sind immer schön, wenn sie es auch sonst nicht sind.

Die Leidenschaften des Geistes und der Ehrgeiz des Leibes bieten dem Aufmerksamen zwei abscheuliche Entstellungen dar.

Man muß die Leidenschaften reinigen; alle können unschuldig und rein werden, wenn sie gut geleitet und gemäßiget werden. Der Haß selbst kann zum lobenswerthen Affekte werden, wenn ihn nur die lebendige Liebe zum Guten in uns erweckt hat. Alles was die Leidenschaften reinigt, macht sie auch stärker, dauerhafter und lieblicher.

Wir verwenden zu den Leidenschaften den Stoff, der uns für unser Glück gegeben wurde.

Die Leidenschaften sind nur Natur; aber das Nicht-Bereuen ist die Verderbtheit.

Die Gewissensbisse sind Strafe des Verbrechens; Reue ist seine Sühne. Jene gehören einem gequälten Gewissen an, diese der gebesserten Seele.

Reue ist ein Bestreben unserer Natur, das aus unserer Seele die Ursachen der Verderbtheit verscheucht. Sie versöhnt den Menschen mit seinen Fehlern.

Das Geständniß ist das Werkzeug der Sühne.

Die Fehler, welche einen Menschen lächerlich machen, machen ihn selten widerwärtig; so, daß man durch das Lächerliche dem Widerwärtigen entkommt.

Wer keinen Fehler zeigt, ist ein Einfältiger oder ein Heuchler, dem man nicht trauen soll.

Es gibt Fehler, die so sehr mit schönen Eigenschaften vereinigt sind, daß sie diese gleichsam ankündigen und daß man wohl daran thut, sie nicht abzulegen.

Die Menschen finden in ihrer Unwissenheit und in ihren Lastern Motive des Mißtrauens; in ihrer Erkenntniß und ihren Tugenden jene des Vertrauens.

Mißtrauen ist das Erbtheil der Blinden.

Die Furcht hat immer offene Augen; Liebe schließt die ihrigen gerne.

Wenn man das Kommen zu sehr gesürchtet, entgeht man damit einige Erleichterung zu empfinden, wenn es wirklich gekommen.

Alle Leidenschaften suchen das auf, was sie nährt; die Furcht liebt den Gedanken an Gefahr.

Furcht hängt mit der Einbildungskraft, Feigheit mit dem Charakter zusammen.



**Die Furcht nährt die Einbildungskraft.**

Der Bohn, der seinen Sitz in den Nerven hat, geht schneller und vollkommener vorüber, als jener, dessen Sitz in den Stimmungen, in den Säften ist; dieser läßt tiefere Spuren zurück; länger und tiefer hat er den Groß zur Folge.

**Es ist immer unsere Ohnmacht, die uns reizt.**

Unser Geschmack beurtheilt das, was wir lieben, und unsere Urtheilskraft bestimmt, was angemessen ist; dieses sind ihre respectiven Functionen und dabei sollen sie bleiben. Sie unterscheiden sich wie Neigung und Ueberlegung.

**Wer das Vergnügen fürchtet, ist noch besser als der, welcher es haßt.**

**Die Reichen sollten die Freuden den Armen überlassen und die Tugenden für sich behalten.**

**Ausschweifung jeder Art enthält viel Seelenkälte; sie ist ein überlegter und freiwilliger Mißbrauch des Vergnügens.**

**Furcht ist das Reizende an der Ausschweifung.**

**Empfindung macht alles Das unschmackhaft (insipid), was nicht wirklich Empfindung ist;**

das ist ihre unangenehme Seite. Dieß ist auch das Unbequeme am Vergnügen; es entfremdet von der Vernunft.

Nichts verkleinert den Menschen mehr, als kleine Vergnügungen.

Die Freude ist besser als das Vergnügen, weil sie ein Vergnügen ist, welches uns und den Andern gemein ist.

Wenn die Vergnügungen der Großen lärmend und heiter sind, werden sie für die Landleute ein Schauspiel, das sie aufweckt und ermuntert, ihren Geist in Thätigkeit setzt, ihre Gespräche belebt und ihr Leben freudiger stimmt.

Freude ist Jugend; Schmerz — Alter.

Der Mensch, welcher singt, wenn er allein ist und, so zu sagen, der Muße des Körpers hingegeben ist, hat hiedurch in seiner Stellung ein gewisses Gleichgewicht und eine gewisse Harmonie; alle seine Saiten sind wohlgestimmt.

Blinde sind heiter, weil ihr Geist nicht durch die Vorstellung von Dingen zerstreut wird, die ihnen gefallen können und weil sie noch mehr Ideen haben als wir äußerlich Anschauliches.

Dies ist eine ihnen vom Himmel gegönnte Entschädigung.

Der gute Humor ist fruchtbar an freundlichen Gedanken, an Hoffnungen, Erwartungen und Erfindungen, die zum Vergnügen reichen. Er ist für die Vergnügungen des Menschen das, was die Einbildungskraft für die Künste. Er gefällt sich darin, liebt sie, vermehrt und schafft sie.

Man ist meistens nur durch das Nachdenken unglücklich.

Alles, was Beschäftigung mit Anderen veranlaßt, erheitert; was nur sich mit sich selbst beschäftigen macht, verstimmt. Daher die Schwermuth im Menschen, der in sich verschlossen lebt.

Heiterkeit hellt den Geist auf, besonders literarische Heiterkeit. Langeweile macht verwirrt; die größte Spannung gibt ihm eine falsche Richtung, Erhabenes verjüngt ihn.

Altblütigkeit ist eine große Feindin des Guten.

Die Grazie ist in den Gewändern, Bewegungen und Manieren; die Schönheit im Nackten und in den Formen.

Dies ist wahr in leiblicher Beziehung; wenn es sich aber um die Empfindung handelt, so ist

ihre Schönheit in ihrem geistigen Gehalte und die Grazie in ihrer Mäßigung.

Die Mäßigung besteht darin, daß wir wie die Engel bewegt werden.

Gott hat der Zeit befohlen, die Unglücklichen trösten.

Der Schmerz hat sein Gleichgewicht. Die Ruhe des Lebens kann bisweilen, wie ein Gegengewicht, die Verzweiflung des Augenblickes aufwiegen.

Im Jorne und im Schmerze gibt es ein gewisses Loslassen, das man zu ergreifen und zu beschleunigen wissen muß.

Die Pulsschläge messen die Zeit, die Herzsschläge das Leben; aber der Friede allein und die Bewegungen unserer Seele sind das Maas für das Glück.

Glück ist, seine Seele als gut zu erkennen; es gibt kein Anderes, so zu sagen und dieses kann selbst in der Trübsal bestehen; deshalb gibt es Schmerzen, die allen Freuden vorzuziehen sind, und diesen auch von allen Denjenigen, die sie empfunden haben, vorgezogen würden.

Die Freundschaft ist eine Pflanze, welche der Trockenheit widerstehen muß.

Man muß nicht nur seine Freunde pflegen, sondern in sich selbst die Freundschaft; man muß sie mit Sorgfalt erhalten, warten, so zu sagen begießen.

Wer nicht auf eine schöne Weise steht, ist ein schlechter Maler, schlechter Freund, schlechter Liebhaber; er kann seinen Geist und sein Herz nicht bis zur Güte erheben.

Wer sich nie täuschen ließ, ist kein Freund. Wer mit einem mißgünstigen Blicke die Fehler seiner Freunde belauert, entdeckt sie mit Freude.

Wenn man liebt, so urtheilt das Herz.

Wir verlieren immer die Liebe Derjenigen, die unsere Achtung verlieren.

Es ist immer eine grausame Lage, sich nicht entschließen zu können, einen Menschen zu hassen und zu verachten, den man weder lieben noch achten kann!

Freimüthigkeit geht durch Stillschweigen verloren, durch die Schonung und die Rücksichten, welche Freunde gegenseitig ausüben.

**B**egnügen wir uns mit den schönen Eigenschaften unserer Freunde, gehen wir ihnen gleichsam entgegen! Befriedigen wir aber ihre Fehler nicht, sobald wir besser thun können!

**D**ie Zeit beschwichtigt jeden Mensch, selbst den der Freundschaft; langgewährte Treue hat auch ihre letzten Verwunderungen.

**M**an liebt und lobt oft unsere schönen Eigenschaften nur deshalb, weil unsere Fehler deren Glanz mäßigen. Oft liebt man uns sogar mehr um unserer Fehler als unserer guten Eigenschaften willen.

**M**an muß sich lieben machen, denn die Menschen sind nur gegen Die, welche sie lieben, gerecht.

**W**ahre Zuneigung kann man nur von Denen erwarten, die von Natur aus weich und liebevoll sind.

**W**er immer liebt, findet nicht Muße, sich zu beklagen und unglücklich zu fühlen.

**V**iel geliebt haben: an diesen Fehler ist das Verzeihen gebunden und dieses ist geheiligt.

**D**ie Menge der Zuneigungen erweitert das Herz.

Die Strafe Derjenigen, welche die Frauen zu viel geliebt haben, ist, daß sie dieselben immer lieben müssen.

**J**ärtlichkeit ist das Ruhen der Leidenschaft.

Versteckte Wohlgerüche und heimliche Liebe verrathen sich.

Nur die man fürchtet, liebt man stark und ernsthaft, weil die Furcht unsern Geist an sie fesselt und weil man ihnen sowohl alles Gute, das sie thun, anrechnet, als alles Böse, das sie unterlassen. Uebrigens — wenn sie nicht böse sind, untersuchen sie das Herz selbst und man wagt es nicht, sie zu hassen.

Der Haß zwischen beiden Geschlechtern erlischt schwer.

Die Menschen lieben nie unveränderlich Jene, welche sie verderben, selbst wenn ihnen diese unermessliche Wohlthaten erwiesen haben.

Es ist geringere Gleichgültigkeit zu lästern, als zu vergessen. Vergessen! wie sanft ist dieses Wort!

Abwesenheit muß man durch Erinnerung ergänzen.

**W**ohlwollen gesetzt zu unseren Fähigkeiten und Genüssen die Genüsse und Fähigkeiten aller Gegenstände, die es umfaßt. Der Mensch ist ein unermessliches Wesen, welches theilweise bestehen kann, dessen Existenz aber um so reizender ist, je reicher und vollständiger sie ist.

**W**er einen Gegenstand oft gesehen, gesetzt sich aus Instinkt, wenn er ihn mit Vergnügen wieder sehen will, einen andern Menschen bei, der ihn noch nicht gesehen hat.

**W**er immer im Menschen ein Gefühl von Wohlwollen erstickt, tödtet ihn theilweise.

**A**lles was die Bande vermehrt, welche Menschen an Menschen fesseln, macht sie besser und glücklicher.

**I**n dem, was man Gesamtgeist einer Genossenschaft (*esprit de corps*) nennt, ist wenigstens Liebe zu den Andern oder zu Einigen, was doch immer besser ist, als einfache Selbstliebe.

**W**enn Apathie — wie man sagt — ruhen-der Egoismus ist, so könnte die vielgerühmte Activität auch Egoismus in Bewegung sein.

**E**s wäre also der Egoismus in Bewegung,



welcher sich über den ruhenden Egoismus beschweren wollte.

Nichts ist gut, Nichts kann nützlich sein, verdient geliebt zu werden, wenn es nicht etwas Himmlisches enthält, sei es in der Intelligenz durch Gedanken, sei es im Willen durch Neigungen, die gen Himmel gerichtet sind.

Ein Glück, ein großes Glück ist es, von Geburt aus gut zu sein.

Ein Theil der Güte besteht vielleicht darin, daß wir die Menschen mehr achten und lieben, als sie es verdienen; allein dann ist es ein Theil der Klugheit, zu glauben, daß die Menschen nicht immer das werth sind, wie man sie schätzt.

Gott will, daß wir selbst seine Feinde lieben.

Ohne Güte tödtet die Gewalt das Gute, wenn sie es berührt, und das Mitleiden bethaut und nährt das Uebel.

Gott hat in den Menschen nicht blos die Selbstliebe, sondern auch die Liebe zu Andern gelegt. Das Warum des größten Theiles unserer Eigenschaften ist, daß man gut ist, daß man ein Mensch ist — nemlich Gottes Werk.

In den meisten redlichen Gefühlen liegt etwas Besseres und Wichtigeres, als Berechnung und Ueberlegung: Instinkt und Nothwendigkeit.

Man ist nur gut aus Erbarmen. Es muß sonach in all' unsern Empfindungen etwas Erbarmendes sein, selbst in der Entrüstung, im Haß gegen die Bösen. Muß dieß aber auch der Fall sein in unserer Liebe zu Gott? Allerdings, Erbarmen über uns, wie dessen auch stets in der Dankbarkeit enthalten ist.

So ist allen unseren Empfindungen irgend ein Erbarmen eingeprägt — über uns oder über Andere.

Die Liebe der Engel zu uns ist selbst nur ein unausgesetztes Erbarmen.

Wenn man nicht darauf Acht hat, so ist man geneigt, die Unglücklichen zu verdammen.

Man sollte die Menschen mehr darin üben, das Unglück zu beklagen, als es zu ertragen.

Jeder bemitleidet Uebel, die er selbst fürchtet.

Euer Geist sei nicht schwerer zu befriedigen als euer Geschmack; euer Urtheil nicht strenger als euer Gewissen.

Man muß die Empfindungen dem Herzen nahe halten. Gewöhnt man das Herz daran, nur Das zu lieben, was für den Geist allein besteht, so bleibt nur noch der Hang für Abstraktes und man opfert ihm gerne die Wirklichkeit auf. Liebt man die Menschen zu sehr im Allgemeinen, so bleibt der Zuneigung wenig für die Einzelnen; man hat an die Allgemeinheit sein ganzes Wohlwollen vergeben, und das Individuum kommt zu spät.

Diese philosophischen Zuneigungen, die man nicht ohne Anstrengung empfindet, verderben und trocknen die Fähigkeit zu lieben aus.

Das Herz muß dem Geiste vorangehen, und die Nachsicht der Wahrheit.

Die guten Regungen sind Nichts, wenn sie nicht zu guten Thaten werden.

Gute Handlungen, die man nie gethan, sind für den Willen eine Entdeckung, ein Fortschritt.

Von Jemandem Wohlthaten empfangen ist ein sichereres Mittel, sich ihn anhänglich zu machen, als wenn man ihn selbst sich zu Dank verpflichtet hätte. Der Anblick eines Wohlthäters ist oft ungelegt, der eines Menschen, dem

man Wohlthaten erwiesen hat, ist immer angenehm: man liebt in ihm sein eigenes Werk.

Wenn man sich aller Menschen entschlagen, Niemandem verpflichtet sein will, so ist dieß ein sicheres Zeichen einer gefühllosen Seele.

Jeder Mensch soll ein Autor sein; wenn nicht von guten (literarischen) Werken, doch von guten Handlungen.

Es reicht nicht hin, seine Gaben in Manuscripten, seinen edlen Sinn in Pergamenten zu haben.

Man liebt seine guten Handlungen selbst auszuüben.

Gutes soll man thun, so oft man kann; sich gefällig erweisen aber zu allen Stunden; denn das kann man auch.

Bist du arm, so zeichne dich durch Tugenden aus; bist du reich, so thue es durch Wohlthaten.

Das Vergnügen zu geben ist wahrem Glücke nothwendig; und der Aermste kann dieses Vergnügen haben.

Will man freigebig sein, so muß Einem nichts daran liegen, reich zu sein.

Die Religion verpflichtet selbst den Armen, freigebig, edel, großmüthig und prachtliebend in der Liebe zu sein.

Spare doch nicht auf Kosten jeder Freigebigkeit.

Mein Sohn, habe die Seele eines Königs und die Hände eines klugen Haushalters!

Unser Credit ist eines unserer Güter, und wir müssen auch damit dem Unglücklichen beistehen.

Wenn du gibst, so gib mit Freuden und Lächeln.

Es ist erlaubt, mit sich zufrieden zu sein aus Ueberzeugung, nicht aber aus Ueberlegung.

Die Eitelkeit, welche in dem Wunsche besteht, zu gefallen und sich Andern angenehm zu machen, ist eine halbe Tugend; denn sie ist offenbar halbe Demuth und halbe Liebe.

In den Höhen der Seele ist eine Region, wohin der Weihrauch des Lobes dringen, doch der Hochmuth nie gelangen kann.

Unschuldige Eitelkeit, die sich an leichten Dünsten weidet, kann ein zarter und unserer

Natur angemessener Fehler sein, besonders beim Poeten; allein Eigendünkel ist der Feind der Güte.

Eitelkeit nimmt nur dann Vernunft an, wenn sie zufrieden ist.

Es ist gut, die Ader der Eitelkeit zu öffnen, damit sie der Mensch nicht voll in sich behalte und sich übernehme; sie bedarf, so zu sagen, täglicher Ausflüsse.

Befriedigte Eigenliebe ist immer zärtlich. Selbst der Eigendünkel hat seine zärtlichen Augenblicke.

Stolze Charaktere lieben Die, welchen sie dienen.

Teute voll Eigendünkel scheinen mir, wie Zwerge, die Gestalt eines Kindes, und die Haltung eines Mannes zu haben.

Der Ehrgeiz ist unerbittlich; jedes Verdienst, welches nicht ihm dient, ist in seinen Augen verächtlich.

Die Menschen entschließen sich, Die, welche sie fürchten, zu lieben, damit sie von ihnen begünstigt werden.

**Diener** lügen oft nur aus Ehrerbietung und Furcht.

**Verwunderung** ist für die Aufmerksamkeit Erleichterung; es ist ein Ziel, das diese sich zu ihrem Vergnügen und ihrer Veruhigung setzt.

Es gibt eine Art von Verwunderung, welche Tochter des Wissens ist.

**Exaltation** ist jene Höhe der Empfindung oder der Gedanken, welche aus äußeren Veranlassungen kömmt; Begeisterung hat ihren Ursprung im Charakter selbst.

Durch Anbetung gibt man eine Andeutung von der Gottheit, von der Macht durch Unterwerfung und vom Verdienste durch Ehrfurcht.

**Die Achtung** huldigt der Herrschaft, welche man über sich selbst oder über Andere übt. Sie ist ein Gefühl — geboten und erhoben wie ein Tribut.

Man trachte so viel als möglich, Niemanden zu verabscheuen.

Alles altert — selbst die Hochachtung — wenn man sich dabei nicht in Acht nimmt.

Hochachtung ist besser zu empfinden, als

einzulösen; denn der Achtende ist immer schätzungswerth.

Dieses Gefühl hat als Grund eine Meinung von Trefflichkeit, die sich in Solchen nicht bilden kann, in welchen Nichts vortrefflich ist.

Der Hochachtung fähig zu sein, ist heut zu Tage beinahe so selten, als ihrer würdig zu sein.

Wir achten auch wider unsern Willen Die, welche wir geachtet sehen.

Schwer wäre es, verachtet und tugendhaft zu leben: wir bedürfen einer Stütze.

Ohne Hochachtung bringt das Verdienst nicht die Täuschung hervor, welche deren Reiz ist. Man empfindet für die, welche sie einlösen, eine Art zarter Hinnegung, deren Glück verloren gieng, wenn man für sie nur eine nach der Größe ihres Werthes bemessene Achtung hätte.

Durch die Keuschheit athmet die Seele selbst an den verderbtesten Orten reine Luft ein; durch die Enthalttsamkeit ist sie stark, in welchem Zustande der Leib auch immer sein mag; sie ist königlich durch die Herrschaft über die Sinne; sie ist schön durch Erleuchtung und Frieden.

Gott! was die Keuschheit für bewunderungs-



würdige Liebe veranlaßt! und welcher Reize berauben uns die Begierden!

Es ist hinreichend, vernünftig zu sein, um auch mäßig zu sein; doch die Frömmigkeit allein macht keusch.

Man hat gesagt, daß die Keuschheit die Mutter der Tugenden sei. Sie fesselt in der That die liebste und gewaltigste unserer Leidenschaften. Die von ihr bewohnte Seele erlangt durch sie eine Energie, welche es ihr leicht macht, alle sich ihr auf dem Wege der Pflicht entgegenstehenden Hindernisse zu überwinden. Ist die Keuschheit verloren, so wird die Seele weichlich und feig; sie hat nur solche Tugenden, die ihr keine Mühe kosten.

Die Menge ist die Mutter der Schamlosigkeit; Einheit ihre Feindin.

„Gott wird Den strafen“, sagen die Morgenländer „der fleht und der gesehen wird.“ Schöne aber schreckenerregende Empfehlung der Keuschheit.

Keuschheit hat die Verzierungen erfunden.

Das Glend hat eine gewisse Scham zu beobachten. Es liegt dieser der edle und lobenswerthe Widerwille, welcher allen Menschen eigen

ist, zu Grunde, den Augen Anderer unangenehme und widerwärtige Gegenstände auszustellen.

Man soll sich wohl hüten, in dieses edle Gefühl — sowohl gegen Andere wie gegen sich selbst — Eingriff zu thun.

Es gibt Menschen, deren Wohlthaten das Unglück schänden; Andere, deren Klagen oder Haltung gewissermaßen das Unglück den Vorübergehenden preis geben. — Der Arme soll die Bescheidenheit der Jungfrauen haben, die von ihrem Geschlechte und seinen Schwächen nur mit Zurückhaltung, in'sgeheim und nur, wenn es nothwendig ist, sprechen.

Ein Spinnengewebe, aus Seide und Licht gesponnen, wäre nicht schwerer auszuführen, als die Bearbeitung: „Was ist die Schamhaftigkeit?“

---

## Titel IX.

### Was ist die Schamhaftigkeit?

Ich habe einen reizenden Gegenstand zu malen; er widerstrebt aber ohne Unterlaß der Farbe jeder Schreibart und duldet kaum genannt zu werden. Ich betrachte ihn hier von der Höhe, und mit Mühe läßt er sich fassen, auch wenn man ihn in sich und um sich selbst beobachtet.

Mein Unternehmen ist mühsam, vielleicht unmöglich. Ich verlange nur, daß man mir in dem Labyrinth und in dem betretenen Wege mit Ausdauer folgen möge. Ich wünsche, daß man mich verlasse an dem Abhange, der mich führe. Endlich mache ich auf Das Anspruch, was ich selbst meinem Gegenstande und meiner Schreibart gewidmet habe: eine hoffende Geduld und lange Aufmerksamkeit.

Die Schamhaftigkeit ist eine gewisse an unsere Empfindung gebundene Furcht, welche macht,

daß die Seele, wie ihr Bild, die Blume, so lange sie empfindlich und zart ist, bei dem geringsten Anstoß dessen, was sie durch zu lebhaftes Eindrücke oder vorzeitige Aufklärungen verletzen könnte, sich in sich zurückzieht und verbirgt.

Daher diese Verwirrung, die, indem sie bei jeder Unordnung auftaucht, unsere Gedanken trübt, vermengt und sie gleichsam für ihre Verührungen unempfindlich macht. Deshalb dieses Befühlen, welches all' unseren Eindrücken vorhergeht; dieser Instinkt, der sich allem Unerlaubten widersetzt; diese unbewegliche Flucht, dieses blinde Unterscheiden und dieser stumme Fingerzeig dessen, was vermieden und nicht gekannt werden soll.

Daher diese Schüchternheit, welche alle unsere Sinne vorsichtig macht, und welche die Jugend bewahrt, ihre Unschuld der Gefahr auszusetzen, aus ihrer Unwissenheit zu treten und ihr Glück zu stören.

Daher dieses scheue Wesen, durch welches die Unerfahrenheit unberührt zu bleiben strebt, Alles fliehend, was uns zu sehr gefallen; fürchtend, was sie verletzen könnte.

Die Schamhaftigkeit senkt die Wimper zwischen Aug' und Gegenstand und läßt einen nützlicheren Schleier, einen wunderbareren Flor zwi-

sehen unseren Geist und unsere Augen fallen. Sie ist unserem Auge bemerkbar durch eine unausgedehnte Weite und eine magische Vertiefung, welche sie all' unseren Formen mittheilt, unserer Stimme, unserer Miene, unseren Bewegungen und was so viel Lieblichkeit verleiht. Denn man kann es leicht sehen: Was der Quelle ihre Krystallhelle, ein Glas dem Pastell, der Dufte einer Landschaft, das ist die Schamhaftigkeit für die Schönheit und für unsere kleinsten Reize.

Welchen Werth hat denn die Schamhaftigkeit? Warum wurde sie uns gegeben? Wozu dient sie der menschlichen Seele? Welches ist ihre Bestimmung und welches ihre Nothwendigkeit?

Ich will dieß zu entwickeln versuchen.

Wenn die äußere Natur ein sichtbares Wesen erschaffen will, gebraucht sie alle Vorsicht, so lang es noch schwach ist. Sie hält es durch einen geheimen Mechanismus in ein Gewebe aus all' ihren Stoffen und bildet ihr eine solche Schutzwehr, durch welche nur der Einfluß des Lebens und der Bewegung ohne Anstrengung gelangen kann. Sie setzt den Keim in Ruhe, in Einsamkeit und Sicherheit; sie vollendet ihn langsam und läßt ihn sich auf einmal entfalten.—

So hat sich das Weltall gebildet; so bilden sich in uns alle unsere schönen Eigenschaften

Will die innere Natur unsere moralische Wesenheit schaffen und in unserem Busen irgend eine seltene Vollkommenheit aufblühen lassen, so bringt sie vor Allem die Reime hervor und legt sie in das Centrum unseres Daseins, fern von den Bewegungen, welche auf unserer Oberfläche vorgehen.

Sie läßt uns leben im Schatten eines geheimnißvollen Schmuckes, so lange wir zu empfindlich und noch unvollendet sind, auf daß die Entwicklungen, die sie für diese Epoche bereitet, in unseren bescheidenen Fähigkeiten in Sicherheit vor sich gehen können, auf daß sie nicht durch die zu nackten Eindrücke harter und starker Leidenschaften gestört werden, welche aus anderen Wesen und aus allen Körpern ausströmen.

Da die Theilschen, welche unsere Empfindungen verursachen — wenn sie ohne Zögerung in jenes Asyl, das allen Einflüssen offen steht, einbrängen, das Harteste, was es enthält, zerstören würden, indem unsere Seele der Wirkung der Materie preis gegeben würde, so hat die Natur ihnen einen Damm gesetzt.

Sie umgibt diese liebende und lebendige Stätte, wo der Charakter in einem Halbschlum-

mer versunken in seinem Kelme all seinen Zuwachs erhält, mit einem engverbundenen, kretsförmigen, durchsichtigen und unbemerkbaren Netze. Sie läßt nur halbes Tageslicht und halbes Geräusch und nur die reine Essenz aller Reigungen eindringen. Allen unsern Empfindungen stellt sie Zurückhaltung entgegen und waffnet uns mit dem vollendetsten Mechanismus, der unsern fühlbaren, zum Schutze unseres äußerlichen Daseins gegen den Schmerz bestimmten Texturen noch ein Unsichtbares beifügt, welches unsere erwachende Empfindbarkeit gegen die Lust vertheidiget.

Kurz, in dieser Epoche des Lebens gibt uns die Natur eine Hülle; und diese Hülle ist die Schamhaftigkeit (Scham).

Man kann sich diese vorstellen, indem man sich unser Dasein in seiner Blüthe ringsum von einer Einfassung umgrenzt denkt, und so, daß dasselbe alle irdischen Eindrücke durch Hindernisse aufnimmt, welche sie von ihrem Bodensatze reinigen oder dessen Ausschweifungen verzehrt.

An unserer Oberfläche hält sie die unnützen Niederschläge jener Eindrücke, welche von Außen kommen, fest, und macht die Seele, indem sie zwischen ihren Knoten nur das Elementare, von allem Ueberflüssigen Befreite, einläßt, ohne An-

Strenge für die Weisheit empfänglich und den Willen nur für die Gewohnheit, den geistig bewegenden Kräften, wie sie selbst ist, zu gehorchen.

Sie sichert unseren Fähigkeiten Zeit und Möglichkeit, sich zu entfalten, fern von Eingriffen und Unregelmäßigkeiten, in einem bestimmten Kreise, wo Reinheit sie nährt und Unschuld sie umgibt, wie ein durchsichtiges Fluidum.

Unser Herz hält sie in Ruhe und unsere Sinne fern vom Geräusch in ihren unsichtbaren Banden, unfähig und in unserer Entwicklung zu hemmen, allein geeignet, und zu verteidigen, alle Anfälle zu entkräften und unseren eigenen Abschwelungen Schranken zu setzen, wenn zu viel Bewegung und Schaden, ja uns vernichten könnte. — Sie stellt zwischen unsern Sinnen und allen ihren Beziehungen einen solchen Verkehr und eine solche Vermittlung her, daß durch diese in den Umkreis, in welchem die Seele ihren Sitz hat, nur gemäßigte Bilder, milde Vorstellungen, gutgeheißene Empfindungen eingehehen können.

Soll ich nun noch von ihrer Nothwendigkeit reden?

Was das Gewebe den kleinen Vögeln, dieß sie einhüllende Gewebe, — was dem Kerne die



Kapsel, was der Kelch der Blume, — was der Himmel dieser Welt ist — das ist die Schamhaftigkeit unseren Tugenden. Ohne diese schützende Hülle könnten sie sich nicht entfalten; ihr Aßl wäre verlegt, der Keim wäre bloßgestellt und die Brut verloren.

Wenden wir diese Gedanken auf Thatfachen an und das System auf Erscheinungen.

Wir alle haben Schamhaftigkeit, allein nicht eine gleiche Schamhaftigkeit. Diese nicht materielle Hülle hat verschiedenartige Gewebe. Sie ist und Allen gegeben, allein nicht mit gleicher Freigebigkeit, noch mit gleicher Günst vertheilt. Einige haben sie nicht so fein gewebt, bei Andern ist sie nur ein Lappen. — Die, welche in sich die Keime zu allen Vollkommenheiten haben, besitzen allein die vollkommene, ganze Schamhaftigkeit, deren unzählige Fäden an allen Punkten, in welche das Dasein ausläuft, hängen. Diese ist es, die ich beschreibe.

Wir behalten sie auch nicht immer. Sie gleicht der Schönheit; entsefliche Ereignisse rauben sie uns, und von selbst, ohne Gewalt, nimmt sie ab und verwischt sich, sobald sie unnöthig wird und ihr Zweck erreicht ist.

Die Schamhaftigkeit besteht so lange, als in

und noch ein unbewußtes Theilchen ist, das noch nicht zur Substanz und Festigkeit geworden, so lange, bis unsere Organe empfänglich gemacht wurden, unvergängliche Eindrücke aufzunehmen und zu behalten.

Wenn aber der zarte Same unserer festen Eigenschaften ganz entwickelt ist; wenn unsere primitiven guten Stimmungen, gleichsam wie die sich verdickende Milch, in uns das Element der Güte hervorgebracht haben oder unsere natürliche Güte unerschütterlich geworden; wenn, genährt durch keusche Erfahrungen, unser Geist sich entwickelt hat und sein Gleichgewicht, Vernunft genannt, behaupten kann, d. h. wenn unsere Vernunft sich gebildet hat, wenn unsere moralische Richtschnur unmerklich jene Unzerstörbarkeit, Charakter genannt, erlangt oder der Charakter alle Zuwüchse seines Keimes erhalten hat; wenn endlich das geheime Princip jeder Verderbtheit nur mit unserem Willen in uns gelangen und uns nur mit unserem Wissen versehen kann, wenn unsere Vertheidigung in uns selbst liegt — dann ist der Mensch vollendet, der Schleier fällt und das Gewebe löst sich.

Alein selbst dann läßt die Scham ihre Spuren in uns zurück und läßt uns ihren Schutz. Wir verlieren deren Mechanismus, behalten aber

ihre Tugend. Es bleibt uns noch ein Schatten von jenem Gewebe, d. h. jene Röthe, die uns durchfliegt und bekleidet, gleichsam um den Mafel zu vertilgen, den uns Schamlosigkeit einbrücken will, oder um der übermäßigen und unerwarteten Freude Widerstand zu leisten, die uns das Lob veranlaßt.

Sie hinterläßt uns noch kostbarere Früchte: Einen reinen Geschmack, dessen erste Reize Nichts abstumpfte; eine klare Einbildungskraft, deren Spiegel Nichts getrübt; — einen beweglichen, gut gestalteten Geist, geeignet sich zum Erhabenen aufzuschwingen; eine große Biegsamkeit, die keine Krümmung erstarrt hat; — die Liebe zu unschuldigen Freuden, die einzigen, welche man lange Zeit gekannt; die Leichtigkeit, glücklich zu sein durch die Gewohnheit, allenthalben sein Glück in sich selbst zu finden. Etwas, vergleichbar mit dem zarten Sammet-der Blumen, die lange in den enggeschlossenen Knospen, in welche kein Hauch eindringen konnte, gehalten waren; einen Reiz, den die Seele in sich hat und in Alles überträgt, so daß sie ohne Unterlaß liebt, und die Fähigkeit hat, immer zu lieben; — eine unvergängliche Rechtlichkeit; denn, man muß es hier gestehen, wie man es auch vielleicht vergessen mag: Kein Vergnügen

besiegt die Seele, wenn es durch Sinne gegangen, in welchen jene Unverdorbenheit sich allmählig ausgebreitet und langsam incorporirt hat; endlich — eine solche Gewohnheit von Selbstzufriedenheit, daß man sie nicht mehr lassen könnte, und daß man vorwurfsfrei leben muß, um befriedigt zu leben.

---

## Titel X.

### Von den verschiedenen Lebensaltern.

Die Kindheit macht das Leben und besonders das Alter.

Der Himmel hat den Kindern einen großen Reichthum an Thränen geschenkt.

Nichts kostet die Kinder mehr, als Ueberlegung; weil die letzte und wesentlichste Bestimmung der Seele im Schauen, Erkennen und nicht im Ueberlegen besteht. Ueberlegung ist eine der Arbeiten des Lebens, ein Mittel wohl zu gelangen, ein Weg, ein Durchgang, nicht aber ein Centrum.

Erkennen und erkannt sein, das sind die beiden Ruhepunkte des Lebens; darin wird das Glück der Seelen bestehen.

Das Kind spricht die Worte mit dem Gedächtnisse aus; lang vorher ehe es dieß mit der Zunge thut.

Wenn Kinder spielen, so machen sie alle Schritte und Bewegungen, welche nothwendig sind, um sie zu überzeugen, daß ihre Einbildungen Wirklichkeit sind.

Spielsachen sind Bilder, welche äußere Gegenstände ihrem Begriffe und ihren Anlagen anpassen, indem sie dieselben mit ihrem Alter, ihrer Natur und ihrer Kraft in Verhältniß bringen.

In unserer Jugend ist oft Etwas in uns, was besser ist, als wir selbst sind, d. h. besser als unsere Wünsche, unsere Vergnügungen, unsere Einwilligung und Willigung.

Unsere Seele ist dann noch gut, obschon Intelligenz und Wille es nicht sind.

Ein einziges Alter ist fähig, den Samen der Religion aufzunehmen. Er keimt nicht mehr auf einem Boden, welchen Leidenschaften schon verwehrt, vertrocknet und gehärtet haben.

Jedes unfromme Kind ist ein böses oder verderbtes.

Association der Ideen macht, daß wir alle Ereignisse des ersten glücklichen Kindesalters lieben: Die Speisen, mit welchen wir genährt wurden, die Kleider, die wir gehört, die Erzieh-

ung, die wir erhalten und selbst die Leiden, die diese und verursacht.

Ein mißtrauischer Jüngling läuft Gefahr, einmal hinterlistig zu werden.

Die Jüngerer entsprechen ihrer Pflicht nicht, wenn sie keine Achtung vor den Bejahrteren haben, und diese nicht, wenn sie von den Jüngeren Nichts verlangen.

Achtet nur den Jüngling, welchen die Greise höflich finden.

Die philosophische Weisheit der jungen Leute ist immer in manchen Punkten Narrheit.

Wie könnte man in den Verwirrungen des Alters das Gleichgewicht der Vernunft behalten? Wie könnte diese die richtige Mitte treffen, wenn das Herz voll Neigungen, das Blut voll Stimmungen und Feuer ist?

Wende dich an junge Leute: sie wissen Alles!

Das reife Alter ist aller Freuden des blühenden Jugendalters fähig; das hohe Alter aller jener der Kindheit.

Es tritt ein Alter ein, wo die Kräfte unse-

res Körpers sich in unsern Geist versetzen und zurückziehen.

**Anfang und Ende des Lebens sind das Beste, was es hat, oder wenigstens das Ehrwürdigste; denn jenes ist das Alter der Unschuld, dieses das der Vernunft.**

**Die Leidenschaften der Jünglinge sind bei Greisen Laster.**

**Nun recht zu thun muß man vergessen, daß man alt ist, wenn man es ist, und in der Jugend nicht zu sehr fühlen, daß man jung ist.**

**Das Beste im Menschen sind seine jungen Gefühle und seine alten Gedanken.**

**Jugend liebt alle Arten von Nachahmungen; das reifere Alter liebt nur die ausgesuchten davon; das hohe Alter nur die schönen.**

**Das Uebel ist, daß jedes Alter, jedes Geschlecht immer die Güter haben will, die einem anderen Alter, einem anderen Geschlechte angehören.**

**Zwei Lebensalter sollen geschlechtlos sein; das Kind und der Greis sollen bescheiden wie Frauen sein.**



Alter liebt das „Wenig“ — Jugend das „zu Viel.“ —

Die vier Arten von Liebe entsprechen den vier Altern des regelmäßigen menschlichen Lebens; es ist die Liebe zu Allem, die Liebe zu den Frauen, die Liebe zur Ordnung und die Liebe zu Gott. Es gibt aber bevorzugte Seelen, welche sich schon von Jugend, ja von Kindheit an den beiden letzten Arten der Liebe hingeben, sich der Liebe zu den Frauen enthalten, und ihr Leben lang nur Unschuldiges lieben.

Es ist ein Glück, seine Leidenschaften und nicht seine Kräfte zu überleben.

Der Abend des Lebens bringt seine Lampe mit.

Religiöse Tugenden können mit dem Alter nur zunehmen; sie berühren sich durch den Verfall der Leidenschaften und den Verlust der Vergnügungen. Die rein menschlichen Tugenden im Gegentheile nehmen im Alter ab und verarmen.

Mit jedem Jahre bildet sich uns ein Knoten, wie in den Bäumen; mancher Zweig der Intelligenz entwickelt sich, oder verdorrt und erhärtet.

Der geschäftlos Forschende weiß, daß er als

tert; allein er fühlt es wenig; er ist für seine Studien immer gleich geeignet.

Die Langsamkeit des Alters erleichtert die Geduld bei der Arbeit.

Mit dem Alter entsteht eine Art Entblät-  
terung in dem moralischen und intellectuellen  
Theile des Gehirns; der Geist lebt ab; seine  
Kenntnisse und Meinungen lösen sich von der  
markigen Substanz gleichsam in Schichten los;  
die früheren, ersten Eindrücke, inniger darin ge-  
bunden, treten hervor und leben wieder auf nach  
Maßgabe, wie die andern sich losrennen und  
diese unbedeckt lassen.

Man kann im Leben weit fortschreiten ohne  
zu altern.

Der Fortschritt im reiferen Alter besteht da-  
rin, daß man auf seine Tritte zurückkömmt und  
einsieht, wo man betrogen war, daß Erkennen  
der Irrthümer im hohen Alter ist eine große  
Entdeckung.

Der Verstand des Weisen hat — wie sein  
Gewissen — seine Forschungen, seine Betrübniße,  
seine Scham und seine festen Vorsätze.

Dieser Zuwachs des Lebens, den wir Alter

nennen, wäre jedenfalls immer viel werth, wenn er uns auch lediglich gegeben wäre, um zu bezaubern und besser zu werden, wenn auch nicht gewandter.

Das hohe Alter ist das Stadium, in welchem die Puppe einschlummert.

Das Alter hat seine Eischollen; man fühlt sie an den Knien, an dem Ellbogen, an allen Juncturen; sie gehen bis zum Herzen — aber dahin gelangen sie nur zuletzt.

Das Alter raubt dem geistreichen Menschen nur die der Weisheit unnützen Eigenschaften.

So lange dem Menschen die Vernunft bleibt, hat er auch genug Feuer, Geist und Gedächtniß, um sich mit dem Himmel und mit guten und einfachen Seelen zu unterhalten; dieß genügt; alles Uebrige ist ein Ueberflüssiges, welches nur zu Geschäften, Vergnügungen und äußeren Ehren dient. Wessen bedarf man aber — von all' Diesem — wenn man nichts Nothwendiges mehr vom Schicksal verlangt, wenn man weise und alt ist?

Das Alter, der Ewigkeit nah, ist eine Art Priesterthum und heiligt uns, wenn es leiden-

schaftslos ist. Es scheint sonach ermächtigt, in der Religion seine Stimme abzugeben, doch mit Mißtrauen und Furcht. Wenn man dann auch keine Leidenschaften hat, so hat man ihrer doch gehabt und behält deren Gewohnheiten; wenn man auch Gott näher ist, so hat man doch die Eindrücke der Erde behalten; endlich — man hat sich lang getäuscht und muß fürchten, sich noch zu täuschen und besonders auch Andere.

Durch das Alter sind nur besetzte Priester glücklich oder Solche, die ihnen gleichen.

Ein glückliches Alter ist für alle Menschen, die es sehen, ein schönes Versprechen; denn Jeder kann darauf eine Hoffnung für sich und die Seinen bauen. Es ist die Aussicht auf ein Alter, das man zu erreichen sich schmeichelt, und beobachtet gerne, daß es Schönheiten hat.

Greise sind des Volkes Majestät.

Nützige Greise allein sind die Träger der Würde des Alters und nur ihnen ziemt es, von ihrem Alter zu sprechen. In ihnen ist das Alter in seiner Schönheit, und man liebt es darin.

Die Schwächlichen müssen ihr Alter vergessen machen, ja es selbst vergessen; nur von ihrer Hinfälligkeit sollten sie reden.

Die ein sehr langes Alter haben, werden gleichsam von ihrem Körper gereinigt.

Nur jenes Alter ist schön, das patriarchalisch und priesterlich, nur jenes Liebendwürdig, das levitisch und höflich ist.

Es ziemt sich für Greise, nur vor einer kleinen Anzahl lange Zeit zu reden, nemlich vor Solchen, die wieder vor Andern zu sprechen haben.

Greise haben das Gedächtniß für Längstvergangenes, nicht aber für Jüngstgeschehenes.

Ihr Gedächtniß hat denselben Fehler wie ihr Gesicht; man kann von ihnen sagen, sie haben ein weites Gedächtniß, d. h. wie das Volk sich ausdrückt, sie erinnern sich weit.

Schrecklich — aber oft wahr, daß die Greise gerne Andere überleben.

Fürchten wir ein stolzes Alter!

Das Alter soll sich in einer gewissen geistlichen und frischen Art kleiden, wie mit jugendlicher Weise sich umgebend.

Höflichkeit glättet die Falten.

Der Ueberrest menschlicher Weisheit, durch das Alter gereinigt, ist vielleicht das Beste, was wir haben.

Das Alter ist Freund der Ordnung schon deshalb, weil es Freund der Ruhe ist. Es liebt Alles um sich hergerichtet als Mittel der Bequemlichkeit, Ersparniß an Mühe und Erleichterung für das Gedächtniß.

**Erfreuet die Greise !**

In den Zeiten, wo Jeder kaum mehr wissen konnte, als Das, was er gesehen, mußte das Alter noch mehr geehrt sein.

Ehret das Alter; denn auch ihr werdet altern.

Ehret das Alter; denn viele Menschen sind alt geworden.

Die Freundschaft, welche man einem Greise widmet, hat einen eigenthümlichen Charakter; man liebt ihn wie etwas Vorübergehendes; es ist eine reife Frucht, deren Abfallen man erwartet. So ist es ungefähr mit den Kränklichen; man möchte immer gerne das Wort des Epictet auf sie anwenden: „Ich sah das Zerbrechliche brechen.“

Mit erloschenen Sinnen, mit abnehmenden Kräften hängt man mehr an dem zukünftigen als gegenwärtigen Leben und ist unglücklich, wenn, da man in diesem nicht mehr leben kann, man nicht auch im anderen leben will. Indem man mit allzuschwachen Händen fliehende Güter festhalten will, entfernt und wendet man sich von jenen Gütern ab, die uns selbst entgegenkommen, weil sie unsern Schwachheiten gefallen und sich mit ihnen durch das Wenige an Kraft und Leben, dessen man zu ihrem Genuße bedarf, vereinigen. Dann aber hat das Gedächtniß keine Spannkraft mehr und durch eine besondere Wohlthat hat die Leichtgläubigkeit einen hohen Grad erreicht.

Statt also Erinnerungen aufzufrischen zu wollen, sollte man vielmehr nur daran denken, seine Hoffnungen zu stärken, zu nähren und sich in sie zu versenken, da wir nur dafür geeignet geblieben sind. Die Hoffnungen dieses Alters können nur Gegenstände eines anderen Lebens zum Ziele haben.

Zeit und Gesundheit ändern durch ihren Wechsel auch unsere Aufgabe und unsere Verpflichtungen. Jedes Alter ist seinem Ende nahe; es hat immer eine nahe Zukunft, mit der wir uns alle in gleicher Weise zu beschäftigen haben,

eine Zukunft, welche die Jugend zu ihren Füßen,  
das Alter vor seinem Augen sieht.

Soll man denn am Ende des Lebens sowie  
in dessen Mitte oder bei dessen Beginne handeln?  
Muß unsere Thätigkeit in dieser Epoche nicht  
eine andere Richtung haben als zu anderen Zei-  
ten? Sollte man dann für das Fliehende oder  
für das Kommende handeln? Was mich betrifft,  
glaube ich, daß man pflanzen soll und nicht  
aufbauen, was auch immer die jungen Män-  
ner davon sagen mögen.



## Titel XI.

### Von den Frauen.

In den Klassen, welche keine Erziehung genossen haben, sind die Frauen besser als die Männer. In den höheren Ständen findet man die Männer den Frauen überlegen.

Es kommt daher, weil die Männer empfänglicher sind, reich an den errungenen Tugenden zu sein; die Frauen an den angeborenen.

In literarischen Zeitaltern ist ein Bedürfnis zu bewundern den Frauen eigen; dieses ist aber eine Schwächerung des Bedürfnisses zu lieben.

Die Macht ist eine Schönheit, die selbst das Alter von den Frauen geliebt macht.

Um glücklich zu leben und sich immer selbst gleich zu bleiben, sollte eine hübsche Frau jung sterben, eine ehrbare Frau aber lange leben.

**Nur** Gattin sollte man sich nur die Frau wählen, welche man, wenn sie ein Mann wäre, zum Freunde wählen würde.

**Nichts** macht einer Frau mehr Ehre, als ihre Geduld, und nichts weniger, als die Geduld ihres Mannes.

**Der** Triumph der Frauen ist nicht, ihre Verfolger zu ermüden und zu überwinden, wohl aber sie zu erweichen und zu entwaffnen.

**Nur** die Unauflösbarkeit der Ehe kann für die Frauen eine wahrhafte Gemeinschaft der Würde ihrer Männer erzeugen, und daraus aufser Achtung, Ehre und Werthschätzung.

**Trennung** der Ehe mißfällt selbst an den Vögeln; Buffon hat die Turteltauben verrufen.

**Mit** Würde ist man nur Einmal Gattin und Wittwe.

**Das** Weinen der Kinder ist den Frauen ziemlich eigen.

**Die** Frauen sind nur Frauen, um Mütter zu werden; durch die Freude gelangen sie zur Tugend.

**Kinder** sind nur von ihren Müttern gut gepflegt; Männer nur von ihren Frauen.

Frauen in Männerkleidern und nicht in ihren langen, wallenden Gewändern verlieren die Grazie.

Alle Frauen lieben die Geister, welche in jungen Körpern wohnen, und die Seelen, welche schöne Augen haben.

Die Frauen halten Alles für unschuldig, was sie sich erlauben.

Alle Frauen, die mit ihrer Schönheit zufrieden sind, überlassen sich dem Vergnügen mit mehr Hingebung als die andern.

Das Vergnügen, ihre Schönheit zu zeigen, ist besonders jenen Frauen angeboren, deren Gestalt schöner ist als ihr Gesicht.

Die Frau soll schamhaft sein, nicht allein für sich, sondern besonders für ihr ganzes Geschlecht; d. h. sie soll eifersüchtig sein, daß alle Frauen die Gesetze der Schamhaftigkeit beobachten; denn was die Keuschheit der Einen verletzt, verletzt die Keuschheit Aller.

Eine Dirne, die sich den Augen der Männer nackt zeigt, entblößt in deren Augen alle ehrbaren Frauen. Indem sie sich enthüllt zeigt, zeigt sie alle andern ohne Schleiер.

Junge Mädchen soll nichts zu Materielles und Irdisches beschäftigen. In ihre Hände gehören nur leichte Stoffe.

Gleichsam wie sie die Natur von der Erde befreit und in schlanken Formen entwickelt, um sie schön zu machen, ebenso soll die Erziehung Das für ihre Seele thun, was die Natur für ihre Körper leistet. Alles was vollen Tastsinn entwickelt, besonders für lebendige Gegenstände, schickt sich wenig für ihre Reinheit und würde sie zerstören. Aus Instinct fühlen sie es selbst wohl und beschauen mehr, als sie berühren. Selbst die zartesten Gegenstände rühren sie nur mit den Fingerspitzen an. Sie gleichen der Einbildungskraft und sollen wie diese nur leise schweben. Der Gefühlssinn (Tastsinn) ist von unseren Sinnen der wenigst jungfräuliche.

Man kann beobachten, daß ein Mädchen nichts so anrührt, wie eine Frau, ebenso auch nicht eine in ihrer Seele keusche Frau wie eine, die es nicht ist. Man könnte an diesem Kennzeichen allein das moralische Temperament der Frauen erkennen.

---

## Titel XII.

Von der Gesellschaft, von der Con-  
versation, von der Höflichkeit und den  
Manieren.

Die Welt sehen, das ist über die Richter  
richten.

Ist man in der Gesellschaft Vorbild, so braucht  
man kein Werkzeug derselben zu sein.

Seinen Geschmack zu reinigen, indem man  
den Geist läutert, das ist ein Vortheil des gu-  
ten Umgangs und der literarischen Gesellschaft.  
Mittelmäßige Gedanken werden im Gespräche  
ausgegeben; die ausgesuchten behält man sich  
zum Schreiben vor.

Was sagt man nicht Alles im guten Glauben,  
indem man einen Gegenstand verhandelt,

an das man nicht dächte, wenn man sich darauf beschränken wollte, es zu wissen, ohne davon zu sprechen! Der Geist erhebt sich und seine Wärme bringt Das hervor, was aus seinem Lichte nicht hervorgienge. Sprechen ist eine Quelle von Irrthümern, vielleicht aber auch von einigen Wahrheiten. Das Wort hat Flügel, es trägt dahin, wohin man nicht gienge.

Man soll in ein Buch nur das Quantum des Geistes legen, welches nöthig ist; im Gespräche aber kann man dessen mehr als nothwendig ist aufwenden.

Der Mißbrauch des Geistes im Scherze gefällt; im Ernste mißfällt er.

Im Gespräche begnügt man sich mit Benennung, mit Bezeichnung der Gegenstände, ohne sich die Zeit zu nehmen, sie aufzufassen.

In der Gesellschaft spricht man nur Oberflächliches; im vertraulichen Umgange spricht man kaum mehr als von Dem, was man ergründet hat.

Man muß in die Ideen Anderer eingehen, und aus ihnen wieder herauskommen können; so wie man in den eigenen sich aus und ein bewegen soll.

Nur in der Hoffnung verstanden zu werden kann man sich frei weg erklären; man kann dieß aber nur von Solchen hoffen, die halbwegs unserer Meinung sind.

Ein großer Nachtheil im Wortstreite ist es, der Schwäche seiner eigenen Gründe und der Stärke derer Anderer Gehör zu geben; allein schön ist es, auf diese Weise zu unterliegen.

Zweck des Streites oder der Discussion soll nicht der Sieg, sondern die Verichtigung (Verbesserung) sein.

Niemals ist es die Meinung der Andern, die uns mißfällt, sondern der Wille, den sie haben, und ihrer Ansicht zu unterwerfen, während wir es nicht wollen.

Widerspruch ärgert uns nur, weil er uns im ruhigen Besitze irgend einer Ansicht oder eines Vorzuges stört. Deshalb ärgern sich Schwache mehr als Starke, Kränkelnde mehr als Gesunde.

In den Discussionen, mit welchen der Mensch seinen und Anderer Geist quält, sind es meistens die aus seinen Ideen, nicht aus den Gegenständen entstehenden Schwierigkeiten, mit welchen er im Streite liegt.

Vernünftig zu sein, — darnach soll man trachten; nicht aber darnach, nur recht zu haben; und vielmehr nach Aufrichtigkeit streben, als nach Unfehlbarkeit.

Offenheit ist eine natürliche Eigenschaft; beständige Wahrheitsliebe eine Tugend.

Behutsamkeit — zur Ausführung gut — schadet den Geschäften bei Rathschlägen und nützt nur Dem, der sie hat. Aufrichtigkeit ist bei Berathschlagungen nothwendig. Sie öffnet der Nachforschung neue Wege; führt den Geist an mehr Punkte; vermehrt die Einheiten in der Zahl der der Berathung unterworfenen Auskunstmittel; kurz — sie hilft zu glücklichem Resultate; denn um gut zu wählen, ist es besser aus Tausenden als aus Zwelen zu wählen.

Im Eherze wurde gesagt: „Wenn man sich verständigt hat, weiß man sich Nichts mehr zu sagen.“ — Allerdings; allein man kommt in Versuchung, sich zu verlassen und zu meiden, wenn man sich nicht verständigt.

Was kann man in einen Geist noch legen, der in sich voll und voll von sich ist?

Solche, die in allen Dingen Meinungen



haben, welche weder wachsen noch abnehmen können, und auf die Niemand einen Einfluß üben kann, sind für die Gesellschaft wenig geeignet.

Zum Besten der Gesellschaft muß es Viele geben, in welchen der gesunde Sinn vorherrscht, und Einige, welche von ihrem Geiste beherrscht werden.

Auf Marmor gegossenes Del zeigt das Bild eines Charakters, welcher sanfter Ueberredung unzugänglich ist.

Man ist gedrängt im Leben, und jene verschiedenen Charaktere, so schwach sie insgeheim auch sein mögen, gleichen jenen Schranken, die man, wenn man ihnen auf seinem Wege begegnet, lieber umgehen als übersteigen möchte; statt ihre Meinungen regelrecht zu erstürmen, umschließt man sie oder umgeht sie.

Unlenksame Geister sehen sich der Schmeichelei aus. Man sucht natürlich Solche zu entwaffnen, die man nicht besiegen kann, und die man nicht bekämpfen will.

Der Grundsatz, daß Körper sich durch ihre Massen anziehen, durch ihre Oberflächen sich abstoßen, könnte auch in moralischem Sinne ge-

nommen werden. In der That: wie viele Menschen, die sich von Natur aus in der Gesellschaft gegenseitig gefallen würden, stoßen sich durch ihre Manieren, Ansichten und Gewohnheiten von einander ab!

**M**an muß in seinem Kopfe immer ein Ged-  
chen offen und frei behalten, um den Meinun-  
gen der Freunde darin einen Raum zu gewäh-  
ren und um sie vorübergehend zu beherbergen.  
Es ist wirklich unerträglich mit Menschen um-  
zugehen, die in ihrem Gehirne so vollbesetzte  
Zellen haben, daß Nichts von Außen mehr ein-  
bringen kann.

Herz und Geist sollen gastfreundlich sein.

Schreiben wäre viel weniger beschwerlich, als  
mit solchen Leuten mündlich verhandeln, welche  
an Alles, was wir denken und sagen, den Bims-  
stein ansetzen; sie verletzen uns. Man kann sich  
mit ihnen nicht erholen; nur Lanzen brechen,  
fechten und kämpfen kann man. Der Zwang,  
den sie uns ohne Zweck und Noth auferlegen,  
ist die unbequemste aller Abhängigkeiten.

In der Musik des Gesprächs dient die Auf-  
merksamkeit des Hörenden als Begleitung.

**M**an soll jene Nachsicht und Aufmerksam-

zeit in sich tragen, welche die Gedanken Anderer zur Blüthe bringen.

Schlecht ist die Art des Geistes, welche aus unfegem Charakter Gefälligkeit, Nachsicht, Gerablassung, Leichtigkeit mit Andern zu leben und zu verkehren, ihn mit sich und mit uns aufzuleben zu stellen, mit einem Worte: liebenswürdig und liebend zu sein — ausschließt.

Ein ruhiges und gedulbiges Fassungsvermögen sucht allmählig zu begreifen, fügt sich der Ueberzeugung, vermeidet Starrsinn und liebt mehr, erleuchtet zu werden, als zu herrschen.

Es gibt Unterredungen, an welchen weder Leib noch Seele Theil hat. Jene Gespräche nenne ich so, wobei Niemand aus der Tiefe des Herzens, noch aus der seiner Laune redet; bei welchen weder Hingebung noch Seltsamkeit, vertrauliche Mittheilung oder Scherz ist; wo man weder Bewegung noch Ruhe findet, weder Unterhaltung noch Erleichterung, weder Sammlung noch Zerstreuung; endlich, wo Nichts gegeben und Nichts empfangen wird; dieses aber ist kein wahrhafter Verkehr.

Wahrhaft Treffendes (bon-mots) überrascht Den, welcher es sagt nicht minder als Jenen, der es hört; es fällt uns ohne unser Zutun bei,

oder wenigstens ohne unsere thätige Theilnahme, wie Alles, was Inspiration ist.

**Dinnreiches Gespräch:** mit einem Manne ist es Einklang; mit einem Weibe ist es Harmonie (Concert). Befriedigt wirst du durch das eine; entzückt durch das andere.

**Man** soll keine Wärme zeigen, die nicht getheilt wird; Nichts ist kälter, als was sich nicht mittheilt.

**Im** Gespräche soll die Leidenschaft, welche heftig ist, nur die Hofdame der ruhigen Intelligenz sein. Es ist erlaubt, ja lobenswerth, mit seinem Humor zu sprechen; allein denken und urtheilen soll man nur mit seiner Vernunft.

**Es** ist besser eine Frage verarbeiten ohne sie zu entscheiden, als sie entscheiden ohne sie verarbeitet zu haben.

**Nicht** Der ist ein Schwätzer, der viel denkt und viel spricht, sondern Der, welcher mehr spricht als er denkt.

**Der** Eine sagt gerne was er weiß; der Andere was er denkt.

**Wer** nicht zu schweigen weiß, erlangt keinen

**Einfluß.** Wenn es zu handeln gibt, thue es mit Hingebung; sollst du sprechen, sei sparsam. Im Handeln fürchte die Trägheit; im Reden den Ueberfluß, die Hitze und den Wortschwall!

**Schweigsamkeit** ist bei Vielen eine politische Eigenschaft, eine Gattung Charlatanismus, die alle Wirkungen versteckter Windbeutelei hat.

**Hat Jemand zwei Namen,** so nenne ihn beim schönsten, weichsten und wohlklingendsten!

**Im Verkehr der Rede** gebrauche Gold- und Silberstücke!

**Schamhaftigkeit** und Frömmigkeit sollen im leichten Gespräche nie verletzt werden. Sie dem Erröthen auszuweichen und sie, sozusagen, zu bescheiden, das ist ein rohes Spiel, ein wahrhaftes Attentat.

**Das ganze Leben** wird darauf verwendet, sich mit Anderen zu beschäftigen; die eine Hälfte bringen wir zu, sie zu lieben, die andere, ihnen Uebles nachzureden.

**Sich selbst kennen** ist eine Pflicht; es ist uns aber nicht geboten, die Anderen zu kennen. Nach erstem Ueberblicke ihre Fehler näher zu

beobachten, ist bei Geschäften nützlich, unserer Tugend aber unnütz, ja schädlich.

Nehle Nachrede ist für die Bödsartigkeit Erleichterung.

Der Himmel straft oft die Fehler rechtlicher Leute in ihrem Andenken, indem er dieselb der Verleumdung preis gibt.

Das lächerlich machen, was es nicht ist, ist gewissermaßen Das schlecht machen, was gut war.

Am Schlechten sich belustigen ist so viel als daran sich erfreuen.

Wer über das Schlechte, was es immer sei, lacht, hat einen nicht ganz richtigen moralischen Sinn.

Es ist natürlich, daß Die, welche nichts zu thun haben, die Zeit ihres Müßiggehens damit zubringen, Andere zu tadeln.

Man muß mit Geist hassen und verachten. Grobe Worte verlegen den guten Geschmack; dummes Lachen ist immer das Lachen eines Einfältigen; es macht Den, der es hat, verhasst.

Belge nicht Kehrseite und Abschnitt Jenen,

welche nicht die Medaille (d. h. das Hauptgepräge) gesehen haben.

Sprich nicht von den Fehlern rechtlicher Leute zu Solchen, die weder ihr Leben, noch ihre Verdienste kennen.

Ruhe den Guten! Friede den Ruhigen!

Indem man als Verfehrtheit des Geistes nimmt, was nur Verfehrtheit einer Ansicht ist, oder als Charakterfehler, was nur Fehler der Laune; indem man einen Menschen nach einer Aeußerung, ein Leben nach einer Handlung, eine Seele nach einer Bewegung beurtheilt, wenn alles Dieses unregelmäßig, so thut man viel Uebles und begeht viele Ungerechtigkeiten.

Um von einem berühmten Manne Uebles zu sagen, muß man warten, daß er solches gethan.

Wenn es verzeihlich ist, mit seiner Laune über Lebende zu urtheilen, so ist es nur erlaubt, mit der Vernunft über Tode zu richten. Unsterblich Gewordene können nur mit unvergänglichem Maße gemessen werden d. i. mit dem der Gerechtigkeit.

Sagt man von einem eifren, schwaghasten Manne, er sei ein guter Familienvater, ein gu-

ter Nachbar, ein wohlwollender Wirth, so beurtheilt man ihn mit dessen Seele. Sagt man, im Gegentheile, vom wackern Familienvater, vom dienstfertigen Nachbar und vom gastfreundlichen Hausherrn, er sei ein Schwäger, so beurtheilt man ihn mit seinem Geiste; es heißt dieß das Gesicht wegen eines Auswuchses vergessen, oder die Fläche wegen eines Pünktchens.

Jedes natürliche Verdienst ist eine Himmelsgabe; man muß sorgfältig vermelden, es zu verspotten. Was aber die Verdienste betrifft, welche von den Menschen kommen, so werden sie oft zum Nachtheile der göttlichen Gaben erlangt und man darf dabei weniger gewissenhaft sein.

Einem Ehrenmanne ein Verdienst zuschreiben, das er nicht hat, heißt das verkennen, was er wirklich hat.

Fraubaserei handelt nur von dem, was vorgeht, nicht was wirklich ist; sie ist eine Neugierde, die sich in einem kleinen Kreise bewegt und nicht mehr hinausfindet; ein Nachforschen nach Ereignissen, um darüber zu sprechen, nicht aber irgend einen Schluß darauf zu ziehen.

Das Vergnügen zu gefallen ist ein rechtmäßiges, das Verlangen zu herrschen ein anstoßgebendes.



Es ist besser, sich wohlgefällig als geltend zu machen.

Gelehrten Männern ziemt es populär zu sein wie Königen.

Schöne Kleider sind ein Zeichen der Freude.

Die Gewänder sollten zur Idee der Schönheit gehören; sie machen die Grazie aus.

Bescheidene Kleidung macht Den, der sie trägt bescheiden; ist sie complicirt, so trägt sich unmerklich davon etwas in die Manieren der einfachsten Personen über. Nicht alle Menschen können ihre Kleidung ihren Sitten anpassen; allein alle richten unvermeidlich ihre Manieren nach ihrem Kleide.

Der gut gekleidete Soldat schätzt sich höher; gut bewaffnet wird er muthiger; gut genährt ist er stärker, kühner, zufriedener und geneigter zu gehorchen und recht zu thun. Auch scheint er dem Feinde furchibar und imponirt ihm. Ein gutes Aeußeres ist eine Macht.

Nur eine verworfene und verdorbene Seele troht immer der Wohlansständigkeit; kleinlich aber ist es, bei allen Gelegenheiten ihr Slave zu sein.

Pflicht und Wohlstand sind nicht immer übereinstimmend.

Höflichkeit ist die Blüthe der Menschlichkeit. Wer nicht höflich genug, ist auch nicht genug menschlich.

Mache den Armen tugendhaft und höflich, damit er dem Blicke der Menschen so angenehm werde, wie jenem Gottes.

Die Höflichkeit umhüllt die Schroffheiten unseres Charakters und verhindert, daß Andere dadurch verletzt werden.

Man sollte sie niemals ablegen, selbst nicht im Kampfe gegen rohe Menschen.

Achtung vor dem Alter, dem Verdienste und der Würde ist ein Theil unserer Pflicht; Achtung gegen unseres Gleichen, gegen Fremde und Unbekannte ist ein Theil der Höflichkeit und wahren Bildung.

Es ist wohlwollend und höflich, damit anzufangen, daß man die Menschen achte und ihnen Vertrauen schenke. Wenigstens beweist es, daß wir lange in guter Gesellschaft gelebt, sowohl mit Anderen als mit uns selbst.

Höflichkeit ist der Güte, was die Worte den

Gedanken sind. Sie wirkt nicht bloß auf Manieren, sondern auch auf Geist und Herz; sie mildert alle Empfindungen, Ansichten und Ausserungen.

Höflichkeit (*civilité*) ist ein Theil der Ehrbarkeit.

Vertraulichkeit gefällt, auch ohne Güte; mit Güte bezaubert sie.

Anmuth und Freundlichkeit sind eine Einladungskarte, welche das ganze Jahr hindurch circullirt.

Natürlichkeit, die sich ohne es vor auszusehen dem Gelächter aussetzt, ist Naivität; sieht sie es voraus ohne es zu fürchten, so wird sie Freimüthigkeit.

Die, welche ihr eigenthümliches Naturell unverfehrt zu bewahren gewußt haben, sind immer über jenes Anderer entzückt, selbst wenn es dem ihrigen entgegen wäre.

Jede Unbefangenheit (*naiveté*) läuft Gefahr lächerlich zu werden, verdient es aber nicht; denn in jeder Unbefangenheit liegt unbedachtes Vertrauen und ein Vermeid von Unschuld.

**Leichtgläubigkeit** ist das Kennzeichen eines guten Naturells.

**Würde (Gravität)** ist nur die Rinde der Weisheit; allein sie bewahrt diese.

**Gutmüthigkeit (bonhomie)** ist eine Vollkommenheit. Sie besteht darin, seine Theilnahme nie Dem zu versagen, was die Aufmerksamkeit beschäftigt; und die Aufmerksamkeit Allen zu schenken, was unschuldig ist. Sie ist eine herangewachsene, bewahrte, befestigte und entwickelte Kindlichkeit. Für den gewöhnlichen Menschen ist sie ein Glück, wird aber zur reichlichen Quelle der Freuden und Erholungen für den beschäftigten, so wie für den großen Mann.

**Geschäfte** haben eine Art von Unförmlichkeit, welche die Gutmüthigkeit mildert; ja sie kann sie sogar anziehend machen.

**Zufriedenes Aussehen** steht dem rechtschaffenen Manne immer wohl an.

In der Bewegung soll Anmuth sein, in dem Gedanken Plüthe, im Tone Aufrichtigkeit, in der Hand Leichtigkeit, in der Intention Willigkeit und im Urtheile Richtigkeit und Rechtlichkeit.

**Wie wenig** bedarf es, um zu verhindern,

daß ein Vers, ein Gedicht, ein Gemälde, ein Zug, ein Gesicht, ein Gespräch, ein Wort, ein Laut, eine Bewegung rührend sei!

Guter Geschmack ist einer Seite der Moral unentbehrlich; denn er regelt den Wohlstand.

Anstand ist aber noch nicht guter Ton, und dieser nicht immer guter Geschmack.

Grazie ahmt die Schamhaftigkeit nach, wie Höflichkeit die Güte.

Alle Grazie entsteht aus irgend einer Geduld, sonach aus irgend einer Kraft, die sich an sich selbst übt.

Grazie oder Zurückhaltung — das ist Eines.

Die Grazie umgibt die Zierlichkeit (Eleganz) und kleidet sie.

Kraft ist Naturgabe, allein die Grazie ist Gewohnheit. Diese entzückende Eigenschaft muß geübt werden, um ständig zu werden.

Das äußerlich Schöne soll man nicht verrufen, denn es bietet den natürlichen Abglanz schöner Wirklichkeit. Nur Das, was es Lügen straft, soll man tadeln.

Schöne Manieren streben darnach, die schöne Gestalt nachzuahmen.

Man hält sich gerade, um groß zu erscheinen; man wirft sich in die Schultern um die Brust breiter zu machen; man geht mit hochgehaltenem Kopfe um dem Halse eine zierliche Verlängerung zu geben.

Die schöne Gestalt hängt von dem Bau eines gutgebildeten Körpers ab und schöne Manieren geben uns davon einigen Anschein.

Die Manieren sind eine Kunst. Es gibt deren vollkommene, löbliche und fehlerhafte; allein nie sind sie gleichgiltig.

Warum haben wir keine Vorschriften, die sie lehren, oder wenigstens Grundsätze, nach welchen wir sie beurtheilen können, wie die Bildhauerei, die Musik und dgl.? Die Wissenschaft der Sitten (Manieren) wäre für das Glück und die Tugend der Menschen von größerer Wichtigkeit als man glaubt.

Wenn Tugend zu Sitten führt, führen diese zur Tugend; deshalb sind die Manieren ein wesentlicher Theil der Sitten. Man sollte sich also schöne, einfache und schickliche Manieren angewöhnen und dieß bei jeder Gelegenheit, um zur erhabenen Weisheit zu gelangen.

## Titel XIII.

### Leben, Krankheit und Tod.

Dieses Leben ist die Wiege des zukünftigen.

Gott hat das Leben gemacht, damit es geübt, nicht aber daß es gekannt werde.

Das Leben ist ein Land, welches die Greise geseh'n und bewohnt haben. Die es durchstreifen wollen, können sich nur an sie wenden, um nach den Wegen zu fragen.

Mit Ehrfurcht muß man Vergangenes aufnehmen, und mit Mißtrauen das Gegenwärtige, wenn man für die Sicherheit des Zukünftigen Vorjorge treffen will.

Unser Leben ist gewebte Luft (Wind).

Wie viele Leute doch trinken, essen und freien, kaufen, verkaufen und bauen, Contracte schließen

und für ihr Hab und Gut sorgen, Freunde haben und Feinde, Freuden und Leiden, geboren werden, wachsen, leben und sterben! — aber Alles im Schlafe!

Es ist nicht hinreichend, auf der großen Landstraße des menschlichen Lebens zu gehen, geboren zu werden, zu heirathen und zu sterben. Während des Wachens muß man dem Willen seiner Eltern unterthan leben. Später muß man sein Haus, seine Familie und seine Gesellschaft gründen, leiten und für ihre Gegenwart und Zukunft sorgen, indem wir Allen, was uns angeht, gute Grundsätze von Rechtlichkeit und Tugend einprägen, und selbst und die Unsern der Regel unterwerfen, unser Haus mit dem Nothwendigen besetzen, unserer Familie ein gutes Beispiel und unseren Freunden ein gutes Andenken hinterlassen; endlich — sollen wir in der Hoffnung auf ein besseres Leben sterben.

Etwas Eitelkeit und etwas Ueppigkeit; darin besteht das Leben der meisten Männer und Frauen.

Das Leben ist eine Pflicht; wir sollen trachten, und daraus ein Vergnügen zu machen wie aus allen unseren übrigen Verpflichtungen.

Wir sind Priester der Gerechtigkeit: Unser Leben



ist ein heiliges Feuer, welches zu unterhalten wir den Beruf haben, bis Gott selbst es in uns auslöscht.

Jeder ist seine eigene Parze und spinnt sich seine Zukunft.

Wir müssen unser Leben wie unsere Schriften behandeln. Anfang, Mitte und Ende in Einklang und Harmonie bringen.

Dazu müssen wir so Manches austreichen.

Bedenke das Vergangene, wenn du berathest, das Gegenwärtige, wenn du genießest, und die Zukunft in Allem, was du thust.

In jedem Menschen ist ein göttlicher Theil, der mit ihm geboren wird; ein menschlicher, der mit der Zeit wächst.

Den Ersten müssen wir erhalten und eifrig in uns pflegen; der Andere besteht ohnedem fort.

Schulden verkürzen das Leben.

Nur mehr die schönen Frauen lieben und schlechte Bücher ertragen, sind Zeichen der Abnahme.

Willig muß man Gebrechen hinnehmen, mag sie der Himmel senden oder die Zeit mitbringen.

Vergrößere dir die Uebel des Lebens nicht, erkenne aber nicht das Gute daran, wenn du glücklich leben willst!

Das beste Auskunftsmittel, sich viele Sorgen im Leben zu ersparen, ist, wenig an sein eigenes Interesse zu denken.

Denke an die Uebel, von welchen du verschont bist!

Es gibt Uebel, welche die Gesundheit der Seele sind, Uebel, jener Leibeskraft vorzuziehen, welche die Organe verhärtet, die Seele unterdrückt und den Geist belastet.

Es gibt für die Seele nur ein Mittel, den Leiden dieses Lebens zu entkommen, nämlich ihre Freuden zu fliehen und diese höher zu suchen.

Glücklich ist man, wenn man aus dem Zustande der Gesundheit tritt, um in den der Weisheit einzugehen.

☉ Beispiele, o Vorbilder! . . . . Seht diesen armen Mann! vier oder fünf Empfindungen des Tages reichen ihm hin, sich glücklich zu fühlen und die Vorsehung zu segnen: Stroh, um darauf zu liegen, Brod dreimal des Tages und einige Pfisen Tabak machen ihn zum König!

Kranke haben nicht wie andere Menschen ein Alter, welches durch das plötzliche Sinken all' ihrer Kräfte ihren Geist beschwert. Sie behalten bis zu ihrem letzten Ende dieselbe Schwäche, aber auch dasselbe Feuer und dieselbe Lebhaftigkeit. Gewohnt, ihres Leibes nicht zu genießen, bewahren sie größtentheils einen gesunden Geist im kranken Körper. Die Zeit ändert sie wenig, sie schadet nur ihrer Dauer.

Es gibt einen gewissen Grad schlechter Gesundheit, welcher glücklich macht.

Kräfte in immerwährender Anstrengung, Thätigkeit ohne Rast, Bewegung ohne Unterlaß, Agitation ohne Frieden, Leidenschaften ohne Schwermuth, Vergnügungen ohne Ruhe! Das heißt den Schlummer aus dem Leben verbannen, gehen ohne je sich zu setzen, stehend altern und sterben ohne geschlafen zu haben.

Medicinalisch leben ist nicht immer unglücklich leben, was auch das Sprichwort sage; wenn man nur während dieser Zeit in sich und mit sich lebt.

In sich leben heißt nur solche Bewegungen haben, die aus uns kommen oder mit unserer Einwilligung; mit sich leben heißt nichts empfinden, was uns nicht bekannt ist, d. h. Zeuge, Vertrauter und Schiedsrichter zu sein von Allem

was man thut, was man sagt und denkt; das heißt sich selbst zum Genossen haben, zum Freunde und Führer; das ist zugleich das Leben führen und es betrachten.

Das Aussehen von Unschuld, welches man auf dem Antlitz der Genesenden bemerkt, kommt daher, daß ihre Leidenschaften geruht haben und diese noch nicht ihre Macht ausüben.

Das große Geschäft des Menschen ist das Leben, und das große Geschäft im Leben das ist der Tod.

Die Schwäche der Sterbenden verleumbet das Leben.

Niedrig in's Leben treten — voll Ruhm sterben, das sind die beiden Endpunkte menschlicher Glückseligkeit.

Ein redlicher Mann stirbt immer zu jung, das heißt zu früh.

Man muß lebenswürdig sterben, wenn man es kann.

Geduld und Uebel, Muth und Tod, Ergebung und Nothwendigkeit kommen meistens zugleich. Gleichgiltigkeit für das Leben entsteht meistens mit der Unmöglichkeit, es zu erhalten.

Der Tod ist ein Strom, welcher alle Sorgen verschlingt und aus dem man Vergessenheit der Leiden trinkt.

Dieses Leben ist nur die Wiege unseres Daseins. Was kümmern uns also Krankheit, Zeit, Alter, Tod — verschiedene Stufen einer Verwandlung, die gewiß hier unten nur ihren Anfang hat?

Wenn der Tod herannahet, spielt der Gedanke noch mit dem Gehirn, wie ein leichter Dunst, bereitet sich zu zerlegen. Er bildet sich nur mehr kesselförmig gleich der Seifenblase, die sich in einen Wassertropfen auflöst.

Die Poesie von welcher Sokrates sagte, daß die Götter ihn gemahnt haben, sich ihrer zu befehlen bevor er sterbe, das ist die Poesie eines Plato nicht Homers, die immaterielle himmlische Poesie, welche die Seele entzückt und die Sinne in Schlummer hält.

Sie soll gepflegt werden in der Gefangenschaft, im Leiden und im Alter. Diese ist das Entzücken der Sterbenden.

Wenn man gefunden, was man gesucht hat, so hat man die Zeit nicht, es zu sagen; man muß sterben!

---

## Titel XIV.

### Familie und Haus.

Die häusliche Herrschaft gebührt den Eltern über die Kinder, den Meistern über die Lehrlinge, den Greisen über die Jugend.

In einem wohlgeordneten Staate befehlen Könige Königen, das heißt den Familienvätern, welche in ihrem Hause Herren und Regenten sind. Es ist gewiß ein großes Uebel, wenn Jemand das seine schlecht regiert; ein viel geringeres aber, als regierte er es gar nicht.

Sein Haus regieren heißt wahrhafter Staatsbürger sein, wahrhaft theilnehmen an dem allgemeinen Regimente des Staates, dessen schönste Pflichten üben und dessen Gang erleichtern.

Jedes Familienoberhaupt sollte in seinem Hause oberster Priester und König sein.

Wenige Männer sind es werth, das Oberhaupt einer Familie zu sein, und wenige Familien sind fähig, ein Haupt zu haben.

Es gibt eine Klasse der Gesellschaft, in welcher die frommen Kinder nicht wissen, daß ihre Eltern sterblich sind. Sie haben es nie gewagt, daran zu denken.

Der Fluch der Väter kürzt das Leben ab; jener der Mütter bringt den Tod.

Alles, was ein Familienvater zu den Seinen sagt, soll Liebe oder Furcht einflößen.

Strenge macht die Eltern liebevoller. Man liebt die, welche man ehrfurchtsvoll fürchten wird.

Es gibt gute Eigenschaften, die sich nicht übertragen lassen und die nicht in den Erbgang kommen.

Was zart ist, verdunstet.

Der Sohn eines ernsten und kräftigen Vaters ist gewöhnlich ein vernünftiger Mensch; der Sohn eines geistvollen Mannes ist selten auch geistreich.

Die Jüngeren sind meistens die Schöneren; ihre Formung ist genauer und bestimmter.

Man soll seinen Sammt nach Innen tragen, das heißt seine Lebenswürdigkeit vorzüglich Denen zeigen, mit welchen man bei sich lebt.

Nicht ohne Grund war der heimatliche Heerd bei den Völkern des Alterthums geheiligt. Er ist unter allem Besitze dem Menschen der nothwendigste; er sollte auch der geehrteste sein. Mit ihm kann man überall leben, ohne ihn sollte man sterben.

Der Himmelskronen ist zur guten Ordnung ein unentbehrlicher Haushath; wo er nicht ist, da gibt es keine Hausgötter, keine Ehrfurcht.

Spiel und Rolle eines Menschen mag man verrufen, allein nie dessen Sein und Sitten, wenn er sie nicht selbst zur Schau trägt. Man kann ihn auf seinem Theater auspfaffen, nicht aber im Innern seines Hauses, noch auf der Straße. Er soll immer so behandelt werden wie er sich zeigt.

Unsere Väter fanden ihre Freuden in ihrer Familie, ihre Belehrung in den Tempeln, ihre Erheiterung in ihrer Bibliothek und ihre Erholung bei den Nachbarn.

Der wahre Epießbürger ist ein friedlicher



und träger Besitzer dessen, was er hat. Er ist immer mit sich und leicht mit Andern zufrieden.

Die Fabel sagt: „Es ist nicht höflich, den Leuten in ihrem Hause zu widersprechen.“ So hat also Jeder das Recht, unumschränkter Herr in seinem Hause zu sein, darin wie ein König zu leben und glücklich zu sein, selbst in seiner Eigenliebe. Es ist gleichsam seinen Fehlern und Schwächen gestattet, sich darin breit zu machen. Er ist zu Hause: wer es betritt, kommt in ein fremdes Reich. Dieses sind bei gesitteten Völkern Privilegien, durch die das häusliche Leben reizend wird und allen Unabhängigkeiten und ungeschlachten, vereinzelt Menschen vorzuziehen ist.

Dieses Leben, überdies, hat Pflichten, welche fortwährend das Opfer seiner Rechte auferlegen; allein das Aufgeben derselben ist ein freiwilliges, großmüthiges und ehrenhaftes: und so wird es ein Besitz, ein Genuß, und ein Schatz mehr.

Ein Wenig von Allem, Nichts nach Wunsch: großes Mittel, mäßig, weise und zufrieden zu sein!

Vorge dafür, daß dir in deinem Hause immer Etwas fehle, dessen Entbehrung dir nicht zu schwer fällt und was dir zu wünschen ange-

nehm ist! Man muß sich in einem solchen Zustande und in solcher Reizung erhalten, daß man nie gesättigt und nie unersättlich sei.

Wer Alles, was er kann, thut, setzt sich der Gefahr aus, seine Begrenzung zu zeigen. Man soll weder seine Talente noch seine Kraft noch seinen Aufwand zum Ueßersten treiben.

Die Aufmerksamkeit, welche man dem Hause und der Einrichtung widmet, zieht vom Herrn des Hauses ab, wie der Tempel vom Gotte ablenkt.

Die Bequemlichkeit hat Religion, Moral und Höflichkeit zerstört.

Aller Luxus verderbt entweder die Sitten oder den Geschmack.

Der Tisch ist wie ein Altar, den man an Festtagen und bei Festlichkeiten schmücken soll.

Bei Festlichkeiten genügt es, freudig zu sein, um liebenswürdig zu erscheinen.

Festlichkeiten am Morgen sind Ausschweifungen. Ich haße Gesänge beim Frühstück.

Das Mahl am Abend ist die Freude des Tages.

Weder zu seinem noch zu unserem Vergnügen sollen wir einen ausgezeichneten Tischgenossen als gewöhnlichen Gast haben; wir werden seiner und er unserer übersatt.

In der Mäßigkeit liegt Reinlichkeit und Blerlichkeit.

Mäßigkeit, bei der nicht auch Tugend ist, liebt man nicht.

Der Gebrauch des Bettes, ist man allein darin, dient der Weisheit. Pythagoras sagt: „Aus dem Lager soll man sich einen Tempel machen.“

Danke dem Himmel, wenn er dir schöne Träume bescheert. „Der Weise“, sagten die Stoiker, „hat sinnige und kluge Träume.“

## Titel XV.

Von der Weisheit, der Tugend, der Moral, von der Regel und Pflicht.

Die Weisheit ist der Anfang des Schönen.

Das Gerechte, Gute, Schöne und Weise ist was im Einklang mit der Idee ist, welche Gott vom Gerechten, Guten, Schönen und Weisen hat.

Nimm Gott aus der erhabenen Philosophie weg, so schwindet auch alle Klarheit; er ist ihr Licht und ihre Sonne, er ist es, der Alles erleuchtet; „in lumine tuo videbimus lumen.“

Die Weisheit ist eine Wissenschaft, durch welche wir die Dinge unterscheiden, die für die Seele gut sind und die es nicht sind. Sie ist das Wissen alles Wissens; denn sie allein kennt dessen Werth, und gerechte Schätzung, dessen wahren Gebrauch, Gefahr und Nutzen.

**Weisheit** ist im Lichte ruhen. Glückselig die Geister, welche erhaben genug sind, um in ihren Strahlen zu spielen!

**Ziehe** die Alten zu Rath, höre die Greise!

Wenig weise ist der, welcher nur seine eigene Weisheit hat, und wenig gelehrt, der es nur aus seiner Wissenschaft ist.

**Weisheit** ist die Kraft der Schwachen.

**Weisheit** und Täuschung vereinigt, sind die Wonne des Lebens und der Kunst.

Gesunder Sinn fügt sich der Welt; Weisheit sucht Einklang mit dem Himmel.

**Menschliche** Weisheit entfernt die Uebel aus dem Leben. Nur durch die göttliche Weisheit finden wir die wahren Güter.

Durch Bewegung sucht man die menschliche Weisheit, durch Ruhe oder Betrachtung die göttliche.

Wenn Gott sich von der Welt zurückzieht, versenkt sich der Weise in Gott.

Unsere Urtheile und Empfindungen enthalten nicht genug Weisheit oder Tugend, wenn sie nicht genug Geduld enthalten.

Wie soll man die Zeit bereuen, welche man verwendet hat, um recht zu thun.

Durchschneide nicht, was du lösen kannst.

Die Vernunft im Menschen ist die allgemeine Ergänzung der Ohnmacht der Natur.

Die Tugend ist die Gesundheit der Seele. Sie bewirkt, daß wir in den geringsten Blättern des Lebens Saft finden.

Vollkommene Unschuld ist völlige Unwissenheit; sie ist weder klug noch mißtrauisch, und man kann auf ihr nicht Grund bauen; allein sie ist eine liebenswürdige Eigenschaft, welche man beinahe eben so sehr verehrt, ja mehr liebt als die Tugend.

Tugend sucht sich zu verbreiten, und die, welche sie haben, theilen sie gerne mit.

Man muß die Tugend üben, auch wenn man sie nicht hat, d. h. durch den Willen und gegen seine Neigung.

Die Tugend aus Berechnung ist die Tugend des Kasterd.

Tugenden machen Den, der sie besitzt, fort-

während glücklich. Sie bessern selbst Diejenigen, welche sie sehen und nicht besitzen.

**Eigene Tugend und das Glück Anderer, das ist die zweifache Lebensaufgabe des Menschen auf Erden. Sein Glück ist seine höchste Bestimmung; allein das ist es nicht, was er suchen soll; er kann es nur erwarten und erlangen, wenn er dessen würdig ist.**

**Will das Schicksal einen Menschen schätzbar machen, so verleiht es ihm Tugenden, will es ihn geschätzt machen, so gewährt es ihm Erfolge.**

**Das Wichtige im bürgerlichen Leben ist das Gute und Schlechte, Laster und Tugend. Alles Uebrige soll nur Spiel sein.**

**Jenen, die keine Tugend haben, soll man auch die Wissenschaft verweigern.**

**Um tugendhaft zu sein, ist es nicht unnütz, das Zeugniß über sich selbst so genügend als möglich zu machen.**

**Nothwendigkeit kann eine zweideutige Handlung schuldlos machen; allein sie vermöchte sie nicht auch lobendwerth zu machen.**

**Man ist nicht schuldlos, wenn man sich selbst schadet.**

Keine Tugend erscheint klein, wenn sie sich auf einem großen Schauplatze zeigt.

Man liebt mehr die Eigenschaften; man schätzt mehr die Tugenden.

Für den Erfolg in der Welt bedarf es vielleicht solcher Tugenden, die beliebt machen und solcher Fehler, durch welche wir gefürchtet werden.

Gute Leute aller Art sind leicht zu täuschen, denn, da sie das Gute leidenschaftlich lieben, glauben sie leicht auch Alles, was ihnen dazu Hoffnung gibt.

Man muß Alles thun, daß es den Rechtshaffenen zum Gefallen ist.

„*Favores ampliandi, odia restringenda;*“ das ist einer jener Grundsätze, deren Wahrheit subisch ist, oder die schön und wahr sind, von welcher Seite man sie immer betrachten mag. Ich glaube, daß die Moral allein deren hat.

Indem man den Sinnen Gehör gibt, zerstört man die guten Empfindungen. Mit allzu sehr geschonten, gepflegten und verschnittenen Sinnen flieht man die werththätige Tugend: Betrachtet karmherzige Schweslern!



Die Tugend beklagt sich weder, noch beschwert oder beunruhigt sie sich darüber, daß sie unbelohnt bleibt; Ungerechtigkeit bringt kein anderes Gefühl in ihr hervor, als eine sanfte Schwermuth.

Alles erlernt sich — selbst die Tugend.

Sorge, daß Das, was an den Andern Laster ist, an dir Tugend werde. Möge der Zorn dich gemäßiget machen, der Geiz freigebig, die Ausschweifung mäßig.

Moral ist die Erkenntniß der Regeln, welchen wir nicht nur unsere Handlungen anpassen sollen, sondern auch unsere Neigungen. Diese sind ein so wichtiger Theil unseres Verhaltens, daß ich mich wundere, daß kein Philosoph sie der Definition des wichtigsten Objectes der Moral einverleibt hat.

Unsere Neigungen verhalten sich zu unseren Handlungen, wie die Gedanken zu den Worten. Das Wesentliche dabei ist, in der Moral wie in der Logik, daß die ersteren gut seien.

J. J. Rousseau hätte, in seiner Weise die Moral zu betrachten, sie also definiren können: „die Kunst seine Leidenschaften mit Nutzen zu vermehren.“ Dabei wären aber zwei Hauptirrhümer gewesen:

Einmal, den Nutzen betreffend; denn ein solcher kann nicht entstehen indem man die Leidenschaften vermehrt, d. h. den Menschen mehr Leidenschaften gibt, als die Natur ihnen zugetheilt hat, oder größere, als sie selbst sind.

Zweitens, was die Anwendung betrifft; denn es kann nützlich sein, die Leidenschaften dahin zu stimmen, daß sie in ihrer Thätigkeit, in ihren Handlungen und kleinsten Bewegungen eine gewisse Ordnung, Geradheit, Anständigkeit und Schönheit beibehalten; allein diese Sorgfalt der Moral zuwenden hieße Alles vermengen.

Die Moral ist nur da, um zurückzudrängen und zu beschränken; sie ist Regel, unbewegliche, unveränderliche Regel und dadurch selbst ist sie die Schranke, der Zügel, nicht aber der Stachel.

Haß und Liebe, Zorn und Sanftmuth, Kraft und Schwäche, Trägheit und Thätigkeit — alles Dieses muß die Moral lenken.

Der hauptsächlichste Irrthum oder Fehler der Moral, als der über Gesetze und Gewohnheiten der Gesellschaft wachenden Doctrin, besteht darin, Das als schuldlos bestehen zu lassen, was den öffentlichen Sitten verderblich ist.

Es gibt Leute, die Moral nur im Stück

haben; es ist ein Stoff, aus dem sie sich nie ein Kleid machen.

Die Moral ist das Brod der Seele; man muß sie unter die Menschen zubereitet vertheilen: man soll sie zermalmen, malen, backen und sie ihnen in Stücke vorschneiden (wie das Brod).

Ohne Vorbild, ohne ideales Vorbild kann Keiner recht thun.

Eigenthümliches Gewissen, eigenthümliche Moral, eigenthümliche Religion — diese Dinge können ihrer Natur nach nicht eigenthümlicher Besitz sein.

Jeder kann nur bei seiner Lampe sehen; er kann aber bei fremden Lichte gehen oder handeln.

Grundsatz (Maxime) ist der genaue und edle Ausdruck einer wichtigen und unbestreitbaren Wahrheit.

Gute Grundsätze sind der Keim zu allem Guten; stark in das Gedächtniß eingeprägt, nähren sie den Willen.

Grundsätze sind für die Intelligenz, was die Gesetze für die Handlungen sind; sie erleuchten nicht, aber sie leiten, lenken und retten blind-

lings. Es ist der Faden im Labyrinth, der Kompaß in der Nacht.

Das Vergessen oder Nichtbeobachten irgend eines alltäglichen Grundsatzes ist es, was Alles Gefahr laufen und untergehen macht.

Das Gesetz regelt die That; die Moral regelt die Nichtechnur.

Man muß sich mit Anker und Ballast versehen, d. h. mit festen und beständigen Ansichten, seinen Ballast behalten und geankert bleiben ohne vom Ufer zu stoßen. Lasset immerhin die Wimpel flattern und die Segel schwellen; der Mast allein muß unerschütterlich bleiben!

Oft hat man von einer Wahrheit das Gefühl aber nicht die Meinung (Ueberzeugung); dann ist es möglich, daß man seine Aufführung nach dem, was man fühlt, richtet und nicht nach dem, was man denkt.

Die Regel soll gerade sein wie ein Faden, nicht wie eine Eisenstange. Die Schnur zeigt die Linie an, selbst wenn sie sich biegt, und die Biegung alterirt sie nicht.

Jede gute Regel ist nachgiebig und gerade. Starre Geister bilden sie aus Eisen.

Jede Regel hat ihren Grund, der ihren Geist ausmacht und nach welchem man sich zu richten hat, wenn man bei Beobachtung derselben von der eigenen Vernunft abweichen muß. Folge daher in allen Dingen der Regel oder besser noch dem Geiste (dem Grunde) derselben, wenn Du ihn kennst!

Wer ohne Zweck lebt oder wie man zu sagen pflegt in den Tag hinein, lebt traurig.

Das Ziel ist nicht immer gesetzt, um erreicht zu werden, sondern um als Mittelpunkt zu dienen. So die Vorschrift der Feindesliebe.

Die höchste Regel soll man nicht in sich oder um sich sehen, sondern über sich.

Beim Handeln soll man sich an die Regel halten, beim Urtheilen auf die Ausnahmen Rücksicht nehmen.

Um im moralischen Leben Freunde zu haben muß man sich ein Ziel setzen, um es zu erreichen; Alles aber was Ziel, ist auch Grenze. Wo keine Regel und kein Gesetz ist, da ist nicht nur keine Tugend, sondern auch kein Vergnügen. Selbst die Spiele der Kinder haben ihre Gesetze und würden ohne diese nicht bestehen. Regeln

sind immer unbequem, und doch, je strenger deren Beobachtung, desto größer die Freude.

In der Regel ist eine Ruhe, durch die sich jede Autorität, welche die Ordnung handhabt, die ihr Untergebenen zur Dankbarkeit verpflichtet. Der Mensch liebt von Natur aus Den, welcher ihn leitet, unterrichtet, ihm befehlt und ihn lenkt.

Güten wir uns wohl, aus Dem nur einen Vorschlag zu machen, was Vorschrift, Regel und Befehl ist.

In einer Zeit, wo keine Vorschriften bestehen, taugen selbst rechtliche Leute weniger. Das Leben ist dann eine Brücke ohne Geländer, von welcher sich Ausschweifende in Laster stürzen, wenn sie wollen, und Betrunkene ohne es zu wollen. In guten Zeiten ist man besser, als man es an und für sich ist, und schlechter in den schlechten Zeiten.

Jeder Mensch soll eine Gewalt in sich haben, die seine Handlungen, selbst die geheimsten, der Regel unterwirft, und daß er sich selbst seine Gedanken und Thaten leitet, den Blick seiner Intelligenz und die Hand seines Willens. — Jeder soll sich selbst König, Obrigkeit und Richter sein.

Unsere Eigenschaften sind nur eine Reihenfolge, ohne Licht, eine Regelmäßigkeit ohne Regel, eine Richtung ohne Richtschnur, ein Gleichgewicht ohne Schwerpunkt, eine Harmonie ohne Tactschlag, ein Instinkt dessen, was man sein, aber nicht dessen, was man thun soll. — Ohne die Pflicht und deren Begriff gibt es keine Sicherheit in der Tugend.

Unsere Natur besteht aus ihrer Schwäche und ihrer Stärke, aus ihrer Ausdehnung und ihren Grenzen.

Wir bedürfen der Lehren, die unsern Schwächen angemessen sind; außerdem können wir sie nicht ertragen, behalten und bewahren; angemessen auch unserer Kraft, außerdem könnten wir sie weder anwenden, noch uns damit begnügen.

Könnte man nicht sagen, daß Gott seit Christi Erscheinung in die Natur mehr Licht und Gnade strömen ließ?

Es scheint wirklich, daß seit dieser Zeit in die Welt ein allgemeineres Bewußtsein der Pflichten gedrungen ist und eine ausgebreitetere und allgemeinere Leichtigkeit, wahre und große Tugend zu üben.

Die Moral bedarf eines Himmels, wie das Gemälde des Lustons.

Wir sind erleuchtet, weil Gott über uns glänzt, und wir sind rechtschaffen, weil er uns berührt. Gott erleuchtet uns, als Licht; er richtet uns auf, als Regel. Diese Regel — nicht unterschieden, doch gefühlt — bildet den Vergleichungspunkt für unser Urtheil in Allem, was auf anderem als auf sinnlichem Wege erwogen werden muß.

Wenn man die Idee von Gott ausschließt, ist es unmöglich einen genauen Begriff von der Tugend zu haben.

Unsere Pflichten sehen wir nur in Gott gut; er ist der einzige Grund, auf welchem sie dem Geiste immer lesbar sind.

Die Furcht Gottes ist uns eben so nothwendig, um uns im Guten zu erhalten, als die Furcht des Todes es ist, um uns an das Leben zu binden.

Wir beurtheilen uns nach dem Urtheile der Menschen, statt es nach dem Urtheile des Himmels zu thun.

Gott ist der einzige Spiegel unserer Selbst-



erkenntniß; in jedem Andern findet nur ein Sich-sehen statt.

Indem Gott die Seelen schafft, spricht er zu ihnen und ihren Naturen und ertheilt ihnen Lehren, deren Sinn sie vergessen, deren Eindrücke jedoch bleiben. Von diesem also niedergelegten Worte und Strahle bleibt uns — bei den größten Verfinsterungen der Seele, bei der größten Unaufmerksamkeit des Geistes — eine Art von Schwirren und Schimmern, welches nie aufhört und uns früher oder später in unsern äußerlichen Zerstreuungen stört.

Gott! und daher alle Tugenden, alle Pflichten!

Wenn deren sind, an welchen die Idee Gottes nicht Theil hat, wird sich immer irgend ein Fehler oder eine Ausschweifung daran finden; es fehlt daran entweder die Zahl oder das Gewicht, oder das Maas — kurz Alles, dessen Genauigkeit göttlich ist.

Dem Himmel muß man nachgeben, den Menschen widerstehen.

Der Pflicht soll man nicht gerade in's Gesicht schauen, man soll sie mit gesenkten Augen hören und ihr gehorchen. Unverschämtheit ist

es, seinen eigenen Augen Geheiligtet unver-  
schleiert zu lassen.

**Die Pflicht!** In Bezug auf uns selbst, ist sie Unabhängigkeit von den Sinnen; in Bezug auf Andere ist sie Ausbauer im Helfen, Unterstützen und Erleichtern; Hülfe im gut Sein, im gut Handeln, im gut Wollen, im gut Wünschen; Hülfe durch Zusammenwirken und Widerstand, durch Geben und Verweigern, durch Strenge und Herablassung, durch Lob und Tadel, durch Schweigen und Reden, durch Leid und Freude.

Als Bewohner ein und derselben Erde, als Reisende desselben Augenblicks, als Gefährten desselben Weges — sollen wir uns gegenseitig helfen und, wenn wir an das Ziel gelangt sein werden, haben wir Rechenschaft zu geben von Dem, was wir für das Glück Anderer gethan haben, für ihr Glück oder für ihre Tugend. Ein Lächeln selbst wird uns belohnt werden.

**Als Werkzeuge** haben wir eine Bestimmung, als moralische Wesen — Freiheit.

Leben und Tod, durch die wir in die Welt eingehen und aus ihr scheiden; Reichthum und Armuth, die uns darin einen Platz bestimmen; Ruhm und Schande, Erhöhung oder Erniedrigung, die uns unsere Rollen anweisen, gehören

zum allgemeinen Pause der menschlichen Thätigkeit und machen einen Theil unserer Bestimmung aus. Gott hat sich die Vertheilung vorbehalten; er theilt nach Willkür Jedem sein Maas aus.

Das Gute und Schlechte hingegen liegt in unsern Händen oder, wie die heilige Schrift sagt, in den Händen unseres Rathes, weil sie unser Verdienst oder unsere Schuld ausmachen.

Gleichwie wir also den beiden bewegenden Kräften unterworfen sind, jener der Erde und unserer eigenen, so auch sind wir von zwei Willenskräften beherrscht, von der eigenen und jener der Vorsehung; Urheber der ersten und Werkzeuge der letzteren; Herren über unsere Werke, um den der Tugend angewiesenen Lohn zu empfangen; Maschinen für das Uebrige.

Das Besser- oder Schlimmer-sein hängt von uns ab; alles Andere liegt bei Gott.

Die größten Heiligen können große Sünder sein, weil sie Menschen sind, d. h. frei.

Die Freiheit erklärt alle Fehler, alle Verbrechen, alles Unglück, allein sie bewirkt auch alle Verdienste.

Frei sein heißt nicht Alles thun, was man will, sondern was man für das Beste hält.

Es wäre ein Leichtes, die Freiheit durch das Verbrechen zu beweisen, welches ein Widerstand gegen unsern natürlichen Trieb ist, Gutes zu thun; wie auch durch tugendhafte Handlungen, insoferne diese eine Abweichung von unserer Neigung zum Wohlleben sind.

Die Menschen müssen entweder Sklaven der Pflicht oder der Gewalt sein.

Wenn einmal der genaue Begriff der Pflicht in ein enges Gehirn gedrungen ist, bleibt er fest darin.

Ohne die Pflicht ist das Leben weichlich und knochenlos; es kann sich nicht mehr halten.

Weh uns, daß wir immer mit den Pflichten Anderer und nicht mit den unsrigen beschäftigt sind!

Der wahrhaft Tugendhafte erfüllt seine Pflichten ihrer Reihe nach: er läßt die großen den kleinen vorangehen.

Man muß seine Laune seiner Rolle opfern und selbst seine Tugenden der Pflicht.

Die Pflichten haben ein Gesetz, welches ihre Erfüllung regelt. Keine gute Empfindung soll den ihr angewiesenen Kreis überschreiten. Kein

Eifer ohne Maaß; kein Aufschwung, der zu übereilt ist; Kraft muß biegsam sein; Gleichheit herrsche; man soll seiner Herr und durch diese Herrschaft seiner Tugenden Meister sein.

Glücklich Die, welche in ihrem Herzen eine Lyra haben und in ihrem Geiste Musik, welche ihre Handlungen ausführen! Ihr ganzes Leben wird eine Harmonie gewesen sein, im Einklang mit den ewigen Melodien! —

## Titel XVI.

### Von der Ordnung und dem Zufalle, vom Guten und Schlechten.

Ordnung ist Coordination des Mittels mit dem Zwecke, der Theile zum Ganzen, des Ganzen zur Bestimmung, der That zur Pflicht, der Arbeit zum Vorbilde, des Lohnes zum Verdienste.

Das Wohlbehagen ist das Gesetz der belebten oder lebenden Körper; allein die Ordnung ist das Gesetz der Geister.

Ordnung ist für die Anordnung, was die Seele dem Leibe, was der Geist für die Materie. Anordnung ohne Ordnung ist ein Körper ohne Seele.

Denkt euch die allgemeine Ordnung! Alles was darin in den Begriffen, den Bildern, den

Gefühlen, den Einrichtungen conform ist — ist schön; und Alles ist gut, was darin in den Handlungen, Vorsätzen und Unternehmungen übereinstimmend ist — dieß ist die Regel.

Wo nicht Ordnung und Harmonie, da ist kein Zeichen Gottes mehr. Da ist Wüste und war Herabwürdigung.

Regelmäßigkeit scheint immer nur aus einer Absicht, aus einem Gedanken hervorgehen zu können. Ist sie Wirkung des Zufalls, so gleicht dieser einer Voraussicht.

Alle sind geboren um die gute Ordnung zu beobachten. Wenige aber, diese zu begründen.

Wenn der Geist in der Ordnung irrt, so ist es, als ob sich der Geschmack im Schönen irre.

Flugheit und Erfolg, Aussaat und Aernte, Tugend und Glück folgen sich in natürlicher Weise; sind aber nicht unzertrennlich. Die Wesenheit der Dinge einigt sie; oft aber trennt sie der Weltlauf.

Schlechte Geister sind die, welche am Genuße der Ordnung nie Gefallen finden konnten oder die dieser Reiz nicht zu fesseln vermochte.

Nichts dauert immer; allein was am längsten dauert, das ist die Ordnung, weil sie das der Natur der Dinge Angemessenste ist.

Es ist nicht möglich, ohne Vergnügen richtig zu singen oder zu tanzen; so natürlich angenehm ist die Beobachtung jedes richtigen Tactmaasses! Moralishe Bildung ist ebenfalls Tact und Harmonie; es ist auch unmöglich, gut zu leben ohne große, innere Freude.

Der Mensch — mit sich selbst in Ordnung und Harmonie — empfindet die von ihnen gewährte Freude und Ruhe und sieht sie, ohne sie zu unterscheiden. An das Gefühl der süßen, weitsehenden Klarheit, welche alle seine Fähigkeiten innig durchdringt, bindet sich jenes einer Wärme, von welcher die Seele geheimnißvoll und friedlich bewegt ist.

Der Mensch ist glücklich, wenn er unablässig die Aufgabe, für die er geeignet ist, erfüllt, und wenn er freudig auf dem Standpunkte bleibt, den Gott gewollt.

Der beste Ehrgeiz und allein der Ordnung gemäß ist der: in dem Standpunkte, auf welchem die Vorsehung uns geboren werden ließ, sich auszuzeichnen und darin zu verharren.



Entrückt du einen mittelmäßig begabten Menschen seiner bescheidenen Stellung, so machst du ihn unverschämt, im etymologischen Sinne des Wortes; er wird sich in eine seiner Natur und seinen Gewohnheiten zugleich widrige Stellung nie fügen und schicken können.

Jeder weise Begriff fesselt den Menschen an seinen Platz im Universum; macht, daß er ihn fühlt und liebt wie einen Geburtsort, bequem, angenehm und gewohnt.

Man erinnert sich immer seiner selbst mit einer gewissen Liebe, mit Vergnügen gedenkt man seiner früheren Leichtgläubigkeiten, insofern der Stolz nicht darüber erröthet. Je mehr man deren hatte, desto mehr erfreut man sich. Man war nämlich damals in der Ordnung, indem man mehr Kind war als Andere.

Glücklich, wer nur für eine Sache geeignet ist! Indem er sie thut, erfüllt er seine Bestimmung.

Man muß seinen Beruf lieben d. h. die Niedrigkeit oder Höhe des angewiesenen Standes. Wenn du also König bist, liebe dein Scepter; bist du Diener — keine Livree.

Plötzlicher Glückswechsel hat einen großen Nachtheil; die Reichgewordenen haben nicht gelernt, reich zu sein, und die Verarmten nicht — arm zu sein.

Das Vergnügen, welches man empfindet, gegen sich selbst gerecht zu sein, kommt von einer Rückkehr zur Ordnung durch die Wahrheit.

Schwäche, die zur Ordnung zurückführt, ist besser als Kraft, welche davon entfernt.

Die Armuth ist eines der Mittel, deren die Vorsehung sich bedient, um die Ordnung in der Welt aufrecht zu erhalten, indem sie durch diesen Jügel die Bösen bändigt und ihr Murren durch das Beispiel einiger Guten unterdrückt, welche wie sie leiden.

Der Zufall ist ein Theil, welchen die Vorsehung sich in den Geschäften der Welt vorbehalten hat, und sie wollte nicht, daß die Menschen auch nur wäñnen könnten, auf diesen Theil irgend einen Einfluß zu haben.

Der Zufall ist dem Klugen meistens günstig.

Im Ruhme ist immer Glück.

Die Uebel kommen aus der Nothwendigkeit

und aus der Ordnung! Alles Gute aber aus dem alleinigen Willen Gottes.

**Das Uebel ist der Dünger des Guten.**

Der Leiden und des Unglücks auf dieser Welt soll man nur gedenken, um sie zu erleichtern; sich darauf zu beschränken, daß man sie betrachtet und beklagt, heißt sie ohne Nutzen ärger machen. Wer kein Auge von ihnen verwendet, ruft Stürme daraus hervor.

Weder Liebe noch Freundschaft, Ehrfurcht, Bewunderung, Dankbarkeit und ungemessenste Hingebung dürfen und die Unterscheidung des Guten und Bösen rauben. Sie ist ein Gut, das wir nicht verkaufen dürfen und das durch Nichts bezahlbar wäre.

Wer immer — in allen Dingen — den Begriff verdirbt, welchen die Menschen von der Vollkommenheit haben sollen, verdirbt auch das Gute in seiner ursprünglichen Quelle.

**Das „gut“ ist mehr werth als das „besser.“**

**Alles „Beste“ ist kaum von Dauer.**

Trachten wir, dem Guten die schönste, dem Bösen die sanfteste Bezeichnung zu geben, so

oft wir die Behandlung, die wir von den Menschen erduldet, werthschätzen wollen; denn auf diese Weise besänftigt man sich selbst. Bei verhassten Qualifikationen bleiben sanfte Seelen immer dießseits. Sie schonen sich und Andere.

**M**an muß das Gute um des Guten willen thun; man muß es wollen in den Mitteln und in der Absicht, in der Ausführung und im Endzweck.

**D**as Gute, das man durch Schlechtes gethan, ist ein verfälschtes, vergiftetes, welches das Schlechte hervorbringen wird, dessen Keim man hineingelegt hatte; ein Wasser ist es, das die Kanäle verdorben haben.

**V**ielleicht geschieht es durch eine gerechte Anordnung der Vorsehung, daß Frevelthaten die Uebel vermehren, welchen sie zuvorkommen wollten. Vielleicht, wenn Caligula nicht durch eine scheinbar löbliche That und Verschwörung getödtet worden wäre, hätte Claudius nicht regiert, noch aber auch Nero, Domitian, Commodus und Heliogabal. Caligula hätte nach einigen Verbrechen fortgelebt, und wäre im Bette gestorben; die Thronfolge der römischen Kaiser hätte einen andern und wohl glücklicheren Lauf genommen.

Vielleicht bringt Das, was schlecht ist, oder mit Schlechtem besetzt, nie etwas Anderes als Schlechtes hervor. Gott behält sich das Unglück vor, um es zu rechter Zeit zu schicken.

Wir haben die Aufgabe recht zu thun, einzig und allein recht zu thun; dieß ist unser Tagwerk.

---

## Titel XVII.

### Von der Wahrheit, der Täuschung und dem Irrthume.

Wahrheit ist die Realität im Begreiflichen. Es gibt deren verschiedene Arten: die allgemeine und besondere Wahrheit; die Wahrheit der That-  
sache oder der einfachen Existenz, und die Wahr-  
heit der Natur oder der nothwendigen Existenz.

„Der Mensch ist ein Thier, welches Religion hat.“ Das ist eine Wahrheit aus Natur und Nothwendigkeit.

„Die Menschen sind habgierig und eigen-  
nützig.“ Dieß ist eine Wahrheit aus einfacher  
Thatfache, deren Nichtwissen, da sie sein oder  
nicht sein kann, für den Geist ohne Nachtheil ist.

Die Erkenntniß der allgemeinen, natürlichen  
Wahrheit ist in der That von großer Wichtig-  
keit für die Regelung und Erleuchtung des Ge-

steh; allein jene der besondern (particularen) Wahrheit ist nur für unsere Geschäfte wichtig und nützlich.

Die allgemeinen Wahrheiten sind Wahrheiten aus Gott. Die particularen sind nur Meinungen des Menschen. Der Name „Wahrheit“ sollte nur dem gegeben werden, was die Naturen, die Wesenheiten betrifft, und nie dem angehören, was ungesannt bleiben darf. Nur die Wahrheiten, welche das Herz erleuchten und die Handlungen regeln, sind allein dieses schönen Namens würdig. Wendet man ihn auf materielle Dinge an, so verdunkelt man dessen Klarheit. Alles, was nicht Abstraction und Grundsatz ist, verdient nur den Namen: Thatsache.

Die höchsten Wahrheiten sind von so großer Schönheit, daß selbst deren irrthümliche Anschauung etwas Hinreißendes hat und daß die Schatten, welche sie umhüllen, ein nicht zu bezeichnendes Leuchten haben.

Geschichtliche Wahrheit, außerhalb der Geschäfte, ist nur für den Unterrichteten von Belang; physische Wahrheit nur unserem Körper wichtig; allein moralische Wahrheit ist für unsere ganze Seele, für unser Leben und unsern Tod von Gewicht. Was liegt sonach wohl an

einer historischen Wahrheit, da, wo die moralische ist? Wenn die erstere die letztere zweifelhaft macht, darf man ihr nicht trauen und von dieser soll man die Erläuterung abwarten.

**Mißbrauch** der Erfahrung ist, von Einzelheiten auf die Menge schließen oder von einer Menge auf die Allgemeinheit.

**Es** gibt untergeordnete Wahrheiten, die für Leben und Gebräuche dienlich sind; mittlere Wahrheiten, welche den Geist üben und ihn einigermaßen befriedigen; endlich höchste Wahrheiten, welche die Seele erleuchten, nähren und beglücken. Man muß immer die untergeordneten durch die mittleren an die höchsten reihen.

**Ernet** die Wissenschaften aus der Wahrheit, d. h. in der Anschauung Gottes; denn sie sollen die Wahrheit zeigen, nämlich überall Gott. Schreibt, redet, denkt Nichts, wovon ihr nicht glauben könnet, daß es vor Gott wahr sei.

**Die** Wahrheit kommt nicht aus uns und kann nicht aus uns kommen; in allem Geistigen kommt sie von Gott oder von gottbefreundeten Geistern, denen sein Licht geleuchtet; in allem Materiellen aber von den Dingen, in welche sie



Gott gelegt hat. Vor Allem muß man also Gott zu Rath ziehen, dann die Weisen und den eigenen Geist in Allem, was geistig ist; man muß sich in die Tiefe der Gegenstände versenken in Allem, was materiell ist.

Unsere lichten Augenblicke sind Augenblicke des Glückes; wenn es in unserm Geiste hell ist, ist es schön darin.

So sehr lieben wir die Ruhe des Geistes, daß wir uns bei Allem aufhalten, was nur einigen Schein von Wahrheit hat, und wir entschummern auf Wolken.

Um in die Regionen des Lichtes zu gelangen, muß man durch Wolken gehen. Einige bleiben in diesen, Andere aber dringen weiter.

Für menschliche Ereignisse muß man keine unsichtbaren Ursachen suchen, wenn handgreifliche, noch auch zweifelhafte, wenn bestimmte vorhanden sind; man müßte nur zu höheren Gründen durch jenen Aufschwung des Geistes seine Zuflucht nehmen, der im Himmel andruht, wenn er sich auf Erden ermüdet hat.

Im Lichte sind zwei Punkte: einer erleuchtet, der andere führet. Halte dich allein an den ersten!

**Suchen wir unser Licht in unseren Gefühlen. Sie haben eine Wärme, die viele Klarheiten in sich faßt.**

**Aller Glanz hat seinen Ursprung in irgend einem Wiederleuchte. Die Wahrheit gleicht dem Himmel, die Meinung den Wolken.**

**Die Wahrheit; Gott allein sieht sie! — Was würde man dort oben sagen oder denken? Darin besteht die Wahrheit.**

**Sie besteht darin, sich Alles so vorzustellen, wie Gott und die Heiligen es sehen; wie man es vom Himmel aus sieht, wenn man auf die Erde blickt.**

**Nur von oben herab sieht man in Wahrheit. Man soll immer sagen können: Tief ist wahr auf Erden und im Himmel.**

**Was wahr ist beim Licht der Lampe, ist es nicht immer an dem der Sonne.**

**Wahrheit nimmt den Charakter der Seele an, in welche sie dringt. Streng und rauh in trockenen Gemüthern, mäßigt und mildert sie sich in liebenden Seelen.**

**Es ist nothwendig und wichtig, die Wahrheit zu kennen, doch nicht alle Wirklichkeiten. Die Kenntniß der letzteren dient zum Leben und**

wirken; doch jene der Wahrheit dient, um recht zu leben, recht zu handeln, zu denken, und zu wollen.

Nicht jede Wahrheit läßt sich gut sagen; denn, allein und vereinzelt ausgesprochen, kann sie zum Irrthum und zu falschen Schlüssen führen; alle Wahrheiten jedoch wären gut zu sagen, wenn man sie zugleich ausspräche und wenn man eine gleichmäßige Leichtigkeit hätte, sie alle auf einmal überzeugend darzustellen.

Die Wahrheit, sagt man, ist der Gesellschaft immer nützlich. Sonach wäre es jederzeit erlaubt, Das zu verkünden, was man für wahr hält? Dieß behaupteten die Sophisten und behaupten noch einige Philosophen. Sie lassen die Wahrheit darin bestehen, Nichts zu sagen, was sie nicht beweisen können. Sie lieben sie und betrachten sie als ein Vorrecht, eine Würde, als eine Art persönlicher Freimachung. Ueberzeugt, daß alle ihre Gefühle die Tugend selbst, alle ihre Gedanken die Wahrheit selbst sind, wähnen sie sich geborne Obrigkeit, Gesetzgeber von Natur aus und als solche nicht nur befugt, sondern verpflichtet, ihre Ansichten zu verbreiten.

Allerdings ist die göttliche Wahrheit immer der Gesellschaft nützlich, weil sie immer Wahr-

heit ist; allein die Wahrheit des Menschen ist oft nur Irrthum, weil der menschliche Geist nicht unfehlbar ist.

Jeder rechtliche Mensch, wenn er neue Ansichten hat, sollte sich nur diejenigen derselben zu veröffentlichen erlauben, die, erprobt von dem Urtheile wohlgestalteter Geister, offenbar unschuldig und nützlich durch sich selbst sind. Die Nützlichkeit ganz besonders könnte ihn zum Entschlusse bestimmen; denn sie ist einer der Charaktere der Wahrheit; sie ist ihr Körper, wie die Klarheit deren Schatten ist.

Es ist besser einen Tropfen Lichts zu geben oder zu empfangen, als einen Ocean von Dunkelheiten.

Wenn das im strengsten Sinne als Consequenz Wahre nicht abgeschlossen und in sich den Geist befriedigende Wahrheit enthält, so ist dieses nicht hinreichend wahr oder nicht nützlich genug.

Damit eine Voraussetzung eine gute Wahrheit enthalte, muß sie als Grund und Folge wahr sein.

Die Zeit und die Wahrheit sind Freunde, obschon es viele der Wahrheit widersprechende Augenblicke gibt.

Gott hat aus der Neue Weisheit sowohl, als Tugend der Sterblichen gemacht. Die Wider-  
rufung ist für unsere Irrthümer, was die Beichte  
für die Fehler: eine Pflicht, ein Heilmittel,  
eine Sühne.

Die, welche nie ihre Meinung zurücknehmen,  
lieben sich selbst mehr, als die Wahrheit.

Wenn man das Wahre liebt, so hört man  
immer gerne den Menschen Das sagen, was er  
denkt, und sieht ihn selbst gerne Das thun, was  
er gewollt hat.

Es ist nicht immer nothwendig, daß die Um-  
gebung der Wahrheit wahr sei; es genügt, wenn  
sie diese schmückt und fähiger macht, das Herz  
zu rühren.

Man kann den Menschen richtige Begriffe  
beibringen, indem man einen trügerischen Weg  
einschlägt, d. h. die Wahrheit durch Irrthum  
und Täuschung hervorbringt.

Es gibt natürliche, nicht errungene Vorur-  
theile, welche der Beurtheilung vorangehen und  
diese dahin bringen, wohin sie nothwendigerweise  
gelangen soll und zwar durch solche Wege, die  
sie betreten muß, um die rechten Fortschritte zu

machen. Man verirrt sich, wenn man eine solche Leitung zurückweist. Der Philosoph muß sich dazu bequemen; wenn er die Wahrheit darthun will; er kann sogar bisweilen die Sprache der Vorurtheile seiner Zeit annehmen, nie aber ihre Irrthümer.

Habet einen Geist, in welchen die Wahrheit nach eingehen könne, damit sie geschmückt aus ihm wieder hervortrete.

Eine Wahrheit beleuchten, sie verständlicher machen, sie in einem schöneren, die Aufmerksamkeit fesselnden Lichte zeigen, ihr einen neuen Glanz geben — dieß heißt Licht verbreiten.

Was sinnreich ist, ist der Wahrheit sehr nahe. Man kann sich noch leichter im Wahren als im Schönen täuschen.

Was man empfindbar macht, das ist beinahe bewiesen, und Das beinahe empfindbar, was man denkbar macht.

Man leistet also den Wahrheiten einen großen Dienst, wenn man sie denkbar macht.

Eine Pflicht und Aufgabe des Weisen, ein Zeichen seiner Güte ist es, daß er sich bemühe, die Wahrheit gut auszudrücken und die Aufmerksamkeit zu fesseln.

Die durch die Wahrheit und durch Gedanken erzeugte Freude macht sich in den Worten fühlbar, mit welchen man sie ausdrückt.

Wer eine Frage beleuchtet, vergülbet und färbet die Wahrheit.

Daß Wesentliche in einem Werke ist nicht, daß es viele Wahrheiten enthalte, sondern, daß seine darin verlegt sei.

Es gibt Wahrheiten, welche, um sichtbar zu werden, der Färbung bedürfen. Alles besonders, was mit der Einbildungskraft zusammenhängt, kann seine äußere Wesenheit nur durch Form und Farbe erlangen. Man muß die Wahrheit damit umgeben, auf daß sie betrachtet werde.

Die Grazie der Wahrheit ist, daß sie verschleiert sei. Die Weisen haben immer in Räthseln gesprochen, und die Räthsel eines Augenblickes sind ein großes Mittel der Belehrung. Wir lieben die daraus entstehende, weil wir sie hervorgebracht haben; das Wort ist Eigenthum des Lesers, der es gesucht, wie das des Verfassers, der es gegeben.

Jede nackte und rohe Wahrheit hat die Seele nicht genug durchdrungen, hat nicht genug in unserm Kopfe circulirt; die Intelligenz hat sie

nicht hinlänglich gereinigt, das Herz nicht genug mit seinen Säften getränkt, die Einbildungskraft sie nicht genug geschmückt mit ihren Gewändern. Der Geist hat Nichts gethan, als sie behauen, gleichsam wie ein Stück Holz, das die erste Hand aus dem Rohen gearbeitet hat. Die Wahrheit oder vielmehr der Stoff, in welchem sie sich befindet, muß mehrmals verarbeitet werden bis er Klarheit, Lust, Licht, Form und Farbe wird.

Alles, was wir sagen, muß von uns und unserer Seele tingirt sein. Dieß Verfahren ist langwierig, allein es macht Alles unsterblich.

Gütet euch Das als bestreitbar zu behandeln, was immer als unbestreitbar angesehen werden soll.

Macht Das vom Urtheile abhängig, was aus der Triebkraft des innersten Sinnes kömmt. Legt die Wahrheiten des Gefühles aus, beweiset sie aber nicht.

In den Beweisen liegt Gefahr; denn, indem man argumentirt, ist es nothwendig, den Fragepunkt als problematisch anzunehmen; was man sich angewöhnt, für problematisch zu halten, das wird endlich zweifelhaft erscheinen.

In allem Fühlbaren und Sichtbaren beweise niemals das schon Geglaubte; in allem Gewissen



und Verborgenen, seiner Natur und Größe nach, mache glauben; beweise aber nicht; in Dem, was Pflicht und Ausübung betrifft, befehle und erkläre nicht. „Fürchte Gott“ — das hat Menschen gottesfürchtig gemacht; die Beweise vom Dasein Gottes haben Viele zu Atheisten gemacht.

Die Herausforderung ruft den Angriff hervor. Jeder Prozeß-Krämer veranlaßt Eshane, und beinahe immer geht man vom Verlangen, dem Doktor zu widersprechen, in jenes über, die Doctrine zu bestreiten. Die Kühnheit, mit welcher man eine Wahrheit vertheidigt, reizt zu entgegengesetzter Kühnheit; das Trogbieten ihrer Kämpen haben ihr viele Feinde gemacht. Schmücke sie, waffne sie aber nicht; man wird sie viel weniger bekriegen.

Es gibt Achtung gebietende Grundsätze, welche in ihrem eigenen Begriffe den Grund ihrer Gewißheit enthalten; und dieses macht ihre Auctorität aus. Es kann also jener mächtige Grund, der die Kraft der Lehre bildet, nicht von ihr getrennt werden. Er bewegt sich gewissermaßen in dem Kreise, den er ausfüllt, ohne dessen Grenzen zu überschreiten, concentrirt sich darin und tritt nie heraus. Man fühlt, daß er darinnen ausgebreitet ist; man wagt es aber nicht, ihn daraus zu nehmen oder ihn von dem Plage zu

rücken, dem er in unserm Geiste einnimmt, noch von seiner unbestimmten Tiefe, die seine Sicherheit zu bilden scheint.

Dieser Grund hält sich darin außer aller Verührung und so zu sagen fern, erfaßt werden zu können, erhaben über jeden Zweifel und zugleich allen Einwürfen und Bemeisen unzugänglich; vollkommene Kennzeichen der Ueberlegenheit, die man noch nicht beobachtet oder klar bezeichnet hat.

So enthalten die Erde und alle Himmelskörper, welche sich im Raume schwebend erhalten, und, und leuchtend, kreisen, in ihrer Sphäre ihre Gravitation vollständig, sowie auch das Grundprinzip derselben, ohne irgend ein Ueberströmen. Dies bildet ihre Unabhängigkeit und dient zu ihrer Erhaltung.

Leicht finden sich Beispiele von solchen höchsten Wahrheiten, welche sich ohne Stütze erhalten; von nothwendigen Wahrheiten, die mit vollem Rechte geglaubt werden und von solchen ewigen Wahrheiten, welche nicht neu sein können, die aber, um neu zu erscheinen, nicht nöthig haben ungelkannt zu sein.

Auflösung ist ein integrierender Theil der Realität; sie gehört wesentlich zu ihr, wie die Wirkung zur Ursache.

Die Täuschung (Illusion) hat Gott geschaffen als einzigen Berührungspunkt, durch welchen die Materie zur Seele gelangen kann. Um dieß zu bewirken, hat er zuerst einen subtilen Stoff gebildet, der, obgleich von den Sinnen erfassbar, sie dennoch zu durchdringen vermochte. Er setzte ihn (diesen Stoff) zwischen Nahrung und Gaumen; daraus entstand der Geschmack; zwischen Blumen und Geruchssinn; daraus wurden die Wohlgerüche; zwischen Gehör und Schall; so ward Harmonie und Melodie; zwischen Augen und Gegenstände, und es entstanden die Farben, die Perspektive und die Schönheit.

Ist das Organ fehlerhaft oder das Object in seinen wesentlichen Bestandtheilen alterirt, so kann die Täuschung nicht mehr bewirkt werden, weil einer der beiden Theile seinen Einsatz nicht zu leisten vermag. Täuschung — in der That — ist ein Spiel der Natur, welches sich darin gefällt, und durch seine Ausströmung einiges Vergnügen zu bereiten. Sie kann nur durch ein zartes Aushauchen, ein unsichtbares Verfließen hervorgebracht werden, welche zwischen den verschiedenen Wesen eine beständige Strömung erhalten.

Gott benützt Alles, selbst unsere Täuschungen.

Täuschungen kommen vom Himmel, Irrthümer von uns selbst. Nicht sich zu irren, sondern sich zu verirren muß man fürchten. Sich irren ist ein kleines Unglück; allein sich verirren ein großes.

Man irrt aus Ueberlegenheit und aus Mittelmäßigkeit.

Der Eigendünkel verursacht eben so viele Irrthümer, als die Leichtgläubigkeit; es ist also besser, sich durch den Irrthum eines Andern zu irren als durch seinen eigenen; daraus schliesse ich, daß Leichtgläubigkeit dem Eigendünkel noch vorzuziehen sei.

Der Irrthum, welcher in Sentenzen spricht, verkündet trügerische Orakel. Eine kühne Behauptung täuscht und mit Auctorität.

Es gibt unüberwindliche Irrthümer, die man nie angreifen soll.

Das Schlimmste am Irrthume ist nicht das, was Falsches an ihm ist, sondern das daran Willkürliche, Blinde und Leidenschaftliche.

Einiger Irrthum hängt sich immer an die in der Welt umlaufenden großen Wahrheiten, und etwas Fabel an große Ereignisse, welche

die Aufmerksamkeit der Menge sehr in Anspruch genommen haben.

Da in manchem Geiste immer irgend eine Chimäre ist, findet sich immer wieder ein Geist, der seine Chimäre Dem beifügt, was durch ihn läuft. Es gibt also keine Wirklichkeit, die nicht ihr Wunderbares hätte, wenn sie allgemein geworden und von Mund zu Mund gegangen ist.

Aus Gewohnheit wiederholt man oft noch lang, was man nicht mehr glaubt; denn üble Gerüchte überdauern Meinungen, und die Lüge ist lebenskräftiger als der von ihr ausgesäte Irrthum, selbst nachdem sie ihn verloren.

Eine der nützlichsten Wissenschaften ist das Erkennen, daß man sich geirrt habe, und eine der reizendsten Entdeckungen, seinen Irrthum einzusehen. „Fähig, sich zu enttäuschen“ — schönes Lob und schöne Eigenschaft!

Wehe dem, der sich spät irrt! Er wird seinen Irrthum nie einsehen.

„Zweifeln“ — sagt Herr von Cervau, „das heißt aus dem Irrthum treten.“ Er hätte beifügen sollen, daß dieß auch oft die Wahrheit verlassen heißt.

Es ist eine Verirrung der Neugierde, immer Ursprung und Gründe zu suchen. Der Himmel hat uns nur erlaubt, das zum Leben und zur Tugend Nothwendige zu kennen.

Nur durch Höhe d. h. indem man seinen Geist über das Menschliche erhebt, kann man gewissen Irrthümern entkommen.

Es ist kein sicheres Verfahren, die moralische Welt immer durch die physische zu erklären; denn in dieser letzteren nehmen wir oft den Schein als Wirklichkeit und unsere Muthmassungen als Thatsachen an. Sonach laufen wir Gefahr, statt eines Irrthums dessen zwei zu haben, indem wir der einen Welt den falschen Maassstab anlegen, den wir bei der anderen gebrauchen.

Der tiefste Sinn täuscht uns selten, oder er täuscht uns nur in der Weise, wie Gott selbst uns getäuscht wissen will. Keiner von uns ist bestimmt, Alles zu wissen und nie zu irren.

Nicht mit dem Wahren und Falschen sollen wir uns vor Allem beschäftigen, sondern mit dem Bösen und Guten.

Nicht den Irrthum, sondern das Böse sollen wir fürchten.

Es sind Geister, welche durch alle Wahrheiten zum Irrthume gelangen; es gibt aber Glücklichere, welche durch alle Irrthümer zur Wahrheit kommen.

Veinake alle Irrthümer guter Geister sind nur eine Versehung und üble Anwendung tragend einer Wahrheit.

Sie irren sich durch Mißverständniß.

Es ist oft mehr Geist und Scharfsinn in einem Irrthume als in einer Entdeckung.

Irrthum beunruhigt; Wahrheit bringt Ruhe.

---

## Titel XVIII.

Von der Philosophie, von Metaphysik,  
von den Abstractionen, von der Logik  
und den Systemen.

Angeborne Liebe zur Weisheit ist Das, was  
Plato philosophisches Naturell nannte.

Philosoph sein ist, nach populärem Begriffe,  
entschlossen sein, Alles durch eigene Vernunft  
zu beurtheilen.

Beide Philosophieen, die, welche sich mit den  
Körpern, und jene, welche sich mit den Geistern  
beschäftigt, sind gut, nützlich und nothwendig.  
Man muß die Materie mit den materiellen Sin-  
nen und Erfahrungen studieren, den Geist mit  
dem inneren Auge und mit Erfahrung, die man  
durch sich selbst gemacht hat.



Beurtheilung und Einbildungskraft, Geduld und Begeisterung, Ueberlegung und Empfindung sind Werkzeuge, deren Gebrauch und bei unseren Forschungen gleich unentbehrlich ist. Die Seele hat nicht zuviel an ihrem Takte und Scharffinn, an ihrem Geschmaack und Gedächtnisse, an ihren Füßen und Flügeln, um zur Wahrheit zu gelangen.

Die Philosophie soll die Irrthümer auffuchen, um sie zu bekämpfen; dieß ist ihr einziger Beruf. Da aber die Wahrheit dem Irrthume gleicht und beide oft vermengt sind, hat sie auch Wahrheiten getödtet.

Verwechsele nicht Geistiges mit Abstractem, und vergiß nie, daß die Philosophie eine Muse hat und nicht bloß eine einfache Werkstatt der Beurtheilung sein soll!

Das Licht der Philosophie selbst soll und lehren, daß die schlechteste Religion höheren Werth hat als die beste Philosophie.

Es gibt eine blumenreiche Philosophie, voll Anmuth und Freude, eine eben so heitere als erhabene Wissenschaft.

In einer guten Philosophie ist das Schöne

immer auch das Wahrste, oder wenigstens der Wahrheit am nächsten.

Schöne philosophische Bücher sind solche, welche das in der Welt und für Jedermann Dunkle mit Klarheit darlegen.

„Ich — woher — wo — für — wie?“ Dieß ist die ganze Philosophie: Existenz, Abkunft, Ort, Endzweck und Mittel.

Man muß mit der Seele, nicht mit dem Gehirn philosophiren.

Die Körper vergeistigen ist gerade auf ihre Wesenheit losgehen. Man muß Denjenigen, welche dieß mit einigem Talente versucht haben, ein Verdienst daraus machen, statt sie zu tadeln.

Was soll man mit einer Philosophie anfangen, welche das Geistige aus den Weltssystemen und die Frömmigkeit aus der Moral verbannt? Das ist, aus einer Rechnung die nothwendigsten Mehrheiten, die integrirenden Theile aus der Aufzählung verweisen.

Jede nützliche Philosophie ist auf die Unterscheidung der Seele und des Leibes gegründet. Die Metaphysik besteht darin, ihre Unterschiede zu bezeichnen; die Moral, sie zu befolgen.

Die Metaphysik ist eine Art Poesie; die Andacht ist ihre Ode.

Um die erhabene Materie der Metaphysik gut zu behandeln, muß man sich von den Philosophen entfernen und den Dichtern so viel als möglich nähern.

Gleichwie die Poesie oft philosophischer ist als die Philosophie selbst, so ist auch die Metaphysik, ihrer Natur nach, poetischer selbst als Poesie.

Die Metaphysik kann der Moral nicht mehr entbehren, als Physik der Mechanik und Poesie der Musik.

Metaphysik sagt dem Geiste zu, weil er in ihr Spielraum findet; außerdem trifft er allenthalben nur Bölle. Der Geist bedarf einer phantastischen Welt, in welcher er sich bewegen und ergehen kann; er gefällt sich darin, nicht so fast der Gegenstände als des Raumes wegen, den er findet. In dieser Art lieben Kinder den Sand und das Wasser und alles Flüssige und Biegsame, weil sie darüber nach Willkür verfügen können.

Praktik ist schwer, Theorie ergötlich; die

Seele erhält sich darin und verjüngt sich in den Freuden der Intelligenz.

Der Raum in der metaphysischen Welt ist dem Geiste und seinen Evolutionen nothwendig, besonders dem beflügeltsten Geiste. Dieses unbestimmte Licht vervollkommenet den Blick ohne ein Objekt zu zeigen und ohne Wissen zu gewähren, nährt den Scharfsinn und vermehrt die Intelligenz. Es gibt eine Region des Lichtes, in welcher selbst der Irrthum durchsichtig ist und den Geist nie verdunkelt.

Was uns in der Moral täuscht, das ist der ausgelassene Gang zum Vergnügen. Was uns in der Metaphysik hemmt und verzögert, ist die Liebe zum Bestimmten.

Bei metaphysischen Fragen muß man durch Klarheit zur Entscheidung kommen; in den Fragen der Moral und Praxis durch die Nützlichkeit. Sobald man sagen kann: „es ist zum Vortheile des Menschengeschlechtes“ — hat man dargethan, was zu thun sei; so auch, wenn man präcis aufgefaßt, hat man gefunden, was man glauben soll.

Die Metaphysik ist für die Moral, was Mathematik für Mechanik, Physik für Medizin, Che-

mie für Pharmacie ist. Sie muß durch ihre Klarheit die Motive geben, wie die übrigen Wissenschaften durch ihre Theorien Werkzeuge, Proceuren und Vermischungen liefern sollen. Unglücklicherweise hat man sie bisher nur zum Dienste ihrer eigenen Dienerin verwendet, d. h. nur zur Verbesserung der Sprache und der Logik, gleichsam wie ein Grammatiker, welcher in den Versen der erhabensten Poesie nur Regeln und Beispiele für die Construction zu finden weiß.

Traut nicht in metaphysischen Werken jenen Wörtern, welche in der Welt nicht eingeführt werden konnten und nur zur Bildung einer eigenen Sprache zu verwenden sind.

Wer immer den Unterschied der Wörter: Das Schöne und die Schönheit, Wahres und Wahrheit, Ideal und Abstractes nicht fühlt, der ist ein schlechter Metaphysiker.

Der Logiker operirt, der Metaphysiker betrachtet.

Die Metaphysik macht den Geist besonders stark. Deshalb ist manchmal der Metaphysiker so grausam.

Die Vernunft sucht eine Masse von klaren Vorstellungen über die Metaphysik und man

war in dieser Beziehung nur darauf bedacht, ihr eine Masse von gelehrten Kenntnissen zu geben.

Wer zwischen Seele und Leib genau zu distinguiren weiß, zwischen Gott und der Welt, Vorbild und Werk, Verordnung und Gesetz, That und Regel; wer in den Naturen die erhabene, niedrige und mittlere zu unterscheiden im Stand ist, der weiß genug — ja viel!

Metaphysik ist für Diejenigen gut, welche sich in höhere Regionen versteigen; Die, welche die Erde nie verlassen, bedürfen ihrer nicht; die Moral vertritt ihre Stelle.

Religion ist die einzige Metaphysik, welche der große Haufe (die Menge) verstehen und sich aneignen kann.

Practische Metaphysiker sind die Frommen.

Wo der geistige Mensch die Worte: Gott, Erschaffung, Wille, göttliches Gesetz anwendet, ist der materielle Vernünftler stets benöthigt, sich abstracter Ausdrücke zu bedienen, wie z. B.: Natur, Dasein, Wirkung. Er nährt seinen Geist nur mit Gebilden ohne Form, ohne Farbe und Schönheit.

Natur haben wir die Bewegungen der Ma-

schöne genannt, welche Gott durch seine Kunst gebildet hat; Zufall nennen wir, was ohne unsere Theilnahme geschieht und scheinbar ohne Mitwirkung der Natur.

So sind Zufall und Natur nur zwei verschiedene Arten, die Veranlassungen zu erfassen, Arten, welche unserem Geiste angehören; man kann daher sagen, die Natur sei erst nach dem Menschen gekommen.

Jeder abstracte oder allgemeine Begriff stellt dem Geiste die Objecte so dar, wie sie das Auge nur in einer Entfernung schauen könnte, welche ihr eine Unterscheidung der einzelnen Theile nicht gestatten würde.

Die wahre Metaphysik besteht nicht darin, daß man Fühlbares zu Abstractem macht; sondern Dieses zu Fühlbarem; Verborgenes zu Erscheinendem; daß man das nur Begreifliche wo möglich auch ersinnlich, und endlich Alles, was sich der Aufmerksamkeit entzieht, begreiflich mache.

Welcher Zeit bedarf es doch, bevor die Abstraction dem Geiste etwas Vorstellbares und Begreifbares geworden! Mit wie vielen Uebermalungen muß dieser Schatten gestärkt werden!

Man sage, was man wolle: die Metaphern sind der Metaphysik ebenso nothwendig wie die Abstractionen. Nimm also zur Abstraction keine Zuflucht, wenn die Metapher dir fehlt, und zu dieser, wenn die Abstraction irrt. Greife nach der Evidenz und zeige sie, so gut du kannst: darin besteht die ganze Kunst und alle Regel.

Unklarheit der Begriffe macht das Herz schwankend. Man sollte nur mit großer Mäßigung abstracte Ausdrücke gebrauchen. Sie sind nicht nur keine Benennungen wirklicher Wesen, sondern sie drücken sogar keinen bestimmten Begriff aus, und indem sie den Geist, sich nicht zu hören, gewöhnen, gewöhnen sie allmählig das Gewissen daran, daß es uns nicht richtet.

Je mehr der Styl verkörpert ist, desto moralischer ist er. Geheißt es, daß die Sprache sich dergestalt vervollkommenet, daß sie ganz physisch würde, so würde diese Umwälzung eine eben so wichtige in den Sitten veranlassen.

Behaupten wir kühn, daß oft nur figürliche Ausdrücke geeignet sind, den Zustand der Seele genau verständlich und begreiflich zu machen und was in ihr vorgeht d. h. die Wahrheit. Hobbes mag immerhin wollen, daß man sie aus der Argumentation verbanne. Entweder muß man



sie annehmen oder auf so manche Erklärung verzichten. Nicht bloß unser Verständniß, sondern die Natur der Dinge verlangt es.

Indem die Seele, mit sich selbst beschäftigt, sich das Schauspiel ihrer eigenen Gedanken gibt, bekleidet sie diese mit Figuren und spricht zu sich selbst in Bildern. Dieß ist eine wahrhaft vertrauliche Sprache. Die Sprache des reinen Geistes, welche die Malebranchisten so sehr anempfohlen haben, raubt den Gedanken ihren Auftrag und ihre Farben, um sie nur in den trockensten Umrissen darzustellen. Es ist die Kunst der Neurologen (Neurologie — Nervenlehre) oder des Geometers. Die Seele beschränkt sich darauf nicht; sie malt sich Alles und malt Alles; der reine Geist ist nur einer ihrer Gehülfen.

Isolirt man die rationelle von allen übrigen Fähigkeiten, so gelangt man dahin, auch das Reellste und Ständigste in der Welt (sowohl für Sinne als Herz) dem geistigen Auge abstract zu machen; dann ist Alles zweifelhaft, Alles wird problematisch und Alles kann bestritten werden. — Was spricht man noch von Ordnung, von Schönheit? Für die isolirte Urtheilskraft gibt es nur Ja und Nein, nur Bestehendes oder Nichtbestehendes, Einheiten oder Nullitäten.

Der große Mißbrauch der Abstraktionen ist in der Metaphysik, die Wesen der Vernunft als reelle Wesen anzunehmen, so z. B. den Gedanken u. dgl. m.; und in der Politik, die vielen Wesen als Wesen der Vernunft anzunehmen, wie z. B. ausübende Gewalt u. dgl.

Wie viele Leute machen sich abstrakt, um tief zu scheinen! Die meisten abstrakten Ausdrücke sind Schatten, welche Leereheit verdecken.

Die Schule hatte die Kunst gefunden, mit Worten zu verwickeln, und wir haben die Kunst, es durch Gedanken zu thun. Unsere Vorgänger täuschten sich durch Leere und Spitzfindigkeiten, wir täuschen uns durch Hülle und falsche Gründlichkeit.

Alle diese sogenannten Metaphysiker lernen Nichts, als in der Metaphysik Nichts zu glauben, und ihr eigenes Wissen beschränkt sich darauf! O Metaphysiker!!

In ihren Operationen geht die Logik von einer Definition aus, die Metaphysik von einer Idee. Jene hat als Zweck die Ueberzeugung, diese die Klarheit und Zustimmung; jene gehört dem Beurtheilenden, diese dem Darthuenden an. Erstere, wie die Arithmetik, wendet in ihren

Operationen nur eine Art Calcul an, die zweite ist wesentlich überzeugend, darstellend; an ihr nimmt die Seele Theil.

Sie unterscheiden sich wie Axiom und Idee, wie Princip und Vorstellung.

Logik ist für die Sprachlehre Das, was der Sinn für den Klang der Worte.

Die Urtheilskraft ist eine Art intellectueller Maschine mit deren Hülfe man Folgerung zieht d. h. in eine bereits angenommene Meinung eine andere einschließt, welche dieser ersteren von Natur aus nicht eigen ist.

Ein verborgener Vernunftschluß ist jene Wahl der Worte, welche, indem sie zuerst zugestandene Bilder darbietet, und unmerklich veranlaßt, andere anzunehmen, die wir nicht zugestanden hätten.

Diese Schlüsse haben die Macht und Gewalt eines wirklichen Vernunftschlusses, nicht aber die Härte, das Herrische und Zurückstoßende desselben.

Die Richtigkeit der Beurtheilung hat ihre Regeln und ihre Physiologie. Die Richtigkeit des Begreifens hat sie nicht; allein sie ist jener bei weitem überlegen.

**Was heißt definiren?** Es ist ein Beschreiben, ein Zeichnen mit Worten dessen, was der Geist allein sieht; es ist, Dem eine Umgrenzung geben, was für das Auge keine hat; also malen was man nicht sehen könnte; das heißt einen körperlosen Gegenstand in einen Raum einschränken, der keine Wirklichkeit hat. Und was heißt nun gut definiren? — Den Begriff richtig wiedergeben, welchen alle Geister sich in sich selbst und wider ihren Willen von dem Gegenstande, den man erörtern will, machen, wenn sie zufällig daran denken.

Die bestimmteste Nützlichkeit des Syllogismus ist eine Art Fechtkunst, Gymnastik, welche den Geist Derer, die sich darin üben, gelenk macht.

Höhere Logik bedarf der Argumente nicht; sie überzeugt allein schon durch die Wendung, welche sie ihren Schlüssen zu geben weiß.

**Bemühet Euch**, umfangreich zu urtheilen. Es ist nicht nöthig, daß die Wahrheit genau sich in allen Worten vorfinde; es ist genug, daß sie im Gedanken und in den Sätzen sei. Allerdings ist es gut, daß der Vernunftschluß Grazie habe: diese ist aber mit einer zu strengen Genauigkeit nicht vereinbar. Der trockene Schluß ist das

Knöchelspiel des Skeletts, dessen Bewegungen den angekündigten Fall herbeiführen sollen.

Einen Schluß verlassen, um in den inneren Sinn einzubringen; aus dem Subjecte treten, um den Stoff zu durchlaufen; aus den Argumentationen, um Athem zu schöpfen, indem man sich dem Gefühle hingibt, ist wohl erlaubt, sehr nützlich und sehr geeignet in allen wohlgemeinten Discussionen. Sie sollen nicht so methodisch sein, daß sie nicht unbefangen sein können.

Den Grundsatz nach seinen Folgen prüfen, ist von der gesunden Logik erlaubt und durch die gesunde Vernunft geboten.

Nidweilen beurtheilt die Vernunft nicht, während die Unvernunft es thut.

In den Begriffen kann sich die äußerste Subtilität finden; allein sie soll nicht im Vernunftschlusse, im Beurtheilen sein.

Begriffe leisten den Dienst des Lichtes und haben an dessen Natur Antheil; allein die Urtheilskraft ist ein Stab und bietet eine Art Beschulung dar, wo immer etwas sehr Fühlbares sich vorfindet.

Im Geiste geht eine fortwährende Circulation von unmerklichen Urtheilen vor.

Man kann Andere durch seine eigenen Gründe überführen; allein man überzeugt sie nur durch die ihrigen.

Dinge, welche von der Erleuchtung des Geistes abhängen, können andern Menschen nur durch jene des ihrigen bewiesen werden.

Der Sehende hat hundertmal weniger Vernunftgründe nöthig als der Blinde; dieser muß bei jeder Betastung mit seinem Stabe zu Inductionen, Conjecturen seine Zuflucht nehmen; jener sieht, und schreitet weiter.

Einwürfe bekämpfen ist oft nur ein Zerstreuen von Fantomen; man erleuchtet dadurch Nichts, sondern macht nur verstummen, verfinstern, verdunkeln.

Wenn ein Vernunftschluß den Instinct und die allgemeine Praxis verlegt, mag er wohl bisweilen schwer zu widerlegen sein; jedenfalls aber ist er trügerisch. Kann man auch nicht gleich darauf antworten, so soll man doch nichts desto weniger im Widerstande gegen ihn verharren. Der Kluge macht sich von ihm frei, indem er die allgemeine Ansicht festhält.

Ist ein Begriff einmal klar, so ist jeder ihn

angreifende Einwurf, wenn er gleich auch Verlegenheit bereitet, falsch; dabei sich aufhalten, ist nur Thorheit.

Ueberzeugung ist für den Geist eine Art Gehenna, aus welchem er sich durch das Geständniß befreit.

Beihört vom eigenen Schmerze, entkömmt er, indem er Das bekunnt, was er nicht glaubt. Die Kunst zu überzeugen, auf welche Viele so stolz sind, ist in ihrer Anwendung auf einfache Menschen nicht wunderbarer, als wenn man einem Kinde die Daumen festhält. Gegen gewandte Menschen ist es die Kunst des Repfchters unter Gladiatoren.

In der täglichen Audübung, wenn man mit Macht wirkt, mit Ehrgeiz und geradezu, d. h. indem man Andere zwingt, sich in ihren Handlungen, ihrem Geschmack, ihren Reden und Leben zu fügen — ist es fürwahr eine Scharfrichter-Kunst, die Kunst eines Brontes, des Folterers.

Nichts was bewiesen werden kann, ist evident; denn das Evidente zeigt sich von selbst und kann nicht bewiesen werden.

Das Paradoxe spricht meistens einen wah-

ren Satz aus, dessen Gegentheil ebenfalls wahr ist.

Der Sophist begnügt sich mit dem Scheine, der Dialektiker mit dem Verweise, der Philosoph will durch Einsicht und Evidenz wissen.

Sophismus ist ein Fantom, ein Schein von guten Urtheilen und von Vernunft.

Das System ist eine Lehre, welche seinem Erfinder lediglich persönlich eigen ist. Wenn es allen Anderen widerspricht, ist das System schlecht; erleuchtet es dieselben, so ist es gut, wenigstens als solches.

Jedes System ist ein künstliches Gebäude, eine Werkstätte, die mich wenig interessirt; ich prüfe, welche natürliche Reichthümer es enthält und beachte nur dessen Schatz. Andere kümmern sich nur um das Gehäuse; sie kennen dessen Umfang und wissen, ob es von Cyprerholz, von Sandel, Aloe, Ebenholz oder Nußbaumholz ist. Um spinnen zu können bedürfen die Seidenwürmer kleiner Holzweige in bestimmter Vertheilung; man soll sie ihnen lassen, soll sie damit versehen; allein nicht auf den Spinnrocken sondern auf die Seide soll man die Aufmerksamkeit richten.



Ein System ist oft nur ein neuer Irrthum, den man nicht zu widerlegen weiß, weil er noch nicht bestanden hat und weil man nicht Zeit hatte, sich auf dessen Bekämpfung vorzubereiten.

Sind Systeme Spinnweben, so sollten ihre Fäden doch wenigstens Seide sein.

---

## Titel XIX.

Vom Raume, von der Zeit, vom Lichte,  
von der Luft, der Atmosphäre, von den  
Feldern, den Thieren, Blumen u. s. w.

Der Raum ist die Statur Gottes.

Die Begriffe von Ewigkeit und Raum haben  
etwas Göttliches, was die von der einfachen  
Dauer und Räumlichkeit nicht haben.

Der Raum ist für den Ort, was die Ewigkeit für die Zeit ist. „Die Zeit, dieß unbewegliche Bild der unbeweglichen Ewigkeit“ hienieden gemessen durch die Reihenfolge der Wesen, welche ohne Unterlaß wechseln und sich erneuen, wird gesehen, empfunden, gezählt — existirt. Ueber uns gibt es keinen Wechsel, keine Nachfolge, weder ein Neues noch Altes, weder ein Gestern noch

ein Morgen. Alles ist dort sichtbar und immer  
sich gleich bleibend.

**Die Zeit ist Bewegung im Raume.**

Selbst in der Ewigkeit ist Zeit, nicht aber  
eine irdische, weltliche Zeit, welche nach Be-  
wegung und Folge gezählt wird; es ist eine  
geistige, unverwüßliche Zeit, welche durch die  
Regungen der Geister und durch die Reihenfolge  
der Gedanken gemessen wird, die deren Bewe-  
gungen sind. Sie zerstört Nichts, sie vollendet.  
Ihre Veränderungen sind Verbesserungen, Ent-  
wickelungen. Sie verzehrt das Uebel um des  
Guten willen und verlöscht das Gute durch Bes-  
seres. Sie bietet Gott ihre Anschauungen dar  
und dieß ohne Unterlaß.

Die runde Gestaltung sichert der Materie,  
welche sie umfaßt, eine erleichterte Dauer zu;  
die Zeit weiß nicht, wo sie anfaßt.

Durch einen Geist, der sich zurückgezogen hat,  
ist jede Maschine in Bewegung gesetzt worden.

Das Licht ist wie eine göttliche Feuchtigkeit.

Das Licht ist Gottes Schatten; die Klarheit  
ist der Schatten des Lichtes.

Nichts in der Materie kann schön sein, als durch den Eindruck des Gedankens oder der Seele, ausgenommen das Licht. Dieses ist durch sich selbst schön oder vielmehr durch den Eindruck seines unmittelbaren Anfangs, welcher Gott ist.

Der Widerschein ist für die Farben, was das Echo für die Töne.

Falsche und ächte Diamanten haben gleichen Schliff und gleiche Durchsichtigkeit; allein in dem Lichte der ersteren liegt eine Freiheit, eine Freudigkeit, welche sich in dem der letzteren nicht findet: die Wahrheit fehlt. Nur das Wahre ist schön.

Der Diamanten Seele ist das Licht.

Die erste Helle des Tages ist erfreulicher, als jene der Stunden, welche ihr folgen. Sie hat so zu sagen einen wesentlichen Charakter von Heiterkeit, womit sie unsere Stimmung ohne unser Zutun tingirt.

Die Flamme ist ein feuchtes Feuer.

Das Feuer, sagt man, leistet Gesellschaft; es erweckt Nachdenken. In der Physik besonders gibt es kein anregenderes Schauspiel. Stellung, Schweigen, Ort und die Art Träumerei, in wel-

hen man sich befindet, wenn man sich wärmt, tragen dazu bei, daß der Geist aufmerksamer und thätiger wird. Der Feuerherd ist ein Bindus, wo die Musen weilen.

**Das Gold ist die Sonne der Metalle.**

Man nimmt den Gewittern eine ihrer Nützlichkeiten, indem man den Menschen die religiöse Furcht raubt, welche sie ihnen allenthalben von Natur aus einflößen.

Die Luft ist tönend; der Ton ist losgelassene, vibrirte, gestaltete, articulirte Luft.

Lärm ist unterdrückter, ungestalteter Ton. Er durchschneidet die Luft und beunruhigt sie; der Ton schwebt in ihr und bezaubert sie. Zerner beunruhigt, dieser beruhigt uns; wir sind Instrumente, welche der Ton stimmt und der Lärm zerstört.

Der Ton ist dem Winde, was die Flamme der Wärme.

Ohne Begleitung des Gesanges der Cicade ist das Bittern der Luft im Sommer bei großer Sonnenhitze wie ein Tanz ohne Musik.

Während des Regens herrscht eine gewisse

Dunkelheit, welche alle Gegenstände verlängert. Sie veranlaßt durch die Stellung, die unser Körper einzunehmen gezwungen wird, eine Art Sammlung, welche die Seele empfänglicher macht.

Das Geräusch, welches der Regen hervorbringt, erweckt auch, indem es das Ohr fortwährend beschäftigt, die Aufmerksamkeit und hält diese gespannt. Die dunklere Färbung, welche er dem Gemäuer, den Bäumen, den Felsen gibt, vermehrt noch den Eindruck, den diese Gegenstände hervorbringen.

Endlich — die Einsamkeit und Stille, die er um den Reisenden breitet, indem er Menschen und Thiere veranlaßt zu schweigen und sich in einen Zufluchtsort zu begeben, machen ihm vollends seine Eindrücke deutlicher.

In seinen Mantel gehüllt, bedeckten Hauptes ist der Wanderer, einsame Pfade wandelnd, auf Alles aufmerksamer und Alles vergrößert sich vor seiner Einbildungskraft oder seinen Augen.

Die Bäche sind angeschwollen, das Gras dichter, das Gestein sichtbarer, der Himmel der Erde näher und alle Gegenstände, auf einen engeren Horizont beschränkt, scheinen einen größeren und wichtigeren Raum einzunehmen.

Der Lärm, welcher von einem Orte kommt, macht die ihn umgebenden Orte erscheinen; kommt er aus mehreren, so belebt er sogar die Zwischenräume.

Das Echo ist der Spiegel des Tones und das Abbild des Geräusches.

Der Schall der Trommel zerstreut die Gedanken, und eben deshalb ist dieses Instrument vorzugsweise ein militärisches.

Die Düste sind wie Seelen der Blumen; selbst im Reiche des Schattens können sie empfunden werden.

Die Tulpe ist eine seelenlose Blume; Rose und Lilie aber scheinen beseelt.

Was auf dem Gottesacker wächst, sollte man nicht einsammeln; selbst das Gras sollte aus Pietät unbenützt bleiben.

Orte sterben wie die Menschen, wiewohl sie fortzubestehen scheinen.

Unsere Stadtgärten riechen nach Eingeschlossenem.

Die Hortikultur verschafft uns die feinsten Genüsse der Agrikultur.

Weg an Abhängen bringen dieselbe Wirkung hervor wie Flüsse in der Ebene.

Die Flügel des Schmetterlings sind bemalte Blätter, welche ihn über den Blumen schwebend erhalten.

Ich bilde mir ein, daß die Reptilien die vorsichtigsten Thiere sind, daß sie beinahe immer klare und richtige Kenntnisse haben, viel Unwissenheit und wenig Irrthum.

Fische müssen gleich den Raubvögeln listig und zugleich beschränkt sein.

Die fleischfressenden Thiere lieben nicht nur die Beute, sondern auch die Jagd. Sie ist ihr Spiel, ihr Zeitvertreib, ihr Vergnügen. Alle, in Wirklichkeit, jagen fröhlich und so zu sagen lachend.

Das Vergnügen der Jagd ist das Vergnügen, zu erreichen.

Es wäre nützlich zu erforschen, ob die Gestaltung, welche ein Vogel, der nie ein Nest gesehen hat, seinem Neste gibt, nicht irgend eine Analogie mit seinem inneren Bau hat. Ist denn der Instinkt nicht jedenfalls die Wirkung nothwendiger Eintrübe, welche von gewissen Gmyfin-



dungen hervorgebracht sind? Ist er nicht ein bloßer Mechanismus?

Die Schnelligkeit, mit welcher wir handeln, und die man Instinkt nennt, erlaubt uns nicht, uns in diesen Augenblicke selbst zu beobachten. Deshalb vielleicht ist ein Thier, je mehr es mit Instinkt, umso weniger mit Ueberlegung begabt.

---

## Titel XX.

### Von den Regierungen und von den Verfassungen.

**P**olitik ist die Kunst, die Menge oder die Mehrheit zu kennen und zu leiten; ihr Ruhm ist nicht, sie dahin zu leiten wohin sie will, sondern wohin sie muß.

**D**as größte Bedürfniß eines Volkes ist, beherrscht zu werden; sein größtes Glück, gut beherrscht zu werden.

**D**ie Menge liebt die Menge oder die Mehrheit in der Staatsregierung; die Weisen lieben die Einheit darin. Doch um den Weisen zu genügen und ihre Vollkommenheit zu erreichen, soll diese Einheit ihre gerechte Ausdehnung als Grenzen haben, und diese Grenzen sollen von ihr ausgehen. Die Weisen wollen sie erhaben und voll, dem Diskus gleich, nicht einem bloßen Punkte ähnlich.

Die Souveränität gebührt Gott und ihm allein. Er setzt sie ein, er erhält sie aufrecht, er entzieht sie, er hält sie in Schweben und leitet ihren Wechsel nach seinem Gutdünken.

Die, welche herrschen wollen, lieben die Republik, Diejenigen, welche gut beherrscht sein wollen, lieben nur die Monarchie.

Mag man thun was man wolle, die Gewalt ist allenthalben; nothwendiges, unvermeidliches und unentbehrliches Eines und Mensch. Es lohnt wohl der Mühe, sich so zu quälen, um dieser Einheit einen Anschein von Vielheit und Täuschung zu geben!

Eine ungetheilte Macht ist nicht immer eine absolute.

Jede legitime Autorität soll ihre Ausdehnung und ihre Grenzen lieben.

Macht dahin setzen, wo Stärke nicht ist, und ihr Gegengewicht geben, dieß ist das Geheimniß der politischen Welt. Je mehr in einem Staate Gewalt oder moralische Kraft in Opposition mit der realen oder physischen Kraft ist, desto künstlicher ist dieser Staat construirt.

Keine Kunst, kein Gleichgewicht, keine po-

litische Schönheit ist bei einem Volke, wo Stärke und Gewalt sich in ein und denselben Händen befinden d. h. in jenen der Mehrzahl. Deshalb auch hat die Geschichte demokratischer Verfassungen nur Glanz und Interesse, wenn sich die Gewalt in Wirklichkeit verrückt durch die Wirkung des Aufschwunges eines tugendhaften Mannes über die Bewegungen der Menge, welche allein durch sich selbst und ohne Fiktion stark ist. Durch Fiktion! diese muß allenthalben sein! Politik selbst ist eine Art Poesie.

Die Menge braucht nicht erst durch Gesetze und Uebereinkunft eine Macht zu erhalten, welche sie durch eigene Kraft hat. Die Macht, welche nur aus der Zustimmung kommt, ist es, die der Erklärung bedarf. In dem politischen Mechanismus ist es nothwendig, daß die Menge ihrer Rechte und das Oberhaupt seiner Schwäche veresse.

In den Staatsregierungen, welche der Uebermacht der Zahl gehorchen, ist es eine Würde der Statik oder Arithmetik, ein rohes oder quantitatives Uebergewicht, welches über die menschlichen Angelegenheiten richtet!

Staatsregierungen entstehen durch sich selbst;

ſie werden und werden nicht gemacht. Man befeſtigt ſie; man gibt ihnen Feſtland, aber nicht das Sein. Verfaſſungen waren, ſind und können immer nur Töchter der Zeit ſein.

Die Natur des Menſchen iſt biegsam und fügt ſich in Alles. Daraus muß man in den Geſetzen oder Verordnungen über öffentliche Moral Rückſicht nehmen. Allein in den Staatsverfaſſungen ſind die Verhältniſſe der Vergangenheit und Gegenwart zu berückſichtigen. — Nehmen wir als beſtimmt an, daß keine Staatsregierung eine Sache der Wahl ſein kann. Sie iſt beinahe immer eine Sache der Nothwendigkeit.

In poliſtiſchen Neuerungen geſchieht Alles durch eine Art Vertrag und ſoll ſo geſchehen.

In Sachen des Regierend muß immer die Gerechtigkeit vorangehen; es iſt aber nicht immer nöthig, daß ſie ihnen folge. Was und dabei tröſten und zur Reſignation bewegen kann, iſt die Betrachtung einer traurigen Wahrheit, welche man ſelten zurückerufen aber wiſſen muß; und zwar folgender: Aller Orten und zu allen Zeiten hat jede poliſtiſche Einrichtung durch irgend eine Ungerechtigkeit begonnen, und bei allen Völkern haben die guten Geſetze angefangen, das ſchon Beſtehende zu conſolidiren.

Es gibt Regierungsformen und Klimate, welche günstiger sind als andere; allein man kann sich dieselben nicht nach Willkür verschaffen. Doch können Industrie und Kunst durch geschickte Zusätze im Einzelnen die wohlthätigen Einflüsse der einen wie der anderen einführen.

Wie man der Rauheit einesibirischen Winters durch Oefen abhilft, ebenso kann man die Strenge des Despotismus erweichen, geneigter machen, indem man dem Despoten väterliche Gemüthsart und das Herz eines Königs gibt. In diesem Falle leihen Gemüthsart des Herrschers und Milde der Gebräuche ihr Oel den Triebfedern der Autorität, wie der Herd seine Wärme dem Klima leiht.

Es gibt besonders vortreffliche Epochen, und von einer Trefflichkeit, die in allen Regierungsformen gleich ist. Allein von diesen letzteren sind die einen dauerhafter als die anderen und sonach vorzuziehen.

Es geschieht, daß die erbärmlichsten Temperamente Augenblicke einer Jugend haben, welche sie den Stärksten gleich stellen; allein Alle haben nicht die Eigenschaft mit ihren Kräften zu altern.

Diese Welt muß durch die Ideen der andern Welt regiert werden.

**M**an soll herrschen wie der Himmel, ohne daß sich die Menschen dareinmengen.

**H**andhabung und Amt in der Gewalt, Gewalt und Wollen im Amte sind eine Unordnung, welche im ersten Falle Barbarei des Staates und im zweiten Schwäche und Verfall anzeigt.

**P**olitische Verfassungen bedürfen der Elasticität. Sie verlieren diese, wenn Alles in ihnen durch feste Gesetze geregelt und so zu sagen unbewegsam ist.

**E**ines der sichersten Mittel, einen Baum zu tödten ist, ihn zu untergraben und seine Wurzeln bloß zu legen. So ist es mit den Institutionen; man soll den Ursprung derer, welche man erhalten will, nicht zu sehr aufdecken. Aller Anfang ist klein.

**A**n Neuerungen ist nur Das gut, was Entwicklung, Zunahme und Vollendung ist.

**N**immt die Zeit nach: Sie zerstört Alles langsam; sie untergräbt, nützt ab, entwirrt, löst ab — allein sie reißt nicht mit Gewalt an.

**D**urch die Wissenschaften den Lebensbedarf zu verbessern und dadurch die Tugend leichter und die Seele für das Gute empfängli-

her zu machen. Das ist ihre höchste Möglichkeit!

Nur immer von Wohlstand und Handel reden, dieß ist die Sprache eines Kaufmanns, nicht die eines Philosophen.

Nur die Bereicherung der Völker zum Zweck haben, ist die Operation eines Banquiers, nicht die eines Gesetzgebers.

Aufrecht erhalten und wieder herstellen: schöner Wahlspruch! Der schönste aller Wahlsprüche für eine weise Regierung, nach Revolutionen.

Die Schwäche, welche erhält, ist besser als die Stärke, welche zerstört.

Die Wilde, welche der Stärke folgt, ist eine Wilde, die sich ihrer vergangenen Stärke bewußt ist: *robur pristinum redolet*.

Die Menschen werden ungleich geboren. Die große Wohlthat der Gesellschaft ist, diese Ungleichheit so viel es möglich ist, zu vermindern, indem sie Allen Sicherheit, hinlänglichen Besitz, Erziehung und Hülfe verschafft.

Regierungen — euer Geschäft ist Krieg und Friede, öffentlicher Wohlstand und allgemeine Ruhe! Ihr seid aufgestellt, den Privatmann die-



set großen Sorgen zu entledigen. Darum bekümmert sind und sollen in einem wohlverwalteten Staate nur Die sein, welche ihn lenken. Der schützende Baum ist ihr Sinnbild. In der That ist es, um den Privatmann jener Sorgen zu entheben, sehr wichtig, eine Regierung zu haben, welche dessen fähig ist, d. h. deren Theile so ineinander greifen, daß ihre Functionen leicht und von sicherer Dauer seien. Ein immerwährend unruhiges Volk ist ein stets bauendes; sein Schutzort ist nur ein Zelt; es lagert, hat sich aber nicht festgesetzt.

Eine Verfassung zu machen, ist ein Gebäude aufzuführen. Bedenket besonders des Schlusssteins im Gewölbe, daß er so fest sei, daß rings um ihn sich Nichts senken und er selbst weder auf- noch abwärts könne.

## Titel XXI.

### Von der Freiheit, der Gerechtigkeit und von den Gesetzen.

Die Rechte des Volkes kommen nicht von ihm, sondern von der Gerechtigkeit; die Gerechtigkeit kommt von der Ordnung und diese von Gott selbst.

Gewalt und Recht sind es, die Alles in der Welt regeln; Gewalt in Ermanglung des Rechtes.

Gewalt und Recht haben in ihrer Natur Nichts mit einander gemein. Man soll auch in Wirklichkeit das Recht dahin setzen, wo die Gewalt nicht ist; denn die Gewalt ist durch sich selbst eine Macht.

Es gibt wohl ein Recht des Weiseren, nicht aber ein Recht des Stärkeren.

Die Freiheit ist ein von seinen Launen beherrschter Tyrann.

Begehret vielmehr freie Seelen, als freie Menschen! die moralische Freiheit ist die allein nothwendige; die andere ist gut und nützlich, insofern sie diese begünstigt.

In einem wohlregierten Staate soll nirgends, selbst in den Trachten und in der Lebensweise Freiheit ohne Maaß sein. Maaßlose Freiheit ist — wo sie immer sein mag — ein maaßloses Uebel.

Die Ordnung liegt in den Dimensionen; diese in den Grenzen. Wenn Alles Regel sein soll, darf Nichts frei sein.

In was immer unbeschränkte Freiheit verlangen, ist Willkür wollen; denn überall, wo die Freiheit keine Schranken hat, ist Willkür.

Die Freiheit soll gleichsam wie in einer Urne sein, und diese soll der Herrscher in seinen Händen haben, um nach Maaßgabe daraus zu spenden.

Keine Freiheit, wenn nicht ein starker und mächtiger Wille die festgesetzte Ordnung sichert.

Die Ehrfurcht vor dem Herrscher allein sollte die Freiheit entfernen.

Wenn die göttliche Vorsehung die Welt der menschlichen Freiheit preis gibt, so züchtigt sie die Erde mit der größten aller Weiseln.

Was gewinnen mit der Freiheit weise und rechtliche Leute, welche von der Vernunft beherrscht werden und Sklaven ihrer Pflichten sind? Vielleicht dürfte Das, was diese sich niemals erlauben können, Niemanden erlaubt sein.

Die öffentliche Freiheit kann nur durch die Aufopferung der persönlichen Freiheiten hergestellt werden. In dieser bewunderungswürdigen Einrichtung müssen die Starken einen Theil ihrer Stärke, die Schwachen einen Theil ihrer Hoffnungen abtreten. Der Despot allein ist souverän frei. Man kann mit Niemanden die Freiheit theilen, ohne einen Theil derselben zu überlassen und zu verlieren. Verminderte, mitgetheilte und verbreitete Freiheit ist besser, als die, welche ganz ist und concentrirt.

Erinnern wir uns der Worte Hesiod's: „Die Hälfte ist besser als das Ganze;" — Intensität, mehr als Ausbreitung.

Unterordnung ist schöner als Unabhängigkeit. Jene ist Ordnung und Regelung, diese — Anmaßung mit Isolirung verbunden. Jene bietet

ein wohlvertheiltes Ganzes, diese nur die Einheit in ihrer Kraft und Hülle. Jene ist der Accord, diese der Ton; jene der Theil, diese das Ganze.

**Freiheit! Freiheit!** In allen Dingen Gerechtigkeit, und dieß wird der Freiheit genug sein.

**Die Gerechtigkeit ist die Wahrheit in Thätigkeit.**

Gerechtigkeit ist das Recht des Schwächsten. In uns ist sie das Gut des Nebenmenschen und in den Anderen das unsere.

Gerechtigkeit ohne Macht und Macht ohne Gerechtigkeit: welch' erschreckliche Uebel!

In der Ordnung liegt es, daß dem freiwilligen Fehltritt die unvermeidliche Strafe folge.

Es gibt Verbrechen, welche das Schicksal nie verzeiht.

Die Gerechtigkeit hinkt und kommt langsamen Schrittes an; allein sie kommt an.

Gewöhnlich ist die Schuldlosigkeit geringer als die Rechtfertigung; der Fehler kleiner als die Anschuldigung und das Uebel minder als die Klage.

Wenn der Fehler bekannt ist, so soll jede Züchtigung nicht nur correctiv (heilend), sondern auch exemplarisch sein.

Sie soll entweder den Schuldigen oder die Menge bessern.

Die Wiedervergeltungsstrafe ist nicht immer billig, wenn sie ausgleicht; sie ist aber jedenfalls gräßlich, wenn sie übergreift. „Sie ist die Gerechtigkeit der Ungerechten“, sagt der hl. Augustinus. Wir können beifügen: „Die der Unwissenden und der Barbaren.“

Es gibt Acte der Gerechtigkeit, welche die sie Ausübenden verderben.

Ordnet nur Strafen an, welche langsamer Vorbereitungen bedürfen, deren Dertlichkeit im Voraus bestimmt und so weit entlegen sei, daß der Zorn des Richters Zeit habe, sich abzukühlen und der Vergnadigungsbote noch anlangen könne.

Es gibt eine Nachsicht, welche Verweigerung der Gerechtigkeit ist.

Man glaubte ehemals, daß die Gerechtigkeit nicht aus dem Geseze komme, sondern dieses aus jener.

Es gibt Geseze und Decrete. Nur Das kann

Gesetz genannt werden, was das Gerechteste, Weiseste, moralisch Verpflichtendste und mit dem Willen Gottes Uebereinstimmendste scheint. Weil die Gesetze immer zu herrschen bestimmt sind, sollen sie der Ausdruck einer über alle einzelnen Fälle erhabenen Vernunft sein.

Die Decrete aber haben nur die Umstände im Auge; der Gesetzgeber gibt sie nicht so fast als solcher, sondern als Verwalter des Staates. Für eine Zeit, für einen Augenblick gemacht, brauchen sie nicht, wie das Gesetz, Ausdruck der unwandelbaren Vernunft zu sein; es ist hinreichend, wenn die Klugheit sie geboten.

Die Gesetze schweigen bei Unruhen; dann sprechen die Decrete. In schönen Tagen leuchten die Gesetze, in nebligten die Decrete. Sie verhüllen das Gesetz gleichsam wie zu gewissen Zeiten, wenn die Anbetung ausgesetzt wird, in den Tempeln das Heiligste verhüllt bleibt, damit es nicht entweiht werde.

Die besten Gesetze entstehen aus den Gebräuchen.

Die ersten Gesetze waren nur das erste Verfahren, welches durch Einschärfung der öffentlichen Autorität unveränderlich wurde. Alles was zum Gesetze wird, war vorerst Gebrauch, und

die Geschichte unseres Gewohnheitsrechtes war die des Rechtes aller Völker. Solon's Gesetze entstanden wie Gewohnheit der Sinne. Solcherweise entstandene Gesetze sind aber nicht die schlechtesten, und der Geist, sie zu wählen, anzupassen, zu bessern und mit Vollkommenheit zu fassen, ist nicht der geringste.

Nimmt man den Gesetzen ihr Alter, so macht man sie minder ehrwürdig. Will man für alte neue substituiren, so muß man ihnen einen Anstrich von Alterthum geben. Man muß in die Worte, welche sie ausdrücken, alte Endungen legen, Etwas, das dem lateinischen „*untor*“ und „*unto*“ entspricht.

Güten wir uns in allen Dingen, unter den Fundamenten zu wühlen!

In Griechenland nahmen die Weisen in ihren Gesetzen Rücksicht auf die Bequemlichkeit der Völker, und vermieden darin Widerspruch mit ihren Sitten und Gebräuchen.

Sie machten sie wohlgefällig, gleich als ob sie dichteten.

Allerdings sollten Gesetze sich bis auf einen gewissen Punkt nach den Sitten und Gewohnheiten richten und, wie Solon sagt, für das Volk,



daß sie erhält, gut sein; allein sie müssen besser sein, als dieses.

Man soll vielleicht auf die Nothheit der Geister Rücksicht nehmen, doch nicht auf ihre Verderbtheit; denn es handelt sich darum, wieder aufzurichten und im Menschen ist ein stetes Wiegendes: das sind seine Laster.

*Nos in rectum genitos natura juvat, si emendari volumus.*

Gesetze sind einfache Aufschriften, oft an entlegenen Orten aufgeheftet, wo Niemand sie lesen kann.

Wollt ihr, daß man nicht auf einem Wege gehe, so setet eine Schranke, die auch den gerstreutesten Menschen gleich anfangs den Schritt hemme. Unmöglichkeit entfernt von unerlaubten Dingen besser als Verboten.

Wir unterwerfen uns der Nothwendigkeit, wenn sie von den Gegenständen kommt; kommt sie von den Menschen, so empört sie uns.

Leget daher in alles nicht Fühlbare, alles Fühllose und Unbeugsame, wie Gesetz und Regel sind, die Nothwendigkeiten, welchen ihr euch selbst und Andere unterwerfen müßt.

Man kann über Fälle, soll aber nicht über

das Gesetz Prozeß führen. Oeffentlich über Gesetze streiten, welch' gräßliche Entweihung! Das heißt den Keim bloß legen. Die Quelle soll heilig sein und deshalb verborgen, und ihr setzt sie der Luft und dem Tagelicht aus!

Wenn Gesetze aus Verhandlungen entstehen, so kommen sie nicht mehr von Oben, noch aus dem Geheimnisse des Gewissens; sie sind schon bei ihrem Entstehen der Ehicane gerichtöbar.

Gesetze gegen die Ausschweifung sind dem kühnen Geschlechte nothwendig, damit es vor seinen Lastern geschützt sei; dem schwachen Geschlechte zur Sicherung seiner Ruhe.

Wollt ihr, daß das Eigenthum geheiligt sei, so laßt den Himmel ins Mittel treten. Nichts ist geheiligt, wo Gott nicht ist.

Seit Einführung der Parlamente wird die ganze Welt in den meisten Fällen von denselben Richtern gerichtet.

Außerhalb der Verwaltung der Rechtspflege waren die Richter so zu sagen über Niemand gestellt. Sonach war man durch seines Gleichen gerichtet, aber durch solche, die unterrichteter waren, als man es selbst gewesen.

**A**ußlichkeit der Aemter hatte wenigstens den Vortheil, daß, wer eine Gerichtsstelle gekauft, in seinen Meinungen und seinem Gewissen unabhängig war, weil er gegen die Gewalt, von welcher er sie gekauft, keine Verpflichtung hatte.

Von den Rechtskundigen zu seines Gleichen übergehen, das ist herabsteigen und zurückgehen.

---

## Titel XXII.

### Von politischen Personen.

Ein König soll immer ein bewaffneter Gesetzgeber sein und sich, wie Heinrich IV. sagte, nur mit dem Schwerte an der Seite unter Vormundschaft begeben.

Ein König ohne Religion scheint immer ein Tyrann.

Verleidet einem Könige seine Rolle nicht; denn es ist eine nothwendige Rolle.

Weil die an der Spitze Stehenden gleichen Ursprungs wie ihre Untergebenen sind, ist es nöthig, sie mit Pracht zu umgeben.

In Allem muß man die Könige schmücken — zu ihrem, zu unserm und zu der menschlichen Gesellschaft Frommen.

Wie der Wilde seinen Unterhalt seinem Hunger opfert, so auch opfert der Despot seine Ge-

walt seiner Macht; sein Regiment verschlingt das seiner Nachfolger.

Die Züchtigung schlechter Herrscher besteht darin, daß sie für schlimmer gehalten werden, als sie wirklich sind.

Gleichwie der Priester seine Mission glauben muß, der Arzt seine Kunst, also muß ein König das Königthum und seine Stellvertretung Gottes glauben.

Wenn er nur seine Menschlichkeit glaubt, so ist er nur ein Beamter oder Vorstand.

Alle großen Männer glaubten sich mehr oder weniger inspirirt.

Wenige Männer, im großen politischen Drama, sind geeignet, eine Rolle zu erfinden; Viele sind es aber, eine zu spielen.

Die Einen sind nur Diener der Vorsehung, Andere aber deren Minister. Diese sind es, welche ihre Anordnungen ausführen und mit ihrem Willen, mit ihrer Weisheit den eigenen Gedanken, den eigenen Willen vereinigen.

Alle Groberer haben in ihren Ansichten, in ihrem Genie und Charakter Etwas mit einander gemein.

In gewissen Zeiten und unter gewissen Verhältnissen sind große Männer nur solche, welche mit stärkerem Eigensinne als Andere die herrschende Meinung behaupten, der man die Oberhand verschaffen will.

Wenige Menschen sind der Erfahrung würdig; denn die Meisten werden durch sie verderbt.

Alle, denen es gestattet ist, sich niederzulassen und in Ruhe zu leben, sind gleichsam auf eine Wagendeichsel gesetzt und haben zur Pflicht und Aufgabe, die Anderen, welche in Thätigkeit und Bewegung leben müssen, zu lenken und zu leiten.

Wenn man die Menschen, die kein väterliches Erbe haben, in gewisser Beziehung ausschließt, soll man nicht denken, es geschehe deshalb, als hätten sie weniger Liebe zum Vaterlande oder zur Tugend (denn diese Ansicht würde dem Reichtume zu sehr huldigen); sondern deshalb, wie Jeder sich durch seine eigene Erfahrung überzeugen kann, daß der Mensch, der den Fluctuationen des Schicksals und dem Spiele des Zufalls ausgesetzt ist, weniger Herr seiner selbst ist und Gefahr läuft excentrisch zu werden, weil er weder genug Ruhe, noch Muße und Glück hat, sich zu sammeln und seine Empfindungen und Gedanken zu regeln. Er ist minder klug, nicht

etwa durch seine Schuld, sondern durch die seiner Lage. Aus diesem Titel allein kann man Demjenigen, welcher nicht eigene Geschäfte gehandelt hat, (so lange diese seine Stellung sich nicht ändert,) auch die Verwaltung der öffentlichen Angelegenheiten verweigern.

**Erhöhe nicht, was zerbrechlich ist.**

**Wie viele kraftlose Schultern haben nicht schwerer Lasten begehrt!**

**Wähle zum Amte nicht Denjenigen, der des Amtes bedarf, sondern Jenen, dessen das Amt bedarf.**

**Eine Gewalt, die man selbst einmal auszuüben hofft, erträgt man leicht.**

**Der Staatsmann ist ein Vote, welchem die gegenwärtige Zeit als ein Depositum anvertraut ist, auf daß er sie der künftigen so wie er sie übernommen hat oder verbessert zurückgebe.**

**Staatsmänner betäuben sich im Dunst des Welnes, den sie ausgießen, und ihre eigene Lüge täuscht sie.**

**Diegreichen Feldherrn soll man ausgezeichnete, dauernde und immer wiederkehrende Ehren erweisen, nicht nur aus Dankbarkeit oder Gerech-**

tigkeit, sondern dem Gründungsgeiste gemäß, damit diese Ehrenbezeugungen die Meinung, welche man von ihnen hat, noch erhöhe, damit sie größer und würdiger in den Augen der Mitbürger und furchtbarer für den Fremden werden.

Die Ehrengranaden und Stäbe, die Zeichen und Orden, durch Napoleon eingeführt, waren treffliche moralische Münze. — Wenige unter den Starken haben eine weit und hoch tragende Einbildungskraft. Sie wollen einen Ruhm der Gegenwart, sie wollen Belohnungen an sich selbst tragen, die sie berühren, auszeichnen und schmücken — einen Ruhm, der in die Augen springt und sich so zu sagen mit ihnen verkörpert. Den Anführern ertheilet Ehren; die Soldaten aber bekleidet damit.

Der Erfolg dient den Menschen als Viedestal; er macht sie größer erscheinen, wenn nicht Uebersetzung den Maasstab anlegt.

Solche, deren Meinung großes Gewicht hat, muß man in die Tempel der Weisen versetzen, nicht auf die Bänke der Abstimmenden. Man soll sie zum Entscheiden benützen, nicht zum Berathen. Ihre Stimme soll Gesetz sein, nicht aber zur Zählung gehören. Da sie über der Menge stehen, soll man sie auch nicht in ihren Reihen lassen.



Um einer Corporation von mittelmäßigen und beweglichen Leuten vorzustehen, muß man wie diese mittelmäßig und beweglich sein.

Eine Corporation ist einer Versammlung vorzuziehen, weil sie weniger Eile hat zu handeln, ihre Existenz zu constatiren und weil sie im Falle eines Irrthums oder Fehlers Zeit hat zur Einsicht und Verbesserung.

Es ist etwas Tröstliches, daß zu keiner Zeit und in keinem Lande, Rom ausgenommen, die Unterdrückung eines Volkes eine totale werden konnte, und daß es keinen einzigen Despoten gegeben, der, wenn auch noch so grausam und unumschränkt, in dem unterwürfigsten und seligsten Lande nicht irgend Einen gefunden hätte, der ihm nicht mit Trost und Verachtung begegnet wäre. Dies ist übrigens sehr natürlich. Wenn die Laster der Könige schrecklicher geworden sind, als ihre Gewalt, und wenn man von ihren Launen Ärgeres als von ihrem Zorne zu fürchten hat, troht man diesem und empört sich offen gegen jene.

Eine Wahrheit stellen uns Geschichte und Welt ohne Unterlaß vor Augen, nämlich daß es einen gewissen Grad von Bosheit gibt, den

kein Mensch, selbst der Lasterhafteste, errreichen kann. Liest man die Annalen der übrigen Welt, so sollte man glauben, daß die Ungeheuer, welche römische Kaiser waren, nur Chimären gewesen. Es hat Nichts gegeben und wird gewiß Nichts mehr geben, was mit der Grausamkeit, den Ausschweifungen, der Albernheit, der Frechheit, der unglaublichen Wuth und der langen Ungestraftheit jener abscheulichen Tyrannen zu vergleichen wäre, welche jenes Volk beherrscht haben, dessen knechtische Erniedrigung dem hohen Grade der ersteren gleich kam, ja ihn vielleicht noch übertroffen haben mochte.

Der Tiger ist ein sanftes, wohlthätiges und vernünftiges Thier im Vergleiche zu Nero, Caligula, Heliogabalus, Commodus und einigen andern ungeheuren Greueln jener Zeit. Was den alten Tiberius betrifft, so war er ein durchtriebener Verbrecher und eine Memme, welchen sein herbes Geblüt und mißtrauischer Geist mit Ueberlegung zur Lasterhaftigkeit brachten. Dieß ist begreiflich; allein seine Nachfolger gehören beinahe nicht in die Classe des Möglichen und wenn unter den Geschichtschreibern nicht so ernste Männer wären, müßte man sie als Betrüger verachten und laut verkünden, daß sie uns nur zum Peste haben wollten.

**Marat** hatte das Gesicht eines Vampyrs.

**Friedrich II.**, dieser weiberlose König, wird nie mein Held sein. Seine berühmte Taktik hatte die ihr gezollte Achtung schon Lügen gestraft, als sie sich in letzter Zeit mit unserem französischen Ungeflüm messen wollte. Die gerühmten Preußen wurden jedesmal geschlagen, bevor sie ihre Stellung eingenommen hatten, zu welcher sie ihre langwierigen Evolutionen entwickelten. Wenn diese militärischen Einrichtungen so wenig Ethik gehalten, wie wird es mit seiner Moral sein, oder um besser zu sagen mit seinem allseitigen Einflusse, der in den Sinn der Preußen eine solche Gleichgültigkeit für alles Wichtige und Ernste gelegt, Arbeit oder Krieg ausgenommen.

Er hat sein Land reicher und kriegerischer, aber nicht besser gemacht. \*)

**Jor** war ein Mann, der sich, im vollsten Sinne des Wortes genommen, zu zeigen wußte; Anderes wußte er nicht.

Die Weisheit Bonapartes lag in seinen Gedanken, und seine Thorheit in seinen Leidenschaften.

---

\*) Hier dürfte der Standpunkt nicht zu vergessen sein, von welchem aus Joubert Friedrich den Großen betrachtet. Anmerk. d. Uebers.

## **Titel XXIII.**

### **Von den öffentlichen und Privat-Sitten; von dem Charakter der Nationen.**

Das menschliche Geschlecht — in seiner Masse — ist etwas Bewegliches, welches sich in's Gleichgewicht zu setzen sucht.

Es gibt Sitten und Gebräuche, welche zur menschlichen Natur gehören und die man immer und überall finden wird. — Man sagt, der oder jener Gebrauch sei griechisch, römisch oder von den Barbaren; ich aber sage, er ist menschlich und die Menschen finden auf ihn und erfinden ihn überall, wo er ihnen Bedürfnis ist.

Die öffentlichen Sitten sind eine Strafe, welche die Nachkommen auf ihrem Lebenswege gebahnt finden. Wo keine Sitten sind, da ist auch kein Weg; Jeder muß sich dann den seinen

bahnen und statt an's Ziel zu gelangen, erschöpft er sich, die Straße zu suchen.

Sitten gestalten sich aus Brauch und Gewohnheit.

Gebrauche machen die öffentlichen, Gewohnheiten die individuellen Sitten.

Sind die öffentlichen Sitten gut, so sind die individuellen von geringerem Belange, weil die Entehrung, welche ihnen folgt, ihre Nachteile lähmt. Sind aber die öffentlichen Sitten schlecht, so erhalten gute individuelle Sitten eine große Wichtigkeit. Sie werden deren Censur, bisweilen ihr Verbesserungsmittel. Sie retten die Grundsätze durch eine Art Protest gegen das Zeitalter, bewahren das geweihte Feuer und überliefern es wie ein anvertrautes Gut der nachfolgenden Generation.

Wir haben die Welt als ein Erbe empfangen, welches zu verschlechtern, Keinem von uns erlaubt ist, das aber vielmehr jede Generation verpflichtet ist, den Nachkommen verbessert zu hinterlassen.

Barbarei ist in den Sitten, niemals aber in den Geistern, die Zeiten ausgenommen, in welchen man das Alterthum verachtet.

Denkmäler sind die Klammern, welche eine Generation mit der andern verbinden. Bewahret, was eure Väter gesehen haben!

Zeiten sind für uns wie Vertikalitäten; wir leben in den einen wie in den andern; sie umgeben uns, sie berühren, umhüllen uns und lassen uns immer irgend einen Eindruck zurück.

Ungesunde Orte und verderbte Zeiten insiciren uns durch ihre Ansteckung.

Wir sind Alle mehr oder minder ein Echo, und wiederholen, wider Willen, die Tugenden, Fehler, Bewegungen und den Charakter Derjenigen, mit welchen wir leben.

Im Strome soll man ein Kiesel sein, seine Adern behalten und fortrollen, ohne aufgelöst zu werden, noch aufzulösen.

Das Beispiel steigt abwärts, nicht aufwärts.

Poetische Sitten ziemen dem menschlichen Leben und dem einzelnen Individuum; patriarchalische — der Familie; ernste Sitten dem Manne der Deffentlichkeit; heilige — dem Priester, dem Greise, dem Kranken und dem Christen.

Die poetischen Sitten sind die des goldenen Zeitalters; patriarchalische die der Bibel; ernste

und strenge die der Geschichte; heilige und religiöse jene der Legenden.

Wollen wir also Alles, was würdig ist nachgeahmt zu werden, kennen lernen, so müssen wir die Legenden zu einem Theile unserer Studien und Beobachtungen machen.

Das Merkwürdige aus dem Leben der Heiligen sind nicht ihre Wunder, sondern ihre Sitten; glaubt nicht ihre Wunder, wenn ihr wollt; glaubt aber ihre Sitten, denn Nichts ist mehr erwiesen.

Nichts ist schön, nach den Waffen, als Studium oder Andacht.

Eine Idee des Friedens, wie die der Intelligenz, verbindet sich mit jener des Studiums. Dadurch wird dieses selbst für Ungebildete achtungswerth, und von ihnen beinahe beneidet wie ein Glück.

„Ich denke wie meine Erde“ sagte ein Gutbesitzer; sinnreiches Wort, welches wir tagtäglich anwenden können.

In der That denken die Einen wie ihre Scholle, die Andern wie ihr Kramladen; Einige wieder wie ihr Hammer; Andere wie ihr leererbeutel, der gefüllt werden möchte.

Von der menschlichen Natur Unschlbarkeit und Unverdorbenheit begehren, heißt vom Winde wollen, daß er sich nicht bewege.

Es gibt Menschen, aufrecht und biegsam wie Schilfrohr d. h. geneigt, dem leisesten Winde nachzugeben.

Seine Gedanken an vorübergehende Ereignisse heften, die sie mit sich forttragen, ist in den Sand schreiben, in die Wogen zeichnen und auf Windesflügel bauen.

Nur der religiöse Mensch ist sich immer gleich; weil sein Gott sich nicht ändert.

Es ist Gleichförmigkeit in den Sitten, wenn Sprichwörter mit gleicher Ehrfurcht von den Klugen aus allen Ständen der Gesellschaft angeführt werden.

Das Volk weiß zu erkennen, aber es weiß nicht zu wählen.

Es ist der Tugend, aber nicht der Weisheit fähig.

Füge dich deiner Natur; will sie, daß du mittelwäpzig seist, sei es; gib den Klügeren nach, nimm ihre Meinungen an und störe nicht die



Welt, weil du sie zu lenken nicht im Stande wärest.

Das Publikum ist jener Theil der Allgemeinheit einer Stadt oder einer Nation, welcher, mit den veröffentlichten Dingen beschäftigt ist und sich eingeübt hat, diese zu beurtheilen.

Nur das tugendhafte und einsichtsvolle Publikum ist das wahre, das einzige, dessen Stimmen zählen und dessen Urtheile maassgebend sein können.

Ist man im Zweifel, welche Meinung die richtige sei, so muß man die ehrlichste wählen.

Lasset und nur solche Meinungen haben, welche mit vortrefflichen Empfindungen verträglich sind. In einer guten Logik ist das Gefühl selbst in intellectuellen Dingen Richter.

In der Geschichte handelt es sich darum, den Werth der Menschen zu würdigen; in der Politik, für die Bedürfnisse der Seele und des Leibes zu sorgen; in der Moral, sich zu vervollkommen; in der Literatur, seinen Geist zu erfreuen und zu verschönern durch Klarheiten, Bilder und Farben des Wortes; in der Religion, den Himmel zu lieben; in allen Dingen, Alles

in sich zu erkennen und zu verbessern. Suchet also in der Geschichte der Menschen, was wahr und was nicht wahr ist; in der Politik, was nützlich und was es nicht ist; in der Moral, was gerecht und was nicht gerecht ist; in der Literatur, was schön und was nicht schön ist; in Sachen der Religion, was fromm und was nicht fromm ist; in Allem endlich, was besser oder schlechter macht.

Für die Völker sollte es eine geheime Geschichte der Wohlthaten der Könige geben; für diese aber eine geheime Geschichte der gerechten Züchtigungen, welche die Völker bisweilen den Königen auferlegt haben. Könige sollten nur diese, Völker nur jene lesen.

Das Volk haßt die Laster an den Großen; liebt aber an den Königen eine Güte, die der seinen gleicht.

Das ist, weil seine Güte die bessere ist, wie seine Laster die schlechteren sind.

Mit unschuldigen Menschen ist eine gute Auf-  
führung liebendwürdiger, gleichwie eine Stimme  
an den Orten, wo ein Echo ist, mehr Gewalt hat.

Der Gegensatz der Fehler eines jeden Zeit-

alterd gefällt in der Gegenwart auch selbst wenn er ein Fehler ist.

Die Rohheit verzeiht nur den versfeinerten Lastern, da sie immer bereit ist, die eigenen Fehler an Andern zu verdammen.

Der Luxus der Kleinen richtet den Staat zu Grunde.

Führet den Communismus ein, und ihr werdet bald ein Volk von Jägern, Kriegern, Zerstörern haben und einen Ackerbau, welcher den Sklaven überlassen bleibt.

Nicht das Verlangen nach den wahren Gütern verderbt den Menschen, sondern das nach den falschen. Niemals wurde ein Volk dadurch verdorben, daß es Getreide, Früchte, reine Luft, besseres Wasser, vollkommnere Künste, schönere Frauen, sondern weil es Gold, Edelsteine, Sklaven, Gewalt, falschen Ruf und ein ungerechtes Uebergewicht haben wollte.

Wenn man dir sagt, ein Volk sei unterrichtet, so frage immer darnach, in wie weit es das Schöne in den Künsten kennt.

Jedes materielle Volk wird früh oder spät von einem moralischen (geistig gebildeten) Volke unterjocht werden.

Wenn sich ein Volk, welches nicht sehr flau- reich ist, literarisch auszeichnen will, so ist es natürlicher Weise geneigt, sich in das Wissen zu werfen; das ist seine Zuflucht. Die Natur verleiht jenen Geistern größere Ausdauer, welche sie mit weniger Scharfſinn begabte.

Je humoristischer, lebhafter und heistiger ein Volk ist, desto mehr Dialect hat es; dieier (accent) bezeichnet, worin es am ungebundensten ist. Höflinge, gewohnt sich immer Zwang anzuthun, haben keinen Dialect. Stets gleichmüthige, ruhige und erhabene Seelen drücken ihre Empfindungen und Gedanken ebenfalls ohne Dialect aus.

Niemals hat ein ausgezeichnete Mann den Dialect seiner Landsleute rein d. h. gänzlich beibehalten.

Gleichgültige Gegenstände mit Lebhaftigkeit und Feuer zu sagen, ist Brauch der Südländer. Es kommt daher, weil ihre gewohnte Lebendigkeit nicht in der Seele, sondern im Blute liegt.

Völker, welche Tugend und wahres Wissen verloren haben, können diese nicht mehr wiedererlangen. Niemand, die wahrhaft Weisen angenommen, will rückwärtgehen, selbst um den guten Weg wieder zu betreten.

Es gibt fatalistische Verstärkungen. Unsere Klugheit sucht das Mittel dagegen und dieß ist auch eine unserer Pflichten. Allein wenn das Mittel gefunden, dann kommen andere Uebel. Der Himmel thut, was er will und was sein muß.

Dieselbe Kaltblütigkeit, mit welcher wir sagen: „der Staat hat sich überlebt und muß untergehen,“ könnte uns auch zu sagen veranlassen: „Mein Vater ist alt und muß sterben.“ — Dieß ist eine unerlaubte Kaltblütigkeit.

In einem jeden Zeitalter, auch in dem aufgeklärtesten, herrscht, was man im vollsten Sinne sagen könnte, ein Zeitgeist, eine Art von Atmosphäre, die vorüberzieht, während ihrer Dauer aber die ganze Welt über die Wichtigkeit und Wahrheit der meisten herrschenden Ansichten irre führt.

Das Volk will dem Herrscher in's Gesicht sehen d. h. es will das Loos, das ihm in dem Glücksspiele des Schicksals zuviel, betrachten.

Einige Menschen achten die Macht wie Andere die Tugend. Die damit Bekleideten flößen ihnen dieselbe Ehrfurcht, Liebe und Bewunderung ein.

Der Adel ist eine der Voraussetzung gebührende Würde, daß wir gut handeln werden, weil es unsere Väter gethan.

In dem Naturelle der Menschen und der Völker liegt eine gewisse Streitsucht. Wenn sich dieser Geist zu widersprechen und zu streiten in Kleinigkeiten äußert, warum darüber klagen? Das sind glückliche Zeitalter. Das zu fürchtende Uebel ist jenes, welches die fundamentale Ordnung der Gesellschaft angreift und erschüttert.

In der Politik muß man immer den Tadeln einen Knochen zum Venagen überlassen.

Es ist als ob die Völker die Gefahren liebten, weil sie sich in deren Ermanglung solche schaffen.

Nicht Ereignisse, sondern Gerüchte sind es, welche Volksbewegungen verursachen. Was geglaubt wird, bewirkt Alles.

Jeder Schrei und jede Klage haucht gleichsam einen Dunst aus; aus diesem bildet sich eine Wolke, aus dieser Wolke kommen Stürze und Stürme.

Revolutionen sind Zeiten, in welchen der Arme seiner Rechtschaffenheit, der Reiche seines Vermögens und der Unschuldige seines Lebens nicht sicher ist.

Was Bürgerkriege blutiger als andere macht, ist, daß man sich leichter entschließt, seinen Feind zum Zeitgenossen als zum Nachbar zu haben; man will es nicht darauf ankommen lassen, der Rache so nahe zu bleiben.

Den Völkern schmeicheln bei politischen Stürmen heißt, den Wogen sagen, daß sie das Schiff lenken und dem Steuermanne, daß er den Wogen nachgebe.

Was verdirbt, gährt. Die Hese fällt durch ihre eigene Schwere immer zu Boden.

Was durch Krieg kommt, wird durch Krieg wieder fortgehen; jede Beute wird wieder genommen werden; jeder Raub wird zersplittert; alle Sieger werden wieder beslegt werden und jede mit Kriegsbeute gefüllte Stadt wird einst wieder geplündert werden.

Zwischen Völkern, die sich lange bekriegt haben, bilden sich starke Bündnisse. Der Krieg ist eine Art Handelschaft, welche selbst Die verelniget, welche er getrennt.

Die Franzosen kommen leichtsinnig, aber gemäßig zur Welt; sie haben einen leichten, angenehmen und wenig imponirenden Geist. Selbst

die Weisen dieser Nation scheinen in ihren Schriften junge Leute zu sein.

Die Franzosen sind andauernder Empfindungen nicht fähig, die ausgenommen, welche ihr Häusliches betreffen.

Aein Volk der Welt thut das Ueble mit so wenig Würde als wir (die Franzosen). Unsere Begierlichkeit ist nur Blatterfynn, unsere Ränke sind nur Windbeutelei. Wir sind lächerlich und unangenehm, sobald wir uns von der Geradheit und Großmuth entfernen; unser Maas ist eng, unsere Pläne sind schlecht angelegt; unsere Haltung selbst wird spitzfindig; die andern Nationen — ernster, überlegter und tiefer bewegt — haben uns bald zum Besten; man behandelt uns schimpflich und Tacht uns aus, so oft man will. Tugend allein ziemt uns wohl; wir üben sie mit Grazie und beinah immer spielend; wir vollbringen die edelsten Handlungen und leisten die größten Opfer mit Leichtigkeit, Einfachheit und Größe; allein wir müssen unserm Instinkte überlassen sein; will man uns in einer Weise zu handeln veranlassen, die unserer Natur entgegen ist, so werden wir kleinlich, intrigant ohne Erfolg, Jedermanns Spielball und der Verachtung würdig.



Deßhalb ist die Geschichte unserer Zeit so schön und die unserer Genossenschaften so erbärmlich. Betrachtet das Schicksal unserer Niederlassungen in Indien. Wir vermochten wohl eifersüchtige Nationen mit bewaffneter Hand aus der Stellung, die sie eingenommen hatten, zu versagen und uns durch unsere Laune mehr als sie Freunde zu machen; allein wir haben es nie verstanden, durch unsern Verkehr und Handel den ihnen zu verdrängen. Amerika und Indien haben kein ungerecht vergossenes Blut von uns zurückzufordern und wir haben weder ihre Rache noch ihren Haß zu fürchten; allein wir müssen über ihre gerechte Verachtung erröthen; oft haben sie unsere Faktoren mit Schimpf fortgesagt, wie ungeschickte Schelme, die unverschämt genug waren, sich mit Trug zu befassen, aber immer ohne Geschick und Betriebsamkeit.

Die Hinterlist bedarf der Berechnung, der Vorsicht, des Geheimnisses und der Langsamkeit; dazu ist der Franzose nicht befähigt. Nur die Empfindungen gelingen ihm, die eines Wurfes bedürfen; nur der Verkehr, welcher Geschmack, Redlichkeit und Schnelligkeit erfordert.

Zeitschriften und Bücher sind in Frankreich gefährlicher als irgendwo, weil dort Jedermann

geistreich sein will, und Die, welche es nicht sind, dieses immer vom Autor, den sie lesen, verumthend, sich breilen ihm gleich zu denken und zu sehen.

Bringe Homer's Poesie und Demosthenes Redekunst in die Mode; die Franzosen werden sie nachmachen und sich sogar darin auszeichnen.

Man muß bei den Köpfen der Franzosen auf den Wind Bedacht nehmen und ihn wählen; denn jeder Wind verdreht sie herum.

Die Franzosen sind auf der Welt die am meisten Bähigen, verrückt zu sein, ohne den Kopf zu verlieren.

Sie irren sich eigentlich nur methodisch; so wenig sind sie für die Methode gemacht.

Ihre gesunde Vernunft geht immer richtiger und schneller, als ihre Ueberlegung.

Die Franzosen waren ein moralisches Volk, durch ihre Laster selbst, welche sie wenig an die Materie fesselten; während z. B. die Holländer ein materielles Volk waren, selbst durch ihre Tugenden: die Liebe zur Arbeit und den Geist der Sparsamkeit.

Wir haben in Frankreich noch einen gewöhnlichen Ausdruck, welcher das Ueberbleibsel und

Zeichen von Edelmutb und gewohnter Unselgen-  
nügigkeit unserer vergangenen Sitten ist. In  
unsern kleinen Städten sagt man von einem  
Menschen, der gerne aufhäuft: „Er hängt an  
der Materie“ — gewiß ein sehr philosophischer  
Ausdruck, welcher der Nation, bei der er üblich  
ist, Ehre macht.

Bei den Südländern verbraucht die Bosheit  
durch Worte und Gedanken. Minder subtil und  
ernster bei den Bewohnern des Nordens, kann  
sie sich nur durch Thaten befriedigen.

Die Geschäfte Englands gehen gut; allein  
mit seiner Ruhe geht es schlecht. Ich sehe dort  
nur ein Volk, welches glaubt, seine Reichthümer  
nicht theuer genug erkaufen zu können. Nehmt  
ihm morgen seinen Handel und übermorgen wird  
es seine politischen Beängstigungen unerträglich  
finden und sie nicht mehr leiden wollen. Ein  
ganz friedliches Leben würde ihm seine Verfas-  
sung verhaßt machen. Seine Staatsverwaltung  
ist ihm ein Gegenstand der Unruhe und des  
Misstrauens, nicht aber der Liebe, der Ruhe  
und Sicherheit.

Aus England kamen wie die Nebel, jene  
metaphysischen und politischen Ideen die Alles  
verfinstert haben.

Die Engländer sind für ihre eigene Rechnung rechtliche Leute, was die ihres Landes betrifft, sind sie ohne Treu' und Glauben.

Das englische Volk ist ruhig, so oft es nicht heftig bewegt wird, und sein Charakter vertritt die Stelle der Polizei.

Es ist von gefeilter Laune, die den Leidenschaften Zeit läßt, sich langsam zu häufen und zu wachsen; deshalb sind seine Empfindungen stark.

Die Engländer sind in Ehrfurcht vor ernstlichen Dingen erzogen, die Franzosen in der Gewohnheit, sich darüber lustig zu machen.

In England ist das Parlament König und der König ist Minister; doch ein erblicher, perpetueller, unverletzlicher Minister. Er ist ein verstümmelter, einäugiger, hinkender, einarmiger, aber geehrter Monarch.

Was Ludwig XIV. gesagt: „es gibt keine Pyrenäen mehr,“ ist unrichtig. Nicht dieses war es, was Frankreich und Spanien zu Freunden gemacht; es ist vielmehr die Eroberung der Franche-Comté, welche, da sie beiden Nationen den Gegenstand der Zwietracht genommen, Spanien in seine natürlichen Grenzen zurückwies,

innerhalb welcher wir es um nichts mehr zu beneiden hatten.

Spanien und Frankreich sind und sollen verbündet bleiben, weil es Pyrenäen gibt.

Stolz ist der vorherrschende Charakter der Spanier. Selbst in ihrer Leidenschaft zum Golde liegt mehr Stolz als Habsucht. Der Glanz dieses Metalles ist es, seine Reinheit und so zu sagen sein Ruhm, der es ihnen so werth macht. Sie betrachten es als den König der Metalle und glauben, als die edelste Nation der Erde, dessen Besitzes allein würdig zu sein. Deshalb waren sie gegen die Indianer ohne Erbarmen, um ihnen diesen erhabenen Stoff zu entreißen, welcher ihnen in den Händen eines nackten Volkes wie in Gefangenschaft schien.

Die Spanier haben in ihren Empfindungen die Aufgeblasenheit, welche sich auch in ihren Büchern findet; eine Aufgeblasenheit, die um so mehr zu beklagen ist, weil sie Stärke des Charakters und wahrhafte Größe verdeckt. Sie haben sich durch einen unsinnigen Prunk verhasst und strafbar gemacht, und ihre Schmach wird Jahrhunderte hindurch dauern.

Dieses Beispiel soll andere Völker belehren, auf die Ehre ihres Namens mehr Acht zu haben

und ihn fleckenlos zu bewahren. Jetzt noch leiden die Spanier an dem Abscheu, den sie uns als die Eroberer Indiens eingeflößt haben; denn ohne zu wollen trägt man auf Individuen selbst im vertrautesten Verhältnisse die Ansicht über, welche man über Sitten und allgemeinen Charakter ihrer Nation angenommen hat.

Seinen Herrschern neue Reiche zu geben und die Gelegenheit zu finden, gelehrt zu werden und sich so zu zeigen, dieß war der doppelte Zweck, welchen Americus Vesputius zu erreichen suchte und der ihn in seinen Augen ehrte.

Er fand es schön, auf dem Meere wie in den unbekannten Ländern durch die Lehren der Astronomie, einer damals wenig gekannten und entwickelten Wissenschaft, sich selbst zu lenken. Sein Geist war erhaben und sein Charakter kühn; allein niemals regelte ihn ein großer Grundsatz der Moral.

In seinen Berichten will er immer in die Wissenschaften eingeweiht erscheinen; allein er schreibt vielmehr nur wie ein Mann, dessen Gedächtniß schöne Beschreibungen wiedergibt, als wie ein Reisender, welchem die Einbildungsgabe schöne Gegenstände darstellt.

Anson reiste mit Gepränge, gefolgt von ei-

ner glänzenden, zahlreichen Begleitung. Byron wanderte auf dem Meere wie ein Mann, der es kennen lernen wollte, um sich darauf zu schlagen; Carteret wie ein Seemann, der seinen Beruf liebt; Wallis als Edelmann, der Sitten und Orte studiren will; Bougainville wie ein französischer Krieger, der einen pikanten Bericht vorbereitet; Cook als Segler, der einen großen Namen erringen und einen dauernden Ruf bei den gebildeten Nationen und bei den Wilden hinterlassen wollte.

Höflichkeit in den Manieren und Nothheit in den Sitten; Schwäche aus Unwissenheit und Gegendünkel durch Erfolge; Unvollkommenheit von Natur aus; Auszeichnung, die geborgt ist; tausendjährige Paster, die ewig sein werden, weil sie der Lage, dem Klima und der Gewohnheit angehören; Tugenden von einem Tage, die kurz dauern, weil sie angelernt aber nicht wesentlich sind; kurz — ein Volk, aus dem man gemacht hat, was es nicht sein kann und das verdammt ist, das wieder zu werden, was es vorher gewesen: das sind die Russen.

In den Schmeicheleien der Orientalen liegt mehr Bewunderung als Furcht.

Sind die Chinesen wirklich in einem so un-

vollkommenen Zustande als man behauptet, und gibt es auf der Welt ein einziges Volk, bei welchem die Gewalt, der Minister und der Unterthan, stärker und deutlicher vereinigt, getrennt und gestellt sind?

Sie wurden oft beslegt, sagt man; sollte man aber, die Einrichtungen einer Nation für den Zufall und die Ereignisse des Krieges verantwortlich machen?

Sie wurden oft beslegt; allerdings, ihre Kaiser, aber niemals ihre Sitten? Und ist nicht die Dauer ein Zeichen von Vortrefflichkeit der Gesetze, gleichwie Nutzen und Klarheit in Systemen ein Charakter von Wahrheit sind? Welches Volk hatte jemals ältere Gesetze, die weniger abgeändert und mit größerer Ständigkeit geehrt, geliebt, studirt wurden?

Man könnte den Handel der Nationen folgenderweise ihrem Charakter nach eintheilen:

Der Spanier Juwelier, Goldarbeiter, Steinschneider; der Engländer Fabrikant; der Deutsche Papierhändler; der Holländer mit Lebensmitteln handelnd; der Franzose Modehändler.

In der Schifffahrt ist der Erste der Genannten muthig, der Zweite geschickt, der Dritte gelehrt, der Vierte erfinderisch und der Fünfte verwegen.



Einem Schiffe soll man einen spanischen Capitän, einen englischen Piloten, einen deutschen Hochbotsmann und holländische Matrosen geben. Der Franzose treibt's auf eigene Weise. Dem Ersten muß man eine Eroberung in Vorschlag bringen; eine Unternehmung dem Zweiten; Forschungen dem Dritten; Gewinn dem Vierten; einen Handstreich dem Fünften. Der Erste will große Reisen; der Zweite Reisen von Wichtigkeit; der Dritte nützliche Reisen; der Vierte Reisen um zu gewinnen, und der Fünfte schnelle Reisen.

Der Erste schifft sich ein um weiter zu kommen, der Zweite um zu handeln, der Dritte um zu sehen, der Vierte um zu gewinnen, der Fünfte um anzukommen. Das Meer ist dem Spanier Weg, dem Engländer Aufenthaltsort, dem Deutschen Studierzimmer, dem Holländer Transportmittel und dem Franzosen Postwagen.

---

## Titel XXIV.

### Vom Alterthume.

Drei Dinge haben die Alten an ihren Boden gefesselt: die Tempel, die Gräber und ihre Vorfahren.

Die größten Bande, welche sie mit ihrer Verfassung vereinigten, waren Gewohnheit und Alterthümlichkeit.

In der neuen Welt haben Hoffnung und Liebe zur Neuheit Alles verändert. Die Alten sagten „unsere Vorfahren“; — wir sagen „die Nachwelt“. Nicht wie sie lieben wir das Vaterland d. h. Land und Geseze unserer Väter; wir lieben vielmehr Geseze und Länder unserer Kinder; es ist der Zauber der Zukunft und nicht jener der Vergangenheit, der uns verführt.

Das Wort „patria“ bei den Alten hieß so viel wie „väterliche Erde“ und hatte für sie einen zum Herzen bringenden Klang. Das Wort „Vaterland,“ mit keinem anderen bekannten Worte

verbunden, wird nur durch Nachdenken begreiflich; es hat für uns nur einen stummen Klang, einen dunklen Sinn und vermag in unserer Seele nicht ähnliche Empfindungen zu erwecken. In unseren Idiomen zum Substantiv geworden, bezeichnet dieses Adjectiv nur einen moralischen Begriff und deshalb ist es kalt.

Viele Wörter haben ihre Bedeutung geändert. Das Wort Freiheit z. B. hatte eigentlich bei den Alten dieselbe Bedeutung wie dominium. „Ich will frei sein“ hieß bei ihnen soviel wie: „ich will die Stadt beherrschen oder verwalten“, bei uns aber: „ich will unabhängig sein.“ —

Freiheit hat bei uns eine moralische Bedeutung, bei den Alten aber eine gänzlich politische.

Nicht von Griechenland, sondern so zu sagen vom Griechenthume waren die Griechen begeistert; und so wäre es, wollte man darauf Acht haben, vielleicht bei allen Völkern, die durch Vaterlandsliebe berühmt geworden.

Die Liebe zu ihren Sitten, Gesetzen und Gebräuchen war es, die den Patriotismus ausmachte.

Die atheniensische Höflichkeit war der unsern

überlegen. Sie hatte beinahe die Sprache der Galanterie.

Socrates sagte im Gastmahl des Platon zu Alcibiades: „Die geistigen Augen werden scharfsehender in dem Alter, in welchem die körperlichen Augen schwächer werden und du bist noch weit von diesem Alter entfernt.“ Welche Feinheit liegt in diesem Widerspruche!

Die Alten, so materiell sie in ihren Einrichtungen gewesen, waren durch ihre Poesie vergeistigt.

Die Alten hatten ein Bedürfnis zur Tugend und waren ihr nicht der Vorschrift wegen zugehan, sondern sie widmeten sich ihr so zu sagen von selbst durch Vernunftschlüsse und leichte Betrachtungen.

Weil Gott den Griechen nicht die Wahrheit verleihen wollte, gab er ihnen die Poesie.

Als die Tochter des Aristoteles, Pythias genannt, eines Tags befragt wurde, welche Farbe ihr am besten gefälle, antwortete sie: „Die sei es, welche aus Schamhaftigkeit auf dem Antlitze einfacher und argloser Menschen entstehe.“

Pinarctes sagte zu den Athenern: „Ihr habt

Menon, den Müller, getödtet, weil er in seiner Mühle ein freies Kind des Pylloues zurückhielt.“ „Ihr habt den Thymistius mit dem Tode bestraft, weil er während der Feste der Ceres eine Muskerin aus Rhodus beleidigt hatte, und den Enthymakes, weil er ein junges Mädchen von Olynth entehrt . . . .“ Welchen Begriff erhält unser Geist durch diese Strenge von der Milde der Sitten und der natürlichen Güte der Athener!

Bildwellen also zeugen strenge Gesetze von einem Volke, daß es gut ist.

Die Alten lernten an den Stufen der Altväre von ihren Göttern, indem sie nur schöne und gute Worte an sie richteten, sanft, zierlich und höflich in ihren Reden gegen die Menschen zu sein.

Den Griechen und besonders den Athenern gehört das Schöne in Litteratur und Bürgerthum; den Römern in der Moral und Politif; den Juden in Religion und im häuslichen Leben; den übrigen Völkern die Nachahmung dieser Drei.

Die Athener hatten einen von Natur aus edlen pathetischen Geist, wie die Franzosen eben natürlich heiteren.

Die Griechen liebten die Wahrheit; allein sie konnten sich das Verlangen nicht versagen, sie zu schmücken und gelegentlich zu verschönern.

Die Spindel der Parzen war das Bild der Zeit. Die um die Epille gewundenen Fäden stellten die Vergangenheit vor; der, welchen sie zwischen den Fingern spannen, war das Sinnbild der Gegenwart, und der noch unförmliche und verworrene an der Spindel befestigte Knäuel, war das Bild der Zukunft.

Die Athenienser und die Griechen hatten wohl Acht auf natürliche Schönheit.

Scharfsinn des Geistes, Sanftmuth und Muth machten in Sokrates' und Platons Augen die Vollkommenheit des Mannes aus: Sanftmuth, die den Mann in dem Staate friedliebend und den Bürgern angenehm macht; Muth, der ihn für Leiden stärkt, für die Vergnügungen mäßigt und dem Feinde furchtbar macht; Scharfsinn des Geistes, der ihn reizend für seine Freunde im Umgange und vortreflich für sein eigenes Leben macht, indem er ihn immer das bemerken und thun heißt, was das Bessere ist.

Umgang haben und erkennen; darin vorzüglich bestand nach Platon das Glück des Privatlebens.

Als schönstes Naturell eines jungen Mannes lobt Platon Lebendigkeit mit Folgsamkeit verbunden.

Die Lebhaftigkeit, ohne Zweifel, kommt von der Natur und läßt sich nicht gewinnen; allein die Folgsamkeit läßt sich lernen und zwar durch die Beugung, welche die Geschmeidigkeit allem nicht Biegsamen geben kann. Lebhaftigkeit bedarf wenig Zeit und verzehrt deren wenig. Sie überläßt sie der Langsamkeit, welche, in so ferne sie dieselbe gut zu gebrauchen weiß, in weiten Zwischenräumen Alles leisten kann.

In der Seele der Alten lag ein Gefühl und eine Bärtlichkeit, die wir nicht mehr haben. Wichtigere Begriffe haben uns selbst gegen Helden zu strengeren Richtern gemacht, als die Griechen es waren.

Die Alten preisen immer die Festigkeit als seltene und heroische Eigenschaft. Sie mußten also von unserer Trockenheit des Herzens und der Sitten weit entfernt sein.

Man machte dem Euripides den Vorwurf, daß er den Menelaus, ohne daß es nöthig war, zu schlecht gemacht habe. Dieses Urtheil war für die Kritiker ehrenvoll. Sie betrachteten diese willkürliche Schlechtigkeit als Absurdität.

Es scheint mir viel schwieriger, unserer Zeit, als der des Alterthums anzugehören.

Die Athenienser waren feinsühlend von Geist und Gehör.

Ein mißfälliges Wort hätten sie nicht ertragen, selbst wenn es nur anführungsweise gebraucht worden wäre.

Man könnte sagen, daß sie, wenn sie schrieben, immer guter Laune waren. Im Styl mißbilligten sie jene Härte, welche herbe, rauhe, traurige und strenge Sitten anzeigt.

Die Lebensart der Lacedämonier war es, welche ihrem Style so viel Gewicht und guten Geschmack gab; ohne diese wäre er lächerlich geworden.

Es ist oratorisch, in der Rede die Autorität der Alten anzuwenden; moralisch, sie zu achten. Die Philosophie, welche sich derer in ihren Vernunftschläßen bedient, ist sanfter, überzeugender und geeignet, besser zu machen.

Die Alten muß man langsam lesen; man bedarf vieler Geduld d. h. vieler Aufmerksamkeit, um großes Vergnügen zu haben, ihre schönen Werke zu durchgehen.



Stärke geht aus der Uebung hervor, Uebung aus dem Widerstande — der Schwierigkeit. Deshalb hatten die Bürger der Republiken des Alterthumes, welche die Arbeiten durch Sklaven verrichten ließen, Ringen und Faustkampf eingeführt, um durch Weichlichkeit nicht entnervt zu werden. So auch haben die Griechen, welchen die Vergangenheit eine *tabula rasa* war, ihre Vernunft, Dialektik, Rhetorik d. h. Taffeln für Vernunft, Geist und Wort erfunden, um sich den Geist beweglich, die Vernunft scharfsinnig und den Styl vollkommen zu machen.

In der Schreibart der ersten Schriftsteller des Alterthums sind die Worte bestimmt, edel oder ernst und jedes derselben enthält einen vollständigen Sinn. Der Satz besteht aus wenigen Gliedern, Verbindungen und wird auf den ersten Blick gelesen, wie er auch mit einer einzigen Regung von Aufmerksamkeit begriffen wird. Alles darin ist in sich verständlich. Man könnte sagen, es sind Lichttropfen, die das Auge mit dem ersten Blicke durchdringt.

Vieles in wenigen Worten sagen, war die Kunst der späteren Schriftsteller. Nur Schönes sagen war das Verdienst der Schriftsteller ältester Zeit.

Die Alten bedienten sich gewöhnlich des weitesten, doch der genauesten Bezeichnung nächsten Wortes, um der Aufmerksamkeit ein größeres Vergnügen zu gewähren. Sie unterfügten eine der Umfassung feindliche Schreibart, scharfe Züge die Alles sagen und die deshalb eine weittragende Verebtsamkeit ausschließen.

Die Alten wußten beinahe niemals ganz klar was sie dachten; sie durchwühlten ihren Geist wenig. Damit beschäftigt sich gut auszudrücken, begnügten sie sich mit dem Vergnügen, das ihnen ihre eigenen Worte gewährten, indem sie ihrem Nachdenken nur das Schöne entnahmen. — Man spricht von ihrer Einbildungskraft; von ihrem Geschmack sollte man reden; dieser allein regelte ihre Wirksamkeit, indem er sie ihre Unterscheidungsgabe auf das Schöne und Schickliche anwenden ließ. Selbst ihre Philosophen waren nur schöne Schriftsteller, deren Geschmack ernster war.

Die Alten sagten, daß eine allzugeschmückte Rede nicht Sitten-bezeichnend sei, d. h. daß sie den Charakter und die Neigungen des Sprechers nicht ausdrückte.

In der That können unsere Künsteleien nur unsern Reichtum, unsere Kunst und literarische Gewandtheit zeigen.

Wenigstens soll man klar sein, wenn man nicht leuchtend ist — und das ist es, was alle Griechen waren.

Die Griechen gefielen sich darin, ihre Sprache zu sprechen und sie über ihre Feder oder ihre Lippen gleiten zu fühlen; sie waren von ihr entzückt. Das ist, weil ihre Sprache ungewungen war, und sie war es, weil darin die zierlichen Wendungen Gemeingut waren; Volk und Schriftsteller sprachen sie mit derselben Reinheit. Auch sind Anspielungen auf volksthümliche Sprichwörter selbst den feinsten Schriftstellern eigen; Platon ist daran voll, und Anspielungen sind es, die dem Styl den größten Zauber und dem Geiste die meiste Unterhaltung verschaffen. Er erheitert sich darin, ruht aus und wird wieder belebt. Wir in Frankreich sagten, daß Maximen die Sprichwörter gebildeter Leute seien. In Athen waren Maximen der Gebildeten und Sprichwörter des Pöbels ein und dasselbe.

Der Rhythmus wirkt durch Perioden (Cadenzen) wie die Harmonie durch Töne. Durch Perioden, nicht durch Töne, durch Rhythmus, nicht aber durch Harmonie wirkten Accente und Maas der langen oder kurzen Sylben in der griechischen und lateinischen Sprache.

Die Lateiner hörten sich, die Griechen sahen sich reden; denn sie wollten, daß ihre Worte ihren Gedanken glichen. Die ersteren trachteten nach Menge, Prunk, Würde und Veredsamkeit, die letzteren nach Klarheit und Grazie.

In den Lateinern liegt etwas Rauhes. Edle Mäßigung und guter Geschmack zeichnet die Griechen und besonders die Athener aus.

Diese stolzen Römer hatten ein hartes Ohr, welchem lange geschmeichelt werden mußte, um es geneigt zu machen, das Schöne zu vernehmen. Daher dieser oratorische Styl, den man selbst bei den gelehrtesten Geschichtschreibern findet. — Die Griechen jedoch waren mit den feinsten Organen begabt. Diese, leicht erregbar, durfte man nur leise berühren, um sie in Bewegung zu setzen. Auch reichte der kleinste Schmuck an einem zerlichen Gedanken hin, daß er ihnen gefalle, und die einfachste Wahrheit genügte in ihren Beschreibungen. Ganz besonders beobachteten sie den Grundsatz: Nicht mehr, als nöthig. Besondere Auswahl und Bestimmtheit in den Gedanken; ausgesuchte und durch ihren eigenen Wohlklang schöne Wörter; endlich: nothwendige Mäßigung, damit Nichts den Eindruck verzögere, machen den Charakter ihrer guten Literatur aus.

Nur bei den durch römische Lebensart verborgenen Griechen findet Ihr den der Reinheit entgegengesetzten Schwall der Rede. — Niemals findet sich ein oratorischer Ausdruck in ihren besten Geschichtschreibern, und die Verebfsamkeit ihrer großen Redner ist der Geschichte näher, als es bei ihren guten Erzählern die Geschichte der Verebfsamkeit ist.

Die Sprache der Alten ist es besonders, welche wir eifrig durchforschen sollen.

Die Bücher der Alten sind eine Encyclopädie des Styles, wo man in Beispielen die Kunst findet, Alles mit Zartheit, mit Geschmack und Schönheit zu sagen; denn sie reden von Allem mit weichem Accente und schöner Mundart. Selbst ihre mittelmäßigen Werke haben den Stempel eines schönen Vorbildes.

Sie waren nicht begabter als wir es sind; allein ihre Kunst war größer als die unsere; in ihrem Lande herrschte besserer Geschmack und sie hatten bessere Bräuche geerbt.

Selbst der Bodensatz der Literatur der Griechen, in ihrem Alter, bietet einen köstlichen Rest (Rückstand).

Das Alterthum! Wir sind dessen Ruinen lieber, als deren Wiederherstellung.

Die Alten hatten an Euripides Weitschweifigkeit bemerkt, und Ungleichheit in Sophokles; allein sie haben sich nicht erlaubt, ihnen einen Vorwurf daraus zu machen, da sie die Mängel großer Schriftsteller gleichsam mehr einem Zufalle als einem Fehler zuschrieben. Ihre Werke sind schöne Büchverbände, auf welchen nur einige Wasserflecken sind.

„Nicht der Autor, sondern die Zeit hat den Fehler begangen,“ sagte Aristarkes, indem er von jenen Schönheiten der alten Schriften redete, für welche nachkommende Generationen Nichts mehr fühlen können; in der vernünftigen Behauptung, daß die Speisen und deren Wohlgeschmack sich nicht geändert hätten, wohl aber der Geschmack der Zeit.

Die Alten ließen sich lieber hinreißen als abstoßen. Niemals widersetzte sich ihr Geist seinem eigenen Vergnügen und bestritt nie das Sinnvolle.

Es scheint, daß bei ihnen die Wissenschaften, welche sie Humaniora nannten, wirklich humaner waren als bei uns.

Ihre Kritik war nachsichtiger, sanfter und wohlwollender, als die unsere; sie war geneigter zu billigen.

Sie nahmen drei Gattungen an: Das Erhabene, das Einfache und das Gemäßigte.

„Alle“ — sagt Cicero — „die sich bei den Griechen in irgend einer dieser drei Gattungen ausgezeichnet haben, erlangten einen großen Namen.“

Diese Männer, die mit dem Worte so Großes bewirkt haben und für welche die Redekunst eine so hohe Macht war, achteten kein Werk gering, in welchem das Wort mit Geschick angewandt war. Vor Allem bewunderten sie die Kunst, und jedes Werk, von dem sie sagen konnten: „Die Kunst übertrifft den Stoff“, galt ihnen als Meisterwerk; sie stellten es keinem andern nach und setzten es einem jeden an die Seite.

Und in der That, was Ausübung und Nützlichkeit betrifft, ist die Kunst in einem Werke weit über den Stoff erhaben. Die Kunst ist es, welche belehrt; aus ihr kann man sich bereichern. Man kann ihre Schönheiten nehmen und anderswohin verwenden, ohne den Werken, in welchen sie sich befinden, irgend Etwas zu rauben. Die irdenen Gefäße der Etrusker haben und gelehrt, Gold und Silber zu formen.

Wir wissen Nichts zu sagen ohne es zu verwirren und zu zerknittern; die Alten hingegen entfalteten und entwickelten Alles.

In unseren Schriften scheint der Gedanke aus der Bewegung eines Mannes hervorzugehen, welcher gerade vorwärts schreitet; in jenen der Alten hingegen scheint er aus der eines Vogels zu entstehen, welcher schwebt und kreisend vorwärts kommt. Sie suchten mehr Zierlichkeit (*quid debeat, quid non*) als Kraft und Genauigkeit.

Betrachtet die den Griechen eigene Freiheit des Geistes und der Einbildungskraft! Wir in unsern Schriften haben, damit im Vergleiche, das Aussehen von Sträflingen an der Kette, von Sklaven an der Arbeit, von Idioten in Ekstase.

Die Alten hatten viel weniger Bewegung, aber mehr Würde im Geiste als wir. Daher die Mäßigung ihrer Reden und die Trefflichkeit ihres Geschmacks.

Die Alten hatten nicht wie wir ihren Geist zum Nachsinnen und zur Anstrengung gebildet. Desto befähigter waren sie, ihre Gedanken in die gewöhnlichen Geister übergehen zu lassen, welche im Allgemeinen einer anhaltenden Spannung



oder Festhaltung anstrengender Aufmerksamkeit wenig befähigt waren.

Der pathetische, erhabene, harmonische und für die öffentliche Redekunst geeignete Styl war für den Griechen wie für den Römer so leicht, als der geistreiche und höfliche, lebendige und kurze, spielende und schmeichelnde Styl dem Franzosen ist. Der Geist des Innern und socialen Lebens herrscht bei uns vor, wie der des öffentlichen bei den Alten dominirte. Sie waren unterrichtet von Kindheit an, geübt von Jugend auf, zur Menge zu sprechen; wir sind es, zum Individuum zu reden. Sie hatten eine an Bildern und feierlichen Worten überströmende Sprache; unsere strömt über an Worten zweideutigen Sinnes und sinnreicher Wendungen. Es war ihnen ein Leichtes, lange, ernste und rührende Reden zu halten, wie es uns leicht ist, lang Angenehmes zu sagen. — Cicero's Briefe sind außerordentlich kurz und enthalten wenig Angenehmes. Seine Reden hingegen bieten dessen eine unerschöpfliche Quelle; sein Geist zeigt sich darin stets abwechselnd, fruchtbar und scheint niemals zu ermüden.

Es wäre Cicero ebenso schwer gewesen, einen Brief wie Voltaire zu schreiben, als diesem,

eine Rede wie Cicero zu halten. Auch hätte es einen geistreichen Römer große Anstrengung gekostet, einen Brief zu schreiben, wie jene, welche Garaccioli als die Clemens des XIV. anführt.

Niemals hätte es eine Römerin z. B. Vesturia, Coriolanus Mutter dahin gebracht, ein Briefchen, daß der Frau von Sevigné würdig gewesen wäre, nachzuahmen. Vielleicht aber wäre es einem atheniensischen Blumenmädchen gelungen.

Sehr gut sagt man, daß jede Sprache ihren Charakter habe; allein, wie alle anderen Reichtümer der Völker, so entstehen auch die Reichtümer der Sprache aus dem Verkehre, den die Menschen unter sich daraus machen.

---

## Titel XXV.

### Von dem Zeitalter.\*)

Civilisation! großes Wort, welches man mißbraucht und dessen Annahme zunächst Das ist, was uns civilisirt!

Es gibt sonach eine Civilisation durch Religion, Ehrbarkeit, Wohlwollen, Gerechtigkeit; denn alles dieses vereinigt die Menschen; und ihren Gegensatz: die Rückkehr zur Barbarei, durch den Geist des Streites, durch Irreligiosität, Schamlosigkeit, Redheit, Ehrgeiz Aller, fortwährender Gang zum Wohlleben, Gewinnsucht; denn alles dieß trennt die Menschen und fesselt uns nur an uns selbst.

---

\*) In diesem Titel hat Joubert wohl ganz besonders den damaligen Zustand Frankreichs im Auge gehabt.

Wir leben in einem Zeitalter, in welchem die überflüssigen Gedanken überströmen und welches doch der nothwendigen Gedanken entbehrt.

Wenn ich die Jugend unserer Tage betrachte, so meine ich, der Himmel wolle die Welt zu Grunde richten.

Verlagenderthe Zeit! in welcher dem menschlichen Geschlechte kein Ausweg bleibt, als in die Berge zu flüchten, von welchen es herabgestiegen.

Seine Laune zur Richtschnur seiner Urtheile und seine Liebhabereien zum Hebel seiner Handlungen machen, ist eine gräuliche Gewohnheit unseres Zeitalters.

Wenn Sitte und Autorität zerstört sind, so macht sich ein Jeder Gewohnheiten und Manieren nach seinem eigenen Naturell: rauh, wenn dieses rauh ist.

Wenig Gedanken und viele Vorurtheile; viele Regungen und wenig Empfindungen; oder — wenn ihr lieber wollt — wenig bestimmte, aber viel schweifende Gedanken; lebendige aber nicht bleibende Gefühle; Nichtglauben an Pflicht und Vertrauen zu allem Neuen; entschledener

Geist und schwebende Ansichten; Behauptung inmitten von Zweifeln; Selbstvertrauen aber Mißtrauen gegen Andere; Kenntniß toller Doctrinen und Nichtwissen der Meinungen der Welten — das sind die Uebel des Zeitalters.

Warum sind wir Alle so empfänglich für den Eindruck angenehmer oder peinlicher Dinge? Unsere Väter waren es weniger. Es ist, weil unser Geist leerer und unsere Schwäche größer ist. Wir sind weniger beschäftigt mit ernstern Gefühlen oder gründlichen Gedanken. Derjenige, welcher nur seine Pflicht im Auge hat und ihr nachgeht, beachtet weniger, was auf seinem Wege liegt.

Es gibt heutzutage keine unverdöhllichen Feindschaften mehr, weil es keine uneigennüßigen Gefühle mehr gibt: es ist ein Gutes, durch das Uebel erzeugt.

Ein und derselbe Geist der Revolution hat die Menschen in der Literatur, im Staate und in der Religion geleitet. Die Philosophen wollten die Bibel durch ihre Bücher absetzen, wie die Jacobiner die Autorität des Königs durch die ihrige.

Ein Jeder in diesem Jahrhunderte wollte sich

in Alles mengen, und der Volksäufse, indem er an diesem philosophischen Eigendünkel Theil nahm, kam, um das mit den Händen zu thun, was der Kopf zu verrichten hat. Während die Einen mit ihren Abstractionen vorangingen, bedienten sich die Anderen ihres Werkzeugs. Alles war dergestalt umgestürzt, daß sogar das Fallbeil für die Unschuld nach den Plänen und unter Aufsicht der Chirurgie geschmiedet wurde.

Versagenswerthe Epochen sind diese, wo Jeder Alles nach seinem eigenen Gewichte abwägt und, wie die Bibel sagt, beim Lichte seiner Lampe wandelt.

Das Jahrhundert wird von der schrecklichsten Geisteskrankheit gequält, vom Ekel an Religion (im Allgemeinen). Nicht religiöse, sondern irreligiöse Freiheit begehrt es.

Man hat die Wege zerstört, die zum Himmel führten und die alle Welt betrat; jetzt heißt es sich Leitern machen.

Aeperei ist heutzutage weniger zu fürchten als Unglaube; die Kirche hat jetzt andere Feinde, andere Gefahren; sie muß sonach auch andere Sorgen und andere Kämpfe haben!

Irreligion ist in der Welt nur mehr ein

Vorurtheil; denn wenn es einen Unglauben gibt, welcher von Menschen und Zeit kömmt, so gibt es solchen auch, der seinen Ursprung in Büchern und in der Neuerung hat.

Sobald man bei vorzunehmenden Reformen in den Ansichten nur Neuerungen, in den Religionen nur Abweichungen, in den Gesezen nur Erschlaffung, in den Sitten nur Absonderung, in dem Vermögen nur Vergrößerung und in den Gebräuchen nur Bequemlichkeit einführen will, so arbeitet man darauf hin, Alles zu verschlechtern.

Man hat heutzutage nicht nur Begierde, sondern Ehrgeiz nach Gewinn.

In Poesie, Beredsamkeit, Politik — nichts Neues, wenn es nicht offenbar besser ist, und folglich erprobt durch Uebung und Prüfung.

Politik gehört vielmehr zur Klugheit als zur Wissenschaft; mehr der wählenden als überlegenden Fähigkeit an; sie ist mehr urtheilend als demonstrativ. Heutzutage täuscht man sich in der Weise, wie man sie handhabt über ihre Natur, ihre Art, ihre Classification, und bedient sich sonach einer Methode und eines Werkzeugs, die beide ungeeignet sind.

Bei den Griechen war der Philosoph Metaphysiker; in Frankreich ist er — nach der Bedeutung, die man diesem Worte gibt — Reformator; das ist ein Mensch, welcher darnach trachtet, sich durch seine eigene Vernunft zu leiten, und nie durch die Anderer; der in seinem Geiste ein Tribunal errichtet, vor welchem er Alles erscheinen läßt, was die Menschen hochachten, und der seine eigenen Gedanken und sich selbst gegebenen Vorschriften den bereits eingeführten Sitten, Gesetzen und Gebräuchen vorzieht.

Der Geist der Philosophie des letzten Jahrhunderts war nur ein Geist des Widerspruchs, auf Sitten und Gesetze angewendet. Der Geist des Widerspruchs aber entfernt von jedem gründlichen Studium; er ist bequem, denn er erfordert keine Mühe; er ist aber auch zugleich unheilbringend und zerstörend. — Der Geist der Zustimmung verlangt viel mehr Intelligenz, Prüfung und Wissen; er ist mühevoll, aber wohlthätig, erhaltend und verbessernd.

Unsere Reformatoren haben zur Erfahrung gesagt: „Du fäselst“ und zur vergangenen Zeit: „Du bist ein Kind.“ —

Es gibt eine Neuerung, Tochter der Zeit, welche entwickelt; es gibt aber deren Eine, Toch-



ter der Menschen, Tochter der Bewegung; der Leidenschaften, der Phantasie, die Alles verwirrt, Alles verflucht und keine Vollenbung und Dauer zuläßt; sie zerstört alles Alterthum; sie ist Mutter der Unordnung, Zertrümmerung und des Unglückses.

Alles beinah, was wir Mißbrauch nennen, war Heilmittel in politischen Einrichtungen.

Die Salons haben die Sitten verderbt.

Der Scherz (plaisanterie) hat die Welt und den Thron zu Grunde gerichtet.

So oft die Worte: Altar, Grab, Erbe, heimathloser Boden, alte Sitten, Amme, Oberhaupt, Andacht — mit Gleichgültigkeit gehört oder gesprochen werden — ist Alles verloren.

Wir werden durch Irrthümer und Blendwerke beherrscht; durch Irrthümer in den Meinungen, durch Blendwerke an den Menschen.

Freiheit, Jure, der angenommene Nutzen der Volksvertretung, sind Irrthümer. Mirabeau und Napoleon selbst waren Blendwerke. — Es gesiel dem Himmel, dem Irrthume das Blendwerk zu Hülfe zu schicken.

In allen unseren Verbesserungs- oder Reform-Plänen liegt eine beständige Hyperbel der Intention, welche macht, daß unser Absehen zu hoch und über das Ziel hinaus geht.

Wir leben in so sonderbaren Conjunkturen, daß die Greise darin nicht mehr Erfahrung haben als die Jungen. Wir sind Alle Neulinge, weil Alles neu ist.

Alles, wozu man uns herausfordert, das thun wir und mehr noch; wahrhaft wie Schulknaben haben wir bei uns Alles zertrümmert, um zu zeigen, daß wir die Herren seien.

Wir gleichen einigermaßen Leuten, die, wenn das Haus in Brand gesteckt, sich damit beschäftigen, die Fackel und das gute Aussehen des Brandstifters zu bewundern und darauf ihre Klugheit beschränken.

Es gibt in der Welt Viele, welche schlechte Ansichten haben und dazu gemacht sind, deren gute zu haben; Andere wieder, bei denen gerade das Gegentheil der Fall ist.

Das übertriebene Pathetische ist für die Menschen eine verderbliche Quelle der Verhärtung. Die allzu energische Schilderung der Leiden der

Menschheit machen die Herzen grausam und selbst der Haß des Bösen, wenn er zu stark ist, kann die Menschen böswertig machen. So entsprangen aus dem Haße des Schlechten, welchen die Schriften des letzten Jahrhunderts hervorriefen, indem sie unsere Aufmerksamkeit nur auf die mit einigen Mißbräuchen zusammenhängenden Uebel lenkten, die unerhörten Ereignisse, deren wir Zeugen waren, und die größten Grausamkeiten, welche die Geschichte der Menschen besudelt haben.

Eine Uebertreibung führt zur andern. Der Ansicht, daß jeder Angeklagte unschuldig sei, folgte bald die, daß jeder Ankläger tugendhaft sei.

Sobald man den Geist an den Gedanken des Verbrechens gewöhnt hat, gewöhnt man auch bald die Sitten daran.

Man fürchtet heutzutage an dem Herrscher die Strenge der Sitten und Meinungen mehr, als man dessen Wille, Grausamkeit und Tyrannei fürchten würde.

In politischer Hinsicht sind wir beinahe Alle von einem Feuer erfüllt, welches uns nur beunruhigt, und von einem Lichte, das uns nur blendet.

„Geseßgebende, ausübende Gewalt, x.“ das sind nur Schriftzeichen (Zahlen). Man hat in die Politik und selbst in die Moral das Verfahren und beinaß die Sprache der Algebra gebracht; man bedient sich statt der Buchstaben abstracter Worte; man combinirt sie, und glaubt sich zu verständigen und zu erleuchten, weil man Schatten bewegt hat. — In der That auch sind diese neuen Wörter, diese dunklen Bezeichnungen für den Geist nur Schatten ohne Körper, ohne Wirklichkeit und ohne Schönheit.

In den geometrischen Beweisführungen wenigstens, wenn das Axiom in unserem Kopfe ist, ist die Figur vor unseren Augen, und zwischen ihr und unseren Augen ist das ganze Licht der Sonne, um die Fehler zu erleuchten, die wir machen könnten, wenn wir den Grundsatz beim vorliegenden Falle anwenden. In den vermeintlich politischen Beweisführungen aber sehen wir die Thatfache nur in unserem Geiste oder Gedächtnisse, da sie historisch ist, und wir betrachten sie nur bei unserem eigenen unbestimmten und zitternden Lichte.

Es ist ein großes Unglück, wenn eine Hälfte der Nation von der andern verachtet ist; und ich rede nicht allein davon wie die Großen die Kleinen, sondern auch wie die Kleinen die Großen verachten.

Politik wäre es, vornehme Geschlechter zu verschönern, indem man ihre Erben zwänge, sich nur mit schönen Frauen zu vermählen. Bei uns traf man diese Fürsorge nicht. Unsere Großen hatten vor dem Volke selbst nicht mehr den Vorzug ansehnlicher Gestalt, welche doch so viele Autorität verschafft.

Wo das Jahrhundert flukt, muß man es flügen.

Nur die Irrthümer des Geistes allein haben alle unsere Uebel veranlaßt. Die Eigensinnigsten waren auch die Verworfensten.

Diese Griechen, diese Römer waren ohne Zweifel großartige Persönlichkeiten; indem wir aber ihre Thaten, Worte, Geberden und Stellungen bewundern, beneiden wir doch ja nicht deren Schicksal! trachten wir nicht nach einer Geschichte, die uns ihnen ähnlich macht; behandeln wir sie wie Schauspieler, deren Spiel wir lieben, nicht aber deren Beruf!

Wißt ihr, was ihr denn, euch unbewußt, bei der Herstellung eines gesetzgebenden Körpers wollt? Ihr wünschet ein Theater und ihr möchtet die Schauspieler sein. Trotz der besten Repräsentativverfassung werdet ihr immer noch ein schlechtes Volk und ein einsältiges Publicum haben.

Wir sollten von dem Jahrhunderte das Verdienst (das Gute) haben, wenn wir dessen Scher haben. Vom Uebel betroffen, laßt uns auch die Entschädigungen lieben!

Den freisinnigen Ideen des Jahrhunderts muß man die moralischen aller Zeiten entgegen-  
setzen.

Das Jahrhundert glaubte Fortschritte zu machen, indem es sich in Abgründe stürzte.

Ohne die sich nahekommende Unwissenheit würden wir bald ein Volk, welches durchaus nicht mehr zu beherrschen wäre.

Wenn die Völker ihr Alter haben, sollte dieses doch wenigstens ernst und heilig, nicht aber frivol und unregelt sein.

Wehe dem Weisen, der unter einem Volke leben würde, welches verdorren, geschmeichelt, verhärtet und unverbesserlich in seinen gottlosen Gewohnheiten gealtert wäre! Er wäre der größten aller Freuden beraubt, nämlich der, die Menge zu lieben und zu achten.

Die Laster der Könige erregen in großen Männern einen heiligen und gewaltigen Zorn; allein die Laster des Volkes machen sie trostlos, wenn dieß Volk sein eigener Herr ist und wenn

man ihm allein seine Fehler und sein Missgeschick zuschreiben muß.

Feig und tyrannisch ist es, in Zeiten und an Orten, wo Niemand sie vertheidigen kann, Meinungen anzugreifen, welche lange Zeit hindurch geherrscht und der Weisheit des Alterthums als Siegeszeichen gedient haben. Das beste, bei gesichertem Vortheile kämpfen und einen schmachvollen Sieg suchen.

Wenn du Alles, was alterthümlich ist, veraltet nennst; wenn du mit Namen, die einen Begriff von Verfall und ein Gefühl von Geringschätzung mit sich führen, Alles schmähest, was durch die Zeit geheiligt und gestärkt wurde, so entweihst und schwächst du diese; der Verfall wird durch dich herbeigeführt.

Unsere Philosophie sollte Freundin des Alterthums, nicht des Neuen sein und sich Nutzen mehr als Glanz, Weisheit mehr als Kühnheit zum Ziele setzen. Die Vermuthung ist immer dem günstig, was da gewesen; denn wenn es da gewesen und bestanden hat, so war irgend ein Grund für seine Existenz und Dauer vorhanden. Dieser Grund konnte nur in seinem Einklange mit dem schon Bestehenden, in einem Bedürfnisse der Zeit oder Natur liegen, kurz in

irgend einer Nothwendigkeit, welche es wieder zurückführen wird, wenn man es zerstört hat, und die dessen Nichtvorhandensein durch irgend ein schweres Ungemach fühlbar machen wird.

Soll eine gute Zeit kommen, so muß sie der guten Vergangenheit gleichen.

Die Zeit reißt uns hin und mit uns unsere guten Sitten, Gebräuche, unsere guten Manieren und Ansichten.

Um diese und uns selbst nicht zu verlieren, müssen wir an irgend einer Epoche anknüpfen und uns bestreben, deren Sitten, Ansichten, Gebräuche und Weisen in uns wieder ausleben zu lassen.

Gott hat die physischen Wissenschaften durch die Zeiten werden lassen; allein die anderen hat er sich vorbehalten: Er selbst schuf Moral, Poesie u. Die ersten Keime, zunächst durch seine Hände hervorgebracht, hat Er in die Seelen und Schriften der ersten Menschen hineingelegt. Daher kommt es, daß das Alterthum, allen Schöpfungen näher, uns als Vorbild jener Dingen dienen soll, deren reinste Anfänge es empfangen und übertragen hat. Wir müssen, um uns nicht zu verirren, die Fußstapfen des Alterthums einhalten, insistere vestigiis.



Die trügerische Stimme, welche uns zurief: „Erfinde und du wirst leben“ hat die Welt und die Kunst zu Grunde gerichtet. Das Alte hat dem Menschengeschlechte nicht mehr genügt; dieses wollte nur Neues und schmiedete Ungeheuer, die es mit Starrsinn realisiren will.

Nichts macht den Geist in der Literatur so unvorsichtig und tollühn als die Unkenntniß der Vergangenheit und die Verachtung älterer Schriften.

Man verlangt ohne Unterlaß nach neuen Büchern, während in denen, die wir schon lange haben, ein schätzbare Fort der Wissenschaft und Annehmlichkeit liegt, der uns aber unbekannt ist, weil wir es vernachlässigt haben, ihm nachzuspüren. Dieß ist der große Nachtheil der neuen Bücher, daß sie uns daran hindern, die alten zu lesen.

In diesem Jahrhunderte liebt man in der Literatur weder den einfachen, gesunden Sinn, noch den Geist allein, noch consequente Vernunftschlüsse. Man will mehr als gesunden Sinn, man liebt nur den colossalen Verstand, und was die Vernunftschlüsse anbelangt, so haben diese alle Welt betrogen; dessen eingedenk, traut man ihnen nicht mehr.

Die Alten waren beredsam, weil sie zu unwissenden aber wißbegierigen Völkern sprachen.

Wie könnte man aber hoffen, Menschen zu belehren und zu überzeugen, die selbst Alles zu wissen wähnen? Unser Auditorium besteht vielmehr aus bewaffneten Kritikern als aus geneigten Zuhörern.

Die literarische Beurtheilung unserer Väter war viel zaghafter und zögernder als die unsere; allein, genährt von ernstestn Grundsätzen, war ihr moralischer Sinn früher ausgebildet. Sie vermochten nicht über ein Lied, ein Gebäude, ein Gemälde gut zu urtheilen; allein sie wußten, was zu machen sei. Heutzutage spricht man, damals handelte man; man unterhält sich über Kunst; damals beschäftigte man sich mit den Sitten.

Wir haben nicht mehr die Gutmüthigkeit (*bonhomie*) im Denken.

Unsere Väter beurtheilten die Bücher mit ihrem Geschmacke, mit ihrem Gewissen und ihrer Vernunft; wir aber thun es mit den Regungen, die sie in uns hervorbringen. Kann dieses Buch schaden oder nützen? Ist es geeignet den Geist zu vervollkommen oder zu verderben? Wird es

Gutes oder Böses stiften? — Große Fragen, die unsere Vorfahren sich zu stellen pflegten! Wir fragen: Wird es Vergnügen machen? —

Es war eine Zeit, in welcher die Welt auf die Bücher wirkte; jetzt aber wirken diese auf die Welt.

Nachdem die „neue Heloise“ erschienen war, mahten sich die jungen Leute an, Liebeshelden zu sein, wie sie früher Trinker und Raufbolde waren.

Mehr zur Schmach des Jahrhunderts als zur Ehre der Bücher geschieht es, daß Romane eine solche Herrschaft über Gewohnheiten und Sitten ausüben.

Die französischen Schriftsteller denken, schreiben, sprechen, urtheilen und erfinden zu schnell. Das kommt aber von dem ursprünglichen Fehler unserer Sitten: Wir haben zu viel Eile zu leben und zu genießen; wir genießen und leben zu schnell.

Wir schreiben unsere Bücher nicht, wenn sie in uns fertig sind; sondern wir machen sie während des Schreibens. Deshalb ist das Beste, was sie enthalten, mit Zurüstungen überkleidet.

Sie sind voll dessen, was man hätte nehmen, und dessen, was man hätte weglassen sollen.

Unsere Beredsamkeit hat die Gewohnheit angenommen, in den Wind zu reden. In all' unsern Reden vernimmt man eine Stimme, die sich aufbläht und verliert.

Der Styl der meisten jetzigen Schriftsteller ist für Geschäfte und Polemik gut; aber darüber hinaus geht er nicht. Er ist bürgerlich aber nicht literärlsch.

Wir haben eine zu große Gewohnheit und Leichtigkeit in Abstractionen; unser Geist bezahlt sich mit Wörtern, die gleichsam wie Papiergeld einen Werth der Uebereinkunft, doch gar keine Solidität haben. Deshalb ist so wenig Gold in unserem Styl und in unseren Büchern.

Während des letzten Jahrhunderts drückten sich mittelmäßige Schriftsteller zu langsam aus; jetzt geschieht das Gegentheil. Die Einen reden zu leise, Andere zu schnell; Einige scheinen nur unbedeutende Ausdrücke zu gebrauchen. Unser Styl hat mehr Festigkeit, aber weniger Grazie; man drückt sich richtiger, aber mit weniger Anmuth aus. Man articulirt gewissermaßen zu deutlich.

Heutzutage zeichnet sich beinahe alle Welt durch Gewähltheit des Styles aus; es ist eine gemein gewordene Kunst. Das Außerlesene ist überall, das Befriedigende nirgends. „Ich möchte etwas Dünger riechen,“ sagte eine geistreiche Frau.

In der heutigen Literatur ist das Mauerwerk gut, aber die Architectur schlecht.

Wir sehen nicht mehr darauf, was in den Büchern schön oder nicht schön ist, sondern was darin Guteß oder Schlimmes über unsere Freunde und unsere Ansichten gesagt wird.

Es ist kaum zu sagen, wie sinnlich der Geist in der Literatur geworden ist. Man will immer irgend eine Schönheit, irgend eine Lockspeise in den ernstesten Schriften. So vermengt man Das, was gefällt, mit dem wirklich Schönen.

Der philosophische Styl, bei seinem Beginn declamatorisch und heftig, ist seither emphatisch oder aufgeblasen geblieben. Selbst wenn er sich nur auf die Dissertation beschränkt, hat er diese Fehler beibehalten: nur ist dann seine Emphase kälter und seine Geblätheit trockener.

In allen unseren Abhandlungen ist ein jänlicher Accent und ein versteckter, streitsüchtiger Ton.

An der Stelle jener poetischen und zugleich mathematischen Sprache, welche man bei metaphysischen Stoffen anwenden muß, und wovon und die Alten einige Beispiele hinterlassen, machen sich unsere modernen Ideologen eine Art geographischen und catalogischen Styles, womit sie dem Geistigen bestimmte Stellung und Dimensionen anweisen. Die Unglückseligen, die Alles verhärteten und die Seele selbst in Stein verwandeln!

Daß wir keine Poeten haben, kommt daher, weil wir ihrer entbehren können. Sie sind unserm Geschmacke nicht nothwendig, weil sie es weder unseren Sitten, noch Gesetzen, noch politischen Festen, noch häuslichen Freuden sind.

Die ersten Dichter oder die ersten Schriftsteller haben Narren zu verständigen Menschen gemacht. Die modernen Schriftsteller suchen die Vernünftigen zu Thoren zu machen.

Die modernen Dramatiker haben aus ihrer Kunst ein Spiel gemacht, wo man, um den Preis davon zu tragen oder wenigstens außer Verlust zu sein, gewisse Regeln, schwierige und unnütze Formen beobachten muß, welche sie unter sich festgesetzt haben.

In der Literatur ist der Geschmack zum Die-

ner geworden, und der Beifall so abhängig vom Vergnügen, daß man vorerst in dem Buche den Verfasser und im Verfasser seine Launen und Leidenschaften sucht. Wir wollen, daß die Seele der Schriftsteller sich mit jener Stärke und jenen Schwächen, dem Wissen und den Irrthümern, der Klugheit und Täuschung zeige, welche die Menschen zu unseren Gebrauche geeignet machen und so wie wir sie in den von uns geschlossenen Verbindungen gerne finden.

Wir verlangen nicht mehr einen Weisen, sondern einen Liebenden, einen Freund, oder wenigstens einen Schauspieler, der sich selbst darstellt und dessen Rolle und Spiel mehr unsern Geschmack als unsere Vernunft fesselt. Wir wollen nicht, daß uns die Bücher besser machen, sondern nur zufrieden stellen; daß ihre Verfasser in uns eine Art fühlbaren Genuß erwecken; kurz — daß sie Fleisch und Blut haben. Das rein Geistige wüßten wir nicht mehr zu bewundern. Dennoch ist das Licht das Gut der Augen; da wir aber empfänglich sind, so würden wir, wenn irgend eine himmlische Intelligenz plötzlich uns mit ihren Strahlen zu überschütten läme, vielleicht ein ungekanntes Entzücken an dem helleren Lichte finden, welches sie uns vorleuchten ließe.

Ein Uebel der heutigen Literatur ist, daß unsere Gelehrten wenig Geist haben und unsere geistreichen Leute nicht gelehrt sind.

Knaute und mit starken Organen begabte Geister haben sich plötzlich in die Literatur hineingedrängt und sie sind es, die deren Blüthen abwägen.

Die Menge von Worten, welche unsere Bücher anfüllt, zeugt von unserer Ungewißheit und von der Dunkelheit unseres Wissens.

Peinlich überall findet man Worte, die klar sind und Gedanken, die es nicht sind.

Es gibt Entdeckungen, zu welchen man nur durch Umwege gelangen kann. Die Modernen setzen Etwas darein, nach ihren geraden Linien zu verfahren; die platonischen Umschreibungen waren eine sichere Methode.

Ich habe jene Bücher satt, wo nur von der Materie die Rede ist. Man könnte sagen, daß die Wissenschaften nur von Bergmännern, Maurern, Zimmerleuten, Feldmessern, Webern oder Wechslern studirt und behandelt worden seien. Ich weiß nicht, ob diese Art zu lernen und zu lehren dem Gedeihen der Künste günstig sei;



allein ganz bestimmt ist sie dem Aufschwunge des Geistes wie auch den Sitten nachtheilig.

Die Physik ist heutzutage so umfangreich und nimmt in dem Geiste, welcher sie studieren will, solch einen Platz ein, daß sie alle seine Fähigkeiten ausfüllt und dessen Gedanken verzehrt.

Wie viele Gelehrte doch die Wissenschaften schmieden! Cyklopen sind es, arbeitsam, eifrig, unermüdblich, aber — einäugig!

Die Wissenschaft vermengt Alles: Sie gibt den Blumen ein thierisches Gelüsten, und den Pflanzen selbst nimmt sie die Keuschheit.

„Fortsschritte der Wissenschaften!“ heißt es ohne Unterlaß; und niemals beschäftigt man sich mit der Frage von der Möglichkeit und Gefahr ihrer Ausartung!

Ein nützlicher Schimmer, der zum Ziele führt, ist mehr werth, als das glänzendste Licht, welches uns vom Wege ableitet. Das Jahrhundert des Lichtes! Wünschen wir vielmehr ein Jahrhundert der Tugenden!

In dem Luxus unserer Schriften und unse-

res Lebens sollten wir doch wenigstens die Liebe und das Zurücksehnen zu jener Einfachheit haben, die wir verloren und vielleicht nicht mehr erlangen können.

Lasset uns wenigstens, indem wir aus unserm Golde trinken, die antiken Opferchalen vermissen! —

Endlich, um nicht in Allem verderbt zu sein, lasset uns doch Das lieben, was besser als wir, und indem wir untergehen, aus dem Schiffbruche unseren Geschmack und unser Urtheil retten!

## Titel XXVI.

### Von der Erziehung.

Der Begriff der Ordnung in allen Dingen d. h. der literarischen, moralischen, politischen und religiösen Ordnung ist die Basis aller Erziehung.

Kinder gehorchen den Eltern nur, wenn sie sehen, daß diese der Regel gehorchen. — Ordnung und Regel — einmal hergestellt und anerkannt — sind die stärkste Macht.

Die Erziehung soll zärtlich und streng sein, aber nicht kalt und weichlich.

Kinder sollen ihre Gespielen zu Freunden haben, nicht aber ihre Väter und Lehrer. Diese sollen nur ihre Führer sein.

Man könnte die Erziehung des Menschen so vorbereiten, daß alle seine Vorurtheile Wahrheiten und alle seine Gefühle Tugenden wären.

Die Kinder sollen in sich selbst einen Hofmeister haben; in sie ist er besser und beharrlicher, als ihnen zur Seite gesetzt. Alle sind geneigt ihn anzunehmen; in ihrem Gewissen ist für ihn immer ~~ein~~ freier Platz bereitet.

Die Unterscheidungsgabe ist der Vorschrift vorzuziehen; denn sie erlathet diese und wendet sie richtig an. Gebt also den Kindern das Licht, welches sie in allen Dingen das Gute vom Bösen unterscheiden lehrt, ohne sie über Alles, was gut und böse ist, belehren zu wollen — was auch eine unendlich weitläufige und unmögliche Aufgabe wäre. Sie werden es hinlänglich unterscheiden.

Zuerst sollen die geistigen und moralischen Begriffe in den Kopf kommen; denn wenn sie den Platz schon von den Lehren der Physik eingenommen fänden, könnten sie sich nicht mehr durchschlagen. Der Geist, gewohnt sich mit materielleren Kenntnissen zufrieden zu stellen, würde die besseren nicht mehr annehmen.

Erinnern wir uns wohl, daß Erziehung nicht bloß darin besteht, das Gedächtniß zu bereichern und das Verstandniß zu erleuchten; sondern daß sie sich vor Allem mit der Richtung der Willenskraft beschäftigen soll.

Auf die Kindheit läßt sich das anwenden, was M. de Bonald sagt, daß man es für das Volk thun soll:

„Wenig für sein Vergnügen, genug für seine Bedürfnisse und Alles für seine Tugenden.“ —

Strenge erbärtet unsere Fehler und befestigt sie; durch Nachsicht schwinden sie oft. Wohlwollende Mäßigung ist ebenso nothwendig als verständige Censur.

Furcht stählt die Gemüther, wie Kälte das Eisen.

In keinem Kinde, das nicht große Furcht empfunden hat, werden auch große Tugenden sich entwickeln; seine Seelenkräfte sind nicht gerüttelt worden.

Die große Furcht vor der Schande macht, daß die öffentliche Erziehung der häuslichen vorzuziehen ist; denn durch die Menge der Zeugen wird der Tadel furchtbar und nur, wenn er öffentlich ist, erlassen schöne Seelen davor.

Nur eine solche Erziehung erhalten zu haben, welche auch andern Menschen gemeinsam ist für die ihnen Ueberlegenen von großem Vortheile, weil sie dadurch ihnen ähnlicher sind.

**Die Furcht bannt die Liebe — wenigstens bei Kindern.**

In der Furcht liegt eine gewisse Strenge, welche verhindert, daß die Liebe verdünste.

Lehrt die Kinder tugendhaft, nicht aber gefühlvoll sein! Man kann vernünftig sein durch die Vernunft eines Andern, und aus Grundsatz wohlthätig, denn Tugend läßt sich erwerben; allein entlehntes Gefühlsleben ist widerwärtige Heuchelei; sie gibt statt des Gesichts nur eine Maske.

Weder in der Metaphysik noch Logik noch Moral soll man dem Kopfe einprägen, was in das Herz oder Gewissen gehört. Macht aus der Liebe zu Andern ein Gefühl und eine Vorschrift; macht aber weder eine Theseß daraus noch eine einfache Demonstration.

**M**an soll die Kinder vernünftig machen, aber nicht vernünfteln. Das Erste, was man sie lehren soll, ist, daß es vernünftig sei, wenn sie gehorchen und unvernünftig, wenn sie widersprechen. Ohne dieses würde die Erziehung sich in Argumentationen verlieren, und Alles wäre dann vergebens, wenn die Lehrer nicht auch gute Disputirer wären.

**Wenn** Kinder eine Erklärung verlangen, und man sie ihnen gibt, sie dieselbe aber nicht begreifen, so sind sie demungeachtet zufrieden gestellt und ihr Geist ist beruhigt. Doch was haben sie gelernt? Daß Dasjenige, was sie erfahren wollten, sehr schwer zu fassen sei; und dieß ist an und für sich schon ein Wissen. Sie warten und gedulden sich mit Recht.

**Man** beobachtet nicht genug, inwieferne Sitten und Launen des Lehrers, wenn sich diese in seinem Gefühle offenbaren, auf die Kinder bildenden oder verbildenden Einfluß ausüben.

**Erziehung** besteht in Dem, was man sagen und was man verschweigen soll: aus Schweigen und Unterrichten.

• Ueberall gibt es verenda, nefanda, silenda, tacenda, alto premenda.

**Bewahren** wir etwas Unwissenheit, um einige Bescheidenheit und Nachgiebigkeit gegen Andere zu behalten; ohne Unwissenheit keine Liebenswürdigkeit. Einige Unwissenheit sollte nothwendigerweise zum System einer vortrefflichen Erziehung gehören.

**Man** sieht in den jungen Leuten nur immer Studenten; ich sehe in ihnen junge Menschen.

Wenn ihr den zarten Hauch der Nachsicht, über sie wehen; laßt und ihre Leidenschaften zum Blühen bringt, so werden sie die bitteren Früchte davon pflücken.

Bei Erziehung eines Kindes bedenke sein Alter (Altwerden).

Es ist nicht gut, den Kindern die Moral spielend beibringen zu wollen. Wenn es Etwas im menschlichen Leben gibt, das unveränderlich, von unserem Geschmack, unseren Launen und unserem Willen unabhängig sein soll, so ist dieß die Pflicht. Sie ist das Ziel, welches nie verrückt werden darf, der Rettungsfelsen, an welchem sich Ebbe und Fluth unserer Neigungen an- und abstoßen sollen, selbst bei den Stürmen des Schicksals und der Leidenschaften. Wir müssen unsern Geist daran gewöhnen, daß er dieses Ziel als stets fest und unvertüßbar betrachte.

Alein unsere neuesten Moralisten machen größtentheils bei ihrem spielenden Unterrichte aus der Pflicht eine Art Spielzeug, mit welchem sie behaupten, die Jugend zum Guten einüben zu können. Sie geben ihm tausenderlei Wendungen, versuchen damit auf dem beweglichen Sande unserer Einbildungskraft und Empfindung zu bauen und wollen aus ihm den in uns befind-



lichen leichtesten und veränderlichsten Gegenstand — das Vergnügen — machen. Nicht auf solche Weise soll man diese größte Angelegenheit des Lebens, von welcher die ganze Tugend abhängt, behandeln. Es ist wesentlich, sie mit tiefem, gleichförmigem und ständigem Ernste zu leiten und dieß ist von Wichtigkeit, nicht allein für das Glück der Menschen, sondern selbst für die Vergnügungen der Kindheit.

Von dem Augenblicke an, in welchem sich die menschliche Seele bildet, hat sie eine ernste Seite ebenso gut wie eine leichte und frivole. Die Kinder haben zu gleicher Zeit an dem Impulse Theil, der sie dahin gestellt, wo sie stah, und an dem Fortschritte, der sie hinführt, wohin sie sollen. Sie fühlen ihre ferne Bestimmung noch mehr als ihren so nahegelegenen Ursprung. Gibt es von außen eine Bewegung, die sie zerstreut, so ist auch vor ihnen ein Licht, welches sie anzieht, ein ihrer Natur so angemessenes Licht, daß Alles was daran Theil hat, sie bezaubert, wenn sie dasselbe auch nicht klar zu unterscheiden wissen. Das Erhabenste jeder Art in Worten wie in Empfindungen gewährt ihnen stets Bewunderung; sie zollen ihm Alle den Tribut einer blinden Verehrung. Ihr würdet so nach keineswegs allen ihren Bedürfnissen ent-

sprechen, wenn ihr sie nur mit einer fortwährenden Spielerei unterhalten wolltet. Ihr Geist will davon ausruben; und wenn ihr ihnen Das als Scherz darstellt, was seiner Natur nach ernst ist; wenn ihr sie Das, was mit Bedacht und gleichsam wie ein Opfer behandelt werden soll, nur spielend und wie eine Unterhaltung ausüben helfet, so fühlen sie, wider ihren eigenen und eueren Willen, in ihrer Aufführung das verborgene Mißbehagen und die unwillkürliche Unzufriedenheit einer falschen Stellung.

Zeiget den Kindern nur Einfaches, damit ihr Geschmack nicht verdorben werde, und nur Unschuldiges, damit ihr Herz gut bleibe. Haltet jene Moral fern von ihnen, die dem Wasser gleicht, welches keine Quellen hat; laßet sie nur lebendiges Wasser trinken.

Das Wort „brav“ (sage) ist ein Wort, welches ein Kind immer versteht, wenn man es ihm auch nie erklärt.

Was man von der alten Erziehungsweise schmerzlich vermißt, ist das, was sie Moralisches und nicht was sie Belehrendes hatte; es ist die Ehrfurcht vor den Lehrern und die Achtung, welche diese gegen sich selbst hatten; es ist das Vorbild ihres Lebens und der Begriff, den man

sich davon machte; es ist die Unschuld jener Zeit und die Pietät, welche man den Kindern gegen die Menschheit wie gegen den Himmel einflößte: das Glück des Menschen jeden Alters!

**E**verso succurrere socio sollte der Wahlspruch einer jeden Universität sein.

Um die von Plato so oft besprochene Tugend zu lehren, gibt es nur Ein Mittel: Pietät zu lehren.

Den Priestern allein kommt es zu, die Kinder in der Religion zu unterrichten. Der Schulmeister soll sie nur beten lehren.

Pflege des Körpers und Erlernung der Künste, Vernachlässigung des Geistes und Unkenntniß der Pflichten sind die Merkmale der modernen Erziehung.

Weder Väter noch Lehrer sollen sich mit dem Thierischen der jungen Leute abzugeben scheinen. Ueberlasset diese unsaubere aber wichtige Angelegenheit dem Weichtvater, der sie allein ohne Anstoß gegen den Schüler wie gegen sich behandeln kann, weil Gott zwischen Beide ins Mittel tritt.

Leider muß man jene Vorbilder der Frömi-

migkeit vermissen, welche ehemals überall den Blicken der Jugend begegneten, selbst die bemalten Kirchensenster, der Anblick der Klöster und der des Betschmels vor dem Crucifixe, welcher in jeder Familie am Bette des Oberhauptes eine Hauskapelle bildete. — Die Schulen der Andacht würden uns, wären wir klug, für jenes Alter unentbehrlich scheinen, welches angehalten werden muß, die Pflicht zu lieben, weil es das Vergnügen lieben wird.

Die Richtung unseres Geistes ist wichtiger als sein Fortschritt.

Man soll einem Jeden, indem man sich begnügt ihn zu vervollkommen, das Maas seines Geistes, seinen Charakter und sein Temperament lassen.

Nichts steht dem Geiste besser an, als sein natürlicher Gang; daher kommt seine Behaglichkeit, seine Grazie und seine scheinbare oder wirkliche Leichtigkeit. Alles, was ihn aufschraubt, schadet ihm; indem man seine Triebfedern überspannt, verdirbt man ihn.

Wir Alle tragen einige Spuren unserer Bestimmungen in uns. Man soll sie nicht verwischen, sondern ihnen folgen, damit unser Geschick nicht ein unvermeidlich falsches und unglückliches werde. Die zart Gebornen sollen zart leben,

aber gesund; die kräftig Gebornen sollen kräftig, doch mäßig leben; die lebendigen Geistes sind sollen ihre Flügel behalten und die Anderen ihre Büße.

Die Hülfe, welche man einem Geiste gibt, um ihn aufmerksamer und umfassender zu machen, ist eine vermeintliche Kraft, eine erlernte Gewandtheit, die ihn in gleichem Maße über seine Natur und über seine natürliche Stärke täuscht: ein schwerer und betrübender Irrthum.

Nichts verbessert einen übel gestalteten Geist — traurige und schmerzliche Wahrheit, die man spät und nach vielen vergeblichen Mühen erfährt.

Seht, was Pitteratur betrifft, Kindern nur Einfaches. Einfachheit hat den Geschmack niemals verborben; alles poetisch Fehlerhafte ist mit ihr unvereinbar. Die Lauterkeit des Wassers verdirbt durch Beimischung zu erdiger Stoffe, unser Nahrungsgeischmack durch zu scharfe Genüsse und unser literärischer, der im Anfange rein ist, durch zu ausgeprägte Zeichnungen.

Seht den Kindern Beispiele, Vorbilder voll Gemüthlichkeit und guten Geschmacks und nur solche Autoren in die Hände, bei welchen ihre Seele zugleich Bewegung und ständige Ruhe

Andet, die sie ohne Anstrengung beschäftigen und deren sie sich ohne Mühe erinnern.

Man soll den Kindern nur solche Sätze als Beispiele geben, bei welchen zwischen Adjectiv und Substantiv nicht bloß eine grammaticalische sondern moralische Uebereinstimmung ist. Das Beiwort ist ein Urtheil und zwar das einschmeichelndste von allen, denn es gleitet zugleich mit dem Worte hin; und wenn Nichts wichtiger sein kann, als gesunde Begriffe, so ist auch Nichts wichtiger, als jene Uebereinstimmung. Ich möchte sonach den Aufgabenmachern sagen: Verbindet mit den Hauptwörtern immer Eigenschaftswörter, die den Begriff und das Gefühl, welche man von jeder Sache haben soll, ausdrücken; weist Allen seine rechte Stelle im Geiste an, indem ihr Alles auf der Welt an seiner rechten Stelle lasset!

Dass man bei der Erziehung einen ausschließlichen Vorzug der Mathematik einräumt, hat große Nachtheile.

Mathematik macht den Geist richtig für die Mathematik, während die übrigen Wissenschaften ihn für die Moral regeln. Die Mathematik lehrt Brücken bauen, während die Moral zu leben lehrt.

Indem man einem Kinde Latein lehrt, lehrt es Richter, Advokat, Staatsmann zu sein. Die römische Geschichte, selbst die ihrer Eroberungen, lehrt der Jugend Festigkeit, Gerechtigkeit, Mäßigung und Vaterlandsliebe. Die Tugenden ihrer Heerführer waren auch obrigkeitliche Tugenden; und sie hatten bei ihren militärischen Verichten keine andere Weise als auf dem curulischen Stuhle.

Thaten und Worte, Reden und Beispiele— Alles hilft in den lateinischen Büchern zusammen, Männer der Oeffentlichkeit zu bilden. Diese Bücher würden hinreichen, einen Beamteten, welcher die Geschichte und Lage seines Vaterlandes kennt, zu lehren, was seine Pflichten sind und was seine Sitten, Talente und Arbeiten sein sollen.

Dies wußte eine ausgezeichnete Magistratsperson recht wohl, welche in unserem Zeitalter, wo die besten Bücher die Erziehung des Alterthums verrufen und viele Leute nur das Studium der modernen Sprachen billigen, mit eben so viel Muth als Vernunft sagte: „Ich will, daß mein Sohn recht viel Latein könne.“

Die Wissenschaften sind eine Nahrung, welche Diejenigen ausbläht, die sie nicht nährt; man

sollte sie ihnen unterfagen. Diese gerühmte Speise macht, daß sie andere ihnen zuträglichere Kost verschmähen; so verblendet und geschmeckelt sind sie über ihre künstliche Diätleibigkeit.

Eure Geometrie ist wohl gut, den Geist des Mannes aufzurichten; allein sie erstarrt jenen des Kindes; sie ist der Lenksamkeit entgegengesetzt.

Für eine edle und wissenschaftliche Erziehung ist es hinreichend, von Musik und Malerei Das zu wissen, was die Bücher davon sagen.

Die Manie zu classificiren ist vielleicht für den Unterricht gut; allein der Wissenschaft unnütz.

Sie hilft dem Schüler zur Antwort und dem Professor zum Vortrage; doch weder dem Einen noch dem Anderen lehrt sie erkennen. Sie ist ganz und gar pädagogisch und Nichts darüber.

Oft lernt man durch Vereinigung leichter als durch Trennung und Vereinzelung. So verschafft eine Münze, welche den Namen einer Stadt dem Gedächtnisse einprägt, dem Kinde eine größere Leichtigkeit, sich den einer Provinz zu merken und so wird es sich, von dieser als einem bekannten Punkte ausgehend, nach und nach das ganze Universum ins Gedächtniß brin-



gen können. Geschichte und Numismatik erleichtern das Studium der Geographie, obschon es zu erschweren scheinen. Diese scheinbare Complication aber ist in Wirklichkeit nur ein Anwuchs von reellen Einzelheiten, wovon jede dem Geiste einen Grad, eine Leitersprosse, einen Zweig bietet, mit deren Hilfe er springend und spielend auf den Gipfel gelangt. Es ist also eine genaue und strenge Analyse bisweilen und in einem gewissen Sinne eher ein Mittel, um weniger zu wissen, als um mehr zu lernen.

Ein sanftes dem Geiste unmerklich mitgetheiltes Licht trägt eine Freudeigkeit hinein, welche durch Nachdenken sich darin vermehrt.

Wer nur Einen Ton hat, ist monoton; wer monoton ist, wird langweilig. Lernt also der Jugend alle Formen der Rede und bildet sie, diese mit Leichtigkeit anzuwenden! Ein und derselbe Ton langweilt, nicht aber ein und dieselbe Stimme; dieselbe Manier, aber nicht dieselbe Hand; dieselbe Farbe, aber nicht derselbe Pinsel.

Es gibt eine gewisse Gleichförmigkeit, welche gefüllt.

Virgil ist überall Virgil; so auch Raphael, de Creuze, Fenelon, Bossuet, Lafontaine, Racine;

vox hominum sonat; man findet und erkennt sie wieder mit Entzücken immer als dieselben in ihren verschiedenen Werken!

Ein Werk mißfällt, wenn man den Verfasser nicht darin erkennt. Dieser hat geschaffen, während seine Seele abwesend war; es ist ein Werk seines Pinsels, seiner Feder, aber nicht seines Ichs; es ist die Kunst oder das Handwerk allein; es sind Linien und Farben, Tinte und Papler; doch es hat nur den Anschein eines Buches, es ist ein unschmackhaftes, kaltes Gericht: der Meister fehlt darin. Die Seele schlummert bisweilen — das ist wahr: bonus dormitat Homerus; allein genug, daß man sie herausfühle, daß sie durchblicke, daß man sie errathe — man ist zufrieden. Sie gefällt auch schlummernd, müßig oder zerstreut. Die Fehler selbst gewähren Vergnügen, wenn sie dazu beigetragen hat; Nichts aber ist schön ohne sie.

Es ist leichter, die Regelmäßigkeit als die Unordnung schön zu machen, denn diese stößt die Schönheit zurück und es bedarf einer eigenthümlichen besonderen Gewalt, welche aber nur die Natur allein geben kann, um Schönheit in Unordnung einzuführen. Die Regelmäßigkeit ist es also, welche man Anfängern als Vorbild

geben soll; nur die Meister haben das Recht, sich ein anderes vor Augen zu stellen.

Das Vergnügen, welches die Menschen im Gefühle zu belehren empfinden, wäre zu ihrem Glücke hinreichend; dieß zu veranlassen sollte auch unserem Ehrgeize hinreichend sein; allein wir begnügen uns damit nicht, nützlich zu sein; wir wollen blenden.

Die Furcht — im Lehrerstande — als Verdant angesehen zu werden, ist abgeschmackt.

Lehren ist zweimal Lernen.

Die Bücher eines Professors (Lehrers) sollen die Frucht langjähriger Erfahrung und die Beschäftigung seines Ruhestandes sein.

„Begeistert, aber schreibt nicht“ — sagt Lebrun; das sollte man den Professoren zurufen; allein sie wollen schreiben und nicht den Mäusen gleichen.

---

## Titel XXVII.

### Von den schönen Künsten.

Die Aufgabe der Kunst ist, den Stoff mit den Formen zu vereinigen, welche in der Natur die wahrsten, schönsten und reinsten sind.

Weit entfernt, die Künste in die Classe der nützlichen Uebersflüssigkeiten zu verbannen, soll man sie in die Zahl der für das Menschengeschlecht kostbarsten und wichtigsten Güter setzen. Ohne die Künste wäre es erhabenen Geistern nicht möglich, und den größten Theil ihrer Gedanken zu offenbaren. Ohne sie könnte der vollkommenste und rechtlichste Mensch nur einen Theil jener Freuden empfinden, für die ihn seine Vortrefflichkeit empfänglich macht und auch nur einen Theil des Glückes, welches ihm die Natur bestimmt hatte. Es gibt so zarte Regungen und so hinreißende Gegenstände, daß sie nur durch

Farben oder Töne wiedergegeben werden können. Man muß die Künste als eine Art eigenthümlicher Sprache ansehen, als die alleinige Mittheilungsweise zwischen und den Bewohnern einer höheren Sphäre.

Die Lehre, welche Nachahmung als den Hauptgrundsatz der Künste betrachtet, hat einen wahreren und ausgedehnteren Sinn, als man denken sollte.

Der Mensch mahlt sich selbst in seinen Werken und gelangt erst dann dazu, sie schön zu finden, wenn er ihnen Verhältnisse gibt, die seinen eigenen entsprechen; ich will damit nicht sagen, jene, welche er genau in sich selbst unterscheidet, sondern die in ihm verborgenen, welche er sich nur — und zwar unbewußt, — in Nachahmungen sichtbar macht.

Eine Nachahmung soll nur aus Bildern zusammengesetzt sein. Wenn der Dichter einen leidenschaftlichen Menschen reden läßt, soll er ihm nur solche Ausdrücke in den Mund legen, welche bloß das Bild der Worte sind, die ein wirklich leidenschaftlicher Mensch anwenden würde. Wenn der Maler irgend einen Gegenstand in Farbe setzt, sollen seine Farben nur das Bild der wirklichen Farben sein. Der Musiker soll

nur die Bilder der wirklichen Klänge und nicht die wirklichen Klänge anwenden. Dasselbe Gesetz gilt auch dem Schauspieler für die Wahl seiner Betonung und seiner Geberden. Dieses ist die große, erste und einzige Regel. Alle ausgezeichneten Künstler haben sie geahnt und beobachtet, obschon sie noch Niemand in Vorschlag gebracht. Ich thue dieß aber mit um so größerem Vertrauen, weil sie sich durch ihre Evidenz darthut, wie alle Grundsätze, die aus der Wesenheit der Dinge hervorgehen.

In allen Künsten ist der schönste Ausdruck der, welcher aus einer erhabenen Betrachtung hervorgegangen.

Die Intelligenz soll ihr ähnliche Wirkungen hervorbringen, d. h. Empfindungen und Ideen, und die Künste sollen die Wirkungen der Intelligenz zu erreichen suchen. — Künstler! wenn du nur Empfindungen erweckst, thust du mit deiner Kunst nur das, was eine Dirne mit ihrem Gewerbe und ein Scharfrichter mit dem seinigem eben so gut thun könnte als du? Wenn dein Werk nur Leib hat und nur zu den Sinnen spricht, so bist du nur ein seelenloser Arbeiter und Nichts ist an dir geschickt als deine Hände.

Mit Ausnahme einiger Darstellungen, bei welchen die Mittelmäßigkeit für den Gebrauch genügt, wie z. B. bei Kirchenmahlereien, ist alles Uebrige in den Künsten unnütz, wenn nicht die erhabenste Schönheit sich darin findet.

Gemeine Wahrheit oder absolut Reelles kann kein Gegenstand der Kunst sein. — Täuschung auf einem wahren Grunde, dieß ist das Geheimniß der schönen Künste.

In der Kunst gibt es viele Schönheiten, welche nur durch großen Kostenaufwand natürlich werden.

Alles, was streng abgeschätzt werden kann und leicht nachzumachen ist, soll aus der Kunst verbannt sein; man will nicht zu deutlich sehen, woher der Eindruck kommt. In ihr soll die Maske ihre Urne und der Nil seine Quellen verbergen.

Ein Kunstwerk soll ein Wesentliches sein und kein Willkürliches. Es soll seine Verhältnisse, seinen Charakter und seine Natur haben; einen Anfang, eine Mitte, Nebentheile und ein Ende. Man soll darin einen Rumpf, die Glieder, die Natur und endlich eine Persönlichkeit finden.

In jedweden Kunstwerke bildet die augenscheinliche oder verborgene Symmetrie den sichtbaren oder geheimen Grund des von uns empfundenen Vergnügens. — Alles Zusammengekehrte bedarf irgend einer Wiederholung in seinen Theilen, um gut verstanden, gut im Gedächtnisse behalten zu werden und sich uns als ein Ganzes darzustellen.

In jeder Symmetrie ist eine Mitte; daher ist jeder Mittelpunkt der Knoten einer Wiederholung d. h. von zwei ähnlichen Extremitäten.

Schöne Linien bilden die Grundlage jeder Schönheit. Es gibt Kunstzweige, in welchen sie sichtbar sein müssen, wie z. B. in der Architectur, die sich mit deren Ausschmückung begnügt. Bei Anderen, wie z. B. bei der Bildhauerkunst, soll man sie sorgfältig verhüllen. In der Malerei sind die Linien immer durch die Farben hinlänglich umschleiert. An den lebendigen Wesen verbirgt, versenkt und bedeckt sie die Natur. Diese, wenn sie schön sein wollen, dürfen ihre Linien nur wenig zeigen; denn in den Linien liegt das Skelett; das Leben aber in den Conturen. —

Suchet in der Kunst jene Linie des Lebens und der Schönheit, welche, selbst wenn sie dieser keinen Ausdruck verleiht, den Leib, dem sie um-



faßt, und die Oberfläche, die sie durchläuft, verschönert. Sie muß sich in unserm Kopfe abwickeln lassen, ohne zu zerreißen; allein der Hand ist es nicht möglich, sie ohne Unterbrechung zu ziehen; diese muß zu wiederholten Malen ansetzen.

**Zierlichkeit** (Eleganz) kömmt aus der Klarheit der Formen, wodurch sie leicht zu fassen und zu zählen sind.

**Natürlichkeit** in den Künsten ist Aufrichtigkeit.

**Die Grazie** ist das natürliche Gewand der Schönheit; Kraft ohne Grazie in den Künsten ist wie ein geschundener Körper.

Das Jünglingsalter der Kunst ist zierlich (elegant), ihr Mannesalter prächtig, ihr hohes Alter reich, aber mit Verzierungen überladen, die ihre Abnahme verbergen.

Man soll unaufhörlich trachten, die Kunst auf ihr Mannesalter zurückzuführen, oder besser noch auf ihre Jugend.

Der Architect soll den Menschen mahlen, indem er dessen Aufenthaltsorte mahlt; ein Gebäude soll Den bezeichnen, der es bewohnt. Steine, Marmor, Glas sollen sprechen und künden, was sie verbergen.

Auch den Gebäuden wie den Statuen soll man ein Piedestal geben, besonders den Tempeln, welche so zu sagen wie auf einen Altar gestellt sein sollen.

Ebenso wie in der Musik das Vergnügen aus einer Vermischung von Tönen und Pausen (Schwelgen), von Ruhe und Laut entsteht, so in der Architectur aus der wohlgeordneten Auftheilung von Fülle und Leere, von Zwischenräumen und Massen.

Schöne Eintheilungen (compartiments) gefallen uns, weil sie uns mit Bestimmtheit den Begriff eines Theiles des Raumes ausdrücken, so wie wir durch eine schöne Melodie die Elemente der Zeit, nämlich Bewegung und Ruhe ohne Berechnung und Aufmerksamkeit empfinden.

Alles was lebt hat seine Seele in sich selbst; was gemahlt ist, trägt sie nach Außen. Leben und Seele einer Natur können sich um ihre Stellung und ihre Tugde festsetzen (manifestiren).

Sehr gut hat man gesagt, daß Grazie die äußere Seele der Schönheit sei.

Unter den Antiken gibt es eine Venus, welche ein, einem schwellenden Schleier ähnliches Gewand ausgespannt hält, gleichsam als wolle sie sich damit bedecken. Diese kann man die

„züchtige Venus“ nennen; denn durch die Anordnung der Nebensache erweckt ihre Nacktheit unfehlbar nur den Gedanken an ihre Schamhaftigkeit.

Es gibt eine Gattung von Menschen, welche von der Liebe zu den Künsten dergestalt eingenommen sind, daß sie die Kunst nicht als ein für die Welt Geschaffenes ansehen, sondern Welt, Sitten und Gesellschaft als für die Kunst geschaffen. Indem sie Alles, selbst die Moral, der Bildnerei unterordnen, vernachlässigen sie, aus Hingebung für die Bildhauer, das Mäcde, die Gymnastik, die Athleten und dgl.; und dieses, weil sie die Kunst mehr als die Sitten, und Statuen mehr als ihre eigenen Kinder lieben.

Im Apollo liegt etwas der Stellung eines Redners Ähnliches, welcher eben eine Ironie abgeschossen.

*Pigalle* hatte von der Natur ein scharfes Auge empfangen, das in jedem Zuge tausend andere und in jedem Theile eine Menge anderer Theilchen beobachtete. Er mahlte Alles gern, was er zu sehen wußte. Kein Künstler vor ihm hatte diese Menge von Einzelheiten dargestellt, welche die Kunst so gerne nackt betrachtet, weil sie diese zu reproduciren benöthigt werden kann, die aber

der gute Geschmack mit einem Schleier zu bedecken liebt. Niemals konnte er die Erhabenheiten des menschlichen Leibes sich zur Genüge ausdrücken, so wie die Alten unersättlich waren, sie zur Contur zurückzuführen.

Er schien es sich zum strengen Gesetz gemacht zu haben, nur die Wirklichkeit nachzuahmen, nicht bloß wie die Augen sie sehen, sondern wie die Hände sie befühlen könnten. Man hätte sagen können, daß er die Leidenschaften nur deshalb behandelt habe, um der Oberfläche seiner Statuen eine größere Menge von Modulationen, Ungleichheiten und Eindrücken zu geben. Was ihn bei lebendigen Körpern besonders ansprach, war nicht diese flüchtige und entfesselte Form, die sie in ihrer Einheit einzuhüllen scheint, noch auch jene idealen und weichlichen Formen, von welchen sich jeder Zug in ihnen ausdrägt und die ein Philosoph das Durchscheinen der Seele nannte. Er betrachtete zuerst an ihnen jene ausgesprochenen Linien, welche das Individuum trennen, indem sie es in sich selbst concentriren und es so zu sagen von der umgebenden und an das Universum bindenden Lust losmachen. Er war gleichsam in eine Art Uebertreibung des Ausdruckes verliebt. Weinaß in allen seinen Werken bemerkt man den zweifachen Zu-

stand der Extreme des menschlichen Lebens, nämlich den, in welchem die Natur, indem sie den Körper mit Kraft beseelt, alle seine Theile hervortreten läßt oder jenen, in welchem sie, diesen verlassend, seine Theile entblößt und trennt.

Es ist kein Zweifel, daß er bisweilen die Schönheit gemahlt hat, allein nie diese hinreißende Schönheit eines Leibes, der eine „schöne Seele“ beherbergt, um mit dem Dichter einen Ausdruck zu gebrauchen, welcher zu den Füßen irgend einer antiken Statue entstanden scheint.

Die Alten haben in der That, unbeschadet der treuen Nachahmung, sich niemals ganz der Darstellung entschlagen, in welcher physische Schönheit mit moralischer vereinigt ist. Bei ihnen bot die Unförmlichkeit dem Gedanken nur ein unsichtbares Bild abwesender Schönheit dar. In den Zügen der Greise erkannte man die Stelle, wo die Jugend gewesen, und ihre Darstellung der Krankheit und des Todes ließen das Gedächtniß eine Wiedererinnerung des Lebens und der verlorenen Gesundheit empfinden.

In Vigalle's Werken hingegen bietet der Greis Züge dar, in welchen man vergeblich die entschwundene Jugend sucht; der Kranke einen Körper, von welchem man nicht glauben kann, daß je Gesundheit darin gewesen.

Mit Einem Worte: er mahlte das hohe Alter, während die Alten nur das ehrwürdige mahlten; er zeigte nur die Verheerungen der Krankheit, während die Alten nur ihre Ermattung darstellten. Er war ausschließlich zum Bildhauer, die Alten aber als Poeten geboren.

Eine Idee war ihnen zu einem Werke hinreichend; eine Statue zu einem Denkmale. Pigalle aber war fortwährend auf die Nothwendigkeit beschränkt, mehr Figuren anzubringen.

Nachdem er in der Statue des Marechal de Saxe einen kräftigen Mann dargestellt hatte, der mit festem Schritte in das Grab steigt, bedurfte er noch eines trauernden Herkules und des klagenden, von Trophäen umgebenen Frankreichs, um den Helden zu mahlen; als er in dem Monumente zu Rheims den Wohlstand des Staates im Sinnbilde eines sitzenden Bürgers darstellte, dessen ernster Ausdruck jenen Geist bezeichnet, welcher nur dann ruht, wenn für alle Bedürfnisse gesorgt ist und alle Gefahren entfernt sind, mußte er, um die Milde der Regierung zu bezeichnen, noch eine weibliche Gestalt erfinden, welche einen Löwen leicht an der Mähne führt.

Dieser Ueberfluß an Nebendingen mag aller-

dinge der Pracht unserer Sitten entsprechen; allein der Genius des Künstlers hätte sich mächtiger gezeigt, wenn er das Glück der Unterthanen aus dem Antlitz des Herrschers selbst hätte strahlen lassen, und in dem sterbenden Krieger den edlen und ernststen Stolz; der Klage, die sein Tod hervorgerufen, gemahlt hätte.

Von Bigall's Werken verdient vielleicht jedes in einer Academie ausgestellt zu werden; allein jene der großen Künstler des Alterthums scheinen dazu bestimmt zu sein, daß man sie mitten in die Welt stelle. Wahr ist es aber, daß die Alten zu anderen Zeiten lebten, andere Sitten hatten und eine andere Natur sahen.

Ihre Werkstätten waren Uebungsorte, wo sich die mühe- und ruhmbegehrige Jugend meistens unbefleitet aufhielt. Dort konnten sie die Edhne ihrer großen Männer als Modelle physischer Schönheit wählen, wie sie an anderen öffentlichen Orten deren Töchter und Schwestern, ihre Philosophen und Väter, die Gattinnen und Mütter ihrer ausgezeichneten Bürger als Vorbilder moralischer Schönheit zur Auswahl hatten. Bei ihnen gien- gen alle Scenen pathetischer Natur im Freien vor sich: die Feierlichkeiten der Vermählungen wie der Leichenbegängnisse, die der Siege und

der Niederlagen, der Verbannungen und Triumphe, kurz alle Leiden und Freuden des Vaterlandes oder der Familie.

Diese Natur, welche, bei den Alten beständig nach Außen gekehrt, sich mit Anstand, Pracht und Würde in allen ihren Geberden und Gewohnheiten entfaltete, wird bei uns nur in Zwischenräumen bewegt und nimmt, um die Freude wie den Schmerz zu mahlen, ihre Zuflucht zu heftigen Bewegungen und theilweisen, beinahe unbemerkbaren Ausdrücken des in seiner Wohnung zurückgezogenen einsamen Menschen.

Unsere Künstler können ihr Modell nur in der dunklen Ecke irgend einer engen Stube betrachten. Indem sie gezwungen sind, es ihrem Blicke so nahe wie ihrem Gedanken zu stellen, studieren sie es nur im Augenblicke des Abbildens und mit jener angestrengten Aufmerksamkeit, welche die Auffassung des Ganzen nur mit Hintansetzung des Details oder dieses mit Vernachlässigung des Ganzen gestattet. Um die geistige Natur auszudrücken, haben sie Nichts zu copiren, als angegebene Stellungen, die sie entweder zu erfinden gezwungen sind oder vom Theater entlehnen müssen. Kurz — um den Menschen zu mahlen, haben sie nur lebende Sta-



tuen; denn keinen andern Namen wüßte ich jenen bezahlten Modellen zu geben, welche von keiner persönlichen Empfindung belebt, in ihrer Langeweile dem Künstler nur die Kälte und Fühllosigkeit des Marmors bieten.

Man wundere sich nicht ob der Ueberlegenheit der Alten. Sie sahen den Gegenstand ihrer Kunst so vollkommen, als ihre Einbildungskraft es nur immer wünschen konnte. Sie sahen ihn immer lebendig, stets bewegt, immer an Ort und Stelle und so, wie sie ihn aufzufassen hatten, d. h. vom Universum umgeben.

Dennoch sind Vigall's Werke, wiewohl sie auch geringeres Vergnügen gewähren als die der Alten und nicht wie diese das Maas der Bewunderung erschöpfen, schätzungswerth durch die Art ihrer Vollendung und Genauigkeit.

Kurz — mag eine Nachahmung wiedergeben was sie wolle, so stellt sie ihren Meister den berühmtesten Künstlern nahe, wenn sie in einem so hohen Grade vollendet und durchdacht ist. Sie ist nicht bloß Bild, sondern reelles Object; nicht Arbeit allein, sondern ein Wesen, das sich als ein wirkliches in die Welt hinstellt und sich daselbst als ein Gegenstand der Beschauung und des fortgesetzten Studiums erhält.

Guter Geschmack, Religion und Politik werden sich eines Tages vereinen, um die sinnlose Allegorie zu verbannen, mit welcher wir bisweilen unsere Grabdenkmale schmücken, indem wir so zu sagen die Gebeine der Todten ausgraben, um sie auf dem sie bedeckenden Steine darzustellen. Die Alten schloßen sogar die Asche ihrer Freunde in Urnen ein; und wir, die Alles ohne Unterlaß zu der letzten Wohnung der Unsrigen hinziehen sollte, wir umgeben sie mit Schreckbildern, fähig selbst unsere Gedanken an sie zurückzustößen. Wenn wir diesen Knochenmännern, mit Sanduhr und Sense bewaffnet, eine machthebende Miene, Stellungen des Jornes und der Drohung geben, was thun wir Anders, als darauf hinarbeiten, den Todten in den Augen der Lebendigen verhasst und lächerlich zu machen? —

Jene Kleinheit der Züge, die man so sehr an Raphaels und der Griechen Werken rühmt, hängt lediglich von der Schönheit der Natur ab, die sie zur Nachbildung mahlten. Sie wäre selbst für sie unausführbar gewesen, wenn sie nur gemeine Naturen (Originale) darzustellen gehabt hätten. Deshalb muß man die Kleinheit der Züge nicht mit der Genauigkeit derselben verwechseln. Rubens war ein großer Zeichner; allein die Art der Gegenstände, welche er zu mah-

len hatte. ihre ungleichen und knorrigen Formen, ihre plumpen Conturen erforderten, daß er seiner Zeichnung einen mehr derben als feinen und inzierlichen und genauen Linien bemessenen Ausdruck gebe. So ist es auch mit Vigalls Werken im Vergleiche mit denen Pouchardon's. Nur eine reine, schlanke, ursprüngliche, ideale Natur ist fähig, die Reinheit der Linie zuzulassen und die Vollendung des Colorits anzunehmen.

Was der Künstler bei der Darstellung der geistigen Natur am meisten zu fürchten hat, ist Uebertreibung, wie er bei jener der physischen Natur die Schwäche am meisten zu scheuen hat.

Eine Kreuzigung sollte zugleich den Tod eines Menschen und das Leben eines Gottes darstellen. Der Mahler, indem er dem Blicke einen der Pflattung bestimmten Körper darbietet, sollte doch in ihm den Keim und Beginn einer übernatürlichen und neuen Auferstehung durchschimmern lassen. Wenn er zum Gegenstande seines Bildes den Augenblick der Marterschmerzen wählt, muß er in dem Opfer einen Gott mahlen, welcher empfindet, wie der Mensch leidet. Der Eindruck der Göttlichkeit und Seligkeit muß allen Charakteren des Leidens und des Todes beigefügt sein.

Der menschliche Geist verdankt der Religion das Ursprünglichste und Reinste im Ausdrucke der geistigen Natur, d. h. die Empfindung der mit Mütterlichkeit verbundenen Jungfräulichkeit; ein der Kunst des Alterthumes unbekannter Begriff, die keinen Gegenstand behandelt hat, welcher solche Zartheit und Mäßigung erfordert; ein Gedanke, mit welchem die neuere Kunst, indem sie mit Raphaels Pinsel alle Schönheit erschöpft, vielleicht alle vorhergehenden Wunderschöpfungen übertroffen hat.

Will der Mahler ein Ereigniß darstellen, so wüßte er nicht Figuren genug auf das Bild zu bringen; hat er eine Leidenschaft auszudrücken, so kann er deren nicht wenig genug verwenden.

Bildhauer und Mahler stellen uns beinahe nur unbewohnte (seelenlose) Körper dar. Die geschicktesten, wie z. B. Gerard, nehmen das Leben als letzten Zweck und machen nur lebende Körper.

Und doch genügt es nicht, um die Aufgabe der Kunst zu lösen, daß eine Figur von einer Leidenschaft nur beseelt scheine: es bedarf einer Leidenschaft, an der die Seele Theil hat.

Jeder Mahler oder Bildhauer, der in allen seinen Gestalten nicht das Unmaterielle und Un-

sterbliche der Seele darzulegen weiß, bringt nichts hervor, was wirklich schön ist.

Um das Licht (die Beleuchtung) ist es eine so schöne Sache, daß Rembrandt beinahe mit diesem Mittel allein bewunderungswürdige Gemälde gemacht hat. Man fände weder Strahlen noch Dunkelheit, welche die Blicke mächtiger an sich zögen. Obgleich er meistens nur eine triviale Natur darstellt, betrachtet man seine Bilder doch nicht ohne Ernst und Ehrfurcht. Bei deren Beschauung bildet sich in der Seele eine Art Klarheit, welche sie erfreut, befriedigt und fesselt. Sie bringen in der Einbildungskraft eine Empfindung hervor, die jener analog ist, welche die reinsten Strahlen des Taglichtes einem Menschen veranlassen, der nach langer Gefangenschaft in dunklem Kerker durch sie entzückt wird.

In seinen schönen Gestalten, wie sein Rabbi, ist allerdings die Beleuchtung nicht der Hauptgegenstand, mit welchem die Einbildungskraft beschäftigt wird; allein sie ist doch das Hauptmittel, womit der Künstler dem Gegenstande seine Wirkung verschafft. Sie ist es, die diese Züge, diese Haare, diesen Bart und diese von der Zeit geküßten Runzeln und Falten zeichnet.

Was Rembrandt mit seinem Hellbunkel, das

hat Rubens durch seine Incarnation hervorgebracht. Rubens herrschte durch Farbe, wie Rembrandt durch Beleuchtung.

Der Eine mußte Alles glänzend, hervorstechend, der Andere Alles beleuchtet zu machen; der Eine ist prächtig, der Andere magisch; und wenn auch die Seele von ihnen nicht immer entzückt wird, so hat ihnen wenigstens das menschliche Auge seine glanzvollsten Täuschungen zu danken.

Damit sich eine Gruppe bilde und für das Auge wirklich erscheine, soll eine Verbindung zwischen der Bewegung einer jeden Gestalt und der ihr folgenden hergestellt sein; die Stellungen der Figuren müssen sich gegenseitig verketteten; in dem Charakter ihrer Färbung, ihrer Züge und ihres Ausdrucks muß eine milde Abstufung und ineinanderschmelzende Nuancirung sein; Geist und Auge müssen sie mit einem Blick auffassen und — endlich — jenachdem das Gemälde eine oder mehrere Gruppen enthält, müssen die Figuren eine oder mehrere Einheiten bilden, die sich deutlich aussprechen und dem Gedächtnisse leicht einprägen.

Im „Belisar“ \*) gruppiren sich Kind, Greis und Frau vortreflich; allein der Krieger grup-

\*) Gemälde von David.

virt sich weder zu ihnen noch zu den im Hintergrunde gemahlten Figuren, noch zu dem Orte, noch so zu sagen mit sich selbst. Damit sich eine Figur in sich selbst gruppire, muß sie eine Wahrheit des Ausdruckes und der Gestaltung haben, durch die sie sich in ihrer eigenen Individualität abschließt und welche ihr einen absoluten, unabhängigen Charakter anweist. Dieß Alles hat jener Krieger keineswegs; seine Stellung und sein Ausdruck sind unrichtig, und verleugnen die Natur noch mehr als den Gegenstand.

Aus diesem Grunde gruppirt er sich vielleicht auch nicht zur Vertlichkeit. Ich behalte mir vor, dieß anderen Ortes zu prüfen.

Im Endymion von Girodet bildet die Figur des Zephir einen Zeugen bei einer Scene, die keinen haben sollte.

David, erhebe deinen Genius und deine stehende Andromache!

Eine schlechte Malerei mit Achtung, eine gute mit Entzücken zu betrachten, das ist die lobenswertheste, ja ich möchte sagen ehrenhafteste Stimmung, in der sich ehrliche Unwissenheit befinden und zeigen kann.

Dramatische Kunst hat nur die Darstellung zur Aufgabe.

Ein Schauspieler soll daher halb wie Schatten, halb wie Wirklichkeit aussehen. Seine Thränen, sein Schreien, seine Sprache, seine Geberden sollen halb wie Verstellung, halb wie Wahrheit erscheinen.

Endlich, damit ein Schauspiel schön sei, soll sich die Einbildung Alles, was man darin hört und sieht, vorstellen können, und Alles soll uns ein schöner Traum scheinen.

Die Aufgabe einer jeden Darstellung ist es, eine bestimmte Idee zu geben, deren Wirkung jedesmal unfehlbar sei.

Um dieß zu erreichen, muß also die Darstellung eine sehr bestimmte sein, d. h. sehr genau und vollendet in all' den Einzelheiten, welche die bezweckte Wirkung hervorbringen sollen.

Es wäre gut, wenn die dramatischen Schauspiele ganz und gar öffentlich wären, wenn auch nur, um dem Volke den Begriff von gutem Klang, schöner Geberde, schöner Sprache und schöner Stimme zu geben.

Unsere Tänzer veredeln das Verbe; allein sie entwürdigen das Heroische.



Der Tanz soll die Idee von einer gleichsam nicht körperlichen Leichtigkeit und Biegsamkeit aussprechen.

Die schönen Künste haben als einziges Verdienst — und alle sollen es zum Zwecke haben — durch materielle Mittel (durch die Mittel des Körpers) die Idee der Seele hervorzurufen.

Nicht jedes modulirte Geräusch ist Gesang, und nicht alle Stimmen, welche schöne Weisen ausführen, singen.

Gesang soll bezaubern; allein hiezu bedarf es einer, selbst unter den größten Sängern seltenen, Anlage der Seele und Stimme.

Melodie besteht in einem gewissen Fluidum von Tönen, fließend und süß, wie der Honig, von welchem sie auch ihren Namen entlehnt hat.

In Gefahren erhebt Muth die Gedanken.

Das periodische Lied ist nur dem Ausdrucke der Empfindungen angemessen, in welchen die Seele so zu sagen circuliren will und von welchen sie sich nur nach einem langen Umwege trennen kann.

Alle Gemüthsbewegungen, die man nur ausdrückt, um sie auszusprechen und sich selbst zu beruhigen, lassen das periodische Lied nur inso-

ferne zu, als es kurz und abgebrochen ist, wie das berühmte Lied: „Che farò senza Euridice.“

Es ist nicht immer nothwendig, daß man in der Musik eine bestimmte Bewegung oder Gemüthsbewegung ausdrücke. Der Gesang selbst kann der Gegenstand des Gesanges sein. Wenn er eine harmonische Seele mahlt, ein Talent, welches eine Leiter schöner Töne auf- und niedersteigt, ein Leben, welches, sorgenfrei und tausend vorübergehenden und raschen Affecten hingegeben, sich zwischen Himmel und Erde spielend erheitert, endlich eine unbeschäftigte Intelligenz, welche, wie die Biene absichtslos hin- und herschwebend, sich bei tausend Gegenständen aufhält und durch keinen fesseln läßt, die alle Blumen liebkost und in ihrer Lust dahinsummt — dieses Tongemälde wiegt manches andere auf.

## Titel XXVIII.

### Von der Poesie.

Was ist denn Poesie? Ich wüßte es nicht in diesem Augenblicke; allein ich behaupte, daß sich in allen vom wahren Dichter gebrauchten Worten für die Augen etwas Phosphorisches (Leuchtendes), für den Geschmack ein gewisser Nektar und für die Aufmerksamkeit ein Ambrosia findet, welches Alles in den anderen Worten nicht enthalten ist.

Plato lehrte, daß alles Erschaffene nur aus einem Model hervorgegangen sei, der im Geiste Gottes ruht, und den er „Idee“ nennt. Die Idee ist dem Bilde, was die Ursache der Wirkung ist. Demnach behauptete dieser Philosoph: da alle Dinge nur Abbild der Idee, das Bild aber Abbild der Gegenstände und die Worte ihrerseits Ausdruck des Bildes sind, machen alle Dichter, welche auf ihre Kunst so stolz sind, doch

nichts Anderes in ihren Dichtungen, als die Nachahmungen einer Nachahmung copiren und sonach etwas Unvollkommenes, weil dieses vom wahren Vorbilde unendlich entfernt und unterschieden ist.

Plato wollte die Poesie verdammen, und machte ihr Vorwürfe, die ihrer wie seiner selbst würdig waren.

Alein ich will sie vertheidigen und, indem ich in seine Doctrin eingehe, wende ich diese ganz zu Gunsten der Poesie, welche er verbannten wollte, indem er ihr eine Krone reichete.

Ich sage — Plato möge es verzeihen — Alles auf dieser Welt ist mangelhaft und vergänglich, die Formen ausgenommen, welche Abdruck der Idee sind. Was thut aber der Dichter? Mit Hülfe gewisser Lichtstrahlen reinigt und entleert er die Formen von der Materie und zeigt uns das Universum wie es in der Idee Gottes selbst ist. Er nimmt von allen Dingen nur Das, was sie Himmlisches an sich haben. Seine Malerei ist nicht die Nachbildung eines Nachbildes, sondern ein Abguß der Urform, ein hohler Abguß, wenn ich so sagen darf, den man leicht bei sich trägt, der leicht in das Gedächtniß eindringt und in die Tiefen

der Seele sich senkt, um in den Augenblicken ihrer Ruhe deren Entzücken zu machen.

Die unarticulirten Accente der Leidenschaften sind dem Menschen nicht natürlicher, als die Poesie.

Der Geist hat an der wahren Poesie nicht Theil; sie ist eine Gabe des Himmels, der sie in uns gelegt hat; sie geht nur aus der Seele hervor; sie kommt in Träumereien; mag man was immer thun — Ueberlegung findet sie nie. Der Geist aber bereitet sie vor, indem er der Seele die Gegenstände darbietet, welche das Nachdenken gewissermaßen auffindet.

Regungen und Wissen, diese sind ihr Grund und ihr Stoff. Der Stoff ohne Grund (Veranlassung) dient zu Nichts; der Grund ohne Stoff wäre noch vorzuziehen; eine schöne Anlage, die müßig bleibt, wird wenigstens von Dem empfunden, der sie hat, und macht ihn glücklich.

Die Poesie ist nur den Freuden unserer Seele nützlich.

Die wohlgeordnete und vom wohlgeordneten Menschen betrachtete Natur ist die Basis, der Grund und die Wesenheit des poetisch Schönen.

In der Vergeistigung der Ideen ganz besonders besteht die Poesie.

Nichts ist Poesie, was nicht begeistert. Die Lyra ist gewissermaßen ein besflügeltes Instrument.

Der Dichter soll nicht nur Phidias und Dädalus, sondern auch Prometheus seiner Verse sein, und ihnen mit der Gestaltung und Bewegung Leben und Seele geben.

Die erhabene Poesie ist durch ihre Wesenheit, ja durch ihre Stellung schon keusch und fromm; denn ihre natürliche Stellung hält sie erhaben über die Erde und bringt sie dem Himmel nahe. Von da aus, gleich unsterblichen Geistern, sieht sie die Seelen, die Gedanken; das Körperliche aber wenig.

Wer nie fromm war, wird nie ein Dichter werden. Selbst das Beispiel Voltaires entkräftet diese Behauptung nicht. Er war einmal Kind und ein Beweis, daß er einmal von religiösen Eindrücken beherrscht war, ist, daß er sein Leben zubrachte, sie wieder hervorzurufen, sie zu schmähcn und zu bekämpfen.

Selbst wenn der Dichter von Gegenständen spricht, die er verhasst machen will, muß sein

Styl ruhig, müssen seine Ausdrücke gemäßigt sein; er soll seinen Feind schonen, indem er jene Würde beibehält, die aus dem Frieden einer über Alles erhabenen Seele kömmt. Er möge sich der schönen Worte Lucians erinnern: . . . . . *pacem summa tenent.*

**W**ollt ihr den Mechanismus des Gedankens und seiner Wirkungen kennen lernen, so leset die Dichter.

Wollt ihr Moral und Politif kennen lernen, leset die Dichter. Was euch an ihnen gefällt, das durchforschet: es ist das Wahre. Sie sollen das große Studium des Philosophen sein, der den Menschen kennen will.

Dichter sind Kinder, mit Seelengröße und himmlischer Intelligenz begabt.

Der Dichter befragt sich; der Philosoph betrachtet sich.

Dichter haben hundertmal mehr gefunden Sinn als Philosophen. Indem sie das Schöne auffuchen, finden sie mehr Wahrheiten, als die Philosophen, welche diesen selbst nachforschen.

Die Dichter, welche im Epischen einen stets offenen Verkehr der Erde mit dem Himmel dar-

stellen, ein Verkehr, welcher von den zwischen Menschen und Göttern vermittelnden Wesen erhalten wird, haben nur den wirklichen Zustand der Welt undeutlich erdacht und gemahlt in Dem, was diese Wissenwürdigstes und unserem Auge Verborgenes in sich schließt.

Der wahrhafte Dichter hat Worte, welche seine Gedanken zeigen, Gedanken, die seine Seele darstellen und eine Seele, in welcher sich Alles deutlich mahlt. Er hat einen Geist voll der klarsten Bilder, während der unsere nur mit verworrenen Bezeichnungen angefüllt ist.

Dichter werden mehr von den Bildern als von der Wirklichkeit der Gegenstände selbst begeistert.

Um gut und auch um Poet zu sein, muß man Das, was man betrachtet, zuerst bekleiden und Nichts in seiner vollen Nacktheit sehen. Wenigstens soll man zwischen sich und die Gegenstände sein Wohlwollen und eine gewisse Anmuth stellen.

Die anderen Schriftsteller setzen ihre Gedanken vor unsere Aufmerksamkeit hin; die Dichter hingegen prägen die ihrigen in unsere Erinnerung ein. Sie haben eine besonders dem Ge-



dächtnisse befreundete Sprache, und dieß weniger durch ihren Mechanismus als durch ihre Geistigkeit. Aus den Gestalten ihrer Worte und aus den Bildern der von ihnen berührten Gegenstände geht diese Sprache hervor.

Die Gedanken der Dichter müssen leicht, bestimmt, deutlich und vollendet sein, und ihre Worte sollen ihren Gedanken gleichen.

Schöne Verse sind die, welche gleichsam wie Klänge oder Düfte entschweben.

Alle ausgezeichneten Verse sind gleichsam Stegreif-Dichtungen der Muse. Von Solchen, die nicht wie aus sich selbst entstanden und nicht plötzlich aus einem friedlich träumerischen Zustande hervorgegangen sind, könnte man sagen: *Prolem sine matre creatam*. Sie haben Alle etwas Unvollkommenes und nicht Vollendetes.

Jedes Wort des Dichters bildet einen so klaren Laut und bietet einen so abgerundeten Sinn, daß die dabei mit Entzücken verweilende Aufmerksamkeit sich auch leicht wieder von ihm los trennen kann, um den kommenden Worten zu folgen, bei denen sie wieder ein anderer Genuß erwartet, nämlich die Ueberraschung zu sehen, wie mit einem Male gewöhnliche Wörter

schön geworden, verbrauchte wieder ihre ursprüngliche Frische erhalten und dunkle mit Klarheit umgeben werden.

Der Vortrag in der Beredsamkeit wälzt seine Kluthen gleich Strömen fort. In der Poesie aber liegt größere Kunst; Wasserfälle, Springquellen, fallende Wasserspiegel, Wortspiele aller Art benützt sie mit Sorgfalt und erhöht deren Reiz durch ihre Mannigfaltigkeit.

Der Charakter der Poesie ist erhabene Klarheit. Die Verse sollen Krystall sein, diaphanisch oder gefärbt: Diaphanisch, insoferne sie uns nur den Blick auf die Seele oder ihre Substanz gewähren sollen; gefärbt, insoferne sie die Leidenschaften, welche die Seele bewegen, mahlen sollen oder die Nuancen, mit welchen der menschliche Geist tingirt ist.

Es gibt Verse, die ihrem Charakter nach dem Mineralreiche anzugehören scheinen: sie sind dehnbar und glänzend; andere dem vegetabilischen: sie haben Saft; wieder andere dem thierischen oder beseelten Reiche: sie haben Leben. Die schönsten sind die, welche Seele haben; sie gehören den drei Reichen an, nicht aber noch der Muse.

Verse lassen sich weder nach Zahl noch Gewicht, sondern nach dem Gehalte abschätzen.

Schöne epische, dramatische, lyrische Dichtungen sind Nichts als die Träume eines wachenden Weisen.

In der Ode muß man dem Dichter zur Ruhe und Erholung das Vergnügen gestatten, von sich zu sprechen.

Der Dichter soll einen Zwischenraum, über den er springen kann, nicht langsam überschreiten.

Es gibt Verse, die rasch zu sein scheinen; sie sind aber nur beweglich; sie zeigen mehr eine Bewegung als ein Fortschreiten an; sie haben keine Flügel, sondern Fagen, Hüfe, Gliedmaßen, welchen man die Erschütterung anfleht.

Der ernste Vers soll in großem Schritte, nicht trippelnd vorwärts schreiten. Der Schnelligkeit, wenn er sie mahlen will, soll er den Gang homerischer Götter geben: „Einen Schritt macht er und er kommt an!“ —

In der gewöhnlichen Rede dienen die Wörter dazu, daß man sich der Gegenstände erinnere; ist aber die Sprache eine wirklich poetische, so erinnern die Gegenstände an die Worte.

Eine der vorzüglichsten Ursachen der Verderbtheit und des Verfalles der Poesie ist, daß die Verse nicht mehr für den Gesang gemacht wurden.

Der Gesang ist der natürliche Ton der Einbildungskraft. Man erzählt die Geschichte, singt aber die Fabel; die Vernunft spricht, die Einbildungskraft trillert.

Wenn Maximen und Geseze eine Art Tactmaas haben, so ist es, weil das Gedächtniß Gadenzen liebt, und die Erinnerung sich im Ebenmaasse gefällt.

Der Stoff muß dem Genius des Dichters eine Art phantastischen Aufenthaltsortes anbieten, den er nach Willkür erweitern oder beschränken kann. Ein zu realer Ort, eine zu historische Bevölkerung halten den Geist gefangen und hemmen seine Bewegungen.

Jedes Werk eines Geistes, sei es episch oder didactisch, ist zu lang, wenn es nicht in einem Tage gelesen werden kann.

Aus jedem epischen Gedichte soll man sorgfältig jeden zu gesuchten, hochtrabenden Brunk verbannen und sich darin aller theatralischen Stellungen und Ausschmückungen enthalten.

Jedes umfassende Werk kann nur mit einer gleichmäßigen Ausdauer in Kraft, Bewegung und Aufmerksamkeit zu Stande gebracht werden. Daher kommt es, daß die Natur selbst will, daß epische Dichtungen in derselben Verart und zwar in jener geschrieben werden, welche, um gut gemacht zu werden, unter allen übrigen am meisten innere Ruhe und Weisheit erfordert.

Zum Erfolg eines epischen Gedichtes ist es nothwendig, daß die Hälfte der Gedanken und des Gegenstandes schon im Kopfe der Leser sei.

Der Dichter muß es mit einem Publicum zu thun haben, welches neugierig ist. Das zu erfahren, was er selbst zu erzählen begierig ist.

So nur haben Leser und Verfasser eine gleich epische Capacität, unerläßliche Vorbedingung oder Verbindung.

Wer die Poesie nicht in sich trägt, findet sie nirgends.

Die Poesie construirt mit geringem Stoffe: mit Blättern, Sandkörnern, mit Lust — mit Kleinigkeiten.

Außer, mag er durchsichtig oder fest, dunkel oder leuchtend, dumpf oder tönend sein — der poetische Stoff soll immer in künstlerischer Weise bearbeitet werden.

Der Dichter kann also aus Luft oder aus Metallen, aus Licht oder Tönen, aus Eisen oder Marmor, selbst aus Ziegelstein oder Thon construiren: immer wird er ein gutes Werk herstellen, wenn er es versteht, die Einzelheiten auszuschnücken, das Ganze architektonisch zu behandeln.

Die Worte werden erleuchtet, wenn der Finger des Dichters seinen Phosphor in sie überkrömen läßt.

Die Worte der Dichter behalten einen Sinn, selbst wenn sie von anderen losgetrennt werden, und sie gefallen auch vereinzelt wie schöne Klänge. Man könnte sagen: leuchtende Worte, Worte von Gold, Perlen, Diamanten oder Blumen.

Poetisch werden Worte nur durch den warmen Hauch der Seele, oder durch ihren Athem befeuchtet.

Ähnlich dem Honigbehältnisse der Biene, welches Blumenstaub in Honig verwandelt, oder jener Tinctur, welche Blei in Gold verwandelt, hat der Dichter einen Hauch, der die Worte anschwellt, sie leicht macht und tingirt. Er weiß, worin der Reiz der Worte besteht und durch welche Kunst man aus ihnen Zauberpaläste erbaut.

## Titel XXIX.

### Vom Style.

Wenn Sprachen ausgebildet sind, ist selbst die Leichtigkeit sich auszudrücken dem Geiste nachtheilig, weil kein Hinderniß ihn aufhält, zurückhält, vorsichtig macht und ihn zwingt, unter seinen Gedanken zu wählen. In den noch neuen Sprachen ist er zu dieser Auswahl durch die Nothwendigkeit gezwungen, in seinem Gedächtnisse die Worte zu suchen, deren er bedarf. In diesem Falle kann man nur mit einer großen Aufmerksamkeit schreiben.

Der Mensch liebt, alles Bewegliche von der Stelle zu rücken und das Veränderliche zu verändern; so prägt jedes Zeitalter den Sprachen einige Aenderung ein, und derselbe Erfindungsgeist, der sie geschaffen hat, verdirbt sie, da er immer fortbesteht.

Es ist immer durch ein „Überschreiten“ (au-delà), nicht aber durch ein „Zurückbleiben“ (en-deçà), daß die Sprachen verderben.

Durch das Überschreiten ihres gewöhnlichen Klanges, ihrer natürlichen Energie und ihrer gewohnten Pracht. Der Luxus ist es, welcher sie verdirbt und Lärmeschwarm begleitet ihren Verfall.

Die Wörter, deren Klang, Klarheit und so zu sagen deren Volumen verringert ist, d. h. die nichts als Gemildertes ausdrücken, sind für die Sprache, was in der Musik die halben Töne sind. Sie bilden darin eine achromatische Gattung. Diese Wörter kommen in Aufnahme, wenn, nachdem eine Sprache ihre ganze Kraft erlangt und sie mißbraucht hat, ihre Abnahme, insofern sie zierlich ist, eine Neuheit wird, welche überrascht und gefällt. Sehr gebildete Geister begnügen sich lange damit.

• In der Literatur muß man zu den Quellen einer jeden Sprache zurückkehren, weil man auf diese Weise das Alterthum der Mode entgegensetzt und außerdem, wenn man in seiner eigenen Sprache diese Spitze (pointe) des Fremdartigen gefunden hat, die den Geschmack reizt und weckt, man dieselbe besser und lieber spricht. Was die Nachtheile betrifft, so sind sie so viel wie keine.



Veraltete und abgeschaffte Fehler haben ihren bösen Einfluß verloren; man hat von ihrer Ansehung Nichts mehr zu befürchten.

Man findet ungerne in einem Buche Wörter, welche man zu sagen sich nicht erlauben würde und welche die Aufmerksamkeit abziehen, nicht durch ihre Schönheit, aber durch ihre Sonderbarkeit. Allein man duldet sie, liebt sie sogar bei alten Schriftstellern, weil sie da ein Factum der Literaturgeschichte sind; sie zeigen den Beginn der Mundart, während sie bei modernen Schriftstellern nur die Verderbniß derselben darthun.

Ein altes Wort mit einer neuen Bedeutung begaben, welche Gebrauch und Alter ihm genommen, das heißt eigentlich nicht erneuern, sondern verjüngen.

Man bereichert die Sprachen, indem man sie durchforscht. Man muß sie wie Felder behandeln: Um sie fruchtbar zu machen, wenn sie nicht mehr neu sind, muß man sie in einer großen Tiefe umwühlen.

**A**lle Sprachen setzen Gold in Umlauf.

Den Wörtern ihren physischen und ursprünglichen Sinn wiedergeben, heißt sie feilen, pugen und ihnen den alten Glanz verleihen; das heißt,

diese Münze umschmelzen, sie glänzender wieder in Umlauf setzen, das verlöschte Gepräge durch den Stempel erneuern.

Die Benennung einer Sache zeigt nur ihren Schein. Die wohlverstandenen und durchdachten Benennungen würden alle Wissenschaften in sich begreifen.

Die Wissenschaft der Benennungen! Wir haben nur deren Kunst und diese in geringem Grade, weil wir über sie nicht genug Wissen haben.

Versteht man ein Wort vollkommen, so wird es gleichsam durchsichtig; man sieht dessen Farbe, Form; man fühlt dessen Gewicht, bemerkt seinen Umfang und weiß, wohin es sehen. Ist, um Sinn, Gewalt und Eigenthümlichkeit eines Wortes wohl zu kennen, muß man dessen Geschichte gelernt haben.

Die Wissenschaft der Wörter würde die ganze Kunst des Styles lehren. Deshalb ist es gut, die alten Bücher zu lesen, wenn eine Sprache, wie die unsere, mehrere Zeitalter gehabt hat. Mit ihnen steigt man bis zu deren Quelle zurück und betrachtet sie in ihrem Laufe.

Um gut französisch zu schreiben, sollte man das Gallische verstehen. Unsere Sprache ist wie

eine Mine, in der sich das Gold nur in einer gewissen Tiefe findet.

Es gibt eine Menge üblicher Wörter, die nur einen halben Sinn haben und wie halbe Töne sind. Sie sind nur im Gespräche, circulir- wie die Heller im Handel. Man soll sie nicht ausbreiten, indem man sie in die Sätze fügt, sowohl im Reden als im Schreiben. Besonders muß man sich hüten, sie in Versen zu gebrauchen; man würde da denselben Fehler begehen, wie ein Tonseher, der in seine Musik Klänge bringen wollte, die keine Töne, oder Töne, die keine Noten sind.

Es gibt in der französischen Sprache gewisse kleine Wörter, mit welchen beinahe Niemand etwas anzufangen weiß.

Die Worte der französischen Sprache, welche dem Spiele, der Jagd, dem Kriege und dem Stall entnommen waren, sind adelig gewesen.

Es ist wichtig, die Sprache in den Wissenschaften fortzusetzen, besonders in der Metaphysik, und so viel als möglich die Ausdrücke, deren sich große Männer bedient haben, beizubehalten.

Wenn Wörter nichts lehren, d. h. wenn sie

nicht geeigneter als andere sind, einen Gedanken auszudrücken und nicht eine nothwendige Eini-  
gung mit ihm in sich tragen, kann sich das  
Gedächtniß nicht entschließen, sie zu behalten,  
oder behält sie nur mit Mühe, weil es genö-  
thigt ist, eine gewisse Gewalt anzuwenden, Dinge  
zu verbinden, die sich zu trennen streben.

Ehe du ein schönes Wort gebrauchst, mußt  
du ihm einen Platz bereiten.

Alle schönen Wörter sind mehr als einer  
Bedeutung empfänglich. Wenn ein schönes  
Wort einen schöneren Sinn, als ihm der Autor  
beilegt, darbietet, soll man ihn annehmen.

Die Wörter sollen sich gut vom Papiere tren-  
nen, d. h. sie sollen sich leicht mit der Aufmerk-  
samkeit und dem Gedächtnisse verbinden; man  
soll sie bequem anführen und versetzen können.

Fließende und leichte Wörter sind schöner  
und besser, wenn man die Sprache als eine Mu-  
sik betrachtet; betrachtet man sie aber als eine  
Malerei, so gibt es rauhe Wörter, die sehr gut  
sind, weil sie bezeichnen.

Menschen, die nur gemeine Gedanken und  
ein plattes Gehirn haben, sollen nur die nächst

besten Wörter anwenden. Glänzende Ausdrücke sind das Naturell Terzenigen, die ein geschmücktes Gedächtniß, ein bewegtes Herz, erleuchteten Geist und ein durchdringendes Auge haben.

Ein einziger schöner Laut (Klang) ist schöner als langes Gerede.

Die schönsten Klänge, die schönsten Wörter sind für sich bestehend und haben unter sich natürliche Zwischenräume, die man beobachten muß, indem man sie ausspricht. Wenn man sie aneinander drückt oder verbindet, so macht man sie jenen Kugeln ähnlich, die sich durch die gegenseitige Verührung abplatten, ihre Durchsichtigkeit verlieren, indem sie sich aneinander kleben und nur mehr einen teigigen Körper bilden, sobald sie zur Masse geworden sind.

Damit ein Ausdruck schön sei, muß er mehr als nothwendig ist und dennoch das Nothwendige mit Bestimmtheit sagen; er muß Ueberfluß und Sparsamkeit in sich tragen; Unges und Beides, Vieles und Weniges müssen in ihm verschmolzen sein; endlich: sein Klang soll kurz, sein Sinn unendlich sein. — Alles was erleuchtend ist hat diesen Charakter. Eine Lampe beleuchtet den Gegenstand, für welchen man sie

anwenden will, und noch zwanzig andere, für die man sie nicht zu gebrauchen dachte.

Welche Mühe, um ein Glas zu schleifen! Aber man sieht deutlich und weit; es ist das Bild dieser ausgewählten Wörter. Man setzt sie in das Gedächtniß und bewahrt sie darin mit Liebe. Sie nehmen vor unseren Augen wenig Raum ein, allein im Geiste haben sie dessen viel; sie sind sein Entzücken, und dieser Ruhm ist groß, diese Bestimmung schön genug.

Die Wörter, wie die Gläser, verdunkeln Alles, was sie nicht besser sehen helfen.

Als der Worte Meister müssen wir sowohl Diejenigen erkennen, welche sie zu mißbrauchen, als Die, welche sie zu gebrauchen wissen. Diese sind die Könige der Sprache, jene aber deren Tyrannen.

Sätze und Worte muß man der Stimme anpassen, diese noch dem Orte. Worte, welche geeignet sind, von Allen gehört zu werden, und Sätze, wieder für diese Worte geeignet, werden lächerlich, wenn man nur zu den Augen und so zu sagen zum Ohre seines Lesers sprechen soll.

Für den Geist besteht Harmonie, so oft vollkommene Eigentlichkeit in den Ausdrücken herrscht.

Wenn aber der Geist befriedigt ist, beachtet er, was das Ohr wünscht.

Was man auch immer sagen mag, die Bedeutung ist es ganz besonders, die Klang und Harmonie ausmacht; und gleichwie in der Musik das Ohr es ist, das dem Geiste schmeichelt, so ist es in der Harmonie der Rede vorzugsweise der Geist, welcher bewirkt, daß das Ohr geschmeichelt wird. Mit Ausnahme einer kleinen Zahl sehr harter und anderer sehr weicher Wörter, sind die Sprachen aus Wörtern von gleichgültigem Klang zusammengesetzt, deren Sinn die Annehmlichkeit selbst für das Gehör bildet. In Voltaire's Versen z. B. „*Traçat à pas tardifs un pénible sillon,*“ bemerkt man wenig oder gar nicht die wunderliche Nähe aller der Silben: *tra-ça-la-pas-lar* . . . ; so wahr ist es, daß der Sinn den Klang ausmacht.

„*Mai j'en etais hâte et ne puis lui survivre*“ . . . . Der Wohlklang des Klanges in dem Worte *hâte* mäßigt dessen Bedeutung und mildert das Krause daran.

Aus dieser Mischung von Härte der Bedeutung und Weichheit des Klanges geht nur ein trauriges Wort hervor, und traurige Wörter sind schön.

Nicht so saß der Klang als der Sinn der

Wörter ist es, der so oft die Feder guter Schriftsteller in Schwere hält. Gut gewählte Worte sind abgekürzte Sätze. Ein geschickter Schriftsteller bindet sich an die, welche dem Gedächtnisse geneigt sind und verwirft jene, welche dieß nicht sind. Andere verwenden ihre Sorgfalt darauf, so zu schreiben, daß man ihre Werke ohne Schwierigkeit lesen und sich in keiner Weise an das, was sie gesagt haben, erinnern könne; sie sind vorsichtig. Die Verloren gewisser Schriftsteller sind für diesen Zweck ganz bequem. Sie unterhalten Stimme, Ohr und selbst die Aufmerksamkeit, lassen aber nichts zurück. Sie gehen vorüber wie der Laut, der aus durchblättertem Papiere hervorkömmt.

Es wäre sonderbar, wenn der Styl nur schön wäre, insofern er einige Dunkelheit hätte d. h. einige Wolken; dieß ist vielleicht wahr, wenn diese Dunkelheit aus seiner Treiflichkeit herkömmt; aus der Wahl ungewöhnlicher Worte und nicht gemeiner Wendungen.

Gewiß ist es, daß das Schöne immer zugleich irgend eine sichtbare und irgend eine verborgene Schönheit in sich begreift. Ebenso gewiß ist es, daß das Schöne nie so viel Reiz für uns hat, als wenn wir es mit Aufmerksamkeit in einer Sprache lesen, die wir nur halb verstehen.



Eine große Kunst ist es, in den Styl gewisse Unbestimmtheiten zu legen, welche gefallen.

**Mißzellen** ist ein Wort von unentschiedenem Sinne dem bestimmten Ausdrucke vorzuziehen. Es gibt, wie Boileau sagt, zierliche Dunkelheiten; es gibt deren auch majestätische, ja selbst nothwendige: diese sind solche, welche den Geist sich selbst Das vorstellen lassen, was ihm die Klarheit nicht darthun könnte.

Verbannt aus den Wörtern alle Unbestimmtheit und macht unwandelbare Zeichen aus ihnen: dann gäbe es keine Wortspiele, und folglich keine Veredsamkeit und keine Porrie. Alles was in den Regungen der Seele beweglich und veränderlich ist, bliebe ohne möglichen Ausdruck.

Ich sage noch mehr: Wenn ihr aus den Wörtern allen Mißbrauch verbannt, so wird es selbst keine Axiome mehr geben.

Die Zweideutigkeit, Ungewißheit d. h. Biegsamkeit der Wörter ist einer ihrer großen Vortheile, und gestattet, einen bestimmten Gebrauch von ihnen zu machen.

Der versteckte Sinn in den Worten, die man gebraucht, ein oft sehr ausgedehnter und wichtiger, welche Ausdehnung und Wichtigkeit man zwar fühlt aber nicht gewahr wird, ist wie ein

Schimmer im Nebel; die Lampe des Leuchtwurmes, die einen einzigen Punkt erleuchtet, aber sicher erleuchtet. Sie ist in ihm, aber seinen Augen fern; durch sie sieht er Alles, ohne sie selbst zu sehen.

Es gibt Wörter, die sich zu anderen verhalten wie die Gattung zur Art und wie diese zu jener.

Die Wörter *Gattung* haben einen breiteren und unbegrenzteren Sinn; sie haben Weite und sind schwebend. Daher eignen sie sich mehr für den sehr edlen Styl. Die Worte *Art* passen mehr für den concisen Styl, weil sie den Sinn beschränken, einschließen und sich ihm anfügen.

Es ist der Leibrock, die nützliche Kleidung. Die anderen sind Loden und Mäntel, Gewänder des Anstandes, der Würde und Feierlichkeit.

Daß ja das Wort den Gedanken nicht zu fest umschleße! es soll für ihn ein Körper sein, der ihn nicht einengt.

Nichts zu Enges (Genaues)! Wichtige Regel für die Grazie in den Werken und in den Sitten!

Wir sammeln unsere Gedanken lange her, bis wir das passende Wort für sie gefunden haben, wie die Kinder lange ihre Worte herflam-

meln ehe sie alle Buchstaben derselben aussprechen können.

Die Wörter, welche lang in dem Gedanken herumgeirrt sind, scheinen noch beweglich und gleichsam auf dem Papiere schwankeud. Sie machen sich so zu sagen von diesem los, sobald eine lebhaftc Aufmerksamkeit sie fixirt und dann, gewohnt sich in dem Gedächtnisse des Verfassers zu ergeben, werfen sie sich auf das des Lesers durch eine gewisse Attraction, welche ihnen die Gewohnheit eingeprägt hat.

Niemals fehlen die Worte den Ideen; diese sind es, die den Worten fehlen. Sobald die Idee (der Begriff) an ihre letzte Vollendung gelangt ist, bricht das Wort auf (wie die Blüthe), bietet sich dar und umkleidet sie.

Einen Ausdruck verwerfen, der weder Klang, noch Sinn, noch den guten Geschmack oder die Klarheit verlegt, das ist lächerlicher Purismus und Aengstlichkeit.

Ein guter Grund, um verständlich zu werden, bedarf immer nur eines einzigen Wortes, wenn man dieses gut weiß.

Wenn man sich begnügt, nur halb zu ver-

sehen, begnügt man sich auch, nur halb auszudrücken, und dann schreibt man leicht.

Es gibt Schriften und Stylarten, in welchen die Wörter gesetzt sind, damit sie gezählt werden; andere wieder, wo sie nach Haufen, Gewicht und so zu sagen in Säcken genommen werden sollen.

Die besten Zeiten der Literatur waren immer die, wo die Schriftsteller ihre Wörter selbst abgewogen und gezählt haben.

„Der Styl,“ sagt Duffault „ist eine Gewohnheit des Geistes.“ Glücklich Diejenigen, in welchen er eine Gewohnheit der Seele ist!

Bei den Einen erzeugten die Gedanken den Styl; bei Anderen erzeugt der Styl die Gedanken.

La Bruyère sagt, daß man die Gedanken aus seiner Urtheilskraft nehmen soll; allerdings, allein den Ausdruck derselben kann man aus der Laune und Einbildungskraft nehmen.

Die Kunst, gut zu sagen, was man denkt, ist verschieden von der Fähigkeit zu denken; diese kann sehr groß an Tiefe, Höhe und Ausdehnung sein und die andere doch nicht bestehen. — Das Talent sich gut auszudrücken ist nicht das, zu

begreifen. Ersteres macht große Schriftsteller, das zweite große Geister. Nehmt dabei noch an, daß selbst Die, welche beide Eigenschaften in ihrer Gewalt haben, sie nicht immer auch in Uebung haben, und oft empfinden, daß eine ohne die andere wirkt.

Wie Viele haben eine Feder und haben keine Tinte! Wie viele Andere haben Feder und Tinte, aber kein Papier d. h. keinen Stoff, um ihren Styl anzuwenden!

Haltet euern Geist über eure Gedanken und diese über euren Ausdruck!

Es gibt Gedanken, die keines Körpers, keiner Form und keines Ausdruckes bedürfen. Es genügt, sie unbestimmt zu bezeichnen und sie rauschen zu lassen: beim ersten Worte hört und fleht man sie.

Es gibt eine Klasse von Ideen, die an und für sich so schön sind, daß sie, obgleich fähig von den meisten Geistern hervorgebracht zu werden, dennoch in den Augen der Philosophen alle Geister, welche sie haben, gleichstellen und in den ersten Reihen erhalten. Es genügt, daß sie mit Klarheit dargestellt werden, damit sie gefallen, befriedigen und entzücken.

Größe, Energie, Originalität des Ausdrucks erhöhen ihren Werth wenig, und ihre ursprüngliche Schönheit scheint das Angenehme der Auslebung unnöthig zu machen. — Wendet diese Bemerkung auf die Gedanken eines Nicole oder Pascal an, und ihr werdet sie richtig finden. — Allein, will man, daß diese schönen Ideen verbreitet und angeführt (citirt) werden, [und alles, was gekannt zu werden verdient, muß man dessen würdig machen] wird es nöthig, sie mit Sorgfalt auszudrücken. Die Kunst allein imponirt dem Menschen; sie wagen es nicht, das nicht kennen zu wollen (ignorere), was als Meisterwerk gepriesen werden kann, und sie verkennen selbst das Schöne, wenn es nicht das Gepräge eines außerordentlichen Talentes an sich trägt.

Die Gedanken sollen aus der Seele geboren werden, die Worte aus den Gedanken und die Sätze aus den Worten.

Es gibt viele Ideen und Worte, die uns zur Unterhaltung mit Anderen nicht dienlich sind, aber vortrefflich um mit uns selbst zu verkehren; ähnlich jenen kostbaren Gegenständen, die nicht in den Handel kommen, welche man aber zu besitzen glücklich ist.

Wenn der Geist einmal den Saft der Worte

gekostet hat, so kann er dessen nicht mehr enthalten; er trinkt den Gedanken daraus.

Man möchte sagen, daß es mit unseren Gedanken wie mit unseren Blumen ist. Die im Ausdrucke einfach sind, tragen ihren Samen mit sich; die aber, welche doppelt durch Reichtum und Pracht, bezaubern den Geist, bringen aber Nichts hervor.

Sobald die Form der Art ist, daß man sich mehr mit ihr als mit dem Grunde beschäftigt, so glaubt man, daß der Gedanke des Satzes wegen entstanden sei, die Thatsache für die Erzählung, der Tadel des Epigrammes halber, das Lob für das Madrigal und das Urtheil um eines guten Wipes willen.

In der Kunst zu schreiben gibt es Gewohnheiten des Gehirnes, wie es Gewohnheiten der Hand in der Kunst zu mahlen gibt.

Das Wichtigste dabei ist, deren gute zu haben.

Ein zu straffer Geist, ein zu gekrümmter Finger schaden der Leichtigkeit, der Grazie und Schönheit.

Die Gewohnheit des Geistes ist Kunstfertigkeit; die der Seele ist Vortrefflichkeit oder Vollkommenheit.

Es gibt Formen der Gedanken und Formen der Sätze; diese, wenn sie allein sind, machen die untergeordneten Schriftsteller; unter den anderen muß man diejenigen, welche nur aus dem Gedächtnisse kommen, von jenen unterscheiden, die aus der Seele stammen. Diese letzteren machen die vortrefflichen Schriftsteller.

Jeder Schriftsteller hat sein Wörterbuch und seine eigene Weise. Er gewinnt Wörter lieb, welche einen gewissen Klang, eine gewisse Farbe oder Form haben, und Wendungen des Styles, einen Zuschnitt der Sätze, woran man seine Hand erkennt und aus welchen er sich eine Art Gewohnheit gemacht hat. Er hat so zu sagen seine eigene Sprachlehre, seine Aussprache, seine Art (*genre*) seine Eigenheiten und Manieren.

Man erkennt zuweilen einen ausgezeichneten Schriftsteller, mag er sagen was er will, an der Bewegung seines Satzes und an der Gangart seines Styles, wie man einen wohlgezogenen Menschen an seinem Gang erkennt, wohin er immer gehen mag.

Wenn dein Satz gemacht ist, so muß du ihn sorgfältig die Oden und übrigen Merkmale deines eigenen Calibers nehmen. Man muß ihn



abrunden, damit er leicht in den Geist und in das Gedächtniß Anderer übergehen könne.

Alle Formen des Styls sind gut, wenn sie nur mit Geschmack angewandt werden; es gibt eine Menge von Ausdrücken, die bei den Einen Fehler, bei den Anderen Schönheiten sind.

In der allgemeinen Sprache gibt es eine Art partikularer Sprache, die ich gerne eine historische nennen möchte, weil sie nur Gegenstände ausdrückt, welche sich lediglich auf unsere dermaligen Sitten, Regierungsformen, kurz auf jenen allgemeinen Zustand der Dinge beziehen, der sich täglich ändert und vorübergehen muß.

Wer immer sich einen dauernden Styl aneignen will, muß sie nur mit größter Mäßigkeit anwenden.

Es gibt einen Styl, der nur Schatten, unbestimmtes Bild und Zeichnung des Gedankens ist; einen anderen, der wie dessen Leib oder gemeisseltes Bildniß ist.

Der erste ziemt der Metaphysik, wo Alles unbestimmt und ausgedehnt ist und den Empfindungen der Frömmigkeit, die etwas Unendliches haben. Der zweite schickt sich besser für Gesetze oder Maximen der Moral. Der beste von

Reiden ist der, welcher Denen, die sich seiner bedienen und für das, was sie ausdrücken wollen, am geeignetsten erscheint.

So, wie es zwei Gattungen des Styles gibt, gibt es auch zwei Gattungen von Schriftstücken: Die einen, welche ihren Gedanken zeichnen oder mahlen, indem sie ihn auf ihrem Papiere geklebt lassen, gleichsam wie es ein Gemälde an der Leinwand ist; — die anderen, die ihren Gedanken einprägen, ihn vertiefend oder losmachend, indem sie ihm eine Erhabenheit geben, die ihn deutlich heraustreten macht. Diese Letzteren sind vorzüglich geeignet, Gedanken auszudrücken, welche von Allen gekannt, Allen geboten, wie auf einem öffentlichen Plage der allgemeinen Aufmerksamkeit ausgesetzt werden sollen; von dieser Gattung sind die Gesetze, Inschriften, Maximen, Sprichwörter, kurz Alles, was bei den Alten *nomen* genannt werden konnte, und was bei den Modernen zur Gattung der Sentenz gehört.

Die Logik des Styles erfordert eine Michtigkeit des Urtheiles und des Instinctes, welcher derjenigen überlegen sein muß, die nöthig ist, um mit Vollkommenheit alle Theile des umfassendsten Systemes zu verketten; denn die Zahl der Wörter und ihre Zusammenstellung sind unendlich, und ein System, so groß es auch gedacht

werden mag, könnte diese Menge unzählbarer Einheiten nicht umfassen.

Fügt noch bei, daß die Gedanken eine gewisse Ausdehnung darbieten, sonach eine Menge von Punkten, und daß es hinreicht, wenn sie sich an Einem Punkte berühren. In dem Style hingegen ist jeder Gegenstand so abgesondert und fein, daß er in gewisser Weise der Berührung entchlüpft. Und dennoch soll diese Berührung vollkommen sein, denn sie kann nur entweder eine gänzliche sein oder gar nicht bestehen. Es gibt nur Einen Punkt durch den ein Wort, je nach den Umständen, mit einem anderen in Verbindung steht.

Um ein großer Schriftsteller zu sein, muß man mehr Schärfe des Geistes und Feinheit des Tactes haben, als um ein großer Philosoph zu sein.

Die Kunst, seine Worte und seine Gedanken zu gruppiren, erfordert, daß Gedanken, Satz und Periode sich in ihren eigenen Formen einrahmen, aus ihrer eigenen Masse bestehen und sich mit ihrem eigenen Gewichte tragen.

La Bruyère, sagt Voileau, hatte sich die Mühe der Uebergänge erspart. Allerdings — allein er hatte sich eine andere aufgebürdet, nämlich die der Anhäufungen (aggroupement).

Für die Uebergänge reicht Eine Beziehung hin; allein für die Aufhäufung bedarf man deren Tausende; denn die Uebereinstimmung soll eine gänzliche, natürliche und einzige sein.

Es gibt eine gewisse Bestimmtheit und Aufrichtigkeit des Styles, welche vom Humor und Temperamente abhängt, gleichwie die Freimüthigkeit im Charakter. Man kann sie lieben, allein man soll sie nicht verlangen. Voltaire hatte sie, die Alten hatten sie nicht.

Diese nachahmungswürdigen Griechen hatten immer einen wahren, schlichten, liebenswürdigen, allein keinen freimüthigen Styl.

Diese Eigenschaft ist übrigens mit anderen der Schönheit wesentlichen Eigenschaften unverträglich. Sie kann sich mit der Größe, nicht aber mit der Würde vereinigen. In ihr liegt ein gewisser Muth, eine gewisse Kühnheit, doch auch ein wenig Ungeflüm und Hast. Der einzige Drances im Virgil hat einen freimüthigen Styl; und dadurch ist er modern und Franzose.

Wahrheit im Style ist eine unentbehrliche Eigenschaft und zur Empfehlung eines Schriftstellers hinreichend. Wenn wir heut zu Tage über alle Gegenstände so schreiben wollten, wie man zur Zeit Ludwigs XIV. geschrieben hat, so

hätten wir keine Wahrheit im Style; denn wir haben nicht mehr dieselben Launen, nicht mehr dieselben Ansichten und Sitten.

Ein Schriftsteller, der Verse wie Voileau machen wollte; hätte Recht, obschon er nicht Voileau wäre, denn es handelt sich dabei nur darum, eine Maske anzunehmen: Man spielt dabei mehr eine Rolle, als man eine Persönlichkeit vorstellt. Eine Frau aber, wollte sie wie Frau von Sevigné schreiben, wäre lächerlich, weil sie nicht Frau von Sevigné ist.

Je mehr die Art, in der man schreibt, mit dem Charakter des Menschen, mit den jeweiligen Sitten zusammenhängt, desto mehr soll sich der Styl von dem jener Schriftsteller entfernen, die nur deshalb Muster wurden, weil sie in ihren Werken mit großer Trefflichkeit die Sitten ihrer Zeit und ihren eigenen Charakter geschildert hatten.

Der gute Geschmack selbst erlaubt es in diesem Falle, daß man sich vom besten Geschmacke entferne; denn der Geschmack ändert sich mit den Sitten, selbst der gute.

Man soll sich aber jederzeit enthalten, Das zu mahlen und zu sagen, was nur im schlechten Geschmacke seinen Ausdruck fände.

Es gibt jedoch unwandelbare Gattungen und Stoffe. So müssen z. B. kirchliche Sitten und Ansichten immer dieselben sein; denn dabei handelt es sich nicht um Launen, und ich glaube, daß ein Kanzelredner immer gut daran thun würde, zu denken und zu schreiben, wie Bossuet gedacht und geschrieben hätte.

Alles was leicht zu sagen ist, wurde schon vollkommen gut gesagt; das Uebrige ist unser Geschäft oder unsere Aufgabe: mühsame Aufgabe!

Jeder musicalische Klang soll sein Echo, jede Figur in der Malerei soll einen Himmel (Hintergrund) haben; und wir, die wir mit Gedanken singen und mit Worten mahlen, auch wir sollten in unsern Schriften jedem unserer Worte und jedem Satz seinen Horizont und sein Echo zu geben trachten.

Der Geist des Lesers ist entzückt, wenn durch die Verbindung des Satzes eines der Wörter den Grund angibt, dessen Wirkung ein anderes bezeichnet hat.

Im Style sollen die Wendungen so gut verbunden sein als die Wörter.

Ein wichtiger, aber, insoferne man mit Kraft schreibt, schwer zu beobachtender Grundsatz ist es,

darauf Acht zu haben, die Pflugschar nicht so tief einzusenken, daß man diese aus der Furche nicht mehr herausziehen kann, um sie in eine andere zu bringen.

Der literarische Styl besteht darin, daß man durch den Satz dem Gedanken Körper und Gestaltung gibt.

Die Aufmerksamkeit hat eine enge Mündung. Man muß Das, was man sagt, mit Vorsicht — so zu sagen tropfenweise eingießen.

Eine große Kunst ist es, seinen Gedanken wie ein Wurfgeschöß in die Aufmerksamkeit einzubringen zu machen.

Es gibt Arten des Styles, für den Blick angenehm, für das Ohr wohlklingend, für das Befühlen weich, doch dem Geruche unnütz und für den Geschmack ohne Würze.

Der bescheidenste Styl gibt den Geschmack des Schönen, wenn er den Zustand einer großen und schönen Seele ausdrückt.

Der gemäßigte Styl allein ist der klassische.

Mit den Ausdrücken in der Literatur verhält es sich wie mit den Farben: oft muß sie

die Zeit gemildert haben, damit sie allgemein gefallen.

Weichheit, die nicht erweicht; Energie, die Nichts stärkt, Gedrängtheit, die nicht bestimmte Züge zeichnet; ein Styl, welchen weder Empfindungen, noch Bilder, noch Gedanken durchströmen — dieß Alles ist ohne Verdienst.

Gegensätze wie Uebereinstimmungen müssen in allen gründlichen Dingen sehr scharf gezeichnet sein, als z. B. in der Architectur und in sehr entschiedenen Gedanken, wie Maximen und heftige Satyre. In Allem aber, was Hingebung, vertrauliche Mittheilung und Weichheit, ist es besser, wenn sie nur angedeutet und nicht vollendet sind.

Mit dem Vergnügen des Aufschubes (Junctahaltend) kann jenes der getäuschten, doch angenehmen getäuschten Erwartung verglichen werden. Diese Art Spiel wird meistens durch abgebrochene Symmetrie oder unterbrochene Abhänge (Neigungen), wie man deren in einigen ländlichen Liedern und in Fenelons Styl beobachten kann, hervorgebracht. Diese Weise gibt dem Liede den Anschein von Naivität und dem Style etwas Sanfter.



Wollt ihr gut schreiben, so gesellt zu den zu lebhaften Metaphern solche, die gleichsam gedämpft, und zu scharf gezeichneten Symmetrien solche, die vermischt sind.

Der gedrängte Styl gehört der Ueberlegung an. Man modelt, was man sagt, wenn man es stark durchdacht hat. Wenn man an Das, was man sagt, gar nicht oder wenig denkt, so ist der Ausdruck fließend und hat keine Form; so hat das Naive wohl Grazie, aber es mangelt ihm die Präcision.

Geschmückte Gedrängtheit (Kürze), — unvergleichliche Schönheit des Styles!

Diesenigen, welche nicht über Das, was sie sagen, hinausdenken, und die nie über Das, was sie denken hinaussehen, haben einen sehr unterschiedenen Styl.

Bemerket, wie beim Wortstreite ein Jeder seiner Ansicht eine sentenzartige Wendung gibt. Es ist, weil unter allen Formen des Gespräches diese die gründlichste ist. Sie entspricht dem Vierecke in der Architectur. Und wie beim Streite ein Jeder sich zu stärken sucht, stellt auch ein Jeder seine Ansicht in der Art fest, welche der Instinct ihm als die zur Vertheidigung und zum Angriffe geeignetste bezeichnet.

Was Gegenstände von allgemeiner Anerkennung betrifft, die keinen Widerspruch, keine Anfeindung zu befürchten haben, so gibt man diesen, wenn ich mich so ausdrücken darf, gewöhnlich eine gewisse Rundung, einen Ausdruck in Conturen, wodurch eine Form gewonnen wird, welche Grazie, Festigkeit und Einfachheit mit Reichthum verbindet. — In dem Style also soll man die Wahrheiten so feststellen, als wären sie allgemein anerkannt.

Der academische Styl ist der einzige, welcher wissenschaftlichen Männern ziemt, wenn sie sich an ihres Gleichen wenden.

Es gibt einen Buchhändlerstyl, der nach Papier und nicht nach Welt riecht; nach dem Verfasser und nicht nach dem Grunde der Dinge.

Der oratorische Styl hat oft die Nachtheile jener Opern, deren Musik das Verstehen der Worte hindert: Hier verhindern die Worte, daß man die Gedanken sehe. — Er reiht Den hin, welcher schreibt, und macht, daß dieser sich selbst vorlüge, wie er auch den Leser hinreißt und ihn dahin bringt, sich täuschen zu lassen.

Hütet euch vor den Gaunereien des Styles!

Der vertrauliche Styl ist ein Feind der Zahl,

und man muß diese abbrechen, damit jener natürlich scheine.

Durch vertrauliche Worte wird der Styl scharf und dem Leser eindringlich. Durch sie kommen die großen Gedanken in Umlauf und werden für guthaltig erachtet, wie Gold und Silber, wenn es ein gekanntes Gepräge hat.

Sie erwecken gegen Den Vertrauen, der sie gebraucht, um seine Gedanken fühlbarer zu machen; denn an solcher Anwendung der gewöhnlichen Sprache erkennt man den Menschen, welcher das Leben und die Verhältnisse kennt und sich ihnen nahe hält.

Diese Wörter bilden überdieß den freimüthigen Styl. Sie verkünden, daß der Schriftsteller sich lange Zeit mit dem ausgesprochenen Gedanken oder Gefühle genährt, daß er diese sich dergestalt angeeignet und zur Gewohnheit gemacht habe, daß die gewöhnlichsten Ausdrücke ihm genügen, um die durch langes Innehaben ihm alltäglich gewordenen Ideen auszusprechen.

Endlich, was man sagt, scheint durch sie wahrer zu sein; denn unter den Wörtern sind keine so klar, als die, welche man vertrauliche nennt, und die Klarheit ist so sehr einer der Charaktere

der Wahrheit, daß man jene selbst oft für die Wahrheit ansieht.

Die Idiotismen scheinen durch ihre Vertraulichkeit selbst eine größere Aufrichtigkeit auszudrücken. Sie gefallen, weil sie mehr den Menschen als den Schriftsteller zeigen. Allein sie sollen sich dem Style einfügen wie die Falten in der Draperie: nur eine sie umgebende Weite kann sie entschuldigen.

Der aufgeblasene Styl bildet überall einen Sack; die Gedanken hängen wenig mit dem Gegenstande, und die Worte wenig mit den Gedanken zusammen. Zwischen allen ist Luft, Leere und zu viel Raum. Das Epitheton aufgeblasen auf den Styl angewandt, ist eine der kühnsten und richtigsten Metaphern, die man jemals gewagt hat. Auch versteht sie Jedermann und Niemand verwundert sich darüber. Der geblähte Styl ist wieder etwas Anderes. Er hat mehr Consistenz als jener, er ist voller; allein seine Fülle ist mißgestaltet oder doch wenigstens übertrieben. Er ist zu dick oder zu fett, oder selbst zu groß.

Es gibt keinen schönen und guten Styl, der nicht voll von Feinheiten, aber zarter Feinheiten wäre.

Zartheit und Feinheit sind allein die wahren Kennzeichen des Talentes.

Alles läßt sich nachahmen: Kraft, Würde, Festigkeit, ja selbst Leichtigkeit; allein Feinheit und Zartheit können nicht lange nachgemacht werden. Ohne sie zeigt ein gesunder Styl nur einen richtigen Verstand.

Es genügt nicht, daß man Das, was man sagt, verständlich mache; man muß es auch sichtbar machen; es muß sowohl dem Gedächtnisse, als der Intelligenz und Einbildungskraft genügen.

Will man sehr Feines sichtbar machen, so muß man es färben.

Bilder und Vergleiche sind nothwendig, um den Eindruck der Ideen auf den Geist zu verdoppeln, indem man ihnen zugleich eine physische und intellectuelle Kraft gibt.

Bei Vergleichen muß man vom Nahen zum Weiteren, vom Inneren zum Äußeren, vom Bekannten zum Unbekannten übergehen.

Die Gestalt, welche sich aus dem Style bildet, muß mit einem Male in den Geist eindringen, und zwar ganz, sobald sie vollendet ist. Was davon in dem Buche zurückbleibt, ohne

sich von selbst loszumachen, um sich dem Gedächtnisse einzuprägen, ist ein Fehler, mag es auch noch so zugefeilt sein und noch so vollendet scheinen.

Wenn man, anstatt die Bilder den Ideen zu substituiren, an die Stelle jener diese setzt, so verwirrt man den Gegenstand, verdunkelt seinen Stoff und benimmt dem Geiste Anderer und dem eigenen zum Theil sein Hellsehen.

Wenn das Bild den Gegenstand verhüllt und man aus dem Schatten einen Körper macht; wenn der Ausdruck so gefällt, daß man bei ihm stehen bleibt, ohne in den Sinn tiefer eindringen zu wollen; endlich wenn die Gestalt ganz und gar die Aufmerksamkeit in Anspruch nimmt, so ist man auf dem Wege aufgehalten und die Straße wird mit der Herberge verwechselt, weil uns ein schlechter Wegweiser geleitet hat.

Man kann durch Bilder sowohl begreifen, als sich ausdrücken; allein weder urtheilen noch schließen.

Vollendung und Feinheit sind für den Styl Das, was der Firniß für die Gemälde; sie erhalten ihn, machen ihn dauerhaft, und verewigen ihn gewissermaßen.

**Man** ist nur correct, indem man corrigirt.

**Bestimmtheit**, Bezeichnendes in den Ausdrücken und Klarheit sind das Naturell des Gedankens. Seine Durchsichtigkeit ist seine Schönheit. Daher kommt es, daß der Gedanke der Kunst bedarf, um sich natürlich zu zeigen. — Das Gefühl bedarf deren nicht: Dieß ist Wärme — je-  
ner Licht.

Oft können die Gedanken den Geist nur durch die Spitze der Worte berühren.

Sinnreiche Wendungen der Sätze leiten den Geist und halten ihn zusammen.

Der frivole Styl hat bei uns längst seine Vollendung erreicht.

Wenn im guten Style Gesuchtes liegt, so ist dieß mehr ein Mißgeschick als ein Fehler; denn es kommt daher, daß der Verfasser nicht Zeit oder gute Gelegenheit hatte, Das zu finden, was er gesucht. Nicht der Geschmack hat ihm gefehlt, sondern der Erfolg.

Es gibt Schriftsteller, von welchen man sagen könnte, daß sie kleingefaltet schreiben.

Antithetische, räthselartige, gesuchte Wendungen sind der Verkürzung unentbehrlich, die

man gebrauchen muß, wenn man seine Gedanken, seine Laune oder sein Gefühl auf einen an Worten und Zeit zu beschränkten Raum binden will.

Eine solche Wendung ist dann natürlich, und ihre Nothwendigkeit gereicht ihr zur Entschuldigung und zum Verdienste.

Witzige Einfälle entstehen oft, weil der Geist, nachdem er alle Seiten betrachtet hat, schnell die zu wählende erfaßt, um die Neugierde zu reizen und alle anderen der geweckten Aufmerksamkeit überläßt.

Sie sind die Zuflucht Derjenigen, welche ungeduldig, gehört zu werden, Alles zeigen, aber nicht Alles sagen wollen. Sie entstehen aus einem großen Bedürfnisse, verstanden zu werden und sich schnell auszusprechen. Ihre Stacheln sind es, welche die Intelligenz wecken.

Großer Scharfssinn bedingt dieses Talent, weil er es nothwendig macht (dessen bedarf).

Im Style ist das Hauptwort Natur und Nothwendigkeit; das Eigenschaftswort Ueberlegung und Bieder.

In der Anwendung des ersteren liegt etwas Rükternes, doch Genügendes; in dem zu häufigen Gebrauche des letzteren ein gewisser Brunk, Ehrgeiz und Ueberfluß.



Einfachheit, selbst geschmückte, verschwindet, wenn die Eigenschaftswörter nicht selten und sparsam gesät sind.

Die Schriftsteller, welche sie missbrauchen, haben Nichts oder zeigen Nichts, was nicht umkleidet wäre. Man findet bei ihnen nur Glanz; nichts Natürliches aber in seiner eigenthümlichen Wahrheit. Sie färben Alles mit den ihrem Geiste eigenen Farben; *proprio fucato succo depromunt*.

Dadurch, daß eine ziemliche Anzahl unserer Dichter auch Prosa geschrieben, hat der gewöhnliche Styl einen Glanz und Kühnheiten angenommen, die er ohne sie nicht bekommen hätte. Vielleicht haben auch einige Prosaisler — als Voeten, wenn auch nicht als Versemacher geboren — dazu beigetragen, unsere Sprache selbst in ihren vertraulichsten Ausdrücken mit jenen Reichthümern und der Pracht zu schmücken, welche bis dahin ausschließliches Eigenthum des poetischen Idioms gewesen.

Griechenland und Rom hatten vielleicht auch Prosaisler, die als Dichter geboren waren, wie Platon, Tacitus und Andere. Allein sie waren aus Begeisterung Dichter, während es die Modernen durch Lebhaftigkeit und Raschheit des

Ueberblickes sind. Dieses nicht ist es, was der poetische Genius Schönstes hat. Das contemplative Auge hat einen mehr himmlischen Charakter, als ein durchdringendes.

Wie es Verse gibt, welche sich der Prosa nähern, so gibt es auch eine Prosa, die sich den Versen annähern kann.

Alles beinahe, was eine bestimmte Empfindung oder Ansicht ausdrückt, hat etwas Metrisches oder Gemessenes.

Diese Art hängt nicht mit der Kunst zusammen, wohl aber mit dem Einflusse und der Herrschaft des Charakters über das Talent.

Wenn der Gedanke das Metrum macht, so soll man es bestehen lassen, und es gibt bisweilen bei diesem oder jenem Schriftsteller Sätze, welche nur deshalb unerträglich sind, weil, während sein Gedanke das Metrum bildet, seine Diction es nicht thut.

Wenn die Sprache in den Büchern weder Pracht noch Harmonie hat — und oft soll sie deren auch nicht haben — so muß sie doch wenigstens Bewegung oder Wohlklang, Salbung oder Leichtigkeit, Hingebung oder ein Schweben haben, wie die Wolken am Himmel.

Der Styl, der nach Tinte riecht, d. h. jener, den man nur mit der Feder in der Hand hat, besteht aus Worten, die außerhalb der Redefolge, in welcher sie enthalten sind, fremdartig scheinen würden und, da sie in der Umgangswelt nicht existiren, sich lediglich in den Büchern finden, wo sie nur durch ihre Zusammenstellung von Nutzen sind.

Diese Worte finden ihrer Natur nach im Gedächtnisse nicht Eingang, weil dieses die Bestimmtheit liebt und sie, halb helle und halb dunkle Worte, nur ein Gewölk, eine gestaltlose Form hineinbrächten. Da sie aus dem Tintensafte geboren sind, ist ihr einziges Feld das Papier.

In unserer Schriftsprache soll Stimme sein, Seele, Raum, freie Luft, Wörter, die durch sich selbst bestehen, ihre Stelle mit sich bringen.

Damit die Schönheit das Verdienst der Dissonanz habe, muß sie von einem Manne angewendet werden, der die Harmonie kennt und an sie denkt, indem er sie flieht; ebenso soll, was den Werth der Caricatur betrifft, diese von einem Menschen gezeichnet sein, welcher den Typus des Großen in sich hat, und an diesen denkt, indem er von ihm abweicht.

Um in der Verkettung der Rede den Ge-

danken und Sagen ihre Freiheit, ihre Gewandtheit und Beweglichkeit zu bewahren, muß man jedem seine Bahn und Tragweite, seine Ausdehnung und seine Grenzen anweisen. Der Satz soll dem Gedanken gleich sein, d. h. dessen Dimensionen nicht überschreiten, seine Form nicht verändern, kurz er soll innerhalb des Bereiches seines Ausdruckes bleiben und nicht darüber hinausgehen.

Es ist die Rundung des Sinnes in den Wörtern und Zwischensätzen, die den Gedanken zum Verse macht. Diese Abrundung erlangt man, wenn Gedanken und Wörter sich lang im Gedächtnisse bewegt haben.

Seinen Gedanken zur Vollendung bringen! Dieß ist langwierig, es ist selten, und verursacht ein besonderes Vergnügen! Denn vollendete Gedanken bringen leicht in die Geister; sie haben nicht einmal nöthig, schön zu sein, um zu gefallen; es genügt, daß sie vollendet seien. Der Zustand der Seele, welche sie in sich hatte, theilt sich den andern Seelen mit und trägt ihre Ruhe in sie über.

---

## Titel XXX.

### Von den Eigenschaften des Schriftstellers und den literarischen Arbeiten.

Die literarischen Eigenschaften hängen theilweise mit den Organen oder mit der Seele, mit der Bildung oder mit der Natur zusammen.

Das Feuer z. B. ist eine Gabe, der Geschmack läßt sich erwerben. Die Intelligenz kömmt aus der Seele, das Handwerk aus der Uebung. Allein was aus der Seele kömmt, ist schöner, und was uns angeboren, göttlicher.

Der menschliche Geist hat in allen Zeitaltern dieselben Kräfte; allein nicht dieselbe Industrie, noch auch eben so glückliche Richtungen. Es gibt Zeitalter, in welchen eine ihm günstige Temperatur herrscht und ihn schönere Früchte hervorbringen macht.

Um in der Moral die Mitte zu erreichen, muß man nach dem Gipfel streben; in der Literatur hingegen muß man nur nach der Mitte streben, um bequem die höchste Stufe zu erreichen; jede Anstrengung nützt die zum Emporklimmen nöthigen Kräfte ab.

Glücklich Diejenigen, welche in der Literatur nach den Schlechtesten kommen! Wehe Jenen, die den Ausgezeichnetsten folgen! Entgegengesetzt verhält es sich im Leben und in der Welt.

Die gemachten Gelehrten sind wie Mineralwässer, welche künstlich erzeugt werden. Alles ist in ihnen zu finden, ausgenommen das Natürliche. Sie haben nur durch ihre Anwendung Werth, nicht aber durch ihre Wesenheit.

Wahre Gelehrte, wahre Dichter werden solche mehr durch die Freude als durch die Arbeit. Was sie in ihren Studien hinreißt und an diese fesselt, ist nicht ihr Ehrgeiz, sondern ihr Genie.

Jeder gefällt sich darin, sein Talent in Thätigkeit zu setzen.

Hätten die Architecten göttliche Allmacht, so wären sie nur damit beschäftigt, die Welt zu zerstören und wieder aufzubauen.

Alle Menschen von Geist sind mehr werth, als ihre Bücher.

Geniale Menschen und vielleicht auch Gelehrte haben weniger Werth, wie die Nachtigall weniger werth ist als ihr Gesang, der Seidenwurm weniger als sein Gespinnst und der Insekt mehr als das Thier.

Biene und Wespe saugen an denselben Blumen; allein beide wissen darin nicht denselben Honig zu finden.

Jedes große Talent kommt von einem schlecht hergestellten Gleichgewichte, wo das Vitale das Schwächere, das Organische das Stärkere ist, was wohl eine Art animalischer Unordnung, doch Kraft und Gesundheit des Geistes ist. Diese Unregelmäßigkeit ist eine der moralischen Ordnung conforme; denn sie entsteht allein daraus, daß von beiden Principien das vorzüglichere vorgeherrscht hat. Dieses Uebergewicht aber hat sein Maas, und darf nicht bis zum Aeußersten schreiten. Ohne ein gewisses Verhältniß wäre der Untergang sicher; nicht das Gleichgewicht allein genüge zu Grunde, sondern die Waage selbst.

Für Einige ist das Schreiben ihre Beschäftigung, ihr Geschäft, ihr Leben; für Andere ihre

Unterhaltung, Zerstreuung, ihr Spiel. Bei Jenen ist es Amt, Ausübung, Pflicht, Begeisterung; bei Diesen Aufgabe, Handwerk, Berechnung, Verkehr, freier Vorfag. Die Einen schreiben, um Das zu verbreiten, was sie als das für Alle Bessere erachten; die Andern, um Das auszubreiten, was sie für sich am besten halten. Sonach wollen die Einen recht thun, die Andern zur rechten Zeit, indem sich die Ersteren die Wahrheit, die Letzteren den Gewinn zum Zweck gesetzt haben.

Der Weise stellt nicht zusammen. Von seinen eigenen Ideen läßt er wenige zu; er wählt die Wichtigsten aus, gibt sie preis, wie sie sind, und verliert nicht viel Zeit mit Deductionen.

Triptolemus, als er den Menschen das Getreide gab, begnügte sich damit, es zu säen; er überließ den Andern die Sorge, es zu malen, zu flehen und zu kneten.

In der Literatur nenne ich Tyrannen jene blendenden Schriftsteller, deren Geist es nicht zuläßt, daß man einen anderen Geist, als den ihrigen liebe. Bödsartige Zauberer, die uns bald durch dunkle, bald heitere Ergößungen täuschen; sie machen sich zu Herren der Welt, nicht durch ihre Intelligenz, sondern durch den Tausch, den



ſie verbreiten und mit welchem ſie die Gegenstände umnebeln. Ihr Erſcheinen iſt eine Weiſel, der man huldigt, die man preißt, und über welche ihre Anhänger mitten unter den durch ihre Mientwerke verursachten Trümmern und Ruinen frohlocken, und mitten in dem Blute und in den Thränen, welche durch ihre Gewalt vergoffen wurden.

Die Schöpfungen gewiſſer Weiſer kommen nicht aus ihrem Boden, ſondern aus dem Dün-ger, womit dieſer bedeckt wurde.

Von Natur aus ſingt die Seele ſich Alles ſelbſt vor, was ſchön iſt oder ſo erſcheint. — Sie ſingt ſich dieß nicht immer in Verſen oder gemeſſenen Wörtern, ſondern in Einbrüden und Bildern, in welchen ein gewiſſer Sinn liegt, eine gewiſſe Empfindung, eine gewiſſe Form und Farbe, welche unter ſich und ſebe wieder in ſich harmoniſch ſind. Wenn die Seele in dieſer Weiſe verfährt, fühlt man, daß die Fibern ſich ſteigern und ſich in Einklang bringen.

Sie tönen von ſelbſt und ohne Zuthun des Schriftſtellers, deſſen ganze Arbeit darin beſteht, ſich zu belauſchen, nachlaſſende Saiten wieder zu ſpannen und die herabzuſtimmen, deren Ton zu hoch iſt, wie Alle, welche ein ſeines Gehör ha-

ben, es thun müssen, wenn sie ein besaitetes Instrument spielen.

Wer immer in dieser Art Etwas hervorgebracht, wird mich wohl begreifen und eingestehen, daß man, um in solcher Weise zu schreiben oder zu schaffen, vor Allem aus sich selbst ein so organisiertes Instrument zu machen hätte oder ein solches bei jedem Werke (dieser Art) werden müßte.

In der Poesie, der Malerei, Musik, Malerei, Bildhauerei, selbst im Urtheile gibt es nichts Schönes, als was aus der Seele oder aus dem Innersten hervorgegangen ist.

Das Innerste (Leben) ist nach der Seele das, was wir Vertrautes haben.

Die Entzückung des Geistes und nicht die gute Absicht ist es, welche schöne Werke hervorbringt.

Der, welcher unter allen Umständen eine Rache Rache nennen würde, wäre ein freimüthiger und könnte auch ein rechtlicher Mensch sein, aber kein guter Schriftsteller; denn, um gut zu schreiben, reicht das bezeichnende und hinreichende Wort in der Wirklichkeit nicht hin. Es ist nicht genug, daß man klar sei und verstanden werde, man soll auch gefallen, verführen, und in aller Augen Täuschungen hervorbringen;

Ich meine damit solche, die erheben, nicht die, welche irre führen, indem sie die Gegenstände entstellen. Um aber zu gefallen und zu entzücken, genügt die Wahrheit allein nicht; es muß auch vom Menschen selbst Etwas dabel sein; die dem Sprechenden eigenthümlichen Gedanken und Bewegungen müssen sich fühlen lassen. Es ist die menschliche Wärme und beinahe die menschliche Substanz, welche Allen diese und bezaubernde Annehmlichkeit verleiht.

Begeisterung (*enthousiasme*) ist immer ruhig, immer langsam und bleibt innig. Explosion (Ausbruch) ist nicht Begeisterung und ist auch nicht durch sie veranlaßt; sie (die Explosion) löst sich aus einem heftigeren Zustande. Man soll auch nicht die Begeisterung mit dem Feuer verwechseln; dieses regt auf, jene bewegt; das Feuer ist nach der Begeisterung das Beste zur Inspiration.

Voltaire, Horaz, Aristophanes hatten Feuer; La Fontaine, Menander, Virgil die sanfteste und auferlesenste Begeisterung. J. B. Rousseau hat mehr Feuer als Chaulieu; Chaulieu hingegen mehr Begeisterung als jener. Was Racine betrifft, so ist es nicht dieses, was ihn auszeichnet. Er hatte Vernunft und Geschmack im höchsten Grade. In seinen Werken ist Alles Wahl;

Nichts ist Nothwendigkeit. Darin besteht seine Vortrefflichkeit.

Es bedarf der Begeisterung in der Stimme, um eine große Sängerin — in der Farbe, um ein großer Maler — in den Tönen, um ein großer Musiker, und in den Worten, um ein großer Schriftsteller zu sein; allein diese Begeisterung muß verborgen und gleichsam nicht fühlbar sein: sie bewirkt Das, was man Zauber nennt.

Es gibt zwei Arten von Genie; das Eine, welches mit einem Blicke Alles durchschaut, was zum menschlichen Leben gehört; das Andere Alles, was mit dem Göttlichen und mit der Seele zusammenhängt. Selten hat man Ersteres vollständig und vollkommen ohne auch einige Theile des Zweiten zu haben; allein man kann das Letztere ohne das Erste haben.

Es kommt daher, daß die menschlichen Dinge von den Göttlichen abhängen und sie überall berühren, ohne daß eine Gegenwirkung Statt findet. Der Himmel könnte ohne die Erde, doch diese nicht ohne den Himmel bestehen.

Buffon sagt, das Genie sei nur die Fähigkeit zur Geduld. Die Fähigkeit zu einer langen und unermüdeten Aufmerksamkeit ist allerdings

das Genie der Beobachtung; allein es gibt noch ein anderes: das der Erfindung, welches die Fähigkeit zu einem lebendigen, schnellen und vollständigen Durchdringen ist.

Geduld und Durchdringen machen das ganze Genie aus; allein man muß noch in der Ausführung (seinem letzten Wirken) Leichtigkeit und Schnelligkeit beifügen.

Voltaire hatte die letzteren Eigenschaften, aber nicht die anderen beiden; Rousseau besitzt die ersten, allein die beiden letzten fehlen ihm.

Uebrigens sind die ersteren die wichtigeren; mit ihnen hat man wenigstens Genie für sich, wenn auch nicht für die ganze Welt; während man mit den beiden letzten wohl eine Art des Genie's für Andere, aber gar keines für sich hat, und keinen Genuß von seinen Empfindungen noch Ideen.

Einige Menschen haben das Genie im Körper; Andere haben es nur in der Seele.

Es gibt eine Art Genie, welche an der Erde zu haften scheint; das ist die Kraft; — eine andere, welche an der Erde und an dem Himmel Theil hat; das ist die Erhebung; — eine dritte endlich, die an Gott Theil hat; das ist

das Licht und die Weisheit, oder das Licht des Geistes.

Alles Licht kommt von Oben.

Ohne Hinreißung oder vielmehr Entzückung des Geistes ist kein Genie möglich.

Ein zugleich verhüllter und durchsichtiger Charakter — das ist der Zauber!

Wo keine Zartheit, da ist auch keine Literatur.

Eine Schrift, in der sich nur Kraft und ein gewisses Feuer ohne Glanz finden, zeigt nur den Charakter (des Verfassers) an. Vergleichen liefert man, wenn man nur Nerven, Galle, Blut und Stolz hat.

Ein Buch oder ein Werk schreiben ist zweierlei. Ein Werk verfaßt man durch die Kunst; ein Buch durch Tinte und Papier. Man kann ein Werk in zwei Seiten schreiben, aber in zehn Foliobänden doch nur ein Buch.

Das Schöne! Das ist Schönheit, nur mit den Augen der Seele betrachtet.

Damit eine Person, eine Sache oder ein Zeugniß schön sei, bedarf es vor Allem, daß die Gattung oder Art schön ist. Ohne diese Vorbedingung würde es keine innerliche Schönheit, welche auch die Seele zu rühren vermöchte, ge-

hen; denn Nichts ist rührend, Nichts eindringend, als was von Gott kommt, aus der Seele und von Innen.

Das Schöne ist nützlicher für die Kunst; das Erhabene jedoch nützlicher für die Sitten, weil es die Geister erhebt.

Es gibt zwei Arten, erhaben zu sein: durch Ideen oder durch Empfindungen.

Im zweiten Falle hat man feurige Worte, welche eindringen und hinreißen; im ersten hat man nur Worte des Lichtes, die wenig erwärmen, aber entzücken.

Das Wasser, welches vom Himmel fällt, ist befruchtender.

Oft ist es unvermeidlich, durch das Subtile zu gehen, um sich erheben und zum Erhabenen gelangen zu können, gleichwie man nur durch Wolken zum Himmel emporsteigt. Wenn man sich also des Subtilen als eines Mittels bedient, um zu erhabenen Wirklichkeiten zu gelangen, so soll man es annehmen; wollte man sich aber dabei aufhalten, so müßte man es von sich weisen, d. h. man soll es als Weg (Mittel) nicht aber als Zweck zulassen.

**Das Erhabene ist der Gipfel des Großen.**

Wenn man das Erhabene überschreitet, so verfällt man in Uebertreibung.

Im Gemäßigten, wie in allem mehr Untergeordneten hängt man unwillkürlich von den Zeiten ab, in welchen man lebt, und gegen seinen eigenen Willen redet man wie seine Zeitgenossen. Im Erhabenen jedoch und in Allem, was daran Theil hat, tritt man aus der Zeit heraus; man ist von Niemanden abhängig, und kann in jedweden Zeitalter vollkommen sein, nur in diesen oder jenen Zeiten mit größerer oder geringerer Mühe.

Die Energie verdirbt die Feder junger Leute, wie der zu hohe Gesang ihre Stimme. Der Nutzen der Kunst besteht darin, daß man Kräfte, Stimme, Talent und Geist zu mäßigen lerne; und dies ist auch das einzige Mittel, Auszeichnung zu erreichen.

Kraft ist nicht Energie; einige Schriftsteller haben mehr Muskeln als Talent.

Mäßigung in Büchern, Gedanken und Schreibart machen auf den Geist den guten Eindruck, welchen ein ruhiges Antlitz auf unsere Augen und unsere Stimmung macht.



**Eine reiche und kluge Einbildungskraft ist das einzige Verdienst, welches ein Buch geltend machen kann.**

**Worte, Werke und Dichtungen, in welchen mehr Ruhe, doch eine anregende Ruhe sich findet, sind schöner, als jene, in welchen Bewegung vorherrscht. Die durch das Unbewegliche veranlasste Bewegung ist die vollendetste und reizendste; sie gleicht jener, welche Gott der Welt eintrübt; so daß der Schriftsteller, der sie hervorbringt, eine Thätigkeit ausübt, die etwas Göttliches an sich hat.**

**Alles Glänzende, das schnell vor unseren Augen vorüberzieht ohne uns zur Betrachtung Zeit zu lassen, blendet. Schatten muß dem Blitze folgen, damit dieser zu ertragen sei.**

**Man findet in gewissen Büchern künstliche Lichtpunkte, jenen auf Gemälden nicht unähnlich, und durch denselben Mechanismus gebildet, indem man die Schatten in gewissen Theilen aufhäuft, in anderen zerstreuen läßt. Hieraus entsteht ein gewisser Zauber von Helldunkel, der Nichts erleuchtet, doch dem Platte, auf welchem er sich befindet, einige Klarheit zu geben scheint.**

**Der Glanz ist ein ruhiges, innerliches und**

in allen Punkten gleichmäßiges Leuchten; der Schimmer ist ein Leuchten, das nicht in der ganzen Masse herrscht, sie nicht durchdringt und sich nur in den einzelnen Theilen findet.

Es ist gut und schön, wenn die Gedanken strahlend sind; allein sie sollen nicht funkeln oder dieß nur selten. Am besten ist es, wenn sie einen Widerschein geben.

Unsere Ideen bestehen, gleich unseren Mahlereien, aus Schatten und Licht, aus Dunkelheit und Helle.

Es gibt Gedanken, die durch sich selbst leuchtend sind; andere wieder, die nur durch den Ort den sie einnehmen, leuchten; man könnte sie nicht daraus entfernen, ohne sie auszulöschen.

Einige Schriftsteller bilden sich eine künstliche Nacht, um ihrer Seichtheit den Anschein größter Tiefe, ihren schwachen Klarheiten mehr Glanz zu geben.

Die wahrhafte Tiefe kommt aus den concentrirten Ideen.

Seid tief bei klaren und nicht dunklen Ausdrücken! Schwierige Gegenstände werden leicht, sobald sie die Reihe trifft; allein man muß in

Daß einen gewissen Reiz legen, was man ergründet, und in jene dunklen Höhlen, in welche man erst vor Kurzem gedrungen ist, die reine und ehrwürdige Klarheit jener minder gelehrten, aber mehr erleuchteten Zeitalter bringen.

Es ist erlaubt, sich von der Einfachheit zu entfernen, wenn dieß zur Annehmlichkeit unumgänglich nothwendig ist, und wenn die Einfachheit allein nicht schön wäre.

Piererei (Affectation) liegt vorzüglich in den Worten; Annäherung in der Stilleit des Schreibers. Durch die eine scheint der Autor zu sagen: Ich will klar sein oder ich will genau sein, und er mißfällt nicht; durch die andere scheint er zu sagen: Ich will glänzen, und man pfeift ihn aus.

Allgemeine Regel: So oft der Schriftsteller nur an den Leser denkt, verzeiht man ihm; denkt er aber nur an sich selbst, so straft man ihn.

Die Verklüftung des Ausgezeichneten ist ohne Zweifel die verwerflichere; doch das Ausgezeichnete ist das Bessere daran.

Man macht einigen Schriftstellern den Vorwurf der Gefuchtheit. Meinestheils suche ich in den Büchern sehr nach dem richtigen, einfachen

Ausdrucke und nach dem, welcher sich für den in Frage stehenden Gegenstand am besten eignet, wie auch für den Gedanken, den man hat, für das Gefühl, von welchem man beseelt ist, und auch sowohl zu dem Vorhergehenden als dem Folgenden und der Stelle paßt, die das Wort erwartet.

Man spricht von Natürlichkeit! Es gibt deren eine gemeine und eine außerlesene.

Der natürliche Ausdruck ist nicht immer der üblichste, sondern derjenige, welcher der Wesenheit entspricht. Gewohnheit ist nicht Natur, und das Beste ist nicht Das, was sich zuerst darbietet, sondern was immer bleibend sein soll.

**M**anier ist für die Methode, was Heuchelei der Tugend gegenüber ist; allein sie ist eine aufrichtige Heuchelei; der Heuchler ist selbst der durch sie Betrogene.

**M**anierirt nennt man in der Literatur Das, was man nicht lesen kann, ohne sich dabei eine kleinliche Gestikulation, eine erzwungene nicht mit dem ganzen Wesen des Menschen zusammenhängende Bewegung zu denken. Geziertes und gesuchtes Wesen macht den Eindruck der Contraction (pincement). Lächerliches gibt das Bild einer Verzerrung.

Man kann einige Schriftsteller nicht lesen, ohne sich an ihnen eine gewisse leicht nachzunehmende Art der Kopfhaltung vorzustellen. In Montesquieu z. B. findet sich zuweilen diese Art Contraction. Es ist wie das Runzeln der Stirne, welches durch das Nachdenken entsteht, gleichsam um nichts entschlüpfen zu lassen.

Natürlichkeit! Die Kunst muß sie in Thätigkeit setzen, und diese Beide spinnen und glätten.

Wenn man mit Leichtigkeit schreibt, glaubt man immer mehr Talent zu haben, als man wirklich hat. Um gut zu schreiben, bedarf man einer natürlichen Leichtigkeit und einer erlangten Schwierigkeit.

Leichtigkeit dem Erhabenen entgegengesetzt. Seht Cicero: Nichts fehlt ihm, als das Hinderniß und der Sprung darüber!

Man muß des „Zuviel's“ fähig, aber dessen nicht schuldig sein; denn das Papier ist geduldig, der Leser aber nicht, und seine Sättigung ist mehr zu befürchten, als daß er vermiße.

Die alten Kritiker sagten: Plus offendit nimium quam parum. Wir haben diese Behauptung beinahe umgekehrt, indem wir jedem Ueberfluß Lob spenden.

Hütet euch, Das, was klar ist, allzusehr in die Breite zu ziehen. Diese nutzlosen Erklärungen, diese anhaltenden Auseinandersetzungen bieten nur das einförmige Weiße einer langen Mauer und machen uns dieselbe Langeweile.

Man ist noch nicht Baumeister, weil man eine große Mauer aufgeführt hat; und man hat noch kein Werk verfaßt, weil man ein dickes Buch geschrieben hat.

Verschwendung der Worte und Gedanken offenbart einen tollen Geist. Nicht Ueberfluß, sondern Trefflichkeit macht den Reichtum aus. Sparsamkeit in der Literatur kündigt den großen Schriftsteller an. Ohne gute Ordnung und Mäßigkeit gibt es keine Weisheit; ohne Weisheit keine Größe.

Sierlichkeit (elegance) und Sorgfalt sind sich nothwendig und gefallen sich gegenseitig. Wenn die Sorgfalt Eleganz hervorgebracht hat, wird sie durch diese Annehmlichkeit zur Leichtigkeit. Ungezwungenheit ist in einem Werke nothwendig, nicht aber dem Verfasser, wäre es denn zu seinem eigenen Vergnügen. Für das Vergnügen des Lesers genügt es, daß die Mühe es zu Stande gebracht.

**E**s gibt weibliche Annehmlichkeiten. In vielen Reden hört man eher Weiber- als Männerstimmen.

Die Stimme der Klugheit hält die Mitte ein, gleichsam wie eine himmlische Stimme, die geschlechtslos ist.

So ist die eines Seneca oder Plato.

**W**enn man einem Werke die Feile anmerkt, so kommt dieß daher, daß es nicht genug polirt ist; riecht es nach Del, so hat man nicht genug gewacht.

Die Vollendung hängt von Kleinigkeiten ab. Das Lächerliche liegt nicht darin, daß man sie anwendet, sondern, daß man sie von ihrer Stelle rückt.

**M**uße ist den Geistern ebenso nothwendig wie Arbeit. Man verdirbt sich den Geist, wenn man zu Viel schreibt; man verrostet, wenn man Nichts schreibt.

Unwissenheit, welche in der Moral den Fehler verringert, ist in der Literatur an und für sich ein Hauptfehler.

Gut weiß man, was es immer sei, erst lange, nachdem man es gelernt hat.

Es ist unmöglich, sehr unterrichtet zu werden, wenn man nur Das ließt, was gefällt.

Den Schriftstellern wäre vielleicht Folgendes als ein nicht unwichtiger Rath zu geben: Schreibt nie Etwas, was euch nicht großes Vergnügen macht!

Die Bewegung geht leicht vom Schriftsteller auf den Leser über.

In literarischen Arbeiten erinnert die Ermüdung den Menschen an die Unfähigkeit des Augenblickes. Junge Schriftsteller geben ihrem Geiste viel Bewegung, aber wenig Nahrung.

Das Bewußtsein gefallener oder kranker Schriftsteller verkümmert ihr Talent; sie fühlen dann ihre Schwäche, fühlen aber nicht mehr ihre Stärke.

Das angenehm zu machen, was es noch nicht gewesen, ist eine Art Schöpfung.

Gemeinplätze sind von fortwährendem Interesse. Es ist der gleichförmige Stoff, welchen der menschliche Geist, wenn er gefallen will, immer und überall zu gebrauchen bedürftig ist.

Die Umstände bringen ihre Mannigfaltigkeit hinein.

Es gibt nicht leicht eine angenehmere Musik, als Variationen über bekannte Weisen.



Was Leander sagt: „Seht mich nur bei meiner Rückkehr,“ ist eigentlich Dasselbe, was Ajax sagt: „Laß uns bei Tageshelle untergehen.“ Allein durch die Umstände ist der Ausdruck des Ajax heroisch, jener des Leander nur fein. Die Umstände bilden so zu sagen einen Ort, der nach sich selbst modelt und Das verkleinert oder vergrößert, was ihnen vorgeht oder gesagt wird.

Das Genie beginnt die großen Werke; doch die Arbeit allein vollendet sie.

Der Schriftsteller muß die Hand außerhalb seines Werkes haben, d. h. er soll nicht nöthig haben, es durch Erklärungen, Noten und Vorreden zu unterstützen, und der Gedanke soll auch außerhalb des Geistes Bestand haben, d. h. außerhalb der Systeme oder der Absichten des Verfassers.

Wissen, was nothwendig ist, entbehren, oder Das, was unnütz ist, anwenden wollen, sind Quellen der Fehler beim Verfassen.

Es ist gut, seine Ansichten, Beobachtungen, Gedanken niederzuschreiben, doch nicht seine Urtheile. Der Mensch, der seine Urtheile zu Papier bringt, setzt überall „Galpe's“ und „Abila's“ vor seine Augen. Er macht daraus ein *ne plus ultra* und geht nicht weiter.

**M**an soll nie seine Gedanken ganz geben, jenen ausgenommen, dessen man sich zu entledigen wohl thut.

Argleße den Zorn ganz, aber nicht die Freundschaft; die Unbill, aber nicht das Lob.

Lösche den Geist nicht aus; entleere ihn auch nicht. Behalte immer einen Theil seiner Erbsung zurück und lasse dieser Biene Etwas von ihrem Honig, damit sie sich davon nähren könne.

**B**ei allen literarischen Arbeiten muß man Das vermeiden, was den Geist von der Seele trennt. Die Gewohnheit abstracter Beurtheilung bringt diesen entsetzlichen Mißgriff mit sich.

**U**m einen Gedanken hervorzubringen bedarf es nur der Wärme und der Bewegung d. h. einer Ueberzeugung und eines Urtheils.

Alein ein Gedanke ist das Resultat; der Geist die reine Essenz einer Unendlichkeit von Gedanken. Um ihn zu Tage zu fördern, bedarf es einer genauen und klaren Kenntniß und durchsichtiger Wörter.

Man könnte aber nicht dazu gelangen, ohne den Kopf lange ausdünsten zu lassen, damit der Geist freier bleibe; ohne seiner ersten Auffassung die Zeit zu lassen, sich des Bodensatzes zu ent-

lebigen, endlich ohne seinen Wörtern den Schliß des Glases zu geben.

**D**ie schönen Empfindungen und Gedanken, welche wir mit Erfolg in unseren Schriften darlegen wollen, müssen uns ganz vertraut sein, damit man in deren Ausdrücke die Leichtigkeit und den Reiz der Gewohnheit finde.

**D**ie Gedanken, welche uns von selbst kommen, sind besser als die, welche wir (durch Suchen) finden.

**M**an sollte nur Das glauben, was man nach einer langen Ruhe der Seele empfindet, und sich ausdrücken, nicht wie man fühlt, sondern wie man sich erinnert.

**M**an soll die Gegenstände nur der Empfindungen wegen beschreiben, welche sie in uns hervorbringen; denn das Wort soll zugleich die Sache und den Schriftsteller, den Gegenstand und den Gedanken darstellen.

**N**icht Das, was man sagt, sondern was man verständlich macht; nicht was man mahlt, sondern was man zur Vorstellung bringt, ist in der Veretksamkeit und in der Kunst von Wichtigkeit.

**E**in Kunstwerk soll den Anschein einer Idee,

nicht den einer Realität haben. Unsere Gedanken sind auch wirklich immer edler, schöner und geeigneter die Seele zu rühren, als die Gegenstände, welche sie darstellen, selbst wenn sie dieselben an und für sich gut darstellen.

Weit entfernt die Wirklichkeit anzuwenden, muß man immer durch Klarheiten die Schattenseite, durch Schönheiten die Mängel darstellen.

Der Geist empfängt mit Schmerz; er gebiert aber mit Entzücken.

Drei Dinge sind nothwendig, um ein gutes Buch zu machen: Talent, Kunst und Handwerk, d. h. Natur, Gewandtheit und Uebung.

Wenn man schreibt, so muß man bedenken, daß die Literaten da sind; aber nicht zu ihnen soll man sprechen.

Ist man ein Werk vollendet, so bleibt noch etwas sehr Schwieriges zu thun, nämlich dessen Oberfläche einen Firniß von Leichtigkeit, einen Anschein von Vergnügen zu geben, die dem Leser die Mühe des Autors verbergen und ersparen.

Vermöge der Natur unseres Geschmacks und der Eigenschaften, welche dem wahren oder erdichteten Stoffe nothwendig sind, um der Ein-

Bildungskraft zu gefallen und dem Herzen zu entsprechen, — endlich vermöge der nothwendigen Bedingung der Unveränderlichkeit der menschlichen Natur, gibt es wenige epische, dramatische und komische Stoffe, und durch unsere Bestrebungen, deren neue zu schaffen, versuchen wir oft das Unmögliche.

Das Ende eines Werkes soll immer an dessen Anfang erinnern.

Das letzte Wort soll auch das letzte sein. Es ist gleichsam wie die Hand, die der Farbe die letzte Nuance gibt: man kann nichts mehr beifügen.

Welche Vorsicht muß man aber gebrauchen, um nicht zu erst das letzte Wort zu sagen!

Neden ist nothwendig: reden wir also, wie wir es können; allein schreiben, drucken lassen! es handelt sich dabei nur um die Ehre. Schreibe also nicht, wenn du nicht ausgezeichnet bist, und um ausgezeichnet zu sein, schreibe wenig.

Im Voraus einen genauen, in's Einzelne gehenden Plan machen, heißt dem Geiste alles Vergnügen der Zufälligkeit und Neuheit in der Ausführung rauben; man macht sich dadurch diese Ausführung abgeschmackt und deshalb un-

möglich in den Werken, welche von der Vegetierung und der Einbildungskraft abhängig sind.

Nicht so ist es bei den Werken, deren mechanische Vollenbung von Auge oder Hand abhängt. Die Formen und Farben, welche in jedem Augenblicke unter dem Meißel des Bildhauers oder dem Pinsel des Malers entstehen, bieten ihnen die dem Genie unentbehrlichen Zufälligkeiten in Menge dar, damit dieses stets Vergnügen in der Arbeit finde.

Der Redner aber, der Dichter und der Philosoph bedürfen nur eines unvollständigen und nicht abgeschlossenen Planes; es genügt ihnen, Anfang, Mitte und Ende ihres Werkes im Voraus zu kennen, ihren Maßstab, ihren Ruhepunkt und ihren Zweck zu wählen.

Die literarische und poetische Ordnung hängt von der natürlichen und freien Reihenfolge der Bewegungen ab.

Die schöne Unordnung, von welcher Boileau spricht, ist eine scheinbare Unordnung, aber eine wirkliche Ordnung.

Der Geist wird zum Zwecke geführt, nach welchem er sich gesehnt, und gelangt durch ein reizendes Labyrinth dahin.

In dem „lucidus ordo“ des Horaz liegt etwas Eiderales.

Unsere trockene Methode ist mehr eine „ordo ligneus vel ferreus“; Alles haftet da an Klammern, und ist in Fugen geschaltet.

Man muß sich Raum machen, um seine Flügel zu entfalten. Ist einerseits die Incoherenz unörmlich, so zerstört andererseits eine zu strenge Cohäsion alle Erhabenheit in den schönen Werken.

Ich möchte, daß sich die Gedanken in einem Buche folgten wie die Gestirne am Himmel, mit Ordnung, Harmonie, doch bequem und in Zwischenräumen, ohne sich zu berühren, ohne sich zu vermengen und dennoch sich folgend, übereinstimmend und sich reihend. Ich möchte endlich, daß sie rollten ohne sich zu halten, dergestalt, daß sie wie abgereichte Perlen unabhängig für sich bestehen könnten.

In dem Geiste gewisser Schriftsteller bildet sich keine Gestaltung, kein Faltenwurf und keine Zeichnung. Ihre Bücher bieten eine flache Ebene dar, über welche Worte hinrollen.

Ouvertüre, Exordium, Präludium dienen dem Redner, dem Dichter und Musiker dazu, ihren eigenen Geist zu stimmen, und den Zuhörern, um ihre Aufmerksamkeit vorzubereiten. — Es soll darin eine gewisse Langsamkeit herrschen, welche

an dem vorhergehenden Stillschweigen und an dem darauf folgenden Geräusche Theil hat.

Der Künstler soll darin seine Hülfsmittel zeigen, um Bürgschaft für seine Fähigkeit zu geben, doch mit der Bescheidenheit und Zurückhaltung eines Mannes, dessen Sinne so zu sagen erwachen und nur allmählig in Thätigkeit kommen.

Dann erst, wenn der Geist seinen Flug genommen und die Aufmerksamkeit stätig geworden, dann beginnt die Wirksamkeit, und der Stoff entfaltet sich.

Die Episoden machen durch ihre Einflechtungen das Gewebe fester und die Erzählung wahrscheinlicher.

Die zweite Handlung, indem sie sich mit der ersteren vermengt, gewöhnt den Geist, darin mehr Wirklichkeit zu finden und scheint durch längere Dauer ihr mehr Bestand zu geben.

Es gibt Citationen, welche man gebrauchen muß, um der Rede mehr Kraft, um ihr eindringendere Töne zu geben, mit einem Worte, um ihre Hülle zu stärken. Andere gibt es, welche gut sind, um ihr Ausdehnung, Raum und so zu sagen durch leichte Färbungen — Himmel zu geben.

Es sind die des Plato.



Wenn man erfindet, weiß man nur dann gut, was man sagen wollte, wenn man es gesagt hat.

Das Wort ist es in der That, welches die Idee vollendet und zur Existenz bringt. Durch das Wort kommt sie zu Tage, „in lucem prodit.“

Warum man oft lange sucht, wenn man erfindet oder schafft, ist, weil man nicht da sucht, wo man suchen soll, und sucht, wo man es nicht sollte. Glücklicherweise macht man auf diesen Irrwegen mehr als Eine Entdeckung; man begegnet glücklichen Zufälligkeiten und ist oft entschädigt für Das, was man sucht, ohne es zu finden, durch Das, was man findet, ohne es gesucht zu haben.

Ebenso, wie wir Linien in den Händen haben, welche Gewalten sind, wie der Hebel; ebenso gibt es deren in der Redekunst, Dichtkunst und selbst bis in der Thätigkeit, welche der Geist in sich allein ausübt. Oft, nachdem er sich einen unnützen Gedanken gegeben hat, duldet er sich diesen und handhabt ihn, um einen anderen dadurch herbeizuführen. So auch sind in den Schriften und in der Kunst gewisse Redesätze und Farben nur deshalb da, um andere mehr her-

vorzuheben. Allein wären sie Nichts; doch werden sie durch ihre Wirkung eine Macht, und diese Wirkung verdanken sie nicht ihrer Natur oder ihrem eigenen Werthe, sondern der Stelle, die sie einnehmen und der Anwendung, die man von ihnen macht. Ihre Nachbarschaft macht ihren Werth, ihre Vereinzelung ihre Nichtigkeit.

Ein gewöhnliches Buch bedarf nur eines Stoffes; allein ein schönes Werk muß einen Keim haben, welcher sich im Geiste von selbst entwickelt, wie eine Pflanze.

Nur jene sind schöne Werke, welche, wenn auch nicht gearbeitet, doch wenigstens geträumt wurden.

Man muß mehr als Einen riesenhaften Gedanken haben, um ein schönes Werk hervorzu- bringen. Das Uebermaaß, auf das richtige Maas zurückgeführt, gibt die Größe in ihren Verhältnissen.

Es ist nicht so fast die Aehnlichkeit, als die Wesenheit unserer Gedanken, ihr Saft, ihre Quintessenz, ihre Tugend, welche unsere Gesprüche durchdringen soll.

Ein Gedanke ist nur vollkommen, wenn er verwendbar ist, d. h. wenn man ihn nach Belieben losstrennen und versetzen kann.

Nur eines Augenblickes bedarf der Scharfsinn, um Alles zu bemerken. Die Genauigkeit hat Jahre nöthig, um Alles auszudrücken.

Die Declamation entsteht aus der Ueberspanntheit.

Sie unterscheidet sich von der Beredsamkeit dadurch, daß diese große Gedanken und jene große Worte darlegt.

Der Redner ist mit seinem Stoffe, der Declamator mit seiner Rolle beschäftigt; der erste handelt, der zweite thut dergleichen; jener ist Original, dieser nur Nachahmung. \*)

Die Beredsamkeit und die Wissenschaften sind an jenen Orten geboren, von welchen und die Sonne kömmt. Unser Occident sieht Alles sterben. „Aus dem Norden“ — sagt Voltaire — „kömmt heutzutage unser Licht.“ — Der Norden wird Alles erstarren machen.

Es gibt zwei Arten der Beredsamkeit: die eine strebt unsere Begeisterung, die andere unsere Leidenschaften mitzutheilen. In der ersten strebt

---

\*) Im letzten Satze hat Joubert den Gegensatz durch die Ausdrücke „personne“ und „personnage“ gegeben. Anm. d. Uebers.

Alles nach Ruhe und Licht; in der zweiten hingegen Alles nach Feuer und Bewegung.

Man muß sagen, was man denkt, um mit sich und dem Gesagten zufrieden zu sein; um jedoch beredsam, fruchtbar, mannigfaltig, reichhaltig — mit einem Worte — um ein Redner zu sein, mag es nothwendig sein, daß man nur Das vorzutragen habe, was man nur halb oder unbestimmt seit kurzer Zeit, ja im Augenblicke selbst denkt.

Die Wärme der Gedanken, in der That, kömmt aus ihrer Neuheit und ihrem Ueberfließen, selbst aus den Unentschloßenheiten des Geistes. Der Weise, d. h. Der, welcher nur Das ausspricht, was er zur Reife gebracht, kann so beredt wie ein Orakel, wird aber nie so beredsam wie Cicero sein. Um mit Leichtigkeit schöne Reden zu verfassen, muß man auf sich selbst wirken, wie man auf den Zuhörer wirken möchte, d. h. man muß sich selbst während des Redeflusses von der Wahrheit dessen, was man sagt, überzeugen.

Die sich kurz fassende Beredsamkeit ist die dem Volke und den Kindern natürliche; sie läßt reiche Ausdrücke zu, reichere selbst als die andere.

Jede Beredsamkeit muß aus innerer Beweg-

ung kommen, und diese letztere macht an und für sich schon berecht.

**M**an überzeugt die Menschen nur Dessen, was sie wollen. Es handelt sich also, wenn man sie umstimmen will, nur darum, sie zu bereben, daß Das, was sie wirklich wollen, eigentlich Das nicht sei, was sie zu wollen glauben.

Viele Dinge sind Beweggründe, aber nicht Ursache; ich will damit sagen, daß viele Dinge, welche den Willen bestimmen und ihm seine Bewegung einprägen, die Intelligenz weder bestimmen noch aufklären.

**D**er Redner muß sowohl die Beweggründe als die Ursache anwenden; denn er hat mehr das Bestreben zu bestimmen (zum Entschluß zu bringen) als zu belehren; allein das Ziel, zu welchem er gelangen will und die Anderen zu bringen sich vorgenommen hat, muß in den Augen seiner eigenen Vernunft und Intelligenz das weiseste und gerechteste sein. Sein einziger Beweggrund muß die Billigkeit sein oder die Rechtmäßigkeit seiner Sache, welche vorläufig von vorneher in seinem Gewissen begründet ist.

**B**edarf dann das Talent der Leidenschaften? Allerdings: sehr vieler unterdrückter Leidenschaften.

Redner und wortreiche Moralisten soll man breit übersetzen; Dichter aber und spruchreiche Schriftsteller genau. Ihre Natur will es so.

Die Leidenschaft, welche heftig ist, soll in der Rede nur die Ehrendame der Intelligenz sein, welche ruhig ist. Erlaubt, ja lobenswerth ist es, mit seltner Laune zu sprechen; allein beurtheilen und denken soll man nur mit der Vernunft.

In der Geschichte der Völker ist nicht Alles ernst und wichtig, und man findet darin mit Vergnügen oft Kleinigkeiten, bei deren Betrachtung man sich gerne aufhält, und welche nicht nutzlos sind, sei es, weil sie die Aufmerksamkeit abspannen und unterhalten, oder weil sie leicht in den Geist einbringen und, indem sie sich dem Gedächtnisse einprägen, die Hauptereignisse, zu welchen sie gehören, darin befestigen. Einzelheiten, den Massen folgend, bringen Abwechslung.

Kleine Ereignisse sind Aüge, welche sich zur Schilderung von Persönlichkeiten trefflich eignen. Sie verdanken ihr Dasein den Sitten der Zeit, der Laune einer Person, ihren Liebhabereien, Gewohnheiten und Eigenheiten.

Es ist ein Boden, der sie hervorgebracht, ein

Erdbreich, auf welchem man sie gesehen. Große Ereignisse entstehen durch die Dinge und die Vernetzung ihrer Ursachen, kleine aber durch den Menschen, und sind freiwillige Productionen, deren Samen im Boden liegt und dessen Bestandtheile verräth.

Die Färbung, welche man eine historische nennt, ist um so besser, als sie eine Art Gewandung bildet.

Wendet sie also bei nackten Figuren an; bei bekleideten Figuren aber mahlt das Fleisch mit um so größerer Sorgfalt! Nacktheit soll immer von ihrem Schleier umgeben sein, aber niemals soll das Gewand die ganze Nacktheit verhüllen. Endlich sollen in Kunstwerken Fingirtes und Wahres fortwährend zusammenwirken.

Abgerissene und rasche Erzählungen rütteln den Leser, indem sie ihn hinreißen.

Die Beschreibung einer Schlacht sollte eine Lehre der Moral sein. Man sollte ihrer Einzelheiten nur erwähnen, um zu zeigen, welche Gewalt Kaltblütigkeit, Vorsicht und Umsicht auf das Schicksal ausüben oder die Macht, welche das Schicksal auf alles Andere hat, und die setz, damit die Kühnen klug und die Glücklichen bescheiden seien.

Aber, statt dieser Lehre der Moral, findet man in der Geschichte meistens nur Lehren der Politik und der Kriegskunst.

Betrachtungen, welche man der geschichtlichen Erzählung beifügt, sollten nur der Art sein, daß die Intelligenz eines einsichtsvollen Lesers nicht hinreichend wäre, sie selbst hervorzurufen.

Es ist ein großer Genuß, die Ereignisse zwischen den Wörtern hervorblicken zu sehen, weil man sie dann wie durch einen Gedanken erblickt.

Erzählungen, welche einen Winterabend (veillé) durchgemacht haben, bekommen dadurch mehr Werth; die Natur daran ist die Kunst.

Die Geschichte bedarf der Fernsicht, wie die Perspective. Allzufern beurkundete Thaten und Ereignisse haben gewissermaßen ihre Dehnbarkeit verloren.

Sowohl der Autor im Komischen wie der im Tragischen soll sich sinnend verhalten; Dieser, um seinem Werke gleich, Jener, um über sein Werk erhaben zu sein.

Das Komische entsteht aus dem Grusse der Person; das Pathetische aus der Geduld oder aus der Ruhe des Leidenden. Es gibt also keine



Komik ohne Ernst, noch auch Pathetisches ohne Mäßigung.

Wer Andere zum Lachen bringt, soll vergessen, daß er lächerlich ist; und der Weinende muß seine Thränen verleugnen oder zurückhalten.

Der der Komödie eigenthümliche Genuß liegt im Lachen, jener des Trauerspiels in den Thränen.

Alein für die Ehre des Dichters ist es nothwendig, daß das von ihm erregte Lachen ein angenehmes und die Thränen schön seien. Tragödie und Komödie müssen uns mit Anstand weinen und lachen machen.

Was Lachen und Weinen erzwingt, ist nicht lobenswerth.

Wahrhaft Komisches erregt nicht nur Heiterkeit, sondern Freude; denn im wahrhaft Komischen liegt viel Licht und Raum; die Charaktere werden darin in einem wahren und vollen Lichte gezeigt; die Aufmerksamkeit ergeht sich darin.

Die Komödie verbessert nur Verkehrtheiten und Manieren, und oft verbessert sie diese auf Kosten der Sitten.

Die Komödie soll sich enthalten, Widerwärtiges darzustellen.

**D**as Theater soll nur eine edle Unterhaltung und lediglich nur Unterhaltung sein. Aus der Bühne eine Schule der Moral machen wollen, hieße Moral und Kunst zugleich verderben.

Heroische wie poetische Moral kann darin ohne Zweifel ihre nützliche Anwendung haben; allein die Moral des Lebens, auf den Brettern gelehrt, erhält dadurch etwas Komisches oder Tragisches, und wird Geschwäg des Schauspielers.

Um dramatisch schön zu sein, muß der vom Unglück gebeugte Mensch es durch ein lang andauerndes Unglück sein: So Oedipus. Aus seinen Zügen muß man das ihn erwartende Geschick lesen, wie man das Opfer selbst durch die Anordnung des Blumenschmuckes an dem zum Opfer Gekrönten vorherseht.

Niebe soll die Spur und so zu sagen die Schönheit ihres vergangenen Glückes behalten.

Der Böse soll immer wahnsinnig dargestellt werden, und dieses in Folge irgend einer Leidenschaft.

Die Literatur der Völker beginnt mit den Sagen und endet mit den Romanen.

Mit dem Fieber der Sinne, mit den Verirrungen des Herzens und mit der Schwäche des

Geistlich, mit den Stürmen der Zeit und den großen Geißeln des Lebens, dem Hunger, Durste, der Entehrung, den Krankheiten, und dem Tode mag man immerhin Romane schreiben, welche Thränen entlocken; allein die Seele sagt: „Du thust mir weh!“ —

„Ich hungere, ich friere — gebt!“ Darin liegt Stoff zu einem guten Werke (der Barmherzigkeit), aber nicht zu einem guten Werke der Literatur.

Es gibt viele Dinge, die man dem Leben lassen muß und nicht in Bücher bringen soll.

*Lasciva est nobis pagina, vita proba*; das ist keine Entschuldigung. An der „pagina lasciva“ liegt etwas; weniger an der „vita proba.“

Es ist nicht nöthig, daß in einem Buche von Liebe die Rede sei, damit es uns entzünde; allein viel Innigkeit muß darin sein.

Leider muß man verderbten Völkern, um ihnen zu gefallen, Leidenschaften mahlen, welche so ungerregelt wie sie selbst sind! Diese Seelen, welche vermöge ihrer Unordnungen großer Ernährungsbedürfnisse bedürfen, sind mit unersättlichem Hunger nach Ausschweifung gierig.

So genießen Menschen, welche gewohnt sind,

in der Angst vor den Stürmen, in der Hoffnung auf Windstille, kurz in allen großen Bewegungen zu leben, welche lange und gefährvolle Meeresfahrten mit sich bringen — nie mehr die Ruhe des festen Landes und verlangen immer nach dem Meere und seinen Klippen, nach dem Sturme und seinem Entsetzen.

Es ist hundertmal besser, sich in einem Werke nach der Natur des menschlichen Geistes als nach Dem, was man den Zustand der Geiellichast zu nennen pflegt, zu richten. Im Menschen liegt etwas Unveränderliches; deßhalb gibt es unwandelbare Gesetze in der Kunst und in ihren Werken, Schönheiten, welche immer, oder Anordnungen, die nur eine kurze Zeit gefallen werden.

Mahlet doch wenigstens in den ausschließlichen und herrschenden Leidenschaften den Schrei der Natur, welche sie quälen und die Anstrengung der Seele, die sie erschöpfen!

Du wirst immer mit dir zufrieden sein: Tieß ist der Lohn, welchen die nachahmende Kunst der Tugend zeigen soll. Es hieß ihr ein unkluges und lügenhaftes Versprechen geben, wollte man ihr sagen: Du wirst immer mit dem Schicksale zufrieden sein.

Schöne Werke machen nicht trunken, aber sie bezaubern.

Suchen wir jene Schriften auf, welche, indem sie an den äußerleinsten Eigenschaften des Angenehmen als: dem Geruch, Geschmack und der Farbe Theil haben, zu gleicher Zeit die drei Eigenschaften des Geistes erfreuen, welche dem Gehöre, dem Gesichte und dem Geschmacke entsprechen, das ist: die Aufmerksamkeit, die Einbildungskraft und die Unterscheidungsgabe.

Es gibt Dichtungen und Gemälde, welche eigentlich selbst weder schöne Poesie noch schöne Malerei sind; allein sie geben die Idee davon, und Alles, was die Idee des Schönen gibt, bezaubert den Geist.

Man begegnet in der Kunst und in der Natur Individuen und Werken, welche uns gewissermaßen besser als diese selbst gefallen, weil sie sichtlich einer schönen Gattung angehören; in diesem Falle ist es die Art, welche an und für sich schön, die Person oder Sache, welche von ihr durchdrungen ist, verschönert. Anarchais §. V. gibt den Begriff eines schönen Buches und ist doch selbst kein solches.

Racine und Fenelon, durch ihr eigenes Sein, geben von ihrem Genie und von ihrer Seele

einen höheren Begriff, als sie davon in ihren Werken zeigen.

Das vollendet Schöne nimmt alle vollkommen entwickelten Fähigkeiten des Menschen zugleich in Anspruch. Daraus entsteht ein Vergnügen, an welchem die ganze Seele Gefallen findet.

Die Vollkommenheit läßt beim ersten Ueberblicke Nichts zu wünschen übrig; man entdeckt an ihr immer noch irgend eine Schönheit, Annehmlichkeit, kurz einen verborgenen Werth.

Ueber Erstaunenswerthes staunt man nur einmal; aber Bewunderungswürdiges wird immer mehr und mehr bewundert.

Der Geschmack ist das literarische Gewissen der Seele.

Das Feuer hat lebhaftere, der Geschmack eine mehr geregelte Bewegung. In ersterer ist mehr Leben, in letzterer mehr Seele. Die Eine erhebt sich springend, die Andere schreitet gewissen vorwärts.

Die Eine ist lärmender, die Andere wohlklingender.

Das Feuer ist eine Leidenschaft, ein Impuls,

ein Bedürfniß; es sucht sich selbst zu befriedigen; der Geschmack ist ein Gefühl, und möchte Jedermann gefallen.

Der Geist, welcher die Materie beherrscht, die Vernunft, welche die Leidenschaften zügelt und der Geschmack, welcher das Feuer bündigt — dieß sind die Merkmale des Schönen.

Der Geschmack dient öfter dem Vergnügen zum Maßstabe, als dazu, das Gute zu unterscheiden.

Wie Viele in der Literatur gibt es, die ein gutes Gehör haben und doch falsch singen!

Der vernünftige Mensch will Gediegenes; der Geistreiche Glanz; Der von Geschmack will Geschmackvolles. Dem Einen ist der Stoff hinreichend, dem Andern die Form; der Letzte will ein gesundes Entzücken.

In der Literatur sind es die ersten Genüsse, welche den Geschmack bilden oder verbilden.

Die von Natur aus und ihrem Stande nach Einfachen lieben das Einfache in der Kunst nicht; es erregt zu wenig Erstaunen in ihnen. Daher kommt es, daß die Könige und die Großen einen besseren literarischen Geschmack haben.

Ein richtiger Geschmack ist der, welcher den Stoff von der Form zu unterscheiden und die Mängel in der Form von der Trefflichkeit des Inhaltes, die Fehler des Inhaltes von den Vorzügen der Form zu trennen weiß.

Alle Schriftsteller, welche in ihrem Geiste das, was wir originell nennen, sind, verderben den Geschmack, es müßte denn das Publicum — und zwar durch sie selbst — wohl wissen, daß man sie nicht nachahmen darf.

Der Geschmack vermehrt das Gedächtniß; man erinnert sich Dessen, woran man Gefallen hatte. Es gibt auch ein Gedächtniß der Einbildungskraft; man erinnert sich Dessen, wodurch man bezaubert wurde.

Das Gedächtniß liebt nur das Vortreffliche.

Der Geschmack ist der natürliche Feind des Dunklen.

In den Augenblicken allgemeiner Erschütterung ist kein Mensch, der nicht Geschmack hätte. Seht bei Schauspielen, welch' raschen Tact und welch' feine Urtheilskraft die bewegten Gemüther haben!

Der schlechte Geschmack besteht darin, daß



man Das liebt, was nicht liebendwürdig ist und die falsche Begeisterung darin, daß man von Dem entflammt wird, was zu begeistern von Natur aus nicht geeignet ist.

**D**ie Kritik ist eine methodische Übung der Urtheilskraft.

**D**as Erkennen der Geister ist das Reizende der Kritik; die Aufrechterhaltung der guten Regeln ist nur das Handwerk daran und der geringste Nutzen.

**D**ie Kritiker von Profession wissen rohe Diamanten und Goldbarren weder zu unterscheiden noch zu würdigen.

Sie sind Kaufleute und kennen in der Literatur nur die gangbare Münze. Ihre Kritik hat Waage und Maasstab, aber weder Schmelztiegel noch Probierstein.

**W**o nicht Annehmlichkeit und einige Seltsamkeit ist, da gibt es auch keine schönen Wissenschaften mehr. Selbst in der Kritik muß eine gewisse Anmuth herrschen. Entbehrt sie deren gänzlich, so gehört sie nicht mehr in den Kreis der Literatur. Kritik ohne Wohlwollen trübt den Geschmack und vergiftet den Genuß.

**D**as Literarische gehört der intellektuellen Welt

an; von diesem mit der der letzteren eigenen Leidenschaftlichkeit zu sprechen ist der Schicklichkeit, dem Ebenmaasse, dem guten Geiste und der gesunden Vernunft zuwider.

Der bittere Eifer gewisser Kritiker für den guten Geschmack, ihre Entrüstungen, ihre Heftigkeit, ihr Feuer — sind lächerlich; sie schreiben über die Wörter so, wie es nur über die Sitten zu schreiben erlaubt ist.

Nur mit dem Geiste, nicht mit Blut, Galle und Laune, soll man Geistiges behandeln. Solche Kämpfe dürfen nur die Bewohner der Luft kämpfen.

Wenn in einer Nation ein Individuum erzeugt wird, welches fähig ist, einen großen Gedanken hervorzubringen, so wird auch ein Anderer mit der Fähigkeit geboren, diesen zu erfassen und zu bewundern.

Schriftsteller, welche Einfluß ausüben, sind nur Menschen, die Das, was Andere denken, vollkommen ausdrücken und in den Geistern Gedanken oder Empfindungen erwecken, welche hervorzubringen gestrebt haben.

Nicht nur das Alles finden wir in Büchern beredsam, was unsere Leidenschaften steigert, sondern auch Alles, was unsere Ansichten unterstützt.

In der Tiefe der Geister liegen die schönen Wissenschaften.

Verwerfen wir nicht, was aus dem guten Geschmacke tritt, um in den großartigen einzugehen.

Der Geist hat zuweilen große Züge, Bewegungen und Meisterstreiche, welche nicht von ihm abhängen. Bisweilen entstehen gewisse Schönheiten der Einbildungskraft oder des Gefühles, die ganz neu sind. Man bemerkt sie, erstaunt darüber, und ihre Neuheit macht unschlüssig. Dadurch, daß man sie billigt, befürchtet man, sein Urtheil und die Ehre seiner Ansicht auf's Spiel zu setzen; man wagt es also nicht, sich ihrem Genuße hinzugeben, und läßt sie die Probe bestehen.

Dann, eines Tages, lange nachdem man sie das erste Mal gesehen, ist man ganz erstaunt, von ihnen bezaubert und bewältigt zu sein. Warum? — Weil in den literarischen Schönheiten ein Etwas liegt, das vom Himmel kommt und das den Anstrengungen der Menschen entschlüpft, sobald sie es entwürdigern wollen.

Erinnert man sich eines schönen Verses, eines schönen Ausdruckes, eines schönen Satzes —

so sieht man sie vor sich, und es ist, als ob der Blick ihnen im Raume folge.

Ein Gemeinplatz hingegen löst sich von dem Buche, in welchem man ihn gelesen, nicht los und nur in diesem erblickt ihn das Gedächtniß, wenn man ihn anführt.

Ein gewisses Etwas in der Literatur modelt sich nach jedem Geiste und Geschmacke; es ist wie eine ausgesuchte Speise, in welcher alle Schmachthastigkeiten vereinigt sind, und die sich je nach dem Geschmacke der Genießenden in die Nahrung verwandelt, welche ein Jeder vorzieht.

Wenige Bücher können das ganze Leben hindurch gefallen. Es gibt solche, deren mit der Zeit die Weisheit oder der gesunde Sinn überdrüssig wird.

Bücher, die man sich vornimmt im reifen Alter wieder zu lesen, sind jenen Orten zu vergleichen, an welchen man alt werden möchte.

Aus allen gut gearbeiteten Werken geht eine gewisse körperliche Form hervor, welche sich dem Gedächtnisse leicht einprägt.

Nicht die Ansichten des Schriftstellers sind es und jener Theil ihrer Doctrinen, die man

Behauptungen nennen kann, welche dem Geist am meisten Belehrung und Nahrung geben. Das Lesen großer Schriftsteller enthält einen gewissen unsichtbaren und verborgenen Saft, das ist ein unbezeichnenbares Fluidum, ein Salz, ein subtiles Grundwesen, nahrhafter als alles Uebrige.

Es gibt Bücher, in welchen man eine köstliche Lust einathmet.

Wenn man ein gutes Werk liest, so erlangt der Geist eine Klarheit mehr, sei es auch nur durch die Idee oder die Erinnerung, die man davon behält.

In der Literatur liegt zwischen der Achtung und Verachtung ein Weg, welcher ganz umsäumt ist mit ruhmlosen Erfolgen, die man auch ohne Verdienst erreichen kann.

Der Ruf der Bücher hängt vom Geschmacke des Zeitalters ab. Selbst Alles ist dem Wechsel der Mode unterworfen. Corneille und Racine, Virgil und Lucian, Seneca und Cicero, Tacitus und Livius, Aristoteles und Plato — Alle haben den Lorbeer nur dann erhalten, wenn sie die Reife getroffen; Was sage ich? In ein und demselben Leben, je nach den Altersstufen — in demselben Jahre, je nach den Jahreszeiten,

ja selbst an Einem Tage, je nach den Stunden, ziehen wir Ein Buch dem andern, Einen Styl einem andern, Einen Geist einem andern Geiste vor.

Der Geist in unsern Werken verdünnet, indem er durch die Zeitalter geht: nur was sie an wahren Säfte, an gründlich Substanziellem haben, kann lange bestehen. Dadurch werden sie von den ersten Generationen den folgenden empfohlen und diese allmählig daran gewöhnt, sie sowohl Anderen zu übertragen, als selbst zu empfangen.

Das vergangene Verdienst unserer Bücher verleiht ihnen bis an das Ende einen gegenwärtigen Werth.

Wenn man für den Schriftsteller einige Willfährigkeit und Achtung hat, so macht die Hälfte eines ernsthaften Buches immer ungeduldig, wenn es neu ist und Neues sagt; wir verstehen nichts von Dem, was wir nie gedacht haben.

Man muß in die Gedanken Anderer eingehen, wenn man aus dem Gespräche und den Büchern einigen Gewinn ziehen will.

Finden sich in einem Buche dogmatischen Inhaltes Klarheiten, die uns gefallen können,

so müssen wir vorübergehende Dunkelheiten, welche uns zurückstoßen könnten, ertragen.

**Will** man ein Werk beurtheilen, ja selbst ein geistiges, ein Wort, ein Buch, eine Rede, so muß man sich eine Fernsicht machen, eine Perspective bilden und einen Standpunkt wählen.

In der Literatur und in den über Schriftsteller feststehenden Beurtheilungen findet man mehr angenommene Ansichten als Wahrheiten.

Das Mittelmäßige ist Vortreffliches für die Mittelmäßigen.

„Deine Bestimmung ist, zu bewundern und nicht, zu wissen.“

Solch ein Schicksal ist ein größeres Glück als jenes des Menschen, der zugleich wissen und bewundern kann.

Das Wissen, welches die Bewunderung raubt, ist ein schlechtes Wissen; durch dasselbe setzt sich das Gedächtniß an die Stelle des Sehens, und alle Ordnung ist zerstört.

Ein Mensch, dergestalt zum Vergliederer geworden, daß er aufgehört hat Mensch zu sein, erblickt in dem edelsten und rührendsten Gange nur ein Spiel der Muskeln, dem Orgelbauer

gleich, der in der schönsten Musik nur das Gepolper der Tasten vernähme.

Von Natur aus enthält sich der Geist über Das zu urtheilen, was er nicht kennt. Die Gistelkeit ist es, die ihn zum Ausspruche zwingt.

Schwache Geister fragen, ob die Erzählung (Fabel) wahr sei; gesunde Geister prüfen, ob sie moralisch, naiv und glaubwürdig sei.

Ueberall, selbst im Gespräche der Einfältigen (sôts) und in den mittelmäßigsten Schriften findet der Kenner bemerkenswerthe Gedanken. Diese circuliren gleich Goldstücken, welche Jedermann gebraucht, deren Glanz, inneren Werth und Schönheit aber beinah Niemand bemerkt. Und doch kann man Geschmeide daraus machen; allein die Kunst besteht darin, sie dazu zu verarbeiten.

Was zweifelhaft oder mittelmäßig ist, bedarf der Beifallstimmen um dem Verfasser Vergnügen zu machen; allein was vollkommen ist, bringt die Ueberzeugung von eigener Schönheit mit sich.

Bei jedweder Arbeit des Geschmacks und des Genies ist die Form der wesentliche Theil und der Inhalt ist nur eine Nebensache.

Man sagt, Bücher seien bald gelesen, allein



sie sind nicht eben so schnell verstanden. Das Wesentliche ist, sie zu verdauen. Um einen schönen und großen Gedanken gut zu verstehen, bedarf man vielleicht eben so lange Zeit, als um ihn zu erzeugen.

Selbst für den Erfolg des Augenblickes genügt es nicht, daß ein Werk mit den seinem Stoffe eigenen Annehmlichkeiten geschrieben sei; sondern es bedarf auch noch solcher Annehmlichkeiten, die den Lesern eigen sind.

Ein Buch soll den Leser immer zurückrufen, wie der gute Wein den Trinker. Allein es vermag dieses nur durch seine Anmuth.

Selbst in den ernstesten Schriften soll sich eine gewisse Anmuth finden.

Verlegt eine ausgezeichnete Dichtung; trennt ihre Ausdrücke und häuft sie zu einem Chaos. Gebt einem mittelmäßigen Schriftsteller dieses Chaos zu entwirren und heißt ihn, aus diesen zerstreuten Theilen nach seinem Gutdünken eine Welt, ein Werk schaffen: Wenn er Nichts dazu thut, so ist es unmöglich, daß er daraus Etwas mache, was nicht gefalle. Ebenso — ändert die Gedankenfolge einer schönen Rede; setzet die Folgen vor die Ursachen, und Das, was nachkömmt, Dem vor, was vorher kommen soll; reißt

ein, zertrümmert so viel ihr wollt; immer wird in diesem eingestürzten Materiale Genügendes bleiben, um den Beschauer zu fesseln und seine Blicke zu befriedigen.

In der Ordnung der himmlischen Vorsehung war es, Vorbilder bestehen zu lassen, damit selbst die literarische Welt ihre Schönheit habe; diese Vorbilder haben bestanden.

Die schönsten Bücher sind die, welche für halb gebildete Völker geschrieben wurden.

In Büchern sehe ich überall nur den Willen; die Intelligenz sehe ich nicht darin.

Ideen! Wer hat Ideen? —

Man hat Billigung und Mißbilligung; der Geist wirkt durch seine Zustimmung oder Verweigerung. Er urtheilt, steht aber nicht.

In den meisten angenehmen Büchern ist nur ein Geplauder, das nicht langweilt.

Der Mode der Charakterbilder verdankt man die Charaktere des *La Bruyère*. Mehr als einmal war ein schlechtes Genre in der Literatur der Grund zu einem Meisterwerke.

Es gibt viele Schriften, von welchen uns, gleichwie vom Anblicke eines Baches, der klare

Wasser über kleine Kiesel hinrollt, Nichts bleibt als die Erinnerung an die entflohenen Worte.

Nichts Schlechteres gibt es auf der Welt als ein mittelmäßiges Werk, das dergleichen thut, als wäre es vortrefflich.

Es gibt Fantome von Schriftstellern und Fantome von Werken.

Vermeidet, ein verschlossenes Buch zu kaufen !

Die Literatur, welche H. v. Ronald den Ausdruck der Gesellschaft nennt, ist oft nur der Ausdruck unserer Studien, unserer Laune, unserer Persönlichkeit; und dieser letztere ist der bessere.

Es gibt Bücher, die so schön sind, daß die Literatur darin nur der Ausdruck ihrer Verfasser ist.

Leider sind es die Bücher, welche unsere größten Freuden, und die Menschen, die unsere größten Schmerzen verursachen.

Wir wollen selbst trösten uns die Gedanken über die Dinge, und die Bücher über die Menschen.

Die wesentliche Nützlichkeit oder Nichtnützlichkeit unserer Gedanken ist der einzig ständige Grund ihres Ruhmes oder ihrer Vergessenheit.

Es genügt nicht, daß ein Werk gut sei; es muß auch von einem guten Schriftsteller verfaßt

sein, und man soll darin nicht allein die Schönheit sehen, welche ihm eigen sein soll, sondern auch die Vortreflichkeit der Hand, die es gefertigt hat.

Es ist immer der Gedanke an den Verfertiger, welcher die Bewunderung veranlaßt. Die Spur der Arbeit, der Abdruck der Kunst sind, wenn alles Uebrige vollendet ist, eine Annehmlichkeit mehr.

Das Talent soll daher alle Gegenstände so behandeln und alle seine Arbeiten so anordnen, daß es sich darin mit Natürlichkeit zeigen könne: *Simul denique eluceant opus et artifex.*

Die Gedanken allein und einzeln genommen sind es, welche einen Schriftsteller charakterisiren. Mit Recht nennt man sie Züge, und führt sie an; sie zeigen Kopf und Gesicht so zu sagen; das Uebrige zeigt nur die Hände.

Der Himmel ist das Klima der Bücher.

In den meisten Büchern sehe ich nur aufgehäuften Stoff, rohe und beinaß zufällige Vertheilung, keine architectonische Anordnung und nur einige Constructionen, die dem Maurer nothwendig waren, um sein Material zu unterscheiden.

Nichts Schöneres gibt es, als ein schönes Buch.

Man findet in einem Buche selten mehr,

als man hineinlegt. Allein in schönen Büchern findet der Geist einen Ort, wo er Vieles hineinlegen kann.

Die Ausdehnung eines Palastes wird von Osten nach Westen, von Süd nach Nord gemessen; allein jene eines Buches wird von der Erde zum Himmel gemessen, dergestalt, daß sich in einer kleinen Zahl von Seiten, z. B. in einer Ode eine ebenso große Ausdehnung und Macht des Geistes finden kann, als in einem ganzen Epos.

Einige der Erinnerung würdige Worte können hinreichend sein, um einen großen Geist zu verherrlichen.

Ein Gedanke kann der Art sein, daß er den Stoff zu einem ganzen Buche; ein Satz — daß er die Schönheiten eines umfassenden Werkes enthält, eine Einheit der Art, daß sie einer Mehrheit gleich kommt; endlich kann Einfachheit so vollendet und vollkommen sein, daß sie gleichen Werth und gleiche Vortreflichkeit hat mit einer großen und ruhmvollen Ausarbeitung.

Außerlesenes ist Weitläufigem vorzuziehen.

Die Kaufleute lieben dicke Bücher; allein dem Leser sind kleine lieber: sie sind dauerhafter und gehen weiter.

Virgil und Horaz haben nur Einen Band.  
— Homer, Aeschylus, Sophokles, Euripides und Terenz dergleichen. Der uns entzückende Me-  
nander beschränkt sich auf einige Blätter.

Wer würde ohne Telemach den Fenelon kennen?  
Wer Bossuet ohne seine Leichenreden und seine  
Rede über die Weltgeschichte?

Pascal, La Bruyère, Bauvenargues und La  
Rochefoucauld; Boileau, Racine und Lafontaine  
nehmen nur wenig Raum ein, und machen das  
Entzücken des Feinfühlenden aus.

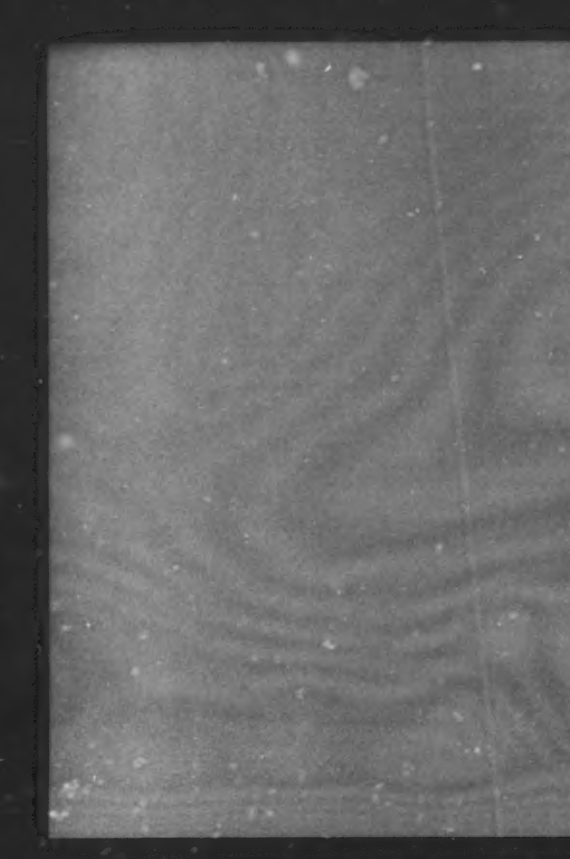
Vorzügliche Schriftsteller schreiben wenig,  
weil sie vieler Zeit bedürfen, um ihren Ueber-  
fluß und ihren Reichthum in Schönheit umzu-  
wandeln.

Gedenken wir der Worte, welche St. Fran-  
ciscus Salesius bezüglich der „Nachfolge Christi“  
anführt: „Ich habe überall die Ruhe gesucht,  
„und ich habe sie nur in einem kleinen Winkel  
„gefunden und mit einem kleinen Büchlein.“

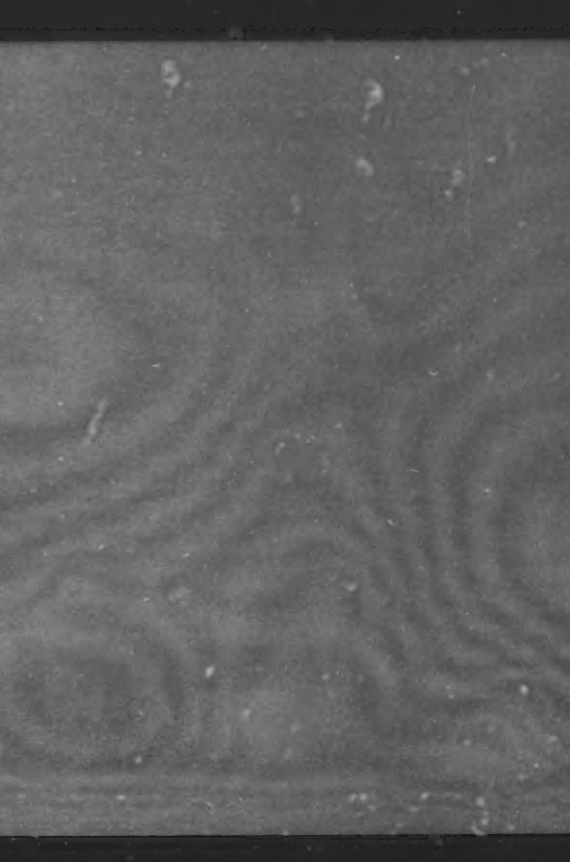
Glücklich der Schriftsteller, welcher im Stande  
ist, ein schönes kleines Buch zu schreiben!

---













**Altes und Neues**

Herausgegeben

von

**Franz Porri n. Rtding v. Bibiregg**



I. Bändchen

**Stuttgart.**  
Gebrüder Scheitlin

1855.

Manch fromme Mähr aus früher Zeit,  
Manch alter Song in neuem Kleid,  
Ein Klang, wie er aus Wäldern zieht,  
Und aus dem Herzen ein frisches Lied,  
Auch: Alt und Neu in Ein's gereiht  
Sey'n Euch in diesem Buch geweiht.



## V o r w o r t.

---

Wir werfen ein Bächlein in die Fluth zu den vielen Andern, so Einer es angeln mag! Wir thun's mit frischem Muth, da wir's gut meinen, eine einfache Gabe zu bieten — aber auch demüthiglich, wohl wissend, daß so ein Tröpflein im Meere wenig gelten mag. Vielleicht aber greift manch schlichte Seele gern nach dem Buche und erquicht sich an dem, was wir aus alten Pergamenten oder wenig gekannten Drucksachen bringen und duldet freundlich, wenn wir zumalen auch etwas Neues aufstischen. Viel kostbar Edelgestein und Perlen liegen in der Tiefe alter Zeit, ungefaßt zwar und nicht polirt, wie es jetzt zumeist verlangt wird, aber der wunderbare Glanz schimmert durch, wohl erkennbar dem Auge, daß nicht verschmäht, den edlen Kern und Gehalt zu suchen. Je mehr wir aber des Neuen zu kosten bekommen, desto mehr werden wir auf das Alte gewiesen, und wenn auch gar viel des Guten und Schönen auftaucht in unserer Zeit — denn allerzeiten schwebt und weht des Menschen Geist, von Gottes Hauch be-

wegt — so wolle darum das Alte nicht vergessen werden. Noch stehen die ehrwürdigen Dome und blicken nieder auf manch neu Bauwerk, zu fragen: wer von uns mag noch länger bestehen? Und also liegt manch Buch, manch Bild auf Goldgrund in Staub und schier verachtet, ist aber mehr werth denn gar manch gepriesen neues Werk, dessen Meister stolz mit Namen und Titel prangt.

Wie dem auch sei — möge unser Beginnen Euch gefallen, so mag ihm manch anderes Büchlein, das Altes und Neues bieten soll, nachfolgen, und wer uns dann in guter Absicht Etwas dazu spenden will, dem bringen wir unseren Herzendank!

München im Juli 1855.

Die Herausgeber.

## Inhalt.

---

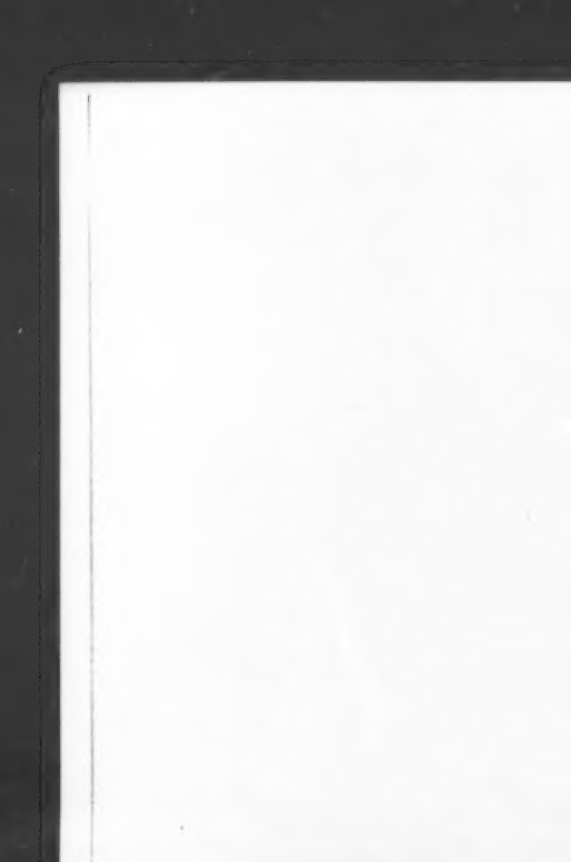
|                                                                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Wilibald, der Sadpfeifer, eine schöne alte Historie, wieder-<br>erzählt von Franz Vecell . . . . .        | 1  |
| Handwerks- und Gesellenlieder von Franz Vecell . . . . .                                                  | 67 |
| Johannes Schildberger, des Müncheners Heimkehr und Aventüren<br>a. d. 1427 von Spaculth Holland . . . . . | 76 |





# Altes und Neues.

Erster Theil.



# Wilibald, der Sackpfeifer.

## I. Kapitel.

Wie ein Ritter mit Namen Gottlieb am preussischen Hofe zu Hofna  
samt seinem lieben Gemahl Gott um einen leiblichen Erben gebeten,  
und wie ihnen Gott einen Sohn bescherte.



or langen Jahren lebte ein from-  
mer alter Ritter an dem Hofe  
zu Preußen, welcher seine Tage  
in männlichen und ritterlichen  
Thaten hingebracht, bis er fünfzig  
Jahre alt geworden, ohne ein  
Weib genommen zu haben.

Mittlerzeit fügte sich's, daß ein  
reicher Edelmann an des Hochmei-  
sters Hofe starb, welcher des Hoch-  
meister Schenk gewesen. An seine

Stelle kam Ritter Gottlieb. Als er nun eines Tages des  
Amtes pflegend seinem Herrn in köstlichen goldenen Geschir-

ren den Wein kredenzte, redete dieser also zu ihm: „Gottlieb, edler und gestrenger Ritter, Deine langen und getreuen Dienste sind mir unvergessen, darum, so Du willst, magst Du eine ziemliche Bitte an mich thun, was mir denn möglich ist mit Land und Leuten, Hab und Gut, soll Dir nicht versagt seyn, damit Du auch einmal Deiner Dienste entladen werdest. Zudem weißt Du, daß mein vermählter Sohn, dessen Amt Du nun verwaltest, ein schönes und junges Weib hinterlassen hat mit überaus großem Reichthum und ohne alle Kinder. So Dir nun anstünde, sie zur heiligen Ehe zu nehmen, werde ich dafür sorgen, daß sie Dich zu ihrem Herrn und Gemahl nehmen soll, und ich will Dich reichlich begaben und ausstatten.“

Wiewohl Gottlieb ein mächtiger, strenger Ritter war, hatte er doch an Gut nicht überflüssigen Reichthum, deshalb nahm er kurzen Bedacht und sagte: „Allergnädigster Fürst und Herr, die Sache ist nicht gut abzuschlagen, denn die Frau ist schön, jung und fromm, darum bitte ich auf das Demüthigste, so es möglich, Euer fürstlichen Gnade wolle die Sache mir zum Frommen fördern.“

Als bald nun das Mahl vollendet war und die Tafel abgenommen, ließ der Hochmeister die Frau zu sich rufen und machte ihr seine Absicht kund. Die Frau, so schon von den löblichen Thaten des Ritters Gottlieb gehört, ergab sich ohne alle Zucht und Scham in des Hochmeisters Schutz und Schirm und überließ ihm, über sie zu verfügen nach seinem Gutdün-

ten. Darauf ward der Tag angestellet und kurz hernach geschah der Handschlag, denn was gern gehet bedarf nicht viel Treibens. Also ward mit Köstlichkeit und Freude die Hochzeit vollbracht. —

Ritter Gottlieb und sein Gemahl lebten ganz freundlich, friedsam und in großen Freuden miteinander. Der Hochmeister versah ihn auch mit guten Lehen, also daß er einen herrlichen und ritterlichen Stand führen konnte, nahm sehr zu an zeitlichen Ehren und Gut. Allein es war ihre größte Kummerniß, daß sie in drei Jahren keinen Erben bekommen mochten. Darum bat mit großer Andacht täglich der Ritter Gott den Allmächtigen, dergleichen that auch sein liebsteß Gemahl, daß ihnen auch die Gnade verliehen werde. —

In des Ritters Lehnlande lebte ein armer Bauersmann, Rudolf mit Namen, fromm und gerecht, aber eines gar einfachen Verstandes; den hatte Gott versehen mit einer tugendhaften Hausfrau, Patriz genannt, und mit vielen schönen Kindern, die er in großer Armuth, doch in der Furcht Gottes aufzog. Der Ritter und sein Gemahl hatten groß Mitleiden mit dem Bauern und seinem Weibe, thaten ihm tägliche Händreichung, versahen seine Kinder mit Speise und Kleidern und womit sie ihnen sonst mochten zu statten kommen.

Da nun Ritter Gottlieb und sein Weib glaubten, der liebe Gott wolle sie nicht mit Nachkommenschaft segnen, so beschloßen sie, das jüngste Knäblein, welches aus des armen Rudolfs Ehe entsprossen, als ihr leiblich Kind anzunehmen.

Da es getauft ward, erhielt es den Namen Friedbert; Ritter Gottlieb aber, als er das Knäblein zur Taufe trug, da er sein Pathe war, sprach besümmerten Herzens zu Gott: „O mein Gott und Herr, da mir dieses Kind als seinem geistlichen Vater befohlen ist, so will ich auch sein zeitlicher Vater seyn, will es versorgen und erziehen, als wenn es mein Fleisch und Blut wäre, und solltest Du mich auch mittlerweile mit einem oder mehr Kindern begaden, will ich dennoch dieses meines Gelübdes nimmermehr vergessen.“

Damit nun Friedbert wohl erzogen werde, setzte Ritter Gottlieb den armen Rudolf auf eine Vogtei in seinem Lande, welche ein schönes Einkommen hatte, und ließ den Knaben bei seinen Eltern.

Es währte aber nicht lange, so erbarmte sich Gott des Ritters und schenkte auch ihm einen leiblichen Sohn, was ihm und seiner Hausfrauen Concordia nicht geringe Freude verursachte. Was da Pracht und Köstlichkeit bei der Taufe vorgegangen, ist nicht nöthigen zu melden; die Taufdecken und andere Kleidung haben auf das Köstlichste müssen zugerichtet seyn, das läßt man einen Jeden selbst ermeßen. —

Demmerachtet aber nahm ob des eignen Kindes, das sie Wilbaldus taufen, ihre Liebe zu Friedbert, dem Angenommenen, nicht ab; denn sie meinten, daß die an ihm verübte Wohlthat der Grund ihres neuen Glückes sey. Die beiden Knaben wurden nun gemeinsam erzogen, und wie aber Friedbert an Liebenswürdigkeit zugenommen, also zeigte sich Willi-

bald als ein halbstörriger Bube, so daß jedmänniglich des Bauern Kind für edelmännisch und des Ritters Sohn vielmehr gemeiner Abkunft schätzte.

## 2. Kapitel.

Wie die Knaben Willibald und Friedbert miteinander aufwuchsen.

Es wurden nun beide Kinder von dem Ritter und seinem Gemahl auferzogen, und so gleich gehalten, als ob sie leibhafte Brüder wären. Als nun Friedbert, des Bauern Sohn, sieben und Willibald, Ritter Gottlieb's Sohn, sechs Jahre alt war, ward ihnen ein Zuchtmeister gegeben, der Felix hieß, und die Jungen mit liebevollem Ernste zum Lernen anwies. Oft führte er sie auf die lustigen Auen und Wiesen oder in den grünen Wald, auf daß sie ihr Gemüth an der Vögel Singen erlustigten, weil ihm unverborgen war, daß zu viel eifriges Anhalten zu der Lernung nichts Anderes gebieret denn Melancholie und andere schwere Zufälle, sonderlich bei den subtilen Ingeniis. Wenn es sich dann begab, daß Willibald und Friedbert mit ihrem Zuchtmeister spazieren gingen und mit ihnen andere junge Knaben ihres Alters, so war Friedbert der freundlichste und züchtigste. Er unterzog sich nicht viel kindischer Sachen, sondern ersah seine Lust in den schönen, natürlichen Gewächsen, als: Blumen und andern hübschen Kräu-

tern, deren Gestalt und Schönheit er stets mit ganzem Fleiß beschaute und betrachtete. Willibald aber, sein vermeinter Bruder, trieb gleich das Gegentheil, suchte Gesellschaft, die mit ihm unartig hja- und herumschwärmten mit Schlägen und Raufen und nahm sich auch des Lernens gar wenig und je länger je weniger an. Darüber ward der Zuchtmeister ganz unmuthig, strafte ihn zu Zeiten mit freundlichen Worten, und sprach: „Mein herzlichster Willibald, wie magst Du Deinem Bruder so ganz ungleich leben und siehst doch, wie gut es ihm ansteht, daß er sich seiner Jugend gemäß zierlich und weislich hält? ach! ergöze Dich mit ihm und mit dem, worin er Freude und Kurzweil suchet, und folge nicht also den bösen Jungen, die sich seiner Tugend, sondern aller Unart befeihen. Nun schau, mein Willibald, dieser, wiewohl er von Geblüt Dir gar nicht verwandt, sondern von Deinem Vater und Mutter an Kindes Statt angenommen und Dir gleich aufgezogen wird; er tritt in die adeligen Fußstapfen, gleich wäre er von adeligen Eltern geboren, er gesellet sich zu denjenigen, bei welchen er mag Kunst und Weisheit erlernen, und nicht zu den unverständigen Knaben, wie Du gewohnt bist.“ Dergleichen wohlgemeinte Lehren aber konnten bei Willibald nicht viel fremden, denn sie gingen zu einem Ohr hinein und zum andern hinaus, wie denn zu unsern Zeiten die zarterzogenen Edknecht noch gewohnt sind. Wenn ihm dann sein Zuchtmeister zu hart in den Schild reden sollte, lief er bald zu seiner Mutter, klagte ihr sein Klammerniß, die kam denn bald zu



dem Zuchtmeister, bat ihn, daß er der Wildigkeit des Knaben verschonte, er wäre doch noch gar zu kindisch, auch hätte man ihn nicht darum zur Schulen gethan, daß er sollte Doktor werden, sondern daß er Lust, Freude und Kurzweil mit andern Knaben seinesgleichen haben möchte, ihm wäre auch als einem einzigen Sohn nicht vonnöthen, viel zu erkundigen und zu erfahren, denn er hätte wohl in seines Vaters Hause zu bleiben, und großes Gut zu gewarten, darum sollte er ihn unbedrückt gehen lassen. Der gute Felix ließ die Sache also hingehen und wollte nicht viel mehr dazu reden. Gleichwie noch geschieht. —

So gestattete denn die Mutter dem Willibald viel Muthwillen, was er bald bemerkt hatte, und seines Zucht- und Schulmeisters Strafe und Warnung wenig mehr zu Herzen nahm, sondern mit andern bösen Knaben Gesellschaft pflegte, und besonders mit einem Jungen, Lothar genannt, eines Fleischer's Sohn, der mehr als Andere in Bosheit geübt und erfahren war. Wenn dann Friedbert sehen mußte, daß sein Bräutlein mit diesem ungezogenen Vogel Gemeinschaft hatte, so schwand ihm sein Herz im Leibe für großem Unmuth. Eines Tages begab es sich, daß Friedbert seinen Bruder wieder bei Lothar fand, der ihn zu freyen Dingen verführen wollte. Da sprach er zu diesem: „Du bewährst Dich wieder als ein böser Junge, da Du meinen lieben Bruder zu Schlechtem anleiten willst. Laß ab von ihm; wo nicht aber, so werde ich dirß meinem Herrn Vater und meiner Frau Mutter an-

zeigen, damit Du mit wohlverdienter Strafe geüchtigt werdest.“

Lothar, ein verwöhnter und frevler Junge, etwas stärker und kräftiger an Gliedern denn Friedbert, stand trotzig gegen ihn auf und sagte: „O Du verwöhnter Bauernsohn, dessen Vater Jedermann wohl kennet, wie gern möchtest Du Dich eines Ritters Sohn vergleichen! Der Du um Gotteswillen vom Herrn Gottlieb aufgenommen bist, gehe hinaus auf den Reyerhof zu Deinem Vater, den wirst Du finden mit einem Wisthafen oder mit einer Heugabel, das sind Deine ritterlichen Waffen. Untersange Dich nicht, uns belehren zu wollen und bleibe dahelst, auf Deinem Bauernhof, sonst könnte es Dir schlecht ergehen. Darnach wisse Dich zu richten!“

Friedbert, der gute Jüngling, ward ob dieser Worte sehr betrübt, als er vernahm, daß ihm seines Vaters Geschlecht und Herkommen von Lothar verächtlich vorgehalten ward, da er doch seinen Vater nie verläugnet habe, und fing an mit weinenden Augen zu reden: „Lieber Lothar! meiner Armuth habe ich mich nie geschämt und zu keiner Zeit noch habe ich mich für adelig ausgegeben. Daß ich aber meinen lieben Herrn einen Vater und meine liebste Frau eine Mutter genannt, das habe ich nicht aus Verachtung meiner Eltern gethan; Gott wolle mir vielmehr die Gnade geben, daß ich ihnen alle Gutthat vergelten möge, so ich von ihnen genossen habe.“ Hierauf entfernte sich Friedbert traurig und nahm sich vor, den edlen Ritter Gottlieb um freundlichen Urlaub zu bitten,

damit ihm solche Vorwürfe nicht mehr gemacht werden könnten. Lothar aber sprach zu des Ritters Sohn Willibald: „Verdiene ich nicht guten Lohn von Dir, mein edler Willibald, daß ich also mit tapferen Worten und zornigen Geberden Deinen angenommenen widerwärtigen Bruder von uns gesagt habe? Fürwahr, Du sollst meinen Worten glauben, wirst Du Dich einmal diesen Bauernsohn unter sein Joch bringen lassen, Du kommst dann seiner in Ewigkeit nicht mehr ab. Es ist Dir nicht löblich, da Du doch in zwei oder drei Jahren ein schöner, junger mannbarer Edelmann werden kannst, auf welchen männiglich ein Aufsehen haben wird, magst auch Deines Alters und Geburts halben noch dahin kommen, woran dieser Bauernsohn nicht darf denken, deren Dinge Du unbeyweifelst gut Wissen trägst. Ich aber will mich recht bei Dir finden lassen, wer Dir Leides thut, muß mich zuvor beleidigen. So wir Beide zu mannhafteu Jahren kommen, will ich Dein Diener und gekaufter Knecht seyn und nicht begehren, als ob ich Deinesgleichen sey, wie jener Bauernjunge thut.“ — Mit solchen Worten suchte der Schall den Willibald zu gewinnen.

Der junge Edelmann verstand die Sache nicht, daß ihm die zu solch großem Nachtheil gereichen würde, das Zusageu aber und Versprechen des Lothars gefiel ihm wohl, denn er meinte sich schon ein Junker zu seyn, wozu dann gewöhnlich alle vornehmen und reichen Knaben geneigt sind; auch fing er von diesem Tage an, Friedberts Umgang zu meiden, und suchte

jede Gelegenheit, ihn verächtlich zu behandeln. — So kam es denn bald, daß Willibald, der sich immer mehr und mehr Lothars Verführungen hingab und auch des Zuchtmeisters Lehren und Ermahnungen nicht achtete, da seine Mutter aus Schwäche seine Unarten entschuldigte und ihn verzärtelte, ganz und gar ein schlimmer Pube ward und Ritter Gottlichs Hertz tief betrühte.

### B. Kapitel.

Wie Willibald mit dem bösen Gesellen Lothar aus seines Vaters Hause entlieff.

Es bedarf wohl nicht vieler Worte zu sagen, welch ein Leben Willibald in Lothars Gesellschaft führte. Viel eitel Böses ward erfennen und manch Pubenstücklein ausgeführt. Während sich Friedbert in seinem Kämmerlein des Lernens beßte und mit dem Zuchtmeister des Abends dann fröhlich und züchtig sich erlustigte, war Willibald oft Tage lang nicht zu sehen da er mit Lothar umherfuhr. Von diesem tapfer zu Würfelspiel, Karten und Trinkgelag verführt, kam es endlich dahin daß er sich im Hause seiner Eltern nicht mehr heimisch fühlen konnte. Da kam es denn einsten, daß die bösen Gesellen in offnen Weinhaus lagen und wacker zechten, daß ward Meisters Geliren kundbar, ging also, mit einem Rätchlein wohlbewahr

den bösen Rangen vor männiglich mit guten Hieben zu streichen, auf daß er sich desto mehr vor männiglich schänte, dahin, forderte alsbald Willibaldum vor dem Tisch herfür; als er aber spöttlicher und ungehorsamer Geberden gegen ihn bewies, wollte er ihn bei dem Haar herfür ziehen, seine Gefellen aber legten sich mit Macht wider ihn. Da dringet Felix erzürnt hinzu, erwischt Willibaldum, ruckt ihn über eine Bank, mochte aber mit seiner Ruthen nicht sobald fertig seyn, als der böse Bub heimlich ein Messer aus seiner Dolchscheide zog und Felix in den Schenkel stach, so daß der, mit Schmerz beladen und Blut triefend, den übelgerathenen Jungen fahren ließ, zu einem Arzt zu eilen und seine tiefe Wunde verbinden zu lassen. Willibald aber hielt mit seinem sauberen Lothario Rath, der redete ihm zu, alsbald seine Heimath zu verlassen, vorerst aber dem Ritter Gottlieb, seinem eigenen Vater, einenbeutel Geldes zu entwenden, daß sie auch Zehrung hätten. Das ward noch vollführt, dann huben sich die Buben aus der Stadt hinweg.

In kurzen Tagen kamen sie in Schlessien gen Breslau, daselbst schrieb Willibaldus seiner Mutter um Geld, dessen sie ihm eine große Summa zuschickte. Erst fingen sie an rechte Lotterbuben zu werden, trieben nichts anders, denn was dem Geiste weh und dem Leibe wohl that, mit Spielen, Essen, Trinken, Tag und Nacht, daß sich männiglich darob verwundern mußte. Sie lagen bei einem Wirth, welchem wohl mit solchen Gästen war, und so der Willibald kein Geld mehr

hatte, saß ihr Wirth auf seinen Klepper, ritt gen Bohna zu des Ritters Frau, die machte sich jederzeit gerüst, damit sie ihren lieben Sohn in seinem Vubenleben aufbauen und erhalten möchte, das währte so lange, daß dem guten Ritter an seiner Nahrung abzugehen, durst aber zu seinem Gemahl nichts sagen, denn sie ihm unter Augen sagte, sie verthät doch nur das Ihre. Dieß Leben trieben die yreen guten Söhne drei Jahre in der Stadt Breslau, bis sie endlich den Wirth wieder einmal nach Bohna schickten, ihnen Geld zu holen. Derselbige brachte ihnen ein gut Theiltes, davon sich die zwei Gerath-wohl schöne Klepper kauften und dem Wirth und seiner Tochter, welcher Lotharius betrogener Weise die Ehe versprochen, sagten, sie wollten nur spazieren reiten und bald wieder kommen. — Fuhren aber nimmer heim, sondern nahmen ihren Weg der Lausiz zu, kamen in eine Stadt, heißt Glogau, da blieben die Junker nicht lange, denn das Land wollte ihnen nicht gefallen, auch wollte man ihnen nicht so große Reverenz anthun als zu Breslau, darum mochten die Junker nicht bleiben, gedachten, ihren Weg demnächst in Brabant gen Antorf zu nehmen, da denn die rechten Vader und Barbier wohnen, so die Taschen wohl schröpfen und zu der Alder lassen können, also sich Mancher gar verblutet, daß er keinen Pfennig behält. Das mußten sie auch erfahren. Sie ritten den nächsten Weg auf die Lausniz, von dannen gen Torgau, von Torgau gen Hall in Sachsen, dann nächst gen Nordhausen, von dannen über den Thüringer Wald in's Land

zu Hessen, blieben etliche Tage zu Cassel, da war der Landgraf mit all seinem Hofgesind, sie aber, wiewohl sie zierlich gekleidet gingen, wurden doch nicht sonderlich geachtet, maßen sie sich der Hofweise nicht zu gebrauchen wußten; hatten sich mehr auf Bäuberei und Bosheit geübt, denn auf Ritterspiel. Wollte ihnen an dem Orte auch nicht gefallen, nahmen ihren Weg auf Mainz zu, verkauften ihre Pferde, da saßen sie auf den Rhein, schifften also mit Freuden den Rhein hinab bis gen Deventer, da traten sie von dem Rhein, nahmen ihren Weg weiter über Land zu Keuß bis sie kamen in die vornehme Stadt Antwerff; daselbst gingen sie zu einem Wirth, der sie sehr freundlich herbergte, zumal da er gehöret, daß sie Edelleute wären — demselbigen gaben die Beiden ihre Satteltasche mit Geld zu bewahren, lebten alle Tage herrlich und in Freuden, tranken eitel seine Weine: Malvasier, Lautertrauf und Muskateller, speiseten die besten Federbisselein: Ganssen, Rebhühner, Wildpret und Hasen; ihre besten Freunde aber waren Schalksnarren und Spielleute und dergleichen Menschen, die meinen, zum Leben gehöre nichts mehr, als ein Liedlein geigen oder auf der Lauten schlagen können. Das machte ihnen eine Zeitlang ein gut Lob, bestund aber nicht lang. Eines Tages nun, als sie lange nicht mit ihm abgerechnet hatten, kam der Wirth und sprach also: „Lieben Junker, ich wollt, daß Ihr einmal ein frisch Register anfinget und das alte abwischetet, denn man sagt: Gute Rechnung, gute Freunde! so muß ich auch Geld haben, Wein und Speise einzukaufen.“

Lotharius, so allweg am frohsten war, sagte: „Herr Wirth, meinet Ihr, daß wir kein Geld mehr wissen, wann schon das, was wir Euch gegeben, verthan ist? Gehet hin, bringet Euer Register und unsere Satteltaschen, wir wollen Euch abzahlen, und einen andern Wirth suchen, so uns mehr denn Ihr trauen soll.“ Da gedacht der Wirth daran, daß sie wohl nicht so reden würden, wenn sie nicht noch anderswo Geldes genug hätten, und sprach: „Lieben Junker, ich bitte, wollet mir meine Worte nicht so im Argen aufnehmen, ich thue es Euch zu gut, damit, so die Summe groß, Ihr nicht gedenken möget, ich hätte zu viel gerechnet.“ — „Das habet Ihr nie an uns gespüret,“ sagte Lotharius, „wir sind doch mit aller Rechnung zufrieden gewesen, wie Ihr uns dieselbige gemacht.“ — „Das ist wahr,“ sagte der Wirth, „ich kann nicht anders denn Willigkeit von Euch rühmen.“ Damit nahm der Hader ein Ende.

## 1. Kapitel.

**Wie Friedbert in Ducht, Tugend und guter Lehr zugenommen.**

In welchem Maße nun der gute Ritter Gottlieb betrübt war über seinen davongelaufenen Sohn Willibald, in demselben (gleichwie ein süß Tränklein auf bittere Arznei) mußte er sich freuen an seinem angenommenen Sohne Friedbert, der sich in so fleißiger Arbeit in der Schule und zu Haus hielt,



daß er Andere seines Alters (und auch Mehreres) weit übertraf, also daß Gottlieb beschloß (weil es denn also auch Gottes Wille schien), seinen eigenen bösen Sohn ganz aus dem Herzen zu schließen und Friedbert als seinen ächten und gerechten lieben Sohn zu halten und achten. — Darob die Mutter des Wilibald, die immer noch im Geheimen an demselben hing, tief betrübet ward, bald hernach auch, schon betagt, das Zeitliche gesegnete; im selben Jahre starb auch der Vater des Friedbert, worauf der gute Ritter die Patric, des Friedberts Mutter, zu sich nahm und ihr über Mägde und alle andere Handgeschäfte Befehl gab. Was aber nun die Knechte betraf, solches versah Friedbertus, der fing an ganz männlich zu werden und eines klugen Verstandes. Also machte sich Gottlieb mit seiner Arbeit zur Ruhe, dienete nur Gott dem Allmächtigen und versah sein Amt zu steter Zeit mit Fleiß und Eifer. Ihn hielt vonwegen seines Alters das ganze Hofgesind in großen Würden und Ehren, denn er sich mit dem Geringsten als mit dem Größten gar freundlich vertragen konnte.

Da geschah es nun einmal, daß der Ritter Gottlieb dem Hochmeister ein großes hochzeitliches Fest zureichten mußte, in dessen Anordnung er sich so gewandt und geschickt erwies, daß der Hochmeister nach aufgehobener Mahlzeit ihn zu sich in den Garten beschied und gar freundlich mit ihm redete, unter Anderm auch fragte: „Ob ihm nichts wissend wäre von seinem Sohne?“ Der Ritter antwortete mit betrübtem Herzen:

„Ihm wäre von dem Tage an, nachdem er hinweg kommen, nichts von ihm gesagt worden, wo er sich hielte oder wie es ihm ginge; ich habe ihn auch, sagte er, aus meinem Herzen gegraben, und erkenne ihn für keinen Sohn mehr, denn seine Mutter, mein Gemahl, hat ihr Leben um seinetwillen aufgegeben. Damit ich mir aber einen andern Trost nehmen möge, so ist mir mein anderer, angenommener Sohn dermaßen wohl gerathen, daß ich mich ferner seiner von Herzen freuen thue,“ und damit erzählte er ihm das ganze Leben der beiden Knaben Friedberti und Feliren; auch meldete er, wie sie jegund geschickt wären, auf die hohe Schule zu ziehen. Dem Hochmeister gefiel solche ruhmreiche Rede von diesen zween Knaben dermaßen, daß er zur Stunde befehlen that, man sollte sie für ihn bringen. Solches geschah unverzüglich. Als nun beide junge Knaben für den Hochmeister kamen, merkte er an ihren Weerden, daß Alles, so Gottlieb von ihnen gesagt hatte, wahr wäre, befahl auch alsbald, daß man sie aus seiner Kammern reichlich versehen und auf das Förderlichste auf die hohe Schule schickte. Das geschah. Sie wurden versehen mit Geld, Kleidern und Pferden, ihnen ward auch zugeordnet Jedem ein Diener, so stets auf sie warten sollten. Sie dankten Gott um solche große Gutthat.

In kurzen Tagen wurden alle Sachen geordnet, daß sie ihre Reise vollzogen; Friedbert nahm Urlaub von seinem Herrn Vater, dem alten Ritter, befahl ihm seine Mutter in Treuen, gesegnete sie freundlich, dergleichen that auch Felir. In Freuden

ritten sie davon, kamen in kurzen Tagen auf die hohe Schule, da sie denn ganz fleißig studirten.

---

### 3. Kapitel.

Wie es Willibald und Lothar in der Fremde weiter ergangen.

So man oft einen Weg fährt, wird das Gleis desto weiter. Also auch, wenn man oft in den Säckel greift, hat das andere Geld desto mehr Raum, vorab wenn man viel herausnimmt und nichts hineinkleget. So geschah es auch den guten Knaben. Das Geld war verbraucht und die Mutter gestorben, die bisher heimlich geholfen. —

Der Wirth zu Antorf merkte auch wohl an seinen Gästen, daß ihnen müßte Geld gebrechen, denn sie waren nicht mehr die Ersten an der Tafel wie zuvor, brachten auch keine Gäste mehr zu Hause. In Summa, sie fingen an ganz trostlos zu werden. Der Wirth gedachte wohl, die Ruh wäre nicht länger mehr zu melken; darum wann ihm Gäste kamen, setzte er seine Junker nicht mehr nach altem Brauch oben an, sondern wann sie oben an saßen, hieß er sie hinab rücken, ja er vergaß ihrer bisweilen gar, daß er sie nicht einmal zum Tisch rief. Das fing die guten Jungen an zu betrüben, insonderheit Willibaldum, denn der Kosten war ihm ausgegangen, aber Lotharius hatte seinen Bracht mehr damit geführt denn

er. Da erschien eines Tags der Wirth mit großem Register und ihrer Satteltaschen, und beehrte mit ihnen zu rechnen; denn er wollte bezahlt seyn; mußten nun daran, ob sie wollten oder nicht, und war der Rest von all' ihrem Geld nahe denn sechs Pfund zum Vorrath blieben; aber sogar diese blieben ihnen nicht, denn der Schneider und Schuhmacher kamen ebenfalls und sagten, ihre Rechnung betrage 12 Pfund. Da saßen die edlen Junker ganz traurig, mit ihren Füßen auf der Erden klopfend, unter sich sehend, ihr verloren Geld zu suchen, war aber umsonst, mußten auch noch einen schönen neuen Mantel lassen und zogen übel aus von Antorf, unwissend, was sie beginnen oder wovon sie weiter leben sollten. — Als sie vor der Stadt waren, begann Willibald gegen Lothar in bitterlicher Reue zu reden: „O Lotharius, wärest Du nicht gewesen, so wäre ich vielleicht jetzt daheim ein guter Sohn bei meinem lieben Vater und müßte nun nicht herumirren in der Fremde! O weh mir Armseligen, daß ich Deinen bösen Aufschlägen gefolgt habe, die mich in's Verderben geführt.“ — Lotharius, der ein schändlicher und verlogener Vogel war, antwortete: „Die Schuld, Willibalde, sollst Du mir mit nichten geben, allzumal Du an der Sache allein Schuld trägst; meinst Du nicht, mich bekümmert auch schmerzlich, daß ich meines Vaterlandes also muß beraubt seyn, aus welchem Du mich gebracht hast, dieweil Du aus Furcht nicht bleiben durftest, als Du Deinem Schulmeister mit einem Messer durch seinen Schenkel stachest? sage an, habe ich Dich eines solchen

unterrichtet? Nein wahrlich, denn ich von dem auslaufenden Blut so hart erschrad, daß wenn man mich erstochen hätte, ich keinen Tropfen Blut geben haben würde, dazu stund ich in großen Sorgen Deinet halben, denn mir war der Zorn Deines Vaters wohlwissend, der Dich sicher, wo Du ihm geworden wärest, in ewige Gefängniß eingelegt haben würde; daß Du mir denn nicht genug danken magst. Hergegen sagst Du jetzt das Widerspiel, als wenn ich allein daran schuldig wäre. Wohl an, thue ihm, wie Du willst, ich will meinen Weg gen Brüssel nehmen, daselbst um einen Meister sehen, meines Vaters Handwerk lernen, versiehe Du Dich auch, wo Du magst, denn ich weiß Dir in keinem Wege zu rathen noch zu helfen, habe jetzt mit mir selbst zu thun, habe auch so wohl als Du keine Zehrung mehr.“ Also sieht Jeder, wie es mit der schlechten Freundschaft wohl bestellt! — Damit schied Lothar heimlich von ihm aus der Herberg in dem Dorf, darin sie lagen, so daß Willibald lange nicht erfahren mocht, wo er hinkommen war. Lothar zog den nächsten Weg nach Brüssel, daselbst verdingte er sich zu einem reichen Wegger, der war ein gar alter Mann, hatte sehr viel Gesindes, Knechte und Mägde. — Zum Anfange hielt er sich ganz unsträflich, so daß ihn sein Meister fast lieb gewann. Er vertraute ihm zuletzt mehr denn keinem unter seinen Dienern, dadurch ihm dann seine Heimlichkeit offenbar ward. Eines Tages war der gute Mann über Land auf einen Jahrmarkt gefahren, ließ den Buben im Hause, welchen er vormals zu jeder Zeit mitzunehmen pflegte,

befahl ihm, das Haus zu verwahren, das ander Gefinde zur Arbeit anzuführen, welches er ihm denn Alles gütlich zu thun versprach. Sobald aber der Meister von Hause kam, wartete er mit Fleiß seiner Gelegenheit, bis des Meggers Weib ausgegangen war, und das andere Gefind ihrer Geschäfte pflegte. Als bald dann brach er mit etlichen Instrumenten seines Meisters Kammer auf und nahm die gesammte Baarschaft, die sich darinnen vorfand. Als aber das Gerümpel von einer Wagd gehört ward, machte dieselbe eilends ein Geschrei, davon die andern Knechte und Mägde zugleich zugelaufen und den erschrockenen diebischen Buben ob seinem Diebstahl ergriffen, mit guten starken Stricken banden, und also auf des Meisters Zukunft verwahrten. Welcher, als er nun des Abends kommen ist, hat er den Buben mit rauen Worten gestrafet, und gar übel ausgerichtet; doch weil ihm noch kein Schade geschehen, hat er ihn dem Richter nicht wollen überantworten, sondern eine Zehrung geben, und zum Thor hinausgewiesen.

— Als er vor dem Thore war, dachte er daran, wie er seine Sache fein geschickt handhabe und einen anderen Belz anlege; meinte, sich zu einem Wirth als Knecht zu verdingen, da könnte er gute saule Tage haben bei kleiner Arbeit und reicher Kost; die hätten ja allweg die Schlüssel zum Keller, tragen Wein und Brod auf und mag oft ein Zug aus der Kannen gerathen. Also kam er gen Hall, fand bald einen guten Herrn, einen Wirth, der meinte, Gott hätte ihn berathen, denn der Schalk konnte mit solchen glatten Worten streichen, daß man

meinte, er wäre geschliffen. Er war auch von Person ein hübscher gerader Jüngling, tummelte sich auch ersichtlich so wohl, daß ihm sein Herr anfang, fast alle seine Sachen zu vertrauen und zu befehlen. Den Schalk wußte er ziemlich zu verbergen, daß einer gar spitzig hätte aufmerken müssen, der den Schalk erkennen wollen. Stund aber nicht lange, es kam so grob an Tag, daß es nicht gröber hätte mögen seyn. Denn nehmet wahr: Es kamen eines Tages viele Kaufleute gen Hall, die wollten in die Antorfer Mess, und wie denn der Brauch ist, gaben sie dem Wirth ihre Mantelsäcke mit dem Gelde zu behalten, welches ihnen denn der Wirth fleißig verwahrte, saß demnach zu den Kaufleuten und war fröhlich mit ihnen. Sie sagten von guten Schwänken, und was ihnen seither von Hause begegnet wäre, guts und böses. Wie denn der Kaufleute Gewohnheit ist, wann sie in die Messen fahren, treiben sie allerlei Kurzweil, damit sie die Zeit vertreiben — wovon man Büchlein abzufassen, wie auch schon wohl geschehen ist —; also ging es auch zu. Als sie nun im besten Essen sind, kommt einer ihrer Gefellen geritten, welcher ihnen nach postiret, denn er sich etwas daheim verhindert hatte. Indem er sie nun an dem Essen fand, gibt er Lothario sein Pferd, befehlt ihm anzubinden, nimmt seine Sachen, gehet zu seinen Gefellen und Landsleuten in den Saal, befehlt dem Wirth seinen Mantelsack. Der Wirth saget: „Mein Herr, seyd zufrieden, ich will den wohl verwahren.“ Kurz darnach kommt Lotharius, der Wirth befehlt ihm, den Mantelsack aufzuheben.

Er macht sich gar geschäftig, nimmt denselben Mantelsack und des Wirths Kammerschlüssel, als wenn er denselben darein zu den andern verwahren wollten, er aber stieß den unter die Stiegen zu alt Gerümpel, kommt wieder mit des Wirths Schlüsseln, gibt ihm die wieder, als wenn alle Sache ganz wohl ausgerichtet und versehen wäre.

Die Kaufleute waren alle wohl bezechet, gingen zu schlafen, befohlen dem Wirth, auf den künftigen Morgen ein gut Frühstück zu bereiten, denn sie wollten nicht früh aufstehen. Ders war der Wirth gar wohl zufrieden. Also gingen sie fröhlich schlafen, der Wirth und seine Gäste. — Lotharius nahm sich aber für, die Nacht nicht viel zu schlafen, sondern viel zu wachen, und seine Geschäfte auszurichten.

Als nun das Volk im Hause entschlafen war, nahm er den Mantelsack mit dem Gelde, und trug ihn in seine Kammern, da er denn mit einem scharfen Messer gerüstet war. Er säumte sich nicht lange, schnitt denselben auf, da fand er ein groß Geld darin, 's war lauter Gold. Der Schalk nahm davon, so viel ihm möglich zu tragen, legte seine besten Kleider an, und sobald es Tag ward, machte er sich davon, ganz frühe, ehedann im Hause Jemand auf war; nahm seinen Weg den nächsten auf Dengen, ist fünf Meilwegs. Da kehret er in eine Herberge, bat den Wirth, er solle ihn nicht melden, gab ihm das Geld, so er gestohlen hatte, eintheils zu behalten. Der Wirth gedacht', die Sach ging nicht recht zu, denn Lothar fürchtete sich gar sehr, wie solcher diebischer Buben



Brauch ist, die gemeiniglich keinen ehrlichen Viedermann an-  
sehen dürfen.

Als aber nun zu Halle Wirth und Gäste ausstundten, fragte Jedermann nach dem Hausknecht, es konnt aber Niemand nichts von ihm sagen. — Dem Wirth war nirgend recht, lief für seine Kammer, klopfte an, Niemand wollte ihm Antwort geben; er schloß die Kammer auf, schaute in allen Winkeln nach seinem Knechte. Zuletzt erblickte er in einem Versteck den zerschnittenen Mantelsack, davon er gar sehr erschrock, und ließ damit ein laut Geschrei erschallen. Das er hörten die Kaufherren, auch das ander Gesind im Hause, liefen mit Haufen herzu, da funden sie den Wirth in großem Jammer und Klagen, daß er vor Schrecken nicht stehen konnte; erschraden gar übel über den Mantelsack, und meinte erst ein Jeglicher, es wäre der seine; fand sich aber, daß er des Kaufmannes war, so am letzten kommen. Dem mangelte eine große Summa. Saß sogleich auf sein Pferd, desgleichen der Wirth, ritten mit einander behende auf Dengen zu, denn der Bösewicht war dem Wirth unter der Pforten erkundschaftet worden. Die anderen Kaufleute hatten groß Mitleiden mit ihrem Gefellen, ritten auch auf die Strassen, ob sie etwas erfahren möchten. Die Beiden kamen gen Dengen, erforschten die Einsicht des Buben, saßen ab und gingen hinein in die Herberge. Derselbig Wirth war ein bescheidener Mann, erfah bald den Handel, der sie bekümmere, und sprach: „Schweigt, lieben Herrn, habt einen leichten Muth, ich hoffe, es soll noch wer-

den gut, Euch soll geholfen werden; sagt ihnen damit von seinem Gast, welcher erst vor einer Stunde in seinem Hause gewesen wäre," und zeigte ihnen dabei an die Gestalt und die Kleidung, daraus sie leichtlich abnahmen, daß es eben der Bub wäre den sie suchten. — Als sie nun miteinander redeten, kommt der Schalk die Stiege herabgegangen. Da er nun den Wirth erblickt, erschrickt er fast übel, untersteht die Flucht zu geben, der Kaufmann aber läuft ihm die Thür ab, und sagt: „Du verzweifelter arger Schalk, hie mußt Du Dein Leben lassen.“ Lotharius fiel behende auf seine Knie, bat um Gnad, zohe damit das Geld, so er hatte, aus seinem Busen, und sagte: „Ich habe hiervon nichts verthan, das übrige Theil hat der Wirth.“ Davon der Kaufmann sehr erfreuet ward, der Wirth brachte das übrige Gold aus seiner Kammer, gab das dem Kaufmann. Aber der Wirth von Halle gedachte: Der Bösewicht soll keinem frommen Mann nimmermehr solchen Schrecken abgewinnen, es ist zu viel.

Mitdem ward er dem Richter überantwortet, und dieweil er in frischer That ergriffen, gleich an die Folter geschlagen; da er bei kleiner Marter alle Bosheit bekannte. Als der Richter solche Bubenstücke von ihm vernahm, ward er gleich desselbigen Tages gehenkt. Da ward ihm sein verdienter Lohn, nach welchem er gerungen.

---

## 6. Kapitel.

Wie es Wilibaldo ergangen, nachdem der böse Lothar von ihm fort war, auch was sich mit Friedbert und Felix weiter begeben.

Wilibald zog nun alleinig seine Straßen, hatte weder zu heißen noch zu brechen, und mußte sich auch noch fast übel besorgen, wo er von der „rothen Rotte“ ergriffen würde, möchte er gehangen werden, wie denn solches der Brauch in Brabant ist. Da reiten etliche Reifige im Lande um, und wo sie solche verlorne Kinder, so nicht arbeiten wollen, ergreifen, hängen sie selbe gleich also warm. Trachtete ernstlich, wie er doch wieder zu seinem Vaterland kommen möchte. Er wußte aber noch nicht, daß seine Frau Mutter gestorben, sondern war noch guter Hoffnung, wenn er einen Boten zu ihr senden könnte, sie ihm etwas schicken würde, damit er nicht in solchem Jammer und elendem Leben seine Zeit verzehren dürfte. Er zog so lange, bis er weder Heller noch Pfennig mehr hatte; Niemand wollte ihm etwas umsonst geben, und wann er schon um Gotteswillen bat, sagte man: Er wäre jung und stark, warum er nicht arbeitete? Also zog er in großem Hunger durch Westphalen, demnach durch Sachsen und die Markgrafschaft Brandenburg, bis er kam in Preußen, da verdingete er sich auf einem Dorfe, zu einem Bauern, der war fast reich, und hatte viel Vieh's, das unterzog sich Wilibald zu hüten, denn ihn der bittere Hunger darzu zwingen that. Also ward aus einem Edelmann ein Säuhirt. Was aber die Ursach

gewesen, ist oben nach der Länge eingeführet, wie denn auch ein alt Sprüchwort gebraucht wird: Hundert Jahre machen aus einem Hirten einen König, und wieder hundert Jahre aus einem König einen Hirten. Wilibaldus, der von gutem Geschlecht und edlem Samen geboren war, muß jegund der Schweine und anderen Viehes hüten. Friedbert aber und Felix, eines Bauern Söhne, waren nun der eine Kanzler und der andere Sekretarius des Hochmeisters zu Preußen, der, weil er allzeit von ihnen nur Gutes und Rühmliches gehört, sie, nachdem sie ihre Studia vollendet, an seinen Hof berief und wegen ihrer ausnehmenden Geschicklichkeit alsbald in seine Dienste nahm, allwo sie beharrten mit allem Fleiße.

Friedbert war jetzt bei zwei Jahren Kanzler am Hofe zu Preußen gewesen, aber unverehlicht. Derowegen der Hochmeister gedachte, wie er ihn mit einer tugendsamen Jungfrauen möchte versorgen. Nun hatte der vorige Kanzler zwei schöne Töchter hinterlassen. Die ältere ward genannt Concordia, eine züchtige Jungfrau, die jüngste aber Felicitas, ihre Schwester an Schöne noch übertreffend. Der Hochmeister fragte Friedbertum, den Kanzler, einmal: „Ob er nicht Willen hätte, zu der Ehe zu greifen.“ Der antwortete: „Wo er eine wüßte, bei welcher er in Fried und Freude leben möchte, wollte er sich wohl darein begeben, wo er aber das in Sorgen stehen sollte, wollt er von der Freiheit, in welcher er jegund wäre, nicht abtreten, und viel lieber einer Fraven mangeln, dann mit

einer wunderlichen oder zänkischen haushalten.“ Ueber solche Worte lachte der Hochmeister und fragete Feliren: „Ob er auch eines solchen Gemüths wäre?“ Felix antwortete: „Nein.“ Hierauf sagte der Hochmeister: „Wo alle Jünglinge eines solchen Fürhabens seyn, wie Friedbert, würde nimmer einer zum ehelichen Stand kommen, dann man wüßte ja wohl, daß alles menschliche Geschlecht zu leiden geboren sey.“ Darauf antwortete Friedbert, der Kanzler: „Dieweil es denn je gelitten muß seyn, wollte er sich mit Geduld darein ergeben;“ darauf bestellte der Hochmeister Friedbert und Felix zu sich auf den morgigen Mittag. Friedbert aber der Kanzler sammt Feliren gingen zu ihrem Herrn Gottlieben, dem alten Ritter, nahmen das Nachmahl in großen Freuden und freundlichem Gespräche, sagten dem alten Ritter alles das, so der Hochmeister mit ihnen geredt hatte, davon er sehr große Freude empfing, denn er wußte wohl, daß ihnen die Sache zu gutem Glück gerathen würde; unterdeß hatte der Hochmeister die Kanzlerin Wittfrau mit ihren Töchtern zu sich beschieden, die auch alsbald erschien. Felicitas als die jüngste ging vor, der ihre Schwester Concordia nachfolgte, die hatte ihr goldfarbes Haar zurück abgeschlagen, das glänzte nicht anders, denn wäre es gesponnen türkisch Gold gewesen, auf ihrem Haupte trug sie ein schön Perlenband, auf demselben einen schönen Kranz, ihre Stirne erhaben, glatt und wohl gezieret, mit gebogenen schmalen Augenbraulein; die Augenlein, wie schön und klar sie gewesen, kann ich nicht verloben, sie konnte auch deren so lieblich gebrauchen,

daß nicht zu sagen ist. Die jüngste Schwester war nicht minder mit Schönheit gezieret denn die ältere, allein daß sie ein wenig bräuner war. Da nun Charitas mit ihren Töchtern eine kleine Zeit bei dem Hochmeister gewesen, hat er zur Stund Friedberten sammt Feliren und dem alten Ritter, und andere seine Rätke berufen lassen, die denn gehorsamlich erschienen. Der Hochmeister sagte ihren Alles, was er den vorgehenden Tag mit Friedbert und Feliren geredet hatte. „Ihm wäre nicht vonnöthen, ihrer beider fleißigen Dienste von ihnen zu erzählen, dieweil all sein Hofgesind ein solches täglich vor Augen sähen. Darum wäre ihm ein Gedanken kommen, wo es ihnen anders beiden gefallen, wollte er sie mit züchtigen und schönen Jungfrauen versehen. Er sey nun der frohen Hoffnung, Charitas die Mutter sammt ihren Töchtern würden ihm seine Bitte nicht abschlagen; und in der That, als er ihr die Frage vorlegte, ob sie ihre beide Töchter Friedberten und Felir verhelichen wollte, fiel sie zu Fuß, zum Zeichen, daß sie dafür nichts zu thun wisse, als zu danken. — Da verlobte der Hochmeister alsbald die schöne Felicitas mit Friedbert, der unterdeß eine fast große Freude empfunden an dem Vorschlage des Hochmeisters, die Concordia aber mit Felir, worüber Alles am Hofe höchlich erfreut war. —

---

## 7. Kapitel.

Wie Willibald in neues Unglück trifft und er flüchten muß; dagegen zu Ostna fröhlich Hochzeit gehalten wird.

Willibald, der arme Tropf, war jeztund schon gewohnt, bei dem Vieh auf dem Felde seine Zeit zu verzeihen; etwa zu Zeiten saß er an der Sonnen, seine Schuh flickend, und wo ihm ein Loch in seinen Rock kam, machte er einen andern Lappen darüber, achtete nicht der Farben, ob sie sich mit seinem Rock verglichen oder nicht. Rauhes und schwarzes Brod war seine Speise, und wann ihm Gott Zwiebeln und Knoblauch bescherete, nahm er selbe wohl für gut, meinend, er hätte eine gute Mahlzeit gehabt. Also muß man solchen lederen Gefellen kochen, so vormalß der guten Bisplein gewohnt waren. Da ging es nicht auf Bradändisch zu, Malvasier und Meth waren dem guten Willibaldo ganz theuer geworden, denn er mußte sich der kalten Brunnen und fließenden Bächlein bedienen.

Es wollte aber das unstete und wankelmüthige Glück noch nicht vergnügt seyn. Denn als einmal auf der Weide die Sonne um Mittag recht heiß schien, rückete Willibaldus zu dem Walde, damit das Vieh Schatten möchte haben, er selber legte sich unter einer dicken Eichen in den Schatten schlafen und entschlief gar schnell. Indem kamen aus dem Walde ein Haufen Wölfe, rissen und zerrten ihm etlich Vieh zu Boden, und erwürgeten deren manch Stück. Willibaldus war hart

entschlafen, hörte noch, wußte von solchem Schaden und Unfall gar nichts, erwachte auch nicht, bis der Schade geschehen. — Als er nun genug geschlafen und aufgestanden, that er um sich sehen nach seinem Vieh, das lief im Felde um ganz zerstreut und furchtsam, er kommt an das Ort, findet das übrige Mas, so die Wölfe hatten gelassen, erkannte wohl, daß es seines Bauern Vieh gewesen war. Wer erschrad übler denn Wilbaldus? Er rauste sich selbst das Haar aus, und klagte jämmerlich: „O mortio! (sagte er) mir armen und betrübten Hirten, wo soll ich nun aus? Zu meinem Meister darf ich nicht kommen, jetzt ist mein verdienter Lohn dahin. Ja, mir ist weder zu rathen noch zu helfen nimmermehr.“

Wie der arme Wilbaldus in so großer Klage und Jammer war, ersiehet er von Ferne seinen Meister herreiten. Denn ihm ward von seinem Nachbar gesagt, wie sein Vieh ohn einen Hirten in weitem Felde ganz verscheuht und irre ginge. Er ritt im Felde umher, trieb das Vieh, so gut er mocht, zusammen. Wilbaldus wollte sich nicht länger säumen, erwischte seine Hirtentasche, Stab und Riemen, eilte dem dicken Walde zu, schloß und kroch in großen Sorgen durch alle Gesträuch und rauhe Dornenhecken, zerriß und zerzerrete sich fast übel, also daß ihm sein ganzer Leib versehret war, dann er meinte nicht anders, sein Meister ritte um, ihn zu suchen. Der Meister kam zuletzt auf die Wahlstatt, auf welcher sein zerrißnen und verbißnen Vieh lag, da sahe er wohl, daß der Wölfe ein gut Theil ob ihnen gewesen, dachte nicht anders, dann



Wilbalduß wäre von ihnen auch umbracht; säumte sich nicht lange, ritt zu Hause, trieb mit ihm sein überblieben Vieh, dann er besorgte sich auch vor den Wölfen. — Wilbalduß aber vor großen Sorgen und Kengsten gedachte der Wölfe nicht mehr, bis jegund die finstere Nacht hereinbrach, da fing ihm an der Hase im Busen zu laufen und die Kage den Rücken hinauf, ruste Gott stets an, er sollte ihm aus dem finstern Walde helfen. Die Nacht aber kam mit solcher Finsterniß, daß er keinen Stich mehr sehen konnte, das ganze Holz dächte ihm voller Bären und Wölfe zu seyn. Ach Gott! gedachte er, wo soll ich aus? steige ich auf einen Baum, so bin ich wohl sicher vor den Wölfen und wilden Schweinen, wer sichert mich aber vor den grausamen Bären und Luchsen, deren viel in diesem Walde sind? Nun ist mein Leben nie in größerer Gefahr gestanden. Ach warum hab ich meines Meisters nicht erwartet, und den Tod williglich von ihm erlitten, so wäre ich doch nicht ein Raß der wilden Thiere.

Als er nun in solcher großen Angst und mancherlei Gedanken war, stieg er doch zuletzt auf einen hohen Baum, legte sich in eine starke Zwerggabel, band sich selbst mit seinem Gürtel daran, damit, so er entschlief, er nicht herabfiel. Dieselbige Nacht kam ihm kein Schlaf in seine Augen, sondern war in großen Kengsten und Sorgen. Die Nacht war ihm so lang, als ihm keine Nacht seine Lebtag je worden war, sobald nur ein Blättlein von einem Baum fiel, meinte er, es wäre ein wild Thier oder sonst ein Ungeheuer. Sobald es

nun Tag ward, stieg er von dem Baum herab, ging so lange, bis er auf einen guten und gebahnten Weg kam, der führte ihn aus dem Walde an ein sehr groß Wasser, die Weichsel genannt, daran liegt eine Stadt, genannt Thorun, in die kam er ganz schwach und hungrig. Er ging für der Bürger Häuser, bat sie um Brod um Gotteswillen. Von ungeschickt begab es sich, daß der Säuhirt in der Stadt keinen Knecht hatte, der dingete ihn um einen Lohn, des ward er gar froh. Also dienete er ihm so wohl, ehedem ein Viertel eines Jahres hinging, machte er ihm andere Kleider, damit er sich vor dem Frost und Regen möchte bewahren und erwehren, er gab ihm auch was mehr unter die Zähne denn der Bauer, bei welchem er zuvor gewesen war. —

Am Hofe des Hochmeisters war unterdeß die Zeit vorhanden, daß man alle Dinge, so zur Hochzeit nöthig, auf's Köstlichste zurichtete. Der Hochmeister ließ einen freien Hof ausrufen in seinem ganzen Lande, damit alle Ritter und Grafen, so ihm unterworfen wären, erschienen, und einmal Kurzweil hätten. Es ward auch ein groß Jagen und Beizen auf allerlei Wildpret angestellt, da wollte Niemand der Letzte seyn. Also kamen in kurzen Tagen eine große Zahl Wildpret von Hirschen, Rehen, Schweinen, Bären, daß sich männiglich darob verwunderte. Die Küchen wurden aufgeschlagen, dergleichen in einem schönen weiten Baumgarten viele Zelte, unter welchen man essen und trinken sollte.

Als nun der bestimmte Tag kam, an welchem die Hochzeit

sollte gehalten werden, ist nicht zu sagen, was für Köstlichkeit erschien von Frauen und Jungfrauen. Die kamen ganz zierlich gekleidet mit Perlen, Golde und Silber umgeben. Da hörte man Trommeten, Heerpauken, Zinken, Lauten und Geigen. In Summa, des Saitenspiels war da ein Ueberfluß. Es kam jetzt die Stunde, daß man zur Kirche gehen solle; der Hochmeister ging mitten ein, Friedbert zur rechten Seite, und Helir zur Linken, die führte er bei ihren Händen; ihnen folgte gleich auf dem Fuß nach Gottlieb der alte Ritter in großen Freuden. Mit ihm ging der oberste Hofmeister des Hochmeisters; denen folgten Grafen, Ritter und Knechte in großer Anzahl. Zuletzt kamen die zwei schönen vermählten Jungfrauen auf einem köstlichen verguldeten Wagen gefahren, denselbigen folgten noch viel andere Wagen mit schönen Jungfrauen und Frauen besetzt. —

Da sie nun für die Kirche kommen, ist alsbald allda gewesen ein Erzbischof, der hat erstlich Friedberten und seine liebste Braut, und darauf Heliren mit seiner Braut mit schönen Worten empfangen, in die Kirche begleitet, darauf einen schönen Sermon gehalten, und gesagt, was der eheliche Stand sey, wie und wer den eingesezt, auch wie sie sich in solchem heiligen Stande halten sollen. Demnach er nun eine gute Zeit mit ihnen geredt, hat er den göttlichen Segen über sie gesprochen, darauf denn das Amt gar herrlich mit lieblicher Musik vollbracht ward; dann ist man zu Tisch gegangen, und jeder nach seiner Würde gesezt worden. Was da

für köstliche Speisen und Trachten fürgetragen, bedünket mich zu schreiben nicht möglich. —

Als nun die Mahlzeit am besten war, trug man vor den Brauttisch einen schönen hohen Stuhl, der war bedeckt mit einem rothen Carmesin-Sammet, den stellten vier Ritter gegen den beiden Bräuten, daß ihn männiglich sehen möchte; es war aber ein schönes weites Gezelt, unter welchem die Bräute saßen sammt dem mehrern Theil Frauen und Jungfrauen. Darum nahm ihn der Hochmeister für, die Morgengabe, so er beiden Bräuten geben wollte, für den Geladenen zu offeriren, wie es gebräuchlich war. Als nun Alles verrichtet, traten wiederum von den vornehmsten Rittern vier hervor, deren jeder einen schönen vergüldeten Kops trug — so nannte man ehemals eine eigene Art seiner Trinkbecher, — in jedem waren etliche Stücke Goldes, vor ihnen her gingen Trommeln und ein Herold, der rief für männiglich die Gaben und Schenkungen aus, darnach setzten die Ritter die Gaben auf gemeldeten Stuhl. Nachdem die Frauen und Jungfrauen Urlaub genommen, gingen sie wieder davon. — Wie nun das Mahl ein Ende und das Wasser auf die Hände genommen ward, ist darauf ein schöner Tanz gehalten worden, der währte bis an's Nachtmahl. Und wie dasselbe auch mit gar köstlicher Speise und Trank vollbracht, ward wieder ein neuer Tanz mit Windlichtern angehoben. Das dauerte bis die Stunde der Ruhe eingefallen und Jedermann an sein Lager ging; haben die übrige Nacht mit süßem Schlaf vertrieben.

Die Nacht verging und der ander Tag erschien jetzt mit klarem Schein, da fing man von neuem an, die Wahlzeit gar köstlich zu bereiten. Der Hochmeister befahl den jungen Edel-leuten, daß sie auf den künftigen Tag sich rüsten sollten und ein Turnier-Kennen anrichten; welcher dann unter ihnen den Preis behielte, dem sollte ein Kleinod verehret werden. Dersel- gleichen ordnete er den Reitknechten eine Gabe, das war ein Kleid von Fuß auf, die sollten mit stumpfen Schwertern in einem Schranken zu Roß kämpfen, welcher sich denn am be- hendesten tummeln könnte, dem sollte die Gabe, so bei sechs Dufaten werth war, gegeben werden.

Zum dritten gab die gemeine Ritterschaft den Schildebuben auch ein Kleid auf drei Dufaten werth, die mußten in einem Schranken mit ledern Kolben, so ganz hart ausgefüllt waren, kämpfen ohne allen Harnisch und mit bloßen Häuptern, nichts anders denn Hosen und Hemder an, und Schlafhauben auf- haben, das denn gar ein kurzweiliges Sehen war. Es ward auch den edlen Knaben Damast ausgegeben, darum mußten sie laufen; welcher denn mit dem ersten das Ziel erreichte, dem ward ein solcher Damast gegeben. Dieser und dergleichen Kurzweil wurden auf dieser Hochzeit viele getrieben, davon denn gar viel zu schreiben wäre. Die Hochzeit währete bei acht Tage, daß Niemand vom Hofe schied, bis die acht Tage verlaufen; dann nahm Jedermann Urlaub von dem Hochmei- ster und ritt wieder heim. Friedbert und Felix aber lebten

in großen Freuden mit ihren beiden Gemahlinnen. Dieß bleibe also.

---

### 8. Kapitel.

Wie Lotharius eines Nachts dem Willibald erschien, derselbige weiter zirket und unvermerkt wieder durch seine Sackpfeife in die Heimath kommt.

Während solches Alles zu Bosna vorging, studierte Willibald sein Hirtenamt gar fleißig, also daß er seinem Meister nicht mehr um Geld feil war. Sein Meister aber war ein großer Künstler unter den Hirten geachtet, denn er gar wohl auf der Sackpfeifen rauschen konnte; das begehrte der gute Willibaldus auch von seinem Meister zu lernen, daß er ihn denn auch mit gutem Willen unterrichtete. In kurzer Zeit übertras er seinen Meister mit dem edlen Spiel, denn wenn er darauf spielte, sang er gar wohl darein. Er hatte auch noch ein klein Hünklein und kleines Stückerlein von dem Schulsack behalten, also daß er oft eigene Liederlein und Reimen dichtete, ward zuletzt der Kunst so frei, daß er sich seiner Sackpfeifen und Singens gebrauchte, meinend, es stünde dennoch ein wenig besser denn gar betteln, wiewohl es fast Schwestern und Brüder miteinander sind.

Auf eine Zeit saß Willibaldus und dichtete ein Lied zu seiner Sackpfeife, in welchem er sein Unglück anzeigete, bevor-

aus aber den Lothar darstellte als den Urheber seines ganzen Leidens. Als er nun des Nachts sein Vieh heimgetrieben, und nach dem Nachtmahl ganz müde zu Bette ging, nicht lange lag, mit großem Schlaf hart umfassen war, dächte ihm träumend, wie er ein erschreckliches Menschenbild sähe vor sich stehen mit zitterndem Leibe und angsthaften Geberden, das sagte zu ihm: „Wilbalde! Wilbalde!“ Von solchem traurigen Ruf that er in seinem Schlaf sich gar übel fürchten, war ihm stets, wie er mit heftiger Stimme Mordio schrie, konnte aber nicht schreien. Zuletzt gerieth ihm ein Schrei, und schrie mit lauter Stimme, also daß er davon erwachte, siehet und greifet um sich nach dem Bild, — da war es nichts. Er lag in einem großen Schweiß ganz furchtsam, wünschte oft den Tag, damit er mit seinem Vieh zu Felde triebe. Zuletzt entschlief er wieder, da kommt ihm für ein noch grausamer Gesicht denn das vorige gewesen war, er sahe den Lotharium ganz scheinbarlich vor sich in dem Schlaf, seine beiden Hände waren ihm auf den Rücken gebunden, einen langen Strick an seinem Halse tragend, ganz elender und tödtlicher Gestalt. Er sagte: „O Wilbalde! mir ist geschehen wie ich verdienet; mein Leib ist eine Speise der Raben geworden, der ich ein Rabenkind gewesen; nun aber bitte ich Dich nur das Eine: Du wollest von Zorn gegen mich ablassen und mir verzeihen, damit meine arme Seel zur Ruhe komme.“ Mit der Rede verschwand das Gesicht. Wilbaldeus erwachte für lauter großem Schrecken und Furcht, er sahe ganz furcht-

sam um sich, und als er nichts sehen konnte, zog er sein Haupt unter die Decke, lag also ungeschlafen, bis der Tag anbrach; da stund er auf, that sein Gebet zu Gott, nahm sein Zeug, als: die Tasche, Stab und Horn, ging auf die Straßen, blieb die Mägde auf, daß sie das Vieh herfür treiben sollten. Als er nun in das Feld kam, dachte er dem Gesichte fleißig nach. Allmächtiger Gott, dachte er, wie mag das immer zugehen? ist ihm also, wie ich in meinem Schlafe gesehen habe, so hat Votharius ein böses Ende genommen. Darnach gedachte er in Schmerzen seines guten Vaters, dem er entlaufen, und meinete, lieber wollte er bei ihm im Gefängnisse denn hier in der Freiheit seyn, und betete zu Gott, daß er ihm gnädiglich vergeben und wiederum zurückführen wolle zu seinem Vater. Solcher Gedanken hatte der arme Wilbaldo viele und mancherlei. Tag und Nacht setzte er sich vor, Urlaub von seinem Meister zu nehmen. Er war bei ihm gewesen in das andre Jahr, hatte jegund etwas Lohn verdient, mit dem meinete er wohl bis in sein Vaterland zu zehren. — Eines Tags kam sein Meister an ihn, beehrte, er sollte sich noch weiter zu ihm verdingen. Wilbaldo sagte ihm sein endliches Härnehmen, daß er im Sinn hätte, heimzuziehen. Er sagte ihm auch dabei, wie er in solch Elend kommen, viel Guts verthan, was Stammes und Namens er wäre, und in Summa, erzählte ihm seine ganze Historie, darob der Hirt anfänglich ein großes und merkwürdiges Verwundern hatte, hernach ihm aber alsobald auszahlte, was er ihm an Lohn schuldig war: denn



er merkte wohl, daß sein Knecht nicht von Anfang ein Säu-  
hirt gewesen und wohl vielleicht edlen Geschlechts sein mochte.  
Darauf nahm Wilbaldus seine Sackpfeife, gesegnete seinen  
Meister und Frauen, und zog von Thorum über den Fluß  
Weichsel. Er brauchte sich mit seiner Sackpfeife, so gut er  
mochte, kam von einer Stadt zur andern, bis gen Bladislawia.  
Dahin hatte zufällig der Hochmeister Friedberten und Heliren  
als Commissarien zum Landtage geschickt. Als sie nun eines  
Tages fröhlich beieinander waren, kam der gute, einfältige  
Spielmann Wilbald mit seiner Sackpfeife und singet sein Lied-  
lein, denn er Friedberten und Heliren nicht kannte, desgleichen  
sie ihn auch nicht. Sie Beide aber merkten gar eben auf  
sein Gedicht. Als er nun ausgepiffen, sagte Friedbert: „Mein  
lieber Spielmann, sage mir, hast Du dies Liedlein von einem  
Andern gelernt, oder ist es von Dir selbst gemacht?“ Ant-  
wortete Wilbald: „O mein lieber Herr, Ihr sollt mir glauben,  
was ich in diesem Liede gesungen habe, solches ist mir Alles  
und noch viel ärger zu Handen gängen, denn ich jetzt mehr  
denn zehn Jahre in großem Glend umgezogen bin, einen Stein  
erbarme es. O, mich gedenket noch wohl, daß ich gar ein  
liebes Kind war.“ Friedbert sagte: „Lieber Spielmann, von  
wannen bist Du?“ Antwortete ihm Wilbald: „O, lieber  
Herr, das ziemet mir nicht zu sagen, denn sich meine Eltern  
schämen müßten.“ Spricht Friedbert: „Ich bitte, wollest uns  
Dein Liedlein noch einmal singen, dann soll Dir von mir  
und diesem guten Herrn eine Verehrung werden, die Du zu

Dank annehmen wirst.“ Felix war des gar begierig zu hören. Also fing Wilbalbus an, und sang mit lauter Stimm ohn die Sackpfeife, damit sie es desto besser verstehen möchten, und wiewohl er seine Taufnamen verändert hatte, damit man ihn nicht erkennen sollte, hatte er ihn doch in diesem Lied zu ver-  
derst und an vielen Orten hineingeflickt, darauf sie Beide ein sonderlich Gernerck hatten, denn er an seiner Gestalt immer hätten mögen erkannt werden, so bleich, schwarz und mager war er von dem guten Leben worden, so er in der Zeit gehabt hatte. Er nannte sich Heinz ohne Trost; dabei nahmen sie ab, daß er seinen rechten Namen leugnete.

Wilbalde Sackpfeifen-Lied lautet also wie folgt:

Ich bin fürnehmer Leute Kind,  
Bin arm jetzt und verlassen,  
Und statt daß ich die Liebe find,  
Will Alles mich nur hassen.  
Nun muß ich mit meiner Pfeifen  
Fremder Herren Land durchstreifen.

Ach, wär' ich blieben wo ich war  
Und wo ich ward geboren;  
Ich irr' umher schon manches Jahr  
Und sing vor allen Thoren,  
Muß jetzt mit meiner Pfeifen  
Fremder Herren Land durchstreifen.

Ein falscher Freund hat mich verführt  
In meinen jungen Tagen,  
Und so geschah's, wie mir's gebührt,  
Hab' nun die Holz' zu tragen:

Daß ich jezt mit meiner Pfeifen  
Fremder Herr'n Land muß durchstreifen.

O gebt mir Nahrung, gebt mir Trank,  
Der Hunger thut gar wehe;  
Ich bring' euch dafür Herzensdank;  
Seht, wie ich vor euch stehe!  
So arm und schlecht mit meiner Pfeifen  
Muß ich die Kreuz und Queere streifen.

Mein Vater war ein frommer Mann,  
Meine Mutter sanft und milde,  
Der falsch' Freund hat mir's angethan,  
Daß Arges ich führt' im Schilde,  
Hab' nun den Lohn: mit meiner Pfeifen  
Muß ich in fremden Landen streifen.

Habt Mitleid, edle Herr'n und Frauen  
Mit dem verlorenen Sohne,  
Wesst nur auf meine Armuth schauen,  
Dies Pief bielt' ich zum Lohne:  
Ach, müßt ich doch mit meiner Pfeifen  
Von Land zu Land nit mehr streifen!

Als nun Friedbert der Kanzler und Helir der Sekretarius von Wilbaldo das Liedlein vom Anfang bis zum Ende vernommen, hatten sie gar keinen Zweifel mehr, Wilbaldo wäre selbst zugegen, darum sie sich denn des Weinens kaum konnten enthalten. Sie nahmen den guten Sackpfeifer zu ihnen an den Tisch, hießen ihn nach allen seinem Lust essen und trinken; solches nahm er zu großen Dank auf, Niemand aber sonst an der Tafel wußte die Ursach, warum diese zweene

vornehme Männer sich des unachtbaren Pseifers so hoch an-  
nahmen.

Friedbert, so oft er Wilbalde anschaute, seufzte schwer  
auf von seinem Herzen. Desß nahmen die andern Herrn wohl  
wahr, jedoch wollt ihn Niemand fragen. Wilbalbus aber  
achtete desß nicht, denn ihm ward selten ein so guter Tag ge-  
worden, da er also schmausen konnte nach Belieben. — Als  
aber das Mahl vollendet war, und Friedbert und Felix auf-  
stunden, nahmen sie ihren Sackpfeifer, führten ihn zu einem  
Goldschmiede, bestellten ihm zween schöne silberne Schilde zu  
machen und ihrer beider Wappen darein zu schmelzen, sie be-  
fahlen auch Wilbaldo, daß er auf sie warten sollte, so lange  
sie in der Stadt Madislavia blieben, sie wollten ihm keinen  
Mangel leiden lassen, und so es ihm denn beliebte, daß er  
mit ihnen in ihre Heimath ziehen wollte, wollten sie ihm ei-  
nen ehrlichen Dienst verschaffen. Das gefiel Wilbaldo fast  
wohl, er wußte aber nicht, wohin sie ihn führen wollten. Er  
hatte täglich seinen Aufenthalt bei ihnen, wartete auch ganz  
getreulich auf seinen Dienst, denn seithero er in Brabant selbst  
ein Junker gewesen, war es ihm nie so gut ergangen. —  
Seines gestifteten Dienstes konnten sich Friedbert und Felix  
nicht genugsam verwundern, sagten oft zusammen: Wahrlich  
Wilbalbus hat einen bessern Zucht- und Lehrmeister gehabt,  
dieweil er nicht zu Vosna gewesen ist bei seinem Vater.  
Wahrlich die Armuth ist eine Meisterin, verwöhnte muthwil-  
lige Kinder zu züchtigen; hätte ihm seine Frau Mutter sel.

den Zaum nicht so weit gelassen, es wäre mit ihm dahin nimmer kommen. Sie hätten Beide fast gerne gewußt, ob Willibaldus Wissen gehabt hätte, daß seine Frau Mutter gestorben wäre, wußten aber die Sache nicht anzugreifen, denn sie ja nicht wollten, daß er sie kennen sollte, bis zu seiner Zeit.

Auf eine Zeit, als sie Beide müßig und ihrer Geschäfte entladen, führten sie Willibaldum zum Goldschmiede, löseten ihm seine Schilde, wollten versuchen, ob er sie tragen wollte. Ach Gott! der gute arme Willibald hatte jetzt all seines Adels vergessen, so man ihm eine Narrenkappe angemuthet, er hätte sie mit Willen getragen, so ganz wohl hatten ihn Armuth, Angst und Noth gepußt. Als er nun die Schilde angehängt, führten sie ihn vor die Stadt-Pforten auf einen grünen Ager, fingen an ihn mit subtilen Worten auszuforschen, konnten aber nichts weiter von ihm erfahren, als wie es ihm von Anfang bis jetzt ergangen wäre und wie er von Antorß Armuth und Scham halber hätte weichen müssen, dieweil er erstlich so großen Bracht getrieben, auf die Letzt aber den Wirth kaum bezahlen konnte.

Als er ihnen nach der Länge erzählt sein Glend, so er erlitten, fing Friedbert an zu sagen: „Es ist in vergangener Woche ein Edelmann in unserer Herberge gelegen, der uns viel lange Weile vertrieben und mit seinen guten Schwänken und Historien die Zeit gefürzet hat; so ich recht behalten habe, ist er in der Stadt Bosna an dem Hofe. Unter andern erwähnte er uns eine Historie von eines Kitters Sohn, demsel-

ben ist es ergangen wie Dir armen Sackpfeifer, und fürwahr, wenn Du nicht mit Namen hättest genannt wie gemeldten Ritters Sohn glaube ich gänzlich, Du wärest derselbe.“ Wilbalbus ließ einen großen Seufzer von seinem Herzen gehen. „Ach mein Herr,“ sagte er, „ich bitte, Ihr wollet nur dieselbe Historie erzählen, damit ich vernehme, daß noch mehr armseliger Vögel sind wie ich.“ Friedbert hatte aber wohl Vermuthung, daß er eben der Wilbalbus wäre, von dem er sagen wollte, weshalb er auch wohl erfahren mochte, wie sich sein Vater und Mutter nach seinem Abschied verhalten. So sprach denn Friedbert: „Nimm wahr, mein lieber Sackpfeifer, in der Stadt Vosna (nach des Edelmanns Erzählung) wohnte ein alter Ritter mit Namen Gottlieb, ein ehrbarer Mann an des Hochmeisters Hofe, der hatte in seinem betagten Alter ein schön, züchtig, edel, reich Gemahl genommen, mit welcher er einen einzigen Sohn erzeugt hat, denselben nannte er Wilbaldum, welchen er mit großer Liebe auferzogen, auch einen jungen Knaben ihm zur Gesellschaft von einem Bauern genommen, mit großem Fleiß bei einem Zuchtmeister unterhalten, bei welchem sie in gleichen Tugenden zunahmen, bis der Jüngling Wilbalbus an einen bösen Lockvogel sich hängete, seines Vaters und Zuchtmeisters Strafe vernichtete und in den Wind schlug. Zuletzt, als der Vater seines Sohnes groß Verderben sahe, that er ihm seinen Zuchtmeister in schärfere Strafe befehlen. Als ihn nun derselbige bei üppiger, böser Gesellschaft fand, unterstund er, ihn mit der Ruthen zu züchtigen. Wilbald aber,

von seiner bösen Gesellschaft dermaßen abgerichtet, wollte solche Strafe nicht leiden, sondern stach seinen Zuchtmeister mit einem Messer durch einen Schenkel und verwundete ihn gar hart. Solcher Ursach halber durfte er vor seinen Vater nicht kommen, lief also mit einem seiner Gefellen, der ein auferlesener diebischer Schalk war (wiewohl von frommen Eltern), davon, hielt sich eine Zeitlang nicht weit von der Stadt Bosna bei einem Wirth, dahin ihm seine Mutter groß Geld schickete, bis er zuletzt weiter kommen, allwo seine Mutter nichts mehr von ihm erfahren konnte. Als aber der Vater die Mutter oft schalt, daß sie dem Sohne zu weich war gewesen, und sie darzu ihres Sohnes Aufenthalt nicht mehr erfahren konnte, ist sie aus großer Bekümmerniß in tödtliche Krankheit gefallen und gestorben; der alte Ritter aber soll sich noch in seiner Behausung mit seines gemeldten Sohnes Gefellen halten, der jezund ein schön, jung und reich Weib hat. Wo aber Wilbald im Lande sey, mag sein Vater nicht wissen. Dieser gemahnet mich an Dich, denn es wohl möglich ist, es gehe ihm so trübselig als Dir.“ Damit beschloß der Kanzler Friedbert seine Rede.

Wilbaldus aber, als er seiner lieben Mutter Tod vernommen hatte, konnte sich des Weinses schier mehr enthalten, doch war er so gefaßt, daß er sich nichts merken ließ, nur das sprach er: Gott verzeihe es dem Sohn, daß er eine Ursach ist an dem Tode seiner Mutter! Als aber Friedbert und Felix an ihm verstanden, daß er sich je länger je weniger zu

erkennen geben wolle, sind sie wieder in die Stadt in die Herberge gegangen und allein in einem Saal zusammen gefessen, allda sie sich mit einander beredten, durch was Mittel sie doch Willibaldum möchten gen Bosna bringen. Friedbert sagte: „Es ist zu besorgen, wenn er selbst erkennet, daß er in seinem Vaterland ist, wird er gewißlich dem Vater nicht unter Augen kommen. Darum, so wir uns der Stadt nahen, etwa auf zwei oder drei Meilen, wollen wir thun, als hätten wir große und harte Geschäfte, die uns treiben, bei Nacht zu reiten; so wir denn an die Thüre ankommen, schleuſet man uns dieselbe bei der Nacht auf, dann reiten wir mit ihm in unserer Frau Schwiegermutter Behausung.“ Das ward also von ihnen Beiden beschloſſen.

### 9. Kapitel.

Wie Friedbert und Selir den Willibaldus Nachts nach Bosna bringen und dieser wieder von seinem Vater erkannt wird.

Nachdem dann alle Geschäfte in Wladislas beendigt waren, rüstete sich Zekermann wieder heim zu reiten, machten auch den Sackpfeifer beritten, mit welchem sie unter Wegens viel Freude hatten. — Als aber in der Nähe der Stadt (die sie nach zwei Tagen fast erreicht hatten) ein Knecht abgeschickt ward, zu sagen, daß sie erst bei Nacht kommen würden, da



ward dem Sackpfeifer nit wohl zu Muth, sie möchten vielleicht Böses mit ihm vorhaben, um ihn, da er ein hübscher starker Mann war, und sie etwan selbst Kaufleute seyn, die mit solcher Waare umgehen, gar auf die Galeere schmieden zu lassen, weshalb er ganz stille ward, sich denkend: wenn dem so wäre, wollte ich, daß mich die Wölfe im Holze gefressen, denn besser wäre es einmal gestorben, als leiden und nicht sterben können. Als es dann dunkel ward, ritten sie vollends gen Bosna zu: der Mond schien wenig, also daß man keine ganze Eigenschaft eines Dinges dabei erkennen konnte. Darnach, als sie nun gar nahe hinzu kamen, fragte Wilbaldus Friedbertum: „Wie die Stadt hieße?“ Der nannte ihm die, aber mit einem andern Namen. Sie kamen in Helixen Schwiegerin Haus, da wohneten Helix und seine Frau. Es waren aber alle Dinge dermaßen angestiftet, daß er gar nichts merken konnte, wo er war. Sie wurden schön empfangen, denn Helixas Diener, der vor hingeritten, hatte sie aller Dinge berichtet. Ein köstlich Mahl ward zugerichtet, und als man zu Tische saß, setzte Helix den Sackpfeifer oben an, neben ihm die beiden jungen Frauen, die denn wohl wußten, wer er wäre, aber sich nichts merken ließen. Sie trieben viel gute Kurzweil mit ihm. — Allmächtiger Gott! gedachte Wilbaldus, was will doch hieraus werden? Diese Herren bieten Dir große Ehre an; entweder es wird Dir gar übel, oder gar wohl gehen. Wohl an, soll mir's dann übel gehen, will ich mit Recht einen guten Muth haben. Als sie nun wohl gegessen und getrun-

ten hatten, sagte Felix zu seiner Frau Schwiegermutter: „Nimmt Euch nicht wunder, daß ich einen Gast gebracht habe?“ — „Sicher nein,“ sagte sie; „denn ich sehe wohl, er ist ein Spielmann, das zeigen seine Schilde.“ — „Ja fürwahr,“ sagte Felix, „besseren Sackpfeifer habt Ihr in Euren Tagen nit gehört. Damit Ihr aber meinen Worten glaubet, so laßet ihn seine Sackpfeife bringen, da werdet Ihr Wunder vernehmen.“ Als bald brachte man die Sackpfeife. Wilbaldus fing an von seiner Wanderschaft zu singen, darob ihnen die Frauen genug Freude nahmen, sonderlich freueten sie sich auf den künftigen Tag, wie er sich halten wollte, wann er seines Vaters ansichtig würde. Die Nacht war jegund mehr denn halb hinweg, darum beehrte Jedermann an seine Ruhe, damit sie den morgenden Tag in Freuden und Kurzweil möchten vollbringen.

Als dann am andern Tag früh der alte Ritter Gottlieb die Beiden fragte, wie es ihnen auf der Reise ergangen, antwortete ihm Friedbert mit freudiger Stimme: „Wohl eine wunderbare Reise haben wir gehabt, denn wir Euern Sohn Wilbald als einen Sackpfeifer gefunden haben.“ — Als das Gottlieb hörte, ward er zwiefach bewegt, einmal aus Freude, daß er seinen Sohn wieder haben sollte, das anderemal aus großem Zorn, daß derselbe durch sein ungehorsames Leben aus einem Ritter ein Bettler geworden: dennoch erregte sich das väterliche Herz in ihm, daß ihm seine Augen übergingen, er in groß Mitleid fiel und bewilligte also Friedberten, daß er

seinem Sohne Wilibaldo vergeben wolle. Helir aber hatte ein groß Mahl anrichten lassen. Als nun die Herren und guten Freunde, so zu Gast geladen waren, samt ihren Frauen erschienen, ward auch eine Tafel für die Diener in einem NebenSaale gerichtet; bei denselben saß auch der Sackpfeifer. Helir sagte ihm, er solle seinen Mitgesellen gute Arbeit machen, und sich bisweilen mit seiner Sackpfeife hören lassen, damit seine Gäste auch fröhlich davon würden in dem andern Saal. Des war Wilibaldus ganz willig. So oft man ein Gericht brachte, sang und piff er dazu. Wie nun das Mahl etwa halb geschehen war, stund der alte Ritter von dem Tisch auf, Niemand aber in dem Saal wußte von dem Anschläge, denn allein der alte Ritter, desgleichen Friedbert und Helir samt ihren beiden Frauen und die Mutter. Sobald der alte Ritter hinweg war, sagte Helir: „Lieben Herren und Frauen, wäre es Euch nicht verdrücklich, so wollte ich gern unsern Spielmann herein bringen, Ihr sollt gute Schwänke von ihm erfahren;“ das gefiel ihnen sehr wohl. Helir brachte ihn bald an den Tisch, mit seiner Sackpfeife. Als er eine kleine Weile gepffien, ermahnete ihn Helir, sein Lied zu singen. Wilibaldus behende gehorsam war, fing an und sang mit lauter Stimme, versah sich aber nicht, daß ihm sein Vater so nahe wäre, welcher wieder in den Saal geschlichen, sich zu der Frauentafel gesetzt und hatte seinem Sohn den Rücken gewendet, damit er nicht von ihm gesehen würde. Von denen, so bei dem Mahl waren, ward genug gelachet, denn Wilibaldus hatte

jehund wohl getrunken und seines Leids gänzlich vergessen. Er war sehr voll guter Schwänke, daß ihm der gute alte Ritter auch heimlich lachen muß; that aber, als ob er von nichts wüßte. Als nun Friedbert Zeit bedäufte, daß der gute Sackpfeifer sich einmal selbst kennen möchte, sagte er: „Heinz ohne Trost, lieber, sage uns doch die Wahrheit, wo und in welchem Lande, meinst Du, und wir Alle jehund seyn? möchtest Du auch wohl in einem solchen Dienst bleiben und mit solcher Hausmannskost süßlich nehmen oder verlanget Dich wieder in Deines Vaters Haus? Schäme Dich nicht, zeige es uns an, wir wollen Dir allesamt behüßlich und beiräthig seyn, doch mußt Du uns zuvor den Namen Deines Vaterlandes und Stadt, in deren Du geboren und erzogen bist, anzeigen.“ — Willbald mit einem großen Seufzer anfing und sprach: „Ach, liebster Herr, wie mag ich doch Eure Huld und freundlich Erbieten also verdienet haben, der ich wohl zufriedeu wäre, in Euren Diensten zu verbleiben. Daß Ihr aber fraget, ob mir lieber wäre, bei meinem lieben Vater zu wohnen, so sag ich, wann Gott gäbe, daß mir mein lieber Vater verzeihen wollte, wüßte ich keine größere Freude in aller Welt, so mir lieber seyn möchte; ich wollte mich gern den geringsten unter seinen Dienern achten, mich nicht als seinen Sohn, sondern als einen gekauften Knecht halten. Was aber mein Vaterland anbetrifft, so wißet, daß es die Stadt Bosna ist, wo mein Vater als ein guter alter Ritter wohnte und daß ich sein ungehorsamer Sohn Willibaldus bin.“ Als er solches

geredet, fing er an bitterlich zu weinen, dadurch er sie Alle zum weinen bewegte. Da sprach aber Friedbert: „Mein lieber Willbalde, sey gutes Muths, Dein Vater ist mir nicht unbekannt, Du sollst ihn bald mit Deinen Augen sehen.“ Gottlieb der Ritter möcht sich auch nicht länger enthalten, kam wiederum an den Tisch und sprach bekümmerten Herzens: „O Du mein ungehorsamer Sohn Willbald! wie hätte ich in diesen meinen alten Tagen hoffen mögen, Dich wieder zu erblicken, der Du zwar als kleines Knäblein mir viele Freude, hernach aber eitel Herzeleid bereitet hast. Doch siehe! das Leid hat sich in Freude verkehret und ob Du schon bist ungehorsam gewesen viele Jahre lang, so will ich doch das Alles lassen seyn vergessen.“ Als das Willbald hörte, vornehmlich aber die Stimme seines lieben Vaters wieder erkannte, saß er vor Schrecken verstummt, als ob er ein Stein wäre; alsbald er aber zu Sinnen kam, stund er auf vom Tisch und fiel seinem Vater zu Füßen und begann weinend also: „O mein liebster Vater! Was soll ich in diesem Augenblick höher achten, daß mir vergönnt ist, Dein Antlitz wieder zu sehen, das ich nimmermehr gehofft, oder daß Du mich wieder zu Gnaden annehmen willst, das ich nimmermehr verdienet habe; zwar, so Du mich als einen Deiner geringsten Knechte hältst, will ich das wohl zufrieden seyn, begehre auch nicht anderswo zu schlafen, dann im Stall bei den Pferden, noch irgend wie anders zu genießen, als hinreichend ist mein Leben zu fristen.“ — Als Willbalduß also geredet, hob ihn sein Vater gnädig

auf und sprach: „Nicht also, mein lieber Sohn, vielmehr so Du Dich als meinen Sohn bekenneſt, will ich Dir auch ſeyn als ein gnädiger Vater,“ und ſetzte ihn neben ſich zu Tiſche, worauf denn Wilibald der Länge nach ſeine Ausfahrt und Wanderschaft erzählen mußte Allen, die am Tiſche waren, zu größter Ergözung und Unterhaltung. Als nun die Mahlzeit ein Ende hatte, und die Tiſche aufgehoben worden, nahm Jedermann Urlaub und gingen zu Hauſe. Wilibaldus folgte Friedberten und ſeinem Vater auf dem Fuß nach, wie ein gehorſamer unterthäniger Sohn, er war ihnen Beiden ganz gehorſam, ſtund ſtets in Sorgen, damit er ſeinen Vater den Ritter nicht erzürnete. — Also ward das verlorne Kind zu einem eifigen Diener, ſein Thun und Laſſen ward Jedermann geſällig; er nahm wieder zu an Vernunft und Weiſheit, welche zuvor aus verruchter böſer Geſellſchaft ganz an ihm erloſchen war. Also wird manch adeliges Gemüth, dem es doch von Natur nicht angeboren iſt, durch nichtige, böſe Geſellſchaft ganz corruptiret an Gut und Ehren und kommen aber deren gar Wenige wieder zu ſolcher Erkenntniß, dann deren ſind gar Viel, welche ihr Gut durch böſe Geſellſchaft verthan, vollends alle Ehrbarkeit und Zucht ganz und gar verlaſſen, die Untugend angenommen und zuletzt haben ſie ihre Zuchtmeiſter am Galgen ſuchen müſſen.

---

### 10. Kapitel.

Wie Wilibald in Dienst des Hochmeisters kommt und sich in selbigem gar eusig erweist.

Wilibald wohnete nun bei seinem Vater und Friedberten, war ganz gehorsam in allen Dingen. Dieß Gerücht von ihm kam an des Hochmeisters Hof, der noch von seiner Wiederkunft nicht gehöret hatte. Er ließ den alten Ritter zu sich berufen, fragte ihn seines Sohnes halben; deß ward er ganz gründlich von ihm berichtet. Also befaßl der Hochmeister dem Ritter, er sollte ihm seinen Sohn zu Hofe schicken, er wollte ihn als Diener annehmen, deß der gute alte Ritter wohl zufrieden war. Er schickte Wilibaldum gen Hof. Als ihn der Hochmeister ersehen, fing er an freundlich zu lachen, und fragte ihn gar, wie es ihm ergangen, seit er von Bosna ausgereiset war, worauf Wilibaldus seine ganze Geschichte kürzlich erzählte. Also, sagte der Hochmeister, soll es allen ungehorsamen Söhnen ergehen, sonst würden ihr viel von Vater und Mutter laufen, und denen ganz ungehorsam seyn. Aber wohlan Wilibalde, dieweil Du Dich hast lehren lassen, was Armuth thun mag, und bist in Dich gegangen und hast seither Deinem Vater (wie ich erfahren) in allen Stücken treulich gedienet, so will ich Dich zu meinem Forstmeister machen, in der Hoffnung, daß Du dieß Amt treulich austrichten wollest zu Deinem und meinem Frommen. — Zugleich gab ihm der Herr ein schönes Roß, einen Knecht dazu, so stets auf ihn warten und mit

ihm reisen sollte; demselbigen waren alle Wege und Stege im ganzen Forst, Wildnissen und Wäldern wohl bewußt, darum ihn denn Wilibald desto lieber annahm. Als er nun Urlaub von seinem Vater genommen, ist er eilends zu Friedberten gegangen, damit er ihn seiner Freuden auch theilhaftig machte, und sagte: „O mein lieber Bruder, freuet Euch mit mir, denn das Glück meineth es fast gut mit mir, indem mich mein gnädiger Herr zu einem Dienstmann und Forstmeister aufgenommen, mir dazzu auch einen tapfern Diener zugesellet hat, der allezeit auf mich warten soll; sagte ihm dabei die Dinge, was sein Geschäft und Befehl seyn würde. Darob sich Friedbert nicht wenig erfreute, dergleichen Gottlieb, der alte Ritter, insonderheit, dieweil sie sahen, daß sich Wilibaldus in seinem Amt so unsträflich hielt und ganz geübt auf das Waldwerk war. Nichts mochte sich für ihn verbergen, es ward ausgespähet und zum Jagen aufgebracht, wiewohl er manch hart Abenteuer darüber bestehen mußte, als mit grausamen Bären, wilden Schweinen und andern wilden Thieren. Also blieb er in solchem Dienst lange Zeit, daß er manch Stück Wild an den Hof brachte, so er mit seinem Bogen und Geschosß fällete, denn wenn er mit seinem treuen Diener auszog, so möchte kein Bär noch Wildschwein so groß seyn, das sie nicht mit ihrer behenden Geschicklichkeit zu Grunde brachten. Nachdem sich Wilibald in seinem Dienst jetzt in's dritte Jahr samt seinem Diener aller Tapferkeit beflissen und gar ein geschwin- der Jäger auf allerhand Wildwerk ward, gewann ihn der



Hochmeister sehr lieb, mehrte sein Dienstgeld und Besoldung von Tag zu Tag, also daß er in kurzer Zeit eine ziemliche Baarschaft zusammen brachte. Als nun der Hochmeister seinen Ernst und Kühnheit ersehen that, gedachte er ihm auch in ehelichen Stand zu helfen. Eines Tags, als Friedbert der Kanzler und Felix der Sekretarius ihre Geschäfte bei dem Hochmeister ausgerichtet hatten und Urlaub von ihm nahmen, um wiederum zu Hause zu gehen, sagte der Hochmeister: „Friedbert und Felix, ihr Beide wisset wohl, daß ihr von Gott lieben dem Ritter in Euren jungen Tagen seyd aufgenommen worden und ihm Alles verdanket, deß Ihr Euch jezo erfreuet. So ist es nun auch Eure Schuldigkeit, darauf zu denken, was den alten Herrn erfreuen mag, namentlich wie Ihr dem Willibald, meinen getreuen Forstmeister dafür belohnen möget. Nun ich aber nicht weiß, was besser seyn möchte, als ein fromm christlich schön Gemahl, so möget Ihr darnach forschen allenthalben mit allem Fleiß, so doch, daß es ihm und seinem Vater ganz verborgen bleibe. — Nun war in der Stadt Bohna ein armer Edelmann gewesen, der hatte viele schöne tugendsame Töchter gehabt; weil sie aber arm waren, so gingen die jungen Edelleute an ihnen vorüber, als die lieber Geld denn Tugend freiten. — Eine aber, welches die jüngste, so auch die schönste war, ward eines Kaufmanns Gemahl und lebte mit demselben ein still züchtig Leben, bis derselbe einer hitzigen Krankheit erlegen, darüber die gute Frau also betrübt gewesen, daß sie die Trauerkleider nie abgelegt, auch alle Freier von

sich gewiesen, die in großer Anzahl an sie gekommen; denn sie noch immer zu den schönsten Frauen gehörte, die in Böhmen lebten. — Diese Wittfrau kam Friedberten und Felix alsobald zu Gedanken, weil sie aber wohl wußten, daß sie eines Hofmeisters Hand ausschlagen würde, als der die meiste Zeit in Wäldern und Gehölz sich aufhalten muß, zudem auch der alte Gottlieb immer schwächer wurde zu seinem Hofmeisteramt, so gedachten sie, mit dem Hofmeister selbst zu reden, ob der nicht Willens wäre, das hohe Amt von dem Vater auf den Sohn zu übertragen, da es sich nun doch klärlich herausgestellt, daß Willibald die Kinderschuhe ausgetreten. Also gingen Beide zu dem Hofmeister.

## 11. Kapitel.

Wie dem Willibald das Hofmeisteramt seines Vaters statt übertragen wird, er auch mit einem tugendhaften Gemahl sich verhehlicht.

Der Hofmeister hatte den Antrag der Beiden nicht sobald gehört, als er auch schon vollkommen damit übereinstimmte, maßen er selber schon seit längerer Zeit Aehnliches bei sich gedacht, und das wohl auch ausgeführt hätte, wären die Beiden auch nicht mit ihrer Bitte gekommen. — Darum berief er alsobald den Willibald samt seinem Vater Gottlieb zu sich, dankete dem Alten für seine vieljährigen, getreuen

Dienste, darin er nie einen Fehler sich habe zu Schulden kommen lassen; den Willibald aber ermahnt er, dem Exempel seines trefflichen Vaters nachzufolgen in allen Stücken, auf daß sich an ihm erfüllete (wie es allen Anschein habe), der Eltern Segen bauet den Kindern Häuser. —

Also ward der Willibald, welcher vormals alle Armuth, Arbeit, Hunger und Durst erlitten hatte, oberster Hofmeister am Hofe zu Preußen; Friedbert und Felix wünschten ihm viel Glück zu seinem neuen Amte. Willibaldus gedacht auch ganz treulich seines Dieners, bat den Hochmeister, er wolle ihm seine erste Bitte gewähren, und seinen Diener zu einem Forstmeister machen an seiner Statt; das geschah nach seinem Begehren.

Als nun dieß Alles beschloffen und vollendet war, fing der Hochmeister weiter zu reden an. „Willbalde,“ sagte er, „damit Du spüren mögest, daß ich Dich vom Herzen meine, so sollt Du wissen, es ist vorhanden eine züchtige, schöne und reiche Wittfrau, vom edlen Stamme geboren, um die will ich Deinetwegen werben, wo Dir anders die Sache anständig seyn will; damit Du aber wissest, wer sie ist, will ich Dir ihren Namen zu verstehen geben, sie heist mit Namen Marina und hat zuvor einen reichen Kaufmann gehabt, der nicht ganz ein Jahr bei ihr gelebt hat, sie ist ganz tugendhaft und mit großem Reichthum gesegnet.“ Sobald Gottlieb und Willibald die Wittfrau hörten nennen, haben sie dieselbe fast wohl gekannt und von Stund an die Sache dem Hochmeister ganz

übergeben, darin nach seinem Willen zu handeln. Daraus hat der Hochmeister Friedberten als seinen geheimsten Kanzler und Felix seinen Sekretarien mit freundlichem Befehl und Werbung an die Frau geschicket.

Die beiden guten jungen Herrn verfügten sich zu der schönen Wittfrau, funden sie in ihrem Laden, ihrer Kaufmannschaft abwartend. Friedbert ging hinein, that ihr Reverenz, dergleichen auch Felix. Die Frau stund auf, ging den beiden jungen Herrn entgegen, empfing sie mit züchtigen Geberden, denn sie kannte Beide wohl, wußte aber nicht, was für Geschäfte sie bei ihr wollten ausrichten. Friedbert sagte: „Ehrsame, tugendhafte Frau, wir Beide, unsers allergnädigsten Herrn Diener, haben von Seiner Hoheit Befehl, eine Werbung bei Euch anzubringen, bitten demnach freundlichst, wollet uns gute Boten seyn lassen, und unser Anliegen mit Geduld vernehmen.“ Die Frau, von diesen Worten etwas erschrocken und ganz schamroth für beiden Herrn stehend, sprach mit züchtigen Worten: „Ehrenveste Herren, wo solches eine eheliche Werbung ist, will ich sie vom allergnädigsten Herrn gern vernehmen.“ Als sie solches geredet, führte sie die beiden Herrn in einen schönen Saal, so gleich neben dem Laden war, der war mit köstlicher und schöner Tapeziererei behängt; sie befahl ihrem Diener, daß er einen Trunk bringen sollte, saß darnach zu den Herren nieder, die Werbung von ihnen zu vernehmen.

Friedbert erzählte die langen getreuen Dienste, so Gottlieb der alte Ritter an des Hochmeisters Hofe so fleißig voll-

bracht hätte, also daß der Hochmeister sein Alter und Schwachheit angesehen und seinen Sohn an seine Statt verordnet, daß derselbige Hofmeister seyn sollte, den er statt seines Vaters allzeit in Gnaden erkennen wollte. Nun wäre aber wohl wahr, daß Willbald sich in seiner Jugend übel gehalten, er habe aber auch darob die allerschwereste Buß empfangen, worauf er den Anfang, Mittel und Ende erzählte, wie er erstlich von seinem Vater gelaufen, weiß er sich im Elende hätte geniedet, auch wie sie ihn in der Stadt Mladislavia funden, was sie für Kurzweil daselbst und auf dem Wege gehabt hätten. Item: wie sehr er sich gegen seinen Vater gedemüthiget, nachmals der oberste Forstmeister im ganzen Lande Preußen worden, und sich drei Jahre in solchem Dienste so ehrlich und wohlgehalten, daß der Hochmeister bewogen, ihn endlich zu einem obersten Hofmeister des ganzen Hofes zu Preußen zu erwählen. Von desselben Willibaldi wegen ließ ihr Herr an sie werben, bäte sie auch um seine erste Witt, dieweil die mit Ehren wohl geschehen möchte, nicht zu versagen, das wollte er zu allen Zeiten in höchsten Gnaden erkennen. Darauf die Wittfrau nach einigem Zögern (denn ihr das Alles gar zu unvermuthet gekommen) antwortete: „Ehrenveste liebe Herrn! dem mein gütiger Herr wegen seiner Tugenden seinen ganzen Hof anvertraut, wie wollt ich mich dessen ehrlicher Werbung widersetzen. Daß er aber, nachdem er in seiner Jugend erfahr, wie bittere Früchte es bringe, dem Bösen zu folgen, nunmehr davon abgestanden und in Züchten und Treue seinem

Herrn gedienet, das läſſet mich mit um ſo mehr darnach thun, daß ich meinem gnädigſten Herrn volle Gewalt gebe, in meinem Namen zu handeln nach ſeinem Gefallen.“

Von dieſen Worten wurden beide junge Herrn von Herzen ſehr erfreuet, ſie bedankten ſich zum höchſten gegen der Wittfrauen, nahmen freundlichen Urlaub von ihr, gingen eilends wieder gen Hoſe, funden ihren Herrn ſamt Gottlieben und ſeinem Sohn noch bei einander, thäten Ausſage, waß ihre Werbung geſchaffet hätte, davon ſie an allen Theilen große Freude empfingen. Alsbald verordnete der Hochmeiſter, daß auf den nächſtkünftigen Sonntag Handſchlag und Kirchgang geſchehen ſolle. Solcheß ließ er der Frauen auch verkündigen, deß ſie denn gar wohl zufrieden war. Den andern Tag des Morgens verordnete der Hochmeiſter, daß ſeine fürnehmſte Ritterschaft und Hofgeſinde zu Hoſe erſcheinen ſollte ſamt ihren Gemahlen. Die junge edle Marina ward von einer edlen Geſellſchaft auf einem Wagen gen Hoſe geführt, alda von dem Hochmeiſter dem Wilibalde ſelbſt vermählet: darnach, als auch der Kirchgang geſchehen war, bließ man fürſtlich zu Hof, da hörte man ein Getön von Heerpauken, Poſaunen und Trommeten, davon die ganze Stadt erfüllet ward, aber wenig Volke mochte wiſſen, waß ſolche Freude bedeutet, darum denn eines zu dem andern lief, die Dinge zu erfahren.

Die Mittagsmahlzeit ward mit großer Köſtlichkeit vollbracht, darauf ein ſchöner Tanz angefangen, hernach ſind ſie in einen ſchönen Garten ſpazieren gegangen; die jungen Herrn,

so zu Hofe kommen waren, fingen an allerhand Kurzweil zu treiben, da spielte man das Ballenspiel, dort stieß man den Stein, an einem andern Orte sahe man gar ritterlich fechten, ringen und springen. Die edlen jungen züchtigen Frauen sangen einen Reichen. Allda hörte man manche süße Stimme erschallen. In dem Garten stand ein schöner Ballast, in welchem viel schöner Tische gar reichlich bedeckt und mit köstlichem Confect besetzt; ingleichen hörte man die ganze Musik, denn die Cantores sich je eins um's andre hören ließen, bald mit Instrumenten, bald mit Gesang.

Marina aber, die Braut, ward vom Hochmeister in einen köstlichen Saal geführt, in welchem an der Wand hing ein schönes Schachspiel, von Edelsteinen ausquadrirt; was weiß sollte seyn, waren schöne und durchsichtige Crystallen, und was von schwarzen Bierungen seyn sollte, das waren gar schöne braune Ametisten, die Steine hingen darbei in einem schönen Rädchen, die waren mit großer Kunst und Arbeit gemacht und von Silber und Gold unterschieden. Als Marina dieses schöne Spiel sehr bewunderte und mit großer Freude anschaute, fragte sie der Hochmeister, ob ihr das Schachspiel kundbar wäre, und als sie dieß bejahet, so viel einer armen Frau möglich ist zu begreifen, bot er ihr ein Spiel an, in welchem sie ihn in einer Kürze matt machte, darob sich Jedermanniglich verwunderte. — Der Hochmeister aber vermacht ihr als Meisterin das wunderschöne Spiel zu ewigem Andenken an ihn selber. In dem kam die Zeit des Nachtmahles; das ward in dem

schönen Garten und Pallast vollbracht in großer Freudigkeit. Als aber das Ende kam und die dunklen Wolken aus dem Meere stiegen, hat sich Jedermann zu Ruhe und Schlaf geschicket, Urlaub von dem Hochmeister genommen und sind Alle zu Haus gegangen.

## 12. Kapitel.

Wie der alte Ritter Gottlieb von dieser Welt schied, und was er seinem Sohn für gute Lehren vor seinem Ende gegeben.

Köstliche Hochzeit hatten sie etliche Tage, davon nicht noth ist zu schreiben. Wilbaldus und sein liebes Ehegemahl lebten in großen Freuden friedlich und lieblich miteinander. Sein Vater Gottlieb ward von ihnen Beiden in großen Ehren gehalten. Schon nach einem Jahr genas Marina eines schönen jungen Sohnes, davon der alte Vater große Freude empfing; aber das unstete Glück, welches seinen ungewissen Lauf nicht verläßt, mochte dem guten alten Ritter solche Freude nicht lange vergönnen, denn ehe das Kind eines Jahres alt worden war, legete sich der gute, fromme, alte Ritter nieder zu Bette, und ward fast krank und sehr abnehmend, davon seines Sohnes Gemahl großen Kummer und Herzeleid empfing, wie denn auch der Hochmeister und alles Hofgesinde an seines



Siechthums sich gar hart klagten. Er selbst aber unterwies und ermahnte allerwege seinen lieben Sohn, er sollte sich vor Tyrannei und Hoffart wohl hüten, dieweil Hoffart und Tyrannei ihren rechten und gewissen Ursprung vom vermaledeiten Teufel hätte. Er bat ihn auch ernstlich, so die Frucht, die ihm Gott geben hat, leben bleibe, solle er sie in der Furcht Gottes auferziehen, damit das Kind in Tugend aufwachse, sollt es auch mit ganzem Ernst von böser Gesellschaft abziehen, damit es nicht von ihnen verführet, Vater und Mutter verlasse, wie er gethan hätte, denn durch seinen Ungehorsam hätte er Vater und Mutter in Jammer, Angst und Noth gesetzt, auch seine liebste Mutter um's Leben gebracht. Solches Alles zu vermeiden, sollte er seinen Kindern in der Auferziehung gute Exempel fürtragen, sie in der Jugend anheben zu beugen, den Zaum nicht bald auf den Hals legen, so lang bis sie zum Verstand kämen, so würde ihm und ihnen von Gott Glück und Gnade vielfältig verliehen werden, hie zeitlich und dort ewig. Als nun der gute, fromme, alte Ritter meinete, seines Bleibens wäre nicht mehr, schickete er sich, wie einem jeden frommen Christenmenschen ziemet, sandte nach Friedberten dem Kanzler und Felix dem Sekretarium, befahl ihnen seinen Sohn, auch dessen liebstes Gemahl und Kinder, bat sie auch, daß sie sich in ihren Diensten nicht minder freundlich gegen Jedermann erzeigen sollten, denn wie sie bisher gethan hätten, Gott würde des Armen Zwangsal, so ihm wider Recht geschehe, nimmer-

mehr ungerochen lassen, darum sollten sie das kurze Leben in dieser Welt bedenken, welches gegen das ewige Leben nicht eines Augenblicks lang ist, zu schätzen. Er befahl ihnen auch, sie sollten ihm seinen liebsten Herrn aus's Freundlichste gesegnen.

Und als er nun seine Sache allesamt auf das Friedlichste hatte ausgerichtet, ist er ganz still und sanft aus diesem Jammerthal geschieden, wie man denn gemeiniglich spricht: Wer wohl lebet, der stirbet auch wohl. Also ward ein groß und jämmerliches Klagen um diesen theuren und frommen Ritter. Er ward auch ganz ehrlich von dem Volk zu Bohna zu Grabe getragen und jämmerlich beklaget, insonderheit aber von seinem Herrn dem Hochmeister, welcher denn nicht länger als ein Jahr nach ihm lebete. Wiltbalduß aber blieb an dem Hofe bei dem andern Hochmeister. Er ward ein fürnehmer werther Mann in ganz Preußen, sein Gemahl gebor ihm viel schöner Kinder, Söhne und Töchter, die alle wurden gar schön und ehrlich nach der Lehr ihres edlen Herrn Großvaters in wahrer Gottesfurcht, Tugenden und Künsten treulich unterwiesen und auferzogen, sie ließen keines unter ihnen allen die Zeit müßig vertreiben, sondern mußte ein jedes, nachdem es von Gott begabet war, arbeiten lernen. Die Töchter lehrte die Frau Mutter erstlich Nähen, Wärfen, Sticken und Weben, denn sie wohl konnte ermessen, daß Müßiggang nichts Guts gebären thät. Auch ließ sie die Jungfräulein zu subtiler Kunst

und weiblicher Arbeit auferziehen, auf der Harfen, Clavicordien und andern jungfräulichen Saitenspielen gar künstlich unterrichten, damit sie auch bisweilen ihre müden und schläfrigen Geister erquicken möchten. Nicht weniger befließ sich auch Wilbald gegen seine Söhne; sobald sie nur zu Verstand kamen, schickte er sie nach der Schule; wenn sie denn nach seinem Bedünken erwachsen waren, welcher denn Lust und Freude hatte zu studieren, den ließ er bei der Schule bleiben; an welchem er aber erkennen konnte, daß solches umsonst wäre, nahm er sie, nachdem sie wohl schreiben und lesen konnten, heraus, lehrte sie Ritterspiel treiben, dergleichen Jagen und Beizen, ließ ihnen auch keine andere Gesellschaft zu, denn Kinder, so den seinen gleichförmig in Tugenden auferzogen waren. Dergleichen thaten Friedbert und Felix, lebten gar ehrlich und wohl mit ihren Frauen und Kindern, sie hielten sich auch die Zeit, dieweil sie beisammen wohnten, ganz brüderlich und freundlich mit Wilbalde, so hatten auch ihre Kinder große Freundschaft zusammen, als wenn sie blutsverwandte Freunde mit einander gewesen wären.

Als nun Wilbaldus eine lange Zeit mit seiner herzlichsten Gemahlin Marina hausgehalten und freundlich gelebet, sind sie zuletzt seliglich gestorben und haben ihren Kindern groß Hab und Gut hinterlassen. Also sind die zween hochgelehrte Männer, Friedbert und Felix, nach langem Leben verschieden.

Also verleihe Gott der Allmächtige allen Gläubigen in diesem zeitlichen Leben Friede und Einigkeit, hernach ein sanft und seliges Ende und darauf die ewige Freud und Seligkeit. Amen.

---

## Handwerks- und Gesellenlieder.

### Der Glockengießer.

Hört ihr dort den schönen Klang?  
Höret ihr des Thurmes Sang?  
's ist die Gled', die unverdrossen  
Ich zu Gottes Lob gegossen.

Höret ihr, wie's weithin hallt,  
Ueber Felder, durch den Wald?  
's ist mein Kind, das ruft hinaus:  
Kommt herein in Gottes Haus!

Hört ihr, wie „Maria“ singt,  
Wie's in alle Herzen bringt?  
Meines Erzes Wundermacht  
Klinget hell bei Tag und Nacht.

Und zur späten Abendstund'  
Spricht es mit geweihtem Mund:  
Betet Alle, arm und reich,  
Betet Alle jezt zugleich!

Und der Bauer auf dem Feld  
 Wie der Jäger in Waldes-Zelt,  
 Alle Menschen, groß und klein  
 Soll'n nun Eines Sinnes sehn.

Schwinge, klinge denn, mein Kind,  
 Daß den Ruf der Abendwind  
 Schlinge, bringe, ein tönend Band,  
 Weit hinaus in Stadt und Land!

### Der Messerschmid.

Ich bin ein wad'rer Messerschmid,  
 Und schmide gute Klingen,  
 Bei meiner Arbeit mag ein Lied  
 Ich immer gerne singen.

Das Lied von Georg Springinleck,  
 Dem Messerschmidgesellen,  
 Der mit dem Wams von Eisenblech  
 Sich that zum Heere stellen.

Als einst den Kaiser Sigismund  
 Hart drängten die Tartaren  
 Und 's Kaisers Leute matt und wund  
 Schier all' geslohen waren,

Stecht Springinklech an seinen Speer  
 Sein Heub in Blut getauchet,  
 Daß es in Lüften hoch einher  
 Als Banner wehend rauchet.

Halle, schrie er, wir kommen noch,  
 Um auf euch drein zu schlagen!  
 — Als wär's ein frisches Häuflein doch,  
 Das aus dem Wald thät jagen.

Da wandte mancher Landsknecht sich,  
 Um wieder scharf zu hauen,  
 Und die Tartaren samentlich  
 Zerstieben durch die Auen.

Und Kaiser Sigmund sodann  
 Hatt' bald den Sieg errungen,  
 Weil Springinklech, der tapfre Mann,  
 Mit Macht vorausgedrungen.

Des Messerschmides Messer war  
 Gar schneidig zugeschliffen,  
 Und Mancher fiel aus Feindes Schaar,  
 Dem's um das Ohr gepfiffen.

Den Messerschmid, den lob' ich mir —  
 Der Kaiser rief's vom Rosse —  
 Der einz'ge Mann, er that's ja schier  
 Gleich einem Landsknechtstrosse!

Der ist wohl manchen Ritter werth  
 Von allen hier im Heere,  
 Drum schlag' ich ihn mit meinem Schwert,  
 Verleih' ihm Ritterehre!

Sein Wappen soll die Krone seyn,  
Mit der mein Haupt geschmüdet,  
Drei Schwerter seyn in blankem Schein  
Darüber hingezüdet.

So ward zum Ritter Springinklee,  
Der Messerschmidgeselle,  
Mit seinem Wams von Eisenblech,  
Dem Speere blank und helle.

In Sankt Thomasi-Kirch zu Prag  
Könnt ihr das Wäpplein schauen,  
Wer sich dahin begeben mag,  
Daran sich zu erbaun.

Und ihr Gesellen thut's ihm nach,  
Sollt's eben seyn von Röthen,  
Wenn euch der Feinde Klinge mag  
Auch eure Hemblein röthen!

---

### Der Weber.

So schwing' ich denn die Kreuz und Quer  
Mein Weberschifflein hin und her,  
Und mit den Füßen auf und ab  
Ich auf den Schemeln eusig trapp.



Ihr meint, 's ist so ein Einerlei;  
 Wär' aber nicht der Kopf dabei  
 Und thäten's Füße nur und Händ',  
 Brächt' ich die Arbeit nicht zu End'.

Der Bauer bringt gesponn'nen Flachs  
 Und spricht: „Setzt, lieber Weber, mach's;  
 Denn Bäurin, Kinder und Gesind,  
 Die brauchen Hemd und Rock geschwind.

Und wird es gut Gewebe seyn,  
 Schenk ich Dir einen Zwölfer drein.“ —  
 Da web' ich fleißig Tag und Nacht;  
 Der Bauer hat's bald heingebracht.

So blank und rein, so weiß und fein  
 Legt's dann die Bäurin in den Schrein;  
 Zu Pfingsten gehen All' vom Haus  
 In schönen, neuen Hemblein aus.

Zieh ich einmal im Himmel ein —  
 Gott geb's! — web' ich den Engeln  
 Und allen Heiligen ihr Kleid  
 In meiner Weberfeligkeit,

Daß unser Herrgott selber fragt:  
 Wer hat solch schön Geweb' gemacht?  
 Und wenn er hört, daß ich es war,  
 Läßt er für Sich mich weben gar!

### Der Bergknappe.

Glück auf! Ich fahr' in tiefen Schacht  
 Vom hellen Tag zur dunklen Nacht,  
 Und hätt' ich nicht mein Grubenlicht  
 Fänd meinen Gang ich sicher nicht.

Glück auf! den Hammer in der Faust,  
 Das Erz aus harten Wänden saust,  
 Sei's Silber, Geld, sei's schlechtes Blei,  
 Es ist mir Alles einerlei.

Glück auf! ruf ich aus Schachtes Ruh  
 Von Herzen euch dort oben zu,  
 Daß ihr, was ich zu Tag gebracht,  
 Gebrauchet nur mit Wohlbedacht.

Glück auf! mich blendet nicht das Geld,  
 Mich reizet nicht der Gnomes Sold;  
 Mein Taglohn ist mir grad genug,  
 Füllt mir die Schüssel und den Krug.

Glück auf! und grabt ihr einst mich ein  
 Da droben beim hellen Sonnenschein,  
 Ruft dann „Glück auf“ in's Grab mir nach,  
 Glück auf zum Auferstehungstag!

---

## Der Hammerknecht.

Mein Hammer hämmert Tag und Nacht  
Die Flamme im Ofen immer wacht,  
Daß mir die Augen brennen.

Ich bin so schwarz als wie ein Moth  
Vom Kohlenstaub bis hinter's Ohr,  
Wird mich mein Schägel kennen,

Triffst's mich so durch und durchgebohrt  
Am Brunnen dort, wo's Wasser holt  
Im frühen Sonnenscheine?

Ach, wär' ich doch kein Hammerknecht,  
Ein jedes Handwerk wär' mir recht,  
So möcht' ich lieber weinen.

„Ein schwarzer Schatz“ — sagt's Mädel mir —  
„Den möcht' es mir verleiden schier,  
„Ich such' mir einen Andern.“

Da klopft's wie Hammerwerk so schwer,  
Und schlägt mich innen hin und her,  
Will lieber weiter wandern!

Bever ich geh', wasch' ich mich rein  
Und trete vor ihr Fensterlein,  
Ob sie mich wohl laßt scheiden?

Und sag' ihr: „schau' mich heut noch an;  
Bin ich nicht sauber angethan,  
Und doch soll ich Dich meiden?“

Sie aber guckt zum Fenster 'raus  
Und lispelt: „Geh' Du nur nach Haus  
„Zu Deinem schwarzen Hammer.

„Du bleibst mein lieber Hammerknecht,  
„Bist mir kohlstäubig nicht zu schlecht,  
„Laß fahren Deinen Jammer!“

Juhei! da schwenk ich meinen Hut!  
Tret' wieder an des Ofens Gluth  
Und greife nach der Zangen!

Und schieb das Eisen hin und her,  
Darauf der Hammer klopft schwer —  
Will Andres nit verlangen!

### Der Uhrmacher.

Tik tak, tik tak schlagen schnelle  
Kling's um mich die Uhren all',  
Kling klang, kling klang läutet's helle,  
Tönt der Stundenglöcklein Schall.

Was ich schaffe hier im Stillen,  
Gleicht es nicht dem Bau der Welt,  
Der nach unsers Herrgott's Willen  
Wie ein Uhrwerk ist bestellt?

Aber meine Federn springen,  
 Meine Zeiger werden matt,  
 Heiser wird des Schlagwerks Klingen  
 Und es bricht das Zifferblatt.

Ja! ganz anders hat's da oben  
 Unser lieber Herr gemacht,  
 Solches Uhrwerk muß ich loben,  
 Dessen Lauf geht Tag und Nacht.

Sonne, Mond und alle Sterne  
 Wandeln fort und fort die Bahn  
 In der Ewigkeiten Ferne,  
 Wie sie's ersten Tags gethan.

Und könnt' ich auch noch erfinden  
 's mobile perpetuum,  
 Könnt ich's doch nicht so verbinden,  
 Daß es niemals bräch' darum.

Nad mir selbst wird's also gehen  
 Wie den Uhren, die ich mach':  
 Einmal bleibt das Radwerk stehen  
 Und das Gl. klein schlägt nicht nach.

Einmal wird der Pendel stocken  
 Und die Federn springen ab,  
 Und dann weht der Wind die Flocken  
 Mit dem Laub hin auf ein Grab.

---

# Johannes Schildberger's

## Heimkehr und Aventüren

(1827)

von Hyacinth Holland.

Wär Jemand der neu Mär' begärt,  
Der wirt in diesem Büchlein gwärt,  
Er wirt hören groß' Aventür,  
Die so kurtlich ist gangen sür.

1.



Es war eine herrliche Winternacht.  
Die hellen Sternlein funkelten  
und der Mond schaute still in die  
Welt. Da möchte man wohl stun-  
denlang hinausfliegen in das tiefe  
Blau, daß vorüberzöge die Welt  
mit ihren Zeichen und Bildern  
und all die kleinen Sorgen und  
Nöthen zerstoßen. Nicht solchen  
Sinnes aber war der alte Man-  
gold in seiner aufgezogenen Gugel,  
der mit Spieß und La-  
terne in markdurchrieselnder Kälte herumstehen sollte in den

Straßen und Gäßlein der Stadt. Da regt sich's verdächtig  
 hier und dorten, zumal gern in „der heiligen Nacht“, und so  
 ein armer Wächter mag von Glück sagen, wenn ihm ein Spud  
 bloß die Leuchte zerschlagen. Heute aber sprang er schnell des  
 Weges, bis er all das Winkelwerk im „heilig Geistsviertel“  
 durchlaufen und zu den Kramladen am Eiermarkt gelangt  
 war; er stand stille, blies ein Stücklein, rief die erste  
 Stunde des Tages aus und sang in andächtiger Weise sein  
 Sprüchlein zum Lobe des Herrn. Da knisterten und knarrten  
 plötzlich Tritte auf dem harten Schneeboden, die Ersten ka-  
 men schon vom Petersfriedhofe herab. Die Orgel versummte  
 allgemach, aber festlich prangten die erleuchteten Fenster hin-  
 aus in die dunkle Schattenreihe der Häuser. Wie eine Mühle  
 erst langsam angeht, dann rascher und schneller läuft, bis sie  
 endlich laufend rollt, so tröpfelten auch Anfangs einige Sil-  
 fertige aus den Kirchenthüren, bis der dichte Schwarm unge-  
 stüm drängend und sträubend sich zum Portale hinauschoß.  
 Irgeisterartig wandelten die Windlichter über die Gräber hin  
 an die Ausgänge des Friedhofes, wo sie nach allen Seiten  
 hin zerflogen. Rechts von dem Ausgange in die „Wattman-  
 gergasse“ trippelten indeß noch ungeduldig zwei dicht ver-  
 schleierte Frauengestalten, als harrten sie auf einen Begleiter,  
 bis endlich die verspätete Magd dazu kam und nun die Drei  
 sich durch die Gasse gegen den „untern Graben“ bewegten.  
 Mit festen Tritten zogen die Frauen ihren Weg, eingemummt

in kostbar Pelzwerk, indeß die alte Magd Regina ihren Sturz fester über sich zog.

„Es ist doch gar schön, Mutter“ — unterbrach die Jüngere die lautlose, nur vom Oeffnen und Schließen der Thüren unterbrochene Stille, — „zu so hochfeierlicher ungewohnter Zeit zu wandeln, und der Gottesdienst mit seiner Pracht und den vielen Lichtern, und die guten Pfaffen in goldenen Gewanden! und wie erst Alles zur heiligen Wandlung schwieg, da konnt' ich nicht mehr beten, und nur Gedanken tauchten im Herzen auf und flogen wie Vöglein empor; mir schien, als sey der Heiland so eben erst geboren und die Herzoge und Geschlechter lägen in dieser Nacht auf der ganzen Welt neben den armen Hirten und beteten an. Ob wohl die Sterne — fuhr sie nach einer kleinen Pause fort — und der Mond dort oben auch Erden sind und Menschen auf ihnen wohnen und Gott auch, um sie selig zu machen, hinaufgestiegen und dort wieder Mensch geworden?“

„O Du dumme Ding“ — sagte die Mutter und wußte doch nicht warum und wollte weiter schmälen, da hielt aber die alte Magd ihre Ungebuld nicht mehr zurück und plappte gerade zur rechten Zeit los:

„Wie Ihr nur alles das so denken könnt; habt Ihr denn sonst gar nichts in der Kirche gesehen, das war ja heute fürchterlich und gerade heute . . .“

„Ja, was denn?“ meinte die Mutter, — aber die Andere fuhr fort: „Ich hab's schon lang' gesagt, daß die Welt



nimmer lang' steht — und Ihr habt's nicht gesehen, nichts gemerkt?" In diesem Augenblicke fuhr eine Sternschnuppe am Himmelsgewölbe, so weit die Straße es sehen ließ, hinunter und zerstob in tausend Funken.

"Jesus Maria!" — rief die Magd — "die Sterne fallen schon nieder und springen in Scherben; da habt Ihr's, jetzt ist's gewiß, auch wenn Der nicht in der Kirchen gewesen wär'..."

"Ja Wer denn? so red' nur," — sagte Anna, — "Du thust ja wie unsinnig." Da aber die Alte noch immer nicht mit der Sprache herauskam, so brachte die Mutter eine praktische Kriegslust in Anwendung und machte es wie seine Spieler, die schnell eine Karte auspielen, indeß sie eine andere Farbe nennen: da paßt dann der Gegner gern zu früh heraus und gibt seine Blöße durch irgend eine voreilige Ungeschicklichkeit kund. Also sagte sie, anscheinend ziemlich gleichgültig: "So behalt' Dein Gewäsch für Dich, wir wollen's nicht wissen, wenn man's nicht gern sagt, Du ungewaschen Ding!"

Der arme dienstbare Geist war durch diesen Kübelgusch kalten Wassers zu sich gekommen und die Riegel fielen von den Schleusen des Geheimnisses allmählig ab: "Wißt Ihr noch, gleich nach jenem Dreimalheilig, da huben sie an zu singen und zu orgeln, daß man meinte, die Engel im Himmel selber könnten's nicht besser, und wie ich auffchau' — steht neben dem Altar, g'rad so neben dem Altar, wie ich an Euch..."

„So mach's doch kurz!“

„Ja, mach's kurz, Ihr könnt gut reden, Jungfrau; mir ist Hören und Sehen darüber vergangen; nun, wie ich aufschau', so steht g'rad neben dem Alto leidhaftig — der ewige Jud!“

Wie ein Donnerschlag bei heiterer Luft hatte das Wort gewirkt, allmählig aber rafften die beiden Frauen die übrig gebliebenen Reste ihres Verstandes wieder zusammen und wie kühlender Regen fiel in die Seele der Mutter der Zweifel: „Hast wieder geschlafen und geträumt!“ Aber die Magd fuhr eifrig fort: „Hab's Anfangs selbst geglaubt, aber da stoß mich des Nachbars Magd und fragt, ob ich den „ewigen Juden“ auch sähe, der in der Christnacht — wo die Bäum' ausschlagen und sich die Brunnen mit dem zwölften Glockenschlag in Wein verwandeln und in einem Hui wieder zu Wasser werden — allemal in einem andern Land beim Gottesdienst zugegen seyn muß und nicht sterben kann sein Leben lang?“

„Das ist eine alte Red',“ — sagte Barbara — „mein Mutter selig hat in ihren jungen Jahren selbst mal den Juden gesehen; da draußen am Gasteig hat er vor dem Crucifix gebetet und gesagt, das sey die rechte Abbildung unseres Herrn und die Länge und Breite des Kreuzes, ganz nach der Wahrheit; der aber war ein wüster Mensch, handelte auch mit Perle'n und Edelgestein; hatt' ihm damals meine Mutter selig 'n Ring abgelaust . . .“

„Den mit dem Schweißttuch,“ — frug Anna schnell —

„zu dem Ihr so hohe Verehrung habt und nur an hochzeitlichen Tagen anlegt?“

„Ja,“ erwiderte Barbara — „meine Mutter hat ihn mir aber auch auf dem Todbett angesteckt.“

Das war nun eigentlich, trotz der heiligen Nacht, mit der Wahrheit spazieren gegangen und der Ring war vielleicht doch wohl anderswoher, aber das Gespräch, das immer fließender geworden und von einem Ding gleich auf's Tausendste, je schneller die Füße liefen, gekommen wäre, wurde nicht weiter fortgesetzt; denn die Frauen standen vor ihrem Hause am „obern Graben“; nach kurzem Pochen hob sich die eichene Thüre, ließ die Frauen in das enge Stiegenhaus und fiel dann dumpf wieder in's Schloß.

## 2.

Am „heiligen Tage“ war verdrießlich Wetter; recht als ob die Englein ihre Betten ausgeleert hätten, tanzten die Flocken hernieder, so daß die Lavenknaben vor den Thüren der Bürger beinahe umsonst sangen und nur hier und da aus einem schnell wieder zugeschobenen Fensterchen wenige Pfennige auffingen. Was Wunder, wenn sich heute zum Bespertrunk nur etliche Bürger in der Trinkstube zusammengefunden und gar bald wieder entfernt hatten.

Hinten in der Stube, dem bleidurchzogenen Schuberchen gegenüber, saß noch der Stammgast, Herr Peter Nachtgall, Ehrenholt des Erbprinzen Albrecht von München; ein ehrenfester Mann, wohlerfahren und hochgelahrt in Geschriften und Sprachen, daneben mit großem Fleiße der edlen Sängerkunst und Poesey ergeben. Ein kostbar gülden Kettenlein, das ihm der Herzog selbst mal als hohen Sangespreis im Schlosse zu Grünwald umgehangen, lag um seinen Hals, wenig von der steifen Krause verdeckt; hellblau mit Golde durchwirkt war das Oberkleid, reichlich mit Maderpelz verbräunt; in der kunstreich geflochtenen Gurte saß zierlich das Schwert, die Scheide grau, doch unten, mitten und am Griff mit Golde beschlagen, nebstbei ein zinnoberrothes Täsch-

lein mit kostbaren Schnüren und Klingeln. — Ihm gegenüber saß ein feiner junger Mann, einfach in schwarzes Tuch gekleidet, mit scharfen Gesichtszügen; sanft wölbte sich die edle Stirn mit ihrer zarten, durchsichtigen Haut, dagegen stachen die schwarzen, kurz im Nacken abgeschnittenen Haare scharf ab, das schwärmerische, von einer milden Glut befeelte Auge ruhte gedankenreich auf den Brodsamen, die auf der Platte des Tisches zu mancherlei Kreisen geringelt lagen. Das war Matthäus Enfinger, der Werkmann aus Bern im Aechtlande. Als Meister Nicolaus von Buren die Glocken in den Dom aufgezogen, hatte Matthäus schon in frühester Jugend in der Bauhütte zu Köln des Zirkels „Kunst und Gerechtigkeit“ erfahren und war, nachdem in die freie Stadt Ulm gezogen, um am Münster, wo der Bau langsam vor sich ging, mit seinem alten Vater, dem Kirchenmeister, Hand anzulegen; doch hatte ihn Peter kennen gelernt, schnell lieb gewonnen und auf die letzten Tage des Jahres nach München geladen.

Wir haben die Beiden in eifriger Rede überrascht; das Thema schien die Münchner Kirche von Sankt Peter zu sein.

„Ihr könnt zwar noch andere Fürsprecher und Parlierer zu Rathe ziehen,“ — fuhr Enfinger fort — „sie werden Euch alle sagen, daß die beiden Thürme Eurem Bau wohl anstehen, aber nicht lange mehr ragen werden; der Unterbau wäre gut, aber das Gewölbe darüber zu schwach, und so könn-

tet Ihr das Unglück erleben, die guten Bürger der Stadt mit ihrem Gefinde bei Glockenton und Orgelschall verschüttet sehen zu müssen. Bringt das bald an den ehrsamem Rath, etwa gleich zu Neujahr, und legt es den Ehorherren vor, denn die Zeit drängt."

"Werd's nicht vergessen, Meister," sagte der Andere, "wenn es gleich nicht meines Amtes Thun ist. — Aber sagt mir doch, warum im Anfang all Eurer großen Werke zumeist Streit ausbricht und Einer erschlagen und im Grunde begraben werden muß?"

"Ihr glaubt auch daran?" — frug lächelnd der Baumeister — "ich meine, daß eben nur dann, wenn alle Leidenschaften schlafen gegangen, jeglicher Reid und Haß versöhnt, daß erst dann Werke entstehen können, an denen wir Jahrhunderte bauen, daß sie Jahrtausende überleben. — Streit und Spaltung aber hat es bei jedem Kirchenbau abgesetzt, schon als der erste Altar auf die Erde gesetzt wurde, ist der Brüderzwist losgegangen und der Eine ward erschlagen; der Thurmbau zu Babel hat wieder Entzweiung und Zwietracht gebracht; dann sind die Juden über Esra's Tempelbau uneins geworden und die Kirche der heiligen Sophia zu Constantinopel hat die Lateiner und Griechen bis auf den heutigen Tag auseinander gebracht; das hat sich, Alles im Kleinen, am Straßburger Münster und Kölner Dombau nur wiederholt und wird so fortgehen in alle Zeit. Aber wißt, das ist ja und wahr, daß kein Münster Bestand hat,

es läge denn der Baumeister selber im Grund, und es ist, als wollte der Bau nicht allein den Geist, sondern auch den Leib als Wächter über die Nachkömmlinge in der Hütte haben." Wie das seither fast immer wieder wahr geworden!

Die Männer waren zusehends stiller geworden, da stieß der Lautenist mit dem Baumeister auf sein Wohlergehen an; der fuhr wie ein Träumer aus seinen Betrachtungen auf, doch wie sein Blick mit dem Sänger zusammentraf, war es ihm, als sollte ihm der noch mehr als Freund werden und als die Becher mit hellem Klingen zusammentippten, da wußte er selbst nicht, ob es dem Vater oder seinem holdseligen Töchterlein gegolten.

"Ihr dient doch einer hochherrlichen Kunst!" — begann der Schreiber wiederum — „da dünkt mir denn allemal, so oft ich Euren Prachttrif von jenem Kölner Heiligthume betrachte, mit den Rosen und dem reichen lustigen Laubwerk, in dessen Schatten die Patriarchen, Propheten, Apostel und Martyrer stehen, da dünkt mir, es sey ein gemeinelt Helden-  
gedicht, wie so von einem Wolfram von Eschenbach..."

"Da habt Ihr Recht" — fiel der Enfinger schnell ein — „und ich sag' Euch, wie jenes Gedicht voll heiliger Gleichnisse ist, so liegen auch in unseren Bogen, Capellen und Schiffen alle göttlichen Geheimnisse verborgen und der Mensch, welcher sein Leben lang ihr dienen mag und kann, genießt jezt schon der Seligkeit. Der Kreis ist uns vorerst ein Bild

der Ewigkeit, der Dreieinige selbst wohnt in ihm und der Triangel ist das Sinnbild dieser höchsten Weisheit; Bild der Welt mit ihren Elementen und Zeiten ist der Würfel, und das vierblättrige Kleeblatt das Zeichen des Glücks; den Heiden hat das Fänfack schon als Symbol des Heiles und der Gesundheit gegolten; am tiefsten aber in die Geheimnisse steigt die Siebenzahl mit allen ihren Beziehungen auf Bräutchen und Schöpfungstage, den alten heidnischen Meistern von Natura war sieben eine heilige Zahl und die Zahl der Geister Gottes war sieben; sieben Lichter brannten in der Stiftshütte bei den Juden und ihr Allerheiligstes ist ein Würfel gewesen, gleich lang, hoch und breit; weil aber unser Glaube nur das innere, aufgeschlossene Judenthum ist, so hat sich auch der Würfel im neuen Bunde aufgerollt und ist das Kreuz daraus geworden, in das wir unsere Kirche bauen; als ewige Lichter flammen die Sacramente um die neue Bundeslade, in der Gott selbst wohnt und thront, so daß unsere Kunst die ganze Ewigkeit und Allmacht umschließt und in sich aufgenommen hat. Tief unten im Grunde, da schlafen unsere Voreltern, die im Glauben an den Erlöser alt geworden; mitten in dieser Welt stehen wir noch Lebenden; die armen Fischer aber an den Säulen und Pfeilern weisen uns hierauf zu den Engeln und Heiligenhören, die auf dem blauen Sternengewölbe schweben, in unsere Himmelh. So ist unsere Kunst zur Offenbarung geworden und wir haben nach dem Vorbilde Gottes eine neue Schöpfung



in die Welt gesetzt, die auch eine heilige Signatur in sich trägt und die Natur, die dazu verarbeitet worden, hat gerade dadurch eine Verklärung erlangt, die uns selber erst bevorsteht. Ich könnte Euch noch Vieles sagen, das riesengroß, gleich den kreuzgekrönten Thurmstufen, Euren Geist ganz von der Erde losreißen und in die Himmel hinaustragen könnte, aber es ist mir der Mund gebunden und ich habe Euch schon mehr mitgetheilt, als meinem Lehrmeister in der Bauhütte lieb wäre, so daß ich froh bin, wenn nur Ihr mich gehört habt.“

„Wenn ich Euch so zühöre und dann gar mit meinen Augen Eurem Gedankenflug auf den Blüten und Rissen nachfolge, da ist mir die Gerings und Demüthigkeit meiner Kunst erst recht hart fühlbar; mir dünkt, das Lied sey doch viel ärmer und mittelloser, gesungen und verklungen ist es, wie in die Luft gehaucht, und legt sich der Sänger nieder und ist er gestorben, so ist er todt, Ihr aber lebt ewig!“

„Ihr habt in Eure Kunst selbstn doch gar kein Einsehen,“ — unterbrach ihn der Andere — „verzeiht, daß ich so mit Euch rede; zwar kann ich Euch jetzt nicht recht sagen, was ich meine, aber ich glaube, die Poesie könne doch wieder viel mehr, als unsere Kunst, fast kommt es mir bei, als sollte sie Alles können. Wenn Ihr auch todt seyd, so gehen die Lieder noch um im Munde frommer Sängere und erfreuen das Gemüth unendlich und unzählige Mal, fort und fort von einem Geschlecht in's andere.“

Da lächelte der Sänger in sich hinein, denn die Rede that ihm wohl: „Ihr mögt Recht haben, aber ich habe gar eine eigene Meinung von der Poesey, die heutzutage nicht Jeder gerne hört. Schaut, da hat sich über den unaufhörlichen Fehden und Streitigkeiten aller Art unsere freie Kunst hinter die Mauern gesüchtet und die von den Herren verlassen haben sie in den Städten mit Liebe aufgenommen, ihr aber so viel eitel Kram angehängt und sie mit lauter Eitrigkeit und ehrlicher Bürgerlust so regelrecht und ehrensteif gemacht, wie sich Guckuschreien auf Lerchenschlag reimt. Hab' oft zu Nürnberg bei Sanct Lorenzi die „Meister“ singen gehört . . . . der Wolfram von Eschenbach und der Walther von der Vogelweide, die erhuben frischen Sang, wie ein von hohen Felsen springender Bach und ein süßduftiger Baum voll tirsirender Vöglein, und der Wolkensteiner Oswald und Hugo von Montfort sind edle Herren, die ihre Lieder noch hoch zu Ross im grünen Wald und in freier Aue dichten, aber die da, die Schneider und Schuster . . .“ Im Unmuth hatte der Sprecher seine Kanne gefaßt und so lange den Boden immer höher gehoben, bis jeglich Tröpflein verschwunden.

„Da habt Ihr gerade auch den Herren Oswald genannt, den mit einem Auge, den Herrn auf Wolkenstein in Tirol; bitte, erzählt mir von dem, denn ich hab' viel über ihn gehört und nicht zu sehen gekriegt, als er vor einiger Zeit,

wie man sagte, in geheimer Sendung der Bündner durch Ulm zog.“

„Der ist damals auch allhie gewesen, mit seinem Spießgesellen, dem Wilhelm Starckenberg, der g'rad aus Greifenstein entwischt war; die Herzoge haben den Beiden viel eitel Ehr' angethan und mit der Ritterschaft viel Festlichkeit und Tanz angerichtet mit großer Pracht und Herrlichkeit; mitten im Kranze der schönsten Frauen und Maidleins stand der Alte, silberhaarig und graubärtig, durch unsägliches Unglück verwittert, auf Krücken sich mühselig bewegend, und gewann doch die Herzen Aller mit seinem Gesang und Saitenspiel. Da hat er mir auch von seinen Reisen erzählt, wie er fast die ganze Welt erfahren, gegen Preußen, Hessen und Türken geritten, Litthauen, Polen und Rothrußland durchzogen, Gefangenschaft und tödtliche Verwundungen im Kriege erduldet, Schweden, Dänemark und England durchwandert und allüberall, wo es Handel gab, mit dreingeschlagen, wie er zwei Mal über Meer in Jerusalem gewesen und auf der Fahrt nach Armenien und Persien Schiffbruch erlitten und mit dem Wast nach langer Noth an's Ufer getrieben, wie er nach Spanien fuhr und gegen die Mohren zog, wo ihn Ritter und Frauen gar lieb gewannen, so daß die zarte Königin von Arragon mit einem messing Radelein die Ohren durchstach und kostbare Ringe hineinhing; wie er dann als Sänger an den Hof des Mohrenkönigs von Granada zog und dessen Freundschaft genoß, von da gen Paris ging und wieder mit unserm König und

Kaiser Sigismund zusammentraf — dem er gar treu ergeben und der gar große Stücke auf ihn hält — und wie ihm die Königin von Frankreich einen überaus kostbaren Demanten in den Bart gebunden. Davon könnt' ich Euch Tage lang sagen und dazu seine Tanzweisen auffspielen und seine Lieder vorsingen, die er mir, in ein köstlich Büchel überaus zierlich geschrieben, verehrt hat. Vor Allem aber hat ihm Frau Minne viel Leides gethan. Sorgen und Gram hatten ihn schon mit zwanzig Jahren grau gemacht, ein muthwillig Fräulein aber ihn nach dem heiligen Grabe gesendet und unterdessen schmählich betrogen, und wie er nun zurückkam, gefangen genommen, in einen Thurm geschleppt, in Eisen und Bande geschlagen, eine Kette am Halse, die Füße mit schweren Fesseln geschränkt und gerieben, von Eisenringen gänzlich eingeklemmt, hängte sie ihn zur freundlichen Bewirthing für die erste Nacht im öden Saal an einer Stange auf, daß er pfiß vor Schmerz und Wuth, wie eine gequetschte Maus; zwar hat ihn die Koboldin wieder freigegeben, nachdem er seiner Liebe das schmucke Schloß Hauenstein zum Geschenk verschrieben, aber von der Zeit ist er flech geworden und nur die schöne Margaretha, die er als ehelich Gemahel von Schwangau heimgeführt, hat ihn mit süßer Pflege wieder geheilt. Dafür hat er ihr aber auch die glühendsten Lieder gesungen, so daß gewiß auf der ganzen Welt nie eine hohe Frau schöner verehrt ward.“

„Aber Ihr trinkt ja nicht“ — fuhr Peter fort — „könnt

Guch halt faum an unsern „Regensburger“ oder „Landshuter“ gewöhnen; schafft einen Trunk, daß man dem Wolksteiners Gins damit bringen könne und unserem Meister auch! wißt, Herr Wirth, so einen goldig klaren, der zur Melodie paßt:

„Den liebsten Buhlen, den ich han;“

Ihr wißt dann schon welchen,“ setzte er munter bei, die bereits weiterlaunische Miene des Wirthes besänftigend. Der nahm die geschliffenen Kelche aus dem Schrank, stieg selbst durch die Fallthüre des Zimmers hinab und brachte das verlangte Gewächs. Der Wirth war ein kostbarer Kauz, eine kleine dicke Figur mit ehrsamem Bäuchelchen, das in den schwarzledernen Hosen und dem rothen Wammß steckte, darauf saß der runde, violette Kopf, aus dem die Neuglein flugfunkeln herausguckten. So, den mächtigen Schlüsselbund an der Seite, das grüne Käppel in der einen, das hölzerne Teller in der andern Hand, trat er vor die Gäste, die ihn zum Antrinken und Niedersitzen nöthigten. Nach den herkömmlichen Entschuldigungen und Wetterangelegenheiten — die damals auch schon der Hammerschlag auf den dürren Boden, daraus der Quell der Unterhaltung fließen soll, waren — kam man auf die diesmal wirklich wunderlichen Stadtgeschichten.

„Sagt doch,“ — begann Peter — „weßhalb heut' Nacht in den Kirchen Alle in Murrh gekommen; die Frauen haben gar seltsamen Bericht nach heim gebracht.“

„Ja“ — sagte der Wirth — „heut' Nacht hat sich leib-

hastig der ewige Jud' vor Aller Augen gezeigt, und auch  
 sonst noch hat's Mannigerlei abgesetzt. So ist gestern zwis-  
 schen Licht und Nacht ein wildfremder Gesell vor „unseres  
 Herren Thor“ gelangt, hat Einlaß begehrt, sagt', er käm'  
 heut' von Landshut und wölle wieder in seine Heimath;  
 hat ihm der Wärtel die Hellebarden sürgestreckt, der Mensch  
 ist aber mitten durchgegangen, da fuhr der Schreck dem Bur-  
 schen so in die Glieder, daß man ihn bei der Ablösung halb  
 todt hineintrug auf die Scharwache; in der Metten kommt  
 jener Mensch, oder was er sonst sein mag, wieder zum Vor-  
 schein; wie der alte Mangold darnach über den Marktplatz  
 geht, denkt Euch, da wandelt der Schwertfeger Triner  
 mit blutigem Kumpf, seinen Kopf in den Händen tragend,  
 und ist doch schon lange, lange Zeit, daß sie ihn — ich weiß,  
 wie Ihr denkt — unschuldig, gerade vor meinem Hause, mit  
 Thomas Haidfolk und Ulrich Stromaier durch das  
 Schwert gerichtet haben; der Mangold rief ihn an, da schlug  
 es plötzlich wie aus Wolken auf den alten Mann, daß er  
 niederstürzte und mit jämmerlichem Schrei um Hülfe rufte;  
 auf diesen Rumor sprangen wir hinaus, fanden den Mann  
 besinnungslos, tragen ihn herein, da betheuert er noch, mit  
 dem Geiste gerungen zu haben, und jetzt liegi er, untauglich  
 zum Dienst, ja krank in seiner Behausung am „Schifferthor“. Und dann erst „am Kreuz“ oben, da hat's beim Zimmermeister die ganze Nacht getobt mit Schlagen und Stoßen, als  
 wollten sie 'n ganzen Wald zusammenarbeiten und ist doch

kein Mensch in der Nacht am Werkplatz gewesen, fehlt auch kein Spahn . . .“

Das Wort blieb dem Wirth auf der Zunge sitzen; mit weit offenen Augen und krampfhaft eingeklammerten Händen staunte er durch das Fenster hinaus auf den Marktplatz. Dort gewahrten die Gäste jene Persönlichkeit, die so viel Gerede verursacht. Es war ein Mann von mittlerer Größe, in einem langen Mantel, den Schafspelz nach Art der polnischen Juden nach innen gefehrt, die turbanartige Gugel mit einer sackähnlichen Sendelbinde hing weit auf den Rücken hinab, breitgetretene, schlapperige Stiefel, von denen man nicht wußte, ob sie an den Beinen hingen oder diese vielleicht in ihnen irgendwo steckten, trampelten unter dem Aufzuge des abenteuerlichen Mannes, der so der allgemeinen Meinung hinreichend Stoff zu Vermuthungen geben mochte.

Das Erstaunen des Kellermeisters hatte sich bereits durch einige ruhige Bemerkungen der beiden Gäste gelegt, als der Wanderer, nachdem er an dem Hause schon vorübergegangen, plötzlich stille stand und nun, den Löwen, der mit dem bairischen Rauten außen als Wahrzeichen so guldig glänzte, bemerkend, der warmen Stube zuschritt. Wie nun mit freundlichem Gruße im Münchner Dialekt mit etwas fremdartiger Beimischung der Fremdling eingetreten war, da schwand auch all' das zauberische Beiwerk und der „Ewige“ zerschmolz zu- sehends in einen armen Kaufmann, den weiß Gott welch' ein Ungefähr in solcher Winterzeit hieher verschlagen. Am nach-

barlichen Tische hat er sich niedergelassen und uns so am besten Gelegenheit gegeben, ihn näher zu betrachten. Nachdem die mächtige Budelmütze abgelegt war, kam ein gramdurchpflügtes Gesicht mit gelbbrauner Hautfarbe zum Vorschein, eingefasst von einem starren, grauschwarzen Barte, der ziemlich ungeordnet abgestutzt war; der gelblederne Schedenrock, mit Treppen besetzt, war das einzige Kleidungsstück, das wohl einstens prächtig mochte gewesen seyn. Unterdessen hatte der Wirth den Trunk gebracht und sogleich kam in den Händen des Ankömmlings ein ledrernes Beutelschen zum Vorschein, in dem er mit seinen edigten dürrn Fingern endlich ein Goldgülden herauskusperte. Nachdem die kleine Münze zurückgegeben und in verschiedenen Taschen unsichtbar geworden war, nahm der Wirth eine Stellung, so daß er den neuen Gast beliebig in's Gespräch ziehen konnte, und fuhr, halb gegen den Baumeister gewendet, fort:

„Wie gesagt, es sind jetzt gar seltsame Zeiten; mir steht der große Pfauenschweif, den wir vor einigen Wochen nächtlicher Weile wie eine feurige Ruthe am Himmel gesehen, noch immer im Kopf; soll viel Unheil bedeuten. Wißt Ihr nicht, wie es mit den Hanseaten steht?“

„Ihr meint den Krieg der Ostseestädte gegen König Erich“ — nahm der Baumeister das Wort — „um ihre Herrschaft über die See zu behaupten? Die haben eine große Flotte ausgerüstet und in diesem Sommer den fruchtlosen Versuch



gemacht, Hlensburg zu erobern, im Frühjahr wollen sie gar vor Kopenhagen, den Hafen einzunehmen.“

Der Wirth aber war ein Kumpan, wie es deren gar Viele gibt, recht eigentlich geschaffen, jegliche Unterhaltung zu vernichten, indem sie allemal, wenn der Andere auf ihre Frage eingegangen, schnell wegspringen und eine andere hinwerfen. So wollte er denn jetzt wissen, wie es in der Pfalz stünde, wo der Bischof Rhabanus die Stadt Speier noch immer belagert hielt, entschlossen, sie durch Sturm und Hunger zur Uebergabe zu zwingen, weil ihm die Bürger das St. Hermanns-Kloster zerstört hatten. Der Baumeister aber wußte von dem Handel zu wenig und brachte vielleicht nicht ohne Nebenabsicht ein anderes Thema vor: „Seit Kurzem sind viel Leute mit Weib und Kinder nach Augsburg kommen, nannten sich gar Egyptianer, hatten einen Herzog, der ein sadenschelniges Mäntelein um die Schultern und einen messingnen Keif auf dem Kopfe trug, litten viel Elend und Ungemach, mußten in der Rosenau liegen, hätten Briefe, wer ihnen nicht Almosen gäb, dem mochten sie stehlen und stahlen gar fast, man durst' ihnen nichts darum thuen; kamen auch überall das Land um und um.“

Die Unterhaltung war jetzt schon zerrissen worden, darum frug jetzt Peter, um dem Wirth zuvorzukommen, wie es mit dem Auszuge der Augsburger gegen die Hussen abgelaufen sey.

„Eustig genug,“ — antwortete Gnsinger — „da gebot

der Kaiser allen Städten, daß sie Volks schicken sollten gegen die Hussen, da zogen die von Augsburg mit einem guten Fähnlein und bei fünfhundert Pferden, hatten auch viel Wagen mit Büchsen und anderen Dingen, am Sonntag vor St. Barthelmes Tag aus und kamen wiederum an dem nächsten Freitag vor St. Gallen Tag, doch schossen sie nichts und hätt' Keiner einen Hussen gesehen."

"Daraus folgt," — unterbrach heiter gestimmt der Schreiber, — „daß es gar keine Hussen eigentlich gibt; sollten aber solche Leute doch irgendwo vorkommen, so will ich sie, wie meine Freunde, der Wolksteiners und Michel Behaim, immer vertheidigen; sie sind nicht so ungläubig, denn sie haben mehr Glaubensartikel, als das ganze römische Reich; die Heiligen haben sie nicht verworfen, denn sie halten die Huß und Kockenzahn \*) heiliger als Gott; der Priester Meßgewand sind Harnisch und Helme, am Tabor feiern sie ihren Gottesdienst unter Vogelsang und Büchsenklang; so haben sie auf Erden schon Manchen heilig gemacht und wider seinen Willen in den Himmel geschickt; was Wunders, wenn alle Stummen ihr Lob nicht vollrühmen könnten."

"Das ist aber Alles entseßlich" — unterbrach abermals der Wirth, — „was von den Hussen erzählt wird; statt der Altäre brauchen sie ausgeleerte Fässer, haben die priesterlichen Gewande als Fahnen auf Lanzen geheftet und statt der Sat-

\*) Volkethümlich für Joh. Rokytzcano.

teldecken über Pferde gebreitet und mit den geweihten heiligen Oelen ihre Stiefel und Wagenräder geschmiert; und dann erst die Adamiten, wo Männer und Frauen nackt laufen und sich nicht schämen! Da muß ihr Feldherr freilich eine Zauberin bei sich haben, die durch ihre Künste alle Deutschen umstrickt und zu vertilgen versteht, sobald sie als Feinde das böhmische Land betreten.“

„Das ist Alles wahr“ — sprach ruhig der Fremdling, der bisher scheinbar theilnahmslos zugehört hatte, — „das ist Alles ja und wahr. Die Zauberin ist aber eine Trommel, die sie aus der Haut ihres ersten Anführers Ziska gemacht haben. Vor ihn die Pest hinstraf, verordnet er, man solle die eigene Haut seines Körpers ablösen und aus dem Fell eine Trommel einrichten, seinen Schaaren vortragen und vor jeder Schlacht gegen die Feinde des Reiches rühren, ihr Ton werde Alle in die Flucht schlagen\*). Und das ist auch wahr: die obere Seite von der Trommel hat wahrhaft eine Löwenstimme, das untere Fell aber, das er sonst über Brust und Herz getragen, geht durch Mark und Bein und ist doch ein gar herrlicher Ton. Wenn nun die Hussen im Felde liegen, so geben sie auf die Trommel gar acht; droht irgend ein Unheil, so fangt sie von selbst an zu wirbeln, anfangs dumpf und leise, dann immer lauter und immer schrecklicher. Hab' selbst die

\*) Hormayr, Taschenb. 1833.

Trommel mal gehört und geglaubt, ich müßt' wahnsinnig davor werden."

"Ihr habt sie selbst gehört" — fragte Peter mit einem Ton, in dem der Zweifel schlecht verborgen lag, — „so sagt uns mehr."

„Ach Gott" — seufzte der Andere, — „da wär' beinah' kein Ende zu finden, denn ich hab' lang genug unter ihnen gelebt, nachdem ich einer so unchristlichen Gefangenschaft glücklich entkommen."

„Ihr aus unchristlicher Gefangenschaft entkommen?" — fragte der Schreiber, indeß der Baumeister ihn aufforderte, lieber seine eigene Geschichte zu erzählen, der Wirth aber noch immer „von den Hussen erzählen, von den Hussen erzählen" rief und der Schreiber zugleich um seinen eigenen Namen fragte.

„Mein Name ist Hans Schildberger, lieber Herr, und meine Heimath die liebe gute Stadt München, in die ich gestern nach dreiunddreißig Jahren wieder zurückgekehrt bin." —

---

## 3.

Als man zählte tausend dreihundert und fünfundneunzig Jahr nach unseres Herrn Geburt, da erhob sich eine der allergrößten Reisen von Fürsten und Herren, Rittern und Knechten, und mehr denn einmahlunderttausend Mannen zogen dem König von Deutschlang und Ungarn, Sigismund, zu Hülfe gegen die Heidenschaft mit großer Herhaft und Gezierde und Gute.

Da zog auch der edle Herr Lienhard Reichertinger mit seinem Knappen Johannes Schildberger aus der Stadt München, so in Bayern gelegen, und ritt gen Regensburg, wo sie mit vielen Edelherren, als Johannes, dem Prinzen von Burgund, dem Herzog Stephan, dem Burggrafen von Nürnberg, dem Pfalzgrafen Ruprecht, dem Frauenhofer, Sandigell, Bienenauer, Ulrich Rugler, dem kleinen Ritter von Stein, zwei Frauenbergern, einem Törringer, Ott und Rothhaft hinabfuhrn auf dem Donaustrom nach der guten und schönen Stadt Wien, von da in die Bulgarey und Wallachey und noch weiter.

Bei Nicopolis trafen die Heere aufeinander; die unglückliche Schlacht — aus der sich Sigmund nur mit genauer

Noth auf einem schlechten Rachen mit wenigen Edlen rettete, unter denen auch Döwvald von Wolfenstein, sein Säng' er und Possenspieler, — brachte beinahe alle Mannschafft in die Hände der Türken; auch Schildberger gerieth in Gefangenschaft, nachdem sein Herr, dem erst das Pferd unter dem Leib erschossen, gefallen war. Ingleichen ward auch Jörg von Waldeck gefangen, mit St. Leonhardi Hülfs aber bald erlöst, worauf derselb in gebührl'icher Dankbarkeit in seiner Vater Capell zu Schliers am gleichbenannten See im bayrischen Gebirg ein Botivbildlein aufgehängt, so annoch zu sehen allbort auf dem St. Jürgens Büchel nächst dem Altar († 1456). —

Aber auch den Siegern war die Schlacht theuer zu stehen gekommen und Bajazeth sing, als er die Menge der aus seinem Heer erschlagenen Mannschafft überschaute, zu weinen an und befahl, alle Gefangenen vor seinen Augen niederzuhauen. Schildberger ward, als die Reihe an ihn kam, vorgeführt, um niedergemehelt zu werden, da er aber kaum sechzehn Jahre zählte, begnadigt und so ein Zeuge der schrecklichen Rache, die von frühem Morgen bis Abends währte; dann einige Monate eingekerkert und hierauf an den Hof des Königs abgeführt, wo er ihm als Käufer und Reiter zwölf Jahre diente, bis er nach Bajazeth's Tode in Tamerlan's Hände fiel. Mit ihm kam er nach Syrien, Armenien, Persien, nach Babylon, Indien und in die Tartarey (die man in drei Monaten kaum durchziehen kann) bis in das Reich des großen Chan von Cathay, das neben dem Lande des Priesterkönig Johannes ge-

legen. Nach Tamerlan's Tode war Schilbberger neuerdings eingetreten in die Dienste der Söhne und Nachfolger des großen Despoten, fuhr unter Scharochs, Miramschlach und Abubachier dem Starken weit umher, bis er im Gefolge des Prinzen Jegra zu den Eskimo's und in die nördlichen Gegenden, vielleicht auch sogar nach China und Japan abenteuerete, wo er viele wunderbare, erstaunliche Dinge sah und hörte.

Nachdem er endlich wieder in die Nähe des schwarzen Meeres zurückgelangt, nahm er durch Flucht mit noch fünf anderen Christen Abschied von seinem Herrn und gelangte endlich nach viertägigem Ritt an's Meer; durch Feuerzeichen machten sie einem Seefahrer ihre Noth kund, der sie auch an Bord nahm; nach einer höchst unglücklichen, langen Fahrt, von Seeräubern verfolgt, von Stürmen verschlagen, von Hungersnoth gepeinigt, kamen sie endlich nach Konstantinopel, wo der griechische Kaiser, der von den Abenteuern Kunde erhalten, sich ihrer annahm, sie drei Monate pflegen ließ und dann weiter sendete. Schilbberger trennte sich von seinen Genossen, zog mit Kaufleuten durch Preußen, wo er zu Lübeck drei Monate krank lag, nach Krakau, von da durch Sachsen nach Breslau, und ging nun über Eger, Regensburg und Landshut auf seine Vaterstadt zu, die ihn auf so seltsame Weise empfing.

Wohl standen noch die alten Mauern und Thore, er aber war fremd geworden in den Straßen und einsam in der eigenen Heimath; die dort wandelnden Menschen staunten den

alten Mann närrisch an und horchten ihm mißtrauisch zu, denn die Herzoge von München, Ingolstadt und Landshut lagen noch immer in Fehde beisammen, und oftmals hatte es sich schon ereignet, daß ein verkappter Gefelle, der angeblich vom heiligen Lande kam und viel Wunderliches erzählte, sich eingeschlichen, Unheil angerichtet und unliebe Dinge ausspionirt. Auch seines Namens war kein Gedächtniß mehr, kaum daß unten „im Thal“, im kleinen Hause hinter der „Hofbrücke“, noch eine dunkle Erinnerung lebte, es sey einstens ein armer Söldner von der Burg Schiltberg \*) — so bei Rischach gelegen — gestorben, der ein verwaistes Knäblein hinterlassen, dessen sich ein edler Herr, der aber später fortgezogen und nicht wieder zurückgekehrt, gar herzlich angenommen. —

\*) Nachmals von Herzog Ludwig, dem Grafen von Mortagne, zerstört.



## 4.

Unterdessen ging es in Peter Nachtigall's Behausung am „obern Graben“ ziemlich unruhig zu; schon längst braunten an den Häusern der Bürger die rothen Herzen und blauen Sterne vor den Heiligenbildern; die Thürmer hatten bereits den Abendsegel von der Höhe herab nach allen vier Winden über die Stadt geblasen; das Nachtesseu war gerüstet und prasselte ungeduldig in die Wette mit den hin und her trippelnden Frauen, die den blank gedeckten Tisch mit hellen Kannen und glänzenden Krüglein besetzten.

In großem Schmucke, dem hohen Festtage und dem Gaste zu Ehren, prunkte die Hausfrau, das hoch emporgerichtete Haar war von einer weißen, mit Gestein und Perlein gezierten Binde gehalten, von der breite Bänder mit schweren Troddeln herabhiengen, dazu gehörte der hochrothe, faltenreiche Ueberrock, mit reichlichen Schnüren, grün gefüttert, der bis auf die Knie hinabfiel, wo dann das violette Unterkleid zum Vorschein kam. Einfach war das Töchterchen gewandet: eine grüne lange Schaub, schwarz besäimt, mit Schlißen an den Ärmeln, die vom Ellbogen lang gezadelt herabhiengen, ließ die schöne schlanke Gestalt frei, die keiner künstlichen Zierde bedürftig war, denn außer den blonden Haaren, die — wie es im alten Liebe

heißt — im kunstlosen Geslecht „von Berg zu Thal fließen“, funkelten aus dem frischen Gesichtchen noch zwei köstliche Augen, die das Mädchen mit unbeschreiblichem Reize überstrahlten.

Endlich ward am Hause gepocht; die Magd, so leuchtend entgegenkam, hatte beim Anblick eines Dritten laut aufschreiend im Schreck die Kerze weggeworfen und sich bekreuzend hinweggeflüchtet; unbekannte Tritte kamen die Treppe herauf; da hatten die Frauen in aller Eile, einen Ueberfall fürchtend, die Thüre verrammelt und öffneten erst, als sie die bekannten Stimmen erkannten, blieben aber erstaunt ohne Rede und Gruß stehen. Der neue Gast, welchen der Geheimschreiber mitgebracht, war eben unser Freund Johannes Schilbberger, an den jetzt unbegreiflicher Weise die Reihe des Erstauens und der Verwirrung zu kommen schien. Sein gelbes Gesicht ward plötzlich bleich und bleicher, die Füße zitterten ihm unter dem Leibe und er fuhr mit beiden Händen öfters über die Augen, als ob er seiner Gedanken Herr werden wolle.

„Verzeiht,“ — nahm er endlich das Wort, — „wenn ich zur Unzeit erscheine, aber Euer Herr hat mich so freundlich geladen, wie mir seit langen Jahren nie zu Theil geworden. Da dünkt mir, nachdem ich kaum unter Euer Dach getreten, als sey mein ganzes Leben ein Traum gewesen, Ihr aber, sitzsame Jungfrau, führt mir im Spiegel Eures Antlitzes die schönsten Tage aus glückseliger Jugendzeit herauf.“

Der Baumeister sah ihn bei dieser Rede scharf und besorglich an, die Andern verstanden ihn eben so wenig und so

war es denn das Beste, sich zum Imbiß niederzusetzen, der unterdessen aufgetragen worden. Peter setzte seiner Hausfrauen Mancherlei auseinander, was er aus dem Munde des Fremden erfahren, und wie nun die Frauen hinreichend unterrichtet waren und ihre Neugier auf's höchste gespannt, da öffnete der neue Odysseus den Schatz seiner Erfahrungen und tischte die Schaustücke seiner Geschichten und die Seltsamkeiten seiner Begegnisse auf. So berichtete er jetzt über Bajazeth's siegreichen Zug gegen Ungarn, wobei Schildberger bis auf den Tod verwundet ward, von seiner Haft in Gallipolis, von dem Heerzug in die Provinz Karamanien und wie König Burchanaddin aus seinem Lande vertrieben worden; wie sich ihrer an sechzig Christensclaven verbanden, um vereint zu entfliehen, und glücklich entkamen, aber wieder eingeholt neun Monate im Gefängniß büßen mußten; von dem großen Kampfe der Schlangen und Nattern, der dazumal bei der Stadt Campson sich zugetragen; dann von Tamerlan und seinen unglaublichen Grausamkeiten, wie er Damascus belagerte, darinnen ein Tempel, so groß, daß man durch vierzig Thore zu ihm einging, in dem neuntausend Lampen brannten, Alles voll Gold und Silbers, der von dem Tyrannen jämmerlich verbrannt wurde und wo von den Schädeln der Erschlagenen drei hohe Thürme aufgebaut wurden; von der Belagerung Babylons und dem großen Zuge gegen Indien. Wie Tamerlan lange Zeit vor Hispahan gelegen und die Stadt nicht nehmen konnte, bot er der bedrängten Stadt Frieden an, wenn sie ihm ihre Vogen-

schützen auf weitere Kriegsfahrt leihen wolle, da wurden ihm zwölftausend Mann zugesendet, denen er die Daumen abhauen ließ und so in die Stadt zurückjagte; so ward die Stadt genommen und Alle, die darinnen, gefangen, nur die Knaben von sieben bis vierzehn Jahren blieben am Leben, den älteren wurden die Köpfe abgeschlagen und ein großer Thurm in der Stadt davon aufgerichtet, die Kindlein aber auf ein weites Feld getrieben und niedergeritten. Als der große Tyrann aber endlich verstorben, da habe seine Seele nicht Ruhe gefunden und ein Jahr lang ohn' Maßen im Grabe zu heulen angehebt, bis die Magier seinen Nachfolger beriethen, alle Gefangenen frei zu lassen. Da ward erzählt von Persien, dessen Hauptstadt zwölftausend Straßen hat, wo Niemand Großkultan werden kann, er sey denn in dieses Land vorerst als Sklave verkauft worden; wo die Tauben Briefe hin und her bringen und der Vogel Esala Wasser trägt in die Wüste, damit die Vöglein zu trinken hätten; wie er dann weit hinaufgekommen in das Land der Waldmenschen, die auf Bäumen wachsen, wohnen, leben und wie wild Gethier in den Bergen umlaufen, dann weiter hinauf zu den Leuten, die sich in rohe Felle kleiden, wo Hunde Schlitten ziehen, Säcke und Felleisen über Land tragen und die Eingebornen den Glauben der heiligen drei Könige haben, wie er endlich auch das Reich der Frauen und Weiber gesehen, die allein leben, in den Krieg reiten, sechten und mit dem Bogen schießen. Dann kam die Rede auf die große Tartarey, -- wo die Eingebor-

nen nicht Brod essen, noch Wein trinken und das Fleisch, in dünnen Scheiben unter den Sattel gelegt, mürbe reiten, — auf Arabien, wo in der Wüste steinalte Leute leben, die nach fünf Zillahs \*) noch kräftig und rüstig mit Kameelthieren in die Wette gingen, und Greise, die oft acht Zillahs und noch mehr zählten und niemalsen anders, denn von Kameelmilch sich genährt, — auf das Grab der heiligen Catharina, so auf dem Berge der Erscheinung gelegen, von Mönchen bewohnt, die stets fasten und ihre Zeit in Betrachtung göttlicher Dinge dahin bringen, — all dorten brennen viel hundert Lampen und bringt jeglicher Vogel, soviel deren im Lande, dorthin zur Zeit der Reise eine Delbeere getragen, dem Kloster zum Geschenk, — so aber eine der Lampen dunkel zu brennen begonnen, dann stirbt auch einer der Brüder. Auch das heilige Grab ward nicht vergessen, Mesfir (Kairo), der Glaube der Muhamedaner, die türkischen Fasten und Ostern, die Geschichte des falschen Propheten und wie die Christen Türken werden, ebenso die Religion der Griechen und Armenier mit ihrer denkwürdigen Feindschaft ausführlich besprochen.

Das Alles hatte der Erzähler, fast ausschließlich gegen Anna gewendet, vorgebracht, die er mit seinen Augen gleichsam gebannt hielt, was den Uebrigen auffiel, und nur bisweilen, wenn Ein oder das Andere sich näher um eine Sache erkundigte, auch den Umstehenden ein flüchtiger Augenmerk ge-

---

\*) Eine Zillah = 40 Jahren.

gönnt; so ging man denn auseinander, seltsam gestimmt; fin-  
nend der Vater, zweiselnb die Mutter, eifersüchtig aber der  
Baumeister, der den alten Wanderer neben an im Kämmer-  
lein noch lange beten und seufzen hörte, bis der wohlthätige  
Schlaf alle Sorgen in seine Arme nahm. —

---

## 5.

Die Kunde von dem Abenteuer war schnell in der Stadt umgegangen und unverzüglich auch in die Burg zu Herzog Albrecht gelangt, der bei seinem Geheimschreiber bald näheren Bericht hierüber verlangte, so daß der Herzog Verlangen trug, den Wanderer selbst zu sehen und zu sprechen.

So kam es denn, daß Schildberger schon am Feste des heiligen Johannes, dessen Namen er trug, gerade als sie in des Schreibers Hause beisammensaßen und gesegneten Wein tranken — denn da trinkt jedmänniglich Johannes-Minne, wodurch die Frauen Schöne, Stärke aber die Mannen erlangen — in die Burg entboten ward. Albrecht nahm ihn mit gewohnter Güte und Freundlichkeit auf, ließ sich seine Geschichte erzählen, und da er den treuherzigen Mann liebgewann und große Lust an einem, aus wunderlichen Leuten zusammengesetzten Hofstaat hatte, so bot er ihm eine ehrenvolle Bedienung als herzoglichen Kammermeister an, die Schildberger, der ganz und gar ohn' Hab und Gut war und ohne Peters junger Freundschaft kaum die nöthigste Lebensucht erhalten hätte, mit Freuden annahm. Beschenkt mit einem kostbaren Kleide aus arabischen Pfellen, — wie er sich denn auch fürderhin, dem Herzoge zu Gefallen, in orientalische

Tracht gewandete, — begann er sogleich sein Amt, indem er seinen frommen Herren in die Messe geleitete, das zierlich geschriebene, mit kunstreich gemalten Initialen verzierte Gebetbuch nachtragend.

So war denn alle Noth und Angst, in der Schildberger die längste Zeit seines Lebens zugebracht, abgewendet und eine friedliche Zukunft lag vor ihm ausgebreitet. Aber im Herzen des Alten war die Ruhe noch nicht eingekehrt, er hatte zu viel Sturm und Ungemach erfahren, als daß er plötzliche Windstille hätte ertragen können; es ging ihm wie Seeleuten, die von ihrem stürmischen Element plötzlich auf die feste Erde versetzt werden; der Boden wankte und schwankte noch immer unter den Füßen, es fieberte in allen Adern und Pulsen und neue Wunden brachen auf. Die liebliche Erscheinung Annens hatte ihm alte Erinnerungen wach gerufen und seine Jugendliebe war in der holdesten Gestalt verjüngt wieder vor ihn getreten, darüber mußte er nun Gewißheit haben und das Geheimniß enthüllt werden. Und wie nun in Ebbe und Fluth seine Vermuthungen und Pläne hin und her gingen, da kam es ihm oft in den Sinn, als müsse er sich die Jungfrau vom Vater erbitten; dann aber rückte sein eigener grauer Bart ihm wieder die Thorheit vor und er beschloß alsbald, so viel wie möglich alle Zweifel beseitigend, den neuen Knoten, der sich ob seinem Haupte zusammenzuziehen schien, mit aller Vorsicht zu lösen. Deshalb machte er sich am folgenden Tag sogleich auf nach dem Hause am „obern Gra-



ben“, dort mit seinem Freunde, dem er so hoch verpflichtet war, offen zu reden.

Wir aber springen ihm leicht voraus, denn allborten verweist noch ein lieber Gast.

---

## 6.

Ein alter Brauch ist es, — die Deutung aber weiß Niemand, — daß am „unschuldigen Kindleintag“ die jungen Gesellen herumgehen mit einer Ruthe und die Jungfrauen um Leblüchlein schlagen, ein Possenspiel, das auch Eheleute, Anverwandte und Freunde selbänder zu treiben pflegen.

So harrte denn auch der Enfinger in aller Frühe mit einem zierlichen Rütchlein aus einzelnen Zweigen von grünem Buchsbaum, mit Rosmarin, Lorbeer und Pomeranzen verziert, und tipelte das Mägdelein, das sich dessen nicht versehen, zart auf die Hände, mit der sorglichen Frage, wie ihr der Pfeffer schmecke. Die Schäkerei gefiel den jungen Leuten, sie neckten sich gegenseitig im lustigen Spiel — da klang plötzlich vom Allerheiligen-Kirchlein, das Alnwich der Gollner am Marktplatz erbaut hatte, das Glöcklein herüber gar schrill, in kurzgezogenen Tönen, zum Zeichen, daß Jemand in den letzten Zügen liege und die Gläubigen um Gebet bitte. Anna ging zum Fenster und betete; der Baumeister folgte.

„Ach Gott,“ — hub die Jungfrau darauf an, — „da ist wieder Eines aus dem Leben gegangen, wer weiß, wie es mit ihm bestellt gewesen. Ist gar ein traurig Ding um's Sterben, hab's lang nicht gewußt und verstanden; war noch

gar klein, da sagten sie mir einmal, mein Schwesterchen sey todt — todt? was ist das? nicht mehr leben? Etund gerade da am Fenster und schaute hinaus in die Nacht; die war so schön und Alles so still, als wäre der Frieden herniedergestiegen und als schliefe die ganze Welt und nur ich mit meinem Jammer wäre allein und dächte an den Tod und konnt' es nicht begreifen, daß das schöne Leben nicht immer so bleiben könne. Sie trugen sie fort, hinaus und sagten, sie werde wieder kommen, und wußt' nicht wohin und was nun werden solle. Hab' mein liebes Gespiel lang gesucht und nie verschmerzt, war damals recht traurig, gar traurig und hab' geweint. — Als Kind, glaub' ich, stirbt sich's gut . . .“

„Aber später,“ — fiel jetzt der Baumeister ein, — „später, wenn Einer so ganz allein daliegt und nicht Vater noch Mutter, Niemanden hat, der ihm die Augen zudrückt und in frommer Weise seiner gedächte, wenn Einer so ganz allein in der weiten Welt steht, Jungfrau! das wißt Ihr kaum und könntet doch Einem helfen, der darum groß Bange hat.“

„Das muß wohl noch ärger seyn,“ — antwortete Anna, — „wenn Weib und Kinder heulen und der Sterbende den Jammer mit ansehen und anhören muß und nicht helfen kann.“

„Dann wird Gott sorgen,“ — sagte der Andere, — „er ist der Schutzherr der Wittwen und Waisen und nimmt Alle in seine Huth.“

„Ihr habt ernste Gedanken“ — erwiderte Anna — „und ein christlich Gemüth . . .“

„Und weil wir ernst sind, so will ich Euch sagen, gerade und ohne Umschweif“ — unterbrach sie der Bauherr — „daß ich mit Niemand lieber mein Leben hinbringen und enden möchte, als in Eurer Nähe und an Eurer Seite.“ So sprechend drückte er einen leisen Kuß auf die klare Stirne seiner Nachbarin, die es freundlich geschehen ließ, dann aber, sich sanft losmachend, erwiderte:

„Ist's Euch recht, so spricht mit dem Vater und wenn der . . .“

Die Thüre ging auf und er erschien, wie gerufen; voraus aber die Mutter, den Morgenmantel tragend. Möchte wohl den Vorgang noch bemerkt haben, denn sie begann zu schmähen auf die jungen Leute und wie man zu ihrer Zeit ganz anders sich betragen; Gesinger aber ging gerade mit der Sprache heraus und verlangte die Jungfrau zu seinem Gemahl, indeß Anna sich heimlich hinwegbegab. Die Mutter war noch immer unzufrieden und ihr Unmuth schien zu steigen, weil sie noch gar nicht zu Rathe gezogen und lieber gesehen hätte, daß der Werber ihre Beihülfe und Fürsprache in diesem Handel vorerst angegangen. Der Vater war über diesen Antrag, der ihm nicht so unvermuthet, wie seiner Ehehälfte gekommen seyn mochte, erfreut, nur meinte er, daß man das Töchterchen darüber auch hören müsse, und wie nun Anna nach langem Suchen und Rufen endlich erschien, mit verweinten Augen, und sich ganz in die Gnade der Mutter ergab: da war auch diese befänstigt — denn Mütter können auf

junge Schwiegersöhne selten lange zürnen — wozu noch die Schwere des Namens der Gufinger kam, die damals von Mailand bis Köln vielgenannt und hochgerühmt gewesen.

Da pochte es an der Thüre. »Ç hab' el-khir ja sidi« — sagte Schildberger eintretend, aber der Vater versetzte launig:

„Ich bitt' Euch, laßt Euer Arabisch oder was es sonst seyn mag da hinten im Heidenland und wo der Pfeffer wächst; wollt Ihr aber von den Hochzeitgebräuchen der fremden Völkerschaften, etwa der Gorgen und Zessen erzählen, so thut es; die Hochzeit muß mit Glanz vollführt werden, denn ein schlauer Vogel hat unsere Nachtigall gefangen und die Zwei da sind ein Paar; Ihr könnt Euern Glückwunsch gleich abstaten.“

Das war für den Alten, der selbst auf Freiersfüßen gekommen seyn mochte, zu viel; aber sein verdüstertes Gesicht wurde für Erstaunen ausgelegt. Die Leutchen merkten es kaum, daß der Arme wiederum Schiffbruch erlitten habe. Anna ging ihm, der noch immer an der Thüre stand, entgegen, rückte den Sitz zurecht und bot ihm freundlich die Hand; aber Schildberger fuhr zusammen, wie vom Schlage gerührt; fest hielt er die kleinen weißen Finger der erschrocken Braut und indem er sie mit seinen Blicken durchbohren zu wollen schien, stotterte er mit tonloser Stimme: „Wer Ihr den Ring gegeben habe.“ Die Antwort war leicht, denn die Mutter hatte in der Freude des Herzens ihn gerade als Angebinde an das Fingerlein gestreift. In ihrem Gemüthe aber tauchten, gleich den einzelnen

Tönen eines längst vergessenen Liebes, die Erinnerungen auf, welche Verwandtniß es mit dem Ringe eigentlich habe, und die schnell hingestreuten Vermuthungen gestalteten sich klar und vernehmlich, als Schildberger von seiner ersten schwärmerischen Liebe erzählte, die er zum schönen Töchterlein des Hans Strang von Straubing vor seinem Auszuge in die Welt im Herzen getragen, die er nun in der ehrsamten Hausfrau seines Freundes wieder erkannte.

Das Alles aber auseinanderzusetzen erforderte längere Zeit, als daß es auf Einmal abzuthun möglich gewesen; deßhalb beschloß man, so bald wie möglich, wieder zusammenzukommen, wozu wohl die letzten Stunden des Jahres am süklichsten gewählt wurden. —

## 7.

Die Reden waren hin und her gegangen, die Fäden entwirrt und auseinander gezogen, die Räthsel gelöst. Da saßen sie gar fröhlich plaudernd beisammen. Diesemal befand sich unter den Gästen Conrad Baumann, der seine herzogliche Musikmeister, der, obgleich blind geboren, sich besonderbar, wie Keiner im ganzen deutschen Land allüberall weit und breit, auf Lauteniren, Schalmeyen und Orgelspiel verstund und seine seltsamen Weisen wunderbar erklingen ließ. Ehe man sich aber dessen versehen, war man bald wieder weit im Orient unter den wilden Völkerschaften und anderweitigen merkwürdigen Ereignissen, wobei Jedes etwas zu fragen hatte und der Wanderer die gehörten Dinge bestätigte oder aus eigener Anschauung berichtete, so daß es bunt durcheinander ging und Eines das Andere gab.

Schildberger hatte ein Fläschlein Balsams, der alle Wunden und Schäden heilt, mitgebracht und an Anna geschenkt; ein auf das Messer gestrichenes Tröpflein bewies seine Echtheit, als es, an's Licht gebracht, in bläulichen Flämmchen auflodernd, sich verzehrte. „Es kann aber seine Güte und Kraft noch auf verschiedene Weise erproben, wenn Ihr morgen davon in die Hand gießt und gegen die Sonne hebt, da wirft

Du die Hitze nicht vertragen können, als läge helle Glut auf der Hand; oder gießt Ziegenmilch in einen silbernen Becher und tröpfelt Balsam hinein, nur ein klein wenig, so wird die Milch augenblicklich gerinnen.“ Die Mutter aber erhielt eine Jerichorose — die in der Wüste wächst, durch welche die heilige Jungfrau auf der Flucht nach Egypten gezogen, auch im steinigten Arabien oder am wilden Seegefade des rothen Meeres, da sie aus dem Sande herfürsprießen — einen dunkelfarbigem, holzartigen Stengel mit nach innen gekehrten sparrigen Zweigen und Aestlein, und wenigen länglich zugestumpften Blättern; so setzte er sie nun in seinen Becher und siehe, bald öffnete sie sich, zu großer Freude, geheimnißreich nach und nach, und die Blumen, kurz und klein, erst röthlich, dann grünlich gelb, die nach einigen Stunden ganz in Weiß übergingen, blühten wie ein Märchen leuchtend auf; die werden, meist in der Christnacht, von den Frauen mit großer Verehrung in frisch Wasser gesetzt und Lichtlein herum angezündet; auch die Türken halten sie hoch in Ehren, wie sie überhaupt keine Rose auf der Erde liegen lassen, sondern sogleich aufheben, glaubend, durch Muhameds Schweiß seyen sie so schön gefärbt. Von da kam man auf den Baum, so nicht weit von Gbron, im Thale Manneh, schon seit Abraham's Zeiten blühend gestanden und ununterbrochen gegrünnet, beim Kreuztode des Erlösers aber plötzlich verdorret, von dem unter den Eingebornen die Prophezeiung sich erhalten: ein abendländischer Fürst werde Jerusalem mit einem christlichen Heere erobern und unter dem



Bäume Messe singen lassen, da wird dann der Baum wieder ausschlagen und Früchte bringen; die Moslim warten dieses Baumes sehr und so Einer, mit der fallenden Sucht behaftet, ein Zweiglein dieses Baumes erlangt, der ist geheilt und vor allen Gepesteten des Lebens gesichert. Das wollte der Baumeister nun nicht glauben und gedachte des Birnbaumes auf dem Walsersfelde, der einstens auch wieder grün Laub und reife Frucht erlangen und große Dinge bedeuten soll; aber Peter suchte aus seiner Bücherei ein rothgebunden, schönengeschrieben Libell, so Michel Velsler, der hochgelehrte Herr zu Augsburg, vor kurzer Zeit aus dem Latein des vielgereisten Johannes von Montevilla, der die ganze Welt befahren, transferirt hatte, da stand die Sache bereits mit Fleiße beschrieben, so daß der Andere fürder nichts einzuwenden hatte. Da nun einmal von Bäumen die Rede war, so fragte man auch nach dem tartarischen Baumkamm, Borameh genannt, zu dessen angeblicher Entstehung die sonderbaren Verschlingungen und Verwachsungen eines gewissen Mooses Veranlaß gegeben; der Blinde aber erzählte über die, unter dem Galgen eines unschuldig Gehenkten wachsenden Alraune oder Mandragora, die, wie ein Mensch gestaltet, von schwarzen Hunden an den Freitagen ausgezogen werden können, Jedermanns Freund sind und Geld im Ueberfluß herbeischaffen. Schildberger aber ward heftig erzürnt darüber, die Galgenmännlein seyen ein bössartig Nachwerk und ihre Kunst erlogen und betrogen, er habe nie Glück von diesen Dingen wiederfahren. Was lag aber da

näher, als von Meersfrauen und Seemännern zu reden, zumal da erst in der Zundersee eines gefangen worden, das die Stadt Harlem von den Edamern zum Geschenk erhalten, und auch in Friesland ein langbärtiger Gefelle mit dicken Haaren, so nicht reden konnte und immer wieder in's Wasser springen wollte, aufgefischt worden war. Bei solchen Dingen gibt es selten ein Ende, darum kommen die Meerungeheuer an die Reihe, von denen Schildberger gar nichts wußte, desto besser erging es beim Phönix, dem schönsten Vogel der Welt: schwarz wie Pech ist sein schlangenartiger Kopf, roth seine Augen und Zähne gleich glühenden Kohlen, sein Hals der eines Drachen, die Brust eines Löwen, die Klauen eines Adelaars und seine Flügel hart und rauh, wie geschliffener Stahl, aber weiß wie Schnee und rauschend im Flug, wie Hagel im Gewittersturm, spitzig sein Schweif, wie Blüßesstrahlen flammend; auf der ganzen Welt gibt es nur einen und der lebt hundert Jahre, in Egypten aber liegt eine Stadt, die heißt Oltipole oder die Sonnenstadt, dahin kommt er dann auf den Altar geflogen und verbrennt sich alldorten zu Asche, und so das Feuer erlischt, da findet man ein klein lebendig Wärmlein liegen, das wird des andern Tages zu einem Vogel, des dritten Tages aber vollkommen und fliegt hinweg. Und der Hauptvater bestätigte das kopfnickend, gestützt auf Johannes von Montevilla, den edlen Herren, der den Vogel selbstens wissentlich zweimal sitzend und einmal fliegend gesehen haben wollte. Auch der Salamander, der einen Körper wie ein Schmiedebalg hat und

im Feuer lebt, durfte nicht fehlen; des singenden Schwanes achtete man kaum mehr in solcher Umgebung, kaum daß der Vogel Greif, der aus dem Hahnenai gebrütete Basilisk und das Einhorn, das sich nur von einer reinen Jungfrau fangen läßt, noch Gnade fanden, auch die Geschichten von dem Riesen, aus dessen Rippen eine Brücke gebaut wurde, und jene von der Sperberburg machten die Kunde: wer weiß, wann das wißbegierige Häuflein Ruhe gefunden, hätte nicht plötzlich von der Straße herauf ein helles Horn getönt und der Wächter das neue Jahr, das unterdessen richtig eingetroffen, angesungen nach der alten Weise:

Wiederum ein neues Jahr,  
Immer noch die alte Noth,  
Doch das Alte kommt von uns  
Und das Neue kommt von Gott.

Gottes Güte ist immer neu,  
Immer alt ist uns're Schuld,  
Neue Neu' verleihe' uns Herr  
Und beweis' uns alte Schuld.

So trennte man sich; Baumann zog sich, vom Baumeister geleitet, durch ein enges Gängelein in sein angebautes Haus zurück; Schildberger aber, der heute unmöglich mehr in die Burg zurückkehren konnte, ward in das Kämmerlein geschoben, das der Alte — wie man ihn zu nennen pflegte ob seines grauen Bartes, denn in Wahrheit hatte er das neunundvierzigste Jahr noch nicht ganz zurückgelegt — vor wenig Tagen erst verlassen hatte. —

## 8.

Was sich ferner noch begeben, ist kurz zusammenzufassen. Enfinger, der gleich darauf von dannen zog, brachte noch in der Fastnacht seinen Bruder Caspar — da sein alter Vater, der 1430 zu Ulm mit Tod abging, die Reise nicht mehr besuchen konnte — zur fröhlichen Hochzeit nach München, wobei Schildberger ein schön geschriebenes Büchlein, darinnen all seine Abenteuer und Erlebnisse verzeichnet waren, der Braut verlehnte; darauf fuhr das Paar von dannen; Enfinger ward 1429 Kirchenmeister und Werkmann zu Bern im Hochlande, kehrte aber, nachdem auch des Vaters Nachfolger, Caspar, im Jahre 1446 gestorben, nach Ulm zurück, führte den Bau fort, vollendete das Gewölbe des Thores und betrieb die Aufrichtung der Pfeiler und Umsangsmauern und die Erbauung des Vorderthurmes, bis er, wie eine Inschrift am obern Nordportal des Münsters besagt, 1463 starb; sein Brustbild will man an der mittäglichen Wendeltreppe des großen Thurmes erkennen.

Schildberger ehelichte späterhin eine ehrsame Wittwe, deren Namen nicht auf uns gekommen; die Letzten seiner Nachkommen leben noch in Rosenheim, dem kleinen Städtlein, — so gelegen wo die hohen Gebirg stehen und die großen Wasser, so ehedem das bayerische Meer benamset — bis auf den heutigen Tag.

Vor dem Schreiber dieser Historie aber liegt ein gar altes Druckwerk von Schildbergers Historie, ohn' Jahr- und Seitenzahl, so durch Gnsingers Fürsorge mit gar sauberen Schildereien durch die neue Kunst Guttенbergs, von den aus Mainz versprengten Gesellen zu Ulm veranstaltet worden, dabei liegt aber noch ein kostbar Kleinod, das Goldfingerlein mit dem Schweistuch, das der Schreiber von seinen Urvorstern übernommen hat und das er gleichfalls einstens, so Gott will, seinem herzallerliebsten schwarzbraunen Maidlein anzustreichen gesonnen ist.

---

Hätte ich es lieblich gemacht, das wollte ich gern. Ist es aber zu gering, so habe ich doch gethan, so viel ich vermocht.

Denn allzeit Wein oder Wasser trinken, ist nicht

lustig: sondern zuweilen Wein, zuweilen

Wasser trinken, das ist lustig: also

ist es auch lustig, so man

mancherlei liest.

Das sey das

**Ende.**

---



# Altes und Neues.

Zweiter Theil.







**Altes und Neues**

Herausgegeben

von

**Franz Pöckl u. Rüdiger Bibiregg**



II. Bändchen

**Stuttgart.**  
Gebrüder Scheitlin.

1856.



---

Druck von Glum & Vogel in Stuttgart.

## Vorwort.

Mehreren öffentlichen Beurtheilungen des ersten Bändchens entnehmen wir die Ansicht, als sei unser „Altes und Neues“ lediglich als eine „Zugendschrift“ zu betrachten. Um etwaigen unlieben Mißverständnissen vorzubeugen, müssen wir erklären, daß dieses nicht der Fall ist. Wollte den „Jungen“ daraus gegeben werden, was sich für sie eignet — Alles mag nicht für sie sein.

Bei der Mittheilung der im ersten Bändchen enthaltenen Historie von „Wilibald dem Sackpfeifer“ \*) leitete die Herausgeber ein unbestimmtes Gefühl, es möge sich darin ein von den Literaturhistorikern lang umsonst gesuchter Roman \*\*) des braven, noch viel zu wenig gewürdigten Stadtschreibers von Colmar, Jörg Widram, erhalten haben.

Unsere Vermuthung bestätigte unterdeß plötzlich ein uner-

---

\*) Entnommen aus Hager's Jugendspiegel, Hamburg. 1676. 12<sup>o</sup>.

\*\*) Vgl. Koch: Compendium II, 360. — Clemens Brentano, der Herausgeber des köstlichen „Goldfaden“ suchte gleichfalls vergebens nach einem Exemplar. Vgl. Heidelberger Jahrbücher. 1810. 14. Hft.

warteter Hund; der Titel des unseres Wissens sonst nur in der v. Meusebach'schen Bibliothek befindlichen Buches lautet:

Der jungen Knaben Spiegel. Ein kurzweilig History zweier Knaben, deren einer eines Ritters, der ander eines Bauern Son war, wie vngleich sie sich an Geburt vnd Wandels, gehorsam Vater vnd Mutter, auch der Lere halben verenderten, allen jungen zu einer warnung in Druck versertiget durch Görg Widram. Colmar. 1557. fl. 8°. mit Holzschnitten \*). —

Das Titelbild zu den in diesem Bändchen folgenden „Todtentänzen“ mag als Copie eines selten vorkommenden Holzschnittes von A. Dürer willkommen sein (vgl. Bartsch Aro. 132).

Die Herausgeber.

---

\*) Somit ist dieses die gelungene Prosaauflösung von Widram's breiten und mit meisterfängerlicher Unkünstlichkeit verfaßten Schauspiel, gleichen Namens, das als „new gedicht“ bei Jac. Frölich (Straßburg 1555) erschienen war und zum öfteren mit unserem vorher nicht herausgegebenen Roman verwechselt wurde.

## Inhalt.

---

|                                                                                                                 | Seite |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| St. Elisabeth der Landesfrauen von Thüringen Leben von<br>Rebing von Viberegg . . . . .                         | 1     |
| Todtentänze von Franz Poggi . . . . .                                                                           | 81    |
| Ein Lied vom armen Sängerklein von Franz Poggi . . .                                                            | 97    |
| Chronik der von Eisenberg. Zur Sittengeschichte des Mittel-<br>alters von Herrn. Karl v. Leoprechting . . . . . | 103   |

---



Hier  
hebt sich an ein schön Bächlein  
von  
**St. Elisabeth der Landesfrauen**  
von Thüringen Leben.

Herausgegeben  
von  
**Neding von Wiberegg.**

---





## Dem vieleblen Ritter M. v. Schwind.

---

Wüßte keinen besseren Namen, dem ich dieses Bächlein füglich zuschreiben könnte, als den Eueren, viellieber Herr! Und das aus mehreren Gründen, insonderheit aber, weil ich Euere holde Kunst in hohen Ehren halte und Euch liebe, mehr als Ihr selber wißt, ob Eueres frohen, edlen Muthes und den mannlichen Sitten. Dann aber zunächst, weil dieses St. Elisabeths Leben, indest Ihr auf dem Schloßlein der Wartburg sitzt und selbes mit wonnesamen Bildern ausziert, dieweil fast gleichzeitig — wie die Rede geht — die leiblichen Ueberreste der lieben Heiligen wieder erhoben wurden: Auch dieses ihr Leben, so ein alter Meister meines Vermuthens aus der lateinischen Sprach in unser Deutsch geschrieben hat, tief unten im Tirol durch meinen Freund, den braven Ign. Zingerle, aus einer alten Bülcherei zu Tage kam.

Also mögt Ihr es gütlichen aufnehmen, denn was ich Euch biete, ist nicht mein Werk; ist auch kein großes Meisterstück, sondern nur den Bildlein auf Goldgrund aus der guten alten Zeit vergleichlich; da ist von Composition, darauf heut zu Tage so viel Werth gelegt wird, noch wenig die Rede, die Farben sind zwar klar und hell, aber die Zeichnung noch unsicher und unbestimmt. Aber ein Hauch tiefer Innigkeit und seligen Friedens weht darüber und gibt ihm unnachahmlichen Reiz.

Man sieht, es ist dieselbe Zeit, wo Ritter und Herren voll farbigen Seitenspieles und in reichem Sangesjubil von Burg zu Burg, von Stadt zu Stadt, von Land zu Land, der schönen Welt ihre Freude verkündet. In dieser geht nun auch unser Schreiber seines Weges, aber nicht als lustiger Fiedler, sondern eingezogen und einsam, wie ein demüthiger Wallbruder mit Muschelhut und Pilgersiab nach dem heiligen Grabe, in leisem Gebet, mit dem freiwillig armen Leben, allen Freuden der Welt gerne entsagend. Doch wie jene süßen Sängerelein der Minne, die gleich Nachtigallen im ganzen deutschen Reich ihre lieblichen Weisen anstimmten, so hat er sein Gemüthe zu jener überirdischen Minne erhoben, es hat im ewigen Sonnenschein der Liebe Wurzel geschlagen und dultig grüne Ranken getrieben.

Also nehmt, was ich Euch demüthiglich biete, gütiglich an: ist ja nicht zu weltlicher Eitelkeit, sondern zu Gottes und seiner lieben Heiligen Lob und Ehr und St. Esopetens, der wunderwürdigen Frauen — die dereinst für uns Beide im ewigen Leben fürbitten möge — Preis und Lob.

Das wünscht

Euer

allzeit dienstwilliger

Nedding von Biberegg.

Am Tag von unser Frauen Wirtzweibe

(d. 15. Aug.) 1855.

### Das erst Kapitel

sagt, wie Sanct Clopeten geboren ward.



a sah mal ein König im Ungarnland, der hatte eine Fraue, die hieß Gertrud und war aus Kärnthén eine edle Herzogin, weise, mild und gut; Beide aber fürchteten Gott, lebten demüthiglich und vollbrachten sein Lob gänglich. Nur hatten sie keinen Erben. Das klagten sie Gott und seiner lieben Mutter, der

reinen Maid Maria, mit Beten und Weinen; vermeinten, gewönnen sie einen Erben, sie wollten ihn Gott geben mit Lieb und mit Gut, gelobten unserm Herrn auch ein großes Gebet.

Das thaten sie mit Ernst und Fleiß und redlichem Herzen. —

Da kam es denn, daß der König einst zu dem Kaiser wollt reiten, sprach also: „Frau Königin, vergiß des Gebetes nicht!“ Die sprach hernieder: „Lieber Herr, seid dessen auch gemahnt, wann wir unserem Herren sein Gelöbniß halten, Er ist als gut, daß Er uns dann mit Ehren tröstet.“ — Das war ihr Segen. Drauf ritt der König von dannen und kam zu dem Kaiser; der ward gar froh und thaten mannige Reden miteinander.

Waren viel Herren beisammen und ging das Wort hin und her, wie es zum öftern geschieht, bis die Nacht kam und die lichten Sterne aufgingen. Da begab sich der Kaiser in sein Gemach und der König von Ungarn auch mit den edlen Landgrafen. Herr Clingfot <sup>1)</sup> aber, ein weitberühmter und kundiger Meister, wartete der Gestirne Lauf und gab auf jeglich Zeichen und Bild fleißig acht: kamen bald auch der Kaiser mit den Herren dazu und fragten, was er sehe. Der sprach: „Ich sehe einen Stern, der leuchtet von Ungarn bis zur Marburg und von Marburg in alle diese Welt. Davon seid froh, ich künd' Euch gute Märe, denn der Stern bedeutet, daß die Königin von Ungarn ein seliges Töchterlein empfangen hat, das wird groß vor Gott, und seines Gleichen wird nicht in der Zeit und des Kindes Lob und seine Heiligkeit wird gehen von Ungarn gen Marburg und von Marburg weit in alle Welt; denn Gott mit seinen Gnaden ist bei dem Kinde. Und wie zu unseres Herrn und Heilandes Geburt, so wird Fried' in den Landen werden und fruchtbar das Erdreich von dieses Kindes Heiligkeit.“

Da der Landgraf von Hessen das von dem heiligen Kinde vernahm, gedacht' er bei sich: „Ach Gott, möcht' doch das Kind meinem Sohne werden.“ Der war dreier Jahre alt. —

Als nun das Kindlein geboren ward, freuet sich sein Vater und Mutter gar sehr. Und spricht Albertus, der große Meister der Schrift: <sup>2)</sup> „Wo geschah das je einem Heiligen mehr, daß seines Vaters Land als viel Gnaden davon hatte.“ Wann es ging seinem Vater wohl, wie er wollt. Das Kindlein aber wuchs an Tugenden und gedieh an aller Seligkeit.

Nun hielt der Landgraf stäte Forschung, ob das Kind geboren wär', wie der Sternseher und Zeichendeuter vorhergesagt. Da kam zu ihm ein Barsüßer, der sprach die ganze Wahrheit: „Ich war bis in das vierie Jahr erblindet und trug eine lahme Hand. Da kam ich zu dem Kind. Das gab mir einen Apfel, davon es ein Stücklein abgebissen, damit bestrich ich Hand und Augen; da ward ich zuhand gesund. Und das ganze Ungarnland freuet sich des Kindes, wann sie haben seithier weder gescholten, noch geschworen, seit das Kind geboren ist, denn es hat allen Fried mit ihm gebracht.“ —

Der Landgraf aber ward gar froh, als er das höret. —

Nun hatte er einen Ritter, der hieß Herr Walther von Barilla, <sup>3)</sup> dem getrauet er gar wohl; sprach also zu ihm: „Mein lieber Freund! vor vier Jahren, da ich bei dem Kaiser war, da sagt mir ein sternkundiger Meister, der hieß Elingsor, er habe an den Gestirnen gesehen, daß die Königin von Ungarn ein Töchterlein empfangen, das würde heilig und

alles Land von ihm selig. Darum begehrt mein Herz des Kindes und bitte dich, daß du zu dem König reitest, daß er das Töchterlein meinem Sohne Ludwig gebe."

Herr Walther aber machte sich allsogleich auf, ritt zu dem König und sagt' ihm und seiner Frauen, was ihm der Landgraf entboten. Des wurden sie froh, wann sie erkannten des Herren Frömmigkeit wohl und gelobten das Töchterlein dem Landgrafen.

Und als das Kind fünf Jahre alt war, da wollte der Landgraf es nicht länger gerathen: „Ich mag nicht froh sein, ich hab' denn meines lieben Sohnes Weib.“ Ruft' also Herr Walther wiederum zu dem König und sagt' ihm, was ihm der Landgraf entboten hatte.

### Das ander Kapitel

vermeldet von dem Elsiein und wie es gen Chüringen kam.

(1207 — 1221.)

Wär' viel zu sagen von dieses heiligen Kindes Leben und was Freuden seine Eltern daran genossen. Will aber nur eines ausheben davon. Das war aber so:

In ihrer Kindheit, als sie im Hause herumlaufen mochte, da nahm sie Alles was ihr gut zu Essen und zu Trinken bedäuchte und gab es den Armen. Da das die Röche und das Gefinde vermeldeten, wartete ihrer der Vater selbst und da

sie aus der Küche ging und hatte ihr Körblein voll geladen, begegnete er ihr und sprach: „Lieb Töchterlein, was trägst du?“ Sprach sie: „Ich trage Rosen und will ein Kränzel machen.“ Da wollte der Vater die Rosen sehen, denn er wußte wohl, daß es Brod und Fleisch war; warf sie den Deckel ab: Da waren es alle weiße und rothe Rosen. Die wurden in der armen Leute Hand wieder Brod und Fleisch. Da sprach ihr Vater zu den Köchen und Mägden: „Ich gebiete euch bei eurem Leben, daß ihr nichts verwehret, was sie euch nehmen will.“ Und ging fürder das Elblein ungehindert ihrer Wege. —

Als nun der König des Landgrafen sehnlichen Willen erfahren, bereitet man das Kind geziemend und ehrlich mit reichem Gewand und seidnen Tüchern, mit Perlen und rothem Golde, gab ihm dreizehn Jungfrauen mit, die dessen pflegen sollten, die Wiegen und das Badgeltlein die waren von Silber.

Darauf sprach der König zu dem Herrn von Barilla: „Ich befehl dir meinen Trost in deine Treue und in deine ritterliche Ehre,“ und die Königin bepfahl ihm auch ihr Töchterlein mit weinenden Augen. Barilla aber sprach: „Ich will sie gern in meinen Treuen haben.“ Sagte die Königin: „Ich hab' einen verborgenen Hort, den will ich meinem Elblein geben“ und gab ihr viel Kleinode und edelen Gesteines. Der von Barilla aber nahm das Gut und das Töchterlein, und des Gutes legt man viel an unterwegs, das ander Gut aber und Sanct Elspeten bracht man dem Landgrafen. \*)

Der ward seines Sohnes Frauen gar froh, drückt sie an seine Brust und danket Gott, daß er ihm's so gefügt; gab ihr noch sieben Jungfräulein, mit denen sie ihr Spiel und Kurzweil haben sollt.

Der junge Landgraf aber war stätiglich bei ihr. —

Nun spielte das Elcklein oft mit den Kindern um gläserne Steinlein und anderen Tand, der Kinderherzen erfreuen mag; was sie ihnen aber abgewann, dafür mußte Jegliches ein Ave Maria beten, so gab sie's ihnen wieder. Zog mit ihren Gespielen auch oft auf den Kirchhof und sprach zu ihnen: „Wir wollen nun um das Gotteshaus Umgang halten und die Weile immer beten;“ und das wiederholte sie oft, daß sie desto länger beteten, dann sprach sie zu den Kindern: „Ihr sollt gedenken, daß wir zu Asche werden müssen; hier liegen todtte Leute, die lebten als wir und sein nun todt, also geschieht uns auch.“ Davon sollen wir Gott lieb haben und also spricht mir das Wort nach: „Herr! durch Deinen bitteren Tod und durch Deine liebe Mutter Maria erlöse diese von ihrer Pein.“ Das that sie oft und war immer fröhlich und lachende.<sup>5)</sup>

Und spricht Meister Albertus: „Ich wähne, daß sie nie in die Kirche kam, sie erlöste zu dem mindesten eine Seele von dem Fegfeuer mit ihrem heiligen Gebet.“ — Wann die Kindlein sahen oft, daß unser Herr Jesus Christus zu ihr kam und grüßt' sie und spielt mit ihr süße, so verbot sie es den Kindern, daß sie es sagten. — Zu Zeiten, da die Kinder beten wollten und es war rauh Wetter und naß, so blieben doch



ihre Kleider schön und trocken. Also geleichte unser Herr sich Et. Elspeten, wann er seiner Mutter Wasser heimtrug in seinem Krüglein, so ward er auch nicht naß.

Die lieb Jungfrau Et. Elspeten war auch gern bei ihrem jungen Herren und hieß sie ihn lieber Bruder, so nannt' er sie sein lieb Schwesterlein.<sup>6)</sup> Sie hing auch ihre Schleier als sehr vor, daß man ihr Antlig kaum gefah. Brachte ihre Gespielen gern zu den Kirchen, sprechend: Das ist der Todten Beinhaus, kniet nieder und sprecht mir nach: „Herre, durch Dein' Barmherzigkeit erbarm' Dich über alle gläubigen Seelen und vergib ihnen ihre Sünden und gib uns Lebendigen Deine Gnade, daß wir kommen zu der ewigen Freud, die nimmermehr zergeht.“ Ging dann hinein in die Kirchen und sprach aber mit Andacht: „Herr Jesu Christe, mein Gott und mein Herr, hast Du Deine große Marter durch mich armen Sünder gelitten, so thue ich thöricht, daß ich Dir nicht diene. Lieber Herre, mache mich heil mit den fünf Wunden.“

Das was ihr Spiel und größte Freud' und das trieb sie bis auf das zwölfte Jahr.

### Folgt das dritte Kapitel.

Wie St. Els in den heiligen Ehestand kam (a. 1221).

Da sie zu ihren Tagen kam, ward sie dem Landgrafen Ludwig zugelegt. Sie betete mit großer Andacht und sprach:

„Herr Jesu Christ, Du bist aller Ding gewaltig und erkennest aller Herzen und weißt auch wohl, daß ich eine reine Magd be-  
 lieben war'. Seit mich aber mein Vater und Mutter ergeben  
 haben, denen ich billig folgen soll, so bitt ich Dich, daß Du  
 mir hier ein Leben gebest nach Deinem Lob und mich behütest  
 vor allem Uebel.“ Befahl also ihr Herz und ihre Sinne Gott  
 dem Allmächtigen und sprach zu ihrem lieben Bräutigam:  
 „Wir sollen uns Beide beichten mit großem Ernst.“ — Dar-  
 nach führt man sie zu ihrem Gemahl in ein schönes Gemach,  
 ein Heiliges zu einem Heiligen, und lebten seliglich mit  
 einander. 7)

Große Heiligkeit übte sie bei ihm und recht natürliche  
 Liebe und göttliche Liebe hatten sie unter einander.

Der jung Herr war fröhlich mit seinen Gefellen. Wenn  
 sich seine Diener vergaßen, daß sie unnütze Worte redeten, so  
 sprach er: „Liebe Kinder, das thut ihr nicht mehr, denn da-  
 mit betrübt ihr mein Herz.“ 8) Und lebte allezeit weise, züch-  
 tlig und demüthiglich.

Eindmal begehrt der Kaiser den jungen Landgrafen zu  
 sehen. Da ritt er zu ihm; der Kaiser nahm des jungen Für-  
 sten wahr; er gefiel ihm gar wohl. Da setzten sie ihm mit  
 süßem Weine zu, das Herze fröhlich und die Sinne sündig zu  
 machen, er aber sprach: „Ihr sollt wissen, daß ich nicht das  
 römische Reich darum nähme, daß ich solch Ding thät und ob  
 es nicht Sünde wäre, so wollt' ichs doch lassen durch Eile-  
 peten meines reinen Weibes wissen.“ — Darnach kamen sie

wieder heim und sagten es seiner Frauen; die danket Gott und sprach: „Herr, ich bin nicht würdig, daß Du mich zur Heiligkeit erwählst hast; hilf' uns, daß wir die heilige Ehe wohl behalten, damit wir mit Dir dort ewiglich wohnen.“ —

Darnach starb dem jungen Landgrafen sein Vater und St. Glöpeten ihre Mutter. \*) Darum weinte sie sehr. Ihr war ihres Herren Ungemach leider, dann ihrer Mutter Tod. — Sie war geduldig in aller Widerwärtigkeit und that Gutes wider Uebel.

Nun ward ihr die Schwieger feind, daß ihr der Schatz entgangen war, den ihr die Mutter gelobt hatte und auch darum, daß sie ihr Herr also lieb hatte und daß sie zu mild war und gern um Gott gab. Das achtete St. Glöpeten nicht, denn sie hatte sich Gott ergeben mit Seel und mit Leib. <sup>9)</sup>

Ihrem Herren aber war es gar leid, daß St. Glöpeten nicht gelehrt und in den Schriften erfahren war; sandte deshalb mit seines Bruders Rath einen Brief zu dem Pabst Gregor gen Rom. Als der die Briefe vernahm, sandt' er nach Meister Kunrad, <sup>10)</sup> der war so weise, als er in allen Landen seinen wußte und war auch göttlichen Dingen nachstrebend und wohlbewährt zu Paris. Den bat er, daß er sich durch Gottes Willen der Frauen unterwinde und sie so die Evangelia lehre und ihr die heilige Geschrift bedeute. Das that Meister Kunrad durch des Pabstes und des Fürsten willen; zog demnach ins

\*) Hier irrt unser Chronist; beide waren schon viel früher gestorben.

deutsche Reich hinaus und an des von Thüringen Hof. Als das Et. Glöpeten höret, da fastete sie, peinigete ihren Leib und sprach: „Herr, ich armes sündiges Weib bin nicht würdig, daß mein der heilige Mann pflegen soll. Herr, ich danke Dir der Gnaden.“ Ging ihm entgegen, fiel auf ihre Kniee vor ihm und sprach: „Mein geistlicher Vater, empfang mich, deine Tochter, durch Gott. Ich bin deiner unwerth; laß dir auch meinen Bruder empfohlen seyn.“ Da war Meister Runrad froh und sprach: „O Herr Jesu Christe, was wirkst Du mit den Deinigen!“ Hub darnach an mit göttlicher Lehre und unterrichtete sie in zwölf Stücken. Die heißen aber:

Du sollst verschmähst in williger Armuth und darinnen geduldig seyn. Das ist das erste.

Das andere, daß du demüthig seiest und frei aller Gewalt.

Das dritte, daß du dich vor leiblichem Trost und vor Lust behütest, dann die bringen der Seel ewige Pein.

Das vierte, daß du zu aller Zeit barmherzig seiest.

Das fünfte, daß du Gott Herz und Muth anheimsteltest und immerzu an ihn gedenkest.

Das sechste, daß du Gott dankest, alldieweil er dich mit seinem heiligen Tod von der Hölle und dem ewigen Tode erlöset hat.

Das siebente: Du sollst gerne leiden, weil Gott durch uns gelitten hat.

Das achte, daß du dich Gott ergebst mit Seel und mit Leib.

Das neunte, daß du gedenkest, wie du von Gott gekloffen seiest; darob sollst du allezeit trachten, wie du wieder zu ihm kämest.

Das zehnte, daß du deinem Nächsten und Nebenmann Alles das erlassest, was du willst, daß er dir erlasse, und ihm Alles das thuest, was du willst, daß er dir thue.

Das eilfte, daß der Jung' als schier stirbt wie der Alte. Darum so wirke immer ohn' Unterlaß nach dem ewigen Leben.

Das zwölfte: Daß du allweg Reu' über deine Sünden habest. Bitt Gott, daß Er dir sie hier vergebe.

Das sind die zwölf Stück, darnach Jeglicher achten soll. Darnach legt er ihr die Evangelia und Epistel aus. Sie aber merkte die Lehre mit Fleiß und behielt sie; davon ward sie mit dem heiligen Geist entzündet und lebte in Vollkommenheit bis an ihr Ende — wovon ihr weiters hören werdet — und ihr Herr lebte auch seligliche, wie da sagt

#### das vierte Kapitel.

St. Elspeten hatte eine Jungfrau; die hieß Eisentrub.<sup>11)</sup> Von der ließ sie sich allnacht an dem Fuße ziehen und wecken; dann stund St. Els auf, schlug sich und fastete ihren Leib, betend und dankend, daß Gott zu Mitternacht in Kälte und Armuth Mensch geworden und zur Welt geboren ward. Schlug sich solcherweis, bis ihr Arme und Hände müde geworden und ihr Leib verwundet war. Da kam dann oft unser Herr Jesu Christ, nahm sie bei der Hand und getröstete sie

selbst. Nun geschah es eines Nachts, da ward die Magd irre und zog an ihres Herrn Fuß, wähnend es wäre St. Elisabeth; das vermerkte der Herr bald, und weckte sein Gemahl, denn er vergönnte ihr das selige Leben wohl.

St. Elisabeth aber gewann einen Sohn, der hieß Hermann<sup>12)</sup> und erbete hernach das Land, und zwei Töchter. Die eine Tochter gab sie dem Herzog von Brabant. —

Um diese Zeit ritt der Herr aus. Da legte sie ein haren Hemd an, ging barfuß, nahm ihr Töchterlein an die Brust und trug es zu dem Kloster, das bei Eisenach liegt und zu St. Katharinen Ehre geweiht ist, und sprach: „Herr Jesu Christe! ich opfere Dir und Deiner reinen Mutter meine liebe Frucht,“ und war also barfuß gegangen, daß ihre Füße bluteten; that ihr Töchterlein in das Kloster und danket Gott, daß er selbst für ein geistlich Leben behalten hätte.

Nun sollt ihr auch hören, wie sie der Armen pfleg. Einmals nahm sie einen Sundersiechen, der war gräulich gestaltet; den beschor sie heimlich in einem Garten und zwug ihm sein Haupt. Da kam ihr Herr und frug nach den Siechen, da sprach sie: „Ich hab' sie heimgesandt,“ und zuhand verschwand der Siech. Da sah der Landgraf, daß sie etwas in dem Busen hätte — das war das Haar, das sie dem elenden Siechen abgeschoren — und sprach gütlichen: „Liebe Schwester, was trägst Du in dem Busen?“ Da antwortet' sie: „Es ist Seiden,“ und that es herfür und gab es dem Herrn: Da war es gute Seiden worden von dem Willen

Gottes und war ein Theil gar schön goldfarbig. Das wunderte den Herren gar sehr. Nun kamen ihre Diener und strastten sie um das gute Werk. Das vertrug sie gütlichen.

Wenn es war, daß man Messe sang und bei der heiligen Verwandlung unseres Herren wunnefamer Leichnam erhoben ward, so entbrannte ihr Hertz in großer Lieb und Andacht, die sie immer zu Gott trug. Nun war es einömal, da hatte sie ihre Hände gegen Gott aufgehoben, da kam großes Licht vom Himmel herab und umfing sie. Dabei stund ein guter Priester, dem that Gott seine Augen auf, der sah, daß Sanct Elisabeths Antlig, als man unsern Herrn aufhub, mit großer Klarheit erleuchtet war und recht schien als die Sonne, und ging der Schein weit von ihr und das Licht bededet sie, daß man sie nicht zu schauen vermochte mit leiblichen Augen. Da erschrak der fromme Priester gar sehr und erkannte wohl, daß Gott groß Wunderwerk mit ihr thue.

An dem Antlaß Tag, lud St. Elisabeth immer zwölf arme Menschen; deren pfleg sie gar wohl mit Speiß und Trank, zwug ihnen die Füße mit ihren Händen gar demüthiglich und gab Jeglichem zwölf Pfennig. Zwug auch des Tages den Aussätzigen die Hände und Füße und küßte sie an die Stätte, da sie verfehrt waren.

Ein Siecher lag in dem Spitale, in dem Winter da es sehr gefroren war. Der schrie sehr nach Fischen und war Niemand, der sie ihm geben konnte; da nahm sie ein Becken und lief zu dem Brunnen und sprach: „Herre Jesu Christ

ist es Dein Wille, so gib mir Fische für Deinen Sicken“ und schöpfte das Wasser, da sprang ein großer Fisch heraus. Und war vordem in dem Brunnen nie dergleichen Thier gewesen. Den brachte sie dem Sicken und der ward gesund.

Eine arme Frau gewann ein Kindlein. St. Glöpeten erbarmete sich gar sehr und half ihr, daß es getauft ward und hieß es Glöpet nach ihr, gab der Mutter durch vier Wochen Speise und gab ihr einen Mantel, zween Schuhe und einen Schleier, anbei zwölf Pfennige und gesegnete sie. Da ging die arme Frau zu Mitternacht von dannen mit ihrem Mann und Wirth und ließen das Kind alleine zurück. Des anderen Tages sandte ihr St. Glöpet gut Gewürz, daß sie davon kräftig würde. Da waren sie hinweg; die Dirne fand nur das Kind, die Mutter war hinweggelaufen. Das sagte sie St. Glöpeten. Die hieß das Kindlein bringen, daß es nicht verkürbe, befahl es einer Frauen, daß sie ihm gütlichen thäte und bat den Stadtrichter, die Fraue überall suchen zu lassen. Nun fand man sie nicht. St. Glöpetens Dienerinnen aber fürchteten, Meister Kunrad würde um das Kind zornig werden und sprachen: „Frau, ihr sollt Gott mit Ernst bitten, daß des Kindes Mutter herwieder komm!“ Da sprach sie: „Ich vertrau Gott wohl, es geschehe; will ihn bitten, daß er das thue, was sein Lob sey. Schier darnach kam die Frau und der Mann, fielen für St. Glöpeten und baten sie weinend, ihnen die Schuld zu vergeben und sagten, daß sie auf dem Weg mußten stehen bleiben und nicht ferner zu gehen ver-



mochten. Da nahm man ihr die Schuhe und den Mantel und gab es einer anderen Frau. Das erbarmt St. Glaspeten, gab ihr darum zween andere Schuhe und befahl ihr das Kind treulicher.

Das war zur fröhlichen Pfingstenzeit, da ging St. Glaspeten in die Stadt, gar reichlich gekleidet von Seiden und Gold, trug ein Krönlein von edlem Gestein, als einer Fürstin zugehört. Da bat sie ein armer Mann um Almosen. Sie aber hatte nichts bei ihr. Da gab sie ihm einen Ärmel von dem Rock; der war köstlich. Das sah ein jung Ritter, der kauft' den Ärmel von dem Armen, und da er stechen sollt', band er nach ritterlichem Brauch den Ärmel auf den Helm. Das war sein Kleinod; und wie er vermeint', daß es ihm erginge, also geschah es ihm auch allezeit fürbass wohl.

Ein ander Mal kam St. Glaspeten in die Kirche, betete und weinte vor unseres Herren Marter und sprach: „Herr Jesu Christ! Du höchstes Gut, wie stehst Du hier mit Blut besonnen und bist mit einem dornigen Kranz gekrönt. O wie hab ich unwürdiges Weib meinen Leib gezert und hab' nie gelebt, als ich billigen sollt,“ und fiel in der Andacht nieder und ward ohnmächtig. Da erschrad ihr Gesinde sehr, goßen ihr Weihwasser unter die Augen und Gisentraut nahm sie in ihren Schooß: da ward sie wieder kräftig, wollt aber fürbass keine Krone mehr tragen. Darob strasten sie die anderen Edel Frauen und sprachen: „Frau, ihr mindert unsere Ehre damit; es thut keine Fürstin mehr.“ Sie aber sprach: „Ich

bin ein arm sündig Weib und nicht würdig, daß mich die Erden tragt.“

Also ging sie fürbass demüthiglich bis an ihr Ende. — Da sie heim kam, fragte ihre Schwieger, wohin ihr Kermel kommen wär. Zuhand bracht' ihr ein Engel einen andern Kermel (vom Himmel herab), wann Christus wollte nicht, daß die ihm in Liebe dienet, erschrad. Deß' danket sie Gott.

### Das fünfte Kapitel.

*Darinnen schöne Historien zu lesen.*

Kam mal gar ein unsauberer Mensch zu ihr, den führte sie heim, badete ihn, wusch ihn und legte ihn an ihr Bett. Das sah ihre böse Schwieger und sprach zu dem Landgrafen: „Herr, das ist Dir sein' Ehre. Geh bald, so findest Du Einnem bei ihr.“ Er verwußte sie doch ohn' alles Uebel, ging aber hin und pochte leise an, da that sie ihm auf: Er aber sah überall, als wäre sein Kämmerlein mit Rosen und Gölgen bestreut. Et. Els aber trug ein Geschier mit scharfer Lauge, womit sie den Ausfälgigen gezwungen, das hätte sie gern verborgen. Da sprach er gütiglich: „Liebe Schwester, was trägtst Du?“ Da wies sie ihm den Topf, daraus ging ein guter Geschmach, als der Balsam duftet, und lagen oben auf himmlische Rosen. Da ward er gar froh und ging wieder zu seiner Mutter und sagt' ihr, er hätte Niemanden bei ihr gefunden,

sie aber sandte ihn wieder hin und trug ihm auf, ein wenig  
 das nachzusehen. Da sprach er: „Wahrlich, Du versündigst  
 Dich an meiner frommen Frauen, wann sie ist aller bösen  
 Ding' unschuldig.“ Sie erwiderte: „Geh nur zu Deinem Bett,  
 so findest Du Einen, den sie für Dich lieb hat.“ Er aber  
 sprach: „Wahrlich Mutter, Du verdienst große Pein damit,“  
 ging hin in die Kammer und bedäufte sich der Heiligen un-  
 würdig. Et. Klöpeten empfing ihn gütlich; als er aber mit  
 gutem Muth zu dem Lager trat und die Decken aufwarf,  
 sah er unsern Herrn und Heiland mit seinen blutigen Wun-  
 den und fiel der Landgraf nieder auf seine Kniee und sprach  
 an die Brust schlagend: „Ach Herr, erbarme Dich über mich  
 großen Sünder! Ich bin nicht würdig diese großen Wunden  
 zu schauen, das erkenne ich wohl. Hilf mir, daß ich ein  
 Mensch werde nach Deinem Lob und nach Deinem Willen.“)

Der Landgraf hatte auch nach der Herren Brauch einen  
 Löwen an seinem Hof. Der ward einömal ledig und entkam  
 seinem Wärter und lief, eben da der Herr eines Morgens  
 aufgestanden und nur ein Hemd angelegt hatte, mit ganzem  
 Zorn gegen ihn. Da hub der Landgraf seine Hand auf mit  
 ganzer Hoffnung und starkem Glauben, den er zu Gott trug,  
 schrie ihn an und dräufte dem Löwen. Und der grimmige  
 Leo ward zuhand gehorsam, legte sich für seine Füße nieder  
 als ein zahm Hündlein und wedelte mit seinem Schweif  
 freundlich gegen ihn. Damit fing man ihn wieder.

Der Landgraf war gar schön, von wonniglicher Gestalt

und reiner Gedanken; Wort und Werk war geschämig, er führte süße Rede und gute Sitten, verstand wohl ritterlich zu leben und nach Ehren stellen, war stark und männlich.

Und St. Olöpeten nahm zu an Demuth, Mildigkeit und an allen Tugenden. Der Fürst aber nicht minder. Darum wohnten auch die Engel bei ihnen.

Nun kam es auf eine Zeit, da sandte der Kaiser nach dem Landgrafen und bat ihn zu kommen. Da sprach er zu St. Olöpeten: „Liebe Schwester, ist es Dir lieb, so will ich zu ihm reiten.“ — „Gott geb Dir, seinen Willen zu thun (sprach sie), ich hab Dich und mich geopfert; in seinem Namen sollst Du reiten.“ So ritt er mit Freuden zu dem Kaiser. Der empfing ihn fröhlich und bat ihn durch Gott, mit ihm über Meer zu fahren nach dem heiligen Lande, wo Gottes Sohn einst inne ging. Das gelobt' er ihm.

Nun hatte der Kaiser gar viel von St. Olöpetens Heiligkeit gehört; ritt also mit dem Landgrafen heim und noch viele Herren mit ihnen, wollten sie sehen. Und als man essen sollt und die Frau zu Tische gehen, sandt' ihr unser Herr glerliche Kleider, so schöne niemalen gesehen wurden, und eine helle Krone durch einen Engel; die leuchteten als der Mond. Solches geschah nie mehr einem Heiligen auf dem Erdreiche. Als sie nun zu Tische saß, sahen die Herren das Gewand alle und nahmen Wunder darob. Der Landgraf aber ward gar froh und sprach: „Herr Jesu Christ, was wirkst Du mit den Deinen!“ — Da man den Tisch aufhub, ging der Land-

graf zu seiner Frauen und sprach: „Liebe Schwester, Gott thut uns so viel Ehren, daß wir ihm deren nimmer gedanken mögen noch können. Besah staunend die edlen Vorten, Gersteine und himmlischen Margariten; die leuchteten gar herrlich, wie auch die himmlische Kron, die war schön und löblich. Damit hatte ihr unser Herr die Kleider wohl vergolten, die sie durch seinen Willen gegeben hatte.

Darnach wollte sie zur Kirchen gehn. Da sah sie einen frechen Jüngling; der war gar weltlich gekleidet mit streicheten Gewanden und eillen Garden. Sprach St. Elspet: „Sag mir, lieber Freund! trug mein Herr und Heiland und der Deine auch solche Gewand? Nein, zuwahr er trug nur alle Demuth vor und vergoß sein Blut durch uns. Daran sollst Du gedenken!“ Da sprach der Jüngling: „Ich bin arm aller Tugend. Liebe Fraue, bitt Gott für mich, daß er mir helfe, damit ich mich bessere; will gerne Eurer Lehre folgen.“ Nun nahm sie ihn in die Kirche, führt ihn mit ihr vor unseres Herrn Marter und sprach: „Nimm wahr wie Dein und mein Gott für uns gelitten hat,“ und bat mit Ernst für ihn. Da ward ihm von der göttlichen Lieb das Herz entzündet und er sprach: „Hör' auf zu beten, oder mir verbrennt das Herz in meinem Leid. Ich will Dir gerne folgen bis an meinen Tod.“ Der ward darnach ein guter Mönch zu den Barfüßern.

### Das sechste Kapitel.

Schier darnach wollt' Meister Kunrad predigen von unserem Herrn Marter, durch Et. Glöpeten Willen allermeist. Sie aber war unmüßig mit zweien Siechen, daß sie nicht bald dar konnte kommen. Da sprach er zu ihr: „Glöbet, wo warst Du als ich predigte?“ Nun wollte sie sich ausgeredet haben, er aber sprach: „Ein andermal komm, so ich Dir ruf,“ und da sie nun lächelte ob seiner Rede, schlug er sie sehr, daß sie Wunden empfing: Da ward ihre Seele entzündt mit dem heiligen Geist, sie sah auf zu Gott und sprach: „Herr ich dank Dir Deinen Gnaden, daß Du mich dazu erwählest hast.“ Das Schlagen sahen ihre Dienerinnen, und war ihnen Leid um ihre Frau. Als nun der Meister von ihr kam, frug Gisentraut, warum sie das Schlagen als geduldig gelitten hätte. Et. Glöpeten aber lächelte, trotz daß man das Blut durch ihr Gewand sah, und sprach: „Darum, daß ich das Schlagen als geduldiglichen leide, tröstet mich Gott mit seiner göttlichen Süßigkeit und ließ mich die Engeln sehen, schaute auch unseren Herrn Jesum Christum und ersah, daß mich der Meister bis in den dritten Chor schlug.“ Die Rede trug sich hernach dem Meister Kunrad zu, der sagte darauf: „So muß es mich immer reuen, daß ich sie nicht bis in den neunten Chor geschlagen.“

Darum schreibt Meister Albertus von ihr, daß er von seinen Heiligen mehr Zeichen und Wunders gelesen habe, die er bei seinem Leben hab gehört, dann von ihr.

Meister Kunrad' und St. Elisabeth redeten allezeit miteinander von Gott und hatten große Reu um die vergangene Zeit, weinten oft innerlich, und umgab sie alsdann ein klares Licht, daß man sie Beide kaum gesehen mochte.

Nun kam ein schweres Hungerjahr.<sup>14)</sup> Da trug St. Elisabeth gar Leid um die armen Menschen und gab ihnen durch Gott Korn und Wein und was sie hatte, und setzte alltag ihrer neunzig zu Tisch und versah sie mit guter Speise. Das war ihrer Schwieger gar zorn, vermeinte ihr Sohn müsse mit solcher Freigebigkeit verderben. Und als nun auch der Kellner klagend zu ihr kam und des Landgrafen heilige Frau verklagte, beschloß sie hinwegzufahren. St. Elisabeth war gar froh und gab erst recht redlich hin um Gott, und wo sie gefangene Leut' wußte, die dinge sie aus, salbte ihnen die Wunden und bat unseren Herrn für sie, daß er sie bessere, daß sie fürbaß nicht gefangen würden und sie zu Menschen machte nach seinem Lob und nach seinem liebsten Willen. Deß ward sie allzeit von Gott gewährt.

So labte sie die mit dem Tode rangen, erbat von Gott, daß er sie um sein heilig Marter behielt und ihnen ein selig End' gebe; speiste die Hungrigen, bat Gott, daß er sie mit ihm selbst speiste; beherbergte die Elenden und sprach: „Herr, ich kann Dir der Würdigkeit nicht danken, daß ich Deine lieben Freunde bei mir in der Herberg habe und durch Deine Güte ihrer pflege.“

Da erschien ihr ein Engel, der sprach: „Du leuchtest

vor Gott, als der Mond. Dessen sollst Du froh sein, wann wer Dich anruft, der soll gewährt sein.“

Nun sagte man St. Elspeten, daß ihr Gemahl zurückkäme. Da kleidete sie ihre armen Gäste und gab ihnen fröhlich die Lebt'. Als der Herr kam, ritt ihm der Kellner entgegen, fliegend, wie viel St. Elspeten hingegeben. Das verdroß den Herrn zu hören und er sprach: „Ist nur mein liebe Frau gesund, so wirret mir nichts.“ Sie aber ward gar froh und empfing ihn lieblich, daß er sich sehr freute, umhalsste sie freudig und sprach: „Liebe Schwester, wovon soll Dein armes Gefind leben das harte Jahr?“ Sprach sie: „Ich hab' unserem Herrn gegeben was sein ist, was Dein und mein ist das hat uns Gott behalten.“ Wie nun der Herr auf dem Saal hin und her ging, rann das Korn überall darein, daß er darauf trat; sprach also zu dem Kellner: „Schau, wie dein Korn sei.“ Das that er, und berichtete als er kam: „Mit Guerer Huld, Herr, es sind die Kasten alle voll, daß sie übergehen.“ Da der Herr und die Frau das hörten, fielen sie auf ihre Knie, und dankten Gott, sprechend: „Herr, wir danken Dir der großen Gnade, die Du mit uns gewirkt hast.“

Als St. Elspeten zur Kirchen gehen wollte, fand sie wieder einmal einen gar unsaubern Menschen; den führte sie heim und zwug ihm seine Hände und Füße, da ging ihm als unsauber davon, daß ihr grauset. Da sprach sie zu sich selbst. „O weh Du unreiner Sack, wie widersteht es Dir? Es ist



ein heiliger Geschmack" und trank es aus und sprach: „Herr, Du trankst ja an dem Kreuz Essig und Gall, fürwahr ich bin würdig des Trankes. Hilf mir, daß ich besser werde.“

Die liebe Frau St. Elspeth betrachtet oft unseres Herrn Urständ in ihrem Herzen, freute sich, daß unser Herr sein Blut vergossen und begehrt oft, daß sie ihr Blut durch Gott vergießen könnte. Also betete sie: „Herre mein, bereite mich Dir allein und gib mir Geduld und Kraft in allem meinem Leiden und Arbeiten, vergib mir auch meine Sünden.“ Solcher Weise kam sie in große Andacht.

Gott zu Liebe gab sie allweg einen Schillingpfennig. Das thät dem Gesinde zorn, baten ihren Meister, daß er ihr bei Gehorsam verbiete und nur einen Pfennig ihr erlaubte. Da ließ sie sich Pfennige schlagen, daß einer als gut war, als ein Schillingpfennig.

### Das siebente Kapitel.

Von des Landgrafen Meersfahrt und Tod.

Nun ward ihrem Vater ihr heiliges Leben gesagt und daß sie so viel um Gott litte. Da sandte er viele Herren und Fürsten zu ihr, daß sie schauten, wie es ihr erginge und ob es wahr wäre, was man ihm gesagt hatte. Als nun der Landgraf hörte, daß die Herren kämen, sprach er: „Liebe Schwester, ich bin betrübt. Es kommen von wegen Dein viel

edle Herren her von Deinem Vater und wollen besuchen, wie Du Dich gehabst; nun hast Du keine edlen Kleider, als Dir wohl ziemt und wir haben keine Weile mehr, daß man sie Dir mache.“ Da sprach sie: „Darum hab nicht traurigen Muth, denn ich will gern leiblichen Trost meiden durch Gott, wann sein Gnad ist allzeit mit mir.“ Wie nun die Herren kamen, empfing sie die gütlich und sandte der Landgraf noch viel Herren sich mit ihnen zu legen, wann er wollt' über Meer, als er dem Kaiser gelobt hatte.<sup>15)</sup> Da die Herren kamen, besetzt' er mit ihnen alles sein Land, Burgen und Städte und bat sie, ihm einen Eid zu leisten, daß sie seiner Frauen getreu seyn und sie fürsehen wollten. Das beschwor ihm sein Bruder Landgraf Heinrich mit allen den Herren.

Wie man zu Tisch gehen sollte, da rief ein armer Mensch St. Glaspethen an und bat sie, ihm etwas zu geben um Gottes Willen. Sie sprach: „Ich bin unmüßig, leit' bis nach Tisch!“ Da erwiderte der Arme: „Dein Gesind treibt mich hinaus, so muß ich Deiner Gab mangeln. Hilf mir Gottesdienerin!“ Da gab sie ihm ihren besten Mantel und ließ ihn mit Fried begleiten bis vor die Burg. — Meister Albertus spricht, daß es unser Herr war. Der wollt' sie erproben. — Und war ihr wenig kümmerlich zu Muth, wie sie zu Tisch niedersitzen sollte; da kam zuhand der Engel, der bracht' ihr einen kostbaren Mantel; der duftete so wohl, daß alles Volk davon gekräfftigt wurde.

St. Glaspeten aber hatte groß Lust und Freud von dem Mantel; das sagt' man Meister Konrad, der schlug sie gar

sehr darum, wann er wollte, daß sie von keinen Dingen irdischen Trost noch Freude sollte haben, wann von göttlicher Lieb.

Nun kam die Zeit der Meerfahrt; baten die Herren den Landgrafen, daß er in dem Lande beliebe. Das wollte er nicht thun. Hatte es dem Kaiser versprochen. Nun gingen sie St. Elisabeth an, daß sie ihnen hülfe ihren Herrn erbitten. Da sprach sie, das wollte sie gern thun und bat Gott unterwegs, daß er ihr zu reden geb', was zu seinem Lob wäre. Als sie zu ihm kam, empfing er sie innig und sie sprach: „Lieber Bruder mein, wär' es nicht wider Gott, so bleib hier bei mir, denn wider seinen Willen wollt' ich Dich nicht haben.“ Der erwiderte: „Liebe Schwester, vergönne mir zu fahren. Das getraue ich Dir wohl, wann ich hab' es gelobt.“ Da gab sie ihren Willen in Gottes Willen und sprach zu ihm: „Gottes Milde und alle Seligkeit sey mit Dir ewiglich. Das wünsch' ich Dir allweg und reit' in dem Namen Gottes.“ Also sprechend gab sie ihm das heilige Kreuzeszeichen auf Stirne, Mund und Brust; er ihr hinwieder. Des Urlaubs war er von Herzen froh, bereitet sich nach Gebühr und befahl sein liebe Frau dem Gesind, daß sie ihr in Treuen pflegen. Da sprach der Kellner: „Ich weiß nur zu wohl, daß meine Frau alles das von ihr gibt, was sie nur hat und uns in große Noth bringen wird.“ Doch der Herr sprach: „Das gönne ich ihr wohl. Laßt sie Alles hingeben, was sie will, nur die zwei Besten Wartburg und Reunburg behaltet mir, ob ich herwieder käme.“

Der Herr war mit Frauen und mit Herren wohlgemuthet, wollte nicht, daß man einer Frauen übel thät. Thät es aber Jemand darüber, der muß' darum viel Pein leiden; wer Priestern übel redet', der muß' das Land meiden; er wollte auch nicht, daß man schwüre oder schuldet.

Nun wollte der Landgraf mit dem Kaiser reiten. <sup>16)</sup> Da weinten seine Freunde gar sehr um ihn. Er hatte auch mehr Sorgen um sein edellieb Frauen, denn um seinen Leib oder um sein Gut, und gesegnet sie nochmal freundlich.

Ehler darnach starb er, als es Gott wollte, am Tage der heiligen Märtyrer Prothus und Hyacinthus, als da war der 13. September des Jahres 1227.

Nun hatte er zu guter Letzt seiner Frauen noch ein Fingerlein geben mit einem Lechante; der Stein hat die Art, wer ihn hat geben, stirbt der Mensch, so fällt der Stein aus. Also geschah auch St. Elspeten. Der Stein fiel ihr in die Hand. Da erschrak sie gar sehr; denn sie wußte nun wohl, daß ihr Herr todt war. Den Herren aber war Allen Leid um den tugendreichen Fürsten und dem Kaiser war sonderlich Weh, denn er war sein Freund. Nahmen den Leichnam, banden ihn in geweihte Tücher, balsamten seinen Leib, legten gut Gewürz darzu und führten ihn wieder in sein Land. Wo er über Nacht blieb, da ward Vigil gesungen und des Morgens Seelenmesse mit schönen Kerzen gehalten.

Darnach kam die traurige Mår' zu seinem Bruder, dem Landgrafen Heinrich. Das war ihm gar Leid; sagt' es sogleich

St. Elspeten. Die sah in ihrem tiefsten Leid auf zu Gott mit großer Andacht und sprach: „Die Welt muß auch in mir sterben.“

Von da an trug sie immer ein haren Hemd.

### Das achte Kapitel.

Was Leides der frommen Frau weiter geschah.

Als nun der Landgraf zu seinem Herrn eingegangen in die heilige Freud', hatte sein Mutter freie Hand und da sie schon längst auf St. Elspethen ob ihrer Freigebigkeit und Milde gram war, so stieß sie selbe nun von der Burg mit zwein Kindern, ohn' alles Gut. Da nahm St. Elspeth ihr Mägdelein auf den Arm, den Sohn führte sie bei der Hand. Nun gebot ihre böse Schwieger, sie nindert zu beherbergen, daß sie nicht wüßte, wohin sie sollte. Sie aber sprach: „Herr Jesu Christe sey mein Geleiter,“ und kam zu Eisenach zu einem Weinschenk und lag die erste Nacht in einem Stall und da nun die Barfüßer Metten läuteten, ging sie zu ihnen und bat sie, daß sie ihr Te deum laudamus sangen und Gott dankten, daß sie arm wäre geworden, als er arm in der Krippen gewesen, lobte Gott und sprach: „Herr, Dein Wille muß an mir vollbracht werden. Gestern war ich eine Landgräfin und hatte Burgen und Städte, heute bin ich eine Bettlerin und will mich Niemand beherbergen. Lieber Herr, hätt' ich Dich

in Deiner Herrschaft daß erkannt und hätte mehr durch Deinen Willen gegeben, das wäre mir nun lieb. Das hab ich leider nicht gethan.“ Die lieb Frau sah, daß ihre Kinder hungerig und frostig geworden, da sprach sie mit großer Geduld: „Herre, das hab' ich mit meinen Sünden verdient, darum hab' ich billig Neu.“

So ging sie nun eines Tags an der Strafen. Da stieß sie ihrer Almosenrinnen eine in das Roth und höhnte sie: „Wolltest Du nicht eine Marggräfin beleiben, so lieg hier in dem Roth und sey arm, ich hilf Dir nimmer auf.“ Darob war ihr Gewand gar lothig; deß danket sie Gott und sprach: „Das sey dafür, daß ich vorher Gold und edeles Gestein trug. Herr, ich dank' Dir aller Deiner Gnaden, dann was ich Dich se bat, das hast Du mich gewährt. Meine Kinder sind Fürsten und sind nahezu erhungert und liegen hie ohn alles Stroh. Das beschwert mir mein Herz, daß sie in Gebrechen seyn, wann ich bin der Gnaden unwürdig, daß Du mich zu Armuth und Elend hast erwählet.“

Die Klage hört ihr Beichtiger. Dem war gar leid um sie und bat Gott mit Ernst für sie. Da ward sie schier erhört, denn die Aebtissin zu Kissingen, ihre Ruhme, sandte nach ihr und verlieh ihr ein gut Gemach, darinnen sie Gott dienet. Dessen danket sie Gott seiner Gnaden und blieb ein Weil bei ihr.

Darnach sendet der Bischof von Bamberg nach ihr; da fuhr ihre Ruhme mit dahin. Der ritt ihr entgegen, tröstete sie und führte sie mit ihm heim und wollt' ihr gern einen

Hürsten haben geben. Das vermerkte Eisentraut, die Getreue; der war gar leid um sie und sprach: „Ihr betrübet sie.“ St. Elspethen aber sprach: „Wollt man mir einen Mann geben, so wollt ich mir selbst die Hände abschneiden lassen, so würde ich allen Mannen unwerth. Ich will nur mehr Jesum Christum zu einem Gemahl haben.“

Nun hatte der Bischof bereits einen Tag gemacht um sie und um einen Hürsten. Da fügt es unser Herr, daß ihr und ihrem Ohm Briefe kamen, man brächte ihren todten Herren. Also ging der Tag ab. Da sandte der Bischof nach des Landgrafen Mutter. Auch nach viel anderen Herren. Die führten ihn mit großen Ehren ein und hatten groß Klage um ihn und auch St. Elspethen. Die guten Menschen aber sahen, daß sie die Engel führten und wie sie nun zu der Bahre kam, da ward ein großes Licht um sie, daß man sie kaum gefah und als man ihn legen wollte, war sein Gebein so weiß als der Schnee. Das bedeutet, daß er sein Ehe recht gehalten. Auch sah man auf seinem Herzen ein wohlgeziertes Kreuz, daran war unseres Herren Marter mit der durnen Kron. Das bedeutet, daß er Gott allzeit in seinem Herzen getragen und gedienet. Darum fuhr er auch zu den Rittern Gottes.

St. Elspethen aber sah auf zu Gott und sprach: „Mein Herr und mein Gott! laß Dir mein Betrübniß erbarmen. Sollt' ich ihn haben, so wollt' ich ihn gerne bis an meinen Tod und wollt' mit ihm Elend und Noth getragen haben; so es aber nicht seyn soll, so opfere ich ihn Dir und befehle ihn

Deiner Güte und bitte Dich durch Dein groß Marter, daß Du Dich über sein Seel erbarmest und ihn beherbergest in Deinen ewigen Freuden!" Dessen ward sie auch von Gott gewährt, ihr Geist wurde entzündt und ihr Angesicht so licht, daß sie Niemand gesehen mochte, dann die ohne Todssünden waren. Und die Engel stiegen zu ihr hernieder, sprechend: „Was Du gebeten hast, dessen bist Du Alles gewährt.“ Da kam sie wieder zu ihr selbst, danket Gott und unser lieben Frauen und lächelte in seligen Freuden.

Darüber ward ihre Schwieger zornig und sprach: „Gott müsse Dich tödten! Wie beflagst Du Deinen Mann mit Falschheit.“ Denn sie verstand nicht, was Gott mit ihr gewirkt hatte, daß er seine Seele durch ihr Gebet aufgenommen. Da bat St. Glöpet für ihrer Schwieger Gebrechen.

Also ward ihr Herre hier besungen; man ließ ein seiden Tuch da und führt ihn gen Reinhardtsbrunnen in das Kloster St. Benedicti. Dort ward er mit großen Ehren begraben.

St. Glöpeten aber hörte nicht auf zu beten, lag auch viel Menschen mit Bitten an, daß sie für ihn beteten, das that sie so lange, bis der Engel Gottes zu ihr kam, sie darum straste und sprach: „Freundin Gottes, Du weißt ja, daß Du zu Bamberg Deiner Bitten gewährt worden und daß Deines Herren Seele bei Christo ohn alle Pein sißet.“ Von dem Trost gewann sie Freud und Wonne.

---



### Das neunte Kapitel.

Nun richtete sich Et. Glöpet in ihrem Gemach zurecht. Herr Walter von Barilla aber war übel zu Muthe, ging zu Rath mit anderen Herren und sprach: „Unser Eid wird gekränkt, den wir dem edlen Fürsten von seiner Frauen wegen geschworen haben, die nun leidet große Armuth. Ich fürchte, wir werden die Hölle an ihr verdienen,“ und redete das zu dem Landgrafen Heinrichen für die anderen Herren alle und sprach: „Der Fraue Kinder sollten des Landes Erben seyn und so ist Mutter und Kind davon gestoßen.“ Da sprach der Landgraf zu Herren Walter von Barilla: „Ich setze es Alles in Deine Hände; wenn aber auch alle deutschen Lande meiner Schwester Glöpet wären, sie gäbe sie alle von ihr. Nun gib ihr Städte und Burgen wieder, denn ihre Kinder sind unsere Magen, und bitte sie, daß sie mir vergebe, was ich wider sie gethan.“ Das brachte Herr Walter zu Et. Glöpeten; die aber begehrte nicht der Länder und der Leute, der Städte, Burgen und Dörfer, sie wollte nicht mehr, denn ihr Leibgedinge und Witthum und den Kindern ihr treffendes Erbe. Da gab man das den Kindern und ihr zehntausend Mark. Dessen ward sie gar froh und ließ ausrufen, wer in zwölf Meilen wäre und Almosen nehmen wollt' der sollt kommen, bedrohte aber den, so zweier Almosen nähme, mit besonderer Pein. Da kam ein groß Volk dar. Ihre Kleider aber schienen als die Sonne und waren weiß wie der Schnee.

Sie aber gab das Almosen selber fröhlichen Herzens und Gott zur Minne. Da kam eine Frau und nahm das Almosen zweier. Das vermerkt St. Elspeten und sprach: „Womit hast Du die größte Freude allermeist?“ Sprach die Frau, sie freue sich ihres schönen Haares und lege darauf den größten Fleiß. St. Elspeth aber sprach: „So wisse, daß ich dasselbe haben will. Dafür nähm' ich nicht, daß mein Sohn Papst wäre und meine Tochter eine Kaiserin,“ schnitt ihr selbst das Haar ab und sprach: „Willst Du nun bei mir bleiben? das ist Dir nutz.“ Die Frau sprach: „Ja, denn ich hoffe, Gott thue mir desto gütlicher und will nicht von euch kommen.“ Da führt sie St. Elspeth heim.

Die heilige Fraue gründete ein großes Spital<sup>17)</sup> mit der einen Hälfte der zehntausend Mark — die andere hatte sie im Almosen vergeben — und nahm achtundzwanzig Menschen hinein. Da ließ sie die erste heilige Messe singen, währenddem ward sie mit der göttlichen Lieb entzückt und sah der Priester, so oft er sich umwandte am Altare, daß ihr Angesicht brann als der Sonnenglast und daß klare Sterne von ihrem Antlig glänzten und gingen. Das sah auch Gisentraut; die sagt' es darnach und frug ihre Herrin, wie ihr wäre; die sprach: „Ich will nicht, daß Du mich irrest, noch Jemand, der bei mir ist. Davon will ich Dir sagen, was Du mich gefragt hast. Ich war also entzückt, davon kein Mensch hie gereden mag. Ich sah meinen Herrn Jesum Christum. Der neiget sich zu mir und sprach gütlich, er wollt' allzeit bei mir wohnen und hieß

mich sein lieben Gemahl.“ Da sprach Eisentraut abermal: „Liebe Elöpet, ich sah Dich süßiglich lachen und lagen doch viel Jähren auf den Wangen.“ Da antwortete sie: „Wann er sich zu mir wandte, so lachet' ich, aber wann er sich von mir lehret', da weinte ich. Er hieß mich Schwester und sein lieb Freundin und wendete seinen minniglichen Anblick oft zu mir und redete süßiglich mit mir von seiner lieben Mutter und St. Johanneß, den Zwölfsboten, den sah ich auch bei unserm Herrn; des muß ich mich immer freuen.“ —

Meister Albertus spricht, das sey nimmermehr erhört worden, daß Gott so viel Wunders gethan an einem Heiligen. „Ich meine — sagt der weise Meister — die heilig' Dreisaltigkeit wär' in ihrem Herzen.“

Darnach befahl ihr Meister Cunrad, sich des Trostes ihres Gefindes zu begeben und zu verlassen; hieß ihr hiezu ein kleines Häuslein machen.<sup>19)</sup> Des war sie ihm gehorsam und dächte sie gut. Wusch, wie ehemals, ihre Sicken, machte ihnen selbst Bad, zwang ihnen das Haupt und küßet ihre Hände und Füße.

---

### Das zehnte Kapitel.

Kam mal ein Mensch zu ihr, der war gar kläglich und lahm an Händen und an Füßen. Der sprach: „O Du klare Sonne aller Frauen! hilf mir um Deines lieben Mannes

11.

Seele — denn ich bin von Reinhardsbrunne, wo er liegt — daß ich gesund werde.“ Da sah sie ihm gütlichen an und er ward zuhand gesund. Des danket sie unserm Herren.

Darnach kam ein Weib zu ihr, die gewann ein Kind, das ward unter ihrem andächtigen Gebet getauft. St. Elspeth bettelt für das Weib und spann mit Fleiß bei Tag und Nacht für die Klosterfrauen von Altenburg, daß sie selbe hinbringen möchte; was in Kost übrig war, die gab sie ihr und unterwollen ein altes Kleid. Da nun das Weib von ihrem Lager aufstand, stahl sie St. Elspethen zum Dank alle ihre Kleider, daß sie bloß saß; darum aber ward sie nie unnmuthig noch ungeduldig, sondern sprach: „Herr, Du hast mich Dir geleiht, wann Du kamst auch nackt und bloß in diese Welt und hingst auch nackt an dem Kreuz. Ich danke Dir der Gnaden.“ Da kam ein Engel vom Himmel und bracht' ihr ein schönes Gewand, sprechend: „Ich bringe Dir keine Krone, als vor, denn Du leuchtest vor Gott. Der will Dich selbst krönen mit seinen göttlichen Ehren.“ —

Nun ward ihrem Vater hinterbracht, wie St. Elspeth ganz bloß an Gut und an Ehren sei. Da sandt' er seiner Fürsten Einen nach ihr, daß er ihm sie brächte.<sup>19)</sup> Als der in ihr Land kam und den Landgrafen Heinrich befragte, sprach er: „Ich will Euch mein Schwester Elsbeten zeigen. Die ist aller Welt eine Thöria.“ — Das hieß ihn der heilige Geist reden, denn sie war unserm Herrn ein auserwählt Gefäß, als alle die werden, die sich hie Gott geben; die müssen der Welt Gespötte sein.

— Als nun ihres Vaters Fürst zu ihr kam, fand er sie in armseligen Kleidern (denn das englische Gewand hatte sie nach Altenburg gesandt, wofür man ihr alte Habern gab), spinnend um das Brod. Da sprach er zu ihr: „Das ziemt Kindern von königlichem Stamme nicht, daß sie spinnen um das liebe Brod und auch in so armer Watt sitzen.“ St. Elb erkannte ihres Vaters Gesinde und empfing sie freundlich. Sie sprachen zu ihr: „Es mag Euren Vater, den edlen König, der Euch zu großen Ehren erdacht hat, wohl gereuen, daß Ihr so gar vernichten worden seyd.“ Sie aber entgegnete: „Wer wollte Ihr wännen, daß ich sei? Ich bin eine große Sünderin, und habe das Gebot Gottes nie gehalten, als ich sollt; darum so fürcht' ich Gott billiglich.“ Da sprach Einer zu ihr: „Du edle Königin, fahr mit mir heim zu Deinem Vater und besitze das Reich und Dein Erbe.“ Sie aber sprach: „Ich hoff', ich besitze noch meines Vaters Reich, Herrn Jesu Christi in Ewigkeit.“ Wollte nicht mit ihnen; schieden also von ihr heim.<sup>20)</sup>

Darnach ging St. Elspeth in die Vesper und ersah in Andacht ihrer Mutter Seele; die redete süße zu ihr: „Junnige Tochter! bitt' Gott, daß er mir helfe aus meiner Pein.“ Da fiel sie nieder auf das Erdreich und betete zu Gott: „Herr, ich bitte Dich, daß Du meiner Mutter Seele aus der Pein helfest und mir ihr Leiden gebest,“ und entschlief also. Da rief ihr unser Herr und sprach: „Wisse, daß Deine Mutter aller Pein ledig ist.“ Darnach erschien ihr Mütterlein selbst und danket ihr, daß sie die Gnad von Gott erworben hatte.

Darnach ging sie gen Altenburg.

Ein armer Mensch rief ihr nach und sprach: „Ich bin behaftet in dem zwölften Jahr, laß mich Deinen Saum berühren, so muß der böse Geist von mir fahren.“ Da kniet sie nieder an der Straßen, küßte den Armen und sprach: „Geh in dem Namen Christi.“ Da fuhren die bösen Geister aus dem Menschen.

Wie sie zum Kloster kam, sagte man, daß ihr Beichtiger flech wäre; da ging sie alsbald zu ihm und als er sie sah, sprach er: „Liebe Tochter, wann ich sterbe, wen willst Du dann haben?“ Sie aber sprach: „Ihr werdet erst noch vor den Heiden predigen, so ich gestorben bin, und werdet Euer Blut darum vergießen.“

Und das ward wahr, als auch Albertus von ihrem Beichtiger spricht, seine Seele sei eine reine Maid, er wäre ein süßer Lehrer gewesen und ein großer Märtyrer geworden.<sup>21)</sup>

### Das elfte Kapitel.

Wie St. Elspeten das Zeitliche gänzlich verließ.

Nun kam die Zeit, daß St. Elspeten sterben sollte. Da rief ihr unser Herr und sprach: „Elisabet, mein liebe Freundin, komm Du zu meinen Genossen. Mein Vater will Dich mit großen Ehren setzen auf den Stuhl der ewigen Seligkeit, den Er Dir selbst bereitet hat.“

Da kam ihr Beichtiger, dem sagte sie, wie unser Herr sie geladen hätte und sprach: „Ich brenne in seiner Lieb; bitt' euch, höret meine Beichte.“ Das war ihm leid, daß er sie verlassen mußte. Bewahrte sie mit unseres Herren Leichnam. Darauf kniet er vor ihr nieder und sprach: „Liebe Tochter, Du sollst mir vergeben, was ich wider Dich gethan hab, und daß ich Dich nicht gezogen hab', als ich sollt Dich gezogen haben. Ich bitte Dich, daß Du bei Gott für mich fürbittest.“ Da sprach sie: „Steht auf, wir sind gewährt; wir haben beide gleichen Lohn vor Gott.“ —

Eine Magd saß vor ihrer Thür; die hörte aus ihrer Kchle eine minnigliche Stimme. Ging darauf hinein und sprach zu ihr: „Ach wie süß ist die Stimme, die von Deinem Munde klingt!“ Da sprach St. Gloppe: „Mir ward ein Vogel gesandt, der sang so wunniglich, daß ich fröhlich mit ihm singen mußte, denn sein Gesang erwecket mich.“

Und als es war vor Mitternacht, ward sie erleuchtet, daß die Leute nicht sehen mochten, ob sie da lag oder nicht. Die lieb Frau St. Gloppe aber lag lächelnd und sah viele Freuden und hörte die Evangelia lesen, die sie allzeit behalten hatte. Darum auch Gott mit ihr war. Sie gedachte bei sich auch: „Wie viel Zeit hab' ich verloren! Wie soll ich dem Zorn Gottes entfliehen?“ und hatte große Reue über ihre Sünden. Da sprach unser Herr zu seiner lieben Freundin und offenbart ihr, daß sie nicht in das Fegfeuer sollt' kommen. Und sie sah die schönen Engel, die dienten ihr, und hört ihr seliges Singen

und sang auch süße und fröhlich mit ihnen. Da weinten alle, die bei ihr waren. Sie aber sprach: „Weinet nicht um mich, weinet um euch selbst,“ nahm das Weihwasser, sprengte um sich und sprach: „Gleich du böser Geist von mir, wann ich hab' dir widersagt,“ und sah an ihrem End' unsern Herrn an seiner Mutter Brust liegen, der himmlischen Kaiserin. Und da ward ein guter Geschmack um sie, der Alle erfreute, die um sie waren. Denselben Allen gab unser Herr Jeglichem etwas besonderes Gutes ihterwillen, darob sich männiglich freute. Und viele Schaaren der Engel kamen zu ihrem End und viele heilige Jungfrauen und Wittwen, und unser Herr Jesus Christus und sein Mutter Maria.

Wie nun die Mitternacht kam, sprach sie: „Zu der Zeit ward mein Herr Jesus Christus geboren, mir und allen Sündern zu Trost. O Maria, nun komme mir an meinem End zu Hülfe und sei mein Geleit!“

Damit verschied sie und trugen die Engele ihre Seele zu den ewigen Freuden. Da sie gestarb, war sie in ihrem vierundzwanzigsten Jahr und das war auf den 19. November nach unseres Herrn und Seligmachers Jahr das Eintausend zweihundert einunddreißigste. — Ihr Leichnam verblieb aber gleich als sie lebet, und ging vier Tag ein Wohlgeruch von ihr, bis man sie begrub zu Marburg in dem Hessenland; dort liegt sie in einer schönen Kapelle; darinnen sind zwei Altäre, die sind zu ihren Ehren geweiht. Ihr Sarg aber ward mit reicher Kunst geschmückt und mannigem Bildwerk.<sup>22)</sup>



### Das zwölfte Kapitel.

Wer die lieb Frauen St. Elspeten hie ehrt, dem wird dort die ewige Freud gegeben. Das hat schon Meister Albertus bewährt, denn welcher Siech ihren heiligen Leichnam berührt, der ward von Stund an gesund.

Geschahen noch viele Wunderzeichen, wovon ganze Bücher und Historien zu beschreiben wären. Will von Vielen nur wenigß ausheben. <sup>23)</sup>

Also höret.

Ein Mensch, der nahm ihres Haares. Der ward reich und hatte sein Lebtag genug. — Eines schnitt ihr die Nägel ab, da hatt' es Sälte und Ehre, dieweil es lebt. — Ein Priester aus dem Orden der Zisterzienser hätte sieben Jahre übel Geyrest, das ihn nie verließ, dann wie Well er Messe sprach. Der kam zu ihrem Grab und ruft sie an mit großem Gnuß. Da ward er gesund an Seel und an Leib.

Im Spittel zu Köln wurden 16 Tode lebendig, 29 Blinde sehend, 15 Lahme wurden gerecht, 5 Stumme redend, 4 Taube gehörig, 7 Wassersüchtige und 5 von dem hinsfallenden Siechthum gesund. Und noch viele Andere wurden gesund von allerlei Kümmeruß und Schwachheit des Leibes und erlöst vom bösen Geist.

Einer Fraue ward ihr Mann zu Köln bis auf den Tod geschlagen. Da sie das hörte, war ihr gar leid und schrie jämmerlichen. Nun kam ein guter Mönch zu ihr, der sprach:

„Geh zu St. Elspethen Grab und ruf sie mit Andacht an. Die mag Dir wohl gehelfen, wann Gott versagt ihr kein Ding.“ Da ging die Frau zu St. Elspethen Grab und ruft sie mit Ernst an und bat, ihr zu helfen, daß sie ihren Mann fände. Darnach ging sie wieder heim. Aber ihr Mann war dort die Weile erhangen worden. Des waren sieben Tag. Nun hatt ein reicher Mann zu Köln die Gewohnheit, daß er viel auf das Feld spaziert und, wie es sich fügte, neben den Galgen ritt. Da sprach der Mann, der an dem Galgen hing: „Lieber Freund, sagt dem Bischof und der Priesterschaft, daß sie bald kommen mit der Prozession und die Landgräfin St. Elspethen empfangen, die mir unter den Füßen steht.“ Als das der Bürger vernahm und sah, zeigt' er es dem Bischof an. Der kam mit großem Ingesinde der Priesterschaft; die sahen alle St. Elspet, die leuchtete als die Sonne. Darauf nahmen sie den Mann von dem Galgen und führten ihn auf den Dom zu dem Altar, da empfing er unseres Herrn Leichnam und verschied, die Englein aber führten sein Seel zu den ewigen Freuden. Aber der todte Leichnam verschwand vor ihnen allen und ward erst gefunden auf St. Elspetens Grab. Das Wunder sahen viel Menschen. —

Zu Mainz war ein Bischof, der hieß Seyfrid; der war selig und tugendlich und hatte, wie Meister Kunrad, St. Elspeten gar lieb. Die redeten untereinander von den großen Zeichen, die Gott durch sie thue. Nun war der Bischof ein hoher Meister und hatte zu Paris mit den Besten allen disputirt.

Der sandte nach viel wohlgelehrten Psaffen. Als die kamen, stund Meister Kunrad auf die Kanzel, sagte von St. Cläpetens heiligem Leben und ihrem seligen End' und sprach: „Der Bischof, mein Herre, will, daß ein Zeichen geschehe und setz dazu einen Tag über vier Wochen, dabei viel viel Menschen sein sollen. Da kamen Viele zusammen: Lahme und sonst Kranke, die wurden all gesund. Das machte der Bischof und Meister Kunrad handfest mit Zeugenausag, Briefen und Sigill und schickten es dem Pabst Gregorio, der St. Cläpetens Leben vor wohl gekannt und ihr auch zu einem weisen Unterweiser den Meister Kunraden gegeben hatte. Da nun der heilige Vater solche Botschaft vernahm, gewährt' er sie und sandte zwei Kardinäle und fünf Bischöfe mit ihnen gen Mainz zu Bischof Seyfrid. Und Kaiser Friedreich kam dazu nebst viel Fürsten und Herren und erhuben ihr heilig Leich ehrsam und andächtiglich und Kaiser Friedreich setz' ihr selbst seine Krone auf; die war sein eigen. Das war wohl vier Jahre nach ihrem Tod, daß man sie so erhub. Dabei geschahen der Zeichen gar viele. Alle die gegenwärtig und krank waren, wurden gesund, welcherlei Siechthum sie auch hatten, und Alle wurden dessen gewährt, was sie baten; die Armen wurden reich, die Betrübten getröstet, die Reichen selig; Alle die da waren, hörten der Engel fröhlichen Sang.

In Engeland saß eine Frau, die gewann in einundzwanzig Jahren kein Kind. Da ihr der Mann nun gestarb, war ihr gar leid; kleidete sich demüthiglich in graues Gewand, schnitt

ihr schönes Haar ab und nahm zwölf arme Menschen als Kinder, die kleidete, speiste und beherbergte sie in ihrem Haus, zwang ihnen Hände und Füße und wo sie ein Armes sah, dem gab sie ein Almosen durch Gott und St. Elisabeth zur Minne, wann sie hatte selbe vor allen Heiligen lieb und vergaß ihrer selten in ihrem Herzen und gedachte allzeit ihres seligen Lebens. Nun starb die Frau, als es dann Gott wollte. Da man sie gar sehr klagte, rieth der Frauen Beichtiger, man sollte sie zu St. Elisabeth Grab bringen und sprach, wie sie sich dahin gelobt. Dahin brachten sie ihre Freunde, und verbrachten über sieben Wochen, wann der Weg war so weit zu St. Elisabeth; dort riefen sie nun mit großem Ernst zu Gott: Da ward die Frau zuhauß lebendig, stund auf und sprach: „Wohl mir, ich hab' geruht auf St. Elisabeths Brust.“ Darnach wollten sie ihre Freunde wieder nach heim führen, sie aber wollt' nicht, denn ihr ward kund gethan, daß sie zu Altenburg bleiben sollt'. Hie lebte sie dannoch fünfzehn Jahr selig, schwieg aber allweg und sprach nur, wann sie beichtete. Als sie darob ihr Beichtiger befragte, antwortete sie und sprach: „Da ich auf St. Elisabeths Brust ruhte, da hatte ich so große Lust und Freud, daß ich nur will trachten, wie ich gewinne die ewige Freud, die kein Mensch genug rühmen kann.“ Darnach zogen ihre Freunde wieder heim gen Engeland. Da kam ihnen ein blinder Mann des Weges, den fragten sie, von wannen er ging. Der wußte wohl, woher sie zogen, antwortete ihnen also spöttlich, er kam' auch von der Elb und sei auf ihrem Grab gewesen,

das reue ihn sehr, denn ihm sei wirscher dann vor. Da gaben sie ihm von dem Bericht, was an der Frauen geschehen und sprachen: „Geh' wieder hin zu ihrem Grab, so wirst Du gesund und hilfst sie Dir mit ihrer Fürbitt, wie Du willst.“ Er aber sprach: „Sie hat mich einst geäfft und äfft mich nicht mehr.“ Darnach kam er zu Meister Kunrad und klagt' ihm auch das. Der sprach: „Geh wieder hin zu ihrem Grab, so wirst Du gewährt nach Deiner Seele Heil.“ Da frug der Blinde nach seinem Namen und meinte: „Wie heißt ihr, ob ihr mich auch betrügt, daß ich euch genennen könnte.“ Der erwiderte: „Geh zu meinem Kind St. Elspeten; ich bitte sie mit Ernst, daß sie Dir helfe, daß Du gesehest und sprich: Meister Kunrad, ihr Meister, habe Dich dar gesandt.“ Da kniet der blinde Mann andächtiglich nieder und sprach: „Herr, bitt für mich, daß es mir wohl gehe, so will ich St. Elspeten dienen die- weil ich leb,“ und ging zu ihrem Grab und sprach: „Heilige Frau St. Elspet, hilf mir, daß ich gesehend werde durch Deines lieben Meisters Willen, der mich hergesandt hat.“ Also lag er in Andacht auf ihrem Grab und entschlief süße und da er erwacht, da geseh er wohl, ward froh und sprach: „Frau St. Elspet, Du heiliges Weib, ich will bei Dir beleiben dieweil ich leb.“ Und ward ein guter Mensch.

An dem anderen Tag, da man St. Elspeten erhoben hatte und den Sarg aufthat, da ihr heiliges Gebein inne lag, ging ein guter edler Geschmack aus, als wären alle Wohlgerüche der Welt aufgethan und aus ihrem Gebein sah man

Del träufeln, als der Thau ist auf dem Grase, und war lauter, klar und schöne und auch heilsam.

Nun folgt wieder eine Historie und zwar von einer edlen Frau, die hieß Sophy von Beltrach. Die hatte einen armen Sohn, der war siech zwölf Jahre gewesen an Händen und an Füßen und war mit dem Haupt gebogen zu der Erden, recht als ein Ring. Den brachte sie zu St. Elspeten Grab, rief sie an mit Ernst und bat, daß sie ihr bei Gott erwürbe, daß ihr Sohn gesund würde. Da ward er zuhand gesund. Des wurden sie gar froh und dankten Gott seiner Gnaden und der heiligen Jungfrauen. —

Eine Jungfrau war zehn Jahre lahm gewesen an Händen und Füßen, konnte nichts thun und vermocht' auch nicht zu gereden. Da rief sie St. Elspeten an mit großem Ernst, und ward zuhand gesund und dankete Gott und ihr der Gnaden.

Es ward ein grauer Mönch gar siech, der kam zu St. Elspeten Grab mit großer Krankheit und bat sie durch alle ihre Heiligkeit und Würdigkeit, die sie bei Gott hätte, daß sie ihm hülfe und gesund machte, wann er war wohl vierzig Jahr siech gewesen. Da erhört' ihn St. Elspet und erward ihm bei Gott, daß er gesund ward. Da war er gar froh, dankte Gott und ihr der Gnaden und diente ihr fürbaß mit Fleiß.

Ein andermal war ein großer Prälat. Der war gar edel von Geburt, aber eines bösslichen Lebens; wie oft er beichtete, so fiel er je wieder in die Sünd. Der gewann endlich große Reu und kam zu St. Elspeten Grab, weinte sehr um die Sünde,

betete lang mit Ernst und bat sie rufend ihm von Gott zu erwerben, daß er ihm sein Sünd vergeb' und ihn zu einem Menschen nach seinem Lobe machte, ihn fürbaß vor Sünden behüte und ihm die Anfechtung benehme. Und er ward erhört und ein guter Mensch, der die Anfechtungen bestand. Da ward er gar froh, danket Gott und St. Glöpeten ihrer Gnaden und dient ihr mit Fleiß bis an sein End.

Einsmal erlahmte ein Kind und faulten ihm die Arme an dem Leib, so daß es übel schmecket. Da führt man es zu St. Glöpeten Grab und ruft sie mit Ernst an. Da ward das Kind frisch und wohl gesund.

Solcher Wunder wäre noch Vielerlei zu erzählen.

Einer Frauen einziger Sohn, zwanzig Jahre alt, der ward siech und hatte gar eine jämmerliche Sucht und starb an der achten Nacht, um die Zeit, so der Hahn kräht; da ward die Mutter sehr betrübt und schrie in ihrer Noth zu St. Glöpeten in großer Andacht. Und an der anderen Nacht, da der Hahn krähte, ward er wieder lebendig, wohl und gesund.

An einem Sonntag, als man gerade von St. Glöpetens Messe ging, fiel ein Kindlein in das Wasser und ertrank. Da rief man St. Glöpeten an. Und Gott gab dem Kind sein Leben wieder und erhörte die Menschen, die ihn durch seine Dienerin angerufen.

Ein anderes fiel in einen tiefen Brunnen und ertrank. Da brachten sie es auf St. Glöpetens Grab, die gewährt ihm das Leben wieder. Alle aber lobten das große Zeichen Gottes.

Einem Mann hatten wilde Thiere sein Antlig jämmerlich zerrissen und verzerrt, hatte großes Leiden. Der kam auch zu ihrem Grab, nahm von der Erden und bestrich sein Antlig damit. Da ward er gesund und froh. Lobte Gott in seinen Heiligen.

So war St. Elisabeth der Betrübten Trösterin und der Armen Hoffnung. Ihr Leben war wie Weihrauchdust Gott wohlgefällig, ihr Leid selig und geduldig im Leiden, ihr Muth einsältig und lauter, ihre Hoffnung stand nur zu Gott.

---

Nun helfe uns St. Elisabeth um Gott erwerben durch ihre große Würdigkeit und Heiligkeit, daß wir ihrem seligen Leben also nachfolgen, daß wir mit ihr und mit allem himmlischen Heere besitzen nach diesem elenden und zergänglichen Leben das Reich der ewigen Seligkeit. Das verleihe uns der Vater und der Sohn und der heilige Geist.

A m e n.

---



## Anmerkungen und Nachträge.

Das vorliegende St. Elisabeth-Leben stammt aus einer Handschrift des 15. Jahrhunderts, die Herr Professor Ign. Zingerle in der Consistorialbibliothek zu Trien gefunden \*) und uns in Abschrift gütigst zugestellt hat. Wir haben keinen weiteren Antheil, als die alte Orthographie unserer neueren Zeit mehr mundgerecht gemacht zu haben. — Die folgenden Anmerkungen und Nachträge entstanden allmählig und ungesucht mit der weiteren Bekanntheit des neuen Materials. Es gibt vielleicht keine deutsche Heilige, über die so unzählige Aufzeichnungen und Verherrlichungen in Prosa und Reimen ergangen, als über diese wunderwürdige Frau, deren Leben als Jungfrau, Mutter und Wittve, als Königsstochterin und arme Verstoßene in so wenigen Jahren wie ein Traum über diese Welt ergangen, voll unendlichen Leides und unfögllicher Bönne und Seligkeit.

Seit dem begeisterten Werke des edlen Grafen von Montalembert, das auch in der deutschen Uebersetzung so freudige Aufnahme gefunden, sind noch mancherlei Quellen zu Tage getreten. Zuerst das Leben des Landgrafen Ludwig IV., beschrieben von seinem Kapellane Berthold, ursprünglich lateinisch abgefaßt, aber zwischen 1315—1323 von dem Rector der Klosterschule zu Reinhardtsbrunn, Friedrich Köbiz aus Saalfeld in's Deutsche übertragen. Eine Ausgabe darnach besorgte Heinrich Müdert. Epz. 1851. — Eine andere höchst fleißig gehaltene Arbeit ist G. Simon \*\*) über Ludwig und seine Gemahlin; ein verdienstliches Buch, mit Wärme und wahrer Theilnahme verfaßt, bisweilen aber auch von polemischer Kritik durchzuckt. Wir sind dem Verfasser zum öfteren lange nachgefolgt, geben ihm überall die Ehre und sagen ihm freundlichen Dank. Den Schluß dieser Literatur bildet

\*) Demselben Göder ist auch die kostbare Legende von den heiligen drey Königen entnommen, die Ign. Zingerle zu Innsbruck (b. J. Rauch) 1855 ausgegeben.

\*\*) Frankfurt a. M. b. Brönnner. 1854.

A. Scharfenberg's kleine, wie es beinahe scheint, absichtlich vom Büchermarkt verdrängte Brochüre über die Wiederauffindung der Gebeine der heil. Elisabeth. Mainz bei J. Kirchheim. 1855. 24 Z. 8<sup>o</sup>. — Sieben lateinische Hymnen in honorem St. Elisabeth sieben in Mone's großem Werk: Lateinische Hymnen des Mittelalters, aus Handschriften herausgegeben und erklärt, Freiburg bei Herder. 1855. III. Bde. Nro. 899—905. — Alles weitere benützte Material hat seinen genauen Nachweis bei sich.

b) Meister Nikolaus Klingfot aus Siegenbürgen, eine in der Poesie des Mittelalters vielgepriesene sautische Persönlichkeit, hatte zu Krakau, Paris (das man damals den „Quell der Erkenntniß und Brunnen der Gottesgelehrtheit“ pries) und Rom studiert, nach Arabien und Babylon Reisen gemacht und sich wie Albertus Magnus, den Ruf eines Astrologen und Schwarzkünstlers erworben. Ein alter Chronist erzählt von ihm: „Dieser Meister war ein großer wohl gelehrter Mann und ein Weiser, und konnte viel Behendigkeit, er war ein Sternluter und konnte an dem Gesterne zukünftige Ding gesehen, er war ein Meister in der schwarzen Kunst und die Geister mußten ihm gehorsam sein. Und er wußte die verborgenen Schätze in der Erde, darum hielt ihn der König lieb; er war gar ein schöner und ein reicher Mann, denn er hatte alle Jahre drei Tausend Mark Silbers von des Königs wegen zu Solde (König Andreas II. von Ungarn gab ihm wegen seiner Kenntnisse im Bergbau diesen Jahrgehalt) und hielt seinen Hof als wie ein großer Bischof.“ (Vergl. van der Hagen Minnesinger. IV. 877.) Wolfram von Eschenbach übrigens, der große Dichter des „Parzival“, thut seiner in nicht gar rühmlicher Weise Erwähnung (vergl. San-Marte I. 459). — Dietrich von Thüringen (ein Prediger-mönch, der im Jahre 1289, im 60. Jahre seines Alters ein Leben der heiligen Elisabeth schrieb, das zu den wichtigsten Quellen gehört) sagt: Meister Klingfot sei von deutschen Fürsten nach Deutschland entboten worden, um den Streit zwischen dem damaligen Gegenkönigen Philipp und Otto schlichten zu helfen. Bei dieser Gelegenheit habe er, bevor er zu Landgraf Hermann gegangen, in der Stadt Eisenach die Herberge genommen und dann die Geburt der heil. Elisabeth und deren

zukünftige Verheirathung mit dem Sohne des Landgrafen in den Sternen gelesen. — An der Stelle, wo damals die Herberge Klingor's war und er seine berühmte Weissagung auf des Königs von Ungarn „seliges Töchterlein“ aussprach, baute später die Heilige ihr Hospital zur St. Anna mit der dazu gehörigen Kapelle. Die Wahl dieses Orts scheint aber nicht mit jener Weissagung in Verbindung gestanden zu haben (vergl. Simon S. 11 und S. 240). Wenn man erwägt, wie der Glaube an die Astrologie nicht nur durch das ganze Mittelalter hindurch, sondern selbst bis in das 17. und 18. Jahrhundert hinein ein herrschender war, so darf man sich nicht wundern, wenn alle älteren Nachrichten diese Weissagung als eine durchaus verbürgte Thatsache geben.

2) Dieser Albertus, auf den sich unsere Legende oft beruft, wäre möglicher Weise eine noch nicht aufgefundene weitere Quelle für das Leben der heiligen Elisabeth; vielleicht aber ist durch eine Verwechslung oben kein Anderer gemeint, als Bruder Berthold, der Biograph des Landgrafen Ludwig, oder jener (wie Albertus Magnus) lange Zeit mit einem magischen Dunkel umgebene Casarius von Heisterbach.

3) Im Jahre 1211 schickte Landgraf Hermann eine große und glänzende Gesandtschaft nach Preßburg, wo damals König Andreas II. seinen Hof hielt, um die Hand der damals vierjährigen Prinzessin Elisabeth für seinen ältesten, damals eckjährigen Sohn Ludwig zu werben. Diese Gesandtschaft bestand aus dem Grafen Reinhard oder Reinhard von Mählsberg, dem Herrn Walther von Barga, einem trefflichen Manne, der das Erbschenkenamt am thüringischen Hofe bekleidete und der Frau Bertha, der Wittwe des weisand Ritters Eginbald von Bendeleben. In ihrem Gefolge waren noch zwei alte Ritter und drei Jungfrauen. So zogen sie dahin mit zwei Wagen und dreißig Männern zu Ross (Simon S. 14). Als König Andreas seinen fremden Gästen das Jawort gegeben hatte, veranstaltete er ihnen und seinen Großen prächtige Feste; drei Tage vergingen unter Tänzen, Gesängen und Saltenspiel (ib. S. 27). Reich beschenkt zog die Gesandtschaft ab.

4) Spät des Abends kam der Zug in der Stadt Eisenach an. Ermüdet von der Reise, blieb die Gesandtschaft mit ihrem Gefolge in Heinrich Hellgrafs Herberge über Nacht. Das Kindlein gab man seiner Amme.

Landgraf Hermann aber und seine Frau Sophie kamen noch des Abends von der Wartburg herab und empfingen ihre künftige Schwiegertochter mit großer Freude und mit innigem Danke gegen Gott. Die Landgräfin vermochte sich nicht mehr von dem Kinde zu trennen und blieb gleichfalls in Eisenach über Nacht. Des andern Morgens ging der Zug mit Wagen und Ross fröhlich zur Wartburg hinauf, wohin Landgraf Hermann die angesehensten Einwohner von Eisenach, Männer und Frauen, geladen hatte, ihnen sein neu gewonnenes Töchterlein zu zeigen und sie mit einem Gastmahle, mit Spiel und Tanz zu erfreuen. Das Kind ward dabei ihrem jungen Bräutigam in den Arm gelegt, zum Zeichen ihrer künftigen Vermählung (Simon 2. 24).

3) Nach den Schilderungen, welche ihr Hoffräulein Jutha oder Judith macht, war Elisabeth in ihrer ersten Jugend ein munteres, fröhliches Kind. Sie spielte und tanzte gerne, eilte bei Spaziergängen ihren Begleiterinnen stets voraus und erwartete sie dann gewöhnlich fröhlich und scherzend. Dieser heitere Sinn bildet einen Hauptcharakterzug der heiligen Elisabeth, den sie auch in ihren schwersten und sorgenvollen Tagen nie ganz verläugnete. Sogar unter Thränen pflegte dann ein seliges Lächeln ihr Angesicht zu verklären. Wenn sie späterhin Jemanden auf die gewöhnliche Weise mit entstellten Zügen weinen sah, so pflegte sie wohl zu sagen, „solche Menschen schienen Gott gleichsam von sich zu stoßen; möchten sie doch mit Heiterkeit und Frohsinn vor ihn dringen, was sie drückt.“ Mit diesem Frohsinne war allerdings zu gleicher Zeit, und zwar ebenfalls von frühester Kindheit an, ein tiefes Gefühl für alles Heilige und Gütliche verbunden, das sich allenthalben, beim Gottesdienste wie bei Spiel und Tanz offenbarte.

Etwa in ihrem fünften Jahre, so erzählt ihre Jugendfreundin, warf sie sich häufig vor dem Altare (in der Schloßkapelle) nieder, schlug den Knieen auf und that, obgleich sie die Buchstaben noch nicht kannte, als ob sie lese, machte ihre Anbetungen, faltete die Hände und machte, mit dem Antlitze zu Boden geneigt, alle Gebarden einer Betenden nach (vgl. Simon 2. 26 ff.). Außerdem pflegte sie sich manche Gelübde aufzulegen, z. B. an Festtagen vor der Messe keine Handschuhe zu tragen, an Sonntagen vor Mittag ihre engen Ärmel nicht anzulegen u. s. w. Auch beim Reigen, denn sie liebte das Tanzen, war sie sehr mäßig.

„Ein Reizen, sagte sie dann, genügt für die Welt. Die andern will ich um Gottes willen unterlassen.“

6) Je mehr die Liebe von seiner Mutter Härte zu leiden hatte, um so getreuer hielt er zu ihr und suchte die Braut häufiger auf, sie zu trösten und mit ihr zu lösen. Er kehrte von seiner seiner häufigen Reisen zurück, ohne ihr als Wahrzeichen, daß er an sie mit Liebe gedacht, irgend ein Geschenk mitzubringen, ein Pater noster von Korallen oder ein Bildlein und hübschlich Kreuzlein oder sonst Etwas, was sie noch nicht hatte, ein Kleinod, ein Messerlein, Tasche oder Handschuhe u. dgl. Sie empfing ihn freundlich und hing sich liebevoll an seinen Arm. Einst, als Landgraf Ludwig abermals von einer Reise zurückkehrte, trug es sich zu, daß er wegen Anwesenheit fremder Gäste außer Stand war, sie zu begrüßen, wie er sonst pflegte zu thun. Das erfüllte ihre ohnehin gedrückte Seele mit Herzeleid und sie klagte ihre Noth dem treuen Walter von Barga. Dieser biedere Ritter nahm hiervon Veranlassung, seinen jungen Herrn ernstlich zur Hebe zu stellen. Die Gelegenheit ergab sich bald; er ritt einmal auf dem Felde an den edlen Landgrafen und sprach zu ihm also: „Gnädiger Herr, ich wollte Euer Gnaden was fragen, wollt Ihr mich berichten?“ Da antwortete der milde Fürst und sprach: „Frage kühnlich, was sich geziemt, das will ich Dir gerne sagen.“ Da sprach Herr Walter, der gestrenge Ritter: „Lieber Herr, wollt Ihr des Königs Tochterlein von Ungarn zu der Ehe behalten oder wollt Ihr sie wieder heim senden?“ Da wies der tugendliche Fürst auf den Einsenberg und sprach: „Siehst Du den großen Berg vor uns liegen? wäre der rothes Gold, wäre mir nicht so lieb als mein lieb Gespiel Elisabeth; man sage, was man sage, so spreche ich doch, daß sie mir lieb ist und daß ich Lieberes nicht habe auf dieser Welt.“ Da antwortete der Ritter und sprach: „Herr mein, darf ich ihr die Botschaft sagen?“ — „Ja, sprach der Herr, das sollst Du thun und ihr ein Wahrzeichen bringen, das ich Dir gebe dazu.“ Er zog aus seinem Beutel einen zweifachen Spiegel, wohl gefaßt, der hatte auf einer Seite ein gewöhnlich Spiegelglas, auf die andere aber war unseres Herrn Marter gemalt. Den sandte er ihr in rechter Liebe. Da sie den Spiegel in die Hand nahm, da lachte sie freundlich und sah ihn an und dankete dem Ritter lobesam (vergl. Berthold bei Rückert S. 26).

7) Dieser Landgraf Ludwig IV., über alle Massen gepriesen ob

seiner Tugenden, Mannhaftigkeit und Treue, den die Kirche zwar nicht kanonisiert, dem aber sein dankbares Volk den Namen eines Heiligen gegeben, wurde am 28. October des Jahrs 1200 geboren. Sein Kaplan Berthold, der von Jugend auf bis zu seinem allzufrühen Tode sein Begleiter war, hat auch sein Leben geschrieben. Vgl. die obengenannte Ausgabe durch H. Müller. 1851. 273.

\*) Vor Allem wird des Landgrafen unverbrüchliche Treue und Wahrhaftigkeit gerühmt. In seinem Munde ward nie eine Lüge erfunden, so daß Jedermann seiner einfachen Versicherung festen Glauben schenkte. — Hörte er Einen aus seiner Dienerschaft fluchen und schwören oder sich auf andere Weise durch leichtsinnige Reden verständigen, so mußte er zur Strafe einen hölzernen Esel am Halse tragen, wie die Kinder in der Schule, und zwar so lange, bis ein Anderer dieselbe Strafe verwirkt hatte.

\*) Die große Mehrzahl der Menschen hat eben von jeder lieber Unsitlichkeiten aller Art als eine aufrichtige Frömmigkeit bei Andern ertragen wollen und allen denen, die sich anschickten mit dem Christenthum Ernst im Leben zu machen, wird das Schicksal zu Theil, um des Namens Jesu Christi willen Schmach und Verfolgung zu leiden (Simon S. 30). Schon in frühester Jugend und ihr ganzes Leben hindurch hatte St. Elisabeth von der Bosheit der Menschen zu leiden. Ihr Oeffräulein Jutha sann kaum Worte finden, um die Beleidigungen, Kränkungen und Verfolgungen auszudrücken, denen das arme, aus fernem Landen auf die Wartburg gebrachte vater- und mutterlose Kind ausgesetzt war. Man machte ihre Frömmigkeit, ihre gewissenhafte Religiosität zum Gegenstande des Hohns, sie selbst zum Gelächter der Mägde und Diensthoten. Ebenso war es ihre Herablassung gegen die Geringen, Kranken, Elenden und Krüppel, ihre Mildthätigkeit an den Armen, die man ihr zum Vorwurf machte.

\*) Dieser Meister Conrad, der mit einer sehr unschauerlichen Strenge gegen die liebe Heilige verfuhr, war wahrscheinlich nur ein schlichter Weltpriester aus Marburg, der gewiß den größeren Theil seiner Bildung in Rom und Paris erfahren hatte. Er war ein gelehrter Mann, ein berühmter Prediger und von hohem Ansehen. Papst Innocenz III. hatte ihn zum apostolischen Vicar von ganz Deutschland ernannt. Von seinem Leben, das selbst von seinen Gegnern als ein sittenreiner Wandel

gerühmt wird, weiß man wenig, als daß er ob seines gegen die Keger gerichteten harten und strengen Verfahrens überfallen und erschlagen ward. Im Jahr 1233. In Marburg haben sie ihn in der Kapelle des von der heil. Elisabeth gestifteten Hospitals neben seinem fürstlichen Beichtkinde begraben.

Berthold (der Biograph des Landgrafen Ludwig) sagt von ihm, sein tugendhaftes Leben habe in deutschen Landen gekundet, wie ein heller Stern, sein Leben und Wandel seien lauter und rein gewesen, die heilige Schrift sei aus seinem Munde geflossen, er sei ein Liebhaber des heiligen Christenglaubens, aber ein ernster Verfolger der Ketzereien und des Unglaubens gewesen; Reichthum, zeitlich Gut und Psünden begehrt er nicht; er ließ sich genügen an einem einfachen, Pflichten, geistlichen Gewande. Seine Sitten waren strenge und ernst, sein Angesicht scharf, den guten Christen war er gütig und geneigt, gegen die ungläubigen hart und strenge. — Seine zwölf Denksprüche und Lebensregeln athmen ganz den Geist des Evangeliums, sonst aber war er nicht immer ein milder Tröster. Das hatte die Heilige bald zu erfahren, nachdem sie ihm im St. Katharinenkloster zu Eisenach Gehorsam gelobt hatte. Einst hatte er ihr geboten, seine Predigt zu besuchen. Da aber während dieser Zeit eine Markgräfin Jutha von Meißen auf die Wartburg zu Besuch gekommen war — in unserer alles Schmuckes entbehrenden Legende ist es ein anderer Grund — so war Elisabeth verhindert, seinem Befehle Folge zu leisten. Darüber wurde Meister Conrad daß erzählt, so daß er ihr drohte, sein Amt als Beichtvater bei ihr niederzulegen und sich ganz von ihr zurückzuziehen. Da half kein Bitten und kein Flehen. Erst als sie sich endlich vor ihm auf die Kniee niederwarf und ihn demüthigt um Verzeihung bat, gab er ihr nach. Ihre Kammerfrauen aber, die gleich ihr aus demselben Grunde ungehorsam gewesen waren, ließ er auf's Dürbste mit Ruthen streichen. — Auch zu ihren Rastungen, Selbstgeißelungen u. s. w. ermunterte er sie auf's Eifrigste. Während ihres Aufenthalts in Marburg aber artete seine Disciplin nicht selten in Mißhandlungen der gewaltigsten Weise aus. Er entzog ihr zuletzt ihre treuen Dienerinnen. — Indessen müssen wir hier auf der anderen Seite (wie Herr Simon richtig bemerkt S. 137) wieder billig sein. Zunächst war es der Wille Elisabeths selbst, der Welt immer mehr abzustehen, um desto sicherer den Himmel zu gewinnen. Meister

Conrad sollte nur ihr Rathgeber sein, der ihr hülfe auf dem schweren Wege. Ihr selber war keine Buße streng, keine Züchtigung, keine Entbehrung hart genug; Conrad suchte sie zuletzt eher davon zurückhalten, als daß er sie aufgemuntert hätte. Er verbot ihr die Aufnahme von Ausflügligen in ihr Haus und in ihr Bett, damit sie nicht in Gefahr läme, von ihnen angesteckt zu werden. Ebenso suchte er ihrer maßlosen Freigebigkeit gegen die Armen Schranken zu setzen, ermunterte sie, für ihre Gesundheit zu sorgen, kurz das Bewußtsein in ihr zu erhalten, daß sie noch auf der Erde sei.

11) Diese Cisentrud von Harselgau war eine Wittwe; sie kam fünf Jahre vor dem Tode des Landgrafen Ludwig in den Dienst der heiligen Elisabeth als Ehrendame und war ihre Vertraute, der sie auch die geheimsten Gedanken ihres Herzens offenbarte. „Ihr verdanken wir die interessantesten Züge aus dem Leben ihrer Herrin, während ihres ehelichen Lebens und nach dem Tode ihres Gemahls; ihre eidl ich bekräftigten Aussagen lassen uns die tiefsten Blide in das Leben der Heiligen thun.

Bekanntlich ist die bei weitem wichtigste Schrift für das Leben der heiligen Elisabeth die Aussage ihrer vier Dienerinnen, oder Libellus de dictis IV. ancillarum. Diese sogenannten Dienerinnen wurden 1234 vor der Kanonisation der Elisabeth eidl ich über das Leben ihrer Herrin vernommen und verdienen nach Äußern und innern Gründen vollkommenen Glauben. Die Namen dieser Kammerfrauen sind: Jutta, Cisentrud, Elisabeth und Irmen-gard. — Jutta war nur ein Jahr älter als die Heilige selbst und mit ihr zugleich von Anfang an auf der Wartburg erzogen. Sie gibt Nachrichten von der Kindheit ihrer Herrin. — Elisabeth und Irmen-gard wurden ihr erst etwa ein Jahr vor ihrem Tode von Konrad von Marburg beigegeben, nachdem er die beiden anderen von ihr entfernt hatte, damit sie alle Erinnerungen an ihren vorigen Stand vergessen sollte. Die Dienerin Elisabeth, die schon vorher das graue Gewand der Schwestern des heil. Franciscus angelegt hatte, war eine unbedeutende Person von niedriger Herkunft, durch deren Umgang die ehemalige Landgräfin Demuth lernen sollte; Irmen-gard aber, eine ältliche adliche Wittwe, taub und unverträglichen Gemüthes, sollte sie in der Geduld üben. Die Aussagen Beider sind die wichtigsten Zeug-



nisse für die letzten Lebenstage und den Tod der Heiligen (vgl. Simon S. XV).

<sup>12)</sup> Hermann, geb. den 12. Dezember 1222. Dieser Sohn, der bei seines Vaters Tode kaum fünf Jahre alt war, wurde an dem Hofe seines Oheims Heinrich erzogen. Er war ein hoffnungsvoller Fürst, der in die Fußstapfen seiner Eltern zu treten sich bemühte, leider aber zu früh, schon im 19. Lebensjahre starb, wie man sagte, vergiftet.

Zum Jahr 1224 in der Fassen, erblickte Elisabeths zweites Kind, ein Töchterlein, das Licht der Welt; sie ward ihrer väterlichen Großmutter zu Ehren Sophie genannt und in ihrem 18. Lebensjahre mit Heinrich II., dem Großmüthigen, Herzog von Brabant, vermählt.

Ihre jüngste Tochter Gertrud ist das Kind, das Elisabeth unter dem Herzen trug, als ihr Gemahl seinen Kreuzzug antrat und das beide Eltern dem Herrn zu weihen, miteinander beim Abschied übereinkamen. Sie ist geboren am 29. Sept. 1227 und Elisabeth war noch in den Wochen, als sie die Todesnachricht ihres Gemahls empfing. Noch bei ihren Lebzeiten gab sie es von Marburg aus den Klosterfrauen zu Altenburg bei Wehlar zur Erziehung. Dort ward sie Nonne und starb an St. Hippolyt's Tage (13. August) 1297 als Äbtissin.

<sup>13)</sup> Man zeigte noch bis zum Jahre 1810 zu Marburg das von den Wunden Christi blutige Bettuch der heil. Elisabeth. Bei der Wegführung des Denkmals nach Kassel ist dasselbe zum Einpacken verwendet worden und so verloren gegangen. —

<sup>14)</sup> In Folge von theils zu trockener, theils zu nasser Witterung, wobei überdies schwere Gewitter, Stürme und Ueberschwemmungen großen Schaden anrichteten, waren in den Jahren 1225 und 1226 durch ganz Deutschland die Erndten schlecht ausgefallen. Ibeurung der Lebensmittel und theilweise Hungernoth, Krankheiten unter den Menschen und Viehesen suchten Deutschland heim. Den höchsten Gipfel erreichte die Noth im Frühjahr und Vorsemmer des Jahres 1226, zu der Zeit, als Landgraf Ludwig bei Kaiser Friedrich II. in Italien war.

Neunhundert Arme pflegte die Heilige zu jener Zeit an jedem Tage zu speisen. Gerade die ältesten und sichersten Nachrichten geben diese Zahl an; spätere Chronikisten sprechen nur von 300 Armen, die täglich gespeist worden seien. Sonach ist hier der umgekehrte Fall wie bei den von der Elisabeth erzählten Wundern, wo

die ersten und ältesten Nachrichten die einfachere Thatsache erzählen, die spätern aber die durch die Sage entstellten oder übertriebenen Zusätze hinzufügen. Hier in dem gegebenen Falle scheint den spätern Schreibern die Zahl 900 zu groß vorgekommen zu sein, so daß sie selbige herabsetzen zu müssen glaubten. (Simon, S. 253.)

Es ging damals ein tiefer Zug der Demuth und des freiwillig armen Leben durch die Welt. So hatte der heilige Franziskus, der Sohn eines Kaufmanns aus Assisi zu Ende des zwölften und zu Anfang des dreizehnten Jahrhunderts, im Gegensatz zu dem üppigen, verweltlichten Clerus, in Italien die freiwillige Armuth mit solchem Erfolge gepredigt, daß Männer und Frauen in Masse Haus und Hof verlassen wollten, um ihm in seiner Armuth nachzufolgen und den Himmel zu gewinnen. Franziskus, jener hohe Troubadour der heiligen Gottesminne, hatte ganz die Fesseln der Welt von sich abgestreift, vor dem Vater auf sein Erbe verzichtet und seine Kleider sogar ihm zurückgegeben. Ja, als er in der Messe das Evangelium vernommen: „nicht Gold noch Silber sollen sie besitzen, noch Geld im Gürtel, keine Tasche auf dem Wege, nicht sollen sie zwei Röcke haben, und keine Schuhe tragen, noch einen Reisestock“; da hatte er, um sich den Worten ganz zu fügen, die Schuhe aufgelöst, den Stock abgelegt, die Tasche weggeworfen, allem Besitze des Geldes entsagt und mit einem Rocke sich begnügend, nachdem er den Gürtel weggethan, mit dem Stricke sich gegürtet, und also jener Armuth als Braut sich angetraut, von der Dante singt:

Sie hat als Wittwe jenes großen Finen  
Fünftundert Jahre lang verschmäht, verachtet  
Als zweiten Gatten noch gefunden keinen

— — — — —  
Bis coram patre er sich ihr vereinet,  
Und täglich ward sie mehr von ihm geheget.

Vergl. darüber Görres, der heilige Franziskus von Assisi, ein Troubadour. (In der Zeitschrift: „der Katholik“. Straßburg. XX. 1826. S. 14—53.)

Darum ist es eine schöne, wenn auch nicht erweisbare Sage, daß der Heilige unserer viel hohen Fraue seinen Mantel gesendet habe. Vergl. Montalembert.

<sup>15)</sup> Kaiser Friedrich II. war damals ernstlich und zwar aus nicht

ganz uneigennütigen Gründen darauf bedacht, sein dem Papste gegebenes Versprechen eines Kreuzzuges zu vollbringen. Landgraf Ludwig verstand sich erst zur Theilnahme daran, als ihm der Kaiser eine Subsidie von 4000 Mark Silber dazu bewilligte, denn in Folge der Theuerung waren Ludwigs Vorräthe und Kassen leer, das Land erschöpft. Nunmehr aber entschloß er sich ernstlich, das Kreuz zu nehmen und den Zug im Uebrigen lediglich aus eigenen Mitteln zu bestreiten. Der Bischof Konrad von Hildesheim bestete es ihm an. Indes hielt er sein Vorhaben aus Rücksicht auf seine Gemahlin Elisabeth vorerst noch geheim. Er trug das Kreuz deshalb nicht am Kleide, sondern in seiner Tasche. Lange konnte er jedoch die Sache nicht verbergen. Eines Abends — so erzählt sein Biograph Vertheib IV. 5. — begab sich, daß seine liebe Wirthin Elisabeth an seinen Gürtel kam und in sonderlicher Freundschaft in seiner Tasche zu suchen begann ehe er es gewahrte. Do vant si daz cruze unde erschrac, daz si rechte ilder sanc zu der erdin der suze furste hub si uff unde trosta si widder mit suzen wortin unde mit vormanunge der heiligin gotlichin schrift unde benam ir daz betrubnisse unde di erschreckunge, wanne si hatte enphangin unde was swangir wordin von dem edeln furstin unde trug ein lebendige frucht in from libe. di frucht hattin si beide gelobit gote zu ophirne in ein geistlich leben in sulchir maze, worde iz ein Knechtehn (Knabe), so solde manz in tun zu Rumarsdorf, wordez abir ein meidichin, so solde manz in tun zu Aldinborg, des ordins der da heizt premonstratenses unde haldin di regeln sente Augustina. (Vgl. Anmerk. 12.) — Die Kreuzfahrt Ludwig des Frommen hat auch einem altdeutschen Dichter den Stoff zu einem merkwürdigen Epos gegeben, das uns nur in einer einzigen Handschrift erhalten blieb. Eine Ausgabe davon hat der altverdiente Hr. D. von der Hagen, Leipz. 1854. (XL u. 300 S. 8.) veranstaltet. Das Gedicht hat vorwiegend historischen Grund und gewährt ein lebendiges Bild jener Zeit. Der Landgraf Ludwig ist das großartigste, dabei heiterste Bild eines kreuzfahrenden Herzogs und Ritters: Alle, vom Kaiser bis zum ärmsten Pilger, erkennen ihn als ihren Trost und Hort und mit überlegener Weisheit, Gerechtigkeit und Tapferkeit hält er alle dort so mißlich versammelten Streitkräfte gewaltig zusammen. Er hat zur Eroberung des heiligen Landes und Grabes die Weihe von oben und himmlische

Erscheinungen bezeugen es ihm; er ist allein der Hochbegnadigte, dem der ritterliche St. Georg in weißleuchtender Rüstung mit dem rothen Kreuze im blanken Schilde auf weißem Rosse, zuerst allein, dann mit seiner gleich weißen himmlischen Heerschaar im Streite gegen die Ungläubigen siegen hilft, und ihm allein endlich das seinem Schilde gleiche Kreuzbanner als Siegeszeichen und Siegespfand zueignet. Ein altes thüringisches Geschichtsbuch kennt auch diese Siegesfahne des Landgrafen, ihre Herkunft und dazu ihren entsprechenden Namen *Sigenhart*; es gedenkt dabei, daß der Landgraf den St. Georg besonders verehrt und ihm eine Kirche zu Eisenach am Markte gebaut hat. — Dem Landgrafen zunächst stehen in gleicher Heldengestalt seine Brüder Hermann und Konrad, der Hochmeister des deutschen Ritterordens; an diesen reihen sich die Großmeister der Johanniter und Tempeler mit ihrem Ritterchor, vornehmlich der letzte, Walther von Spelter, welcher als später Gefährte des Landgrafen mit ihm allein zum Theil die Wunder des St. Georg schauet und verkündet und als Tempeler eben das Zeichen des ritterlichen Heiligen, das rothe Kreuz auf weißem Mantel, trägt. Ferner die deutschen Bischöfe zugleich als Landesfürsten mit Rittergefolge, ja selber streitbar für die streitende Kirche, wie der Erzbischof Turpin im Rolandsliede und der St. Ulrich. Dann die Herzöge, Grafen, Freiherren und Edeln aus fast allen deutschen Gauen, denen sich mannigfaltige Fußgänger anreihen, Bogenschützen, Schleuderer, in und auf den Belagerungsthürmen Streitende. — Die Sarazenen werden auch hier, wie z. B. im Rolandsliede, als Gögendienere dargestellt, mit ihrem Mohamed, dessen Bild auf dem Fahnwagen für sie streitet. Sie werden, wenn auch als Christenfeinde, doch keineswegs zu gering und bloß massenhaft vergesellt, sondern, in furchtbar wechselndem Kriege, durch Geschick und Glück, treten auch auf dieser Seite bestimmte und bedeutsame Gestalten hervor. Diese gesammten Kriegsmächte bewegen sich nun in vielfachen Zweikämpfen, essenen Feldschlachten, Hinterhalten und Ueberfällen, worin der rastlose Saladin unerschöpflich ist. Zugleich fördern und unterbrechen sie die Belagerung der Land- und Seefestung Akkon, wobei Saladin die Belagerer selber im weitem Umkreise wieder belagert. Dazu kommen noch die eigentlichen Kämpfe bei den Stürmen der doppelten Belagerung an und auf den Belagerungsthürmen mit den Mauerbrechern und Mauerbräuden, an

deren einem den überall selbstthätigen Landgrafen der tödtliche Steinwurf trifft. (Das ist poetische Lizenz, Berthold erzählt S. 60. von einem „giftigen schädlichen tranc“, der seine Krankheit befördert.) Mit dem Tode des Landgrafen endigt auch das Gedicht, ohne die bald darauf erfolgte Eroberung Altons. Denn nach neuer Anschauung ist das Helden- und Rittergedicht, wie die Tragödie, Leben und Tod des Helden, in welchem das höhere Schicksal belebt und verkärt ist. —

<sup>16)</sup> Unter den Thüringern, die den Landgrafen in großer Anzahl auf dem Zuge begleiteten, befand sich auch der bekannte Graf Ludwig (nach Anderen Ernst) von Gleichen, der nach des Landgrafen Tod mit anderen Pilgern nach dem heiligen Lande ging, dort wider gegen die Ungläubigen kämpfte, aber bei einem Streifzuge zu Ptolemais von den Sarazenen gefangen und als Sklave des Sultans nach Aegypten (Cairo) geführt wurde. Hier sah Melchysala, die Tochter des Sultans, den schönen Fremdling, der mit schwerer Sklavenarbeit belastet war, verliebte sich in ihn, war ihm zur Flucht behülflich und entsieh selbst mit ihm. In Rom angekommen, ließ sich Melchysala taufen und der Graf heirathete, nachdem er sich die päpstliche Erlaubniß dazu erwirkt hatte, seine Ketterin, obgleich er bereits zu Hause eine Gattin und Kinder hatte. Als er mit ihr in der Heimath angelangt war, wurde er von seiner ersten Gemahlin, einer Gräfin von Levernburg, mit seiner Ketterin auf's Freundigste und Herzlichste empfangen und alle drei lebten in einträchtiger, glücklicher Ehe bis an ihren Tod. Im Jahre 1259 fand er seine Ruhestätte zwischen seinen beiden Frauen in der Kirche zu St. Peter in Erfurt, wo man noch sein Grabmal zeigt. Abgebildet in dem durch diplomatische Genauigkeit ausgezeichneten kostbaren Werke: Trachten des christlichen Mittelalters. Nach gleichzeitigen Kunstdenkmälern von J. H. von Hefner-Alteneck. 1855. II. Bd. Taf. 85. Der geschichtliche Nachweis ib. S. 111.

<sup>17)</sup> Dieses Hospital weihte sie ihrem Vorbilde, dem heiligen Franz von Assisi, und übergab es später, um seinen Bestand zu sichern, dem deutschen Orden. Sie selbst hatte am Charfreitage des Jahres 1229 in der Minoritenkirche zu Eisenach öffentlich und feierlich vor dem entblähten Altare ihrem eigenen Willen, ihren Eltern, ihren Kindern und Freunden, aller Ehre und Recht dieser Welt entsagt. Im armen Dorfe Wehrda legte sie ihre weltlichen Kleider ab und kleidete sich

nebst ihren Freundinnen Jutta und Eisentrub in das graue Gewand der Schwestern des heil. Franciskus (Tertianerinnen).

15) Meister Conrad behandelte die Heilige auf eine ganz barbarische Weise. So befahl einmal der ob einer unbedeutenden Geringfügigkeit erbohte Magister ihr und der guten Irmengard, sich zur Erde zu werfen, worauf er beide mit einem langen Stode dergestalt schlagen ließ, daß Irmengard, wie sie selbst versichert, noch drei Wochen lang die Spuren der empfangenen Schläge auf dem Leibe trug, Elisabeth aber sie noch länger an sich getragen haben muß, weil sie härter geschlagen worden war. Zu ihren Selbstpeinigungen gab er ihr Faustschläge ins Angesicht und die verbsten Geißeliebe. Wenn man diese gränzenlose Ungebühr betrachtet, so erklären sich wohl die Schlussworte, die Vertheibd gebraucht, da er von Meister Conrad spricht:

Wer kann nun wissen, nach dem Spruche des weisen Salomo, ob er wüthig sei der Freundschaft oder des Hasses Gottes? All Ding auf dieser Erde werden behalten zu dem zukünftigen Leben; da sollen sie erkannt werden. — (Hüfert S. 41.)

Elisabeth aber ertrug dies Alles mit einer wahrhaft himmlischen Geduld. „Man muß dies Alles gerne tragen (sagte sie damals zur Irmengard); denn wir sind wie Schilfrohr, das im Wasser wächst. Wenn das Wasser darüber streicht, so neigt sich das Rohr und wird niedergedrückt, aber nicht verletzt. Ist das Wasser wieder weg, so richtet sich das Schilf wieder auf und wächst nur um so gedeiblicher und fröhlicher. So müssen auch wir uns beugen und demüthigen, um dann fröhlich wieder aufgerichtet zu werden.“ Ein andermal sagte sie eben in Bezug auf ihren Beichtvater und seine strenge Zucht: „Wenn ich einen sterblichen Menschen also fürchte, wie viel mehr müssen wir den allmächtigen Gott fürchten, der da ist ein Herr und Richter über Alle!“

Zuletzt entfernte er auch noch die treuen Freundinnen Jutta und Eisentrub von der heiligen Elisabeth. Sie selbst wollte eben in jeder Beziehung in der Abtödtung zur Vollkommenheit gelangen. Als ein letztes Hinderniß dieses Strebens mußte ihm die Gegenwart derjenigen Personen erscheinen, die sie noch an ihre frühere irdische Herrlichkeit erinnern konnten. Deshalb mußten von ihr scheiden Jutta,

die geliebte Gefährtin ihrer kindlichen Freunden auf der Wartburg, und Eisentrub, die Vertraute ihres Herzens, vor der sie niemals einen Gedanken ihrer Seele verborgen gehalten hatte! Beide waren einst Zeugen ihres Glückes gewesen, als Landgraf Ludwig noch lebte; sie waren ihr gefolgt nach Eisenach in's Elend, als sie die Wartburg, den Schauplatz ihrer Liebe und ihrer Schmerzen, als Vertriebene und Verbannnte hatte verlassen müssen; — sie waren ihr gefolgt nach Bamberg und Notenstein in die Fremde; sie waren ihr zur Seite, als sie die Gebeine ihres Gemahls zu Bamberg sah, als man sie in Heinrichsbrunn einsenkte in die stille Gruft. Auch da hatten sie die Gebieterin nicht verlassen, als sie, der Welt abzusterven, nach dem stillen Marburg zog; sie hatten mit ihr das Gelübde der Menschheit abgelegt und mit ihr das Gewand der grauen Schwestern angelegt. Und nun — mußten sie fort! An ihre Stelle setzte der Gewissensrath als Dienerin eine Religiöse, mit Namen Elisabeth, häßlich, roh und ungebildet, damit die Landgräfin von ihr noch Demuth lerne (!) und als Gesellschafterin diese Frenngard, eine ältliche, taube und unverträgliche Wittve, damit sie sich in der Geduld übe! Es war ohnfehlend das Schwerste, was Elisabeth, seitdem sie Wittve geworden, zu tragen gehabt. Indessen, wie gesagt, wir dürfen dies Meister Konrad nicht anrechnen. Es kommt diese Handlungsweise nicht aus seinem Charakter, es war hier keine persönliche Verreiztheit im Spiele. Er that nur, was sein System verlangte. Er tödtete nach seiner Ueberzeugung ihr Fleisch ab, um ihren Geist immer vollkommener zu machen; er demüthigte sie so tief, damit sie um so höher erheben werde. Es war die schwerste Pufsbildung und darum das verdienstlichste Werk, das sie hier im Leben vollbringen konnte. Deshalb durfte er es ihr nicht erlassen. Und sie vollbrachte es! Mit schwerem Herzen und unter heißen Thränen ließ sie ihre treuen Freundinnen von sich und nahm ihre neuen Hausbewohnerinnen bei sich auf.

\*) Während des ersten Jahres ihres Aufenthaltes in Marburg kam im Auftrag ihres Vaters ein ungarischer Graf Paniar zu ihr. Der Graf trat mit großem Gefolge bei ihr ein, als sie eben in sammervollem, gesüßtem Gewande armselig am Roden saß und Wolle spann. Von Staunen und Bewunderung ergriffen, blieb er stehen und befreuzte sich.

20) Die gute wunderwürdige Frau hatte alle Liebe zur Welt verloren: sie fand nur mehr ihr Glück und ihre Bestimmung in der selbstgewählten Schmach und Verachtung. „Ich liebe nichts mehr, außer Gott,“ das war der leitende Gedanke ihres jetzigen Lebens. Nicht einmal an schönen Kirchenbildern mehr hatte sie Freude. So besuchte sie einst ein von Bettelmönchen bewohntes Kloster und als ihr hier die Mönche ihre Kirche zeigten und sie auf die schönen Bilder aufmerksam machten, sagte sie ihnen: „Ihr hättet doch eigentlich besser gethan, diese Ausgabe für Eure Nahrung und Kleidung als auf diese Wände zu verwenden; den Gegenstand dieser Bilder müßt ihr im Herzen tragen.“ — Ein andermal erzählte ihr Jemand von einem schönen Gemälde und munterte sie auf, es doch auch zu sehen. Sie aber erwiderte: „Ich bedarf eines solchen Bildes nicht, weil ich es in meinem Herzen trage.“ (Simon, S. 160.)

Allmählig begann jetzt der Haß und die Verachtung der Welt, die sie bisher so oft und in so unendlicher Fülle hatte zu ertragen gehabt, immer mehr einer tiefen Bewunderung und Ehrfurcht Platz zu machen. Nicht nur Arme und Kranke suchten sie jetzt um Trost und Linderung auf, auch edle und vornehme Frauen und Männer, um die zu sehen und zu sprechen und Rath und Trost zu erhalten von der, die so Vieles, die Alles geerbt hatte und freiwillig die tiefste Schmach und Erniedrigung wählte, um ihrem Herrn und Heilande nachzufolgen.

Das menschliche Elend hatte zuletzt einen so unwiderstehlichen Reiz für sie gewonnen, daß sie in ihrem eignen Schmerze und in der Linderung fremder Schmerzen, namentlich da, wo dies den Abscheu des natürlichen Menschen erregen mußte, ihre höchste Freude fand.

Die große Bedeutung der heiligen Elisabeth für die Geschichte der Menschheit und des Reiches Gottes besteht nun darin, daß die eine große Idee der Liebe zum Herrn ihr ganzes Leben, von ihrer Kindheit bis an ihren Tod, ganz vollständig und ohne irgend eine menschliche Rücksicht beherrschte. Sie gab, rückhaltlos und im buchstäblichsten Sinne, Alles hin, um Eins, um Christum zu gewinnen. Dies wird sie für alle Zeiten, so lange es einen christlichen Glauben gibt, zu einem Gegenstande der Ehrfurcht und Bewunderung machen. (Simon, S. 162.)

21) Vergl. Anmerkung Nr. 10.



22) Wie sich das Gerücht ihres Todes verbreitete, ergriff alle Arme und Unglückliche, Alle die es hörten, ein ungeheurer Schmerz. Eine unendliche Menschenmenge strömte zusammen. Jedes wollte ein Andenken an die Eine. Man warf sich auf die Bahre, die Einen rissen Stücke von ihrem Rocke, Andere schnitten ihr Haare und Nägel ab. Allgemeines Trauern und Wehklagen. Vier Tage lang konnte man sie ob des zuströmenden Volkes, das sie noch einmal zu sehen verlangte, nicht beerdigen. Die Zeit über zeigte sich kein Zeichen des Todes. Ihr Antlitz bot den holdesten, lieblichsten Anblick dar. Elisabeths erste Schönheit war in aller Frische, in allem Glanze wiedergekehrt; auf ihren Wangen glühte die Röthe jugendlichen Lebens; das Fleisch war zart und weich anzufühlen, als lebte sie noch.

Diese anmuthige Uebertieferung, nach welcher die körperliche Schönheit in Elisabeths Leiche wiederhergestellt und erhöht worden, hat (wie Montalembert berichtet) der unbekannte Künstler tren befolgt, der auf den Altären in der Kirche zu Marburg die Hauptzüge ihres Lebens ausgemalt, und sie auf der Bahre, im Schlummer des Todes, viel schöner vorgestellt hat als in allen andern Bildern.

Die Nacht vor ihrer Grablegung, als man die Todtenvigilien sang, vernahm die Aebtissin von Wechere, die an der traurigen Feier Theil nahm, eine Harmonie von Aussen, darüber sie sich sehr wunderte und mit einigen Personen zur Kapelle hinausging, zu sehen, woher sie komme. Da erblickte sie auf dem Dache der Kirche, obgleich es Winter war, eine unzählige Menge Vögel, dergleichen man bis dahin noch nie gesehen. Die sangen so schöne und mannigfaltige Melodien, daß es alle Anhörenden mit Verwunderung durchdrang, als ob es Engel gewesen wären, die Gott vom Himmel gesandt, die Seele der lieben Heiligen hinauf zu geleiten und die nun zurückkehrten, ihren Körper durch himmlische Jubellieder zu ehren. (Montalembert.)

23) Gleich nach dem Tode der Heiligen wurden viele Wunder berichtet. Um nun nähere Untersuchungen deshalb anstellen zu können, forderte Magister Konrad in der Gegenwart des Erzbischofs Sigfrid von Mainz die in ungeheurer Anzahl versammelte Volksmenge auf, daß Jeder, der durch die Anrufung der Heiligen geheilt worden sei, und Etwas von einer solchen Heilung wisse, sich mit seinen Zeugen den andern Tag bei dem Erzbischof von Mainz und den andern anwesenden Prä-

laten einfinden möge. Viele Personen kamen und bekräftigten eidlich ihre Aussagen; Magister Konrad zeichnete sie auf, fügte noch Manches hinzu, was er sonst in Erfahrung gebracht, und sandte dieses Protokoll mit einem kurzen Lebensabriß der Heiligen, unter Bewilligung des Erzbischofs Sigfried und der anderen Prälaten an Papst Gregor IX. (vgl. das Weitere bei Simon, S. 169 ff.) — Unterm 1. Juni 1235 erließ darauf der Papst die Bulle der Heiligsprechung, die am Pfingstfeste zu Perugia feierlichst verkündet und in Deutschland von allen Kanzeln verlesen ward. Der Erzbischof Sigfried bestimmte nun den 1. Mai des folgenden Jahres 1236 als den Tag der Erhebung ihrer Gebeine. Eine unzählige Menschenmenge aus ganz Deutschland, ja selbst aus ganz Europa strömte in Marburg zusammen (man sprach von zwölftausendtausend Fremden) um den heiligen Körper zu sehen. Selbst Kaiser Friedrich II. kam herbei, mit ihm eine sehr große Menge weltlicher und geistlicher Fürsten: der Erzbischof von Mainz, der die Feierlichkeit leitete, der Erzbischof von Eßln, die Bischöfe von Bamberg, von Worms, von Speier, von Baderbern, von Halberstadt, Hildesheim, Naumburg, Merseburg und von Bremen. Auch die Auserwählten der Heiligen: die Landgrafen Heinrich und Conrad, ihre Schwiegermutter Sophie und ihre Kinder waren zugegen.

Ulrich aber, der Prior des deutschen Ordens zu Marburg, ging drei Tage vor der Erhebung mit seinen Ordensbrüdern bei Nachtzeit in die Kirche. Sie verschloßen die Thüren und öffneten das Grab. Ein köstlicher Wohlgeruch kam ihnen daraus entgegen. Sie fanden den Körper, obwohl man die Leiche ohne Gewürze und wohlriechende Spezereien begraben hatte, unverfehrt, ohne Anzeichen der Fäulniß, obgleich er nun schon mehr als fünf Jahre in der Erde ruhte. Die Hände waren noch über die Brust gekreuzt. Hierauf nahmen sie ihn aus dem Sarge, hüllten ihn in ein purpurnes Gewand und legten ihn in eine bleierne Lade, die sie wieder in die Grube hinabsenkten, ohne diese jedoch zu verschließen, damit man bei der Feier die Lade ohne Mühe wieder herausheben konnte. Das Haupt aber trennten sie vorher von dem Körper und lösten mit einem Messerlein das Fleisch nebst der Haut und den Haaren davon ab. —

Am frühen Morgen des ersten Mai begaben sich die Fürsten und

Prälaten in die Kirche, der Kaiser an der Spitze. Im grauen Fußgewande und barfuß, aber auf dem Haupte die goldene Krone, schritt Friedrich II. durch die drängende, harrende Menge, nach ihm die Fürsten und Prälaten in ihrem prächtigsten Schmucke, mit ihren Kronen und Insulen auf den Häuption. Der Kaiser hob zuerst den Stein auf, womit das Grab gedeckt war, und alsbald verbreitete sich der lieblichste Wohlgeruch. Die Bischöfe hoben hierauf den Sarg aus der Gruft, wobei der Kaiser selbst ihnen behülflich war und ihn andächtig küßte, und trugen ihn an die dafür bereitete Stelle, wo der Leichnam dem Volke zur Schau ausgestellt wurde. Während der Körper ausgestellt war, celebrierte der Erzbischof von Mainz das Hochamt. Bei der Aufopferung setzte der Kaiser dem Haupte der Heiligen eine kostbare goldene Krone auf und sprach: „Sit ich ir nit kronen solto vl ertrolich zu oino keyserin, so wil ich sie aber eren mit der kronen also ein ewige kunigin in gottes riebe.“ \*) Dann geleitete er selbst den jungen Landgrafen Hermann, Sohn der Elisabeth, zum Opfer; die Kaiserin führte die jungen Prinzessinnen Sophie und Gertrud. Auch die alte Landgräfin Sophie und ihre Söhne, Heinrich und Konrad nahen sich den verherrlichten Gebeinen derjenigen, die sie so schmählich verkannt hatten, beteten lange dabei und opferten reiche Geschenke. Adel und Volk drängten sich um die Stufen des Altars, auf dem die Lade aufgestellt war, und huldigten durch Gebete und Opfergaben. Unglaublich war der Reichthum und die Menge der dargebrachten Gaben, nichts schien den Andächtigen zu genügen, das von Wundern umblähte Lager der Heiligen zu schmücken und zu zieren. Die Frauen brachten ihre Ringe, Schmuck und allerlei Kleinodien; Andere boten schon Kelche, Messbücher und Priestergewande für die schöne und große Kirche an, die sie gleich zu Ehren der Elisabeth erbaut zu sehen wünschten, damit die Heilige mit aller ihr gebührenden Auszeichnung darin ruhe. Am Schlusse der Feier wurde die Lade von den Bischöfen versiegelt. Als sie am andern Morgen wieder geöffnet ward, fand man sie voll eines zarten, feinen Sels, das einen Wohlgeruch wie die köstlichste Narde verbreitete. So tränselte aus den Gebeinen der Heiligen, so wie man

\*) Da ich sie nicht krönen sollte auf Erden zu einer Kaiserin, so will ich sie doch ehren mit dieser Krone wie eine ewige Königin in Gottes Reich. —

die Tropfen sammelte und abtrocknete, brangen neue, fast unbemerktbar, hervor und bildeten eine Art seiner Ausdünstung. Mit religiöser Sorgfalt und unbeschreiblichem Eifer wurde daher auch diese Wohlthat begünstigt, denn das Oel half zur Heilung in vielen schweren Krankheiten und gefährlichen Wunden, wie das mit dem Oel der heiligen Walpurgis zu Gischstädt heut noch geschieht.

Bei all diesen himmlischen Gnaden mußte die Zahl und der Eifer der Pilger, die Elisabeths Grab zur Vermehrung ihrer Andacht oder zur Heilung ihrer Uebel täglich besuchten, bedeutend zunehmen. Der Ruf davon verbreitete sich bald in der ganzen christlichen Welt und zog nach Marburg ebensoviele Pilger, als damals aus allen Theilen Europas nach St. Jakob von Compostella führen. (Vgl. Montalembert.)

### Von den Denkmälern und Reliquien der heil. Elisabeth und ihren Schicksalen.

Wie Köln durch die Uebertragung der heiligen Könige (im Jahre 1164) zu einer Pilgerstadt für ganz Deutschland wurde\*) und viele Tausende von Wallfahrern alljährlich dahin zogen und edle Gaben allda niederlegten, daß (im J. 1248) jenes Wunderwerk der Baukunst erhoben wurde, so ward auch Marburg ein Sammelplatz aller Bedrängten, Hülfe- und Trostsuchenden; die Stadt erhob sich zur hohen Blüthe und Wohlhabenheit und bald entstand ein Dom, der für die Geschichte der Architektur das bedeutendste Werk geworden, das aus einem Geiste entsprungen, rein dasteht,

\*) Vgl. Fiedler, Reinold von Dassel, Köln 1850. S. 127 ff.

als das erste Produkt deutscher Kunst in großartiger Einfachheit ohne alle Vermischung fremder Formen \*).

Bereits wenige Monate nach der Heiligsprechung Elisabeths, am Vorabende des Festes der Himmelfahrt Mariä (am 15. August 1235) ward von dem Landgrafen und Hochmeister des Deutschen Ordens Konrad der erste Stein gelegt. Zwanzig Jahre waren nöthig, um die Fundamente zu legen, achtundzwanzig andere zum Erbauen der wesentlichsten Mauern und Gewölbe, so daß der Bau in achtundvierzig Jahren, einer verhältnißmäßig viel kürzeren Zeit als die übrigen großen Münster, vollendet und bereits im J. 1283 eingeweiht werden konnte. Aus der seltenen, wunderbaren Einheit und den vortrefflichen Verhältnissen aller Theile des Gebäudes geht ein Ganzes hervor, das auf das Gemüth mit dem Eindrucke frommer Ruhe und jungfräulicher Reinheit und Einfalt wirkt. Im Mittelfelde über dem Hauptportale steht eine schöne Statue der heil. Jungfrau, ihr Fuß zertritt die als kleine Ungeheuer sich unter dem Sockel windenden Laster und Sünden; ihren Tritten entspringt, in bedeutungsvoller Symbolik, rechts ein mit Trauben beladener Weinstock, links ein Rosenstock voll Rosen, darauf kleine Vögel sitzen, zu beiden Seiten knieen betende Engel. Frei und groß wölben sich die mit dem Hauptschiffe gleich hohen Nebenschiffe vorwärts und der Kreuz-

---

\*) Vgl. das Werk des verdienstvollen Moller: Die Kirche der hl. Elisabeth zu Marburg. Darmstadt 1832. mit 18 Kpftn. in Fol.

gestirn querüber; es sind außer der Thurmhalle zwölf Säulen; am Ende des Langschiffes befindet sich eine gothische Wand (Pettner), um den dreifachen Chor (die Arme und den Kopf des Kreuzes) vom Schiffe abzuschneiden. Der Mittel- oder Hauptchor enthielt den Hochaltar und war für die Lebendritter im Leben und nach dem Tode; er hat auch heute noch den kostbaren Schmuck der gemalten Fenster. Der südliche Seitenchor enthält die Grabmäler hessischer Landgrafen und Landgräfinnen, der nördliche war der Elisabethenchor. In diesem steht eine kleine, schön gebaute Kapelle, wo sich ehemals der Sarg der Heiligen (von dem wir sogleich berichten werden) befand; die Steine davor sind durch die Kniee der Pilger ganz ausgehöhlt! In jedem der Seitenchöre befanden sich köstliche Flügelaltäre mit alten Bildern und Schnitzwerken\*).

So war es früher.

Nun ist die Kirche ein trauriges Bild der Barbarei und Zerstörung geworden. Der große Geist, der ihn in's Leben gerufen, der ihn durchhaucht, war verweht, die Begeisterung war erkaltet, eine andere Zeit brach herein. Der Bau entseelte allmählig, im Jahre 1539 hielten die Lutheraner zum ersten Male Gottesdienst darin\*\*). Im siebenjährigen Kriege

\*) Vgl. Al. Meßmer, Reiseblätter. 1854. S. 156 ff.

\*\*) Erst mit der Gründung des Königreichs Westphalen erhielten die Katholiken Gleichstellung mit Lutheranern und Reformirten. Am 2. Juni 1811 wurden die drei Chöre der Elisabethenkirche dem katholi-

machten die Soldaten des allerchristlichsten Königs, Ludwig des XV ein Heu- und Getreidemagazin daraus und schlugen nach Herzenslust die Glasmalereien der hohen Fenster hinaus; die Altäre wurden geplündert, die Reliquien herausgerissen und ihrer werthvollen Fassung wegen „dem Aberglauben“ entzogen, die Bilder verstümmelt und zerschlagen. Der Gottesbau fing an zu verfallen. — Man schaute gelassen zu, wie das erste Werk des deutschen Epigonenstils zu Grunde ging, als noch ein zürnendes Element den Schaden vollendete. Im Jahre 1847 fiel ein Wolkenbruch in der Nähe, das Wasser brach in die Kirche, unterwühlte den Boden, stürzte die Grabmäler der Fürsten und verwandelte den ganzen Fußboden in ein blühendes Bild der Verwüstung. Die kurheffische Regierung hat seitdem 21,000 Thaler für die Restauration der Kirche, die Professor Lange leitet, bewilligt. (Vgl. Allg. Ztg. vom 7. Sept. 1855. Beil. No. 250).

Nächst dem Dome nahm der Reliquiensarg der Heiligen den ersten Rang ein.

Man hatte ihre Leiche, wie schon erwähnt (s. oben),

---

seinen Gottesdienst übergeben. Aber schon 1823 ward bestimmt, daß sie dieselben wieder abgeben und dafür in den Besitz der Kirche der ehemaligen sogenannten Kogelherren kommen sollten. Es dauerte noch einige Jahre, bis die Restauration der letztern vollendet war. Mit dem Anfange des Jahres 1828 wurden auch die drei Chöre der Elisabethenkirche den Lutheranern übergeben und die Katholiken haben seitdem für ihren Gottesdienst die Kogelherrenkirche. — Vgl. Scharfenberg. 1855. S. 4.

zunächst in der, dem hl. Franciscus geweihten Hospitalkapelle beigesetzt. Nach ihrer Erhebung legte man sie in einen steinernen Sarg, ließ sie jedoch in der Kapelle. Später versetzte man sie in die, ihr zu Ehren erbaute Elisabethenkirche und zwar in das erwähnte kostbare Grabdenkmal, das im nördlichen Chore dieser Kirche in einer kleinen, ausgeschmückten Kapelle seinen Standpunkt hatte. Es war, wie der Schrein der hl. 3 Könige zu Köln und jener des hl. Sebald zu Nürnberg eines der merkwürdigsten und reichsten Denkmäler mittelalterlicher Bildhauer- und Goldarbeiterkunst. Die Form ist die eines gothischen Hauses, mit nach beiden Seiten hin abhängigem Dache und Giebelseiten an beiden Enden, sechs Fuß lang, zwei Fuß breit, drei und einen halben Fuß hoch. Die Wandungen sind aus Eichenholz, mit dickem, stark vergoldetem Kupferblech überzogen, die Figuren und Vasreliefs von feinem Silber und stark vergoldet. (Vgl. die ausführl. Beschreibung bei Montalembert Cap. 34.) Eine unermessliche Menge von Smeinen, Dnyren, Perlen, geschnittenen Steinen, Saphiren, Emaragden und anderen höchst kostbaren Steinen waren in allen Theilen des Monuments eingefaßt; selbst die Grundfläche war rund umher mit eingesezten Perlen, Edelsteinen, Email zc. verziert. Die meisten Steine waren antik \*) und vermehrten dadurch noch den fast unschätzbaren Werth eines Denk-

---

\*) Vgl. G. F. Kreuzer: Zur Gemmenkunde. Antik-geschnittene Steine vom Grabmale der hl. Elisabeth. Lpz. 1834.



mals, auf welches die fromme Liebe der Verehrer Elisabeths so viele Schätze verwendet hatte. Viele geschnittene Steine waren von Pilgern und Kreuzfahrern aus dem Orient gebracht worden, andere wurden als reine Naturprodukte angesehen. Bekannt ist, daß man im Mittelalter den Steinen allerlei übernatürliche Kräfte zuschrieb (wie noch viele erhaltene Gedichte zeigen); keine kostbarere Zierde und zugleich bedeutsamere Gabe konnte man dem Grabmale einer Heiligen widmen.

So stand es lange Zeit.

Da kam die Reformation. Die Andacht und Liebe zu der Heiligen war „Abgötterei und Kezerei,“ die Pilgersfahrten waren den Aufgeklärten ein Gräuel. Also beschloß man bald ein Ende zu machen. Und der so dieses vollbrachte, war selbst ein Nachkömmling der Heiligen. Am 18. Mai 1539 ließ Landgraf Philipp von Hessen, zugenannt der Großmüthige, die Gebeine der hl. Elisabeth in Gegenwart des Deutschordenscomthurs Wolfgang von Schuzbar, genannt Nischling (der im J. 1543 Hoch- und Deutschmeister wurde), aus dem Grabdenkmal der Kirche wegnehmen und nach seinem auf der Höhe von Marburg gelegenen Schloß bringen. Als der Landgraf sich entfernt hatte, ward im Deutschen Hause sogleich ein ausführliches Protokoll darüber aufgenommen, dem wir Folgendes entnehmen.

Im J. 1539 am Sonntag Graudi ließ Landgraf Philipp in der Elisabethenkirche zum ersten Mal protestantischen

Gottesdienst halten. Vorher hatte er den Comthur von Mar-  
 burg, Landcomthur der Ballei Hessen, Wolfgang Schuzbar, ge-  
 nannt Milchling, auffordern lassen, sich zu einer gewissen Stunde  
 in der Kirche einzufinden, um die „Custorey“ (Sakristei) und  
 das Grabdenkmal der hl. Elisabeth aufzuschließen. Nach Be-  
 endigung der vom Magister Adam Kraft gehaltenen Predigt  
 ließ der Comthur die „drei Thüren der Custorey“ aufschließen.  
 Der Landgraf trat mit ihm ein, in zahlreicher Begleitung;  
 darunter Herzog Albrecht von Lüneburg-Grubenhagen; ein  
 Graf von Isenburg-Büdingen nebst dessen älterm Sohne Graf  
 Johann, der Statthalter von Colmarisch, „der Rektor Gobanus  
 Hessius, Johann Eichmann, der Arznei Doctor, genannt Dry-  
 ander, Doctor Johann Eisenmann und über anderthalb hun-  
 dert vom Adel, Bürgern, Handwerksvolks, Landvolks und rei-  
 sigen Knechten, daß die Custorey also voll ward, daß der  
 Landcommenthur der Custorey äußerste Thür zuschlagen ließ.“  
 Das eiserne Gitter, hinter dem das Monument stand, war  
 verschlossen. „Als uff vielfältige Erfordern uffzuschließen, der  
 Landcommenthur das nit thun wollt, sondern die Schlüssel un-  
 gestüm von sich werfen thäte, befahl Sein Fürstliche Gnaden  
 dem Kirchner uffzuschließen, der sich halt, als kundte ers nit.  
 Da riefen E. F. Gn. und befahle, Schmidt, Schlosser und  
 Schreiner, auch zwö Hämmer und Meißel zu bringen. War  
 aber die Custorey zugeschlossen, konten inwendig nit heraus-  
 schließen, also daß man die Schlüssel zu den hohen Fenstern  
 auswerfen und von außen hereinschließen mußt. War Sein

Fürstlichen Gnaden Eagen: Wann man in der Gusslorey Hunger sterben muess, wollten wir den Landcommenthur am ersten essen. Sagt der Landcommenthur, es muess einer ihn erst fragen, ob und wan er geessen sein wollt zc. Sein Fürst. Gn. sagt auch: Wann das Gewölb einfiel, würd alle Welt sagen, Sant Elisabeth Heiligthumb hat sichtlich gewürcket; und wan jeso sein, des Landcommenthur's Vorfahr noch lebte, der würd brummen wie ein Bär. Sagt der Landcommenthur: Wann Brummen hülff, wüß er der Sach zu rathen: aber da wäre Gewalt. Und bat abermal, und zuviel und oftmalen zc. Als die Schloßer kamen, konnten sie die verborgne Schloß nit uffschließen, mußten sie meistens zerschlagen zc. Da durch Schloßer und Schreiner mit ungestümen Brechen ingebrochen, geöffnet, war des Landgrafen Eagen, es sollte wohl nichts darin sein. Und streich die Arm (Ärmel) hinter sich, redend: Das walt Gott, das ist Sant Elisabeth Heiligthumb, mein Gebain, ihre Knochen. Kum her, Ruhme Els! Das ist mein Aeltermutter! Herr Commenthur, es ist schwer; wölte, daß eitel Kronen wären; es werden der alten Ungarischen Gulden sein. Landcommenthur: Er wüß nit, was es wäre; hätte sein Lebtag nie gesehen oder also nahe zum Sarg kommen. Also nahm S. Fürst. Gn. solch Sant Elisabeths Gebainer in ein viereckel ungefährlich fünf Viertel einer Ehlen langen, mit ein rothen Damastinen überzogen Beheltnuß\*),

---

\*) Simon gibt (S. 195) die Stelle unrichtig, daher ist auch sein

gab's dem Statthalter, der reichs furder seinen Knechten, die thätens in ein Futtersack, trugens uff's Schloß. Da ließ hochgedachter Fürst den Sarg wieder uffrichten, und wie er vor gestanden, wieder stellen, den Deckel darüber wieder uff's best, dergleichen das Gegitter darum verpitschiren. Furder trat Rastgister Adam zu Sein Fürstlich Gnad, sagt ihm etwas in ein Ohr. Hing hochgedachter Fürst an: Herr Landcommenthur, wo ist das Haupt? Landcommenthur wußt's nit. Sagt hochgedachter Fürst: es muß kurzum auch da sein. Sprach der Landcommenthur: als er das am letzten gesehen, wäre es nit weit vom Sarg in ein Schrank oder Behälter, alsbald weisende gestanden. Ließ Sein Fürstlich Gn. uffschließen den Schlosser, nahmens heraus, trugens mit uff's Schloß." —

Eine Abschrift des Protokolls ließ der Comthur durch den Hochmeister des Ordens, Walter von Kronenberg, an Kaiser Carl V. nach Spanien senden. Dieser erließ am 14 October 1539 von Madrid aus ein Schreiben an Landgraf Philipp, worin er ihn „ernstlich befehlend“ ermahnte, das Heiligthum wieder in den Sarg zu legen und zurückzustellen, damit „das nit verseudelt werde“ &c. Aber der Landgraf kümmerte sich wenig um des Kaisers Schreiben. Die Gebeine blieben auf dem Schloß. Anders gestaltete sich die Lage der Dinge. Im Jahre 1547 nach der Schlacht von Mühlberg,

---

weiteres Raisonnement aus der Lust gegriffen; wir folgen der Scharf-  
senberg'schen Broschüre S. 16.

kam der Landgraf in des Kaisers Gefangenschaft; ward nach  
 Brabant gebracht, wo er in Haft blieb. Und nun wurden  
 dem Deutschen Hause zu Marburg sowohl die Gebeine als  
 auch der im J. 1546 beim Beginn des Krieges nach der Fe-  
 stung Ziegenhain gebrachte, kunstreiche Sarg nebst den Kleino-  
 dien zurückgegeben; am 12. Juli 1548. In der über den  
 Empfang ausgestellten Bescheinigung werden aufgezählt: „Ein  
 Haupt, mit einem Rienbacken, item fünf Röhrlein  
 klein und groß, item eine Kiebe, item zwei Schulter-  
 beyn, und sonst ein breit Bein“ u. s. w. — Die Krone  
 aber, die Friedrich II. bei der Erhebung auf das Haupt der  
 Heiligen gesetzt hatte, war nicht bei den zurückgegebenen Klei-  
 nodien; sie war, von gutem „ungarischem Gold“ gemacht, eben  
 verkommen, ihr Behändigen wurde versprochen, aber ihre Er-  
 stattung unterblieb. — Die auf solche Weise i. J. 1548 dem  
 Deutschen Hause zu Marburg zurückgegebenen Gebeine der hl.  
 Elisabeth wurden in den gleichzeitig zurückgestellten Schrein  
 nicht wieder hineingelegt. Letzterer war zwar, wie früher, in  
 der Sakristei (oder „Gustorey“) aufgestellt, die Gebeine aber  
 ließ der Gouthur in der Stille beisehen, wohin, wußte Nie-  
 mand. (Wie wir jetzt fast mit Gewißheit sagen können, in  
 dem gegenüberliegenden, s. g. Landgrafenchor unter dem Denk-  
 mal Bruders Konrad's, des Hochmeisters, ehemaligen Land-  
 grafen, der so viel für die Verherrlichung der hl. Elisabeth,  
 seiner Schwägerin, gethan hatte und der wohl verdiente, daß  
 die Gebeine der Heiligen bei seinem Grabdenkmal eingeseut

wurden. (Vergl. übrigens hierüber das Folgende.) Welche Beweggründe den Gomthur leiteten, als er die Gebeine an unbekannter Stelle beisehen ließ, ist leicht zu errathen.

Wenden wir uns zur weiteren Geschichte des überaus kostbaren Reliquienschreines. Zurückgebracht (1548) an seine alte Stelle, überbaute er glücklich alle die furchtbaren Kriegszeitern und entging der plündernden Soldateska des dreißigjährigen Krieges. So stand er noch in der alten Pracht bis zum Ende des Jahres 1810. Nun wurde er, auf Befehl der damaligen westphälischen Regierung um des massiven Silbers wegen eingeschmolzen und in Münze verwandelt zu werden. Man zählte vor der Wegführung: an den vier Hauptfiguren 259 Edelsteine, an den kleineren Figuren deren 252, und an den Verzierungen des Daches, den Einfassungen u. s. w. dergleichen 313, zusammen acht hundert vierundzwanzig Edelsteine, 59 große Perlenmutterplatten, zwei sehr große Perlen, eine etwas kleinere und sehr viele kleine Perlen. Von den großen Perlen soll die eine die Größe eines Taubeneis gehabt haben und auf 2000 Rthlr. geschätzt worden sein. Sehr viele der vor der Wegführung noch vorhandenen Steine waren Gemmen und Rameen von griechischer, römischer und orientalischer Arbeit, wahrscheinlich Geschenke frommer Pilger. Für einen einzigen, daran befindlichen, geschnittenen Onyr soll ein Churfürst von Mainz das ganze Amt Amöneburg geboten haben.

Zu Kassel, wo das Monument durch verschiedene Hände

ging und an verschiedenen Orten, namentlich längere Zeit in dem Privatzimmer eines französischen Offiziers, aufbewahrt wurde, ward es seiner köstlichen Zierrathen beraubt. Das, nach der Rückgabe aufgenommene Inventar zeigte, daß einhundert und siebenzehn der köstlichsten Edelsteine, worunter der oben erwähnte Dnyr, mehrere schöne Emaragde, Saphire, sämmtliche Rameen und Gemmen (bis auf eine), die größten Perlen und selbst einige silberne und vergoldete Hauptfiguren, wie Christus am Kreuze und der über ihm schwebende Engel — schwerlich von gemeinen Dieben, sondern von solchen, die den Werth der Steine zu beurtheilen verstanden — gestohlen worden waren! Dem Wille des Christuskindeß, das im Schooße der Maria ruht, war der Arm, dessen Bekleidung mit einem Emaragd-, einem Rubin- und einem Saphir-ähnlichen Steine geschmückt war, ebenso die Hand, womit es die Weltkugel hielt, nebst dieser letztern weggerissen. Dem Apostel Petrus wurde der goldene Schlüssel, dem Apostel Paulus das Schwert und die rechte Hand, womit er es hielt, geraubt zc.

Die Kurheßische Regierung ließ das, wenn auch geplünderte, dennoch staunenswürdige Werk mittelalterlicher Kunst, im Jahre 1814 wieder an seine frühere Stelle bringen.

Nun wäre noch von mancherlei Gegenständen zu berichten, die einst der hl. Elisabeth gehört haben sollen und an verschiedenen Orten aufbewahrt werden, so ein Stab, Teppich, ein Glas, item ein Betbüchlein, ihr Brautring, ihr Schleier zu

Begern und ihr Brautgewand zu Andechs in Bayern. Wo-  
von anderswo zu lesen. Wenden wir uns zu den weiteren  
Schicksalen und dem

### Wiederauffinden ihrer Reliquien in neuester Zeit \*).

Eine unbestimmte Nachricht erhielt sich, die Gebeine der  
heiligen Elisabeth seien noch in der Kirche.

Zu Marburg war man vielfach der Meinung, daß sie  
vor dem Hochaltar eingesenkt worden. In neuerer Zeit machte  
Dr. L. van Gß den Versuch, durch Nachgraben unter den Stei-  
nen vor dem Hochaltar noch einige Reliquien der Heiligen zu  
finden. Das war aber fruchtlos.

Im Jahre 1847 drangen in Folge eines Wolkenbruchs  
die Wasserfluthen durch die Thüre in die Elisabethenkirche  
und richteten namentlich im Landgrafenchor große Verwüstun-  
gen an, drangen in die Gewölbe, gefährdeten die Fundamente.  
Bald darauf fanden Nachgrabungen statt; mehrere Grabstätten  
wurden geöffnet; die Reliquien der Heiligen fand man nicht.

Im Jahre 1854 aber, bei der Restauration der Kirche,  
ergab sich ein kostbarer Fund, — ein bleierner Kasten, der  
aller Wahrscheinlichkeit nach die Gebeine der hl. Eli-  
sabeth enthält.

Nach der Verwüstung durch die Wasserfluthen im Jahre  
1847 waren mehrere Monumente der Landgrafen weggenom-

---

\*) Vgl. Anton Scharfenberg: Die Wiederauffindung der Ge-  
beine S. 29.



men und an andere Stellen hingelegt worden. Diese sollten wieder im Landgrafenchor aufgestellt werden, und man war damit beschäftigt, zu diesem Zweck den Boden neu zu fundamentiren.

Bei den dazu nöthigen Aufgrabungen stieß man — am 20. Juli 1854 — an der Stelle, wo vor dem Jahr 1847 das jetzt im Hauptchor liegende Monument des Landgrafen und Deutschordenshochmeisters Konrad gestanden hatte, in einer gewissen Tiefe auf schwere, behauene, viereckige Steine, die mindestens einen Fuß hoch waren. Als man sie weggeschafft, fand sich unter denselben ein beinaß fünf Fuß langer Stein, wie es Anfangs schien, oben ganz glatt behauen, wie polirt. Bei näherer Betrachtung entdeckte man eine kaum sichtbare Rize, eine Fuge, in welche man kaum ein ganz spitziges, schmales Instrument hineinbringen konnte. Es ergab sich, daß der Stein ausgehöhlt, daß es ein steinerner Schrein, eine Art von Steinsarg war. Es löste sich der Deckel. Nun kam unter demselben ein bleierner Kasten zum Vorschein. In demselben befanden sich, sorgfältig zusammengelegt und zusammengebunden, mehrere Gebeine. Es waren Armröhren, Beinröhren, Rippen, ein Theil eines Schädels *xc.*, so daß diese Gebeine der im J. 1548 ausgestellten Bescheinigung bei Rückgabe der Kleinodien (vgl. oben S. 74) wohl entsprechen mochten.

Als der steinerne Schrein zum Vorschein gekommen war, hatte sich die Kunde des merkwürdigen Fundes schnell in der kleinen Stadt verbreitet. Auch Professoren der Medicin fan-

den sich ein. Es ward die Frage aufgestellt, ob es weibliche Gebeine seien. Wie es bei dergleichen Gutachten zu gehen pflegt, man äußerte sich in verschiedener Weise. Von den Sinen ward jene Frage bejaht, von Anderen verneint.

Als man den Steindeckel weggenommen hatte, waren auf dem Bleideckel einige Tröpfchen Wasser, die herrlich glänzten. Wie der Bleideckel gehoben war und die Gebeine sich zeigten, rief einer der anwesenden Herren aus: „Das sind ja lauter Diamanten!“ Andere sagten und sagen noch, daß die Gebeine geleuchtet wie Krystall.

Man nahm die Sache sehr ernst. Ein Protokoll ward über den Fund aufgenommen und nach Kassel ans Ministerium geschickt.

Noch am selben Tage ward der Steinfarg wieder verschlossen und eingesenkt, und hernach der aufgegrabene Boden geebnet.

Jetzt bedecken wieder Steinplatten die vor dem Altar des hl. Johannes des Täufers befindliche Stelle, wo die Gebeine liegen.

Es scheint der Wunsch des Ministeriums in Kassel zu sein, daß die Sache auf sich beruhe, nicht weiter erörtert werde. Wenigstens hat es die schon im vorigen Jahre Seitens des bischöflichen Ordinariats in Fulda beantragte nähere Untersuchung bis jetzt nicht gestattet. Also bleibt der Zukunft noch Vieles vorbehalten.

# Todtentänze

1510



von  
Franz Pöcci.

In jener Werkstatt, die bei Tag und Nacht  
Sich athmend zwischen Herz und Lippe regt,  
Sieht plötzlich stille der lebend'ge Schlag,  
Das schöne Kunstwerk, das ein Hauch bewegt:  
Es ruht das Herz nun, ein gebrochen Wrack,  
Verstört der seine Bau, den es gehegt,  
Und über ihm in müßigen Staub zerfällt,  
Wo er als Herr gethront, die kleine Welt.

Galléron.

## 1.

Hei! lustig Fideln, scharfer Haß,  
 Wie tönst du durch die Welt!  
 Fürwahr es ist ein arger Schall,  
 Der keinem wohl gefällt;  
 Denn Alt und Jung wie Arm und Reich,  
 Noch keinem ward's geschenkt,  
 Und Alle fallen seinem Streich,  
 Wenn er die Fidel schwenkt.

„Herbei, herbei zum letzten Tanz —  
 Muß Jeder an die Reih' —  
 Ich krön' euch mit dem darrren Kranz  
 Und keiner bleibet frei.  
 Herr König gib mir deine Kron',  
 Den Scepter goldeſchwer,  
 Will setzen mich auf deinen Thron,  
 Die Schranzen rings umher.  
 Gib deinen Purpurmantel mir  
 Mit seinem Hermelin  
 Und Edelstein und Perlenzier,  
 Dein' Macht ist nun dahin!  
 Bald liegest du im Grab, so arm,  
 Darüber weht der Wind,  
 Die Würmer sind dein Landsknechtſchwarm,  
 Dein fressend Hofgesind.“

„Herbei, du Mägdelein hold und zart,  
 Herbei, herbei zu mir,  
 Mußt tanzen nun nach meiner Art,  
 Ich spiel die Fidel dir.“

Das Kränzlein fällt ihr aus dem Haar,  
 Es bleicht der Wange Roth,  
 Die Schönheit liegt jetzt auf der Bahr',  
 Es küßte sie der Tod.

„Nun spiel ich wieder Ander'n auf,  
 Den Becher in der Hand:  
 Euch edlen Rittern allzuhauf,  
 Die ich beim Trunke fand.  
 Beim Humpen und beim Minnespiel  
 Und auf der Dirne Schoos,  
 Da fallen auch die Würfel viel,  
 Juhei! die Lust ist groß!  
 Wo habt ihr euern Ehrenschild,  
 Des Helmes schmucke Zier?  
 Wo ist des edlen Wappens Bild?  
 's gehört nun Alles mir.  
 Wohl steht der blanke Krebs mir an,  
 Wie glänzt des Eisens Schein!  
 Da ist der Tod der rechte Mann,  
 Wenn klappert sein Gebein.  
 Ihr Knappen schnallt mir an die Sporn',  
 Reicht mir das lichte Schwert!  
 Ihr Ehrenholde sticht in's Horn,  
 Führt aus dem Stall das Pferd!  
 Ich reite gern in Rittertracht  
 Wohl über Stadt und Land,

Zu jagen rastlos Tag und Nacht,  
Die Fidel in der Hand.“

„Will reiten vor des Pfaffen Haus;  
Sitzt er auch am Drevir,  
Er muß zu meinem Tanz heraus,  
Ich spiel' ihm Eines für.  
Jetzt bete deine Vitanei,  
Den Psalm von Neu und Dusch;  
Dein eig'nes Grab dir beneidh',  
Sprich den Mementogruß!“  
Und weh' euch Meistern vielgelehrt,  
Von Hochmuth aufgebläht,  
Die ihr das Herz von Gott gelehrt,  
Der Tod euch niedermäht!  
Wie Spreu verweht ist euer Thun,  
Vergessen alle Kunst,  
Seht modernd eu're Bücher ruh'n,  
Vergeh'n das Wort wie Dunst!

„Inhei! ihr lust'gen Fidler all  
Mit Flöt und Saitenspiel:  
Vernehmet meiner Geige Schall,  
Ich geig' im Kammerstyl!  
Die Kammer ist ein schwarzer Schrein,  
Der Rab ist Ratikant,  
Der singt dazu ein Lied so fein,  
Wie ihr noch kein's gekannt.“

„Die Bettler sid'l ich aus der Noth,  
Die Reichen um ihr Geld,  
Da liegen sie armselig todt  
Weisannen auf Einem Feld.“

„Hei, lustig Geizen, scharfer Hall,  
Wie tönst du durch die Welt,  
Ich sidle schon seit Adams Fall,  
Dem Hergott selbst bestellt!“

Das ist das Tänzlein, schon so alt  
Und immer wieder neu;  
Es ist der Sünde Allgewalt —  
Der Tod — ein grimmer Feu!

## 2

Es trat ein fremder Ritter fein  
Vor eines Fräuleins Kämmerlein  
Mit lodendem Gesange.  
Die Laute klang so hell darein —  
’s war Mitternacht und Mondenschein —  
Schier ward’s dem Mägdlein bange.  
Die Saiten schnarrten wunderbar,  
Wenn er darüber niederstrich —  
Die Fidel war zerfprungen:  
O komm heraus, du schöne Magd,  
Tritt zu mir her bevor es tagt —  
Also hat er gesungen.  
Da kam die Jungfrau schon herfür,  
Schloß sachte hinter sich die Thür,  
Herfür bei Sternenscheinen.  
Und ihre Wangen waren blaß  
Und ihre Augenlein waren naß  
Als wär’s von vielem Weinen.



Der Ritter gab mit holdem Gruß  
 Gleich auf ihr Mündlein einen Kuß,  
 Umfing sie mit den Armen.  
 Und sie sank an die Brust ihm bald,  
 Ach aber dieses Herz war kalt,  
 Sie mocht' dran nit erwarmen.

Der Ritter sprach: Herzliche Maid,  
 Fass't pflegen uns der Minne heut,  
 Wir wollen Hochzeit machen!  
 Die Jungfrau mit dem Köpflein nicht,  
 Da er sie fest an sich gedrückt,  
 Doch mocht sie nimmer lachen.

Er zog sie hin auf's Blumenbeet,  
 Wo manches welcke Ködlein steht,  
 Zu minnen und zu lösen.  
 Es trugen sie die Füßlein kaum,  
 Da sank sie unter einen Baum,  
 Dort bei den welken Rosen.

Ein kalter Lusthauch weht sie an,  
 Es blidt auf sie der Rittersmann  
 Und spricht: Du bist mein Eigen!  
 Du bist mein Lieb, du bist mein Weib,  
 Ich freue mich an deinem Leib,  
 Wenn auch die Lippen schweigen;  
 Wenn auch dein Blut wohl nimmer fließt,  
 Dein zartes Herz gebrochen ist,  
 Und starr der Augen Nieder.  
 Der Duhle dein ist Ritter "Tod",  
 Er küßte weg der Wangen Roth,  
 Die färben sich nit wieder! —

So lag das Fräulein bleich und kalt,  
 Der Ritter nahm die Fidel halt  
 Um noch ein Lied zu singen.  
 Die Vöglein alle sangen auch,  
 Die saßen auf dem dürren Strauch —  
 Es war ein traurig Klingen!

## 3.

Heiße, lustig Musikanten,  
 Spielet und ein Tänzelein auf!  
 Wer da mag von den Schnurranten,  
 Komm an meinen Tisch und laß!  
 Nennt aus meinem Krüge trinken,  
 Aber laßt und geigt darnach,  
 Daß mit meiner Dirn, der sinken,  
 Ich die Nacht verlanzen mag!  
 Und bald geht zu zwei und zweien  
 Pos der wilde Baurerutanz,  
 Und sie dreh'n sich rasch im Reihen,  
 Seitab fallen Haub' und Kranz;  
 Und die Nöcklein hoch aufstiegen,  
 Und den Jungfrau'n wird so warm,  
 Bis sie endlich müde liegen  
 Auf den Bänken Arm in Arm.  
 Sich da tritt mit einer Fidel  
 Noch ein Musikant herein:  
 Hella, ich spiel' euch ein Viedel,  
 Das die Herzen soll erfreu'n!  
 Auf, ihr Bursche, rührt die Beine,  
 Und ihr Mägdelein schwinget euch!

Solchem Tänzelein wie das meine  
 Ist kein and'res irgend gleich!  
 Und sie tanzen, bis erbleichend  
 All die Wägdlein sinken hin,  
 Bis die Bursche fallen leuchtend  
 Nieder bei der Tänzerin!  
 Laßt den Kehraus nun euch geigen,  
 Schreit der fremde Muskant,  
 Ja! im Kehraus mich zu zeigen,  
 Wand're ich durch Stadt und Land.  
 Und er streicht mit seinem Bogen,  
 Dreht sich lustig auf dem Bein,  
 Sei! 's ist Alles nur geslogen  
 Bei der Lichte däß'rem Schein!  
 Und es klappern seine Glieder,  
 Und die Fidel schnarrt und pfeift;  
 Alle geigt und tanzt er nieder,  
 Die mit dürrer Faust er greift!  
 Stille wird's und stiller immer,  
 Endlich auch die Fidel schweigt:  
 All' ist's mit der Lust Gestimmer,  
 Wenn der Tod den Kehraus geigt!

## 4.

Wer klopft an meiner Kammer Thür  
 Ich lasse Niemand ein!  
 Ein armes Weib ist's und ein Kind  
 Die müssen gar hungrig sein.  
 Ach! schenkt uns einen Pfennig nur,  
 Ein trockn Stüddlein Brod,

Es jagen uns von Haus zu Haus  
 Der Hunger und die Noth!  
 Ich hab kein Geld fürs Bettelvolk,  
 Hab selber kaum genug!  
 Schreit also — wirft die Thüre zu  
 Und brummt noch manchen Fluch.  
 Das arme Weib, das arme Kind,  
 Sie weinen bitterlich:  
 Der hat den Hunger nie gespürt,  
 Weil er uns wies von sich;  
 Der hat wohl nie zur Winterzeit  
 Gefroren bitterkalt,  
 Weil er mit solchem harten Wort  
 Verstieß uns mit Gewalt.  
 Der drinnen aber voll von Bier,  
 Läßt's klappern hin und her;  
 Viel Geld in einer Truhe zählt,  
 Hebt Säcke Goldes schwer.  
 Du edel Geld, du schön Metall,  
 Du heller Silberschein!  
 Wie lab' ich mich an deinem Glanz,  
 An deinem Schimmer rein!  
 Und wie er zählt und wie er wiegt,  
 Klopft's wieder an der Thür,  
 Ein Fremder dreht den Schlüssel um,  
 Fragt nit, tritt gleich herfür.  
 Willst keinen Gast, komm doch zu dir,  
 Bitt nicht erst um Verlaub;  
 Sei mir gegrüßt bei deinem Schatz,  
 Fürcht nit, daß ich ihn raub'.

Dich hol' ich nur — 's ist an der Zeit,  
 Die Truhen laß' ich steh'n;  
 Du sollst mit mir jetzt arm und bloß,  
 Aus deinem Hause geh'n.  
 Da faßt er ihn bei dem Genick  
 Und drückt ihn, daß er fällt.  
 Er sinket hin so starr und todt  
 Bei seinem Haufen Geld!  
 Sie legen ihn in einen Schrein —  
 Sechs Tannenbrettlein schlecht —  
 Da hat kein Gold, kein Silber Raum —  
 Ist g'rad für Einen recht!  
 Ein armes Weib, ein armes Kind  
 Die steh'n an einem Grab  
 Und beten ein Vaterunserlein  
 Wie man ihn senkt hinab!

---

## 5.

Ein armes, schlechtes Bäuerlein  
 Schleicht hinter seinem Pflug,  
 Hätt' bei der schwarzen Arbeit Pein  
 Des Lebens bald genug.  
 Die Vögellein fliegen allzuhauf  
 Ins lichte Himmelsblau  
 Und trilliriren fröhlich auf  
 Hin über die grüne Au.  
 Des Alten Bild' sehnüchtl'ig schweift  
 Dem Flug der Vögellein nach:  
 Für euch ist leicht das Korn gereift —  
 Und ihr habt keine Plag!

Es leucht der Bauer, es leucht der Gaul,  
 Wie geht es heut so matt!  
 Mein Herrgott, ach wie bin ich faul,  
 Fürwahr, jetzt hätt' ich's satt!  
 Hast du genug, ich komme schon,  
 Spricht leis der Knochenmann,  
 Willst du, so geh mit mir davon,  
 Einmal mußt du doch d'ran.  
 Der Bauer wischt sich ab den Schweiß,  
 Es weht ihn an so kalt,  
 Es weht ihn an so kalt und heiß,  
 Da faßt's ihn mit Gewalt,  
 Er sinkt auf braune Schollen hin,  
 Sein Kößlein stille steht,  
 Und ihm vergehen alle Sinn',  
 Noch spricht er ein Gebet:  
 Heil'ge Maria steh mir bei —  
 Trag meine Seele fort!  
 Die Sünden mein, o Herr, verzeih!  
 Das war sein letztes Wort.  
 Der Verchen fröhliche Sängerschaar  
 Die schwebet auf und ab;  
 Dort tragen die Bauern eine Vahr  
 Und graben ein frisches Grab!

## 6.

Es sitzen vier Gefellen  
 Bei Trunk und Würfelspiel,  
 Die ganze Nacht sie zechen,  
 Wird keinem auch zu viel.

Schent ein, du schmucke Dirne,  
 Füll' uns den blauen Krug,  
 Wir haben schon viel gegessen,  
 Und dennoch nit genug.

Da quillt es aus dem Fasse,  
 Schäumt in den Bechern auf,  
 Die Dirne bringt's den Gästen,  
 Gibt noch ein Schmäzlein drauf.

Wie freut uns Spielen und Trinken,  
 Dazu dein Mündlein roth!  
 Sei, klappern die Würfel nieder,  
 Sie fluchen die Schwerenoth!

Und Mitternacht vorüber,  
 's will schon der Morgen grau'n,  
 Thut dort ein süßter Geselle  
 Herein zum Fenster schau'n:

Erlaubt ihr's, edle Herren,  
 So spiel' ich Eins mit euch:  
 Das Würfeln und das Trinken  
 Das sind zwei gute Gebräuch.

Herein, herein! mit Freuden  
 Seid ihr bei uns willkommen',  
 Wenn ihr seid ein Geselle  
 Wie wir so frisch und fromm!

Da tritt mit langen Schritten  
 Und auf gar dünnem Gebein  
 Der Gast viel höflich grüßend  
 Zur Kellertür herein.

Er setzt sich zu den And'ren  
Mit zierlicher Manier  
Und greift mit dürr'n Fingern  
Gleich nach den Würfeln hier.

Hat Pasch auf Pasch geworfen,  
Wie's keiner noch gethan,  
Und Glas auf Glas geleeret —  
Da kräht der Morgenhahn.

's ist Zeit wohl aufzubrechen! —  
Ei bleibt, wir sitzen gut!  
Die Fünfe noch zechen und würfeln  
Und Bieren wird heiß das Blut.

Die streiten ob manchen Wurfes,  
Dazu der Fremde lacht,  
Sie ziehen das Schwert vom Leder  
In selber lustiger Nacht.

Du bist ein falscher Würfler, —  
Laßt mir die Dirn allein! —  
Es blinken die scharfen Klingen  
Beim Frühroth's Dämmerchein.

Haut zu ins Teufels Namen,  
Sei keiner ein feiger Hund! —  
Da liegen die vier Gefellen  
All' todt zur Morgenstund.

Die Magd will Jammer schreien,  
Da tröst't sie der edle Gast:  
Ei was! die blutigen Becher,  
Die liegen in Ruh und Rast.



Laß uns zwei jezo minnen,  
 Du kommst mir nimmer loß;  
 Es sträubet sich die Dirne,  
 Er zieht sie auf seinen Schoos;  
 Küßt sie mit starren Lippen,  
 Da sinkt sie zur Erde kalt;  
 Denn wer mit dem Tode minnet,  
 Mit dem ist's zu Ende bald;  
 Und wenn mit dem Tode trinket  
 Und würfelt so mancher Gesell,  
 Thut er's wohl einmal und nimmer,  
 Muß fahren dahin gar schnell.

---

## 7.

Viel Pandeknecht stehen in dichten Reih'n,  
 Die Speere glänzen im Sonnenschein:  
 Vergott hilf uns zu guter Schlacht,  
 Sei du uns gnädig Hort und Wacht!  
 Der Frondeberg reitet auf und ab,  
 Ob der Troß seine gute Ordnung hab',  
 Ein And'rer noch sprengt hinterdrein  
 Auf schwarzem Köhlein dürr und klein:  
 Der schwingt eine Sense so hell und blank,  
 Daß auf den Rasen gar mancher sank;  
 Die fielen im Blut, ruft er wieder auf,  
 Viel wadere Pandeknecht allzuhauf:  
 Erhebt euch, zu greifen nach Schwert und Lanz!  
 Nun folget mir all auf die Siegeschanz!  
 Und still und langsam von dannen sie zieh'n,  
 Der Sausenreiter vor ihnen hin.

Es klingen die Pfeiflein so schaurig wohl  
 Und die Trummeln rasseln so dumpf und hohl,  
 Und Alles verhallt und verschwimmt wie Dufte —  
 Ueber die Haide weht kalte Morgenluft.

---

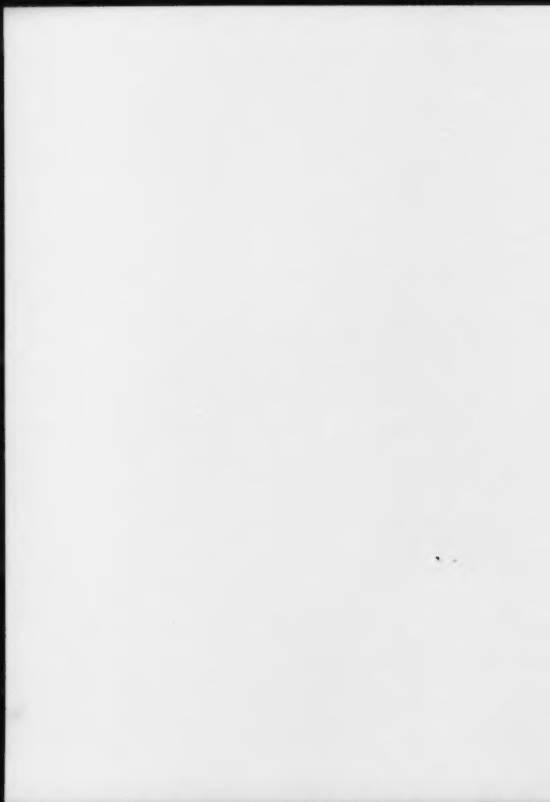
## 8.

Manch Stücklein noch zu geigen  
 Läßt tönen er hellen Klang,  
 Gar Viele tanzen den Reigen,  
 Drauf sie gehofft schon lang.  
 Das sind die Armen und Kranken,  
 Die er von Leiden befreit,  
 Und Alle in schweren Gedanken,  
 Die 's Leben nimmer freut.  
 Und All', die jammern und klagen,  
 Sich härmen in manchem Gram,  
 Die eine Dornkron tragen  
 Und schweigen aus edler Scham.  
 So harret nur, ich erscheine,  
 Spiel euch den letzten Tanz,  
 Bald liegt ihr im engen Schreine,  
 Geschmückt mit dem weissen Kranz.  
 Komm Andern ich ungelegen,  
 Ist ihnen mein Geigen verhaßt,  
 Euch bring ich erwünschten Segen,  
 Euch biet' ich die liebe Gast.  
 Die mögen Feind mich schmähen,  
 So die arge Welt gebannt;  
 Die aber zum Himmel aufsehen  
 Haben mich stets Freund genannt!

---

**Ein Lied**  
vom  
**Armen Sängerelein**  
von  
**Franz Pöckl.**

---





in armer Gefell tritt  
vor eure Thür,

Das Saitenspiel in der Hand:

Ich bitt euch: schauet ein wenig herfür,

Bin ein Fremder hie zu Land.

Laßt spielen und singen ein Liedlein euch,

Ich biet es aus gutem Gemüth,

Bin ich doch so arm und ihr seid so reich,

Daß Gott euch allgnädig behüt!

Ihr sitzet im Glüd wie im Sonnenschein,

Ich wand're bei Regen und Wind,

Weil ich bin ein armselig Sängerelein,

Das selten gut Herberge find't.

Meine Mutter war gar ein fürnehm Weib,

So edel und reich auch wie ihr,

Meine Mutter hatt' einen so schönen Leib,

War aller Jungfräulein Bier.

Sie speiste auf Silber und trank aus Gold

Und trug ein feinsamnten Gewand;

Es waren ihr meniglich Ritter hold,

Doch keiner Gefallen wohl fand.

Wenn Minne will, ach! da ist Alles hin,  
 Denn die Minne macht oft blind:  
 Sie hält, eine mächtige Königin,  
 In Banden ihr Hofgesind.  
 Im stillen, dunklen grünen Tann  
 Da stund ein armselig Haus,  
 Des Waldhüters Sohn, ein Jägermann,  
 Ging derten wohl ein und aus.  
 Der sang manch Lied mit den Vögelein,  
 Das frisch durch die Bäume hinlang  
 Und bis zu des Fräuleins Herz hinein  
 Gleich gültrenem Pfeile drang.  
 Des Waldhüters Sohn und das Edelweib,  
 Sie trafen sich hie und dort;  
 Die Lieb ist ein süßer Zeitvertreib,  
 Der Wald gar ein wenniger Ort!  
 Meine Mutter mußt' fliehen ihr schönes Schloß  
 Und ihr seidenes Bettelcin,  
 Es mußt' ihr belieben im Waldeschoos  
 Zu ruhen auf Moos und Gestein.  
 Doch einst hatt' der Kummer sie eingewiegt,  
 Der Gram ihr gebettet dazu:  
 Von bitteren Schmerzen gar viel besiegt,  
 Lag nun sie in Todes Ruh'.  
 Meinen Vater traf aber im dunklen Wald  
 Des Edelknechts Volzen in's Herz,  
 Unter Eichen fand ich ihn liegen kalt,  
 So kalt wie gegossenes Erz.  
 Ich hatte gelernt von der Mutter mein  
 Das adelig Lautenspiel,  
 Dazu von den lieben Waldvögelein

Der freien Lieder gar viel.  
 Der freien Lieder im Waldeston  
 Und in frisch duftender Weis'  
 Möcht singen ich euch um geringen Lohn  
 Wie Nachtigall, Amsel und Meis'!  
 Und wie das Vöglein von Ast zu Ast  
 Tagüber gar fröhlich schwebt,  
 Hab' ich armer Säng' auch keine Rast,  
 Wie das Vöglein im Walde lebt.  
 Ist gesungen mein Lied, zieh' ich wieder fort,  
 Meines Bleibens ist nirgendwo:  
 Wie die Waldsänger muß ich von Ort zu Ort  
 Frei singen und wandern also. —





# Chronik der von Elsenberg.

Der Sittengeschichte des Mittelalters

von

Herrn. Karl v. Leoprechting.

---

Wenn sich der größere Theil der nachfolgenden Blätter auch wie ein Ritter-Roman lesen wird, wie seiner Zeit Fouqué und seine Nachfolger viele gebracht, so sind darum die hier geschilderten Begebenheiten doch nicht minder wahr und getreulichst alten Aufzeichnungen entnommen, wie sie Martin Jüliacus in seiner leuchtenbergischen Chronik und Caspar Hediüs zu jener Zeit niedergeschrieben haben. Auch gibt es, allerdings sehr seltene, Abschriften von Hundts drittem Theile seines bayr. Stammbuches, welche von Hürnhaim neben derselben ausführlicher Geschlechtskunde alles hier Geschilderte sehr weittläufig wiedergeben. Daß aber dieser ganze Abschnitt über Hürnheim von Hundt selbst niedergeschrieben worden, möchte sehr zu bezweifeln sein, da einestheils alsdann die Hürnhaim von ihm gleich den Freyberg und Pappenheim sicher in seinen zweiten Band unter die Turnierer wären gesetzt worden und anderntheils in allen seinen drei Bänden keinem Geschlecht eine so umständliche Darstellung gewidmet worden ist. Je seltener aber überhaupt dergleichen zu finden, um so mehr glaube ich dürfte es der Mühe werth sein, solche für die Lebens- und Sittengeschichte früherer Zeiten denkwürdige Bewahrthümer zu veröffentlichen. Was die im Eingang erzählte schöne Sage vom Herkommen der von Elsenberg betrifft, so besteht darüber u. a. ein altes Reimgedicht, welches der oberpfälzische Anzeiger im Jahr 1845 No. 109 aufgenommen hatte. Derselbe ist jedoch, wie es scheint, vergriffen und weder auf unserer Bibliothek noch den historischen Vereinen aufbewahrt. Adalbert Müller in seinem schönen Werke über den bayrischen Wald bringt dagegen dieses Reimgedicht S. 290 f. allein in modernisirter Weise.

---

Von welcher hoher Art die von Elsenberg geboren, und wer ihre rechten  
Schwertmagen gewesen sind.

Der het bei seiner Frauen drei sölü hochgeboren.

Rosengarten Lied.

Es war einmal ein Ritter im Friesenlande, von königlicher  
Art geboren und auch an Tugend königlich, daß er an Mann-  
heit kaum seines Gleichen fand und keinem Ritter weichen  
durfte. Der war Herr Radipolt von Egmont geheissen.

Wie aber hienieden nichts vollkommen, so war ihm ein  
Gemahel, die brachte ihm zwar viel gleißend Gold, doch wenig  
Liebe zu. Trieb Buhlschaft mit Andern mancherlei.

Darob zog Herr Radipolt aus Unmuth endlich ab von  
der Heimath, nahm manchen guten Gefellen mit; kam nach  
viel mannlichen Abenteuern auch nach Böhaim, kriegte da mit  
starker Hand.

Da er so herumzog, fand er eines edlen Ritters Kind,  
das war die schönste Maid im Nordgau-land und versiel mit  
ihm in große Liebe. Desß hätten sich aber die Aeltern nit  
entraut, hielten ihr Töchterlein, der ainigen Erbin ihres Gutes  
und Blutes, eines mächtigern Herren werth, und hatten auf  
den fremden Tegen einen schlechten Glauben.

Doch der Aeltern und Kinder Sinn ist oft widersinnig:  
mochte die Tochter von ihrer Minne nit lassen und ritt mit  
ihrem Buhlen heimlich davon.

So ritten sie durch manchen tiefen Wald, pflügen ihrer  
Liebe ungestört ob und trieben nebenbei des edlen Waldwerks

viel. Da in einem wilden Forste ging die schöne Else verloren auf einer Jagd. Deß wollte Herr Radipolt schier zweifeln, denkend an seine Lieb und seines Liebs gesegneten Leib. Drei Monden lang ritt er auf solcher Suech mit seinen Gefellen die Wälder auf und ab, erfüllte mit seinen Klagen Berg und Thal. Eines guten Tages jagte sein Leithund auf dem Gespor einer edlen Hindin und erjagte sie in einer Felsenhöhle, Schutz suchend bei einem Frauenbild. Das aber war Frau Else, die in der Milch des guten Thieres während dem ihre Nahrung gefunden. Der Ritter dem Hunde nach-eilend ersah in dem Felsen seine liebste Frau. Da war ihre Freude groß, daß kein Mensch auf Erden aussprechen mag. Desselben Tages noch er drei Knäblein froh von ihr empfing. Seine tapfern Mannen kamen des Waldes nach längs und der zwerch daher, freuten sich daß mit Herrn Radipolt und schrieen: „Das heißet der Elsenberg!“

Darauf erhob sich hoch auf des Elsenberges Haupte ein festes Schloß, zu Ehren der Hindin, die von den Knaben nimmer wich, und die kein Hund fürder ansieht, der Hirschstein genannt.

Von diesem Hirschstein und seinen drei Knäblein gingen drei Hauptstammen aus in Bayern- und Schwabenland, an viel guten Rittern und festen Burgen reich.

Die edlen Stammen der Warter, Hürnheim und Rottthafft sind allesammt einer Abkunft aus dem Elsenberg.

---

In was Linien sich die von Hürnhaim abgetheilt, und wie die andern  
Eisenberg ihren Anfang genommen, folget hernach.

Nich fragt ein Herr zu ainer stunt  
Wie sich daz gesügen lund  
Waz uf erde blüt vnd lebt  
Daz daz alles würrt vnd strebt  
Nach sinem adel für sich dar  
Ein ieglich baum der ist gedar  
Nach sinem adel sunderlich  
Vnd ist ein vogel tugentlich  
So werdent auch die Kindelein gut ic.  
Teichner.

Von genannten drei edlen Stämmen der Warter, Hürnhaim und Rotthafft blühen nurmehr allein letztere noch, im lieben Bayerlande das bekannt.

Wie von den letzteren ein Zweig, die Rotthafft von Hohenburg, so ließen auch die von Hürnhaim sich in Schwaben sesshaft nieder, erwarben stattliche Burgen und Herrschaften allda, und sind erst anfangs des vorigen Jahrhunderts gänzlich ausgegangen.

Vorher aber ist zu wissen, daß dieß Geschlecht zu Zeiten den Herrenstand geführt, und wegen seiner großen Güter sich in unterschiedliche Linien, Namen und Helme abgetheilt, als die Hürnhaim von Rauchenhaus, von Hochholtingen, von Rabenstein, von Hohenhaus, von Eisenberg und andern mehr. Doch auf Turnieren und sonst bei mannlichen Thaten seind sie allweg ihres Stammes Ursprung zu einer Gedächtniß unter dem Namen Hürnhaim eingeritten, und war da die Zahl nit klein.

Mag drum niemand ohne sonderbare Brief und Urfund unterscheiden, von was Lini ein oberter andebei denen Ritterspielen gewesen sei.

Wenn nun Rürner meldet: wie Hainrich von Hürnhaim im zwoten Turnier im Jahr 942 zur Helmschau sei verordnet worden, wie Friedrich von Herrn Geörgen von Grumbachs Hausfrau den Dank empfangen, wie Ernst Grieswärtel gewesen, wie Hannsen zu Göln der andere Dank gegeben worden, Conrad zu Schweinsfurt als ein Turniervogt zwischen die Seile verordnet u. und noch so vieler anderer Hürnhaimen gedenkt, die all fast männlich getrennt und gestochen, so laß ich das alles gelten, was es gilt. Doch sind noch viel Brief und Sigel vorhanden, die es die bekunden, wie selbe die Turniere mit nichten versehen und in dem großen Ehrensaal deutscher Turnierer haben die von Hürnhaim werth, ihr Ehren daß gemeht.

Derselben Geschichte im Schwabenlande die laß ich billich hier ungesagt, obwohlen schön zu lesen wäre, wie Rudolf, dictus de Alto Castro das Kloster Zimmern gestiftet; welch ehrliche Züg Walther gethan und im Land Neapolis über 15 Rählein ein Obrister gewesen; von Hartwig, einem Bischofen in Augsburg, von Johannsen Probst zu Ellwangen und von Eberhart dem Bischofen in Eichstädt, welch löbliche Fürsten sie gewesen, und wie wohl sie regiert; dann von denen vier Schwestern von Hürnhaim aus der Lini Hochholtingen, als der Agnes von Lockinger, der Anna von Böllwarth, der Bar-

bara von Bernhausen und der Maria von Welken, wie sie alle vier als Wittwen das Kloster Marienburg neu dotirt haben als angeborene Blutsfreundinnen der Gründerin dieses Klosters, Et. Stillae, eines Grafen von Abenberg's Schwester.

Mögen solches andere, so nach mir kommen, erzählen, wollen wir jezt anheben die Geschichte derer von Elsenberg.

Item so hat Conrad, ein Sohn Paulusen und einer Freilin von Haideck, und ein Enkel von Herrn Hannsen vom Rauchenhaus bei der von Lichtenstein, sich verheirathet um das Jahr 1264 mit einer Gräfin von Türschenreuth, glaublich des Geschlechts der Grafen von Bohburg und im Egerland, und bei der zweien Söhn erobert Conrad und Hainrich geheissen. Die haben nach ihres Vaters Tode Lehen und Güter, wie Namen und Helme unter sich vertheilt.

Hainrich, Ritter, ist mit seinem eheligen Gemahl Adelhaid von Hohenburg aller Elsenberge nächster Ahn geworden. Ob ihm Kaiser Ludwig darum Brief und Eigel, daß er sich ein Herr von Elsenberg nennen dürfe. Dieß geschah im Jahr 1330 und wird dabei der Ankunft vom alten Ritter Radibolt vom Friesenlande noch wohl gedacht.

Nun folgt der Elfenberge Stammen und was männliche Charen ir gethan.

Ein Degen also kühne, frisch, frey, gang  
unverzeit,  
sein guts schwert gewaltidlichen durch  
stachelringen schneid.  
Nibelungen.

Herr Hainrich zog aus Schwaben über's Nordgau auf den Böhmer Wald, machte sich seßhaft auf dem Hirschstein um das Jahr 1333. Stiftete gleich seinen Vorältern viel zum Kloster Etos, so denen von Hürnhaim schuldig war, einen Mann aus ihrem Blute sammt zwei Kösen und einem Knecht zu unterhalten ewiglich.

Sothanes Kloster Etos, auf böhmisch wie ich vermein Plwanla geheissen, liegt unweit der drei Höllen, war von Einsiedlerbrüdern nach der Regel St. Augustini bewohnt, und stund in Bruderschaft mit dem Kloster Schönthal, so schon in Bayern entzwischen Cham und Waldmünchen liegt.

Friedrich, Herrn Hainrichs Sohn, vermählte sich um das Jahr 1382 mit Wernhers zu Seiboltstorffs und Bentesilla von Fraumberg Tochter, Ottilia geheissen. Er besuchte den Turnier in Regensburg und kaufte dazu einen Maiden von Marr Warter. Darüber sind Brief und Quittung noch vorhanden, hängen daran zwei Insigel von Gundelfingen und Waldeck. Gleichwohl ist Herr Friedrich weder im Turnierbuch, noch bei derer Seiboltstorffer Genealogia nit zu finden. Ist aber eine sichere Meldung. Er und seine Hausfrau haben ihr Gräbnis im Kloster Etos genommen, liegen da unter einem



schönen Stein mit ihren und ihrer Aeltern Wappenschilder, dann einem Seelgeräth, das ist datirt vom Jahr 1422.

Ihr Sohn Hans war Pfalzgrafen Johannsen zu Neunburg vorm Wald Hofmeister und Vizthum, auch Pfleger zu Röh. Der verlieh ihm den Eig und das Dorf zur Höll, dazu den hohen Wildbann zu der Beste Hirschstein als man zählt 1428 Jahr.

Item Hans war in den ungarischen Kriegen über 200 Speerreiter Hauptmann gewesen, und hat er den Speer zu führen gewußt wundergleich. Dort in Ungarn auf einer freien Halde ritt Hans einmal zu jagen ganz allein. Da aus einem Moos entstiegen gähling wohl an die 20 Türken, bildeten um ihn einen Ring. Doch er nit saul, ließ seinen Speer so waidlich spielen, daß ein Muselman dem andern nach todwund dem Roß entfiel. Des ersaßte die andern ein Grausen, und wer nit gefallen jagte davon. Darob erfreute sich Kaiser Friedrich daß, gab ihm zum Angedenken die Erlaubniß, daß er die Kopl hinter seinem Wappen führen möge für und für. Dessen gebrauchten sich denn auch nit nur er, sondern alle Elsenberge immerdar zu einer sonderbaren Zier. Die Kopl aber will den Speer id est polnische Lanze bedeuten, wie sie damalen im Gebrauch aufgekomen war.

Aus diesem Gnadenzeichen haben etliche Chronisten eine neue Adelsverleihung machen wollen, und genannten Hannsen einen wilden Sohn von Grafen Friedrich von Ggmond sein lassen, so aber alles citel Irthum ist. Denn obschon derzeit alle Herrn

von Hürnheim mit sothanem Grafen Egmond einen großen Vertrag ausgerichtet haben, so betraf der nur des Gesamtstammes uraltes Besizthum, und die sogenannte Wappenbegabung war nur die Verbesserung mit dem Speer. Ihre der Olfenberge Ankunft zählte zu der Zeit schon gut seine 500 Jahr.

Dies Hannsen Bruder war Wilhalm, so auch viel ehrliche Züg gethan. Ward zu Rom auf der Tiberbrucken vom Kaiser zum Ritter geschlagen, somit der besten Ritter einer. Denn wie zu wissen, seind der Ritter viererlei: als erstlich des heiligen Grabes die würdigsten, des finstern Eterns die theuersten, von der Tiberbrucken die besten und leztlich die von den Schlachten die gestrengsten. Item wann ein römischer König Leben verleiht zc., so nennt man die die Ritter ohne Müh und seind das die fünften.

Da Wilhalm leztlich unter Johann Huniady's Fahnen schon wohl bei Jahren, aber noch als ein reiner Degen gegen die Türken socht, wurde er in einer Schlacht von einem vergiften Pfeil tödtlich verwundet. Sein Bruder führte ihn zwar noch haim zu, doch in Passau ist er des Todes verblichen und im Kloster Niedernburg begraben worden, als man zählt hat 1444 Jahr.

Ihrer beider Schwester Benigna hat Wilhalm von Sagenhofen ehlich heimgeführt und ihr auf seine Beste Weylstein 900 Pfund Heller verschrieben.

Um die Zeit lebte auch Urban von Olfenberg, weiß aber nit, weissen Sohn oder Bruder. Der war ein gewaltiger Jäger

des Böhmeimer Walds; hat darum viel Spän gezogen, sonderlich mit dem Kloster Stock, das er mit Einlager von Jägern und Hunden fast belästigt. Hat aber viel Recht darein behauptet. Darob entstand denn letztlich große Feindschaft. Den Mönch, der den Prior angestiftet, den fing er, band ihn auf einen Hirschen und ließ ihn laufen. Da begunnen nun erst recht des Klosters Klagen. Doch die Spän wurden letztlich auch vertragen, und der Prior verhieß Futter und Mahl mit Maassen.

Item weiter findet sich gar Urban von Eisenberg als ein Prior des Klosters Stock. Ob zween Urbani, oder der gemelte bußfertig und ein Mönch geworden, ist mir unwissend, *credo quod idem est.*

Friedrich von Eisenberg, des Hannsen Sohn, so er aus seinem Gemahl Bärbel, einer Tochter Stephens von Bertels-hosen, Ritters, und einer Hoserin vom Lobenstein, groß gezogen, war aus der guten alten Art geboren, doch an riesiger Stärke hat er all seine Vorvordern weit überragt. So schlug er, da er kaum vogtbar gewesen, einen böhmischen Ritter, mit dem er in bösen Worten zusammengestoßen, mit einem Faustschlag zu Tode, und zwar mit solch einem Streich, daß der Helm ohne ander Werkzeug dem Todten mit vom Kopf zu bringen war. Der Helm mit seiner Duellen hat lange Zeit bei der Schwambergischen Gräbnis zum Gedächtnis aufgehangen mit einer Tafel, die das erzählt. Hat sonst viel ehrliche Züg gethan, aber auch der Fehden mehr dann gut. Zog auch mit 100 Reissigen nach Ungarn, kriegt mit den Türken auf selbeigne

Kauf. Damit viel gute Beut erobert, haben es die Ungarn wieder entgelten müssen. Im Jahr 1442 hat er mit Bärbel, Herrn Jorg von Schönstein und einer Jengerin von Tannstein Tochter sein Beilager gehalten. Damit vier Söhn und ein Tochter erobert, als Hainrich, Friedrich, Beer und Hans, dann Ursula, so einen Rotthafft von Weissenstein zum Mann gehabt. Im J. 1465 wurde Herr Friedrich zu seinen Vätern versammelt und bei seiner Vordern Gräbniß im Kloster Stod eingeseukt, seinen Söhnen der Irrungen und Fehden über ihre Macht zurücklassend.

Es seind auch folgende Reime von ihm in genanntem Kloster zu finden, also lautend:

O. D. G. S. M.

Hie ligt herr Friderich  
Im was krieg rund Triet glich.  
An Ständ Er all Mann vberwandt,  
Viel Ritter des erfahren handt.  
Arm vnnnd Reich  
Halff er willig gleich  
Als vor alten Tag  
Die Welt noch guet Pflag.  
Sein vordern die besten  
So weisen Ritter vnnnd Besten  
Ben Hirnhaim aus Schwaben Berg  
Daz Bluet heist auch Elsenberg.  
Merdt! Ihe vnnnd die haben  
Geraicht Ire Gaben  
So mannichweiz verschaffen  
Daz Layen vnnnd Pfaffen

Seyt des in lieb vund Nothe  
 Für sye bittende zue Gotte  
 All diese Heldenkündt  
 Sie begraben sünd  
 Gott hat sye beglaibt  
 In die Seeligkait  
 Der helff vns All samben  
 Jezt sprechen Wör Amen.

Nun folgt erstlich Herrn Friedrichs anderer Sohn, auch Friedrich ge-  
 heißen, und was der für böse Händel angerichtet, und wie er letztlich gar  
 enthauptet worden, eine blutige Mär.

Schөн Ulrich was siehst du so verflört?  
 Was hast du gemacht mit deinem blanken Schwert?  
 Es siehst ja aus, als ob es blutig wär.  
 Ei sollte mein Schwert nicht blutig sein!  
 Ich erschach ein Turtel-Läubelein!

Roth-Kennchen ward in's Grab gelegt;  
 Schөн Ulrich ward auf's Rad gelegt;  
 Roth-Kennchen klingen die Gleden fein;  
 Schөн Ulrich fraßen die Raben sein Gebein.

Altes Lied.

Friedrich, des alten Friedrichs anderer Sohn, saß zu  
 Gyltersee, einem Schloß bei Neunburg vorm Walde, so heutzutage  
 nurmehr noch eine Ginde. War vermählt mit Engelsa Lungin.  
 Dieß Geschlechtes rechter Name ist Diethoch gewesen,  
 deren einer von seinem gewöhnlichen Sprichwort „Boz Lung“  
 diesen Namen bekommen, der dann ihm und seinen Nachkom-  
 men geblieben, wie das bei andern mehr zu sehen. Sind gute

alte Leut gewesen, edel, ritter- und kistsbürtig, doch schon vorlang abgestorben.

Dieser Friedrich hatte seines Vaters Gebar und Lust an kriegerischem Wesen. War aber sonst ein wilder jachzorniger Mann, verkehrte seiner edlen Vordern ritterliche Thaten zu bösem blutigem Thun. Vergriff sich gar an seinem eignen Blute und schlug eines seiner Kinder mit dem Streithammer zu tode. Darob kam er mit seinem Landesherrn in böse Händel und zog ihm Pfalzgraf Friedrich Eglersee ein. Seine beiden Kinder Hans und Regina und wie ich vermein auch deren Mutter liegen im Kloster Schöenthal begraben.

Je länger je mehr verseindet er sich aller Orten, legt sich zum Ueberdruß noch auf die Reiterei und zog da der Spän noch mehr. Schlug sich in Waldmünchen mit andern von Adel in dem Wirthshaus, da er seine Ginkelt genommen, bezechterweis und da der Stadthauptmann des mit seinen Knechten wehren wollte, rannte er dem seinen Degen durch den Leib, daß er auf Ort und Stelle elendiglich umgekommen ohne Beicht und Absolution. Darüber ward ihm vom Pfalzgrafen das Land verboten. Nun trieb er aber um die Zeit Buhlschaft mit eines Müllers Tochter, gar einer wonniglichen Maid. Wollte von ihr nit lassen, kam heimlich und öffentlich fast viel zur Mühl, truzte jeglichem Verbot des Landes. Weilen er aber männiglich geschiechen und gefürchtet, wollt ihn kein Richter greifen; druckten die lieber beede Augen zu, dann eines und sahen ihn nit.

Nun war aber von Waldmünchen ein Burkersohn, ein fester Kerl, der hatte schon lang bevor auf dieselb Maid auch seine Lust gerichtet, und weiß ich nit, war die Dirn ein falsches Blut und trieb ihr Kurzweil mit beiden — kurz, daß ich es mit wenig Worten sage: der Ritter traf die Beiden, seine Buhle und den Burkersohn zu einer bösen Stunde bei einander, und wie er ein wilder, unbesinnter Mann gewesen, drang er auch gleich mit seinem Schwerte auf sie ein. Der Andere währte sich kräftiglich, kunt aber des Ritters gewaltigen Streichen nit lang widerstehen, erlag in seinem Blute, und da vom Zorn übermannt erstach Herr Friedrich auch die Dirn.

Sagte seine Freundschaft, er sei schon fast lange nimmer wohl besinnt, wollte damit die Sache verdecken, kann auch sein, daß deme so war. Doch der Pfalzgraf wollte davon nichts hören, vermeinte er sei schon zu lange ein gnädiger Herr gewesen, wollt jetzt einmal die rauhe Seite herauskehren. Ließ deshalb auf ihn streifen, schaffte auch scharfe Reißige dazu, die deß kein Scheu hätten. Da in einem Holze nächst den drei Höllen wurden sie endlich Herrn Friedrichs gefällig. Hatte etliche Spießgesellen bei sich, die wehrten sich allsammt, daß viel des Blutes floß, mußten aber endlich der Uebermacht sich ergeben. Da wurden sie denn nach Amberg geführt und ihnen dort das Urtheil gesprochen. Darob beschwerte sich seine Freundschaft, sagte das Holz, darinnen er gefangen worden, sei nimmer auf pfalzgräfischem Gebiete gelegen und das mochte wohl sein. Doch der Pfalzgraf lehrte sich daran nit, meinte

der Vogel sei jezt und einmal gefangen, so möge er denn auch hangen. So ward Herr Friedrich denn auf dem Markt in Amberg enthauptet, recht zu seiner edlen Abkunft ein Schimpf und Unehre. Sicut vixit, ita morixit!

---

Wie Beer und Hans von Eisenberg ihres Vaters Lehden fortsehen und wer ihre Helfer gewesen und wer ihre abgesagten Feinde, und was da für Schlachten geschlagen wurden.

— — — — —: Da wurde bald gestritten.  
Mit Raub und mit Brande verheerten sie das Land,  
Dass bald den Fürsten beiden ward Noth und Sorge  
bekannt.

Ribelungen.

Beer und Hans des alten Friedrichs jüngere Söhne sahen beide auf dem Hirschsteine. Waren ebenfalls verheirathet; Beer glaublich mit Agnes Jüngerin von Zangenstein und Hans mit Sigaun Freilin von Staffel. Von ihrer Väter Art geboren, setzten sie ihres Vaters Lehden mannhast fort.

Waren dabei ihre Helfer die Rothhast von Weissenstein, die von Redwiz, die Wallenfeller, die Schönsteiner, die Sazenhoser und die Wildensteiner.

Ihre abgesagte Feind aber waren die von Dieslaw, von Eisenberg, von Blassenberg, die Rabensteiner, die von Wirsberg und von Jabiz.

Gleich im Jahr 1465, da der alte Herr Friedrich gestorben war, hat Jadel von Rabenstein den großen Thurm der Beste Hirschstein mit List erobert. Der ist hernach an



Heinz von Guttenstein, dann an die von Schaumberg kommen, haben die ihn noch inngeliebt im J. 1471.

Doch im selben Jahr den 5. Tag des Weinmonates sind beide Brüder sammt ihren Helfern mit 50 Helmen wider das Geschlecht von Eisenberg und andere feindlich ausgezogen, trafen bei Saalfelden zusammen und hub da an ein blutiger Stritt. Die von Eisenberg siegten ob, und blieben da todt bei 45 edle Ritter und Knecht.

Franz von Eisenberg, zugenannt der Böse, blieb auch todt, Jäckel von Rabenstein ertrank in der Saale, sein Sohn und Michel von Dieskau entflohen, Veit von Jabis, Ott von Pfaffenberg und ein anderer Rabensteiner wurden gefangen auf den Hirschstein geführt.

Auf der Eisenberg Seiten ist geblieben Hans Rottkaffi, ein Redwig, zwei Wallenfeller und andere mehr. Seind auf der Wahlstatt bei einer alten Marterfalten, darauf St. Warten gerastet alle sammtwunder begraben worden. Gnad ihnen Gott.

Im J. 1472 haben beide Brüder von Eisenberg ihren Thurm wieder inn gehabt.

Um diese Zeit verscrieb sich Hans von Eisenberg an Hainrich von Guttenstein ihm mit 10 Helmen 2 Jahr lang gewärtig zu sein, doch mit Ausnahme Pfalzgrafen Sigmunds und des Königs in Böhmen und all deren Helfern und Helfershelfern.

Die Feindschaft mit dem König war aber so:

Beide Brüder hatten ihr Schloß Hirschstein um bessern Schutzes gegen den Pfalzgrafen willen dem König Jorß zu

Lehen aufgetragen. Das wollte Pfalzgraf Friedrich nit leiden, gab vor, die Hürnhaim, welche man auch nennt von Eisenberg hätten all ihre Güter von seinen Vorfahren, den alten Pfalzgrafen, langvor zu Lehen empfangen. Dem widerstanden aber Veer und Hans, bestunden dem Pfalzgrafen auf den Hirschstein kein Recht. Sagten Pfalzgraf Johann hätte zwar ihrem Ahnherrn das Dorf zur Höll und den hohen Wildbann zum Hirschstein, aber mit nichten die Beste selbst verliehen.

Da schickte Pfalzgraf Friedrich viel Volk und Reislige, die sollten die Beste Hirschstein und das Raubhaus Dießlaw bezwingen; aber sie wurden abgetrieben und heimgeschickt.

Hatten sich die von Eisenberg mit ihren eigenen Leuten so bäß gewehrt; der König von Böhmen aber, dem sie doch zu ihrem Schuß den Hirschstein aufgetragen, ließ sie ohne Hülfe. Deß beschwerte sich Hans bei Kaiser Friedrich, klagte wie ihn Jorß Bodiebrad verführt und dann verlassen, und trug dann Allen zum Truß dem Kaiser die Beste zu Lehen auf. Da versprach der Kaiser Hülfe und sandte welche. Da rührte sich kein Feind.

Weilen aber der Pfalzgraf den Dießlaw der Keiterei beschuldigt und sein Schloß ein Raubhaus genannt und berennen lassen, so schloß Hans von Dießlaw und seine Helfer mit denen von Eisenberg Fried, und machte mit ihnen ein Bündnis wider den Pfalzgrafen. Das war zum größern Unheil ein Ursach.

Denn Pfalzgraf Friedrich wird das Alles bald inn, und schickt vor das Schloß Dießlaw ein Heer. Das eroberte end-

lich durch Verrätherei diese Befte. Da ward viel Volk erwürgt, noch andere gefangen, doch die besten Ritter entrannen auf den Hirschstein. Denen eilt das pfalzgräflich Volk eifrig nach, wollten auch dieß Schloß besteigen, mußten aber wegen männlicher Gegenwehr unverrichteter abziehen.

Al das war Feuer auf dem Dach für allesamt: ward ein Theil verbröster auf den anderen denn je. Ritten nun die verbundenen Oelleute in des Pfalzgrafen und seiner Helfer Lande, schädigten mit Raub und Brand männiglich; hätten beinahe den Fürsten selbst auf einer Jagd gefangen, wäre des nit ein Hirte untergekommen. Naßen der Bischof von Bamberg auf des Pfalzgrafen Seite war, fingen sie auch viel Mönch und Pfaffen, gingen nit säuberlich mit ihnen um. Deßhalb wurden sie auch beschuldigt denen Kegnern in Böhmen anzuhängen, doch laß ich das bei seinen Wården. Waren Michel von Rosenberg und Arnold neben drei Brüdern von Dießlaw die Hauptleute im Bund. Da die Fürsten Boten schickten, zwangen sie die die Briefe zu stessen und andere Stücklein mehr. Doch ehe ein Volk wider sie auffam, waren sie allzeit wieder auf ihren Beften in sicherem Gewahrsam.

Här die von Elsenberg war jeglich gefährlich Wagniß nur ein fröhlich Waldwerk, das war ihnen angeboten von eh zu eh. Vergestalt war auch Beer von Elsenberg ein männlicher Ritter und guter Kenner und Stecher. Der ritt alleinig in Bamberg ein in des Bischofs Hof, erstach da vor allem Hofgesind den Hofmeister und schleppte den Kanzler hoch zu Hof

mit Gewalt heraus vor die Stadt, wo seine Gefellen harrten und ihn weiter brachten. Ließ ihnen der Bischof nachsehen, verlor aber darüber noch bei zwanzig Mann. Zuletzt erlöst er den Kanzler aus dem Hirschstein um eine fast hohe Summe Geldes, verschwor sich theuer dem Pfalzgrafen wider sie nimmer zu helfen, käme auch was der well. Hätte genug erfahren, und mehr denn ihm lieb.

Das erbitterte den Pfalzgrafen noch mehr und ließ er ob diesem Reiterstück den von Eisenberg alle Güter, die sie in der Pfalz hatten, einziehen, das Schloß Höll verbrennen, beide Brüder sammt ihren Nachkommen mit ihren Namen und Stämmen ächten, auch letztlich ihre Leiber vogelfrei machen. Der Haß war so groß, daß der Fürst ihr Gedächtniß, hin und wieder ja gar in Klöstern die aufgehängten Schild und Helm sammt den Grabsteinen und Schriften abreißen und vertilgen ließ.

Im J. 1476 da die Turniervögte der vier Lande den 28. Turnier nach Würzburg ausgeschrieben, begehrte der Fürst, daß sie beide von Hürnhaim genannt Eisenberg und Andere mehr als Richter und Verbannte bei dem Ritterspiel nit zulassen, sondern wie meineidige Friedensstörer durch den Ehrenhold öffentlich verrufen lassen sollten.

Doch dasselbe Jahr im Dezember starb der Pfalzgraf und sein Begehren ist, wie es scheint, nit vollzogen worden. Werden die von Eisenberg sich der Anlag wohl entbrestet haben, denn beide Brüder Veer und Hans haben unter dem



Namen Hürnhaim im 31. Turnier zu Stuttgart in der löblichen Gesellschaft vom Reitbracken und Kranz turniert am Mittwoch nach der heil. drei König Tag da man zählt hat 1484 Jahr.

Und sollte dieß das letzte Turnier sein, so die von Elsenberg besucht! Denn so sein sich die heil. drei Könige angelassen und wie wacker die zween Brüder da noch gerannt und gestochen, eine so blutige Weihnacht ist noch selben Jahres gefolgt, was wie folgt zu lesen ist.

Wie in der heil. Christnacht des 1484 Jahrs die alte Veste Hirschstein unversehrt verwüstet und das alte ehrliche Geschlecht Hürnhaim in der Aint Elsenberg äußerst verderbt, an Freiheiten beraubt und erarmt, ja beinahe mit Nam und Stamm ausgerottet worden. Gar kläglich zu lesen.

Der Jammer allenthalben zu solchem Maße schwoll,  
 Daß von dem Weheweise Palast und Thurm erscholl.  
 Da vernahm es auch ein Werner aus Dietrichens Bann:  
 Der schweren Bottschaft willen, wie kam er eilig heran!  
 Nibelungen.

Nachdem Pfalzgraf Friedrich, auch der Siegreiche geheissen, gestorben, folgte ihm in der rheinischen Kur wie in der Regierung der obern Pfalz sein Mündel Pfalzgraf Philipp, auch der Aufrichtige genannt, nach. Gingen ihn etliche von Adel, als Wallenfeller, Schönstein, Rothhaß und Sagenhofer auch Wildensteiner bittlich an, er solle ihrer Blutsfreunde Unschuld ansehen, die Acht abthun und ihnen die eingezogenen Güter sammt der Landshuld wieder geben.

Waren die Pfalzgräflichen Räte stark dawider, hätten denen von Ossenberg lieber ihr ander Theil auch noch genommen, massen der Diener Gier allzeit noch über die ihrer Herren geht.

Nach viel Handlung kam es endlich zu einem Stillstand und der Fürst ließ das von seiner Regierung abermals abgeschickte Volk zurückfordern. Das ward aber nur zu einer List vom Hauptmann befolgt. Doch die Belagerten trauten auf deutschen Glauben und besuchten in der heil. Christnacht das Kloster Stod. Als sie wieder nach Hause zogen, liefen vom Pfalzgräflichen Heer wohl an die hundert gerüsteter Mann aus einem Hinterhalt hervor und ehe man die Thore zuschlagen konnte, gleich mit ihnen in die Beste ein. Die Burghmannen schrieen viel vergebens um deutsche Redlichkeit, wehrten sich zuletzt männlich — gefangen gab sich Keiner. Endlich bekamen die Pfälzischen nach schwerem Gesecht und erlittenem großen Schaden die Oberhand, erwürgten Jung und Alt, Weib und Kind. Ein Theil sprang zu den Fenstern hinaus, fiel über die hohen Felsen hinab zu Stücken.

Beer und Haus von Ossenberg mit ihren Frauen und armen kleinen Kindern waren allsammt unter den Erschlagenen, und nur ein klein Söhnlein von Herrn Hansen entkam wundergleich.

Das Schloß ward geplündert, verbrannt, gebrochen und geschleift bis auf wenig starke Mauern, so auf heutigen Tag noch über den Wald hervorragen. Wenn man von Wald-

münchen über das Mauthhaus nach Münchsdorf in Böhmen reist, sieht man rechts auf hohem Berge noch das Gemäuer vom Hirschstein.

Also ist im J. 1484 in der heil. Christnacht die alte Feste Hirschstein, so Herr Radibolt von Egmond vor mehr denn 700 Jahren stattlich erbaut, unverhofft verwüstet, und das alte, ehrliche Geschlecht von Eisenberg äußerst verderbt, an Freiheiten beraubt und erarmt, ja beinahe mit Nam und Etamm ausgerottet worden.

Was sich nun nach Zerstörung der Feste Hirschstein weiter begeben, und wie der von Wirsperg als der Rädelshüter abgelohnet worden.

Der Hauptmann wider den Fritschen sprach:  
Fritsche gib du dich gefangen!

Altes Lied.

Heinrich Wallenfeller und die andern Verbündeten überkam ob dem gräulichen Untergang ihrer Blutsfreunde, so den Worten getraut, ein tiefes Herzeleid, und klagten sie erbärmlich über gebrochenen Glauben. Doch der Pfalzgraf sagte, es wäre ihm unwissend geschehen. Da forderte der Wallenfeller, dem Nachts die beiden Eisenberg mit ihrem Runne in Blut und jämmerlicher Gestalt erschienen und zu grimmer Rache aufforderten, den schändlichen Rädelshüter der Kotte, so wider alle alte deutsche Redlichkeit den Hirschstein erstiegen und das gräulich Blutbad angestiftet, vor das offene Gericht.

Das war aber der pfalzgräflich Hauptmann von Wirsberg, und da wollte kein Richter heißen.

Es kam auch aus Schwaben zu ihnen Herr Hans von Hürnhaim vom Rauchenhaus, klagte mit ihnen um seines guten Stammes viel vergossenes Blut. Der wollte des Hansens von Effenberg einzig übrig gebliebenes Tegenkind, auf dem derzeit allein das alt Geschlecht Effenberg stand, und so Peter geheißen war, mit zu sich nach Schwaben auf das Rauchenhaus nehmen, sollte sein rechter Erbe sein. Doch das litt des Rindleins Verhab der Wallenfelfer nit, vermeinend, daß durch das Rindlein wieder hereingebracht werden könne, was schon verloren war.

Item der Wallenfelfer erhielt letztlich nach schweren Mühen und auf Markgrafen Friedrichs sonderbare Vermittlung, daß der Pfalzgraf dem Rindlein für alle Schäden, so Aeltern und Oheimen erleiden gemußt, nichts dann ein wenig Grundstücke in der Höll, doch ohne Gericht und vorige Freiheit wiedergab, und sich noch sonderlich bevorhielt, daß weder der gebrochen Burgstall auf dem Hirschstein, noch der Sitz zur Höll mehr aufgebaut werden dürfe. Da hieß es freilich: quo iustior! wer Gewalt hat, hat Recht.

Doch der Wirsberger begnügte sich selbst da noch nit, gab seinen Fried und beschädigt mit einer angehängten Kott des Peter Effenbergers armes Vermögen auf's Neue. Mit ihm in engem Bunde waren auch zwei Höchenskircher, Brüder Kaspar und Vendir zum Aichpichl. Die hatten auch mit den



Hirschstein erstiegen, und fengten und brennten nun wiederum in der Höll, was ihnen unterkam.

Als dem Wallenfelsers solch böse Zeltung kam, eilt er mit Hans Notthafft, Wilhelm Schönstein, zween Wildensteinern und andern mehr nach, ereilt sie und warf sie auf dem Ritt nieder. Doch kamen sie wieder auf und nach Eger hinein. Drangen die Andern mit ein in den Ort und das Wirthshaus, darein sich die Rotte geflüchtet und nun hub an ein blutiger Kampf. Heinz von Wallenfels ersah den von Wirsberg seines und des Elsenbergischen Hauses abgesagten Feind, der sich wie noch drei Teufel wehrte. Da drang der Wallenfelsers heftiglich auf ihn ein und mit den Worten „fahr zur Hölle wildes Runter“ stach er ihn auf des Wirthes Zechstisch nieder, daß seines guten Schwertes rothes Eisen noch tief im Holze saß. Da wurden noch viel Andere zusammengehauen, blutrünstig waren Alle und daß beschädigt Biele. Die zwei Höfchenkircher aber mußten sich auf Gnad und Ungnad ergeben.

Die Sach ginge ihnen an den Hals, doch auf Herzog Sigmunds sonderbare Vorbit wurden sie gegen eine geschworne Ursehd der Fanguß wieder erledigt. Dieser Ursehdbrief mit vier anhangenden Sigeln ist datirt vom J. 1498.

Die Mönch haben allzeit geschrieben Peters Mutter sei nit eine von Staffel, sondern des Wallenfelsers Schwester geweest. Sei dem wie ihm wolle: die Wallenfelsers haben viel bei denen von Elsenberg zugelegt.

---

Wie der alte Herr Hans von Rauchenhaus sein Vetterlein zu einem Erben einsehen wolt, und wie der römisch König Maximilian darüber Brief und Siegel gibt, und was darinnen steht, auch was die von Kagenstein dawider gesprochen und gethan.

Rechten ist böß, wo Gewalt Richter ist.

Altes Sprichwort.

Hans von Hürnheim aus Schwaben, nahm sich, wie schon erzählt, seiner Blutsfreunde der Eisenberger im Leben wie im Sterben mannlich an. Stiftet mit seiner Schwester im Kloster Etod ein ewiges Seelgeräth zum Heil seiner ermordeten Vettern und deren ganzem Runne, gab dazu her fünfhundert Gulden im Jahr da man zählt 1505.

Weiters klagt Herr Hans, der letzte Mann vom Rauchenhaus vor dem römischen König Maximilian wider den Pfalzgrafen, daß er dem Peter Eisenberger gerecht werden möge. Wollte auch diesen Peter, sein Vetterlein, zum Erben seiner Güter machen, bat darum, daß der König seinen letzten Willen bestätigen, und die Hürnheim von Kagenstein, die ein solches nit leiden wollten, abweisen möge. Ein solches geschah mit folgendem Brief:

Wir Maximilian Von Gottes Gnaden, erwählter Römischer Kaiser, zu allen Zeiten mehrer theil reichs, zu Hungarn, Dalmatien, Croatien &c. König, Erzherzog zu Oesterreich, Herzog zu Burgundt, zu Lotering, zu Brabant, zu Steuer, zu Kärnten, zu Crain, zu Limburg, zu Geltern, Lanntgrau im Elßas, Fürst zu Schwaben, Pfalzgraff zu

Habsburg, vnnnd zue Höninngen, gefürster Graff zue Burgundt, zue Flandern, zue Tyrol, zue Grätz, Marggraff des römischen Reichs zue Burgaw, herr zue Frieslannt, auf den Windischen Mark, zue Mecheln, zue Portenaw, vnnnd zu Salems ic. Bekennen öffentlich mit diesem Brüeß vnnnd thun khundt aller Männiglich, daß vor Vnuß vnnnd Vnnsern Rbäten erschienen seind, Vnnserer getreuliche, Hans von Hirnheim genannt Kauhenauß eines thailß, auch Herdegen vnnnd Walter vnnnd Ber auch Hans alle von Hirnheim genannt Kagenstein andern thailß, von wegen: stritt vnnnd Irrung sey beyderseiths in den Linien Ires Geschlechts wegen wappen, Schilt vnnnd helm, vnnnd wegen Lehen vnnnd Erbschafft erhebt. Berhebt sich darumb vnnnd also: Hans von Hirnheim der lebt der Liny Kauhenauß ist vor 4 jahren mit grüntlicher anzaigung vor Vnnß khommen vnd hat clagend bericht, wie Pfalzgraf Fröderich dem hausen vnnnd Ber von hirnheim genannt Elsenberg, die of der Böstten hirschStain gefessen vnnnd seines Geschlechts waren, an all Recht mit früeg überfallen, zwungen, verprennt vnnnd Irer freyheiten vnschuldig entsetzt, vnnnd darauf leyzlich Pfalzgraue Philipp die alt Besten, welch: herr Radtpo:dt von Eggmonndt vor Eibenhundert jahren gebaut, vnnnd auf das geschlecht der hürnheimer vnnnd Notthafft, die von ihme entsprossen sind, gewiedmet hat, ganz zerstört, zerrissen, die bayden Ritter, sampt viel andern Abl ermort, vnnnd also die Liny außer ein Knaben Peter genannt ganz ausgerottet haben.

Watte Vnß sein iungen Vettern haundt zu haben, be-

gehet Ihn yber Güetter, Lehen, wappen, Schildt vnnnd helm vnnnd Rumb vor sein rechten Erben einzusetzen, diß hann Wûr ihm gnediglich bestetet in einem brief. Darauf sind die andern von hirnheim, der Lini Kagenstein stark darwider, vnnnd geben für, daß die von Elsenberg wider die Pfalzgrauen an Bruch muethwillige pheda geführt, mit andern Raubhäußern sich verbunden, die Ländler beschädigt, vnnnd wider Recht gehandelt, vnnnd alle verträge, die sye vom geschlecht gehabt, gebrochen hatten; wollten sye nimmer vor freuntt erkennen, dann sye auch ains andern helms, auch lengst nimmer von hirnheim genennt werden wollten, sye viel weniger einer Erbschafft zuelassen. Auf diese vnnnd viel andere gegentred, die sye baidersseiths gehabt, So haben sye vor Unß alle gewilligt vnnnd gelobt, was Wûr zwischen Ihnen werden sprechen, Daß sye vnnnd alle ihre Erben vnnnd Nachkommen solches alles Best vnnnd Ewiglich halten wollen, bey ihren Aiden ohne Gekehrte, darauff haben wûr sye gegen einander verhört, Ire alte Bratte briefß vnnnd Brundten gesehen, vnnnd also lauter vnnnd clar erfundten, daß sye alle vor alters auf einem bluet geboren, auch ains geschlecht, Namen vnnndt Stammen seind, vnnnd etlich linien, vnnnd etlich Schildt vnnndt Clainott gehabt haben.

Also sprechen vnnndt erkennen Wûr hirauff auß wahrem grundt vnnnd Recht, vnnnd sagen wahrhaft bey Unserer Kayserlichen Hochheit vnnnd macht, daß wûr auß Iren alten besigleten Brüeffen gesehen, wie Contradt von Hirnhaimb vnnndt

Hainrich der Erst von Elsenberg zween leibliche Brüder, zwey Söhn ains algenen Vatters vund aus Liny Rauchenhaus gewest seind, vund das sye allsamt von einem Geschlecht herkhommen, vund darunder alle Rittermäsig, vund des Reichs alte turnierer seynd. Wir sprechen auch das Hans von Hirnhaimb genannt Rauchenhaus Recht vund Fug habe, sein Vettern Peter von Elsenberg, der nun mannbar wird, vor sein rechten schwertmagen vund Erben einzusetzen, also das Ihme seine helm, Lehen vund Wappen, welches Ihm ohne das, wie der Rumb gebührt; sampt dem, was Er aus seiner haab, ihme bedingt vundt vermaint, — alles ohne widerredt bleiben soll. Entgegen der Herdegen, der Walter, der Ber vnd hans von hirnhaimb genannt Ragenstein sollen die andere Lehen verlihen, auch die helmlehen vundt andere Lehen, die von Ragenstein her seind, für sich allein behalten, darzue die Güetter Ragenstein vund Hochenhaus, vund was von Ragenstein herkhomdt. Vundt obschon etwas in des hansen der liny Rauchenhaus gewalt oder händt davon kommen wäre, das soll ihn denen von Ragenstein zuestehen vund Erblich volgen. Also seynd sye allersyts mit Recht entschaidten, vund bey Verhütung vnser schweren Unnad, auch bey Iren Aiden, vund hochheit gericht vund gesprochen haben zwischen Ihnen ganz Vns vnuerbrochen vund ewiglich zue halten schuldig. All Vnsere vund des Reichs hohe vundt nidere Ständt, Churfürsten, Fürsten, geist- vund weltlich, sollen dem thail, so Unrecht geschieht bey dem Spruch helfen, schützen. Zue mehr Verthund geben

Wir Ihnen zweien brieffe, laut einer wie der ander, besiglet mit Unser nanhangenden clain Insigel, geben zue Gengenbach an 8. Aprillen nach Christi Geburt 1511, Unser Reiche des Römischen im 26<sup>ten</sup>, des hungarischen im 21igisten.“

Maximilian.

Da nun alle Irrungen, wie gehört, verglichen, hat Hans von Hürnhaim, genannt Rauchenhaus, seinen Bettern von Rapsenstein ihren Theil noch bei Leben ausgezeigt; auch bald einen vertrauten Mann, der seinen Better Peter abhohlen sollte, fortgeschickt. Das alles verhinderten aber die von Rapsenstein auf dem Weg mit List. Entzwischen starb unversehens der gut alt Herr Hans, der ainig und lezt von Rauchenhaus. Darin die von Rapsenstein eilig alles an sich.

---

Wie Peter von Elsenberg nun gar verlassen war, und wie er ein Burger ward, und was sich da weiter begeben, womit unsere Geschichte sich schließt.

Mußt manicher schon leiden,  
Was er nit hat verschuldt;  
Ich weiß ein schönes Kränlein,  
Das heißet die Geduld.

Altes Lied.

Während dem sah Peter von Elsenberg im Kloster Stod auf seiner Pfründ. War nun gar verlassen. Seiner Blutsfreunde war ein Theil gestorben, ein Theil selbeigen übel daran. Des ersah sich das Kloster zu seinem Vorthail, und

bequeme Zeit sich der lang getragenen Lasten, so das alt ehrlich Geschlecht von Elsenberg von vielen hundert Jahren her zu verlangen hatte, dermaßen zu entledigen. Beredeten deshalb die Mönch den Peter, daß er von seiner Pfründ im Kloster weg nachher Waldmünchen zog. Nahm da die wenig Grundstück, so Pfalzgraf Philippus wieder hergegeben, zu Handen, beheirath sich erslich zu einer Burgerdwittib und lebt wie ein Burger.

Ram dadurch und mit fleißigem Aufsehen auf seine geringen Güter wieder zu Mitteln und, da seine Frau gestorben, verehligt er sich zum andernmal mit einer von Adel, die seinen alten Stammen fortsetzen helfen sollte. Das war Elspeth, des Märten Leuprechtingers zu Leuprechtling, fürstlichen Rastners in Dingolsing, und dessen zwoter Konfrau Feliz von Pelshoven Tochter. Erzeugt auch mit ihr drei Kinder, und starb darnach in Waldmünchen ao. 1553 seines Alters 72 Jahr. Sie lebt noch lang darauf zu Nezlbach in der Pfalz, starb da i. J. 1574.

Wolf von Elsenberg, des Peters Sohn, von der von Leuprechtling geboren, baute wieder nächst dem verwüsteten Schloß Hirschstein an der Schwarzach drei neue Eisenhammer mit ihren Feldern, Wiesmädern, Häusern, Mühlen und schönen Fischteichen: die ober-, mitter- und unter Höll genannt. Die Pfalzgrafen wehrten, daß er so wenig als sein Vater nach voriger Gerechtigkeit streben könne. War sonst ein ansehnlicher Mann guten Vermögens, um das J. 1560 Burgermeister in Waldmünchen. Er hat sich zweimal verehligt; erslich mit

Margareth von Zandt, so ihr Heirathgut auf dem Schloß Zandt liegen gehabt, und andertens mit Margaretha Schweizer. Waren von der ersten Frauen geboren Bastian, Endres und Geörg von Ossenberg, dann deren Schwester Margareth, so später einen von Wurmb zu Waltramhausen geheirathet hat. Von der zweiten Frau war geboren nur ein Sohn, Geörg Peter geheißen, und wurde der bereits lutherisch getauft.

---

So viel von dem guten, alten und ehrlichen Geschlecht von Ossenberg des Stamms von Hürnhaim, für das jetzt in seiner Geschichte nur eine Lücke geblieben, die in der Geschichte seiner Heimath, welche auf hohes Machtgebot heute lutherisch, morgen kalvinisch und dann wieder katholisch werden gemußt, deren Adel und Bürger deshalb verfolgt, geächtet und ihre Güter eingezogen wurden, seine Erklärung überdiemassen findet. Wie solchen Drangsalen der dreißigjährig Krieg gefolgt und wie der, was noch vorhanden, vollends zu Grund gerichtet, ist männiglich bekannt.

Aber die von Ossenberg, die, wie es scheint auf Kaiser Maxens Brief hin, wenn auch erst später sich wieder des Stamm-Namens von Hürnhaim zum Rauchenhaus bedient und ihrer Linie zum Gedächtniß den Hirschstein hinzugefügt, auch den Ossenbergischen Helm und Speer beibehalten haben, haben sich durch all die Drangsal, Krieg und Noth, ihrer Vorvordern den alten, guten Reden würdig, wacker durchgekämpft, in Bay-



ern schöne, rittermäßige Güter als Baumgarten, Peterskirchen, Aßenham u. a. m. erworben und noch Ausgangs des 17. Jahrhunderts manulich geblüht.

Wollte mir die Anreihung ihrer Geschlechtsfolge bis dahin auch nicht glücken, so mag doch Herrn Heinrichs Freiherrn von Hürnhaim zum Rauchenhaus und Hirschstein eigenhändiger Brief an den Kurfürsten von Bayern hier noch folgen, auf daß er Zeugniß gebe, wie der gute Muth der alten, ritterlichen Degen auch in ihm, der letzten Enkel einem, noch kräftiglich inngewohnt.

Der Brief aber lautet:

Durchleuchtigster Churfürst  
gnedigster herr herr x. x.

Durch Ihre Excellenz von leibelfung ist über mein unterdenigstes, an Ihre Churfürstl. Drchl. überschicktes memoriall, an allhiefigen Fürsten berichtet wortten, daß vor mich kein ander gnadt zu hoffen seye, als mit Ihre Churfürstl. Drchl. in Ungarn zu gehen, vund vmb ein gagi kriegsdienste anzunehmen.

Ruhn verlange ich aber nichts anderst, der ich schon in Candia, WestPhallen, hollandt vnd Ungarn gedienet hab, als bis auff den letzten blutestroffen mein loben in Ihre Churfürstl. Drchl. Diensten aufzusetzen. Ein solches wäre für mich ja nur eine. lust. Weillen ich mich aber einen so Weitten Weg her mit der recommandation von der Madame la Dauphine bis nacher Wien, ganz vnd gar habe verzöret, Welche solcher

gestalten in deme ich nichts habe außgericht mehrer zu meinem Verderben als auffnehmen gelangenet, auch ich vor jahr vnd dag nit ein heller von der Prinzessin Marianna von Württemberg zu hoffen habe.

Bitte ich Ihro Churfürstl. Drchl. vnterdenigst sich meiner als eines adelichen wohl meritirten Landtshindts so vill zu erbarmen, mihr gnedigst mit einem gnadten gelt beyzustehn, damitt ich möge nacher München thomben vnd mein Vorhaben in Bugarn Werkstöllig machen, oder mihr an einen obristen einen gnedigsten bevelch zu zuschicken vnter was vor einem regiment vnd Wo ich mich einfindte sollte.

Damit mir in meiner noth möge geholffen wertten, vnd ich außß Wenigst in etban der Recommendation der Madame la Dauphine genießen möge, Welche Ihro Churfürstl. Drchl. hoffentlich so vill consideriren Wertten, das ich eintbeders möge Ihro Churfürstl. Drchl. zu München oder Wien antreffen meine vnterdenigste Dienst zu Presentiren, welche höchste gnadt ich erwarte vnd mit vnterdenigstem respect verbleibe

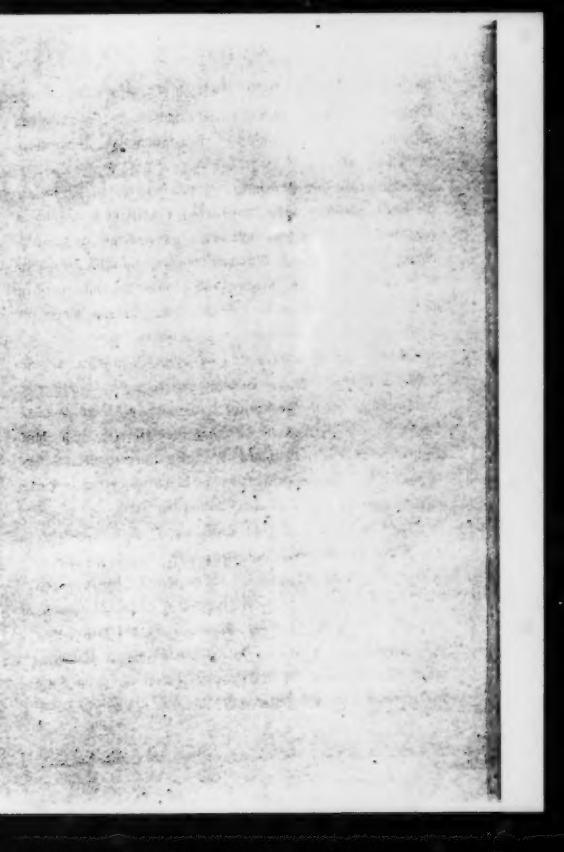
Ihro Churfürstl. Drchl.

Bamberg den 14. May 1687.

Vnterdenigster diner

Jo: heinrich Fr. von hirnheim  
zum Rauchenhaus vnd hirschstain.

Ihro Churfürstl. Drchl. khinnen mir an meiner Monatsold lassen abziehen, Was Ihro Churfürstl. Drchl. zu meiner hirtais gnedigst bevelchen anzuschaffen.







Tranthien

# Ludwig Schwanthalers Reliquiren.

Brin guter Bericht zu finden von des Meisters Herkunft, Jugend und  
folgender Zeit, von dessen innerem und äußeren Wesen, auch Genossenschaften,  
nächst, von dessen Zeichnungen und Poesie, von der Burg Schwanach und  
bis zu seinem Schicksal von hienieden — im Ganzen aber, wie deutsch  
ritterlich und romantisch er gemuthet war.

Für Alle, die des Meisters Namen ehren,

erzählt von

Franz Crontmann.



München, 1858.

Verlegt von Carl Merckhoff's 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10

Druck von J. G. Nees, Universitätsbuchdrucker.



## Inhalt.

---

Von Meister Ludwig's Voreltern bis auf ihn herab.

Von Meister Ludwig's Ahnherrn Thomas und dessen eigenem Wappen.

Von der Gumpenau, von der Bärensogenschaft, von der alten und neuen, oder eigentlichen Gumpenburg, und wie es Meister Ludwig und seine Gefellen darin hielten.

Wie sich Meister Ludwig sonst im Leben verhielt.

Von Meister Ludwig's absonderlichem Aberglauben und demselbigen Dämonen oder Waldjach.

Von Meister Ludwig's romantischen Zeichnungen.

Von Meister Ludwig's Poesie.

Burg Schwanau.

Meister Ludwig's Ausgans.

---



Nur, wenn die Sonne gesunken ist, die Dämmerung darniederzieht und Alles mählig in mildem Dunkel ruht, leuchtet und lodert in der Ferne noch eine hohe Bergspitze hinaus in die Nacht.

Das fesselt Euer Auge rasch und für lange.

Dann denkt Ihr, wie ist es dort, was hält die Nacht ein, und wie ist wohl die Landschaft im hellen Glanz des Tages?

Da mag lustiges Mattengrün sein, Gefelse und üppiger Baumwuchs, drin die Vögel zwitschern; Waldwasser und klangflüsternde Quellen rauschen oder rinnen herab, Pflanzen und Blumen

jeder Art wuchern um gesunkene Stämme, und an ephenumkrautem Gemäuer, drum alte Kunde, wie im Zauberten einer Aeolsharfe summt, steht granes Gerüster mit ganz rauh knorrigem Gewurzel.

Auch rührt und regt sich wohl Mancherlei.

Durch den duffigen Tann bricht ein stolzer Hirsch; zu höchst auf dem Weichroß setzt eine Gemse dahin oder steht schwindeltes auf schmaler Felsplatte und badet sich in Höhenäther und Himmelbläue; wieder unten an den Länden streicht voll Schallheit ein Juchs durch die Büsche am Hügelrain; noch weiter, der Ebene zu, da zeigt sich ein necktäppisches Häslein — und wieder oben im Hain, auf Waldlichten oder an den Steinhängen, ei wer weiß, ob da nicht Kobelde, Waldmänner, auch Nixen und Dertel mehr walten und weben — —

So ist's auch, wenn Ihr im einsinkenden Verdämmern des Alltäglichen eines Namens eingedenk werdet, den die Welt mit Preis nennt.

Solch ein Name leuchtet magisch herein und herab, wie das leuchtloodernde Feuer jener Bergspitze — und all' die Landschaft um den Berg selbst ist das nachtumsfloffene, entschwindene Leben des großen Mannes, in dessen Ursprung, Ernst und Trobes, Ruhes und Saufes, in dessen Träume und in die schmutdloseste Wirklichkeit wohl Jeder einen Blick senden möchte.

Weil nun der Name Ludwig Schwanthaler für alle Zeit hellfreundig durch die Vergangenheit leuchtet, ist's Euch etwa geuchm, und frommt wohl, wenn einige nähere Kunde ausgeht.

Deun so Ihr, weitand in deutschen Landen, Werke Schwanthaler's erblickt — oder es sei zu München — Ihr schreitet hinaus, und es zuckt im Abendstrahl um das Haupt der Bavaria — da schaut Ihr dann mit so viel reicherem Empfinden hin, weil Ihr zu aller Bewunderung noch wißt, wie der Meister lebt' und webte, welcher berufen war, so Gebabenes und Schönes zu schaffen.

Was aber sein Künstlerherz betrifft, so kommt zu Tage,

was nur Wenige wußten, nemlich wie deutsch ritterlich und romantisch es gemuthet war, während die meisten und bedeutendsten Werke Ludwig Schwanthalers eine ganz andere Welt des Empfindens — die antike — zu beweisen scheinen.

Ich kannte den Meister gar wohl.

Nehmt freundlich an, was Freundeshand Demselben zu frehem Andenken anzeichnet.

---

## Von Meister Ludwig's Vorecklern bis auf ihn herab.



ie ist's, als sei es gestern gewesen — aber es sind schon zwölf Jahre verflossen, und ein milder Herbst-Abend war es.

Da befand ich mich beim Meister Ludwig im Hausgärtlein, zunächst der unteren Werkstätte in der Lerchen- oder, wie sie nun genannt wird, Schwanthaler-Straße.

Im besagten Gärtlein schritten wir ab und zu, recht gemach — der Meister war schon lange leidend — und kamen im Gespräch von Einem auf das Andere.

Dabei ließ sich der Meister Ludwig in verschiedener Weise an. Bald sprach er ruhig, doch bestimmt und körnig, bald satzig, bewegt, ja schwungreich, und gelegentlich ließ er dann wieder etliche Worte fallen, welche auf eine leise Wehmuth hindeuteten.

Dies Alles, je nachdem es sich um die inneren und äußeren Bedingungen des Künstlerlebens, um Gegenstände der Phantasie

eder um Erlebtes, Gewünschtes — und, in diesem Betreff, Erreichtes, oder nicht Erreichtes handelte.

Zeitweise brach er das Gespräch ganz ab und hing seinen Gedanken nach.

So war es wieder einmal.

Dazu hielt er beim Gehen ein, stand da, fest auf seinen Stod gestützt, aber ein wenig gebeugt, und sah in das gelb' und rothe Herbstlaub an Büschen und Bäumen.

Auf dem Boden lag auch schon einiges dörres.

Mehrere Minuten lang sagte er nichts. Aber ich verstand ihn nur zu wohl.

Denn wir hatten vorher von Unwas gesprochen, was seinem Herzen viel Kummer und Zerknirschung bereite; dann, im Ganzen und Einzelnen, von seinen Werken — drauf gab er nie zu viel — schließlich von Dem, was sich noch Alles schaffen ließe, würde ihm noch längere Zeit und bessere Gesundheit beschieden.

Aber da hatte er alle Hoffnung aufgegeben.

Als wir nun im Verlaufe wieder zu reden kamen, war er wieder heiterer und sagte, wohl mit denselben Worten:

„Nun, Einiges hab' ich ja doch in die Welt gesetzt, was beweist, daß ich kein ganz gewöhnlicher Bildhauer bin — und weshalb soll denn gerad' ich Alles fertig bringen wollen? Ist nicht viel' Andern so gut geworden, wie mir; ja kaum Eulichen war's gegönnt, auch nur den zehnten Theil zu schaffen. Jedenfalls hab' ich's doch in allen Stücken weiter gebracht, als mein bertzguter Vater gemeint hat, und,“ setzte er mit leise bitterem Tone bei, „als derselbige große Meister an der hochrühmlichen



Academia. Der wollte meiner ganzen Absicht den „„Aufzettel““ geben. Nun, ich hab's ihm wohl längst verziehen, daß er mir oft nasse Augen machte. Aber es ist mir doch das Liebste, daß gerad' ihm seine Prophezeiung nicht hinausgegangen ist.“

Da lag nun das Was und Wie ganz nahe, wir lenkten die Rede auf seine Jugendzeit, dann stets weiter bis auf seine Vordern, und weil er mir davon Einiges mittheilte, und man solcher Männer Worte nicht leicht vergißt, sind sie mir völlig im Gedächtniß geblieben.

Der Inhalt seines Berichtes war aber dieser:

Meister Ludwigs Vordern waren im Jnnviertel zu Hause.

Da lebten sie an verschiedenen Orten, waren Kriegerleute, und der Eine und der Andere hinterließ den Ruf eines ritterlichen Schnapphahnes.

So ging es fort bis in die Zeiten des Bauernkrieges.

Dazumal lebte ein Schwanthaler, Namens Andreas.

Dieser hielt sich aber nicht im Jnnviertel auf, sondern zu-  
meist im Schwäbischen, und von ihm geht Kunde, er sei als  
Kauzschußführer mit dem berühmten Feldhauptmann Georg  
Fronenberg von Rempten aus in's Salzburgische gezogen, wo der  
Färm wegen des Erzbischofs Mathäus los war, welcher die  
Evangelischen nicht dulden wollte. Da waren die Salzburgischen  
und die Bauern auf einer Parthei, und der Erzbischof hatte viele  
Gefahr zu überstehen, bis der Herzog Ludwig von Bayern von  
der einen und der Georg Fronenberg von der andern Seite mit

dreitausend Mann vorrückten, worauf mehrmals blutiger Kampf stattfand.

Dabei war der Schwanthaler Andreas stets unter den Tapfersten.

Es ist auch noch eine alte Aufschreibung vorhanden, aus welcher klar hervorgeht, wie dann die Sache weiter verlief, bis der Krundberg die Aufrührer dahinbrachte, sich zu unterwerfen, um weiteres Blutvergießen zu verhindern.

Wie es aber mit dem Andreas selbst weiter ergangen, hier über findet sich nichts.

Näherher, zu Zeiten des dreißigjährigen Krieges, verhielt sich die Sache so.

Dazumal waren die Schwanthaler zu Markt Ried im genannten Innviertel, „waren aus ritterlichen Gefellen, Schnappbähnen und Landofnechtsleuten, Kestüger, Bürger und Meister in der Kunst geworden“ und hielten sich dort auf, wenn sie nicht auf eines Herren Ruf Zeitweise wo andershin zogen, um ein Werk zu überbringen, oder an Ort und Stelle Etwas zu schnitzen und zu meißeln.

Diese Schwanthaler waren fast alle tüchtige Leute — besonders aber Einer, der sich, schon mehr gegen Ende des dreißigjährigen Krieges und dann noch ein dreißig Jahre länger, in der Skulptur, Malerei und mehr Anderem thätig erwies.

Dieser Schwanthaler hieß Thomas und stand in großem Ansehen. Dieß ist auch aus einem eigenen Wappenbrief zu ersehen, welcher ihm aus kaiserlicher Machtvollkommenheit vom

Pfalzgrafen Ferdinandus Wilhelm Meßger von Meggenburg behändig wurde.

Auf diesen Thomas folgten dann noch andere Schwanthalter, welche sich gleichfalls zu Nied aufhielten, und so ging es fort, bis Einer, mit Namen Franz, nebst seiner Ehefrau und einem Bruder, der hieß Petrus, nach München übersiedelte.

Das trifft in die achtziger Jahre des verfloßenen Säkulums.

Veisagter Franz und Petrus Schwanthaler waren Bildhauer und Schnitzer, in ihrer Kunst ganz fest und ehrenwerth — zumal der Erstere — also achtete man sie zu München sehr.

Obgleichwohl hatten sie nicht viele höhere Arbeit, sondern mehr schlichte Grabdenkmäler und Vergleichen zu fertigen; kurz, mit etlichen Ausnahmen ward da nichts Merkwürdigen geschaffen.

Als die Zeit über hatten die zwei Schwanthaler ihre Wohnung in der beschrieblichen Windenmachergasse.

Nun schrieb man einmal Ao. D. 1802, der 26. August war's.

Da wurde der Franz von seiner Ehefrau mit einem Söhnlein beschenkt, dasselbe wurde Ludwig benannt — und eben Dieser wurde dann in späteren Jahren der berühmte Meister Ludwig Schwanthaler.

Mit Dessen Kindertagen und weiter darauf war es so beschaffen.

Als der Ludwig noch ganz jung war, legte er schon Liebe zur Kunst an den Tag und besuchte sich, je nachdem er Geruch sah oder hörte, Ritter, Landsknechte, auch neuere Kriegsvolk nebenbei wieder Heilige, Einsiedler, verschiedene Engel und je mehr aus Wachs und nutzte Sämmtliches zum Spielzeug.

Sein Vater gab aber nichts auf das Gebeißel und schien keineswegs gewillt, aus seinem Söhnlein einen Skulptor oder Maler zu machen.

Als der Ludwig in die ersten Schulen und später in die höheren kam, erwies er sich beim Lernen und im Studium sehr gut. In jeder freien Stunde aber verlegte er sich wieder auf's Zeichnen und Bessern. Denn dazu trieb es ihn mit unwiderstehlicher Gewalt, und je besser er allmählig seine Sache zu fördern glaubte, desto tiefer kränkte es ihn oft, daß sein Vater keinen Werth auf seine vermeintlichen Werke lege, ja manches Mal sogar verdrüsslich schien.

Er war es auch.

Wollte er zwar des Knaben Begabtheit nicht verkennen, so widerstrebte ihm doch das Ziel derselben.

Was der kleine Ludwig fertigte — es war eben nicht griechischer Art, vielmehr dem Geist des deutschen Mittelalters entsprechend: und von diesem wollte der Vater Franz nicht viel wissen — höchstens die Wärme für Religiöses ausgenommen; denn hiervon konnte er, abgesehen vom eigenen, christlichen Herzen, in seiner bürgerlichen Bildhauerei Gebrauch machen.

Wie wenig er nun mit des Sohnes künstlerischer Anschauung und Vorliebe für eine, von ihm selbst unbegriffene, Zeit zufrieden war, so hinderte er ihn gleichwohl in nichts.

Er glaubte nemlich, es sei im Grunde gleich, woran man sich technisch, im Zeichnen und Modelliren, übe, und mit wachsender Einsicht in das Aesthetische und Helle der klassischen Zeit werde in seinem Ludwig die Gencigkeit für die naturwüchsigem

Formen, für die tothen, materiellen Gewandungen und, nebst allem Uebrigen, für das eigenthümliche Hellsunkel des Mittelalters von selbst abnehmen.

Er täuschte sich vor der Hand.

Denn aus dem Reich des Letzteren schöpfte der Ludwig, statt weniger, stets mehr, und es entstanden im Laufe einiger Jahre ganze Reiben plastischer Versuche und Hunderte von Bleistift- und Kohlenzeichnungen, welche beinahe sammt und sonders von jenem anderen, als dem Vater beliebten, Geist durchweht waren.

Sie sind fast alle verkommen.

Jene Zeichnungen oder Skizzen, welche sich noch vorfinden, beweisen aber lebendig, von was Ludwigs Herz voll war. Alles ist sagenhaft, abentheuerlich, mittelalterlich, ob weltlich oder geistlich, und nur höchst spärlich finden sich Mütter, welche andere Motive veranschaulichen.

Sein Zeichnungen letzter Art sind nicht ohne Geschick, und sicher nicht ohne seines Gefühl hingebildet.

Obgleich muthet es den Zeichner an, als habe die Hand, welche sie in Papier brachte, nicht volle Lust und Liebe geleitet, sondern mehr das Verlangen, auch dem Vater Franz etwas Angenehmes zu erweisen. Jenem Hang zum Mittelalter, so weit dieser Begriff dem Ludwig in so früher Zeit zugänglich sein konnte, entsprach auch seine Leidenschaft. Denn anders läßt sich die Begierde nach Büchern oder Büchlein seines Geschmacks nicht bezeichnen. Er sabdete förmlich darauf und sparte Pfennig um

Viennia, Das oder Jenes erwerben zu können, was ihm wieder neue Aufschlüsse über seine liebe, alte Zeit geben sollte.

Hatte er es so weit gebracht, trug er seine „Geschicht“ still begeistert, iden auf der Straße blätternd, beim und las dann, wenn der Vater nicht in der Werkstatt war, oder spät Nachts bei einem Lehlämpchen, dessen Verfertigung er mit mühseligsten Anstrengungen seiner Baarshaft bestritt.

Da konnte er sich nicht satt lesen am Herzog Ernst, am Hertmann und gebornen Siegfried, an den Hymenostuden, der idenen Melusina, nebst allem Uebrigen, was zu solchen, alten Volkbüchlein zählt. Dazu gesellten sich die Ritterromane des vorigen Jahrhunderts, zumal verislang er, sit venis verba, ein Buch, Namens Edverts Wanderungen und ein weites, Raubgraf Dassel betrifft.

Doch sah er auch zu, wie er in wahrhafte Historie Einsicht gewinnen könne.

Selbstverständlich waren die Chroniken in erster Reihe.

Nam ihm eine solche zur Hand, war seine Seligselt voll — er hatte gemeinsame Genugthuung für Geist und Seele.

Denn zur Seite wahren, reinhistorischen Inhaltes fand er in den dort und da verstreuten, naiv und gläubig miterzählten Sagen auch neue Bestätigung seiner phantastischen Ausdauung und seines besten Wahnes; er sühte sich aber auch mähtig berechtigt, dem Thatsächlichen selbst eine romantische, nach Bedürfnis bald mildere, bald kräftigere Wesenheit anzuhängen.

Seine Frage, daß sich hierbei zeitweise sein gar leichtes Bedenken einstellte; aber er mußte es doch zu besiegen.

Zumal, wo es galt, glorreich Mannhaftes anzuerkennen, rang er seine Zweifel mit einem Trugspruch nieder. Der lautete: „Besser ausbündige Kraft, als schlottrige Schwäche — es war einmal so, mußte so sein — und sollte den Hietassen zum Trost noch so sein.“ Im Ganzen aber entwickelte sich jener, sein eigentlicher Humer, in welchem durch das Dürer der alten Zeiten stets etwas Hellfreudiges, froh Abenteuerliches hervorlugte — und welcher dem romantisch frohen, lichten Elemente derselben so viel ernste, gediegene Hölle, so viele ethische Würde und Tiefe vindierte.

Der Ludwig hatte eben der alten Zeiten held Vödisches und kräftig Organisches so verklärt und sich so einander ergänzend erfaßt, daß seine Betrachtung eintrat, bei welcher nicht jenes Vödische und Organische eine ungefundte, wohlthätige Wechselwirkung betbätigt hätte.

Es bedarf nach allem Diesen kaum der Erwähnung, daß der kleine Ludwig in selbsteigener Person so viel Mitterliches, als immer nur möglich, in das Leben zu gestalten suchte.

Nebmlich im Spiel mit seinen Jugendgenossen.

Hierbei bewährte er ausbündigen Muth, überströmende Heiße und Aechtigkeit, und seine Freunde empfanden dieselbe in Wort und That.

Also wenn es an's Turniren ging, fehlte oft wenig, daß Blut floß; wurden Burgen gestürmt, war er meistens der Führer, eiferte mit allen Mitteln zur Tapferkeit an und führte sehr häufig ein so strenges Regiment, daß mancher Streiter ziemlich sichtbare Spuren desselben beimtung — dagegen der Heldheit gleichfalls

Erinnerungen sein nannte, wenn es zum Handgemenge kam, oder wenn ein Anderer zur Herrschaft gelangte.

Eine nicht unbedeutende Rolle spielte, neben Belagerungen und Turniren, das Leben der Stegreifritter und Staudenbede, welches erst bis zu einer Art Identität ausgeführt wurde, und ohne viele Vorbereitung.

Sie und da aber ging man kunstreicher zu Werk.

Es ward ein förmliches Ritterstud mit sabenden Kauf-  
berien, Burgräulein, Raubrittern und Burgräffen abgefaßt,  
Knappen, Karien, Kellnermeister, und was sonst dazwischen, fehlten  
begehrlich auch nicht, eben so wenig ein unausweichbarer Burg-  
Wein — und da gab es wunderwürdiger Thaten, streben Wetüm-  
mel, Weu' und Weimel, Schredens und Schauer's in Hülle  
und Hülle, ungetrübet, was an Liebeslagen und Treue Schwü-  
ren zur Verwendung kam.

Eben um viele Zeit war es, daß Ludwig die und da  
einen gewissen Weipich hatte, den er zwar über kurze Zeit ver-  
lor, aber in etwas späteren Jahren wieder fand, worauf sich  
ein Weines und Gemüths Einverständnis ergab, welches zur  
unverbrüchlichen und, innerlich und äußerlich, selgenreichsten  
Freundschaft geriet.

Jener Weipich war ein junger Graf. Auch er war schon  
in Knabenzeiten vom Zauber vergangener Jahrhunderte ange-  
weht, auch er glühte für Kunst, er zeichnete, musizierte, auch er  
liehte Weisheit und Sage, war der Mitempfindung jenes Humors  
fähig, und in Allem fügte es sich so, daß er mit seiner höheren  
Bildung weithätig auf den bürgerlichen Genossen einwirkte.



Es war Franz Pöckl, von welchem die Rede ist, in dessen väterlichem Hause Ludwig in kommenden Jahren gütlich aufgenommen ward — ein glücklicher Umstand, welcher für die Zukunft und gesammte Thätigkeit des strebsamen Geistes die günstigsten Folgen hatte.

Ueber einige Zeit, nur als der Vater Franz den Ludwig halbwillig, halb nicht, in die Vortheile der Bildnerci einweichte, machte der Letztere wohl auch ein oder das andere, halb erhabene Stück, etwa auch ein kleines Standbild in griechischer Weise, und das war dann dem Vater freilich geheim.

Aber es bekümmte ihn doch manches Cyclus nicht so gut, als es wünschbar war, weil er eben stets des Sohnes Gerechtigkeit für andere Art und Empfindung im Verhältniß hatte und einmal für immer glaubte, dieselbe müsse unbedingt nachtheiligen Einfluß ausüben.

Der Sohn ließ sich durch diese hartnäckig vorgefaßte Meinung nicht beirren und ward immer und immer eifriger, den Wünschen des Vaters gerecht zu werden. Dafür warf er sich dann wieder, um auch den eigenen Drang zu stillen, mit so viel mehr Eifer auf Vereinerung seines mittelalterlichen Empfindens, Wissens und Schaffens.

Im Ganzen aber und in einer, wie in der anderen Richtung eignete er sich ein so wunderwüthig leichtes Erfassen alles Darstellungswürdigen und ein so süßes und lebendes Hinstellen desselben an, daß zuletzt all sein Schaffen fast nur einer Art Schrift in Reble, Zerst und Iden glich.

Tiefe überaus große Leichtigkeit wäre dem Jüngling sicher zum Verderben, statt Segen, geworden.

Er erkannte bei allmählig besserer Einsicht diese Gefahr selbst, legte der stürmischen Phantasie und zu großen Schaffenslust Fesseln an, und es gelang ihm, an der Hand crasser Studien und durch des Künstlers wahre Demuth den schlimmsten Vordiebstahl zu überwinden — den Dünkel der Vollkommenheit.

Die Anstrengung dabei war nicht gering.

Denn Tag und Nacht galt es eben, in des Vaters Werkstatt zu arbeiten, wo es sich, wie gesagt, größtentheils um gewöhnliche Schulgear handelte, wie man sie im Leben oder für Leinwand-Versteigerer brauchte, und nur höchst selten um einen anderen Auftrag, bei welchem es der Mühe lohnte, mehr Geist und Phantasie, oder auch technische Wissenschaft zu bewahren.

Was aber vorkam, der Ludwig ließ sich stets finden. Galt es zu irren, das liebe Pöbel für Mutter und Schwester zu erwerben.

Sei ging's bis Abends.

Da war er erst ganz müd' und erschöpft.

Aber er gönnte sich nur kurze Ruhe, und erst bis der Morgen grante, ging er seinen besseren Studien nach.

Dabei kam ihm Wärrs wunde Zeichnung zum Vorschein, welche durch die Kräfte der Phantasie in tieferem Geist oder in heiterer Laune bewirk, daß ihr Schöpfer nahezu gar keiner wesentlichen Geistes- und Gemüthsabspannung oblag sei.

Dies besuchte sich in einiger Zeit noch gründlicher.

Da besuchte Ludwig die Akademie, und nun traf das früher Gelegte ein.

Der Künstler, welcher der Akademie vorstand und für Viele die schönsten Hoffnungen begte, die zu Nichte wurden, konnte der Begabung Ludwig's nicht gewogen werden, sprach ihm alle Zukunft ab, und dieß geschah mit solcher Sicherheit, daß es dem Jüngling oft die bittersten Thränen erpreßte.

Aber hemmen oder gar in seinem Bewußtsein vernichten ließ sich Ludwig nicht.

Wenn es einen solchen „harten Strauß“ gesetzt hatte, da schritt der Ludwig wohl immer wehmüthig träumerisch, ja trostlos nach Hause.

War er aber nur wieder in des Vaters Werkstatt, oder später wieder allein in seiner Stube, die ihn mit Allem, was er an die Wände geheftet, an so viel Schönes erinnerte, was andere, etliche Meister geschaffen hatten, da fühlte er wieder seine ganze Kraft.

Sinnlos schien sein Muth dennoch zu erliegen.

Als die Aussprüche von bewundrer Seite gar nicht eudeten, und sich aus andern Anlässen darzuthun schien, daß mit der Skulptur überhaupt in diesen Zeiten von Dem nichts zu erreichen sei, was sich eine bedeutendere Künstlernatur vorzunehmen habe, kam ihm zu Sinn, einen ganz andern Weg einzuschlagen, und sich vom plastischen auf das malerische Gebiet zu begeben.

Er wollte Schlachtenmaler werden.

Begreiflich sollten die Gegenstände aus alten Zeiten genommen sein.

Mit eifrigstem Eifer suchte er sein Verhaben in's Werk zu setzen, und der berühmte Schlachtenmaler Albrecht Adam bot, was das Technische betraf, treueste Hand.

Aber im Verlauf eines Jahres ward die Sehnsucht nach dem früheren Streben wach und Ludwig kehrte zur Skulptur zurück. Er schämte sich, zu entsagen, wo er noch lange nicht genügend gekämpft und getungen. Er wollte durchdringen und hoffte Tieß — oder den Umständen erliegen. Aber er wollte von *nun an* einen Weg nicht mehr verlassen, welchen zu wandern, seiner inneren Heberregung nach, eben er bestimmt war.

Nach einigen Jahren nahm doch Ludwig's tiefster Nummer ein Ende, nemlich jener, sich von geringerem Talent das seine abirischen lassen zu müssen.

So war Einer nach München gekommen — Cornelius.

Dieser erfaßte Ludwig Schwanthalers Werth gar bald, und vor einem einzigen Ausbruch dieses erhabenen Meisters flüchtete der moralische Alp, der Schmerz der Verleumdung, von des Kunstjägers Brust.

So wuchs die Ausdauer auf's Neue, das freudige Bewußtsein, die Achtung eines so großen Mannes zu besitzen, welcher früher auch seine Kämpfe hatte, um einem hohen Ziele treu zu bleiben, verlieh den Muth, an Gutmürse zu gehen, welche schon, wie für immer, zurückgelegt waren, und die Phantasie trieb Blüten und Früchte, so frisch lustig, gesund und unversekummert, als ob Geist und Gemüth noch nie die leiseste Kränkung erlitten hätten.

Demit befehle die junge Brust über nicht lange Zeit froheste Eiferkeit, Muths leisten zu können, und es handelte sich nur darum — daß der ober Jener komme und sage: Auf da, junger Meister Ludwig, und schaff mir etwas Großes und Treffliches!

Aber es kam eben Keiner. Und so schien sich, statt des früheren Schmerzes, ein anderer geltend zu machen, von welchem schon so mancher, bedeutsame Künstlernatur zu Zeiten der Entwicklung heimgesucht ward — und selbst zur Zeit errungener Meisterschaft, des herrschenden Geschmacks wegen, oder aus irgend welchen anderen Gründen nicht verschont blieb. Es war der Schmerz — werth gehalten zu sein, schöne Aufgaben zu lösen — und Niemand zu finden, welcher diese Lösung verlange.

Ja selbst auf eigene Gefahr bin Etwas zu unternehmen, gebrach die Zeit wieder.

Denn als man 1821 schrieb, starb des Ludwigs Vater, der Franz „ein rechter Ehrenmann, der voll bester Absicht in Sachen der Kunst war und eine gar geschickte Hand zur Sculptur hatte.“

Das sind des Sebnes eigene Worte.

Wer ein feineres Werk des alten Herrn sehen will, betrachte die Figur am Eingang des englischen Gartens.

Nur, da der Vater von Götten weg war, — Vornehmeres in der Kunst nichts in der Arbeit oder auch in entfernter Aussicht stand, wohl aber diverses, bürgerliches Werk, — mußte der Ludwig alles höhere Ringen fast ganz vergessen und das Mündere fördern.

Dabei half ihm nur Einer, der Vetter Kaver Schwanthaler, welcher seit etlicher Zeit nach München gekommen war, und späterhin selbst einen trefflichen Namen in der Kunstwelt errang. Der Petrus aber, des verstorbenen Vaters Bruder,

that nimmer mit; nur daß er in Alles dazwischen redete, und was man so nennt, die ganze Sache leitete.

Wie hoch diese Leitung anzuschlagen sei, oder nicht, der Ludwig trug eben doch nahezu alle Last — aber es galt, wie früher, Mütterlein und Schwester zu ernähren, und einen besseren Sohn und Bruder, als ihn, gab es nicht.

Ein paar Jahre später starb dann der Petrus auch — und nun stand der Ludwig wahrhaft allein als Herr in der Werkstat.

Um diese Zeit schien es hier und da, als wolle der Himmel ihm doch einige Hoffnungsblitze gönnen. Denn es kam Der und Jener um ein Opus von etwas besserem künstlerischen Werth. Aber viel war im Grunde nie an solchen Aufträgen und etliche, welche dem Ludwig die willkommensten gewesen wären, wurden wieder zurückgenommen.

Also recht Nichtiges wollte sich nicht darbieten.

Da traf Etwas zu, was auf die Zukunft des jungen Meisters jenen entscheidenden Einfluß hatte.

Am Hoflager des Königs Maximilian befand sich ein Edelmann und Hofmarschall, Namens Montperguy.

Dieser sah im Hause des alten Grafen Voici Zeichnungen von Ludwig Schwanthaler's Hand.

Er fühlte sich vom Geist derselben überrascht, erkundigte sich um Weiteres, und der alte Graf, zumeist dessen Sohn, der Franz, Beide sprachen sich so begeistert und theilnehmend aus, daß der besagte Montperguy nichts Eiligeres zu thun hatte, als

die Werkstatt Ludwig Schwanthaler's zu besuchen und ihn selbst kennen zu lernen.

Da sah er so viele, treffliche Entwürfe und entnahm aus Dem, was und wie der junge Meister sprach, so viel Günstiges, daß er es für Pflicht hielt, der Schaffenslust möglichst entgegen zu kommen.

Er ließ zwar hierüber nichts gegen Ludwig verlauten, berichtete aber seinem königlichen Herrn bei nächster, günstigen Gelegenheit, welche edle Kraft hier zu München weile.

Die Folge war, daß unglücklich eine freudige Botschaft an Meister Ludwig erging, welcher weit entfernt war, den Besuch des Herrn vom Hofe für irgend wichtiger zu halten, als ähnliche von früher her. Ludwig's Herzfreund aber, der Franz Pecci, hinterbrachte ihm jene Botschaft zuerst in vertraulicher Weise. Die offizielle Nachricht kam einen Tag später.

Die Sache war aber diese.

König Maximilian wünschte eine kunstvolle Tafelzier. Diese sollte von Silber, mit vielen, schönen Gruppen oder Figuren aus der griechischen Mythie in halb erhabener Arbeit versehen sein, und dazu sollte Meister Ludwig Schwanthaler Hand anlegen.

Welche Freude für Ludwig.

Wäre die Aufgabe gewesen, aus deutscher Vergangenheit zu schöpfen, es hätte freilich noch besser gellungen. Aber er war ja seiner gleichen Fähigkeit für jenen Geist und Styl sicher, weil er künstlerisch classische Bildung hatte.

Deshalb griff er froh und muthig zu, denn er konnte sich

denn doch in einer, wenn auch nicht der geliebtesten, Weise äußern und bewahren. Groß und schön erschien ihm ja auch das Griechische, und wenn er auch in seliger Gewohnheit anders empfand und Dieß in jener Zeit so ziemlich stadtkundig war, gerade deshalb wollte er den Beweis liefern, seine Brust sei weit genug für die Welt alles edlen Empfindens — und gerade in der trefflichen Durchführung eines griechischen Motives hoffte er in Bedachtnahme zu bringen, was er bieten könne, wenn dem innersten Zuge seines Genies eigene Wahl der Motive und seinem Gemüth das ganz entsprechende Gebiet des Empfindens frei gestellt würden.

Als er seiner Zeit jene Aufgabe gelöst hatte, und der König und die Seinen das Werk Ludwig Schwanthaler's sahen, spendeten sie ihm volles Lob, und König Maximilian, welcher sich auf Kunst verstand, sagte: Es sei Alles so schön erdacht und anmuthreich ausgebildet, daß ihm kein Meister in der Welt zu größerer Zufriedenheit hätte arbeiten können.

Auf diesen und die Aussprüche verschiedener, großer Kenner hin, war Ludwig Schwanthaler's Name und Werth mit einemmal in gehörigen Ehren.

Nicht viel später schied der unvergeßliche Maximilian von Erden und Dessens edler Sohn, Ludwig, ward König in Bayern.

Was Ludwig Schwanthaler diesem Fürsten in künftiger Zeit verdankte, weiß alle Welt.

Dazumal aber bot der König dem jungen Meister seine Hand und machte es ihm möglich, nach Italien zu ziehen.





Ludwig verließ die Heimath. Bald schrieb er: „Ich trat mit heiliger Ehrfurcht in die uner schöpfliche Schatzkammer der Kunst, bei deren Besuch und bei der Ueberlegung dessen, was schon alles Vollkommenes geschaffen wurde, sich auch das beste Talent zuerst gänzlich niedergeschmettert glaubt, aber sich dann beim nähern Bedenken, daß die neue Welt auch ihre Ansprüche an jetzige Meister macht, schon auch wieder aufrichten kann und erkräftigt. Wozu dann bald die weitere Folge kommt, daß der Bildhauer oder Maler durch den sichtbaren Beweis der langen Dauer der künstlerischen Productivität, mit einem wahren Zana-

tißmus erfüllt wird, auch etwas Schönes zu hinterlassen, wenn er auch sein Leben daran zu setzen hätte und in eigener Person unbekannt und unbelohnt bliebe.“

Schwanthaler befand sich in Rom, und sein Aufenthalt daselbst währte nahezu ein Jahr, während welcher Zeit er zur Seite seines passiven Kunstgenußes — wenn man innerlich folgereichste Betrachtung der Werke Anderer so nennen kann — auch theilweise selbst thätig war und hiebei durch seinen Umgang mit Meister Thorwaldsen, welcher ihn hoch ehrte, in allen Betreffen geistig gekräftigt und noch in manches Geheimniß der Kunst eingeweiht wurde, oder sich die Lösung selbst schuf.

Gegen Ende besagter Zeit endete aber Geniesen und Schaffen — „denn es kam ein schweres Siechthum über den armen, deutschen Bildhauer, daß er schon aufrühtig Ken' und Leid machte“.

Da erwies sich sein königlicher Namensvetter Ludwig, welcher eben zu Rom war, liebevoll und höchst besorgt, und des Königs eigener Medicus bot Alles auf — aber Alles schien vergebens — bis ihm zuletzt doch gelang, das Rechte zu finden, den Meister vom Tod zu retten und so weit herzustellen, daß er in sein geliebtes Deutschland heimkehren konnte.

Also traf der Schwanthaler Ludwig wieder zu München ein.

Der andere Ludwig aber, sein erhabener Gönner, nach nicht langer Zeit gleichfalls.

Von nun an kam der und jener vornehme oder reiche Herr, welchen es nach einem Werk von Ludwig Schwanthaler verlangte, eine und die andere Stadt wandte sich an

ihn, aber Alles überbot König Ludwig's Verlangen, einem edlen Genius Gelegenheit zu geben, sich in seinem ganzen Reichthum in jeder Richtung entfalten zu können.

Somit war die Zeit gekommen, welche den guten Vater Franz wohl unsäglich glücklich gemacht hätte.

Dem der Ludwig war ja weitberühmt „in der ihm so lieben, griechischen Skulptur, außer der's dem Vater nichts gab, obwohl er selbst fast lauter Anderes meißeln und schnitzen mußte —“. Der Vater Franz hätte aber dann auch der „anderen Weis“ ihr besseres Recht wiederfahren lassen, weil ihm deutlich geworden wäre, was sich aus unserer eigenen, alten Zeit herausarbeiten lasse.“

So wär' es mit dem Vater Franz gewesen.

Nun er hatte auch noch bei Lebzeiten eingeesehen, daß im Ludwig ein größerer Geist walte, als in sämmtlichen, früheren Schwanthalern miteinander genommen. Also kann da von einem Verkennen nicht die Rede sein — und was an väterlichem Anerkennen zu wenig geboten worden war, Das hätte wohl Nachtrag gefunden.

Von Demjenigen, welcher das Regiment in der Akademie führte, als der Ludwig dieselbe besuchte, und welcher sich gegen ihn so vertrauenslos aussprach, läßt sich Das so bestimmt nicht sagen. Wohl aber, daß ihm insgeheim ein sonderliches Licht in seinem löblichen Prophetenhaupt aufgegangen sein möchte, hätte er die Zeit erlebt, in welcher der talentlose Schwanthaler Ludwig als ein so großer Meister anerkannt wurde — und wenn er gesehen hätte, was Der noch zu schaffen vermöge.

## Von Meister Ludwig's Ahnherrn Thomas und dessen eigenem Wappen.



ie gesagt, in letzten Zeiten des dreißigjährigen Kriegs hatte der Ludovicus einen Vorfahren.

Der hieß Thomas und lebte sesshaft zu Ried.

Da war selbiger Thomas ein fester Bürger — seines rechten Zeichens aber ein Bildhauer, Schnitzer,

Gravirer, Maler und in dieser, wie mehr anderen Kunst, weit-  
aus trefflich erkannt und hochgehalten, so daß der Eine von ihm  
sagte: Er sieh' an vielfachem Ding und trefflichem Werk den  
Besten nicht viel nach, als welche den Deutschen angehörig seien,  
ein Anderer aber: Er hab' in seinem Wesen, all seiner Verschie-  
denheit, und wie fleißig er schaff' und ausbilde, Etwas vom Dä-  
rer an sich, hinwieder vom Welichen Cellin, so Beide gemacht  
hätten, wie und was sie sich zu Sinn nehmen und schaffen woll-  
ten. Nur daß ihre Zeit besser gewesen sei.

Daran sieht ein Jeder, daß es der Thomas, des Ludovicus Ahnberr, wohl werth war, wenn ihm eine sonderliche Ehre angethan und ein Wappen verliehen wurde.

Wie dieß Wappen beschaffen ist, wäre nun wohl kurz zu vermelden.

Weil sich aber die ganze Urkunde noch vorgefunden, Der oder Jener vielleicht noch nie eine solche in Augenschein genommen hat und dieselbe eine ausnehmende Klarheit, Deutlichkeit, auch einen besonders liebreichen Stylum anzeigt, also sei sie in toto et extenso hierher gesetzt und soll anmit durch die ganze Welt in Druck ausgehen, damit der Pfalzgraf Neßger auch seine Ehr' genießt.

Lautet:

„Ich Ferdinand Wilhelmb Neßger von Meggenburg, Römischer Kayserslicher Majestett zc. des heiligen Römischen Reichs Pfalz- und Hofgraf zu Ladron und Romes Palatinus bekenne öffentlich mit diesem Brief und thun thund Jedemmeniglich. Als verschiner Zeit der Alldurchlauchtigist Großmechtigist Unüberwindlichste Fürst und Herr, Ferdinand, der Dritte diß Namens, Erwölter Römisch. Kaysers, zu allen Zeiten Mehrer des Reichs in Germanien, zu Hungern und Behemb, Dalmaticn, Croaticn, Sclavonien König, Erzherzog zu Oesterreich zc. Mein allergnedigster Herr auß sonder Gnaden, Redlichen Brsachen, eigener Bewegnuß, mit vollbedachten Muth, quetten zeitigen Rath und rechten Wissen, vermittls Ihrer Röm. Kaysersl. Majestett Hocheit und Vollkommenheit — undter andern Stattlichen Begnadungen vnd Privilegien mit auch diese sonderbahre Freyheit Al-

lerngebüß verliehen und mitgetheilt: daß ich auß Key. Macht  
 vnd Gewalt Ehrlichen Röchlichen Leuten, die ich dessen würdig  
 sein erachten werde, einen Jeden nach seinen Standt vnd We-  
 sen, welche mir dann in mein Discretion und Bescheidenheit  
 gesetzt werden, erbetten Zeichen, Wappen und Kleinod mit Schild  
 und Helm geben vnd verleihen, dieselben auch Lebens vnd Wap-  
 pengenosß machen, schöpfen vnd erheben soll vnd mag — wie  
 Ihr Ray. May. dryber versörrtigt sub datis Wienn den vier-  
 zehenten Monatsdag May des Mitausent Sechshundert süben  
 vnd dreißigsten Jahrs: Also dieselben Persohnen, so ich mit Wap-  
 pen, Schildt vnd Helmb, wie obstehet, versiehe und begabe,  
 sambt allen Ihren Ehelichen leibs Erben vnd derselben Erbens  
 Erben für vnd für in Ewigkeit solch Wappen und Kleinod mit  
 Schild vnd Helmb haben vnd sich dessen zu Ernst im Streitten,  
 Stürmen, Schlachten, Abempsen, Gesechten, Gesechten, Feldtjügen,  
 Pauieren, Gezeltenaufschlagen, Insiglen, Pötschaften, Kleinodien,  
 gemalten begrebnissen vnd sonst an allen Ehelichen Orthen und  
 Enden nach Ihren Nottdurften, Willen und Wollgefallen ge-  
 brauchen, auch darzu alle vnd jede Gnad, Ehr, würde, Vor-  
 theil, Recht vnd Gerechtigkeit, auch gute Gewohnheit, als mit ho-  
 chen vnd Nidern Ambtern vnd Leben, Geistlichen und Weltlichen  
 an vnd aufzunemmen, auch alle Gericht und Recht zu besitzen  
 Vttl zu schöpfen und Recht zu sprechen — des alles thailhaftig,  
 würdig, Emphenglich vnd darzu tanglich vnd quet sein sollen  
 vnd mögen in geistlichen vnd weltlichen Ständen vnd sachen,  
 als andern Ibro May. 16. und des heil. Römischen Reichs Leben  
 vnd Wappens Genosß leith solches haben, sich dessen freuen, ge-

brauchen und genießen von Recht oder Gewohnheit wegen, von Alleremeniglich ungehindert, alles mehrers inhalts obgedachtes meines habenden Kayserlichen Privilegii — Demselben nach und dieweil, von aller höchstgedachter Römischen Kay. May. aus, Jene von des heil. Reichs vnderthanen und getreuen Insonderheit, so Ihrer May. und dem heil. Reich oder demselben Zugehörigen Abkönigreichen, Fürstenthumben und Erbländern erprießlich und getreue Dienstbarkeiten vor andern leisten und beweisen khinen, aller gefährlichen Ehr und guetten Beförderung wohl würdig: und ich dann angesehen und wahrgenommen die Ehrbarkeit, guette sitten, tugend, vernunft und Khünsten, mit welchen der Edl und Khunstreiche Herr Thomas Schwanthaler, bürger und Bildhauer des Churfürstlichen Markts Riedt in bayern, sonderbare nit allein mit seiner beriechten Khunst der Bildhauerey, als Holz, Bein, Stein und Stabel, sondern auch vor einen Maller, Juweler und Zeichner von Hoche und Vornommen Leuthen mit bestermassen rekommandirt worden, auch ich dessen sonst von Ihme zimlich guetes Wissen habe, auch die getreue unverdrossene willige Dienst und Schuldigkeiten, so er bisheer bey gedachtem löbl. Markt Riedt mit seinen bürgerlichen oneribus und fleißigen Arbeit threntlich geleist und hiesüro solches gegen Ihre Mayestett, auch den ganzen hochlöbl. Haus Oester Reich aller gehorsambist und vnterthenigist, und dann mir, der gebiet nach, zu thun sich guetwillig erbotten, auch Jeder Zeit will thun, than und mag —

Dem allen nach und in Ansehung obangeregter seinethalber beschener Intercessionen, auch seiner obverstandnen Bild-

bauer und Mallerkunst, hab ich mit wohlbedachtem Muth, guetten zeitigen Rath und Rechten Wissen und Vernunft, in Crafft meiner habenten Kayserlichen Gewalt und Freiheit in der allerhöchsten weiß maß und Formb, wie es immer am Cräftigisten und beständigsten bestehe, Crafft und Macht haben soll und mag — villbesagten Herrn Thoman Schwanthaller neben dem Maller Wappen (dessen ein Jedwederer Maller auß Kayserlicher sonderbahrer ertheilter Gnad und verehrung sich mit schiltet und offenem Helmb zu gebrauchen hat und Er sich selches zu bedienen gar wohl würdig) auch etwas von der Biltthauerey und seinem Namen in dieses hernach beschribene Wappen und Kleinod verlichen und geben. Als mit Namen ain Schild nach der Leng, in drei theil getheilt, deren der vordere Obertheil der Hauptschildt des Mallerwappens, von dem der offene helbm herstembt, mit seinen erhaltten farben; als der Grund mit Rott, oder Robinfarb, darauf drey weiße Schildt aufgestrichen, der Hinder- obertheil aber blau oder Lassarfarb, in welchem ein Possirtes Rhindl gezeichnet; der dritte andere theil auch blau oder Lassarfarb wo ein weißer Schwan auf einem angezeigten Wasser schwimmt, mit ausgespannten Fligeln, in dem schnabel einen Reichthaller führent; vorwerths, außgemahlen auf dem Schildt ein offener Stach oder Turnirhelmb sammt zweyen helmbendöckhen, als zu rechten mit Rott und Weißer, Linkerseits aber blau und weißer farben aufgestrichen; auf dem Helmb ain gelb oder goldfarbe Cron; darauf erscheinet abermallen mit ausgespannten Fligeln, in dem schnabl tragent einen Reichthaller, vorwerths ain Schwan mit seiner vorher beschribnen Natürlichen farb: Als dann solches



Wappen und Glainod, so in mitten dieses gegenwerdtigen briefs gemahlet und mit farben deutlich aufgestrichen worden ist, zu gedachten Maller Wappen von der Bildhauerthunst und Namen wie obgemelt, von Neuem verlin und geben, Denselben also zum Wap- pend und Lebensgenos gemacht, geschöpft und erhebt han. Und thun solches hiemit Wissenlich und wohlbedächtlich in Crafft diß Briefs also, daß des nungedachten Herr Thomas Schwanthaler, auch seine Ebliche leibs Erben und derselben Erbes Erben, Mann und Weibs Persohnen für und für in Ewigkeit das obbeschribne Zei- chen Wappen und Glainoth, auch schildt und helm, absonderlich wegen der Mallerthunst, haben, führen und dessen in allen und jeden Eblichen und rädlichen sachen und geschäften zu Schimpf und zu Ernst, in Stürmen, Streitten, schlachten, gefechten, Belt- zügen, Panieren, gezeltenausschlagen, Insignn, Bettischen und Glainothben, gemalten begrebnusen und sonst an allen gebühelichen Eblichen Enden und Erthen nach Ehren, Rotturften, Willen, und Wohlgefallen gebrauchen, auch darzue alle und jede quad, Freyheit, Ehr, Würde, Vertil, Recht und gerechtigkeit, und Alles wie obverstanden, der geistlich und weltlichen Würde theilbafftig, würdig und empfunglich sein sollen, wie andere Ihre Abayf. May. und des heiligen Römischen Reichs ic. recht geborne Lehen und Wap- pengengenosleuth solches alles haben und gebrauchen, von Aller- meniglich unverbindert: Alles mit gebott und verbott, in meinem Abaisertlichen Freibais und Palatinatsbrief gesetzt und begriffen, doch dennoch, so villeicht den verbeschribnen Wappen und Glainoth gleichführen, an Ihren Wappen und Rechten allerdings unver- griffen und unschuldig sein sollend, Ohne geverde, der zu mehern

Verhundert diesen Brief, den ich mit eigener Hand vnderscriben vnd meinem anhangenten Palatinats Insign (dessen ich mich in dergleichen stets gebrauche,) besiglet. Geben zu Passau den achten Monatstag Juny, nach Christi unserö lieben Hrn. vnd Seligmachers Allerheiligisten Geburt, zellende Im aintausend Sechshundert vnd in dem neun vnd siebenzigisten Jahr.

Ferdinand Wilhelm Mezger von Meggenburg  
Sac. Caes. Maj. Comes Palatinus.

Von der Humpenau, von der Bärengeossenschaft, von  
der alten und neuen, oder eigentlichen Humpenburg,  
und wie es Meister Ludwig und seine Gesellen  
darin hielten.

---



Es hat Jeder ein Plätzlein in der  
Welt, an welchem er mit guten  
Freunden und Genossen am Liebsten  
weilt und wo er auch gerne allein  
und einsam träumt, oder ein und  
das Andere ausdenkt, wenn er nicht  
draußen sinnen und träumen kann  
in Gottes freier Natur.

Die liebte Meister Schwanthaler von Herzen.

Es gibt wohl nichts in ihrer Schöne und ihrem ganzen,  
mannigfaltigen Reichthum, was er nicht gerne gesehen hätte, und  
was alle edleren Seelen mit Bewunderung und Anerkennung  
der Größe des Schöpfers betrachten, das wirkte auch auf sein  
treffliches Gemüth.

Manches war aber besonders eindruckreich, und da konnte er die Natur auch mit anderem Auge betrachten.

Zu wissen.

Er sah gar gerne Berge, halb im Licht, halb in Wolfen-  
schatten oder die Häupter derselben in ziehende Nebel gehüllt.  
Weiters schöne, blumige Gelände und Halden mit prächtigen  
Buchen, Linden oder tiefgrünen Tannen — in der Niederung  
aber silbergraues Felsgetrümmer und etwa einen recht klaren,  
flüsternd entlang ziehenden, oder lustig sprudelnden Bergquell  
dabei.

Dann war ihm wieder wohl in der Nähe uralter, riesiger  
Eichen, oder bei recht abenteuerlich gestaltetem Baumgerüster voll  
Ehlingwerk und Gewurzel, überspannt mit saftig grünem oder  
rothbraunem Moos — und gab es dabei noch allerlei Farn-  
kraut, Huslattich, Waldgesträuch mit sonderlichen, bunten Blüthen  
und rothen, blau- oder schwarzglänzigen Beeren, und was an  
solchen Orten außerdem noch wächst oder wuchert — so war's  
ihm dann noch gemüth.

Wieder erfreute es ihn, wenn er schöne Büsche in, zufällig  
recht anmuthiger, Ordnung zunächst einem einsam liegenden Hü-  
gel erblickte, auf welchem — und, etwa weiterhin auf einem  
See — das goldene Licht der Sonne oder der milde Schein des  
Mondes ausgegossen war.

Von vielem Andern nur noch Gines zu bezeichnen — wald-  
umgränzte Halden oder Thalgründe, mit Erlenbüsch und einer  
spärlichen Zahl Weiden besetzt, dazu noch ein Weiher mit Rohr  
und Gesäude umzogen, das Alles gefiel ihm auch, je nachdem

er eben eine Stimmung mitbrachte oder derselben im Augenblick fähig war.

War nun seine Seele eben in der entsprechenden Richtung, so schlug er förmlich Lager, sinnirte und sinnirte, und worin tausend Andere nichts finden würden, darin fand er und dahin legte er Vieles, so daß er auch dem Geringsten Bedeutung und stets tieferen Sinn, ja Persönlichkeit zu verleihen begann.

Er bewährte sich in solchen Fällen als ganz unabhängiger Poet und nebenbei als poetischer Pantheist.

Diese Befähigung oder Eigenschaftung gewährte ihm vielen Genuß — durch ihren Geistes- und Gemüthsreiz; bereitete ihm gleichwohl noch in späteren Jahren eine Art von halb humoristisch, halb wirklich schauerlichen Anwandlungen — besonders im Helldunkel oder zur Nachtzeit, wenn er in Gegenden kam, welche vorzugsweise die düstere Seite seiner abenteuerlichen Weissichtigkeit oder seines poetisch tiefen Blickes in Vordergrund rückten.

Wahrhaftes, ungetrübtes Glück wurde ihm aber durch eine dritte Anschauung.

Diese machte sich geltend, wenn er bei einer oder der andern Wanderung in eine bergigte oder flache, üppige oder auch mehr öde Landschaft kam, in welcher eine uralte Kirche oder Kapelle, ehrwürdiges Klostergemäuer, vor Allem etwa eine Ritterburg — noch wohl erhalten, noch besser schon zum Theil in Trümmern — vor Augen stand.

Da hielt er mit dem Wandern ein, legte sich an den nächsten Waldhag und schaute von da hin und hin.

Nicht lange wahrte es, so senkte es sich in Träumen aus dem Mittelalter auf ihn darnieder.

Trohes und Düsteres, Hölhes und Gewaltiges, Frommes und Uebermüthiges, Weltlich und Kirchliches in Leid und Freude, im Größten und Geringsten, das zog Alles allmählig, wie in wahrhaftester Verkörperung, an seiner Seele vorüber, so daß ihn selbst das offene Auge nicht Lügen strafe.

„Es giebt viele, viele Menschen, welchen diese meine Selbsttäuschung, dieses Leben mit noch so vielen Auseinandersetzungen nicht glaublich würde, obwohl sie oft selbst schon vielleicht bei offenen Augen, das Eindringlichste nicht sahen. Was wieder ein und der Andere nicht begreift. Die Sache ist also die gleiche, nur im entgegengesetzten Fall; mit der weiteren Rücksicht, daß jene Fähigkeit, zu leben und zu träumen, dem vom Himmel damit Ausgestatteten sein Empfinden in Schwingungen versetzt, deren Seligkeit ein anders Beschaffener nie kennen lernt.

Sonderbar genug finden sich aber Menschen, welche sich gewissermaßen Glück wünschen, von solchen Stimmungen gar keine Kenntniß zu haben.“

Bei Meister Ludwig war Dies, wie gesagt, anders — weiter draußen im Land oder näher um München.

Am Liebsten besand er sich zu Grünwald, oberhalb der Isar und den Bergen zu.

Dabin ging oder schlenderte er öfters, und zwar allein.

Manches Mal begleiteten ihn Vetter Faver und Graf Franz Pucci. Wenn Letzteres, ließen ihn die Genossen an Ort und Stelle und zur rechten Zeit in der Einsamkeit.

Da lag er dann, leicht von jenem Wahn überkommen, halbe Tage am Walderösäume auf grünem Moos. Und wenn sich dann die ganze Pracht des Mittelalters und all dessen gewaltige Thatkraft, die Heiligkeit seiner Herzenstiefe und hinwieder die bunte Freudigkeit desselben in schwungreichster, geistigkristallisirender Phantasie bis zur höchsten Täuschung dargeboten hatten — und er erwachte wieder halbwegs in das wirkliche Dasein, da naheten seine Freunde mehrmals zu früh, so daß sie ihn wie ein Kind weinen sahen.

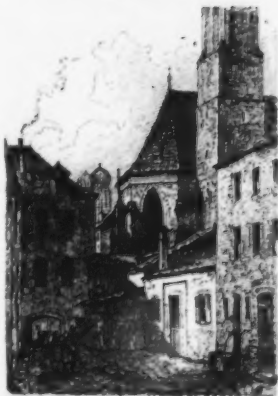
Es waren „die Thränen der unergründlich tiefen Sehnsucht nach einem verklärten Ritterthum des Jenseits.“

Solche Einsamkeit, solche Träume und die miteintretende Nüchternung hätte er gerne oft gesucht und gefunden.

Aber er konnte nur selten von der Werkstatt abkommen.

Deshalb dachte er schon früh daran, bei sich daheim ein Plätzlein Welt zu schaffen, an dem es ihm recht wohl und träumerisch zu Muth werden könnte, wenn er allein — und welches außerdem geeignet wäre, einen Theil Dessen in möglichst bedeutender Weise ausführen zu lassen, was ihn schon bei seinen Jugendspielen geleitet hatte.

Er wollte Freunde und Genossen um sich sammeln, welche bei aller Verschiedenheit ihrer Lebensorichtungen, doch innerlich für Dasselbe schwärmten, was er so heiß liebte. Ihr Verein sollte die Natur eines rechten Ritterbündnisses haben, die Hauptzusammenkünfte sollten in der Werkstatt des Vaters Schwanthaler, im Gebäude nächst dem Thurm der griechischen Kirche



Stattfinden, und in dieser Genossenschaft sollte Alles in Ernst und Humor herausbeschworen werden, was dazu dienen könnte, das Mittelalter in sämmtlich seinem Wesen und mit allen seinen stärkeren, ganzen, freisoartigen, oder seinen weicheren Färbungen möglichst zu bezeichnen und, bei der Gerechtigkeit zur Selbsttäuschung von Seite der Mitglieder, zu reproduciren.

Die Verständigung war nicht schwer, denn seinem Vorschlag kamen die Wünsche der Andern freudig entgegen.

Jeder hatte das förmlich Nothwendige einer solchen roman-



tisch tendenziösen Verbindung oft genug empfunden und sich Dies und Jenes dabei geträumt.

Die Sache gestaltete sich deshalb zwanglos und doch schon mit einer Bestimmtheit, ja mit einer Art schon durchgearbeiteten Planes oder Programmes, und die Werkstatt bekam in Betreff der Genossenschaft und des, voraussichtlich nicht wohl zu vermeidenden, Paukettirens, vulgo Jechens, den Namen Humpenan.

Also war Alles im besten Beginn und Werden, Schwanthalter hatte Gefinnungs-, jedenfalls Gemüths-Genossen in gewisser Richtung um sich, welche ihm zur Versüßung ritterlicher Zeiten dienen konnten, und zwar waren Dieselben äußerlich gerade so beschaffen und gemischt, daß sie ihn, Jeder für sich und dann wieder Gruppenweise, zu allem Ueberflusse auch noch an jene Natur draußen erinnerten, welche ihn in so verschiedener Weise ansprach.

Da war der Eine, wie eine frische, kräftige Tanne.

Der Andere, wie ein hochthronendes Bergschloß. Heiß und, so zu sagen, vielgledrig ein Dritter.

Dagegen erschien von drei weiteren Genossen jedweder barock genug.

Der Erste erzeigte sich widerborstig, wie ein Busch Waldgedistel; der Zweite hatte Envas von Waldgeräster und Ginster, der Dritte aber von einer, zeitweise von der Windobraut beanspruchten Weißweide, so weilschmerzverkündlich war oft sein Antlitz und so genial zerraut war der nie verkürzte Schmutz seines Hauptes.

Wieder Einen zu bezeichnen, war er ganz von beruhigend-

stern Eindruck — froh, fromm, stumm, mehr mit Stirnneigen bejahend oder mit Kopfschütteln sanfterster Art verneinend, als mit der Zunge schlagfertig. Er war so recht, wie eine Gottgesegnete Kornähre.

Zur Seite dieser milden, oft holde Lieder sumf' und säuselnden, Erscheinung präsentirte sich eine andere als wunderwüthig kraft- und bedeutungsvoll, — förmlich urzeitlich, wie ein Jägermann antediluvianischer Zeit in Kiefernwäldern, über deren schwarzen Scheiteln der Mond glühroth heraufsteigt.

Daneben tauchte ein so und so Vielter auf. Der hatte im ganzen Wesen etwas Phänomenartiges. Etwa wie es an heißen Sommerabenden in einer weißfeurigen Kugel dahinzieht und dann plagt und zertracht, so war er; rasch da mit leuchtendem Witz, und dann auf einmal weg — während von den nächsten Dreien Einer um den Andern äußerst milden Eindruckes sicher war.

Denn der Erste derselben glich in vielen Betreffen einer einsam fremdmanntbenden Wald- oder Wegkapelle; der Zweite konnte alle Herzen an in der Hülle seines Gemüthes und vielfarbigster Poesie — er war ein verkörpertes Lied aus Minnezeit und Ritterthum — und der Dritte, später zu Großem, jedoch auf anderen, als weltlichen Bahnen berufen — wie erst ward er urplötzlich nach heiteren Stunden und emporragte er, gleich einer Königsferze, goldprangend in Büschen stiller Gedanken —

Also die Humpenau war constituirt, am 25. August 1819 war die erste Rottirung, das Wappen ward gewählt und das weltwonnig romantische Leben hob an.



„Armbrustschiesßen, Toaste, schöne Polate, Verdlein, Walddelust, Musica, Geistererscheinungen und dergleichen füllten die Zeit.“

Aber ungeschminkter Wahrheit treu zu bleiben, die Zügel der Phantasie und des Jugendübermuthes wurden wohl Zeitweise leicht und leichter gehalten und es war von der Abspiegelung eines verklärten Ritterthums des Jenseits in's Diesseits nicht immer die Rede.

Die Richtung und das Gebahren der Humpenauer im Ganzen oder in einzelnen Abtheilungen, mit Ausnahme Eines oder des Anderen, war mehr trinkbrüderlich, nicht ohne wesentliche Geneigtheit, der Neuzeit um jeden Preis vor die Stirne zu stoßen.

Namentlich wurden diverse Streifzüge in die Umgegend der Stadt vorgenommen, wobei man nicht allein bescherzte, sondern

auch manches Schloßlein und dergleichen in gefühlvoller Weise inspicierte und manche Antiquität im Triumph mitbeimnahm.

In Kurzem, man war sehr lebendig und süß und das Ganze nur getragen und am Ende auch erträglich durch Ludwig und der besten Genossen tieferen Sinn.

Nun wird Mander zu wissen wünschen, wie es mit dem Innern der Humpenau beschaffen gewesen sei, auch wäre die Bekannntschaft mit etlichen Namen der Genossen nicht unwillkommen.

Es waren aber in der Humpenau zwei Räumlichkeiten, beide zu ebener Erde in dem früher bezeichneten Gebäude.

In der einen stand der humpenabepflanzte Genossenschaftstisch; an den Wänden sah man viele Wappen, verschiedene Zeichnungen, Holzschnitte, auch Holzschnitzereien, und altväterliche Stühle standen umher. In der anderen war viele ähnliche Zier, überdies bot sich noch ein anderer Anblick dar.

Nämlich ein, vor welchem Kaminwerk stehender, schwarzer, mit einem weißen Torkreuz versehener Sarg.

Er war „das Symbol der Wehmuth über das entflohene Ritterthum“, diente zu den ominösern phantastischen Maaßnahmen, und die Befestigung, oder auch nur Mißachtung desselben von Seite etwaiger Gäste, oder gar eines Genossen, führte grauenvoll düstere Strafen mit sich, welche gleichwohl von Humor durchbligt waren.

Anlangend die Haupttritterschaft und das Präsidium, so war der erste Präses Einer, des Namens Heinrich Hartmann, ein Baukunst Besessener von Koblenz. „Er hatte gar schöne, lange

Haare und man nannte ihn nicht anders, als den Kaiser *Henricus auceps*.“

Ein angehender Skulptor war der Zweite. Er hieß *Hos* von *Kostuiz*, „in der *Humpenau* aber benamfte man ihn *Otto*, den viel Erlauchten, hatte einen gar schönen, gelben Ritterrod.“

Darauf kam *Better Kaver* an's Präsidium, „des ruhreichen Namens *Kuno* von der *Humpenau*, ein rother Ränberömann; auch *Kunivogl* genannt.“

Erst der Vierte war *Ludwig Schwanthaler* selbst, genannt „der *Storchenaner*.“

Auf ihn folgte ein Ritter, Namens *Petrus Werner*, ein Goldschmied vom *Rhein* herauf; und so fort.

Die Ritter hatten aber auch ihre Knechte und Reifige, unter welchen sich besonders der *Gine* durch seine *Sandopansa* Natur und Schwersälligkeit, gleichwohl ewig unverdroßene Dienstbesüßigkeit in Herbeischaffung des Trinkbedarfes, auszeichnete; Derselbe hieß *Johannes Mülgraber*, ein *Zillertthaler* — und ein Anderer, ein *Gesell*, jedes Wort könnigster Humor gleichfalls unsäglich dienstefrig und besonders nupbar, „*Hol* herbeizutragen, auf daß es die Ritterschaft nicht frieren möchte,“ hieß *Kropf* von *Windbruch*, seines Zeichens ein wohlbestallter *Waldmann*. Diese, wie auch der *Kunstjünger Lang* von *Wurzach*, waren Knechte und Reifige, rückten zwar nach bedeu tenden Thaten in die Ritterwürde ein, versäumten aber nicht Das fort und fort zu bewähren, was sich an ihnen, zur Ze ihres niederen Ranges, so dankenswerth erwiesen hatte.

Ueber die einzelnen Ereignisse in und außerhalb der *Hun*

genau hat Ludwig Schwanthaler seine vollständige Chronik verfaßt, obwohl sich in einem so betitelten Buche, welches hauptsächlich Zeichnungen enthält und in Graf Pocci's Besitz ist, manchmal schriftliche, kurze Notizen von Ludwig's Hand finden.

Beispielsweise gedenkt er einer Grünwalder-Jahrt, bei welcher die Humpen feierlich mitgetragen wurden, sich aber auch herausstellt, daß man schon zu früheren Entschlüssen kam. Denn sämtliche Ritterschaft setzte sich zu Hartlaching auf die zwei ersten Gebäume des Gartens und begann, in Laub und Lüften zu kassettiren, wozu die Vögelein von nah' und weit her zwitscherten.

Auch finden sich Notizen, anbelangend fast blutige Kämpfe mit bloßen Ritterschwertern, welche Kämpfe aus den sonderlichsten Anlässen entstanden.

Namentlich entspann sich einer der bedeutendsten einfach aus der Meinung zweier Ritter, daß sich der Genosse Herz von Rostnig um seinen gelben Ritterrock einen neuen, schwarzen Saum nähen lassen sollte.

Vorzugsweise fanden einzelne, kühne Unternehmungen ritterlicher Art ihre schriftliche Verewigung. Andere wurden nicht verzeichnet, blieben aber unvergessen.

Eine derselben, welche gleichwohl mißlang, sei kundbar gemacht.

Umwelt der Werkstatt befand sich die, nicht mehr gebrauchte, Sakristei der Salvatorokirche, und zwei dort befindliche Glaswappen in den Fenstern hatten für Schwanthaler schon seit längerer Zeit eine solche Anziehungskraft, daß er zuletzt deren Besignahme für unausweichlich hielt.

Es war eine finster abenteuerliche, wetterschwangere und schwüle Nacht.

In dieser kam er in Helm, Panzer und Reitermantel, und eine Leiter der Länge nach unter dem Arm, ganz langsam, voll mittelalterlichen Bewußtseins und, so zu sagen, ganz feierlich angetrückt.

Ungeklärt traf er die nöthigen Vorkehrungen zum Hinaufsteigen und in kurzer Zeit war er schon am weiteren, kühnen Werk. Stilles Jauchzen erfüllte seine Brust.

Da traf das Unerwartete ein.

Denn als die Auslösung des ersten Gladiowappens schon ziemlich zu Ende war, kam mittlerweile eine antiraubriterliche Persönlichkeit angetrückt, nemlich ein spätwandelnder Polizeidiener, welcher die, in Lüften befindliche, schwarze Gestalt mit Donnerworten zur Ergebung und beziehungsweise zu vorherigem Herabsteigen aufforderte.

Als diesem Befehle von Oben keine Folge geleistet wurde, ward von Unten die Leiter weggenommen, bei Seite gelehnt und Verstärkung gesucht.

Auf dieß Verfahren blieb dem besagten Ritter nichts übrig, als sich mit guter Kletterkunst auf das benachbarte Dächlein und von da weiter herab, wenn auch mit Gefahr, sprungweise auf festes Erdreich zu begeben, denn es war klar, daß er beim zweiten Betretungsfall für Lust an der Willkühr des Mittelalters in die unritterlichen Verließe der Polizei des ungeliebten, neunzehnten Jahrhunderts geschleudert werden dürfte.

So kam er aber mit Heil davon — nur daß er sein Raub-  
objekt zurüchlassen mußte.

Es währte nicht lange Zeit, so stürmte die polizeiliche Ver-  
stärkung, drei Mann hoch, sämmtlich mit damals üblichen, drei-  
eckigten Hüten, Pandeliers und gezogenen Säbeln, durch den  
naben Iherbogen.

Die Leiter ward wieder angelegt und der Befehl, herabzu-  
steigen, mit vereinter Kraft an Den wiederholt, welcher nicht  
mehr in Lüften befindlich war.

Der vermeintliche Troß des, nicht vorhandenen, Uebelthäters  
brachte die Siderheitswächter in stets größere Aufgeretheit. Der  
und Jener sammelte sich dazu, und es ward heftig berathschlagt.

Zulezt kamen auch Ludwig und etliche Menosjen herbei,  
welche insgesammt noch weiters in die Flamme des Unmuths  
bliesen und den Rath erteilten, nicht zu warten, bis die frag-  
liche Gestalt herabsteige, sondern hinaufzusteigen und sie in Lüften  
zur polizeilichen Haft zu bringen.

Dieses Experiment wollte nicht einleuchten, bis Schwan-  
thalers zuletzt die Polizei an Muth übertraf und sich erbot, die  
That auszuführen, wozu er sich für etwaige Nothfälle einen  
Säbel ausbat. Mit dieser Waffe stieg er hinauf und berichtete  
berab, es sei Niemand vorhanden.

Das schien unglaublich.

Aber die Polizei überzeugte sich nun durch eigene Fenster-  
Inspektion — kurz es ward allseitig behauptet, der erste Ent-  
decker einer schwarzen Gestalt habe sich getäuscht.

Nun fehlte es nicht an Spott, ja Vorwürfen, die Nachbar-



schaft benrubigt zu haben; selbst die zwei herbeigeholten Politisten waren nöth, und als sich Dieselben mit ihrem Kollegen, der sein Aechtsichn gar nicht begreifen wollte, entfernten, hörte man sie noch aus ziemlicher Weite grollen.

Dieser und anderer Thaten stilles Bewußtsein ließ noch in späteren Jahren ein schallbastes, gewissermaßen stolzes Lächeln um Meister Ludwig's Lippen spielen, ohne daß deshalb anzunehmen ist, er hätte, statt im neunzehnten, im vierzehnten oder fünfzehnten Jahrhundert geboren sein sollen, da er dann etwa ein gefährlicher und weltberühmter Raubritter geworden wäre, wie der Gypelein von Gallingen im Kränkischen, der Lissa von Werschewitz und der Hynke im Böhmischen, oder solch Einer, wie im Oesterreichischen der Lanbauer von Eberlaa, der Nabuchodonosor Raufreiter und Andere.

Zudem finden sich noch etliche Reime, welche an die Wand der inneren Humpenan geschrieben waren und bei verschiedenstem Uebermuth der Genossen und Schwauthaler's selbst die gute Grundlage des Ganzen andeuteten.

Sie lauten:

Gott den Herren stets zu loben,  
Sind erschaffen die Himmel oben,  
All die Welt, die Menschen drin  
Sollen in frommen Christenfinn  
Sinken in Verehrung hin.  
Haß gegeben Gott die Ehr',  
Magst auch singen andre Mähr'.

Dagegen lautet ein anderer Spruch Franz Pecci's, welcher sich übriggens daumal nur gelegentlich als Gast einfand:

Zieh' ich auch zur Minne  
Und du in den Krieg —  
Geh' Welt, daß gewinne  
Ein Jeder seinen Sieg.

Beide Sprüche wanderten auch mit, als die Werkstatt, und mit ihr die Humpenau, unter großen Feierlichkeiten aus der Nähe der Salvator's- oder griechischen Kirche in das Eckhaus, unweit der protestantischen, verlegt wurde. Einen Theil der Räumlichkeit nimmt heut zu Tage eine Officin ein.

An diesem neuen Sammelplatz hielt die Genossenschaft noch etliche Zeit.

Wie es sich aber in der Welt oft fügt — der Begriff loderte sich nicht, aber die Träger desselben wurden allgemach zerstreut, den Einen führte sein Beruf dahin, den Andern dorthin, und Die, welche zu München blieben, kamen auch nur seltener, zuletzt gar nicht mehr zusammen.

Es währte aber nur einige Zeit, so regte sich das alte Verlangen, und es sammelten sich die Ueberreste der Humpenau mit neuen befreundeten Gesellen um Ludwig Schwanthaler.

Dies Rittersbündniß ward in der Behausung Graf Franz Pecci's gegründet, mit welchem Letzterem Ludwig um das Jahr 1824 in nähere Freundschaft getreten war, und betitelte sich „vom Einborn.“

Weil aber mit diesem Einborn in kürzester Zeit viel Unheil eintraf, ward es feierlichst verbannt. Statt dessen ward ein

Bär in das Wappen gesetzt und das Bündniß wiederholt geschlossen, wobei die, gruppenweise oder einzeln beitreitenden, Mitglieder sich mit Blut unterschrieben, zu welchem Zweck man sich eine Verwundung am Arm beibrachte.

Als die Genossenschaft Deter vom Bären, welche auf ähnlichen, romantischen Grundlagen fußte, wie jene der Humpenauer, sich versammelte, behielten die Kette der Letzteren ihren früheren Namen.

Vor Allem hieß demnach Ludwig Schwanthaler jetzt und in alle Folgezeit der Storchenaucr.

Von den Neuen aber ward Franz Pöckl mit dem Namen Diepolt belegt. Ein Anderer, der Sundahl hieß der Rodenthaler, Friedrich Bed, der Poet, ward der Brezenheimer benamft, den Kunstjünger Hellsdobler nannte man den Kreuzlinger und so fort, und wie es in der früheren Genossenschaft an untergeordneten und dienstwilligen Theilnehmern nicht fehlte, so fehlte es auch jetzt nicht an ein paar solchen. Mit dem Unterschied, daß der Eine oder Andere derselben noch Weiteres über sich zu nehmen hatte, nehmlich — die Zielscheibe des Humors, we nicht Muthwillens zu sein.

Diese Servitut lastete hauptsächlich auf einem, doch wohlverstandenen, sehr ehrenhaften Mitglied, Namens Rothbast vulgo Hastl, Freiherr, „einem kleinen, gedrungnen Burschen, der gar gewaltig populiren konnte. Und wüthig abergläubisch war er.“

Also „tagten“ die Bärenritter in Herrn Pöckl-Diepolds Behausung um ein Häßlein Branneo, welches in Mitte des Zimmers lag.

Da wurden Helden beschlossen, Klagen vor das Bedinggericht gebracht, Kaiser und Bischöfen getroßt, Turniere ausgeschrieben, oder was sonst der wache Wunsch eingab. In friedlichen Stunden aber ward, wie vordem, gerne zur Armbrust gegriffen und auf alterthümliche Schelben geschossen, wobei es an „Lansen“ nicht gebrach — meist Zeichnungen oder Skizzen von Ludwig's oder Pecci's Hand „bald voll schauerlicher Juvention, bald voll rüstig ütterlichen Wesens oder wieder voll frober Laune.“

Waren die Genossen im Vereine, fand sich auch gelegentlich Pecci-Diepold's Vater, der alte Herr, ein. War er auch nur *hospes* und *ursus honorarius*, so hatte er doch, wie die „wieslichen Bären“ seinen Rittersnamen, nemlich *Eraritus*. Hingegen erwies er sich in seiner eigentlichen Bedeutung, als oberster Burgherr, jeder Zeit äußerst großmüthig, wie er denn einmal von Würzburg aus ein Faß Wein schickte, drüber ein Gelage anbot, welches seine Absicht auf guten Muth der Ritter freilich noch weit übertreffen mochte.

Denn Wein war sehr willkommen, obwohl schäumiges Braunes die normale, castallische Quelle bildete, wenn nicht der Uebermuth ein paar Mal bis ins graueste, germanische Alterthum zurückgriff und ein großes Gefäß voll Meth herbei brachte, welches unter Bardengesängen geleert wurde.

Dieser Heuzustand hatte nie langen Bestand, sondern man lebte wieder zum Mittelalter zurück, welches man genauer kannte, und wozu Alles stimmte. Zumal war die Verwandung der Genossen aus der besten Ritterzeit, und ob auch für gewöhnlich nicht präch-

tig, vielmehr, wie der zusammengewürfelten Garderobe eines Stegreifers entnommen, doch desto wahrhafter und echter.

Wie zur Zeit der Humpenau ward auch jetzt noch oft Freude und Uebermuth von der burggräflich Eraristischen Behausung wo andershin verlegt und vertragen, auch das Schnappbahn- oder Stegreifreiter-Prinzip fern und nahe aufrecht erhalten, wobei die eingetretene Männlichkeit dem fast kindischen Muthwillen nicht im Entferntesten Jocheln anlegte.

Kurz der weltwennige Uebermuth und die, mehr oder minder naive, Schadenfreude kam, statt im Verfall, stets mehr in Blüthe; anderer Seits ließen die Kämpfe mit bloßen Schwertern noch immer nicht ab und die Humpen wurden, nach wie vor, in gezeigenden Ehren gehalten.

Aber es bot sich auch Anderes.

Es wurde gar oft Koble oder Stist zur Hand genommen und tapfer gezeichnet.

Stets galt es einer Aufgabe aus der deutschen Historie oder einem Stück aus dem Ritterleben, und da war es, daß Ludwig gar viel Geistreiches, Phantasie- und Gemüthsvolles oder Humorreiches förmlich hingoss.

Von solches größeres Cyus zu nennen — der bekannte ritterliche Festzug mit hundert Trompetern, viele Ellen lang — von drei Abenden der Vörenschaft schreibt er sich her.

Ludwig, und theilweise Graf Pucci Diepolt, zeichneten daran emsig, fast schweißbedeckter Stirne.

Aber bei dieser, wie anderen, ähnlichen Gelegenheiten fehlte es nicht an ungekünstelter Aueiferung zu noch größerem Fleiß und

in möglichster Treue. Also wenn es die Ritterschaft bedünfte, Laß und Jenes sei nöthig oder zu wenig richtig, war ein Gemurmel des Mißvergnügens das Geringsste, was erfolgte. Es konnte sich bis zu Unmuthserwartungen steigern, welche mit grausen Verwünschungen und Anrufungen der verschiedensten Zauberei, Hexen und Kobolde vermischt waren; auch wurden arge Schläge belohnmäßiger, eisenbekleideter Häufte auf den Tisch bérbar, wenn es sich nicht gar um läßnes Eingreifen in das schwarzwalligte Haargetöse des Storchenausers, sowie in das blonde des Diepolt handelte, oder um lauthallende Streiche mit Schwertknäusen auf die Harnische der drei Ritter und — Aunstherrcn.

Zu einem solchen war Pöcc Diepolt vom Freund Schwanthalcr bei mehrfacher Gelegenheit und unter höchst sinniger und prophetischen Angabe seiner Schöpfungsgcgion selbst erklärt worden. In gewissen Fällen, wo es sich um Klarheit der Auffassung und dergleichen handelte, bewies er sogar eine kleine Eifersucht.

Dieselbe hinderte ihn aber nicht, sich, wenn Diepolt mit dem Stift etwas Gutes, Mittelalterliches gezeichnet hatte, in einer Art Jubel zu erheben, zur Feder zu greifen und den Spuren der befreundeten Phantasie mit der Tinte festeren Bestand für kommende Zeiten zu geben.

Während nun der Sinn sämtlicher Genossenschaft auf das vielbelobte Mittelalter gerichtet war, und die Zeit dazu verwendet wurde, den Eindruck desselben stets tiefer zu begründen, vergaß man doch nicht, daß es einen gewaltigen, ewig wachen Weger habe.

Diesem, dem Geleichen in der Kunst, ward deshalb bei jeder Gelegenheit übel mitgespielt — veranlaßt begreiflich von Schwanthaler-Storchenauer selbst.

Wie gesagt, nicht daß er es verkannte.

Er kannte es gar wohl und konnte bei seiner klassischen Bildung, bei der Weltweite seiner Empfindung und Auffassung Treffliches leisten. Er hatte es schon bewährt und bewährte es später stets mehr und glänzender. Ja man kann sagen, wenige Künstler der neueren Zeit sind so tief, als er, in das Geheimniß der idealen Schönheit und aller anderen Merkmale, welche wir an den Ueberbleibseln der griechischen Kunst bewundern, eingebrungen. Wenige haben jenes Geheimniß mit so glücklichem Blick zu erfassen und die gewonnenen Anschauungen wieder so vollkommen zu verkörpern gewußt, und nicht nur die überwiegende Anzahl seiner Schöpfungen, sondern auch die berühmtesten gehören der antiken Richtung an.

Aber die Ahnung, daß seine Hauptaufgabe im minder Geliebten bestehen werde, erfüllte ihn schon damals. Ein unvermeidliches Vangun kam über ihn, so oft nur das Wort Griechisch fiel, und ward ihm dabei eine nedliche Absicht fühlbar, konnte er in wirklichen Humuth ausbrechen.

Da stimmten dann die Andern mäßig ein.

Es ward wohl das unläugbar Erhabene, Feine und Geistige, das Ästhetisch Fertige am Griechischen erkannt — aber dennoch dem rauheren Deutschen in jeder Weise der Sieg zugesprochen. Nebstbei ward über die Heldenmythe, die griechische und römische Historie ein Vannus um den andern verhängt, dagegen großer

Zugen über die weltlich und dramatisch wirksamen Erscheinungen des Mittelalters ausgegossen. Diese widerstehende Uebung in jenen Baumstüben härtete den vermeintlichen Groll gegen das Griechische stets mehr, bis sich zuletzt ein brennendes Verlangen geltend machte, den fraglichen Haß in großartiger und offener Weise zu bewähren.

Man trug sich einige Zeit mit Plänen, blieb zuletzt bei einem derselben, und es fragte sich nur, wo er auszuführen sei.

Da kam ein Umstand gelegen.

Der alte Pöckl-Gravirer mietete einen Garten an der Nymphenburgerstraße.

Labin veräußerte sich die Bärenherrschaft in schönster Leinwand, hielt feierlichen Ginzug und kaufte und turnierte. Auf wenige Tage später ward aber ein weiteres, großes Fest bestellt, bei welchem jenem tief gefühlten Verlangen genügt werden sollte.

Zu diesem Zweck fertigte man in der Zwischenzeit eine Riesengestalt an, die Gräcia vorstellend.

Als zur treffenden Zeit die sämmtliche Bärenritterschaft in schweren Rüstungen versammelt war, und Loosle und höchst wirksame Teufelsbeitel athmende Reden in altheimischer Sprachweise den Grund des Festes ausgedrückt hatten, wurde die papierene Riesengestalt vor Gericht gefordert, ihr, bei Zuerkennung vieler Tugenden, so viel mehr Verbrechen vorgehalten und ihre Verurteilungswürdigkeit ausgesprochen.

Darauf wurde sie in feierlicher Prozession umhergetragen, worauf man zum Troß der Gräcia, des Achills und anderer Helden ein wuthentbranntes Faustturnier anbot.



Die ruhmreichsten Schwertschläge wurden unter großem Schlachtgeschrei geführt.

Nachdem sich aber deutsche Mannheit und Fechtgewandtheit preiswerth genug an's Licht gestellt hatten, schaute man sich auf, schritt bedrohlichen Blickes vor das erforene Opfer des allseitigen Mißvergnügens, und Schwanthaler der Storchenauner verflüchtete, die Fadel in der Hand, die Gräcia sei zum Feuerthron bestimmt.

Dies Urtheil wurde auch sogleich in Vollzug gesetzt.

Die Flamme schlug empor, die Glöfche und Asche der Gräcia wurde mit lautem Siegesjubel begrüßt, und ein Chorgesang der Rache und Schadenfreude beschloß das Auto da Fé — —

Von minder verhängnisvollen Uebren zu sprechen.

Wesungen wurde in besagtem Garten, so wie in der burgberthlichen Behausung viel.

Da wiegt' und wogte es oft in Liedern aus der Zeit der Minnesänger, oder es waren ritterliche Kraftgesänge, Lanzknechtswesen — süß, süß aus dem Liebesleben, oder was sonst die vielseitige Welt fabrender Krieger und Soldirer darbietet.

Auch Waldmaunslieder waren zu vernehmen.

Oft war die Melodie alt und echt; oder neu, aber wie echt heraufstingend aus längst vergangenen Jahrhunderten.

In solchen Fällen dankte man die Melodie, häufig auch die Dichtung, Pöchl-Diepolt — legte manchmal auch dem Meister Schwanthaler, Friedrich Beck oder einem anderen Genossen, und Text und Musik wurden oft in aller kürzester Zeit geschaffen.

So verhielt es sich mit einem Waidmannslied, welches Friedrich Beck zum Besten gab.

Mit dem Vorhandensein der ersten Strophe ward es von Tiepoli in Musik gesetzt, noch am selben Abend gesungen und dann für immer in hohen Ehren gehalten.

Es lautet:

Gefellen, zieht hernieder  
Von Bergen in das Thal,  
Es senken ihr Gefieder  
Die Falken allzumal.

Nuf, sammelt eure Rüden  
Und wischt die Meere blank,  
Wir dürfen ja ermüden,  
Da selbst die Sonne sank!

Wir lauschten durch die Zweige,  
Es trank ein Hirsch am Quell,  
Doch bei des Tages Reize,  
Da floß sein Blut so hell.

Welch lauter Ruf ertönte  
Den grünen Forst entlang,  
Wie schmetternd rings erdrönte  
Der Hörner froher Klang!

Bei frühem Morgenrauen  
Da sind wir wieder auf  
Und leufen durch die Auen  
Den freien Waidmannslauf.

D'rum laßt die Hörner schallen  
Zum letzten Abendgruß —  
Und unser Lied erschallen  
Weit über Thal und Fluß!

Ein anderes, recht alt klingendes, Lied, welches man oft  
sang, verdankte Text und Melodie gleichfalls dem Diepolt.

Es ist betitelt: Herr Kunz vom Böhmerwald.

Was hallt im Böhmerwald,  
Was schallt im Grunde nieder?  
Es sind die Waidmannsbrüder,  
Sie legen die Hirschlein nieder,  
Das Horn, das lockende, schallt!

Was hallt im Böhmerwald,  
Was schallt vom Felsen nieder?  
Herr Kunz, der ruft Bergnieder —  
Da kommen die Waidwerksbrüder  
Zu seinem Aufenthalt:

„Wohlauf, Gefellen, wohlauf,  
Wir harren, bis es taget  
Und bis die Wachtel schläget,  
Gejagt wird dann, gejaget  
Den Böhmerwald hinauf!

„Wohlauf, Ihr Brüder, wohlauf,  
 Dann laßt Euch munter finden,  
 Mit flüchtigen Rossen und Winden  
 Und legt den Pfeil, den geschwinden,  
 Der Armbrust auf  
 Der Armbrust auf  
 Hallo! hallo! —

Der Romantist gerecht zu werden, griff man noch zu anderen musikalischen Mitteln.

In der Grarist'schen Behausung war vorgesehen, und oft mitten unterm Gelage sprang der Storchenuaer vom alt-deutschen Stuhl auf und bannte den Ritter Diepolt aus Klavier.

Da war der Klangreiche Diepolt in seinem Element, beanspruchte seine reiche Phantasie in vollstem Maasse und brachte nach Angabe seines Freundes, oder wie er eben selbst wählte und wollte, in Melodien und Tonmassen ganze Rittergeschichten vor.

Schlachtenrath, Siegesfreuden, Liebesglück, Reitzüge — dazwischen wiegte und träumte es, wie in fern klingenden Chorgesängen und, was sonst diente, ein weitgreifendes, vielgliedriges Ganzes aus der alten Zeit tonmalerisch zu gestalten.

Dieser Reichthum sprach den Meister Schwanthaler wohl an.

Aber die einfachste und schlichteste Melodie liebte er am Meisten, so daß er sie nicht mehr vergaß und gar manche später zur allseitigen Ueberraschung ganz treu anzustimmen wußte.

Wofür er eine besondere Leidenschaft hatte, waren, sich wiederholende und durch die Quart-Zert sich lösende Schlusssätze.

Er selbst hatte in einer Art productiven, musikalischen Eines eine treffliche Beimischung zu seiner poetischen Natur und in wunderbar lieblich melodioser Naivetät konnte er sich in frohen und düstern Weisen verausgaben. Dazu half ihm die Guitarre, welche er mit Geschick handhabte — und wenn er erst die Lippen spitzte, trat Stille und allgemeines Lauschen ein. Denn der Storchenauner pfiß da Eines um das Andere, und ob auch noch so einfach, es war doch ein Jedes held und deutsch für Phantasie und Herz. Meistens aber waren es Weisen in rührenden Terzen oder Zertengängen. In sich viel zusammen-gesetzte Musik widerte ihn an. Im Ganzen war er der Meinung, daß alle Musik nur das Gewand irgend eines deutlich geformten Bildes sein sollte.

Musik ohne Bilder Sinn ist Unsinn, pflegte er zu sagen.

Zu den Liedern, welche ihre Entstehung nicht augenblicklichen, romantischen Umwandlungen verdankten, sondern den Grundbedingungen der Genossenschaft, gehörte eine Reihe anderer.

Sie hatten sammt und sonders eine Hauptabsicht — nemlich die Verklärung des sogenannten ritterlichen Hefnagels, selbstverständlich Christi.

Wenn bildlich erfasst, war derselbe von den Heiligen der Himmel und den Rittern der Erde umgeben.

Diese Ritter, wirkliche oder von den Bären dazu erhobene, hießen Speci, verdankten ihren Preis in schlichtem Reimwerk

je einzelnen Mitgliedern, ihre Sangesweise aber durchweg der Phantasie Pöcchi-Diepolts.

Den Rittern und Helden wurden auch weibliche, erhabene Gestalten angereiht, bei welchen übrigens die Eigenschaft der christlichen Größe eben so wenig in allererster Linie steht, als häufig bei den Männern. Das Heldenmäßige, hoch Poetische war eben an sich geheiligt.

Dies drückt sich beispielsweise in den Reimen Pöcchi-Diepolts auf die Nibelungen Speci aus.

Willst du die alten Helden kennen,  
So liess der Nibelungen Not,  
Es wird sie dir der Säng' er nennen,  
Der selber längst erlag dem Tod.  
Den Siegfried, Günther, Giselher'n,  
Throneder und Dietrich von Bern,  
Und Gisel, auch Dankwarten mit,  
Die haben da mit wildem Schritt,  
Grimmbild, Brunnbild und andere Frauen  
Siehst auch gleich hohen Blumen der Auen —  
O herrlich Lied der Nibelungen,  
Dem Säng' er Heil, der dich gesungen!

Vom Preis anderer, kirchlicher oder mythischer Heiligen geben spätere Zeilen Bericht.

Wie sie auch heißen mögen, auf sie und nicht höher ward geschworen, der treffende Cantus gesungen und ihnen zu Ehren viele hundertmal mit den Humpen thestirt oder angeklungen.

Walt es aber die, Jedem angehörigen, Reime als Toast zu sprechen, so diente dazu ausschließlich ein, vom Storchenaauer zu diesem Zweck geformter, noch vorhandener Humpen mit durchsichtigem Glasboden, auf welchem sich der Mond in vollem Scheine zeigt.

Zenachdem da die Begeisterung groß und der Werth des, von der Väreuschaft canonisirten, Ritters hoch war, gab das Wort: „Trink den Mond herauf“ Dem, welcher trinken sollte, eben nicht die leichteste Aufgabe zu lösen.

Mancher löste sie auch nie.

Allererst der Diepolt.

Dann Hofstadt, der fauste, geniale, der so schön alt-deutsch zeichnete und Dem ein, ihm so leidiger, Beruf — „die Zureisterci“, wie er stets wehmüthig bitter sagte — das poetische Herz brach und seine Gesundheit untergrab, so daß er früh von hinnen mußte.

Und dann ein Dritter — Heinrich Hoffstetter.

Das war die Genossenschaft Derer vom Vären.

Zu gleicher Zeit ihres Bestehens, nur an anderen Abenden, fand sich eine zweite vor, deren Mittelpunkt gleichfalls Ludwig Schwanthaler war. Sie hatte ihren Sitz wieder in der bewußten Werkstatt unweit der protestantischen Kirche und nannte sich, in Anlehnung an den früheren Namen, die Genossenschaft der Humpenburg.

Auch in dieser Humpenburg gab es Aufzüge, Nummervien, dramatische und musikalische Spiele, ernster und schauerlich drollicher Art. Sehr oft ward nur der Inhalt festgesetzt und im Uebrigen

improvisirt. An einem Theaterzettel fehlte es nie. Einer der  
selben — schon zu jener Zeit träumte der Storchenaue von  
seiner künftigen Burg — lautet:

Die letzten Ritter.

Zauber-Oper mit Gesang.

- Ritter Ludwig von Schwaned, quies-  
cirtet bayerischer Raubritter . Hr. Schwanthaler jun.  
Dessen Neffe: Junker Amivogel von  
Schwaned (noch in Activität) . Hr. Schwanthaler sen.  
Habu von Amberg, lutherischer Pre-  
dicant auf Burg Schwaned . . Hr. Hamburger.  
Hans von Uffen, fränkischer Raub-  
ritter (als Gast in Burg Schwaned) Hr. Uffesß.  
Ritter Bambo von Bärenbart, ver-  
abschiedeter kaiserlicher Rath (mal-  
content u. mit Denen von Schwan-  
ed in heimlicher Verbindniß) . Hr. Bernhard.  
Meister Zerp von der Au, Minne-  
Sänger . . . . Hr. Schlothauer.  
Graf Bobo von Amerland, Haupt-  
mann der herzoglichen Lands-  
knechte (führt den Haftbefehl ge-  
gen die Raubritter in Schwaned  
mit sich) . . . . Hr. Pöckl.  
Edler von Hof, Criminalrichter der  
Stadt München . . . Hr. Hoffstadt.



Beder von Beck, herzoglicher Ge-  
heimschreiber und Hospoet (schmach-  
tet im Burgverließ zu Schwanee  
in Ketten) . . . . Hr. Beck.

Glise, die Nire vom Isarfelsen, Schutz-  
geist der Burg Schwanee . . . \* \* \*

Ein Zauberer . . . . \* \* \*

Philippus, Leibnappe des Ritters  
Ludwig von Schwanee . . . \* \* \*

Begelagerer, Knechte und Dirnen von Burg Schwanee.

Anderer Ritter und herzogliche Landesknechte.

Gerichtsbüttel. Der Scharfrichter. Landvoss.

Niren, Geister und andere Erscheinungen.

### Insonderheitlicher, kurzer Inhalt.

Im ersten Actus wird der herzogliche Geheimschreiber Beder von Beck von neuen Begelagerern im Hesselober Walde aufge-  
hoben und unter empörenden Mißhandlungen in das Burgver-  
ließ zu Schwanee gestürzt.

Im zweiten Actus: Großes Trinsgelag im Rittersaal zu  
Burg Schwanee.

Im dritten Actus läßt sich Ritter Bambo v. Bärenhart mit  
den Raubrittern zu Schwanee in eine heimliche Verschwörung ein.

Im vierten Actus: Erscheinung des Schutzgeistes, welcher sich  
aus den Fluthen der Isar in bengalischem Feuer erhebt und den  
Ritter Ludwig v. Schwanee warnt, während der wilde Anni-  
regl sich dem Zauberer verschreibt.

Im fünften Actus wird die Burg Schwanek von den herzoglichen Landsknechten grausam belagert, und der Ritter Ludwig von Schwanek von dem Schutze auf eine unbegreifliche Weise gerettet.

Im sechsten Actus: Eroberung der Burg Schwanek und Entthauptung des bösen Rännevogls.

Im siebenten Actus wird die Burg Schwanek als gefährliches Raubnest nebst dem vermaledeiten Zauberer in die Luft gejagt, und es erscheint nun eine Verklärung im Brillantfeuer, in welcher man den Ritter Ludwig v. Schwanek im härenen Gewande als frommen Einsiedler erblickt.

Anfang um 16 Uhr, Ende nach 10½ Uhr.

An Verführung, wie Bezeugschaffung solcher Spiele nahm auch die Vörschaft Theil.

Außerdem ward mancherlei Muthwillen gegen einzelne Mitglieder von Dies- oder Jenseits verübt.

Besonders litt genannter Nothbaf, vulgo Hafil, Freiberr, der durch Aberglauben, Geisterseherei und Ueberzeugung, eines Tages zur Hebung eines Schazes berufen zu sein, hinreichende Veranlassungen gab.

Einen Fall zu nennen.

Als die Ritter eines Abends beim Gelage waren, der Hafil, Freiberr, in seiner ganzen Kürze und Gedrungenheit gegen das Hoffenster zu saß, der Storchenuer aber noch spät abberufen worden war, schwebte vor dem Fenster Etwas langsam empor.

Es war eine weiße Gestalt, welche in Mitte des Fensters anhielt und dem Hafil, Freiherrn, als Jenem, der allein berufen sei, sie zu sehen und ihre Stimme zu vernehmen, verkündete:

„Sie sei das geistige Ueberbleibsel einer ehrenfesten, reiserten Jungfrau aus den Schwedenzeiten, welche Veronica geheissen, im Uebrigen aber ihre ganze Habe an diesem Orte vergraben habe. Diesen Schatz könne er, aber nur um Mitternacht heben, und wo sich unweit von da, an einer Wand drei Spuren, wie von Hühnerkrallen, versänden, da sollte er graben. Aber bald, damit sie nicht verschwänden und das Gold zu gleicher Zeit!“

Darauf erhob sich die Erscheinung an zwei, sonderbarer Weise vom Geisterseher nicht gesehenen, Striden gegen das obere Stockwerk und verschwand.

Der erklärte Schatzfinder aber saß in höchster Ueberaschung und schauervermischter Wonne längere Zeit da, unfähig, ein Wort über die Lippen zu bringen, ebschon sämtliche Ritter auf ihn einströmten.

Endlich eröffnete er, welch wunderbares Gesicht ihm zu Theil geworden sei. Die Gemüther geriethen augenscheinlich in große Erregtheit, der Storchenaue kam vom angeblichen Besuch heim, ließ sich den Vorfall erzählen, man stritt für und mehr noch gegen, viel aber einstimmig, sich jedenfalls auf Geisterspud nicht einzulassen, da die Sache doch mit Gefahr verbunden sei, abgesehen davon, daß die Hebung des Schatzes Zauberkenntnisse in Formeln und anderen Dingen voraussetze, welche er, Hafil, Freiherr, nicht besäße.

Dieses Mißtrauen ward mit dem Hohn des vollsten Be-

wußteins erwiedert, und obwohl die ganze Ritterschaft, der Storchener voraus, den Weg vertrat, gelang es dem Berufenen dennoch, durchzudringen. Alles folgte nach, half suchen und gab sich für überwunden, da die drei Zeichen in der Hausthür wirklich vorgefunden wurden.

Nun zeigte sich auch die Fähigkeit des Geistersehers, dem Schatz Herr zu werden, indem er eine Belesenheit in einschlägigen Schriften bewährte, welche durchweg keinen Zweifel aufkommen ließ.

Die Sache war schon so sicher, daß die schönsten Pläne in Betreff des Schatzes geschmiedet wurden, wobei eine prachtreiche, gothische Halle als Sitz der Genossenschaft die Hauptrolle spielte. Die Beschwörung und Schatzhebung aber ward für die nächste Mitternacht festgesetzt. Denn wegen mangelnden Vorsehungen konnte dieselbe in gegenwärtiger bei bestem Willen nicht vorgenommen werden.

Als sich die Genossenschaft kommenden Abend wieder sammelte, traf Hasl, Freiberr, zwar um ein wenig später ein, aber um desto besser mit allen finsternen, schauerlichen Requisiten eines Zauberkreises versehen, ungerednet, was an Schaufeln und andern Grabgeräth bei solchen Gelegenheiten dienlich ist.

Es fehlte nichts.

Aber die Zeit bis Mitternacht war noch sehr lange, die Ansammlung der fraglichen Requisite hatte den Geisterseher erschöpft; einige Aufsechtung war gleichfalls nöthig; man sprach, projektirte, stritt, trank — Hasl, Freiberr, ward des Humpen-Typisirens am Wenigsten müde und leistete Annerkennenswerthes.

Nie war er noch weit Höherem erlegen.

Diesmal scheint aber das schäumige Raß eine ganz besondere Wirksamkeit gehabt zu haben. Denn mit einemmal lehnte der Geisterseher und Lumpenbändiger schlummernd auf seinem alten Rittersstuhl. Erst nach langer Zeit ward er wieder stück, seiner Aufgabe bewußt, und fuhr auf, an's große Werk zu gehen.

Da zeigte sich, daß es ein Uhr Nachts sei; er hörte mit Schrecken aus des Storchenaeners Mund, es sei eine Klage vor dem Fenster laut geworden; finstere Ahnung kam über ihn; er griff zur Leuchte — Alles drängte sich wieder nach — Hast, Freilicht, leuchtete an die Wand der Haustür — die drei Hühnerkrallenzeichen sind verschwunden, statt derselben ist die ganze Umgegend des Mauertheiles, wie vom Geistergrimm, zerarbeitet — und drüber steht geschrieben: Zu spät!

Welch ein Schrecken für den Schatzgräber, welche Vorwürfe mußte der Storchenaener und alle Ritter von jetzt bis weiterhin über sich ergehen lassen.

Die Verzweiflung nahm lange Zeit kein Ende, eine tiefe Melancholie bemächtigte sich des Hast'schen Gemüthes, zuletzt mußte Hülfe geboten werden.

Also wiederholte man eines Abends die Geistererscheinung, bei welcher Gelegenheit man die besagten Striche deutlich vor Augen stellte.

Da lächelte Jener wohl.

Aber für ganz erwiesen hielt er die Sache doch nicht. Die Absicht konnte die sein, ihn mit frevelhafter Nachahmung zu

trösteten und sich von weiteren Vorwürfen zu befreien. Eine Täuschung konnte vorgefallen sein — aller künftigen war volle Wirkung auf den Hasil'schen Aberglauben deshalb doch nicht benommen, und Meister Schwanthaler versäumte nie, ihn auszubenten, so oft sich Gelegenheit fand.

Wie man sich in Allem folgerecht blieb, ward auch der Raubritterlust, nach wie vor, Rechnung getragen.

Ueberrfälle der Genossen untereinander in den respectiven Behausungen, oder beim Heimgang, waren nicht selten. Aber auch sonst ward manches Absonderliche unternommen, einzeln oder mit vereintem Muth und preiswerthem Scharssinn.

So war von mehreren neuen Mitgliedern der Gesellschaft — als beispielweise Erzgießer Miller, Thiermaler Habenschaden, Genremaler Pöhl, Historienmaler Wilb. Lindenschmitt und Philipp Holz — der Letztere selbst Schwanthalers Mitverschwornen bei einem Raub und *qui pro quo*.

Hiebei handelte es sich um nichts Geringeres, als dem Schwanthaler'schen Hausberrn eine weidliche, gerupfte Gans, welche er sich am St. Martinstage braten lassen wollte, zu entführen und ihm statt derselben einen, mit Ausnahme des Kopfes und der Flügel, gerupften Vogel AUFF hinzubringen.

Die Verunslichung des hausherrlichen Schreckens über die Abwesenheit der Gans und die Anwesenheit einer ganz verschiedenen und so überaus barocken Erscheinung war den beiden Streichrittern ein unvergleichliches Vergnügen, wofür sie aber dem Veraubten seine Gans wieder hinzuberten und zwar rechtzeitig genug, um sie der Zubereitung anheim stellen zu können.

Ein ganz Anderes, als sämmtlich bisher Erwähntes, machte dem Storchener zur Zeit der Humpenburg viel zu schaffen, indem sowohl er für sich von dieser Gewalt Gebrauch machte, als auch der und jener Andere sich an dieselbe wandte.

Ludwig Schwanthaler behauptete nehmlich, er habe einen Anflug von Prophezeiungsgabe.

Manches, was er von seinem eigenen Geschick voraussagte, traf auch gänzlich und um so sicherer ein, weil es eben in der Natur der Dinge und seiner künstlerischen Größe lag.

Schicksale Anderer betreffend, bewährte sich seine Voraussage aus gleichen Gründen hier und da nicht minder glänzend — oft auch zufällig ohne solche Gründe.

In Sachen einer Person, deren Entwicklung anscheinend keine Behelfe bot, am Bedeutendsten und Vollkommensten.

Ihr erinnert Euch der Schilderung eines Humpenauer und Bärenschaffstgenossen, welcher nach heiteren Stunden oft so ernst ward und, bildlich bezeichnet, emporragte, wie eine Königsferse, goldprangend in den Büschen stiller Gedanken.

Es war Heinrich Hofstetter.

Sein Fach war zuerst die herzerfreuende Jurisprudenz.

Als ihn seiner Zeit die Juristen-Fakultät zum Doctor schlug, wurde ihm von Seite der befreundeten Humpenburger ein großes Fest bereitet. — Ludwig aber, der Storchener, hatte alle Phantasie zusammen genommen, um ihn mit einem sinnreichen und schalkhaften Schattenspiel zu beehren.

Nachdem hierbei viel Abenteuerliches vorgerückt worden war und die Darstellung ihrem Ende nahte, traten mehr unerwar-

te, sehr drastische Verwandlungen ein, und ganz zuletzt erschien ein Schattenbild, welches den gefeierten Doctor Juris zu allgemeinsten Ueberraschung — als Bischof sichtbar machte.

Da ward große Heiterkeit wach.

Heinrich Hoffstetter lächelte auch ein wenig.

Aber als die Jahre dahin flossen — ward der Heinrich in Wahrheit, was der Storchenauser in Scherz und prophetischem Muthwillen vorausgesagt hatte.

Nur daß der Heinrich kein Schattenbischof wurde, sondern ein kräftiger, wahrer, eine Säule der Kirche. — —

So bestanden selbe Genossenschaften neben einander, die Bärenschast — und jene von der Humpenburg. Da traf wieder Etwas ein, hiedurch wurden sie beide in Eines verschmolzen.

Damit ging es so.

Nach nebenfälliger Benützung einiger weiteren Räumlichkeiten für plastische Arbeiten in der Sonnenstraße, eroberte sich der Storchenauser ein langgestrecktes Haus in der Lerchenstraße und errichtete sich darin drei große Werkstätten — zur Seite seines Schlafzimmers aber, einige Stufen tiefer, ein Gemach, wie er es eben ganz wünschte, um altem Hang völlig zu genügen.

Er baute es zum Theil hallenartig, versah es mit bunten Glasfenstern, stattete das Innere mit altem Schnitzwerk, Humpen, Waffen, Geräthen und anderen, ansprechenden Resten der Vorzeit aus, und ein paar alterthümliche Tische und Stühle fehlten nicht.

Dies war die wahrhaftige, wohl berühmte und noch heute so vorfindliche Humpenburg.

Sie sollte zum allerneuesten und letzten Aufenthalt dienen,



wenn sich nur eine geringere Anzahl Genossen einfände — für zahlreichere Zusammenkünfte war die sogenannte obere, die größte der besagten Werkstätten, bestimmt.

Als die Zeit kam, fand gemeinschaftlich feierlicher Einzug statt — voraus schritt ein reichgeschmückter Ehrenhold — das neue Wappen der Ritterschaft auf Brust und Rücken.



Der Auszug aus der Werkstatt nächst der protestantischen Kirche wurde aber noch vorher durch eine große Zeichnung Schwanthalers und Pucci Diepolds verewigt.

Sämmtliche Figuren erscheinen dabei hoch zu Ross.

Voraus reitet ein, früher nicht genannter, Better Schwanthalers, Namens Anton, als Rönch. Ihm folgt der treffliche Künstler, der frohbiedere Schlotthauer, als Minnesänger — Bed Friedrichs, der Philologe und Poeta, schließt sich ihm als Posaunenbläser an. Nun rückt Better Kaver mit dem ehrenwerthen Hasil, Freiherrn, als riesiger Kämpfe herbei, gefolgt vom Kropf von Windbruch, welcher ein kolossales Champagnerglas trägt.

Wieder zeigt sich ein Held, der Hoz von Kofnitz; als junger Ritter, einen graciösen Pocal in der Hand, folgt Diepolt; Walter Hiltensperger, Lang von Ulm, Eduard von Nied und Hoffstetter nahen als Turnierer. Links im Vorgrunde erblickt man des Storchenauers Schwester Rosalia, als anmuthiges Burgfräulein — und so tritt mehr vor Augen.

In Mitte des Ganzen aber sitzt als Burgherr Ludwig der Storchenaucr — und weil die Schadenfreude unbezweifelt einer der mächtigsten und gefährlichsten Tensel ist, zeigt sie sich als ein solcher hoch oben auf der Burg und weist eine siegreiche Geberde auf, als sollte es heißen: Ich zieh' Euch nach und bin auch dabei in der andern Humpenburg — es soll doch noch Zwist geben!

Aber Meister Ludwig, der wohl weiß, daß der wahre Quell der Freude in Eintracht Mehrer und in jedes einzelnen Menschen eigener Brust ist, weiß auch, daß die Dämone und Teufel schließlich doch nichts über Den vermögen, welcher sich selbst in der Gewalt hält. Deshalb streckt er dem Teufel in lustigem Hohn zwei Finger entgegen, zum offenen Beweis, daß er sich nicht fürchte und daß Freude und Herzlichkeit, nach wie vor, walten sollen.

Demselben Auszuge wurden noch andere Zeichnungen und auch Gedichte geweiht — insbesondere ließ sich Friedrich Beck in einem vernehmen — welche so recht an Tag stellten, wie innig sich alle Genossen um ihren Herrn und Meister reiheten, und welch ein Schatz von Wohlwollen, Treue und Unverdorbenheit unter der, oft so stürmischen, Außenseite der Humpenaucr zu finden war — der bisherigen und neuerlich hinzugetretenen.

Als die Ritterschaft von der neuen Humpenburg Besitz ergriffen hatte,



kam das volle Leben der ritterlichen Romantik, wie es sich Schwanthaler ursprünglich gedacht hatte, erst in wahre Verwirklichung. Es war oft, als hätten sich Gräber und Grüste in alten Schlossruinen oder Kirchen geöffnet — nicht aber zu düsterem Geisterpud, sondern als ob die längst Begrabenen und Zerstäubten in voller Kraft und Lebensfrische herausgestiegen wären — und in voller Gättigkeit für heutige Zeiten.

Es lag dabei ein tiefer Ernst, eine, gewissermaßen heilige, Friedlichkeit in und über allem Vorkommen, und Alles stimmte dazu — Handlung, Gesprächsweise, Anordnung der Räumlichkeit und Gewandung der Ritter.

In letzterer blieb der Storchener, wenn es echt Ritterlichem galt, sicher in nichts zurück.

War an anderen Abenden die Aufgabe eine mehr phantastische, also in freier Weise, so blieb sich der Ausblick der Genossenschaft ungefähr gleich, nur daß Einer oder der Andere sich nicht gar zu sehr einpanzerte.

Schwanthaler selbst aber belastete sich an solchen Abenden nicht mit Küssstücken.

Vielmehr war sein beliebtes Gewand ein grauer, gestrichter Leibrock mit entsprechend übriger Ritterhauskleidung, das Haupt aber war mit einem schwarzen Barett bedeckt, welchem eine nach rückwärts fast abstehende, rothe Feder zum Schmuck diente.

Hie und da erschien er auch anders — am Liebsten als Noosgeist mit blauem Mantel, ellenlangem Noosbart und kranter Noosperücke. Als solcher stand er dann gelegentlich an der Pforte der Humpenburg, sah hinunter zu den Genossen, welchen

seine lange Abwesenheit schon fühlbar ward und schaute dem Treiben Derer da unten zu — bis es ihn selbst nicht mehr liess — oder die Ungeduld einen Boten entsandte, welchen dann der lobesame Moosgeist mit schauererregender Stimme auf der obersten Stufe in Empfang nahm.

Etleg er dann hinab in die buntfunkelnde Humpenburg, oder befand man sich in der oberen Werkstatt, und er war etwa völlig gut gelaunt — sobald er erst recht in Zug kam, stimmte er irgend einen Lieblingscantus an — meistens jenen vom Herrn Kunrad von Eberstein, welcher, bei aller Edigkeit und anderweitig Wildem, doch von unläugbar poetischem Eindruck ist, wenn man alte Zeiten versteht.

Lautet:

Am Rundtisch, im sunnigen Erker,  
Da saß Herr Kunrad von Eberstein  
Beim Krug mit den Gefellen sein,  
Durchs Fenster herein  
Da lügen die Reben so fein.

All waren schon lange die Humpen,  
Das grämt Herrn Kunrad, und poltert drein:  
„Soll trocken das ritterlich Leben sein?  
Der Bold bleibt lang aus —  
Schan' Wolfgang hinaus!“

Da hat sich der Wolfgang gesputet  
Und ruft an der Thür: „Da schaut er herein,  
Si so komm, schen! ein,

Das wird eine Freud' sein!  
Was lugst mich so an,  
Wer hat dir was 'than?"

„Da draußen am Bübel am Weiber,  
Da brüßt ein Ue und rennt mir nach  
Gar zornig und jach,  
Dass das Staudenwerk kracht,  
Wie ich komm' mit dem Ring  
Und zum Wald hinein lug!"

Da sähet Herr Kunrad von seinem Stuhl auf  
Und greift zur Armbrust gleich hinaus,  
Schreit freudig obel,  
Und Alles stimmt bei —  
„So trinkt nur aus,  
Dann zieh'n wir hinaus!"

Und nun strengen sie schon von dannen,  
Ihre Büsche nur lugt man im Wald,  
Zum Bübel kommen sie bald,  
Beginnen die Jaid,  
Heiße buffa,  
Die Jaid,  
Das Wild, das thut mir leid!

Und wer liegt unterm Eichbaum am Bübel?  
Es sind die Gefellen der frohen Jaid,

Die trinken und singen in Mannesheit —  
 Die Rüden, die müden Ros',  
 Die lassen sie los. — —

Manchmal, wenn der Storchenaus mit der brüderlichen Haltung der Genossenschaft sehr zufrieden war, stimmte er einen anderen Reimspruch an:

*Sumus hic sedentes,  
 Sicut conferentes,  
 Nullum offendentes,  
 Sed laete conscientes,  
 Hospitem laudemus  
 Et laete decantemus,  
 Tunc iterum potemus,  
 Modesti jubilemus!*

Von derlei sangbaren Dingen auf das höher poetische Streben zurückblickend, fällt in die Zeit der Humpenbourg ein Gedicht Wilhelm Lindenschmids, welcher das Schlachtbild über dem Kirchthor zu Sendling malte.

Es verdient bewahrt zu werden, um jenen trefflichen, früh geschiedenen Künstler auch in schriftlichem Betreff kennen zu lernen, andererseits es, seiner Kraft und Würde wegen, eine Verechtigung zum Dasein hat.

Besonders aber verdient dasselbe noch aus einem anderen Grunde Beachtung.

Es ist wieder so recht geeignet, die glühende Sehnsucht nach alter Zeit zu versinnlichen, von welcher sämtliche Mitglieder der Genossenschaft erfüllt waren, obgleich es namentlich zur ersten Hälfte weit über das beliebte Mittelalter hinausdrückt.

### Am Rhein.

Im Abendschatten, in der Kräuter Duft  
Sah ich auf waldbewachs'ner Hünnengruft,  
Wein Geist war, wo die Sehnsucht ihn verzehrte,  
Bei den Verühmten in der kühlen Erde.

Ich sah in Reih'n auf stiller Haide Hügel  
Die Gräser kitzeln leis von Windesflügel.  
Kings thronte Schweigen. Selbst der Hirsche Schrei'n  
Tönt nur von fern', weil sie die Geister schen'n.

Der Herbst verstreut der Bäume gelbe Zier  
Auf diesen Hügel — Helden ruhen hier.  
Im Ringgeschmeide liegt da ihr Gebein,  
Das Schwert zur Seite und die Art von Stein —  
Die schönen Schädel habe ich gesehen,  
Die fromme Erde grub aus diesen Höhen.

Als diese Zähne glänzten aus dem Mund —  
Nur Redlichkeit und Treue gab er kund —  
Als dieser Scheffel, unverwest annehm,



Mit Kopfeschnelle durch die Eb'ne flog,  
 Als diese Arme, nackt und ebern doch,  
 Mit dem Geschos in ungemess'ner Ferne  
 Den Schild zerbrachen — dann des Urd' Gehörne,  
 Besäumt mit Silber, schwangen, und mit Meth gefüllt,  
 Im Freundeskreis — es war der Eig ein Schild;

Bis an der Dämmer-Gich' empor  
 Der Heldenfang erscholl hin über's Moor —  
 Da war noch Keuschheit, bied're Fröblichkeit,  
 In hohem Todemuth das Herz noch weit —  
 Wär' ich ein Kind gewesen jener Zeit!  
 Jetzt ist mein Aug' vom Bücherstaub erblindet,  
 Der Schultern Stärke mir in Trägheit schwindet —  
 Dort hört' ich Stimmen, die das Herz mir schwellten,  
 Ich wär' ein Held gewesen — unter Helden!

Ihr habt uns Sprache, Boden, unvermischte Kraft  
 Errungen — unser Blut ist eurer Leiden Saft.  
 O Väter, eure süßne, reine Seele,  
 Umkreist sie noch die schatt'ge Rasenhöhle?  
 Mit meines Muth's unlöslich heißem Glüh'n  
 Ruf' ich Euch an: Laßt mich gesegnet zieh'n!

Und lange weilt' ich in dem stillen, düstern  
 Brüten der Nacht. Ein geisterhaftes Flüstern  
 Ward über meinen Scheiteln ich gewahr —

Ein heil'ger Schauer bäumte mir das Haar.  
 Die Geistersage schwebt' im silbernen Gefunkel  
 Des Mondes, in dem milden Lichtesstrom,  
 Durch lange Fenster in den goth'schen Dom.  
 Sie schwebt' um weiser Priester Marmorbild  
 Und um streitbarer Kön'ge Wappenschild,  
 Sie schwebt' in reizend grünem Walddunkel,  
 Der Sterne still entbrennendem Gefunkel,  
 Um der Abtei'n versunk'ne Epheutrümmer,  
 Sie malt' sich träumerisch im Abendshimmer  
 Auf der Stammburgen moos'ger Herrlichkeit — —  
 Ich las in der Geschlechter Lust und Leid,  
 In meiner Heimat bildervollem Kleid —  
 Den ganzen Reichthum der Vergangenheit!

Es ist wohl weit von solch tiefen Eindrücken bis zu anderen, förmlich burlesken.

Indessen das Treiben und Leben der Ritterschaft war einmal bunt.

Wenn sich Poesie, Gesang und romantisches Spiel oft in voller Weite — der Ernst mit Heiterkeit gepaart, die Heiterkeit von des sinnigsten Ernstes Werth getragen — bewährt hatten, gab es wieder Einzelszenen, in welchen sich eine, nahezu unbändige, Lustigkeit kund that. Bei vielen solchen Szenen spielte das Schaurige die Hauptrolle. Begreiflich trug aber der Schalk und Frohsinn den Sieg davon.

Weshalb nicht ein Musterstück?



Der Better Kaver — nun auch seligen Angedenkens — war eine treffliche Burgherrngestalt, frisch-froh blickend, was ihm Jeder gönnte, und bei einem Humpen Braunem oder Gelben — den Rothen verschmähte er so viel minder — pflegte er auch nicht der Letzte zu sein.

Gerade wie der Ludwig und noch mehr andere, tapfere Gefellen vor und nach ihm.

Als nun der Better Kaver eines Tages noch in der oberen Werkstatt meißelte, mittlerweile sich eine Zahl Ritter, wie öfter, in der ersten unteren, nächst dem Gärtlein, befanden, um sich dann in die Humpenburg zu begeben, ward er hinabgerufen.

Dem Geheiß folgte er alsbald, trat ein — und siehe da —  
 wem erblickte er von Angesicht zu Angesicht?

Niemand Anderen, als sich selbst.

Das heißt, er lag da zwischen brennenden Kerzen, auf's  
 Beste modellirt, angestrichen und gelleidet, auf einem Schragen,  
 die Hände über einander gefaltet — der Leib aber war von  
 äußerst großem, verhältnismäßig riesenhafteu Umfang. Es zeigte  
 sich demnach der Vetter Xaver oder Kuno von der Humpenburg  
 in jenem Zustand irdischer Verkommenheit und Hinfälligkeit,  
 welche uns, unter verschiedenen Arten, früher oder später, Allen  
 gewiß ist. • Was nun den angestrichenen Vetter Xaver betrifft,  
 kniete ihm zunächst ein schwarzer Pater mit beweglichen Geber-  
 den, und man sah es dem frommen Mann wohl an, wie sauer  
 er sich's um die Seele des Dahingegangenen werden lasse.

Um den Todten herum strich aber mit großer Bezier eine  
 andere Person. Nämlich der Teufel. Der hatte zinnoberrothe Hosen  
 an, auf dem struppichten, brennrothen Haupt ansehnliche Hörner  
 und eine lange, verhängnißvolle Hahnenfeder hinter einem derselben.

Traglicher Teufel, in dessen Nummerci Niemand Anderer  
 steckte, als der frommsfrohe Meister Ludwig, that zu wieder-  
 holtten Malen äußerst feste Griffe nach dem gestorbenen Xaver.  
 Aber jedesmal, wann er zu nahe rückte, verschuchte ihn der Pa-  
 ter, indem er einen kräftigen Spruch, bald lateinisch, bald deutsch,  
 entgegenzuschleuderte und den Satanas mit einem improvisirten  
 Weibboß bespritzte.

Ueber dieses Hinderniß der Annäherung gerieth der Teufel  
 stets mehr in Zorn, vergaß urplötzlich alle Scheue, drängte den

Vater weg, warf sich auf den Todten und riß ihm mit großer Wuth und grauenhaft höllischem Siegesjauchzen den Leib mitten entzwei, um des Xaverius Seele zu erobern.

Aber anstatt der Seele fand sich etwas ganz Anderes vor — nemlich ein weibliches Häßlein Brannes — ein Gegenstand und Anblick, welcher der vorhandenen Ritterschaft großes Behagen und lautes Verlangen nach Besitzergreifung abgewann.

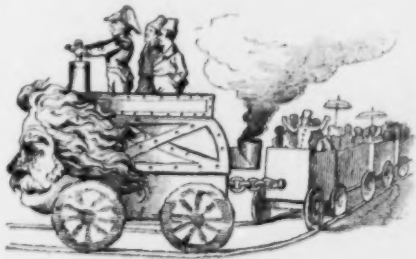
Um so weniger ließ der Höllensfürst von seiner Begier und Rache ab. Verschiedene Male mit äußerster Anstrengung weggebannt, fuhr er doch bei erster Gelegenheit auf das Häßlein los, lupfte es und rannte damit fort, zur unteren Werkstatt hinaus in die obere — hinter ihm drein die Genossenschaft — an der Spitze derselben, in lustigem Zorn und nicht sparsam mit ritterlicher Schmähung, der lebendige Vetter Xaver — noch vor ihm aber der Vater mit stets heftigeren Beschwörungsformeln und hochgeschwungenem Weibbosch.

Endlich holte man den „gar Anderen“ ein, hielt ihn bei den Schultern und Hörnern fest, nahm ihm seinen Raub ab, postirte das Häßlein in Mitte der Werkstatt und verurtheilte den höllischen Missethäter zum Zehen mit frommen Ritterleuten.

Dieser Sentenz unterwarf sich der Seelenräuber nur nach entsprechendem Widerstreben. Als er aber erst völlig in Beschlag genommen war, fand er die fromme Nachbarschaft mit seiner Teufelsnatur sehr wohl vereinbar und „thosirte“, um angestammte Flammen gründlich zu löschen, ganz tapfer. Mit Niemandem aber mehr, als mit dem Vetter Xaver, welcher hinwieder seinerseits augenscheinlich sehr erfreut, nicht todt, sondern lebendig.

zu sein, auch sein Möglichstes that, die letzte Spur etwaigen Groblos und Schreckens wegzuwaschen und mit ritterlicher Haltung doch in einiger Ausdehnung dem Begriff Ehre zu machen, welchen der Teufel bei Aufreißung seines Leibes in Sachen seiner Seele hatte.

Solcher Dinge begegneten dem Vetter Xaver gar viele, wie er sich denn einmal nach einer höchst abenteuerlichen Comödie zuletzt als feuer spielenden Berg in Scene gesetzt sah. Ein anderes mal ward er als Traube aus dem gelobten Land an einer Stange hereingetragen. Als Centaurer figurirte er auch eines Abends — dergleichen als ein durch Nacken und Haupt gespielter Ren. — Wieder eines Abends fauste er mehrfach als Locomotiv über die Bühne



und noch in verschiedener, anderer Weise bot er sich dem Blick dar.

Solche Szenen wurden von Ludwig stets durch flüchtige Skizzen mit Stift oder Feder, die und da mit Beihülfe munterer Farbgebung, für den Nachwuchs der Genossenschaft und zu eigener Erinnerung festgehalten und bewahrt, und es finden sich solcher Blätter mehre in Poggi-Diepolis Besitz.

Also war da viel tolles Wesen und Treiben in der Humpenburg.

Manchem Uebermuth nach Aussen, wie er sich in jüngeren Jahren bekundet hatte, ward freilich nicht mehr Raum gegeben. Alles Bessere aber blieb, und Eines, was preiswerth und von je tren geübt worden war, wuchs und gedieh noch mehr.

Es war die Liebe und Güte für die, gleichwohl „verwünschte, jehige, moderne Welt.“

Wie oft wandte sich Meister Ludwig an die Genossenschaft, um tüchtigen Gesellen zur Hand zu sein, einem alten Mütterlein die letzten Tage zu versüßen.

Da blieb Keiner zurück.

Und wie großmüthig erwies sich der Meister selbst bei diesen und gar vielen Gelegenheiten, von welchen man später nur durch Zufall Kenntniß gewann.

Wie viel Herzerfreuliches anderer Art gäbe es außerdem von dieser letzten und von früherer Zeit zu berichten.

Nur Eines zu erwähnen.

Jeder freut sich, wenn er am Denkmal des Königs Max auf dem Theaterplatz in München vorübergeht und sieht es mit Kränzen geziert.

Wißt Ihr, wer da die erste Zier legte?

Der Meister Ludwig, der Philipp Holz und der Porträtmaler Dürk thaten es.

Sie kamen einmal Nachts mit zwei Kränzen daher und hoben sie vermittelst einer Hellebarde hinauf, wobei sie in große Gefahr kamen, ihre Liebe und Verehrung polizeilich abzuhängen. Denn sie wurden überrascht und hatten viele Mühe, das gesegensmäßige, aber poesislose Herz des Sicherheitswächters von der Unschädlichkeit ihrer Personen und vom Werth ihres Unternehmens für das Gemüth aller Münchner zu überzeugen — —

Nun ist satissam bekannt gegeben all inneres und äußeres, ernstes und heiteres Leben und Weben der Humpenburger, und wie bewegt, ja getümmelhaft, sich dasselbe oft ausgesprochen haben möge.

Doch sah die Humpenburg auch recht einsame, darum nicht minder glückliche Stunden.

Es ward ja gesagt, daß Meister Ludwig daran dachte, sich ein Plätzlein Welt zu schaffen, an dem es ihm, wenn allein, recht wohl und träumerisch zu Ruth werden könnte. Dieß Verlangen hatte er in sich getragen, als er noch nicht ahnen konnte, welche Höhe der Kunst er erreiche. Nun hatte er so viel überwunden, so viel geleistet, und noch so Vieles blieb übrig, zu thun, was einen unge störten Erguß seiner Seele erbeischte.

Er bedurfte oft vollständigster Ruhe — und er fand sie in der Einsamkeit, in seiner Humpenburg.

In ihr träumte er — in ihr entstanden die meisten und besten Entwürfe späterer Zeit, mehr oder weniger umfangreiche — auch viele Zeichnungen, die sich auf die Genossenschaft bezogen.



Unter denselben der Ehrenheld der Humpenburg.



Auch wann Schwanthaler schrieb, suchte er gerne hinab zum alterthümlichen Tisch nächst dem bunten Glasfenster — zur feierlichen, Gefühl erweckenden Stille, in welche das, Empfindung tödtende, Geräusch der Welt nicht nachdringen konnte.

Kam er friedlich, so störte seinen Frieden sicher nichts.

Kam er bewegt, so ward ihm in kürzester Zeit Ruhe.

Allgemach erschloß sich ihm sein innerstes, unbewußtes Ich — seine Phantasie ward hold bevölkert — seiner schöpferischen Kraft ward er in ihrer ganzen Macht bewußt.

Selbst später, als die Zeit der Leiden über ihn hereinbrach, als der, vordem rührige, Körper oft lange unthätig an's Lager gefesselt war, indessen der unüberwindliche Geist zu immer neuen Aufschwüngen befähigt blieb — auch in dieser Zeit nützte er jeden halb erträglichen Zustand, um am stützenden Arm seines Dieners oder eines Freundes die Stufen hinabzuklimmen und einige Zeit an dem geliebten Ort zu verweilen.

Da fühlte er sich dann jedesmal von wunderbarer Kraft durchsprüht. Gleich Antäus hatte er seinen Boden wieder betreten, so daß er glaubte, aller herculischen Urmarmung künftigen Leides trogen zu können — ja es ganz zu verschmerzen.

Da wurden Entwürfe zu Einzelfiguren geschaffen — Zeichnungen zu ganzen Friesen entstanden — auch griff er zu seinen geliebten Büchern, in welchen von mittelalterlichen Thaten, Abenteuern, Sitten, Trachten oder Sonstigem guter Vericht zu finden. Aber auch die Ilias, die Odyssee und Anderes ward da durchgegangen und theilweise mit prüfendem Auge gelesen. Was immer — Meister Ludwig war in der stillen Halle selbst in Zeiten glücklich, welche ihn mit stets erhöhtem Siechthum bedrohten.

Aber in der Zeit noch ungetrübt leiblichen Wohles, da gar Manche glaubten, ihn um seine Ruhmeshöhe, seine Wohlhabenheit, seine Frische und Freudigkeit beneiden zu dürfen — betrat er seine geliebte Humpenburg oft nur — um tiefe Wehmuth zu verbergen.

Möglichst überkam sie ihn, und er mußte sich vor aller Berührung mit der Welt hüten.

Da lebte er dann in der Ede unterm besagten, buntfarbigen Fenster und träumte und sann — ein Brieflein in der Hand.

Es war der Gram der Entsagung, der seine, sonst so helle Seele verdüsterte.

Noch schwebt ein Schleier über dieß eine, das zarteste, edelste Geheimniß seines Herzens.

Soll es für immer — und ganz verhällt bleiben?

Nicht ganz —

Ginst erschien ihm ein Wesen, welches in Allem dem Ideal entsprach, von welchem seine Phantasie schon immer erfüllt war, welchem er nachgerungen.

Aus manchem süßen Traum hatte ihn frostige Wirklichkeit aufgerüttelt. Er hatte dann wieder vermeintlich geliebt, geträumt und gehofft; seine Neigung war wieder gewichen — oder wenn auch nicht, es war sein Künstlerenthusiasmus nicht mit den unabweisbaren Bedingungen der Welt vereinbar. Wie immer — er rang und fand nicht.

Nun sollte der lang gehegte Traum wahr werden, das Gedachte verwirklicht vor ihn treten — aber er sollte nur zu ihm blicken dürfen, um es dann wieder und für immer zu verlieren.

Tragt nicht, wer sie war, nicht um ihren Namen, die eines edlen Künstlers Herz von je mit seliger Ahnung erfüllte.

Aus unserer Heimath war sie nicht; doch eine deutsch Jungfrau — höheren Standes.

Getrieben vom Verlangen, den Träger so reichen Ruhmes zu sehen, war sie in ihres Vaters Begleit gekommen. Zu verschiedenen Malen besuchte sie den Meister, seine Werke zu bewundern, ein sinniges Urtheil hinauszulüftern und ihn selbst die schöpferische Hand an seine Gebilde legen zu sehen.

Die stillstrebende Andacht, mit welcher er zu ihr blickte, entging ihr nicht, schien ihr nicht zu missfallen. So wohlgebildet, so edel, so geistig und doch so schlicht hatte sie sich Den persönlich doch nicht gedacht, welchem sie ihre Bewunderung zugewendet. Sie sprach mit heider Wärme. Ludwig legte es zu seinen Gunsten aus. Er hatte Gelegenheit, seinen Gefühlen andeutende Worte zu verleihen — er wagte, zu hoffen, zu überwinden, was feindlich entgegensträte. Aber was das Herz des Liebenden leicht löst und als unabweisbare Hingung erklärt, die stolze, kältere Außenwelt ist anders gesinnt.

Und wenn etwa schon andere Pflicht gebieten sollte — ? Der Meister konnte nicht ganz klar werden.

Ginst erwartete er den Gegenstand seiner Sehnsucht.

Der Vater kam allein.

Blüthig, gleichgültig überbrachte er der Tochter Gruß und Abschiedswort. Wollte — sollte sie den Meister nicht mehr sehen? Es war nicht zu bestimmen. Dringende Angelegenheiten, bringt der ältliche Herr an, bedingen seine Abreise — ein bedeutender Auftrag zu einem Monumente wird in Anregung gebracht — man spricht übereigend von weiteren, brieflichen Mittheilungen und bestimmt ein Uebereinkommen auf diesem Wege. Meister Ludwig äußert sich nur in wenigen, nichtsagenden

Worten. Der hochwallende Herr versichert ihn seiner besonderen Verehrung und verläßt in gunstreicher Artigkeit die Werkstatt.

Kommenden Tag glaubte sich Meister Ludwig allein mit dem Schmerz seiner Enttäuschung.

Da trafen zwei Zeilen ein von der Hand Derer, welche er geliebt und nach Deren Aublick er keine Andere mehr im wahren Sinn des Wortes lieben konnte.

Jene Zeilen konnten sein Seelenleid erhöhen. Denn er glaubte im Lebenswohl, welches sie aussprachen, ob auch wie zart, doch zu erkennen, daß im Herzen der edlen Jungfrau Etwas für ihn, mindest leise, rege geworden sei, und daß sie ihn ungern misse. Zu seinem Schmerz gefellte sich eine Art Mitwissenschaft ihres Kummerd.

Aber sie konnten jenen Schmerz auch mildern. Denn es giebt eine seltsame Wehmuth des Entsagens, wenn man nicht allein entsagen muß.

Keiner der Freunde wußte von der innerlichen Bewegtheit des Meisters. Man verwechselte seine oft augenblickliche Aufwallung, dann wieder seine trümmersche Versunkenheit mit gewohnten Auswüchsen einer Künstlerseele, und machte je einer Miene, es anders zu deuten, so raffte sich der Meister auf, stürzte sich in einer Art Uebermuth und Selbstverspottung in's Getreibe der Genossen, und da vergaß der Andere seinen wohlwollenden Argwohn.

Der Meister schien ja froh und freudig. Mittlerweile wollte ihm das Herz brechen.

Einmal, ein Jahr nach Empfang jener Zeilen, fand sich ein vornehmer Fremder ein. Er sprach verständig über Kunst und im Verlauf über diese und jene Personen, welche schon früher die Werkstatt besucht hatten. Dabei kam er auch auf einen gewissen Namen, und ein damit zusammenhängendes, festliches Ereigniß.

Abute er nicht, von welchem Werthe seine Mittheilung für den Meister sei? Oder war er beauftragt, in scheinbarer Absichtslosigkeit jene Mittheilung zu machen, geeignet, etwa noch vorhandene Zweifel zu beseitigen und die Seele eines edlen Mannes durch Kunde unabänderlicher Zustände völlig in ihr Gleichgewicht zu bringen?

Nicht ohne Gründe neigte sich der Meister dieser letzten Annahme hin, denn der Fremde sprach sich so ruhig, so wohlwollend aus; einem gewissen, zufälligen Blick desselben schien die Wirkung jener Nachricht nicht ganz gleichgültig zu sein — ja eine Art warmer Theilnahme war beinahe unverkennbar, als Meister Ludwig einer, wenn noch so leisen, Ueberraschung Raum gab.

Wie Dem auch sei, so viel vermochte der Fremde, wenn er das Geheimniß der Herzen kannte, aus etlichen Worten beim Scheiden und einem warmen Händedruck Meister Ludwigs zu entnehmen, daß der Schmerz der Gewisheit leichter zu tragen sei, als jener der Ungewisheit — daß es ein versöhnendes Gefühl sei, zu erfahren, ein Würdiger sei berufen, ein geliebtes Wesen durch das Leben zu führen.

Am Abend desselben Tages war Meister Ludwig allein in der Humpenburg, da er so oft seines Ideales gedacht hatte.

Er nahm das Brieflein und las es beim Licht.

Um dieselbe Zeit kam Hoffstatt.

Er traf den Meister nicht in der Werkstatt, nicht in seiner Wohnstube, so suchte er ihn in der Humpenburg auf.

Fast unbemerkt schritt er hinab.

„Was liest Du denn da?“ sagte er nach einigem Schweigen. „Das ist ja eine Frauenband.“

„Ja, das ist's,“ sagte Meister Ludwig mild gleichgültig.

Das Haupt aufgestützt, las er das Brieflein noch einmal. Dann ließ er die Hand, welche es hielt, sinken und sah vor sich hin. Es ging viel in seiner Seele vor, und Hoffstatt bemerkte es wohl.

Als er ihn, als ein so trauriger Freund, um nähere Auskunft bat, lächelte Schwantbaler, erhob die Hand langsam zum Licht und zündete das Brieflein an.

Als es schwarz, zergloscht auf den Tisch niederfiel, schaute er — das Haupt von der Hand, auf welche er es stützte, abgesehnt — in die vielen, leuchtenden Rünklein und sagte: „Da schau', Hoffstatt, wie die Klosterfrauen zu Bett gehen. Jetzt noch Eine — — — jetzt ist's aus. So löscht Funke um Funke in unserem, erst so reichen, Herzen aus. Dann ist's arm — und todt — und verfohlt —“

Drauf erhob er sich bald, gab Hoffstatt's Fragen kein Gehör, schritt hinauf zur Werkstatt, machte sich da noch zu schaffen, sprach von Dem und Jenem — und Hoffstatt erfuhr nichts Näheres.

Erst um Vieles später ward er die Sache zu recht traulicher Art inne — dann Graf Franz Poggi — und noch später Der, welcher dem Andenken des Meisters diese Zeilen weibt.

Außer Diesen hat Niemand Etwas in Erfahrung gebracht, was der Ludwig da erlebt und geträumt und gehofft, und wie er dann alle Erinnerung von sich zu bannen suchte — — an Cornelia. —

Alle — — ?



## Wie sich Meister Ludwig sonst im Leben verhielt.



ist Meister Ludwig's Christenthum war es ganz gut beschaffen.

Ob er deshalb als tapferer Katholik, was man nennt, seine Beicht völlig regelmäßig einhielt, oder was weiters pflichtmäßig, Das ist hier nicht näher zu untersuchen.

Aber so viel ist sicher. In jüngeren und älteren Jahren verrichtete er häufig ein inniges Gebet, be-

sonders, wenn ihn eine oder die andere Kirche wohl ansprach und zu München war es die Liebfrauenkirche, welche er vor allen anderen liebte. Mit der erging's ihm, wie schon Manchem vor ihm in alten Zeiten, von welchem anderwärts Bericht gegeben ist

Also besuchte er sie auch oft, namentlich an schönen Lenz- oder Sommerabenden, wenn es recht feierlich still in den weiten Halle war und die Fenster in der Glorie ihrer Farben glühten und schimmerten. Da schritt er erst langsam von dem Altar zu seinem. Unter der Orgel stand er gerne still und beschaute den Bau in seiner ganzen Größe; im Mordenhaus suchte er den Grabstein des Baumeisters heim, dann sah er zu den Todten

schilden, die hoch oben an den Wänden hängen, und schritt sinnend an den Grabsteinen der zwei Chorherren vorbei, hinüber zu jenem des Bischofs Tulpes. Der gefiel ihm so wohl, daß er sich oft lange dabei aufhielt.

Esclanderte er dann wieder Kircheinwärts zur Linken hin auf, hielt er beim Venno-Altar, nächst beim geschuizten Christophorus ein. Bei der alten Sakristei desgleichen. Im rechten Seitengang hingegen besah er sich gerne den Grabstein des Ritters und herzoglichen Hofmeisters Leu, weiters das schöne Herzsogsfenster und so mehr. Am Längsten verweilte er aber in der Gegend des Chors, drunter die Gruft ist, und beim Denkmal des Kaisers Ludwig.

Allgemach ließ er dann vom Schauen und Sinniren ab, blieb so stehen und folgte dem Zug der Andacht.

Außerdem kam Zeitweise mehr religiös-poetischer Luxus in's Spiel.

Da bestieg er den Thurm, hielt sich bei den Gloden auf und machte sich allerlei Gedanken. Beim Thürmer oben ebenfalls, wenn er zu den kleinen Fenstern hinauskugte. Auf dem Langhaus oben unterm Gebälk weilte er ganz besonders gerne und fühlte sich von absonderlich wohlthätiger, poetischer Stimmung überkommen.

Es soll aber nicht verschwiegen bleiben, daß er sich bei Gelegenheit eines solchen Langhausbesuches vor lauter traulichem, christlich poetischen Bedagen einen Humpen Braunes nachtragen ließ, um ihn da oben auf das ewige Wohl des Baumeisters,

Jörg Ganglbosen von Halsbach, wo nicht gar etlicher ritterlichen Heiligen zu lernen.

Also in Kirchen war ihm ausnehmend wohl zu Muth und einer seiner wärmsten Wünsche war und blieb stets, eine gothische Kapelle zu bauen.

Laß er bei all Diesem gerne Legenden las und was sonst auf Kirchliches Bezug hat, bedarf keiner Erwähnung — und daß er der Hinfälligkeit des menschlichen Lebens oft und beinahe schwärmerisch eingedenk war, dafür zeugt seine Geneigtheit zu einsamen Betrachtungen auf stillen Friedhöfen.

In diesem Betreff ging er wirklich sehr weit, wie eine Bemerkung, von seiner eigenen Hand niedergeschrieben, beweist. Denn es stellt sich heraus, daß er in früheren Jahren zu verschiedenen Malen schöne Sommernächte in der Umgränzung einer, München naben, Dorfkirche zubachte, wobei er vor dem Kircheneingang, auf üppiges Gras hingestreckt, lag, sein Haupt auf einen bemooften, alten Leichenstein gebettet.

Unentschieden lassend, welchen höheren Antheil bei solchen Maasnahmen frommes Gefühl, Verlangen nach Abtödtung und Vergleichen, oder welchen die Phantasie hatte — steht fest, daß es mit dem bewussten, christlichen Gemüthe, bei allem etwa vorhandenen Uebermaas an Beschaulichkeit, doch eben so richtig und gesund beschaffen war, als dem christlichen Gemüth die früher nachgewiesene Lebensfrische keinen Eintrag that — und es ist wohl nichts sicherer und begreiflicher, als daß den Meister zu allen Zeiten seines Lebens Freigeisterei in höchstem Grade anwiderete,

ob er auch in kirchlichen Dingen den frommen Schalk hie und da nicht verbehlte.

Der Schalk war einmal in ihm, und in weltlichen Angelegenheiten rührte er sich wohl mehr. Dabei stehen in erster Linie seine massenhaften Garricaturen. Aber es gab noch andere Fälle, als Freunden ihre Schwächen abzulauschen und sie denselben rasch vor Augen zu stellen — und da gefiel ihm, etwas mehr dolus in's Spiel zu bringen.

So hatte er es besonders auf die Alterthumskenner.

Meistmals modellirte er da Etwas, zerbrach und vergrub es, dann ward es von angeblich fremder Hand zu rechter Zeit dem Schooß der Erde entführt und gebracht, um als wirkliche Antiquität zu figuriren.

Auf diese Weise ließ er manchen Kunstkenner und Alterthümer, dessen Urtheil jeder Zeit stolz daher sauste, gleich einem Schiff mit vollen Segeln, auf den Sand fahren und ließ ihn bewundern, lehren und demonstrieren, bis es dem Schalk Ludovicus beliebte, die Möglichkeit einer Täuschung anzudeuten, ohne daß ein Theil der Schuld auf ihn selbst fiel.

Da sprach es ihn dann unsäglich wohl an, zu bezeugschaften, wie der Antiquariats-Autokrat in seinen Aussprüchen schwankend ward, sich verärgerte, Dieß und Das zugeb und dann augenscheinlich auf die Fluth guter Gelegenheit wartete, um mit seinem Schiff flott zu werden und mit verlegenem Scheidegruß von dannen zu fahren, um sich weiters nie mehr, oder doch so bald nicht wieder, sichtbar zu machen.

Des Meisters Schelmerei ward auch leicht erregt, wenn ihn

ein künstlerischer Auftrag nicht zufrieden stellte, wobei aber der eintretende Spott und lustige Unmuth nicht so fast dem Auftraggeber oder Veranlasser allein, sondern auch ihm selbst galt.

Sicher war es so zu nehmen, als er, noch in früherer Zeit, grollend, statt eines großen Monumentes, eine gewöhnliche Grabhüste machen zu müssen, die große Perücke des Verstorbenen, eines alten Grafen L., in Gyps abformte und die zwei Hälften des Abgusses einer anderen plastischen Arbeit an die Flanken



setzte. In etliche Tage später schmückte der Ludwig gar sein eigenes Haupt mit der Originalperücke und stattete so, bei keineswegs ganz eingetretener Dämmerung, diverse Besuche ab.

So muthwillig war er.

Galt es hingegen würdigen Arbeiten, mit welchem Ernst gab er sich denselben hin. Und welche Unerföpflichkeit be-

währte er. Dieser letzteren schien sich aber die Nemesis manchmal zu bedienen, um ihn für manchen Scherz gegen Andere an sich selbst zu bestrafen.

Das traf einmal zu, als er — der vorcinstige Feind und Verkrenner der Graecia — massenhafte Arbeiten griechischer Bedeutung zu fördern hatte, und es sich eben um das berühmte Fries für den Königspalast zu Athen handelte. Da zeichnete und zeichnete er mit solcher mächtigen Verausgabung seiner Phantasie und mit solcher Hingerissenheit, daß es sich zuletzt herausstellte — er habe um nicht weniger, als zwanzig Fuß zu viel gezeichnet — und das Gemach im Pallast zu Athen müßte statt vier Wänden, derselben mindestens fünf haben, wenn es seiner Zeit mit den projektirten Vasreliefs geziert werden sollte.

Dieselbe Schaffenslust zeigte sich begreiflich noch mehr, wenn es sich in Sachen seines großen, künstlerischen Waltens um Deutsches handelte. Aber auch überhaupt, zu Hause, bei der leisesten Veranlassung, oder wo er sonst auf deutschem Gebiete hinkam und einen Aufenthalt hatte, welcher ihm entsprach, ging es sogleich über die Wände her und ward mit Koble und Kreide auf dieselben gezeichnet. Waren Farben zur Hand, wurde dem Ausgerissenen auch weiterer Reiz verliehen.

So war es beispielsweise im alten Schloß Stein, welches einem Vetter Pöckl Diepolds gehörte.

Als sich Meister Ludwig eines Tags mit Letztgenanntem dort einfand, währte es die kürzeste Zeit, so war schon Alles in ihm wach, und ging es unter Diepolds Mithülfe an ein Aufreissen und Malen auf die Wände, dabei sagenhafte, oder von

Schwanthaler erdichtete Gegenstände zum Vorschein kamen, auch ein und das Andere aus dem Schwedenkrieg, „selb Einen der Teufel holte,“ und derlei afut romantische und schreckhaft humoristisch gehaltene Historien mehr.

Immer war er schöpferisch und er konnte, so zu sagen, nichts, nur einigermaßen Dientliches oder Antegendes sehen und berühren, ohne die Lust zu verspüren, etwas Schönes daraus zu gestalten.

So erreichte ihn Keiner in der Leichtigkeit, aus Wurzelsrüden, Waldschwämmen und dergleichen Humpen oder Kannen herzustellen und Zwerge, Eremiten, Ritterleute, besonders auch Jäger alter Zeit mit herauszubilden, wie er denn seine herzlichsten Ideen aus der Waldeinsamkeit holte und so recht ein eigentliches Schubfach der Phantasie für ritterliche Waldromantik hatte — St. Hubert oben an.

So wunderbar behüßlich er in aller, seiner künstlerischen Thätigkeit war, eben so unbehüßlich war er, das heißt, in jüngeren Jahren, im gewöhnlichen Leben.

Wer ihn damals kannte, bestätigt es.

Er selbst sprach gar oft davon, wie sonderbar er wohl dahergekommen sein möge in seinem schwarzen, wie er ihn nannte, Communicirack, der ihn eben nicht am Besten gekleidet und seiner schönen Gestalt wesentlichen Eintrag gethan haben soll.

Und wenn er dazumal in ein Zimmer trat, gab es doch immer Etwas zu belächeln.

Denn entweder ließ er sogleich bei der Ankunft den Hut fallen oder er stieß an Etwas und, wenn er den Fall dieses

Gegenstandes hemmen wollte, veranlaßte er häufig noch den Sturz eines zweiten oder dritten.

Nebenbei war er in jenen Zeiten, eigenem Geständniß zu Folge, „ein gewaltiger Complimentarius“, und war er irgendwo zu Gast geladen, so wagte er kaum, eine Speise zu berühren.

Dies traf öfter beim alten Ritter honorarius Evaristus ein, an dessen Tafel man die Mäßigkeit des jungen Sculptors stets anstaunte, bis sich einmal auf einstliche Fragen und Nachforschungen Freund Diepolds heraußstellte — Ludwig Schwantaler nehme, in der Ahnung fraglicher Angst, jedesmal zum Voraus einen schlicht bürgerlichen Imbiß, um dann später mit Anstand seine Mäßigkeit durchführen zu können.

Aber schon damals, wenn der in so Vielem Unbehütliche, Vekommene, das Wort über Kunst und ihre Bedeutung ergreifen durfte!

Zwar nicht überströmender Lippe sprach er sich aus.

Aber wie sicher, wie voll tiefen Bewußtseins war Alles — nun erst in späteren, in reiferen Jahren. Da war die Rundgebung seiner Ansichten über Deutsches und Griechisches ein Labfal für seine Freunde, wie für Alle, welche der günstige Zufall zu solcher Zeit in des Meisters Nähe führte.

Er schrieb auch Manches nieder, und ob auch aus fast allen solchen Scripturen die Begeisterung für das Mittelalter hervorleuchtet, so bewährt sich doch auch mehrmals, wie viel und über welche Einzelheiten der zweiten Welthälfte seiner Phantasie und Leistungen er nachgedacht haben möge.



Manches Mal beschäftigte er sich mit nichts, als den innersten, letzten Gründen der Erscheinung, dem eigentlichen Warum.

Eine dahin zielende, handschriftliche Bemerkung lautet:

„Von anspruchlosem Wesen von je, liebte ich von früher Jugend an das Mittelalter, jene Zeit, so reich an Kraft, Gemüth und Phantasie. In meiner Vorliebe ging ich so weit, lieblos gegen die Antike zu verfahren, über die griechische und römische Architektur, namentlich über die durch die Giebel-Einlen so eingeengten Bilderguppen mich bitter auszulassen.

„Wer je einen Giebel componirt, möge Dieß selbst beurtheilen! Er wird aber auch die Freude empfunden haben, nach Beendigung der Composition die Gruppe sich dem Dreieck anschmiegen zu sehen. Denke man sich jedoch die mittelalterlichen Statuen im Gerank der Nische herauswachsend zu einem organischen Ganzen und diese auf dem Hintergrund ohne möglichen Zugang sich hindrückenden Gruppen, so kann man sich nicht einbilden, wie sie hinaussamen, obwohl andererseits unter diesen hemmenden Umständen dem Bildhauer viele Ehre erblüht.

„Dessers nachdenkend über das eigentliche, geistige Motiv entschloß ich einmal und sah mich im Traum in eine der Gegendes des vor kurz erst bereisten Wintschgaues versetzt.

„Ich sah eine Scheune, deren Dach an der vorderen und hinteren Seite offen den Anblick des Himmels und Durchsicht gewährte, und die ganze Familie des Hauses drunter gruppiert. Der Vater saß in der Mitte, auf einen hohen Stab gestützt; an ihm rechts und links gereiht waren die Uebrigen. Die rothen

Saßen und grünen Hofenträger stachen hübsch vom blauen Himmel ab.

„Als ich erwachte, sah ich deutlich die Absicht der Alten, durch den blauen Grund des Giebelfeldes die Durchsicht nach dem Himmel bezeichnen zu wollen, und hier auf diesem lustigen (im Süden gewiß dem köstlichsten) Standpunkte des ganzen Hauses die Bewohner (bei Tempeln Götter, Helden u.) beschauen zu lassen!“

Die Geistes- und Herzenszüge Meister Ludwigs sind hier bis jetzt ganz ungeschminkt zu finden. Weßhalb der Wahrheit in etwas Anderem untreu werden und nicht einen Fehler bezeichnen, welchen er in späteren Zeiten hatte; wenn man das Gemeine einen Fehler im strengen Sinn des Wortes nennen will.

In besagten späteren Zeiten hatte der Ludovicus eine Hast nach Arbeitsbestellung, eine, oft fast an das Maaslose streifende, Eifersucht, wenn irgend ein anderer Meister eine Figur zu schaffen bekam.

Er wollte nicht zu viel für sein Talent. Aber er wollte zu viel für die Kraft eines Einzelnen, um allen Erzeugnissen auch die Weihe feinsten Durchbildung verleihen zu können.

Dies mußte er gar oft von seinen Freunden hören. Er nahm es hin, gab zu, was sie als Folgen seiner Hast befürchteten; wie er denn überhaupt auch das strengste Urtheil der ihm näher Stehenden eben so willig anhörte, als er andererseits der öffentlichen Critik spinnefeind war.

Aber sein Hinnehmen, sein Zugestehen änderte im Ganzen

doch nichts, und bei erster Gelegenheit war es wieder er, welcher möglichst allein schaffen und bilden wollte.

Indessen, wie groß auch in einzelnen Fällen die Hast — die Werke sind dennoch trefflich und bewunderungswürdig. Sie sind getragen von der reinsten Unmittelbarkeit eines erhabenen Geistes, der in gottvoller Verschwendung die Spenden seines Hüthornes austreut, wissend, daß auch die bescheidenste Blume würdigen Duft habe, und über der Welt leise Besorgniß lächelt, jener Reichtum könne erschöpft werden. Nehmt es demnach so. Die Quelle übersprudelte nur in Ludwig's Herzen — aber keiner niederen Habsucht Dämon vergiftete die spiegelklaren Wasser.

Im Gegentheil, der Mammon der Welt hatte gar keinen Werth für Ludwig, oder nur insoferne, als er diene, der angeborenen Liebe zur Großmuth Mittel an die Hand zu geben. Sie wurde schon angedeutet. Es sei hier wiederholt gesagt. Ludwig wußte das Leid der Armuth zu würdigen, und reich war seine Hülfe. Zumal auch, wenn er einen richtigen Jünger der Kunst wußte, den das Geschick mit prosaischen Sorgen drückte. Da konnte er's nicht unterlassen und nahm ihm in traulichst schonender, oft auch in geheimster Weise, die Last von den Schwingen der Phantasie.

So war er mit denen, welche Seiner bedurften, und nie verlangte er Dank. Dieser schönste Zug eines edlen Herzens, Geben und Vergessen, war vollkommen sein eigen.

Aber wie wenig vergaß er selbst den Dank, wenn die Verpflichtung auf seiner Seite war.

Auch für das Geringste, was ihm zu Gefallen geschah, rückte er zur rechten Zeit mit einer Spende an — gegen ferner Stehende mit Werthvollem im gewöhnlichen Sinne der Welt; seinen Freunden gegenüber mit herrlichen Zeichnungen, einem schönen, figurenreichen Humpen, oder welch anderem Erzeugniß seines ewig frischen Geistes, seines blüthervollen Gemüthes und der nimmer müden Hand — —

Nun ist verschiedenes Lob, auch wohl Tadel ausgesprochen worden. Jeder erkennt aber, daß das Beste und Liebendwerthe im Ludwig überall den Preis davon trug. Auch eine oder andere, schier sonderliche, Eigenthümlichkeit ward nicht verhehlt.

Es ist aber noch Etwas näher in's Auge zu fassen — — —

## Von Meister Ludwig's absonderlichem Aberglauben und demselbigen Diabolus oder Waldjack.



awohl, abergläubisch war der Meister Ludwig.

Dabei müßt Ihr nicht erwarten, es sei da nur von jenem früher bezeichneten, poetischen Pantheismus die Sprache, dem zu Folge sich Nixen im Glask der Mittagssonne aus den tiefen Wassern eines See's erheben

oder nächst flüsternden Quellen in Abendsfeier und Waldeskühle aus Büschen mit kristallbellern Augen hervorlugen; nicht von Elfenreigen auf mondbehlänzten, hellgrünen Waldspiegeln; nicht von Bergen und Schroffen, dran sich Höhlen aufstun, und schelmisch grämliche Gnomen und Kobolde hervorkriechen oder schreiten, die Schulter mit Hämmern beladen oder mit silbernen Schaufeln zu allerlei wunderbarer Arbeit —

Reinedwege.

Es handelt sich allhier um ganz etwas Anderes; um den, aller Welt bekanten, löblich bürgerlichen Aberglauben, wie sel-

biger schon von je Brauch war, nie ganz ausgerottet werden wird und sich besonders am Nothhaft oder Hafil, Freiherrn, so glänzend bewährte, wofür Letzter gerade vom Meister Ludwig so viel zu erdulden hatte.

Sonderbar genug — ein Abergläubischer gegen den andern!

Je nun, vielleicht hielt eben Meister Ludwig den Hafil-Freiherrlichen Aberglauben nicht für den ganz recht' und echten — oder hielt er den jenseitigen Aberglaubensinhaber, wegen dessen nicht genialer Phantasie und wegen dessen Unfähigkeit, sich selbst humoristisch zu kasteien, für unberechtigt, Andere mit seinem Wahn zu beschäftigen!

Gleichviel, Ludovicus Schwantbaler hatte einmal vermeintlich gute Bekanntschaft mit allerlei Herenspuß, mit ernster oder mehr lustiger Angelegenheit des Teufels und seiner Sippe, desgleichen mit Nebel- und Dunstgestalten. Und was die Schrecken des wilden Gejaids anbelangt, so hatte er das Gesand, Gebraus, das Heulen, Rufen und sämmtliches Hundegebell und Peitschenknallen nicht allein gehört, als er im Oberlande in einem Försterhäuslein übernachtete. Er hatte auch einmal mit eigenen Augen gesehen, wie die Weisterbache dahinstürmte. Eine finstere, wilde Nacht war's. In der hatte er sich vergangen, unweit vom Weisenfelder Forste. Ueber den ging's schauerlich dahin, hart über die Wipfel der riesenhaften Bäume, und weiter herab zu war desgleichen ein Trachen und Poltern und ein Wüthen, daß Einem die Haare gen Berg stehen mußten.

Der tiefe Ernst, mit welchem Meister Ludwig über derlei Weichte referirte, bewies, daß er von der Zuhörerschaft unbe-

dingte Annahme der Wahrheit erwarte, und daß man ihm eigene Ueberzeugtheit nicht in Zweifel ziehen dürfe.

Freilich gab ein gewisses, wie mildes Wetterleuchten aufzuckendes, Lächeln selbst der schauerlichsten Kunde einen versöhnlichen Anstrich, welcher auch den vertrocknetsten Rationalisten bezaubert und in die Meinung versetzt hätte, der Schwanthaler habe nur so täuschend berichtet und glaube am Ende doch selbst nicht, was er so wahrhaft darzustellen wisse. Aber Dem war doch nicht so. Es verstand nur nicht Jeder das bewusste Lächeln.

Nun liesse sich da noch gar Manches berichten, was in das Fach des eigentlich Haarsträubenden einzureihen wäre.

Das nicht gar so Schauervolle dient aber besser, jenen des Meisters halb wahren, halb humoristischen, und wie gesagt, sich selbst lachenden, Aberglauben zu bezeichnen, der, schwankend zwischen Ernst und Spiel, Niemand schadet, wohl aber einer und der anderen hochsteigerungsfähigen Phantasie entsprechen kann, um über die Türe der Alltäglichkeit geheimnißvolle, wunderfam bunte Schleier zu werfen.

Selchem Aberglauben liegt oft tiefer Sinn und eine wahre Wirklichkeit zu Grunde.

Ein Beispiel.

Der Meister trug sich zu allen Zeiten mit dem Gedanken, jeder Mensch habe nicht allein seine irdischen, sondern auch — ganz abgesehen vom Satanas und seiner Brut — noch andere, übernatürliche „Gegner und Anvölker“, welche sich ihrem, einmal angestrebten Opfer auf alle Art, in jeder Form und Kleidung nah-

ten und dasselbe bald in weiteren, bald näheren Kreisen umgingen.

Er für seinen Theil glaubte, seine Gegner und Anwoller in Proletariatsgestalten wahrzunehmen.

Jeder empfindet die beziehungsweise Wahrhaftigkeit in diesem Wahn. Der Sieg des Proletariats wäre der Todesstoß für die Kunst. Von dieser klaren, in's Mystische gezogenen Ueberzeugung angewandelt, unter Einflüssen einer Zeit, welche das ominöse Wort so oft laut aussprach und überall flüsterete, skizzierte Meister Ludwig hier und da wie mit Kindesband ganz absonderliche Gesellen, dazu sagte er: „Merkt wohl auf! Wahn



ihre Denicht, oder Den da — Die sind meine Feinde“ — und drauf machte er in sichtlich vollem Ernst ein Kreuzlein zu Haupten eines jeden Feindes und Anwollers, „damit ihn der Himmel davor bewahre.“

Eine andere Erscheinung, an deren Existenz Meister Lud-



wig ganz unbedingt glaubte, kann aber nicht in solcher Kürze traktirt werden, weil sie eine zu bedeutende Rolle spielt und den Ludwig nebst Genossenschaft zu einer gewissen Zeit durch nöthig gewordene Erörterungen, Beweisführungen und verschiedene Versuche, ihrer dämonisch bösen Kraft entgegenzutreten, un-  
gemein in Anspruch nahm.

Diese Erscheinung war Niemand Anderer, als der sogenannte „Waldjask oder Diabolus.“

Damit Jedermann über dessen Wesenheit in's Klare komme, steht folgend eine eigenhändige Aufschreibung Schwanthalers, in der er sich so recht unkundlich und namensunterschriftlich über den Waldjask oder Diabolus ausläßt, nebstbei aber noch über Anderes, dessen Betrachtung einen weiteren Blick in die, oft so eigenthümliche, Gemüthswelt des Meisters gewährt — auch in dessen Schreib- und Ausdrucksweise.

Santet:

„Sit nomen Domini benedictum. Es war im Winter 1827, als ich, aus Italien zurückkehrend und theils durch Krankheit, theils durch Unmuth über das ewige Wiederkläuen der Antike und der ästhetischen Modeartikel an Allem irre, nur durch eine gewisse, innere Kraft noch gehalten wurde.

„Es war jene von frühester Kindheit mir angestammte, abenteuerliche, ehrenwerthe Stimmung, die in ihrer ganzen Ausdehnung vom lieben Herrgott und den ritterlichen Heiligen, jedoch Salbadereien abhelt — weiterhin an Hebel's Gemüth streichend — endlich in die milde Natur, in Wälder und Moos oder altes Gemäuer strebte und mich bald als lustigen Gefellen

mit Humpen und Habuensefeder durch Wald und Gebüsch führte oder, gleich dem lustigen Käfer im Zwieliicht schwärmend, stets angenehm einwirkte. Und nie durch äußere Eindrücke gestört, lebt' es in mir, als hätt' ich zwei Seelen.

„Eines Abends nahm ich, da ich Bildhauer bin, einen Ballen Eben und formte mir einen Humpen kleiner Mensur. Auf eine Seite machte ich mein Wappen, auf der andern das Flügelkreuz, alleinig überm öden Moos. Lange lag er unvollendet. Lange nachher erhielt er erst den Deckel mit dem Bild aus der uralten Sage, unserer Familie verwandt, die mir jetzt noch unvergesslich ist und die ich, obwohl nicht literatus, mit einigen Federzügen festhalten will.

„Viel Unangenehmes kam gegen Ende des Frühjahrs, so auch Herzweh; ich suchte die Einsamkeit des Waldes wieder, und hatt' ich nicht Zeit zum Ausgehen, so träumt' ich davon.

„Oft führte mich meine Phantasie im stillen Halbschlummer zwischen die frischen Tannengipfel im Abendroth oder durch der Stämme dichtes Gewirr, über's weiche Moos an die Ränder der Quellen zum wilden Entsch, wo die Wassermünze wächst und des Ribigen einformliches Lied ertönt.

„Um diese Zeit fand ich mich mit ein paar Jagdsfreunden und zog so meinen Gefühlen nach an ein gewisses, stilles Bächlein an einem Felsenhang im Walde. Steht da ein junges Buchig, frisch, grün und fest in die kalte Frühlingobläue des Himmels ragend. Wir hinein — und siehe da — wie bestellt, ein dienstfertiger Wirbelwind rafft das dürre Laub vom vorigen Herbst noch wiederholt und um die Füße und — auf einem ab-

gehauenen Stamm ein großer Buchenschwamm — in seinen Waldesfarben ein wahrer Abriß meiner Stimmung — daneben noch ein kleines, verkrüppeltes Schwämmlein.

„Halt, dacht' ich, die müssen mit, und glitschte, als ich sie abschnitt, einige Schritte hinunter in's feuchte Laub. Da sah' ich im Rückblick auf die Höhe ein geheimes Bild — — in verwischter Form den Leibhaftigen selbst auf einer schwarzen Sauen, die sich am öden Felsen rippt; er im grünen Wammß, den abgefärbten Filzhut auf, das Waidmesser quer im Maul — grad über mir im Buchig stand er — ein Blick — weg war er wieder.



„Es war mir, als hätt' ich ihn schon einmal, sei es gesehen, gehört, gefühlt — dunkle Bekanntschaft.

„Sieh, da wuchs mir's aus der Seele nach und nach, ich hätte von ihm Aehnliches gehört, und als ich nach Hause kam und bei einem frischen Trank gesprächig ward, da spann es sich so bei meinem alten Oheim, der mit lahmen Füßen im Lehnstuhl saß, 'raus, was ich nur dunkel mehr wußte — wie daß denselben auch schon mein Ahnherr also gesehen habe; und zwar, da er noch Knabe war, sei das Bild um den Ofen geritten und urplötzlich wieder weg gewesen. Es war aber dieser mein Ahnherr ein ehrsammer Mann, erst dänischer Dragoner, dann Schnapphahn in ehrlcher Landesfache gegen die Kaiserschen, sonst Bildhauer, und Der hat den ganz Andern gesehen. Dieß geschah in Oberösterreich.

„Das Ding ging mir nimmer aus dem Kopf und ich stellte mir den unheimlichen Waldmann aus dem Schwamm dar. Bald war er fertig, von Männiglich anerkannt, von Einigen leise gefürchtet, so klein er war. Aber 'nauf mußte er auf den Deckel. Auf dem steht freilich unten, gegen das Getränk zu, der Segen Gottes eingeschnitten, aber — nach Außen steht ihm nichts im Wege — und war ich früherhin noch zufrieden, mich in den Wald zu träumen, so muß' ich jetzt Tage lang ganz hinaus — ging auch gern, dieweil mir zu Hause Uebel auf Uebel und Verdruß auf Verdruß zusteuerte. Halt' ich nit Zeit zum Walde, so muß' ich gar oft ganz allein um die alten Kirchen und Gebäude dabil; dann ward mir wohl und leicht; ein Traum aber spiegelte sich, den ich, so lang ich athme, nie vergessen werde — nie vergessen, wie ich hinüberkam und dem Staube näher.

Ich war uehmlich, so träumte mir, in einer eben nicht sehr

schönen Gegend unweit des Gautinger-Hochwaldes, als Moosvogel, auf einer bewässerten Wiese, in den ersten Minuten der Dämmerung eines frischen, deutschen Herbstmorgens. Da trank ich ein wenig aus dem Sumpfe im Sand mit langem Schnäbeln, und pffte dann einformig für mich hin in zwei Tönen, Töne, sage ich, die mein Innerstes so ganz aussprachen und je aussprachen von früher Jugend auf, daß ich sie oft stundenlang pffte und mich meine Kameraden dran von Weitem erkannten.

Sie sind die Stimme meines Inneren, und, sag' ich in äußerster Ausdehnung, daß die Sphären nach alter Weise tönen, so ist's mir auf der anderen Endspitze klar, warum gerade der Moosvogel so und nicht anders schreien kann.

„Geistig verödetes, glückliches Leben!

„Aber im Taumel des Schlafes hörte ich in anderen Tönen unbewußt die Klänge des Morgen Ave Maria's einer nahen Landkirche meinen Traum durchdringen und mild wandte sich meine Seele diesem Einflang zu. Von Wald und Moos schlich nun wieder seit langer Zeit zum erstenmale mein Geist zu den lieben, alten Heiligen der Jaid und zu St. Georgen, und so hört' ich in gemischten Waldgefühlen die Töne noch lange fort, ungemein heiter und froh traumlos hinschlummernd.

„Ich war nun, Gott sei Dank und seinen lieben Heiligen aus dem Vogel wieder ein Mensch, sogar ein Christ geworden.

„Aber Ginos muß ich sagen: Der ganzen Menschheit wünscht' ich diesen Traum, näher an der Brust der Natur und weg von aller Menschenverfehrtheit und Erbärmlichkeit —

„Doch weiter — der Düstere!! Der ließ doch nicht ab.

Auf dem schönen Ischia träumt' ich 1843 im Gelage von lustigen Freunden zu sitzen. Schwups steht er da, ganz wie ein anderer Mensch, aber ich kenn' ihn auf der Stelle und mache das Kreuz. Er rührt sich nicht; sit nomen Domini benedictum! Es kann noch viel Anderen so ergehen!

„In der Stadt Roma wollt' er mir einmal zwei wilde, frische Ubu's gebraten anbieten. Grazie tante, will nichts — — aber vom Wald kann ich nicht lassen, und so geh' ich denn nun als lustiger Gefelle mit dem ganzen Himmel des Mittelalters, Nattern, Einsiedlern, Wald- und Klosterleuten im Busen in meinen lieben Buchenwald. —

*L. Schwanthaloff*

So lautet die Ausschreibung, und es erhellet daraus ziemlich deutlich, wie viel Unheil eben durch den Waldbjast in's Haus kam.

Näher bezeichnet, bald fiel eine kaum errichtete Figur zusammen, bald begab sich irgend etwas Anderes, Großes oder Geringeres, was dem Meister Verdruss bereitete. Er selbst war seinen Augenblick im Klarren, woher das viele Mißgeschick stamme. Wann immer und wo demnach etwas Uebenes vorkam außer Haus, oder daheim in der Werkstatt und in der Humpenburg, in Keller oder in Küche, gleichviel das hatte Alles der Teufelsgeselle auf dem Saurüden verschuldet.

Vergebens ergriffen Schlotthauer, Beck, Vetter Xaver und

Diepolt, auch Maler Hiltensperger nebst anderen Genossen Parthel für den armen Walddiack.

Meister Ludwig ließ einmal nichts Gutes aufkommen, weil er eben seiner Sache zu sicher war, und so blieb zuletzt nichts übrig, als daß Vetter Xaver den gefährlichen Lumpen, auf welchem sich der ganz Andere befand, mit sich nach Hause nahm.

Hier verbielt sich der Gefürchtete ganz ordentlich und ruhig und gab dem Vetter auch nicht die geringste Veranlassung, seine Gastfreundschaft zu bereuen. Auch bei Meister Ludwig fiel nichts Unangenehmes vor, so daß es Allen schien, die Bosheit habe endlich ihr Ziel erreicht, und man könne wieder Vertrauen fassen. Meister Ludwig wollte aber noch lange nichts von einer *restitutio in integrum* in der Walddiack'schen Angelegenheit hören.

„Solch ein Diabolus,“ sagte er, „ist mit allen Hunden gehebt. Der weiß sich wohl zu verstellen und spielt nur den Frommen, damit er wieder in das rechte Haus komme, wo er dann sein Gerappel mit frischen Kräften und vermehrter Malle von vorne anfängt.“

Da aber die Aufführung immer musterhafter ward und Vetter Xaver, wie sämtliche Ritterschaft nicht mehr nachließen, entschloß sich der Storchenaue endlich doch, den Walddiack wieder in's Haus zu nehmen, und der Lumpen bezog seine alte Stelle.

Nun mußte sich zeigen, wer recht habe, der Meister oder die Genossen.

Es hatte aber der Meister recht.

Denn schon am selben Tag, da der Diabolus sein Hauptquartier wieder in Besitz genommen hatte, fiel zuvörderst das

große Salzfass um, der Rindsbraten war nicht mürbe, nach Tisch ereigneten sich verschiedene, häusliche Verdrüsslichkeiten, der Better Kaver drückte eine Fensterscheibe ein und in der oberen Werkstatt fiel ein Medaillon von Gyps herab.

Das war aber nicht Alles.

Gegen Abend kam gar Kunde eines wahrhaften Unfalls, welcher eine Verwandte des Meisters auf der Reise betroffen hatte.

Nun war das Maas voll, alles Vertrauen, alle gute Laune des Storchenaucers war weg — die des größten Theiles der Ritterschaft gleichfalls. Die Fürbitten der geringeren Zahl waren vergeblich, und noch kommender Nacht erließ der Meister ein unbarmherziges, unwiderrufliches Verdammungsurtheil über den Gottverfluchten Waldjag, welches auch sogleich vollzogen ward, indem man im Gärtlein ein tiefes Loch grub, den Diabolus unter den bedeutsamsten Ceremonien und Bannsprüchen auf Nimmerwiedersehen versenkte, mit Erde bedeckte und dasselbe Graswiesenstück darauf setzte, welches sich an dem Ort zuerst befunden hatte.

Also war der Stifter so vielen Unglückses vergraben und befindet sich noch heut zu Tag in seinem Kerker.

Denn gefunden hat man von ihm, trotz allen Nachgrabungen, keine Spur.

Entweder, weil man den rechten Ort nicht mehr wußte — oder weil der Waldjag durch Geistergewalt in's Freie salvirt ward und nun dem Hr. Wald-Diabolus zum Walddumpen dient, damit ihm das Sauenfleisch gehörig munde.



## Von Meister Ludwigs romantischen Zeichnungen.



Die wahrhafte Meisterhand bringt oft mit den geringsten Mitteln das Eindruckreichste auf Papier, Leinwand oder Metall.

Man nehme an — Radirungen.

Jeder weiß, welche wunderbare Täuschung oft etliche wohlverstandene, süßne Nadelstrieße auf dem kleinsten Blättchen erzeugen. Eine

Seefernsicht Zeemann's — wenige glückliche Striche am Horizont und man hat die Empfindung — Sonnen-Untergang oder Aufgang.

Die wunderbare Fähigkeit begabter Künstler, in konzisefter Abstraktion Licht und Schatten, Form und beziehungsweise selbst Farbeindruck in die Seele des Beschauers zu vermitteln, bedarf also keiner weiteren Befräftigung.

Es will aber angedeutet werden, daß es eine desto mißlichere Sache sei, solche künstlerische Producte dem Leser zu ver sinnlichen, eben je reicher sie, bei geringen Veranstellungen, an Inhalt und Absicht sind. Dazu noch der Humor, welcher oft

in einer angenehmen, süßnen Nachlässigkeit der Form Unterstüßung findet — hinwieder der sichtlich Ernst, bei dessen Charakterisirung sich der Künstler, im Gegensatz zum Geringsfügigen oder Scherzhaften des Ganzen, einer eigenthümlichen, wirkungsreichen und Würdeverleihenden Strenge bedient — und noch viel Anderes, sämmtlich Dieß tritt erst durch das Sehen in's wahre Empfinden.

Wie in allen ähnlichen Fällen, so ist es eben auch mit einer Reihe von Zeichnungen von Meister Ludwigs Hand, welche seinen früheren und späteren Zeiten entstammen.

Sie sind meistens flüchtig hingeworfen, halb zufällige Erzeugnisse des Augenblicks. Sie führen aber Den, welcher sie beschaut, so recht tief in Ludwigs geheimste Gedanken und Gefühle und eröffnen die innerste Werkstatt seines Schaffenstriebes und seine Sehnsucht nach dem Romantischen in ganzer Manigfaltigkeit.

Diese tritt in uner schöpfl ichem Reichthum vor, bald düster, bald heiter — in Rittern, Frauen und Jungfrauen, Edelknechten, Mönchen und anderen Kirchenleuten; da lügen Burgen, Dörfer und Städte alten Gepräges aus den Hintergründen; dann tritt wieder in traut landschaftlicher Umgebung der verkörperte Inhalt alterthümlicher Sagen und Lieder mit Ognomen, Nixen, auch wohl Geistern kraß dämonischer Art heran. Was es aber sei, da ist Alles voll wahrhaften Lebens und Webens, bald umheimeit von süßer Wehmuth, bald umweht von Humor — auch der Uebermuth treibt sein tolles Spiel.

Doch selbst über dem tollsten Spiel der Phantasie wacht noch immer das milde Auge der Grazie.

Des Meisters sämmtliche Zeichnungen romantischer Art zu

schildern — ungerechnet die zu Kunstwerken griechischen Styls — würde Bände füllen.

Wollt Ihr aber Kunde von einigen oder mehreren aus Meister Ludwigs Jugendzeit?

Also ohne Wahl zugegriffen. Da findet sich ein Blatt, drauf ist ein gewaltiger, großer Keller, in welchem sich diverses, alterthümliches Volk durcheinander treibt. Es läßt sich trefflicher gedacht und fühner gemacht nichts denken. Die Genossenschaft ist toll und voll in überströmender Lustigkeit. Alles, was irgend zum Stehen, Sitzen, Liegen oder Reiten dienen kann, bis auf Schemel, Häher, Schragen, ja bis auf die Hunde herab, wird da benützt. Doch zeigen die meisten Zechbrüder schon merkliche Hinnneigung zur schiefen, wo nicht ganz horizontalen Richtung. Indessen hält der Eine donnernde Tischreden, dort erheben etliche Andere ihre Zecherfeligkeit, indem sie sich gewaltig zerschlämmern und zerzausen. In der Gasse des Gewölbes wirbelt aber eine besonders bunte Schaar durcheinander. Sie hat — wen wohl? — den Doctor Luther in der Wade.

Will er bessere Zucht predigen — oder möchte er eben auch einen Humpen?

Was immer — seiner erlaubten Absicht wird keineswegs friedlicher Weise Paß gegeben.

Auf einem zweiten Blatt begegnet man derselben, stämmigen Gestalt. Das Blatt ist „in Mansfeld“ bestellt. Da schreitet Doctor Luther die Burgtreppe hinauf, empfangen von einer Schaar Ritterleute, welche, nach allen Anzeichen zu schließen, gewaltige Zechbrüder sind. Auch werden, um über das Bevor-

stehende gar keinen Zweifel zu lassen, Weinfässer von ansehnlichem Umfange heraufgezogen und gerollt, während der Bild in den offenen Keller stets neue Möglichkeit der Zusage darthut.

Die Erscheinung des Doctors Luther hat weder auf dem ersten, noch diesem Blatt böse Absicht Meister Schwantalers zum Grund.

Denn er stand wohl bei allen Gelegenheiten für die Glaubensseite ein, auf welcher er sich befand.

Dem Luther ließ er aber in manchen Beziehungen hohes Recht widerfahren, nebstdem er an ihm, wie an allen thatkräftigen, selbstbewussten Naturen seine Freude hatte. Zum Ueberflus war es ihm eben nicht unbekannt, daß Jener gerne ein Kelchgläslein Rothen oder Weißen leerte.

Gar ergötzlich ist eine dritte Zeichnung, darauf sich der Mönch Schwarz abenteuerlich findet, eben wie er aus einer Kanone abgeschossen wird — zur Strafe für seine sünneste Pulververfindung, welche der ganzen Welt, hauptsächlich aber dem Ritterwesen so gründlichen Schaden zufügte. Und noch eine vierte anzudeuten. Da sind zwei ritterliche Wegelagerer — nicht eben von der reicheren Gattung, auch nicht beritten — so recht hungrige, echte Straßenbandiden, welche Beide sich mit einem großen Stück zusammengerollter Leinwand höchst vorsichtig und stillvergnügt in einen Wald hinein salbiren.

Aus späterer Zeit ist beispielsweise eine Reihe Zeichnungen vorhanden, welche Meister Ludwig „Teufelsgeschichte“ überschrieb und 1831, bei wechselndem Aufenthalt, bald hier, bald dort entstanden.

Sie behandeln in könnig lustiger Weise die abenteuerlichsten Motive, theils frei geschöpft aus der Phantasie, theils einer Sage entnommen, welche noch jetzt im Munde des Volkes lebt.

Da seht Ihr etwa zuvörderst eine Schaar munterer Gnommen, welche, mit Humpen versehen und mit Wehrstücken ange-  
than, durch einen Sumpf trollen, aus dem sich hier und da Irr-  
lichter und andere unheimliche Gestalten erheben. Demnächst er-  
scheint der bewusste, boshafte Waldjock, einen bösen Mönch durch  
Schilf und Moos dahinschleppend. Auch auf einem andern Blatt  
erscheint der Gefürchtete, aber in wahrer Teufelsgestalt. Da  
zeigt sich, wie Sigura beweist, ein mannhafter Ritter zu Ross,



hinter dem sich der Teufel aufbott und ihm mit gewohnt grimmig schalkhafter Gewalt das Visir indrückt.

Dann zeigt sich Junker Satan als Geiger, die Füße kreuzweis auf einem Wolf dahinflaueud. Dort wieder liegt ein Ritter in Turnierrüstung — ein heimtückischer Schuß hat ihn erlegt, und an einem schroffen Felsen liegt er: der Teufel aber giebt ihm zum Ueberflus noch einen Ruck an der Halsberge, um ihm gütlich den Garand zu geben.

Nur so fert bei verschiedenen Wanderschaften und Abenteuern kommt der Waldjad auch noch oft in seiner ursprünglichen Bedeutung zu Angesicht — nämlich, das Waldmesser schräg im Mund, die Peine gestreut, auf einer Sauen dahinfahrend.

Von wieder späterer Zeit zu berichten — etwa vom Jahr 1840.

Dannmal hielt sich Meister Ludwig in Montegrotto auf und gebrauchte Räder.

Während jenes Aufenthaltes zeichnete er viel und da findet sich auf jedem Blatt — oft ist er mit den geringsten Mitteln erzielt — ein unsägliches Reichthum an Poesie, launigster Fädelerei, heftigster Wehmuth und Narziss, ruhigster Heiterkeit. Dann waltet auch wieder reiner Ernst. Theilweise, hart daneben, wird nahezu derbster Humor erschütlich. Kurz von weichster Numuth durch Scherz und lustigen Liebermuth bis zum haarsträubenden Entsetzen schlägt der Meister die ganze Tonreihe des Empfindens an.

Da erhebt sich aus dem Schoos der Erde eine dämonische Gestalt — ein heiliger Rittersmann hält ihr das Kreuz des Er-

lösers entgegen. Das Blatt ist „die Erde“ überschrieben. Meister Ludwig wollte damit den Triumph des ethisch-Geistigen über alles zum Bösen und Materiellen Mahnende andeuten. Ein anderes, „das Wasser“ betitelt, zeigt einen Fischer, welcher fischartige Gnomen fängt, während ihn selbst ein trotzig neckischer Schilfgott am Fuße festhält. Es ist die frohe Phantasie bezeichnet, welche sich gerne in anmuthig humeristischen Gestaltungen ergeht, aber, von der bänischen Prosa des Lebens angewandelt, die holdesten Ideen urplötzlich verändert und verzerrt findet. Sodann „das Feuer.“ Da gießt eine Hexe giftige Tränke aus, eine Zauberschlange windelt sich um ihre Rechte, ein Kobold mit dem Blasbalg lauert unter dem verhängnißvollen Heerde. Die Andeutung des Hasses, der Hinterlist, der Eifersucht — wer könnte das Bild alles Dessen mißverstehen, was finster und Glückvernichtend in der unruhigen Brust der Bösen waltet — und die ruhige Seele der Guten entheiligen möchte. Das ist der Sinn dieser Zeichnung. Endlich „die Lust.“ Da erblickt man zwei anmuthige, schwebende, weibliche Gestalten — die Eine, das Haupt in Schleier verhüllt, die Andere unbedeckten Antlitzes und mit wallendem Gelede, wie sie einem Waldmann erscheinen. Es ist Licht und Dunkel, Tag und Nacht, Freude und Leid, Hoffnung und Enttäuschung, wie sie der Mensch über sich heraufkommen sieht auf der Pürsche seiner Gedanken und Wünsche, ein Jeder das Auge auf sein liebstes Ziel gerichtet.

Nun folgt eine Zeichnung, da fährt „der wilde Jäger“ mit weitaus geschwungener Felleise über Wiesen und Kornfelder dahin; in der Ferne leuchten die gekehten Hirsche. — „Addio mondo“ zeigt einen Mönch, der sich an einsamem Gestade in

ein Buch vertieft; der Mund steht am Himmel, zwei Engel schweben durch die Lüfte; aber in der nahen Schlucht drüben flattern abenteuerlichste Kobolde.

Wieder sieht Ihr „den schönen Ritter,“ welchen eine Nixe mit sehnsüchtiger Gewalt durch das Schilf in die süßlen Klutben lockt. Die „Trauerweide“ stellt eine Nixe dar, welche wehmuthvoll auf einen nicht minder schönen, jungen Helden blickt, der als Leiche in ihren Ä Armen liegt. Die beiden Blätter sind in einem gewissen Zusammenhang. Der Sinn ist unverkennbar.

Unter der Aufschrift „la buonna tavola, che è non savola“ oder „la niusa di Montegrotto“ erblickt Ihr eine schöne, weibliche, halb drappirte Gestalt mit dem Schöpfseimer — aber auch Trauben, Gläser, Speisewaaren zur Rechten — dann wieder in der Linken hält sie schallhaft einen Schwamm empor. „Donna in cuore, vino in testa“ führt einen, bis zum Halse gepanzer- ten Ritter vor Augen; über das Haupt hat er einen Humpen gestürzt, welcher überfließt — ihm gegenüber schreitet eine gar schöne, anmuthige Jungfrau über eine gesüßlich schmale Brücke. Auf einem nächsten Blatt kommen zwei überaus heiter an- muthende Gestalten zum Vorschein, ein Ritter und ein Mönch, welche Beide mit bemerkenswerthstem Mißvergnügen in ein, nicht- lich so eben, geleertes Trinkgefäß schauen. „St. Hubertus“ ist ein anderes Blatt. Der Heilige breitet den schützenden Mantel über Hirsche, Gemse und Häslein, während auf dem Seitenstück „St. Florian,“ auf einer Treppe stehend, Wasser aus einem Schöpfseimer gießt, um die unter ihm wirbelnden Flammen zu bändigen.

Mitten unter diesen und vielen anderen phantastischen Ge-



bilden zeigt sich aber auch etwas Anderes, welches beweißt, der Meister habe auch im fernem Süden die liebe Heimath nicht vergessen. Hierbei macht sich aber Niemand Anderer vorstellig, als das ehersame „Münchner-Kindlein“, welches so ungemein lustig aus seinen frohsinnigen Augen daberblickt, daß man es nicht anschauen kann, ohne ihm selbst froh zuzulächeln.

Nun habt Ihr von derlei Zeichnungen genug Bericht.

Aber von drei ernstern, wunderbar tief empfundenen, von des Meisters schönster Phantasieblüthe umrankten, sollt Ihr noch Kunde haben — sie entstanden in München in früh' und späterer Zeit.

Die erste.

Ihr schaut in das Innere der Salvatoröskirche.

Im Vorgrunde kniet Meister Ludwig, seine Ahnen freudig begrüßend, welche im Gefolge vieler anderen, vorzeitlichen Gestalten ihren Gräbern entsiegen. Sie freuen sich der Liebe und Treue des Sohnes der Neuzeit, oder schauen empor in froher Ueberraschung, das längst geschlossene Auge wieder öffnen zu können und im Licht und Leben zu weilen. Aber, wie erwähnt, sie sind nicht die einzige Bevölkerung der geweihten Hallen. Aus allen hohen Glasfenstern der Kirche treten und schweben Jüge von Heiligen, Nonnen, Mönchen, Rittern und ihren Frauen. Was christliche und ritterliche Noth heilselig mit sich führt, bietet sie hier dar. Allliebevoll macht sie es sichtbar, wie dem Meister zum Dank und zur Freude, weil er ja dem Mittelalter so herzlich zugethan ist. Nächst beugen sich auch von Raniel und Ebor Heilige, Engel, Bischöfe, Aebte; alle Schnitzereien werden lebendig — durch's Kirchen-

über reitet, die Himmelsgloria um sein Haupt, St. Georg mit Gefolge ein — vor einem der Spitzbogenfenster aber rauscht das wilde Heer vorüber. Da draußen in der Welt hat das Böse, das Ungeheuerliche seine Gewalt. Hier in der Kirche ist Friede und Freude. Friede, Freude, heiliger Ernst und seligste Heiterkeit quillt überall empor und schaut darnieder. Das ist der herrliche, freudefeierliche Eindrud des Wegens und Wallens der un-  
 säglich reichen und anders doch wieder sich schlicht und einfach gebenden Züge und Einzelgestalten. Ueber ihnen aber, zur Vollendung der erhabensten Wirkung, schwebt hoch in Lüften — der Heiland.

Der breitet segnend seine Arme.

Die weite Zeichnung.

Sie schildert, wie Pössi Diepolt als ritterlicher Musikus Orgel spielt. Ueber der Orgel weg schwebt die gesammte, heilige Ritterschaft — St. Hubertus mit dem Hirsch und St. Georg voran — unter frehem Knappengetümmel nächst über den Tastern dahin. Unweit lugt ein Dom hervor. Man hört wohl das Geräusch einer mächtigen Salve oder Dominicaglocke. Dort ziehen Ritter mit Bannern und Stechstangen in eine Burg. Links zur Seite flattern mystische Gestalten — koboldartig die Einen, geisterartig die Anderen — in ein Glockenhaus. Rechts sind Tannen und Waldesluft. Allüberall wunderfame Visionen. Diepolt im Rücken aber stehen, auf's Schwert gestützt, Ludwig der Storchenauner und ein Genosse, sinnend, lauschend, träumend — über ihnen schwebt der ritterliche Heismagel — es ist eine Welt von Empfindung, eine gesungene Zeichnung.

Diese beiden Zeichnungen bewahren so recht des edlen Meisters heiligerthümlichen Sinn, dessen ganze Gütigkeit er in alten Zeiten und in ihrer Glaubensseligkeit zu suchen geneigt war.

Wie web es ihm aber um's Herz sein mochte, daß er die Kunst nicht allein dem Dienst des geliebten Mittelalters weihen sollte dürfen.

Das sieht man aus der dritten Zeichnung.

Da liegt der Meister Ludwig auf den Knien, stehend, es möchten die Meister des Mittelaltums nicht von ihm weichen. Aber sie fliehen ihn dennoch. Trohend und vorwurfsvoll ziehen sie an ihm vorüber, in lange Gewänder gehüllt. Ungerecht ist ihr Groll, denn der Meister haßt sie ja nicht von sich — sie sind verbannt, gedrängt, vorwärts getrieben von den stehenden Meistern des Griechenthums. Zur Rechten dieser Eroberer des unwilligen Jh's und der fliehenden, geliebteren Gestalten, liegt eine Wüste, welche er einmal „machen mußte“ — es war noch in frühen Jahren — 1824.

Machen müssen — und wohin sehnte sich sein Gemüth schon damals, wohin strebte sein Genius — ?

## Von Meister Ludwigs Poesei.



nn habt Ihr schon Allerlei vernommen — von Meister Ludwigs Voreltern bis zu ihm herab, von den Humpenauern, der Bären-gesellschaft und der Humpenbura, von des Meisters Gebahren im gewöhnlichen Leben, desgleichen von seinem Aberglauben, zuletzt von seinen romantischen Zeichnungen — und da und dort zeigte sich auch, wie er seinem Denken und Empfinden in schriftlich ungebundener Weise Raum gab.

Aus Allem ist zu sehen, welche bunte Mischung von Ernst und Heiterkeit, von geistiger Klarheit und Träumerei, von reichstem Adel der Phantasie und herzlichster Schlichtheit in Wort und That in ihm vereint war.

Er hatte eben jene Natur, welche man eine innerlich poetische nennt — und hätte der Storchenauner auch nie eine Zeile Reim und Verslein geschrieben, er wäre doch ein Dichter gewesen.

Aber er schrieb gar wohl seinen Vers und Reim.

Freilich nicht, um vor der Welt damit zu glänzen.

Er „dichtete so dann und wann nur für sich selbst, um das ungestüme Herz zu befriedigen und auszuföhnen, oder einem schalkhaften Gefühl Form und Ausdruck zu geben.“

Gleich Tagebuchblättern seiner Seele erscheinen sie, jene Poesieen — aber in dieser Weise sind sie lieb und werth, denn wir belauschen den Genius in Manchem, was ohne solche Zeilen spurlos verloren wäre. Die meisten dieser lyrischen Ergüsse, in sich fertige oder unvollendete, sind verkommen.

Die wenigen, welche von treuer Freundeshand gleicher Gefahr entrisen wurden, können auch für sich allein genügen, in ihrer Verschiedenheit und bunten Farbe das poetische Prisma seines Herzens und dieses Herzens ganze sehnüchtige Tiefe anzudeuten — all mit seinen Schmerzen und seiner Lust, seinem Empfinden für das Schöne, mit seinem kindlichen Muthwillen und seiner Begier nach Abenteuerlichem — vor Allem aber mit seiner Freude an der Wunderbuntfarbigkeit und Herrlichkeit des Mittelalters, mit der Trauer über das Entschwundensein desselben — mit dem Verlangen, es wenigstens im Wahne wieder erstehen zu lassen.

Ein Lied wurde schon bekannt gegeben — es ist jenes vom Herrn Kunrad von Oberstein.

Es war auch die Sprache von Reimen auf die „Speci“ der ritterlichen Genossenschaft.

Die vom Storchener herrührenden beziehen sich auf St. Georg, St. Martin, St. Florian, St. Hubertus und den süchtigen Qualdäus de Nappes.

## St. Georg.

Wie könnt' ich mich zu dir erschwingen,  
 St. Jörg, o möcht' es mir gelingen,  
 Genug zu ehr'n und preisen dich,  
 Der du errangst den Himmelsieg.  
 In güldner Rüstung auf weißem Ross  
 Sieh' ich dich ohne Knecht und Troß  
 Aufreuen auf den gift'gen Drachen,  
 Ich höre deiner Stange Krachen.  
 Hoch quillt das Blut, der Schwefeldampf  
 Steigt auf, nach langem, schweren Kampf  
 Liegt's Ungethüm in seinem Blut,  
 Verettet ist die Maid, so gut!  
 Hilf uns, du heil'ger Rittersmann,  
 Daß Jeder dieß vollbringen kann,  
 Von unserer Gesellschaft;  
 Stäbl' und den Arm — den Lanzenschaft  
 Soll heben er mit Muth und Stärke;  
 Stäbl' unser Schwert zu hohem Werke,  
 Stäbl' unser Herz, daß sich's erheben  
 Zu Gott mög', wie im Tod, so Leben —  
 Schütz' unsern frommen Biederfinn,  
 Nimm uns're Bitte gnädig hin!

## St. Martin.

St. Martin, heil'ger Rittersmann,  
 Ich seh' ihn voll Verwund'ung an,

Wie milde Thaten er gethan.  
 Einst ritt er seinen Werken nach  
 Und kam zum Stadthor allgemach,  
 Da tritt zu ihm ein armer Mann,  
 Spricht ihn um eine Spende an.  
 St. Martin sich vom Zelter bog  
 Und seinen guten Klammerberg zog.  
 Er sah, der Bettler nachend sei,  
 Den Mantel sein schnitt er entzwei  
 Und gab dem Armen einen Theil —  
 In guter That dich, Christ, beeil'!

#### St. Florian.

St. Florian, o heil'ger Mann,  
 Hast eine güld'ne Rüstung an,  
 Bist wohl beim Löfchen unser Hort,  
 Bei Bräuern am unrechten Ort —  
 Schüttest Wasser in einem fort!

#### St. Hubertus.

St. Hubertus, kniest im Walde ist,  
 Das grüne Wamms schön ausgeflicht,  
 Wirst halt im Jagen gar zu weit —  
 Ist freilich eine stille Freud'.  
 Da will Herr Christ dir helfen schnell,  
 Ein weißer Hirsch, ganz silberhell,  
 Den Heiland im Geweih' er hält,

Gar wunderstatlich vor dir steht.  
 Bischof von Aquitania bist du worden —  
 O führ' uns zu des Himmels Pforten!

St. Qualdaus de Mappes.

Mihi est propositum, in taberna mori,  
 St. Qualdaeo gar nicht schlecht  
 In betäumelter Glori.  
 Doch soll lieber 'trunken sein,  
 Als nur besungen, unser Wein!

Gewiß kein zu leise geäußertes, reimweises Bekenntniß  
 der Bereitwilligkeit, manchmal in ein wenig ungereimte Zustände  
 zu gerathen.

Doch hinweg von der Spur des Uebermuthes zum feinsten  
 Gemüthsbau — ein süßfrommes Gedicht, welches Ludwig  
 gar sehr liebte.

Das Abendthal.

Wie ruhst du still im Abendlicht,  
 Was herchen hoch auf deine Tannen?  
 Hörst du den Geist, der zu dir spricht  
 Und will in Liebe dich umspannen?  
 Im Glockenschall vom Gotteshaus,  
 Wo sie ihm preisend jezt begehen,  
 Da tritt er auch zu dir heraus  
 Und will dich füllen und dich segnen!



Schlaf' ein in deines Gottes Ruh',  
 Er kam zu dir auf lust'gen Wellen,  
 Er schickt dir lauter Grüße zu —  
 Und wird dir deine Nacht erhellen!

Ein Gedicht Ludwigs, betitelt „die Einöde“ ward wäh-  
 rend des Aufenthaltes zu Montegrotto geschrieben:

Das Zwielicht küßt die stille Nacht,  
 Es flimmert kaum der Sterne Pracht,  
 Die Wälder ihre Schatten strecken,  
 Den Wiesgrund nächtlich zu bedecken,  
 Die Ratter durch die Sümpfe streicht,  
 Der Uhu im hohlen Baume leucht.

Die Gräser sind vom Thau' nass —  
 Gellönigs Tochter am Bache saß  
 Und mit der Nixe in Sumpfesöde  
 Trieb sie Geflüster und Rede —  
 Und Gellönig, mit seinen Kronen, rauscht  
 Und hoch in die kühlen Lüfte lauscht.

Da tönt des Einsiedels Chorgesang.  
 Es schweigen die lustigen Bilder lang  
 Und statt Gestalten und Geflüster  
 Steht die Einöde leer und düster —  
 Hat sich der Alte hingelegt,  
 Das Geisterleben sich wieder regt — —

Diesen hochpoetisch abenteuerlichen Zeilen schließt sich Folgendes an — ein

### Nachtbild.

Wenn längst erlosch des Tages Gluth,  
Die Menschheit tief im Schlafe ruht,  
Um Mitternacht die Glocke verhallt —  
Da tanzen die Elfen im stillen Wald.  
Die Zwerge durch die Bäume schauen  
Und säben Schwämme auf feuchten Auen —  
Die Weidenschwestern auf Thonesgrunde  
Die schlafen — es tanzt der Lichter Runde  
Gar irrsam über den Weiber hin.  
In Wolfenischatten und Mondeslicht  
Gestalten schweben — seht Ihr sie nicht — — ?

Nunmehr kommt eine eigentliche Schauerballade zum Vorschein.

Meister Ludwig schrieb sie gleichfalls zu Montegrotto.

### Der Geist.

Die Nacht rückt vor, die Zeit währt lang,  
Die Mitternacht ist gar so bang —  
So geh' ich unter Erden'schatten  
Hinüber durch die Wiesenmatten.  
Der Mühlbach schäumt, die Räder geh'n,  
Gottlob, da werd' ich Menschen seh'n —

Und zwölf Uhr schlägt's, die Nacht wird kühl —  
Da steht die weiße Wand der Mühl',

Von Wolfenschatten überzuckt,  
Durch die das bleiche Mondlicht guckt —  
Auch wenn sie hell im Mondlicht steht,  
Ein Geisterschauer drüber geht.

Weiß nicht, was da im Grase leucht  
Und drüben um die Eibe schleicht.  
Mir wird so kalt, das Haar sich sträubt —  
Was doch die Nacht für Schauer treibt!

O Gott, wie Schatten hingeweht,  
Ein grauer Ritter drüben steht,  
Im Nachthauch wankt er her und hin —  
„Weh' hin mit Gott — mir schwankt mein Sinn!“

Ich taumle auf die Bank darnieder.  
Mein Gott und Herr, da ist er wieder.  
Jetzt ist er fort — — — —  
Der Müller kommt: „Weht, Herr, und schweigt!  
Allhier im Jahr zwölfhundert acht  
Hans Eingenbach ward umgebracht.“

Nächst steht auf einem alten Zettel ein gar holdes Bild:

Blond.

Es schwankt der Bache Schattendach  
So lieblich über'm klaren Bach,

Und durch den weiten, stillen Wald  
Nur leis der Sang der Vögel schallt.

Da, in des Morgens Dämmerchein,  
Tritt hold ein blondes Jungfräulein.  
Ein weißes Einhorn, ihr zur Seiten,  
Bedächtig schien ihr nachzuschreiten,  
Doch oft in bunten Jugendsprüngen  
Die blond Geledte zu umringen.

Ist sie wohl aus der Engel Schaar  
Mit weißem Kleid und blondem Haar?  
Sie schwebt hinauf zur Felsenwand,  
Schürzt leicht das lange Schleppgewand —  
Die holden, die unschuld'gen Glieder  
Senkt fromm sie zum Gebete nieder — — !

Und wie seelenvoll ist ein anderes Gedicht — kann man  
noch nicht ahnen, wem so viele Sehnsucht gilt — ?

#### Verborgenheit.

Im engen Kreis die Waldesfülle,  
Zu meinem Fuß der Felsenbach —  
Hier ist es gut, hier ist es stille,  
Wir kann die laute Welt nicht nach!  
Und tief und lockend aus den Zweigen  
Ein schmaler Pfad in Schattennacht,  
Als wollte sich mir Hoides zeigen,  
Das mich hat einmal froh gemacht!

Ich möchte nur den Arm ausstrecken  
 Und stehend rufen: Bist es Du — ?  
 Warum dich bergen und bedecken —  
 Komm' ich denn nimmermehr zur Ruh' — ? !

Nunmehr rückt aber eine ganz andere Poesie an, welche  
 übermüthigen Zeiten der Humpenburg entstammt.

#### Teufelsbruderschaft.

War im Keller, will's nicht hehlen,  
 Und 's war eitel Nacht,  
 Nierensteiner mir zu siehlen,  
 Hatt' ich ausgedacht.

Auch da saß in einer Ecke  
 Herr Mephisto tannenhoch,  
 War ein ungeschlachteter Kede,  
 Der noch nie in's Bodöbern froh.

Feuertwangen, Klammenglüge,  
 Hip' und Schwefelsfulerei!  
 Und alebald von seinem Eise  
 Trat er froh zu mir herbei.

Dacht' ich: Was da Baum und Pfaffen!  
 Steckte meinen Klamberg ein,  
 Will dich schon laßel'n, dich Affen —  
 „Siehst du da die Kell'rin sein?“

„Laß mich,“ rief er, schnell beschlossen,  
 „Mit dem Scherzen, Blic und Ruß!“

„Ganz ein Andres wird genossen —  
„Trink' mir zu, Herr Poculus!“

„Nur nicht lästern, Höllenkerzen,“  
Rief ich „magst von denen sein,  
„Die erst, wenn sie tranken, scherzen —  
„He da, trink', 's ist Nierenstein!“

Und es glühte in dem Auge,  
Wie empört Charybdis fließt,  
Und ich trank in einem Zuge —  
Mit dem Teufel Bruderschaft!

Von etlichen ganz kurzen, ein wenig zerrphantastischen Bildern nur eines:

Geda, Ihr Teufelein, schmutz und munter,  
Zuhupst zu den grünen Auen runter,  
Wollen ein wenig im Schilf rumspringen  
Und ein scharfes Walgentiedlein singen  
Von der am Eck, wo der Wind so geht,  
Wie sie dem Landesknecht den Kopf verdreht!

Hie und da läßt sich der Meister auch in jener leisen Selbstverhöhnung spukhafter Träumereien aus; wie es an anderem Orte heißt:

Viel Teufelein sitzen auf hoher Wart,  
Singen und beten auf eigene Art,  
Weilenweit stiebt's überm öden Sumpf —  
Einer liebelt am Weidenstumpf;

Der hat eine feine Nire umfab'n,  
 Ich wett', er bringt sie um's Kränzlein dran.  
 Ribig und Unken pfeifen drein —  
 Das mag eine feine Romantif sein!

Nun aber kömmt das echte Mittelalter.

### Alte Zeit.

Die alten Zeiten ehrenwerth  
 Vor meinem Herzen steh'n verklärt,  
 Möcht' sie ja gar so gern besingen,  
 Kömmt' ich nach hohem Wort nur dringen.

Die Wehmuth schwirret mir durch den Sinn,  
 Wann' ich an dich mit Zärtlich bin

Als Feldzugstanz voll Muth und Schwung,  
 Bei Guck erweitert sich mein Herz!  
 Wie schmuck sie an den Wänden stan,  
 Die Ringer in vollem Zenge dran  
 Grad, bieder und offen schauen  
 In ihrem handfesten Gottvertrauen.  
 Im Orient für den höchsten Hort  
 Da stritten sie heilig für Gottes Wort.  
 Wie faltenreich die Banner weh'n,  
 Die Stechhelme daneben steh'n,  
 Voll Löwen, Geirissen und Geierflügeln,  
 Die Rofe stattlich mit Satteln und Bügeln!

Ihr Männer und Frauen, nie satt zu loben,  
 Seid nun schon lange im Blauen droben,  
 Mag gern an den grasigen Hügeln knien,  
 Ausdruben von der Erde Mähen!

Da schau' ich die hohen Altäre hinan,  
 Die bunten Fenster nebenan,  
 Der Himmel ist mir aufgethan!

Die Kunst, sie mit dem kühnen Streben,  
 Mit dem Gewächs- und Pflanzenleben,  
 Die steigt so stämmig vom Boden auf,  
 In die Lüfte geht ihr kühner Lauf.  
 Die Maler und Bildhauer lobesam  
 War lustig in ihren Lauben sam,  
 An ihren Werken sie Freude han,  
 Die treiben als Blüten und als Kraut  
 Um's Allerheiligste hinauf.

Und Städte, Dörfer und Wiesen gar,  
 Die ganze Natur eure Werkstatt war  
 In lieber Schlichtheit, Gottesklar —  
 Und doch im lustigen Gledenshaus  
 Sprechen dumpf die metallenen Riesen 'raus.

Wie herrlich war die Poesie,  
 Die Jura est minder Philisterei,  
 Was das Wort sprach, schlug das Schwert gleich nach



Im Gottesgerichte, recht, kräftig, jach.  
 Reichsstädte und Dörfer, o freie Wilden  
 Mit semperfreien Wappenschilden,  
 Ihr prangtet, gleich den Rittern, schön,  
 Wenn sie mit Stechfang und Pannern geh'n!

Jetzt geh' ich 'nüber in's lustige Leben,  
 Es muß bei Schwertern auch Rannen geben.  
 Gläser, Willkomm, Krug und Häßler,  
 So geht's recht und immer besser!  
 Schwing dich auf, du göttliches Rasi,  
 Johannisberger und Rüdesheimer,  
 Heran zu mir, zehntausend Gimer!  
 Und 'nauf zum Himmel einen lustigen Ritt,  
 St. Georgen und alle Lieben mit,  
 Die Ritter, die Bürger, die Knechte, die Karr'n,  
 Und die um den Kaiser zu Frankfurt war'n,  
 Er selber und ich auf dem Eulenspiegel —  
 Der ist so schmund mit dem Drachenspiegel!  
 Gradus du, in lustigem Gang,  
 Zerst' kriegst meinen Sporen ellenlang!  
 Ich muß mit den Allen noch Bruderschaft trinken,  
 Ihr haltet mich schon, wann ich werde sinken —  
 Die Freud', die Freud' wär' gar zu groß,  
 Schwäng' ich mich auf in des Himmels Schooß!

Und um ein Gelliedliches joloser:

## Sonst.

Burgen, Wälder, wenig Felder,  
 Ribigei und Hufenschei,  
 Alles noch in raubem Stand  
 Und Cultura nicht angewandt,  
 Also finden wir uns gar  
 Zurück um manches hundert Jahr.

Guter Wein und derbe Sitten  
 Waren da gar gern gelitten,  
 Was der Pfaff und Kaiser sprach,  
 Thaten gleich die Andern nach,  
 Alles ging so grad hinaus,  
 Wer nicht geh'n konnt', blieb zu Hand.

Und bei Minne und bei Wein  
 Wollte Keiner der Letzte sein,  
 Selbst die Mönche lobesam  
 Wie der Luther, hielten dran —  
 Und predigten, Sang, Wein und Weib  
 Das Best' sei für des Mannes Leib.

Ueber die Kunst ließ sich Meister Ludwig gleichfalls in  
 Reimen aus.

## Die Kunst.

Dasumal mit einem Paternoster  
 Kam sie nach Byzanz in's Kloster  
 Und ward sofort aus selben Orten

Entführt von den Welschen mit Zauberworten,  
 Man wußt' ihr, trotz der steifen Loden,  
 Ein jugendlich Lächeln abzulocken,  
 So ward sie nach der Mühl' gebracht,  
 Wo man die Alten jünger macht.  
 Mit Appetit und Diät  
 Ward sie wieder jung und nett,  
 Doch etwas mager, aber fromm,  
 Ging wieder beten in den Dom,  
 Und erst in des Urbincis Armen  
 Kennst' sie ganz jugendlich erwarmen.  
 's ging ordentlich, bis die Franzosen kamen  
 Und die Kunst gar übel ad coram nahmen.  
 Man weiß es, wie die Herren sind,  
 Malo Franco heißt's geschwind.  
 Doch als sie Diese abgesetzt —  
 Han sich die Deutschen dran ergötzt.

Aber zu dieser schalkhaften Weise noch ein Musterstückchen aus einer jener Comödien, welche, von Ludwig abgefaßt, in der Bärengegenschaft aufgeführt wurden — und zwar aus keiner schaurigen, sondern einer solchen, welche der Meister selbst „fast echt und doch verrückt“ nannte und den öftern gebrauchten, übermüthig kindischen Ton so recht bezeichnet. Die Comödie im Ganzen kam einige Zeit später zur Vorstellung, als Pecci-Diepoli vom Roß gestürzt war.

Hier eine Besuchsscene :

Ritter Storcheneuer. Gott Grüß Euch, theurer Rittersmann,  
Was habt Ihr Euch denn da gethan,  
Bei meiner Ehr', sagt an.

Ritter Diepolt. Ich bin gestürzt, o mein, o mein,  
In Landebut, und mich schmerzt mein Bein,  
Das Wehtumb halt der Teufel aus,  
Ich pfiß wie eine Kornemaus.

Burgpfaff. Herr Ritter, denkt an Eure Seel',  
Die wird Euch sonst zerstampft wie Mehl',  
Beherrscht doch Euer freches Wort,  
Hu Fluchen ist arg, als wie ein Mord!

Ritter Diepolt. Du bist mir still, weil's mir so dünkt,  
Ich bin jetzt nicht in deiner Reich't!  
Da magst du mich belehren,  
Das will ich dir mit wehren,  
Doch jetzt mit deinen Sittenlehren  
Thu' dich von dannen scheren,  
Bei meinen Ritterehren!  
Nicht wahr, Herr Ritter Storch?  
Und nun bestell' ein Has! Geherch!

Burgpfaff. Da bin ich schon dabel,  
Beim Arng da schrei' ich gleich juel!  
Das Branne ist ein großes Gut,  
Das stärkt den Sinn und machet Muth,  
Erwärmt das kalte Blut!

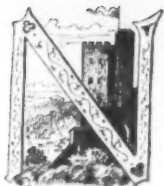
Ritter Diepolt. Stimmt gleich ein Trinklied an,  
Ich will dir's halt gerathen han!

Burgpfaff. Zu trinken, welches Gaudium,  
Bis es im Kopf geht um und um!  
Drum auf, Herr Ritter, stoßet an,  
Der ist kein wahrer Rittersmann,  
Der nit sein Hümplein trinken kann!  
Am Zapfen will ich sterben,  
Und sollt' ich auch verderben,  
Je mehr man pokuliren thut  
Je mehr löschet man die höll'sche Gluth —  
Juei, juei, juei!

Ritter Diepolt. Welt jetzt hast dich doch bedacht —

Ritter Storcheneuer. Und deine Zech' noch recht gemacht.  
Walddesgrün und Himmelsblau,  
Ein lust'ger Trank auf grüner Au,  
Züliche Gesellen, semperfrei,  
Musica und Beesei —  
Schleust nieder, wer nit stimmt bei!

## Burg Schwaneck.



un ist auch Kunde von Meister Ludwigs Poesie zu Tag gekommen; die ist mit Stift oder Feder niedergeschrieben, oft in ganz flüchtigen Zügen, und jedes Blättchen wär' leicht zu verwehen.

Es ist aber noch etwas Anderes da, was seiner romantischen Seele entquoll, aber viel

besser Stand hält, denn es ragt gar bedeutsam auf und mit steinernen Buchstaben ist es aufgezeichnet.

Das ist Schwaneck.

Es ist schon bekannt, daß sich Meister Ludwig lange und stets darnach sehnte, eine gotische Kapelle zu bauen, eine recht echt und prächtige. Er kam nicht dazu, eine Kapelle genügte ihm auch nicht, allgemach dämmerte ein anderer Gedanke in ihm, dessen Verwirklichung die Kapelle auch mit einschloß — in Kurzem, eine Burg wollte er sich anführen.

Der Gedanke ward stets heller und reizender, und weil der edle König Ludwig dem Meister nicht allein behülflich gewesen

war, einen ruhmreichen Namen durch treffliche Werke zu erobern, sondern hiemit auch unmittelbar, wie mittelbar zu stets wachsender Wohlhabenheit beizutrag, wagte der Storchenauner stets fester und festere Absicht.

Ein Aufriß um den anderen war gemacht — zuletzt kam er zum Entschluß, bei einem zu bleiben und die beabsichtigte Idee zu verwirklichen — und als die Sache so stand, gab er einem berühmten Baumeister Nachricht.

Der war niemand Anderer, als der Gärtner.

Wie nun derselbe Gärtner kam und die Aufrisse in Augenschein nahm, konnte er nicht läugnen, daß die Burg, welche sich der Ludovicus bauen wolle, eine überaus wohl erdachte und herrliche werden würde, und sagte: Wenn der Meister mit dem Geld nachhalten könne, biete er gerne die Hand, und es sollte eine Burg werden, von welcher man in allen deutschen Landen sprechen würde.

Es möchte aber so ein 300,000 Gulden kosten.

Als der Storchenauner von denjenigen 300,000 Gulden hörte, wollte er's nicht glauben.

Der Gärtner leiwies es ihm aber haarklein.

Hierüber erschrak der Schwanthaler-Storchenauner so sehr, daß er etliche Zeit sein Wort über die Lippen brachte.

Sagte der Vetter Feyer, welcher auch bei der Verhandlung war: „Also wenn's zuviel ist, machst halt den Bau geringer.“

Dann geht's am Geld auch 'runter. Jetzt beliet man einmal die zwei Prachthürme."

Sagte der Storchenuauer: „Das thun wir. Auf, Gärtner, was kost's jetzt?"

Sagte der Gärtner, sich um seine fest vollen Wangen streifend: „Da kost's freilich weniger, und ein sechzig tausend Gulden beträgt es sicher."

„Wären demnach noch ein 240,000 Gulden —" sagte der Kaver. „Ist noch viel zu viel."

„Ja, ist noch viel zu viel," wiederholte der Ludwig.

„Also lassen wir den ganzen Seitenbau weg —" meinte der Kaver. „Was kost's jetzt?"

„Geh'n auch wieder ein 60,000 Gulden ab," versetzte der Gärtner.

„Also wären's nur noch 180,000 Gulden," sagte der Kaver. „Da hätten wir doch schon bedeutend heruntergehandelt. Was meinst, Ludwig, wir müssen halt doch noch allerhand wegstun."

Auf Dies griff sich der Ludovicus ein wenig krampfhaft in sein glänzend schwarzes Lockenhaar und sagte: „Würdest eben die Schlosslich' oder die gothische Kapell weglassen und eine andere hinposstiren — hab' freilich eine recht schöne in Absicht gehabt. Nun was kostet's denn etwa dann —?"

„Dann könnten wir's wieder um ein 60,000 Gulden 'runtersetzen," sagte der Gärtner.



„Sind halt noch immer 120,000 Gulden,“ sagte der Karver — „nur noch mehr weg, viel mehr!“

„O du grundgütiger Himmel,“ seufzte der Storchenuer. Aber es half alles Seufzen nichts.

Hort und fort ging's mit dem Weniger und Weniger. Einen Ast um den anderen raubte der grausame Gärtner vom Hoffnungsbaume des Storchenuers, bis sich dann eine Summa herausstellte, auf welche sich Derselbe einlassen wollte.

Das waren so ein zwanzigtausend Gulden — es kam aber späterhin doch auf mehr.

Wie denn Das so ist.

Die Baumeister wissen es oft selbst nicht genau.

Kurz der Storchenuer machte den Aufriss nach jetzigen Möglichkeiten auf's Neue zurecht und ließ nebenbei wohl auch durchscheinen, er habe sich vorher nur in einen großen, fürstlichen Baubetten hineindenken gewollt und schon gewußt, daß er so Großes nicht ausführen könne. Aber eine so gar ungeheuere Summa habe er doch nicht erwartet.

Ueber nicht lange Zeit ging's an's Bauen, und da erhob sich nun freilich keine kaiserliche Burg, vielmehr nur eine kleine, wie sie der Ludwig selbst nannte — ein Burgtall. Aber als der Bau zu Ende geführt war, verschlehte er seinen kräftigen Eindrud nicht.

Im Innern ward er mit Allem versehen, was lebendig an das Mittelalter erinnert.

Außen aber ward ein fester Reim aufgeschrieben.

Lautet:

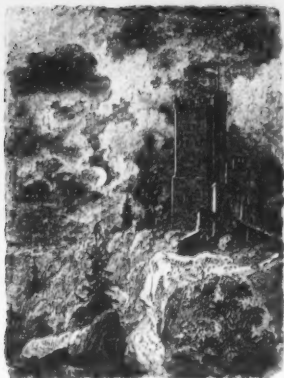
So steh' denn hier in Gottesband  
 Der Thurm am seligen Uferrand,  
 Gebauet nicht um eitle Ehr,  
 Zu Trug nicht oder Waffengewehr.  
 Nur früher Jugend schöner Traum  
 Soll steigen empor im tranten Raum.  
 Der Blick in die Berge, die Lust so klar,  
 Vom Kluge das Räuschen wunderbar,  
 Der Freunde Wort und Sag' und Sang —  
 Erfrische das Herz im Lebensdrang!

Draus steht Jeder, was der Schwanthaler wollte und wie lieb ihm die Gegend war.

Ja wohl, es ist ein gar lieblicher, seelenwirkfamer Aufenthalt im selbigen Schwanek.

Wer einen schönen Lenz-, Sommer- oder Herbstabend auf der Burg Schwanek zubrachte und von ihrer Höhe hinaus und hinunter schaute in das tiefe Bette der Isar und hinüber zu den Gluth- und Lustumfließenen Bergen — Der wied der Stunden, die er hier verlebt, nicht so leicht ungedenkt werden.

Und wenn dann die langen Schatten allmählig heranziehen, seitab die Leuchte des Tages immer tiefer und tiefer sinkt — jetzt ist sie nur noch ein Strahlenfächer — jetzt nur noch ein Schimmer — bis sie endlich verschwindet — zuletzt auch die Berggipfel verglimmen und verblaffen —



da gedauert man wohl des viel zu früh geschiedenen Meisters und fühlt sich von freundlichem Verlangen durchdringt, er möge noch leben und schaffen und eben auch Freude haben an seiner Burg, am traulich altertbümlichen Saal mit den geschnitzten Tischen und Stühlen, den stattlichen Humpen und den ehrwürdigen Rüstungen an den Wänden oben.

Aber Burg Schwaneeß sieht ihren Herren nimmer wieder.

Sie hat ihn selbst dazumal selten gesehen, denn die Zeit seines leiblichen Leides hatte schon begonnen — und eine einzige Nacht brachte er dort zu — —

---

## Meister Ludwigs Ausgang.



ier geht die Kunde vom Meister Ludwig Schwanthaler mehr und mehr zu Ende.

Wenn nun Einer, wie allererst gesagt ward, dieß oder jene treffliche Werk vor Augen hat, weiß er auch, wie es mit dem innersten Leben Tessen beschaffen war, welcher es schuf.

Von stets größerem, leiblichen Leid, welches über ihn kam, nur so viel — daß es Wenige mit solcher Geduld ertragen hätten. Raun daß sich die und da eine leise Klage von seinen Lippen verlor.

Wenn immer möglich, las er in alten Chroniken oder Ritterbüchern.

Oder er zeichnete und schrieb, und zwar mit der Linken.

Er ließ sich auch Waffen, Vocale — diese und jene anderen, schönen Kunstwerke in die Nähe seines Lagers stellen, betrachtete sie lange und sprach sich gerne über den Werth derselben aus.

Auch über Künstler Sorgen und die Gleichgültigkeit der Welt die-  
gegen — daß aber Muth und Ausdauer doch meist siegen.

Und so mehr.

Was er besonders liebte, waren Bilder von M. Schwind.

Solche, oder kleine Kupferstiche nach ihnen, hatte er oft um  
sich. Einen derselben hauptsächlich, nemlich Ritter Kurt's  
Brautfahrt. Diese, wie andere humor- oder gemüthvolle  
Compositionen alten Gepräges waren ihm Seelenspeise.

Da war er unersättlich.

Wie enthaltsam er außerdem im wahren Sinne des Wor-  
tes in dieser Zeit des gefahrvollen, körperlichen Leides sein mußte —  
er trug Alles ohne Mißmuth.

Nur Gines fiel ihm schwer.

Nemlich, daß er verurtheilt sein sollte, seinem liebsten,  
gläsernen Handpumpen gar keine Ehre erweisen zu dürfen.

Der Medicus hatte das unbedingtste Veto eingelegt, und  
der Vetter Karo trug, so weh es ihm that, gebührige Sorge,  
das Verbot aufrecht zu halten.

Weder ernste Verwürfe, noch humoristische von Seite Lud-  
wigs fruchteten.

Des Vetter's Argusauge wachte.

Indessen ward es doch getäuscht, als Meister Ludwig  
e einmal seinen schönen Stechhelm auf den Tisch neben seinem  
Lager setzen ließ — angeblich, um sich so recht in's Ritterthum  
hineinzudenken.

Vetter Xaver hatte den Helm gebracht und sich dann in die Werkstätte zurückbegeben.

Nach längerer Zeit kam er erst wieder, nicht ahnend, daß sich mittlerweile unter dem Stechhelm Etwas einlofamentirte — nehmlich besagter Handpumpen mit Braunem gefüllt — und daß sich des Meisters treuer Diener W. bei der Sache hülfreich erwiesen habe.

Gewiss wenig ahnte König Ludwig, welcher mehrmals eintraf, wozu der fragliche Helm diene, und wie schnell derselbe über den Focal gesetzt werden sei.

Das ging so lange, bis es dem Vetter Xaver endlich doch bedenklich wurde, weshalb sich Meister Ludwig eben dieses Stechhelms zur Verhüllung des Ritterthums so treu bediene — wie er denn auch einmal bei gutem Licht nicht unendlich zu bemerken glaubte, daß sich Jemand von rothbräunlicher Gesichtsfarbe darunter verbergen habe. Nun ließ er es gar für diesmal bei der Beobachtung, beobachtete aber noch weiter, kam hinter die Verhüllung des Meisters und seines Dieners, und als es ihn etliche Tage später wieder so rothbraun anlugte, that er vergleichen, als stehe ihm der Helm im Wege oder wie — fact, das eiserne Schilderband stürzte zu Boden und der gläserne Schildknopf stand in freier Luft vor Augen.

An Verwürfen Vetter Xavers fehlte es nicht.

Der Ludwig Schwanthalter grüßte seinerseits gleichfalls, denn er hielt nun alle weitere List für unausführbar. Aber zuletzt verschobte er sein Unglück doch in's Heitere, und

wenn er nicht gar zu sehr litt, gaben andere Versuche, einen gefüllten Maasbumpen zu erobern, noch manche Gelegenheit zu wehmüthig lustigen Streitigkeiten.

Mit der Zeit endeten auch diese.

Einmal muß dem Meister schon recht weh zu Muth gewesen sein.

Da schrieb er auf einen Zettel:

Ach ich bin so müd,  
Sagt Euch dies Lied,  
Begeisterung und Lebenslust  
Löscht aus.  
O wär' ich an der Erde Brust,  
Im stillen Haus!  
Ich möchte endlich jenseits Ruh',  
Und stüßte noch das Wort dazu:  
Ich will ja gern' die Freude wissen,  
Nur nichts von so viel Klagen wissen,  
Dass doch die Hudelei  
Einmal beendet sei!

Darin liegt viel Leid. Das erkennt Jeder.

Uebrigens, da alle Hoffnung auf Genesen schon längst verschwunden und der, nachdem so rüstige, Körper schon ganz erschöpft war, flammte die Erinnerung an die glücklichen Zeiten der Gesundheit, Kraft und Freudigkeit mit theueren Genossen — wie früher bei erst beginnendem Zickthum — hie und da in ganzer Lebendigkeit auf.

Eines Tages rückte sein Ende näher und näher.

Er ahnte es selbst noch nicht.

Aber der düstere Genius sah ihm schon über die Schulter und schritt leise, wie ein ziebender Wolfenschatten, in Äußen des Pfübels. Da stand er — halbgewendet — den Blick auf den Meister gerichtet — oder langsam auf die Sanduhr in der Linken.

Da verlangte es den Ludwig unsäglich, die alten, schönen Zeiten noch einmal wiederkehren zu sehen — noch einmal sollte die Humpenburg nächst seinem Gemach von Mäuserklang ertönen; von traulichem Gespräch.

Es wurde geladen, wer zur Hand war — der Better Kaver, der Dievelt, Ferdinand Miller, der Erzleser, und noch ein par. Die mußten sich in alter Rittertracht versammeln in der Humpenburg — in einem Mahl von gebratenen Hädnern und Wein.

Wie den Freunden bei diesem Mahl zu Muth war, unter ihren alten Harnischen, kann sich Jeder denken.

Schwantbaler aber ließ sich von seinem Pfühl heben und die par Schritte weit bis zur Thüre tragen. Da wollte er, daß man ihn niederlasse. Gestützt auf seines Dieners Schulter, stand er wenige Augenblicke und schaute wehmüthig heiter hinab in das so heilige, das romantische Heilthumel und Gefunkel seiner viellichen Humpenburg — —

So war's.



Der Auklid hatte ihn im Herzen erfaßt — aber auch dem Gedanken vom Vergänglichem zum Ewigen näher gebracht.

Tago darauf besuchte ihn Der, welcher Dieß schreibt.

Der Ludwig deutete seine letzte Freude mit etlichen Worten an — aber auch sein nahes Ende.

Das ließ er sich nicht wegstreiten und sagte, daß mit Anderem wohl auch die Bararia an seinem frühen Tod schuld sei, denn Wind und Wetter hätten ihn oft gar wild angeblasen, als er sie aufbaute.

Dann sprach er von Dem und Jenem.

Auch von dazumal, als er das Brieflein in der Humpenburg verbrannte, und daß er gemeint habe, nun sei Alles abgethan und überwunden. Dem sei aber nicht so gewesen — und er habe vergeblich gesucht, die Cornelia ganz zu vergessen.

Ueber eine Weile sagte er, wie vor sich hin:

„Schön war sie. Erhaben schön. Hättet Ihr sie nur selbst gesehen!“

Sagte der Andere: „Wie sah sie denn Meister Ludwig?“

„Sie geht doch einmal hin,“ antwortete er, „wenn ich nimmer bin und betrachtet es —“

„Was soll ich betrachten?“ fragte der Andere mild.

„Was denn sonst —“ flüsterte er — „als das Auslich der Bararia. 's ist wohl manches Frauenbild da — das denkt: Ich schwelte ihm vor. Aber 's ist nicht so. — Nur sie hatte alle Huld und all' den besten Vichreiz — Ihr mildes Oberhaupt ist's —“

Er schwieg eine Weile.

Dann sagte er bei:

„Das allein war ein heiliges, reines Lieben. Wenn Cornelia Straß für mich empfunden hat — wenn wahrhaft — hab' ich mich doch schön am Geschick gerächt. Denn wenn sie einmal wieder gen München kommt — und schaut hinaus — wird ihr wohl mein Preis gefallen —“

Dies war am 26. November 1848.

Zwei Tage darauf entschlief Meister Ludwig in christlicher, auch treu kirchlicher Haltung und Ergebung.

Er hatte so viel leiden müssen. Nun war er befreit von allem Weh.

Auf seinem schönen, bleichen Antlitz lag der Friede.

## Verichtigungen.

---

|                      |                                    |
|----------------------|------------------------------------|
| ©. 47. 3. 10.        | I. in Verfall.                     |
| ©. 53. 3. 10.        | I. und Melodie dem Diebst.         |
| ©. 57. 3. 3.         | I. erworbenen u. geformter.        |
| ©. 89. 3. 2. u. flg. | I. Hofstadt u. Hofkatt.            |
| ©. 97. 3. 10.        | I. Vergleichen u. vergleichen.     |
| ©. 112. 3. 10.       | I. Rattern u. Rattern.             |
| ©. 112. 3. 12.       | I. Aufschreibung u. Aufschreibung. |
| ©. 143. 3. 13.       | I. sechund u. seht.                |
| ©. 145. 3. 3.        | I. ward u. war.                    |
| ©. 151. 3. 3.        | I. eder Kupferstiche.              |

# Silvia.

Drama „le Passant“ in einem Aufzuge

von

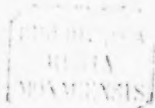
François Coppée.

Uebersetzt von Franz Graf Pöckl.

Personen:

Silvia.

Janetta.



Die Handlung spielt vor einem Landhause in der Gegend von  
Florenz, im XV. Jahrhundert, italienische Renaissanceperiode.

Alondhüs Landschaft. Rechts ein herrliches Landhaus auf einer Höhe bis in  
den Vordergrund senkrecht errichtet gebaut. Am Fuße der Terrassenmauer eine  
alte Bank. Im Hintergrunde ist Florenz sichtbar. Der Himmel ist Regenwolke.

## I. Scene.

Silvia allein.

(In meinem Nachtgewande lehnt sie sich auf das marmorne Treppengeländer,  
träumerisch in die Landschaft hinaus-blickend.)

Der Liebe Ruch! Verneigt in mir der Quell

Der Thränen. Nicht vermag ich mehr zu weinen.

(Arist langsam herab.)

Anbeten sich ich mich — der Wüthenzeit

Aleinig Ziel. Und jetzt! was bin ich denn?

Die kalte Herrscherin, ein herzlos Weib;

Sie fassen mir die Hand und huldigen mir

Wie einer Königin; der stülpe Stuhl doch

Vah! kalt mich und dringt nicht in meinem Herzen.

Wer glaubt' es wohl, daß Silvia sich langweilt?

Doch stets des blauen Himmels Einerlei!

Zwei Wunden ohne Heil! Immer noch

Der sommerlichen Stille schöne Nächte!

Der Himmel wahrlich reißt sich an die Dächer,

Die mir in Serenaden Huld'gung bringen.

Er bietet ihnen abgeschmackte Bilder,

Mein Name selbst muß zum Sonettenreime  
 Mit meinen Lieblingsblumen sich verketten.  
 Und dennoch bin ich das Idol; die Schmeichler  
 Vereiden man, die Silvia's Milde fesselt,  
 Wenn auch aus flücht'ger Miene Hohn nur spricht;  
 Toscana's heute-müder Abenteurer  
 Legt goldenes Geschmeide mir zu Füßen.  
 Im Wettkampf eifern Genua's Podesta,  
 Goldschmiede, wer von ihnen wohl vermöchte,  
 Zu blenden mich durch seiner Schätze Glanz.  
 Nur wahr! noch keiner hat mich übertroffen.  
 Ich kann sie nur verachten oder haßen  
 Die Männer alle, die so bald befriedigt,  
 Weil Eitelkeit, nicht Neigung mich begehrt.  
 Weh mir! Ist Leben ohne Liebe Leben?  
 Nichts hab' ich! Nicht im Buch ein trock'n Blümchen,  
 Kein theures Härdchen, keine liebe Zeile,  
 An der mein Herz in stiller Nacht sich labt.  
 So leb' ich freudenlos und ohne Regung,  
 Und selbst der Thränen Glüd kenn' ich nicht mehr,  
 O, traurig Sein!

(mit dem Blicke auf das ferne Florenz.)

Und dort wie schön Florenz,  
 Wo jetzt vielleicht gleich mir zum klaren Himmel  
 Einsam noch blickt, an's Fenster hingelehnt,  
 Ein armer Schüler, der mich einmal sah,  
 Mich nicht vergessen kann und schwärmerisch  
 Mir seine Liebe weicht — mir, der Unwürdigen.  
 Und wenn er jemals diesen Weg beträte,  
 Des Unheils Pfad, der ihn hieher geführt —  
 Die Hoffnung sei ihm fern, daß je mein Herz,  
 Mein armes Herz ihn wieder von sich liebe.  
 Nein! ich gelob's; das Glüd von mir zu stoßen  
 Wär' nimmer ich bereit und nimmermehr  
 Würd' ich der Großmuth mich zum Opfer bieten.

Janetto (in der Ferne Anruf.):

Liebchen, sieh, es naht April,  
 Sonne leht aus dem Eril;  
 Aus den Rastern tönen Lieder.  
 Reiner Himmel, leichte Luft,

Wunderbarer süßer Taut,  
Taubenklauen schneit es nieder.

**Silvia:**

Zum Lerne regt mich Alles auf; ja selbst  
Dies Lied, das durch die Nacht hin lieblich tönt.  
Der frohe Muth der Andren jagt mir nach,  
Er singt den Frühling, den ich, traurig, haße.

**Janetta (etwas näher):**

Folge nur den Schmetterlingen  
Und dem Pfad, den Spröde gingen;  
Hör' mein Lied, es will dir winken,  
Komm, komm zum Walde dort,  
An den Bach, den stillen Ort,  
Wo du siehst Gazellen trinken.

**Silvia:**

Die Melodie ist süß, die Stimme rührend;  
Solche Liebesgötter kenne ich nicht mehr.  
Hinein! den Raum hier laß' ich Glücklichen.

Die steigt langsam die Treppe hinauf, indem sie prüft auf die Stelle  
blickt, woher die Stimme kam. Janetta die Tante an der Seite und seinen  
Mantel über den Arm nachlässig gemerzt, tritt fröhlich ein, ohne Silvia  
zu bemerken.)

## II. Scene.

**Silvia auf der Treppe. Janetta.**

**Janetta:**

Gepriesen sei o Sommernacht dem Wanderer!  
Laud ich mein Abendbrod im schlichten Dorfe  
In grüner Laube bei der Sonne Muth,  
So freiß' ich wieder fort im Mondenschein,  
Am Wandern hing ich, da gibt's kein Ermüden.  
Willkommen, Sommernächte! wo der Himmel  
So gleich an Wunderlicht, und das Gestrir  
Durch Zweige wie ein freundlich Renickenantlig  
Den Weg erbellt. Willkommen Sommerhoffen!  
Hier bin ich nun und morgen soll Florenz  
Mir sagen, ob es noch die Laute liebt  
Und Liebeslänge. Doch es kaut noch nicht  
Der Tag. Wo klopft' ich an, um auszuruhen?  
Der Schente Thüre öffnet sich nicht gerne,  
Vocht meinesgleichen Einer an, der so was

Auf seiner Schulter trägt und gar dazu  
Den Kletterkasten.

(Deutet auf Mantel und Coutr.)

(Er bemerkt die Bank.)

Ei, die alte Bank?

Zurwahr sehr hart. Doch ist die Nacht so lind!  
Und kenn ich nicht derartige Kuckelissen  
Von sammtnem Moos? Man legt sich d'rauf und schläft,  
Und wen's im Schlummer friert, der kann am Morgen  
Im Sonnenstrale tanzend sich erwärmen.

(Im Begriff, sich auf die Bank zu legen.)

Mohl läß ich besser zwischen weichen Kissen,  
Doch ruht sich's hier auch gut. Der Sternenhimmel,  
Die Herberg Gottes, die steht Jedem offen.

(Streckt sich auf die Bank hin, halb in den Mantel gehüllt und schließt die Augen.)

Elwin (von der Terrasse auf ihn hinabschauend):

Der arme Bursch! er thut wie er gesagt.  
Und ich, die ich die Sternennacht verwünscht,  
Wie schlecht bin ich!

(Reigt schnell d'rüber.)

Die Pflicht der Gastfreundschaft

Heißt mich ihn ruhen.

Run, so geht es aber:

Wir klagen oft den Sommer an, daß er  
Uns Schwermuth bringe, und wir sehnen uns  
Nach trüben Nächten und gedenken nicht  
Der armen Wand'rer, die so heimatlos,  
Vom Schicksal schier vergessen, Obdach suchen.

(Bemerkt, daß Janello schläft.)

Er schläft schon. Armer Junge, bist's gewohnt!  
Doch wie? Die Stille und die Einsamkeit,  
Die duft'ge Nacht und dieses Münd, das schläft —  
Bewegen mich. Mir ist es, als ob stärker  
Mein Herz sich regte, daß sich Etwas nahe,  
Mich zu erschüttern! Ei! ich bin nicht klug;

(Betrachtet Janello näher.)

Ach Narrin!

Gott! Wie gleicht er meinem Traume!

(Sie ergreift leise seine Hand.)

Wach auf! Wach auf! Die Nachtlust ist gefährlich.

*Zanetto (erwacht und betrachtet Silvia mit Ehrerschauung und  
Erstaunlichkeit):*

Du holde See! — Du warst's, von der ich träumte,  
Nur lichte Bilder sah im Schlummer ich.

*Silvia:*

Der Sterne Schein nur war es durch das Grün.

*Zanetto:*

Nein, nein! In Euch erkenn' ich meinen Traum,  
Und Eure Stimme auch scheint mir nicht fremd;  
Im Schläfe ist Bewußtsein fern, doch nicht  
Voraussehn. Himmlische Musik vernahm ich.

*Silvia:*

Was Melodie Dir schien, war nur das Säuseln  
Der Luft, die sich durch dunkle Zweige brach.

*Zanetto:*

Wer seid Ihr denn?

*Silvia:*

Die Unerwartete,  
Die endlich kommt, Ihr Mahl und Raht zu bieten,  
Hast Hunger und bedarfst des Schlafes Du.

*Zanetto (fortwährend an ihre Worte geöhrt):*

Ich danke Euch. Mein Nachtmahl hatt' ich schon  
Und alle Schlafkust ist mir nun vergangen.

*Silvia (bei Seite):*

Sei mild o Silvia, die du oft so grausam!  
Bedenke: diehmal wäre Lieb' Verbrechen;  
Ist er nicht Anabe doch?

*Chor:*

Sollt' ich nicht wissen,  
Wer sich vor meinen Fenstern hier gelagert?

*Zanetto:*

Mit Recht, und wer ich bin, will ich Euch sagen:  
Ich bin ein Musiker und heiß' Zanetto.  
Zeit meiner Kindheit zieh' ich umher und wandernd,  
Mein Leben möcht' ich eine Lustfahrt nennen.  
Drei Mal kaum schlief ich unter einem Dach.  
Ich nähre mich durch Münst' vielerlei,  
Die nichts bedeuten, doch um wahr zu sein,  
Was Nichts frommt — wißt Ihr's nicht? ist oft auf Erden



Das Unentbehrliche. Den Kahn zu lenken  
 Bin Meister ich, verüß's, die besten Zweige  
 Zu wählen, Schnur und Angel dran zu heften;  
 Der Küden Paar weiß ich gewandt zu führen,  
 Ein störrisch Moh zu bänd'gen, goldenen Reim,  
 Vermag zu fügen ich in dem Sonett,  
 Und mehr noch, ja! ein seltenes Verdienst,  
 Ich bin ein Falkner und gewandter Lautner.

*Silvia (lächelnd):*

Probirte Künste, meinst Du es nicht selbst?

*Janetta:*

O nein! Viel wen'ger, als man glauben sollte;  
 Doch ich gesteh's: ich bin zu sehr Fantast.  
 Die Zeit des Ables ist oft räthselhaft,  
 Bisweilen muß ich leider ja vergessen,  
 Daß mir nicht immer Gastrecht deut' dies Land.  
 Wie oft, vornehmen Häusern fern, wie dieses,  
 Lieg' ich in Walbestiefe, Nässe speisend,  
 Darum auch bin ich dem Eichhörnchen gleich.  
 Nicht selten doch nahm man mich freundlich an.  
 Ich brauche wenig Raum und sonst nicht viel,  
 Und biete zu dem Male gern ein Lied.  
 Dann, während ich so süße, theilt der Hausherr  
 Wildpret und fett Geflügel mit dem Messer  
 Und meine Stimme wird dabei so süß,  
 Auf duftende Gerichte blick' ich schmachtend  
 Und man versteht mich. Mein Gedeel ist da.

*Silvia:*

Auch ich versteh. Du willst wohl nach Florenz?

*Janetta:*

Ihr meint? O nein, ich ziehe wohl den Weg,  
 Doch kreuzen Pfade sich, die mir gefallen,  
 Ei nun, den schönsten wähl' ich und verfolg' ihn.  
 Die Laune ist mein Führer und ich wand're  
 Gleich einem wellen Blatt' und wie ein Wölkchen.  
 So Einer bin ich, in der That, der kommt,  
 Und Niemand weiß woher, zmedlos, Voet,  
 Auch Narr wohl, der nur Luft und Raum begehrt;  
 Der folgt dem Flug der Vögel und — verschwindet.

Nur Einmal biet' ich traulichen Gesang.  
 In flüchtigem Augenblick' brech' ich Gewinde  
 Von Mäthen, zu der Laute buntem Schmutd.  
 Dann wander' ich fort. Ich bin der Sonderling,  
 Der Allen schon begegnet, nur belächelt  
 Von sechzehn Jahren, dort auf nächt'gen Plätzen,  
 Wo der Leuchttaster glänzend Heer ihm leuchtet;  
 Beim Regen flücht' ich unter's Blätterdach,  
 Und triefend tret' ich aus dem nassen Walde  
 Hinaus, wo mich der Regenbogen grüßt.  
 Da ich das Glück nie finde, ist's begreiflich,  
 Daß ich's auch nirgendwo bisher gefunden.  
 Der Pilger bin ich, der bei Mondschein wallt,  
 Am Klauerbache trinkt, den Fluß durchwatet,  
 Und trotz des steten Wanderns nie ermüdet.

**Silvia:**

Hast Du bedacht nicht, einmal Halt zu machen?  
 Solch' ruhelose Fahrt erbigt den Geist  
 Zum Träumen nur vom unbestimmten Morgen;  
 Triffst Du auf Deinem Weg ein Häuschen nie,  
 Das lieblich ist umrankt von Aeb' und Klieder,  
 Wo tren ein alter Hund am Thore liegt,  
 Am Fenster, halbgeöffnet, dich ein Mädchen,  
 Ein wunderliches Kind mit feinen Zügen,  
 Wenn Du vorüber ziehest, freundlich grüßt?

**Janetta:**

Hierweilen wohl. Doch meint' ich stets, der Schall  
 Von meinen Liedern sei dem Steinwurf gleich,  
 Der aus den Büschen weht ein Nest von Schlangen,  
 Den Vater etwa oder strengen Vormund.  
 So dent' ich, mein zigeunerisches Weien  
 Sei ihnen nicht genehm und kaum beliebt;  
 D'rum hör' ich nicht dergleichen Leute Aube.

**Silvia:**

Wie? Und Du schwärmtest nicht, wenn schöne Mädchen  
 Dir lachend Blumen warfen von dem Nieder?

**Janetta:**

Wozu auch? Einen Auf werf ich entgegen  
 Und zieh' vorbei; ich liebe meine Freiheit.

Die Liebe nähme mir den leichten Schritt;  
Nichts tragen will ich, als mein Saitenspiel  
Und einen Federbusch auf dem Barett;  
Am Herzen Liebe ist zu schwere Bürde.

*Silvia:*

Ein Vöglein bist Du, das sich nicht läßt fangen.

*Janetta:*

Niemals.

*Silvia:*

Und einmal suchst Du doch ein Nest.  
Ist's nicht so?

*Janetta:*

Nein. Mir hanget vor der Liebe.  
Ihr wißt es nicht. Ach! es ist gar zu süß.  
Nur flüchtig wie ein Schmetterling zu ruben  
Bei stetem Geh'n und immer Wiedertehren.

*Silvia:*

Dies ist das Glück nicht. Nach Aleron; willst Du,  
Doch leitet keine Hoffnung Dich dahin?  
Du kommst, nur von des Zufalls Hand geführt,  
Weil Dir der Weg gefiel, dem Voratz tren,  
Du etwa folgest einer Schwalbe hing;  
Hieher hat Dich die Nachtlust wohl geweht?

*Janetta:*

So ungefähr.

*Silvia:*

Hab' ich's nicht ganz getroffen?  
Du hättest eine Absicht?

*Janetta:*

Weiter ferne!  
Was mir das „Morgen“ bringt — ich weiß es nicht.

*Silvia:*

stammt' ich Dir helfen?

*Janetta:*

Nicht bedarf ich Curer.  
Vielleicht, am Ende, ging' ich doch nicht weiter.  
Betrachtet: Es ist wohl nur ein Hirngespinnst,  
Ein Wesen meiner Art ist eternlos.

Bin ich gemeiner Abkunft oder gar  
 Von edlem Stamm', fürwahr, hab's nie erfahren.  
 Wie dem auch sei, dies sagt mir mein Bewußtsein,  
 Daß es ein heller Morgen ist gewesen  
 Der jungen Zeit, an dem ich ward geboren;  
 Der Arcudenstrahl, der mir das Haupt durchzudt,  
 Er sagt es mir: Ich bin nicht heimatlos.  
 Wie jetzt war ich ein jägelloses Jäulen,  
 Frei, ohne daß ich And'res mir gewünscht.  
 Nun aber, und dies muß ich Euch bekennen,  
 Seit Euer milder Mund zu mir gesprochen,  
 War's mir, als träumte ich von einer Schwester;  
 Seit Ihr mir maltet jenes hille Glück,  
 Das Häuschen dort, umrankt vom blauen Aueblat,  
 Zum ersten Male fühl' ich mich erschöpft,  
 Und Euren süßen Worte will ich folgen.  
 Bei solcher Schönheit kann nur Güte herrschen.  
 Wollt Ihr's versuchen, edle Frau, mit mir?  
 Wollt Ihr das Vöglein Euch im Käfig zähmen?  
 Ich ende nun mein wildes Wanderleben  
 Und bleibe, wenn Ihr's duldet, hier; zu Nichts,  
 Als Euch die Zeit zu kürzen; mit der Laute  
 Zu Euren Füßen auf dem Kissen liegend  
 Will ich mit sücht'gem Lied in Traum Euch wiegen.

**Zilvia:**

Du bist ein Kind.

*(für sich)*

Weh' mir! Warum bin ich  
 Erschuttert? Welche Angst bewältigt mich?  
 Er mir so nah, für immer! Ich ihn pflegend  
 Mit aller Härtlichkeit! Und er dann wieder,  
 Er würde Herrin nennen mich. Zur Wahrheit  
 Gezaubert wäre bald mein liebster Wunsch!

**Janetta:**

Habt Ihr gehört? Nun — wollt Ihr?

**Zilvia:**

*(bei Seite)*

Ob ich will?

Niemals! Und doch ist er es, der's begehrt.

Janette:

Wohl fühl' ich es, die Günst' war' allzugroß.  
Und dennoch — wollt Ihr?

Sibila:  
(bei Seite)

Weh' mir! Morgen schon  
Muß' er ja wissen, wer ich bin,

Janette:

O sagt:  
Darf ich noch einmal fragen, ob Ihr wollt?

Sibila:

Es kann nicht sein.

Janette:

Ihr könnt nicht? und warum?

Sibila:

Des Standes bin ich nicht, wie Du es wägnst,  
Nicht jener Damen Feine, reich und vornehm,  
Die sich mit Dichtern, Musikern umgeben.  
Arm bin ich und mein Haushalt ist gering.

Janette:

Wie sagt Ihr? habt nicht Noß nicht Wagen?

Sibila:

Nein.

Janette:

Nicht einen Bogen?

Sibila:

Nein.

Janette:

Ein Stuhl genügt mir  
Zum Schlummer und zur Mahlzeit eine Bruch.

Sibila:

Ich kann nicht.

Janette:

Aber . . .

Sibila:

Wittve bin ich, einsam,  
Und traurig leb ich.

Janetta:

Weh! zu Euren Füßen

Ein Plätzchen nur!

Silvia:

Und dennoch kann's nicht sein.

Janetta:

So fahre wohl, o Seligkeit des Herzens!

Soll ich bei Silvia mein Heil denn suchen?

Silvia (bei Seite):

Was hör ich?

Janetta:

Da es mir verwehrt bei Euch

Die Friedensheimat, die Ihr preist, zu finden,

So gebt mir Rath.

Es lebet in Florenz,

Wie jüngst ich hör', ein Weib so wunderbar,

Dem jedes Herz erliegt und dessen Wid

Wie Zauber wirkt. Was soll die schöne Frau sein,

Und königlich, wie Euch ich vor mir schaue.

Ihr kennet wohl den Namen, wißt von Silvia?

Ein Leben führt sie, wie man mir erzählte,

Ein Leben prachtvoll, üppig: Alles strebt

Um sie zu sein in decameron'schem Kreise.

Sie liebt der Laute Klang und Liederspiel,

Und darum, daß ich's offen Euch gestehe,

War auf dem Wege ich zu Ihr.

Silvia (für sich):

Mein Gott!

Janetta:

Dort find' ich wohl ein Plätzchen im Pasaie

Beim Negersnaben und beim Hundewärter.

Schon regt in mir der Ehrgeiz sich, ich fühle,

Wie mir das Herz in bangem Stolz schlägt.

Ein Wunder, sagt man, soll sie sein von Schönheit,

An ihrer Nähe athmet jeder Schwermuth,

Und Sie verbreitet schwärmerischen Hauch.

An solchem Augenblick trau' ich auf Euch.

Ihr steht mich von Euch, doch in milder Weise,

Und es geschah, mich dünkt's, nicht allzuleicht;

Es zieht bei Euch, mit . . . bewußt, ein Drängen  
 In dem Gedanken, daß sich Euer Herz  
 So mild und mütterlich hin zu mir neige,  
 Daß ich nicht fremd Euch sei und Euer Rath  
 Mir Segen bringe für mein ganzes Leben.  
 Sprecht, ich gehorche. Soll ich hin zu Silvia?

*Silvia (bei Seite):*

O, nun begreiß ich. Morgen kam' er wieder.  
 Dem Wand'rer, der die Liebe heißt und der,  
 Ein Ungelannter, schon beim ersten Blicke  
 Mir Allgewalt sich in mein Herz gedrängt —  
 Ihn hat das Schicksal wohl an mich gewiesen.  
 Das Glück zog ein, soll ich es selbst verjagen?  
 Nein, nimmermehr! zernichten dieß Geheimniß  
 Der süßesten Empfindung? nein! ich will — —

*Janetta:*

Ihr schweiget. Also wenig gelt ich Euch?

*Silvia (bei Seite):*

Ach! wär' es schändlich auch, könnt ich nicht sagen:  
 Du selbst, o Schicksal, hast es ja gewollt.

*(zu Janetta):*

Da Du's verlangst, nun —

*Janetta:*

Sprecht!

*Silvia (nach langem Schweigen und innerem Kampfe):*

Geh' nicht zu ihr!

Geh, nicht hin! Glaube, denn sie ist verächtlich.  
 Du weißt von solchen Dingen Nichts. Nicht ahnet  
 Die Unschuld Deiner Seele die Gefahr.  
 Doch ich, die nicht vermag, Dich zu beschützen,  
 Weh mir! ich, die die erste wohl gewesen,  
 Das Gastrecht zu verlassen, das Du sanft  
 In jeder Hütte — ich, ich kann Dich retten.  
 Wie? Du, des Waldes Kind, der Du das Echo  
 Mit deinem Sang erkreust, und mit dem Flug  
 Der Schwalbe freien Wanderlebens ringst,  
 Und mit der Wolke, mit der flüchtigen Welle?  
 Der Du ein Herz hast, schlicht und einfach noch,  
 Und mit den Vögeln auf zum Himmel singest,  
 Du wolltest, reinen Thau auf Deinen Wangen,  
 Die Schwelle überschreiten jenes Hauses,

Des unheilvollen und verachteten?  
 Du trätest ein beim frühen Morgenstrahl  
 In das Gemach, wo kaum das Aeth zu Ende?  
 Und Deine keusche Lippe, armes Kind,  
 Wär' allzubald geröthet von dem Becher,  
 Den noch vor kurzem schwang des Arevels Fuß.  
 Schmachvolle Herberge würde Dir g'boten;  
 Dein klares Auge und Dein golden Haar —  
 Sie würden allzubald entweiht vom Anblick  
 Der von durchschwelgter Nacht entstellten Weisen,  
 Erbleicht vom Laster.

Du zu Silvia? Nein,  
 Du kannst es nicht. Nichts Schöneres gibt es wohl,  
 Als Lager, Mahl mit Liebertrost bezahlen;  
 Doch wer Dir's gab, bleibt immer dann die Frage.  
 Verzeih! Ich spreche wohl mit herber Strenge  
 Zu Dir; Du bist so rein und unschuldsvoll,  
 Und ich bedarf so sehr der milden Nachsicht.  
 Ich bin bewegt, ach! nur weil ich Dich liebe . . .  
 So, wie ein Kind, das man beschützen will.  
 Ja, mein Janetto, bleibe Frühlingswand'rer,  
 Und mög'st Du immer durch die Felder streifen,  
 Die Paute summend wie ein Bienenichwarm!  
 Und trübt der Himmel sich, so flüchte gern  
 Zum greisen Schlosswart oder sählchten Landmann;  
 Dann wand're weiter, in gewohnter Weise.  
 Und endlich, ziehst an einem Frühlingsmorgen  
 Durch's Thor Du, wo ein einfach liebes Kind,  
 Wie eine Braut noch vor der Schwelle schaffst,  
 Da sei des steten Wanderlebens Ziel,  
 Dort bleibe, leb' als Schnitter immerhin  
 Im Dörlein still; dort ist das wahre Glück!

Janetto:

Ich folge Euch. Doch ist's Verläumdung nicht,  
 Die Silvia schmäht? Die mir dies Weib genannt,  
 Sie höhnten mit Verachtung nicht ihr Haus;  
 Denn wär' es, hätt' ich nicht zu ihr gewollt,  
 Hätt' ich gewußt . . .



(Bemerkt Silvia's schmerzliche Bewegung.)

Verzeiht, wenn ich verlegte,  
Ich ahn' es. Als den Stufen ich mich nahete,  
Sagtet Ihr nicht, daß Ihr in Trauer seid?  
In Trauer! Ja, man trauert um Verlorne:  
Ein Bräutigam, ein Bruder, der zum Opfer  
Wohl jener Silvia fiel. Nicht wahr? Ich bin' Euch,  
Seid wieder gut, verzeiht, daß ich so spät  
Bedenke, daß nicht meinerthalben nur  
Ihr so bewegt seid. — Eiferucht vielleicht  
Euch schmerzlich aufgeregt . . .

Silvia:

Mein Freund, Du irrst.  
Um Bruder nicht, um Freund nicht muß ich klagen,  
Mein Schmerz entströmt nach einer näheren Quelle.  
Ich kenne Silvia, drum ergreift mich Wehmuth.  
Wohl weiß ich, daß der Großmuth sie auch fähig,  
Daß sie die Unschuld ehrt, die zu ihr flüchtet.  
Doch auf des Eises dünner Schichte wandeln —  
Ist's nicht gefährlich? Könnte Silvia wohl  
Entsagen? Nein sie haßt, was immer rein ist.  
Nun wand're fort und glaube, daß nur Mitleid  
Mich hieß, zu warnen Dich vor Silvia.  
Indem ich's that, erfüllt' ich eine Pflicht.  
Entferne Dich. Geh!

(Mit zurückgehaltenem Schmerze.)

Ach, Du kannst nicht wissen,  
Mit welcher Schmerzensein und Ueberwindung  
Ich Deine Schritte wandte von dem Pfad.  
Du kannst es nicht begreifen, doch ich will's.  
Und daß ich's will, bei Gott! verdient Taus.  
(Bei Seite.)  
Nun ist es überstanden! aber weh' —  
Hätt' er nur eine Abnung!

Janetto:

Ich gehorche.  
Ihr selbst habt sie verurtheilt. Nun, ich gehe,  
Um minder glücklich heute wohl zu nennen  
Als jemals meines Schicksals Günstig; denn hier  
Begriff ich jenen Reiz der süßen Ruhe,  
Der mir wohl immerdar verjagt wird bleiben.

Doch nehm' ich mit mir einen Strahl des Glückes,  
Denn selbst in dem Verlaßten fand ich Milde,  
Wenn ich auch nichts behielt, als die Erinnerung,  
Daß wenn Ihr weg von Euch mich weisen mußtet,  
Sich doch geheimes Weh im Innern regte  
Und daß ein süßes Wort von Leid Ihr sprachte.

*Silvia (reicht ihm lebhaft einen ihrer Ringe):*

Wahrhaftig, ja! und daß Du's nie vergessest,  
Erinn're Dich der Ring daran.

*Janetto (mit juckhaisender Geste):*

O Nein.

*(Den Ring betrachtend.)*

Er ist von edlem Gold, ein Alterthum  
Von seltenem Werth, ein großer Temant zielt ihn.  
Ich nehm' ihn nicht. Körwahr, ich kann es nicht.  
Und danke Euch. Seid Ihr denn Wittwe nicht  
Und arm?

*Silvia (bei Seite):*

Sollt' er mich kennen, wär's nur Prüfung?

Ahn't er, woher der mir verhaßte Schmutz?

Er schweigt. Vor seinem Blick muß ich erröthen.

*(Sant):*

Und nun, was soll ich And'res denn Dir bieten?

*Janetto:*

Gern nehm' ich der Erinnerung liebe Gabe,  
Almosen nicht. Schenkt eine Kleinigkeit,  
Doch was recht nah Euch war. Seht! diese Mume,  
Die traurig stirbt in Euren dunklen Haaren.

*Silvia (ihm die Mume reichend):*

Weh mir! — so nimm sie. Noch vor Tages Anbruch  
Liegt diese Mose matt in Deiner Hand;  
Ihr Tod erinn're Dich an mein Gebot:  
Und, ist sie ganz verwelkt, vergesse mich.  
Leb wohl!

*Janetto (näher zu Silvia, die sich mit juckhaisender Geste entfernt):*

O theure Frau, nur noch ein Wort!

Mir bangt, daß ich den alten Weg soll gehen.

Mein Pfad, so scheint mir, führt von hier hinweg  
Zum Glück mehr, drum bangt mir, wie ich wähle.

Entscheidet Ihr! Bedenkt Euch wohl, daß Ihr's  
Zu meinem Heil, mit meinem guten Sterne,  
Ich ziehe fort, dahin, wohin Ihr zieht.  
Nun wählt.

*Silvia: (die Treuentruppe hinaustritt und zeigt auf die entzerrte Seite  
der Kihlung von Florin):*

So geh', geh' nach Sonnenaufgang!

*Janetta: (macht noch einige Schritte gegen Silvia, die ihn von ihr weilt;  
dann kehrt er in tiefer Gewanung rasch hinaus):*

### III. Scene.

*Silvia (allein):*

*(Sie bleibt einen Augenblick auf der Treppe stehen und blickt Janetta nach,  
dann plötzlich bedeckt sie ihr Gesicht mit dem Händen und weint bitterlich):*

*Silvia:*

Die Liebe sei gebenedeit! Ach weine wieder!

*Der Vorhang fällt.*

Als Manuscript gedruckt.

Druck von W. Wittenbach in München.